

فهرست فتاوى قاضيخان

كتاب النكاح مشتمل على ثمانية ابواب

صفحة

١	...	...	الباب الاول فيما يتعلق به انعقاد النكاح و فيه فصل ثلثة
١	...	...	الفصل الاول في الالفاظ التي ينعقد به النكاح
١٣	...	...	الفصل الثاني في النكاح على الشرط
١٩	...	...	الفصل الثالث في شرائط النكاح
٣٣	...	...	الفصل الرابع في نكاح المماليك
٣٦	...	...	الفصل الخامس في فسخ عقد الفضولي
٣٥	...	...	الفصل السادس في الوكالة
٤١	...	...	الفصل السابع في الكفاءة
٤٩	...	...	الفصل الثامن في الارليات

الباب الثاني في المحرمات الفصل الاول ... ٥٧

٥٧	...	...	...	...	الفصل الثاني في اقرار احد الزوجين بالحرمة و فساد النكاح بسبب النسب
٦٨	...	...	...	...	و بطلان النكاح بملك اليمين
٧٣	...	...	...	...	الفصل الثالث في مسائل النصب

8/11/10

الباب الثالث

٧٨	...	...	...	...	الفصل الاول في ذكر مسائل المهر
٩٢	...	...	...	...	الفصل الثاني في المتعة
٩٤	...	...	...	...	الفصل الثالث في حبس المرأة نفسها بالمهر
١٠٣	...	...	...	...	الفصل الرابع في تكرار المهر
١٠٩	...	...	...	...	الفصل الخامس في الخلوة
١١٢	...	...	...	...	الفصل السادس في اختلاف الزوجين في المهر و متاع البيت
١١٥	...	...	...	...	الفصل السابع في اختلاف الزوجين في متاع البيت

الباب الرابع

١٢٠	...	...	...	...	الفصل الاول في دعوى الفكاح
١٢٩	...	...	...	...	الفصل الثاني في الشهادة على الفكاح

الباب الخامس

١٢٨	فصل في العننين
-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------------

الباب السادس

١٣٣	...	...	...	...	فصل في الخيارات التي تتعلق بالفكاح
١٣٧	...	...	...	...	باب الرضاع
١٤٩	...	...	...	...	فصل في الحضانة
١٤٩	...	...	...	...	باب النفقة

١٧٠	...	...	...	...	...	فصل في القسم
١٧٣	...	...	...	...	...	فصل في نفقة العدة
١٧٤	...	...	...	...	...	فصل في حقوق الزوجة
١٧٩	...	...	...	...	...	فصل في المرأة التي لا تدري انها منكوبة او مطلقة
١٨٢	...	...	...	...	...	فصل في نفقة الارلاد
١٨٩	...	...	...	...	...	فصل في نفقة الوالدين و ذرى الارحام
١٩٢	...	...	...	...	...	فصل في نفقة المملوك
١٩٩	...	...	...	...	...	كتاب الطلاق
١٩٩	...	...	...	...	...	الباب الاول
١٩٩	...	...	...	...	...	الفصل الاول في صريح الطلاق و ما يقع به واحدة او اكثر
٢٢٤	...	...	...	...	...	فصل في الكفايات و المدلولات
٢٣٣	...	...	...	...	...	فصل في طلاق من لا يعقل
٢٣٤	...	...	...	...	...	فصل في الطلاق بالكتابة
٢٣٧	...	...	...	...	...	باب التعليق
٣١٥	...	...	...	...	...	مسائل تعليق الطلاق بالترزج
٣٢٩	...	...	...	...	...	فصل في تحريم الحلال
٣٣٣	...	...	...	...	...	فصل في الطلاق الذي يكون من الوكيل او من المرأة
٣٤٩	...	...	...	...	...	باب الخلع
٣٤٧	...	...	...	...	...	فصل في الخلع بلفظ البيع و الشراء
٣٧٠	...	...	...	...	...	فصل في الخلع بالفارسية

مفحة

٣٧٥	...	...	...	...	...	...	باب الظهار
٣٧٩	...	...	...	...	...	...	باب الايلاء
٣٨٣	...	فصل في الفرقة بين الزوجين بمثلك احدهما صاحبه و بالكفر					
٣٨٨	...	...	...	...	...	...	فصل في اللعان
٣٩٠	...	...	...	...	...	...	باب العدة
٣٩٤	...	...	...	...	...	...	فصل في انتقال العدة
٣٩٩	...	...	...	...	...	...	فصل فيما يحرم على المعتدة
٤٠٢	...	...	...	...	...	...	فصل في المعتدة التي ترث
٤٠٧	...	...	...	...	...	...	فصل في النسب

* غلطنامه *

صفحہ	سطر	مسئلہ	غلط	صحیح
۱	۴	+	فصول ثلثہ	فصول ثمانية
۱	۶	۱	الخیر	الخبر
۱۲	۴	۴۷	جفتیان	خفتیان
۱۸	۵	۷۱	ابنیہما	ابنیہا
۲۶	۲۲	۱۰۷	فقال	فقالت
۴۶	۱۹	۲۱۳	محمد زفر	محمد و زفر
۵۵	۲۱	۲۷۱	۱۷۱	۲۷۱
۵۹	۲۰	۲۸۷	ان ینحرک قبلہ	ان ینحرک قلبہ
۵۹	۱۸	۲۸۷	و ان لم یکن منتشرہ	ان لم یکن منتشرہ
۶۸	۴	۳۲۷	ان كانت ثقة	ان كانت ثقة
۸۳	۷	۳۸۵	متہما	منہا
۸۵	۱۶	۳۹۹	علیہا الفین	علیہ الفین
۸۷	۲	۴۰۴	ورثہ	وارثہ
۸۷	۱۰	۴۰۶	فاعتقہا	فاعتقہا
۸۷	۱۱	۴۰۶	و ان اعتقہا	و ان اعتقہا

صفحة	سطر	مسئله	غلط	صحیح
٩٢	١٩	٤٣٤	او کفل	و کفل
١٠٠	٣	٤٥٣	الخبیر	الخبز
١٠٠	١٣	٤٥٤	یرجع	ترجع
١٠٠	١٩	٤٥٤	لا ترجع	لا یرجع
١٠٠	١٩	٤٥٤	ان کا	ان کان
١٠٤	١٧	٤٩٩	طلاق	طالق
١٢٠	١٥	٥٢٨	تشترو او تغزل	تشتري و تغزل
١٢١	٩	٥٢٩	فرقت	فرقت
١٢١	١١	٥٣٠	يستحلف	تستحلف
١٣٠	١١	٥٩٨	لم تخصمة	لم تخصمه
١٣٠	١٤	٥٩٩	فنظر	فنظرة
١٣٥	١٣	٥٩٧	الصغیر	الصغیر
١٣٥	١٤	٥٩٧	زوجها	زوجها
١٣٩	٢١	٦٠١	فان بلغت الثیب	فان بلغت البکر
١٣٨	١٩	٦١٠	الدجور	الوجور
١٤٣	١٨	٦٣٤	ابن صغیرله	عبد صغیرله
١٤٤	٢٠	٦٣٨	ارضعتها	ارضعتها
١٤٥	٩	٦٤٠	رجل امرأتان	رجل و امرأتان
١٤٧	٤	٦٥٠	کان زوجها	کان نزوجها
١٤٧	٧	٦٥١	يستنجي	يستنجي

صفحة	سطر	مسئله	غاط	مصحح
١٣٨	١٢	٦٥٩	يجبر	يجبر
١٣٨	١٣	٦٥٩	لانجبر	لانجبر
١٥٩	١٢	٧٠٢	نفقه الخلام	نفقة الخادم
١٥٧	١٢	٧٠٨	لانصير النفقه	لانصير النفقة
١٥٨	٨	٧١٠	تصرف	نصرف
١٤٩	١٠	٧١٤	بالنفقه	بالنفقة
١٥٩	١١	٧١٤	بنفقة شهر واحد	بنفقة شهر واحد
١٥٩	١٤	٧١٤	بنفقة شهرين	بنفقة شهرين
١٥٩	١٧	٧١٤	شمس الائمة	شمس الائمة
١٩٠	٥	٧١٥	لامرأته	لامرأة
١٩٤	١٣	٧٢٥	المديول	المديون
١٩٥	٢٢	٧٣١	لانه لايجبر	لانه لايجبر
١٩٩	١٩	٧٣٤	على ان تزوجني	على ان تزوجيني
١٧٥	١٨	٧٨٤	لا تسحق	لاستحق
١٧٦	١	٧٨٥	و يخبر	و يخبر
١٧٦	١٢	٧٩١	كان عليها	كان عليه
١٧٩	١	فصل	او مطلقه	او مطلقة
١٨٠	٢٢	٨٠٨	اخذ	اخذت
١٨١	١٩	٨٠٩	المدعي	المدعى
١٨١	٢١	٨٠٩	لما قلنا	كما قلنا

صفحة	سطر	محلله	غلط	صحیح
١٨٢	٤	٨١٠	آبقا	آبقا
١٨٢	١٤	٨١٣	لحرفة	لخرفه
١٨٣	٣	٨١٦	في نكاحه	في نكاحه
١٨٥	١٣	٨٣١	البالغ و الزمن	البالغ الزمن
١٩٠	٥	٨٦٢	كان ميراث الاب	كان ميراث الاب
١٩٢	٤	٨٧٨	ان ينفق	ان ينفق
١٩٣	١٠	٨٧٩	نفقة الادلاذ في راد	نفقة الادلاذ - في ولد
...	...	...	الامه - لايجب	الامه لايجب
١٩٤	٩	٨٨١	وقع الامر	رفع الامر



بسم الله الرحمن الرحيم

كتاب النكاح

قال رضي الله عنه ابواب النكاح ثمانية - الباب الاول فيما يتعلق

به انعقاد النكاح وانه يشتمل على فصول ثلثة اما الفصل

الاول فى الالفاظ التى ينعقد بها النكاح

- ١ النكاح ينعقد بلفظ النكاح و التزويج كان على وجه الخير عن الماهي
فحو ان تقول المرأة زوجت نفسي مذك بكذا بمحضر من الشهود
فيقول الرجل قبلت *
- ٢ او يكون على وجه الاستقبال بان يقول الرجل للمرأة اتزوجك على
كذا فتقول المرأة قبلت *
- ٣ او يكون بلفظة الامر بان يقول الرجل للمرأة زوجي نفسك مني بكذا
فتقول المرأة زوجت *
- ٤ و كما ينعقد العقد بلفظة النكاح و التزويج ينعقد بما يكون تمليكاً
فى الاعيان عندنا - روي عن ابي حنيفة رح انه قال كل ما يفيد ملك
الرقبة فى الامة يفيد ملك النكاح فى الحر - اذا قالت المرأة لرجل

بمحضر من الشهود تصدقت بنفسي عليك او وهبت نفسي منك^(٢)
 على وجه النكاح فيقول الرجل قبلت كان نكاحا - وكذا لو قالت
 ملكت نفسي منك - او قال لها الرجل ملكي نفسك مني فقالت
 ملكت يكون نكاحا ولو قالت بعت نفسي منك بكذا فقال اشتريت
 او قبلت يكون نكاحا في الصحيح من الجواب وكذا لو باع الاب ابنته
 بشهادة الشهود يكون نكاحا *

- ٥ وكذا لو قالت المرأة عرستك نفسي فقال قبلت *
- ٦ ولو قالت ابحتك نفسي او اعرتك او حللتك او اقرمتك او اودعتك
 او رهنك فقال قبلت لا يكون نكاحا و يثبت به الشبهة *
- ٧ ولو قالت اجرتك نفسي بكذا فقال قبلت او استاجرت لا يكون نكاحا -
 وقال الكرخي رح يكون نكاحا •
- ٨ ولو قالت وهبت نفسي منك فقال الرجل اخذت قالوا لا يكون نكاحا *
- ٩ ولو قالت المرأة لرجل تزوجتك على الف فقال الرجل اجرت^(٣) فقالت
 المرأة قبلت قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح يكون نكاحا *
- ١٠ وعنه ايضا اذا قال الرجل لاب البنت زوجتني ابنتك فقال اب الابنة
 زوجت او قال نعم لا يكون نكاحا الا ان يقول الرجل بعد ذلك قبلت *
- ١١ فرق بين هذا وبين ما اذا قال زوجتني ابنتك فقال اب البنت
 زوجت او فعلت فانه يكون نكاحا - قال لان قوله زوجتني استخبار
 وليس بعقد بخلاف قوله زوجتني لانه توكيل *
- ١٢ اذا طلب الرجل من امرأة زنا فقالت وهبت نفسي منك^(٤) فقال
 الرجل قبلت لا يكون نكاحا وهو بمنزلة ما لو قال اب الابنة وهبتها

منك لتخدمك فقال قبلت لا يكون نكاحا وكذا لو قالت المرأة فديت نفسي منك لم يكن نكاحا وهو الصحيح *

١٣ رجل قال لغيره بالفارسية دختر خویش را مرا دادی فقال دادم لا يكون نكاحا - وكذا لو قال لامرأة مرا باش او مرا باشیدی فقالت باشيدم لا يكون نكاحا حتى يقول پذیرفتم ولو قال مرا باشیدی بزني فقالت باشيدم يكون نكاحا *

١٤ رجل قال اين زن منست بمحضر من الشهود فقالت المرأة اين شوي منست ولم يكن بينهما نكاح اختلف المشائخ فيه - ذكر البيهقي رح في كتابه رجل وامرأة ليس بينهما نكاح اتفاقا ان يقرأ بالنكاح فاقرا لم يلزمهما قال لان الاقرار اخبار عن امر متقدم ولم يتقدم - وكذلك في البيع اذا اقرا ببيع لم يكن ثم اجاز لم يجز - و ذكر في صلح الاصل رجل ادعى على امرأة نكاحا فجددت فصالحها على مائة درهم على ان تقر له بالنكاح فاقرت له بالنكاح جاز الاقرار - قال لانها تزعم انها زوجت نفسها منه ابتداء بمائة درهم - وهذا بخلاف ما اذا ادعت المرأة الخلع على زوجها فجدد ثم صالحها الزوج على مائة درهم على ان تنبرأ من الدعوى فانه لا يجوز *

١٥ و ذكر في النوازل رجل وامرأة اقرا بين يدي الشهود بالفارسية ما زن وشوئيم لا ينعقد النكاح بينهما *

١٦ وكذا لو قال لامرأة هذه امرأتي وقالت هي هذا زوجي لا يكون نكاحا فان قال لهما الشهود رضيتما او اجزئنا فقالا رضينا او اجزنا لم يكن نكاحا لان الاجازة تنفيذ للعقد وليست بانشاء - ولو قال الشهود جعلتما

هذا نكاحا فقالا نعم كان نكاحا لان السجل عبارة عن الانشاء و قال مولانا رضي الله عنه و ينبغي ان يكون الجواب على التفصيل *

١٧ ان اقرا بعقد ماضى و لم يكن بينهما عقد لا يكون نكاحا - و ان اقريت المرأة

انه زوجها و لقر الرجل انها امرأته يكون ذلك نكاحا و يتضمن اقرارهما بذلك انشاء النكاح بينهما - بخلاف ما اذا اقرا بعقد لم يكن لان ذلك كذب محض - و هو كما قال ابو حنيفة رح اذا قال الرجل لامرأته لست لي بامرأة و نوى به الطلاق يقع و يجعل كانه قال لست لي بامرأة لاني قد طلقتك - و لو قال لم اكن اتزوجها و نوى به الطلاق لا يقع لان ذلك كذب محض لا يمكن تصحيحه *

١٨ رجل قال للمبانة او المختلعة راجعتك على كذا بمحضر من الشهود

يكون نكاحا - و ان لم يذكر مالا قالوا لم يكن نكاحا - وهكذا ذكر الحاكم رح في المتنقي - و كذا لو قالت المبانة لزوجها رددت نفسي عليك و هو بمفرلة الرجعة - و قال بعضهم اذا قال للمبانة او للمختلعة راجعتك بمحضر من الشهود فقالت قبلت يكون نكاحا *

١٩ و لو قال ذلك لاجنبية لم يكن بينهما نكاح بمحضر من الشهود فقالت

المرأة رضيت لا يكون نكاحا *

٢٠ رجل قال لآخر زوج ابنتك مذي بالف درهم فقال اب البنات بمحضر

من الشهود ادفعها و اذهب بها حيث شئت قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح يكون ذلك نكاحا *

٢١ اب الصغير اذا قال بين يدي الشهود اشهدوا اني قد زوجت

فلانة بنت احمد يريد به اب الصغيرة من ابني فلان بمهر كذا و قال لابيها اليس هكذا فقال ابوها هكذا و لم يزيدا على ذلك

قالوا الاول ان يجدها النكاح - و ان لم يجدها جاز *

٢٢ امرأة وكلت رجلا ليزوجها من نفسه فذهب الوكيل الى جماعة من
الشهود و قال اشهدوا اني قد تزوجت فلانة و الشهود لم يعرفوا فلانة
لم يجوز هذا النكاح الا ان يذكر اسمها و اسم ابائها و اسم جدتها و هو كما
لو قال تزوجت امرأة و لكنني - و لو كانت المرأة حاضرة متفبقة فقال
تزوجت هذه و قالت المرأة زوجت نفسي جاز لانها معلومة بالاشارة
اما الغائبة لا تعرف الا بالاسم و النسب - و ان كان الشهود يعرفون المرأة
الغائبة و ذكر الزوج اسمها لا غير جاز النكاح اذا علم الشهود انه اراد
تلك المرأة *

٢٣ و ذكر الخصاص رح في الحيل رجل طلب من امرأة ان تجعل امرها
في النكاح في يده ليزوجها من نفسه على صداق كذا ففعلت فقال
الوكيل بمحضر من الشهود زوجت من نفسي امرأة جعلت امرها
في النكاح بيدي على كذا من الصداق و هو كفء للمرأة فانه يجوز هذا
النكاح - و قال شمس الائمة الحلواني رح هذا قول الخصاص - اما
على قول مشائخنا و مشائخ بلخ رح لا يجوز ما لم يذكر اسمها و نسبها -
ثم قال شمس الائمة السرخسي رح و ان خصافا كان كبيراً في العلم
يجوز الاقتداء به - و ذكر ايضا الحاكم الشهيد رح في المنقبي كما قال
الخصاص رح جارية سميت في صغرها باسم فلما كبرت سميت باسم
آخر قال لا تزوج باسمها الاول اذا صارت معروفة بالاسم الآخر *

٢٤ امرأة وكلت رجلا بان يزوجها فزوجها و غلط في اسم ابائها لا ينعقد
النكاح اذا كانت غائبة *

٢٥ رجل له ابنة واحدة اسمها عائشة فقال الاب وقت العقد زوجت

منك ابنتي فاطمة لا ينعقد النكاح بينهما - ولو كانت المرأة حاضرة
فقال الاب زوجتك ابنتي فاطمة هذه و اشار الى عائشة و غلط في اسمها
و قال الزوج قبلت جاز النكاح *

٢٦ رجل له ابنة واحدة فزوجها من رجل و قال زوجتك ابنتي و لم يذكر
اسمها فقال الزوج قبلت جاز *

٢٧ رجل له ابنتان اسم الكبرى منهما عائشة و اسم الصغرى فاطمة فقال
الاب في نكاح الكبرى زوجتك ابنتي فاطمة جاز النكاح على الصغرى -
و لو قال زوجت ابنتي الكبرى فاطمة فقال الزوج قبلت قالوا لا يجوز
نكاح واحدة منهما *

٢٨ و قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح اذا ذكروا في النكاح
اسم رجل غائب و كفية ابيه و لم يذكروا اسم ابيه ان كان الزوج حاضرا
و اشاروا اليه جاز - و ان كان غائبا لا يجوز ما لم يذكر اسمه و اسم ابيه
و اسم جده - قال و الاحتياط ان ينسب الى المحلة ايضا - قيل له فان كان
الغائب معروفا عند الشهود قال و ان كان معروفا - لانه لا بد من اضافة
العقد اليه - و قد ذكرنا عن غيره في الغائبة اذا ذكر الزوج اسمها
لا غير و هي معروفة عند الشهود و علم الشهود انه اراد تلك المرأة
يجوز النكاح *

٢٩ الوكيل بالنكاح من قبل الرجل^(٢) اذا قال لاب البنت وهبت ابنتك
مني فقال الاب وهبت فقال الوكيل مجيبا له قبلت ثم ادعى الوكيل
انه قبل النكاح لموكله الا انه اضر ذلك و لم يصرح قالوا ان كان هذا
القول من المخاطب الوكيل على وجه الخطبة و من الاب ايضا على

وجه الاجابة لا على وجه العقد لم يكن نكاحا - وان كان كلامهما على وجه العقد لزم العقد للوكيل *

٣٠ وفي الجامع الاصغر رجل بعث اقواما الى والد امرأة للخطبة فقال
اب البنت زوجت ذكر انه لا يكون نكاحا لانهم جميعا امروا بالخطبة
من تكلم منهم ومن لم يتكلم فبقي الفكاح بغير شهود فلا يجوز الا ان
يكون الزوج حاضرا فم يصير القوم شهودا - وقال بعضهم يجوز الفكاح
في الرجعيين لان الناس يريدون بهذا ان يباشر العقد احدهم
ايهم كان *

٣١ وعن ابي حفص السفكردري^(٢) رح رجل سأل رجلا ان يزوجه ابنته من
ابنته فقال اب البنت وهبتها منك فقال اب الغلام قبلت كانت
منكوحة الاب لا الغلام - ولو قال والد البنت لاب الغلام وهبتها لك فقال
اب الغلام قبلت كان الفكاح للغلام - لان معنى قوله وهبتها لك اي
لأهلك - ونظير هذا ما قال محمد رح في الجامع الكبير في مسائل
تسليم الشفعة ذكر الناطقي رح رجل قال لآخر جئتكم خاطبا ابنتكم
فقال الاب ملكتك كان نكاحا *

٣٢ امرأة قالت لرجل جعلت نفسي لك بالف درهم بمحضر من الشهود
فقال الرجل قبلت كان نكاحا *

٣٣ رجل قال لامرأة بمحضر من الشهود خويشتن بمن دادني ولم يقل بزني
دادني فقالت داد ولم تقل دادم او قيل لرجل في نكاح امرأة توأبين
نكاح پذيرفتي فقال پذيرفت ولم يقل پذيرفتم قالوا يجوز ذلك - وكذا
لو جرى بين رجلين مقدمات في بيع فقال البائع بعث هذا العبد

- بالف درهم و قال المشتري اشتريت جاز وان لم يقل البائع بعث منك - وكذا لو قالت المرأة في طلب خلع خويشتن خريدم تو فروختي فقال الرجل فروخت فانه يصح ذلك وان لم تقل المرأة خويشتن را خريدم از تو و لم يقل الزوج فروختم *
- ٣٤ رجل اراد ان يزوج لابنه الصغير امرأة صغيرة فقال اب الصغيرة زوجت ابنتي من ابك فقال اب الصغير قبلت جاز وان لم يقل قبلت لابني لان الجواب يتضمن اعادة ما في السؤال *
- ٣٥ رجل خطب لابنه الصغير امرأة فلما اجتمعا للعقد قال اب البنت بالفارسية ترا دادم بزني اين دختر بهزار درهم فقال اب الابن پذيرفتم يجوز النكاح لابل لان الاب اضاف النكاح الى نفسه وان جرت الخطبة بينهما لاجل الابن *
- ٣٦ رجل قال لغيره جئتك خاطبا ابنتك او قال زوجني ابنتك او قال جئت لنزوجني فقال الاب قد زوجتك او قال قد ملكتها منك فهو نكاح لازم *
- ٣٧ و اما انعقاد النكاح بالرؤية ان قال اب البنت اوصيت بابنتي لك الآن بمحضر من الشهود فيقول الرجل قبلت يكون نكاحا - وان قال اوصيت لك بابنتي بعد موثي لم يكن نكاحا - ولو قال اوصيت بابنتي لك و لم يزد على ذلك فقال الرجل قبلت لا يكون نكاحا *
- ٣٨ و لفظة الامر في النكاح للايجاب و قد ذكرنا - وكذلك في الطلاق - اذا قالت المرأة طلقني على الف فقال طلقت كان تاما - وكذا في الخلع - وكذا لو قال لغيره اكفل لي بنفس هذا او قال اكفل لي بما عليه فقال تكفلت

تمت الكفالة - و كذا لو قال هب لي هذا العبد فقال وهبت - ولو قال الواهب ابتداء وهبت منك هذا لا يجوز ما لم يقل قبلت - و كذا لو قال البائع للمشتري اقلني البيع فقال اقلت لا يجوز ما لم يقل البائع قبلت - قال ابو يوسف رح يتم الاتالة و ان لم يقل قبلت - و كذا لو قال الرجل تصدقت بهذا عليك على قول ابى يوسف رح يتم من غير قبول - و لو قال المدينون لرب دينه ابرأني فقال ابرأت يتم البراءة - و لو قال صاحب الدين لمدينه ابتداء ابرأتك من الدين الذي لي عليك صح من غير قبول - لكن لو رد المدينون يبطل ابراءه - و ابراء الكفيل لا يرتد بالرد - و كذا الوكالة لا تحتاج الى القبول و تبطل بالرد - و الاقرار لا يحتاج الى القبول و يبطل بالرد - و لو وقف ارضا على رجل و نسله فقال الموقوف عليه لا قبل اختلفوا فيه قال هلال رح يبطل الوقف - و قال الانصاري رح يصح الوقف و لا يبطل بالرد *

- ٣٩ قبول النكاح يكون في المجلس بمنزلة قبول البيع - رجل قال بحضرة 39 الشاهدين تزوجت فلانة فبلغها بحضرة الشاهدين فقبلت لم يجوز في قول ابى حنيفة و محمد رح - و لو ارسل الرجل رسولا اليها او كتب اليها كتابا اني تزوجتك على كذا فقبلت بحضرة الشاهدين ان سمعا كلام الرسول او قرأ الكتاب عليهما فقبلت جاز - و ان لم يسمعا كلام الرسول او لم يقرأ الكتاب عليهما فقبلت لا يجوز - و قال ابو يوسف رح يجوز ذلك *

- ٤٠ و لا ينعقد النكاح بلفظة المتعة - وهي باطلة عندنا لا تفيد الحل خلافا 40 لابن عباس و مالك رضي الله تعالى عنهما - و تفسيرها ان يقول الرجل لامرأة اتمتع بك بكذا من المال كذا مدة فرضيت فانها لا تفيد الحل

و لا يقع عليها طلاق و لا ايلاء و لاظهار و لا يرث احدهما من صاحبه - و كذا
 لو قال تزوجتك متعة - و عن ابي حنيفة رح في الهارونيات ينعقد به
 النكاح و يلغو قوله متعة - و لو قال تزوجتك شهرا فرفعت عندنا يكون
 متعة و لا يكون نكاحا و قال زفر رح يصح النكاح و يبطل الشرط كما لو
 تزوجها بشرط ان يطلقها بعد شهر يجوز النكاح و يبطل الشرط - و كما
 لو قال بعثك هذا بكذا تلجية جاز البيع و يبطل الشرط - و قال الحسن
 بن زياد رح ان ذكرنا وقتا لا يعيشان اكثر من ذلك يجوز النكاح لانه ثابت
 معنى - و ان ذكرنا وقتا يعيشان اكثر من ذلك لا يصح لانه توقيف
 و عندنا الكل سواء *

- ٤١ رجل تزوج امرأة بلفظة العربية او بلفظ لا يعرف معناه او زوجت 41
 المرأة نفسها بذلك ان علما ان هذا لفظ ينعقد به النكاح يكون النكاح
 عند الكل - و ان لم يعرفا معنى اللفظ ولم يعلما ان هذا لفظ ينعقد به
 النكاح فهذه جملة مسائل الطلاق و العتاق و التدبير و النكاح و الخلع
 و البراء عن الحقوق و البيع و التملك - فالطلاق و العتاق و التدبير واقع
 في الحكم - ذكره في عتاق الاصل في باب التدبير - و اذا عرف الجواب
 في الطلاق و العتاق ينهني ان يكون النكاح كذلك - لان العلم بمضمون
 اللفظ انما يعتبر لاجل القصد فلا يشترط فيما يستوي فيه الجحد و الهزل
 بخلاف البيع و نحو ذلك - و اما في الخلع اذا لقن الرجل امرأته
 اختلعت نفسي منك بمهرى و نفقة عدني فقالت ذلك اختلفت
 المشائخ فيه - قال بعضهم اذا لم تعرف معنى اللفظ او لم تعلم ان هذا
 لفظ الخلع فيما بين الناس لا يصح الخلع و هو الصحيح - قال مولانا
 رضي الله عنه ينهني ان يقع الطلاق - و لا يبرأ الزوج عن المهر و نفقة

العدة - كما لو خال امرأته الصغيرة فقبلت فانه يقع الطلاق ولا يسقط المهر
و الفقة - وكذا اذا لقنها تبرأ زوجها عن المهر بالعربية - وكذا المدين اذا
لقن رب الدين لفظة البراء لا يبرأ *

٤٢ رجل قال لامرأة تزوجتك على كذا من الدراهم بمحضر من الشهود فقالت قبلت النكاح ولا اقبل المهر او قال رجل لرجل زوجتك ابنتي على كذا فقال الزوج قبلت النكاح ولا اقبل المهر قالوا لا يصح النكاح وهو باطل - ولو قالت قبلت النكاح وسكتت عن المهر يجوز النكاح بما سمي من المهر *

٤٣ وذكر في المنتقى عبد تزوج امرأة على رقبته بغير اذن المولى فبلغ المولى فقال اجيز النكاح ولا اجيز على رقبته قال يجوز النكاح ولها الاقل من مهر المثل ومن قيمته - وذكر في الجامع مثل ذلك فقال امة تزوجت بغير اذن المولى على مائتي درهم فبلغ المولى فقال اجزت النكاح على خمسين ديناراً ورضي به الزوج جاز - قالوا لان كلام المولى ليس برّد النكاح بل هو رد التسمية ورد التسمية لا يكون رداً للنكاح لان النكاح يفقد بدون التسمية فجاز ان يبقى بدون التسمية *

٤٤ رجل قال لامرأة بحضور الشاهدين تزوجتك على كذا ان اجاز ابي او رضي فقالت قبلت لا يصح لانه تعليق والنكاح لا يحتمل التعليق ولو قال تزوجتك على اني بالخيار يجوز النكاح ولا يصح الخيار لانه ما علق النكاح بالشرط بل باشر النكاح و شرط الخيار فيبطل شرط الخيار *

٤٥ رجل تزوج امرأة على انه مدني فاذا هو قروي يجوز النكاح ان كان كفواً ولا خيار لها *

٤٦ رجل طلب من امرأة نكاحها بمحضر من الشهود فقالت المرأة لي

زوج فقال الرجل ليس لك زوج فقالت المرأة ان لم يكن لي زوج
فقد زوجت نفسي منك و قبل الزوج ولم يكن لها زوج قالوا يجوز
هذا النكاح لان التعليق بشرط كائن تنجيز *

٤٧ جنينان صغيران قال اب احدهما لاب الآخر بمحضر من الشهود زوجت 47

ابنتي هذه من ابنك هذا فقبل الآخر ثم ظهر ان الجارية كانت غلاما
و الغلام كان جارية قال النكاح جائز - وهو نظير ما ذكرنا اذا جعل الرجل
في عقد النكاح نفسه محلا للنكاح *

٤٨ ولا ينعقد النكاح بلفظة الاقالة ولا بلفظة الخلع والصلح ولا بلفظة البراءة * 48

٤٩ ولو اضاف النكاح الى نصف المرأة فيه روايتان والصحيح انه لا يصح 49

لاجتماع ما يوجب الحل والحرمه في ذات واحدة فيترجم الحرمه *

٥٠ و ينعقد النكاح بلفظ واحد اذا كان العاقد وليا للصغيرين بان كان جدا 50

لهما او عما لهما فقال زوجت فلانة من فلان - وكذا لو قال الرجل زوجت

بنتي فلانة ابن اخي فلان - وكذا القاضي اذا قال زوجت هذه الصغيرة

من هذا الصغير - والمولى اذا زوج امته من عبده الصغير - والمعتق اذا

زوج معتقته من معتقه الصغير - وكذا لو كان الواحد وكلا من الجانبين

او وليا من جانب وكلا من جانب او وليا من جانب واميلا من

جانب فيقول زوجت ابنة عمي فلان من نفسي او يقول معتق الصغيرة

زوجت هذه الصغيرة من نفسي - او كان وكلا من قبل المرأة فزوج

مؤكثته من نفسه او كانت المرأة وكلا لرجل فتقول زوجت نفسي فلانا

فان في هذه المسائل ينعقد النكاح بلفظ واحد ويكون اللفظ الواحد

اجابا وقبولا - وقال الشيخ الامام المعروف بخواهر زاده رح هذا اذا

ذكر لفظا هو اصل في ذلك - اما اذا ذكر لفظا هو نائبها فيه لا يكتفى^(٢)
 بلفظ واحد - وصورة ذلك اذا زوج امرأة من نفسه ان قال زوجت فلانة
 من نفسي لا يكتفى^(٣) بلفظ واحد لانه في التزويج نائب - و ان قال
 تزوجت فلانة جاز لانه في التزويج اصيل *

- ٥١ عن ابي يوسف رح رجل قال لامرأة زوجيني نفسك علي الف فقالت
 لا افعل الا بالفين فقال الرجل اتقي الله واخشي فقالت قد فعلت
 كان جائزا - و عن محمد رح مثل ذلك *
- ٥٢ و ينعقد النكاح بلفظ الصبي مرقونا علي اجازة الولي ان كان عقدا يملكه
 الولي - كما لو تزوج الصبي امته ينعقد و يتوقف علي اجازة الولي *
- ٥٣ اذا قال الرجل لامرأة تزوجتك بالف ان رضي فلان قال ابو يوسف رح
 في الامالي ان كان فلان حاضرا في المجلس و رضي جاز استحسانا
 و ان كان غائبا لم يجز و ان رضي بعد ذلك *

فصل في النكاح على الشرط *

- ٥٤ رجل تزوج امرأة علي انها طالق او علي ان امرها في الطلاق بيدها ذكر
 محمد رح في الجامع انه يجوز النكاح - و الطلاق باطل ولا يكون الامر بيدها
 و ذكر في الفتاوى عن الحسن بن زياد اذا تزوج امرأة علي انها طالق
 الي عشرة ايام او علي ان يكون الامر بيدها بعد عشرة ايام ان النكاح
 جائز و الطلاق باطل ولا تملك امرها - و قال الفقيه ابو الليث رح هذا
 اذا بدأ الزوج فقال تزوجتك علي انك طالق - و ان ابتدأت المرأة
 فقالت زوجت نفسي منك علي اني طالق او علي ان يكون الامر

(٢) لا يكفي * (٣) لا يكفي *

بيدي اطلق نفسي كلما شئت فقال الزوج قبلت جاز النكاح و يقع
الطلاق و يكون الامر بيدها - لان البداية اذا كانت من الزوج كان الطلاق
و التفويض قبل النكاح فلا يصح - اما اذا كانت البداية من قبل المرأة
يصير التفويض بعد النكاح لان الزوج لما قال بعد كلام المرأة قبلت
والجواب يتضمن اعادة ما في السؤال فصار كانه قال قبلت على انك
طالق او على ان يكون الامر بيدك فيصير مفوها بعد النكاح *

55 وكذا المولى اذا زوج امته من عهده ان بدأ العبد فقال زوجني امك
هذه على الف علي ان امرها بيدك طلقها كلما شئت فزوجها منه
يجوز النكاح ولا يكون الامر بيد المولى - و لو ابتدأ المولى فقال زوجتك
امتي منك على ان امرها بيدي اطلقها كلما اريد فقال العبد قبلت
جاز النكاح و يكون الامر بيد المولى *

56 وعن هذا قالوا مطلقة الثلث اذا ارادت ان تزوج المحلل و تخاف
ان لا يطلقها فالحيلة لها في ذلك ان تقول زوجت نفسي مذك على
ان امري بيدي اطلق نفسي كلما اريد ثم يقبل الزوج فيكون الامر
بيدها بعد النكاح تطلق نفسها متى شاءت - او يقول المحلل تزوجتك
على انك طالق بعد ما تزوجتك الى عشرة ايام او على ان امرك
بيدك بعد ما تزوجتك تطلقين نفسك كلما تريدن فنقول المرأة قبلت
تطلق بعد عشرة ايام و يصير الامر بيدها *

57 وكذا لو قال العبد لمولا اذا تزوجتها فامرها بيدك ابدا ثم تزوجها يكون
الامر بيد المولى ولا يمكنه اخراجه ابدا *

58 امرأة طلقها زوجها فارادت ان يتزوجها الزوج فقال الزوج لا اتزوجك
حتى تهبني مالك علي من المهر فوهبت مهرها على ان يتزوجها

ثم لم يبق ان يتزوجها قال ابو القاسم الصغار رح الهبة باطلة ونفى بالشرط
لو لم يف - لانها جعلت المال عوضا للزوج على نكاحها ونفى النكاح
لا يكون العوض على المرأة - وقال الخلف رح يصح الهبة تزوجها او
لم يتزوجها - وسيأتي نظير هذا في كتاب الهبة •

٥٩ وعن ابي القاسم الصغار رح اذا تزوج امرأة على ان يأتي بعدها
الآبق قال يجوز النكاح و لها مهر مثلها •

٦٠ وعنه اذا تزوج امرأة على انها بكر فوجدها غير بكر كان عليه كل المهر
في المهر لا يقابل البكارة لانها تستحق بعقد النكاح •

٦١ رجل تزوج امة الغير على ان كل ولد تلده فهو حر صح النكاح و الشرط
لانه لو لم يكن الشرط يكون الاولاد رقيقا فكان الشرط مفيدا •

٦٢ رجل تزوج امرأة على الف درهم ان كانت جميلة و على الف ان
كانت قبيحة قالوا يصح النكاح والشرطان عندهم - حتى لو كانت جميلة
كان المهر الف درهم - و ان كانت قبيحة كان المهر الف - لانه لا خطر
في التسمية - لانها اما ان كانت قبيحة او جميلة - بخلاف ما اذا تزوجها
على الف ان اقام بها و على الفين ان اخرجها من بلدها فان الشرط
الثاني لا يصح عند ابي حنيفة رح لان ثمة تعلقت التسمية بما لا يعرف
وجوده وقت العقد فلا يصح التسمية - الا ان هذا المعنى يشكل بما
لو تزوجها على الف درهم ان لم يكن له امرأة و على الفين ان كان
له امرأة فان ثمة لا يصح الشرط الثاني في قول ابي حنيفة رح و ان كان
الشرط ثابتا وقت العقد •

٦٣ امرأة طلقها زوجها ثلثا و تزوجها رجل على قصد التحليل اختلفت

الروايات فيه - والحاصل أنها إذا تزوجت ومن قصدهما التحليل إلا
 انهما لم يشترطا ذلك حلت للاول - و ان شرط الاحلال في القول و
 تزوجها على ذلك مع النكاح وتحلل للاول في قول ابي حنيفة وزفر رح
 و بكرة ذلك للاول و الثاني - و قال ابو يوسف رح لا يصح نكاح المحلل
 ولا تحلل للاول - و قال محمد رح يصح نكاح المحلل ولا تحلل للاول - ولو
 طلقها الزوج الثاني ثلاثا قبل الدخول فتزوجت بثالث و دخل بها
 الثالث حلت للاول و الثاني - ولو كان ^(٣) محبوبا فمكنت عنده حيناً
 ثم ولدت ولدا حلت للزوج الاول و يثبت نسب الولد من المحبوب
 ولو كانت المرأة صغيرة لا تجامع مثلها فتزوجها رجل و وطئها قال
 محمد رحمه الله ان افضاها الزوج الثاني لا تحلل للاول بهذا الوطي -
 و ان لم يفضها حلت للاول *

- ٦٤ رجل تزوج امرأة على ان ينفق عليها في كل شهر مائة دينار قال
 ابو حنيفة رح النكاح جائز و لها نفقة مثلها بالمعروف *
- ٦٥ رجل تزوج امرأة على الف درهم على ان لا ترثه ولا يرثها جاز النكاح
 و يتوارثان و ليس لها الا الف درهم كان مهر مثلها اقل من ذلك او اكثر *

فصل في شرائط النكاح *

- ٦٦ منها الشهادة عندنا - و قال مالك رح الشرط هو الاعلان دون الشهادة
 حتى لو تزوجها بحضور الشهود و شرط الكتمان لا يجوز - و لو تزوجها
 بغير شهود و شرط الاعلان جاز *
- ٦٧ و الشاهد فيه كل من يملك قبول النكاح لنفسه بنفسه فيصح بشهادة

(٢ ن) فالحاصل * (٣ ن) ولو كان الثاني *

الفاسقين و الاعميين و المكدوردين و رجل و امرأتين - و لا ينعقد بشهادة
المرأتين بغير رجل و لا بشهادة العبدین و المجنونين و الصبيين و
الخنثين اذا لم يكن معهما رجل - و لا بشهادة الذائمين اذا لم يسمعا كلام
العاقدين - و لا يصح نكاح المسلمين بشهادة الكافرين - و يجوز نكاح المعلم
الذمية بشهادة الذميين في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رح - و يصح
نكاح اهل الذمة بشهادتهم *

٦٨ و لا يصح النكاح ما لم يسمع كل واحد من العاقدين كلام صاحبه و يسمع
الشاهدان كلامهما معا - فان سمع احد الشاهدين كلامهما ولم يسمع الشاهد
آخر لا يجوز - فان اعادة لفظة النكاح فسمع الذي لم يسمع العقد الاول
و لم يسمع الاول العقد الثاني لا يجوز - وكذا لو كان النكاح بحضرة
رجلين احدهما اسم فسمع السميع دون الاسم فصاح السميع في اذن
الاسم او صاح رجل آخر لا يجوز حتى يوجد سماعهما معا - و ذكر القاضي
الامام ابو علي السعدي رح في شرح السير ان النكاح يصح بحضرة
الاصمين و ان لم يسمعا - لان الشرط حضرة الشهود دون السماع - و عامة
المشائخ قالوا لا يجوز و شرطوا السماع - و ذكر ايضا القدوري رح شرط سماع
الشاهدين - فان سمعا كلام العاقدين و لم يعرفنا تفهيرة قيل بانه يصح
و الظاهر خلافه - و عن محمد رح اذا تزوج امرأة بحضرة تركيين او هنديين
لم يعرفنا كلام العاقدين قال ان امكنهما ان يعبرا ما سمعا جاز و الا فلا *

٦٩ و في المنتقى اذا تزوج امرأة بشهادة الشاهدين فصح احد الشاهدين
و لم يصح الآخر ثم اعاد على الذي لم يسمع قال النكاح جائز استحسانا
اذا كان المجلس واحدا - و ان اختلف المجلس لا يجوز - قال الحاكم
ابو الفضل رح حكى عن ابي يوسف رح انه لا يجوز حتى يسمعا معا *

- ٧٠ ولا نهي عن اصحابنا رح في النكاح بشهادة الاخرسين - اما على قول
القاضي الامام علي المغربي رح لا شك انه ينعقد - لان هذه الشرط
حضره الشاهدين دون السماع - وعلى قول غيره اذا كان يسمع كلام
العائدين ينبغي ان يصح وان لم يكن اهلا لاداء الشهادة *
- ٧١ اذا تزوج الرجل امرأة بشهادة ابنه من غيرها او بشهادة ابنيهما من
غيره يجوز - وان تزوج بشهادة ابنه منها في ظاهر الرواية يجوز - وفي
المنتقى انه لا يجوز *
- ٧٢ وان تزوجها بشهادة ابنه من غيرها ثم نجحدا فشهد الابن ان جحد
الاب والمرأة تدعي جازت شهادة الابنين - وان ادعى الاب والمرأة
فجحد لا تقبل شهادة ابنه - وان كان النكاح بشهادة ابنيها من غيره
ثم نجحدا ان ادعت ام لا تقبل شهادة ابنيها - وان جحدت والزوج
يدعي جازت شهادة الابنين - وان كان النكاح بشهادة ابنه منها فايهما
جحدت لا تقبل شهادة الابنين *
- ٧٣ و اذا زوج الرجل ابنته بشهادة ابنه جاز النكاح - فان نجحدا بعد ذلك
وشهد الابن عند جحد الزوج ودعى الاب ان كانت صغيرة لا تقبل
شهادتهما - وان كانت كبيرة ان ادعى الزوج و جحد الاب قبلت شهادتهما
بالاجماع - وان ادعى الاب و جحد الزوج لا تقبل شهادتهما في قول
ابي حنيفة و ابي يوسف رح - وقال محمد رح تقبل - ولو زوج
ابنته الكبيرة بشهادة ابنيها فجحدت الرضا و ادعى الاب لا تقبل شهادة
الابنين على الرضا *
- ٧٤ فالحاصل ان الشهادة لاختهما وعلى اختهما يجوز - وشهادتهما على ابنيهما
فيما يجحد الاب مقبولة - وان شهدا لابنيهما فيما يدعي الاب فان كان

للقب فيه مفعلة فهو ان يشهدا بعقد له يتعلق حققة بالاب لا تقبل - وان
لم يكن للاب فيه مفعلة الا ان الاب يدعي لا تقبل شهادة ابنه في قول
ابي يوسف رح - قيل هو قول ابي حنيفة رح - واصل المسئلة رجل
قال لعبد ان كلمك فلان فانت حر فشهد ابنا فلان ان لهما كالم
العبد فان كان الاب يجحد جازت شهادتهما - وان كان الاب يدعي لا تقبل
في قول ابي يوسف رح - لانه يعتبر الدعوى - وعلى قول محمد رح
تقبل - لانه يعتبر مفعلة الوالد لمنع قبول شهادة الولد *

٧٥ و شهادة الانسان فيما بالقره مردودة بالاجماع سواء بالقره لنفسه او لغيره
وهو خصم في ذلك او لم يكن - فلا يجوز شهادة الوكيل بالنكاح *

٧٦ و الوكيل بالنكاح اذا زوج الموكلة بحضرة ايدها وشاهد آخر جاز النكاح
وكذا لو زوجت المرأة نفسها بشهادة ايدها وشاهد آخر - وكذا لو وكل
الرجل رجلا بلن يزوج ابنه الصغيرة فزوجها الوكيل بحضرة الاب وشاهد
آخر جاز *

٧٧ ولو اقامت المرأة النكاح على رجل وهو يجحد فاقامت شاهدين و
اختلفا في المهر فشهد احدهما انه تزوجها بالف وشهد الآخر انه تزوجها
بالف وخمسائة و المرأة تدعي النكاح بالف وخمسائة جازت شهادتهما
و يقضى لها بالف - ولو كان الزوج هو الذي يدعي و المرأة تجحد النكاح
وشهد الشاهدان على هذا الوجه لا تقبل شهادتهما - ولا يقضى بالنكاح *

٧٨ و ان اختلف الشاهدان في المكان او في الزمان لا تقبل ^(٢) *

٧٩ و ان ادعت المرأة على رجل نكاحا فجحد فاقامت شاهدين يقضى
بالنكاح و جعده لا يكون طلاقا *

- ٨٠ ولو اختلف الزوجان فقال احدهما كان النكاح بشهود وقال الآخر
لم يكن بشهود فالقول قول من يدعي النكاح بشهود - وكذا لو اختلفا
فى الصحة والفساد على غير هذا الوجه *
- ٨١ ولو ادعت المرأة ان اباه زوجها وهي بالغة لم ترض و ادعى الزوج
ان اباه زوجها فى الصغر كان القول قول المرأة - وان اقامت المرأة
البينة انها كانت بنت عشرين سنة وقت النكاح و اقام الزوج البينة
انها كانت بنت ثمان سنين كانت البينة بينة المرأة *
- ٨٢ اذا زوج الرجل ابنته بشهادة السكران وسمعوا كلام العاقدين و عرفوا جاز
النكاح و ان كانوا لا يذكرونه بعد زوال السكر *
- ٨٣ رجل تزوج امرأة بشهادة الله ورسوله كان باطلا - لقوله صلى الله عليه وسلم
لا نكاح الا بشهود - وكل نكاح يكرن بشهادة الله - وبعضهم جعلوا ذلك كفرا
لانه يعتقد ان الرسول صلى الله عليه وسلم يعلم الغيب وهو كفر *
- ٨٤ رجل قال بين يدي الشهود تزوجت هذه المرأة التي فى هذا البيت
فقالت المرأة قبلت فسمع الشهود كلامها ولم يروا شخصا فان لم يكن
فى البيت الا امرأة واحدة جاز و الا فلا - وكذا لو وكلت المرأة فسمع
الشهود كلامها و لم يروا شخصا فهو على هذا الوجه *
- ٨٥ واذا اختلف الزوجان فقال الرجل تزوجتك وانا صغير بغير اذن الولي
وقالت المرأة تزوجتني بعد البلوغ كان القول قوله - ويقول القاضي
انجيز هذا العقد فان اجاز جاز - و ان رد بطل - و ان دخل بها بعد البلوغ
كان ذلك اجازة *
- ٨٦ الوكيل بالنكاح اذا ادعى انه اشهد عند العقد وانكر الموكل كان القول قول
الوكيل بالنكاح - و يثبت الحرمة باقرار الموكل بنكاح الوكيل بغير شهود *

- ٨٧ اذا شهد الرجل على امرأته انها امة فلان المدعي فان كان اولها المهر جازت شهادته والا فلا *
- ٨٨ ومن شرائط النكاح الولي - وهو شرط لصحة العقد في الصغار والمجانين والمماليك *
- ٨٩ واختلفوا في العاقلة البالغة اذا زوجت نفسها - روى أبو هليمان عن محمد رح ان نكحها باطل - وروى أبو حفص عنه رح انه ان لم يكن لها ولي يجوز - فان كان لها ولي يتوقف على اجازة الولي - ان اجاز جاز وان رد بطل سواء كان الزوج كفوا او لم يكن الا انه اذا كان كفوا كان للقاضي ان يحدد النكاح - ولا تحل لزوجها من غير تجديد - وقال مالك والشافعي رح لا ينعقد النكاح بعبارة النماء زوجت نفسها او امته او توكلت عن غيرها - ونفي ظاهر الرواية عن ابني حنيفة رح انه يجوز النكاح بكرا كانت او ثيبه زوجت نفسها كفوا لو غير كفوا - الا انه اذا لم يكن كفوا كان للولياء حق الاعتراض - وروى الحسن عن ابني حنيفة رح انه يجوز النكاح ان كان كفوا - وان لم يكن كفوا لا يجوز اصلا - واختلفت الروايات عن ابني يوسف رح - والمختار في زماننا للفتوي رواية الحسن رح - قال الشيخ الامام شمس الاثمة المرخسي رح رواية الحسن اقرب الى الاحتياط - اذ ليس كل ولي بحسن المرافعة الى القاضي ولا كل قاض يعدل فكان الاحوط سد باب التزويج عليها من غير كفوا وقال ابو يوسف رح الاحوط ان يجعل العقد موقفا على اجازة الولي الا ان الزوج اذا لم يكن كفوا يصح فسخ الولي - وان كان كفوا لا يصح فسخه - فان كان الزوج طلقها قبل المرافعة الى القاضي وهو كفوا صح

طلاته عليها - وكذا الأبناء والظهار - وإن مات أحدهما يتوارثان - وعلى قول محمد رح أن طلقها زوجها قبل المرافعة إلى القاضي يكون متركة - حتى لو أجاز الولي بعد ذلك نكاح المرأة لا يصح إجازته - لكن لا تحرم المرأة بهذا الطلاق - وإن طلقها الرجل ثلثا كره له أن يتزوجها قبل التزوج بزوجه الآخر *

- ٩٠ و اجمعوا على أنها لو اقترت بالنكاح مع اقترارها *
- ٩١ ومن شرائط النكاح رضا المرأة إذ كانت بالغة بكراً كانت أو ثيباً فلا يملك الولي إجبارها على النكاح عندنا *
- ٩٢ فإن استأمرها الأب قبل النكاح فقال أزوجك ولم يذكر المهر ولا الزوج فسكت لا يكون سكوتها رضا - ولها أن ترد بعد ذلك - وكذا لو قال أزوجك جبراني لو بنيت عمي وهم لا يحصرون - لأن الرضا بالمجهول لا يتحقق *
- ٩٣ وإن ذكر الزوج والمهر في الاستيلاء فسكتت كان سكوتها رضا - وإن ذكر الزوج ولم يذكر المهر فسكتت قالوا إن رغبها من رجل نفذ نكاحه - لأنها رضيت بنكاح لا تسمية فيه - والظاهر هو النكاح بمهر المثل - والنكاح بلفظة الهبة يوجب مهر المثل - وإن زوجها بمهر مسمى لا ينفذ نكاح الولي - لأنها بما رضيت بتسمية الولي - فلا ينفذ نكاح الولي إلا بإجازة مستقبلة *

- ٩٤ وإن زوجها للولي بغير استيلاء ثم أخبرها بعد النكاح فسكتت إن أخبرها بالنكاح ولم يذكر الزوج والمهر اختلفوا فيه - والصحيح أنه لا يكون رضا كما لو استأمرها قبل النكاح ولم يذكر الزوج والمهر - وإن ذكر الزوج والمهر جميعاً فسكتت كان رضاً - وإن ذكر الزوج ولم يذكر المهر فهو على

التفصيل الذي تقدم في الاستيثار قبل الفكاك - و ان ذكر المهر و لم يذكر الزوج فسكتت لم يكن السكوت رضى استأمرها قبل الفكاك او أخبرها بعد الفكاك - لان الزوج أصل فجهالته تمنع الرضا *

٩٥ و ان سمى الولي رجلا في الاستيثار قبل الفكاك فقالت غيره احب اليّ لم يكن ذلك اذنا - و ان كان ذلك بعد الفكاك لم يكن قولها غيره احب اليّ رد الفكاك - لان هذا الكلام محتمل - فلا يبطل به الفكاك المنعقد و قبل الفكاك وقع الشك في انعقاده فلا يفقد بالشك *

٩٦ بكر زوجها وليها فبلغها الخبر فضحكت كان ذلك رضا - لان الضحك امرأة السرور - و ان بكت اختلفوا فيه - والصحيح ان البكاء اذا كان بخروج الدمع من غير صوت يكون رضا - و ان كان مع الصوت و الهياح لا يكون رضا - و ان اخذها السعال او العطاس حين اخبرت فلما فصب السعال او العطاس قالت لا ارضى مع ردها - و كذا لو اخذ قمها ثم ترك فقالت لا ارضى مع الرد - لان السكوت كان من اضطرار^(٢) *

٩٧ و لو قال لها قبل الفكاك ان فلانا يخطبك فقالت لا تزوجني من فلان فاني لا اريده فزوجها فبلغها الخبر فسكتت جاز الفكاك - لان الرد قبل الفكاك لا يدل على الرد بعده - لاحتمال تبدل الحال - و لو قالت بعد الفكاك قد كنت قلت اني لا اريد فلانا ولم تزد عليّ فلنك لا يجوز الفكاك - لانها اخبرت بعد العقد انها على الحالة الاولى - لم يتبدل حالها *

٩٨ بالغة زوجها وليها فبلغها الخبر فقالت لا اريد الزوج او قالت لا اريد فلانا يكون ردا - و قال بعضهم ان قالت لا اريد الزوج لا يكون ردا - و الصحيح هو الاول - لان قولها لا اريد الزوج رد لجميع الزوجات فيكون ردا لفظي و غيره *

٩٩ و لوزوجها الولي فردت ثم قال لها في مجلس آخر ان اتواما بخطبونك فقالت انا راضية بما تفعل فزوجها الولي من الاول فابست ان تجيز نكاحه كان لها ذلك - لان قولها انا راضية ينصرف الى غير الاول - لان تقدير كلامها كأنه قال لها اذا ابست فلانا فقد خطبك قوم آخرون فقالت انا راضية بما تفعل سوي الاول - وهذا كرجل طلق امرأته فقال لرجل اني كرهت محبة فلانة فطلقتها فزوجني امرأة ترضها لي فزوج المطلقة لا يجوز و يكون الامر على غيرها - و كذا لو باع عبده ثم امر انسانا ان يشتري له عبدا فاشترى ذلك العبد لا يجوز فكذا هنا *

١٠٠ الولي اذا زوج البكر البالغة ثم اختلف الزوج و المرأة فقال الزوج بلغك الفكاح و سكّت^(٢١) فقالت لا بل رددت كان القول قولها عندنا - كالمستعير اذا ادعى رد الدفعة و انكر المعير كان القول قول المستعير - لانه ينكر وجوب الضمان علي نفسه كذا ههنا - لان الزوج يدعي لزوم العقد و المرأة تنكر فكان القول قولها - و ان اقاما البيينة كانت البيينة بينة المرأة على الرد - لانها قامت على الاثبات صرة و بينة الزوج قامت على النفي - و ان اقام الزوج بينة انها اجازت العقد و اقامت المرأة بينة على الرد كانت البيينة بينة الزوج - لانهما استويا في الاثبات صرة - و بينة الزوج ترجحت بلزوم العقد و لا يمين عليها في قول ابي حنيفة رح - و ان كان الزوج دخل بها طوعا لم تصدق في دعوي الرد - و ان كان دخل بها كرها صدقت في دعوي الرد *

١٠١ السكوت جعل رضا في مسائل معدودة - منها بكر زوجها وليها فعلت بذلك فسكنت كان سكوتها رضا - ومنها اذا تواضع رجلان في السرانا

نظير البيع علانية وهو بيننا تلجية ثم قال احدهما لصاحبه انا قلنا
 فى السر هكذا وقد بدأ لي ان اجعله بيعا صحيحا فسكت الآخر ثم
 تابعا كان البيع^(٢) صحيحا - ومنها اذا اسر المشركون عبدا لرجل ثم وقع
 فى الغنيمة بعد ذلك وقسم ومولاه الاول حاضر فسكت ولم يطلب
 العبد بطل حقه في اخذ العبد - ومنها المشتري اذا قبض المبيع
 قبل نقد الثمن والبائع يراه ولم يمنعه من القبض كان اذا - ومنها
 المولى اذا رأى عبده يبيع ويشترى ولم يمنعه فسكت يكون ذلك اذا
 ومنها رجل اشترى عبدا علي انه بالخيار ثلاثة ايام فرأى المشتري
 العبد يبيع ويشترى فسكت لزمه البيع وبطل خياره - وان كان الخيار
 للبائع لا يبطل خياره - ومنها الشفيع اذا علم بالمبيع فسكت بطلت
 شفيعته - ومنها اذا بيع العبد وهو حاضر فسكت - وفي بعض الروايات
 فانقاد للبيع والتسليم ثم قال انا حر لا يقبل قوله - ومنها رجل قال
 والله لا انزل فلانا في دارى و فلان نازل فيها فسكت الحالف
 يحنث في يمينه - ولو قال له الحالف اخرج فابى ان يخرج
 فسكت الحالف بعد ذلك لا يحنث في يمينه - ومنها امرأة
 ولدت ولدا فهنى الناس زوجها بالولد فسكت لزمه الولد - حتى لا يملك
 نفقه بعد ذلك - ومنها الموهوب له اذا قبض الهبة في مجلس
 الهبة فسكت الواهب يكون ذلك اذا بالقبض - و يتم الهبة
 استحسانا - وكذلك فى البيع الفاسد على الرواية التي يعتبر القبض
 باذن البائع لانفاة الملك اذا قبض بحضرة البائع و البائع سكت^(٤)
 مع قبضه و يفيد الملك - ومنها ام ولد جاءت بولد فسكت

(٢ ن) كان بيعا صحيحا • (٣ ن) حنث • (٤ ن) يسكت •

- المولى حتى مضى يوم او يومان لزمه الولد ولا يصح نفيه بعد ذلك *
- ١٠٢ ولو تزوجت المرأة نفسها من غير كفوء فبلغ الولي فسكت الولي 102
لم يكن رضا - فان قبض مهرها وجهازها به كان رضا - وان خاصم الزوج
فى المهر والنفقة فى القياس لا يكون رضا - وفى الاستحسان يكون رضا *
- ١٠٣ رجل زوج ابنته البكر البالغة من غير كفوء فعلمت بذلك فسكتت 103
قال بعضهم سكوتها لا يكون رضا - وقال بعضهم فى قول ابى حنيفة رحمه الله
يكون رضا - لان على قول ابى حنيفة رحمه الله الاب ولي فى الانكاح
من غير كفوء - ولو كانت صغيرة يلزم العقد - فاذا كانت كبيرة يتوقف
على الرضا - كما لو زوجها من كفوء - والجد عند عدم الاب فى ذلك بمنزلة
الاب - اما غير الاب والجد ليس بولي فى الانكاح من غير كفوء - فلم يكن
سكوتها رضا - كما لو زوجها الاجنبى من كفوء فسكتت لا يكون سكوتها رضا
ولا بد من النطق *
- ١٠٤ رجل قال لاجنبية اني اريد ان ازوجك من فلان فقالت بالفارسية 104
توبه داني قال الفقيه ابو الليث رح لا يكون ذلك اذنا - وقال بعضهم
قولها توبه داني وقولها توداني فى عرف بلادنا يكون اذنا - وان
قالت ذلك اليك يكون توكيلا فى قولهم *
- ١٠٥ وذكر الناطفي عن ابى يوسف رح عبد استأذن مولاه فى التزوج فقال 105
المولى انت اعلم لا يكون اذنا - ولو قال ذلك اليك كان اذنا وتفويضا *
- ١٠٦ رجل تزوج امرأة بغير اذنها فبلغها الخبر فقالت باك نيمت قل 106
بعضهم يكون اجازة - والولى ان لا يكون اجازة *
- ١٠٧ رجل زوج ابنته البالغة فلما بلغها الخبر فلم تنكح ثم سئلت فى اليوم الثاني 107
فقال لا ارضى بما فعل ابى تزوجت بآخر قال ابو القاسم الصقل رح ان

- لم تعلم الزوج اولم تعلم الصداق فلما علمت بذلك فردت بطل نكاح الاب *
- ١٠٨ بكر زوجها ولها فقالت بعد سنة حين بلغني النكاح قلت لا ارضى كان 108
القول قولها - ولو قالت بلغني النكاح قبل سنة فرددت لا يقبل قولها
و لو بلغها الخبر وعندها قوم فقالت قد رددت النكاح حين بلغني الا انهم
لم يسمعوا ذلك مني لا يقبل قولها - لان القوم اذا لم يسمعوا ردها كان
الثابت عندهم سكوئها فيثبت الرضا *
- ١٠٩ صغيرة زوجها ولها غير الاب و الجدة فقالت بعد ما ادركت اني قد 109
اخبرت نفسي حين ادركت لا يقبل قولها - بخلاف الفصل الاول لان
خيار البلوغ فسخ للنكاح النافذ فكانت مدعية بابطال الملك الثابت *
- ١١٠ رجل زوج ابنته البالغة ولم يعلم الرضا و الرد حتى مات زوجها فقالت 110
ورثة الزوج انها زوجت بغير امرها ولم تعلم بالنكاح و لم ترض فلا ميراث
لها وقالت هي زوجني ابي بامرري كان القول قولها - ولها الميراث
و عليها العدة - و ان قالت زوجني ابي بغير امرري فبلغني الخبر فرضيت
لا مهر لها و لا ميراث - لانها اقرت ان العقد وقع غير نافذ فاذا ادعت
النفاذ بعد ذلك لا يقبل قولها لمكان التهمة *
- ١١١ بكر زوجها ابن عمها من نفسه و هي بالغة فبلغها الخبر فسكتت ثم قالت 111
لا ارضى كان لها ذلك - لان ابن العم كان اصيلا في نفسه فضوليا في جانب
المرأة - فلم يتم العقد في قول ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى
فلا يعمل الرضا - و لو استأمرها في التزويج من نفسه فسكتت ثم زوجها
من نفسه جاز اجماعا *
- ١١٢ رجل زوج رجلا امرأة بغير اذنه فبلغه الخبر فقال نعم ما صنعت او 112^(٢)

بارك الله لنا فيها او قال احسنت او اصبت كان اجازة الا اذا علم انه اراد به الاستهزاء بسوق الكلام على وجه الاستهزاء فح لا يكون اجازة هكذا ذكر الشيخ الامام المعروف بخواهر زادة رح في شرح الاكراه عن ابي نصر بن سلام عن محمد بن سلمة رح - و لو قال لا بأس فانه لا يكون اجازة - و روى هشام عن محمد رح قوله نعم ما صنعت او احسنت او اصبت يكون اجازة - و بئس ما صنعت لا يكون اجازة - و لو قال اسأت قيل انه اجازة - لو هناه القوم فقبل التهنية كان اجازة *

١١٣ صبي تزوج بالغة فغاب فلما حضر تزوجت المرأة بزوج آخر و قد كان 113 الصبي اجاز بعد بلوغه النكاح الذي باشرة في الصغر فان كانت المرأة تزوجت بزوج آخر قبل اجازة الصبي جاز النكاح الثاني - لانها تملك الفسخ قبل اجازة الصغير - و ان كان النكاح الثاني بعد اجازة الصغير ينظر ان كان النكاح في الصغر بمهر المثل او بما يتغابى الناس فيه لا يجوز النكاح الثاني - لانه كان موقوفاً فينفذ باجازه الصبي بعد البلوغ - و ان كان بمهر كثير لا يتغابى الناس فيه وللصغير اب او جد فكذلك - لانهما يملكان النكاح عليه بمهر كثير فيتوقف عقد الصغير على اجازتهما - فينفذ بالاجازة بعد البلوغ - و ان لم يكن للصغير اب او جد جاز النكاح الثاني من المرأة - لان عقد الصغير على هذا الوجه لم يتوقف - فلا يلحقه الاجازة *

١١٤ رجل زوج ابنته الصغيرة من ابن كبير لرجل و قبل اب الابن بغير امر 114 الابن ثم مات اب الصغيرة قبل ان يجيز الابن الكبير بطل النكاح - لان اب الصغيرة كان يملك فسخ هذا النكاح الموقوف - و كان موته قبل الففاد بمنزلة الفسخ - كالمرأة اذا زوجت نفسها من رجل غائب و قبل عن الغائب فضولي كان للمرأة ان يفسخ ذلك النكاح - و موته قبل الففاد يكون فسخاً

فكذلك ههنا - و لو ان رجلا زوج ابنته البالغة من رجل غائب و قبل عن الزوج فضولي فمات اب المرأة قبل اجازة الغائب لا يبطل نكاح الاب بموته - لان الاب لو اراد فسخ النكاح لا يملك في قول ابي يوسف و محمد رح لانه فضولي فلا يبطل النكاح بموته *

١١٥ رجل زوج ابنة البالغ امرأة بغير اذنه فجنى الابن قبل الاجازة قالوا ينبغي ١١٥
لاب ان يقول اجزت النكاح على ابني - لان الاب يملك انشاء النكاح عليه بعد الجنون فيملك الاجازة *

١١٦ عبد تزوج امرأة بغير اذن المولى ثم امرأة و ثم امرأة فبلغ المولى ١١٦
فاجاز الكل فان لم يكن دخل بهن جاز نكاح الثالثة - لان الاقدام على نكاح الثالثة كان فسخا لنكاح الاولى والثانية - فيتوقف نكاح الثالثة - فينفذ باجازة المولى - و ان كان دخل بهن لا يصح نكاحهن - لان الاقدام على نكاح الثالثة في عدة الاولى والثانية لم يصح - فلم يكن فسخا لما قبلها - فلا تصح اجازة المولى - كما لو تزوجهن في عقد واحد (٢) *

١١٧ وكذا الحر اذا تزوج عشرين نسوة بغير اذنه في عقد متفرقة فبلغهن فاجزن ١١٧
جميعا جاز نكاح التاسعة و العاشرة - لانه لما تزوج الخامسة كان ذلك فسخا لنكاح الاربع قبلها - فاذا تزوج التاسعة كان ذلك فسخا لنكاح الاربع قبلها فيتوقف نكاح التاسعة و العاشرة على اجازتهما *

١١٨ امة تزوجت بغير اذن المولى ثم باعها المولى فاجار المشتري نكاحها ١١٨
ان كان الزوج دخل بها صح اجازة المشتري - و ان لم يكن دخل بها الزوج لا تصح اجازة المشتري - لانه اذا لم يكن دخل بها حلت للمشتري بملك اليمين - و الحل البات اذا طري على الحل الموقوف يبطله - و اما اذا

دخل بها الزوج يجب عليها العدة بهذا الدخول - فلا يحل فرجها
للمشتري فيصح اجازة المشتري *

١١٩ وكذا الامة اذا تزوجت بغير اذن المولى فمات المولى قبل الاجازة فاجاز 119

الوارث نكاحها ان كان المورث او الزوج دخل بها صحت اجازة الوارث - لانها
لا تحل للوارث - وان كان لم يدخل بها المورث ولا الزوج لا يصح اجازة
الوارث - لان الوارث ملكها بموت المورث وجلت له بطل النكاح الموقوف *

١٢٠ ام ولد تزوجت بغير اذن المولى ثم اعتقها فان لم يدخل بها الزوج 120

قبل العتق لم يجز النكاح بموت المولى - لانه وجب عليها عدة العتق
والعدة تمنع نفاذ النكاح - وان كان الزوج دخل بها قبل العتق جاز
النكاح بموت المولى - لان قيام عدة الزوج يمنع وجوب عدة العتق *

١٢١ وكذا المكاتبه اذا تزوجت بغير اذن المولى فمات المولى فاجاز الوارث نكاحها 121

صحت اجازته لانها لا تورث - فينفذ النكاح باجازة الوارث *

١٢٢ ولي الصغير والصغيرة اذا قال زوجت الصغير او الصغيرة امس لا يصدق 122

الا بالبيفة او بتصديق الصغير بعد البلوغ في قول ابي حنيفة رح - وكذلك
مولى العبد اذا اقر بالنكاح و وكيل المرأة و وكيل الرجل - وقال
صاحبه رح يصدق - و مولي الامة يصدق بالاجماع - واختلفوا في موضع
الخلاف - قيل الخلاف فيما اذا بلغ الصغير و انكر النكاح فامر الولي - اما
لو اقر الولي بالنكاح في الصغير صح اقراره - والصحيح ان الخلاف
فيما اذا اقر في صغرها فبلغا و انكرا لم يصح اقراره - و لو انكر العبد قبل
العتق او بعده لم يصح عليه اقرار المولي في قول ابي حنيفة رح *

١٢٣ و سكوت البكر جعل رضى في استيثار الولي قبل النكاح - وكذا اذا 123

زوجها ثم اخبرها - وكذا اذا ارسل اليها رسولا في الاستيثار او في الاخبار *

- ١٢٤ ولا يشترط العدد ولا العدالة في الرسل - فلان اخبرها فضولي لا بد من 124
العدد والعدالة *
- ١٢٥ وسكوت النيب لا يكون رضى - ولو صارت ثيبا بالوثبة او بمبالغة 125
الاستنجا او بمرور الزمان كان سكوتها رضى - وكذا اذا صارت ثيبا بالزنا
في قول ابي حنيفة رح - ولو صارت ثيبا بالوطي في نكاح او شبهة
نكاح او ملك يمين لا يكون سكوتها رضى - ولو خلا بها زوجها ثم وقعت
الفرقة بينهما فقالت لم يدخل بي تزوج كما تزوج الابكار *
- ١٢٦ ولو زوجها الولي الابد فعلت بذلك فسكنت لم يكن سكوتها رضا اذا 126
لم يكن الاقرب غائبا غيبة منقطعة *
- ١٢٧ ولو كان اب البكر عبدا فزوجه الاخ الحر فعلت فسكنت كان 127
سكوتها رضا *
- ١٢٨ والقاضي عند عدم الاولياء بمنزلة الولي في ذلك * 128
- ١٢٩ الولي اذا زوج النيب فرضيت بقلبها ولم تظهر الرضا بلسانها كان لها 129
ان ترد بعد ذلك - ولا يعتبر الرضا بالقلب - وانما المعتبر في النيب
الرضا باللسان او الفعل الذي يدل على الرضا - نحو التمكن من الوطي
و طلب المهر و قبول المهر دون قبول الهدية *
- ١٣٠ وكذلك في حق الغلام * 130
- ١٣١ واذا سأل الشهود الجارية عن رضاها بالنكاح ولم ينظروا الى وجهها 131
فسكنت ان لم تذكر الجارية الرضا جاز النكاح فيما بينهم وبين ربهم
وان انكرت الجارية الرضا لا يجوز لهم ان يشهدوا على رضاها حتى ينظروا
الى وجهها ويسألونها فتسكت ان كان بكرا او تتكلم ان كانت ثيبا *
- ١٣٢ النيب اذا زوجت بغير امرها بالف درهم فبلغها فقالت اجزت النكاح 132

على خمسين ديناراً او قالت اجزت النكاح على ان يزيد لي كذا او قالت
لا اجيز النكاح الا بزيادة كذا لم يكن ذلك رداً - ولا يبطل نكاحها - حتى
لواجازات بعد ذلك صح اجازتها - ولو قالت لا اجيز النكاح ولكن
زد لي يكون ذلك رداً *

١٣٣ الصبي المراهق اذا تزوج بغير اذن الاب امرأة ودخل بها فبلغ الخبر للاب 133
فرد نكاحه قالوا لا يجب على الصبي حد ولا عقرب - اما الحد فلمكان
الصبا - واما العقرب فلانها لما زوجت نفسها منه مع علمها ان نكاحه لا ينفذ
فقد رضيت ببطلان حقها *

١٣٤ اذا تزوج العبد بغير اذن المولى امرأة ثم قال للمرأة لا حاجة لي 134
فى النكاح بطل نكاحه - ولو قال المولى لا ارضى ولا اجيز او قال لم ارض
ولم اجز او قال انا كاره ذكر فى المفتى عن ابي يوسف رح انه يكون
ذلك رداً لنكاح العبد *

١٣٥ وكذا لو قالت البكر ذلك وصلا فقالت لا ارضى ولكن رضيت جاز استحسانا * 135
١٣٦ رجل خطب بكراً من ابنتها فقال الاب مرا كدخدائي پسرست هرچه 136
كند رواست فزوج الابن اخته فبلغها الخبر فسكتت ثم زوجها الاب بعد
ذلك من رجل آخر فبلغها فسكتت جاز نكاح الاب - لان الاخ ليس بولي
فلم يكن سكوتها فى نكاح الاخ رضا *

١٣٧ اذا تزوج الصغير او الصغيرة بغير اذن الولي فبلغا لم يجز نكاحهما 137
حتى يجيرا بعد البلوغ *

١٣٨ والعبد والامة اذا تزوجا بغير اذن المولى ثم اعتقا جاز نكاحهما 138
من غير اجازة *

فصل في نكاح المماليك

- ١٣٩ لا يجوز نكاح العبد و المكاتب و المكاتبه و المدبر و المدبرة و ام الولد بغير 139
 اذن السيد - وكذلك معتق البعض على قول ابي حنيفة رح *
- ١٤٠ و يجوز نكاح المولى على العبد بغير اذنه و ان كان كبيرا - كما يجوز 140
 نكاح الامة - و عن ابي حنيفة رح في رواية و هو قول الشافعي رح
 لا يملك المولى اجبار العبد *
- ١٤١ و لا يجوز تزويج المولى على المكاتب و المكاتبه الا باذنها و ان 141
 كانا صغيرين *
- ١٤٢ و لو زوج المولى مكاتبته الصغيرة بغير اذنها فعنت لا يبطل نكاح المولى 142
 لكن لا يجوز الا باجازه المولى - و ان عجزت بطل نكاح المولى بعجزها *
- ١٤٣ و لو زوج مكاتبه الصغير امرأة بغير اذنه فعنت او عجز لا يبطل نكاح المولى 143
 لكن لا يجوز الا باجازه المولى *
- ١٤٤ و ما يجب لامة و المدبرة و ام الولد من المهر بنكاح او بدخول عن 144
 شبهة يكون للمولى *
- ١٤٥ و مهر المكاتبه و معتقة البعض يكون لها لا للمولى * 145
- ١٤٦ و اذا وجب المهر على العبد بنكاح باذن المولى يباع فيه * 146
- ١٤٧ و ما يجب على المكاتب و المدبر يبعيان في ذلك * 147
- ١٤٨ و ما يجب على العبد بغير اذن المولى من ذاك يؤخذ به بعد العتق * 148
- ١٤٩ ليس للرجل ان يزوج عبد ابنه الصغير - و له ان يزوج امته - و الجدة 149
 بمفردة الاب - و كذا الوصي و القاضي و المفارض في مال المفارضة - و اما

شريك العنان والمضارب لا يملكان تزويج الامة في قول ابي حنيفة و محمد
رحمهما الله تعالى - وكذا العبد الماذون والمكاتب لا يملك تزويج الامة
والله اعلم بالصواب *

فصل في فسخ عقد الفضولي

١٥٠ رجل زوج رجلا امرأة بغير اذنه لم يكن لهذا العاقد ان يفسخ هذا العقد 150
في قول محمد و ابي يوسف رحمهما الله تعالى الاول - و في قوله
الآخر ان يفسخ العقد *

١٥١ العاقدون في الفسخ اربعة - عاقد لا يملك الفسخ لا بالقول ولا بالفعل 151
وهو الفضولي - اذا زوج رجلا امرأة بغير اذنه ثم قال فسخت لا يفسخ
وكذا لو زوجه اخت تلك المرأة يتوقف الثاني و لا يكون فسخا لاول *
١٥٢ وعائد يفسخ بالقول ولا يفسخ بالفعل - وهو الوكيل - رجل وكل رجلا 152
ليزوجه امرأة بعينها فزوجه تلك المرأة و خاطب عنها فضولي فان هذا
الوكيل يملك الفسخ بالقول - و لو زوجه اخت تلك المرأة لا يفسخ
العقد الاول *

١٥٣ وعائد يملك الفسخ بالفعل ولا يملك بالقول - و صورته رجل زوج رجلا 153
امرأة بغير امره ثم ان الزوج وكله ان يزوجه امرأة بغير عينها فزوجه اخت
تلك المرأة يفسخ نكاح الاولى - ولو فسخ ذلك العقد بالقول لا يصح فسخه *

١٥٤ وعائد يملك الفسخ بالقول والفعل جميعا - و صورته رجل وكل رجلا 154
ليزوجه امرأة بغير عينها فزوجه امرأة و خاطب عنها فضولي فان فسخ
الوكيل هذا العقد صح فسخه - و لو زوجه اخت تلك المرأة يفسخ
العقد الاول *

فصل فى الوكالة

- ١٥٥ رجل له ابن و لابنة ابنة فاكرا الاب ابنه علي ان يوكله في تزويج ابنته 155
فقال الابن من از تو و از فرزندی تو بيزازم هرچه خواهی بکن فذهب
الاب و زوج ابنة الابن قال الشيخ الامام ابوبكر محمد بن الفضل رح
لا يصح هذا النكاح لمعان - احدها انه لما قال هرچه خواهی بکن في
تزوجها فكن الكلام محتملا - يحتمل انه اراد بذلك الرد و ان كره الاب
و لانه لا يرد بهذا في حالة الغضب التوكيل - و لان مثل هذا الكلام لا يرد
به التحقيق - قال الله تعالى فمن شاء فليؤمّن و من شاء فليكفر *
- ١٥٦ عم قال لابنة اخيه الثيب اني اريد ان ازوجك من فلان فقالت يصلح 156
فلما فارقتها العم قالت لا ارضى و لم يعلم العم بذلك فزوجها جاز نكاحه
في قول ابي حنيفة رح - لانه كالوكيل فلا ينعزل قبل العلم *
- ١٥٧ بالغة و كلت رجلا بتزوجها من فلان بالف درهم فزوجها الوكيل بخمسائة 157
فلما اخبرت بذلك قالت لا يعجبني هذا لاجل نقصان المهر فقيل لها
لا يكون لك منه الا ما تريدین فقالت رضيت قال الفقيه ابوجعفر رح
يجوز النكاح - لان قولها لا يعجبني ليس برد للنكاح فاذا رضيت بعد ذلك
فقد صاغت اجازتها عقدا موقرفا فصحت الاجازة *
- ١٥٨ رجل امر رجلا ليبيع غلاما له بمائة دينار فباعه المأمور بالف درهم ثم قال 158
لأمر بعت الغلام فقال المولى اجزت ذكر في المتنقّي انه يجوز البيع بالف
درهم - وكذلك هذا فى النكاح - ولو قال الأمر حين اخبره المأمور بالبيع
قد اجزتك بما امرتك به لم يجوز بيع المأمور *

١٥٩ رجل وكل رجلا ليزوجها فلانة فتزوجها الوكيل مع نكاح الوكيل - بخلاف 159

الوكيل بشراء شيء بعينه اذا اشترى لنفسه مع ولا يكون مشترى لنفسه
لان الوكيل بالشراء مع الموكل بمنزلة البائع مع المشتري كانه اشتراه لنفسه
ثم باعه من الموكل - لان ملك اليمين مما يقبل الانتقال عنه الى غيره
وهذا المعني لا يمكن تحقيقه في الوكيل بالنكاح - لانه رسول وسفير
والرسول يملك الشراء لنفسه - فلو ان الوكيل اقام مع المرأة شهرا
ودخل بها ثم طلقها وانقضت عدتها فتزوجها من الموكل جاز له
ان يزوجها اياه *

١٦٠ مريض كل لسانه فقال له رجل اكون وكيفا في تزويج ابنتك فلانة فقال 160

المريض بالفارسية آري و لم يزد على ذلك لم يصروكيفا - لان قوله آري
محتمل يحتمل ان يكون نوكيفا في الحال - ويحتمل ان يجعله وكيفا في
الزمان الثاني - ويحتمل التأمل و التدبر آري اجعلك وكيفا - فلا يصير
وكيفا بالشك *

١٦١ ولوكل رجلا بان يزوجه امرأة فتزوج الوكيل ابنة نفسه ان كانت الابنة 161

صغيرة لا يجوز في قولهم - و ان كانت كبيرة فذلك في قول ابي
حنيفة رح - وقال صاحباه رح يجوز ذلك - ولو تزوجه الوكيل اخته
جاز في قولهم جميعا *

١٦٢ و الوكيل من قبل المرأة اذا زوجها من ابيه او ابنه لا يجوز في قول 162

ابي حنيفة رح *

١٦٣ الوكيل بالنكاح من قبل المرأة اذا زوجها ممن ليس بكفو لها قال بعضهم 163

يصح في قول ابي حنيفة رح خلافا لصاحبيه رح - و قال بعضهم لا يصح

(٢ ن) اذا اشترى لنفسه لا يكون مشترى لنفسه *

على قول الكل - وهو الصحيح - و ان كان كفورا الا انه اعمى او مقعد

او صبي او معتوة فهو جائز - وكذا اذا كان خصيا او عدينا *

١٦٤ ولو وكل رجلا بان يزوجه امرأة فزوجه امرأة عمية او شلاء او رثقاء او مجنوننة 164

او صغيرة تجامع او لا تجامع حرة او امة كفؤ او ليست بكفوء له مسلمة او

كناينة جاز في قول ابي حنيفة رح *

١٦٥ ولو وكل بان يزوجه امة فزوجه حرة لا يجوز - و ان زوجه مكنتة او مدبرة 165

او ام ولد جاز لانهن فى النكاح كالامة *

١٦٦ ولو وكل رجلا ليزوجه امرأة فزوجه امرأة حلفت الزوج بطلاقها ان تزوجه 166

او زوجه امرأة كان الموكل آلى منها او كانت في عدة الموكل صح

انكاح الوكيل *

١٦٧ ولو زوجه الوكيل امرأة وهي في نكاح الغير او في عدة الغير وهو يعلم 167

بذلك او لم يعلم فدخل بها الموكل ولم يعلم بذلك فرق بينهما - وعليه

الاقل من المسمى ومن مهر المثل - لان موجب الدخول في النكاح

الفاقد الاقل من المسمى ومن مهر المثل - ولا يرجع الزوج بذلك

على الوكيل *

١٦٨ وكذا لو زوجه ام امرأته *

١٦٩ رجل ارسل رجلا ليخطب له امرأة بعينها فذهب الرسول و زوجها اياه 169

جاز - لانه امره بالخطبة - و تمام الخطبة بالعقد *

١٧٠ ولو وكل رجلا ليزوجه امرأة فزوجه امرأة ثم اختلف الزوج والوكيل فقال 170

الزوج زوجتني هذه وقال الوكيل بل زوجتك هذه الاخرى كان القول

قول الزوج اذا صدقته المرأة في ذلك - لانهما تصادقا على النكاح فيثبت

النكاح بتصادقهما - وهذه المصئلة دليل على ان النكاح يثبت بالتصادق *

- ١٧١ و لو وكل رجلا ليزوجه فلانة او فلانة فايتهما زوجه جاز - ولا يبطل التوكيل 171
بهذه الجهالة - وان زوجها جميعا في عقدة لم يجز واحد منهما - كما لو
وكل رجلا ان يزوجه امرأة فزوجه امرأتين في عقدة *
- ١٧٢ و لو وكل رجلا ليزوجه امرأة ثم وكل آخر بمثل ذلك فزوجه احدهما امرأة 172
والآخر اختها ان كانا على التعاقب جاز الاول - وان وقع معا بطلا *
- ١٧٣ اذا قال الرجل لغيره زوجني امرأة فاذا فعلت فامرها بيدها فزوجه الوكيل 173
امرأة ولم يشترط لها ذلك كان الامر بيدها - ولو قال زوجني امرأة
واشترط لها على اني اذا تزوجتها فامرها بيدها فزوجه امرأة لم يكن
الامر بيدها الا ان يشترط الوكيل - لان الزوج ما شرط الامر لها بنفسه بل
فرض ذلك الى الوكيل بخلاف الاول *
- ١٧٤ و لو وكلت المرأة رجلا بالنكاح فشرط الركيل على الزوج انه اذا تزوجها 174
يكون الامر بيدها ثم زوجها منه جاز النكاح - ولا يكون الامر بيدها
حين زوجها *
- ١٧٥ و لو وكل رجلا ان يزوجه فلانة فاذا لها زوج فمات عنها او طلقها و انقضت 175
عدها ثم زوجها الوكيل اياه جاز *
- ١٧٦ و لو وكل رجلا ان يزوجه فلانة ثم تزوجها الموكل ثم ابانها لم يكن للوكيل 176
ان يزوجه اياه *
- ١٧٧ اذا وكلت المرأة رجلا ان يزوجه فزوجه على مهر صحيح او فاسد او وهبها 177
من رجل بالشهود او تصدق بها على رجل فهو جائز - فان تزوجت المرأة
قبل ان يزوجه الوكيل يخرج الوكيل من الوكالة *
- ١٧٨ امرأة لها زوج قالت لرجل اني اختلعت من زوجي فاذا فعلت 178
(ن) ويكون الامر بيدها *

- ذلك و انقضت عدتي فزوجني فلانا جاز ذلك على ما قالت *
- ١٧٩ اذا وكلت المرأة او الرجل رجلين بالتزويج او بالخلع او بالعنق على مال 179
ففعل احدهما لم يجز - و لو و كل رجلين بطلاق او عتاق بغير مال ففعل
احدهما جاز *
- ١٨٠ الوكيل بالنكاح كالرسل لا يملك قبض المهر للمرأة - و كذلك ولي الكبيرة 180
الا الاب والجد - فانهما يملكان قبض مهر الكبيرة اذا كانت بكرا استحسانا *
- ١٨١ اذا وكل رجلا بلن يزوجه فلانة بالف درهم فزوجها اياه بالفين ان اجاز 181
الزوج جاز - وان رد بطل - و ان لم يعلم الزوج بذلك حتى دخل بها
فالتخير باق - ان اجاز كان عليه المسمى لا غير - و ان رد بطل النكاح - فيجب
مهر المثل ان كان اقل من المسمى - و الا يجب المسمى - و ان لم يرض
الزوج بالزيادة فقال الوكيل انا اغرم الزيادة و الزمكما النكاح لم يكن
له ذلك *
- ١٨٢ امرأة وكلت رجلا بالتصرف في امورها فزوجها من نفسه لا يجز - لانها 182
لو وكلته بالنكاح لا يملك التزويج من نفسه فهنا اولى *
- ١٨٣ رجل وكل رجلا ان يزوجه امرأة نكاحا فاسدا فزوجه امرأة نكاحا جائزا 183
لم يجز - لان النكاح الفاسد ليس بنكاح فلا يفيد شيئا من احكام النكاح - و
لهذا لو حلف ان لا يتزوج فتزوج نكاحا فاسدا لا يحلف - و هذا
بخلاف البيع اذا وكله بالبيع الفاسد فباع بيعا جائزا جاز في قول
ابي حنيفة رحمه الله - لان الفاسد بيع يفيد حكم البيع و هو الملك - و
يدخل في بيعين البيع فيحلف بالفاسد *
- ١٨٤ امرأة وكلت رجلا ليزوجها باربعمئة درهم فزوجها الوكيل فقامت مع الزوج 184
سنة ثم زعم الزوج ان الوكيل زوجها منه بدينار فصدقه الوكيل في ذلك

فان كان الزوج مقرا ان المرأة لم تؤكله بدينار كانت المرأة بالخيار - ان شأوت اجازت النكاح بدينار و ليس لها غير ذلك - و ان شأوت ردت النكاح و لها عليه مهر مثلها بالغاما بلغ - بخلاف ما تقدم لان ثم المرأة رضيت بالمسمى - فاذا بطل النكاح و وجب العقر بالدخول لايزاد على ما رضيت اما هذا المرأة ما رضيت بالمسمى في العقد فكان لها مهر المثل بالغاما بلغ - و ليس لها نفقة العدة - لان العدة لم تجب بحكم النكاح - و انما وجبت بالدخول عن شبهة - فلا يجب فيها النفقة - و ان كان الزوج يدعي التوكيل بدينار و هي تذكر فذلك كان القول قولها مع اليمين و هذا امر يحتاط فيه ينبغي ان يشهد على امرها و يخبرها بعد العقد اذا خالف امرها *

۱۸۵ و كذا الولي اذا كانت بالغة يفعل ما يفعل الوكيل *

۱۸۶ وكيل المرأة اذا زوجها او الاب اذا زوج البالغة او الصغيرة بمهر مسمى

ثم ان الوكيل او الاب ابرأ الزوج عن كل المهر او عن بعض و شرط الضمان على نفسه لم تصح الهبة والابراء الا ان تجيز المرأة اذا كانت بالغة - و شرط الضمان باطل - لانه لو تكفل عن المرأة و قال اكرزن رضا ندهد و بستاند من ضامنم مرشوي را آنچه زن بستاند فبطلان الكفالة ظاهر *

۱۸۷ رجل قال لآخر ان اخذ فلان ما له عليك من الدين فانا ضامن بذلك لو^(۲)

اراد به الكفالة للمرأة فقال اكرزن تو طلب كند من ضامنم او را از مال خود^(۳) بدهم و هذه كفالة للمرأة و هي غائبة فلا يصح في قول ابي حنيفة و محمد رح الا ان يقبلها حاضر للمرأة في المجلس - و الحيلة لها ان كانت كبيدة ان يقول الوكيل او الولي ان المرأة امرتني بالهبة والابراء فان انكرت ذلك

(۲ ن) و ان اراد * (۳ ن) از تو طلب كند * (۴ ن) خویش *

واخذت منك بغير حق فانا فامس لك بذلك فيصح هذا الضمان
وان كانت المرأة صغيرة قالوا الحيلة في ان لا يكون الزوج مطالبا بالاجماع
ان يقول الاب وقت عقد النكاح بالفارسية دختر خویش فلانه را بتو بزني
دادم بدر هزار درم بدانکه پانصد درم ترا بود فانه يصح ذاك - و يصير هذا
الكلام للاستثناء - كانه قال زوجت ابنتي بالفى درهم الا خمسمائة فيصح
ذلك عند الكل - فكذاك الوكيل - و حيلة اخرى ان يشتري اب الصغيرة
من زوجها بعد النكاح عرضا قليل القيمة بمقدار ما يريد ان يحط عن مهر
الصغيرة من زوجها فيصير الاب مستوفيا ذلك من مهرها بثمن العرض *

- ١٨٨ رجل قال لغيره زوج ابنتي هذه رجلا يرجع الى علم ودين بمشورة 188
فلن فزوجها رجلا بهذه الصفة من غير مشورة فلان جاز - لان غرضه
من المشورة ان يكون النكاح ممن كان بهذه الصفة - فاذا حصل الغرض
لا حاجة الى المشورة *

فصل فى الكفاءة

- ١٨٩ الكفاءة معتبرة فى النكاح - خلافا لما لك و سفيان و جماعة من الصحابة 189
رضوان الله عليهم اجمعين - و عن الكرخي رح انه اخذ بقولهم *
- ١٩٠ ثم الكفاءة تتعلق بخمسة * 190
- ١٩١ منها لا خلاف فيها بيننا و هي النسب - فقريش بعضهم اكفاء لبعض 191
كيف كانوا - حتى ان القرشي الذي ليس بهاشمي يكون كفوا للهاشمي
و غير القرشي من العربي لا يكون كفوا للقرشي - و العرب بعضهم اكفاء
لبعض - الانصاري و المهاجري فيه سواء - و الموالي لا يكونون كفوا للعرب *
- ١٩٢ و منها الاسلام - فالنصرانية و اليهودية لا تكون كفورا للمسلم - حتى ان 192
المسلم اذا وكل رجلا بالنكاح فزوجه يهودية او نصرانية لا يجوز في قول

ابي يوسف و محمد رح لان عندهما الوكالة تنقيد بالاكفاء - و من اسلم
بنفسه و ليس له اب فى الاسلام لا يكون كفوا لمن له اب واحد فى الاسلام
و من له اب واحد فى الاسلام لا يكون كفوا لمن كان له ابوان فى الاسلام
و من له ابوان فى الاسلام يكون كفوا لمن كان له عشرة آباء فى الاسلام *

١٩٣ و منها الحرية - فالمملوك كيف كان لا يكون كفوا للحرية - وكذا المعتق 193
لا يكون كفوا للحرية الاملية - و المعتق ابوه لا يكون كفوا للمرأة التي لها
ابوان فى الحرية - و من له ابوان فى الحرية يكون كفوا لمن كان له آباء
فى الحرية - و عن ابي يوسف رح من اسلم بنفسه و المعتق اذا احرز
من الفضائل ما يقابل نسب الآخر ^(٢) يكون كفوا *

١٩٤ و منها الكفاءة فى المال و الثروة ^(٣) في ظاهر الرواية لا يعتبر ذلك - فمن كان 194
قادرا على المهر و النفقة يكون كفوا لذات اموال عظيمة - و من لا يقدر
على المهر و النفقة لا يكون كفوا للفقيرة في ظاهر الرواية - و عن الحسن
عن ابي يوسف رح يكون كفوا - و لا يعتبر القدرة على المهر و النفقة
و في بعض الروايات يعتبر القدرة على النفقة دون المهر *

١٩٥ و عن بعض المشائخ رح اذا زوج الصغيرة اخوها من صبي ليس له طاقة 195
للمهر و ابوه غني و قبل النكاح ابوه جاز - لان الصغير يعد غنيا في المهر
بمال الاب و لا يعد غنيا في النفقة - لان الآباء يتحملون المهر الغالية و
لا يتحملون النفقة الدارة - اما من ليس له اب غني لابد له من القدرة
على المهر - ثم اختلفوا فى المهر - قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء
كل المهر - و قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء نصف المهر - و في ديارنا
يعتبر القدرة على اداء المعجل - و اختلفوا فى النفقة ايضا مع اعتبارها

عند الكل - قال بعضهم الشرط ان يملك نفقة سنة - وقال بعضهم ان يملك نفقة شهر - وعن ابي يوسف رح اذا اقدر على ايفاء ما يعجل لها من المهر و يكسب كل يوم مقدار ما ينفق عليها يكون كفوا - وقال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح اذا قدر على ايفاء ما يعجل لها من المهر ونفقة شهر كان كفوا - والاحسن في المحترفين ما قاله ابو يوسف رح اذا ملك الرجل الف درهم وعليه دين الف درهم وتزوج امرأة بالف ومهر مثلها الف قالوا يجوز ذلك - لانه قادر على ان يقضي دين المهر بالالف التي في يده *

١٩٦ ومما يتعلق به الكفاة عند البعض الديانة - وقال ابو يوسف رح 196 الفاسق اذا كان معلنا يخرج سكرانا لا يكون كفوا للصالحة من بذات الصالحين - وان كان يسر ذاك ولا يعلن يكون كفوا - وعن محمد رح اذا كان الفاسق محترما معظما عند الناس كاعوان السلطان وغيرهم يكون كفوا لبذات الصالحين - وان كان مستخفا عند الناس لا يكون كفوا قال الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي رح لم ينقل عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى في ظاهر الرواية في هذا شيء - والصحيح ان هذه الفسق لا يمنع الكفاة - وقال بعض مشائخ بلخ رح الفاسق لا يكون كفوا لبنت الصالح معلنا كان الفاسق او لم يكن - وهو اختيار الشيخ الامام ابي بكر محمد بن الفضل رح *

١٩٧ ومنها الحرفة في ظاهر الرواية - عن ابي حنيفة رح لا يعتبر الحرفة 197 ويكون البيطار كفوا للمطار - وفي قول محمد و ابي يوسف رح واحدي الرايتين عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى صاحب الحرفة الدنية كالبيطار والحجام والحائك والكفاس والدباغ لا يكون كفوا للمطار والهزار

و الصراف - وهو الصحيح - لان الناس يستنكفون عنهم - و قيل هذا
اختلاف عصر و زمان - في زمن ابي حليفة رحمه الله تعالى كانوا
لا يعدرون الدناة في الحرفة منقصة - و تبدل ذلك في زمانهما *

١٩٨ و الجمال لا يعد في الكفاءة *

١٩٩ و اختلفوا في العقل - قال بعضهم لا يعتبر - و قال الشيخ الامام الزاهد
علي بن محمد البزدوي رح الفقيه يكون كفرا للعلوي - لان شرف
الحسب فوق شرف النسب *

٢٠٠ الذمية اذا زوجت نفسها رجلا لم يكن لوليها حق الفسخ الا ان يكون
امرا ظاهرا بان زوجت ابنة ملكهم او خيرهم نفسها كناسا او دباغا منهم
او نقصت عن مهرها نقصانا فاحشا كان لوليائها ان يطالبوه بالتبليغ
الى تمام مهر المثل او بالفسخ *

٢٠١ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء كان للولياء من العصبية حق الفسخ
و لا يكون الفسخ لعدم الكفاءة الا عند القاضي - لانه مجتهد فيه و كل
واحد من الخصمين يتمسك بنوع دليل و بقول عالم فلا ينقطع الخصومة
الا بفصل من له ولاية عليهما - كالفسخ بخيار البلوغ و الرد بالعيب بعد
القبض - فلا يكون هذا الفسخ طلاقا - فان كان ذلك قبل الدخول و الخلوة
يمسقط كل المهر - و لا عدة عليهما - و ان كان بعد الخلوة الصحيحة كان عليه
كل المهر و نفقة العدة - و ان لم يفسخ القاضي العقد بينهما كان النكاح
قائما في حق جميع الاحكام من ملك الطلاق و الظهار و الية و التوارث *

٢٠٢ اذا زوجت المرأة نفسها من غير كفوء كان للولياء حق الفسخ ما لم تلد منه
و لا ييظل حق الولي بسكوته بعد ما علم و ان طال الزمان - و ان قبض

مهرها و جهيزها به بطل حقه - و ان لم يقبض و لكن خاسم زوجها في بقية
المهر و النفقة بطل حقه استحسانا *

٢٠٣ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء و رضي به احد الاولياء لم يكن لهذا
الولي و لا لمن هو مثله او دونه في الولاية حق الفسخ - و يكون
ذلك لمن فوته *

٢٠٤ و ان زوجها الولي غير كفوء و دخل بها ثم بانث من زوجها بالطلاق
ثم زوجت نفسها هذا الزوج بغير ولي كان للولي ان يفسخ - و ان كان
الطلاق رجعا لم يكن له ان يفسخ *

٢٠٥ و لو زوجت نفسها غير كفوء و دخل بها ثم فسخ القاضي العقد بينهما
بخصومة الولي ثم تزوجها هذا الرجل في العدة بغير ولي ثم فرق
القاضي بينهما قبل الدخول كان على الزوج كل المهر الثاني و عليها عدة
مستقبلة في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - و قال
محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا مهر على الزوج - و عليها بقية العدة
الولي عند محمد رح - و قال زفر رح لا عدة عليها *

٢٠٦ و هذه خمسة مسائل علي هذا الخلاف - منها هذه المسئلة * 206

٢٠٧ و منها اذا طلق الرجل امرأته المدخولة تطليقة بائنة ثم تزوجها
في العدة ثم طلقها قبل الدخول في النكاح الثاني عندهما عليه
كل المهر - و على قول زفر و محمد رحمهما الله تعالى نصف المهر
بالنكاح الثاني *

٢٠٨ و منها اذا طلق امرأة بائنة بعد الدخول ثم تزوجها في العدة ثم ارثت
و التعيان بالله ثم اسلمت على قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله

تعالى عليه كل المهر - و على قول محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا يجب عليه المهر الثاني *

٢٠٩ ومنها المنكوحه اذا كانت امة فطلقها بعد الدخول تطليقة بائنة 209

ثم تزوجها فى العدة ثم اعتقت فاختارت نفسها قبل الدخول *

٢١٠ ومنها اذا طلق امرأه بعد الدخول تطليقة بائنة ثم تزوجها فى العدة ثم 210

وقعت الفرقة بينهما باللعان او بخيار البلوغ عند ابي حنيفة و ابي يوسف

رحمهما الله تعالى الدخول فى النكاح الاول يجعل دخولا فى النكاح الثاني

فى حق تالك المهر و وجوب العدة - و على قول محمد و زفر رحمهما الله

تعالى الدخول فى النكاح الاول لا يكون دخولا فى النكاح الثاني لا

فى المهر و لا فى العدة - الا ان عند زفر رح تسقط عنها بقية تلك العدة

و على قول محمد رح لا تسقط *

٢١١ وكذلك لو كان النكاح الاول فاسدا و دخل بها ار كان وطئها بشبهة 211

و وجبت عليها العدة ثم تزوجها فى العدة نكاحا جائزا ثم فارقتها

قبل الدخول^(٢) *

٢١٢ و لو كان النكاح الاول جائزا و دخل بها وقعت الفرقة بينهما ثم تزوجها 212

فى العدة نكاحا فاسدا ثم فرق بينهما قبل الدخول لا يجب المهر

الثاني فى قولهم *

٢١٣ و لو كان النكاح الثاني بعد انقضاء العدة ثم وقعت الفرقة بينهما قبل 213

الدخول كان الجواب فيه عند الكل كما قال محمد زفر رحمهما الله تعالى

فى الفصل المتقدمه *

٢١٤ رجل تزوج امرأة و انتسب اليها قبيلة ثم ظهر انه من غيرهم فان كان 214

(٢ ن) قبل الدخول جاز * (٣ ن) و انتسب لها *

ما ذكر شرأ مما ظهر و هو كفوء لها بما ظهر بان تزوج عريبة على انه عربي
 فظهر انه قرشي او ذكر انه عجمي فاذا هو عربي كان العقد لازما - ولو كان
 ما ظهر خيرا مما ذكر و ليس بكفوء لها بان تزوج قرشية على انه عجمي
 فاذا هو عربي كان النكاح لازما في حقها - و يكون للارلياء حق الاعتراض
 و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و ليس بكفوء لها بما ظهر بان تزوج عريبة
 على انه عربي فاذا هو عجمي كان لها حق الفسخ - و ان رضيت كان
 للارلياء حق الفسخ - و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و هو كفوء لها بان تزوج
 عريبة على انه قرشي فاذا هو عربي كان لها حق الفسخ عند اصحابنا
 الثلاثة رحمهم الله تعالى خلافا لرفر رحمه الله تعالى *

٢١٥ و كذا لو تزوج امرأة على انه فلان بن فلان فاذا هو اخوة لبيه او عمه لبيه 215
 كان لها حق الفسخ و ان كان كفوءا لها *

٢١٦ رجل زوج ابنته الصغيرة من رجل ذكر انه لا يشرب المسكر فوجده 216
 شربيا مدمنا فبلغت الصغيرة وقالت لا ارضى قال الفقيه ابو جعفر
 رحمه الله تعالى ان لم يكن اب البنت يشرب المسكر و كان غالب
 اهل بيته الصلاح فالنكاح باطل - لان والد الصغيرة لم يرض لعدم الكفاءة
 و انما زوجها منه على ظن انه كفوء *

٢١٧ و ذكر في الاصل امرأة زوجت نفسها رجلا و لم تعلم انه حر او عبد ثم 217
 ظهر انه عبد اذن له في النكاح لاخيار لها - و يكون الخيار للارلياء - و ان
 زوجها الارلياء برضاها او لم يعلموا انه حر او عبد ثم علموا انه كان عبدا
 لاخيار لاحدهم *

٢١٨ و بمثله لو ذكر الزوج انه حر فزوجها منه ثم ظهر انه عبد كان لهم 218
 الخيار *

٢١٩ و دلت المصنعة على ان المرأة اذا زوجت نفسها رجلا ولم يشترط لها 219 الكفاة و تعلم المرأة انه كفوء او ليس بكفوء ثم ظهر انه غير كفوء لاخييار لها وكذا الاولياء اذا زوجها برضاها ولم يعلموا بعدم الكفاة ثم علموا - و ان شرط الكفاة او اخبر لهم بالكفاة فزوجوها ثم ظهر انه غير كفوء كان لهم الخيار *

٢٢٠ و السكران اذا زوج ابنته الصغيرة وقصر في مهر مثلها قل الشيخ الامام 220 ابوبكر محمد بن الفضل رحمه الله تعالى لو فعل الصاحب ذلك يجوز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى ولا يجوز في قول صاحبيه رحمهما الله تعالى - اما السكران فليس من اهل الرأي والمشورة - فلا ينفذ عقده على الصغيرة باقل من مهر مثلها *

٢٢١ و ان زوجها الصاحب من غير كفوء لا يجوز في قول صاحبيه - و اختلفوا 221 في قول ابي حنيفة رحمه الله - و الظاهر الجواز - و ان زوجها السكران من غير كفوء لا يجوز عند الكل *

٢٢٢ و اختلفت الروايات عنهما في الاب والجد اذا زوجا الصغيرة باقل من 222 مهر المثل - في رواية عنهما العقد فاسد - وفي رواية عنهما العقد موقوف على اجازة الصغيرة بعد البلوغ - وعن ابي يوسف رحمه الله انه قال يفسد التسمية ويجوز العقد بمهر المثل *

٢٢٣ امرأة زوجت نفسها غير كفوء كان للولي ان يرفع الامر الى القاضي حتي 223 يفسخ و ان لم يكن الولي ذا رحم محرم منها كابن العم ونحوه - وقيل من لا يكون محرما لا يكون له حق الاعتراض - والصحيح هو الاول *

٢٢٤ غير الاب والجد اذا زوج الصغيرة من رجل كان جده معتق قوم او 224

لم يكن مسلما في الأصل و إنما صار مسلما و للصغيرة إباء أحرار مسلمون
ثم أدركت الصغيرة فأجازت النكاح لم يجز - لأن هذا النكاح لم يكن له مجيز
حال وقوعه فلم يتوقف فلا يلحقه الإجازة *

- ٢٢٥ و كذا لو انعدمت الكفاءة بسبب آخر لا يقع نكاح غير الأب و الجد * 225
٢٢٦ امرأة زوجت نفسها غير كفر قالوا لها ان تمنع نفسها ولا تمكنه من الوطئ 226
حتى يرضى الولي بهذا العقد - لأن الظاهر من حال الولي ان لا يرضى
فلو وطئها الزوج فعسى تحبل فيتعذر الفسخ و يلحقهم العار بنسبة من
لا يكافئهم - و الله اعلم *

فصل في الأولياء

- ٢٢٧ الأصل في اعتبار الولي قوله صلى الله عليه وسلم لا نكاح الا بولي - وهو 227
شرط جواز النكاح في الصغار و المالك و المجانين *
- ٢٢٨ والولاية تثبت بأسباب - اقواها ملك اليمين - لا يصح نكاح المملوك الا 228
بإذن المولى - و المولى يملك إجبار عبده على النكاح عندنا - و إجبار
الامة عند الكل - و المملوك اذا كان بين رجلين لا يزوجه احدهما *
- ٢٢٩ ثم بعد ملك اليمين العصبية - لقوله عليه السلام النكاح الى العصابات 229
و اقرب العصابات الى الصغير و الصغيرة الأب ثم الجد اب الأب و ان علا *
- ٢٣٠ والابن من العصبية يزوج الام المجنونة عندنا - و قال الشافعي رح لا يزوجه 230
الا ان يكون الابن من عشيرتها *
- ٢٣١ و اختلف اصحابنا في الأب و الابن اذا اجتمعا للمجنونة - قال 231
ابو حنيفة و ابويوسف رحمهما الله تعالى الابن احق بتزويجها - و
قال محمد رحمه الله تعالى الأب احق - لانه يملك التصرف
في المال و النفس - و الابن لا يملك التصرف في مالها *

- ابي يوسف و محمد رح لان عندهما الوكالة تنقيد بالكفاء - و من اسلم بنفسه و ليس له اب في الاسلام لا يكون كفوا لمن له اب واحد في الاسلام و من له اب واحد في الاسلام لا يكون كفوا لمن كان له ابوان في الاسلام و من له ابوان في الاسلام يكون كفوا لمن كان له عشرة آباء في الاسلام *
- ١٩٣ و منها الحرية - فالمملوك كيف كان لا يكون كفوا للحرية - وكذا المعتق 193 لا يكون كفوا للحرية الاصلية - و المعتق ابوه لا يكون كفوا للمرأة التي لها ابوان في الحرية - و من له ابوان في الحرية يكون كفوا لمن كان له آباء في الحرية - و عن ابي يوسف رح من اسلم بنفسه و المعتق اذا احرز من الفضائل ما يقابل نسب الآخر^(٢) يكون كفوا *
- ١٩٤ و منها الكفاءة في المال و الثروة^(٣) في ظاهر الرواية لا يعتبر ذلك - فمن كان 194 قادرا على المهر و النفقة يكون كفوا لذات اموال عظيمة - و من لا يقدر على المهر و النفقة لا يكون كفوا للفقيرة في ظاهر الرواية - و عن الحسن عن ابي يوسف رح يكون كفوا - و لا يعتبر القدرة على المهر و النفقة و في بعض الروايات يعتبر القدرة على النفقة دون المهر *
- ١٩٥ و عن بعض المشائخ رح اذا زوج الصغيرة اخوها من صبي ليس له طاقة 195 للمهر و ابوه غني و قبل النكاح ابوه جاز - لان الصغير يعد غنيا في المهر بمال الاب و لا يعد غنيا في النفقة - لان الآباء يتحملون المهر الغالية و لا يتحملون النفقة الدارة - اما من ليس له اب غني لابد له من القدرة على المهر - ثم اختلفوا في المهر - قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء كل المهر - و قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء نصف المهر - و في ديارنا يعتبر القدرة على اداء المعجل - و اختلفوا في النفقة ايضا مع اعتبارها
-
- (٢) آخر * (٣) و المرأة *

عقد الكل - قل بعضهم الشرط ان يملك نفقة سنة - و قل بعضهم ان يملك نفقة شهر - و عن ابي يوسف رح اذا اقدر على ايفاء ما يعجل لها من المهر و يكسب كل يوم مقدار ما ينفق عليها يكون كفوا - و قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح اذا قدر علي ايفاء ما يعجل لها من المهر و نفقة شهر كان كفوا - و الاحمى فى المحترفين ما قاله ابو يوسف رح اذا ملك الرجل الف درهم و عليه دين الف درهم و تزوج امرأة بالف و مهر مثلها الف قالوا يجوز ذلك - لانه قادر على ان يقضي دين المهر بالالف التي في يده *

١٩٦ و مما يتعلق به الكفاة عند البعض الديانة - و قال ابو يوسف رح 196 الفاسق اذا كان معلنا يخرج سكرانا لا يكون كفوا للصالحة من بنات الصالحين - و ان كان يسر ذاك و لا يعلن يكون كفوا - و عن محمد رح اذا كان الفاسق محترما معظما عند الناس كاعوان السلطان و غيرهم يكون كفوا لبنات الصالحين - و ان كان مستخفا عند الناس لا يكون كفوا قال الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي رح لم ينقل عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى في ظاهر الرواية في هذا شيء - و الصحيح ان هذه الفسق لا يمنع الكفاة - و قال بعض مشائخ بلخ رح الفاسق لا يكون كفوا لبنات الصالح معلنا كان الفاسق او لم يكن - و هو اختيار الشيخ الامام ابي بكر محمد بن الفضل رح *

١٩٧ و منها الحرفة في ظاهر الرواية - عن ابي حنيفة رح لا يعتذر الحرفة 197 و يكون البيطار كفوا للمطار - و في قول محمد و ابي يوسف رح و احدي الروايتين عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى صاحب الحرفة الدنية كالبيطار و الحجام و الحائك و الكناس و الدباغ لا يكون كفوا للمطار و الهزاز

و الصراف - وهو الصحيح - لان الناس يستنكفون عنهم - و قيل هذا
اختلاف عصر وزمان - في زمن ابي حليفة رحمه الله تعالى كانوا
لا يعدون الدناءة في الحرفة منقصة - و تبدل ذلك في زمانهما *

١٩٨ و الجمال لا يعد في الكفاءة *

١٩٩ و اختلفوا في العقل - قال بعضهم لا يعتبر - و قال الشيخ الامام الزاهد ١٩٩
علي بن محمد البزدوي رح الفقيه يكون كفرا للعلوي - لان شرف
الحسب فوق شرف النسب *

٢٠٠ الذمية اذا زوجت نفسها رجلا لم يكن لوليها حق الفسخ الا ان يكون ٢٠٠
امرا ظاهرا بان زوجت ابنة ملكهم او خيرهم نفسها كناسا او دباغا منهم
او نقصت عن مهرها نقصانا فاحشا كان لوليائها ان يطالبوه بالتبليغ
الى تمام مهر المثل او بالفسخ *

٢٠١ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء كان للولياء من العصبية حق الفسخ ٢٠١
و لا يكون الفسخ لعدم الكفاءة الا عند القاضي - لانه مجتهد فيه و كل
واحد من الخصمين يتمسك بنوع دليل و يقول عالم فلا ينقطع الخصومة
الا بفصل من له ولاية عليهما - كالفسخ بخيار البلوغ و الرد بالعيب بعد
القبض - فلا يكون هذا الفسخ طلاقا - فان كان ذلك قبل الدخول و الخلوة
يسقط كل المهر - و لا عدة عليها - و ان كان بعد الخلوة الصحيحة كان عليه
كل المهر و نفقة العدة - و ان لم يفسخ القاضي العقد بينهما كان النكاح
قائما في حق جميع الاحكام من ملك الطلاق و الظهار و الايلاء و التوارث *

٢٠٢ اذا زوجت المرأة نفسها من غير كفوء كان للولياء حق الفسخ ما لم تلد منه ٢٠٢
و لا يبطل حق الولي بسكوته بعد ما علم و ان طال الزمان - و ان قبض

مهرها و جهنزا به بطل حقه - و ان لم يقبض و لكن خامد زوجها في بقية
المهر و النفقة بطل حقه استحسانا *

٢٠٣ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفور و رضي به احد الاولياء لم يكن لهذا 203
الولي و لا لمن هو مثله او دونه في الولاية حق الفسخ - و يكون
ذلك لمن فوته *

٢٠٤ و ان زوجها الولي غير كفور و دخل بها ثم بانث من زوجها بالطلاق 204
ثم زوجت نفسها هذا الزوج بغير ولي كان للولي ان يفسخ - و ان كان
الطلاق رجعيا لم يكن له ان يفسخ *

٢٠٥ و لو زوجت نفسها غير كفور و دخل بها ثم فسخ القاضي العقد بينهما 205
بخصومة الولي ثم تزوجها هذا الرجل في العدة بغير ولي ثم فرق
القاضي بينهما قبل الدخول كان على الزوج كل المهر الثاني و عليها عدة
مستقبلة في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - و قال
محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا مهر على الزوج - و عليها بقية العدة
الولي عند محمد رح - و قال زفر رح لا عدة عليها *

٢٠٦ و هذه خمسة مسائل علي هذا الخلاف - منها هذه المسئلة * 206

٢٠٧ و منها اذا طلق الرجل امرأته المدخولة تطليقة بائنة ثم تزوجها 207
في العدة ثم طلقها قبل الدخول في النكاح الثاني عندهما عليه
كل المهر - و على قول زفر و محمد رحمهما الله تعالى نصف المهر
بالنكاح الثاني *

٢٠٨ و منها اذا طلق امرأة بائنة بعد الدخول ثم تزوجها في العدة ثم ارتدت 208
و العياد بالله ثم اسلمت على قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله

تعالى عليه كل المهر - و على قول محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا يجب عليه المهر الثاني *

٢٠٩ ومنها المنكحة اذا كانت امة فطلقها بعد الدخول تطليقة بائنة 209

ثم تزوجها فى العدة ثم اعتقت فاختارت نفسها قبل الدخول *

٢١٠ ومنها اذا طلق امرأة بعد الدخول تطليقة بائنة ثم تزوجها فى العدة ثم 210

وقعت الفرقة بينهما باللعان او بخيار البلوغ عند ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى الدخول فى النكاح الاول يجعل دخولا فى النكاح الثاني فى حق ناكذ المهر و وجوب العدة - و على قول محمد و زفر رحمهما الله تعالى الدخول فى النكاح الاول لا يكون دخولا فى النكاح الثاني لا فى المهر و لا فى العدة - الا ان عند زفر رح تسقط عنها بقية تلك العدة و على قول محمد رح لا تسقط *

٢١١ وكذلك لو كان النكاح الاول فاسدا و دخل بها او كان وطئها بشبهة 211

و وجبت عليها العدة ثم تزوجها فى العدة نكاحا جائزا ثم فارقتها قبل الدخول^(٢) *

٢١٢ و لو كان النكاح الاول جائزا و دخل بها و وقعت الفرقة بينهما ثم تزوجها 212

فى العدة نكاحا فاسدا ثم فرق بينهما قبل الدخول لا يجب المهر الثاني في قولهم *

٢١٣ و لو كان النكاح الثاني بعد انقضاء العدة ثم وقعت الفرقة بينهما قبل 213

الدخول كان الجواب فيه عند الكل كما قال محمد زفر رحمهما الله تعالى فى الفصل المتقدم *

٢١٤ رجل تزوج امرأة و انتسب اليه قبيلة ثم ظهر انه من غيرهم فان كان 214^(٣)

ما ذكر شرأ مما ظهر و هو كفوء لها بما ظهر بان تزوج عريبة على انه عربي
 فظهر انه قرشي او ذكر انه عجمي فاذا هو عربي كان العقد لازما - ولو كان
 ما ظهر خيرا مما ذكر و ليس بكفوء لها بان تزوج قرشية على انه عجمي
 فاذا هو عربي كان النكاح لازما في حقها - و يكون للولياء حق الاعتراض
 و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و ليس بكفوء لها بما ظهر بان تزوج عريبة
 على انه عربي فاذا هو عجمي كان لها حق الفسخ - و ان رضيت كان
 للولياء حق الفسخ - و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و هو كفوء لها بان تزوج
 عريبة على انه قرشي فاذا هو عربي كان لها حق الفسخ عند اصحابنا
 الثلاثة رحمهم الله تعالى خلافا لفر رحمه الله تعالى *

٢١٥ و كذا لو تزوج امرأة على انه فلان بن فلان فاذا هو اخوة لايه او عمه لايه 215
 كان لها حق الفسخ و ان كان كفوءا لها *

٢١٦ رجل زوج ابنته الصغيرة من رجل ذكر انه لا يشرب المسكر فوجده 216
 شربيا مدمنا فبلغت الصغيرة وقالت لا ارضى قال الفقيه ابو جعفر
 رحمه الله تعالى ان لم يكن اب البنت يشرب المسكر و كان غالب
 اهل بيته الصلاح فالنكاح باطل - لان والد الصغيرة لم يرض لعدم الكفاءة
 و انما زوجها منه على ظن انه كفوء *

٢١٧ و ذكر في الاصل امرأة زوجت نفسها رجلا و لم تعلم انه حر او عبد ثم 217
 ظهر انه عبد اذن له في النكاح لا خيار لها - و يكون الخيار للولياء - و ان
 زوجها الاولياء برضاها او لم يعلموا انه حر او عبد ثم علموا انه كان عبدا
 لا خيار لاحدهم *

٢١٨ و بمثله لو ذكر الزوج انه حر فزوجها منه ثم ظهر انه عبد كان لهم 218
 الخيار *

- ٢١٩ و دلت المصنعة على ان المرأة اذا زوجت نفسها رجلا ولم يشترط لها 219 الكفاءة وتعلم المرأة انه كفوء او ليس بكفوء ثم ظهر انه غير كفوء لا خيار لها وكذا الاولياء اذا زوجها برضاها ولم يعلموا بعدم الكفاءة ثم علموا - و ان شرط الكفاءة او اخبر لهم بالكفاءة فزوجها ثم ظهر انه غير كفوء كان لهم الخيار *
- ٢٢٠ و السكران اذا زوج ابنته الصغيرة وقصر في مهر مثلها قال الشيخ الامام 220 ابو بكر محمد بن الفضل رحمه الله تعالى لو فعل الصاحب ذلك يجوز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى ولا يجوز في قول صاحبيه رحمهما الله تعالى - اما السكران فليس من اهل الرأي والمشورة - فلا ينفذ عقده على الصغيرة باقل من مهر مثلها *
- ٢٢١ و ان زوجها الصاحب من غير كفوء لا يجوز في قول صاحبيه - و اختلفوا 221 في قول ابي حنيفة رحمه الله - والظاهر الجواز - و ان زوجها السكران من غير كفوء لا يجوز عند الكل *
- ٢٢٢ و اختلفت الروايات عنهما في الاب والجد اذا زوجها الصغيرة باقل من 222 مهر المثل - في رواية عنهما العقد فاسد - وفي رواية عنهما العقد موقوف على اجازة الصغيرة بعد البلوغ - وعن ابي يوسف رحمه الله انه قال يفسد التسمية ويجوز العقد بمهر المثل *
- ٢٢٣ امرأة زوجت نفسها غير كفوء كان للولي ان يرفع الامر الى القاضي حتي 223 يفسخ و ان لم يكن الولي ذا رحم محرم منها كابن العم ونحوه - وقيل من لا يكون محرما لا يكون له حق الاعتراض - والصحيح هو الاول *
- ٢٢٤ غير الاب والجد اذا زوج الصغيرة من رجل كان جده معتق قوم له 224

لم يكن مسلما في الاصل و انما صار مسلما و للصغيرة اباء احرار مسلمون
ثم ادركت الصغيرة فاجازت النكاح لم يجز - لان هذا النكاح لم يكن له مجيز
حال وقوعه فلم يتوقف فلا يلحقه الاجازة *

٢٢٥ و كذا لو انعدمت الكفاءة بسبب آخر لا ينعقد نكاح غير الاب و الجد * 225

٢٢٦ امرأة زوجت نفسها غير كفر قالوا لها ان تمنع نفسها ولا تمكنه من الوطء
حتى يرضى الولي بهذا العقد - لان الظاهر من حال الولي ان لا يرضى
فلو وطئها الزوج فعسى تجبل فيتعذر الفسخ و يلحقهم العار بنسبة من
لا يكافئهم - و الله اعلم *

فصل في الاولياء

٢٢٧ اصل في اعتبار الولي قوله صلى الله عليه وسلم لا نكاح الا بولي - وهو 227
شرط جواز النكاح في الصغار و المالك و المجانين *

٢٢٨ والولاية تثبت باسباب - اقواها ملك اليمين - لا يصح نكاح المملوك الا 228
باذن المولى - و المولى يملك اجبار عبده على النكاح عندنا - و اجبار
الامة عند الكل - و المملوك اذا كان بين رجلين لا يزوجه احدهما *

٢٢٩ ثم بعد ملك اليمين العصبة - لقوله عليه السلام النكاح الى العصبات 229
و اقرب العصبات الى الصغير و الصغيرة الاب ثم الجد اب الاب و ان علا *

٢٣٠ والبن من العصبة يزوج الام المجنونة عندنا - وقال الشافعي رح لا يزوجه 230
الا ان يكون الابن من عشيرتها *

٢٣١ و اختلف اصحابنا في الاب و الابن اذا اجتمعا للمجنونة - قال 231
ابو حنيفة و ابويوسف رحمهما الله تعالى الابن احق بتزويجها - و
قال محمد رحمه الله تعالى الاب احق - لانه يملك التصرف
في المال و النفس - و الابن لا يملك التصرف في مالها *

- ٢٣٢ و كذلك ابني الابن و ان سفل *
- 232
- ٢٣٣ ثم الاخ لاب و ام - ثم الاخ لاب - ثم بنوهما على هذا الترتيب و ان سفلوا *
- 233
- ٢٣٤ ثم العم لاب و ام ثم العم لاب - ثم بنوهما على هذا الترتيب *
- 234
- ٢٣٥ ثم عم الاب لاب و ام ثم عم الاب لاب - ثم بنوهما على هذا الترتيب *
- 235
- ٢٣٦ و ما ذكرنا كله مذهب اصحابنا رحمهم الله تعالى - و قال الشانعي
- 236
- رحمه الله تعالى ليس لغير الاب و الجد تزويج الصغيرة و الصغير *
- ٢٣٧ و للولي تزويج الثيب الصغيرة عندنا خلافا للشانعي رحمه الله تعالى *
- 237
- ٢٣٨ و بعد العصباء من الاقارب الولاية عندنا لمولى العنقة لانه عصبه - ثم
- 238
- عصبه مولى العنقة *
- ٢٣٩ و عند عدم العصبه كل قريب يرث الصغير و الصغيرة من ذوي الارحام
- 239
- يملك تزويج الصغير و الصغيرة في ظاهر الرواية عن ابي حنيفة رحمه الله
- تعالى - و قال محمد رح لا ولاية لذوي الارحام - و قول ابي يوسف
- رح مضطرب *
- ٢٤٠ و الاقرب عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى الام ثم البنت - ثم بنت الابن
- 240
- ثم بنت البنت - ثم بنت ابن الابن - ثم بنت بنت البنت
- ثم الاخت لاب و ام - ثم الاخت لاب - ثم الاخ و الاخت لام ثم اولادهم
- ثم العمات و الاخوال و الخالات و اولادهم على هذا الترتيب *
- ٢٤١ فاذا اجتمع الجد الفاسد و الاخت فعند ابي حنيفة رحمه الله تعالى
- 241
- الولاية للجد *
- ٢٤٢ و بعد هؤلاء مولى المولاة عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى خلافا
- 242
- لصاحبيه *
- ٢٤٣ و ما دام له قريب فالقاضي ليس بولي في قول ابي حنيفة رحمه الله
- 243

تعالى - و عند صاحبيه ما دام له عصبة فالقاضي ليس بولي *

٢٣٤ ثم القاضي انما يملك نكاح من يحتاج الى الولي اذا كان ذلك 244

في عهده و منشورة - و ان لم يكن ذلك في عهده و منشورة لم يكن

ولدا - فان زوجها القاضي و لم يأذن له السلطان بذلك ثم اذن له بذلك

فلجاز القاضي ذلك النكاح جاز استحسانا - كالعبد اذا تزوج بغير اذن

المولى ثم اذن له المولى بالنكاح فلجاز ذلك النكاح جاز استحسانا *

٢٣٥ و الرمي لا يملك انكاح الصغير و الصغيرة اوصى اليه الاب في ذلك او 245

لم يوص - و روى هشام عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى و هو قول مالك

ان اوصى اليه الاب جاز له تزويج الصغير و الصغيرة - و قال ابن ابي ليلى

و هو ولي في الوجهين *

٢٣٦ و لو كان الصغير او الصغيرة في حجر رجل يعولهما كالمعتق و نحوه فانه 246

لا يملك تزويجهما *

٢٣٧ و لا ولاية للصبي و المجنون و لا المملوك و لا الكافر على المسلم *

٢٣٨ و الفسق لا يمنع الولاية *

٢٣٩ و اذا اجتمع للصغير و الصغيرة وليان كالاخوين و العمين فايهما زوج جاز 249

عندنا - و ان زوجها على التعاقب جاز الاول دون الثاني - و ان زوجها

كل واحد منهما من رجل آخر فوقعوا معا او لا يعلم ايها اول ابطال

العقدان - و قال مالك رحمه الله تعالى لا يتفرد احد الوليين بالانكاح كما

لا يتفرد واحد من الموليين في العبد و الامة المعتقة *

٢٤٠ و ان زوجها الابد و الاقرب حاضر يتوقف على اجازة الاقرب - و ان 250

كان الاقرب غائبا غيبة منقطعة جاز نكاح الابد عندنا - و قال الشافعي

رحمه الله تعالى اذا غاب الاقرب ينتقل الولاية الى السلطان و القاضي

و قال زفر رحمه الله تعالى لا يزوجها احد حتى يحضر الاقرب او يزوجها
وكيل الاقرب - فان زوجها الاقرب حيث هو اختلفوا في جواز نكاحه
و الظاهر هو الجواز *

٢٥١ و تكلموا في الغيبة المنقطعة - بعضهم قدرها بانقطاع الخبر و القوافل 251

و بعضهم قدرها بمسيرة سنة - وبعضهم قدرها بمسيرة شهر - و قال اكثرهم
ان كان في موضع لا ينتظر الكفر بمجيئ الخبر منه فهي منقطعة - و اشار
في الكتاب الى ان ادنى مدة السفر يكفي للانقطاع - و هو قول محمد بن
مقاتل الرازي و سفيان الثوري و ابي عصمة و سعيد بن معاذ المرزبي
رحمهم الله تعالى - و عليه فتوى جماعة من المتأخرين - منهم القاضي
الامام ابو علي النسفي رح - قال^(٢) هو من بخار الى نصف غيبة
منقطعة - فان كان الاقرب حيث هو جراً لا يوقف على اثره او كان
مفقودا لا يعرف مكانه او مختفيا في البلدة لا يوقف عليه قال القاضي
الامام ابو الحسن علي السعدي رح يكون هو بمنزلة الغائب غيبة
منقطعة - لانه لما تعذر الوصول اليه و الانتفاع برأيه كان بمنزلة الميت
فان كان زوجها الابد ثم ظهر انه كان مختفيا في المصر جاز نكاح الابد *

٢٥٢ و اذا زوج الرجل ابنه امرأة باكثر من مهر مثلها او زوج ابنه الصغيرة 252

باقل من مهر مثلها او وضعها في غير كفؤ او زوج ابنه الصغير امة او
امرأة ليست بكفوء له جاز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى
و قال صاحباه رح لا يجوز *

٢٥٣ و اجمعوا على انه لا يجوز ذلك من غير الاب و الجد و لا من القاضي * 253

٢٥٤ و اذا بلغ الصغير او الصغيرة و قد زوجها الاب و الجد لا خيار لهما - و لهما 254

خيار البلوغ في نكاح غير الاب والجد عند ابي حنيفة و محمد
رحمهما الله تعالى - وقال ابو يوسف رحمه الله تعالى لا خيار لهما *

٢٥٥ و اذا بلغت وهي بكر فسكنت ساعة بطل خيارها - فان اخذت 255
نفسها كما بلغت و اشهدت على ذلك ص - فاما في الغلام و الجارية
التي هي ثيب لا يبطل خيار البلوغ بسكوتها و لا يقتصر على المجلس
وهي على خيارها ما لم تنص على الرضا او تفعل ما يدل على الرضا
نحو التمكين من الوطي و طلب النفقة - و ان اكلت من طعامه او
خدمته كما كانت فهي على خيارها *

٢٥٦ و خيار البلوغ يفارق خيار العتق من وجوه - احدها ان خيار العتق 256
يبطل بالقيام عن المجلس - و خيار البلوغ في الغلام و الثيب لا يبطل
بالقيام عن المجلس *

٢٥٧ و الثاني ان الجهل بخيار البلوغ لا يعتبر عذرا حتى ان الصغيرة اذا 257
قالت لم اعلم بخيار البلوغ فانما سكَّتْ لاجل ذلك لا تعذر و يبطل
خيارها - و المعتقة اذا قالت ذلك عذرت و لا يبطل خيارها و ان كان
ذلك بعد زمان *

٢٥٨ و منها ان خيار العتق يثبت لامة دون الغلام - و خيار البلوغ يثبت لهما 258
جميعا *

٢٥٩ و منها ان خيار العتق لا يبطل بالسكوت و ان كانت بكرا - و خيار البلوغ 259
يبطل بسكوت البكر *

٢٦٠ و منها ان في خيار العتق لا يتوقف الفرقة على القضاء بل يثبت 260
بنفس الاختيار - و في خيار البلوغ لا يقع الفرقة و لا يبطل النكاح
ما لم يفسخ القاضي العقد بينهما *

- ٢٦١ فان كان ذلك قبل الدخول يسقط كل المهر سواء كان ذلك من قبل 261
الرجل او من قبل المرأة - و بعد الدخول لا يحق شي من المهر *
- ٢٦٢ وللصغيرة والصغير خيار البلوغ في انكاح القاضي^(٢) في اظهر الرايتين 262
عن ابي حنيفة وهو قول محمد رحمهما الله تعالى *
- ٢٦٣ و اذا زوج ابنته الصغيرة وضمن لها المهر عن زوجها مع الضمان - فاذا 263
بلغت واخذت الاب بالضمان لم يرجع الاب على الزوج ان كان الضمان
بغير امره - و يرجع ان كان بامر - فان كان ضمان الاب في مرض موته
لم يصح *
- ٢٦٤ و ان زوج الاب ابنه الصغير امرأة وضمن عنه المهر ان كان في صحة 264
الاب جائز - و ان اخذت المرأة المهر من الاب في القياس يرجع الاب
على الصغير في ماله - و في الاستحسان لا يرجع - و لو مات الاب و
اخذت المرأة المهر من تركته فلسائر الورثة ان يرجعوا في نصيب
الصغير بذلك عندنا خلافا لفرج - و لو كان الابن كبيرا وضمن عنه الاب
بغير امره في صحته ثم مات^(٣) و اخذ الضمان من تركته لم يرجع ورثته
بالجماع - و لو كان الاب ضمن المهر عن ولده الصغير في مرض موته لا يصح
الضمان - و المجانين كالصبيان في ذلك - و اذا ضمن عن ابنه الصغير
و ادعى كان متطوعا الا اذا شهد عند الاداء انه يؤدي ليرجع ح لا يكون
متطوعا *
- ٢٦٥ و لا يزوج البكر البالغة ابوها على كره منها خلافا للشافعي رحمه الله تعالى 265
و في النيب لا يزوج بالجماع *
- ٢٦٦ و ان زوج البكر البالغة العاقلة ابوها و هو كافرا و عبد فرضيت باللسان 266

جاء في قول أبي حنيفة و أبي يوسف رحمهما الله تعالى - و قال محمد
رحمه الله تعالى لا يجوز - و ان سكتت لا يجوز بالاجماع *

٢٩٧ و اذا بلغ الابن معتوها او مجنوناً يبقى ولاية الاب عليه في ماله و نفسه * 267

٢٩٨ و اذا بلغ عاقلاً ثم جنّ او صار معتوها هل تعود ولاية الاب في المال و 268

النفس اختلفوا فيه - قال ابو بكر البلخي رحمه الله تعالى لا تعود في

قول أبي يوسف رحمه الله تعالى - و يكون الولاية للسلطان - و قال محمد

رحمه الله تعالى تعود ولاية الاب في المال و النفس استحساناً - و قال

محمد بن ابراهيم الميداني رحمه الله تعالى عقدنا تعود ولاية الاب - و

على قول زفر رحمه الله تعالى تثبت الولاية للسلطان *

٢٩٩ و اما اذا جن الاب او صار معتوها هل يكون للابن ولاية التصرف في ماله 269

و نفسه فهو على الاختلاف الذي ذكرنا في الابن اذا جن *

٢٧٠ امرأة جاءت الى القاضي و قالت اني اريد ان اتزوج و ليس لي ولي 270

ولا يعرفني احد فللقاضي ان يأذن لها بالنكاح - و يقول لها اذنت لك ان

لم تكوني قرشية ولا عربية ولا مملوكة ولا ذات زوج ولا في عدة الغير

وكذلك لو كان لها ولي فليبي ان يزوجها كان للقاضي ان يأذن لها بالتزوج

و ان لم يكن لها ولي و ارادت الاحتياط ترفع الامر الى القاضي حتى

يزوجها القاضي باذنها او يأذن لها بالنكاح - و ان كرهت ان ترفع الامر

الى القاضي فطالبت اباه بالتزويج فزعم الاب انه كان زوجها وهي صغيرة

من رجل و الرجل غائب فاقام الاب بيعة على ذلك قالوا لا يلففت

الى بيئته - لانها قامت على غائب ليس عنه خصم حاضر *

١٧١ و للاب ان يزوجها - فان ابي الاب ترفع الامر الى القاضي حتى يزوجها او 271

على خمسين ديناراً او قالت اجزت النكاح على ان يزيد لي كذا او قالت
لا اجيز النكاح الا بزيادة كذا لم يكن ذلك ردا - ولا يبطل نكاحها - حتى
لواجازت بعد ذلك صح اجازتها - ولو قالت لا اجيز النكاح ولكن
زد لي يكون ذلك ردا *

١٣٣ الصبي المراهق اذا تزوج بغير اذن الاب امرأة ودخل بها فبلغ الخبر الاب^(٢) 133
فرد نكاحه قالوا لا يجب على الصبي حد ولا عقر - اما الحد فلمكان
الصبا - واما العقر فلانها لما زوجت نفسها منه مع علمها ان نكاحه لا يفد
فقد رضيت ببطلان حقها *

١٣٤ اذا تزوج العبد بغير اذن المولى امرأة ثم قال للمرأة لا حاجة لي 134
فى النكاح بطل نكاحه - ولو قال المولى لا ارضى ولا اجيز او قال لم ارض
ولم اجز او قال انا كاره ذكر فى المتنقى عن ابي يوسف رح انه يكون
ذلك ردا لنكاح العبد *

١٣٥ وكذا لو قالت البكر ذلك وصلا فقالت لا ارضى ولكن رضيت جاز استحسانا * 135
١٣٦ رجل خطب بكرا من ابنيها فقال الاب مرا كدخدائي بسرست هرچه 136
كند رواست فزوج الابن اخنه فبلغها الخبر فسكت ثم زوجها الاب بعد
ذلك من رجل آخر فبلغها فسكت جاز نكاح الاب - لان الاخ ليس بولي
فلم يكن سكوتها في نكاح الاخ رضا *

١٣٧ اذا تزوج الصغير او الصغيرة بغير اذن الولي فبلغا لم يجز نكاحهما 137
حتى يجيرا بعد البلوغ *

١٣٨ والعبد والامة اذا تزوجا بغير اذن المولى ثم اعتقا جاز نكاحهما 138
من غير اجازة *

فصل في نكاح المماليك

- ١٣٩ لا يجوز نكاح العبد و المكاتب و المكاتبه و المدبر و المدبرة و ام الولد بغير 139
 اذن السيد - وكذلك معتق البعض ^(٢) على قول ابي حنيفة رح *
- ١٤٠ و يجوز نكاح المولى على العبد بغير اذنه و ان كان كبيرا - كما يجوز 140
 نكاح الامة - و عن ابي حنيفة رح في رواية و هو قول الشافعي رح
 لا يملك المولى اجبار العبد *
- ١٤١ و لا يجوز تزويج المولى على المكاتب و المكاتبه الا باذنها و ان 141
 كانا صغيرين *
- ١٤٢ و لو زوج المولى مكاتبته الصغيرة بغير اذنها فعتقت لا يبطل نكاح المولى 142
 لكن لا يجوز الا باجازه المولى - و ان عجزت بطل نكاح المولى بعجزها *
- ١٤٣ و لو زوج مكاتبه الصغير امرأة بغير اذنه فعتق او عجز لا يبطل نكاح المولى 143
 لكن لا يجوز الا باجازه المولى *
- ١٤٤ و ما يجب لامة و المدبرة و ام الولد من المهر بنكاح او بدخول عن 144
 شبهة يكون للمولى *
- ١٤٥ و مهر المكاتبه و معتقة البعض يكون لها لا للمولى *
- ١٤٦ و اذا وجب المهر على العبد بنكاح باذن المولى يباع فيه *
- ١٤٧ و ما يجب على المكاتب و المدبر يبعيان في ذلك *
- ١٤٨ و ما يجب على العبد بغير اذن المولى من ذلك يؤخذ به بعد العتق *
- ١٤٩ ليس للرجل ان يزوج عبد ابنه الصغير - و له ان يزوج امته - و الجدة 149
 بمنزلة الاب - و كذا الوصي و القاضي و المفاض في مال المفارضة - و اما

شريك العنان والمضارب لا يملكان تزويج الامة في قول ابي حنيفة ومحمد
رحمهما الله تعالى - وكذا العبد الماذون والمكاتب لا يملك تزويج الامة
والله اعلم بالصواب *

فصل في فسخ عقد الفضولي

١٥٠ رجل زوج رجلا امرأة بغير اذنه لم يكن لهذا العاقد ان يفسخ هذا العقد 150
في قول محمد و ابي يوسف رحمهما الله تعالى الاول - و في قوله
الآخر ان يفسخ العقد *

١٥١ العاقدون في الفسخ اربعة - عاقد لا يملك الفسخ لا بالقول ولا بالفعل 151
و هو الفضولي - اذا زوج رجلا امرأة بغير اذنه ثم قال فسخت لا يفسخ
وكذا لو زوجه اخت تلك المرأة يتوقف الثاني و لا يكون فسخا لاول *
١٥٢ و عاقد يفسخ بالقول و لا يفسخ بالفعل - و هو الوكيل - رجل وكل رجلا 152
ليزوجه امرأة بعينها فزوجه تلك المرأة و خاطب عنها فضولي فان هذا
الوكيل يملك الفسخ بالقول - و لو زوجه اخت تلك المرأة لا يفسخ
العقد الاول *

١٥٣ و عاقد يملك الفسخ بالفعل و لا يملك بالقول - و صورته رجل زوج رجلا 153
امرأة بغير امره ثم ان الزوج وكله ان يزوجه امرأة بغير عينها فزوجه اخت
تلك المرأة يفسخ نكاح الاولى - ولو فسخ ذلك العقد بالقول لا يصح فسخه *
١٥٤ و عاقد يملك الفسخ بالقول و بالفعل جميعا - و صورته رجل وكل رجلا 154
ليزوجه امرأة بغير عينها فزوجه امرأة و خاطب عنها فضولي فان فسخ
الوكيل هذا العقد صح فسخه - و لو زوجه اخت تلك المرأة يفسخ
العقد الاول *

فصل فى الوكالة

- ١٥٥ رجل له ابن و لابنه ابنة فاكرا الاب ابنه علي ان يوكله في تزويج ابنته 155
فقال الابن من از تو و از فرزندتي تو بيزازم هرچه خواهي بكن فذهب
الاب و زوج ابنة الابن قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح
لا يصح هذا النكاح لعان - احدها انه لما قال هرچه خواهي بكن في
تزوجها فكلن الكلام محتملا - يحتمل انه اراد بذلك الرد و ان كره الاب
و لانه لا يراد بهذا في حالة الغضب التوكيل - و لان مثل هذا الكلام لا يراد
به التحقيق - قال الله تعالى فمن شاء فليؤمّن و من شاء فليكفر *
- ١٥٦ عم قال لابنة اخيه النيب اني اريد ان ازوجك من فلان فقالت يصلح 156
فلما فارقها العم قالت لا ارضى و لم يعلم العم بذلك فزوجها جاز نكاحه
في قول ابي حنيفة رح - لانه كالوكيل فلا ينعزل قبل العلم *
- ١٥٧ بالغة و كلت رجلا بتزوجها من فلان بالف درهم فزوجها الوكيل بخمسائة 157
فلما اخبرت بذلك قالت لا يعجبني هذا لاجل نقصان المهر فقيل لها
لا يكون لك منه الا ما تريد ففالت رضيت قال الفقيه ابو جعفر رح
يجوز النكاح - لان قولها لا يعجبني ليس برد للنكاح فاذا رضيت بعد ذلك
فقد صادفت اجازتها عقدا موثوقا فصحت الاجازة *
- ١٥٨ رجل امر رجلا ليبيع غلاما له بمائة دينار فباعه المأمور بالف درهم ثم قال 158
لأمر بعت الغلام فقال المولى اجزت ذكر في المنقضى انه يجوز البيع بالف
درهم - وكذلك هذا في النكاح - ولو قال الأمر حين اخبره المأمور بالبيع
قد اجزتك بما امرتك به لم يجوز بيع المأمور *

١٥٩ رجل وكل رجلا ليزوجه فلانة فتزوجها الوكيل صح نكاح الوكيل - بخلاف 159

الوكيل بشراء شيء بعينه اذ اشترى لنفسه صح و لا يكون مشتريا لنفسه لان الوكيل بالشراء مع الموكل بمنزلة البائع مع المشتري كانه اشتراه لنفسه ثم باعه من الموكل - لان ملك اليمين مما يقبل الانتقال عنه الى غيره وهذا المعني لا يمكن تحقيقه في الوكيل بالنكاح - لانه رسول وسفير والرسول يملك الشراء لنفسه - فلو ان الوكيل اقام مع المرأة شهرا و دخل بها ثم طلقها وانقضت عدتها فزوجه من الموكل جاز له ان يزوجه اياه *

١٦٠ مريض كل لسانه فقال له رجل اكون وكلا في تزويج ابنتك فلانة فقال 160

المريض بالفارسية آري و لم يزد على ذلك لم يصروكلا - لان قوله آري محتمل يحتمل ان يكون توكلا في الحال - و يحتمل ان يجعله وكلا في الزمان الثاني - و يحتمل التأمل و التدبر آري اجعلك وكلا - فلا يصير وكلا بالشك *

١٦١ ولوكل رجلا بان يزوجه امرأة فزوجه الوكيل ابنة نفسه ان كانت ابنة 161

صغيرة لا يجوز في قولهم - و ان كانت كبيرة فكذلك في قول ابي حنيفة رح - و قال صاحباه رح يجوز ذلك - ولو تزوجه الوكيل اخته جاز في قولهم جميعا *

١٦٢ و الوكيل من قبل المرأة اذا زوجها من ابيه او ابنه لا يجوز في قول 162

ابي حنيفة رح *

١٦٣ الوكيل بالنكاح من قبل المرأة اذا زوجها ممن ليس بكفر لها قال بعضهم 163

يصح في قول ابي حنيفة رح خلافا لصاحبيه رح - و قال بعضهم لا يصح

- على قول الكل - وهو الصحيح - وإن كان كفراً إلا أنه أعمى أو مقعد
لوصفي أو معتوه فهو جائز - وكذا إذا كان خصياً أو عنيماً *
- ١٦٤ ولو وكل رجلاً بأن يزوجه امرأة فزوجه امرأة عمياء أو شلاء أو رتقاء أو مجنوناً 164
أو صغيرة نجامع أو لا نجامع حرة أو أمة كفراً أو ليست بكفوة له مسلمة أو
كذبية جائز في قول أبي حنيفة رح *
- ١٦٥ ولو وكل بأن يزوجه أمة فزوجه حرة لا يجوز - وإن زوجه مكنته لو مدبرة 165
أو أم ولد جائز لأنهن في النكاح كالامة *
- ١٦٦ ولو وكل رجلاً ليزوجه امرأة فزوجه امرأة حلفت الزوج بطلاقها أن تزوجه 166
أو زوجه امرأة كان الموكل ألياً منها أو كانت في عدة الموكل مع
انكاح الوكيل *
- ١٦٧ ولو تزوجه الوكيل امرأة وهي في نكاح الغير أو في عدة الغير وهو يعلم 167
بذلك أو لم يعلم فدخل بها الموكل ولم يعلم بذلك فرق بينهما - وعليه
الأقل من المسمى ومن مهر المثل - لأن موجب الدخول في النكاح
الفاقد الأقل من المسمى ومن مهر المثل - ولا يرجع الزوج بذلك
على الوكيل *
- ١٦٨ وكذا لو تزوجه أم امرأته * 168
- ١٦٩ رجل أرسل رجلاً ليخطب له امرأة بعينها فذهب الرسول وزوجها إياه 169
جائز - لأنه أمره بالخطبة - وتمام الخطبة بالعقد *
- ١٧٠ ولو وكل رجلاً ليزوجه امرأة فزوجه امرأة ثم اختلف الزوج والوكيل فقال 170
الزوج زوجتني هذه وقال الوكيل بل زوجتك هذه الأخرى كان القول
قول الزوج إذا صدقته المرأة في ذلك - لأنهما تصادقا على النكاح فيثبت
النكاح بتصادقهما - وهذه المسئلة دليل على أن النكاح يثبت بالتصادق *

- ١٧١ و لو وكل رجلا ليزوجه فلانة او فلانة فايتهما زوجه جاز - ولا يبطل التوكيل 171
بهذه الجهالة - وان زوجها جميعا في عقدة لم يجز واحد منهما - كما لو
وكل رجلا ان يزوجه امرأة فزوجه امرأتين في عقدة *
- ١٧٢ و لو وكل رجلا ليزوجه امرأة ثم وكل آخر بمثل ذلك فزوجه لحدما امرأة 172
والآخر اختها ان كانا على التعاقب جاز الاول - وان وقع معا بطلا *
- ١٧٣ اذا قال الرجل لغيره زوجني امرأة فاذا فعلت فامرها بيدها فزوجه الوكيل 173
امرأة ولم يشترط لها ذلك كان الامر بيدها - ولو قال زوجني امرأة
واشترط لها على اني اذا تزوجتها فامرها بيدها فزوجه امرأة لم يكن
الامر بيدها الا ان يشترط الوكيل - لان الزوج ما شرط الامر لها بنفسه بل
فرض ذلك الى الوكيل بخلاف الاول *
- ١٧٤ و لو وكلت المرأة رجلا بالنكاح فشرط الركيل على الزوج انه اذا تزوجها 174
يكون الامر بيدها ثم زوجها منه جاز النكاح - ولا يكون الامر بيدها
حين زوجها *
- ١٧٥ و لو وكل رجلا ان يزوجه فلانة فاذا لها زوج فمات عنها او طلقها وانقضت 175
عدتها ثم زوجها الوكيل اياه جاز *
- ١٧٦ و لو وكل رجلا ان يزوجه فلانة ثم تزوجها الموكل ثم ابانها لم يكن للوكيل 176
ان يزوجه اياه *
- ١٧٧ اذا وكالت المرأة رجلا ان يزوجه فزوجه على مهر صحيح او فاسد او وهبها 177
من رجل بالشهود او تصدق بها على رجل فهو جائز - فان تزوجت المرأة
قبل ان يزوجه الوكيل يخرج الوكيل من الوكالة *
- ١٧٨ امرأة لها زوج قالت لرجل اني اختلعت من زوجي فاذا فعلت 178
(ن) ويكون الامر بيدها *

- ذلك و انقضت عدتي فزوجني فلانا جاز ذلك على ما قالت *
- ١٧٩ اذا وكلت المرأة لو الرجل رجلين بالتزويج او بالخلع او بالعنق على مال 179
ففعل احدهما لم يجز - و لو و كل رجلين بطلاق او عتاق بغير مال ففعل
احدهما جاز *
- ١٨٠ الوكيل بالفكاح كالرسول لا يملك قبض المهر للمرأة - و كذلك ولي الكبيرة 180
الا الاب والجد - فانهما يملكان قبض مهر الكبيرة اذا كانت بكر استحسنانا *
- ١٨١ اذا وكل رجلا بلن يزوجه فلانة بالف درهم فزوجها اياه بالفين ان اجاز 181
الزوج جاز - وان رد بطل - و ان لم يعلم الزوج بذلك حتى دخل بها
فالتخيير باق - ان اجاز كان عليه المسمى لا غير - وان رد بطل الفكاح - فيجب
مهر المثل ان كان اقل من المسمى - و الا يجب المسمى - و ان لم يرض
الزوج بالزيادة فقال الوكيل انا اغرم الزيادة و الزمكما الفكاح لم يكن
له ذلك *
- ١٨٢ امرأة وكلت رجلا بالتصرف في امورها فزوجها من نفسه لا يجز - لانها 182
لو وكلته بالفكاح لا يملك التزويج من نفسه فهنا اولى *
- ١٨٣ رجل وكل رجلا ان يزوجه امرأة فباعتها فاسدا فزوجها امرأة فباعتها جائزا 183
لم يجز - لان الفكاح الفاسد ليس بفكاح فلا يفيد شيئا من احكام الفكاح - و
لهذا لو حلف ان لا يتزوج فتزوج فباعتها فاسدا لا يحسن - وهذا
بخلاف البيع اذا وكله بالبيع الفاسد فباع ببيعاً جائزاً جاز في قول
ابي حنيفة رحمه الله - لان الفاسد بيع يفيد حكم البيع وهو الملك - و
يدخل في بيعين البيع فيحسب بالبيع الفاسد *
- ١٨٤ امرأة وكلت رجلا ليزوجهها باربعائة درهم فزوجها الوكيل فقامت مع الزوج 184
سنة ثم زعم الزوج ان الوكيل زوجها منه بدينار فصدقه الوكيل في ذلك

فان كان الزوج مقرا ان المرأة لم توكله بدينار كانت المرأة بالخيار - ان شادت
اجازت الفكاك بدينار و ليس لها غير ذلك - و ان شادت ردت الفكاك
و لها عليه مهر مثلها بالغاما بلغ - بخلاف ما تقدم لان ثم المرأة رضيت
بالمسمى - فاذا بطل الفكاك و وجب العقر بالدخول لايزاد على ما رضيت
اما هذا المرأة ما رضيت بالمسمى في العقد فكان لها مهر المثل بالغاما
ما بلغ - و ليس لها نفقة العدة - لان العدة لم تجب بحكم الفكاك - و انما
وجب بالدخول عن شبهة - فلا يجب فيها النفقة - و ان كان الزوج
يدعي التوكيل بدينار و هي تذكر فذلك كان القول قولها مع اليمين
و هذا امر يحتاط فيه ينبغي ان يشهد على امرها و يخبرها بعد العقد
اذا خالف امرها *

١٨٥ و كذا الولي اذا كانت بالغة يفعل ما يفعل الوكيل * 185

١٨٦ و كذا المرأة اذا زوجها او الاب اذا زوج البالغة او الصغيرة بمهر مسمى 186

ثم ان الوكيل او الاب ابرأ الزوج عن كل المهر او عن بعض و شرط الضمان
على نفسه لم تصح الهبة و البراء الا ان تجيز المرأة اذا كانت بالغة - و شرط
الضمان باطل - لانه لو تكفل عن المرأة و قال اكرزن رضا ندهد و يستاند
من ضامن مرشوي را آنچه زن بستاند بطلان الكفالة ظاهر *

١٨٧ رجل قال لآخر ان اخذ فلان ما له عليك من الدين فانا ضامن بذلك لو (٢) 187

اراد به الكفالة للمرأة فقال اكرزن تو طلب كند من ضامن او را از مال خود (٣)
بدهم و هذه كفالة للمرأة و هي غائبة فلا يصح في قول ابي حنيفة و محمد
رح الا ان يقبلها حاضر للمرأة في المجلس - و الحيلة لها ان كانت كبيرة
ان يقول الوكيل او الولي ان المرأة امرتني بالهبة و البراء فان انكرت ذلك

(٢ ن) و ان اراد * (٣ ن) از تو طلب كند * (٤ ن) خویش •

واخذت منك بغير حق فانا ضامن لك بذلك فيصح هذا الضمان
و ان كانت المرأة صغيرة قالوا الحيلة في ان لا يكون الزوج مطالبا بالاجماع
ان يقول الاب وقت عقد النكاح بالفارسية دختر خویش فلانه را بتو بزني
دادم بدو هزار درم بدانکه پانصد درم ترا بود فانه يصح ذاك - و يصير هذا
الكلام للاستثناء - كانه قال زوجت ابنتي بالفی درهم الا خمسمائة فيصح
ذلك عقد الكل - فكذلك الوكيل - وحيلة اخرى ان يشتري اب الصغيرة
من زوجها بعد النكاح عرفا قليل القيمة بمقدار ما يريد ان يحط عن مهر
الصغيرة من زوجها فيصير الاب مستوفيا ذلك من مهرها بثمن العرض *

- ١٨٨ رجل قال لغيره زوج ابنتي هذه رجلا يرجع الى علم ودين بمشورة 188
فلان فزوجها رجلا بهذه الصفة من غير مشورة فلان جاز - لان غرضه
من المشورة ان يكون النكاح ممن كان بهذه الصفة - فاذا حصل الغرض
لا حاجة الى المشورة *

فصل في الكفاءة

- ١٨٩ الكفاءة معتبرة في النكاح - خلافا لما لك و سفيان و جماعة من الصحابة 189
رضوان الله عليهم اجمعين - و عن الكرخي رح انه اخذ بقولهم *
- ١٩٠ ثم الكفاءة تتعلق بخمسة * 190
- ١٩١ منها لا خلاف فيها بيننا وهي النسب - فقريش بعضهم اكفاء لبعض 191
كيف كانوا - حتى ان القرشي الذي ليس بهاشمي يكون كفوا للهاشمي
و غير القرشي من العربي لا يكون كفوا للقرشي - و العرب بعضهم اكفاء
لبعض - الانصاري و المهاجري فيه سواء - و الموالي لا يكونون كفوا للعرب *
- ١٩٢ و منها الاسلام - فالنصرانية و اليهودية لا تكون كفوا للمسلم - حتى ان 192
المسلم اذا وكل رجلا بالنكاح فزوجه يهودية او نصرانية لا يجوز في قول

ابي يوسف و محمد رح لان عندهما الوكالة تنقيد بالكفاء - و من اسلم
بنفسه و ليس له اب فى الاسلام لا يكون كفوا لمن له اب واحد فى الاسلام
و من له اب واحد فى الاسلام لا يكون كفوا لمن كان له ابوان فى الاسلام
و من له ابوان فى الاسلام يكون كفوا لمن كان له عشرة آباء فى الاسلام *

١٩٣ و منها الحرية - فالمملوك كيف كان لا يكون كفوا للحرية - وكذا المعتق 193

لا يكون كفوا للحرية الاملية - و المعتق ابوه لا يكون كفوا للمرأة التي لها
ابوان فى الحرية - و من له ابوان فى الحرية يكون كفوا لمن كان له آباء
فى الحرية - و عن ابي يوسف رح من اسلم بنفسه و المعتق اذا احرز
من الفضائل ما يقابل نسب الآخر ^(٢) يكون كفوا *

١٩٤ و منها الكفاءة فى المال و الثروة ^(٣) في ظاهر الرواية لا يعتبر ذلك - فمن كان 194

قادرا على المهر و النفقة يكون كفوا لذات اموال عظيمة - و من لا يقدر
على المهر و النفقة لا يكون كفوا للفقيرة في ظاهر الرواية - و عن الحسن
عن ابي يوسف رح يكون كفوا - و لا يعتبر القدرة على المهر و النفقة
و في بعض الروايات يعتبر القدرة على النفقة دون المهر *

١٩٥ و عن بعض المشائخ رح اذا زوج الصغيرة اخوها من صبي ليس له طاقة 195

للمهر و ابوه غني و قبل النكاح ابوه جاز - لان الصغير يعد غنيا في المهر
بمال الاب و لا يعد غنيا في النفقة - لان الآباء يتحملون المهر الغالية و
لا يتحملون النفقة الدارة - اما من ليس له اب غني لابد له من القدرة
على المهر - ثم اختلفوا في المهر - قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء
كل المهر - و قال بعضهم يعتبر القدرة على اداء نصف المهر - و في ديارنا
يعتبر القدرة على اداء المعجل - و اختلفوا في النفقة ايضا مع اعتبارها

عند الكل - قال بعضهم الشرط ان يملك نفقة سنة - و قال بعضهم ان يملك نفقة شهر - و عن ابي يوسف رح اذا اقدر على ايفاء ما يعجل لها من المهر و يكسب كل يوم مقدار ما ينفق عليها يكون كفوا - و قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح اذا قدر علي ايفاء ما يعجل لها من المهر و نفقة شهر كان كفوا - و الاحمى فى المحترفين ما قاله ابو يوسف رح اذا ملك الرجل الف درهم و عليه دين الف درهم و تزوج امرأة بالف و مهر مثلها الف قالوا يجوز ذلك - لانه قادر على ان يقضي دين المهر بالالف التي في يده *

١٩٦ و مما يتعلق به الكفاءة عند البعض الديانة - و قال ابو يوسف رح 196 الفاسق اذا كان معلنا بخروج سكرانا لا يكون كفوا للصالحة من بذات الصالحين - و ان كان يسر ذلك و لا يعلن يكون كفوا - و عن محمد رح اذا كان الفاسق محترما معظما عند الناس كاعوان السلطان و غيرهم يكون كفوا لبذات الصالحين - و ان كان مستخفا عند الناس لا يكون كفوا قال الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي رح لم ينقل عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى في ظاهر الرواية في هذا شيى - و الصحيح ان هذه الفسق لا يمنع الكفاءة - و قال بعض مشائخ بلخ رح الفاسق لا يكون كفوا لبنت الصالح معلنا كان الفاسق او لم يكن - و هو اختيار الشيخ الامام ابي بكر محمد بن الفضل رح *

١٩٧ و منها الحرفة في ظاهر الرواية - عن ابي حنيفة رح لا يعتبر الحرفة 197 و يكون البيطار كفوا للمطار - و في قول محمد و ابي يوسف رح و احدي الروايين عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى صاحب الحرفة الدنية كالبيطار و الحجام و الحائك و الكفاس و الدباغ لا يكون كفوا للمطار و الهزار

و الصراف - وهو الصحيح - لان الناس يستنكفون عنهم - و قيل هذا
اختلاف عصر و زمان - في زمن ابي حليفة رحمه الله تعالى قالوا
لا يعدون الدنائة في الحرفة منقصة - و تبدل ذلك في زمانها *

١٩٨ و الجمال لا يعد في الكفاءة *

١٩٩ و اختلفوا في العقل - قال بعضهم لا يعتبر - و قال الشيخ الامام الزاهد
علي بن محمد البرزوي رح الفقيه يكون كفرا للعلوي - لان شرف
الحسب فوق شرف النسب *

٢٠٠ الذمية اذا زوجت نفسها رجلا لم يكن لوليها حق الفسخ الا ان يكون
امرا ظاهرا بان زوجت ابنة ملكهم او خيرهم نفسها كناسا او دباغا منهم
او نقصت عن مهرها نقصانا فاحشا كان لوليائها ان يطالبوه بالتبليغ
الى تمام مهر المثل او بالفسخ *

٢٠١ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء كان للولياء من العصبية حق الفسخ
و لا يكون الفسخ لعدم الكفاءة الا عند القاضي - لانه مجتهد فيه و كل
واحد من الخصمين يتمسك بنوع دليل و يقول عالم فلا ينقطع الخصومة
الا بفصل من له ولاية عليهما - كالفسخ بخيار البلوغ و الرد بالعيب بعد
القبض - فلا يكون هذا الفسخ طلاقا - فان كان ذلك قبل الدخول و الخلوة
يسقط كل المهر - و لا عدة عليها - و ان كان بعد الخلوة الصحيحة كان عليه
كل المهر و نفقة العدة - و ان لم يفسخ القاضي العقد بينهما كان النكاح
قائما في حق جميع الاحكام من ملك الطلاق و الظهار و الايلاء و التوارث *

٢٠٢ اذا زوجت المرأة نفسها من غير كفوء كان للولياء حق الفسخ ما لم تلد منه
و لا يبطل حق الولي بسكوته بعد ما علم و ان طال الزمان - و ان قبض

مهرها و جهزها به بطل حقه - و ان لم يقبض و لكن خاصم زوجها في بقية
المهر و النفقة بطل حقه استحسانا *

٢٠٣ اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء و رضي به احد الاولياء لم يكن لهذا
الولي ولا لمن هو مثله او دونه في الولاية حق الفسخ - و يكون
ذلك لمن فوته *

٢٠٤ و ان زوجها الولي غير كفوء و دخل بها ثم بانث من زوجها بالطلاق
ثم زوجت نفسها هذا الزوج بغير ولي كان للولي ان يفسخ - و ان كان
الطلاق رجعيًا لم يكن له ان يفسخ *

٢٠٥ و لو زوجت نفسها غير كفوء و دخل بها ثم فسخ القاضي العقد بينهما
بخصومة الولي ثم تزوجها هذا الرجل في العدة بغير ولي ثم فرق
القاضي بينهما قبل الدخول كان على الزوج كل المهر الثاني وعليها عدة
مستقبلة في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - وقال
محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا مهر على الزوج - و عليها بقية العدة
الاولى عند محمد رح - و قال زفر رح لا عدة عليها *

٢٠٦ و هذه خمسة مسائل علي هذا الخلاف - منها هذه المسئلة * 206

٢٠٧ و منها اذا طلق الرجل امرأته المدخولة تطليقة بائنة ثم تزوجها
في العدة ثم طلقها قبل الدخول في النكاح الثاني عندهما عليه
كل المهر - و علي قول زفر و محمد رحمهما الله تعالى نصف المهر
بالنكاح الثاني *

٢٠٨ و منها اذا طلق امرأة بائنة بعد الدخول ثم تزوجها في العدة ثم ارتدت
و العيان بالله ثم اسلمت علي قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله

تعالى عليه كل المهر - و على قول محمد و زفر رحمهما الله تعالى لا يجب عليه المهر الثاني *

٢٠٩ ومنها المنكحة اذا كانت امة فطلقها بعد الدخول تطليقة بائنة 209

ثم تزوجها فى العدة ثم اعتقت فاختارت نفسها قبل الدخول *

٢١٠ ومنها اذا طلق امرأة بعد الدخول تطليقة بائنة ثم تزوجها فى العدة ثم 210

وقعت الفرقة بينهما باللعان او بخيار البلوغ عند ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى الدخول فى النكاح الاول يجعل دخولا فى النكاح الثاني فى حق ناكذ المهر و وجوب العدة - و على قول محمد و زفر رحمهما الله تعالى الدخول فى النكاح الاول لا يكون دخولا فى النكاح الثاني لا فى المهر و لا فى العدة - الا ان عند زفر رح تسقط عنها بقية تلك العدة و على قول محمد رح لا تسقط *

٢١١ وكذلك لو كان النكاح الاول فاسدا و دخل بها او كان وطئها بشبهة 2I1

و وجبت عليها العدة ثم تزوجها فى العدة نكاحا جائزا ثم فارقتها قبل الدخول^(٢) *

٢١٢ و لو كان النكاح الاول جائزا و دخل بها وقعت الفرقة بينهما ثم تزوجها 212

فى العدة نكاحا فاسدا ثم فوق بينهما قبل الدخول لا يجب المهر الثاني فى قولهم *

٢١٣ و لو كان النكاح الثاني بعد انقضاء العدة ثم وقعت الفرقة بينهما قبل 213

الدخول كان الجواب فيه عند الكل كما قال محمد زفر رحمهما الله تعالى فى الفصل المتقدمة *

٢١٤ رجل تزوج امرأة و انتسب اليها قبيلة ثم ظهر انه من غيرهم فان كان 214^(٣)

ما ذكر شرأ مما ظهر و هو كفوء لها بما ظهر بان تزوج عربية على انه عربي
 فظهر انه قرشي او ذكر انه عجمي فاذا هو عربي كان العقد لازما - ولو كان
 ما ظهر خيرا مما ذكر و ليس بكفوء لها بان تزوج قرشية على انه عجمي
 فاذا هو عربي كان النكاح لازما في حقها - و يكون للولياء حق الاعتراض
 و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و ليس بكفوء لها بما ظهر بان تزوج عربية
 على انه عربي فاذا هو عجمي كان لها حق الفسخ - و ان رضيت كان
 للولياء حق الفسخ - و ان كان ما ظهر شرأ مما ذكر و هو كفوء لها بان تزوج
 عربية على انه قرشي فاذا هو عربي كان لها حق الفسخ عند اصحابنا
 الثلاثة رحمهم الله تعالى خلافا لفر رحمه الله تعالى *

٢١٥ و كذا لو تزوج امرأة على انه فلان بن فلان فاذا هو اخوة لبيه لو عمه لبيه 215
 كان لها حق الفسخ و ان كان كفوءا لها *

٢١٦ رجل زوج ابنته الصغيرة من رجل ذكر انه لا يشرب المسكر فوجده 216
 شربيا مدمنا فبلغت الصغيرة وقالت لا ارضى قل الفقيه ابو جعفر
 رحمه الله تعالى ان لم يكن اب البنت يشرب المسكر و كان غالب
 اهل بيته الصلاح فالنكاح باطل - لان والد الصغيرة لم يرض لعدم الكفاءة
 و انما زوجها منه على ظن انه كفوء *

٢١٧ و ذكر في الاصل امرأة زوجت نفسها رجلا و لم تعلم انه حر او عبد ثم 217
 ظهر انه عبد اذن له في النكاح لا خيار لها - و يكون الخيار للولياء - و ان
 زوجها الاولياء برضاها او لم يعلموا انه حر او عبد ثم علموا انه كان عبدا
 لا خيار لاحدهم *

٢١٨ و بمثله لو ذكر الزوج انه حر فزوجها منه ثم ظهر انه عبد كان لهم 218
 الخيار *

٢١٩ و دلت المصنعة على ان المرأة اذا زوجت نفسها رجلا ولم يشترط لها 219 الكفاءة و تعلم المرأة انه كفوء او ليس بكفوء ثم ظهر انه غير كفوء لا خيار لها وكذا الاولياء اذا زوجها برضاها ولم يعلموا بعدم الكفاءة ثم علموا - و ان شرط الكفاءة او اخبر لهم بالكفاءة فزوجوها ثم ظهر انه غير كفوء كان لهم الخيار *

٢٢٠ و السكران اذا زوج ابنته الصغيرة وقصر في مهر مثلها قل الشيخ الامام 220 ابو بكر محمد بن الفضل رحمه الله تعالى لو فعل الصاحب ذلك يجوز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى ولا يجوز في قول صاحبيه رحمهما الله تعالى - اما السكران فليس من اهل الرأي والمشورة - فلا ينفذ عقده على الصغيرة باقل من مهر مثلها *

٢٢١ و ان زوجها الصاحب من غير كفوء لا يجوز في قول صاحبيه - و اختلفوا 221 في قول ابي حنيفة رحمه الله - والظاهر الجواز - و ان زوجها السكران من غير كفوء لا يجوز عند الكل *

٢٢٢ و اختلفت الروايات عنهما في الاب والجد اذا زوجا الصغيرة باقل من 222 مهر المثل - في رواية عنهما العقد فاسد - وفي رواية عنهما العقد موقوف على اجازة الصغيرة بعد البلوغ - وعن ابي يوسف رحمه الله انه قال يفسد التسمية ويجوز العقد بمهر المثل *

٢٢٣ امرأة زوجت نفسها غير كفوء كان للولي ان يرفع الامر الى القاضي حتي 223 يفسخ و ان لم يكن الولي ذا رحم محرم منها كابن العم ونحوه - وقيل من لا يكون محرما لا يكون له حق الاعتراض - والصحيح هو الاول *

٢٢٤ غير الاب والجد اذا زوج الصغيرة من رجل كان جده معتق قوم له 224

لم يكن مسلما في الأصل و إنما صار مسلما و للصغيرة إباء احرار مسلمون
ثم ادركت الصغيرة فاجازت النكاح لم يجز - لان هذا النكاح لم يكن له مجيز
حال وقوعه فلم يتوقف فلا يلحقه الاجازة *

- ٢٢٥ و كذا لو انعدمت الكفاءة بسبب آخر لا ينعقد نكاح غير الاب و الجد * 225
٢٢٦ امرأة زوجت نفسها غير كفر قالوا لها ان تمنع نفسها ولا تمكنه من الوطي 226
حتى يرضى الولي بهذا العقد - لان الظاهر من حال الولي ان لا يرضى
فلو وطئها الزوج فعسى تحبل فيتعذر الفسخ و يلحقهم العار بنسبة من
لا يكافئهم - و الله اعلم *

فصل في الاولياء

- ٢٢٧ الأصل في اعتبار الولي قوله صلى الله عليه وسلم لا نكاح الا بولي - و هو 227
شرط جواز النكاح في الصغار و المالك و المجانين *
- ٢٢٨ والولاية تثبت باسباب - اقواها ملك اليمين - لا يصح نكاح المملوك الا 228
باذن المولى - و المولى يملك اجبار عبده على النكاح عندنا - و اجبار
الامة عند الكل - و المملوك اذا كان بين رجلين لا يزوجه احدهما *
- ٢٢٩ ثم بعد ملك اليمين العصبية - لقوله عليه السلام النكاح الى العصابات 229
و اقرب العصابات الى الصغير و الصغيرة الاب ثم الجد اب الاب و ان علا *
- ٢٣٠ والابن من العصبية يزوج الام المجنونة عندنا - وقال الشافعي رح لا يزوجه 230
الا ان يكون الابن من عشيرتها *
- ٢٣١ و اختلف اصحابنا في الاب و الابن اذا اجتمعا للمجنونة - قال 231
ابو حنيفة و ابريوسف رحمهما الله تعالى الابن احق بتزويجها - و
قال محمد رحمه الله تعالى الاب احق - لانه يملك التصرف
في المال و النفس - و الابن لا يملك التصرف في مالها *

- ٢٣٢ و كذلك ابن الابن و ان سفل *
- ٢٣٣ ثم الاخ لاب و ام - ثم الاخ لاب - ثم بفوهما على هذا الترتيب و ان سفلوا *
- ٢٣٤ ثم العم لاب و ام ثم العم لاب - ثم بفوهما على هذا الترتيب *
- ٢٣٥ ثم عم الاب لاب و ام ثم عم الاب لاب - ثم بفوهما على هذا الترتيب *
- ٢٣٦ و ما ذكرنا كله مذهب اصحابنا رحمهم الله تعالى - و قال الشافعي رحمه الله تعالى ليس لغير الاب و الجدة الصغيرة و الصغير *
- ٢٣٧ و للولي تزويج الثيب الصغيرة عندنا خلافا للشافعي رحمه الله تعالى *
- ٢٣٨ و بعد العصابات من الاقارب الولاية عندنا لمولى العتاقة لانه عصة - ثم عصة مولى العتاقة *
- ٢٣٩ و عند عدم العصة كل قريب يرث الصغير و الصغيرة من ذوي الارحام يملك تزويج الصغير و الصغيرة في ظاهر الرواية عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و قال محمد رح لا ولاية لذوي الارحام - و قول ابي يوسف رح مضطرب *
- ٢٤٠ و الاقرب عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى الام ثم البنت - ثم بنت الابن ثم بنت البنت - ثم بنت ابن الابن - ثم بنت بنت البنت ثم الاخت لاب و ام - ثم الاخت لاب - ثم الاخ و الاخت لام ثم اولادهم ثم العمات و الاخوال و الخالات و اولادهم على هذا الترتيب *
- ٢٤١ فاذا اجتمع الجد الفاسد و الاخت فعند ابي حنيفة رحمه الله تعالى الولاية للجد *
- ٢٤٢ و بعد هؤلاء مولى الموالاة عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى خلافا لصاحبه *
- ٢٤٣ و ما دام له قريب فالقاضي ليس بولي في قول ابي حنيفة رحمه الله

- تعالى - و عند صاحبيه ما دام له عصبة فالقاضي ليس بولي *
- ٢٤٤ ثم القاضي انما يملك نكاح من يحتاج الى الولي اذا كان ذلك 244
في عهده و منشورة - و ان لم يكن ذلك في عهده و منشورة لم يكن
وليا - فان زوجها القاضي و لم يأذن له السلطان بذلك ثم اذن له بذلك
فاجاز القاضي ذلك النكاح جاز استحسانا - كالعبد اذا تزوج بغير اذن
المولى ثم اذن له المولى بالنكاح فاجاز ذلك النكاح جاز استحسانا *
- ٢٤٥ و الرمي لا يملك انكاح الصغير و الصغيرة اوصى اليه الاب في ذلك او 245
لم يوص - و روى هشام عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى و هو قول مالك
ان اوصى اليه الاب جاز له تزويج الصغير و الصغيرة - و قال ابن ابي ليلى
و هو ولي في الوجهين *
- ٢٤٦ و لو كان الصغير او الصغيرة في حجر رجل يعولهما كالمعتق و نحوه فانه 246
لا يملك تزويجهما *
- ٢٤٧ و ولاية للصبي و المجنون و لا المملوك و لا الكافر على المسلم * 247
- ٢٤٨ و الفسق لا يمنع الولاية * 248
- ٢٤٩ و اذا اجتمع للصغير و الصغيرة وليان كالآخرين و العميين فايهما زوج جاز 249
عندنا - و ان زوجها على التعاقب جاز الاول دون الثاني - و ان زوجها
كل واحد منهما من رجل آخر فوقع معا او لا يعلم ايها اول ابطال
العقدان - و قال مالك رحمه الله تعالى لا يتفرد احد الوليين بالانكاح كما
لا يتفرد واحد من الموليين في العبد و الامة المعتقة *
- ٢٥٠ و ان زوجها ابعد و الاقرب حاضر يتوقف على اجازة الاقرب - و ان 250
كان الاقرب غائبا غيبة منقطعة جاز نكاح ابعد عندنا - و قال الشافعي
رحمه الله تعالى اذا غاب الاقرب ينتقل الولاية الى السلطان و القاضي

و قال زفر رحمه الله تعالى لا يزوجه احد حتى يحضر الاقرب او يزوجه
وكيل الاقرب - فان زوجها الاقرب حيث هو اختلفوا في جواز نكاحه
و الظاهر هو الجواز *

٢٥١ و تكلموا في الغيبة المنقطعة - بعضهم قدرها بانقطاع الخبر و القوائل 251

و بعضهم قدرها بمسيرة سنة - وبعضهم قدرها بمسيرة شهر - و قال اكثرهم
ان كان في موضع لا ينتظر الكفر بمجيئ الخبر منه فهي منقطعة - و اشار
في الكتاب الى ان ادنى مدة السفر يكفي للانقطاع - و هو قول محمد بن
مقاتل الرازي و سفيان الثوري و ابي عصمة و سعيد بن معاذ المروري
رحمهم الله تعالى - و عليه فتوى جماعة من المتأخرين - منهم القاضي
الامام ابو علي النسفي رح - قال هو من بخارا الى نفس غيبة^(٢)
منقطعة - فان كان الاقرب حيث هو جوالا لا يوقف على اثره او كان
مفقودا لا يعرف مكانه او مختفيا في البلدة لا يوقف عليه قال القاضي
الامام ابو الحسن علي السغدري رح يكون هو بمنزلة الغائب غيبة
منقطعة - لانه لما تعذر الوصول اليه و الانتفاع برأيه كان بمنزلة الميت
فان كان زوجها الابد ثم ظهر انه كان مختفيا في المصر جاز نكاح الابد *

٢٥٢ و اذا زوج الرجل ابنه امرأة باكثر من مهر مثلها او زوج ابنته الصغيرة 252

باقل من مهر مثلها او وضعها في غير كفؤ او زوج ابنه الصغير امة او
امرأة ليست بكفوء له جاز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى
و قال صاحباه رح لا يجوز *

٢٥٣ و اجمعوا على انه لا يجوز ذلك من غير الاب و الجد و لا من القاضي * 253

٢٥٤ و اذا بلغ الصغير او الصغيرة و قد زوجها الاب و الجد لا خيار لهما - و لهما 254

(٢ ن) قال هو رحمه الله • (٣ ن) لا يوقف - لا يوافق •

خيار البلوغ في نكاح غير الاب والجد عند ابي حنيفة و محمد
رحمهما الله تعالى - و قال ابو يوسف رحمه الله تعالى لا خيار لهما *

٢٥٥ و اذا بلغت وهي بكر فسكتت ساعة بطل خيارها - فان اختارت 255
نفسها كما بلغت و اشهدت على ذلك صح - فاما في الغلام و الجارية
التي هي ثيب لا يبطل خيار البلوغ بسكوتهما و لا يقتصر على المجلس
و هي على خيارها ما لم تنص على الرضا او تفعل ما يدل على الرضا
فحو التمكين من الوطي و طلب النفقة - و ان اكلت من طعامه او
خدمته كما كانت فهي على خيارها *

٢٥٦ و خيار البلوغ يفارق خيار العتق من وجوه - احدها ان خيار العتق 256
يبطل بالقيام عن المجلس - و خيار البلوغ في الغلام و الثيب لا يبطل
بالقيام عن المجلس *

٢٥٧ و الثاني ان الجهل بخيار البلوغ لا يعتبر عذرا حتى ان الصغيرة اذا 257
قالت لم اعلم بخيار البلوغ فانما سكَّتْ لاجل ذلك لا تعذر و يبطل
خيارها - و المعتقة اذا قالت ذلك عذرت و لا يبطل خيارها و ان كان
ذلك بعد زمان *

٢٥٨ و منها ان خيار العتق يثبت لامة دون الغلام - و خيار البلوغ يثبت لهما 258
جميعا *

٢٥٩ و منها ان خيار العتق لا يبطل بالسكوت و ان كانت بكرا - و خيار البلوغ 259
يبطل بسكوت البكر *

٢٦٠ و منها ان في خيار العتق لا يتوقف الفرقة على القضاء بل يثبت 260
بنفس الاختيار - و في خيار البلوغ لا يقع الفرقة و لا يبطل النكاح
ما لم يفسخ القاضي العقد بينهما *

٢٦١ فان كان ذلك قبل الدخول يسقط كل المهر سواء كان ذلك من قبل 261

الرجل او من قبل المرأة - و بعد الدخول لا يحق شي من المهر *

٢٦٢ وللصغيرة والصغير خيار البلوغ في انكاح القاضي^(٢) في اظهر الروايتين 262

عن ابي حنيفة وهو قول محمد رحمهما الله تعالى *

٢٦٣ و اذا زوج ابنته الصغيرة وضمن لها المهر عن زوجها مع الضمان - فاذا 263

بلغت واخذت الاب بالضمان لم يرجع الاب على الزوج ان كان الضمان

بغير امره - و يرجع ان كان بامر - فان كان ضمان الاب في مرض موته

لم يصح *

٢٦٤ و ان زوج الاب ابنه الصغير امرأة وضمن عنه المهر ان كان في صحة 264

الاب جائز - و ان اخذت المرأة المهر من الاب في القياس يرجع الاب

على الصغير في ماله - و في الاستحسان لا يرجع - و لو مات الاب و

اخذت المرأة المهر من تركته فلسائر الورثة ان يرجعوا في نصيب

الصغير بذلك عندنا خلافا لفرج - و لو كان الابن كبيرا وضمن عنه الاب

بغير امره في صحته ثم مات^(٣) و اخذ الضمان من تركته لم يرجع ورثته

بالجماع - و لو كان الاب ضمن المهر عن ولده الصغير في مرض موته لا يصح

الضمان - و المجانين كالصبيان في ذلك - و اذا ضمن عن ابنه الصغير

واحد كان متطوعا الا اذا شهد عند الاداء انه يؤدي ليرجع ح لا يكون

متطوعا *

٢٦٥ و لا يزوج البكر البالغة ابوها على كره منها خلافا للشافعي رحمه الله تعالى 265

و في الثيب لا يزوج بالجماع *

٢٦٦ و ان زوج البكر البالغة العاقلة ابوها و هو كافرا و عبد فوضعت باللسان 266

(٢) نكاح * (٣) ن ثم مات الاب *

جاءني قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - و قال محمد
رحمه الله تعالى لا يجوز - و ان سكنت لا يجوز بالجماع *

٢٦٧ و اذا بلغ الابن معنوها لو مجنوناً يبقى ولاية الاب عليه في ماله و نفسه * 267

٢٦٨ و اذا بلغ عتلاً ثم جنّ او ملر معنوها هل تعود ولاية الاب في المال و 268

النفس اختلفوا فيه - قال ابو بكر البلخي رحمه الله تعالى لا تعود في

قول ابي يوسف رحمه الله تعالى - و يكون الولاية للسلطان - و قال محمد

رحمه الله تعالى تعود ولاية الاب في المال و النفس استحساناً - و قال

محمد بن ابراهيم الميداني رحمه الله تعالى عندنا تعود ولاية الاب - و

على قول زفر رحمه الله تعالى تثبت الولاية للسلطان *

٢٦٩ و اما اذا جن الاب او ملر معنوها هل يكون للابن ولاية التصرف في ماله 269

و نفسه فهو على الاختلاف الذي ذكرنا في الابن اذا جن *

٢٧٠ امرأة جاءت الى القاضي و قالت اني اريد ان اتزوج و ليس لي ولي 270

ولا يعرفني احد فللقاضي ان يأذن لها بالنكاح - و يقول لها اذنت لك ان

لم تكوني قرشية ولا عربية ولا مملوكة ولا ذات زوج ولا في عدة الغير

و كذلك لو كان لها ولي فلي ان يزوجها كان للقاضي ان يأذن لها بالتزوج

و ان لم يكن لها ولي و ارادت الاحتياط ترفع الامر الى القاضي حتى

يزوجها القاضي باذنها او يأذن لها بالنكاح - و ان كرهت ان ترفع الامر

الى القاضي فطالبت اباه بالتزويج فزعم الاب انه كان زوجها وهي صغيرة

من رجل و الرجل غائب فاقام الاب بينة على ذلك قالوا لا يلتفت

الى بينته - لانها قامت على غائب ليس عنه خصم حاضر *

١٧١ و للاب ان يزوجها - فان ابى الاب ترفع الامر الى القاضي حتى يزوجها او 271

(٢ ن) قال للفقهاء ابو بكر البلخي رحمه الله تعالى *

تعقد بنفسها - قالوا وذلك اولى لها من ترك النكاح - لان محمدا رحمه الله تعالى رجع الى قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى فى النكاح بغير ولي *

٢٧٢ غير الاب و الجد اذا زوج الصغيرة قالوا الاحوط ان يزوجه مرتين مرة 272

بمهر مسمى و مرة بغير تسمية لوجهين - احدهما انه لو كان فى التسمية نقصان فاحش و لم يصح النكاح الاول يصح النكاح الثاني بمهر المثل و الثاني ان الزوج لو حلف بطلاق امرأة يتزوجها بلفظة ان تزوجت امرأة او بلفظ كل امرأة اتزوجها فهي طالق فاذا تزوجه ينحل اليمين بالنكاح الاول - و يقع عليها الطلاق - فنحل بالنكاح الثاني - و ان كان المزوج هو الاب او الجد ينبغي ايضا ان يباشر النكاح على هذا الوجه مرتين عند ابي يوسف و محمد رحمهما الله تعالى لما ذكرنا من الوجهين - لان عندهما الاب و الجد لا يملكان النكاح باقل من مهر المثل نقصانا فاحشا كما لا يملك غير الاب و الجد عند الكل - و اما عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى يملكان النكاح باقل من مهر المثل - فيباشر النكاح مرتين على هذا الوجه احتياطا للوجه الثاني - و اذا يباشر النكاح الثاني بغير تسمية لانه لو سمي المهر فى النكاح الثاني و عند البعض ان الرجل اذا جدد النكاح فى المنكوحة يلزمها مهران - ربما ترفع ذلك الى قاض يرى ذلك فيقضي بالمهرين *

٢٧٣ الولي اذا جن جنونا مطبقا نزول ولايته - و ان كان يجن و يفيق لا ينفذ 273

تصرفه في نفسه و ماله في حالة جنونه - و ينفذ ذلك في حالة

الافاقة *

٢٧٤ و تكلموا فى الجنون المطبق - قال ابريوسف رحمه الله تعالى مقدر 274

بأكثر الصفة - وقال محمد رحمه الله تعالى هو مقدر بالشهر في الصوم
وفي الزكاة مقدر بالصفة - وعن أبي يوسف رحمه الله تعالى انه رجع
الى قول محمد رحمه الله تعالى *

باب في المحرمات

- ٢٧٥ حرمة النكاح علي نوعين مؤبدة و غير مؤبدة *
- ٢٧٦ فالمؤبدة تنبت بالنسب و الرضاع و الصهرية *
- ٢٧٧ اما المحرمات بالنسب ما نص الله تعالى في قوله حرمت عليكم
اهباتكم الآية *

- ٢٧٨ الام بالرشدة و الزنية حرام - وكذلك الجدة القريبة و البعدي من قبل
الاب او الام - و كذا البنت و اولاد البنت و ابن سفلت - و بنات الابن
كذلك - المخلوقة من ماء الزنا حرام عندنا - و كذا الاخوات من اي جهة
كن - و بنات الاخوات و ابن سفلن - وكذلك بنات الاخ و ابن سفلن - و كذا
العمات و الخالات من الوجوه الثلاثة و عمات الاصول و خالاتهم - ام العمة
حرام - و عمة العمة لاب و ام او لاب كذلك - و اما عمة العمة لام لا تحرم *
- ٢٧٩ و اما المحرمات بالرضاع فما يحرم من النسب يحرم بالرضاع - و انما
يفارق الرضاع النسب في مسائل - منها تحرم على الرجل اخت ولده
من النصب و لا تحرم اخت ولده من الرضاع - و منها انه لا يحل
للرجل ان يتزوج جدة ولده من النسب - و تحل جدة ولده من الرضاع
و منها لا يحل للرجل ان يتزوج بام اخيه^(٢) او ام اخته من النسب - و
يحل من الرضاع - و سنذكر مسائل الرضاع بعد هذا في باب علي حدة *

(٢) بام اخيه او اخته من النسب و يحل له ان يتزوج بام اخيه من الرضاع *

٢٨٠ و اما المحرمات بالصهرية فالصهرية تثبت بالعقد الجائز و بالوطي حالا 280
 كان او عن شبهة او زنا - اما المحرمات بالعقد منكوحة الاب و الجد من
 قبل الاب او الام و ان علا - و منكوحة الابن و ابن الابن و ابن البنت
 و ان سفل - و ام المرأة وجدنها القريبى و البعدى دخل بالمرأة او لم يدخل
 و بنت المرأة - و بنات اولادها و ان سفلت ان كان دخل بالمرأة - و اما
 المحرمات بالوطي الحلال موطوءة الاب و الجد و ان علا بملك اليمين
 و موطوءة الابن و ابن الابن و ان سفل - و ام الموطوءة و جداتها و ان علت
 و بنت الموطوءة و بنت اولادها كذلك - و اما الموطوءة عن شبهة (٢) و هي
 الجارية المشتركة بينه و بين غيره اذا وطئها احدهما يحرم عليه اصولها
 و فروعها - و تحرم الموطوءة على اصول الواطي و فروعه - و الزنا في القبل
 بمنزلة الوطي الحلال في ذلك عندنا *

٢٨١ و وطى الصغيرة التي لا تشتهي لا يوجب حرمة المصاهرة في قول 281
 ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى و طئها بملك اليمين او بغير
 ملك - و قال ابو يوسف رح يوجب حرمة المصاهرة *

٢٨٢ و تكلموا فى المرأة التي تبلغ حد الشهوة - قال بعضهم اذا بلغت تسع 282
 سنين فقد بلغت حد الشهوة - و ابنة خمس سنين لم تبلغ - اما ابنة
 ست او سبع او ثمان ان كانت عيلة ضخمة فقد بلغت حد الشهوة
 و ان لم تكن فالى ثلثي عشرة - و عن ابي يوسف رحمه الله تعالى ان
 كانت ابنة خمس سنين و تشتهي مثلها فهي مشتهاة - و لا توقيت فيه
 رواه عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٢٨٣ و في رواية عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى ان وطئها و لم يفضها تثبت 283

- حرمة المصاهرة - وان افضاها لا تثبت - وعن ابي يوسف رحمه الله تعالى
 في الفوائد اذا وطئ جارية هي بنت خمس سنين في الدبر وماتت
 ولا يدري انها هل كانت تختفي حرمت عليه امها *
- ٢٨٤ وقال الفقيه ابو الليث رحمه الله تعالى ما دون سبع سنين لا تكون 284
 مستهانة - و عليه الفتوى *
- ٢٨٥ الزوج المحلل اذا وطئ المرأة فافضاها لا تحل للزوج الاول * 255
- ٢٨٦ واما الحرمة بدراعي الوطي اذا معها او قبلها بشهوة تثبت حرمة 286
 المصاهرة - وان انكر الشهوة كان القول قوله الا ان يكون مع انتشار الآلة
 والمباشرة عن شهوة بمنزلة القبلة - وان معها وعليها ثوب صفيق لا يصل
 حرارة الممسوسة ولينها الى يده لا يثبت الحرمة - وان كان الثوب رقيقا
 يصل اليه حرارة الممسوسة ولينها تثبت الحرمة - كما لو مس متجردة^(٢)
 وكذا لو مس اسفل الخف الا اذا كان منعلا لا يجد لين القدم - و مس
 المرأة الرجل في الحرمة كس الرجل المرأة - ولو قبل الرجل ام
 امرأته يثبت الحرمة ما لم يظهر انه قبلها بغير شهوة - وفي المس ما
 لم يعلم انه كان عن الشهوة لا يثبت الحرمة - لان تقبيل الفساء غالبا يكون
 عن شهوة - والمعانقة بمنزلة التقبيل - كذا ذكره في الجامع الكبير *
- ٢٨٧ ودليل الشهوة على قول^(٣) ابي الحسن القمي رح انتشار الآلة عند 287
 ذلك و ان لم يكن منتشر قبل ذلك - و ان كان منتشرا قبل
 ذلك فعلمة الشهوة زيادة الانتشار والشدّة - وفي الشيخ والعنصر
 علامة الشهوة ان يتحرك قبله بالاشتياها ان لم يكن متحركا قبل ذلك
 وان كان متحركا قبل ذلك فحد الشهوة ان يزداد التحرك والاشتياها
-
- (٢) ن) تسع سنين * (٣) ن) متجردة (٤) ن) قول القمي *

وقال عامة العلماء الشهوة ان يميل قلبه اليها و يشتهي ان يواقعها *

٢٨٨ و النظر الى الفرج عن الشهوة يثبت حرمة المصاهرة عندنا - و تكلموا 288

في النظر الي الموضع الذي يثبت الحرمة - قال بعضهم هو النظر الى منبت العانة - و هو رواية عن محمد رحمه الله تعالى - و قال بعضهم هو النظر الى الشق - و قال بعضهم هو النظر الى داخل الفرج - و هو رواية ابن رستم عن ابي يوسف رحمه الله تعالى - و عليه الفتوى - حتى قالوا لو نظر الى فرجها وهي قائمة لا يثبت حرمة المصاهرة - و انما يقع النظر في الداخل اذا كانت قاعدة متكئة - و لو نظر الى دبرها لا يثبت الحرمة *

٢٨٩ و لو جامع الرجل رجلا لا يحرم على الفاعل ام المفعول به و ابنته - و كذلك 289

لو لاط امرأة لا يحرم عليه امها و ابنتها *

٢٩٠ و لو مس امرأة بشهوة فامنى او نظر الى فرجها فامنى يثبت حرمة 290

المصاهرة *

٢٩١ و لو مس شعر امرأة عن شهوة قالوا لا يثبت حرمة المصاهرة - و ذكر في 291

الكيسانيات انها تثبت *

٢٩٢ اذا فجر الرجل بامرأة ثم تاب يكون محرما لابنتها - لانه حرم عليه نكاح 292

ابنتها علي التابيد - و هذا دليل على ان المحرمية تثبت بالوطي

الحرام فيما تثبت به حرمة المصاهرة *

٢٩٣ و لو نظر الى فرج امرأة عن شهوة وراء ستر رقيق او زجاج يعتبين فرجها 293

يثبت حرمة المصاهرة - و لو نظر في امرأة و رأى فيها فرج امرأة

فنظر عن شهوة لا يحرم عليه امها و ابنتها - لانه لم يرفرجها - و انما رأى

عكسها - و لو كانت المرأة على شط حوض او على قنطرة فنظر الرجل

في الماء فرأى الرجل فرجها فنظر عن شهوة لا يثبت الحرمة - ولو كانت المرأة في الماء فرأى الرجل فرجها من الخارج فنظر عن شهوة يثبت الحرمة *

٢٩٤ اذا تزوج الرجل امرأة وخلا بها وهو صائم صوم رمضان او محرم ثم طلقها 294
روى هشام عن محمد رح انه يحل له ان يتزوج بابنتها *

٢٩٥ ولو نظر الى غير الفرج من الاعضاء عن شهوة او نظر الى فرج لا 295
عن شهوة لا يثبت الحرمة *

٢٩٦ ولو اركب امرأة او انزلها وبينهما ثوب صفيق لا يثبت الحرمة - وكذا 296
لو احتلم على امرأة لا يثبت الحرمة - وكذا لو جامع مينة لا تثبت
الحرمة *

٢٩٧ واذا كانت المرأة مع ابنة مشتهاة لها في فراش فمد الرجل يده الى 297
امرأته ليجريها الى فراشه ليجامعها فاصابت يد الرجل ابنة المرأة فقرصها
باصبعه على ظن انها امرأته ان وقعت يده على ابنة وهو يشتهي
بها حرمت عليه امرأته وان كان يظن انها امرأته - لوجود المس عن
شهوة - وان اختلفا في الشهوة فالقول قول الزوج - لانه ينكر الحرمة *

٢٩٨ واذا نظر الرجل الى فرج ابنته بغير شهوة فتمنى ان يكون له جارية 298
مثلا فوقعت منه شهوته مع وقوع بصره قالوا ان كانت الشهوة وقعت على
ابنته حرمت عليه امرأته - وان كانت الشهوة وقعت على التي تمناها
لا تحرم - لان نظره في هذه الصورة الى فرج ابنة لم يكن عن شهوة *

٢٩٩ امرأة لها زوج جدة يكون محرما لها ان كان دخل بالجدة كانت الجدة 299
من قبل الاب او من قبل الام - واما زوج بنتها وزوج بنت ولدها يكون
محرما لها دخل بها او لم يدخل - لان البنت لا تحرم بنفس نكاح الام

فلا تحرم بنفس نكاح الجدة - اما الام تحرم بنفس نكاح البنت عندنا

فتحرم بنفس نكاح بنت البنت و بنت الابن *

٣٠٠ ولا بأس للمرأة ان تسافر مع ابن زوجها لانه محرم - ولكن لا يرفعها 300

ولا يضعها مخافة ان يقع في قلبه شيء *

٣٠١ صغيرة فزعت في المنام فهربت الى فراش والدها عريانة وانتشر لها 301

ابوها وهي ابنة ثمان سنين^(٢) قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح

اخشي ان تحرم والدتها على ابوها *

٣٠٢ ووطي الصبي الذي يجامع مثله بمفرلة وطي البالغ في ذلك - قالوا 302

والصبي الذي يجامع مثله ان يجامع و يشتهي و تستحيي النساء

من مثله *

٣٠٣ واما المحرمات لا على سبيل التلبيد سبعة - منها الزيادة على العدد 303

المشروع - و العدد المشروع للاحرار هو الاربعة من الحرائر و الاماء - واما

المملوك له ان يتزوج امرأتين لا غير عندنا - و اذا تزوج الحر خمسا

على التعاقب جاز نكاح الاربعة الاول ولا يجوز نكاح الخامسة - و ان تزوج

خمسا في عقدة فسد الكل - و كذا العبد اذا تزوج ثلث نسوة *

٣٠٤ ولو تزوج الحربي خمسا ثم اسلموا ان تزوجهن على التعاقب جاز 304

نكاح الاربعة الاول - و يفرق بينه و بين الخامسة عند الكل - و ان تزوجهن

جملة فرق بينه و بين الكل في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله

تعالى - و ان تزوج واحدة ثم اربعا جاز نكاح الواحدة لا غير - و قال

محمد و زفر و الشافعي رحمهم الله تعالى له ان يختار منهن اربعا

كيف ما تزوج *

- ٣٠٥ و الحر اذا تزوج عشر نسوة على التعاقب جاز نكاح التاسعة والعاشرية - لانه 305
 لما تزوج الخامسة كان ذلك دليلا على فساد نكاح الرابع قبلها - فلما تزوج
 التاسعة دل على فساد نكاح الرابع قبلها - فيجوز نكاح التاسعة والعاشرية *
- ٣٠٦ و منها الجمع بين الاختين نكاحا حرليين كاننا او امتين - ان تزوجهما 306
 جملة بطلا - وان تزوجهما على التعاقب مع الاول و بطل الثاني *
- ٣٠٧ و منها الجمع بين الاختين وطيا - اذا وطى الرجل اخت امرأته بشبهة 307
 تجب العدة على الموطوءة - و ما لم تنقض عدتها لا يحل له ان يطا
 المنكوحة - و لو اشترى امتين اختين ليس له ان يطا هما - فان وطى
 واحدة منهما لا يحل له وطى الاخرى حتى يحرم فرج الموطوءة على
 نفسه ببيع او هبة او صدقة او كتابة او متق او تزويج - و ان وطئها ليس
 له ان يطا واحدة منهما حتى يحرم فرج الاخرى كما قلنا - و ان باع
 واحدة منهما او زوج او وهب ثم ردت المبيعة بعيب او رجح فى الهبة
 لو طلق المنكوحة زوجها و انقضت عدتها لم يطا واحدة منهما حتى
 يحرم الاخرى على نفسه بما قلنا *
- ٣٠٨ و منها الجمع بينهما وطيا حكما كما اذا ملك اخت منكوحة لم يطا 308
 المملوكة - و لو ملك جارية و وطئها ثم تزوج اختها جاز الفكاك عندنا
 و لا يطا واحدة منهما حتى يحرم المملوكة على نفسه بما قلنا *
- ٣٠٩ و لو تزوج اختين معا و فسد نكاحهما ثم فارقهما له ان يتزوج واحدة 309
 منهما للحال - و ان تزوجهما في عقدة و فسد نكاحهما و وطئهما كان عليهما
 العدة - و ما دامتا فى العدة لا يجوز نكاح احد^(٢)هما - فاذا انقضت
 عدة احد^(٢)هما جاز ان يتزوج الاخرى *

٣١٠ و لو تزوج امرأة ثم نكح اختها جاز نكاح الاولى - وبطل نكاح الثانية 310
 فان وطئ الثانية لم يبطأ الاولى حتى تنقضي عدة الثانية *

٣١١ ومنها اذا جمع بين الاختين في نكاح و عدة نكاح - اذا تزوج امرأة 311
 و اختها في عدتها من طلاق بائن في نكاح صحيح او فى العدة من نكاح
 فاسد لا يصح عندنا - و لو قال زوج المعتدة اخبرتنى ان عدتها قد انقضت
 وذلك في مدة تنقضي في مثلها العدة كان له ان يتزوج باختها
 و اربع سواها عندنا - خلافا لزفر^(٢) و الشافعي رحمهما الله تعالى ان كان
 الطلاق رجعيا *

٣١٢ ومنها الجمع بين الاختين نكاحا و عدة عتاق - صورتها اذا اعتق ام ولده كان 312
 عليها الاعتداد بثلاث حيض - و لا يحل له ان يتزوج باختها و لا بارب سواها
 في عدتها عند زفر رحمه الله تعالى - وقال ابو يوسف و محمد رحمهما الله
 تعالى يجوز كلاهما - و قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى لا يجوز نكاح الاخت
 و يجوز نكاح الرابع *

٣١٣ ومنها الجمع بين ذواتي رحم محرم - لا يجوز له ان يتزوج امرأة على 313
 عمتها و لا على خالتها و لا على ابنة اختها و لا على ابنة أخيها - و لو
 تزوجهما معا لا يصح نكاحهما *

٣١٤ قالوا كل امرأتين لو كانت احدهما ذكرا و الاخرى انثى حرم النكاح 314
 بينهما لا يجوز ان يجمع بينهما فى النكاح الا في مسئلة - اذا جمع بين
 امرأة و بين ابنة زوج كان لها قبل ذلك فانه يجوز ذلك *

٣١٥ ومنها الجمع بين الحرة و الامة فى النكاح ان نكحهما جملة مع نكاح 315
 الحرة - و بطل نكاح الامة - و ان نكح الامة ثم الحرة مع نكاحهما - و لو

نكح الحرة ثم الامة لا يصح نكاح الامة - ولو تزوج الامة وحرّة في عدنه
 لا يجوز في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى خلافا لصاحبيه رحمهما الله
 تعالى - ولو جمع بين خمس حرائر واربعة اماء في عقدة صح نكاح
 الاماء - ولو تزوج حرة وامة معا و الحرة في نكاح الغير او في عدة
 الغير صح نكاح الامة - ولو تزوج امة بغير اذن مولاهما ثم تزوج حرة بطل
 نكاح الامة - لا يعمل فيه اجازة المولى بعد ذلك - ولا يجوز للعبد
 ان يتزوج امة على حرة عندنا خلافا للشافعي رحمه الله تعالى - وطول
 الحرية عندنا لا يمنع نكاح الامة *

٣١٦ ومن المحرمات الكافرة بكفر مخصوص - لا تحل الوثنية للمسلم - وتحل 316

لكل كافر الا لمرتد - ولا يجوز نكاح المرتدة لاحد - والمجوسية لا تحل
 للمسلم - وتحل لكل كافر الا لمرتد - ويجوز نكاح الصابية للمسلم عند
 ابي حنيفة رحمه الله تعالى - ويجوز للمسلم نكاح اليهودية والنصرانية
 و اذا تزوج المسلم كتابية حربية في دار الحرب جاز ويكره - فان خرج
 بها الى دار الاسلام بقيا على النكاح - والمبيض اذا تزوج مبينة بشهود
 وولي ثم اسلما جميعا و تركا ما كانا يعتقدانه من النفاق في باطنهما
 و كان الزوج خلا بها او لم يخل بها ثم ان المرأة تزوجت بزواج آخر بعد
 اسلامها قبل ان يقع الفرتة بينها وبين زوجها الاول قال الشيخ الامام ابو بكر
 محمد بن الفضل رحمه الله ان كانا يظهران الاسلام و يعتقدان الكفر كان
 نكاحهما جائزا - فلا يجوز نكاح المرأة مع الزوج الثاني - وان كانا يظهران الكفر
 او احدهما كانا بمنزلة المرتدين لم يصح نكاحهما - و يصح نكاح المرأة
 مع الثاني *

٣١٧ ويجوز للحر نكاح الامة الكتابية عندنا خلافا للشافعي رحمه الله تعالى * 317

٣١٨ ولا يجوز نكاح منكوبة الغير و معتدة الغير عند الكل - و لو تزوج بمنكوبة 318
الغير وهو لا يعلم انها منكوبة الغير فوطئها تجب العدة - و ان كان
يعلم انها منكوبة الغير فوطئها لا تجب العدة حتى لا يحرم على
الزوج وطئها *

٣١٩ و المهاجرة لعدة عليها - و لها ان تنزوج للحال في قول ابي حنيفة رحمه الله 319
تعالى - و قال صاحباه رحمهما الله تعالى عليها العدة - و لا يجوز نكاحها
قبل انقضاء العدة - و لو هاجر الزوج كان له ان يتزوج باختها و اربع سواها
و ان كانت المهاجرة حاملا لا تنزوج في رواية محمد عن ابي حنيفة
رحمهما الله تعالى - و روى ابو يوسف عن ابي حنيفة رحمهما الله تعالى
ان لها ان تنزوج - لكن لا يطأها زوجها حتى تضع الحمل *

٣٢٠ و يجوز نكاح الحامل من الزنا - و لا يقربها زوجها حتى تلد في قول 320
ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى - و قال ابو يوسف رحمه الله تعالى
لا يجوز نكاحها *

٣٢١ و اذا رأى الرجل امرأة تزني فتزوجها جاز النكاح - و للزوج ان يطأها من 321
غير استبراء - و قال محمد رحمه الله تعالى لا احبب له ان يطأها من غير
ان يستبرئها *

٣٢٢ و اذا تزوج الذمي كافرة معتدة من كافر جاز في قول ابي حنيفة رحمه 322
الله تعالى - و لو اسلما بقيا على النكاح - و ان ترافعا الامر الى القاضي
لا يبطل القاضي النكاح بينهما خلافا لابي يوسف و محمد رحمهما الله
تعالى - و لو كانت الكتابية في عدة مسلم لا يجوز للمسلم ولا للذمي
ان يتزوجها حتى تنقضي عدتها *

- ٣٢٣ والذمي اذا ابان امرأته الذمية فتزوجها معلم او ذمي من ساعته 323
ذكر بعض المشائخ رحمه الله تعالى انه يجوز له نكاحها - ولا يباح
له وطئها حتى يستبرئها بحيضة في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى
وفي قول صاحبيه رحمهما الله تعالى نكاحها باطل حتى تعتد بثلاث
حيض - و روى اصحاب الامالي عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى
انه لا عدة عليها - و قال شمس الائمة السرخسي رحمه الله تعالى
اختلف المشائخ في وجوب العدة على الذمية في قول ابي حنيفة
رحمه الله تعالى - قال بعضهم لا عدة عليها - و قال بعضهم تجب العدة
الا انها ضعيفة لا تمنع النكاح كالاستبراء بين المسلمين - بخلاف ما
اذا كانت الذمية معذرة من مسلم لان تلك العدة قوية فتمنع النكاح *
- ٣٢٤ رجل وطئ امرأة ابيه حرمت على ابيه - و كان على الاب كل المهر 324
ان دخل بها - فان قال الابن علمت انها علي حرام او تعدت انساد
النكاح كان عليه الحد - ولا يرجع الاب عليه بما غرم من المهر - لان وجوب
الحد عليه يمنع وجوب الضمان - و ان لم يعلم الابن بذلك و وطئها عن
شبهة لاحد عليه - و تحرم على ابيه - و يجب المهر على الاب ان
دخل بها - ولا يرجع على الابن - لانه لم يعتمد الفساد *
- ٣٢٥ و ان قبل امرأة ابيه عن شهوة حرمت على ابيه - و يجب المهر على 325
الاب ان كان دخل بها - فان قال الابن تعدت انساد النكاح رجع
الاب عليه بما غرم من المهر - و ان لم يعتمد الفساد لا يرجع *
- ٣٢٦ و لا يحل للرجل ان يتزوج حرة طلقها ثلثا قبل اصابة الزوج الثاني 326
و لا امة طلقها ثنتين - و كما لا يجوز له نكاحها لا يحل له وطئها
بملك اليمين *

فصل في اقرار احد الزوجين بالحرمة - وفساد النكاح

بسبب النسب و بطلان النكاح بملك اليمين *

٣٢٧ المطلقة الثلث اذا اتت الزوج الاول وقالت تزوجت بزوج آخر و دخل 327

بي و طلقني و انقضت عدتي ان كانت ثقه و وقع عند الاول انها صادقة
و كان ذلك بعد مدة تنقضي فيها العدتان و ذلك اربعة اشهر فصاعدا حل
للزوج الاول ان يتزوجها - و ان كان بعد مدة لا ينقضي فيها العدتان
لا يحل - و كذا لو اقرت المرأة بذلك و انكر الزوج الثاني حل نكاحها للاول
و لو اقر الزوج الثاني بذلك و انكرت المرأة دخول الثاني لا يحل للاول
و ان كان الاول تزوجها بعد مدة و لم تقل المرأة شيئا ثم قالت تزوجتني
و كنت في عدة الثاني او قالت كنت تزوجت بالزوج الثاني و لم
يدخل بي قالوا ان كانت عالمة بشروط الحل للاول لا يقبل قولها - و
للول ان يمسخها - و ان كانت جاهلة قبل قولها *

٣٢٨ و كذا الرجل اذا تزوج امرأة كانت منكوحة الغير قد طلقها فقالت المرأة 328

للثاني تزوجتني و انا معتدة عن الاول قال الشيخ الامام ابو بكر محمد
بن الفضل رح ان كان بين نكاح الثاني و طلاق زوجها الاول شهران لا يقبل
قولها في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - و يكون
اقدامها على النكاح اقرارا منها بانقضاء العدة - و ان كان بين طلاق الاول
و نكاح الثاني اقل من شهرين كان القول قولها - و يفرق بينها و بين الثاني
و هذا بخلاف ما اذا طلق الرجل امرأته ثلثا ثم تزوجها بعد مدة
فقالت تزوجتني قبل ان اتزوج بزوج آخر كان القول قولها - و لا يكون
اقدامها على نكاح الاول اقرارا مذهبها على انها تزوجت بزوج آخر - لان

انقضاء العدة لا يعرف الا بقولها - فجعل اتمامها على النكاح بمنزلة اقرارها بانقضاء العدة - ولا كذلك النكاح - لان الوقوف على نكاح الثاني ممكن - فلم يجعل اتمامها اقرارا منها بوجود النكاح - فان كان الزوج الاول تزوجها بعد شهر ثم قال لها تزوجتك قبل اصابة الزوج الثاني او تزوجتك قبل نكاح الثاني و قالت المرأة لا بل كان بعد ذلك كان القول قول المرأة - ويفسد النكاح باقرار الزوج - ولها عليه نصف المسمي ان كان لم يدخل بها - والكل ان كان دخل بها *

- ٣٢٩ اذا تزوج الرجل امرأة قد كان لها زوج طلقها فقال الزوج الثاني تزوجتك 329 قبل انقضاء العدة و قالت المرأة قد كنت اسقطت بعد الطلاق سقطا استبان خلقه كان القول قول الزوج و يفرق بينهما - ولو قالت المرأة بعد النكاح قد كنت اسقطت قبل نكاحك بعد طلاق الاول سقطا استبان خلقه و قال الزوج تزوجتك قبل انقضاء العدة كان القول قولها - و يفرق بينهما - ولها عليه المهر ان كان دخل بها - ونصف المهر ان لم يدخل بها وفي الوجه الاول يفرق بينهما - ولا مهر على الزوج ان لم يكن دخل بها *
- ٣٣٠ امرأة زوجت بزواج و دخل بها ثم قالت لم اكن رضىت بنكاح الاب 330 و قد رددت نكاح الاب حين علمت و اقامت البينة على ذلك قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رحمه الله تعالى يقبل بينها على رد النكاح - و قال القاضي الامام ابو علي النسفي رحمه الله تعالى لا يقبل بينها - لان التمكن بمنزلة الاقرار على جواز النكاح - فكانت مكذبة ظاهرا *

- ٣٣١ رجل تزوج امرأة ثم اقر ان فلانا تزوجها و طلقها و انقضت عدتها ثم تزوجها 331 و قالت المرأة هو زوجي على حاله لم يطلقني لم يفرق بينهما - فان

حضر الغائب و انكر الطلاق يقضى له بالمرأة - و يفرق بينها وبين الآخر
 فان اقر الاول بالنكاح و الطلاق و انقضت العدة و كذبته المرأة في الطلاق
 فالطلاق واقع - و عليها العدة - كانه طلقها للحال - و يفرق بينها وبين الآخر
 و ان صدقته المرأة في ذلك كانت المرأة للآخر - و ان انكرت ما اقر به
 الاول من النكاح و الطلاق كانت المرأة للآخر *

٣٣٢ و لو تزوج امرأة ثم قال كان لها زوج قبلي طلقها و انقضت عدتها و قالت 332
 المرأة لم يطلقني و انا امرأته و قال زوجها الاول طلقك و انقضت
 عدتك كان القول قوله *

٣٣٣ اذا تزوج الرجل امرأة فقالت المرأة تزوجتني بغير شهود او في العدة 333
 او كنت امة فتزوجتني بغير اذن المولى او تزوجتني حال ما كنت
 مجوسية و انكر الزوج ذلك و ادعى النكاح الجائز كان القول قول الزوج
 و لو ادعى الزوج فساد النكاح بشيء مما ذكرنا فانكرت المرأة و ادعت
 الصحة فرق بينهما - و لها عليه نصف المهر ان كان لم يدخل بها - و
 الكل ان دخل بها *

٣٣٤ رجل اقر ان هذه المرأة امه او اخته من الرضاع او بنته ثم اراد ان يتزوجها 334
 و قال اوهمت او اخطأت او نسيت و صدقته المرأة فيما ادعى من النسيان
 و الغلط كان له ان يتزوجها - و ان ثبت الرجل على اقراره و قال هو حق
 كما قلت لم يكن له ان يتزوجها - و ان كان اقراره بذلك بعد ما تزوجها
 فرق بينهما ان ثبت على اقراره - وكذا لو اقرت المرأة بذلك و انكر الزوج
 ثم اذبت المرأة نفسها و قالت اخطأت او غلطت فتزوجها جاز النكاح
 و ان كان اقرارها بذلك بعد النكاح بقيا على النكاح *

٣٣٥ و لو تزوج امرأة ثم قال بعد ذلك هي اختي او ابنتي او امي من 335

الرضاع ثم قال لو همت ليس الامر كما قلت لا يفسد النكاح بينهما
ولو ثبت على اقراره وقال هو خق كما قلت او اشهد عليه شهودا فرق
بينهما - فان جحد بعد ذلك لا ينفعه جحوده - وكذا لو قال هذه ابنتي
لو اخني ولها نسب معروف ثم قال او همت صدق *

٣٣٦ ولو قال لعبد او لامته هذا ابني او ابنتي يعنق - ولا يشترط الثبوت 336
على اقراره - وكذا لو قال لامرأته هي ابنتي من النسب ولها نسب
معروف لا يفرق بينهما وان كان مثلها يولد لمثله - وكذا لو قال هي
امي وله ام معروفة - ولو قال لها هي ابنتي وليس لها نسب معروف
ومثلها يولد لمثله وثبت على اقراره فرق بينهما - وان اقرت المرأة
انها ابنته ثبت النسب ان كان مثلها يولد لمثله - وان كان مثلها لا يولد
لمثله لا يثبت النسب ولا يفرق بينهما *

٣٣٧ وملك اليمين يمنع انعقاد نكاح المولى - اذا تزوج الرجل امته او مكاتبته 337
او مدبرته او ام ولده او امة يملك بعضها لم يكن ذلك نكاحا - ولو تزوج
امة الغير ثم ملكها او ملك بعضها بطل النكاح - والمأذون والمدبر اذا
اشترى منكوحتهما لا يبطل النكاح - وكذا المكاتب اذا اشترى منكوحته
لا يفسد النكاح - ولو اشترى المكاتب امة فنزجها لا يصح - ولو اشترى
الحرة امرأته بشرط الخيار لا يبطل نكاحه في قول ابي حنيفة رحمه الله
تعالى - وكذا الدواة اذا زوجت نفسها من عبدها او المكاتب اذا تزوج
مولاته لا يصح - فان وطئها كان عليه العقر - وكذا الرجل اذا نكح مكاتبته
لا يصح - فان وطئها كان عليه العقر - لان النكاح اذا لم يعتبر كان بمنزلة العدم
ولو عنق المكاتب بعد ما تزوج مولاته لا ينقلب النكاح جائزا - و

لو تزوج المكاتب ابنة المولى برضا المولى جاز - فان مات المولى لا يبطل
 النكاح - بعد ذلك ان عتق المكاتب ينقصر النكاح - وان عجز رد
 فى الرق يبطل نكاح البنت - ويسقط كل المهر ان كان قبل الدخول
 وان كان بعد الدخول فبقدر حصتها من رقبة الزوج يسقط المهر - و يدعى
 حصة غيرها من الورثة - ولو تزوج المكاتب ابنة المولى بعد موت المولى
 لا ينعقد *

٣٣٨ و اذا تزوج الرجل بجارية ولده جاز عندنا - فان ولدت منه اولادا عتقوا 338
 على المولى - لان الولد يتبع الام فى الرق - فاذا ملك المولى اخاه
 يعتق - و لا تصير الجارية ام الولد لابل عندنا خلافا لفر رحمة الله تعالى
 وكذا لو ولدت منه اولادا بفكاح فاسد او بالوطى عن شبهة - ولو
 ولدت منه بفجور تصير الجارية ام ولد له *

٣٣٩ و لو تزوج الابن جارية ابيه باذن الاب جاز النكاح - فان ولدت منه ولدا 339
 كان الولد حرا - لان المولى ملك ابن ابنه - و لا تصير الجارية ام الولد
 لابن لعدم الملك - و لو كان الابن وطئها بغير نكاح او شبهة نكاح لا يثبت
 النصب منه و ان ادعى الولد - فان صدقه الاب فى انه وطئها و ان الولد
 منه عتق على الاب باقراره - لانه لو ملك ابنه من الزنا يعتق عليه فكذا
 اذا ملك ابن ابنه من الزنا - فان قال الابن علمت انها لا تحل لى كان
 عليه الحد - و ان قال ظننت انها تحل لا يحد *

٣٤٠ صغير وصغيرة بينهما شبهة الرضاع لا يعلم ذلك حقيقة قالوا لابس بالنكاح 340
 بينهما - هذا اذا لم يخبر بذلك انسان - فان اخبر بذلك عدل ثقة يرخد
 بقوله فلا يجوز النكاح بينهما - وان كان اخبر بعد النكاح وهما كبيران فالاحوط
 ان يفارقتها - روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه يأمر بالمفارقة *

٣٤١ صبينة ارضعها قوم كثير من اهل قرية اقلهم او اكثرهم ولا يدري من ارضعها 341
 اراد واحد من تلك القرية ان يتزوجها قال ابوالقاسم الصغار رحمه الله
 تعالى اذا لم يظهر له علامة ولم يشهد له بذلك كان في سعة من نكاحها *

فصل في مسائل النسب

٣٤٢ رجل تزوج امرأة نكاحا فاسدا فدخل بها فجاءت بولد لسنة اشهر ثبت 342
 النسب منه - و اختلفوا في اعتبار هذا الوقت انه يعتبر سنة اشهر من
 وقت النكاح او من وقت الدخول - قال ابوحنيفة و ابو يوسف
 رحمهما الله تعالى يعتبر من وقت النكاح - و قال محمد رحمه الله
 تعالى يعتبر سنة اشهر من وقت الدخول - و عليه الفتوى - و في النكاح
 الصحيح اجمعوا على انه يعتبر المدة من وقت النكاح - و قال بعضهم
 لا يشترط الدخول في النكاح الصحيح - لكن لابد من الخلوة *

٣٤٣ رجل زنى بامرأة فحبلت منه فلما استبان حملها تزوجها الزاني و 343
 لم يطأها حتى ولدت قالوا ان لم تكن في عدة الغير جاز النكاح - و عليهما
 التوبة - و قال الفقيه ابوالليث رحمه الله تعالى ان جاءت بولد لسنة
 لشهر فصاعدا من وقت النكاح جاز النكاح - و يثبت النسب - و ان
 جاءت بولد لاقل من سنة اشهر من وقت النكاح لا يثبت النسب
 ولا يرث منه الا ان يقول الرجل هذا الولد مني و لا يقول من الزنا *

٣٤٤ رجل اتهم بامرأة ظهر بها حبل فزوجها ابوها منه و الزوج ينكر ان يكون 344
 الحبل منه جاز النكاح في قول ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى
 لان عندهما يجوز نكاح الحامل من الزنا - لكن لا يحل للزوج وطئها
 حتى تضع حملها *

٣٤٥ رجل تزوج امرأة فجاءت بسقط استبان خلقه اربعض خلقه قالوا 345

ان جاءت لاربعة اشهر جاز النكاح - و ان جاءت لاربعة لشهر الا يوما لايجوز
لان الخلق لا يستبين في اقل من مائة و عشرين يوما - فاذا اسقطت
سقطا استبان خلقه كان السقط من زوج كان قبله - فلا يجوز النكاح - و ان
ولدت ولدا تاما ان ولدت لسنة اشهر من وقت النكاح يثبت الذنب منه
و يجوز نكاحه - و ان ولدت لاقل من ذلك لا يجوز نكاحه *

٣٤٦ في التام يعتبر الشهر بالاهلة - و لو كان النكاح في عشر من الشهر يعد 346

لها عشرون يوما من هذا الشهر و خمسة لشهر بالاهلة و عشرة ايام
من للشهر السادس - و كذلك في عدة الأنسة *

٣٤٧ رجل غاب عن امرأته و هي بكر او ثيب فتزوجت بزواج آخر و ولدت 347

كل سنة ولدا قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى الاولاد الاول - و يجوز
للتاني^(٢) دفع الزكاة اليهم - و يجوز شهادتهم له - و لا يجوز للزاني دفع الزكاة
الى ولده من الزنا - و عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى انه رجع عن هذا
و قال لا يكون الاولاد الاول و إنما هم للتاني - و عليه الفتوى *

٣٤٨ و لا يجوز للزوج دفع الزكاة الى ولد الملعنة - و لا يقبل شهادته له - و ذكر 348

هشام رحمه الله تعالى في النوادر انه يجوز شهادة ولد الملعنة للزوج *

٣٤٩ رجل تزوج امرأة فولدت ولدا لخمسة اشهر فقال الزوج الولد ولدي 349

بسبب ارجب ان يكون الولد لي و قالت المرأة لا بل هو من الزنا^(٣)
في رواية القول قول الرجل - و في رواية القول قولها - و ان جاءت بالولد
لاكثر من سنتين من وقت النكاح والمسئلة بحالها كان القول قول الزوج
وفي رواية الحمى رحمه الله تعالى للقول قول للمرأة ايضا *

(٢) و يجوز الاول دفع الزكاة الى الاولاد * (٣) فقالت المرأة *

٣٥٠ عبد تزوج امة باذن مولاهما^(٢) ثم اشتراها رجل فادعى المشركي انها 350
ولداه ومثلها يولد لمثله فهما ولداه - ويفسد الفكاح بهما وان
انكرا ذلك *

٣٥١ و عن محمد رحمه الله تعالى رجل اشترى امة فولدت منه ثم جاء 351
رجل واقام بيعة انها امرأته زوجها منه مولاهما قال اجعلها امرأته - و
اجعل الولد ولد الزوج - لانه صاحب فراش - ويعتق الولد على
المولى لدعواه انه ولده *

٣٥٢ رجل تزوج امرأة فجاءت بولد تام لاقل من ستة اشهر قال محمد 352
رحمه الله تعالى الفكاح فاسد في قولي وفي قول ابي يوسف رح *

٣٥٣ محبوب تزوج امرأة فمكنت عنده زمانا ثم جاءت بولد قال ابو يوسف 353
رحمه الله تعالى الولد ولده - ويجعلها ذلك لزوج كان قبله طلقها ثلثا *

٣٥٤ رجل تزوج امرأة ثم طلقها قبل الدخول و تزوج بابنتها فجاءت الام بولد 354
لاقل من ستة اشهر من وقت الطلاق فغناه قال ابو يوسف رحمه الله تعالى
بانت منه امرأته - وله ان يتزوج الام بعد ذلك - ولا يمنعه عن ذلك
زعمه ان نكاح البنت كان جائزا *

٣٥٥ امرأة بلغها وفاة زوجها فاعتدت فتزوجت بزوج ولدا ثم جاء 355
الزوج الاول حيا كان ابو حنيفة رحمه الله تعالى يقول اول الولد للاول
ثم رجع وقال الولد للثاني *

٣٥٦ رجل طلق امرأته بائنا او رجعي فتزوجت في العدة ثم ولدت لسنتين 356
من طلق الاول ولسته اشهر او اكثر من نكاح الثاني قال ابو يوسف

(٢ ن) مولاهما * (٣) في قولي وقول ابي يوسف رحمه الله تعالى * (٤ ن)
قبل الدخول بها *

رحمه الله تعالى الولد للارل - بخلاف ما تقدم لانا لوجعلناه للثاني
 لحكمنا بانقضاء العدة عن الزوج الاول فلا يحكم - بمنزلة ام ولد اعتقها
 مولها او مات ولزمها العدة ثم تزوجت في العدة فجاءت بولد لسنتين
 من حين مات المولى او اعتق و لستة اشهر منذ تزوجت فادعياء جميعا
 فان الولد للمولى في قولهم لمكان العدة التي كانت - بخلاف ام ولد
 تزوجت بغير اذن المولى فولدت لستة اشهر فصاعدا من وقت النكاح
 فادعاء المولى و الزوج فان الولد يكون للزوج في قولهم جميعا *

٣٥٧ فلو طلقها طلاقا رجعيا فتزوجت رجلا في العدة ثم طلقها الزوج الثاني 357

فجاءت بولد لسنتين و شهر من طلق الاول و لستة اشهر فصاعدا من طلق
 الثاني فان الولد يكون للثاني - لانا لوجعلناه للارل لحكمنا بالرجعة *

٣٥٨ امرأة طلقها زوجها ثلثا وهي أنيسة فاخبرت بعد شهر ان عدتها قد 358

انقضت بالاشهر ثم جاءت بولد لاكثر من سنتين قال ابو يوسف رحمه الله
 تعالى تنقضي عدتها بالولادة - ولا يكون الولد للزوج الا ان يدعي *

٣٥٩ رجل تزوج امرأة و طلقها من ساعته فجاءت بولد على تمام ستة اشهر 359

من وقت النكاح كان الولد ولده عندنا خلافا لفررح - و ان جاءت بالولد
 لاكثر من ستة اشهر او اقل من ذلك لا يكون للزوج *

٣٦٠ امرأة قالت في عدة الوفاة لست بحامل ثم قالت من الغد انا حامل 360

كان القول قولها - فان قالت بعد اربعة اشهر و عشرة ايام لست بحامل
 ثم قالت انا حامل لا يقبل قولها الا ان تأتي بولد لاقل من ستة اشهر
 من موت زوجها فيقبل قولها - و يبطل اقرارها بانقضاء العدة *

٣٦١ رجل خالع امرأته بمهرها و نققة عدتها و كل حق لها عليه فافترت المرأة 361

وقت الخلع و قالت انا حائض غير حامل من زوجي ثم اقرت في
الشهرين قبل ان تقر بانقضاء العدة و قالت انا حامل من زوجي و
انكر الزوج الحمل لا يصح دعواها *

٣٦٢ رجل له جارية غير محصنة تخرج و تدخل و يعزل عنها المولى فجاءت 362
بولد و اكبر ظن المولى ان الولد ليس منه كان في سعة من نفية - و ان
كانت محصنة لايسعه نفية - لانه ربما يعزل فيقع الماء في الفرج الخارج
ثم يدخل فلا يعتمد على العزل *

٣٦٣ جارية هربت عن مولاهما يوما ثم وجدها و يطأها و يعزل عنها فظهر بها 363
حبل و ولدت بعد سنة اشهر منذ هربت و مات الولد فان كانت الجارية
هربت الى متهم بها كان المولى في سعة من بيع الجارية - و ان كانت
الجارية عفيفة لم يظهر منها فجوز لا ينبغي له ان يبيعها بل ينبغي
ان يقر و يشهد انها ام ولد له حتى لا يباع بعد موته - لان الغالب
ان الولد يكون منه - فيلزمه ذلك ديانة - ولا يعتمد على العزل *

٣٦٤ رجل زوج امة من رضيع ثم جاءت بولد فادعاه المولى انه منه يثبت 364
النسب - لانه اقر بنسب من ملكه و ليس له نسب معلوم - ولو كان
الزوج مجبوا لم يثبت النسب من المولى - لانه ثابت النسب
من الزوج - و على الزوج كل المهر لمكان الدخول حكما *

٣٦٥ رجل طلق امرأته طلاقا رجعيا فولدت لاقل من سنتين بيوم فنفاه ثم ولدت 865
ولدا آخر بعد سنتين بيوم فهما ابنا و يثبت الرجعة - لانهما تزأمان خلفا
من ماء واحد - و الولد الثاني من علوق بعد الطلاق - فكان الاول كذلك
والوطي بعد الطلاق رجعة *

٣٦٦ رجل طلق امرأته طلاقا بائنا بعد الدخول فخرج منها راس الولد قبل 366

سنتين ثم خرج الباقي بعد سنتين فان الولد لا يكون من الزوج حتى
يخرج اكثر الولد قبل سنتين *

٣٦٧ رجل تزوج صغيرة بجامع مثلها ولم تبلغ الحيض فدخل بها ثم طلقها 367
نطليقة رجعية فقللت بعد شهر انا حامل ينظر ان جاءت بولد لاقل
من سنتين من وقت الطلاق او لاكثر من سنتين من وقت الطلاق
او لاقل من ستة اشهر من حين قالت انا حامل كان الولد للزوج *

باب في ذكر مسائل المهر

٣٦٨ المهر لا يكون الا من مال متقوم - فان سمي مالا مجهول الجنس 368
بان تزوج امرأة على دابة او ثوب كان لها مهر المثل بالغا ما بلغ - لان
التسمية لم تصح - وكذا لو تزوجها على دار ولم يبين موضع الدار - ولو
تزوج امرأة على عبد او ثوب هروي صححت التسمية - و لها الوسط من
ذلك ولا يجب مهر المثل - والزواج بالخيار ان شاء اعطاها الوسط من
ذلك و ان شاء اعطاها قيمة الوسط - ولو تزوجها على كرحنطة ولم يصف
كان له الخيار ان شاء اعطى كرا وسطا و ان شاء اعطاها قيمة الوسط
وروى الحسن عن ابي حنيفة رحمهما الله تعالى ان عليه الوسط بعينه
و لو وصف الكر فقال وسطا او رديا كان عليه تسليم الكر - ولو تزوج على
ثوب موصوف خير الزوج في ظاهر الرواية ان شاء اعطاها ثوبا من ذلك
النوع - و ان شاء اعطاها القيمة *

٣٦٩ و لو تزوج امرأة على خمسة دراهم يكمل لها عشرة دراهم لايزاد عليها 369
و ان كان مهر مثلها اكثر - و لو تزوج على نصيبه من هذه الدار قال
ابو حنيفة رحمه الله تعالى لها الخيار ان شاءت اخذت النصيب و ان

شاهت مهر مثلها - لايزاد على قيمة الدار و ان كان مهر مثلها اكثر - و على قول صاحبيه رحمهما الله تعالى لها النصيب من الدار ان كان النصيب يساري عشرة دراهم *

٣٧٠ و لو تزوج امرأة على ثوب قيمته ثمانية فلها الثوب و درهمان - فان 370 لم يقبض الثوب حتى بلغت قيمته عشرة دراهم فلها الثوب و درهمان يعتبر قيمة الثوب يوم العقد *

٣٧١ و لو تزوج امرأة على ثوب فضة وزنه عشرة ولا يساري عشرة مضروبة كان لها 371 ذلك - و لا تجب الزيادة - و في سرقة مثلها لا يقطع ما لم يبلغ قيمتها عشرة مضروبة يعتبر الوزن و القيمة جميعا احتيالا للدرء - و قال ابو يوسف رحمه الله تعالى يقطع في الدراهم الزيفة و النبهجة اذا تزوج فيما بين الناس - و في الزكاة تجب في مائتي درهم زبوف خمسة منها *

٣٧٢ و لو تزوج امرأة على الف من دراهم البلد فكسدت قبل القبض فصل 372 النقد غيرها قالوا ان كانت تلك الدراهم تزوج لو وجدت فلها تلك الدراهم لاغير و ان قلت قيمتها من الذهب - و ان انقطعت تلك الدراهم فلا توجد لو صارت لا تزوج فيما بين الناس كان على الزوج قيمة تلك الدراهم قبيل الكساد - و لو كانت ثمنا فكسدت قبل القبض نسد البيع في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و عن هذا اختلفوا في زمانها نصحية الدراهم و الدنانير في المهر *

٣٧٣ رجل تزوج امرأة على قيمة هذا العبد او على قيمة هذه الدار جاز الفلاح 378 بمهر مثلها - لانه سمي جنس المجهول *

٣٧٤ رجل تزوج امرأة على الف الذي له على فلان جاز الفلاح - و لها الخيار 374

(٢ ن) اذا كانت تزوج فيما بين الناس * (٣ ن) كل مائتي درهم *

ان شادت اخذت الزوج بالف . و ان شادت اتبعت المديون - و تأخذ الزوج حتى يוכלها بقبض الدين من المديون - و لو تزوجها على ان ابرأ فلانا مما له عليه من الدين برمي فلان - و لها مهر مثلها على الزوج - و لو تزوجها على الالف التي له على فلان الى سنة فرضيت بذلك فتزوجها على ذلك كان لها الخيار ان شادت اخذت الزوج بالمال - و ان شادت اخذت المديون - فان اختارت اخذ الزوج اخذته بالمال الى سنة *

٣٧٥ و لو تزوج امرأة على هذه العشرة الاثواب فاذا هي تسعة قال محمد 375 رحمه الله تعالى لها التسعة و تمام مهر مثلها ان كان مهر مثلها اكثر من قيمة التسعة - و في قياس قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى لها التسعة لا غير اذا كانت قيمة التسعة عشرة دراهم - و لو كانت الثياب احد عشر قال محمد رح يعطيها عشرة منها اي عشرة شاء - و في قياس قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى ان كان مهر مثلها مثل العشرة اذا عزل اخسها يعزل الاخس و لها غير ذلك - و ان كان مهر مثلها مثل العشرة الباقية اذا عزل الاجود يعزل الاجود و لها العشرة الباقية لا غير - و ان كان مهر مثلها اكثر من قيمة الاثواب اذا عزل الاجود و اقل من قيمة الاثواب اذا عزل الاخس كان لها مهر المثل و هو بمنزلة ما لو تزوج امرأة على هذا العبد او على هذا العبد و احدهما او كس و الآخر ارفع - و الفتوى على قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٣٧٦ رجل تزوج امرأة على حنطة بعينها على انه عشرة اكرار فاذا هي تسعة 376 اكرار كان لها التسعة و كر آخر مثل التسعة - و لو تزوج امرأة على قراح على انها عشرة اجرة فاذا هي خمسة اجرة لها الخيار ان شادت اخذت القراح كما هي - و ان شادت اخذت قيمة عشرة اجرة مثل هذا القراح *

٣٧٧ رجل قال لامرأة زوجيني نفسك على اربعة آلاف درهم على ان تدعي 377
لوالدي الفاء لوالدتي الفاء فقبلت جاز النكاح بالف درهم سواء كان
مهر مثلها اقل او اكثر اذا كان الترك من قبل المرأة لشخص مسمى
و يكون النكاح على الجاهل *

٣٧٨ ولو تزوج امرأة على اربع مائة دينار على ان يعطيها بها اربعا من 378
الخدم باعيانها فهو جائز - وكذا لو تزوجها على ان يعطي اربعا من
الخدم^(٢) كل خادم بمائة دينار او تزوجها على اربع مائة دينار على ان
يعطيها هذه الجارية بعينها بمائة وهذا البيت بمائة على ان يحط عنه
مائة و على ان مائة على ظهرة صح هذا الشرط - وكذا لو تزوجها على
اربع مائة دينار على ان يعطي بكل مائة خادما يجوز الشرط - ولها اربع
من الخدم الاوساط - وكذا لو تزوجها على مائة درهم على ان يسرق
بذلك اليها عشرة من الابل الاوساط فيجوز استحسانا - والقياس بخلاف
ذلك - قال محمد رحمه الله تعالى اجيز في النكاح ما لا اجيز
في البيع *

٣٧٩ ولو تزوج امرأة على طلاق امرأة له اخرى او على دم عبد له عليها 379
او على وليها او على ان يعلمها القرآن او على ان يحج بها كان لها مهر
مثلها - ولو تزوجها على حجة كان لها قيمة حجة وسط *

٣٨٠ ولو تزوجها وهو حر على ان يخدمها سنة كان لها مهر مثلها في قول 380
ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - وكذا لو تزوجها على
ان يرعى غنمها سنة او يزرع ارضها سنة في رواية الاصل - ولو تزوجها
على خدمة حر آخر سنة و رضي ذلك الحر كان لها عين الخدمة *

٣٨١ و لو قال الرجل تزوجتك ابنتي هذه على ان تزوجني ابنتك فإنة جاز 381

النكاح - ولكل واحد منهما مهر مثلها *

٣٨٢ وكذا لو تزوجها على ثوب يساوي خمسين درهما كان لها مهر المثل * 382

٣٨٣ ولو تزوجها على هذا العبد فاذا هو حر او على هذا الدن من الخل 383

فاذا هو خمر او على هذه الشاة فاذا هي خنزير او على هذه الشاة

الذكية فاذا هي ميتة كان لها مهر المثل - و لو قال تزوجتك على هذا

الحر فاذا هو عبد او على هذا الخنزير فاذا هو شاة او على هذه الشاة

الميتة فاذا هي ذكية او على هذا الخمر فاذا هو خل روى محمد عن

ابي حنيفة رحمهما الله تعالى ان لها مهر المثل - و روى ابو يوسف

عن ابي حنيفة رحمهما الله تعالى ان لها المشار اليه وهو الصحيح *

٣٨٤ و لو جمع بين مال وغير مال فقال تزوجتك على هذين العبدين 384

فاذا احدهما حر او هذين الدنين من الخل فاذا احدهما خمر في

ظاهر الرواية عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى لها ما هو مال ان كانت

تساوي عشرة دراهم - و ان كان لا يساوي عشرة دراهم يكمل عشرة^(٢) كانه

سمى المال لا غير *

٣٨٥ و لو اشار الى مالين فقال تزوجتك على هذا العبد او على هذا العبد 385

و احدهما او كس و الآخر ارفع قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى ان كان

مهر المثل مثل الاوكس او اقل منه فلها الاوكس - و ان كان مهر المثل

مثل الرفع او اكثر من الرفع فلها الرفع - و ان كان اكثر من الاوكس و اقل

من الرفع كان لها مهر المثل لا يزداد علي الرفع ولا ينقص عن الاوكس

و ان طلقها قبل الدخول بها كان لها نصف الاوكس على كل حال الا

(٢) يكمل لها عشرة *

- ان يكون نصف الاوكس اقل من المتعة فمح يكون لها المتعة - وقال
ابو يوسف و محمد رحمهما الله تعالى لها الاوكس على كل حال ان كان
يساوي عشرة دراهم او اكثر - وعلى هذا الخلاف اذا تزوجها ^(٢) على
الف درهم او الفين - فان اعتقت المرأة او كسها قبل الطلاق فان كان
مهر مثلها مثل الاوكس او اقل منه جاز عتقها في الاوكس - و ان
اعتقت الاربع و كان مهر مثلها اكثر من قيمته جاز عتقها - و ان كان اقل
منهما لم يجز - ولا يجوز عتقها في الاربع بعد الطلاق قبل الدخول على
كل حال - و يجوز في الاوكس - و هو قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و
قال ابو يوسف رحمه الله تعالى اذا اعتقت احدهما قبل الطلاق او بعده
بطل عتقها - و ان اعتقهما الزوج جميعا جاز عتقه فيهما - و يضمن قيمة ايهما
شاء - و ان اعتقهما المرأة جميعا قبل الطلاق او بعده فايهما صار لها عتق *
- ٣٨٦ و لو تزوج امرأة ^(٣) على خادمة نكاحا فاسدا و دفع ^(٤) الخادمة اليها فاعتقها 386
قبلا لدخول فالتعق باطل - و ان اعتقها بعد الدخول فالتعق جائز *
- ٣٨٧ و لو تزوج امرأة على الف و على ان يطلق فلانة او على الف و على 387
ان يعفو عن دم عمد له عليها او على الف و على ان يعتق اخاها ان
وفى بالشرط كان لها الالف لا غير - و ان لم يف يكمل مهر مثلها ان
كان مهر مثلها اكثر من الالف *
- ٣٨٨ و لو تزوجها على احد هذين العبدین ايها شئت انا دفعته اليك فانه 388
يعطيها ايها شاء - و لو كان هذا في الخلع تعطيه ايها شاءت المرأة - و هو
قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

(٢) على الف او على الفين * (٣) على خادم يعينها * (٤) الخادم *

(٥) فاعتقها * (٦) اعتقها *

- ٣٨٩ و لو تزوجها على الف ان اقام بها و على الفين ان اخرجها من بلدها 389
او على الف ان لم يكن له امرأة و على الفين ان كان له امرأة قال
ابو حنيفة رحمه الله تعالى الشرط الاول جائز - ان وافق الشرط كان لها
الالف لا غير - و ان خالف كان لها مهر المثل - لا يزداد على الفين و
لا ينقص عن الف *
- ٣٩٠ و لو تزوجها على الف حالة او الفين التي سنة ان كان مهر مثلها يبلغ الفين
درهم احتكرت ما شأوت *
- ٣٩١ و لو تزوجها على هذا الرق من النعمن فاذا لا شيء فيه كان لها مثل 391
ذلك الرق سمنا ان كان يساري عشرة - و ان تزوجها على ما في الرق
من النعمن فاذا لا شيء فيه كان لها مهر المثل - و كذا لو كان في الرق
شيء آخر من خلاف الجنس *
- ٣٩٢ و لو تزوج امرأة على جارية على ان له خدمتها ما عاش او ما في بطنها 392
له كانت الجارية و خدمتها و ما في بطنها للمرأة ان كان مهر مثلها
مثل قيمة الخادمة او اكثر - و ان كان مهر مثلها اقل من قيمة الخادم
كان لها مهر المثل الا ان يسلم الزوج الخادم اليها باختياره بغير خدمة *
- ٣٩٣ و لو تزوج امرأة على غنم بعينها على ان اصوافها لي كان له الصوف 393
استحسننا *
- ٣٩٤ و لو تزوج امرأة على الف على ان لا يرثها ولا ترثه جاز الفكاح بالف كان 394
مهر مثلها اقل او اكثر *
- ٣٩٥ و لو قال لامرأة اتزوجك علي ان اهب لك الف درهم او على ان اهب 395
لك عبدي هذا فتزوجها على ذلك قال ابو يوسف رحمه الله تعالى ان
دفع اليها ما سمي فهو مهرها - و ان ابى ان يدفع لا يجبر - و كان

عليه مهر مثلها - ولا يزاد على الف ولا على قيمة العبد وهو قول
ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٣٩٦ ولو تزوج امرأة على عبد فلذا هو مدبر لو مكاتب او ام ولد و المرأة 396
تعلم بحال العبد او لم تعلم كان لها قيمة العبد *

٣٩٧ رجل له على امرأة الف درهم من ثمن بيع ف تزوجها على ان اخر 397
ذلك عنها سنة كان لها مهر المثل - و التأخير باطل *

٣٩٨ رجل طلق امرأته طلاقا رجعيا ثم راجعها و قال لها زدت في مهرک 398
ثم يصح لانها مجبولة - و لو قال راجعتک بمهر الف درهم ان قبلت جاز
و الا فلا - لان هذه زيادة في المهر فتتوقف على قبولها *

٣٩٩ ولو تزوج امرأة بالف ثم جدد النكاح بالف في درهم اختلفوا فيه - قال 399

الشيخ الامام المعروف بخواهر زادة رح في كتاب النكاح ان علي قول
ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى لا يلزمه الالف الثانية - و مهرها
الف درهم - و علي قول ابي يوسف رحمه الله تعالى يلزمه الالف
الثانية - و بعضهم ذكروا الخلاف على عكس هذا ان على قولهما يلزمه
الالف الثانية - و علي قول ابي يوسف رح لا يلزمه - و ذكر عصام الدين^(٢)
رحمه الله تعالى ان عليها الفين - و لم يذكر فيه خلافا - و ذكر شمس الائمة
الحلواني رح في شرح الحيل اذا جدد النكاح في المنكوحة روي عن
ابي حنيفة رحمه الله تعالى انه يلزمه المهر الثاني و يكون زيادة في
المهر - و اليه اشار شمس الائمة السرخسي رح في شرح النكاح - قال
مولانا رضي الله عنه و ينبغي ان لا يلزمه الالف الثانية - لانها ليست
بزيادة لفظا - فلو ثبتت الزيادة^(٣) انما ثبتت في ضمن النكاح فاذا لم يصح

(٢) عصام رحمه الله تعالى * (٣ ن) لو ثبت الزيادة انما ثبت *

الزكاح الثاني لم يثبت ما في ضمنه - ولهذا لو باع شيئا بالف ثم باعه بالف وخمسائة كان البيع الثاني فسخا للبيع الاول - و الزيادة في الثمن و الزيادة في المهر سواء - و لو امكن ان يجعل العقد الثاني زيادة يجعل البيع الثاني زيادة ولا يجعل فسخا - ولهذا لو كان الزكاح الاول بالف والثاني بالف لا يجعل المال الثاني زيادة في المهر *

٤٠٠ امرأة وهبت مهرها من زوجها ثم ان الزوج اقر بين يدي الشهود ان لها 400 عليه كذا وكذا من مهر تكلموا في ذلك - قال الفقيه ابو الليث رح يصح اقراره اذا قبلت - و يحمل على انه زاد في مهرها - و الزيادة في المهر بعد هبة المهر جائزة لكن لابد من القبول - لان الزيادة في المهر لا يصح من غير قبول المرأة *

٤٠١ رجل قال لامرأته ان اقررت بمهرك فانت طالق ثم اراد ان يقر وهو 401 صحيح فان المرأة تباع شيئا من مالها بمقدار ما يريد ان يقر لها من المهر بعد البراءة فيقرر على نفسه لها بثمن البيع فلا يحذف في يمينه و ان كان الزوج مريضا لا حيلة له في ذلك *

٤٠٢ رجل قال لامرأة ابرئيني من مهرك حتي اهب لك فابرائه و ابى 402 الزوج ان يهب لها شيئا قال نصير رح لا يبرأ الزوج عن المهر *

٤٠٣ رجل تزوج امرأة بالف على ان كل الف مرجل ان كان الاجل معلوما 403 صح التأجيل - و ان لم يكن لا يصح - و اذا لم يصح التأجيل يؤمر الزوج بتعجيل قدر ما يتعارفه اهل البلدة فيؤخذ منه الباقي بعد الطلاق او بعد الموت ولا يجبره القاضي على تسليم الباقي ولا يحبس *

٤٠٤ و لو ان اخا و اختا ورثا دارا من ابيهما فتزوج الاخ امرأة ببنت بعينه 404

- من تلك الدار ثم مات الاخ ولم ترض الاخت بذلك قالوا يقم الدار
بين ورثة الاخ و الاخت - فان وقع ذلك البيت في نصيب الاخ كان
البيت للمرأة بمهرها - و ان وقع في نصيب الاخت فللمرأة قيمة البيت
في تركة الزوج - كما لو تزوج امرأة بعبد فاستحق العبد من يد المرأة
كان لها ان ترجع بقيمة العبد الى الزوج - و ان كان الاخ تزوج امرأة
على مال ثم اعطاها بذلك المال بيتا بعينه من تلك الدار والمسئلة
بحالها بطل البيع - و يبقى على الزوج المهر الذي تزوجها عليه *
- ٤٠٥ جماعة قالوا لرجل زوجناك فلانة بالف درهم على ان مائة منها لك
ورفيت المرأة جاز النكاح بتسع مائة - و يكون هذا بمنزلة الاستثناء *
- ٤٠٦ رجل تزوج امرأة نكاحا فاسدا على خادمة بعينها فاعتقها قبل ان يدخل
بها فاعتق باطل - و ان اعتقها بعد ما دخل بها جاز العتق *
- ٤٠٧ رجل تزوج امرأة على ثياب معلومة موصوفة الطول والعرض والرقعة
الى اجل معلوم فاعطاها قيمة الثياب كان لها ان لا تقبل القيمة - ولو
لم يكن لها اجل لم يكن لها ان تمتنع عن اخذ القيمة - قال محمد
رحمه الله تعالى و اصل هذا ان كل ما جاز السلم فيه فلها ان لا تأخذ
الا المسمى - و ما لم يجز فيه السلام كان للزوج ان يعطيها القيمة
و السلم في الثياب جائز اذا كانت مؤجلة - ولا يجوز بدون الاجل فله ان
يعطيها القيمة الا في المكيل والموزون لها ان لا تأخذ القيمة و ان لم تكن
مؤجلة - لان المكيل والموزون يصلح مهرا و ثمنا من غير ذكر الاجل - اما
الثوب الموصوف و ان صلح مهرا الا ان الثوب يتعين بالتعبير فكان بمنزلة
العبد و من تزوج امرأة على عبد بغير عينه كان له ان يعطي القيمة *
- ٤٠٨ رجل حلف ان لا يتزوج امرأة باربعة دراهم فتزوج امرأة باربعة دراهم

و اكمل القاضي لها عشرة قال محمد رحمه الله تعالى لا يحسنها في
يمينه - وكذا لو زادها الزوج بعد ذلك على مهرها *

٤٠٩ رجل قال لامرأة تزوجتك على الف درهم فقالت ما زوجتك نفسي 409

ثم قالت بعد ذلك زوجتك نفسي جاز - وكذا لو سكت الزوج و افتقرتا

ثم قالت المرأة صدقت قد زوجتك نفسي على الف كان جائزا *

٤١٠ رجل قال تزوجت هذه وهي امة له معروفة قال محمد رحمه الله تعالى 410

لا يكون ذلك اقاررا بالعلق - والنكاح باطل *

٤١١ رجل قال لامرأة اتزوجك علي ناقة من ابلي هذه قال ابو حنيفة 411

رحمه الله تعالى لها مهر مثلها - وقال ابو يوسف رحمه الله تعالى يعطيها

ناقة من ابله ما شاء *

٤١٢ رجل تزوج امرأة بالف على ان ينقدها ما تيسر له والباقية الى سنة 412

كان الالف كله الى سنة الا ان تقيم المرأة البينة انه تيسر له منها -

شيئ او كله فتأخذ *

٤١٣ رجل تزوج امرأة على بيت وخدام قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى 413

لها ثمانون دينارا قيمة الخادم اربعون واربعون قيمة البيت - وقال

ابو يوسف و محمد رحمهما الله تعالى لا يقدر بالاربعين و يعتبر فيه قيمة

الغلاء و الرخص - و الفتوى على قولهما *

٤١٤ اذا تزوج امرأة وسمى لها شيئاً و اشار الى شيئ و المشار اليه ليس 414

من جنس المسمى قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى ان كانا حلالين فلها

مثل الذي سمي - و ان كانا حرامين او كان المشار اليه حراما كان لها

مهر المثل - و اذا كان مشكلا وقت العقد لا يدرى كما لو تزوج امرأة

على هذا الدن من الخجل فاذا هو طلاء فلها مثل الدن من الخجل - و ان

- كان فيه خمر قلها مهر المثل - و ان كان المسمى حراما و المشار اليه
 حالا اختلفت الروايات فيه عن ابي حنيفة رحمه الله - و الصحيح ما روى
 ابو يوسف رحمه الله تعالى انه اذا اشار الى حلال كان لها المشار اليه *
- ٤١٥ و لو قال تزوجتك على الشاة التي في هذا البيت فاذا في البيت 415
 خنزير او ليس فيه شيء كان لها شاة وسط - و تبطل الاشارة *
- ٤١٦ رجل زوج ابنته فقال اشهدوا اني زوجت فلانة من فلان بالف درهم 416
 على ان علي من مالي الف درهم و على فلان يريد به الزوج الف درهم
 فقال الزوج قبلت ذلك كان لها المهر كله علي الزوج - و هذا ضمان من
 الاب بالف درهم فاذا قبل الزوج ذلك صار كانه امره بالضمان عنه فاذا
 اخذت المرأة من ابياها او من ميراثه الف كان للاب او لورثته ان يرجعوا
 بذلك على الزوج - و لو قال اشهدوا اني زوجت ابنتي فلانة من فلان
 بالف درهم من مالي فقال الزوج قبلت جاز النكاح و لا ضمان علي الاب *
- ٤١٧ رجل تزوج امرأة على عشرة دراهم و ثوب و لم يصف الثوب كان لها عشرة 417
 دراهم - و لو طلقها قبل الدخول بها كان لها خمسة دراهم الا ان يكون منعتهما
 اكثر فيكون لها ذلك *
- ٤١٨ امرأة قالت زوجتك نفسي على الف درهم الف منهما تركت لله 418
 و للرحم فقال الزوج قبلت فالمهر الف درهم *
- ٤١٩ رجل زوج ابنته من رجل على ان ابرأ الزوج الاب من دينه الذي له 419
 عليه او زوجت الابنة نفسها على ان ابرأ الزوج اباهما عن دينه و هو كذا
 فالبراءة جائزة - و لها مهر مثلها - و كذا لو قالت على ان تبرأه
 و ذلك مهري *
- ٤٢٠ رجل تزوج امرأة على عبدها ذكر في الغواد ان لها مهر مثلها - و ليس 420

هذا بمنزلة ما لو تزوج امرأة على عبد الغير - لأن ثمة لو أجاز صاحب العبد كان العبد مهرا - و ههنا عبد المرأة لا يصير مهرا لها *

٤٢١ إذا تزوج الرجل امرأة بالف على أن ترد المرأة عليه الف جاز النكاح - ولها 421 مهر مثلها - كما لو تزوجها على أن لا مهر لها *

٤٢٢ و لو تزوج امرأة على أن يعيب الزوج لابنها الف درهم كان لها مهر المثل 422 وهب لابنها الف أو لم يهب - فإن وهب كان له أن يرجع في الهبة و لو تزوج امرأة على أن يهب لابنها عنها الف درهم فالالف مهرها - فإن طلقها قبل الدخول بها و قد دفع الف إلى الأب رجع عليها بنصف الف وهي الواهبة *

٤٢٣ رجل زوج عبده امرأة بالف درهم ثم باعه منها بتسع مائة درهم 423 بعد ما دخل العبد بها فإنها تأخذ التسعمائة بمهرها - و يبطل النكاح و لا يرجع المرأة بالمائة الباقية على العبد و إن عتق - و لو كان على العبد لرجل آخر دين الف درهم فجاز الغريم بيع العبد من المرأة كانت التسعمائة بين الغريم وبين المرأة - بصرف فيها الغريم بالف و المرأة بالالف - و لا تتبعه المرأة بعد ذلك - و يتبعه الغريم بما بقي من دينه إذا عتق *

٤٢٤ رجل تزوج امرأة على حكمها جاز النكاح ولها ما حكمت بمقدار مهر المثل 424 أو أقل - و إن حكمت بأكثر من مهر مثلها لم يصح حكمها على الزوج ما لم يرض به - و لو كان الحكم للزوج فحكم بمقدار مهر المثل أو أكثر جاز و إن حكم بأقل من مهر مثلها لم يصح حكمه إلا برضا المرأة - و كان لها مهر مثلها - وكذا لو شرط في النكاح حكم رجل أجنبي فحكم بمقدار مهر المثل جاز حكمه - و إن حكم بأكثر من ذلك لا يصح حكمه على الزوج - و إن

- حكم باقل من مهر المثل لا يلزمها حكمه - و كان لها مهر المثل *
- ٤٢٥ رجل قال لامرأة تزوجتك على دراهم و لم يذكر العدد كان لها مهر مثلها 425
و لا يشبه هذا الخلع *
- ٤٢٦ اذا تزوج امرأة على اقل من الف و مهر مثلها الفان كان لها الف درهم 426
لن النقصان عن الالف لم يصح لمكن الجهالة - فصار كانه تزوجها على
الف - و ان كان مهر مثلها اقل من عشرة قال محمد رحمه الله تعالى
لها عشرة دراهم *
- ٤٢٧ رجل تزوج امرأة بالف على ان لا يففق عليها و مهر مثلها مائة كان 427
لها الالف و النفقة *
- ٤٢٨ اذا تزوج بذات رحم محرم منه نحو الام و البنت و الاخت و العمة و 428
الخالدة او تزوج بامرأة ابية او ابنه و دخل بها لاحد عليه في قول
ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و عليه مهر مثلها بالغا ما بلغ - و قال
ابو يوسف و محمد و الشافعي رحمهم الله تعالى ان علم انها ذات
رحم محرم منه عليه الحد و لا مهر عليه - و ان لم يعلم كان عليه المهر
و لا حد عليه *
- ٤٢٩ اذا تزوج امرأة على الف الى سنة كان لها الالف بعد سنة - و له ان 429
يدخل بها قبل السنة و قبل ان يعطي شيئا في قول ابي حنيفة و
محمد رحمهما الله تعالى - و قال ابو يوسف رحمه الله تعالى اولا كما قال
ابو حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى - ثم رجع و قال لها ان تمنع نفسها
حتى يوفئها عشرة دراهم - ثم رجع و قال لها ان تمنع نفسها حتى يوفئها
كل المهر اظهارا لخطر البضع - و ثبت على ذلك *
- ٤٣٠ اذا تزوج امرأة و سمي لها شيئين احدهما مال و الآخر ليس بمال لكن 430

لها فيه منفعة كطلاق الضرة . وان لا يخرجها من البلدة ونحو ذلك و
لم يف بالشرط كان لها مهر المثل *

- ٤٣١ و مهر المثل معتبر بنساء عشيرتها من قبل الاب كالاخوات لاب و العمات 431
و عمات الاب من كانت مثلها في المال و الجمال و السن و الحسب
و النسب و العصر في هذا البلد - و قال ابن ابي ليلى رح مهر المثل
يعتبر بقوم الام من الخالات و نحوهن *
- ٤٣٢ و اذا وجب مهر المثل بحكم النكاح ثم طلقها قبل الدخول بها كان 432
لها المتعة *

فصل في المتعة

- ٤٣٣ المتعة ثلثة اثواب درع و خمار و ملحفة علي قدر حال الرجل - فان كانت 433
متعتها اكثر من نصف مهر مثلها كان لها المتعة لايزاد علي نصف مهر
المثل عندنا - و كذا لو تزوج امرأة و لم يسم لها مهرا ثم فرض لها الزوج
او القاضي مهرا ثم طلقها قبل الدخول بها كان لها المتعة في قول
ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى و ابي يوسف الآخر - و قال
ابو يوسف اولاً و الشافعي رح لها نصف المفروض *
- ٤٣٤ و لو تزوج امرأة و لم يسم لها مهرا او كفل رجل بمهر المثل جازت الكفالة 434
كما يجوز الكفالة بالمسمى - فان دخل بها الزوج يؤخذ الكفيل بمهر المثل
و ان طلقها قبل الدخول بها و وجب المتعة لا يؤخذ الكفيل بالمتعة *
- ٤٣٥ و لو اخذت المرأة بالمسمى او بمهر المثل رهنا جاز - فان اخذت رهنا 435
بالمسمى و هلك الرهن ثم طلقها قبل الدخول ان هلك الرهن قبل الطلاق
يلزمها رد نصف المهر - لانها تصير مستوفية مهرها بهلاك الرهن اذا كان

بالرهن وفاء بالمهر - و ان هلك الرهن بعد ما طلقها قبل الدخول
عقدنا تصير مستوفية نصف المهر - و يهلك النصف الباقي امانة - كما
لو هب المزنه الدين من الراهن ثم هلك الرهن عقدنا يهلك امانة
و عند زفر رح يهلك مضمونا بالدين - هذا اذا كان رهنا بالمسمى - و
ان كان رهنا بمهر المثل و هلك ثم طلقها قبل الدخول بها كان على
المرأة قيمة الرهن يسقط عنها قدر المتعة - و ان هلك بعد الطلاق ان هلك
قبل ان تحدث المرأة حبسا بالمتعة قال ابو يوسف رح آخرها يهلك
امانة - و لها المتعة على الزوج - و قال ابو يوسف رح اولاً و هو قول
محمد رحمه الله يهلك بالمتعة - و لا يرجع احدهما على صاحبه بشيء
و ان احدثت حبسا بالمتعة بعد الطلاق ثم هلك الرهن قال ابو يوسف
رح آخرها هلك بمهر المثل - فيلزمها رد مهر المثل ينقص عنه المتعة - و
قال محمد و هو قول ابي يوسف رح الاول يهلك بالمتعة - و لا يرجع
احدهما على صاحبه بشيء *

٤٣٦ اذا وقعت الفرقة بين الزوجين قبل الدخول بها بفعل من قبل المرأة 436
كالردة و تقبيل ابن الزوج و خيار البلوغ من (قبل الغلام او) المرأة و خيار
العتق اذا كانت المرأة امة او مكاتبه زوجها مولاهما بلانها و هي صغيرة
او كبيرة ثم عتقت و اختارت نفسها يسقط كل المهر و لا يجب شيء *

٤٣٧ و كذا لو كانت امة فقتلها مولاهما قبل الدخول بها عمداً او خطأ يسقط 437
كل المهر في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و قال صاحباه لا يسقط
شيء و لها كل المهر - و لو قتلت الامة نفسها عن ابي حنيفة رحمه الله
تعالى فيه روايتان - و الصحيح انه لا يسقط - و لو آبقت في قياس قول
ابي حنيفة رحمه الله تعالى و هو قول ابي يوسف رح لا صداق لها ما

لم تحضر - ولو قتلت الحرة نفسها لا يسقط شيء من المهر عفتنا
 خلانا للشافعي رحمه الله تعالى *

٤٣٨ والمجوسية اذا كانت في نكاح مجوسي فاسلم الزوج وابت المرأة 438
 الاسلام يفرق بينهما ويسقط كل المهر *

فصل في حبس المرأة نفسها بالمهر

٤٣٩ اذا زوجت المرأة ولها مهر معلوم كان لها ان تحبس نفسها لاستيفاء 439
 المهر - فان كان في موضع يعجل البعض ويترك الباقي في الذمة الى
 وقت الطلاق او الموت كما هو عرف ديارنا كان لها ان تحبس نفسها
 لاستيفاء المعجل - وهو الذي يقال بالفارسية دست يمان - وليس لها
 ان تطالبه بكل المهر - فان بينوا قدر المعجل يعجل ذلك - و ان لم يبينوا
 شيئاً ينظر الى المرأة و الى المهر المذكور في العقد انه كم يكون المعجل
 لمنل هذه المرأة من مثل هذا المهر فيجعل ذلك معجلاً - و لا يقدر
 ذلك بالربع ولا بالخمس - و انما ينظر الى المتعارف - لان الثابت عرفاً
 كالثابت شرطاً - و ان شرطوا في العقد تعجيل كل المهر يجعل الكل
 معجلاً ويترك العرف - و ان كان البعض معجلاً و اداء كان له ان يدخل
 بها - لان الدخول بعد اداء المعجل مشروط عرفاً فيعتبر بما لو كان مشروطاً
 نصاً - و ان كان كل المهر مؤجلاً و شرط الدخول قبل اداء شيء كان له
 ان يدخل بها كما قال ابو حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى - فان لم يدخل
 بها حتى حل الاجل كان له ان يدخل بها قبل اعطاء المهر *

٤٤٠ و لو تزوج امرأة بمهر معجل كان لها ان تخرج في حوائجها بغير اذن 440

- الزوج ما لم تقبض مهرها - وكذا لو كان البعض معجلا كان لها ان تخرج قبل اداء المعجل - وبعد اداء المعجل ليس لها ان تخرج الا باذن الزوج *
- ٣٣١ صغيرة تزوجت فذهبت الى زوجها قبل قبض الصداق كان لمن له حق 441 امساكها قبل النكاح ان يردها الى منزله - و يمنعها من الزوج حتى يدفع الزوج مهرها الى من له حق القبض - لان منع النفس بالصداق حق المرأة - فلا يبطل ذلك بابطال الصغيرة - وكذا الرجل اذا زوج ابنة اخيه وهي صغيرة وسلمها الى الزوج قبل قبض الصداق كان له ان يمنعها من الزوج - لان العم لا يملك تسليمها الى الزوج قبل قبض الصداق فلم يصح تسليمه *^(٢)
- ٣٣٢ اذا اراد الرجل ان ينقل المرأة من بلد الى بلد بغير اذنها ان كان 442 ذلك قبل ايفاء المهر لا يملك - وله ذلك بعد ايفاء المهر في ظاهر الرواية - وقال ابو القاسم الصفار رح لا يملك نقلها من بلد الى بلد و ان لوفاها مهرها - وبه اخذ الفقيه ابو الليث رح - لان الزمان قد فسد يخاف عليها من الضرر في الغربة ما لا يخاف عليها في عشيرتها - و له ان يخرجها من المصر الى القرية و من القرية الى المصر و من القرية الى القرية - لان النقل الى ما دون السفر لا يعد غربة - ويكون ذلك بمنزلة النقل من محلة الى محلة *
- ٣٣٣ رجل زوج ابنته الصغيرة كان له ان يطالب الزوج بالمهر - وليس له ان يطالبه 443 بالنفقة اذا كانت لا تطيق الرجال و لا تحتمل الجماع - لان النفقة جزاء الاحتباس لحق الزوج - والصغيرة التي هذه حالها لم تكن محبوسة لحق للزوج - اما المهر بدل البضع - و قد ملك بضعها فيطالب به *

٤٤٤ امرأة زوجت ابنتها الصغيرة و قبضت مهرها ثم ادركت الصغيرة
 و طلبت المهر من الزوج فان كانت الام وصية لم يكن لها ان تطلب
 المهر من الزوج - لانه يبري بدفع المهر الى الام - و ان لم تكن وصية
 كان لها ان تأخذ المهر من زوجها - ثم الزوج يرجع بذلك على الام - لان الام
 اذا لم تكن وصية لم يكن لها حق القبض و لا التصرف في مالها - فكل
 الدفع اليها كالدفع الى اجنبي - و كذا الجواب فيما سوى الاب و الجد اب
 الاب و القاضي - لان غير هؤلاء لا يملك التصرف في مال الصغيرة - و
 لا يملك قبض صداقتها و ان كان عاقدا بحكم الولاية و الوكالة *

٤٤٥ رجل زوج ابنته وهي بكر او صغيرة و طلب مهرها من الزوج كان له
 ذلك اذا كان الزوج مقرا بالنكاح و المهر و مقرا بانه لم يدخل بها - و كان
 للاب ان يخاصم الزوج في المهر و النفقة - ولا يشترط احضار المرأة عندنا
 و لو هب الزوج لها هبة او بعث اليها هدية لم يكن قبض الاب قبضا لها
 و كان للزوج ان يأخذ ذلك من الاب - و ان كانت المرأة بالغة ثيبا او
 كانت بكرا و كان الزوج جاحدا لم يكن للاب ان يخاصم الزوج الا بوكالتها - فان
 قال الزوج دخلت بها فليس لك ان تأخذ الصداق الا بوكالتها و انكر الوكالة
 و قال الاب لا بل هي بكر في منزلي و لا بينة للزوج و طلب من القاضي
 تحليف الاب على العلم بذلك عن ابي يوسف رحمه الله تعالى انه
 يحلف - لان الاب لو اقر بذلك مع اقراره على نفسه و يبطل خصومته فيحلف
 و ذكر الخصاف في ادب القاضي انه لا يحلف لانه لا يدعي على الاب
 شيئا فلا يحلف الاب - كالوكيل بقبض الدين اذا قال له الغريم ان الموكل
 قد ابرأني عن الدين او قد اوفيته و اراد ان يحلف الوكيل ليس له
 ذلك - فان قال الزوج انه يأخذ الصداق و لا يسلم البنت فان تصادقا ان

البنت صغيرة ولا تحتل الجماع أمر الزوج بدفع الصداق الى الاب - و لا يلتفت الى كلام الزوج - وان قال الاب هي كبيرة لا اعرف مكانها ولا اقدر على تسليمها و مع ذلك يريد اخذ الصداق من الزوج ليس له ذلك و ان قال الاب هي كبيرة في منزلي انا اخذ صداقها و اجهزها به و الزوج يطلب تسليم المرأة فان القاضي يأمر الزوج بدفع الصداق الى الاب - لان العادة جرت بتعجيل الصداق و تاخير تسليم المرأة - و الثابت عرفا كالنابت شرطا - الا انه يأخذ من الاب كفيلا بالمهر حتى لو سلم البنت اليه برئ الكفيل - و ان عجز عن تسليم البنت ينوّل الزوج الى حقه باخذ المال من الكفيل - لان الاب اذا كان عاجزا عن تسليم البنت لا يكون له حق قبض الصداق اذا كانت كبيرة - و ان كانت الخصومة بين الاب و الزوج في مصر و الزوجة^(٢) في مصر آخر كان عقد النكاح ثم او كان عقد النكاح في مصر الذي اختصا ثم انتقلت المرأة الي مصر آخر بان كانت الخصومة بينهما بالكوفة و المرأة بالبصرة فقال الاب انا اخذ الصداق ههنا و اسلمها اليه بالبصرة فان القاضي يأمر الزوج حتى يدفع الصداق الى الاب ثم يذهب الى البصرة فيأخذها ثم - و لا يجب على الاب حمل المرأة الي زوجها *

٤٣٩ رجل زوج بكرا بالغة برضاها بمهر مسمى ثم اخذ بالمسمى ضيعة فاخبرت 446 بذلك فردت اخذ الضيعة قالوا ان كان في موضع تعارفوا اخذ الضيعة بالمهر لم يصح ردها - لانه لما كان متعارفا كان ذلك قبض المهر - و الاب يملك قبض صداق البكر - و ان لم يكن متعارفا لا يجوز اخذ الضيعة عليها - لانه اشترى^(٣) الضيعة بمالها - و الاب لا يملك الشراء على البالغة

(٢ ن) و المرأة * (٣ ن) شري الضيعة *

و في بلادنا اخذ الضيعة متعارف في الرساتيق لا في المصر - و اخذ
السود مكان البيض او على العكس بمفردة اخذ الضيعة لا يملك اذا
لم يكن متعارفا - و في الاتراك اخذ الدواب بالمسمى متعارف كاخذ
الضيعة في الرساتيق - هذا اذا كانت بالغة - فان كانت صغيرة فاخذ الاب
بالمسمى ضيعة باضعاف قيمتها ان لم يكن ذلك متعارفا في ذلك الموضع
لا يجوز فعل الاب عليها - لانه لا يملك الشراء عليها باضعاف القيمة - و ان
كان ذلك متعارفا جاز - و يكون ذلك بمفردة قبض المسمى *

٤٤٧ رجل قبض صدق ابنته ثم ادعى انه رد على الزوج و صدقه الزوج و كذبه 447
الابنة قالوا ان كانت بكرا لا يصدق الاب الابينة - لانه يملك قبض صدق
البكر - فاذا برجى الزوج بقبضه لا يملك الرد عليه - و ان كانت ثيبا كان
القول قول الاب - لانه لا يملك قبض صدق الثيب - فاذا دفع الزوج اليه
كان امانة في يده - و المودع اذا ادعى رد الوديعة كان القول قوله *

٤٤٨ رجل زوج ابنته الصغيرة فادركت و قد دخل بها الزوج و طلبت مهرها 448
من زوجها فقال الزوج دفعت الى ابنيك حال صغرك و صدقه الاب لا يصح
اقرار الاب عليها - لانه لا يملك قبض الصداق في هذه الحالة - فلا يملك الاقرار
به - و لها ان تأخذ المهر من زوجها - فلا يرجع الزوج بذلك على الاب - لن
الزوج اقر بقبض الاب في وقت كان لاب ولاية القبض فلا يرجع عليه
كالوكيل بقبض الدين اذا اقر بقبض الدين و صدقه المدين و كذبه الطالب
ولو كان الاب حين قبض المهر من زوجها قال آخذ منك على ان ابرأك
من ابنتي و المسئلة بحالها كان للمرأة ان تأخذ المهر من الزوج - و يرجع
الزوج بذلك على الاب - كالوكيل بقبض الدين اذا قال للمدين آخذ
منك على ان ابرأك من فلان صاحب الدين ثم انكر الطالب الوكالة

و اخذ المال من المديون كان للمديون ان يرجع بذلك على الوكيل *

٤٤٩ امرأة سلمت نفسها الى زوجها قبل استيفاء المهر ثم منعت نفسها 449

لاستيفاء المهر كان لها ذلك في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و قال

ابو يوسف و محمد رحمهما الله تعالى ليس لها ان تمنعه من الوطي - و

اشتبهت الروايات عنهما في الامتناع عن المسافرة - على قول ابي القاسم

الصغار رح لها ان تمنع عن المسافرة و ان استوفت مهرها و قد ذكرنا *

٤٥٠ امرأة ماتت فقال الزوج وهبت مهرها مني في صحتها وقالت الزوجة 450

لا بل وهبت في مرضها الذي ماتت فيه قال بعض مشائخنا رح القول

قول الزوج - و ذكر في وصايا الجامع الصغير ما يدل على ان يكون القول

قول الزوجة - لانهم انكروا سقوط الدين - و لان الهبة حادث فيحال الي

اقرب الروايات *

٤٥١ امرأة طالبت زوجها بمهرها فقال الزوج مرة ارفقتها و مرة قال ادبت الى 451

ايها قالوا لا يكون متناقضا - لان الاداء الى الاب وهو يقبض للبنت بمنزلة

الاداء اليها *

٤٥٢ امرأة اقرت انها مدركة و وهبت مهرها من زوجها قالوا بنظر الى 452

قدها فان كان قدها قد المدركات صح اقرارها - حتى لو قالت بعد

ذلك ماكنت مدركة لم يقبل قولها - و ان لم يكن قدها قد المدركات

لا يصح اقرارها - قال مولانا رضي الله عنه و ينبغي للقاضي ان يحفظ

في ذلك - و يسألها عن سننها ويقول لها بما ذا عرفت ذلك - كما قالوا

في غلام اقر بالبلوغ ان القاضي يسأله عن وجهه و يحفظ في ذلك *

٤٥٣ رجل اشترى لامرأته متاعا و دفع اليها ايضا دراهم حتى اشترت متاعا ثم 453

اختلفا فقال الزوج هو من المهر و قالت المرأة هدية ذكرني الكتاب ان

القول قول الزوج الا في الطعام الذي يؤكل - وفسروا ذلك و قالوا ان كان تمرا او دقيقا او عسلا او شيئا يبقى كان القول فيه قول الزوج - و ان كان مثل اللحم و الخبز و الشيء الذي لا يبقى لا يقبل فيه قول الزوج و قال ابو القاسم الصغار رحمه الله تعالى كل متاع لا يجيب على الزوج شراة لها كان القول فيه قول الزوج انه من المهر - و ما كان واجبا على الزوج مثل الدرع و الخمار و متاع البيت لا يقبل فيه قول الزوج - فقل له الخف و الملاة - قال ليس على الزوج ان يبيت لها امر الخروج - و قال الفقيه ابو الليث رحمه الله تعالى قول ابي القاسم الصغار رح حسن و به نقول *

٤٥٤ رجل بعث الى امرأته متاعا و بعث اب المرأة الى الزوج متاعا ايضا 454 ثم قال الزوج الذي بعثته كان صدقا كان القول فيه قول الزوج مع يمينه فان حلف ان كان المتاع قائما كان للمرأة ان ترد المتاع - لانها لم ترض بكونه مهرا - و يرجع على الزوج بما بقي من المهر - و ان كان المتاع هالكا ان كان شيئا مثلما ردت على الزوج مثل ذلك - و ان لم يكن مثلما لا ترجع على الزوج بما بقي من المهر - و اما الذي بعث اب المرأة ان كان هالكا لا ترجع على الزوج بشيء - و ان كان قائما و كان الاب بعث ذلك من مال نفسه يسترده من الزوج - لانه هبة لغير ذي رحم محرم فكان له ان يرجع - و ان بعث الاب ذلك من مال الابنة البالغة برضاها فلا رجوع فيه - لانه هبة من المرأة - و احد الزوجين اذا وهب من الآخر لا يرجع *

٤٥٥ رجل تزوج امرأة و بعث اليها هدايا و عوضت المرأة لذلك عوضا و زفت 455 اليه ثم فارقتها فقال الزوج كنت بعثت ذلك عارية و اراد ان يسترد و ارادت المرأة استرداد العوض ايضا قالوا القول للزوج في متاعه - لانه انكر

التملك - و للمرأة ان تسترد ما بعث - لانها تزعم انها بعثت عوضا للهبة
 فاذا لم يكن ذلك هبة لم يكن ذلك عوضا - فكل لكل واحد منهما ان
 يسترد متاعه - و قال ابو بكر الاسكاف ان صرحت حين بعثت انها
 عوض فذلك - و ان لم تصرح بذلك لكنها حسبت وفوت ان يكون عوضا
 كان ذلك هبة منها و بطلت نيتها *

٤٥٦ رجل خطب ابنة رجل فقال اب البنت بلى ان كنت تنقد المهر الى
 ستة اشهر لو الى سنة ازوجها منك ثم الرجل بعد ذلك بعث هدايا الى
 بيت الاب و لم يقدر على ان ينقد المهر فلم يزوج منه هل له ان يسترد
 ما بعث - قالوا ما بعث للمهر و هو قائم او هالك يسترد - وكذا كل
 ما بعث هدية و هو قائم - فاما الهالك و المستهلك فلا شيء له
 في ذلك *

٤٥٧ امرأة لها مالاك قالت لزوجها انفق عليهم من مهري ففعل فقالت
 لا احسب من مهري لانك استخذمتهم قال ابو القاسم البلخي رح
 ما انفق عليهم بالمعروف يكون من المهر *

٤٥٨ رجل زوج ابنته وسلمها الى زوجها بجهاز ثم قال كان الجهاز عارية
 اختلفوا فيه - قال بعضهم القول قول الاب - لان التملك يستفاد
 من جهته فاذا انكر التملك كان القول قوله - و قال بعضهم لا يقبل قوله الا
 ببينة - لان الجهاز غالبا يكون ملك المرأة - فاذا انكر ذلك كان مكذبا ظاهرا
 قال مولانا رضي الله تعالى عنه و ينبغي ان يكون الجواب على التفصيل
 ان كان الاب من الاشراف و الكرام لا يقبل قوله انه عارية - و ان كان الاب
 من جملة من لا يجيز البنات بمثل ذلك قبل قوله - فان اراد الاب ان
 يكون له ولاية الاسترداد يشهد عند بعث الجهاز انه عارية - او يجعل للجهاز

نسخة و يكتب في ذلك اقرار البنات انها عارية في يدها و يشهد على ذلك - قالوا و تمام الاحتياط في ذلك ان يشتري الاب جميع ما في نسخته من البنات بثمن معلوم ثم انها تبقي الاب عن الثمن ان كانت بالغة - لاحتمال ان الاب كان اشترى لها بعض ذلك في صغرها - فكان الاحوط ما قلنا *

٤٥٩ رجل خطب امرأة وهي تسكن في بيت اختها و تزوج اختها 459 لا يرضى بتكاح هذا الرجل الا ان يدفع اليه درهم فدفع الخطاب اليه دراهم و تزوجها كل له ان يسترد ما دفع اليه - لانه رشوة *

٤٦٠ امرأة في عدة الغير جاء اليها رجل فقال انا انفق عليك ما دمت 460 في العدة بشرط ان تزوجي نفسك مني اذا انقضت عدتك فوفيت و انفق عليها في العدة فانه يرجع عليها بما انفق - لانه انفق عليها بشرط فاسد - و ان انفق عليها من غير شرط لكن علم انه انفق عليها ليتزوجها اختلفوا في ذلك - قال بعضهم يرجع عليها بما انفق - لانه اذا علم بذلك كل بمنزلة الشرط - و قال بعضهم لا يرجع - لانه انفق على قصد الزوج لاعلى شرط التزويج - قال مولانا رضي الله عنه و ينبغي ان يرجع - لانه اذا علم انه لو لم يتزوجها لا ينفق عليها كان ذلك بمنزلة الشرط - كالمستقرض اذا اهدى الى المقرض شيئا لم يكن اهدى اليه قبل الاقتراض كان حراما - وكذا القاضي لا يجيب الدعوة الخاصة ولا يقبل الهدية من رجل لو لم يكن قاضيا لا يهدي اليه - و يكون ذلك بمنزلة الشرط و ان لم يكن مشروطا لفظا *

٤٦١ امرأة ادعت بعد وفاة زوجها ان لها عليه الف درهم من المهر قبل قولها 461 الى تمام مهر مثلها في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - لان عدة يحكم مهر المثل *

(٢ ن) يحكم بمهر المثل *

٤٦٢ امرأة ماتت فالتخذت منها ماتا وبعث الزوج الى ام المرأة بقرة 462
 فدبحت البقرة وانفقتهما في ايام الماتم ثم اراد الزوج ان يرجع بقيمة
 البقرة قالوا ان اتفقا انه بعث اليها لتذبح ونطم من اجتمع عندها
 في الماتم ولم يذكر القيمة لا يرجع - لأنها استهلكت وانفقت باذنه من
 غير شرط الرجوع - و ان اتفقا انه بعث اليها وذكر القيمة يرجع عليها
 لأنها اتفقا انه شرط عليها الرجوع - لان القيمة لا تذكر في الهدايا و انما
 تذكر ليرجع - فكان ذكر القيمة بمنزلة شرط الرجوع - و ان اختلفا في ذكر
 القيمة كان القول قول ام المرأة مع يمينها - لان حاصل الاختلاف راجع
 الى شرط الضمان - لان ذكر القيمة بمنزلة اشتراط الضمان - قال مولانا
 رضي الله عنه و يندفعي ان يكون القول قول الزوج - لان ام المرأة تدعي
 الاذن بالاستهلاك بغير عوض وهو ينكر ذلك فيكون القول قوله - كمن دفع
 الى غيره دراهم فانفقها فقال صاحب الدراهم اقترضتها وقال القابض
 لا بل وهبتيها كان القول قول صاحب الدراهم *

فصل في تكرار المهر

٤٦٣ المهر يتكرر بالعقد مرة و بالوطي اخرى و مرة يتكرر بهما * 463
 ٤٦٤ اما الثالث رجل زنى بامرأة فتزوجها وهو على بطنها كان عليه مهران مهر 464
 المثل بالزنا لان اول الفعل كان حراما الا ان الفعل في حق قضاء الشهوة
 كفعل واحد فاذا صار حلالا في آخره لم يجب الحسد باوله فصار آخر الفعل
 شبهة في اوله و الفعل الحرام لا ينج عن غرامة او عقوبة فاذا انتفت العقوبة
 بقيت الغرامة فيجب مهر المثل - و يجب المسمى بالعقد - لان
 المسمى يتأكد بالخلوة فباتمام الوطي اولى *

٤٦٥ و اما الثاني رجل قال لامرأته كلما تزوجتك فانت طالق فتزوجها في

يوم واحد ثلاث مرات و دخل بها في كل مرة فانه يقع عليها طلاقان
 فيلزمه مهران و نصف مهر في قياس قول ابي حنيفة و ابي يوسف
 رحمهما الله تعالى - لانه لما تزوجها اولا وقع عليها طلاق واحد - ولزمه نصف
 مهر بالطلاق قبل الدخول - فاذا دخل بها و هذا دخول عن شبهة لان
 على قول الشافعي رح لا يقع الطلاق المعلق بالتزوج فيجب عليها
 العدة - فاذا تزوجها ثانيا و هي في العدة يقع عليها طلاق آخر - و هذا طلاق
 يعقب الرجعة في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - لان
 عندهما اذا تزوج المعتدة ثم طلقها قبل الدخول كان ذلك طلاقا بعد
 الدخول حكما و ان كانت العدة بالدخول عن شبهة - والطلاق بعد الدخول
 يعقب الرجعة - و يوجب كمال المهر - فيجب عليه المسمى في النكاح
 الثاني - فيجتمع عليه مهران و نصف - و لم يصح النكاح الثالث لانها في
 عدته عن طلاق رجعي - فلا يعتبر النكاح الثالث - فلا يجب المهر الثالث
 قال مولانا رضي الله تعالى عنه و هذه المسئلة نظير رواية فيما قلنا اذا جدد
 النكاح في المنكوحة لا يلزمه مهر الثاني - و لا يجب عليه المهر بالدخول
 بعد النكاح الثالث - لانه وطئ المنكوحة *

٤٦٦ و لو قال كلما تزوجتك فانت طالق بائن فتزوجها ثلاث مرات

و دخل في كل مرة بانث منه بثلاث - و عليه خمس مهر و نصف
 في قياس قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - نصف مهر
 بالنكاح الاول - و مهر مثل بالدخول الاول - و مهر بالنكاح الثاني - و
 مهر بالدخول الثاني - لانه وطئها عن شبهة - و مهر بالنكاح الثالث
 لان النكاح الثالث صادفها و هي مبانة فاعتبر النكاح الثالث - و مهر

- مثل بالدخول الثالث - لانه دخول عن شبهة فيجتمع عليه خمس
 مهر ونصف - وعلى قول محمد رح يجب عليه اربع مهرور ونصف
 مهر بالانكحة الثلاثة قبل الدخول وثلث مهر بالوطي ثلثا عن شبهة *
- ٤٦٧ وعلى هذا الخلاف اذا تزوج امرأة و دخل بها ثم طلقها بائنا ثم تزوجها 467
 فى العدة ثم طلقها قبل الدخول فى النكاح الثاني كان عليه مهر بالنكاح
 الاول و مهر كامل بالنكاح الثاني - لان النكاح الثاني اتصل به الدخول
 في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - و عليها استقبالة
 العدة عندهما *
- ٤٦٨ وعلى هذا الخلاف لو لم يطلقها فى النكاح الثاني حتى بانث 468
 من زوجها قبل الدخول بفعل من قبلها كالردة و مطارعة ابن الزوج
 عندهما يجب عليه مهر كامل *
- ٤٦٩ وعلى هذا الخلاف اذا كانت امة فاعتقت بعد النكاح الثاني و اختارت 469
 نفسها قبل الدخول عندهما يجب عليه مهر كامل بالنكاح الثاني *
- ٤٧٠ وعلى هذا الخلاف اذا تزوجت المرأة غير كفؤ و دخل بها فرفع الولي 470
 الامر الى القاضي و فرق بينهما فوجب المهر و العدة ثم تزوجها هذا
 الرجل بغير ولي و فرق القاضي بينهما قبل الدخول فى النكاح الثاني
 يجب لها مهر كامل - و يلزمها عدة مستقبلة في قول ابي حنيفة
 و ابي يوسف رحمهما الله تعالى *
- ٤٧١ وعلى هذا ايضا رجل تزوج صغيرة زوجها وليها و دخل بها فبلغت 471
 و اختارت نفسها و فرق بينهما ثم تزوجها فى العدة ثم طلقها قبل الدخول
 بها عندهما عليه مهر كامل - و عليها عدة مستقبلة *
- ٤٧٢ وعلى هذا ايضا رجل تزوج صغيرة و دخل بها ثم طلقها تطليقة بالئة 472

ثم تزوجها في العدة فبلغت واختارت نفسها و فرق بينهما كان عليه
مهر كامل - و عليها عدة مستقبلية *

٤٧٣ و على هذا ايضا رجل تزوج امرأة ودخل بها ثم ارتدت والعياذ بالله ثم 473
اسلمت فتزوجها في العدة ثم ارتدت قبل الدخول بها *

٤٧٤ و على هذا ايضا رجل تزوج امة ودخل بها ثم عتقت واختارت نفسها 474
ثم تزوجها في العدة ثم طلقها قبل الدخول بها *

٤٧٥ و على هذا ايضا رجل تزوج امرأة نكاحا فاسدا ودخل بها ففرق بينهما 475
ثم تزوجها في العدة نكاحا جائزا ثم طلقها قبل الدخول بها كان عليه مهر
كامل - و عليها عدة مستقبلية في قول ابي حنيفة و ابي يوسف
رحمهما الله تعالى *

٤٧٦ و اما ما يتكرر بالوطي رجل تزوج امرأة نكاحا فاسدا ووطئها مرارا ثم فرق 476
بينهما قال محمد رح عليه مهر واحد - واما قال ذلك لان الوطيات
حصلت بشبهة واحدة - و هي شبهة النكاح الفاسد *

٤٧٧ و منها اذا اشترى جارية ووطئها مرارا ثم استحققت كان عليه مهر واحد 477
لان الوطيات كانت بناء على سبب واحد - وهو الملك من حيث
الظاهر - و ان استحق نصفها كان عليه نصف مهر للمستحق - و في
الجارية بين رجلين اذا وطئ احدهما مرارا كان عليه بكل وطئ نصف
مهر - قال هشام رح لانه حين وطئ كان يعلم ان نصفها ليس له *

٤٧٨ رجل وطئ جارية ابنه مرارا كان عليه مهر واحد - لان الكل كانت بشبهة (٢) 478
واحدة - و هي شبهة حق التملك - و لو وطئ الابن جارية ابيه مرارا
و ادعى الشبهة كان عليه بكل وطئ مهر - لان المهر وجب بسبب دعوى

- الشبهة - لانه لو لم يدع الشبهة كان عليه الحد - فاذا تكرر دعوى الشبهة تكرر المهر - بخلاف الاب لان الاب لا يحتاج الى دعوى الشبهة - و اذا وطى الرجل جارية امرأته مرارا و ادعى الشبهة فهذا كما لو وطى جارية ابيه مرارا و ادعى الشبهة كان لكل وطى مهر - لانه يحتاج الى دعوى الشبهة *
- ٤٧٩ و لو وطى الرجل مكاتبته مرارا كان عليه مهر واحد - لان سبب الكل 479 واحد - و هو قيام ملك اليمين - و لو وطى مكاتبته بيده و بين آخر مرارا كان عليه فى النصف الذي له بالوطيات نصف مهر واحد - و فى النصف الآخر بكل وطى نصف مهر - و ذلك كله للمكاتبه *
- ٤٨٠ رجل وطى امرأته مرارا ثم ظهر انه كان حلف بطلاقها و وقع الطلاق كان عليه 480 مهر واحد - كما لو اشترى جارية و وطئها مرارا ثم استحققت كان عليه مهر واحد *
- ٤٨١ غلام ابن اربع عشرين سنة جامع امرأة و هي نائمة لا تدري ان كانت ثيبا 481 ليس عليه حد ولا عقر - و ان كانت بكرا و افتضاها يلزمه مهر مثلها - و كذا لو كانت امة ان كانت ثيبا لا شيء عليه - و ان كانت بكرا و افتضاها عليه مهرها - و كذا المجنون *
- ٤٨٢ رجل وقع على امرأته فلما خالطها طلقها و هو على تلك الحال ثم 482 اتم جماعه بعد الطلاق و قضى حاجته ثم تنحى قال محمد رحمه الله تعالى و هو احدي الروايتين عن ابي يوسف رحمه الله تعالى ليس عليه حد ولا مهر - لان الكل فعل واحد - فاذا كان اوله و آخره حلالا لا يجب عليه الحد و لا المهر - الا اذا اخرج ثم ادخل بعد الطلاق - اما اذا لم يفعل ذلك و لكنه عالج بعد الطلاق حتى انزل فلا مهر عليه - و عن ابي يوسف رح و هو قول زفر رح يجب المهر و ان لم يخرج ثم يدخل بعد الطلاق - و على هذا الخلاف لو كان الطلاق رجعيا على قول

محمد و احدي الروائين عن ابي يوسف رحمه الله تعالى لا يصير
مراجعا - و في رواية اخرى و هو قول زفر رح يصير مراجعا - و على هذا
ايضا اذا قال لامة بعد التقاء الخنثيين انت حرة ثم اتم جماعه لا عقر عليه
في قول محمد رحمه الله تعالى - الا اذا اخرج بعد العتق ثم ادخل *

٤٨٣ اخوان تزوج احدهما امرأة و الآخر امها فادخلت كل واحدة منهما على 483

غير زوجها فوطئها قال ابو يوسف رحمه الله تعالى بانث عن كل
واحد منهما امرأته - و على كل واحد منهما لامرأته نصف مهرها - و
عليه للتي وطئها عقرها - وليس لاحدهما ان يتزوج امرأته بعد ذلك
لان امرأة كل واحد منهما صارت حراما بوطي الموطوءة - و لزوج الام ان
يتزوج الابنة التي وطئها لانه لم يطأ امها - و ليس لزوج البنت ان يتزوج
الام - لانها حرمت عليه بنكاح البنت^(٢) - وكذا لو لم يكن بين الزوجين قرابة *

٤٨٤ رجل وابنه تزوجا اختين فادخلت كل واحدة منهما على زوج صاحبتها 484

فوطئها كان على كل واحد منهما عقر للتي وطئها - لانه وطئ عن شبهة
و ليس على كل واحد منهما مهر امرأته - لانها بانث قبل الدخول
بفعل من قبلها و هو مطارعتها *

٤٨٥ رجل تزوج امرأة وابنه ابنتها فادخلت كل واحدة منهما على زوج 485

الاخرى فوطئها كان على الواطي الاول نصف مهر امرأته - لانها بانث
من زوجها قبل الدخول بفعل من قبل الزوج - و عليه جميع مهر الموطوءة
و لا شيء على الواطي الآخر لامرأته - لان امرأته بانث منه قبل الدخول
بوطي الاول بمطارعتها - و ان كان الواطي منهما معا فلا شيء على
واحد منهما لامرأته *

٤٨٦ رجل قال لامرأته قبل الدخول انت طالق حين اخلوبك او قال اذا 486
خلوت بك فانت طالق فخلا بها وجامعها كان عليه مهر ونصف مهر
بالخلوة - لان المهر انما يتأكد بالخلوة اذا وجد فيها مدة يقدر على وطئها
و لم يوجد هذا - و ان لم يدخل بها كان عليه نصف مهر *

فصل فى الخلوة

٤٨٧ المهر يتأكد بثلاث بالوطي وموت احد الزوجين وبالخلوة الصحيحة - و 487
الخلوة الصحيحة ان يجتمعا في مكان ليس هناك مانع يمنعه من
الوطي حسا او شرعا او طبعا *

٤٨٨ اذا خلا بامرأته واحدهما مريض لا يقدر على الجماع او محرم بفرض 488
او نفل او في صوم فرض او صلوة فرض لا تصح الخلوة - وفي صوم
القضاء والذنور والكفارة روايتان - و الاصح انه لا يمنع الخلوة - و صوم
التطوع لا يمنع الخلوة في ظاهر الرواية - و قيل بانه يمنع بعد الزوال - و
صلوة التطوع لا تمنع الخلوة - و الحيض والنفاس يمنع الخلوة - لانه يمنع
شرعا و طبعا *

٤٨٩ ولو كان معهما نائم او اعمى لا يصح الخلوة - و قيل عند ابي يوسف 489
و محمد رحمهما الله تعالى النائم لا يمنع الخلوة - ولو كان معهما صغير
لا يعقل او مغمى عليه لا يمنع الخلوة - و عند ابي يوسف رحمه الله تعالى
المغمى عليه و المجنون يمنع - و ان كان معهما صغير يعقل بان امكنه
ان يعبر ما يكون بينهما لا تصح الخلوة - ولو كان معهما اصم او اخرس
لا يصح الخلوة - ولو كان معهما جارية احدهما او امرأة له اخرى كان
محمد رحمه الله تعالى يقول اولا جارية الرجل لا تمنع الخلوة - لان له

ان يجامعها بحضرة جارية او امرأة له اخرى - ثم رجع وقال جارية
احدهما تمنع الخلوة - وهو قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله
تعالى - و علي هذا يكره الوطي بحضرة امرأة له اخرى *

٤٩٠ ولو كان معهما كلب احدهما حكى عن الشيخ الامام شمس الائمة 490
الحلواني رح انه قال كلب المرأة يمنع - لانه لا يتحمل ان يكون سيدته
متفرشة - و عسى يعقره - بخلاف كلب الرجل *

٤٩١ ولا نصح الخلوة في المسجد و الحمام - و قيل في الليل يصح الخلوة 491
في المسجد كما في الحمام - ولا يصح الخلوة في الطريق الجادة - فان
حملها الى الرستاق الى فرسخ او فرسخين و عدل بها عن الطريق كان
خلوة في الظاهر *

٤٩٢ و لو دخلت على الرجل امرأته و لم يعرفها او دخل الرجل على امرأته 492
فمكث ساعة ثم خرج و لم يعرفها اختلفوا فيه - قال الفقيه ابو الليث
رح لا يكون خلوة - و يصدق انه لم يعرفها *

٤٩٣ ولا يصح الخلوة في صحراء ليس بقربها احد اذا لم يأمنوا بمرور انسان 493
و كذا لو خلا على سطح ليس بجوانبه ستر او كان الستر رقيقا او قصيرا
بحيث لو قام انسان يقع بصره عليهما لا نصح الخلوة اذا خافا اطلاع
الغير عليهما - فان ائمنوا من ذلك صحت الخلوة *

٤٩٤ و لو خلا بها في محمل عليهما قبة مضروبة ليلا او نهارا ان امكنه الوطي 494
صحت الخلوة - و لو خلا بها في بيت غير مسقف او في كرم صحت
الخلوة في الظاهر - و كذا لو خلا بها في مغارة صحت الخلوة كما في
المحمل - و لو نزل في طريق الحج في غير خيمة و خلا بها لا تصح الخلوة *

- ٤٩٥ وفي البيوتات الثلاثة أو الأربعة واحد بعد واحد إذا خلا بامرأته في 495
 البيت القصوى أن كانت الأبواب مفتوحة من أراد أن يدخل عليهما
 يدخل من غير استئذان لا تصح الخلوة - وكذا لو خلا بها في بيت
 من دار وللبيت باب مفتوح في الدار إذا أراد أن يدخل عليهما
 غيرهما من المحارم أو الأجانب يدخل لا تصح الخلوة *
- ٤٩٦ ولو اجتمع مع امرأته في الخان على رواق والناس قعود في أسفل 496
 الخان لو نظروا اليهما يقع بصرهم عليهما لا يصح الخلوة *
- ٤٩٧ مريض جيب بامرأته وادخلت عليه في بيته وهو لا يشعر بها فخرجت 497
 بعد الصبح فأخبر الزوج بذلك فقال لم أشعر بها ثم طلقها وادعت المرأة
 أنه علم بذلك كان القول قول الزوج أنه لم يعلم - وإن علم الزوج وهو
 يقدر على وطئها صحت الخلوة - وإن كان عليه كل المهر *
- ٤٩٨ خلوة عنين صحيحة - وكذا خلوة المجبر في قول أبي حنيفة رحمه الله 498
 تعالى - والرتق يمنع الخلوة - لأنه يمنع الجماع - وذكر في طلاق الأصل
 أن العدة تجب على الرقاء - ولها نصف المهر *
- ٤٩٩ ولا يصح خلوة الغلام الذي لا يجامع مثله - ولا الخلوة بصغيرة لا تجامع 499
 مثلها •
- ٥٠٠ وفي كل موضع صحت الخلوة لو طلقها لا يكون له حق الرجعة - وبعد 500
 ما صحت الخلوة كان لها كل المهر وإن أقرت المرأة أنه لم يجامعها في
 ظاهر الرواية *
- ٥٠١ الكافر إذا خلا بامرأته بعد ما أسلمت صحت الخلوة - ولو أسلم الكافر 501
 وامرأته مشركة فخلا بها لا تصح الخلوة *
- ٥٠٢ وفي كل موضع فسدت الخلوة مع القدرة على الجماع حقيقة فطلقها 502

كان عليها العدة استحسانا - وان كان عاجزا عن الجماع حقيقة
لا تجب العدة *

٥٠٣ اذا قال ان تزوجت فلانة فخلوت بها فهي طالق فتزوجها و خلا بها كان 503
لها نصف المهر - وقد ذكرنا - والله اعلم بالصواب *

فصل فى اختلاف الزوجين فى المهر و متاع البيت *

٥٠٤ اذا اختلف الزوجان فى قدر المهر حال قيام الذكاح عند ابي حنيفة و 504
محمد رحمهما الله تعالى يحكم مهر المثل ^(٢) - فان شهد لاحدهما كان القول
قوله مع اليمين على دعوى الآخر - فان قال الزوج المهر الف و قالت
هي الفان و مهر مثلها الف او اقل كان القول قوله مع اليمين بالله
ما تزوجها بالف درهم - فان نكل ثبتت الزيادة - و ان حلف لا ثبتت
وايهما اقام البينة قضى له - و ان اقاما جميعا يقضى ببيئتها - و ان كان
مهر مثلها الفين او اكثر كان القول قولها مع اليمين بالله ما تزوجت
بالف - فان نكلت ثبتت الالف - و ان حلفت فلها الفان - الف بالتسمية
لا خيار للزوج فيها - و الف بحكم مهر المثل - له الخيار فيها - ان شاء ادى
من الدراهم - و ان شاء ادى من الدنانير - و ايهما اقام البينة يقضى
ببيئته - و ان اقاما جميعا يقضى ببينة الزوج - و ان كان مهر مثلها الفا
و خمسمائة نحالفا - فان نكل الزوج لزمه الفان بطريق التسمية - و ان
نكلت هي يقضى بالف - و ان حلفا جميعا يقضى بالف بطريق
التسمية و خمسمائة بحكم مهر المثل - و يخير الزوج فى الخمسمائة
وايهما اقام البينة قبلت ببيئته - و ان اقاما البينة يقضى بالف
(٢ ن) مهر مثلها *

و خمسمائة الف بطريق التسمية و خمسمائة بطريق مهر المثل *

٥٠٥ و ان اختلفا في المهر بعد الطلاق قبل الدخول عند ابي حنيفة و محمد 505

رحمهما الله تعالى يحكم بمتعة مثلها - فايهما شهدت له كان القول قوله مع يمينه على دعوى الآخر - فان كانت المتعة بينهما تحالفا في جواب الجامع الكبير - و في جواب الجامع الصغير القول قول الزوج مع يمينه - و قال ابو يوسف رحمه الله تعالى القول قول الزوج في الوجوه كلها الا ان يأتي بشيء مستنكر - و اختلف الناس في المستنكر - قال الحسن بن زياد رح المستنكر ان يكون مهر مثلها عشرة آلاف درهم و الرجل يدعي النكاح بعشرة - و قال سعد بن معاذ المروزي المستنكر ان يقول الرجل تزوجتها بخمر او خنزير - و قال بعضهم المستنكر ان يدعي الزوج النكاح بما لا يتزوج مثلها به عادة - و عليه الاعتماد *

٥٠٦ و ان اختلفا في اصل التسمية احدهما يدعي تسمية المهر و الآخر ينكر 506

كان القول قول المنكر - و يقضى لها بمهر المثل - و هذا و ما لو اختلف الزوجان قبل الطلاق في الوجوه سواء *

٥٠٧ و ان مات احدهما و اختلف الحي و ورثة الميت فهذا و ما لو اختلف 507

الزوجان في حيوتهم سواء - و ان ماتا جميعا و اختلف ورثتهما في قدر المسمى قال ابو حنيفة رحمه الله القول قول ورثة الزوج قل او كثر - و قال ابو يوسف رحمه الله القول قول ورثة الزوج الا ان يأتوا بشيء مستنكر و قال محمد رحمه الله يحكم مهر المثل - و ان وقع الاختلاف بين ورثتهما في اصل التسمية كان القول قول منكر التسمية - و لا يقضى لها

(٢ ن) و في جواب كتاب النكاح و الجامع الصغير القول الخ * (٣ ن) و يختلف *

(٤ ن) الزوج *

بشيء في قول أبي حنيفة رحمه الله تعالى - وقالوا يحقضي بمهر
المثل - وقالوا والفقوى على قولهما *

٥٠٨ و لو تزوجها على عبد بعينه و هلك العبد قبل التسليم اليها و اختلفا في 508
قيمتها كان القول للزوج - و كذا لو تزوجها على ثوب بعينه فهلك الثوب
قبل التسليم و اختلفا في قيمة الثوب كان القول قول الزوج - و كذا
لو تزوجها على ابريق فضة او ذهب فهلك قبل التسليم و اختلفا في
وزنه كان القول قول الزوج في هذه المسائل *

٥٠٩ و ان تزوجها على ثوب بعينه و قيمتها عشرة فتغير السعر الى ثمانية كان 509
لها ثوب لا غير - و لو كانت قيمة الثوب يوم العقد ثمانية و ازيد (٢) السعر
و صارت قيمته عشرة فلها ثوب و درهمان - و لو كانت قيمة الثوب مائة
فانقصت قيمته قبل التسليم و صارت خمسة خيرت المرأة - ان شاءت
اخذت الثوب ناقصا - و ان شاءت اخذت قيمته يوم العقد *

٥١٠ و لو قالت المرأة تزوجتني على عبدك هذا و قال الرجل تزوجتك 510
على امتي هذه و هي ام المرأة و اقاما البينة فالبينة بينة المرأة - لان
بينتها قامت على حق نفسها و بينة الزوج على حق الغير - و تعتق
الامة على الزوج باقراره *

٥١١ و لو اقام الزوج البينة انه تزوجها بالف درهم و اقامت المرأة بينة انه 511
تزوجها بمائة دينار و اقام اب المرأة و هو عبد الزوج بينة انه تزوجها
على رقبته فالبينة بينة الاب - فان اقامت امها و هي امة الزوج
مع ذلك بينة انه تزوج ابنتها على رقبته فالبينة بينة الاب و الام
و نصفهما جميعا مهرها - و يسمى الوالدان للزوج في نصف قيمتهما

و لو لم يكن كذلك و لكن اقامت المرأة البينة انه تزوجها بمائة دينار و اقام الزوج البينة انه تزوجها بالف درهم يقضي القاضي ببينة المرأة بالنكاح بمائة دينار - ثم ان اب المرأة ^(٢) و هو عبد الزوج اقام البينة انه تزوج المرأة على رقبته - فان القاضي يبطل القضاء الاول و يقضي بان الاب هو المهر *

- ٥١٢ و لو كان الزوج يدعي انه تزوجها على ابنيها و صدقه الاب في ذلك ^(٣) و اقام البينة و ادعت المرأة انه تزوجها على مائة دينار و لم تقم البينة فقضى القاضي ببينة الاب و الزوج و جعل الاب صداقا و اعتقه من مالها و جعل ولادة لها ثم اقامت المرأة البينة انه كان تزوجها بمائة دينار كانت البينة بينة المرأة - و يقضي القاضي لها على الزوج بمائة دينار - و يجعل ابائها حرا من مال الزوج - و ابطل الولاء الذي كان قضى به للمرأة - لان الاب كان حرا باقرار الزوج قبل ان يقضي بعنقه فانما قضى للقاضي بالولاء دون العتق - و لذلك بطل الولاء ببينة المرأة بعد ذلك والله اعلم بالصواب *

فصل في اختلاف الزوجين في متاع البيت *

- ٥١٣ اختلف المشائخ في هذه المسئلة على تسعة اقوال * ^(٤) ٥١٣
- ٥١٤ قال ابو حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى اذا اختلف الزوجان في متاع ٥١٤
- موضوع في البيت الذي كانا يسكنان فيه حال قيام النكاح او بعد ما وقعت الفرقة بفعل من الزوج او من المرأة فما يكون للنساء عادة كالدرع و الخمار و المغازل و الصندوق و ما اشبهه ^(٥) فهو للمرأة الا ان يقيم الزوج

(٢) عبد للزوج * (٣) فاقام البينة * (٤) اختلف العلماء * (٥) ما اشبه ذلك *

البينة علي ذلك - و ما يكون للرجال كالسلاح و القباء و القلنسوة و المنطقة و الفرس و نحو ذلك فهو للرجال الا ان تقيم المرأة البينة علي ذلك - و ما يكون للرجال و النساء كالعبد و الخادم و الفراش و الشاة و الستور فهو للرجال - الا ان تقيم المرأة البينة علي ذلك - و قال ابو يوسف رح للمرأة جهاز مثلها و الباقي للرجال *

٥١٥ و لو مات الرجل و بقيت المرأة و وقع الاختلاف بين المرأة و وارث الرجل فما يكون للرجال عادة كان القول فيه قول الوارث - و الباقي للمرأة و ان ماتت المرأة و بقي الرجل فما يكون للنساء فالقول في ذلك قول وارث المرأة - و الباقي و هو المشكل للحكي منهما و هو الرجل قال ابو يوسف رحمه الله تعالى الحكم بعد موت احدهما هو الحكم في حيوتهما *

٥١٦ و ان كان احدهما حرا و الآخر مملوكا محجورا كان او مأذونا او مكاتباً كان 516 المتاع كله للحر منهما ايها كان - و قال صاحبه رح ان كان المملوك محجورا فكذاك - و ان كان مأذونا او مكاتباً فالجواب فيه كالجواب في الحريين *

٥١٧ و لو كان احدهما مسلماً و الآخر كافراً فهذا و ما لو كانا مسلمين سواء * 517
٥١٨ و لو كان احدهما صغيراً و الآخر كبيراً او كانا صغيرين ذكر في بعض 518 الروايات انهما سواء - و ذكر في البعض فقال لو كان الزوج بالغاً و المرأة غير بالغة الا انها بلغت مبلغ الجماع فهو و ما لو كانا كبيرين سواء *

٥١٩ و لا فرق في هذه الوجوه بينهما اذا كان البيت الذي يسكنان فيه ملك 519 الزوج او ملك المرأة *

- ٥٢٠ و لو كان غير الزوجة في عيال احد بان كان الابن في عيال الاب او الاب 520
في عيال الولد و نحو ذلك كان المتاع عند الاشتباه للذي يعمل في
قولهم - كذا ذكر في الكيسانيات و نوادر ابن رستم *
- ٥٢١ و لو كان للرجل اربع نسوة فوقع الاختلاف في المتاع بينه وبينهن فان كن 521
في بيت واحد فما يصلح للنساء يكون بينهما - و ان كانت كل واحدة
في بيت على حدة فما كانت في بيت كل واحدة منهن يكون بينها و
بين زوجها على الوجه الذي ذكرنا في الزوجين - لا يشارك بعضهم
بعضا في ذلك - لانه لا يد لواحدة منهن على ما في بيت الاخرى
فلا تستحق شيئا من ذلك الا ببينة *
- ٥٢٢ لو ادعت المرأة بمتاع انها اشترته من زوجها كان المتاع للزوج و عليها البينة * 522
- ٥٢٣ و لو مات الزوج فقال وارثه للمرأة قد كان والدي طلقك ثلثا في الصحة 523
و اراد ان يأخذ المتاع من المرأة لا يقبل قوله الا بالبينة - و يكون المتاع
لها في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - لان عنده المشكل للحكي منهما
فيكون القول قولها مع يمينها بالله ما تعلم انه طلقها - فان نكلت او اقرت
كان المشكل للوارث - كما لو وقعت الخصومة بين الزوجين بعد الطلاق *
- ٥٢٤ و ان طلقها في المرض و مات الزوج بعد انقضاء العدة كان المشكل لوارث 524
الزوج - لانها صارت اجنبية ولم يبق لها يد - و ان مات قبل انقضاء
العدة كان المشكل للمرأة في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - لانها ترث
فلم تكن اجنبية - و كان بمنزلة ما لو مات الزوج قبل الطلاق *
- ٥٢٥ و ان اختلف الزوجان في البيت الذي يسكنان فيه كل واحد يدعي 525
انه له كان القول في ذلك قول الزوج - و ان اقامت المرأة البينة او

اقاما جميعا يقضى ببينة المرأة - لانها خارجة معني *

٥٢٦ ولو كانت الدار في يد رجل وامرأة واقامت المرأة البينة ان الدار لها 526

وان الرجل عبدها واقام الرجل البينة ان الدار له والمرأة تزوجها بالف درهم ودفع اليها ولم يقم بيينة انه حر فانما يقضى بالدار والرجل للمرأة ولا نكاح بينهما - لان المرأة اقامت البينة على رق الرجل - والرجل لم يقم البينة على الحرية فيقضى بالرق - واذا قضى بالرق بطلت بيينة الرجل في الدار والنكاح ضرورة - وان كان الرجل اقام البينة انه حر الاصل والمسئلة بحالها يقضى بحرية الرجل ونكاح المرأة - ويقضى بالدار للمرأة - لانا لما قضينا بالنكاح صار الرجل في الدار صاحب يد والمرأة خارجة فيقضى بالدار لها - كما لو اختلف الزوجان في دار في ايديهما كانت الدار للزوج في قول ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى - وان اقاما البينة يقضى ببينة المرأة *

٥٢٧ ولو اختلفا في متاع من متاع النساء واقاما البينة يقضى به للزوج 527

ولو اختلفا في هذا المتاع وفي النكاح فتقامت المرأة البينة ان المتاع لها وان الرجل عبدها واقام الرجل البينة ان المتاع له وانه تزوج المرأة بالف ونقدها فانه يقضى بالرجل انه عبد المرأة - ويقضى لها بالمتاع ايضا كما قلنا في الدار - وان اقام الرجل البينة انه حر الاصل يقضى له بالحرية وبالمراة والمتاع ايضا - لانه في متاع النساء يحتاج الى البينة - وان كان المتاع مشكلا يكون للرجال والنساء يقضى بحريته ويقضى له بالمراة ايضا - ويقضى بالمتاع للمرأة - لان بيينة المرأة في المشكل اولى - لانها خارجة *

٥٢٨ اذا غزلت المرأة قطن زوجها ثم اختلفا في الغزل قبل الفرقة لو بعدها 528

فالمسئلة على وجوه - اما ان اذن لها بالغزل لو نهي عن الغزل لو لم يأنس لها و لم ينف فان اذن لها بالغزل ان قال اغزليه لي كان الغزل للزوج - و لاجر لها عليه - لانه لما امر بالغزل و لم يذكر لها اجرا كان ذلك استعانة منها - و ان ذكر لها اجرا ان سمى لها اجرا معلوما كان لها ذلك - لانه استأجرها لعمل غير مستحق عليها باجر معلوم - و ان ذكر اجرا مجهولا او شرط ان يكون الغزل او الكرباس لهما كان الغزل للزوج - و لها اجر مثلها - لانه استأجرها ببعض ما يخرج من العمل - فيكون في معنى قفيز الطحان - و هو كما لو دفع غزلا الى حائك لينسجه بالنصف - و ان اختلفا في اجر فقالت المرأة غزلت باجر و قال الزوج بغير اجر كان القول قول الزوج مع بيمينه - لانه انكر الاجارة و الاجر - و لو قال اغزليه لنفسك كان الغزل لها و لا شيء عليها - لانه تبرع عليها بالقطن - و ان اختلفا فقال الزوج انما اذنت لك لتغزليه لي وقالت لا بل قلت اغزليه لنفسك كان القول قول الزوج - لان الاذن يستفاد من جهته فيكون القول قوله مع اليمين - و لو قال لها اغزليه ليكون الغزل لهما كان الغزل للزوج - و لها اجر المثل و قد ذكرنا - و لو قال لها اغزليه و لم يزد عليه كان الغزل للزوج - لان الظاهر من حاله انه يرضى بالغزل له - و ان نهاها عن الغزل فغزلت كان الغزل لها - و عليها مثل ذلك القطن لزوجها - لانها غزلته غصبا فتضمن مثل ذلك القطن - كمن غصب حنطة فطحنها كان الدقيق للغاصب - و عليه مثل تلك الحنطة - و ان اختلفا فقال صاحب القطن غزلت باذني و قالت غزلته بغير اذنك كان القول قول صاحب القطن - لان المرأة تدعي تملك القطن و هو ينكر - و ان حمل قطننا الى بيته و لم يقل شيئا فغزلته ان كان الزوج يبيع القطن كان

الغزل لها - و عليها مثل ذلك القطن - لان الظاهر من حاله انه كان يشتري القطن لاجل البيع - و ان لم يكن يبيع القطن ان كان الزوج يدعي الاذن كان القول قوله - لان الظاهر من حاله انه يحمل القطن الى بيته لتغزل المرأة - فكل الاذن ثابتا دلالة - كما لو طبخت طعاما من اللحم الذي جاء به فان الطعام يكون للزوج - و لان الزوج اذا كان يدعي الاذن و المرأة تدعي عليه تملك القطن وهو منكراً - و كذا لو اختلفا في الكرباس فقال الزوج للمرأة دفعت الى الحائك باذني لينسجه و قالت دفعت بغير اذنك كان القول قول الزوج - اذا غزلت المرأة قطن زوجها باذنه و كانا يبيعان من ذلك الكرباس و يشتريان بالثمن امثلة لاحتاجتهما و اتخذوا ببعض الكرباس ثياب البيت فجميع ما اتخذ من ذلك الكرباس و ما اشترى من ثمنه للرجل - لان المرأة تعمل للرجل فيكون ذلك للرجل الا شيئا اشترى لها و سمي عند الشراء او علم عادة انه اشترى لها و دفع اليها فيكون لها - رجل كان يدفع الى امرأته ما يحتاج اليه و كان يدفع اليها احيانا من الدراهم و يقول اشترى بها قطننا و اغزلي فكانت تشتري او تغزل ثم تبيع و تشتري بها امثلة للبيت كانت الامثلة للمرأة - لانها اشترت من غير توكيل الزوج اياها بالشراء فكانت مشترية لنفسها - و الله اعلم *

فصل في دعوى النكاح

٥٢٩ امرأة ادعت على رجل انه تزوجها فجدد فانه يستحلف بالله ما هي 529

(٢ ن) فالمرأة * (٣ ن) دهبونكر * (٤ ن) فجميع ذلك من الكرباس و ما يشتري به للرجل * (٥ ن) امثلة البيت *

بزوجة لي و لن هي زوجة لي فهي طالق بائن - اما الاستحلاف فلان على قول ابي يوسف و محمد رحمهما الله تعالى يستحلف على النكاح و الغنوى على قولهما - و اجمعوا على انه يستحلف على النكاح بعد الطلق البائن و الموت لاجل المال - و انما يستحلف على هذا الراجح لانها لو كانت صادقة لا يبطل النكاح بجورده فاذا حلف تبقى معطلة - و قال بعضهم يستحلف على النكاح فاذا حلف يقول القاضي فرئت بينكما *

٥٢٠ رجل تزوج امرأة بشهادة شاهدين فانكرت المرأة و تزوجت غيره و مات 530

الشهود ليس للزوج ان يستحلف المرأة في قولهم - لان الاستحلاف شرع لرجاء النكول - و لو اقرت المرأة بنكاح الاول لا يصح اقرارها على الزوج الثاني - فلا يستحلف لكن يحلف الزوج الثاني - فان حلف انقطعت الخصومة - و ان نكل الزوج الثاني صار مقرا بنكاح الاول - فم يستحلف المرأة - فان حلفت لا يثبت نكاح الاول - و ان نكلت يقضى بها لاول *

٥٣١ رجلان ادعيا نكاح امرأة و جحدت لهما فايهما اقام البيينة يقضى له - فان 531

اقاما البيينة و ليست هي في يد احدهما تبطل البينتان - لان النكاح حالة الحيرة لا يحتمل الشك و ليس احدهما اولى من الآخر - و ان اقام كل واحد منهما البيينة انها له و كانت المرأة في يد احدهما يقضى بها لصاحب اليد - و كذا لو اقاما البيينة و ادعى احدهما الدخول و شهد شهوده بالنكاح و الدخول يقضى له - و ان اقام كل واحد منهما البيينة على النكاح و الدخول لا يقضى لاحدهما - و ان ادعيا النكاح و وقتت احدهما و شهد شهوده على النكاح و الوقت فهو اولى - و ان وقتت احدهما و لم يوقت الآخر الا ان المرأة في يد الذي لم يوقت يقضى

(٢ ن) يستحلف في النكاح • (٣ ن) فحجبت •

لذي اليد - وكذا لو رقت احدهما ولم يوقت الآخر الا ان الذي لم يوقت اقام البينة على النكاح و الدخول كان هو اولي - و ان وقتنا و احدهما سبق فالسبق اولي على كل حال - و ان اقاما البينة على النكاح و لم يوقتا فافترت هي لاحدهما يقضى للمقر له - و ان اقاما البينة على النكاح و المرأة تقر لاحدهما اختلفوا فيه - قال بعضهم لا يقضى للمقر له - لان الاقرار قبل البينة يبطل بينة الآخر فلا يقضى الا بالاقرار بعد البينة - و قال بعضهم يقضى للمقر له - لان اقرار المرأة لاحدهما بمنزلة اليد و لو اقاما البينة و هي في يد احدهما يقضى لصاحب اليد - و لو كانت المرأة في يد احدهما فشهد شهوده انها امرأته او شهدوا انها منكوحته و حاله و شهود الآخر شهدوا انه تزوجها اختلفوا فيه - قال بعضهم لا يقبل بينة ذي اليد - لان بينة ذي اليد انما تترجم على بينة الخارج اذا شهدوا على السبب - اما اذا شهدوا على هذا الوجه كان هذا بمنزلة الشهادة على مطلق الملك فلا يقبل بينة ذي اليد - و قال بعضهم تقبل لان شهادة الشهود انها امرأته او منكوحته و حاله بمنزلة الشهادة على السبب - لان المرأة لا تصير منكوحة و حالة الا بسبب معين و هو النكاح و الحكم اذا تعلق بسبب معين كان ذكر الحكم و ذكر السبب سواء - بخلاف الملك لان الملك يثبت باسباب كثيرة و ليس بعضها بلولي من البعض فلا يتعين السبب *

٥٣٢ رجل ادعى نكاح امرأة و هي تجحد فشهد الشهود انها امرأته و قضى 532 القاضي بها ثم جاء آخر و اقام البينة على مثل ذلك لا يلتفت الى الثاني - لان القضاء صريح ظاهرا فلا يبطل ما لم يظهر خطأه بيقين - و ذلك بان يوقت الثاني وقتا يكون قبل الاول *

٥٣٣ و لو ان رجلين ادعيا نكاح امرأة وقد كان دخل بها احدهما وهي في بيت الآخر قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح صاحب البيت ارلى *

٥٣٤ و لو ادعى زيد و عمرو نكاح امرأة فقالت تزوجت زيدا بعد ما تزوجت عمرا قال ابو يوسف رح يقضى لزيد و عليه الفتوى - ثم قال ابو يوسف رح فان سألها القاضي و قال من زوجك فقالت تزوجت زيدا بعد ما تزوجت عمرا فان القاضي يقضي بها لعمرو - و قال استحس ذلك في جواب المنطق - و كذا في البيع *

٥٣٥ و كذا لو قال رجل لختين فاطمة و خديجة تزوجت فاطمة بعد خديجة قال ابو يوسف رحمه الله تعالى يقضى بنكاح فاطمة *

٥٣٦ و لو قالت امرأة تزوجت هذا الرجل امس ثم قالت تزوجت هذا الرجل الآخر منذ سنة فهي للذي اقترت بنكاحه امس *

٥٣٧ و لو شهد الشهود على اقرارها لهما جميعا وهي تجحد قال ابو يوسف رح اسأل الشهود بايهما بدأت و اقضي به *

٥٣٨ و لو قالت تزوجتهما جميعا هذا امس و هذا منذ سنة كانت امرأة صاحب الامس *

٥٣٩ و لو ان رجلين اقاما جميعا البينة على نكاح امرأة بعد موتها يقضى لهما بميراث زوج واحد - لان حكم النكاح بعد الموت الميراث و هو يحتمل الشـركة *

٥٤٠ و لو مات احد المدعيين فاقرت المرأة ان نكاح الميت كان اولا صح تصديقها *

٥٤١ رجل ادعى على امرأة انها امراته و اقام البينة على ذلك و ادعت

المرأة انها امرأة هذا الرجل الآخر و ذلك الرجل يجحد و اقامت
 البينة على ذلك قال محمد رح يقبل بينة الزوج المدعي - لان الشهود
 لما شهدوا عليها بالنكاح فقد شهدوا علي اقارها انها امرأته - و اقارها
 على نفسها اصدق من بينتها - الا يرى ان رجلا لو اقام البينة على رجل
 انه اشترى منه ثوبه هذا و اقام صاحب الثوب البينة على رجل آخر
 انه باعه منه وهو يجحد فان البينة بينة المدعي على صاحب الثوب
 لما قلنا - و لو قالت المرأة حين اقامت البينة على الرجل انها امرأته
 ادعاهما ذلك الرجل كانت البينة بينة المرأة - و ذلك كامرأة اقام البينة
 عليها رجلا بالنكاح و لم يوقنا فايهما صدقته المرأة فهو زوجها •

٥٤٢ امرأة قالت لرجل انا امرأتك فقال مجيبا لها انت طالق كان اقارها 542
 بالنكاح وهي طالق - و لو قالت لرجل انا امرأتك فقال ما انت لي
 بزوجة و انت طالق فليس هذا باقرار عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٥٤٣ امرأة قالت لرجل زوجتك نفسي فقال لها فانت طالق يقع الطاق 543
 و ان قال انت طالق لا يقع شيء و لا يكون اقرارا بالنكاح *

٥٤٤ و لو ادعى على امرأة نكاحا و اقام البينة و اقامت اخت المرأة البينة 544
 انها امرأته و ان اباهما زوجها منه كانت البينة بينة الزوج صدقته المرأة
 المدعى عليها أم كذبته^(٢) •

٥٤٥ و لو ادعى على امرأة نكاحا و اقام البينة و اقامت المرأة البينة ان اختها 545
 امرأة المدعي و الرجل المدعي ينكر ذلك و يقول ما هي بزوجتي
 فان القاضي يقضي بنكاح الشاهدة^(٣) انها امرأة المدعي - و لا يقضي
 بنكاح الغائبة في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و كذا لو اقامت

الشاهدة البينة على اقرار المدعي بنكاح الغائبة - وقال ابو يوسف و محمد رحمهما الله تعالى يتوقف القاضي ولا يقضي بنكاح الشاهدة - فان حضرت الغائبة واقامت البينة على ما ادعت اختها يقضي بنكاحها اذا اقامت هي البينة - ولا يقضي بنكاحها بتلك البينة التي اقامت الشاهدة - ويفرق بين الزوج والشاهدة - فان انكرت الغائبة نكاحها يقضي بنكاح الشاهدة - ولو اقر الرجل بنكاح الغائبة يسأله القاضي هل كان بينك وبين الغائبة فرقة - فان قال لا يبطل نكاح الحاضرة - ولو قال كنت طلق الغائبة واخبرتني بانقضاء عدتها وكذبت الشاهدة في طلاق الغائبة يقضي بنكاح الشاهدة - فان حضرت الغائبة وصدقته في النكاح وكذبت في الطلاق يقع الطلاق عليها من حين اقرار الزوج بطلاقها *

٥٤٦ و لو ادعى نكاح امرأة واقام البينة و ادعت المرأة انه تزوج بامها ار 546 ابنتها فهذا وما لو ادعت نكاح الاخت سواء في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - ولو اقامت الشاهدة البينة انه تزوج بامها ودخل بها او قبلها او مسها عن شهوة او نظر الى فرجها عن شهوة فرق القاضي بين الشاهدة وبين المدعي - ولا يقضي بنكاح الغائبة *

٥٤٧ رجل تزوج امرأة ثم اقر ان فلانا كان زوجها طلقها وانقضت عدتها ثم 547 تزوجتها فقالت المرأة هو زوجي على حاله لا يقبل قول المرأة - ولا يفرق بينها وبين الزوج - فان حضر الغائب وانكر الطلاق يقضي له بالمرأة ويفرق بين المرأة وزوجها الثاني - وان اقر الاول بالنكاح والطلاق وانقضت العدة كما قال الزوج الثاني وكذبت المرأة في الطلاق وقع الطلاق عليها من الزوج الاول حين اقر الزوج الاول بالطلاق - وعليها العدة من

ذلك الوقت - و يفرق بينها وبين الثاني - و ان صدقته^(٢) في جميع ما قال كانت امرأة الثاني - ولو قال الزوج كان لها زوج قبلي فطلقها و انقضت عدتها ثم تزوجتها و قالت المرأة لم يطلقني ذلك الزوج كان القول قول الزوج - و لا يقبل قول المرأة - فان حضر رجل و ادعى انه الزوج الذي اقر به الزوج الثاني و صدقته المرأة في ذلك و كذبه الزوج الثاني كان القول قول الزوج الثاني - لانه ما اقر بالفكاح المعلوم ههنا - والله اعلم *

فصل في الشهادة على النكاح

٥٤٨ يجوز الاعتماد على الشهرة و التسماع لتحمل الشهادة في خمس مسائل 548

اربع منها معروفة النسب و الفكاح و الموت و القضاء - و واحدة منها ذكرها الخصاص رح و هو الدخول من الزوج *

٥٤٩ و ذكر الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي ان الشهادة على اصل الوقف 549

تجوز بالشهرة و التسماع - و لا تجوز علي شرائط الوقف *

٥٥٠ كما يجوز الشهادة على النكاح بالتسماع تجوز بالمهر ايضا بالشهرة 550

و التسماع *

٥٥١ ذكر الحاكم الشهيد رح في المنقضي و الاشهاد على نرعين - عوفي و هو 551

ان يسمع من قوم لا يتصور اجتماعهم على الكذب - و شرعي و هو

ان يشهد عنده رجلان عدلان او رجل و امرأتان بلفظ الشهادة من غير

استشهاد - ويقع في قلبه ان الامر كذلك - و لا يكتفى بشهادة الواحد عند

ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٥٥٢ و عن ابي يوسف رح اذا شهد واحد عدل بموت رجل و قال انا عابنت 552

(٢ ن) و ان صدقته المرأة في *

موته حل له ان يشهد على موته - والصحيح ان الموت بمنزلة النكاح وغيره
لا يكتفى فيه بشهادة الواحد *

٥٥٣ و لو رأى رجلا و امرأة يسكنان في منزل و يذبسط كل واحد منهما على
صاحبه كما يكون بين الزوج حل له ان يشهد على نكاحهما *

٥٥٤ و لو قدم عليه رجل من بلدة و انتسب له و اقام عنده دهرًا لم يسهه
ان يشهد على نسبه حتى يلقى من اهل تلك البلدة رجلين عدلين
ممن يعرفه و يشهد له على نسبه *

٥٥٥ و اذا تحمل الشهادة بالشبهة و التسماع فشهد عند القاضي و ابهم جازت
شهادته - و ان فسر و قال اشهد على النكاح او على النسب لاني
سمعت ذلك من قوم لا يتصور اجتماعهم على الكذب لا تقبل شهادته
كم رأى دارا او عينا في يد رجل يتصرف فيه تصرف المالك و
وقع في قلبه انه ملكه حل له ان يشهد على انه ملكه - فان شهد و فسر
فقال اشهد انه له لاني رأيته في يده يتصرف فيه تصرف المالك
لا يقبل شهادته - كذا ذكر شمس الأئمة الحلواني رح و لم يفصل بين
الموت و غيره - و في بعض الروايات في الموت يقبل شهادته و لن فسر *

٥٥٦ و اذا سمع الرجل نكاحا او موتا او نسبا و وقع في قلبه انه حق ثم شهد
عنده عدلان بخلاف ما وقع في قلبه اولا لم يسهه ان يشهد بما وقع
في قلبه اولا الا ان يستيقن بكذبهما - و ان شهد عنده عدل بخلاف
ما وقع في قلبه اولا و سعه ان يشهد بما وقع في قلبه اولا الا ان يقع في
قلبه ان هذا الواحد صادق فيما يشهد *

٥٥٧ و ان عاين رجل نكاح امرأة او بيع جارية او قتل عمد او اقرار رجل على
نفسه بمال ثم شهد عند الشاهد رجلان عدلان ان فلانا طلق امرأته ثلثا

بخصرتهما او ان مشترى الجارية اعتق الجارية او اقر بائع الجارية قبل البيع انه اعتقها او ان امرأة واحدة ارضعت الزوجين في صغرهما في الحولين ثم ان المرأة انكرت النكاح و انكرت الجارية ملك المشتري لا يسع للشاهد ان يشهد على نكاح المرأة و لا على بيع الجارية - لان الشاهدين لو شهدا عند المرأة بالطلق^(٢) الثلث و عند الجارية بعثتها^(٣) لا يجوز للمرأة و لا للجارية ان تدعه يجامعا - فكذا لا يحل للشاهدين ان يشهدا على النكاح و البيع - و ان شهد عند الشاهد الذي عاين النكاح و بيع الجارية عدل واحد بالطلاق الثلث و عتق الجارية لا يحل للشاهد ان يمتنع عن الشهادة على البيع و النكاح •

فصل في العنين

- ٥٥٨ نكاح العنين جائز - فان علمت المرأة وقت النكاح انه عنين لا يصل الى 558 النساء لا يكون لها حق الخصومة - كما لو علم المشتري بالعيب وقت البيع و ان لم تعلم وقت النكاح و علمت بعد ذلك كان لها حق الخصومة و لا يبطل حقها بترك الخصومة و ان طال الزمان مالم ترض بذلك •
- ٥٥٩ و كذا لو كان الرجل يصل الى غيرها من النساء و الجواني و لا يصل 559 اليها كان لها حق الخصومة •
- ٥٦٠ و اذا خاصمته الى القاضي فان القاضي يسأل الزوج فان قال قد وصلت 560 اليها في هذا النكاح و انكرت المرأة ان كانت ثيبا كان القول قوله - و ان قالت انا بكر فالقاضي يريها النساء - و المرأة الواحدة تكفي - و الثنتان لحوط - فان قلن هي ثيب كان القول قول الزوج - و ان قلن هي بكر

(٢) بالتطبيقات الثلث • (٣) و عند الامة •

كان القول قولها في عدم الوصول اليها - وان شهد البعض بالبكارة والبعض بالثيابة يربها غيرهن - فاذا ثبت عدم الوصول اليها اجله القاضي سنة طلب الرجل التاجيل او لم يطلب - ويشهد على التاجيل ويكتب لذلك تاريخا - وكذلك لو اقر الزوج انه لم يصل اليها اجله سنة *

٥٩١ و تكلموا انه يؤجله سنة قمرية او شمسية قال الشيخ الامام المعروف 561 بخروازاده رح لم يذكر محمد رح هذا في الكتاب - و روى ابن سماعة عن محمد رح في النوادر انه يؤجله سنة شمسية بالايام - وهكذا قال الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي والناطفي رح رجاء ان يوافقه العلاج في الايام التي يقع التفاروت فيها بين الشمسية والقمرية - ولا يكون هذا التاجيل الا عند قاضي مصر او مدينة - فان اجلته المرأة او اجله غير القاضي لا يعتبر ذلك التاجيل *

٥٩٢ و يحتسب على الرجل شهر رمضان و ايام حيضها * 562
٥٩٣ و ان مرض اخدهما مرضا شديدا لا يستطاع معه الجماع عن ابي يوسف 563 رح فيه رايتان - في رواية يحتسب عليه ما دون السنة و ان كان يوما - و في رواية ما يزداد على نصف الشهر لا يحتسب عليه - ويعرض له لذلك عرفا - و ما دون ذلك يحتسب - و عن محمد رح لا يحتسب الشهر و ما دونه يحتسب - وهو اصح الاقاريل *

٥٩٤ و لو هربت المرأة من زوجها لا يحتسب تلك الايام على الزوج 564 و ان غاب الزوج بحج او عمرة يحتسب عليه - و لو حبس الزوج فلم تأت المرأة لا يحتسب على الزوج - وكذا لو حبسته المرأة بمهرها ولم تأت - وان اتته الى السجن وئمه مكان يمكنه الخلوة والجماع يحتسب عليه - وكذا لو حبست المرأة بحق و كان الزوج يصل اليها

- و يمكنه الخلوة و الببيت معها يحتسب تاك المدة - و الا فلا •
- ٥٦٥ • وان كانت المرأة محرمة بحجة الاسلام لا يحتسب على الرجل حتى 565
تفرغ - وان احرمت بعد التاجيل لا يحتسب على الرجل و يعرض
له عن تلك الايام •
- ٥٦٦ • وان كان الزوج مظاهرا عنها ان قادرا علي الاعتق اجله القاضي سنة - و 566
ان كان عاجزا عن الاعتاق امهله القاضي شهرين للكفارة ثم يؤجل - و ان
ظاهر بعد التاجيل لا يلتفت اليه - و يحتسب ذلك عليه •
- ٥٦٧ • و اذا مضت السنة فمات القاضي او عزل قبل ان تخيز المرأة و ولي غيره 567
فقدمته الى القاضي الثاني و اقامت البينة ان فلانا القاضي كان اجله
في امرها سنة و ان السنة قد مضت فان القاضي الثاني يبني على الاول •
- ٥٦٨ • و ان مضت السنة من وقت التاجيل و لم تخصمة زمانا لا يبطل حقها 568
و ان طارعت في المضاجعة في تلك الايام •
- ٥٦٩ • فان خاصمته الى القاضي ان كانت ثيبا كان القول قوله - و ان اقر الزوج 569
انه لم يصل اليها او قالت انا بكر فنظر اليها النساء و قلن انها بكر خيرها
القاضي - فان اختارت زوجها او قامت عن مجلسها قبل الاختيار او اقامها
اعوان القاضي او قام القاضي عن مجلسه بطل حقها كما في خيار
المخيرة - فان اختارت الفرقة في مجلسها يأمره القاضي بالتفريق - و
لا يقع الفرقة باختيارها - فان ابى الزوج ان يفرق يقول القاضي فرقت
بينكما فيلزمه المهر و عليها العدة - و ان طلب من القاضي ان يؤجله
سنة اخرى لا يجيبه القاضي - فان اجلته المرأة سنة اخرى كان لها
ان ترجع عن الاجل •

- ٥٧٠ و كما يؤجل العنين يؤجل الخصي سنة - وكذا الشيخ الكبير و ان قال 570
لا ارجو ان اصل اليها *
- ٥٧١ و الغلام الذي هو ابن اربع عشر سنة اذا لم يصل الى امرأته و له امرأة 571
اخرى بجامعها او بجامع الجارية كان للمرأة ان تخاصمه و يؤجل سنة *
- ٥٧٢ و كذا الخنثى اذا كان يبطل من مبال الرجل يؤجل سنة * 572
- ٥٧٣ و لو وجدت المرأة زوجها مريضا لا يقدر على الجماع لا يؤجل ما لم يصح 573
و ان طال المرض *
- ٥٧٤ و المعتنة اذا تزوج وليه امرأة فلم يصل اليها اجله القاضي سنة 574
بخصرة الخصم عنه *
- ٥٧٥ و تاجيل العنين لا يكون الا عند قاضي مصر او مدينة فلا يعتبر تاجيل 575
المرأة و لا تاجيل غيرها *
- ٥٧٦ رجل تزوج امرأة و لم يصل اليها و فرق القاضي بينهما بعد مضي الاجل^(٢) 576
ثم تزوجها مرة اخرى لا خيار لها *
- ٥٧٧ و لو تزوج و وصل اليها ثم عجز عن الوطي بعد ذلك و صار عقيفا لم يكن 577
لها حق الخصومة *
- ٥٧٨ و لو تزوج امرأة و وصل اليها ثم وقعت الفرقة بينهما ثم تزوجها ثم عجز عن 578
الوطي بعد ذلك لها حق الخصومة و يؤجل كما يؤجل العنين *
- ٥٧٩ و لو تزوج امرأة و لم يصل اليها و فرق القاضي بينهما بسبب العنة ثم 579
تزوج هذا الرجل امرأة اخرى تعلم بحاله مع المرأة الاولى اختلفت
الروايات فيه - و الصحيح ان للثانية حق الخصومة - لان الانسان قد يعجز
عن امرأة و لا يعجز عن غيرها *

- ٥٨٠ و لو وجدت المرأة زوجها مجبوراً خيرها القاضي في الحال و لا يؤجل 580
لأن الالة المقطوعة لا تنبت فلا يفيد التأجيل - فان كان خلا بها فلها كل
المهر في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - وعليها العدة اذا فارقتها - وان
كان ذلك قبل الخلوة لها نصف المهر و لعدة عليها - وان فرق القاضي
بينهما بعد الخلوة ثم جاءت بالولد الى سنتين يثبت النسب منه - و
لا يبطل تفريق القاضي - و في فصل العنين اذا فرق و هو يدعي الوصول
اليها فجاءت بولد لاقل من سنتين يثبت النسب و يبطل تفريق
القاضي - و كذا لو شهد شاهدان بعد تفريق القاضي على اقرار المرأة
قبل التفريق انه وصل اليها يبطل تفريق القاضي - و لو اقرت
بعد التفريق انه كان وصل اليها لم تصدق على ابطال تفريق القاضي *
- ٥٨١ و لو وجدت المرأة زوجها مجبوراً و هي رتقاء لا خيار لها 581
- ٥٨٢ و لو وجدت زوجها مجبوراً فاقامت معه زماناً و هو يضاجعها كانت
على خيارها *
- ٥٨٣ و لو قالت المرأة هو مجبوب و الزوج ينكر فان كان يعرف حقيقة حاله 583
بالمس من غير نظر يمس وراء الثوب و لا يكشف عورته - و ان كان
لا يعرف الا بالنظر امر القاضي اميناً لينظر الى عورته فيخبره بحاله - لان
النظر الى العورة مباح عند الضرورة *
- ٥٨٤ رجل تزوج امرأة و كان ياتئها فيما دون الفرج حتى يفرج و تنزل المرأة 584
و لا يصل اليها في فرجها و اقامت معه كذلك زماناً و هي بكر او ثيب
ثم خاصمت الى القاضي اجله القاضي سنة - و يفعل ما قلنا *
- ٥٨٥ زوج الامة اذا كان مجبوراً او عنيماً كان الخيار الى المولى في ذلك في 585
قول ابي حنيفة و زفر رحمهما الله تعالى - فان رضي المولى لا حق للامة

و ان لم يرض كانت الخصومة اليه كما فى العزل - و قال ابو يوسف رح
الخيار الي الامة لا الى المولى - كما قال هوفى العزل - واختلفوا في
قول محمد رح ذكر بعضهم قوله مع ابي يوسف كما فى العزل عنده
وبعضهم ذكروا قوله ههنا مع ابي حنيفة رحمه الله تعالى *

٥٨٦ و اذا فرق القاضي فى الجب و العنة كان طلاقا بائنا * 586

فصل فى الخيارات التى تتعلق بالنكاح *

٥٨٧ الخيارات انواع - منها ما يثبت فى جميع التصرفات و هو خيار اجازة 587
عقد الفضولي - وعند الشافعي رح خيار عقد الاجازة لا يتصور - ان عنده
عقد الفضولي لا يترقب فلا يتصور الاجازة *

٥٨٨ و منها ما يثبت فى التصرفات التى تحتل الفسخ و لا يثبت فيما 588
لا يحتل الفسخ كالنكاح و الطلاق و العتاق - و هو خيار الشرط - اذا شرط
الخيار فى النكاح عندنا يصح النكاح و يبطل الشرط - وعند الشافعي
رحمه الله شرط الخيار يبطل النكاح *

٥٨٩ و منها خيار الروية لا يثبت فى النكاح لا فى المرأة ولا فى المهر * 589
٥٩٠ و منها خيار العيب و هو حق الفسخ بسبب العيب عندنا لا يثبت 590
فى النكاح فلا ترد المرأة بعيب ما - و قال الشافعي له ان يرد المرأة
بعيوب خمسة بالجذون و الجذام و البرص و القرن و الرنق له ان يفسخ
النكاح و يرد المرأة - ان رد قبل الدخول يسقط كل المهر - و ان كان
بعد الدخول كان لها مهر المثل كما هو حكم الفسخ *

٥٩١ و ان وجدت المرأة بزرجها جذونا او جذاما او برما قال ابو حنيفة و ابو يوسف 591
رحمهما الله تعالى ليس لها حق الفرقة - و قال محمد رح لها حق الفرقة *

٥٩٢ و ان وجدت المرأة في مهرها عيبا لا ترد في اليسير - و ترد في الفاحش 592
الا ان يكون المهر مكيلا او موزونا فترد في اليسير و الفاحش - و ان وجدت
زوجها مجبورا او عنيئا لم يكن لها حق الفسخ - و كان لها حق المطالبة
بالمساك بالمعروف و التفريق بقاء عليه - و لهذا كانت الفرقة بسبب
الجب و العنة طلاقا *

٥٩٣ و اما الخيارات التي تتعلق بالنكاح اربعة - خيار المخيرة - و خيار العتق 593
و خيار الفسخ لعدم الكفاة - و خيار البلوغ *

٥٩٤ اما الاول اذا قل لامرأته اختاري او اختاري نفسك ينوي به الطلاق 594
فقاتلته اخترت نفسي يقع تطليقة بائنة - و هذا الخيار يختص بجانب
المرأة - و لا يبطل بسكوته بكرا كانت او ثيبا بل يمتد الى آخر المجلس
الا اذا ردت او قامت او اعرضت - و الفرقة بهذا الخيار لا يحتاج الى
قضاء القاضي *

٥٩٥ و اما خيار العتق للمنكوحة اذا كانت امة او مدبرة او ام ولد فعنتقت 595
قبل الدخول او بعده كان لها حق الفسخ حرا كان الزوج او عبدا عندنا
و كذا المكاتب الصغيرة او الكبيرة اذا زوجها المولى برضاها فعنتقت بالاداء
لو اعتقها المولى كان لها خيار العتق عندنا - و هذا الخيار بمنزلة خيار
المخيرة عندنا من حيث انه يختص بالمرأة - و وقوع الفرقة فيها لا يتوقف
على القضاء - و لا يبطل بالحكوت بل يمتد الى آخر المجلس الا اذا
ابطلت الخيار بلسانها او دلالة - و انما يفارق هذا الخيار خيار المخيرة
من وجه واحد و هو ان الفرقة في خيار العتق لا تكون طلاقا - و في
خيار المخيرة تكون طلاقا *

٥٩٦ و اما الخيار لعدم الكفاة اذا زوجت المرأة نفسها غير كفوء كان 596

للاولياء من العصبه حق الفسخ - وهذا التفريق لا يتم الا بقضاء القاضي
 و قبل القضاء الفكاح قائم بجميع احكامه من الطلاق و الظهار و التوارث -
 و خيار الولي لا يبطل بسكوته ولا بالامتناع عن المطالبة بالتفريق و ان
 طال الزمان ما لم تلد - و يكون نسخا لا طلاقا - حتى لو كان قبل الخلوة
 الصحيحة يسقط كل المهر - و بعد الخلوة لا يسقط - وعليه نفقة العدة - و ان
 اجاز الولي بطل حقه - و كذا اذا اخذ مهرها - و ان زوجها الولي غير
 كفوء ثم وقعت الفرقة بينهما ثم زوجت نفسها من هذا الزوج بغير ولي
 كان للولي ان يفرق بينهما - و لو زوجها الولي غير كفوء فطلقها الزوج طلاقا
 رجعيا ثم راجعها لم يكن لهذا الولي ان يفرق بينهما - و لو طلقها طلاقا
 بائنا ثم تزوجها بغير اذن ولي كان للولي ان يفرق بينهما - و رضاء الولي
 بالعقد الاول لا يكون رضا بالعقد الثاني - و لو زوجها احد الاولياء غير كفوء
 لم يكن لهذا الولي ولا لمن دونه حق التفريق ^(٣) *

٥٩٧ و اما خيار البلوغ غير الاب و الجد اذا زوج الصغير و الصغيرة كان لهما 597
 خيار البلوغ - و ان زوجها القاضي فعن ابي حنيفة رحمه الله تعالى
 فيه روايتان - قال الشيخ الامام شمس الائمة السرخسي رح الظاهر ثبوت
 الخيار في نكاح القاضي - و كذا اذا زوج الصغيرة امها عن ابي حنيفة
 رحمه الله تعالى في خيار البلوغ روايتان - و الظاهر ثبوتها *

٥٩٨ اما المعتوهة اذا زوجها اخوها او عمها ثم عقلت كان لها الخيار كالصغيرة 598
 اذا بلغت - و ان زوجها الاب او الجد لا خيار لها - و ان زوجها ابنها لا رواية
 فيه عن ابي حنيفة رحمه الله تعالى - قالوا ينبغي ان لا يكون لها الخيار
 كما لو زوجها الاب - و عن محمد رح ان لها الخيار *

(٢) لا يكون برضا * (٣) حق الفسخ *

٥٩٩ و المولى اذا زوج امته الصغيرة فعنتقت ثم بلغت كان لها خيار العتق 599
 وهل يكون لها خيار البلوغ اختلفوا فيه - والصحيح انه لا يكون لها خيار
 البلوغ - لان المولى ملك الرقبة^(٢) والكسب جميعا فكان ولايته فوق ولاية
 الاب والجد *

٦٠٠ ثم خيار البلوغ يفارق خيار العتق من وجوه - منها ان خيار العتق يثبت 600
 للانثى خاصة - وخيار البلوغ يثبت للذكر والانثى - ومنها ان خيار
 العتق اذا ثبت للبكر لا يبطل بسكوته بل يمتد الى آخر المجلس - و
 خيار البلوغ يبطل بسكوت البكر - وخيار البلوغ للثيب والغلام لا يبطل
 الا بالابطال نصا - فان قال الغلام نقضت النكاح ونوى به الطلاق عن
 ابي حنيفة رحمه الله تعالى انه يكون طلاقا - وان نوى ثلثا فثلث - ومنها
 ان الفرقة بخيار العتق تثبت بقولها اخترت نفسي - وفي خيار البلوغ
 لا يقع الفرقة ما لم يفرق القاضي بينهما - وعند تفريق القاضي يسقط
 كل المهر ان كان الفرقة قبل الدخول - وان كانت بعد الدخول كان لها
 المهر المسمى - وخيار البلوغ اذا ثبت للثيب لا يبطل الا بالابطال نصا
 او بالتمكين من الزوج او طلب المهر او طلب النفقة بخلاف خيار العتق
 والمخيرة فان ذلك يبطل بالقيام عن المجلس - ومنها ان في خيار
 العتق اذا علمت بالنكاح والعتق ولم تعلم بالخيار كان له الخيار اذا
 علمته - وتعذر بالجهل - وفي خيار البلوغ اذا علمت بالزوج والمهر
 ولم تعلم بالخيار لا تعذر بالجهل - والفرقة بخيار البلوغ لا تكون طلاقا
 كالفرقة بخيار العتق وخيار عدم الكفاءة *

٦٠١ فان بلغت الثيب في جوف الليل ولم تقدر على الشهاد قال 601

محمد رح كما رأت الدم . تقول اخترت نفسي و نقضت النكاح - فاذا
اصبحت تشهد و تقول رأيت الدم الساعة و اخترت نفسي فقيل له
ايسع لها ذلك - قال نعم - لانها لو اخبرت انها رأت الدم فى الليل
و اختارت نفسها لا يقبل قولها و يبطل خيارها - و روي عنه انها لو قالت
عند الشهود او عند القاضي نقضت النكاح حين بلغت يقبل قولها - فان
وقعت فقالت بلغت امس و اخترت نفسي لا يقبل قولها - و لو قالت
لم اعلم بالنكاح الا الآن و اخترت نفسي قبل قولها - و لو بلغت فقالت
الحمد لله اخترت نفسي كانت على خيارها *

٦٠٢ و لو بلغت في مكان منقطع عن الناس فبعثت الجارية لثاني^(٢) بشهود 602
تشهدهم بطل خيارها الا ان يكون على الفور - و ينبغي ان تقول في فور
البلوغ اخترت نفسي و نقضت النكاح - فاذا قالت ذلك لا يبطل حقها
بالتأخير حتى يوجد التكمين *

٦٠٣ و اما اذا ثبت لها خيار البلوغ و الشفعة فتقول طلبت الحقين - ثم تفسر 603
و تبدأ فى التفسير بالاختيار - و قيل نطلب الشفعة و تبكي مراخا
فيكون البكاء بهذه الصفة ردا للنكاح مع طلب الشفعة على قول من
يجعل البكاء بهذه الصفة ردا للنكاح *

باب الرضاع

٦٠٤ الرضاع في اثبات حرمة المناكحة بمنزلة النسب و الصهرية - كما ان 604
الحرمة بالنسب اذا ثبتت فى الامهات و البنات يتعدى^(٣) الى الجدات
و الذوافل - فكذا اذا ثبت بالرضاع يتعدى^(٤) الى اصول المرضعة و فروعها
و اخوتها و اخواتها *

(٢) ن) بالشهود * (٣) ن) اذا ثبتت * (٤) ن) تتعدى * (٥) ن) ثبتت بالرضاع تتعدى *

٦٠٥ وهذه الحرمة كما تثبت في جانب الام تثبت في جانب الاب وهو
الفحل الذي ينزل لبنها بوطيه *

٦٠٦ وقال الشافعي رحمه الله تعالى الحرمة لا تثبت في جانب الاب *

٦٠٧ والفهاء يسمون هذه المسئلة لبن الفحل - فعندنا الفحل اب الرضيع - و
ام الفحل جدته - و اخواته عماته - و اولاد الفحل اخوته - لا يحل
للمرضع ان يتزوج واحدة مذهب - ولا نكاح موطوءة الفحل ومنكوحته
ولا للفحل نكاح موطوءة الرضيع ولا منكوحته *

٦٠٨ ولو كان للفحل امرأتان حبيلتا منه فارضعت كل واحدة منهما رضيعا
كان الرضيعان اخوين لاب - وان كان احدهما بنتا^(٢) لا يجوز النكاح بينهما
ولو كانتا ابنتين لا يجوز الجمع بينهما في النكاح لرجل كما لا يجوز الجمع
بين الاختين من النسب *

٦٠٩ قليل الرضاع وكثيره سواء عندنا - وقال الشافعي رح لا يثبت الرضاع
بما دون خمس رضعات في خمس اوقات يكتفي الصغير بكل واحدة
منهن - وقال اصحاب الظاهر لا بد من ثلث رضعات *

٦١٠ وكما يحصل الرضاع بالمص من الثدي يحصل بالصب والسعوط
والدجور - ولا يحصل بالاقطار في الاذن والاحليل والجائفة والآمة
ولا بالحقنة في ظاهر الرواية - وعن محمد رح يحصل بالاحتقان *

٦١١ ووقت الرضاع في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى مقدر بثلاثين شهرا
اذا ارتضع في هذه المدة تثبت الحرمة فطم على راس الحولين او
لم يطم - ولو ارتضع بعد حولين ونصف لا تثبت الحرمة فطم او لم يطم
وقال ابو يوسف ومحمد والشافعي رحمهم الله تعالى وقته مقدر

- بحولين - ان ارتضع فى الحولين يثبت الحرمة فطم او لم يطم - و بعد الحولين لا تثبت فطم او لم يطم - وقال زفر رح وقته مقدر بثلت سدين *
- ٦١٢ واجمعوا على ان مدة الرضاع في استحقاق اجرة الرضاع علي الاب 612 مقدر بحولين حتى ان المطلقة اذا طالبت به بعد الحولين اجرة الرضاع فابي الاب ان يعطي لا يجبر ويجبر في الحولين *
- ٦١٣ وروي الحسن عن ابي حنيفة رحمهما الله تعالى اذا فطم الصبي في 613 الحولين فتعود الصبي و اكتفى بالطعام فارفع لا يثبت حرمة الرضاع وفي ظاهر الرواية اذا ارضع في مدة الرضاع يثبت به الحرمة على كل حال *
- ٦١٤ اذا مص الرجل ندي امرأته و شرب لبنها لم تحرم عليه امرأته لما قلنا 614 انه لا رضاع بعد الفصل *
- ٦١٥ بكر لم تزوج قط نزل لها لبن فارضعت صبيا صارت اما للصبي - و ثبت^(٣) 615 جميع احكام الرضاع بينهما - حتى لو تزوجت البكر رجلا ثم طلقها الزوج قبل الدخول بها كان لهذا الزوج ان يتزوج الصبية - و ان طلقها بعد الدخول لا يكون له ان يتزوجها - لانها صارت من الرائب التي دخل بامها *
- ٦١٦ و يثبت الرضاع بلبن المينة سواء حلب اللبن قبل الموت او بعده - وقال 616 الشافعي رح لا يثبت الرضاع بلبن يجلب بعد الموت كما لا يثبت حرمة المصاهرة بوطي المينة *
- ٦١٧ واذا نزل لرجل لبن فارضع به صبيا لا يثبت به حرمة الرضاع * 617
- ٦١٨ لا بأس للرجل ان يتزوج بمرضعة ولده و اخت ولده من الرضاع - لان 618 نكاح اخت ولده من النسب جائز اذا لم تكن ولد موطونه - فان
-
- (٢ ن) باحرة الرضاع * (٣ ن) و يثبت * (٤ ن) و اذا أنزل *

الجارية اذا كانت بين رجلين فجاءت بولد وادعياءه و لكل واحد
من الشريكين ابنة من امرأة اخرى كان لكل واحد من الموليين ان
يتزوج ابنة شريكه وان كانت اخت ولده من النسب - ونظائرهما كثيرة *

٦١٩ اذا ارتضع الصبيان من لبن بهيمة لا يثبت به حرمة الرضاع بينهما * 619

٦٢٠ و اذا جعل لبن المرأة في طعام فاطعم صبيين ان طبخ الطعام بان طبخ 620

بلبنها ارزا لا يثبت الحرمة بينهما في قولهم جميعا كان اللبن غالبا
او مغلوبا - و ان لم يطبخ الطعام باللبن ان كان الطعام غالبا لا يثبت
الحرمة في قولهم - قيل هذا اذا كان لا يتقاطر منه اللبن عند رفع اللقمة
و ان كان يتقاطر يثبت الحرمة - و الاصح انه لا يثبت - و ان كان الطعام
مغلوبا باللبن لا يثبت الحرمة عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى
وقال صاحباه يثبت الحرمة - كما لو خلط لبن الادمي بلبن الشاة
ولبن الادمي غالب يثبت الحرمة - وكذا لو تردت خبزها في لبنها
و تشرب الخبز اللبن او لتت سويقا بلبنها ان كان يوجد منه طعم اللبن
يثبت الحرمة - هذا اذا اكل الطعام لقمة لقمة - فان حمي حصوا
يثبت الحرمة في قولهم *

٦٢١ و ان خلط لبن المرأة بالماء وسقى صبيين ان كان اللبن غالبا يثبت 621

الحرمة في قولهم - و ان كان اللبن مغلوبا لا يثبت - وكذا لو جعل الدواء
في لبن المرأة ان كان الدواء غالبا لا يثبت الحرمة عندنا - و ان كان
مغلوبا باللبن يثبت الحرمة - ثم فسر محمد رح فقال ان لم يغير الدواء
اللبن يثبت الحرمة - و ان غير لا يثبت - و قال ابو يوسف رحمه الله
تعالى ان غير طعم اللبن و لونه لا يكون رضاعا - و ان غير احدهما دون
الآخر يكون رضاعا - و قيل على قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى

- إذا جعل اللبن في دواء أو خلط بالماء لا يثبت الحرمة على كل حال *
- ٦٢٢ و لو خلط لبن المرأة بلبن امرأة أخرى فأوجر صبيا قال أبو يوسف رح 622 .
وهو رواية^(٢) عن أبي حنيفة رحمه الله تعالى الرضاع من أكثرهما - فإن
استويا يكون منهما - و قال محمد رح يثبت الرضاع منهما على كل حال *
- ٦٢٣ امرأة لها لبن طلقها زوجها و تزوجت بهزوج آخر فحبلت من الثاني 623
وارضعت صبيا قال أبو حنيفة رحمه الله تعالى الرضاع من الأول ما
لم تلد من الثاني - فإذا ولدت كان الرضاع من الثاني - وعن أبي يوسف رح
روايتان - في رواية أن عرفت نزول اللبن من الحمل الثاني فالرضاع من
الثاني وينقطع حكم الأول - وفي رواية إذا حبلت من الثاني ينقطع
حكم الأول - و قال محمد رح الرضاع منهما حتى تضع الحمل من الثاني *
- ٦٢٤ إذا ولدت المرأة من زوجها ولدا فطلقها الزوج و تزوجت بآخر فارضعت 624
بلبن الأول ولدا وهي تحت الزوج الثاني فإن الرضاع يكون من الزوج
الأول - لأن نزول اللبن كان منه *
- ٦٢٥ رجل تزوج امرأة ولم تلد منه قط ثم نزل لها لبن فارضعت صبيا 625
كان الرضاع من المرأة دون زوجها - حتى لا يحرم على الصبي أولاد هذا
الرجل من غير هذه المرأة *
- ٦٢٦ رجل زنى بامرأة فولدت منه و ارضعت بهذا اللبن صغيرة لا يجوز لهذا 626
الزاني ولا لاحد من آبائه و أولاده نكاح هذه الصبية *
- ٦٢٧ و ذكر في الدعوى رجل قال لملوك هذا ابني من الزنا ثم اشتراه مع 627
امه عتق المملوك ولا نصير الجارية أم ولده *
- ٦٢٨ رجل تزوج امرأة فولدت منه ولدا فارضعت ولدها ثم يبس لبنها ثم 628

فر لها لبن بعد ذلك فارضعت صبيا كان لهذا الصبي ان يتزوج اولاد
هذا الرجل من غير المرضعة *

٦٢٩ الرضاع الطاري على الفكاح بمنزلة السابق - بيانه اذا تزوج صبية نطلقها 629

ثم تزوج امرأة لها لبن فارضعت تلك الصبية حرمت الكبيرة على
زوجها - لانها صارت من امهات نسائه - وكذا لو تزوج رضيعة فارضعتها
امه او اخته او ابنته حرمت الرضعية على زوجها - وكذا لو تزوج
رضيعتين فارضعتهم امرأة واحدة معا او واحدة بعد واحدة بطل نكاحهما
لانه صار جامعا بين الاختين - ولكل واحدة منهما نصف الصداق
يرجع الزوج بذلك على المرضعة ان تعدت الفساد عندنا - والتعمد
ان ترضعها من غير حاجة الى الارضاع بان كانت شعبان - ويقبل قولها
انها لم تعدد الفساد - وان كانت مجنونة وهي امرأته لا يرجع عليها
وللمجنونة نصف الصداق ان كان قبل الدخول - وكذلك لو اخذ
الصبي ثدي الكبيرة وهي نائمة فارتضع فالنائمة بمنزلة المجنونة - ولو
اخذ رجل لبن الكبيرة فاوجر صبيتين بغرم الزوج لكل واحدة منهما
نصف الصداق ثم يرجع الزوج على الرجل ان تعدد الفساد - وهو الصحيح *

٦٣٠ ولو تزوج ثلث رضيعات فجاءت امرأة وارضعتهم علي التعاقب او 630

ارضعت ثنتين ثم الثالثة حرمت الاوليان - لانه صار جامعا بين الاختين
في نكاح - وبقيت الثالثة امرأته - لانها صارت اختا للاولين بعد ما
فسد نكاح الاوليين - فان ارضعت واحدة منهن اولا ثم الثنتين معا
حرمن جميعا - لان الاختية تثبت دفعة واحدة *

٦٣١ ولو تزوج صغيرة وكبيرة فارضعت الكبيرة الصغيرة باننا جميعا - ولا مهر 631

للكبيرة ان كان لم يدخل بها - لان الفرقة جاءت من قبلها - وللصغيرة نصف المهر - لانها بانث بفعل الغير - ثم يرجع الزوج بنصف مهر الصغيرة على الكبيرة ان تعمدت الفساد - وان لم تعتمد لا يرجع - وله ان يتزوج الصغيرة بعد ذلك - لانها صارت ابنة امرأته و لم يدخل بها - و ليس له ان يتزوج الكبيرة على كل حال - لانها ام امرأته - وان كان دخل بالكبيرة لا يحل له ايضا نكاح الصغيرة *

٦٣٢ و لو تزوج كبيرة و ثلث رضيعات فارضعتن الكبيرة واحدة بعد واحدة لو 632 لرضعت واحدة ثم ثنتين معا حرمن جميعا - اما الكبيرة و الصغيرة الاولى لانهما صارتا اما و بنتا - و اما الباتيتان فلانهما صارتا اختين في نكاح واحد و ان ارضعت ثنتين معا ثم الثالثة حرمت الكبيرة و الاولى - و لا تحرم الثالثة - لانها صارت ابنة امرأته بعد ما بانث امرأته قبل الدخول *

٦٣٣ و ان تزوج صغيرتين و كبيرتين فارضعت الكبيرتان صغيرة ثم صغيرة بانث 633 الكبيرتان و الصغيرة الاولى - اما الكبيرة الاولى فلانها بارضاع الاولى صارت ام امرأته فبطل نكاحها و نكاح الصغيرة الاولى - لانهما اجتمعنا في نكاح واحد و اما الكبيرة الثانية فلانها بارضاع الصغيرة الاولى صارت ام امرأة كانت له فبطل نكاحها - و الصغير الثانية امرأته - لانها صارت ابنة المرأة التي بانث منه قبل الدخول و ليس في نكاحه غيرها فلا تحرم *

٦٣٤ رجل زوج ام ولده من ابن صغير له فارضعت من لبن الحديد حرمت 634 المرضعة على مولاها و على زوجها الصغير - اما على المولى فلانها صارت منكوحة ابنه فتحرم على المولى - و تحرم على الزوج الصغير - لانها صارت مطروقة الاب - و لانها امه *

٦٣٥ رجل وطى امرأة بنكاح فاسد ثم تزوج صبية فارضعنها ام الموطورة 635
بانئت الصبية - لانها صارت اخت الموطورة - و الموطورة في عدته فيبطل
نكاح الصبية •

٦٣٦ رجل تزوج صبية ثم عمتها لا يصح نكاح العمة - فان ارضعت ام العمة 636
الصبية لا تحرم الصبية على زوجها - لان نكاح العمة لم يصح فلا يصير
جامعا بين الاختين •

٦٣٧ رجل تزوج رضيعتين فجاءت امرأتان لهما لبن من رجل واحد فارضعت 637
احدي المرأتين رضيعة و ارضعت المرأة الاخرى الرضيعة الثانية
بانئت الرضيعتان عن زوجهما - لانهما صارتا اختين تحت رجل
واحد ففسد نكاحهما - و لا ضمان على المرضعتين وان تعدتا الفساد
لان المفسد للنكاح الاختية - والاختية حصلت بفعلها جملة - فلم يكن
الفساد حاصلًا بفعل احدهما خاصة فلا يجب الضمان - كرجل قال لامرأتين
له في مرض موته ان دخلتما الدار فانتما طالقان ثلثا فدخلتا بانئا
و لا تحرمان عن الميراث - لان وقوع الطلاق حصل بصنعهما جملة لا بفعل
احدهما - و لو كانت الكبيرتان لهما لبن من زوج الرضيعتين و المسئلة
بحالها ذكر في بعض المواضع انه لا يجب الضمان على الكبيرتين - لان
فساد النكاح لا يضاف الى احدهما خاصة - و كان هذا الجواب وقع سهوا
لان سبب فساد نكاح الصغيرتين ههنا صيرورتهم ابنتين لزوجهما لا الاختية
فكل كبيرة تفردت بانفساد نكاح الصغيرة التي ارضعنها •^(٢)

٦٣٨ رجل تزوج امرأة فشهدت امرأة انها ارضعنها لا يثبت الحرمة بقولها و ان 638
كانت عدلة - و ان نذرة كان افضل - و قال مالك رح يثبت الحرمة بشهادة

- لمرأة واحدة - لأنها من باب الديانة فتثبت بقول الواحد - كما لو اشترى
 لحما فاخبره عدل انه ذبيحة المجوسي يحرم عليه - وانما نقول هذه لأنها
 شهادة قامت على زوال ملك النكاح فلا تثبت الحرمة - كما لو قامت
 على الطلاق - وان شهد بذلك امرأتان او رجل عدل فذلك - وكذا لو
 شهد اربع نسوة - وقال الشافعي رح يفرق بينهما بشهادة الاربع - وكما لا يفرق
 بينهما بعد النكاح ولا تثبت الحرمة بشهادتهن فذلك قبل النكاح *
 ٦٣٩ و (٢) لن اراد الرجل ان يخطب امرأة فشهدت امرأة قبل النكاح انها 639
 ارضعتها كان في سعة من تكذيبها كما لو شهدت بعد النكاح *
 ٦٤٠ و لو شهد رجلان عدلان او رجل امرأتان بعد النكاح عندهما لا يسعها المقام 640
 مع الزوج - لان هذه شهادة لو قامت عند القاضي يثبت الرضاع فكذا
 اذا قامت عندهما *
- ٦٤١ اذا اقر الرجل بامرأة انها اخته من الرضاع ولم يصر على اقراره 641
 كان له ان يتزوجها - وان اصر لا يحل له ان يتزوج - ولو اقر بعد
 النكاح بذلك ولم يصر على اقراره لا يفرق بينهما - وان اصر فرق بينهما
 وكذا اذا اقرت المرأة قبل النكاح ولم تصر على اقرارها كان لها ان تزوج
 نفسها منه - فان اقرت بذلك ولم تصر ولم تكذب نفسها حتى زوجت نفسها
 منه جاز فكاها - لان النكاح قبل الاصرار وقبل الرجوع من الاقرار بمنزلة
 الرجوع عن اقرارها - وقد مرت هذه الجملة في فصل المحرمات - فان
 قالت المرأة بعد النكاح كنت اقررت قبل النكاح انه اخي من الرضاع
 وقد قلت ان ما اقررت به حق حين اقررت بذلك فلم يصح النكاح
 لا يفرق بينهما - وبمثله لو اقر الزوج بعد النكاح وقال كنت اقررت قبل
 (٢ ن) اذا اراد الرجل انه يخطب * (٣ ن) وكذا لو *

النكاح انها اختي من الرضاع و قلت انه حق فان القاصي يفرق بينهما لان المرأة لو اقرت بعد النكاح ان الزوج اخوها من الرضاع و اصرت على ذلك لا يقبل قولها على الزوج و لا يفرق بينهما فذلك اذا اسندت ذلك الى ما قبل النكاح - اما الزوج لو اقر بعد النكاح و اصر على اقراره فرق بينهما فكذا اذا اسند اقراره الى ما قبل النكاح •

فصل فى الحضانة

- ٦٤٢ احق الناس بحضانة الصغير حال قيام النكاح او بعد الفقرة ام - فان 642
ماتت ام او تزوجت فام ام - فان ماتت او تزوجت فام الاب - فان
ماتت او تزوجت فالأخت لاب و ام - فان ماتت او تزوجت فالأخت
لام - فان ماتت او تزوجت فابنة الأخت لاب و ام - فان ماتت او تزوجت
فابنة الأخت لام - لم تختلف الرواية في ترتيبها هذه الجملة *
- ٦٤٣ اما اختلفت الرواية بعد هذا فى الخالة و الأخت لاب - فى رواية كذاب 643
النكاح الأخت لاب أولى من الخالة - و فى رواية كذاب الطلاق
الخالة أولى *
- ٦٤٤ و بنات الأخوات أولى من بنات الأخوة - و بنات الأخت لاب و ام 644
او لام أولى من الخالات فى قولهم - و اختلفت الرواية فى بنت الأخت
لاب مع الخالة - و الصحيح ان الخالة أولى *
- ٦٤٥ و أولى الخالات الخالة لاب و ام ثم الخالة لام ثم الخالة لاب • 645
- ٦٤٦ و بنات الأخوة أولى من العمات - و الترتيب فى العمات على نحو 646
ما قلنا فى الخالات •
- ٦٤٧ و لا حق للامة و ام الولد فى الحضانة • 647

- ٦٤٨ و اهل الذمة فى الحضانة بمنزلة اهل الاسلام *
- ٦٤٩ ولا حق للمرتدة *
- ٦٥٠ و انما يبطل حق الحضانة لهؤلاء النسوة بالنزوح اذا تزوجن باجنبي
فان تزوجن بذى رحم محرم من الصغيرة كالجدة اذا كان زوجها جد
الصغيرة او الام لو تزوجت بعم الصغير لا يبطل حقها *
- ٦٥١ و النساء احق بالحضانة ما لم يستغنى الصغير - فان استغنى بان كان
يأكل وحدة و يشرب وحدة و يلبس وحدة و في رواية و يستبخر
وحدة فلاب بالغلام اولى والام بالجارية حتى تكفى - و عن محمد رح
حتى تبلغ حد الشهوة *
- ٦٥٢ و من لا ولد لها من النساء لا يبقى لها حق الحضانة بعد الاستغناء في^(٢)
الغلام و الجارية - و بعد ما استغنى الغلام و بلغت الجارية فالعصبة اولى
يقدم الاقرب فالاقرب *
- ٦٥٣ و لاحق لابن العم في حضانة الجارية *
- ٦٥٤ فاذا اختلف الزوجان فادعى الزوج ان الام تزوجت بزواج آخر و انكرت
المرأة كان القول قولها - و ان اقرت انها تزوجت بزواج آخر لكن
ادعت ان ذلك الزوج طلقها و عاد حقها فى الحضانة فان لم تعين
الزوج كان القول قولها - و ان عينت الزوج لا يقبل قولها في دعوى الطلاق *
- ٦٥٥ و لو اختلف الزوجان في سن الولد فقالت الام هو ابن ست سنين و انا
احق بامساكه و قال الوالد هو ابن سبع سنين و انا احق به فان القاضي
لا يحلف احدهما لكن يفطر الى الصبي ان رآه يستغنى عن الوالدة بان
كان يأكل وحدة و يلبس وحدة و يشرب وحدة يدفعه الى الاب - و الا فلا

لان القاضي لم يعجز عن الوقوف على ما يبطل حق الام وهو الاستغناء *

٦٥٦ و اذا خلع الرجل امرأته و له منها ابنة احدى عشرة سنة فضمنها الام
الى نفسها و انها تخرج من بيتها في كل وقت و تترك البنات ضائعة
كان للاب ان يأخذ البنت - لان للاب ولاية اخذ الجارية اذا بلغت حد
الشهوة - و الاعتماد على هذه الرواية لفساد الزمان *

٦٥٧ و اذا بلغت احدى عشرة سنة فقد بلغت حد الشهوة في قولهم *
٦٥٨ صغيرة لها اب معسر و عمة موسرة ارادت العمة ان تربي الولد بمالها مجانا
و لا تمنع الولد عن الام و الام تاتي ذلك و تطالب الاب بالاجر و نفقة
الولد اختلفوا فيه - والصحيح ان يقول^(٢) لام اما ان تمسك الولد بغير اجر
و اما ان تدفع الى العمة *

٦٥٩ و اذا امتنعت الام عن امساك الولد و ليس لها زوج اختلفوا فيه - قال
الفقيه ابو جعفر و الفقيه ابو الليث رح يجبر الام على امساك الولد
و قال مشائخنا رح لا تجبر *

٦٦٠ امرأة حلفت بالفارسية فقالت اكر من امسح ابني بجه را دارم فجاءت
امرأة اخرى و جعلت في المهد و امسكت الصبي الا ان الحالفة
ارضعته قالوا حلفت في يمينها - لان امساك الرضيع يكون بالارضاع *

٦٦١ خالة الصغيرة اذا ابت ان تمسك الصغيرة و تنعاهد قال الفقيه
ابو جعفر و الفقيه ابو الليث رح تجبر - و الصحيح انها لا تجبر - لان
الام لا تجبر في الصحيح فالحالة الاولى *

٦٦٢ امرأة خرجت من منزلها و تركت صبيها في المهد فسقط المهد و مات
الصبي لاشيئ عليها - لانها لم تصنع فلا تضمن - كما لو خرجت من

منزلها فجاء طرار و طر ما فى البيت لا ضمان عليها *

٦٦٣ اذا بلغت الجارية مبلغ النساء ان كانت بكرا كان لاب ان يضمها الى 663

نفسه - و ان كانت ثيبا ليس له ذلك - الا اذا لم تكن مأمونة على نفسها *

٦٦٤ و الغلام اذا عقل واجتمع رأيه و استغنى عن الاب ليس لاب ان يضمه 664

الى نفسه - الا اذا لم يكن مأمونا على نفسه فكان له ان يضمه - و ليس

عليه نفقته الا ان يتطوع *

باب النفقة

٦٦٥ النفقة تتعلق بالهياء - منها الزوجية و الاحتباس - فتجب على الرجل 665

نفقة امرأته المسلمة و الذمية و الفقيرة و الغنية دخل بها او لم يدخل

كبيرة كانت المرأة او صغيرة تجماع مثلها - فان كانت لا تجماع لا نفقة لها *

٦٦٦ و المنكوحة اذا كانت امة ان بؤها المولى بيتا فلها النفقة - و الا فلا 666

و كذا المدبرة و ام الولد *

٦٦٧ و التبوية ان يخلي بينها و بين زوجها و لا يستخدمها المولى * 667

٦٦٨ و ان بؤها بيتا ثم بدا له ان يستخدمها كان له ذلك * 668

٦٦٩ فان بؤها بيتا و كانت تسير الى المولى في اوقات و تخدمه من غير 669

استخدامه لا يسقط نفقتها *

٦٧٠ و المكاتبه اذا تزوجت باذن المولى فهي كالحره و لا يحتاج الى الذبويه * 670

٦٧١ و العبد اذا تزوج باذن مولاه كان عليه نفقة المرأة يباع فى النفقة 671

مرة بعد اخرى *

٦٧٢ و لا نفقة للمريضة اذا لم تزف الى بيت زوجها - فان زفت قالوا لها 672

النفقة - و عن ابي يوسف رح انه لا نفقة لها ان كانت لا تطيق الجماع *

٦٧٣ و اذا زنت المرأة الى زوجها وهي صحيحة فمرضت في بيت الزوج 673
مرضا لا تحتمل الجماع ان كان بنى بها كان لها النفقة - لان المرأة
لا تسلم عن المرض في عمرها - وان كان لم يدخل بها فمرضت مرضا
لا تحتمل الجماع لا نفقة لها - و ان اغمي عليها اغماء كثيرا فهو
بمنزلة المرض *

٦٧٤ و ان بنى بها في منزلها ثم مرضت مرضا لا تحتمل الجماع و ذهبت 674
الى منزل الزوج وهي مريضة على حالها كان له الخيار ان شاء امسكها
و عليه النفقة - و ان شاء ردها الى منزلها و لا نفقة عليه - و كذا الصغيرة
قالوا انما تجب النفقة على الزوج للمرأة المريضة في بيته و الصغيرة التي
لا تجامع اذا كان يتمكن الزوج من الانتفاع بها مع ذلك المرض بوجه ما
فان كان لا يتمكن لانفقة لها *

٦٧٥ و لو مرضت المرأة في بيت زوجها بعد الدخول فانقلبت الى دار 645
ابيهما قالوا ان كانت بحال يمكنها النقل الى منزل الزوج بمحفة او نحوها
فلم تنقل لا نفقة لها - و ان كان لا يمكن نقلها فلها النفقة *

٦٧٦ و يجب على الصغير نفقة امرأته الكبيرة - فان كانا صغيرين لا يطيقان 676
الجماع لا نفقة لها *

٦٧٧ و ان كانت كبيرة و ليس للصغير مال لا يجب على الاب نفقة امرأة 677
ولده - و يستدين^(٢) الاب عليه ثم يرجع بذلك على الابن اذا ايسر *

٦٧٨ و النفقة الواجبة الماكول و الملبوس و السكنى - اما الماكول فالدقيق 678
و الماء و الحطب و الملح و الدهن - فان قالت لا اطبخ و لا اخبز قال
في الكتاب لا تجبر على الطبخ و الخبز - و على الزوج ان يأتيها بطعام

- مهيى او يأنىها بمن يكفيا عمل الطبخ و الخبز - و فرق بين المرأة و خادما *
- ٦٧٩ و خادم المرأة اذا امتنعت عن الطبخ و الخبز لا تجب لها النفقة على 679 زوج المرأة - لان نفقة الخادم مقابلة بالخدمة فاذا لم يخدم لا تجب و اما نفقة المرأة فمقابلة بالاحتباس و قد احتبست^(٢) بحق الزوج فكلن لها النفقة على الزوج *
- ٦٨٠ و قال الفقيه ابو الليث رح اذا امتنعت المرأة عن الطبخ و الخبز انما 680 يجب على الزوج ان يأنىها بطعام مهيى اذا كانت المرأة من بنات الاشراف لا تخدم بنفسها في اهلها - او لم تكن من بنات الاشراف و لكن بها علة لا تقدر على الطبخ و الخبز - اما اذا لم تكن كذلك لا يجب علي الزوج ان يأنىها بطعام مهيى *
- ٦٨١ و لا تقدير في النفقة عذنا و انما يجب عليه كفايتها بالمعروف - و ذلك 681 يختلف باختلاف الاوقات و الاماكن *
- ٦٨٢ و كما يجب لها قدر الكفاية من الخبز فكذلك الادام - لان الخبز 682 لا يؤكل عادة الا مادوما *
- ٦٨٣ و قالوا في تاريل قوله تعالى من اوسط ما تطعمون اهليكم ان اعلى ما 683 يطعم الرجل اهله الخبز و اللحم - و اوسط ما يطعم الرجل اهله الخبز و الزيت - و ادنى ما يطعم اهله الخبز و اللبن - اما الدهن فلا بد منه خصوصا في ديار الحر *
- ٦٨٤ و هذا كله في عزهم - اما في عرفنا نفقة المرأة تختلف باختلاف 684 الناس و الاوقات *

(٢ ن) حبست * (٣ ن) ما يطعم الرجل اهله *

٦٨٥ ولا يقدر النفقة بالدرهم - وقال الشافعي رح النفقة مقدرة علي 685
الموسر مدان - و علي وسط الحال مد ونصف - و علي المعسر مد
واحد - وهذا غير صحيح لان الواجب الكفاية - و الكفاية تختلف
باختلاف الاشخاص والارقات *

٦٨٦ و اما الملبوس ذكر محمد رح في الكتاب وقدر الكسوة بدرعين و 686
خمارين و ملحفة في كل سنة - و اختلفوا في تفسير الملحفة - قال
بعضهم هي الملاءة التي تلبسها المرأة عند الخروج - و قال بعضهم هي
غطاء الليل يلبس في الليل - و ذكر درعين و خمارين - اراد به صيفيان^(٢)
و شتويان - فالصيفي ما يكون رقيقا يصلح في زمان الحر - و الشتوي ما
يكون ثخيناً يصلح لدفع البرد - و لم يذكر السراويل في الصيف و لابد منه
في الشتاء - وهذا في عرفهم - اما في ديارنا يجب السراويل و ثياب
آخر كالجبّة و الفراش الذي ينام عليه و اللحاف - و ما يدفع به اذى
الحر و البرد في الشتاء^(٤) و الصيف درع خروجية خزو و خمار ابريسم - و
لم يذكر الخف و المكعب في النفقة - لان ذلك انما يحتاج اليه للخروج
و ليس على الزوج تهينة اسباب خروج المرأة *

٦٨٧ ثم النفقة انما تجب علي قدر يمار الرجل و عسرته - و قال بعض الناس 687
يعتبر حال المرأة و قال الخصاف رح يعتبر حالهما - و تفسير ذلك
ان الرجل اذا كان من الاشراف ان يأكل الكواربي و الطير المشوي
و الباجات و المرأة فقيرة تأكل في اهلها خبز الشعير يطعمها الزوج خبز
البر و باجة او باجتيين - و لو كانا موسرين كان عليه نفقة الموسرين

(٢ ن) تاويل الملحفة * (٣ ن) صيفيا و شتويا * (٤ ن) في الشتاء درع
خل و قبة خز و خمار ابريسم *

لا اسراف فيه - ولو كانا معسرين كان عليه نفقة المعسرين لا تقدير فيه
و ان كانت المرأة موسرة و الزوج معصرا يطعمها خبز البر و باجة
يتكلف لذلك *

- ٦٨٨ و الناشئة لا نفقة لها - وهي التي خرجت عن منزل الزوج بغير اذنه 688
بغير حق - فان كانت لم تسلم نفسها و منعت نفسها لاستيفاء المهر
لن كان المهر مؤجلا او وهبت مهرها ثم منعت نفسها كانت ناشئة - و ان
كانت سلمت نفسها ثم منعت لاستيفاء المهر لم تكن ناشئة في قول
ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و قال صاحباه رح تكون ناشئة - و لو كان
الزوج ساكنا معها في منزلها فمَنعت زوجها عن الدخول عليها كانت
ناشئة الا اذا منعت ليحولها الى منزله او يكتري لها منزلا فح لا تكون
ناشئة - و لو كانت مقيمة في منزله ولم تمكنه من الوطي لا تكون ناشئة *
- ٦٨٩ و ان غصبها غاصب و هرب بها كرها ثم عادت اليه لا يجب عليه نفقتها 689
لما مضى - وكذا اذا حبست ظلما او بحق ذكر في الاصل و الجامع
الكبير انه لا يجب لها النفقة من غير تفصيل عن ابي حنيفة رحمه الله
تعالى - و عن ابي يوسف ان حبست بدين لا تقدر على ادائه فجب
لها النفقة - فان كانت تقدر على الاداء ولم تؤد لا نفقة لها - و هذا اذا
كان الزوج لا يقدر الوصول اليها في الحبس - و ان وجد ثمه مكانا
يصل اليها قالوا يجب لها النفقة *

- ٦٩٠ و ان خرجت الي الحج مع محرم لا نفقة لها في قول محمد رح 690
و قال ابو يوسف رح لها نفقة الإقامة لا نفقة السفر - و ان حجت مع
الزوج حجة الاسلام لو نفا كان لها نفقة الحضر لا نفقة السفر - و تفهيم
ذلك ان ينظر لو كانت في الحضر يكفيها النفقة ب درهم و في السفر لا يكفي

- الربع دينار او اكثر ينفق عليها في السفر بدرهم ولا يلزمه الزيادة *
- ٦٩١ و ان حبس الزوج بدين فان لم تمتنع المرأة من اتيانها كان لها النفقة 691
و ان حبس في سجن السلطان ظلما اختلفوا فيه - والصحيح انها
تستحق النفقة *
- ٦٩٢ والرتقاء تستحق النفقة *
- ٦٩٣ رجل تزوج بامرأة و اوفاه مهرها الا ان الزوج يسكن في ارض الغصب 693
او في دار الغصب فامتنعت المرأة منه و خرجت من منزله كان
لها النفقة - لانها محقة و ليست بذاشرة *
- ٦٩٤ رجل غاب عن امرأته و تزوجت امرأته بزواج آخر و دخل بها الثاني 694
فعاد الزوج الاول و فرق القاضي بينها و بين الزوج الثاني كان عليها
العدة - ولا نفقة لها في عدتها لا على الاول ولا على الثاني - اما الثاني
فلان نكاحه كان فاسدا و النكاح الفاسد لا يوجب النفقة لا قبل الفرقه
ولا بعدها في العدة - و اما الزوج الاول فلانها صارت ناشرة *
- ٦٩٥ رجل طلق امرأته ثلثا بعد الدخول فتزوجت بزواج آخر قبل انقضاء 695
العدة و دخل بها الثاني ثم فرق القاضي بينهما كان لها النفقة و السكنى
على الزوج الاول في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى *
- ٦٩٦ منكوحة الرجل اذا تزوجت بزواج و دخل بها الثاني فعلم القاضي 696
بذلك و فرق بينهما ثم علم الزوج الاول فطلقها ثلثا وجبت
عليها العدة عنهما - ولا نفقة لها على احد - اما على الثاني لان نكاحه
كان فاسدا - و اما على الاول لانها صارت ناشرة على الزوج الاول في
النكاح فسقطت نفقتها مادامت نعدت من الثاني فاذا سقطت
عنه الذقة في النكاح لا تجب عليه في العدة - و كذا المرأة اذا ارتدت

بعد الدخول والعياذ بالله وبانت من زوجها ووجبت عليها العدة
لا يكون لها النفقة - وكذا اذا طأعت ابن الزوج او قبلته او فعلت
ذلك في العدة عن طلاق رجعي سقطت النفقة - ولو كانت العدة
من طلاق بائن او ثلث لا تسقط *

٦٩٧ ذكرنا الماكول والكسرة *

٦٩٨ اما السكنى فتحققا في بيت على حدة تأمن على متاعها ولا تستحيي
عن غيرها من معاشره الزوج *

٦٩٩ فان كان للرجل والدة او اخت او ولد عن غيرها في منزلها فقالت
صيرني في منزل على حدة كان لها ذلك - لانها لا تأمن على متاعها
وتستحيي عن المعاشره اذا كان البيت واحدا - فان كانت دارا فيها
بيوت و اعطى لها بيتا تغلق وتفتح لم يكن لها ان تطلب بيتا آخر
اذا لم يكن ثمة احد من احماء الزوج يعوذها - فان لم يكن هناك احد
فشكت الى القاضي ان الزوج يعوذها ويضربها و سألت مسكنا
بين قوم صالحين يعرفون احسانه واساءته ان علم القاضي ان الامر كما
قالت زجره القاضي عن ذلك ومنعه من التعدي - و ان لم يعلم القاضي
ذلك نظر القاضي ان كان جيران الدار قوما صالحين اقربها القاضي
هناك - و سأل عن جيرانها - فان اخبروا ان الامر كما قالت المرأة زجره
القاضي عن ذلك ومنعه من التعدي - و ان ذكر الجيران انه لا يعوذها
ينكرها القاضي في تلك الدار - و ان لم يكن في جيرانه من يثق به
امره القاضي ان يسكنها بين قوم صالحين *

٧٠٠ و اذا اراد الزوج ان يمنع اباه او امها او احدا من اهلها عن الدخول عليها
في منزله اختلفوا فيه - قال بعضهم له ان يمنع عن الدخول - و لا يمنعه

عن النظر و التكلم و القيام على باب الدار و المرأة في الداخل - و يمنع
من النظر من لا يكون محرما و ينهيه الزوج - و قال بعضهم لا يمنع
الاثنين من الدخول عليها للزيارة في كل جمعة و انما يمنعهم عن السكونة
عندها - و به اخذ مشائخنا رح و عليه الفتوى - و هل يمنع غير الاثنين
عن الزيارة - قال بعضهم له ان يمنع - و قال بعضهم لا يمنع المحرم عن
الزيارة في كل شهر - و قال مشائخ بلخ رح في كل سنة - و عليه
الفتوى *

٧٠١ و كذا لو ارادت المرأة ان تخرج لزيارة المحارم كالحالة و العمة و الاخت 701
فهو على هذه الاقاريل *

٧٠٢ و ان كان لها خادم يفرض عليه نفقة خدامها - ولا تفرض لاكثر من خادم 702
واحد في قول ابي حنيفة و محمد رحمهما الله تعالى - و قال ابو يوسف
رح تفرض نفقة خادمين - قالوا انما تفرض لها نفقة الخادم اذا كانت
المرأة من بنات الاشراف و لم ياتها الزوج بطعام مهين - و ان قال الزوج
انا اخذمك او تخدمك جارية من جواربي الصحيح ان الزوج لا يملك
اخراج خادم المرأة عن بيته *

٧٠٣ و نفقة الخادم ادنى الكفاية لا تبلغ نفقة المرأة - و يفرض لخدامها قميص 703
و ازار و كساء كارخص ما يكون و خوف لانها تحتاج الى الخروج
لمصالحها الخارجية من الرسالة الى الابوين و نحو ذلك - و لا يفرض
لخدامها الخمار - لان شعرها ليس بعورة *

٧٠٤ ذمى تزوج بمحارمه فطلبت النفقة فان القاضي يقضي لها بالنفقة في 704
قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - و قال صاحباه رح لا يقضي *

٧٠٥ و يجب على المعسر نفقة خادم المرأة - و لا تستحق المرأة نفقة الخادم 705

على زوجها اذا لم يكن لها خادم في ظاهر الرواية موسرا كان الزوج
او معصرا *

٧٠٦ امرأة طلبت من القاضي ان يفرض لها على زوجها النفقة ان كان الزوج
صاحب مائدة و طعام كثير لا يفرض لها النفقة - و ان لم يكن كذلك
يفرض لها النفقة بالمعروف شهرا شهرا - قال مشأخذا رح ذلك يختلف
باختلاف حال الزوج^(٢) - ان كان محترفا يفرض عليه النفقة يوما يوما - لانه
عسى لا يقدر على تعجيل نفقة الشهر دفعة واحدة - و ان كان من
التجار يفرض عليه شهرا فشهر - و ان كان من الدهاقين يفرض سفة سفة
ينظر الى ما كان ايسر^(٣) *

٧٠٧ و يفرض الكسوة في السنة مرتين في كل سنة اشهر كسوة *

٧٠٨ و اذا فرض القاضي على الزوج ان يطالبه بنفقة ما مضى من الزمان
قبل الفرض - لان عندنا لا يصير النفقة دينا الا بالقضاء او بالتراضي
فان كانت المرأة استدانته قبل الفرض و انفقت على نفسها لا ترجع
بذلك على الزوج - و ان فرض لها القاضي او صالحت زوجها من النفقة
على شئ معلوم كل شهر فلم ينفق عليها حتى انفقت من مال
نفسها او استدانته رجعت بذلك على الزوج - امرها القاضي
بالاستدانة او لم يأمر - و لو صالحت زوجها من النفقة على ما لا يكفيها
كان لها ان ترجع عن ذلك الصلح و تطلب الكفاية *

٧٠٩ و ان فرض لها القاضي الكسوة لسنة اشهر واعطاها فضاءت الكسوة

او سرت لا يقضي لها بكسوة اخرى مالم يمض سنة اشهر - وكذا
لو لبست الكسوة لبسا غير معتاد فتخرقت قبل مضي المدة - ولو لبست

(٢ ن) الرجل • (٣ ن) فينظر • (٤ ن) امرأة •

لبسا معنادا فتخرقت قبل الوقت قضى القاضي لها بكسوة اخرى
وان مضت المدة و الكسوة قائمة ان لم تلبسها في تلك المدة يقضي
لها بكسوة اخرى - وكذا لو لبست تلك الكسوة ومعها ثوب آخر
قضى القاضي بكسوة اخرى - وان لم تلبس معها ثوبا آخر فمضت
المدة و الكسوة قائمة لا يقضي بكسوة اخرى مالم تنخرق تلك الكسوة *

٧١٠ وكذا النفقة على هذه التفاصيل - ان هلك او سرقت او اكلت 710
واسرفت ولم تبق قبل مضي المدة لا يقضي بنفقة اخرى - وان لم
تصرف فلم تبق يقضي بنفقة اخرى *

٧١١ و يقضي القاضي بالكسوة والنفقة على قدر يسار الرجل وقدرته - فان 711
قال الرجل انا معسر وعلي نفقة المعسرين كان القول قوله الا ان تقيم
المرأة البينة - وفي ثمن المبيع والقرض اذا ادعى المدينون انه معسر
لا يقبل قوله - قالوا وكذلك في المهر والكفالة - وقال بعض الناس
يحكم الزبي - فان اقامت المرأة البينة انه موسر قضى عليه بنفقة
الموسرين - وان اقاما البينة كانت البينة بينة المرأة - وان لم تكن
لها بينة وطلبت من القاضي ان يسئل عن حال الرجل لا يجب عليه
السؤال - وان سأل كان حسنا - وان اخبره عدل انه موسر لا يقبل
القاضي ذلك - وان اخبره عدل ان انه موسر قضى القاضي بنفقة
الموسرين و ان لم يتلفظا بلفظ الشهادة - ويشترط العدد و العدالة
في هذا الخبر - ولا يشترط فيه لفظة الشهادة - وان قالا سمعنا انه موسر
او بلغنا ذلك لا يقبل القاضي ذلك *

٧١٢ ولوقضى القاضي على الزوج بنفقة المعسرين ثم ايسر فخاصمته 712
الى القاضي فرض القاضي عليه بنفقة الموسرين - لان النفقة نجب

ساعة فساعة - و هو نظير مالو شرع في صوم الكفارة ثم ايسر كان عليه
التكفير بالمال - وكذا لو فرض القاضي عليه النفقة بالدرهم وهي
لا تكفيها فان القاضي يزيد في النفقة *

٧١٣ و لو قضي القاضي عليه بالنفقة فغلا الطعام او رخص فان القاضي 713
يغير ذلك الحكم *

٧١٤ و لو قالت المرأة انه يريد السفر فنخذ لي كفيلا بالنفقة قال ابو حنيفة 714
رحمه الله تعالى لا يجبره القاضي على اعطاء الكفيل - كما لا يجبر
القاضي على اعطاء الكفيل بالدين المؤجل اذا خاف الطالب ان
يغيب المديون قبل حلول الاجل - وعن ابو يوسف رح انه يأخذ
من الزوج كفيلا بالنفقة - وهكذا عن محمد رح في بعض الروايات - ثم
عند ابي يوسف و محمد رح يأخذ منه كفيلا بنفقة شهر واحد - و عن
ابي يوسف رح في رواية ان القاضي يسأل الزوج كم تغيب - فان قال
شهرًا يأخذ منه كفيلا بنفقة شهر واحد - و ان قال اغيب شهرين يأخذ
كفيلا بنفقة شهرين - وكذا السنة^(٢) - و اما في الدين المؤجل قالوا على
قياس ما روي عن ابي يوسف رح في النفقة لو اخذ كفيلا كان حسنا
و ذكر في المنتقى له ان يأخذ كفيلا بالدين المؤجل اذا اراد المطلوب
ان يصافر قبل حلول الاجل - و ذكر شمس الاثمه الحلواني رح اذا
بقي من الاجل شيء قليل فاراد الغريم ان يسافر و سأل الطالب من
القاضي ان يأخذ منه كفيلا او يمنعه من السفر فان القاضي لا يجيبه
الى ذلك ولا يأخذ منه كفيلا - قال وهذا في قولهم جميعا - و لم
يستحسن ابو يوسف رح في الدين المؤجل فكل هذا نقضاً عليه *

٧١٥ و ان كفيل للمرأة رجل بنفقة كل شهر لم يكن كفيلا الا بنفقة شهر واحد - وهو 715
 بمنزلة ما لو أجر داره كل شهر كانت الاجارة في شهر واحد حتي كان
 لصاحب الدار ان يخرج منه من الدار اذا جاء رأس الشهر الثاني - وعند
 ابي يوسف رح اذا كفيل بنفقة كل شهر كان على الابد استحسننا - و
 كذا لو قال رجل لامرأته تزوجي فلانا على اني ضامن بنفقتك كل شهر
 كان على الابد - و لو قال الكفيل كفلت لك من زوجك بنفقة سنة كان
 كفيلا بنفقة السنة - و كذا لو قال كفلت لك بالنفقة ابدا او ما عشت
 كان كفيلا بالنفقة ما دامت في نكاحه *

٧١٦ و اذا كفيل انسان بنفقة شهر او سنة و طلقها زوجها بائنا او رجعيًا يؤخذ 716
 الكفيل بنفقة العدة *

٧١٧ رجل خاصمته المرأة الى القاضي في النفقة فقال اب الزوج انا اعطيك 717
 النفقة فاعطاها مائة درهم ثم طلقها الزوج لم يكن للاب ان يسترد منها
 ما اعطاها من النفقة - لان اعطاء الاب بمنزلة اعطاء الابن - و لو عجل
 الابن النفقة ثم طلقها لم يكن له ان يسترد منها ما عجل *

٧١٨ اذا طلبت المرأة من القاضي ان يفرض لها النفقة ففرض وهو 718
 معسر فان القاضي يأمرها بالاستدانة ثم يرجع على الزوج اذا ابسر
 و لا يحبس في النفقة اذا علم انه معسر - و ان لم يعلم القاضي انه
 معسر و سألت المرأة حبسه بالنفقة لا يحبس القاضي في لول مرة لكن
 يأمره بالانفاق و يخبره انه يحبس ان لم ينفق - فان عادت المرأة بعد
 ذلك مرتين او ثلاثا حبسه القاضي - و كذا في دين آخر غير النفقة
 فاذا حبسه القاضي شهرين او ثلاثة يسأل عنه - و في بعض المواضع ذكر
 اربعة اشهر - و الصحيح انه ليس بمقدر بل هو مفوض الى رأي القاضي

ان كان في أكبر رأيه انه لو كان له مال بضجر ويؤدي الدين بخلي سبيله - ولا يمنع الطالب عن ملازمته - بل للطالب ان يدور معه اينما دار ولا يقعد في مكان ولا يملعه من التصرف - وان كان غنيا لا يخرج حتى يؤدي الدين و النفقة الا برضاء الطالب - فان كان له مال حاضر اخذ القاضي الدراهم و الدنانير من ماله يؤدي منها النفقة و الدين من صاحب الحق لو ظفر بجنس حقه كان له ان يأخذ - وكذا اذا ظفر بطعم في النفقة - وان كان الدين دراهم فوجد دنانير مديونه في اقياس ليس له ان يأخذ - وفي الاستحسان له ان يأخذ - ولا يبيع القاضي عرضه في النفقة و الدين في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - وقال صاحباه وهو قول الشافعي رح للقاضي ان يبيع *

٧١٩ و اذا فرض القاضي النفقة للمرأة كل شهر فمضت اشهر ولم يوف حتى 719 مات احد الزوجين سقط النفقة - ولو كانت المرأة استدانته بعد الفرض بامر القاضي ثم مات احد الزوجين قبل القبض لا تسقط المستدانة *

٧٢٠ لو فرض لها القاضي النفقة و لم يأمرها بالاستدانة فاستدانته او ماتت 720 فوجها من النفقة كل شهر على شئ معلوم فاستدانته او لم تستدن كان لها ان ترجع على الزوج بما فرض لها القاضي ماداما حيين - و اذا مات احدهما لم يكن لها ان ترجع في تركة الميت *

٧٢١ و كما تسقط المفروضة بموت احد الزوجين هل تسقط بالطلاق اختلفوا فيه 721 قال بعضهم لا تسقط - وقال القاضي الامام ابو علي النسفي رح وجدت رواية في السقوط - وذكر البقالي ان على قول محمد رح تسقط ولا رواية فيه عن ابي يوسف رح - وذكر شمس الائمة الحلواني رح زاد

الخصاف لسقوط النفقة المفروضة سببا آخر فقال تسقط بموته وموتها
و تسقط اذا طلقها و ابانها *

٧٢٢ و لو فرض القاضي للمطلقة نفقة العدة فلم تأخذ حتى انقضت العدة 722

هل تسقط كما تسقط بالموت قال بعضهم لا تسقط - و ذكر شمس الأئمة
الحلواني رح اذا فرض القاضي للمرأة نفقة العدة فلم تستوف حتى
مات احد الزوجين تسقط - وكذا اذا انقضت عدتها قبل القبض *

٧٢٣ القاضي اذا فرض للمرأة النفقة فقال الزوج استقرضي كل شهر كذا و 723

انفقي على نفسك ففعلت ليس لها ان ترجع على الزوج الا ان يقول
و ترجعي بذلك علي *

٧٢٤ امرأة جاءت الى القاضي وقالت انا فلانة بنت فلان بن فلان و ان 724

زوجي فلان بن فلان غاب عني و لم يخلف لي نفقة و طلبت من
القاضي ان يفرض لها النفقة فهذا على وجهين - اما ان كان للغائب
مال حاضر في منزله من جنس النفقة كالدرهم و الدنانير و الطعام و
الثياب الذي يكون من جنس الكسوة و القاضي يعلم انها منكوحة
الغائب فان القاضي بأمرها ان تنفق على نفسها بالمعروف من ذلك
المال من غير سرف و لا تقتير بعد ما يحلفها القاضي بالله ما استوفيت
النفقة و لم يكن بينكما سبب يمنع النفقة كالنشوز و غيره و يأخذ منها
كفيلا - لانها لو ظفرت على مال الزوج بشيء من جنس النفقة كان لها ان
تأخذ ذلك سرا و جهرا و ان كره الزوج - فكان امر القاضي اعانة لها على
استيفاء الحق - و لم يكن قضاء الا انه يأخذ منها كفيلا و يحلفها نظرا
للاغائب - و ان كان القاضي لا يعلم نكاحها و ليس للغائب مال حاضر
فاتامت المرأة البينة على النكاح لا يقبل القاضي بينتها - قال الحاكم

الشهيد وهذا قول ابي يوسف الآخر وهو قول محمد رح - وقال شمس
الائمة السرخسي لا يقبل بيعة المرأة عندنا بالاتفاق - واما تقبل عند
زفر رح - وقال و فرق ابو يوسف رح بين ما اذا كان للغائب مال حاضر
و بين ما اذا لم يكن - ان كان له مال حاضر يقبل القاضي بينها - و ان
لم يكن لا يقبل - وقال شمس الائمة الحلواني رح قال مشائخنا رح
كنا نظن ان بيعة المرأة على الزوج^(٢) لا تقبل عند اصحابنا اذا لم يكن له
مال حاضر و تقبل عند زفر رح و اما عرفنا قول ابي يوسف رح في
هذه المسئلة كما هو قول زفر رح من الخصاص - فقال تقبل بيعة المرأة
على قول ابي يوسف و زفر رح في فرض النفقة على الغائب - ولا تقبل
في النكاح - و ليس في قبول البيعة على هذا الوجه ضرر بالغائب - فان
الغائب اذا حضر لو اقر بالنكاح كان لها ان تأخذ النفقة المفروضة - و ان
انكر النكاح كان القول قوله - و عليها اعادة البيعة على النكاح - و يجوز ان
تقبل البيعة في حكم دون حكم - كما لو وكل رجلا بنقل عياله او عبده
الى بلد فاتامت المرأة البيعة على الطلاق والعبد على العتق تقبل
هذه البيعة في قصر يد الوكيل - ولا تقبل في الطلاق والعتاق - و عن
ابي يوسف رح في رواية اذا لم يعلم القاضي بالنكاح و ليس للغائب
مال حاضر فاتامت المرأة البيعة على النكاح يقول لها القاضي ان
كنت صادقة فقد فرضت لك النفقة على الغائب - و ان كنت كاذبة
لم افرض - فان كانت صادقة تستحق النفقة والا فلا - و القضاة في زماننا
يقبلون البيعة على النكاح لفرض النفقة - لانه مجتهد فيه و للناس
حاجة - و على قول من يقبل هذه البيعة لا نحتاج المرأة الى اقامة

(٢ ن) على النكاح • (٣ ن) في حق قصر يد الوكيل •

البينة ان الغائب لم يخلف لها النفقة - وكما لا يفرض القاضي على الغائب اذا لم يعلم بالنكاح في ظاهر الرواية لا يأمرها القاضي بالاستدانة وكان ابو حنيفة رحمه الله تعالى يقول اولاً يأمرها بالاستدانة ثم رجع *

٧٢٥ وعلى هذا لو كان للغائب ودیعة في يد رجل من جنس النفقة او دين 725

على رجل فطلبت المرأة نفقتها من الودیعة والدين ان كان المودع والمديون مقررا بالودیعة والنكاح والدين يأمرها باداء النفقة نظراً للمرأة كما لو كان المال موضوعاً في بيته بعد ما يخلفها بالله ما استوفيت النفقة - و يأخذ منها كفيلاً في قولهم - وان شاء ضمنها - ومعنى هذا الضمان ان يقول لها لا اصدقك ولكنني اقربك فان كنت صادقة لا شيء عليك - وان كنت كاذبة استرد منك المال - والودیعة اولی من الدين فی البداية بالانفاق عليها - وبعد ما امر القاضي المودع والمديون اذا قال المودع دفعت المال اليها لاجل النفقة قبل قوله - ولا يقبل قول المدبول الا ببينة - ولو كان على الغائب دين آخر غير النفقة فاحضر صاحب الدين غريماً آخر للغائب او مودعاً للغابت لا يأمر القاضي المودع والمديون بقضاء الدين وان كان مقرراً بالمال والدين - ولو دفع المودع الودیعة الي امرأة صاحب الودیعة لاجل النفقة او الي ولده او الي والديه ان دفع بامر القاضي لا ضمان عليه - وان دفع بغير امر القاضي كان ضامناً كما لو قضى المودع بالودیعة ديلاً لصاحب الودیعة فانه يضمن - ولو كان المودع او المديون جاحداً للمال والنكاح فاقامت المرأة البينة على ما ادعت لم تقبل بينتها - اما في المال فلانها تثبت مالا للغائب وانها ليست بخصم عنه - واما اذا اقامت البينة على

النكاح فلانها تثبت النكاح على الغائب و ليس من الغائب خصم
حاضر فلا تقبل البينة في قول ابي حنيفة الآخر و هو قول صاحبيه
رحمهم الله تعالى *

٧٢٦ و لو ان المرأة استدانت على زوجها الغائب يعني اشترت طعاما بالنسيئة 726
لنقضي الثمن من مال الغائب ان استدانت بغير امر القاضي لا يلزم
زوجها في قول ابي حنيفة الآخر - و هو قول صاحبيه - حتى لو حضر
الغائب لا يكون لها ان ترجع على الغائب - و ان استدانت بامر القاضي
رجعت بذلك على زوجها *

٧٢٧ و المفقود في جميع ما ذكرنا بمنزلة غائب آخر *

٧٢٨ و لا يباع على الغائب عرضه في النفقة *

٧٢٩ و اذا بعث الرجل الى امرأته بثوب فقال الزوج هو مهر او قال هو من 729
الكسوة و قالت المرأة هي صلة كان القول قول الزوج - و كذا لو اعطاها
درهم فقال هي نفقة و قالت المرأة هي هدية كان القول قول الزوج
و كذا لو كان على الرجل ديون مختلفة فادى شيئا و قال هو من دين كذا
كان القول قوله - لانه هو المملك و كذلك الزوج الا ان تقيم المرأة البينة
انه بعث اليها هدية - و ان اقاما جميعا البينة فالبينة بينة الزوج
و كذا لو اقام كل واحد منهما البينة على اقرار الآخر كانت البينة
بينة المملك *

٧٣٠ و كذا لو اختلف الزوجان بعد فرض النفقة في مقدار المفروض او فيما 730

مضى من الزمان بعد فرض القاضي كان القول قول الزوج - لانه ينكر
الزيادة - و البينة بينة المرأة لانها تثبت الزيادة *

٧٣١ رجل له عمامة واحدة لا يجبر على بيعها في النفقة - لانه لا يجبر على 731

بيع ثياب البدن في سائر الديون فكذلك في النفقة •

٧٣٢ ولا يباع على الزوج الحاضر عروضة في الدين و النفقة في قول 732
ابي حنيفة رح لان ذلك حجر و هو لا يرى الحجر - و قال صاحباه رح
يبيع عروضة في الدين و النفقة *

٧٣٣ و اذا استعجلت المرأة نفقة مدة ثم ماتت قبل مضي تلك المدة 733
ليس للزوج ان يسترد شيئاً من ذلك في قول ابي حنيفة و ابي
يوسف رحمهما الله تعالى - و قال محمد رح يسلم لورثتها حصة ما مضى
من المدة - و ترد الباقي على الزوج ان كان قائماً - و من تركتها ان لم
يكن قائماً - لانه عجل النفقة لاسقاط الواجب و قد بطلت النفقة
بالموت فيعتد المعجل لفوات الغرض - كما لو اعطى لامرأة نفقة ليتزوجها
فماتت كان له ان يسترد ذلك *

٧٣٤ و لو اعطى النفقة للنفي طلقها ثلثا في عدة المحلل ليتزوجها بعد 734
انقضاء العدة فلم تزوج نفسها منه قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن
الفضل رح ان اعطاها دراهم كان له ان يرجع الا ان يكون على وجه
الصلة - و قال غيره من المشائخ رح ان اعطى النفقة و شرط فقال انفق
عليك على ان تزوجني فزوجت نفسها منه او لم تزوج كان له ان يرجع
عليها - و ان لم يذكر ذلك الا انه عرف دلالة انه ينفق لاجل ذلك قال
بعضهم لا يرجع - و قال الشيخ الامام الاجل الاستاذ ظهير الدين رح
يرجع بذلك على كل حال - لانه رشوة الا ان ينص على الصلة •

٧٣٥ امرأة لها زوج معسر و ابن موسر يقال للابن اقرضه و يجبر عليه فان 735
ابي يفرض عليه النفقة *

٧٣٦ امرأة قالت لزوجها انت بري من نفقتي ابدا ما كنت امرأتك 736

ان لم يكن فرض القاضي عليه النفقة كانت البراءة باطلة - لانها ابرأته
 قبل الوجوب وان كان القاضي فرض عليه النفقة لكل شهر كذا فقالت
 انت بري من نفقتي ابدا ما كنت امرأتك صحت البراءة من نفقة
 شهر واحد لا غير - ولو ابرأته بعد مضي اشهر صحت البراءة عما
 مضى دون ما بقي - كما لو أجر دارة كل شهر بكذا او كل سنة بكذا
 فمضى بعض السنة او بعض الشهر صحت الاجارة من الشهر الاول
 ومن السنة الاولى *

٧٣٧ و ذكرني كتاب الصلح رجل طلق امرأته ثم صالحته من نفقة العدة على 737
 شيء ان كانت العدة بالشهر مع الصلح - وان كانت بالحيف لا يصح - ولو
 صالحت المعتدة من سكنها على دراهم معلومة لا يصح في الوجهين
 لان السكنى حق الله تعالى فلا يصح اسقاط المرأة *

٧٣٨ رجل اتهم بامرأة فظهر بها حبل فزوجها ابوها منه و ابى الزوج ان 738
 ينفق عليها قال الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رح ان اقر
 الزوج ان الحبل منه جائز النكاح في قولهم - و يجبر على النفقة - وان لم
 يقر ان الحبل منه يجوز النكاح في قول ابي حنيفة و محمد رجمها الله
 تعالى - و لا يجوز في قول ابي يوسف رح - و لا يجبر على نفقتها في
 قولهم - اما على قول ابي يوسف رح فلفساد النكاح - و اما على قولهما
 لانه لا يحل له وطئها ما لم تضع حملها - و هل يجب على الزوج ثمن
 ماء الاغتسال و ماء الوضوء قال مشائخ بلخ رح يجب - وقد ذكرنا هذا
 في كتاب الصلوة •

٧٣٩ امرأة ماتت ولم تترك مالا قال ابو يوسف رح كفنها على الزوج - و عليه 739
 الفديوي - فالاصل عنده ان كل من تجب عليه نفقته في حيوته تجب

عليه كفته بعد وفاته - و قال محمد رح استثنى الزوج من هذه الجملة - ومن

لا يجب عليه نفقته في حياته لا يجب عليه كفته بعد وفاته في قولهم *

٧٣٠ رجل قال لغيره استدن على امرأتي و انفق عليها كل شهر كذا فقال 740

المأمور انفق و صدقته المرأة لا يرجع المأمور بذلك على الزوج الا

ان يكون القاضي فرض لها كل شهر عشرة دراهم فاذا اقوت المرأة ان

المأمور انفق عليها قبل قولها - لانها اخذت بقضاء القاضي - اما في الوجه

الاول اما اخذت لتوجب على زوجها ديناً فلا يقبل قولها - و كذلك هذا

في الولد الصغير *

٧٣١ رجل قال لغيره انفق على امرأتي ابو علي عيالي فانفق المأمور 741

بالمعروف قال الشيخ الامام الاجل شمس الائمة السرخي رح للمأمور ان

يرجع على الأمر بما انفق *

٧٣٢ العجز عن الانفاق لا يوجب حق الفراق - وقال الشافعي رح لها ان تطلب 742

من القاضي ان يفرق بينهما ويكون ذلك فسحاً - وعلي هذا الخلاف اذا عجز

عن ايفاء المهر المعجل قبل الدخول - فان فرق القاضي بينهما وهو شفيعي

المذهب نفذ قضاؤه - لانه قضى في فصل مجتهد فيه ليس فيه نهى ولا

اجماع فينفذ قضاؤه عند الكل - وان كان القاضي حنفياً لا ينبغي ان يقضي

بخلاف مذهبه الا اذا كان مجتهداً و وقع اجتهاده على ذلك - و ان قضى

مخالفاً لرأيه من غير اجتهاد عن ابي حنيفة في نفاذ قضاؤه روايتان - و

كذا في كل فصل مجتهد فيه - و ان لم يقض القاضي ولكنه امر شفيعياً

ليقضى بينهما في هذه الحادثة ان لم يكن القاضي ماذوناً بالاستخلاف

او كان ماذوناً الا ان القاضي او المأمور اخذ في ذلك شيئاً لا ينفذ

قضاؤه عند الكل - لان قضاؤه القاضي فيما ارتشي باطل عند الكل - و ان

لم يأخذ شيئاً ففرق المأمور جاز تفريقه - وان كان الزوج غائباً فرفعت المرأة الأمر إلى القاضي و أقامت المرأة البيعة على ان زوجها الغائب عاجز عن النفقة و طلبت من القاضي ان يفرق بينهما فان كان القاضي حنفياً فقد ذكرنا - وان كان شافعياً و فرق بينهما قال مشائخ سمرقند رح جاز تفريقه - لانه قضى في فصلين التفريق بسبب العجز عن النفقة و القضاء على الغائب و كل واحد منهما مجتهد فيه - و عندنا القضاء على الغائب لا يجوز لكن لو قضى ينفذ قضاؤه في اظهر الروايتين فجاز التفريق - و قال الشيخ الامام الاجل الاستاذ ظهير الدين رح لا يصح هذا التفريق - لان القضاء على الغائب إنما يجوز عند الشافعي رح - و ينفذ في احدى الروايتين عن ابي حنيفة رح اذا ثبت المشهود به - و ههنا لم يثبت المشهود به عند القاضي و هو العجز - لان المال غاد و رائج - فعسى يصير الغائب غنياً و لا يعلم به الشاهد لما بينهما من المسافة و كان الشاهد مجازاً في هذه الشهادة - فاذا علم القاضي بذلك لا يجوز قضاؤه *

٧٤٣ رجل يسكن في ارض المملكة يريد به ارض السلطان و يأخذ المال من 743 السلطان فقالت المرأة لا اعد معك في ارض المملكة ولا آكل من مالك قالوا ليس لها ذلك - و اثم ذلك يكون على زوجها - و لو امتنعت المرأة عن السكنى معه تصير ناشزة - و قد ذكرنا قبل هذا ان الزوج اذا كان يسكن في ارض الغصب فامتنعت منه لا تصير ناشزة - و يكون لها النفقة على زوجها - لان الغصب حرام لا شبهة فيه بخلاف ارض السلطان و ماله *

(٢ ن) فكان الشاهد *

فصل فى القسم

٧٤٤ و ما يجب على الأزواج للنساء العدل و التسوية بينهما فيما يملك وهو 744

البيتونة عندها للصحة و الموانسة - لا فيما لا يملك و هو الحب و الجماع

لان الحب عمل القلب و الجماع ^(٣) ينفذ على النشاط - و كل ذلك

لا يتعلق باختياره - اليه اشار رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال هذه

تسمي فيما املك و لا تؤاخذني فيما لا املك *

٧٤٥ حر او عبد تحته امرأتان كان عليه ان يسوي بينهما - فيكون عند كل واحدة 745

منهما يوما و ليلة او ثلاثة ايام و لياليها - ثم رأى فى البداية اليه *

٧٤٦ الثيب و البكر و المراهقة و البالغة و العاقلة و المجنونة و المسلمة 746

و الكتابية فى القسم سواء - و كذا الزوج الصحيح و المريض و المجرب

و الخصي و العنين و البالغ و المراهق و المسلم و الذمي *

٧٤٧ و الجديدة و العتيقة فى القسم سواء عندنا كانت الجديدة بكرا او ثيبا 747

اذا اقام عند الجديدة ثلاثة ايام او سبعة ايام يقيم عند الاولى كذلك

و له ان يبدأ بالجديدة - قال الشافعي رح ان كانت الجديدة بكرا

يكون عندها سبعة ايام ثم يسوي بينهما بعد ذلك - و يقيم عند كل

واحدة منهما يوما و ليلة - و ان كانت الجديدة ثيبا يقيم عندها ثلاثة

ايام و لياليها ثم يسوي بينهما *

٧٤٨ و لو كانت تحت الرجل امة او مدبرة او مكاتبة او ام ولد فتزوج عليهما 748

حررة فللحررة يومان و لامة يوم - و ان اقام عند اامة يوما ثم اعتقت

لم يقم عند الحررة الا يوما - و لو اقام عند الحررة يوما ثم اعتقت

الامة يتحول الى المعتقة *

(٢ ن) و ما يجب * (٣ ن) ينبى * (٤ ن) ان يستوي *

٧٤٩ و لو اقام عند احدى امرأتيه زيادة باذن الاخرى جاز - و كان لها ان 749
ترجع عن ذلك - و لا يكون الاذن لازما *

٧٥٠ و لو جعلت المرأة لزوجها جملا على ان يزيد لها في القسم يوما ففعل 750
لم يجب - و لها ان تسترد المال - و كذا لو حطت عنه شيئا من مهرها
او زاد لها الزوج في المهر او جعل لها جملا على ان تجعل يوما
لفلانة فهو باطل *

٧٥١ و لو امر القاضي بالقسم و التسوية فجاء فرأته الى القاضي اوجعه 751
القاضي عقوبة لارتكابه المحذور و يأمره بالعدل *

٧٥٢ و لو اقام عند احدى امرأتيه شهرا قبل الخصومة او بعدها ثم خاصمته 752
الاخرى في ذلك امره القاضي بالتسوية بينهما في المستقبل - و ما
مضى كان هدرا ليس لها ان تطلب ان يقيم عندها مثل ذلك *

٧٥٣ و لو كان عنده امرأة طعنت في السن فاراد ان يستبدل بها شابة 753
فطلبت القديمة ان يمسخها و يتزوج اخرى و يقيم عند الجديدة اياما
و عند الاولى يوما فتزوج على هذا الشرط جاز فيه - نزل قوله تعالى و ان
امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا الآية *

٧٥٤ و اذا سافر مع احدى امرأتيه بغير اقرار جاز عندنا - و الاقرار افضل - و 754
قال الشافعي لا يجوز الا بالاقرار

٧٥٥ فلو انه سافر مع احدى امرأتيه فلما قدم طلبت التي لم يسافر معها ان 755
يقيم عندها مثل تلك المدة لم يكن لها ذلك - و قال الشافعي رح
ان سافر بغير اقرار يكون ذلك محسوبا عليه في حق الاخرى فيقيم عند
الاخرى مثل تلك المدة *

٧٥٦ و لو كان للرجل امرأة واحدة و هو يقوم بالليل و يصوم بالنهار او يشتغل 756

بصحبة الاماء فتطلب المرأة الى القاضي امره القاضي ان يبديت معها
اياما و يفطر لها احيانا - و كان ابو حنيفة رحمه الله تعالى اولا يجعل لها
يوما و ليلة و للزوج ثلاثة ايام و لياليها - ثم رجع فقال يؤمر الزوج ان يراعيها
فيومنها بصحبته اياما و احيانا من غير ان يكون في ذلك شيء موقت *

٧٥٧ و في المنقلى اذا تزوج امرأة و له امهات اولاد و سراري فقال اكون
عندهن و آتيها اذا بدا لي لم يكن له ذلك - و يقال كن عندها في كل اربع
يوما و ليلة - و كن في الثلث البواقي عند من شئت - و لو كان عنده
امرأتان و له امهات اولاد و سراري اقام عند كل واحدة منها يوما و ليلة
و بقيم في يومين و ليلتين عند من شاء من السراي - و لو كان عنده
اربع نسوة اقام عند كل واحدة منهن يوما و ليلة و لم يكن عند السراي
الا رقة شبه المار *

٧٥٨ و يكره للرجل ان يطأ امرأته و عندهما صبي يعقل او اعمى او ضرثها او
امته او امته *

٧٥٩ رجل له امرأة و امة قالت المرأة لا اسكن مع امك و طلبت بيئا
على حدة ليس لها ذلك - و الله اعلم *

(٢ ن) و يقول *

فصل في نفقة العدة

٧٦٠ المعتدة عن الطلاق تستحق النفقة والسكنى كان الطلاق رجعيا او بائنا او 760

ثلثا حاملا كانت او لم تكن - وقال الشافعي رح المبتوتة لا تستحق

النفقة - وتستحق السكنى الا اذا كانت حاملا فتكون لها النفقة - وعقدنا

تستحق النفقة على كل حال *

٧٦١ والمبانة بالخلع والايلاء واللعان وردة الزوج ومجامعة امها 761

فى النفقة سواء *

٧٦٢ والاصل فيه ان الفرقة اذا وقعت من قبل الزوج بباح او محظور 762

تستحق النفقة والسكنى *

٧٦٣ وكذا اذا اقر الزوج ان نكاح امرأته كان فاسدا وكذبته المرأة و فرق القاضي 763

بينهما بعد الدخول كان لها النفقة والسكنى *

٧٦٤ واما اذا وقعت الفرقة من قبل المرأة ان وقعت بفعل مباح كخيار 764

البلوغ وخيار العتق وعدم الكفاة كان لها النفقة والسكنى - وان وقعت

بفعل محظور كالردة ومطاعة ابن الزوج ليس لها النفقة ولها السكنى *

٧٦٥ وان اختلعت بمال ولم يذكر نفقة العدة كان لها النفقة - وان اختلعت 765

على نفقة العدة سقطت النفقة - وان اختلعت على نفقة العدة

والسكنى تسقط نفقة العدة وكان لها السكنى - وان اختلعت بشرط

البرائة عن مؤنة السكنى بان قالت اكثري بيتنا واعتدت فيه

كان عليها ان تكتري بيتنا وتعند فيه *

٧٦٦ وان طلقت المرأة وهي في بيت كراء كان الكراء على زوجها مادامت 766

فى العدة •

٧٦٧ وان ابرأته عن نفقة العدة بعد الخلع لا يصح البراء * 767

- ٧٦٨ المنكوحه اذا كانت امة قد بوأها المولى بيتا فطلقت ثم اعتقت 768
 و اخذت نفسها كان لها النفقة - فان اخرجها المولى من بيته
 سقطت نفقتها - فان اعادها الى بيته بعد ذلك عادت النفقة - و ان
 لم يكن المولى بوأها بيتا حال قيام النكاح فبوأها بعد الطلاق لانفقة لها *
- ٧٦٩ و اذا طلق الرجل امرأته و وجبت النفقة فارتدت و العياذ بالله سقطت 769
 نفقتها - فان اسلمت عادت النفقة - و ان ارتدت و لحقت بدار الحرب
 ثم عادت مصلمة الى دار الاسلام لم تعد النفقة *
- ٧٧٠ والمنكوحه اذا ارتدت ثم اسلمت لا يكون لها النفقة * 770
- ٧٧١ و ان طارعت المعتدة ابن زوجها بعد الطلاق لا يسقط النفقة * 771
- ٧٧٢ و ان طلقها وهي ناشئة فلها ان تعود الى بيت زوجها و تأخذ النفقة * 772
- ٧٧٣ فان طالت العدة بارتفاع الحيفى كان لها النفقة الى ان تصير آئسة 773
 و ينقضي عدتها بالاشهر *
- ٧٧٤ و ان انكرت المرأة انقضاء العدة بالحيفى كان القول قولها مع اليمين 774
 و لو اقام الزوج البينة على اقرارها بانقضاء العدة سقطت نفقتها *
- ٧٧٥ و لو وجبت العدة على المرأة فادعت انها حامل كان لها النفقة من 775
 وقت الطلاق الى سنتين - فان مضت سناتان و لم تلد و قالت كنت
 اظن اني حامل و لم احض الى هذه المدة و طلبت النفقة كان لها
 النفقة - و تعذر في ذلك - لان هذا مما يشبه فكل لها النفقة الى ان
 تنقضي عدتها بالحيفى او تصير آئسة فننقضي عدتها بالاشهر *
- ٧٧٦ ام الولد اذا اعتقت و وجبت لها العدة ليس لها النفقة * 776
- ٧٧٧ و اذا خرج احد الزوجين مسلما الى دار الاسلام ثم خرج الآخر 777
 لانفقة للمرأة *

- ٧٧٨ رجل كفّل لامرأة^(٢) عن زوجها نفقة كل شهر ابدا ثم طلقها زوجها كان للمرأة 778
ان تطالب الكفيل بالنفقة - لان نفقة العدة بمنزلة نفقة النكاح *
- ٧٧٩ المعتدة اذا لم تخاصم في نفقة العدة حتى انقضت عدتها لانفقة لها 779
وكذا لو كان القاضي فرض لها نفقة العدة فلم تأخذ حتى مات احدهما
سقطت النفقة - وان لم يموت احدهما وانقضت العدة اختلفوا فيه
قال شمس الائمة الحلواني رح تسقط النفقة *
- ٧٨٠ ولو كان الرجل غائبا فاستدانت المعتدة ثم قدم الغائب بعد انقضاء 780
العدة لم يكن ذلك على الرجل في قول ابي حنيفة رحمه الله الآخر
وقد ذكرنا هذا في نفقة النكاح فكذا في نفقة العدة *
- ٧٨١ واذا حبست المعتدة بحق عليها تسقط النفقة كما لو حبست المنكوحة * 781
- ٧٨٢ وكما تسحق المعتدة نفقة العدة تسحق الكسوة * 782
- ٧٨٣ واذا طلق الرجل امرأته بعد الدخول وهي صغيرة نجامع مثلها كان 783
عليها العدة بثلاثة اشهر ويكون لها النفقة - وقال الشيخ الامام ابو بكر محمد
بن الفضل رح ان لم تكن مراهرة كان عدتها بثلاثة اشهر - وان كانت
مراهرة لاتنقضي عدتها بالاشهر - لاحتمال انها حبلى بالوطي فينفق
عليها ما لم يظهر فراغ رحمها - فان حاضت استقبلت العدة بالحيف
وينفق عليها بعد ذلك حتى تنقضي عدتها بالحيف *
- ٧٨٤ المعتدة اذا لم تلزم بيت العدة بل تسكن زمانا ونخرج زمانا وتسحق 784
النفقة - لانها ناشئة *
- ٧٨٥ المعتدة اذا ابت ان تطبخ فهي كالمنكوحة ان كانت من بنات الاشراف 785
او بها علة لاتستطيع الطبخ والخبر كان على الزوج ان يأتي بطعام مهين
-
- (٢) للمنكوحة *

او يأتي بمن يطبخ و يخبر - و ان لم تكن من بذات الاشراف و ليس بها
علة فعلى الزوج ان يأتي بالدقيق و نحو ذلك *

786 ٧٨٦ المعتدة عن وفاة يكون نفقتها في مالها *

787 ٧٨٧ و المتكوجة نكاحا فاسدا اذا فرق القاضي بينهما بعد الدخول و وجبت
العدة ليس لها النفقة *

788 ٧٨٨ رجل تزوج متكوجة الغير و دخل بها فان كان لا يعلم انها متكوجة الغير
كان عليها العدة و لا نفقة لها - و ان كان يعلم انها متكوجة الغير لا عدة
عليها - و في النكاح بغير شهود اذا دخل بها كان عليها العدة على كل حال *

789 ٧٨٩ و اذا دخل على معتدته لاجل الاطلاع هل يباح له ذلك فيه روايتان *

790 ٧٩٠ و اذا دنح الرجل زكوة ماله التي معتدته او شهد لها بشيء لم يجز *

791 ٧٩١ رجل طلق امرأته ثلثا و كتم فلما حاضت حيضتين دخل بها فحبلت
ثم اقر بالطلاق كان عليها النفقة ما لم تضع حملها - و الله اعلم *

فصل في حقوق الزوجية

792 ٧٩٢ للزوج ان يمنع المرأة من الغزل - و له ان يضربها على اربعة^(٢) - منها ترك

الزينة اذا اراد الزوج الزينة - و الثانية ترك الاجابة اذا اراد الجماع وهي

طاهرة - و الثالثة ترك الصلوة - و في بعض الروايات عن محمد رح ليس له

ان يضربها على ترك الصلوة - و ترك الغسل عن الجنابة و الحيض بمنزلة

ترك الصلوة - و الرابعة الخروج عن منزله بغير اذنه بعد ايفاء المهر *

- ٧٩٣ رجل له امرأة لا تصلي كان له ان يطلقها و ان لم يكن له مال يوليها 798
 مهرها - وحكي عن ابي حفص البخاري انه قال ان لقي الله و مهرها
 في عقه احب اليّ من ان يطأ امرأة لا تصلي *
- ٧٩٤ رجل يريد ان يطلق امرأته بغير ذنب ان اولها المهر و نفقة العدة 794
 وسع له ذلك - لانه تسريح باحسان *
- ٧٩٥ و اذا ارادت المرأة ان تخرج الى مجلس العلم بغير اذن الزوج لم يكن 795
 لها ذلك - فان وقعت لها نازلة فسألت زوجها و هو عالم فاخبرها
 بذلك ليس لها ان تخرج بغير اذنه - و ان كان الزوج جاهلا و سأل
 عالما عن ذلك فذلك - و ان امتنع الزوج عن السؤال كان لها ان تخرج
 بغير اذنه - لان طلب العلم فيما يحتاج اليه فرض على كل مسلم
 و محملة فيقدم على حق الزوج - و ان لم يقع لها نازلة و ارادت ان
 تخرج الى مجلس العلم لتتعلم مسائل الصلوة و الوضوء فان كان الزوج
 يحفظ تلك المسائل و يذكر لها ذلك ليس لها ان تخرج بغير اذنه - فان
 كان الزوج لا يحفظ المسائل فالاولي له ان يأذن لها بالخروج - فان لم يأذن
 فلا شيء عليه - و لا يسع لها ان تخرج بغير اذنه ما لم يقع لها نازلة *
- ٧٩٦ امرأة لها اب زمن ليس له من يقوم عليه و زوجها يمنعها عن الخروج 796
 اليه و تعاهده كان لها ان تعصي زوجها و تطيع الوالد مؤمنا كان الوالد
 او كافرا لان القيام بتعاهد الوالد فرض عليها فيقدم على حق الزوج *
- ٧٩٧ قالوا ليس للمرأة ان تخرج بغير اذن الزوج الا باسباب معدودة - منها اذا 797
 كانت في منزل يخاف السقوط عليها - و منها الخروج الى مجلس
 العلم اذا وقعت لها نازلة و لم يكن الزوج فقيها - و منها الخروج الى
 الحج الفرض اذا وجدت محرما *

- ٧٩٨ و يجوز للزوج ان يأذن لها بالخروج و لا يصير عاصيا بالاذن - و منها الخروج 798
الى زيارة الوالدين و تعزيتهما و عيادتهما و زيارة المحارم - المرأة اذا كانت
قابلة فاستأذنت الزوج لدفع الولد - وكذا اذا كانت تغسل الموتى - و الى
مجلس العلم - و اذا كان عليها حق ار لها حق على غيرها *
- ٧٩٩ و ليس لها ان تعطي شيئا من بيتها بغير اذنه *
- 800 و لا تصوم بغير فرض *
- ٨٠١ و ليس عليها ان تعمل ببدنها شيئا لزوجها قضاء من الخبز و الطبخ 801
و كنس البيت و غير ذلك *
- ٨٠٢ رجل له ام شابة تخرج الى الوليمة و المصيبة و ليس لها زوج لم يكن للابن 802
ان يمنعها ما لم يثبت عنده انها تخرج للفساد فم يرفع الامر الى القاضي
فاذا امره القاضي بالمنع كان له ان يمنعها - لانه قام مقام القاضي *
- ٨٠٣ و سئل بعض العلماء عن امرأة لها زوج لا يصلي و المرأة تأبى ان تكون 803
معه قال ليس لها ذلك - كرجل عليه دين لرجل و على رب الدين
حقوق الله تعالى من الزكاة و الحج و العشر و هو لا يؤدي حقوق الشرع
ليس للمدين ان يمتنع عن قضاء الدين و يقول انه لا يؤدي حقوق
الشرع فلا يؤدي حقه *
- ٨٠٤ رجل فاسق يتخذ الضيافة للفساق كان للمرأة ان تخبز و تطبخ الا انها 804
نفوي عند الطبخ و الخبز انهم ما داموا مشغولين بالاكل يمتنعون عن
الشرب كمن جلس عند الفساق يفوي انهم يمتنعون عن الفسق في تلك
الساعة كان له ذلك و يوجر عليه - و الله اعلم *

فصل فى المرأة التي لا تدري انها منكوحة او مطلقة

٨٠٥ شاهدان شهدا على رجل انه طلق امرأته ثلثا وهي تدعي الطلاق او 805

تفكر او قالت لا ادري قبلت هذه الشهادة - لانها قامت على حق الله تعالى فلا يشترط فيها الدعوى - فان عرفهما القاضي بالعدالة فرق بينها وبين زوجها ويقضي لها بنفقة العدة و السكنى - لان المبتوتة تستحق نفقة العدة - وان لم يعرفهما القاضي بالعدالة يصال عن حالهما و يمنع الزوج عن الخلوة و الدخول عليها عدلا كان الزوج او فاسقا - ولا يخرجها عن منزله - لانها منكوحة او معتدة - لكن يجعل معها امرأة عدلة ثقة تمنع الزوج عن الدخول عليها - فان طلبت النفقة في مدة المسألة عن الشهود فرض لها القاضي نفقة العدة ادعت الطلاق او لم تدع - لانها لو لم تكن مطلقة تصير ممنوعة عن الزوج فيحفظ النفقة و لو كانت مطلقة كان لها النفقة فلا يسقط النفقة بالشك - فان طالبت المسألة عن الشهود و وجد منها ما يغضي به العدة لم يعطها النفقة بعد ذلك - لانها لو كانت منكوحة فهي ممنوعة عن الزوج - و لو كانت مطلقة فقد انقضت عدتها و تيقنا بسقوط النفقة - فان عدلت البينة بعد ذلك يقضي بالطلاق و يسلم لها ما اخذت - وان ردت البينة خلى القاضي بينها وبين زوجها و ترد على الزوج ما اخذت من النفقة - لانه ظهر انها اخذت النفقة وهي ناشئة *

٨٠٦ و كذا لو قضى القاضي بالطلاق ثم ظهر ان الشهود كانوا عبيدا ردت على 806 الزوج ما اخذت من النفقة *

٨٠٧ و كذا لو تزوج امرأة فطلبت النفقة نفرض لها القاضي فاخذت النفقة 807 اشهرًا ثم شهد الشهود انها اخذته من الرضاع و فرق القاضي بينهما رجعا

الزوج عليها بما اخذت من النفقة - لانه ظهر انها اخذت بغير حق - هذا اذا اخذت بعد فرض القاضي - فان اعطاها الزوج سمحا لم يرجع الزوج عليها بشيء *

٨٠٨ و لو شهد الشهود على امة في يد رجل انها حرة قبلت البيعة لما قلنا 808 في الطلاق - فان لم يعرفهم القاضي بالعدالة يحال عن حالهم و يفرض النفقة في مدة المسألة عن الشهود - و يجبره على اعطاء النفقة و يضعها على يدي امرأة عدلة - و في فصل الطلاق ذكرنا انه لا يخرجها عن منزله لانها منكوحة او معتدة فلا يجوز اخراجها - و هذا ان كانت حرة جاز اخراجها عن منزله فيخرجها و يضعها على يدي امرأة عدلة - و يكون اجر الامينة في بيت المال - لانها عاملة لله تعالى و يأمر المدعى عليه بالنفقة و ان طالبت المسألة عن الشهود - بخلاف فصل الطلاق فان ثمة اذا وجد ما ينقضي به العدة تسقط النفقة و هذا ما لم يقض القاضي بالحرية لا تسقط - و انما يجبره القاضي على النفقة لان الآدمي من اهل الخصومة فيجري الجبر في حقه بخلاف غير الآدمي من الحيوانات فان نفقة الحيوان تجب على المالك ديانة ولا يجري فيها الجبر - لانها ليست من اهل الخصومة - فان اعطى المدعى عليه النفقة ثم عدلت البيعة و قضى بحريتها رجع المدعى عليه عليها بما اخذت من النفقة سواء ادعت انها حرة الاصل او ادعت الاعتاق على المولى لو لم تدع الحرية - لانه ظهر انها اخذت النفقة بغير حق - وكذا لو اكلت شيئا من ماله بغير اذنه - و ان ردت البيعة ردت الجارية على المولى - و لا يرجع المولى عليها بشيء - لانه انفق على مملوكه و لا يرجع ايضا بما اخذ من ماله بغير اذنه - لان المولى لا يستوجب على مملوكه ضمان

الملك - وكذا رجل في يده امة شكت عند القاضي انه لا ينفق عليها
امره القاضي بان ينفق عليها او يبيع - ولان اجبره القاضي على
النفقة فاعطاها النفقة ثم قامت البينة انها حرّة الاصل وقضى القاضي
بالحرية رجع المولى عليها بتلك النفقة وبما اخذت من ماله بغير اذنه
ولا يرجع بما اكلت باذنه

- ٨-٩ رجل ادعى امة في يد رجل انها له فانكر المدعى عليه فاقام المدعى 809
بينة على ما ادعى يضعها القاضي على يدي عدل حتى يسأل
عن الشهود ويأمر المدعى عليه بالانفاق عليها - لقيام الملك من حيث
الظاهر - فان انفق عليها ثم ردت البينة بقيت الجارية للمدعى عليه
ولا يبيع عليها - لانه ظهر انه انفق على مملوك نفسه - فان عدلت البينة
وقضى القاضي للمدعى لم يرجع المدعى عليه بما انفق - لانه ظهر
انها كانت منصوبة اكلت من مال الغاصب - وجناية المغصوب
على الغاصب - هذا في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى - وفي قول
ابي يوسف ومحمد رح انه يكون ذلك ديناً في رقبة الامة تباع فيه
او يفديها المولى - فان بيعت او فداها المولى رجع^(٢) على المدعى عليه
بالاقل من قيمتها ومن النفقة التي لحقها - وان كان المدعى عبداً ان
كان صغيراً او مريضاً لا يقدر على الكسب فهو بمنزلة الامة يؤمر
المدعى عليه بالانفاق كما في الامة لكن لا يؤخذ العبد من المدعى عليه بل
ترك في يده ويؤخذ منه كغيل بالمدعى به الا ان يكون المدعى عليه
مخوفاً يخاف انه يغيبه فمؤخذ منه - وان كان العبد كبيراً يقدر
على الكسب يترك العبد في يد المدعى عليه لما قلنا - ولا يجبر على

النفقة بل يؤمر العبد بالاكْتساب و النفقة على نفسه من كسبه - و الامة
اذا كانت تقدر على الكسب كالخبز و الخياطة و نحوها فهي
بمنزلة العبد *

٨١٠ و الرجل اذا اخذ عبدا أبغا و رفع الامر الى القاضي فان القاضي 810
يأمر الذي في يديه ان ينفق عليه و يرجع على المولى بذلك - و
لا يؤمر العبد بالاكْتساب كيلا يُلْبَق - و الله اعلم *

فصل في نفقة الاولاد

٨١١ نفقة الاولاد الصغار و ^(٢)الاناث المعسرات على الاب لا يشاركه في ذلك احد 811
و لا تسقط بفقره *

٨١٢ و لا يجب عليه نفقة الذكور الكبار الا ان يكون الولد عاجزا عن الكسب 812
لزمانة او مرض فيكون نفقته على والده - و من يقدر على العمل لكن
لا يحسن العمل فهو بمنزلة عاجز - لان من لا يحسن العمل لا يستأجره الناس *
٨١٣ قال الشيخ الامام شمس الائمة الحلواني رح و قد لا يقدر الرجل الصحيح 813
على الكسب لحرفة او لكونه من اهل البيوتات فاذا كان هكذا كانت
نفقته على والده و ان كانت له قوة العمل - قال و هكذا قالوا في طالب
العلم اذا كان لا يهتدي الى الكسب لا يحق نفقته عن والده و يكون
كالزمن و الانثى *

٨١٤ و الولد الصغير اذا كان رضيعا فان كانت امه في نكاح الاب و الصغير 814
يأخذ لبن غيرها لا تجبر الام على الارضاع - و ان لم يأخذ الولد لبن
غيرها قال شمس الائمة الحلواني رح في ظاهر الرواية لا تجبر ايضا و عن
ابي حنيفة و ابي يوسف رحمهما الله تعالى تجبر - قال شمس الائمة

السرخسي رح نجبر - و لم يذكر فيه خلافا و عليه الفتوى *

٨١٥ فان لم يكن للاب و لا للولد الصغير مال نجبر الام على الارضاع عند الكل * 815

٨١٦ و ان استأجر الام على ارضاع الولد و هي في نكحة لا تستحق الاجر 816

في قولهم - و ان استأجرها لارضاع ولد ليس منها كان لها الاجر *

٨١٧ و ان كان طلق الام و انقضت عدتها فاستأجرها لارضاع الولد صح الاستيجار 817

و هي اولى من الاجنبية *

٨١٨ و ان كانت الام في العدة من طلاق بائن او ثلث فاستأجرها لارضاع 818

الولد فيه روايتان - في رواية الاصل تستحق الاجر - و في رواية الاجازات

لا تستحق - و ان ابت الام ان ترضعه بعد انقضاء العدة كان على الاب

ان يستأجر امرأة ترضعه عند الام - و لا يذرع الولد من الام - فان قالت

انا ارضعه بما ترضع الظئر فهي اولي - و ان طلبت الزيادة ليس لها

ذلك - و بعد الفطام يفرض القاضي نفقة الصغار على قدر طاقة الاب

و يدفع الى الام حتى تنفق على الاولاد - لانها تصلح الطعام لاكل الولد

فان لم تكن الام ثقة يدفع الى غيرها لينفق على الولد *

٨١٩ امرأة طلقها زوجها و لها اولاد صغار فاقرت انها قبضت نفقتهم لخمسة اشهر 819

ثم قالت بعد ذلك كنت قبضت العشرين و نفقة مثلهم في مثل

تلك المدة مائة درهم ذكر في المنتقى ان هذا على نفقة مثلهم

و لا تصدق انها قبضت عشرين - فان قالت بعد اقرارها بقبض النفقة

ضاعت النفقة فانها ترجع على ابيهم نفقة مثلهم *

٨٢٠ امرأة اختلعت من زوجها على ان ابرأته من نفقتها و نفقة ولدها رضيها 820

كان ام لا و علي نفقة ما في بطنها من الولد قال عليها ان ترد المهر الذي

اخذت ولا نفقة عليها للولد ويحتسب لها نفقتها مادامت في العدة *

٨٢١ امرأة ادعت على زوجها انه لم ينفق على ولدها الصغير قالوا ان كان

القاضي فرض عليه نفقة الولد او فرض الزوج على نفسه فادعت المرأة ذلك بعد مضي مدة^(٢) وانكر الزوج حلف رالا فلا *

٨٢٢ رجل معسر له ولد صغير ان كان الرجل يقدر على الكسب بحجب عليه

ان يكتسب وينفق على ولده - وان كان لا يقدر على الكسب يفرض القاضي عليه النفقة ويأمر الام حتي تستدين على زوجها ثم ترجع بذلك على الاب اذا ايسر - وكذا لو كان الاب يجد نفقة الولد ويمتنع من الانفاق يفرض القاضي عليه النفقة ثم ترجع الام عليه بذلك - وكذا لو فرض القاضي على الاب نفقة الولد فتركه الاب بلا نفقة فاستدان انت الام وانفقت بامر القاضي كان لها ان ترجع بذلك على الاب *

٨٢٣ ويحبس الاب بنفقة الولد وان كان لا يحبس بسائر دينه *

٨٢٤ ولو فرض القاضي النفقة على الاب فلم تستدين الام واكل الولد بمسألة

الناس لا ترجع على الاب بشيء - وان حصل له بمسألة الناس نصف الكفاية يسقط نصف النفقة عن الاب - ويصح الاستدانة بالنصف الباقى *

٨٢٥ وكذا اذا فرضت عليه نفقة المحارم فاكلوا من مسألة الناس لا يرجع

على الذي فرضت عليه النفقة بشيء الا المرأة اذا فرضت لها النفقة فاكلت من مال نفسها لو من مسألة الناس كان لها ان ترجع بالمفروض على زوجها *

٨٢٦ رجل غاب ولم يترك لولده الصغار نفقة ولا معهم مال تجبر الام على

الانفاق ثم ترجع بذلك على الاب *

(٢) بعد ما مضى مدة * (٣) ن ولا بهم *

- ٨٢٧ صغير بلغ حد الكسب و لم يبلغ مبلغ الرجال كان لآب ان يسلمه في عمل 827
او يواجره بعمل او خدمة وينفق عليه من ذلك - وان كان الولد بنتا لا يملك
دفعها الى غير المحرم للخدمة - لا الخلوة مع الاجنبي حرام - فان فضل
شيء من كسب الولد عن نفقته يمسكه الآب الى ان يبلغ الصغير - فان
كان الآب مبنرا يخاف منه على المال اخذ القاضي ذلك منه و يضعه
على يدي عدل ليحفظه الى ان يبلغ الصغير *
- ٨٢٨ وكذا في كل اموال الصغير * 828
- ٨٢٩ فان كان للصغير ام بانث عن زوجها و احتاجت الى النفقة كان لها 829
ان تأكل من كسب ولدها صغيرا كان الولد لو كبيرا *
- ٨٣٠ و نفقة البنت البالغة في ظاهر الرواية تكون على الآب خاصة - وكذا 830
الغلام اذا بلغ اعمى اوبه زمانة او علة لا يقدر على الكسب و احتاج الى
النفقة كانت نفقته على الآب خاصة *
- ٨٣١ وقال الخصاف رح نفقة البنت البالغة و الغلام البالغ و الزمن و العاجز 831 -
عن الكسب تكون على الابوين على الآب الثلثان و على الام الثلث
و في ظاهر الرواية البنت البالغة و الغلام البالغ الزمن بمنزلة الصغير
نفقته تكون على الآب خاصة *
- ٨٣٢ و اب الآب عند عدم الآب في النفقة بمنزلة الآب * 832
- ٨٣٣ رجل به زمانة اوبه علة لا يقدر على الحرفة و له ابنة كبيرة فقيرة لا يجبر 833
على نفقتها - و يجبر على نفقة الاولاد الصغار - فان كان للصغير مال غائب
يؤمر الآب ان ينفق عليه ثم يرجع في مال ولده - فان انفق الآب بغير
امر القاضي لا يرجع الا اذا نوى عند الانفاق ان يرجع بذلك في مال

الولد فم يرجع بذلك ديانة - وان اشهد عند الانفاق انه ينفق ليرجع
كان له ان يرجع *

٨٣٤ صغير له اب معسر وجد اب الاب موسر وللصغير مال غائب يؤمر 834
الجد بالانفاق عليه و يكون ذلك دينا له علي الاب ثم يرجع الاب بذلك
في مال الصغير - وان لم يكن للصغير مال كان له ذلك دينا على الاب *
٨٣٥ وان كان الاب زمنا وليس للصغير مال يقضي بالنفقة على الجد و 835
لا يرجع الجد بذلك على احد *

٨٣٦ وكذا لو كان للصغير ام موسرة او جدة موسرة و الاب معسر تؤمر بان تنفق 836
على الصغير و يكون ذلك دينا على الاب ان لم يكن الاب زمنا - فان كان
زمنا لا شيء عليه *

٨٣٧ ويجبر الكافر على نفقة ولده المسلم - وكذا المسلم على نفقة ولده الكافر 837
الزمنى ولا يجبر على نفقة ولده المملوك *

٨٣٨ رجال بينهما جارية فجاءت بولد فادعيها كانت نفقة الولد عليهما * 838

فصل في نفقة الوالدين وذوي الارحام *

٨٣٩ الابن الموسر يجبر على نفقة ابيه المعسر - ولا يجبر على الابن الفقير 839
نفقة والد الفقير حكما ان كان الوالد يقدر على العمل - ان كان الوالد
زمنا او لا يقدر على عمل ولابن عيال كان على الابن ان يضم الاب الى
عياله و ينفق على الكل *

٨٤٠ والموسر في هذا الباب من يملك مالا فاضلا عن نفقة عياله و يبلغ 840
الفاضل مقدارا يجبر فيه الزكاة *

- ٨٤١ فان كان للفقير ابنان احدهما فائق في الغنا والآخر يملك نصابا كانت 841
النفقة عليهما على السواء *
- ٨٤٢ وكذا لو كان احد الابنين مسلما والآخر ذميا كانت النفقة 842
عليهما على السواء *
- ٨٤٣ الفقير لا يجبر على النفقة الا لاربعة الولد الصغير والبنات البالغات ابكارا 843
كن او ثيبات والزوجة والمملوك *
- ٨٤٤ وروي هشام عن محمد رح رجل له اب معسر والابن محترف 844
يكسب كل يوم درهما يكفي له ولعياله اربعة دوانق كان عليه ان يصرف
الفضل الى ابيه *
- ٨٤٥ وكما يجب على الابن الموسر نفقة والده الفقير يجب عليه نفقة خادم 845
الاب امرأة كانت الخادم او جارية اذا كان الاب محتاجا الى من يخدمه *
- ٨٤٦ وليس على الاب نفقة امرأة الابن * 846
- ٨٤٧ ابن فقير محترف وله اب فقير محترف لا يجبر الابن على نفقة الاب 847
وقد ذكرنا - فان كان الاب زمنا يجبر الابن على نفقة امرأة نفسه
ولده الصغير وابنته الكبيرة - وعلي نفقة الاب ايضا *
- ٨٤٨ وان كان الاب^(٢) زمنا يجبر الابن على نفقة امرأة نفسه ولده الصغير 848
ولا يجبر على نفقة ابنته الكبيرة كذا ذكر الناطفي رح ولا على نفقة
ابيه او امه وان كان الاب زمنا *
- ٨٤٩ والجدة اب الاب عذد عدم الاب بمنزلة الاب * 849
- ٨٥٠ واما الجدة من قبل الام ذكر الناطفي انه بمنزلة الاخ لا ينفق عليه 850
وان كان فقيرا اذا كان صحيح البدن لا زمانة به - وقال الخصاص
-
- (٢ ن) الابن *

رح الجدد من قبل الام اذا كان فقيرا ينفق عليه و ان لم يكن زمنا
و هو بمنزلة اب الاب *

٨٥١ فقير له اخ موسر و بنت بنت موسر كانت نفقته على بنت البنت 851

لا على الاخ - و كذا لو كانت ابنة و ابن ابن كانت نفقته على البنت
خاصة - و لو كان له ابن و ابنة كانت نفقته عليهما على السواء - و قال
بعضهم يكون نفقته عليهما اثلاثا على قدر الميراث - و الفتوى على الاول *

٨٥٢ امرأة لها زوج فقير و اخ موسر قال ابو يوسف رح يجبر الاخ على ان
ينفق عليها ثم يرجع علي الزوج *

٨٥٣ معسرة لها مسكن تسكنه و لها اخ موسر قالوا لا يجبر الاخ على نفقتها - و 853

قال الخصاف رح يجبر - و قال شمس الائمة الحلواني رح الصحيح
قول الخصاف - و القول الاول قول شريك - فانه قال اذا كان للانسان دار
يسكنها او خادم يخدمه او دابة يركبها لا يجب نفقته على ذى الرحم
المحرم - و فرق بين ذوى الارحام و بين الوالدين و المولودين - قال في
الوالدين و المولودين ذلك لا يمنع وجوب النفقة - و عندنا الكل سواء - و
ملك الدار لا يمنع النفقة الا ان يكون فيها فضل بان كان يكفيه ان يمكن
في ناحية و يبيع الناحية الاخرى - و كذا الخادم و الدابة اذا كانت
نفسية يمكنه ان يبيعها و يشتري بئمنها خميسة و ينفق الفضل على
نفسه فم لا يجب له النفقة *

٨٥٤ ابنة معسرة لها مسكن و لها اب موسر يجبر الاب على نفقتها الا ان يكون 854

في المنزل فضل *

٨٥٥ و لا يباع علي الغائب ما له لاجل النفقة الا للابوين فانهما يبيعان 855

عرض الابن الغائب في نفقتهما في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى

و عندهما روح لا يجوز للابوين بيع العروض للغائب لاجل النفقة كما
لا يجوز بيع العقار في قولهم *

٨٥٦ و المرأة اذا باعت مال زوجها الغائب لاجل النفقة لا يجوز في قولهم *

٨٥٧ الاب اذا انفق مال ولده الغائب على نفسه فحضر الابن و ادعى ان

الاب كان موسرا وقت الانفاق و انكر الاب يعتبر حاله وقت الخصومة

فان كان الاب معسرا وقت الخصومة كان القول قوله - و الا فلا - وان

اقام البينة على دعواهما كانت البينة بينة الابن لانها تثبت امرا عارضا *

٨٥٨ حريان دخلا دار الاسلام بامان ولهما ولد مسلم لا يجب نفقتهما على ولدهما

و تجب على المسلم نفقة ابويه الذميين - و كذلك نفقة الولد المسلم

على الاب الكافر *

٨٥٩ صغير مات ابوه وله ام وجد اب الاب كانت نفقته عليهما اثلاثا - الثلث

على الام و الثلثان على الجد *

٨٦٠ صغير له خال موسر و ابن عم موسر كانت نفقته على الخال - لانه محرم

و نفقة المحارم تجب على ذى الرحم المحرم لا على كل من يرث *

٨٦١ معسر له ابن صغير معسر لو ابن كبير زمن معسر و للرجل ثلث اخوة

متفرقين اهل يسار كانت نفقة الرجل على اخيه اب و ام و اخيه لام

اسداسا اعتبارا بالميراث - و اما نفقة ولده تكون على العم اب و ام

خاصة اعتبارا بالميراث *

٨٦٢ و الاصل فيه ان يجعل كل من كان محتاجا في حكم النفقة كالمعدم و يكون

النفقة بعده على من كان وارثا بقدر الميراث - و لو كان الولد ابنة كانت

نفقة الاب و البنت على الاخ اب و ام خاصة - اما نفقة البنت لما

قلنا ان يجعل الاب كالمعدم كما جعلناه في الابن في المسئلة الاولى

رح الجدد من قبل الام اذا كان فقيرا ينفق عليه و ان لم يكن زمنا
و هو بمنزلة اب الاب *

٨٥١ فقير له اخ موسر و بنت بنت موسرة كانت نفقته على بنت البنت 851

لا على الاخ - و كذا لو كانت ابنة و ابن ابن كانت نفقته على البنت
خاصة - و لو كان له ابن و ابنة كانت نفقته عليهما على العواء - و قال
بعضهم يكون نفقته عليهما اثلاثا على قدر الميراث - و الفتوى على الاول *

٨٥٢ امرأة لها زوج فقير و اخ موسر قال ابو يوسف رح يجبر الاخ على ان
ينفق عليها ثم يرجع علي الزوج *

٨٥٣ معسرة لها مسكن تسكنه و لها اخ موسر قالوا لا يجبر الاخ على نفقتها - و 853
قال الخصاف رح يجبر - و قال شمس الائمة الحلواني رح الصحيح
قول الخصاف - و القول الاول قول شريك - فانه قال اذا كان للانسان دار
يسكنها او خادم يخدمه او دابة يركبها لا يجب نفقته على ذى الرحم
المحرم - و فرق بين ذى الارحام و بين الوالدين و المولودين - قال في
الوالدين و المولودين ذلك لا يمنع وجوب النفقة - و عندنا الكل سواء - و
ملك الدار لا يمنع النفقة الا ان يكون فيها فضل بان كان يكفيه ان يسكن
في ناحية و يبيع الناحية الاخرى - و كذا الخادم و الدابة اذا كانت
نفيسة يمكنه ان يبيعها و يشتري بثمنها خميسة و ينفق الفضل على
نفسه فم لا يجب له النفقة *

٨٥٤ ابنة معسرة لها مسكن و لها اب موسر يجبر الاب على نفقتها الا ان يكون 854
في المنزل فضل *

٨٥٥ و لا يباع علي الغائب ما له لاجل النفقة الا لابوين فانهما يبيعان 855
عرض الابن الغائب في نفقتهما في قول ابي حنيفة رحمه الله تعالى

و عندهما روح لا يجوز للابوين بيع العروض للغائب لاجل النفقة كما
لا يجوز بيع العقار في قولهم *

٨٥٦ و المرأة اذا باعت مال زوجها الغائب لاجل النفقة لا يجوز في قولهم *

٨٥٧ الاب اذا انفق مال ولده الغائب على نفسه فحضر الابن و ادعى ان

الاب كان موسرا وقت الانفاق و انكر الاب يعتبر حاله وقت الخصومة
فلن كان الاب معمرا وقت الخصومة كان القول قوله - و الا فلا - وان
اقاما البينة على دعواهما كانت البينة بينة الابن لانها تثبت امرا عارضا *

٨٥٨ حريان دخلا دار الاسلام بامان ولهما ولد مسلم لا يجب نفقتهما على ولدهما

و تجب على المسلم نفقة ابويه الذميين - و كذلك نفقة الولد المسلم
على الاب الكافر *

٨٥٩ صغير مات ابوه و له ام وجد اب الاب كانت نفقته عليهما اثلاثا - الثلث

على الام و الثلثان على الجد *

٨٦٠ صغير له خال موسر و ابن عم موسر كانت نفقته على الخال - لانه محرم

و نفقة المحارم تجب على ذى الرحم المحرم لا على كل من يرث *

٨٦١ معسر له ابن صغير معسر لو ابن كبير زمن معسر و للرجل ثلث اخوة

متفرقين اهل يسار كانت نفقة الرجل على اخيه لاب و ام و اخيه لم
اسداسا اعتبارا بالميراث - و اما نفقة ولده تكون على العم لاب و ام
خاصة اعتبارا بالميراث *

٨٦٢ و الاصل فيه ان يجعل كل من كان محتاجا في حكم النفقة كالمعدم و يكون

النفقة بعده على من كان وارثا بقدر الميراث - و لو كان الولد ابنة كانت
نفقة الاب و البنت على الاخ لاب و ام خاصة - اما نفقة البنت لما
قلنا ان يجعل الاب كالمعدم كما جعلناه في الابن في المسئلة الاولى

و اما نفقة الاب لان وارث الاب هذا الاخ لاب و ام لانه يرث مع البنت و لا يرث غيره من الاخوة فلا يجعل الابنة كالمعدومة بل يعتبر الوارثة مع وجود البنت - والاخ لام لا يرث مع البنت - بخلاف الابن لان احدا من الاخوة لا يرث مع الابن فمست الحاجة الى ان يلحق الابن بالمعدوم - و اذا جعلنا الابن معدوما كان ميراث الاب بين الاخ لاب و ام و الاخ لام على سنة فيجب النفقة عليهما كذلك - و لو كان مكان الاخوة اخوات متفرقات والولد ذكر فنفقة الاب على اخواته على خمسة - لان احدا من الاخوات لا يرث مع الابن فيجعل الابن كالمعدوم - و اذا جعلنا الابن معدوما كان ميراث الاب بينهما على خمسة - ثلاثة اخمسة للاخت لاب و ام و خمس للاخت لاب و خمس للاخت لام بطريق الرد فتجب النفقة كذلك - و نفقة الابن تكون على الاخت لاب و ام خاصة عند علمائنا رحمهم الله تعالى - لان ميراث الولد عند عدم الوالد يكون للعملة لاب و ام خاصة و كذلك النفقة *

٨٩٣ و الاصل في هذا انه اذا اجتمع لمن يجب له النفقة في قرابته موسر 863

و معسر ينظر الى المعسر - ان كان يحرز كل الميراث يجعل كالمعدوم ثم ينظر الى من يرث من يجب له النفقة فيجعل النفقة عليهم على قدر مواريتهم - و ان كان المعسر لا يحرز كل الميراث يقسم النفقة على هذا الوارث الذي هو فقير و على من يرث معه فيعتبر المعسر لظاهر قدر ما يجب على الموسر ثم يجب كل النفقة على الموسرين على اعتبار ذلك - بيان هذا الاصل صغير له اخت لاب و ام و اخت لام و اخت لاب و ام الا ان الام و الاخت لاب و ام موسران و من سواهما معسرة كانت نفقة الصغير على الام و الاخت لاب و ام على اربعة و لا

- شقيق علي غيرهما - و لو جعل من لا يجب عليه النفقة كالمعدوم اصلا
كانت نفقة الصغير علي الام و الاخت لاب و ام لخصاسا - ثلثة اخماس
علي الاخت لاب و ام و الخمسان علي الام اعتبارا بالميراث *
- ٨٩٤ صغير له ام موسرة و له اخوان موسران اخ لاب و ام و اخ لاب كانت نفقة 864
الصغير علي الام و الاخ لاب و ام اسداسا - السدس علي الام - و خمسة
اسداس علي الاخ لاب و ام اعتبارا بالميراث *
- ٨٩٥ رجل مات و ترك ولدا صغيرا و ابا كانت نفقة الصغير علي الجد - فلي 865
كانت للصغير ام موسرة و جد موسر كانت نفقة الصغير علي الجد و الام
اثلاثا في ظاهر الرواية اعتبارا بالميراث - و في رواية الحسن رج عن
ابي حنيفة رحمه الله تعالى كانت نفقة الصغير علي الجد كما لو كان
مكنا الجد اب - فان كانت الام فقيرة كانت نفقة الصغير علي الجد - و
يجعل الام كالمعدوم *
- ٨٩٦ و لو كانت الام موسرة و للصغير اخ موسر لاب و ام وجد موسر اب 866
الاب قال ابو حنيفة رج و هو قول ابي بكر الصديق رضي الله تعالى عنه
كانت نفقة الصغير علي الجد *
- ٨٩٧ امرأة معسرة لها ابني صغير معسرو لها ثلث اخوات متفوقات كانت نفقة 867
الصغير علي الخالة لاب و ام - لان الام تحرز كل الميراث فتجعل كالمعدومة
و عند عدم الام كانت نفقة الصغيرة علي الخالة لاب و ام خاصة اعتبارا^(٢)
بالميراث - و اما نفقة الام علي اخوانها علي خمسة - ثلثة اخماسها علي
الاخت لاب و ام و خمس علي الاخت لاب و خمس علي الاخت لام *
- ٨٩٨ امرأة معسرة لها ولد موسر و ابولن معسران كانت نفقتها علي الولد 868
(٢ ن) باعتبار الميراث *

دون الابوين لا يشارك الولد في نفقة الوالدين احد كما لا يشارك الوالد
في نفقة الولد احد في ظاهر الرواية *

٨٦٩ وكذلك معتوه له ابن واب كانت نفقة المبتوة علي الابن دون الاب * 869

٨٧٠ امرأة لها ابنان موسران فقضي عليهما بالنفقة فابى احدهما ان ينفق
يقضى على الآخر بجميع النفقة ثم يرجع هو على اخيه بنصف ذلك *

٨٧١ امرأة معسرة لها ثلث بنات اخوة متفرقين او ثلث بنات اخوات 871

متفرقات قال ابو يوسف رح كل النفقة يكون على التي من قبل
الاب والام - وقال محمد رح في بنات الاخوات خمس النفقة على
بنت الاخت لام والخمس على بنت الاخت لاب وثلثة اخماس
علي بنت الاخت لاب وام - وفي بنات الاخوة سدس النفقة على
بنت الاخ لام والباقي على بنت الاخ لاب وام - ولا شيء على
الآخرى - والله اعلم *

فصل في نفقة المملوك

٨٧٢ عبد او مدبر تزوج امرأة باذن المولى كان عليه نفقة المرأة - فان ولد له 872

اولاد لا يجب عليه نفقة الاولاد حرة كانت المرأة او مملوكة - اما اذا كانت
حرة فولدها يكون حرا فلا يجب عليه نفقة الولد الحر - وان كانت مملوكة
كان الولد مملوكا لمولى الام فكانت نفقتهم على مولى الام *

٨٧٣ وكذا المكاتب اذا تزوج امرأة لا يجب عليه نفقة الولد الا ان يكون له 873

ولد ولد في مكاتبته من امته فتجب على المكاتب نفقة هذا الولد - وكذا
المكاتب اذا تزوج امة فولدت منه اولادا او لم تلد حتى اشتراها فولدت
كانت نفقة الولد علي المكاتب *

٨٧٤ و لو تزوج المكاتب مكاتبة و مكاتبتها^(٢) واحدة و مولاها واحد فولد لهما ولد 874
في المكاتبه فان نفقة الولد تكون علي ام - لان المولود يكون تبعا لام و
يكون كالمملوك لها فكانت نفقته عليها *

٨٧٥ وكذا الحر اذا تزوج امة او مكاتبة او ام ولد او مدبرة كان عليه نفقة 875
المرأة الا ان في الامة والمدبرة وام الولد لا يجب علي الزوج نفقتها
ما لم يبوأها المولى بيتا - وفي المكاتبه تجب نفقتها علي زوجها و
لا يشترط التبوية - ولا يجب علي الزوج نفقة الاولاد انما يكون نفقة الولد
علي مولى ام اذا كانت امة او مدبرة او ام ولد *

٨٧٦ فان كان مولى الامة والمدبرة وام الولد فقيرا و الزوج اب الاولاد غنيا 876
هل يجب علي الاب نفقة الاولاد في ولد الامة - لا يجب علي الزوج
لان ولد الامة يكون مملوكا لمولى الامة فينفق عليه المولى او يبيعه كما
لو عجز المولى عن الاتفاق علي الامة - وان كان الولد من المدبرة
او ام الولد و مولى ام فقير لا يمكن البيع ههنا - فيومر الاب ان ينفق
علي الولد ثم يرجع علي المولى *

٨٧٧ رجل زوج امته من عبده و بوأها بيتا او لم يبوأها كانت نفقة الامة و 877
العبد علي مولاها - فان ابى ان ينفق عليها امر بالبيع *

٨٧٨ رجل زوج ابنته من عبده فطلبت النفقة تفرض لها النفقة علي زوجها * 878

٨٧٩ رجل تزوج امة و لم يبوأها المولى بيتا حتى طلقها طلاقا رجعيًا كان 879
لمولها ان يأمر الزوج ليتخذ لها بيتا و ينفق عليها في العدة - وان
كان الطلاق بائنا ليس للمولى ان يخلي بينها وبين زوجها - وهل
له ان يطلب نفقة العدة قال الخصاف رح له ذلك - وقال بعض العلماء

ليس له ذلك وهو الصحيح - لأنها ما كانت تستحق النفقة قبل الطلاق
البائن قبل التوبة - فلا تستحق بعد الطلاق البائن *

٨٨٠ ولو كان الطلاق رجعيا ثم عتقت كان لها ان تطلب من زوجها 880
ان يموأها بيتا و ينفق عليها حتى تنقضي عدتها - و ان كان الطلاق بائنا
ليس لها ان تأخذ بالسكنى - لأنه لم يكن لها عليه السكنى قبل الطلاق
اذا لم يكن برأها بيتا فذلك بعد الطلاق - وهذا يؤيد قول بعض العلماء
في المسئلة الاولى *

٨٨١ رجل وجد عبدا ابقا فاخذ له يرد على مولاه فانفق عليه ان انفق بغير 881
امر القاضي كان منطوعا لا يرجع عليه - و ان كان وقع الامر الى القاضي
وسأل من القاضي ان يأمره بالنفقة ينظر القاضي في ذلك - فلان رأى
الاتفاق اصلح امرا بالانفاق - و ان خاف ان يأكله النفقة يأمره القاضي بالبيع
و امساك الثمن - وكذا اذا وجد دابة فالة في المصر او في غير المصر *

٨٨٢ ولو ان رجلا غصب عبدا كانت نفقته عليه الى ان يرد على المولى 882
فان طلب من القاضي ان يأمره بالنفقة او بالبيع لا يجيبه - لان
المغصوب مضمون على الغاصب الا ان يكون الغاصب مخوفا بخاف
منه على العبد فم يأخذ القاضي ويبيعه ويمسك الثمن *

٨٨٣ ولو اودع رجل عبدا ففأب فحاج المودع الي القاضي و طلب منه ان 883
يأمره بالنفقة او بالبيع فان القاضي يأمره بان يؤجر العبد و ينفق عليه
من اجرة - و ان رأى ان يبيعه فعل *

٨٨٤ رجل اوصى بعبده لانيان و بخدمته لآخر كانت نفقته على صاحب 884
الخدمة - فان مرض في يد صاحب الخدمة ان كان مريضا لا يمنعه عن
الخدمة كان نفقته على صاحب الخدمة - و ان كان مريضا يمنعه عن

- الخدمة كانت نفقته على صاحب الرقبة - و ان تطاول المرض ورأى
القاضي ان يبيعه فباعه و يشتري بثمنه عبدا يقوم مقام الاول في الخدمة *
- ٨٨٥ و عبد الرهن اذا ثبت كونه رهنا يفعل به ما يفعل بالوديعة * 885
- ٨٨٦ عبد بين رجلين غاب احدهما و تركه عند الشريك فرفع الشريك الامر 886
- الى القاضي و اقام البينة على ذلك كان القاضي بالخيار ان شاء قبل
هذه البينة و ان شاء لم يقبل - و ان قبل يأمره بالنفقة و يكون الحكم فيه
ما هو الحكم في الوديعة *
- ٨٨٧ عبد صغير او زمن او معترة اعتقه مولاه لا يجب على المعتق نفقته 887
- بحال ما - و الله اعلم و هو احكم الحاكمين *
- ثم الجلد الاول من فتاوى قاضي خان
-

him : the Kazee shall order him to let out the slave on hire, and maintain him with his wages ; and if the Kazee thinks proper that the slave should be sold, he shall direct accordingly.

1784. (884.) A man makes a will giving his slave to one person, and the slave's services to another : the maintenance of the slave shall be obligatory on the person enjoying his services : and if the slave falls sick in the hands of the person enjoying his services, then, if the disease is such that the slave is not prevented from serving, his maintenance shall be on the person entitled to his services : and if the disease is such that the slave is prevented from service, then his maintenance shall be obligatory on the owner of the slave : and if the disease is prolonged and the Kazee thinks it proper to sell the slave, then the Kazee shall sell him, and shall purchase with the sale-money another slave, who shall be in the place of the first slave in regard to services (and also in regard to ownership).

1785. (885.) And a slave who has been pledged, when the pledge is proved, shall be acted on (and dealt with) in the same away as a slave is to be acted on (and dealt with) when entrusted to another (that is to say, the rule laid down in paragraph 883 shall apply).

1786. (886.) A slave is common to two men, and one of them disappears, leaving the slave to his partner, and the partner refers the matter (of the slave's maintenance) to the Kazee, and establishes proof by witnesses in regard to his claim (relating to the partnership of the slave, and the partner's disappearance) the Kazee shall have the option either to accept such proof (given in the absence of the co-sharer) if he likes, or not to accept the same ; and if the Kazee accepts the proof (which is tendered to prove that the slave belonged to both, and that one partner has disappeared), he shall order the claimant to provide for the slave's maintenance, and the rule in this case shall be the same as that in the case of trust (that is, to let out the slave on hire, and to maintain him with the wages, or to sell him : see paragraph 883).

1787. (887.) A male slave, being a minor, or a cripple, or an idiot, is emancipated by his master : his maintenance shall not be obligatory on the emancipator in any case (whether the slave be a minor or a cripple, or an idiot). God knows best ; and he is the best Judge over all the judges !

Here ends Volume I. of the "Futwai Kazee Khan," from which only a portion has been translated, the portion omitted being on matters not relating to the subject of these Lectures.

residence, and, therefore, she shall not be entitled to maintenance from him after the complete (*bain*) divorce.

1780. (880.) And if the divorce is reversible (in the case mentioned in the preceding paragraph), and the female slave then, after the divorce, becomes free, it is competent to the woman to demand from her husband a separate residence, and to provide her with maintenance until the expiry of her *Iddut*: but if the divorce (pronounced before freedom) is complete (*bain*), it is not competent to her to call upon him to provide her with residence, because, before divorce, the husband was not bound to provide her with residence, in consequence of her master having failed to provide her with a separate residence, and so, he is not bound to provide her with residence after divorce.

And this supports the view of those lawyers who are referred to in the first case, as "other learned lawyers."

1781. (881.) A man finds a runaway slave, and captures him, with a view to restore him to his master, and maintains him: then, if he maintains the slave without an order of the Kazee, he shall have merely done an act of kindness, and shall not be entitled to recover from the master: and if he refers the matter to the Kazee, and asks for an order from the Kazee, that he should maintain the slave, then the Kazee shall deliberate over the matter, and if he finds that it is proper to order the maintenance, he shall order him to provide the slave with maintenance; but if the Kazee apprehends that the maintenance will swallow up the slave (that is, exceed his value, or be equal to it) then he shall order him to sell the slave, and retain the price.

And so also, if a man finds an animal that has gone astray in a town, or in a place other than a town.

1782. (882.) And if a man usurps a slave, he shall be liable to maintain the slave until he returns him to his master: and if the man asks the Kazee for an order (to enable him) to maintain the slave, or to sell him, the Kazee shall return no answer; because property usurped is a thing for which the usurper is liable to pay damages; unless the usurper is a man as to whom fear is entertained in regard to the slave (*i.e.*, that the man will remove or make away with the slave), in which case the Kazee shall take the slave from the man, and shall sell him and retain the purchase money.

1783. (883.) And if a man entrusts (*wudeeut*) his slave to another person (*e.g.*, for safe keeping) and then disappears, and the trustee goes to the Kazee and asks for an order for him to maintain the slave or to sell

of their children. And the maintenance of such children is only obligatory on the mother's master, when the mother is a female slave, or a *Moodubbura*, or an *Oomm-i-Wulud*.

1776. (876.) And if the master of a female slave or a female *Moodubbura*, or a female *Oomm-i-Wulud*, is indigent, and her husband, that is, the father of the children, is rich, the question is, whether it is obligatory on the father to maintain the children. In case the child is born of the female slave, the maintenance of the child is not obligatory on the husband; because the child of the female slave is owned by the master of the female slave, and the master is, therefore, bound to maintain the child, or sell the child, as he would sell the female slave, if he is unable to support her; but if the child is born of a female *Moodubbura*, or a female *Oomm-i-Wulud*, and if the mother's master is indigent, sale (of the child by the master) is impossible in this case; and in this case, the father shall be ordered (by the *Kazee*) to maintain the child, and then to recover from the master (of the mother).

1777. (877.) A man gives his female slave in marriage to his male slave, whether he assigns to her a separate residence or not, the maintenance of the female slave and of the male slave shall be obligatory on their master; and if he refuses to maintain them, he shall be ordered by the *Kazee* to sell them.

1778. (878.) A man gives his daughter in marriage to his male slave, and the daughter demands maintenance (from her husband, the slave): her maintenance shall be fixed (by the *Kazee*) on her husband.

1779. (879.) A man marries a female slave, and her master does not assign her a separate residence; so that the husband gives her a reversible divorce: the master is entitled to order the husband to take a house for her and maintain her during the *Iddut*: and if the divorce is complete (*bain*), it is not competent to the master to provide for a retirement for her and her husband (by asking the husband to take a house for her to pass her *Iddut* in). And is the master competent to demand from the husband her maintenance during the period of her *Iddut*? *Khussaf*, on whom be peace, says, it is competent to the master to call upon the husband to provide her with maintenance (for the period of her *Iddut*): and other learned lawyers have said that it is not competent to the master to demand her maintenance from her husband: and this is the correct view; because the woman was not entitled to maintenance from the husband before the complete (*bain*) divorce, in consequence of want of a separate

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE SLAVES (MUMLOOK).

1772. (872.) A slave (of the *Kin* class), or a *Moodubbur*, marries a woman with the permission of his master : the husband shall be liable to maintain his wife, and if he gets children by her, he shall not be liable to the maintenance of the children, whether the woman be a free woman or a slave-girl ; because if the woman is free, then her children are also free, and, therefore, her husband (who is a slave or *Moodubbur*) shall not be liable to maintain the children who are free (and their maintenance shall be governed by other rules : see paragraphs 862 and 863) ; and if the woman is a slave-girl, then her children are also the slaves of the person who is the master of their mother, and, therefore, their maintenance shall be obligatory on the mother's master.

1773. (873.) And so a *Mookatub*, if he marries a woman, is not liable to the maintenance of his child ; except when he has a child who was born to him whilst he was a *Mookatub*, in consequence of his connexion with the woman purchased by him as a slave-girl, whilst he was a *Mookatub*, and such a child shall be maintained by the *Mookatub*.

And so, if a *Mookatub* marries a slave-girl (belonging to another) who gives birth or does not give birth to a child by him, and the *Mookatub* purchases her, and she then gives birth to a child : this child's maintenance shall be obligatory on the *Mookatub*.

1774. (874.) If a male *Mookatub* marries a female *Mookatuba*, and the person who made them *Mookatub*, or, in other words, their master, is one and the same, and they produce a child during their state as *Mookatub* : the maintenance of the child shall be on the mother ; because the child follows the status of the mother, and is, as it were, owned by its mother, and, therefore, the maintenance of the child shall be obligatory on the mother.

1775. (875.) And so if a free man marries a female slave, or a female *Mookatuba*, or a female *Oomm-i-Wulud*, or a female *Moodubbura* (all belonging to somebody else), he shall be liable to the maintenance of the woman, except that, in the case of a female slave, or a female *Moodubbura*, or a female *Oomm-i-Wulud*, the husband is not liable to maintain her as long as the master has not assigned her a separate residence, and in the case of a female *Mookatuba*, her maintenance is obligatory on her husband, and in her case, assignment of a separate residence is not a condition for the husband's liability to maintenance ; and the husband is not liable to the maintenance

the others). But the maintenance of the mother shall be obligatory on her three sisters, in fifths, that is, three-fifths on the full sister, and one-fifth on the sister by the same father only, and one-fifth on the sister by the same mother only.

1768. (868.) A poor woman has a rich child, and poor (or rich) parents : her maintenance shall be obligatory on the child and not on the parents ; (the general rule being, that) nobody else shares with the child the liability to maintain the parents, in the same way as nobody else shares with the father the liability to maintain his child, according to Zahir-i-Ruwayet (*i.e.*, according to the Zahir-i-Ruwayet, the child alone shall maintain his parents, and the father alone shall maintain his child).

1769. (869.) And so, if an idiot has a son and a father : the maintenance of the idiot shall be obligatory on the son and not on the father.

1770. (870.) A woman has two sons, both rich, and they are ordered by the Kazeer to maintain their mother, and one of them refuses to maintain : the other son shall be ordered by the Kazeer to provide the whole of the maintenance, and he shall afterwards realise a moiety from his brother.

1771. (871.) A poor woman has three daughters of three different sorts of brothers, or she has three daughters of three different sorts of sisters, (that is to say, she has three nieces being daughters of three different sorts of brothers or three different sorts of sisters). Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that the whole of the maintenance shall be obligatory on that daughter who is the offspring (of the brother or the sister by, or) of the same father and mother (that is, who is the offspring of full blood, as regards the woman ; because that daughter alone would be the heir) : and Mahomed, on whom be peace, says, as regards the sisters' daughters, that one-fifth of the maintenance shall be obligatory on the daughter of the sister by the same mother only, and one-fifth on the daughter of the sister by the same father only, and three-fifths shall be obligatory on the daughter of the full sister (because they would be heirs in this proportion, according to Aboo Yusoof) ; and as regards the brothers' daughters, he says, that one-sixth of the maintenance shall be obligatory on the daughter of the brother by the same mother only, and the rest (that is, five-sixths) shall be obligatory on the daughter of the brother by the same father and mother ; and there shall be no obligation on the third (that is, the daughter of the brother by the same father only). God knows best !

father's father and the mother, in thirds (that is, one-third on the mother, and two-thirds on the father's father) according to the Zahir-i-Ruwayet, regard being had to their right of inheritance (see note to paragraph 851, for the general rule to which this case is an exception). And according to the tradition reported by Hussun (son of Ziyad), on whom be peace, from Aboo Haneefa, on whom be peace, the maintenance of the minor is obligatory on the father's father (alone, and no portion of the obligation shall be on the mother), in the same way as if, in the place of the father's father, there was the father (that is, if there are father and mother, then the father is liable and not the mother; so, if there are father's father and the mother, then the former is liable and not the latter).

And if the mother is indigent, then in the case (that is, when the minor's mother is poor and the minor's father's father is rich) the maintenance of the minor is obligatory on the father's father, and the mother shall be considered as non-existent (that is to say, she not inheriting the whole of the estate shall be considered as living, for the purpose of ascertaining who else would take the inheritance; that point having been ascertained, she shall be considered as non-existent for the purpose of fixing the liability to maintenance, and the whole of the liability to maintenance is thrown on her co-heir).

1766. (866.) And if the mother (of the minor) is rich, and the minor (whose father is dead) has a full brother who is rich, and a father's father who is rich, then (although, according to the general rule stated in the note to paragraph 851, the mother would be liable to maintenance, but still she is not so liable, and this case is an exception to the general rule there stated, the rule here being that) Aboo Haneefa, on whom be peace, says—and this is the view taken by (the first Khaleefa) Aboo Bakr Siddeek, on whom be peace—that the maintenance of the minor is obligatory on the father's father.

1767. (867.) An indigent woman has a minor son who is poor; she has three sisters of different kinds (who are rich): the maintenance of the minor son shall be obligatory on his aunt by the same father and mother, because the mother would take the whole of the inheritance (of the son), and she shall therefore be deemed non-existent: and in the event of there being no mother, the maintenance of the minor shall be obligatory on the aunt by the same father and mother, regard being had to the right of inheritance (*i.e.*, according to the right of inheritance, the full aunt excludes

co-heirs, shall also be in the proportion of 6 to 3; that is to say, 2 plus 1, shall be divided in the proportion of 6 to 3, and the rich relatives shall bear the liability to maintenance in this way).

And the illustration of this principle is in this wise: A minor has a full-sister, and a sister by the same mother only, and a sister by the same father only, and also a mother: (the mother will be entitled to a sixth, because she is associated with two or more sisters; the full-sister will be entitled to half; the sister by the same mother only will get one-sixth, and the sister by the same father only, will get one-sixth); but the mother and the full-sister are rich, and the rest (that is, the half-sister and the step-sister) are indigent; the maintenance of the minor shall be payable by the mother and full-sister in four shares (of which three shares shall be payable by the full-sister and one share by the mother) and there shall be no liability on the others. (Thus the indigent sisters are brought into consideration, for the purpose of ascertaining the liability of those who are rich, and after such liability has been ascertained, they are dropped out of consideration). And if those (sisters, i.e., the half-sister and the step-sister) not liable to maintenance had been considered as non-existent from the beginning, then the liability to the maintenance of the minor, upon the mother and the full-sister, would have been in five shares (because the mother would, in the event of there being no other relatives besides herself and a full-sister, take one-third, that being her share with one sister; and the full-sister would take one-half, and the division would be by five, and there would be a return of one share); that is three-fifths on the full-sister and two-fifths on the mother, according to their right of inheritance.

1764. (864.) A minor has a rich mother and two brothers, likewise rich, that is, one full-brother, and one brother by the same father only: the maintenance of the minor shall be due from the mother and the full-brother, in sixths; that is, one-sixth from the mother and five-sixths from the full-brother, according to their right of inheritance; (but if there had been only a mother and a full-brother, then the mother's share would be one-third and the brother's share would be two-thirds in the inheritance, and their liability to maintenance would be measured accordingly).

1765. (865.) A man dies leaving a minor child and his father: the maintenance of the child shall be obligatory on the child's grandfather: and if the minor has a mother who is rich and a grandfather (i.e., father's father) who is rich, the maintenance of the minor shall be obligatory on the

tenance shall be due accordingly. And the maintenance of the son (in this case, the son being poor and a cripple) shall be payable by the (father's) full sister in particular (*i.e.*, only the full sister) according to our *Oolemas*, on whom be peace ; because the inheritance from the son, in the absence of the father, goes specially to the paternal aunt by the same father and mother ; and, therefore, the liability to maintenance shall be upon her.

1763. (863.) And the principle in this matter (*i.e.*, in the matter when the poor maintenance-giver is to be held non-existent, and when he shall not be held non-existent) is this, that when in regard to a person, who ought to be maintained (or in other words, whose right of maintenance is under discussion), there are relatives who are rich and poor, then the poor (or indigent) shall be looked at, and if the poor relative takes the whole of the inheritance (that is, if he should be entitled to the whole of the inheritance from the person whose right of maintenance is under discussion, assuming the latter to die at the time of the discussion) then he shall be considered as non-existent (because he takes the whole of the inheritance, and he is poor and is unable to maintain) and then the person who shall be heir to the person whose right of inheritance is under discussion, shall be looked at (that is to say, we shall have to find out who is the heir, now that we have assumed the immediate full-heir to be non-existent), and the liability to maintenance shall be on him to the extent of his right of inheritance. But if the poor relative does not take the whole of the inheritance (but takes only a portion of the inheritance, then he shall not be considered non-existent ; on the other hand, he shall be considered as existing, and) the liability of maintenance shall devolve upon this poor heir and upon the heir who will take the inheritance along with him. Thus regard is had to the indigent relation for the purpose of ascertaining (in the first instance) the liability of maintenance which shall be cast on the rich relative, and then the whole of the maintenance shall be payable by those who are rich, in accordance with (that is to say, in proportion to) their original shares of liability to maintenance (ascertained according to their rights of inheritance ; that is to say, the rich heirs pay maintenance on their own behalf for themselves, and the liability of the maintenance, which the poor relation had, is also thrown on the rich relation, in proportion to the inheritance of the rich in the estate ; *e.g.*, if there are two poor relatives who take as 2 is to 1, and there are two rich relatives, who take as 6 to 3, then the additional liability of the rich is thrown upon them, on account of the poverty of their

brothers are not heirs (the brother by the same father only is excluded by the full-brother, and the brother by the same mother only is excluded by the daughter) and the daughter in this case shall not be considered as non-existing (because the principle stated above is to be taken, with this condition, *viz.*, that the person supposed to be non-existent is one who is to inherit the whole of the property); on the other hand, the inheritor with the daughter must be considered (*i.e.*, we shall have to find out who inherits as co-heir with the daughter), but the half-brother by the same mother only, does not inherit with the daughter (and, therefore, the heirs will be the daughter and full-brother, in moieties, the brother by the same father only, being excluded by the full-brother; but the daughter being poor, the whole of the maintenance shall fall on the full-brother; that is to say, the father being poor, requiring maintenance, his daughter is also poor and his three sorts of brothers are rich; then the daughter shall not inherit the whole of the father's property, and she shall, therefore, not be considered non-existent; the father's heirs will be the daughter and the father's full-brother in moieties, and they will be bound to maintain in moieties; but the daughter being poor, her liability will pass to her co-heir, *viz.*, the father's full-brother, who will be wholly bound to maintain the father): but the son, on the contrary, shall be considered as non-existent, because none of the brothers can inherit with the son, and, therefore, there arises a necessity to suppose the son as non-existent (otherwise, no one will be heir, and no one will be bound to maintain): and when we suppose the son as non-existent, then the inheritance from the father will go to the full-brother and the half-brother by the same mother only, in sixths (that is, the share of the latter will be one-sixth and that of the former five-sixths); and, therefore, their liability to maintenance shall be measured accordingly.

And if in the place of the three different sorts of brothers, there are three different sorts of sisters, and the child (who is poor and a cripple; see paragraph 861) is a male (that is to say, if the poor father has a poor son, and has three sorts of sisters who are rich) then the maintenance of the father shall be on the (three sorts of) sisters, in fifths; because none of the sisters inherits with the son, and the son, therefore, shall be supposed to be non-existent, and when we have supposed the son to be non-existent, then the inheritance of the father shall be divided between them (the three sorts of sisters) into five parts, and three-fifths shall be inherited by the full-sister, and one-fifth by the half-sister by the same father only, and one-fifth by the sister by the same mother only, by way of return: and the main.

is poor, in regard to the (liability to) maintenance shall be considered as non-existing (provided he inherits the whole of the property), and after that, the liability to maintenance passes upon one who shall be heir in proportion to the right of inheritance (*e.g.*, in the case in paragraph 861 ; the father is poor and has to be maintained ; his son who would, if he were in good circumstances, be liable to maintain his father, is also poor : the father has three sorts of brothers, *viz.*, the brother by the same father and mother, the brother by the same father only, and the brother by the same mother only ; the son would, in the event of his father's death, inherit the whole of his property ; he shall, therefore, be supposed to be non-existent ; then the father's heirs would be the brother by the same father and mother, and the brother by the same mother only, in the proportion of five to one ; and they shall, therefore, be liable to maintenance in the same proportion. So also if the son were the person to be maintained ; then, if his father is poor, he would be supposed to be non-existent ; because the father takes the whole of the property of the son : and the other relatives of the son are the father's full brother, the father's half-brother, and the father's step-brother, and amongst these the son's heir is his paternal uncle, who would be bound to maintain him).

And if in the place of the son (in the second clause of paragraph 861) there is a daughter (that is to say, if there is a poor father, and he has a daughter who is also poor, and he has three sorts of brothers) then the maintenance of the father as well as of the daughter shall be payable by the full-brother in particular (*i.e.*, only by the full-brother) ; the reason why the maintenance of the daughter shall be payable by the father's full-brother, is what we have stated, *viz.*, that the father shall be considered as non-existing (because he is poor) in the same way as we have considered the father non-existing in the case of the son (in the second clause in paragraph 861), and the liability consequently fell upon the full-paternal uncle (because he, of all the three sorts of paternal uncles, would be heir to the son : that is to say, the poor daughter has a poor father who would inherit the whole of her property, and he must, therefore, be considered as non-existent ; there remain the father's three sorts of brothers who are her three sorts of paternal uncles, and in the event of her death, the full-paternal uncle would inherit, and he would, therefore, maintain her). And the reason why (in case the poor father has a poor daughter) the father's maintenance shall devolve upon his full-brother is because his heir in this case is his full-brother, because the full-brother inherits with the daughter, and other sorts of

and that is the being rich, the normal state being poverty—being the state in which one makes his entry into this world).

1758. (858.) Two *Hurubees* (i.e., infidels who are residents of the Darool Hurub) enter the Darool Islam, under assurance of safety (*Aman*), and they (being husband and wife) have a Moslem son (i.e., the son has been residing in the Darool Islam before the advent of the parents): their maintenance shall not be obligatory on their child: but a Moslem is bound to maintain his *Zimmee* parents (that is, if two infidels, being man and wife, reside in the Darool Islam, and then the son accepts Islam, the son is bound to maintain them). And so also the maintenance of a Moslem child is obligatory on the infidel father (who lives in the Darool Islam).

1759. (859.) A (poor) minor, whose father is dead, has a mother and a grandfather, that is, father's father: the maintenance of the minor shall be obligatory on them, according to thirds; that is, one-third on the mother, and two-thirds on the grandfather.

1760. (860.) A minor has a rich maternal uncle, (that is, mother's brother), and also a rich cousin (paternal uncle's son): his maintenance shall be obligatory on the maternal uncle, because the maternal uncle is a relation who is unlawful (*Mohurrum*): and the maintenance of those who are unlawful, or *Maharim*, is obligatory on *Zee Ruhum-i-Mohurrum*, and not on those who would inherit.

1761. (861.) A poor man has a minor son who is poor, or an adult son who is a cripple and also poor, and that poor man has also three brothers of different sorts (that is, full brother, half-brother, and step brother) who are rich: the maintenance of the man shall be obligatory on the brother by the same father and mother only, and on the brother by the same mother only, according to sixths (that is, the full-brother shall be liable for five-sixths, and the brother by the same mother only, for one-sixth); regard being had to their right of inheritance.

But the maintenance of the son of the poor man, shall be obligatory particularly on the child's paternal uncle by the same father and mother (that is, on the father's full-brother), regard being had to the right of inheritance.

1762. (862.) And the principle in regard to this matter (*viz.*, where the person immediately liable to maintenance is poor, and consequently the liability to maintenance passes on to another relative) is this, that he who

of a house, &c.), does not prevent liability to maintenance (that is, if the man is poor but has a residence, &c., his parents or his children must maintain him). But according to us, all are equal (that is, there is no distinction between *Zawil Arham* and parents and children), and ownership of a house (or animal, or slave) does not prevent the right to be maintained (whether by the *Zawil Arham*, or by those having the relationship of *Joozeut* and *Wīlad*, such as the parents and the children) unless there is surplusage in the house, so that one portion of the house is sufficient for residence, and the rest might be sold : and so also, if the slave or the animal is of a superior quality, so that it is possible to sell the same and to purchase with the price thereof one of an inferior quality, and to apply the surplus for personal maintenance : in these cases he shall have no right of maintenance.

1754. (854.) A daughter is poor, and she has a house of residence, and she has a rich father : the father shall be compelled to maintain her unless there is surplusage in her house.

1755. (855.) And as against an absentee, his property shall not be sold on account of maintenance, unless the maintenance is for the parents ; and the parents have authority to sell the furniture (*Oorooz*) of the absentee on account of their maintenance, according to *Aboo Haneefa*, on whom be peace : but according to his two disciples, it is not lawful for the parents to sell the furniture of the absentee on account of their maintenance, in the same way, as, according to all the three Imams, it is not valid to sell land (or *Akar*, on account of the maintenance of even the parents ; for, in case of other maintenance, even furniture cannot be sold).

1756. (856.) If a woman sells the property of her absent husband on account of her maintenance, this is not valid according to them (all the three Imams).

1757. (857.) If the father applies the property of his (adult) child (*wulud*), who is absent, for his maintenance, and the son appears and claims that the father was rich at the time he applied the property for his maintenance, and the father denies this : the father's condition at the time of the proceedings (*Khoosoomut*) shall be considered (when there is no evidence on either side) ; and if the father is poor at the time of the proceedings (*Khoosoomut*), his word shall be accepted ; if not, then not ; and if both of them establish proof by witnesses in support of their claim, the proof by witnesses to be accepted shall be that adduced by the son ; because such proof is adduced for the establishment of a thing which supervenes (*Ariz*,

should be considered is the being a portion of a person, by reason of *Wilad*, or birth, immediately or mediately ; e.g., the father and the son have the relation of *Wilad* immediately, the father having procreated the son ; the son is a portion of the father ; after *Joozeut*, the next thing to look at is nearness ; e.g., where the father is poor, and he has a rich son and a rich son's son, then the son shall maintain him : so also if a poor son has a rich father, and a rich father's father, then the former shall have to maintain him. And *Joozeut* or *Wilad* shall be preferred to other classes of relationship, e.g., see the case in paragraph 851, where the daughter's daughter is preferred to a brother : and in case of *Joozeut*, or *Wilad*, nearness shall be preferred, as when there is a daughter, or son's son, the former is preferred : and right of inheritance shall have no regard paid to it. This rule, however, does not hold good in a few exceptional cases, as when a man is poor and he has a mother and a father's father, and a full brother—see paragraph 865 and 866—then the liability to maintenance shall be on the father's father although the mother is nearer in *Joozeut* ; and if he has a mother and a father's father—see paragraph 859,—then they shall have to provide maintenance in thirds, i.e., in the proportion of $\frac{1}{3}$ for the mother and $\frac{2}{3}$ for the grandfather. Then the Rudd-ool Moohtar says, he has found out a general rule of universal application which does not admit of exceptions, but this rule extends over several pages of closely printed, small type of Arabic. See pages 1117 to 1119 of the Rudd-ool Moohtar).

1752. (852.) A (poor) woman's husband is poor, but her brother is rich : Aboo Yusoof, on whom be peace, has said, that the brother shall be compelled to maintain her, and he shall then recover the amount from the husband.

1753. (853.) A poor woman has a place of residence in which she resides, and she has a rich brother : the learned lawyers have said that the brother shall not be compelled to maintain her : and Khussaf, on whom be peace, has said, that the brother shall be compelled to maintain her : and Shumshool Aywa Hulwai, on whom be peace, has said, that the correct view is that laid down by Khussaf. And the first view is that taken by Shooryk, who says, that if a person has a house in which he resides, or if he has a slave who serves him, or if he has an animal on which he rides, then his maintenance is not obligatory on such relatives as are called *Zee Ruhum-i-Moohurrum* ; and that a distinction arises between *Zawil Arham* (on the one hand) and between parents and children (on the other hand) ; and he says that, in the case of the parents and children, this (that is, possession

1746. (846.) And the father is not bound to maintain his son's wife.

1747. (847.) A poor son is an artisan, and he has a poor father who is (likewise) an artisan: the son shall not be compelled to maintain his father; and verily, have we mentioned this (see paragraph 839); but if the father is a cripple, the son shall be compelled to maintain his own wife, and his minor child, and his adult daughter, and also to maintain his father.

1748. (848.) And if the father is a cripple, then the son shall be compelled to maintain his own wife and his minor child, and shall not be compelled to maintain his adult daughter, and this is the view taken by Natify, on whom be peace; and he shall not be compelled (according to Natify) to maintain his father or mother, although the father might be a cripple.

1749. (849.) And the grandfather, that is, the father's father, in the absence of the father, is in the position of the father.

1750. (850.) But the grandfather on the side of the mother, Natify says, is in the position of a brother, and no maintenance shall be given to him (grandfather), although he might be poor, if he has healthy (*Suheeh*) limbs, and is in no way crippled. And Khussaf, on whom be peace, says, that the grandfather, on the side of the mother, if he is poor, must be maintained, although he might not be a cripple; and that he is in the position of father's father.

1751. (851.) A poor man has a brother, who is rich, and a daughter's daughter who is (also) rich: his maintenance is obligatory on the daughter's daughter and not on the brother: and so also if he has a (rich) daughter and a (rich) son's son, then his maintenance shall be obligatory on the daughter in particular. And if he has a son and a daughter (both rich) his maintenance shall be obligatory on them in equal shares: and some of the learned lawyers have said that his maintenance shall be obligatory on them (*i.e.*, the son and the daughter) in the proportion of thirds (that is, two-thirds on the son, and one-third on the daughter), according to their share in his inheritance. But the Futwa is in accordance with the first view (that is, the son and the daughter shall be equally liable to maintain him).

(*Note.*—See Futuh-ool Kadeer, Vol. II, p. 385, and Rudd-ool Moohtar, Vol. II, p. 1116. In the maintenance of the ascendants and the descendants, what is to be the guide is nearness or *Koorb*, after portion or *Jooz*; and not inheritance. Nearness after portion means this, that the first thing which

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE PARENTS AND OF THE
ZAWIL ARHAM.

1739. (839.) A son who is rich, shall be compelled to maintain his parents who are poor, and a son who is poor is not bound to maintain his father who is poor, according to the SHERA (*i.e.*, the KAZEE shall make no order against the son), if the father is able to follow some occupation (*amul*). But if the father is a cripple, or if he is not able to follow some occupation, and the son (who is poor) has a family (*Ayal*), the son is bound to join the father with his family and maintain all of them.

1740. (840.) And the definition of a rich person in the matter of maintenance is (this, that a rich person is) one who is the owner of surplus property, after maintaining his family, the surplus being such an amount that *Zukat* becomes obligatory on the surplus.

1741. (841.) Then if a poor man has two sons, one of them surpasses (his brother) in wealth, and the other is the owner of wealth to the extent of one *nisab* (a measure which renders *Zukat* obligatory), the father's maintenance shall be obligatory on both sons, in equal shares.

1742 (842.) And so also, if one of the two sons is a Moslem, and the other a *Zimmee* (that is, an infidel who lives in the Darool Islam, and pays a *Jezea*), the maintenance (of their father) is obligatory on both of them, in equal shares.

1743. (843.) A poor man shall not be compelled to maintain other than four (classes of persons):—(i) His minor child. (ii) His daughters, who have attained puberty, whether virgin (*i.e.*, unmarried) or *Syeeba* (married). (iii) His wife. (iv) His slaves.

1744. (844.) And Hisham reports a tradition from Mahomed, on whom be peace, that a man has a father who is poor, and the son (that is the man himself) is an artizan (*Hirfa*), who earns one dirhem per day; and four daniks (*i.e.*, less than one dirhem) are sufficient for his maintenance and that of his family: he is bound to spend the surplus towards the maintenance of his father.

1745. (845.) And in the same way as a rich son is bound to maintain his poor father, he is also bound to maintain the servant of his father, whether that servant is the father's wife, or his female slave, when the father stands in need of the services of a person.

the property of the minor), unless he had an intention, at the time he maintained the child, that he would realise the amount from the child's property; and in this case he shall be entitled to realise the amount (himself from the child's property) in (without compunction of) conscience (but he can not have recourse to the Kazee for the realization of the same); but if the father, at the time of maintaining the child (without the Kazee's order), calls upon witnesses to bear testimony (of his intention) to realise hereafter the amount from the property of the minor, then he shall be entitled to realise the amount (in conscience and also by having recourse to the Kazee).

1734. (834.) A minor has a father who is poor, but a grandfather (that is) father's father, who is rich; and the minor has property which is absent (*Ghaib*): the grandfather shall be ordered to maintain the minor, and the maintenance shall be a debt in favor of the grandfather, payable by the father, and the father shall realise the amount from the property of the minor; but if the minor has no property, then this shall be a debt in favor of the grandfather, payable by the father.

1735. (835.) And if the father is a cripple, and his minor child has no property, the grandfather shall be ordered to maintain the minor, and the grandfather shall not recover the amount from anybody.

1736. (836.) And so, if the minor's mother is rich, or the minor's grandmother (mother's mother or father's mother) is rich, and the minor's father is poor: the mother or the grandmother shall be ordered to provide the minor with maintenance, and the amount shall be a debt payable by the father, if the father is not a cripple, but if he is a cripple, then he is not liable for anything.

1737. (837.) And an infidel (or *Kafir*) shall be compelled to maintain his children who are Moslems.

And so shall the Moslem be compelled to maintain his infidel child who is a cripple.

And the father shall not be compelled to maintain his child who is a slave (*e.g.*, when a man marries a slave-girl belonging to another, then the progeny shall be the master's property).

1738. (838.) Two men have a female slave in common between them; she gives birth to a child and both of them claim the child: then the maintenance of the child shall be provided for by both (and both shall be considered as the father of the child).

in the hands of a just person, in order that he might take care of the same until the minor shall have attained majority.

1728. (828.) And so also, as regards every property of the minor (that is, the father shall preserve it; and if the father is a spendthrift, the Kazeer shall take the property out of the hands of the father and entrust the same to a just person).

1729. (829.) If a minor has a mother, who is completely separated (*bain*) from her husband, and who is in want for her maintenance (and the *Iddut* has expired), it is allowable for her to maintain herself from the earnings of her child, whether the child be a minor or an adult (that is, the father cannot bring the minor child's property to his own use, but the mother may).

1730. (830.) And the maintenance of the adult daughter, according to the *Zahir-i-Rawayet*, shall be upon the father particularly (*i.e.*, shall be only on the father and not on the mother), and so, a son, who attains majority, whilst he is blind or whilst he is a cripple, or whilst he is sick (*Illut*), so that he is not able to earn his own livelihood, if that son is in want of maintenance, must have his maintenance from his father particularly.

1731. (831.) And Khussaf, on whom be peace, says, that the maintenance of the daughter who has attained her puberty, and of the adult son who is a cripple and of the adult son who is unable to earn his own livelihood himself, is on the parents, in proportion of two-thirds on the father and one-third on the mother.

And in the *Zahir-i-Rawayet* it is stated that the adult daughter and the adult son who is a cripple, are in the position of minors, and their maintenance shall be provided for by the father particularly.

1732. (832.) And the father's father, in the absence of the father, is in the position of the father in regard to maintenance (of the grandchildren).

1733. (833.) A man who is a cripple, or who is afflicted with a disease so that he is unable to follow a calling (*Hirfa*): and he has a daughter who is of age, but who is (likewise) indigent (*fakeer*), he shall not be compelled to maintain her, but he shall be compelled to maintain his minor child; and if the minor child has property which is absent (*Ghaib*), the father shall be ordered to maintain the minor, and he shall then realise the amount (of maintenance) from his child's property.

And if the father has provided maintenance (for the child) without the order of the Kazeer, he shall not be entitled to realise the amount (from

against the father (and the father fails to provide for maintenance), and the mother omits to borrow (to maintain the child), and the child eats (that is, maintains himself), by begging from people: the mother shall not be entitled to get back anything (on account of maintenance which the father ought to have paid under the decree of the Kazeer, but which he has failed to pay); and if the child by begging can get only a moiety of what would be sufficient to maintain him, then a moiety of the maintenance (fixed by the Kazeer) shall cease to be payable by the father, but the mother shall be entitled to borrow to the extent of the remaining moiety.

1725. (825.) And so, if maintenance has been fixed (by the Kazeer) against a man in respect of some *Maharim* (i.e., persons who would be unlawful to the man, if one of the two parties be supposed to be a man and the other a woman), and they are obliged to maintain themselves by having to beg from people, they shall not recover anything on account of maintenance from the man on whom the maintenance was fixed, but when the wife is the person for whom the maintenance has been fixed; and she maintains herself out of her own property or by begging from people, then she shall be entitled (notwithstanding that she has so maintained herself) to recover the fixed maintenance from her husband.

1726. (826.) A man absents himself without leaving maintenance for his minor children, who have no property with them: the mother shall be bound to maintain them, but she shall be entitled afterwards to recover the amount from the father.

1727. (827.) A minor attains age so as to be able to earn his livelihood, but he has not attained the state of manhood, the father is entitled to entrust him with business, or to let him out on hire for some business or service, and maintain him in that way (i.e., maintain the boy from the boy's own earnings); and if the child is a daughter, then the father is not entitled to send her for service to a man who is not (her *Maharrum*, i.e., who is) unlawful to her, because meeting with (or encountering) a stranger is unlawful. And if some surplus remains out of the earnings of the child after (what has been spent for his) maintenance, the father shall preserve the amount until the minor attains majority (and he shall not himself appropriate the same).

But if the father is a spendthrift, and there is fear to the property from him, (i.e., there is fear of the property being wasted by him) then the Kazeer shall take the surplus earnings from him, and shall keep the same

because her maintenance means her maintenance during her *Iddut*. When, therefore, the period of the child's maintenance is not stipulated for, the consideration is uncertain, and, therefore, the *Khoola*, shall be good for the woman's dower. See paragraphs 1714, 1722, 1723, 1724, 1775, 1776 and 1779. See also Rudd-ool Moohtar, Vol. II., pp. 931 to 933).

1721. (821.) A woman claims (before the Kazeer) against her husband that he does not maintain her infant child: the learned lawyers have said that if the Kazeer has (already) fixed the maintenance of the child against the husband, or if the husband has himself fixed it upon himself, and if the woman lays claim for the maintenance after the expiry of some time (from the time the Kazeer or the husband fixed the maintenance as afore-said), and if the husband denies the claim, the husband shall be put on his oath; if not, then not. (That is to say, if the maintenance was not fixed, either by the Kazeer or by the husband himself, then the husband shall not be put on his oath, because there is no case against him: the case relates to past maintenance, which has not been ascertained in any way, and, therefore, the case shall be simply dismissed).

1722. (822.) A man in indigent circumstances has a minor child (who is also poor); then if the man is able to earn (his livelihood), it is obligatory on him to earn and maintain his child; but if he is not able to earn, the Kazeer shall fix against him the maintenance (of the child) and he shall order the mother to borrow, as against her husband, and then to recover the amount from the father when he shall become rich (and affluent).

And so also, if the father is able to maintain the child, but refrains from maintaining the child, the Kazeer shall fix maintenance against him, and the mother shall then realise the maintenance from him.

And so also, if the Kazeer has fixed the maintenance of the child against the father, and the father then leaves the child without maintenance, and the mother then borrows and maintains the child by the order of the Kazeer, she shall be entitled to realise the amount borrowed by her from the father.

1723. (823.) And the father shall be imprisoned for the maintenance of his child, although he is not liable to imprisonment for other debts of his child (that is to say, for other debts contracted on behalf of or for the child).

1724. (824.) And if the Kazeer has fixed the maintenance (of the child),

nance of the child according to the means of the father, and the maintenance shall be made over to the mother, so that she might therewith maintain the child; because the mother is the proper person to know what is the best food for the child to take; but if the mother is not to be relied on (*Sika*), the maintenance shall be made over to another, in order that that other might maintain the child.

1719. (819.) A woman is divorced by her husband, she having minor children; the woman then makes an admission that she has realised their maintenance (from their father) for five months; then she says, after this admission, "I have got twenty dirhems, whereas the maintenance for like children during that period (*i.e.*, the five months) is one hundred dirhems:" it is said in the *Moontuka*, that the admission related to the maintenance for like children (for five months), and she shall not be believed in regard to her statement that she had got (only) twenty dirhems.

And if she says, after having made an admission that she had realised the maintenance, that she has lost the maintenance, then she shall recover from the father of the children the maintenance which like children should get (for the remainder of the period of five months).

1720. (820.) A woman obtains *Khoola* from her husband, on condition that "she releases him from her own maintenance and from the maintenance of her children, whether the children are suckling infants or not, and from the maintenance of the child in her womb:" it is said (by Aboo Haneefa) that (this condition is void, but) she is bound to return to the husband the dower which she might have received from the husband (and the *Khoola* shall be considered as being in consideration of the dower which she now returns), and she herself shall not be liable for the maintenance of the child (*i.e.*, the children, who shall be maintained by their father), and she shall be entitled to receive her maintenance during the period of her *Iddut*.

(*Note*.—The *Khoola*, in this case shall be held good in consideration of the dower; so that if she has received any portion of the dower, she shall have to return that portion; and if she has received no portion of the dower, her right to the dower shall be extinguished: this is the rule when the condition stipulated for by the woman runs thus, "I have accepted *Khoola*, in consideration of the maintenance of my child, and in consideration of my maintenance," where the period of the child's maintenance is left in doubt, although the period of the woman's maintenance is not left in doubt,

infant; and Shumsh-ool Ayma Surukhsy, on whom be peace, says, that the mother shall be compelled to suckle the child (when the child does not take to the breast of another woman), and he does not state that there is any difference in this matter (such as Shumsh-ool Ayma Hulwai states): and the Futwa is given according to what is stated by Shumsh-ool Ayma Surukhsy.

1715. (815.) But if the father or the infant has no property (or means to get the services of a wet-nurse), then the mother shall be compelled to suckle the child, according to all (*i.e.*, Aboo Haneefa, Yusoof, and Mahomed).

1716. (816.) And if the infant's father engages its mother on hire to suckle the child, and the mother is still the wife of the father, the mother shall not be entitled to the hire (to suckle her own child), according to them (*i.e.*, Aboo Haneefa, Yusoof and Mahomed); but if the father engages his wife to suckle a child, who is not her child, she shall be entitled to the hire.

1717. (817.) But if the father of the infant has divorced the mother of the infant, and the *Iddut* has expired, and the father afterwards engages the mother of the child to suckle the child, his engaging her on hire is valid, and the mother shall be preferred to a stranger (in regard to the engagement of services for suckling the infant).

1718. (818.) And if the mother is in her *Iddut* in consequence of a complete (*bain*) divorce, or in consequence of three divorces, and (during such *Iddut*) the father of the child engages the mother of the child on hire to suckle her, then, in this matter, there are two traditions (from Aboo Haneefa); in the tradition (from him) as mentioned in the *Asul* (a work of Mahomed), she shall be entitled to the hire; and in the tradition from him, as reported in the (Chapter on) Hire (by Mahomed), she shall not be entitled to the hire.

And if the mother refuses to suckle the infant (*i.e.*, her own child), after the expiry of the *Iddut*, it shall be obligatory on the father of the child to engage another woman (or nurse) on hire to suckle the child near the mother, and the child shall not be removed from the mother. And if the mother says, "I will suckle the child for the hire which the wet-nurse shall charge," then the mother shall be preferred; but if she demands a larger hire she shall not be entitled to the increase.

And after the child has been weaned, the Kazeer shall fix the mainte-

the master (when the master shall have been discovered), and the slave shall not be ordered to earn for fear that he might again run away. God knows best !

SECTION VI.

ON THE MAINTENANCE OF CHILDREN.

1711. (811.) The maintenance of minor children and of adult daughters, who (*i.e.*, the latter) are poor, is due from the father, and nobody else shall share the liability with him : and the father's liability shall not cease by reason of his poverty.

1712. (812.) And it is not obligatory on the father to maintain his adult male child, unless such child is incapable of earning by reason of his being a cripple, or by reason of his being sick, and then (when he is a cripple or sick) his maintenance is due from his father. And the male adult child, who is capable of doing a thing, but does not do it properly, is in the same position as one who is incapable of doing it, because one who does not do his work properly, is not (generally) employed by people (to work).

1713. (813.) Sheikh-ool Imam Shumsh-ool Ayma Hulwai, on whom be peace, has said, " Verily, if a man is in health, but is unable to earn on account of his being an idiot (*Khurf*), or on account of his being in the habit of remaining in-doors (and passing his life in the *Zenana*, having learnt no art)—such being the case—his maintenance is due from his father, although he might have strength of action ; " and he has said that the learned lawyers have held the same view as regards one who is a student, who he does not know any art or profession (*Kusub*), and his maintenance shall not cease to be defrayed by his father, and he shall be considered as a cripple, or in the light of a female.

1714. (814.) And if a minor child is sucking, and if its mother is still in the marriage of its father, and the minor sucks (and does not repel) the breast of (a stranger, *i.e.*, a woman) other than its mother, then the mother shall not be compelled to suckle the child (if the father has means to get a wet-nurse) ; but if the child does not take to the breast of another woman, then Shumsh-ool Ayma Hulwai, on whom be peace, says that, according to the *Zahir-i-Rawayet*, the mother shall not likewise be compelled to suckle the child, but that, according to *Aboo Haneefa* and *Aboo Yusoof*, on whom be peace, she shall be compelled to suckle the

slave is guilty of, shall be compensated for by the usurper (and if she had eaten out of another man's property, then the usurper would have to pay damages to that man, therefore when she has eaten of his own property, he must pay damages to himself): this is according to the view of Aboo Haneefa on whom be peace (who holds that the defendant shall not recover); but according to the view of Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, this (*viz.*, what was spent on account of maintenance), is a debt recoverable from the female slave, who shall be sold for the same, or her master (the plaintiff) shall pay damages on her behalf; and if she is sold, or if the master (the plaintiff) pays damages on her behalf, then (the plaintiff) the master shall recover from the defendant the lesser of the two amounts, *viz.*, the amount of her price and the amount spent on her for maintenance.

And if the slave claimed is a male slave, then if he is a minor, or if he is sick, so that he is not capable of earning (his own livelihood), then he shall be considered as if he were a female slave, and the defendant shall (pending the enquiry into the character of the witnesses) be ordered to maintain him, as in the case of the female slave, but the male slave shall not be taken away from the defendant (as the female slave has been directed to be taken away and kept with a trustee); but on the other hand he shall be kept in the hands of the defendant, who shall have to give surety for the thing claimed (*i.e.*, the slave in dispute); unless the defendant is a man as regards whom there is a fear and an apprehension that he may make away with the slave, in which case the slave shall be taken away from the defendant.

And if the slave is an adult and is capable of earning (his own livelihood) he shall be left in the hands of the defendant in the way we have stated (in regard to a minor or a sick slave), and the defendant shall not be compelled to maintain him; on the other hand, the slave shall be ordered to earn his (own) livelihood, and to maintain himself out of his earnings.

And if the female slave is capable of earning, such as by cooking (*i.e.*, by baking) bread or by sewing, or the like, then she is in the same position as a male slave (pending the enquiry into the character of the witnesses), and she must maintain herself, (and the defendant shall not be ordered to maintain her).

1710. (810.) If a man captures a runaway slave (belonging to some one unknown) and refers the matter to the Kazee: the Kazee shall order the man in whose hands the slave is (that is, who has captured the slave) to provide the slave with maintenance, and to recover the maintenance from

And if the witnesses are rejected by the Kazeer (as the result of his enquiry into their character), the female slave shall (also) be returned to the master (from the custody of the trustee), but the master shall not get back anything from her (which she might have received by way of maintenance as aforesaid); because in this case he has been maintaining his own slave, and he shall also not get back from her anything which she has taken (or might have taken) from his property without his permission, because the master cannot make his slaves liable for damages with regard to property.

And so also if a man has a female slave who complains to the Kazeer that he does not maintain her: the Kazeer shall order the master either to maintain the slave-girl or to sell her; but if the Kazeer compels him to maintain her, and he gives her maintenance, and then proof by witnesses is established that the woman has always been a free woman, and the Kazeer makes a decree that she is a free woman, the master shall get back from the woman that maintenance (which was so fixed by the Kazeer), and whatever she has taken out of his property without his permission; but he shall not be entitled to get back from her what she has eaten with his permission.

1709. (809.) A man claims that a female slave in the possession of another belongs to him; the defendant denies the claim; the plaintiff establishes proof by witnesses (*byyuna*) in support of his claim: the Kazeer shall keep the woman with a just person (*i.e.*, a woman), as long as he is enquiring into the character of the witnesses, and he shall order the defendant to give her maintenance, by reason of (the obligation he is under arising out of) his apparent ownership. Then, if he (the defendant) maintains her, and the evidence (or *byyuna*) comes to be rejected, the female slave shall continue to be the property of the defendant, and nothing shall be recoverable from her (by the defendant on account of the maintenance); because it becomes clear (as the result of the breaking down of the *byyuna*), that he maintained his own slave (by maintaining her by the order of the Kazeer): but if the witnesses appear to be just, and the Kazeer (consequently) makes a decree in favor of the plaintiff, the defendant shall not recover (from anybody) what he has laid out on account of maintenance (of the slave-girl); because it appeared (now that the *byyuna* is accepted) that the female slave was obtained by usurpation (*Ghusub*), and she ate of the property of the usurper (in availing herself of the maintenance order made by the Kazeer), and the offence (or *Junaaut*) which the usurped

the conclusion that the woman could not be removed from the house of her husband): therefore the Kazee shall remove her from the house of her master, and shall keep her in the custody of a just woman. The remuneration of the woman who is to be the trustee, shall come out of the *Bytool Mal* (or Public Treasury); because she is acting in the cause of God: and the Kazee shall order the defendant (against whom the evidence is given that he is keeping the free woman as a slave) to provide for the maintenance of the woman (as to whom the question is raised, whether she is free or not), although the period during which the Kazee's enquiry into the character of the witnesses might be prolonged; contrary to the case (in paragraph 805) in which the question of divorce is involved; because in the latter case, when an event transpires which puts an end to the *Iddut* (e.g., delivery, or the like) the right to maintenance ceases: but in this case (in which the question regarding the freedom of the woman is concerned) until the Kazee decides that the woman is free, the right to maintenance (as against the master) shall not cease: and the Kazee shall enforce maintenance (for the period of enquiry as aforesaid) because a human being has the capacity to take legal proceedings (and take steps to enforce his rights) and therefore compulsion can be used to enforce his right; contrary to the case of those that are not human beings but are animals; because the maintenance of animals is binding on the conscience of the owner (and they are morally, or *Dyanutun*, bound to provide food for animals, and dereliction of duty towards animals is sinful and punishable by God, and not by man), and compulsion cannot be exercised in that matter, because animals have not the capacity to take legal proceedings.

Then, if the defendant gives maintenance to her (pending such enquiry as aforesaid) and afterwards it appears to the Kazee that the witnesses are just persons, and he decrees that the woman is a free woman, the defendant (i.e., the master) shall be entitled to get back from the woman what she has taken on account of maintenance, whether she claims to have been always a free woman or claims freedom in consequence of emancipation by her master (the defendant), or does not claim freedom; because it is (now that the witnesses have appeared to be just, and the Kazee has decreed the woman to be free) clear that she received the maintenance (aforesaid) without any right: and so also if the woman eats of anything belonging to the master without the order of the master (i.e., the master shall be entitled to recover from her what she has consumed of his property pending the enquiry).

1706. (806.) And in the same way, if the Kazee has decreed a divorce, and it appears afterwards that the witnesses (who had proved the divorce) were slaves, the woman shall return to her husband what she has taken on account of maintenance (for the period of her *Iddut*).

1707. (807.) And so also, if a man marries a woman, and the latter makes a claim (before the Kazee) in regard to her maintenance, and the Kazee fixes her maintenance, and the woman receives her maintenance for several months, and then witnesses prove that she was the husband's foster sister, and the Kazee (consequently) makes a decree for separation between them, then the husband shall be entitled to get back from her what she has received on account of maintenance (as a duly-married wife); because it now transpires that what she received (on account of maintenance) was without any right; this right of the husband to get back (the maintenance), arises when the Kazee has fixed the maintenance (for her), but if the husband has, out of his liberality, himself (without being compelled by the Kazee to do so), given her maintenance, the husband is not entitled to get back anything from the woman.

1708. (808.) And if witnesses give evidence as regards a slave-girl in the possession of a man, that she is a free woman, the evidence shall be received for the reason stated (in paragraph 705), in regard to divorce (*viz.*, that the evidence relates to a right of God, and, therefore, the matter should be enquired into even without anybody appearing as a claimant): and if the Kazee does not know that the witnesses are just, he shall make an enquiry as regards their character, and he shall fix for the woman maintenance for the period during which he shall make the enquiry regarding the character of the witnesses, and he shall compel the man to provide her with maintenance (pending such enquiry), and shall (pending such enquiry), keep her in the custody of a just woman.

And in the case of a divorce, we have laid down that the Kazee shall not remove the woman (*i.e.*, the wife) out of the house of the husband, because she was either still the married wife of the husband, or she was divorced by him (and a divorced wife must spend the period of her *Iddut* in the house where her husband divorced her), and therefore her removal from the house of the husband would not be valid: but in the present case, if the woman is a free woman, her removal from the house of her master is valid (but if she is not a free woman, but is a slave, then it is not valid to remove her from the house; therefore, on one supposition, she can be validly removed in this case; whereas in the case of divorce, both the suppositions resulted in

detention by the husband) she would be (ordinarily) deprived of her (right to) maintenance ; whereas (that is the other point from which the matter may be viewed that is that), if she has in reality been divorced, she is entitled to maintenance (for the period of her *Iddut*) ; therefore (the question whether the woman is entitled to maintenance or not, being one of a doubtful nature) she shall be entitled to maintenance (because maintenance cannot cease on account of a doubt).

Then if the Kazeer takes a long time to make his enquiry regarding the (character of the) witnesses, so that what would (ordinarily) be sufficient to fulfil (or complete) her *Iddut* takes place (such, for instance, as delivery, or the expiry of three menses), she shall not be allowed maintenance after this (*i.e.*, after the expiry of her *Iddut*) ; because, if she is still a married wife, the husband has been prevented from having access to her (and, therefore, the husband is not bound to maintain her), and if she has in reality been divorced, then her *Iddut* has expired, and, therefore, we derive certainty that her right to maintenance has ceased (contrary to the case first supposed, where the *Iddut* had not expired : and where the period of *Iddut* does not expire, there the woman is entitled to maintenance for the period of her *Iddut* ; therefore the non-expiry of *Iddut* should, in the first case, result in the maintenance being allowed in her favor ; but the absence of detention by the husband should in the same case result in the absence of right to maintenance ; this was the doubt in the first case. But in the present case, the expiry of her *Iddut* requires that there should be no maintenance, and the absence of detention by the husband also requires that there should be no maintenance ; therefore absence of a right to maintenance is a matter of certainty in the present case).

Then if the result of the Kazeer's enquiry leads him to the conclusion that the witnesses are just, the Kazeer shall order divorce, and whatever has been taken by her (on account of maintenance) shall be (declared to have been properly) appropriated by her (that is, the same shall not be taken back from her).

But if (the result of the enquiry is that) the witnesses are rejected, then the Kazeer shall withdraw his interruption (in the relationship) between the husband and the wife (and shall remove the strange woman left in the house to keep watch, as aforesaid), and (in this case), the woman shall give back to her husband what she has taken on account of her maintenance, because it is clear in this case, that she has taken maintenance whilst she was in the same position as a disobedient wife (who could not be approached by her husband).

dence, p. 574, and Humuwee, on Ashbah-wo-al-Nazair, p. 386, where it is laid down, that in the following matters, evidence is receivable without a claim :—I, Divorce. II, Emancipation of the slave-girl, and not of the male slave, because the *Hoormut*, or the unlawfulness of the *Furj*, or the person of the woman, is the right of God. III, *Wukf*. IV, The appearance of the Moon of *Ramzan*, and other months, but not of the Moon of the *Fitr* and the *Qurbanee*. V, Punishments, or *Hoodood*, except the *Hudd* of *Quzuf* and *Hudd* of theft. VI, *Nusub*, though as to this there is a difference of opinion. VII, When a slave-girl has been made a *Moodubbura*. VIII, *Hoormut-i-Moosahrut*. IX, *Khoola*. X, *Eela*. XI, *Zihar*. XII, Emancipation of a slave, according to Mahomed and Yusoof. XIII, State of *Hooreeut-i-Asl*, or the natural freedom of a woman, though as to this there is some difference. XIV, *Nikah*.)

Then if the Kazee knows that the witnesses are upright, he shall effect a separation between the woman and her husband, and shall (if there has been sexual intercourse) make an order in her favor for her maintenance during the period of her *Iddut*, and (also) for her residence (during such period); because a woman who has been completely divorced (*Mubtootuta*) is entitled to maintenance during her *Iddut* (provided the husband has had intercourse with her; for otherwise she is not bound to observe the *Iddut*, and, therefore, not entitled to maintenance or residence for the period of the *Iddut*).

But if the Kazee does not know that the witnesses are upright, then he shall make an enquiry regarding their character, and (pending the enquiry) he shall prevent the husband from retiring with his wife and from approaching her, whether the husband be upright or wicked (*fasik*), but the Kazee shall not order the woman to go out of her husband's house, because the woman is either still a married wife (i.e., in the event of the witnesses being false) or she is in the observance of her *Iddut*, after divorce (if the witnesses are just and upright); but the Kazee shall direct that another just woman shall remain with her, in order that the latter might prevent the husband from approaching his wife: and if the wife asks (from the Kazee) for her maintenance for the period pending the enquiry regarding (the character of) the witnesses, then the Kazee shall fix for her such maintenance as is fixed for *Iddut*, whether the wife claims a divorce or not; because, (one point of view of the matter is this that) although she might not (in reality) have been divorced, still the husband has been prevented from having access to her (although she might still be his wife), and (there being no *Ihtibas*, or

1703. (803.) Some of the learned lawyers were asked the following question:—A woman has a husband who does not say his prayers, and the woman refuses (in consequence) to live with him: they answered that it is not competent to the woman to do so (that is, to refuse to live with him in consequence of his not saying his prayers); just as a man who is indebted to another, and the creditor has a great many rights of God owing from him such as *Zukat*, and pilgrimage, and *Ooshoor* (Sovereign's portion of the produce of land), and he (the creditor) does not discharge the obligation imposed on him by the *Shera* (law): it is not competent to the debtor to refrain from discharging the debts which he himself owes to the creditor, and to say that the creditor does not discharge the obligations of the *Shera*, and therefore, he shall not pay his debts, which the creditor has a right to receive.

1704. (804.) A wicked (*fasik*) man invites wicked men: it is competent to his wife to bake bread and cook food, but she shall, when baking the bread and cooking the food, form an intention that as long as they shall occupy themselves in eating, they shall refrain from drinking wine, just as when a man sits in the company of wicked persons with the intention (formed in his mind) that they shall refrain from their wickedness for the period he shall be sitting with them, it is allowable to him to sit with them, and he shall be rewarded for this. God knows best!

SECTION V.

REGARDING A WOMAN WHO DOES NOT KNOW WHETHER SHE IS STILL A MARRIED WIFE OR HAS BEEN DIVORCED.

1705. (805.) Two witnesses give evidence (before the Kazeer) against a man (whether a claim has been made or not), that he has divorced his wife thrice; the woman either claims the divorce or denies it, or says she knows nothing about it: the evidence of the witnesses shall be accepted; because the evidence relates to a right of God, and it is not a condition (for the evidence to be accepted, and for action to be taken in a matter which relates to the right of God), that a claim should have been made. (By right of God is meant a public right, as contradistinguished from particular individual right. See Nuwal Kishore's Edition of the *Towzeeh*, *Tulweeh*, and the *Chulupee*, p. 462, where this matter is fully discussed in the *Chulupee*. See also *Rudd-ool Moohtar*, Vol. IV, in the *Book on Evi-*

companion) a relative who is her *Moohurum* (that is, unlawful to her for marriage).

1698. (798.) And it is allowable to the husband to permit his wife to go out of the house (instead of confining her within the four walls of the *Zenana*, like the pernicious *Zenana* system of India, which system is not enjoined by religion, law, or common sense : but the only restriction is that the wife must have a veil on her when she goes out) and he incurs no sin in according her such permission : another (4) case (when the wife can go out of the house without the permission of the husband, in continuation of the cases enumerated in paragraph 797) is, when she goes out of the house to see her parents and to offer condolence to them, and to call on them when they are sick (*ayadut*), and (also) to see such of her relatives as are (her *Muharim*, or are) forbidden to her.

If the wife is a midwife, and asks her husband's permission to attend to a delivery (then if her husband accords the permission, she can go out to attend the delivery).

And so also if the wife is in the habit of washing the dead (she must get her husband's permission to go out for the purpose).

And also when she is minded to attend a Meeting of the learned (she must ask her husband's permission).

And also when somebody else has a right against her and she has some right against somebody else (she must ask her husband's permission to go out).

1699. (799.) And it is not competent to the wife to give anything out of her husband's house without his permission.

1700. (800.) Nor is it lawful to the wife to observe such fast as is not obligatory on her (without her husband's permission).

1701. (801.) And there is no obligation on the wife to render service personally to her husband, such as the *Kazee* could enforce : such as baking bread, cooking food, and cleaning the house with a broom, and other like acts.

1702. (802.) A man has a mother who is young, who goes out for a *Wuleema* (marriage) dinner and on occasions of misfortune to others, she having no husband : it is not competent to the son to prevent her from going out, until it is established to him that she goes out with evil intent (*fusad*) ; and if this shall be established to him, he shall refer the matter to the *Kazee* ; and when the *Kazee* shall order him to prevent her from going out, then it shall be competent to him to prevent her from going out ; because the son (in that case) stands in the position of the *Kazee*.

the husband is able to satisfy her question): but if the husband is himself ignorant, but he questions (and gets the answer from) a learned man, even then, the wife is not entitled to go out of the house without his permission: but if the husband (who is himself ignorant) refrains from questioning (and getting the answer from a learned man), then she is entitled to go out of the house without his permission (to satisfy herself on the particular point of law), because the acquisition of knowledge (and information) on matters of which there is necessity, is a binding duty (*furz*) on every Moslem, male or female, and, therefore, such acquisition shall over-ride the rights of the husband.

But if the wife has no particular occasion (to inform herself on any point), but she intends to go out and attend a Meeting where learning is discussed, in order that she might obtain knowledge of the rules of prayers and purification (*Wuzoo*), then if the husband remembers (*i.e.*, knows) such rules (*i.e.*, the rules relating to prayers and purification), and instructs her in those rules, then she is not competent to go out without his permission; but if the husband does not remember such rules, then it is more proper for him that he should accord permission to her to go out; and if he does not accord such permission, then he shall not be liable to anything (that is, he shall not incur sin) and she shall not be competent (*i.e.*, at liberty) to go out of the house without his permission, until some particular occasion arises for her.

1696. (796.) A woman has a crippled father, having nobody (else) to look after him, and her husband prevents her from going out of the house to her father, and assisting him: it is open to her to disobey her husband and be submissive to her father, whether the father is a Moslem or an infidel; because it is obligatory on her to remain fixed in her submission (and offer of help) to her parents (*walid*), and, therefore, such submission shall have preference over the rights of her husband.

1697. (797.) The learned lawyers have held that it is not competent to the wife to go out of the house without the permission of her husband, except for certain causes: one (1) of which is, when she is in a house which it is feared might come down; another, (2) is when she goes out of the house towards a meeting of learning, when a particular occasion occurs to her (to inform herself of rules of practice, such as those relating to prayers, &c.), and her husband is not (sufficiently) versed in learning (or is not inclined to get for her the information from others): another (3) case is when she goes out of the house for a *Furz* pilgrimage, if she finds (for her

SECTION IV.

ON THE RIGHTS WHICH ARISE FROM THE MARRIAGE
RELATION.

1692. (792.) The husband is entitled to prevent his wife from indulging in poetry (*i.e.*, in chanting musical songs), and he is entitled to inflict corporal chastisement on her for four things. Firstly,—When the wife gives up beautifying (or adorning) herself (*i.e.*, when she neglects her toilet), when the husband desires her to beautify herself. Secondly,—When she refuses compliance with his wishes, when he is inclined to have intercourse with her, she being pure (*Tahir*). Thirdly,—When she does not observe her prayers; and according to some traditions from Mahomed, on whom be peace, it is not competent to him to inflict corporal chastisement on her for refraining to observe her prayers: and refraining from bathing (and purifying herself) after she has become impure, and after she has had her menses, is tantamount to refraining from her prayers. And fourthly,—When the wife goes out of his house without his permission, after she has completely realised her (prompt) dower.

1693. (793.) A man has a wife who does not say her prayers, the husband is competent to divorce her, although he might not possess property from which he could completely satisfy her dower (*i.e.*, although he might not have sufficient means to satisfy her dower, both prompt and deferred).

And it is reported of Aboo Hufs, of Bookhara, that he said, that “Seeing God with the liability of the wife’s dower on his shoulders is more agreeable to me, than that the husband should have sexual intercourse with a wife who does not say her prayers.”

1694. (794.) A man is desirous of divorcing his wife without any fault of hers; then if he pays her dower and her maintenance for her *Iddut*, he is competent to do so, because this is “giving her up with propriety” (a text of the Koran; see paragraph 59 text of the Koran numbered 53, where it is translated, “dismiss them with kindness”).

1695. (795.) And if the wife desires to go out and attend (generally) to a (Divine or religious) Meeting, where learning is discussed (*Ilm*) without the permission of her husband, she is not competent to do so: and if she has occasion (to inform herself on any particular legal doctrine), and she asks her husband, who is (also) learned in the law, and he informs her accordingly, then she is not entitled to go out of the house without his permission (because

intercourse), the woman shall not be entitled to maintenance (because invalid marriages are in effect no marriages at all).

1688. (788.) A man marries another's married wife and has intercourse with her; then if the man does not know that the woman is another's married wife, the woman is bound to observe *Iddut* (because here is sexual intercourse from doubt), but she shall not be entitled to maintenance: (because the marriage is invalid); but if the man knew that the woman was the married wife of another, the woman shall not be obliged to observe the *Iddut*.

And in case of a marriage without witnesses, when the husband has intercourse with the woman, the woman shall be obliged to observe *Iddut* in every case (that is, whether the husband knows or not that it is contrary to law to marry without witnesses).

1689. (789.) When a man enters into the house of his divorced wife, who is observing her *Iddut*, with a view to obtain information, is it allowable to him to enter the house? In this matter there are two traditions.

1690. (790.) And when a man pays *Zukat* on his property to his divorced wife, who is observing her *Iddut*, or when he gives testimony in her favor in some matter, this is not valid (because she is still in some sense his wife, and a wife cannot legally accept *Zukat*, and her husband cannot give evidence in her favor).

1691. (791.) A man divorced his wife thrice and concealed the divorce (not making anybody acquainted with the divorce), and when she has had two menses (after the divorce) he has intercourse with her (before the third menses could appear, and before her *Iddut* could expire) and she conceives, and he afterwards admits having divorced her: he shall be bound to maintain her, until she is delivered (because the divorce would have become irrevocable after three menses, and then the woman would have become a stranger, because the *Iddut* would have expired and maintenance would have ceased; and if the man had intercourse after three menses, the connexion would have been as with a stranger, and there would have been no liability to maintenance; but intercourse during the *Iddut*, is intercourse in doubt, and therefore maintenance becomes due). God knows best!

1683. (783.) And when a man divorces his wife after having sexual intercourse with her, she being a minor, but such that one like her is susceptible of sexual intercourse, she shall be obliged to observe *Iddut* for three months (the case supposed having excluded the hypothesis of menses), and she shall be entitled to maintenance (for her *Iddut*, because the divorce was after intercourse, but if the divorce was without intercourse, then there is no *Iddut* obligatory on her and no right to maintenance) : and Sheikh-ool Imam Aboo Bakur Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says, if the minor wife is not about to attain her puberty (*Moorahik*), her *Iddut* is for the period of three months ; but if she is about to attain her puberty (at the time of the divorce), then her *Iddut* shall not expire by the expiry of (three) months, on the possibility that she might be pregnant by reason of the carnal intercourse, and, therefore, she shall be entitled to maintenance until it appears that her womb is free : and if (having commenced to observe her *Iddut*, by reference to months and not courses) she gets her menses, then she shall (commence afresh to) observe her *Iddut* in future by reference to her menses, and she shall have maintenance after her menses have appeared, until her *Iddut* expires by reference to her menses.

1684. (784.) When a woman who is observing her *Iddut*, does not confine herself to the house where she is observing her *Iddut*, but, on the other hand, she remains there for a time, and goes out for a time, she shall not be entitled to maintenance, because she is disobedient (or *Nashiza*).

1685. (785.) If a woman who is observing her *Iddut*, refuses to cook (for herself), then she is like the married wife (see paragraph 680), if she is the daughter of respectable people, or if she has a disease owing to which she is unable to cook or to bake bread, the husband is bound to provide her with cooked food, or to get a person who will cook for her and bake her bread ; but if she is not the daughter of respectable people and she has no disease, then it is obligatory on the husband only to get her flour, or the like.

1686. (786.) If a woman is observing her *Iddut*, in consequence of the death of her husband, her maintenance (for her *Iddut*) shall come out of her own property.

1687. (787.) When a woman has been married by way of an invalid marriage, and after there has been sexual intercourse, the Kaze effects separation between the husband and the wife, and *Iddut* has become obligatory (in consequence of the invalid marriage having been followed by

Fatawai Alumgiree Vol. II., page 711). There are four classes of women upon whom it is not obligatory to observe the *Iddut*: one class consists of women who have been divorced before sexual intercourse; the second is a *Hurubee* woman, who leaves her husband in the Darool Hurub and comes into the Darool Islam, under promise of protection; the third is where two women who are sisters, are married by one contract to the same husband, and the Kazee separates them from the husband; and the 4th is the woman in excess of the lawful number of four wives).

1678. (778.) A man becomes surety to a woman, on behalf of her husband, for her maintenance for every month for ever; the husband then divorces her: the woman shall be competent to demand (from the surety) the maintenance (of her *Iddut*), because the maintenance of *Iddut* is equivalent to the maintenance of marriage.

1679. (779.) When a woman who is observing her *Iddut* (*Motudda*), does not take steps to enforce payment of the maintenance of her *Iddut* until the *Iddut* expires, she shall not be entitled to maintenance: and so also if the Kazee has fixed maintenance for her for the period of her *Iddut*, and she does not get it so that one of the two parties dies, the right to realise the maintenance shall cease; but if one of the two parties does not die, and the *Iddut* expires, then the learned lawyers have differed in regard to the matter: Shumsh-oql Ayma Hulwai, on whom be peace, says, that the woman's right to realise maintenance (for her *Iddut*, which she has failed to realise, although the Kazee fixed the same) shall cease.

1680. (780.) And if the husband is absent, and his wife whom he had divorced and who is observing her *Iddut*, has borrowed (for the purposes of her maintenance for the period of her *Iddut*), and then, after the expiry of the *Iddut*, the absent husband returns, the debt shall not be payable by the husband, according to the second view taken by Aboo Haneefa, on whom be peace: and we have mentioned this rule whilst dealing with the maintenance for marriage (see paragraph 726), and the same rule holds in the maintenance for *Iddut*.

1681. (781.) And if a woman, who is observing her *Iddut*, is imprisoned for some obligation of hers, her right to maintenance shall cease, in the same way as if a married woman is imprisoned (her right to maintenance ceases, see paragraph 689).

1682. (782.) And the woman who is observing her *Iddut*, in the same way as she is entitled to maintenance for the period of her *Iddut*, is (also) entitled to her dress.

obedient (and away from her husband's house), she is competent to return to her husband's house and take her maintenance (for the period of her *Iddut*) from her husband (who would after such return be bound to maintain her, because her *Nushooz*, or disobedience has come to an end).

1673. (773.) And if the period of the wife's *Iddut* is prolonged by cessation of her menses, she shall be entitled to maintenance until she becomes an *Ayeesa* (or reaches to an old age, being fifty-five or sixty years), and her *Iddut* reckoned (as an *Ayeesa*) by months shall have expired.

1774. (774.) And if the woman denies that her *Iddut*, reckoned by reference to menses has expired, the word to be accepted shall be hers, with her oath; but if the husband establishes proof by witnesses regarding her admission that the *Iddut* had (already) expired, then her right to maintenance shall cease.

1675. (775.) And if *Iddut* has become obligatory on a woman, and she then (during the *Iddut*) claims to be pregnant, she shall be entitled to maintenance for two years from the time of the divorce (unless she is delivered before); and if the two years expire, and she is not delivered, and says, "I thought that I was pregnant, and I had no menses (from the date of divorce) up to this day," and demands maintenance (on the ground mentioned in paragraph 773), she shall be entitled to maintenance, and she shall be excused for all this (*i.e.*, for having stated that she was pregnant), because pregnancy is a thing in which mistakes might arise (putting a most charitable construction); she shall thus be entitled to maintenance, until her *Iddut*, reckoned according to menses, shall have expired, or until she becomes an *Ayeesa*, and her *Iddut*, reckoned according to months (after her change of life as an *Ayeesa*) shall have expired.

1676. (776.) If a female slave of the kind called *Oomm-i-Wulud* is emancipated, and *Iddut* (consequently) becomes obligatory on her, she shall not be entitled to maintenance (because the maintenance of the *Iddut* is the right of the wife and not of the female slave, with whom the master might live. See paragraph 665, for the causes of maintenance).

1677. (777.) And if the husband or the wife (who are infidels) accepts Islam, and leaves the Darool Hurub and goes to Darool Islam (in which case the marriage becomes cancelled, but if both accept Islam and go to Darool Islam, then the marriage subsists), and then the other afterwards (similarly embraces Islam), and goes to the Darool Islam, the woman shall not be entitled to maintenance (and no *Iddut* becomes obligatory. See

cumstance, coming into existence after the marriage has practically ceased, will not give her a right of maintenance, because the master's intention might be to get himself benefited by the maintenance).

1669. (769.) And if a man divorces his wife, and (consequently) maintenance (for her *Iddut*) becomes obligatory on him, and the woman becomes an apostate from Islam (during her *Iddut*)—which God should prevent!—her right to maintenance shall cease: and if she afterwards returns to Islam, (before the expiry of the period of her *Iddut*) her right to maintenance shall revive. But if she (after divorce and before expiry of the period of her *Iddut*) becomes an apostate, and goes into a *Darool Hurub* (and thus ceases in effect to live, going into a *Darool Hurub* after becoming a *Moortud*, being tantamount to civil death) and afterwards returns to the *Darool Islam*, having again become a Moslem (while at the *Darool Hurub*, or re-embraces Islam after returning to *Darool Islam*), her right to maintenance shall not revive.

(Note.—The divorce is an act of the husband and not that of the wife: therefore the latter becomes entitled to the maintenance of her *Iddut*; when she became a *Moortud*, after her right to maintenance had come into existence, she became deprived of the maintenance only during the period of her apostasy; and when her apostasy ceased, then her right, to which there is now no preventive cause, revives. But in the case, to follow in paragraph 770, the apostasy was before her right to maintenance for the period of her *Iddut* came into existence; and when her apostasy, which was an illegal act on her own behalf, caused separation, then she never became entitled to maintenance for the period of her *Iddut*—see paragraph 764).

1670. (770.) If a married woman becomes an apostate from Islam, and then again embraces Islam, she shall not be entitled to maintenance; (because her right to maintenance ceases by her forsaking Islam, which puts an end to the marriage by an illegal act of hers: she shall therefore not get the maintenance of her *Iddut*, and this right does not revive by her again returning to Islam).

1671. (771.) And if the divorced wife, who is observing her *Iddut*, has sexual intercourse with her husband's son, after divorce, her right to maintenance shall not cease (because the right accrued in consequence of an act of the husband, who divorced her, and this right is not dependent for its continuation on her good conduct).

1672. (772.) And if the husband divorces his wife whilst she is dis-

the house as long as she is observing her *Iddut* (and she must observe the *Iddut* of divorce at the very place where the divorce was caused).

1667. (767.) And if after obtaining *Khoola* the wife releases her husband from the obligation of maintenance during *Iddut*, the release shall not be valid (as being without consideration).

1668. (768.) When a man's married wife is the female slave of another, and her master has given her a room in his own house (in which she is to live with her husband), and she is divorced by her husband (by a reversible divorce, so that the woman does not become completely separated from him), and then she is emancipated by her master, and she then (*before* the expiry of her *Iddut* and before the reversible divorce comes to be perfected, so as to effect a complete separation, and *whilst* the husband is at full liberty to revoke the divorce) exercises her option of freedom (and declares herself free of the marriage and dissolves that marriage) she shall be entitled to the maintenance (for the period of her *Iddut*; here, although the separation proceeds from the woman's act, still she is entitled to maintenance for her *Iddut*, because the cause of a slave-girl's maintenance, when she resides in her master's house, is *Tubweea*, or getting a room in her master's house to live in with her husband; this *Tubweea*, being tantamount to *Ihtibas*, or detention by the husband; and the act which brought about the separation was an act which she was competent to do. See paragraph 764.) But if her master (in the same case) expels her from (or deprives her of) the particular room (which he had assigned to her and her husband in his house, and keeps her for his own household work) then her right to maintenance shall cease (because her right to maintenance, whether as a wife, or during the period of her *Iddut*, is the result of *Tubweea* and *Ihtibas*, and the former has ceased to exist, and there is no *Ihtibas* or detention by the husband); and if her master (after having deprived her as aforesaid of her particular room) gives back to her the (old) room, then her right to maintenance shall revive.

But if her master had omitted to give her a room in his own house (where she might spend her time with her husband, without interruption from her master's work) during the continuance of the marriage, and he now gives her a room in his house, after the divorce, she is not entitled to maintenance (because during the continuance of the marriage, the master did not assign her a room, but kept her in his service as usual, and therefore the husband was not bound to maintain her during the marriage; then, if after divorce the master assigns to her a separate room, the cir-

questions of marriage, the husband and the wife are not to be put on their oath, according to Aboo Haneefa: and the husband's view that the marriage was invalid is accepted, because in matters relating to the person of a woman Aboo Haneefa says, great caution is necessary).

1664. (764.) And if the separation takes place by an act proceeding from the woman; then, if such separation takes place by an act of hers, which it is lawful for her to do, such, for instance, as option of puberty and option of freedom, and absence of Kofooship or equality, she shall be entitled to maintenance and residence; but if the separation takes place by an act of hers, which it is not lawful for her to do, such, for instance, as becoming an apostate from Islam, or having connexion with the husband's son, then she shall not be entitled to maintenance; but she shall be entitled to residence (maintenance being the right of the woman, she can forfeit it; but residence is the right of God, and, therefore, cannot be forfeited by her).

1665. (765.) And if the wife obtains *Khoola* from her husband in consideration of property, and no mention has been made regarding the maintenance of the *Iddut*, she shall be entitled to maintenance; but if she obtains *Khoola* on consideration of foregoing her right of maintenance (i.e., only the right to get edibles) during the *Iddut*, then her right to maintenance shall cease; and if she obtains *Khoola*, on consideration of foregoing the right of maintenance during the *Iddut* and foregoing the right of residence (during the *Iddut*), then the right of maintenance during the *Iddut* shall cease, but she shall be entitled to residence (the right of residence not being a right which admits of being given up, in any case, for reasons already stated more than once). And if she obtains *Khoola* on consideration of her releasing the husband from the obligation to pay hire for residence (in the house in which she is to spend her *Iddut*), saying, "I shall rent a house and observe my *Iddut* in that house," she shall be bound to hire a house and observe her *Iddut* in that house (and the husband shall be released from the liability to pay hire, she having accepted such liability on herself; because residence being the right of God, she is bound to hire a house, and she thus having a residence, the right of God is satisfied; who must pay the rent is a mere worldly consideration, and the contract between the parties must govern it).

1666. (766.) And if a woman has been divorced whilst she is in a house which has been on hire, the husband shall be liable for the rent of

pregnant (at the time of the divorce) in which case she shall (also) be entitled to maintenance. But, according to us (the Hanifites), the woman (completely separated as aforesaid), is entitled to maintenance in every case (whether pregnant or not).

1661. (761.) And a woman, who has been made separate (*bain*) by *Khoola*, or *Eela*, or *Lyan*, or by reason of her husband becoming an apostate from Islam, or by reason of the husband having had intercourse with the wife's mother, has equal right to have maintenance (*i.e.*, all such women are equally entitled to maintenance ; or, in other words, each of them is entitled to maintenance, whichever out of the causes specified above might be the cause of separation in the particular case, and that the maintenance of a woman separated from one cause, is the same as that of a woman separated from another cause).

1662. (762.) And the principle which regulates the right of maintenance is that, when the separation arises from an act proceeding from the husband, which act he is at liberty to do (*Moobah*), or which act it is (even) unlawful (*Muhzoor*) for him to do, then the woman shall be entitled to maintenance and residence (the example of a *Moobah* act is divorce or *Khoola* : that of a *Muhzoor* act is the husband becoming apostate from Islam, or having sexual intercourse with the wife's mother ; and she is entitled to maintenance, whatever might be the nature of the husband's act, because the separation takes place without her fault).

1663. (763.) And so also if the husband admits (or says) that the marriage of his wife was invalid, and the woman falsifies him, and the Kazeer effects a separation between them after carnal intercourse ; then in this case she shall be entitled to maintenance and residence : (in case of an invalid marriage, the result of intercourse is, that only *Iddut* is obligatory on the wife, and maintenance is not obligatory on the husband ; but that rule is when the invalidity is clearly proved ; but in the present case, the wife denies the invalidity of the marriage, and there is no *byyuna*, and consequently the Kazeer cannot form an opinion on the question whether the marriage is invalid or not, and therefore the point is doubtful : and you cannot prefer the statement of either party, and therefore, the case must be treated from both points of view ; therefore, admitting the husband's case, the marriage is treated as invalid, and the parties are separated ; and admitting the wife's case that there is no invalidity, she gets maintenance and residence for the period of her *Iddut* : no party can be put on oath, because in

prayers); but he afterwards resiled from this view, and said that the husband shall be ordered to have regard for her, and please (and satisfy) her with his company for some days and some time, without holding that there is some fixed time for this purpose.

1657. (757.) And it is laid down in the Moontuka that when a man marries a woman, he having several female slaves of the kind called *Oomm-i-Wulud*, and several female slaves; and he says, "I shall remain with them (the slave-girls), and I shall come to her (the wife) when it pleases me:" he is not entitled to act in such a way, and he shall be told by the Kazeer, "Thou shalt remain with her (the wife) for one day and night out of every four days and nights, and remain with whomsoever it pleaseth thee for the other three days and nights."

And if the husband has two wives, and he has besides several *Oomm-i-Wuluds* and several female slaves: he shall remain with each of his two wives one day and night, and he shall remain for two days and nights with whomsoever he likes from amongst his female slaves.

And if the husband has four wives, then he shall remain with each of them one day and night, and he shall not remain with his female slaves but for such small portions of time as resembles the stay of a passer by.

1658. (758.) And it is abominable for a man to have carnal intercourse with his wife whilst there is with them a child, who perceives things (*akl*), or a blind person, or a co-wife, or his or her female slave.

1659. (759.) A man has a wife and a female slave; the wife says, "I shall not live with your female slave," and she demands a separate room (*i.e.*, a separate house with a separate enclosure); she is not entitled to say so (or ask for a separate house). God knows best!

SECTION III.

ON MAINTENANCE DURING IDDUṬ.

1660. (760.) A woman who is observing her *Idduṭ* on account of divorce is entitled to maintenance and residence, whether the divorce is reversible or complete (*bain*), whether there has been one divorce or (two or) three divorces, whether the woman is pregnant or not.

And Shafei, on whom be peace, says, that a woman who has been completely divorced (whether by one, two or three divorces), is not entitled to maintenance but is entitled to residence, except when she is

and the period that has elapsed shall go for nothing, so that the wife last mentioned shall not be entitled to demand that the husband should remain with her for a like period (as compensation for the month already passed by him with the first-mentioned wife, but there shall be a new beginning).

1653. (753.) And if a man has a wife who is sneered at on account of her old age (this circumstance of being sneered at is not a necessary part of the rule), and the husband intends to change her for a young woman (*i.e.*, he intends to bring a young wife in lieu of the old one by divorcing her) and then the old wife proposes that he might retain her (instead of divorcing her), and (also) marry another wife, and that he might live with the new wife for a number of days, and with her, the first wife, for one day, and the husband marries (a new wife) on this understanding: this is valid: and in this matter the text of God has descended, *viz.*—"If the wife fears that her husband shall get displeased with her, or shall turn away from her, and so forth." (See paragraph 149: text of the Koran, numbered 145).

1654. (754.) And if the husband goes upon a journey with one of his two wives, without casting lots, this is valid according to us (the Hanifites), but casting lots is the better course. But Shafei, on whom be peace, says, that it is not lawful for the husband to go upon his journey with one of his wives without casting lots.

1655. (755.) And if the husband goes upon a journey with one of his two wives, and when he comes back from the journey, the other wife, whom he did not take with him, demands from him that he should live with her for a like period (that is, for a period equal to that for which he lived with the wife who accompanied him in his journey): she is not entitled to make that demand. And Shafei, on whom be peace, says, if the husband goes upon a journey without casting lots, then the period of the journey with one wife shall be counted in favor of the other wife, and the husband shall live with the other wife for a like period.

1656. (756.) And if a man has a single wife, and the husband continues (all along) during the night, saying his (*Tuhujjood*) prayers, and keeps fasting the whole day, or spends his time in the company of his female slaves, and the woman has recourse to the Kazee: the Kazee shall order that the husband shall live for some nights with her, and shall give up some of his fasting for her sake. And Aboo Haneefa, on whom be peace, at first reserved one day and night for the wife, and allowed three days and nights for the husband (for the purposes of his fast and *Tuhujjood*

And if he shall have lived with the female slave (to whom he has been married) for one day, and then the female slave is emancipated (by her master, and consequently becomes a free woman), then he shall live with the other free wife (who has been always a free woman) only for one day (because both are now free).

And if he has lived with the wife, who is a free woman, for one day (out of the two days), and then the slave wife becomes emancipated (by her master), he shall go to his wife so emancipated (instead of completing two days with the former, because both are now free).

1649. (749.) And if a man remains with one of two wives for a longer period (and does so), with the permission of the other wife, it is lawful for him to do so: and the latter wife (if she has given a general permission for him to stay longer with the former, then she) can revoke such permission, and the permission accorded by her shall not be binding on her.

1650. (750.) And if a woman offers (promises) to her husband a present, on condition of his increasing her portion of the time allotted to her by one day, and the husband does so, it is not obligatory on the woman to make the present, and it is competent to the woman to take back the property (given by her by way of a present).

And so also, if she has released him from a portion of the dower, or if the husband makes an increase in the dower, or if the husband offers her a present, on condition that she might allow him to remain with another wife, during the day which is her portion, then the same is void.

1651. (751.) And if the Kazee has directed the husband to observe division and equality, but the husband (instead of observing equality), commits oppression (that is, fails to carry out the order), and the wife brings up the matter before the Kazee, then the Kazee shall inflict pain (punishment) (*Aujaa*), in consequence of the husband having adopted an illegal course (and of his having failed to observe equality, notwithstanding the injunctions of the Kazee), and shall order him to do justice (and observe equality).

1652. (752.) And if the husband lives with one wife for one month, whether before or after the wife has had recourse to the Kazee (but the Kazee has yet made no orders), and then the other wife has recourse to the Kazee (complaining that the husband is not living with her), the Kazee shall direct the husband to observe equality between his wives in future,

1645. (745.) If a free man or a slave has under him two wives, it is obligatory on him to observe equality between them : he should, therefore, live with each one of them one day and one night, or three days and three nights ; but he shall have the full scope of his inclination with whom he is to commence to live first.

1646. (746.) And in the matter of division, a *Syeeba* (a woman who has already been married or who has already had sexual intercourse) and a *Bakira* (i.e., virgin), and a woman who is about to attain her puberty, and a woman who has attained her puberty, and a woman who has understanding, and a woman who is insane, and a woman who is a Moslem, and a woman who is a *Kitabya*, stand upon an equal footing.

And so also a husband who is in health, and one who is sick, and (a *Mujboob* or) one whose male organ has been cut off, and one who has been castrated, and one who is impotent, and one who has attained his puberty, and one who is about to attain his puberty, and one who is a Moslem, and one who is a *Zimmee*, all stand on an equal footing (that is, all these are equally obliged to observe equality, justice, and division amongst their wives).

1647. (747.) And a new wife and one married long ago have equal right to the division, according to us (all the three Imams), whether the new one is a virgin or a *Syeeba* : so that when a man has lived with his new wife for three or seven days, he must live with his old wife for the same time : but he has the option to commence with the new wife.

Shafei, on whom be peace, says, if the new wife is a virgin, the husband must (at first) live with her for seven days, and after this (period of seven days), he shall observe equality between the new and the old wives (those seven days not being taken into account), and he shall (after those seven days) remain with each one of them for one day and night (that is, for an equal period) : and if the new wife is a *Syeeba* (one who had been married before) then he shall remain with her three days and (three) nights, and then after that he shall observe equality between them.

1648. (748.) And if a man has under him a female slave (who is married to him), or a *Moodubbura* (likewise married), or a *Mookatuba* (likewise married), or an *Oomm-i-Wulud* (likewise married), and upon them (i.e., in addition to them), he marries a free woman, then the free woman is entitled to two days, and the female slave is entitled to one day, (and so also the *Moodubbura* and the *Mookatuba*).

lawyers have said, it is not open to her to say so, and the sin of the life the husband leads (living on royal lands and on royal charity), is in her husband, and if the woman refuses to live with him, she shall be considered disobedient (or *Nashiza*).

And verily have we stated before (see paragraph 693), that if the husband is residing on usurped land, and the woman refuses to live with him (on such land), she shall not be considered disobedient, and she shall be entitled to (separate) maintenance from her husband, and the reason of that is, that usurpation is absolutely wrongful (or unlawful, *i.e.*, *Huram*) without there being any sort of doubt regarding the same; contrary to the (case of the) land of the Sultan and his property (which land and property might have been lawfully or unlawfully acquired. *Note*.—See Fatawai Alungiree, Vol. III, p. 403. The Imam or the Sovereign is only entitled to so much out of the public funds as will enable him and his family to live with comfort, in order that he may avoid temptation regarding his subject's property. Accordingly, Huzrut Aboo Beker was allowed, out of the *Bytool Mal*, four hundred dirhems per annum, equivalent to about Rs. 105 of the Company's coin: and Huzrut Ally was allowed out of the *Bytool Mal*, per diem, a large cup of *Sureed*, which was a kind of eatable; and according to some tradition, Huzrut Ally fixed for himself five hundred dirhems per month).

SECTION II.

ON DIVISION OR PARTITION (*KASM*).

1644. (744.) What is obligatory on the part of husbands in regard to their wives is (the observance of) justice (*Adul*) and equality amongst them in matters lying within the husbands' power, and those matters consist of living with them with the object of giving the wives their company and their affection (*Mowanisut*), and not in matters which do not lie within their control, such matters being (concentration of) love (*Hoobb*), and sexual intercourse; because love is a function of the heart and sexual intercourse springs from pleasure, and neither of these is under the will of the husband. And the Prophet of God, on whom be the mercy of God, has pointed to this when he says, "Justice and equality between wives consist in what lies within my power to divide amongst them: and (Oh, God!) do not make me answerable for what does not lie in my power," (See paragraph 761, text of the tradition numbered 152.)

of Samarcand have said that "The separation effected (or the decree) by the Kazee shall be valid, because the Kazee (by directing separation) shall have (in effect) made two orders ; one is that he shall have decreed separation in consequence of inability (on the part of the husband) to maintain (his wife), and the other is, that he shall have made a decree in a matter which affects an absentee, and either of these two matters, is (*Moojtuhid-fee*, or is) a matter in which there is no text of the Koran or tradition of the Prophet, or *Ijma*, and in which there is a difference of opinion requiring a Moojtuhid to settle the point ; and that according to us the decree against the absentee is not valid, but if the Kazee does make a decree, then according to (*Azhur-i-Ruwayet* or) the more apparent of the traditions (from Aboo Haneefa), his decree shall be given effect to, and, therefore, the decree made by the Kazee of the Shafei school is valid." But Sheikh-ool Imam Zuheerooddin, the great and the master, on whom be peace, has said, that this separation (so effected as aforesaid), by the Kazee of the Shafei school, is not valid, because a decree against the absentee is only valid, according to Shafei, on whom be peace, and the same is only operative according to one of two traditions from Aboo Haneefa, on whom be peace, when the thing sought to to be proved (*viz.*, the inability of the husband to maintain his wife) is proved, but the thing sought to be proved, which is the inability of the husband to maintain his wife, is not proved here, because property (is uncertain in its duration, *i.e.*, it) comes in the morning and goes in the evening (and, therefore, it cannot be said as to the absentee that he is unable to maintain his wife at the time of the decree) and it is possible that the absentee may be rich, but the witnesses may not be aware of the fact, in consequence of the husband being at a distant place from where the witnesses are, and the witnesses might simply be speculating (and making a guess) in this matter ; and, therefore, when the Kazee knows all this (that is, he knows that the witnesses' statement as to the husband's present inability is a mere speculation), his decree shall not be valid (and, therefore, according to Oostad Zuheerooddin, the decree made by the Kazee is all nonsense, according to the very tenets of Shafei, whose follower the Kazee is, and, therefore, that decree shall not be enforced).

1643. (743.) A man resides on royal lands, meaning thereby that the land is the Sovereign's private property : and the man also takes money from the Sultan (*i.e.*, without being the servant of the king, the man is supported by the Sultan) ; the wife says, "I shall not reside with thee on the royal land and I shall not eat of thy property : " the learned

of his own school) is to be given effect to (that is, according to one tradition, such decree should be enforced, because the Kazee's authority is sufficient to make a rule binding in which a difference of the nature above referred to exists, but according to another, it should not be enforced, because the Kazee has made the decree without making *Ijtihad*): and (as in the case of maintenance) so also in regard to every other matter (which depends on *Ijtihad*) on which there is no text of the Koran, or saying of the Prophet, or *Ijma*, but in which the rule is deduced by *Ijtihad*, and in which consequently there is a difference: (that is, in all such matters, the Kazee, if not a Moojtuhid, shall not act contrary to his school; and if he is a Moojtuhid, and if he exercises his mind, and acts up to the rules of the *Ijtihad*, then he can pronounce a decree in conflict with his own tenets).

And if the Kazee (professing the Haneefa tenets), instead of himself making (contrary to the tenets of his school), a decree (that separation should be effected between the husband and the wife) directs another Kazee, who is of the Shafei school, to make a decree in the particular case (betwen the husband and the wife, effecting separation between them), then if the Kazee (professing the Hanifite tenets) is not authorised (by his appointment) to appoint somebody as his deputy, then the decree passed by the Kazee of the Shafei school shall not have effect given to it; or if he has such authority, but he himself, or the Kazee to whom he has entrusted the case, has taken something in the case (*i.e.*, has taken a bribe), then the decree of the Shafei Kazee shall not be given effect to according to all; because the decree of the Kazee, in a matter in which he has taken a bribe, is void according to all; but if nothing has been taken (that is, if no bribe has been taken), and the Kazee, who has been so directed, as aforesaid, effects a separation between the husband and the wife, the separation so effected by him shall (according to everybody) be valid.

(*Note.*—All that has preceded relates to a case where the husband is present.)

But if the husband (who has no ability to pay maintenance, or who is unable to pay the prompt dower, before carnal intercourse, as stated above) is absent, and the woman submits the question (that her husband is unable to maintain her) to the Kazee, and she establishes (*byyuna*) proof by witnesses that her absent husband is unable to maintain her, and demands from the Kazee that he should effect a separation between them; then, if the Kazee is a Hanifite, we have stated what he ought do; but if he is a Shafei, and if he effects separation between them, then the Mashaikhs

husband is unable to pay it, then, even according to Shafei, she is not entitled to ask for a separation), so that, if the Kazeer effects a separation between the husband and the wife (either in case the husband is unable to pay maintenance, or unable to pay the wife's prompt dower, before intercourse), and the Kazeer is of the Shafei school, his decree shall be given effect to (even according to the Hanifites); because the Kazeer has (by making the decree in such a case) made a decree in a matter on which there is no text of the Koran, or tradition of the Prophet, or *Ijma*, but in which the governing rule is deduced by *Ijtihad*, and therefore his decree shall be given effect to according to all (i.e., the Hanifites, Shafeites, Malikites, and Humbulees. When there is no text of the Koran, or the Hudees, in a case, and when there is no *Ijma* either, and consequently the governing rule is to be deduced from *Kyas*, or reasoning by analogy, then, if the *Illut*, or reason of the rule which should govern the case, is to be found in the Koran, the Hudees, or by *Ijma*, the rule required for the case can be deduced without difficulty, and when deduced it is as convincing as if it had been laid down in the Koran, or the Hudees, or by *Ijma*: but when the reason for the rule is not so found, then the Jurists or Moojtuhids, i.e., the Imams Aboo Haneefa, Shafei, Mallik, and Humbul, were reduced to the necessity of finding out a reason from which the rule in question could be deduced, and each of the Moojtuhids might assign as a reason for the rule what is not accepted by the others: hence the difference between the Moojtuhids. It follows from this, that a rule deduced by such an uncertain mode of reasoning might be right or might be wrong; but if a particular Kazeer, whichever Moojtuhid he might be a follower of in conscience and religion, accepts a particular rule, then his acceptance of the rule is sufficient to give it an authority for its promulgation, so as to make it binding on the followers of all the Imams): but if the Kazeer is of the Haneefa school, it is not fit that he should make a decree contrary to (the tenets of) his school, unless he is a Moojtuhid (i.e., is one who, as defined in the Shera, is able to deduce rules on recognised principles), and unless (also) his *Ijtihad* leads him to the conclusion that the doctrine which is not accepted by the followers of his school is correct: but if the Kazeer acts contrary to the accepted rule of his school, without *Ijtihad* (that is, without his being a Moojtuhid, or in the event of his being a Moojtuhid, without exercising his mind, and without thinking over the matter, so as to evolve a conclusion according to the rules prescribed for *Ijtihad*), then according to Aboo Haneefa, there are two traditions on the question whether his decree (contrary to the tenets

ordered has provided her with maintenance, her word shall be accepted (and the Kazeer shall make a decree in favour of that person) because the woman has taken the maintenance by the order of the Kazeer (and, therefore, the person on whom the order has been made can recover from the husband) : but in the first case (when without the order of the Kazeer for maintenance, the third party makes the advance at the request of the husband), the woman takes the maintenance with the object of establishing a debt against her husband (that is, the result is that the liability for the debt is thrown on the husband), and therefore her word shall not be accepted.

And this is the rule in the case of a minor son (i.e., in the case where the father asks a third party to spend a certain amount to maintain his minor son).

1641. (741.) A man says to another, "Maintain my wife and children (*Ayal*)," and the person so asked maintains them with propriety (or *Marooif*, i.e., decency) : Sheikh-ool-Imam Shumsh-ool-Ayma Sarukhsy, the great, on whom be peace, says, it is competent to that person to recover from the person who made the request what he spent on account of maintenance (even if the Kazeer should not have previously fixed the maintenance. In paragraph 740, the maintenance was provided for prior to the request of the husband, and therefore it was held not to be recoverable at the instance of the third party : but if the Kazeer makes a decree, then the woman is entitled to borrow as against the husband. In paragraph 741, the third party has provided maintenance after the request of the husband).

1642. (742.) Inability to provide for maintenance does not create a right of separation : but Shafei, on whom be peace, says, that the woman is entitled (in such a case, that is, in a case where the husband is unable to provide the wife's maintenance) to demand from the Kazeer that he should effect a separation between them, and the separation (so) effected by the Kazeer shall be a cancellation (*Fuskh*) of the marriage (and not a divorce).

And this difference of opinion exists when the husband is unable to pay the prompt dower before sexual intercourse (that is, according to Aboo Haneefa, if the husband is unable to pay the prompt dower before sexual intercourse, the wife is not entitled to ask for a separation ; so also, if he is unable to pay it after sexual intercourse : but according to Shafei, if the wife demands her prompt dower before sexual intercourse, and the husband is unable to pay it, she is entitled to ask for a separation ; but if she demands it after intercourse, and the

husband, he is not entitled to have intercourse with her until delivery : but if the pregnancy was by the husband, then he can have intercourse without waiting for delivery. But according to Aboo Yusoof, the marriage itself shall not be valid if the pregnancy was not by the husband), but the marriage shall not be valid according to the view of Aboo Yusoof, on whom be peace, and (in the aforesaid case, that is, when the husband does not admit that the pregnancy was by him, then) the husband shall not be compelled to provide her with maintenance, according to the view of all the three Imams, because, according to Aboo Yusoof, on whom be peace, the marriage is invalid, (and, therefore, the husband shall not be bound to provide a maintenance), because in an invalid marriage there is no liability to maintenance ; and according to Aboo Haneefa and Mahomed, because it is not lawful for the husband to have carnal intercourse with her until she is delivered, (and, therefore, there is no detention or *lhtibas* in the proper sense of the term). And shall the husband be liable for the price of the water which is used (by her) for bathing and *wuzoo* (purification before prayers) ? On this question, the Mashaihs of Balkh, on whom be peace, have said that the husband shall be bound to pay the price ; and we have mentioned this in the Book on Prayers.

1639. (739.) A woman dies without leaving property (from which her funeral could be provided for) : Aboo Yusoof, on whom be peace, says, the funeral (*Kufun*) is obligatory on the husband, and Fatwa is given accordingly.

The principle, according to Aboo Yusoof, on whom be peace, is that, whoever is obliged to provide maintenance (for one) when alive, is obliged to provide for the funeral in case of death : but Mahomed, on whom be peace, says, that the husband is excepted from this rule. And whoever is not obliged to provide maintenance (for another) during life is not obliged to provide for the funeral after death, according to the view of them all (*i.e.*, all the three Imams).

1640. (740.) A man says to another, " Give a loan to my wife, and give her, on account of maintenance every month, so much," and the person so ordered afterwards says, " I have provided her with maintenance," and the woman supports him : the person so ordered cannot recover from the husband (on account of maintenance which was provided before the request) unless the Kazeer has fixed for her for every month ten dirhems (or so) ; and in this (latter) case if the woman admits that the person

you shall have to pay me so much monthly, as long as you reside ;” here the period is unknown, because it is not known for what period certain the lease is to last ; then, the lease shall be valid for a month, because that is certain according to the contract : but if he says, “I lease the house to you for six months, for so much rent monthly,” then the lease is valid for six months).

1637. (737.) And it is stated in the Book on Compromise (in the work of Mahomed), that a man divorces his wife, and afterwards the woman compromises with the man for her maintenance during the period of her *Iddut* in lieu of something (certain) ; then, if her *Iddut* is to be reckoned by months, the compromise is valid ; but if by menses, then the compromise is not valid (because, in the former case, she can ascertain with precision the period for which the maintenance is to be provided ; because that period is three months for an *Ayeesa*, and two months for a slave girl : but in the latter case the number of months is uncertain, because she might be in her irregular courses).

And if the woman who is observing her *Iddut* compromises regarding her residence for certain dirhems, the compromise shall not be valid in both the cases (*i. e.*, whether the *Iddut* is reckoned by months, or courses), because residence is the right of God, and, therefore, the giving up of that right by the woman is not valid : (see paragraphs 459, and 462, being texts of the Koran numbered 455 and 458, where residence is prescribed in the Koran, and it is the right of God, in so far as God makes the command, to which He expects obedience : it is also the right of the woman, in the sense that she is to be benefited by the command ; but she cannot give up her own right because that involves the giving up of the right of God).

1638. (738.) A man is accused with a woman, whose pregnancy becomes visible, and her father gives her in marriage to the man, and the husband refuses to maintain her : then Sheikh-ool Imam Aboo Bakur Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says, that if the husband admits that the pregnancy was by him, the marriage is valid, according to them (that is, the three Imams), and he shall (consequently) be compelled to provide a maintenance for her ; but if he does not admit that the pregnancy was by him, then the marriage shall be valid, according to the view of Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace (because they hold that the marriage of a pregnant woman, who has conceived by *Zina*, is valid ; so that any man can marry her ; but if the pregnancy was not by the

tion, saying, "I give thee maintenance on condition that thou shalt marry me," and then, if she gives herself in marriage to him or not, it shall be competent to him to get the maintenance returned by the woman ; but if he does not say so (*i.e.*, does not express the condition), but it appears inferentially that he maintained her with this object, then some have said that he shall not be entitled to get the maintenance back from her.

And the great, and the master Sheikh-ool Imam Zuheerooddin, on whom be peace, says, that he shall be entitled to get back the maintenance in every case (whether there is a condition or not, and whether the woman marries him or not, and whether any inference could be drawn or not), because the maintenance given was a bribe, unless he expressly states it to be a present in which case it is not recoverable : see also paragraph 460).

1635. (735.) A woman has an indigent husband, but she has a rich son : the Kazee shall say to the son, "Give him a loan," and he shall compel the son to lend him ; then if the son refuses to do so, the Kazee shall order the maintenance (of the mother) to be paid by him.

1636. (736.) A woman says to her husband, "Thou art released from my maintenance for ever, as long as I shall continue thy wife ;" then if the Kazee has not already fixed a maintenance for her, the release by her shall be void ; because she released him before the obligation came into existence (that is, maintenance for a time prior to the order of the Kazee not being recoverable, the release here is before the obligation to pay a sum or thing certain had come into existence), and if the Kazee has fixed such and such sum for her maintenance every month, against the husband, and the woman afterwards says, "Thou art released from my maintenance for ever, as long as I am thy wife," the release shall be valid in regard to maintenance for one month, and not for more ; and if she has released him after the expiry of a few months (from the date the Kazee had fixed the maintenance), then the release shall be valid for the past period (that is, for the maintenance of the period before the release), and not for the remaining period (that is, not for a period coming after the release) ; in the same way as when a person gives a lease of his house monthly (or for every month) for such and such (rent), or gives a lease yearly (or for every year) for such and such (rent), and some portion of the year or some portion of the month expires, then the lease shall be valid for the first month or for the first year (and the contract shall not be binding for other months or years ; that is, a man gives a lease to another, saying,—“I give you a monthly lease :

1632. (732.) And as against the husband who is present, his furniture shall not be sold (by the Kasee) on account of debt and maintenance, according to Abou Haneefa, on whom be peace (as also in paragraph 728); because to sell one's property for his debt is to deprive him of the right to exercise dominion over his property (and therefore his debt must be realised by putting compulsion on him, i.e., by imprisoning him) and Abou Haneefa does not allow a man to be deprived of his right to exercise dominion over his property.

But his disciples, on whom be peace, say that his furniture shall be sold for either debt or maintenance.

1633. (733.) And if a woman shall have received, in anticipation, the maintenance for a period, and if she dies before the expiry of the period, it is not competent to the husband to get back any portion of the maintenance, according to Abou Haneefa and Abou Yusoof, on whom be peace: but Mahomed, on whom be peace, says, that if the amount received in anticipation is in existence, then the heirs of the wife shall have surrendered to them the proportionate amount for the past period (that is, for the period she was alive), and the remainder shall be returned to the husband; but if the amount received in anticipation on account of maintenance is not in existence, then the husband's share shall be awarded from the inheritance (or estate) of the woman, because the husband made pre-payments of maintenance in order to put an end to an obligation, and the (right to) maintenance ceased by the death (of the wife), and therefore the husband shall get back what he has paid in anticipation, because the obligation ceases; just as in the case of a man who pays maintenance to a woman with the view of marrying her, but the woman dies (before the marriage could take place), the man shall then be entitled to take back what he has paid on account of maintenance.

1634. (734.) And if a man gives maintenance to his wife, whom he had divorced thrice, such maintenance being given for the period of her *Iddut*, consequent upon the divorce pronounced by the *Moohullil* (or legaliser), and the same having been given with a view that the man should marry her after the expiry of the *Iddut* for (or consequent on the divorce by) the legaliser, but the woman does not give herself in marriage to the man; then the Sheikh-ool Imam Abou Bakur Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says, if the man has given her dirhems, he shall be entitled to get the same back from her, unless the same have been paid as a present; and other *Mashaikhs* have said, if he gives maintenance and makes a condi-

same were paid on account of maintenance, but the woman says, the same were given by way of a present : the word to be accepted shall be that of the husband (that is, on oath, in the absence of a *byyuna*).

And so also, if against a man there are debts (owing to the same individual) of several kinds (*e.g.*, unpaid purchase money, and money borrowed, &c.), and he pays something (to that individual), and he afterwards says, that the payment was on account of such and such a debt, the word to be accepted shall be his word ; because he is the person who makes the creditor owner of the money paid ; and so also is the husband, that is, so also the husband makes the wife the owner of the things sent, as aforesaid, and, therefore, his word shall be accepted) ; except when the woman establishes proof by witnesses that the husband sent her those things by way of a present. And if both (the husband and the wife) establish proof by witnesses, then the *byyuna* (or proof by witnesses on the question, whether the amount sent was in satisfaction of the dower, or by way of a present) adduced by the husband shall be accepted.

And so also if each one of them establishes proof by witnesses to prove the admission of the other (on the same question as set forth above), then the *byyuna* to be accepted shall be that of the person who makes the other owner of the thing.

1630. (780.) And so also when the husband and wife differ, after the maintenance has been fixed (by them amicably ; because if it has been fixed by the Kaze, the question can be settled without any difficulty by referring to the record) as regards the amount fixed, or if they disagree as regards the period which has elapsed (*i.e.*, as regards the period for which maintenance is due) after the Kaze has fixed the maintenance (because unless the Kaze fixes maintenance, the woman is not entitled to past maintenance, see paragraph 708), the word to be accepted shall be that of the husband (on oath, in the absence of witnesses), because he denies the increase, (or excess over the admitted matter, *e.g.*, where the question is between four and six months, then the two months constitute the excess), but the *byyuna* (or proof by witnesses to be accepted) shall be that of the woman, because the woman claims the increase (or excess).

1631. (731.) A man has a single head-band, he shall not be compelled to sell the same on account of maintenance ; because a man cannot be compelled to sell the clothes on his person for any kind of debt, and so also in the matter of maintenance.

quently) establishes *byyuna* (proof by witnesses) in proof of what she claims (*i.e.*, of her marriage and trust, or debt), her *byyuna* (or proof by witnesses) shall not be accepted; because, as regards property (including debt), what she offers to prove is that the property (including the debt), belongs to the absentee, whereas she has no right to be a plaintiff (that is, to make a claim) on his behalf, and as regards marriage, because, when she offers to prove (or establishes *byyuna*) marriage, she offers to do so against the absentee, whereas on behalf of the absentee there is nobody present to oppose (that is to say, he is unrepresented in Court), and, therefore, the *byyuna* (or proof by witnesses in the latter case, *i.e.*, the case of marriage) shall not be accepted, according to the second view taken by Aboo Haneefa, on whom be peace, and this second view of Aboo Haneefa is the view taken by his two disciples, on whom be peace.

1626. (726.) And if the wife borrows against her absent husband; that is, she purchases edibles on credit (with a promise), that she will pay the price from the property of the absentee; then if she borrows without the order of the Kazee, her husband shall not be liable (for the price of the things purchased by the wife), according to the second view taken by Aboo Haneefa, on whom be peace, and this second view of Aboo Haneefa is the view taken by his two disciples; so that, if the absentee re-appears, she is not entitled to realise the amount (of the price aforesaid) from him.

But if she borrows (that is, makes purchases on credit) by the order of the Kazee, she shall be entitled to realise the amount (of the price aforesaid) from her husband.

1627. (727.) And in regard to (*Mufkood*) one who is absent, and whose whereabouts are not known, the rules regarding him, in all the details, are the same as those in regard to an absentee who is not a *Mufkood*.

1628. (728.) And as against an absentee, his furniture (other than of the kind or *jins* used for maintenance) shall not be sold on account of maintenance.

1629. (729.) And when a man sends to his wife some cloth, and he afterwards (when a question regarding it arises) says, the same was (sent) on account of dower, or says, the same was on account of clothing (which he was bound to provide as maintenance), but the woman says, the same was a present: the word to be accepted shall be that of the husband. And so, if he gives her dirhems, and says, afterwards, the

to pay maintenance, by way of kindness towards the woman—in the same way as in the case where the property exists in the house of the husband (of the kind, or *jins*, used for maintenance),—after (that is, the order shall be made after the oath) he has put her on her oath, to the effect, “I swear by God, I have not received my maintenance,” and the Kazeer shall (also) take from her a surety, according to the view of all of them (the three Imams); and the Kazeer might himself become surety; and the meaning of the Kazeer becoming surety is this, that he shall say, “I am not in a position to confirm thee, but I give thee a loan, so that if thou art truthful, then thou shall not incur any liability, but if thou art untruthful, I will take back the property, (things awarded, as against the trustee or the debtor, for her maintenance).”

And trust property is preferable to debt, to commence maintenance with for the woman (that is, the Kazeer shall, in awarding maintenance, make a beginning with the trust property, and not with the debt).

And after the Kazeer shall have made such an order, as afore-stated, against the trustee or the debtor, if the trustee says, “I have already (before your order) surrendered the property to her to meet her maintenance,” his word shall be accepted, but the word of the debtor (to a similar effect) shall not be accepted, unless accompanied with (*byyuna*, or) proof by witnesses.

And if the absentee owes a debt other than maintenance, and the creditor produces before (the Kazeer) a person, who is the debtor of the absentee, or produces a trustee of the absentee, the Kazeer shall not order the trustee or the debtor of the absentee, to pay the amount to the creditor, although such trustee or debtor might admit the trust or the debt (that is to say, whilst the Kazeer is authorised to make a particular order in favour of the wife for her maintenance, he is not authorised to make a similar order in favour of any other creditor).

And if the trustee gives the trust property to the wife of the owner of the trust (*cestui-que-trust*) for the purposes of her maintenance, or to his child, or to his parents (for their maintenance); then, if he has given the same to them by the order of the Kazeer, the trustee shall not be liable to damages (or compensation to the absentee, on his reappearance); but if he has given the same to them without the order of the Kazeer, then the trustee shall be liable to damages; in the same way as if the trustee liquidates with the trust property a debt due from the owner of the property, which was left with the trustee, the trustee is liable to damages.

And if the trustee or the debtor (of the absentee) denies having trust property (or debt), and also denies the marriage, and the woman (conse-

quence) establishes proof by witnesses in support of her marriage, then the Kazeer shall say to her, "If thou art truthful, then I fix maintenance for thee against the absentee, but if thou art false, then I do not fix the maintenance;" so that, if she is truthful, she shall be entitled to the maintenance; if not, then not (the result being that if she is truthful, the maintenance shall be lawful to her, and the husband on his return cannot take it back; and if she is false, the maintenance shall not be lawful to her, and the husband can take it back). And the Kazeers, in our times, accept the proof by witnesses in regard to marriage, for the purpose of fixing the maintenance, because the rule to accept such proof of marriage for the purpose of fixing maintenance is one which has been established by *Ijtihad* (there being a difference of opinion; that is, according to Abou Haneefa and Mahomed, the proof shall not be accepted, but according to Zoofur, and according to Abou Yusoof's second view, as stated by Khussaf, it should be accepted; and the rule being one which is established by *Ijtihad*, and not by *Kitab* or *Soonnut*, the Kazeer may adopt whichever view has been laid down) and human necessity also appertains to the rule (*i.e.*, human necessity requires that the rule should be given effect to).

And according to those who accept this proof by witnesses (that is, proof by witnesses to establish marriage, which proof is accepted as establishing a right to maintenance), the woman is not obliged to establish another proof by witnesses, that the absentee has not left maintenance for her (or has made no provision for her).

And in the same way as the Kazeer shall not fix the maintenance against the absentee husband, when he does not know of the marriage (and the absentee has no present property, as stated above), according to Zahir-i-Ruwayet (that is, the traditions of Abou Haneefa, to be found in the six books of Mahomed), so also the Kazeer shall not order the wife to borrow: but Abou Haneefa, on whom be peace, used to say, at first, that the Kazeer shall order her to borrow, but he afterwards retracted from that view.

1625. (725.) And, similarly, if the absentee has left property in trust in the hands of a man, such property consisting of things of the kind (or *jins*) used for maintenance (*i.e.*, consist of dirhems, dinars, edibles, and cloth, see paragraph 724); or if the absentee has left debts owing from some man (or woman), and the woman demands from the Kazeer her maintenance to come out of the trust property or the debt: then if the trustee and the debtor admit (that is, the trustee admits) the trust and the marriage, and the (the debtor admits the marriage and) the debt, the Kazeer shall order them

And Shumsh-ool Ayma Hulwai, on whom be peace, says, that our Mashaiyks have said that "We were under the impression that the proof by witnesses adduced by the woman against her husband was not to be accepted according to our Ashab (Aboo Haneefa, Aboo Yusoof, and Mahomed) when the (absentee) husband has no present (available) property, and that the same was to be accepted, according to Zoofur, on whom be peace, and we found out that the view of Aboo Yusoof, on whom be peace, in this case, is what Zoofur has said only from Khussaf, and that Khussaf has said 'that the proof by witnesses adduced by the woman shall be accepted, according to Aboo Yusoof and Zoofur, in the matter of the maintenance being fixed against the absentee, but it shall not be accepted in the matter of marriage: and that viewed in this light (that the proof shall not be accepted in the matter of marriage, but it shall be accepted in the matter of maintenance), the acceptance of the proof by witnesses does not result to the prejudice of the absentee; because if the absentee should appear, and if he should admit the marriage, the woman shall have done right in taking the maintenance (so) fixed (as aforesaid, and awarded during his absence); and if the absentee (on appearing) should deny the marriage, his word shall be accepted, and it shall be obligatory on the woman to reproduce the proof by witnesses in the matter of marriage (and if the marriage shall not be proved, then she shall have to return the maintenance that she has already taken), and that (there is no inconsistency, but on the other hand) it is fit (and valid) that the proof by witnesses should be accepted in regard to one matter (*e.g.*, in the matter of fixing maintenance), and not in the other matter (*e.g.*, in the matter of proving the marriage), as where a man appoints another man his Vakeel to remove his family, or his slave, to a town, and (when the Vakeel was ready to remove them, the husband having gone away in the meantime) the woman (who has to be removed by the Vakeel) establishes (before the Kazeer) proof by witnesses that the husband had divorced her (and therefore the Vakeel cannot remove her); and the slave establishes proof by witnesses, that his master had set him free (or emancipated him, and therefore the Vakeel cannot remove him), this proof by witnesses shall be accepted, to defeat the power of the Vakeel, but it shall not be accepted as establishing divorce or emancipation' (because the husband or master is absent)."

And according to Aboo Yusoof, on whom be peace, as reported in one tradition, if the Kazeer does not find (or know of) the marriage, and the absentee has no present (available) property, and the woman (in conse-

and the Kazee finds that she is the wife of the absentee, the Kazee shall order her to maintain herself with propriety (*Maroof*) out of the said property, without extravagance or stint (*tukteer*), after giving oath to the woman to the effect, "I swear by God, that I did not get my maintenance from my husband, and there does not exist between me and my husband any cause which prevents maintenance, such as disobedience, &c.," and the Kazee shall (also) take from her a surety; because (as a reason for the order of the Kazee on the woman to appropriate the things mentioned above for her maintenance) if the woman can reach at (and can lay hold of and appropriate) her husband's property, consisting of the kind (or *jins*) used for maintenance, she is competent to appropriate that property, secretly or openly, although the husband might not approve of it; therefore the order of the Kazee (that she was to appropriate in the manner aforesaid) is by way of aid to her in asserting (or completing) her right, and such order by the Kazee does not amount to a decree by the Kazee (because one party is absent); but the Kazee shall take from her surety, and shall put her on oath, as an act of kindness towards the absent man.

But if the Kazee does not know of the marriage of the woman (with the absentee), and the absentee has no present (or available) property, and the woman, therefore, establishes (*byyuna*), proof by witnesses of the marriage, the Kazee shall not (according to the Zahir-i-Ruwayet) accept the proof by witnesses adduced by her (because the *byyuna* is directed against a person not represented in Court, and therefore, the Kazee shall neither accept the *byyuna* in proof of marriage nor make an order for maintenance): Hakim-ool Shaheed says, that this is the second view of Aboo Yusoof, and that this is the view of Mahomed, on whom be peace. And Shumsh-ool Ayma Surukhsy says, that the (*byyuna*), proof by witnesses adduced by the woman (in the above case) shall not be accepted according to us (the Hanifites; and according to all the three Imams) without any difference (on the part of Aboo Haneefa, or Yusoof, or Mahomed); and that the same is to be accepted only according to Zoofar, on whom be peace. And Shumsh-ool Ayma Surukhsy goes on to say that Aboo Yusoof, on whom be peace, has (instead of holding two contradictory views), drawn a distinction between the case where the absentee has present (or available) property, and where the absentee has no (available) property; and that where the absentee has present (available) property, the Kazee shall accept the proof by witnesses adduced by the woman, but if he has none, then he shall not accept the same.

Kazee ceases (that is, the right to realise arrears of maintenance fixed by the Kazee is extinguished) on the death of the husband or wife, it may be asked, does it cease by divorce ? The learned lawyers have differed in the matter : some of them have said, it does not cease ; and Kazee Imam Aboo Ally, of Nusuf, on whom be peace, says, " I have found a tradition that it shall cease : " and Bakkaly says, that, according to the view of Mahomed, on whom be peace, it shall cease, and that there is no tradition in this matter from Aboo Yusoof, on whom be peace : and Shumsh-ool Ayma, Hulwai, on whom be peace, says, that Khussaf has furnished an additional reason for the extinction of the maintenance that has been fixed by the Kazee, saying (one reason is that), it ceases by the death of the husband or the death of the wife, and (this is an additional reason) it ceases when the husband divorces his wife or separates her completely.

1622. (722.) And if the Kazee has fixed, for a divorced woman, her maintenance for the period of her *Iddut*, and the woman has not realised the maintenance, so that the period of her *Iddut* expires, the question is, does the maintenance cease to be realisable as it does in the case of death ? Some of the learned lawyers have said that the maintenance does not cease to be realisable ; and Shumsh-ool Ayma, Hulwai, on whom be peace, says, that when the Kazee fixes for a woman maintenance for the period of her *Iddut*, and she does not realise the same in full, until one of the two parties (the husband or the wife) dies, the (past, or arrears of) maintenance shall cease to be realisable ; and so also, the same shall cease to be realisable when the *Iddut* expires before her getting possession of the maintenance.

1623. (723.) When the Kazee fixes maintenance for the wife, and the husband, after that, says (to his wife), " borrow every month so much, and maintain yourself," and the woman does so : she is not competent to realise from her husband, the amount borrowed by her, unless he (goes on to add, and) says, " and you can realise the amount borrowed from me."

1624. (724.) A woman goes to the Kazee and says, " I am so and so, daughter of so and so, who is the son of so and so, and my husband so and so, who is the son of so and so, has disappeared from me, and has not left for me any maintenance," and demands from the Kazee that the Kazee should fix her maintenance for her : this case arises in two ways. If the person who is absent, has property belonging to him at present in his house, such property being of the kind (or *jins*) used for maintenance, such as dirhems and dinars, and edibles, and cloth of the kind used for clothing,

because one who has a right (*i. e.*, the creditor), if he can get hold of (or reach at) that which, in kind, is the subject matter of his right (that is, if he has advanced dirhems, then if he can get hold of dirhems which, in kind, are similar to what he had advanced, he) can take it (or appropriate it as of right, in satisfaction of his debt without the intervention of the Kaze, whenever he can find it). And so also in the case of maintenance, the person entitled to maintenance is entitled to get hold of edibles, and can appropriate the same (without the intervention of the Kaze, and without the permission of the debtor).

And if the debt consists of dirhems, and the creditor finds dinars of his debtor, then according to analogy (*Kyas*), it is not competent to him to take (or appropriate) the dinars (because the subject matter of his right consists of dirhems, and these two are not of the same kind, or *jins*), but according to *Istihsan*, he is competent to take (or appropriate, in satisfaction of his right as a creditor, who had advanced dirhems) the dinars.

And according to Aboo Haneefa, on whom be peace, the Kaze shall not sell furniture (or property besides dirhems and dinars) for maintenance and debt: but his disciples have said—and the same view is taken by Shafei, on whom be peace—that the Kaze is competent to sell the same.

1619. (719.) And when the Kaze has fixed maintenance for a woman, for every month, and some months have expired, and the husband has not paid the maintenance, until one of the spouses dies, the right of maintenance shall cease (and past maintenance shall not be recoverable).

But if the woman borrows by the order of the Kaze (after the Kaze has fixed the maintenance), and after that, one of the spouses dies, before the wife has got possession of her maintenance, then the woman's right to realise to the extent she has borrowed shall not be extinguished.

1620. (720.) And if the Kaze has fixed maintenance for the wife, but has not ordered her to borrow, but the woman does borrow; or if, after the Kaze has fixed the maintenance, the wife compromises with her husband on account of her monthly maintenance, for a thing certain, and (in this case of compromise) whether she afterwards borrows or not, the woman is entitled to realise from her husband what the Kaze has fixed, as long as both of them shall be living; but if one of them dies (that is, if the husband dies), it is not competent to the woman to realise the amount from the estate left by the deceased.

1621. (721.) And in the same way as the maintenance fixed by the

1618. (718.) When the wife calls upon the **Kazee** to fix a maintenance for her, and the **Kazee** does so, but the husband is poor, then the **Kazee** shall order (or authorise) her to borrow; and when the husband's circumstances improve, proceedings shall then be taken to realise the same from him, and the **Kazee** shall not imprison the husband for maintenance when he finds that the husband is poor; but if the **Kazee** does not find that the husband is poor, and the woman requests the **Kazee** to imprison the husband for maintenance, then the **Kazee** shall not, at first, imprison the husband, but he shall order the husband to give maintenance to his wife, telling him that he will imprison him if he does not provide maintenance; then, if the woman, after this, renews her complaint a second time or a third time, the **Kazee** shall imprison the husband. And so also as regards debt other than maintenance.

And if the **Kazee** keeps him in prison for two or three months, he shall (after the expiry of the two or three months) make an enquiry regarding the circumstances of the husband: and in some places, it is said, that the **Kazee** shall keep the husband in prison for four months: but the correct rule is that the time of imprisonment (or the time when the enquiry is to be made, whether it is to be made 2, 3, or 4 months after the husband has been in prison) is not fixed, but that, on the other hand, the same depends on the opinion (*i.e.*, discretion) of the **Kazee**; and if he inclines to think that if the husband was possessed of property he would have suffered distress of mind, and would have discharged the debt, (*i.e.*, he would not have preferred the inconveniences of a prison), he shall (*i.e.*, may) release him from prison, and shall (*i.e.*, may) not prevent the creditor from following (or going after) him (so as to be an incubus on him for the satisfaction of the debt); on the other hand, it is competent to the creditor to follow the debtor wherever he goes; but the creditor shall not make him sit in any particular place (*i.e.*, shall not use wrongful restraint as a means for the realisation of the debt), and shall not prevent him from exercising his rights (and doing his business).

But if the debtor (whether a husband, or otherwise), is rich, then the **Kazee** shall not release him from prison until he pays the debt and the maintenance, unless with the consent of the creditor.

And if the debtor has present property, then the **Kazee** shall, out of such property, take (or sequester) the dirhems and the dinars, (and not any other property) and from the dirhems and the dinars, he shall pay the maintenance and the debt: (and the **Kazee** is much more justified in doing so),

before the due date, then it is praiseworthy in the Kazeer to comply with the creditor's request).

1615. (715.) And if a man stands surety to a woman for her maintenance for "every month," he shall not be surety except for the maintenance for one month (*i.e.*, his suretyship shall not extend beyond a month), and this is similar to the case where a person gives a lease of his house for "every month," in which case, the lease shall be (effectual) for one month, so that the owner of the house is competent to turn the lessee out at the beginning of the next month. And according to Aboo Yusoof, on whom be peace, if a man becomes surety for maintenance for "every month," then the suretyship shall last for ever, (*i.e.*, shall last permanently) reasoning by analogy (*Istehsan*).

And similarly, if a man says to a woman, "Marry so and so, on condition, that I am surety for your maintenance for every month," the suretyship shall last for ever. And if the surety says, "I stand surety to thee on behalf of thy husband for the maintenance for one year," he shall be surety for the maintenance for one year.

And so, if a man says, "I stand surety to thee for maintenance for ever," or "as long as I live," then he shall be surety for the maintenance as long as she remains in the marriage of her (particular) husband (on whose behalf the man stood surety).

1616. (716.) And if a person stands surety for the maintenance for one month or one year, and her husband (after the suretyship) divorces her completely, or by way of a reversible divorce, the surety shall be liable for the maintenance for the period of her *Iddut* (if the divorce takes place within the month or the year, and he shall be liable for the maintenance for that portion of the *Iddut* which falls within the month or the year).

1617. (717.) A man is sued by a woman for her maintenance before the Kazeer; the father of the husband says to the woman, "I shall give thee maintenance," and the father of the husband (accordingly) gives her one hundred dirhems; the husband then divorces the woman: it is not competent to the father to get back from her what he has given her on account of maintenance, because what the father gives is just the same as what the son gives.

And if the son (*i.e.*, the husband of the woman) makes a prompt payment (*i.e.*, makes payment in advance) of the maintenance, and then he divorces his wife, it is not competent to him to get back what he has paid promptly.

the husband to furnish a surety ; in the same way as the Kazee shall not compel the furnishing of surety (by the debtor) in the case of a debt payable on a fixed date, when the creditor is afraid that the debtor might disappear before the approach of the fixed period (due date) : and it is reported from Aboo Yusoof, on whom be peace, that the Kazee shall take surety from the husband for maintenance (when the husband is going out on a journey, as in this case) : and according to some traditions, Mahomed, on whom be peace, held a similar view : further, according to Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, the period for which the Kazee shall call upon the husband to furnish surety (in the above case) is one month : and according to one tradition from Aboo Yusoof, on whom be peace, the Kazee shall ask the husband, "How long will you remain absent?" and if the husband should say, "I shall remain absent for one month," the Kazee shall ask the husband to provide a surety for one month ; but if the husband should say, "I will remain absent for two months," the Kazee shall take surety for maintenance for two months, and so also up to one year. And in the case of a debt payable on a fixed date, the learned lawyers have said, by analogy from what has been reported from Aboo Yusoof, on whom be peace, regarding maintenance, that if the Kazee should ask for a surety, it is praiseworthy (or laudable) in him to do so (in the case aforesaid, where the creditor asks the Kazee to take a surety from the debtor). And it is said in the Moontuka, that it is competent for the Kazee to take a surety in case of a debt payable on a fixed date, when the debtor is desirous of going on a journey before the approach of the fixed date. And Shumsh-ool Ayma Hulwai, (sweetmeat-seller), on whom be peace, says, when a portion of the fixed period (in case of a debt payable on a fixed date) remains to expire, and the debtor is desirous of proceeding on a journey, and the creditor moves (or asks) the Kazee to call upon the debtor to provide surety, or prevent the debtor from proceeding on the journey, then the Kazee shall not admit the prayer of the creditor, and shall not take surety from the debtor ; and Shumsh-ool Ayma Hulwai says, that this rule is according to the view of all the Imams (i.e., Aboo Haneefa, Aboo Yusoof, and Mahomed), and that according to Aboo Yusoof, it is not a worthy act in the Kazee to call for surety in case of a debt payable on a fixed date. This (latter) portion of what Shumsh-ool Ayma Hulwai has said, is therefore a defect in his statement of the rule (because it is well known that Aboo Yusoof holds that when time is fixed for a debt, and the creditor asks the Kazee to take a surety from the debtor, who is about to go on a journey

an enquiry regarding the circumstances of the man, the Kazee is not bound to make the enquiry; but if he makes such an enquiry, it is praiseworthy (in him to do so): and if one just (or righteous) man informs the Kazee that the husband is rich, the Kazee shall not accept such information; but if two just (or righteous) men inform the Kazee that the husband is rich, then the Kazee shall decree such maintenance as the rich are liable for, although the two men might not have used the words, "We give evidence:" and in regard to such information, the number (of the witnesses), and justness (or righteousness) of their character is a (necessary) condition; but the (use of the) word "Evidence" (i.e., the formula, "We bear witness") is not a (necessary) condition. But if those two men say, "We have heard that the husband is rich," or "We have been informed that the husband is rich," the Kazee shall not accept this information.

1612. (712.) And if the Kazee should decree against the husband such maintenance as the poor are liable for, and the husband afterwards becomes rich, and the woman then has recourse to the Kazee (and proves her claim in the usual way) the Kazee shall fix against the husband such maintenance as the rich are liable for, because maintenance becomes due from moment to moment, and this rule illustrates another case (of the *Shera*), viz., when a man commences the *Kuffara* (or penitence for having broken a vow, or anything else, where something is to be done by way of atonement) by observing fast (that is, he selects fast as the means of atonement, instead of making atonement with property, e.g., the *Kuffara* of *Zihar* is, firstly, the emancipation of a slave; if there is no ability for this, then secondly, the feeding of sixty poor men; if there is no ability for this, then thirdly, sixty days of fast), but if he afterwards becomes rich (and is in a position to make atonement with property), he is bound to give *Kuffara* from his property.

And so also if the Kazee has fixed against the husband dirhems (on account of maintenance), and the dirhems fixed appear to be insufficient, the Kazee shall increase her maintenance.

1613. (713.) And if the Kazee has fixed against the husband maintenance (in dirhems), and then edibles (*Taam*) became dearer or cheaper, the Kazee shall accordingly alter that order.

1614. (714.) And if the wife says (to the Kazee) that her husband intends to go on a journey; you should call for a surety for maintenance: Aboo Haneefa, on whom be peace, says, the Kazee shall not compel

clothes (but has used only those provided by the husband), and the period has expired, the Kazee shall not decree fresh clothing, until the clothes (already provided by the husband) shall get torn.

1610. (710.) And so also is the rule regarding maintenance (*i. e.*, regarding food provided by the husband by way of maintenance), according to the above details: if the food (provided on account of maintenance) is destroyed, or if it is stolen, or if she has (before the fixed period) eaten up the same, and eaten it in a lavish way, so that the same is over before the expiry of the period (for which it was given), the Kazee shall not decree fresh food (on account of maintenance); but if she has (eaten it all up, but) not made a lavish use of the same, and still the food provided (on account of maintenance) is over (before the expiry of the period), the Kazee shall decree fresh food (on account of maintenance).

1611. (711.) And the Kazee shall decree clothing and maintenance, according to the circumstances of affluence of the man, and of his ability (and means): and if the man says, "I am indigent, and am liable to provide such maintenance as the poor are liable for," the word to be accepted shall be his word (with his oath), unless the woman produces proof by witnesses (regarding his affluence). And in regard to the purchase money of the property sold, and in regard to a debt, if the debtor (who is a borrower, or from whom the purchase money is owing) urges the plea of poverty, his word shall not be accepted. And the learned lawyers have held in the same way in regard to dower and suretyship, (that is, in such cases the word of the husband, that he cannot pay dower on account of his poverty or if the surety raises such a plea, the excuse of either of them shall not be accepted).

And some have said that (in case the husband says, that he should be made liable to such maintenance as only the poor are liable to pay) the Kazee shall use the dress (and external appearance and clothing) as a test to decide the question (that is, he shall be guided in the formation of his judgment, on the question of opulence and poverty of the husband, by his external appearance): but if the woman shall establish proof by witnesses to the effect that the husband is rich, the Kazee shall make a decree against the husband for maintenance, such as the rich are liable for; but if both the husband and the wife establish proof by witnesses, then the proof adduced by the woman shall be accepted; but if the woman is not able to establish proof by witnesses, but, on the other hand, asks the Kazee to make

maintenance ; (in short) the Kazee shall adopt the mode which is easy (for the husband).

1607. (707.) And the Kazee shall direct clothing to be provided twice a year (that is), every six months.

1608. (708.) And when the Kazee shall fix maintenance against the husband, the wife shall not demand from the husband maintenance for the period which has elapsed, before the maintenance was fixed (by the Kazee) ; because, according to us (the Hanifites), maintenance does not amount to a debt unless the same has been decreed by the Kazee, or fixed by agreement. Therefore, if a woman borrows before the Kazee has fixed her maintenance, and maintains herself (with the money so borrowed), she is not entitled to realise the amount from her husband ; but if the Kazee fixes maintenance for her, or if she compromises with her husband in regard to the maintenance for a thing certain every month (*e.g.*, ten Rupees a month, or so much wheat a month), and then if the husband does not provide her with the maintenance (so fixed), so that she maintains herself with her property, or borrows (for the purpose of maintaining herself), then she shall be entitled to realise the amount (so spent by her out of her own property, or borrowed by her) from her husband, whether the Kazee has authorised her to borrow or not. And if she compromises with her husband for what is not sufficient for her (maintenance), then she is competent to withdraw from that compromise and demand (from her husband) what is sufficient.

1609. (709.) And if the Kazee has fixed for the wife clothing every six months, and the husband (in compliance with the decree) provides her with such clothing (that is, provides her with clothing fixed for six months), but the clothing gets lost, or the same is stolen (from her), the Kazee shall not make an order for fresh clothing to be supplied to her until the expiry of the six months ; and so also, if she wears the clothes in an unusual (or slovenly) manner, so that the same is torn before the fixed period (of six months) ; but if she wears the clothes in the usual (and ordinary) way, and they are torn before the time, the Kazee shall make an order for fresh clothes. And if the period (of six months) expires, and the clothes are existing (that is, are still fit for use, and have not been torn), then, if she has not at all used the clothes during this period (of six months), the Kazee shall decree in her favor fresh clothing ; and so also if she has worn the clothes, and has besides also worn other clothes, the Kazee shall decree fresh clothes (for the fresh period) ; but if she has not used other additional

And if the husband says, "I will serve thee," or "Some of my slave-girls will serve thee," then the correct rule is, that the husband shall not be competent to drive out the servant of the woman from his house (*i.e.*, shall not by so saying make the wife dispense with the services of a servant).

1603. (703.) And the maintenance of the servant is the least (*i.e.*, the commonest), that is, sufficient, and cannot reach (in quality) the maintenance of the wife: and the wife's servant shall be provided with a shirt, and an *Izar* (or sheet, with which to surround the loins) of course cloth, and a blanket of the cheapest kind, and a *Khooff* (the last), because the servant-girl has (occasion) to go out for her mistress's out-door business, such as going to her parents, and the like: and it is not necessary for the wife's servant to be provided with hair band (*Khimar*), because her hair need not be concealed from view (*Aurat*).

1604. (704.) A male Zimmee (an infidel who remains in the Dar-ool Islam) marries one who stands within the prohibited degrees to him (and whose marriage is consequently invalid); and she demands her maintenance: the Kazee shall decree her maintenance, according to Aboo Haneefa, on whom be peace; but his two disciples have said that the Kazee shall not decree the maintenance.

1605. (705.) And (even) the indigent husband is bound to provide his wife's servant with maintenance; but the wife shall not be entitled to receive the maintenance of her servant from the husband, if she has no servant, according to the Zahir-i-Rawayet, whether the husband is indigent or rich.

1606. (706.) The wife demands from the Kazee that he should fix her maintenance against the husband; then if the husband is one with whom many people dine, and who has ample food cooked at his place, he shall not fix a maintenance for her; but if the husband is not so, then the Kazee shall fix a monthly maintenance for her, with moderation (that is, with propriety and decency, or, in other words, without extravagance and excess or niggardliness and stint). Our Mashaikhs have said that the fixing of maintenance by the Kazee differs with the difference in the circumstances of the husband, so that, if he is an artisan, the Kazee shall fix against him daily maintenance, because it may be that the husband is not able at once to pay maintenance for a (full) month; but if the husband is a trader, then the Kazee shall fix maintenance against him month by month; and if the husband is a villager, the Kazee shall fix yearly

woman says, then he shall warn (*Zujar*) the husband against the conduct complained of and prohibit his high-handedness; and if the neighbours shall say that the husband does not oppress (*Eeza*) her, then the Kazeer shall leave her in the same house. But if, in the neighbourhood, there is nobody on whom the Kazeer can rely, then the Kazeer shall order the husband to provide for his wife a residence amongst virtuous people.

1600. (700.) And if the husband is desirous of preventing the wife's father, or her mother, or any one of her family from coming to her in his house, then the learned lawyers have differed in this matter: some of them have said that he is entitled to prevent them from coming to her, but he cannot prevent them from seeing her, or talking to her, or from standing at the door whilst the woman is inside the door; and he can prevent her from seeing one who is not (a *Mohurrum*, or one) within the prohibited degrees to her, or one whom the husband can accuse (of misconduct with the wife). Whilst others have said that the husband shall not be entitled to prevent her parents from coming to see her every Friday, but he shall prevent them from taking up their residence with her: and this is accepted by our Mashaikhs, on whom be peace, and the Futwa is according to the same view.

And whether the husband can prevent other than the parents from (coming and) seeing (*Zyarut*) the wife: some of the learned lawyers have said that he can do so; and others have said that he cannot prevent (a *Mohurrum* or) one who stands within the prohibited degrees to the wife, from seeing her every month: and the Mashaikhs of Balkh, on whom be peace, have said, he cannot prevent the *Mohurrum* doing so every year; and the Futwa is according to the same.

1601. (701.) And, similarly, if the woman is desirous of going out to see her (*Moharim*) relations within the prohibited degrees, such as mother's sister, and father's sister, and her own sister, then the rule in that case is according to the views stated above.

1602. (702.) And if the wife has a servant, then her servant's maintenance shall be (assigned and) fixed against the husband: but maintenance for more than one servant shall not be assigned, according to Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace; whilst Abou Yusoof, on whom be peace, says, that maintenance for two servants shall be fixed.

The learned lawyers have said that a servant's maintenance shall not be fixed (and granted) unless the woman is the daughter of respectable persons, and the husband does not provide the woman with cooked food.

then (in case the woman misbehaves herself with the son, as aforesaid), her right to maintenance shall not cease (because the divorce being irreversible, it is not competent to the husband to take her back, and she by doing these acts does not prevent the husband from the exercise of any right : these acts do not cause any new separation : the original separation being still the act of the husband).

1597. (697.) We have thus discussed food and dress (as elements of maintenance).

1598. (698.) Now as regards lodging (i.e., the liability of the husband to provide a residence for the wife, considered as part of maintenance).

The woman's right of residence is to have a separate room assigned to her, in which she might be secure as regards her property (*Muta*), and (so situated) that she might not feel abashed to associate (*Maasharut*) with her husband (in that room).

1599. (699.) And if the husband has a mother or a sister, or a child from a different wife, and these reside in the same place (which the husband has assigned to his wife), and the wife says to her husband, "put me in a separate house," she is entitled to say so, because she is not secure as regards her property (in the same house which is shared by others) and she (also) feels abashed in associating (with her husband) when the room is a common one (i.e., common to many).

But if the place (assigned by the husband to the wife) is a house in which there are rooms, and the husband has assigned to his wife a room which she can lock up and open (at her will), then it is not competent to her to ask for another room, when there is not, about the room assigned to her, any relative of the husband to make her uncomfortable. And if there is no such relative thereabout, but the woman (still) complains to the Kazeer, that the husband puts her to discomfort (*Eeza*), and beats her and she asks for residence amongst virtuous people (*Saliheen*), who might acquaint themselves with (and report to the Kazeer on) his good conduct or bad ways, then, if the Kazeer finds that what she says is correct, he shall warn the husband against his doing so, and shall prohibit the high-handedness (*Taaddee*); but if the Kazeer does not find that what she says is correct, (that is, if the Kazeer cannot ascertain and cannot say that the complaint is true) then the Kazeer shall see, if the neighbours of the house are virtuous people, he shall make her remain there (temporarily), but (still he) shall question the neighbours, and if they report to him that the fact is as the

(because here there was no *Nooshooz*; and her doing an illegal act does not disentitle her to maintenance from the husband, who could not have sexual intercourse with her, or use her in any other way, having already pronounced three divorces).

1596. (696.) A woman already married to a man, marries another husband (during the continuance of the first marriage) and the second husband has sexual intercourse with her; the Kazeer then comes to know of this, and he causes separation between the woman and the second husband; then the first husband comes to know of this (that is, of the fact of the second marriage and the separation by the Kazeer) and he divorces the woman thrice: it shall be obligatory on the woman to observe the *Iddut* in respect of both the husbands, and she shall not be entitled to maintenance (during the *Iddut*) from either of them: there shall be no liability for maintenance in the second husband, because the marriage of the second husband was invalid (or *Fasid*), and there shall be none in the first husband, because she became disobedient to the first husband during the continuance of the marriage, and (by reason of this disobedience) her right to maintenance ceases as long as she has to observe the *Iddut* in respect of the second husband, and when her right to maintenance (in respect to the period of the *Iddut* for the second husband) against the first husband ceases if marriage with the first husband were to subsist, then the first husband shall (*à fortiori*) not (the marriage with him having ceased) be liable to her maintenance for the period of her *Iddut* (for the first husband. In connection with this rule, see Futawai Alumgiree, Vol. 2, pp. 748, and 749; and see also paragraph 764 *post*).

And so also if a woman becomes an apostate from Islam after sexual intercourse—God protect us from such a calamity!—and (consequently) becomes completely separated (*bain*) from her husband, and *Iddut* becomes obligatory on her (on account of the intercourse), she shall not be entitled to maintenance (during the *Iddut*, because the separation was the result of an act which proceeded from the woman herself. See Futawai Alumgiree, Vol. 2, p. 747.)

And so also if a woman has sexual intercourse with her husband's son, or kisses him (with passion), or misbehaves herself in a like way during her *Iddut*, in a case of reversible divorce, (because she by these acts effectually prevents the husband from revoking the divorce, these acts creating unlawfulness of marriage), her right to maintenance shall cease; but if the *Iddut* is in respect of a complete (*bain*) divorce, or three divorces,

1591. (691.) And if the husband is imprisoned for debt, then if the woman has not failed to come to him, she shall be entitled to maintenance. And if the husband has been imprisoned in the King's jail (as distinguished from the Kazee's jail, or civil jail) out of oppression (*i.e.*, unrighteously), then the learned lawyers have differed in this matter, and the correct rule is, that the wife shall be entitled to maintenance.

1592. (692.) And the woman, who is suffering from (*Rutk*) a disease which prevents penetration, is entitled to maintenance. (See p. 734, Vol. II, of the Fatawai Alumgiree, where the same rule is laid down: and also Vol. II, Rudool Moohtar, p. 1062).

1593. (693.) A man marries a woman and satisfies her dower (or pays it to her), but the husband lives on land which he has usurped, or in a house which he has usurped; and (in consequence of this usurpation) the wife withholds herself from him and goes out of his house: she shall (nevertheless) be entitled to maintenance; because the woman does what is right (by refusing to live in a usurped place), and is not disobedient (*i.e.*, is not *Nashiza*).

1594. (694.) A man goes away from his wife, who (during his absence) marries a different husband, and this latter has sexual intercourse with her; then the first husband returns, and the Kazee effects a separation between her and her second husband: she shall be obliged to observe *Iddut*, and she shall not be entitled to maintenance during her *Iddut*, either from her first husband or from her second husband: she shall have no maintenance from the second husband, because the marriage of the second husband was invalid (or *fasid*), and an invalid (or *fasid*) marriage does not render maintenance obligatory, either before separation or after separation, during the *Iddut*: she will have no maintenance from the first husband, because she has become disobedient (or *Nashiza*).

1595. (695.) A man after sexual intercourse with his wife divorces her thrice, (a divorce after intercourse involves liability to *Iddut*, but divorce before intercourse involves no such liability), and the woman marries another husband before the expiry of the *Iddut*; and the second husband has sexual intercourse with her; the Kazee then effects a separation between the woman and the second husband, (because the second marriage before expiry of the *Iddut* was invalid): the woman shall be entitled to maintenance and residence (*i.e.*, lodging) from the first husband (for the period of the *Iddut*), according to Abou Haneefa, on whom be peace,

1589. (689.) And if a usurper usurps the wife and carries her away by force, and she then returns to her husband, then the husband shall not be liable for the maintenance for the period which has elapsed (and lost during her enforced absence).

And so also if the wife is imprisoned oppressively (*i.e.*, unrighteously, or by mere *Zooloom*) or on account of (the) right (of another); then it is stated (by Mahomed) in the works named the *Asul* (otherwise called the *Mubsoot*) and the *Jamai Kubeer*, that the husband shall not be liable for maintenance (for the period of the imprisonment), without any distinction (or question), according to *Aboo Haneefa*, on whom be peace, (regarding the nature of the imprisonment); but according to *Aboo Yusoof*, on whom be peace, if she is imprisoned on account of debt, which she is not able to liquidate, then she is entitled to her maintenance (from her husband, whether he can approach her or not); but if she is able to liquidate the debt, and does not liquidate it, then she is not entitled to maintenance: and this (that is, the liability to maintenance, according to *Aboo Haneefa*, without qualification and without further question; and the liability to pay, according to *Aboo Yusoof*, in one case, and not in the other) is when the husband is unable to reach her in the prison (and have sexual intercourse with her); but if he finds in the prison a room, in which he can reach her, (and can have intercourse with her), then the learned lawyers have said that she is entitled to maintenance (from him).

1590. (690.) And if she goes out on a pilgrimage with a relation who is unlawful (or *Mohurrum*) to her, then, according to Mahomed, on whom be peace, she is not entitled to maintenance: but *Aboo Yusoof*, on whom be peace, says, that she (in that case, *i.e.*, when she goes on a pilgrimage with a *Mohurrum*), shall be entitled to maintenance as of stay, and not as of journey: (and without a *Mohurrum* she cannot go at all on a pilgrimage much less claim maintenance.)

And if she goes on a pilgrimage with her husband, whether the pilgrimage be of the *Furz* or *Nufil* kind, then she is entitled to maintenance as of stay and not as of journey. And the details of this (that is, the details how the husband shall distinguish between her maintenance of stay and her maintenance of journey), are that it should be seen if in the case of stay one dirhem would be sufficient for her maintenance, but in the case of a journey (much more is required, and even) a quarter dinar or more would not be sufficient, then he shall be liable on the journey to a maintenance of one dirhem, and more than that shall not be obligatory on him.

get, without superfluity in the same (*i.e.*, without being obliged to provide many dainty dishes, *e.g.*, *Pulao* and *Koorma*, will be sufficient, but *Mootunjun* and *Moozafur* are deemed superfluities).

And if the husband and wife are both in indigent circumstances, then the husband shall be liable to maintenance such as poor persons are entitled to get without stint in it (*i.e.*, the husband shall provide rice and *dall*: and shall not say, "Take *sag*, and *suttoo*, and salt.")

And if the woman is (from) affluent (family) and the husband is indigent, then he shall feed her with bread of wheat, and *Baja*, the husband using his best exertions (to provide his wife with an agreeable meal).

1588. (688.) And the disobedient (or *Nashiza*) wife is not entitled to maintenance. And a disobedient (or *Nashiza*) wife is one who goes out of her husband's house without his permission and without having any right to go out. But if the wife has not (ever since her marriage) surrendered her person (to her husband), and she withholds her person, with a view to realise her dower, then, if her dower is deferred (and not prompt), or if she has made a gift of her dower (if it was prompt) but she still withholds her person, she shall be (considered) disobedient (or *Nashiza*, or rebellious). And if she has (even once) surrendered her person (to the husband after marriage), and then she withholds her person with a view to realise her (prompt) dower, she shall not be (considered) disobedient, according to Aboo Haneefa, on whom be peace: but his two disciples have held that she shall be (considered) disobedient.

[*Note*.—If the dower is prompt and there has been no sexual intercourse, then the woman can refuse to see the husband until the latter has paid her her prompt dower; but if she has had intercourse even once, then the two disciples say she is no longer entitled to deny herself to the husband with a view to enforce payment of the prompt dower: but Aboo Haneefa says she shall be so entitled].

And if the husband lives with her in her house, and she prevents her husband seeing her (without being rightfully entitled so to prevent) then she shall be (considered) disobedient (or *Nashiza*) unless she prevents the husband from seeing her, with the object that the husband should take her to his home or should hire a house for her, in which cases, she shall not be (considered) disobedient.

But if she is living in his house and does not afford him an opportunity (*tumkeen*) to have carnal intercourse with her, she shall not be (considered) disobedient (because she is in his house, and he can compel her and use forcible means to have sexual intercourse with her).

1586. (686.) But as regards dress. Mahomed, on whom be peace, says, in his book, "And dress is fixed at two shirts and two head hair-bands, and one sheet, every year ;" and there is a difference of opinion as to what is meant by 'sheet : ' some have said that the ' sheet ' is a covering which the woman puts on when she is going out ; whilst others have said that the ' sheet ' means night-cloth, which is worn in the night ; and when Mahomed speaks of " Two shirts " and " Two hair-bands," he means one for each of the hot and cold seasons ; and what is to be used for the hot season is thin, so as to be fit for the hot season ; and what is to be used for the winter is thick, so as to be fit to keep off the cold ; and Mahomed has not mentioned the trousers in connection with clothing for the hot weather, but the trousers are necessary for the cold weather : all this (*i.e.*, the articles of clothing mentioned above) is according to the custom (and practice) of the Arabs : but in our country, what is necessary are trousers, and other articles of clothing, as, for instance, the *Joobba* (female coat), and bed-clothes such as people sleep in : and the *Lihaf* (or quilt) wherewith to cover ones self in the night. A piece of clothing (calculated to combine in a single article) having the quality to ward off the severity of both heat and cold, is a shirt woven at Khurj (a place), of rough silk, and head band of silk. And Mahomed does not mention stockings (*Khoof*), and embroidered sheet, in connection with maintenance ; because these are not necessary, except when going out, and it is not necessary for the husband to provide his wife with the means for going out.

1587. (687.) And maintenance is not obligatory except, according to (the condition and circumstances) of affluence and poverty (not of the woman but) of the man (that is, the circumstances of the husband are to be looked at in fixing the maintenance) ; but some have held that the condition (*i.e.*, the circumstance and position in life) of the woman is to be regarded (in fixing the maintenance) ; and Khussaf, on whom be peace, says, that the circumstances of both shall be kept in view (in fixing the maintenance) ; and the explanation of the view of Khussaf is this :—if the man is a respectable person and eats *Huwary* (a kind of food) and fried game, and *Baja* (a kind of dish), but the woman is poor, and was accustomed to eat barley bread in her own family, then the husband shall feed her with bread made of wheat, and with one or two of the *Bajas*.

And if the husband and wife are both in affluent circumstances (*i.e.*, if the husband is rich and the wife also belongs to a rich family), the husband shall be liable to maintenance such as rich persons are entitled to

and superfluity, or niggardliness and stint); and what is a sufficiency of maintenance differs according to difference of time and place (that is, a female might eat less when a girl, but more as she grows up; so also change of place might bring on an increase of appetite).

1582. (682.) And in the same way as the husband is liable to provide a sufficiency of bread, so also is he liable to provide a sufficiency of meat; because, according to habit bread cannot be eaten unless accompanied with meat.

1583. (683.) The learned lawyers have thus explained the words of God to the effect, "(Give) the average (or medium) of what you feed your family with." (See paragraph 173, text No. 169, of the Koran):—That the best food which a man might provide for his family is bread and meat; and the medium of what a man might provide for his family is bread and olive (oil); and the lowest (*i.e.*, the poorest or the meanest) food which a man might provide for his family is bread and milk.

But as to oil, it is necessary to provide the same, especially in hot countries.

1584. (684.) And all this is according to the practice (or *Oorf*, *i.e.*, habit and custom) of the Arabs. But, according to our practice, the maintenance of the wife differs according to the difference in the circumstances of the people (*i.e.*, the circumstance of poverty and riches), and the difference in times (*i.e.*, cold weather and hot weather).

1585. (685.) And maintenance shall not be measured in dirhems (that is, what is required is a sufficiency as aforestated, and maintenance shall not be estimated and fixed in money; because if reckoned in money, the amount might be more or less): and Shafei, on whom be peace, says, maintenance is fixed in regard to a rich person (that is, when the husband is in affluent circumstances) at (half of a *Saa* or) two *Moods* (a sort of measure, consisting of one and one-third, or two *Rutuls*) and in regard to a person of ordinary (or medium and moderate) means at one and a-half *Moods*; and in regard to a person in want (or in indigent circumstances), at one *Mood*: but this view is not correct; because what is necessary on account of maintenance is a sufficiency, and what is a sufficiency differs with the difference of individuals and times (*e.g.*, a particular woman may eat a small quantity, another a larger quantity, and so also the difference in the seasons).

(*Note.*—A *Saa* is said to be equal to between four and a quarter and four and a half seers).

1577. (677.) And if the wife is adult, and the minor husband has no property, then the father of the minor husband is not bound to maintain his son's wife : but the father should borrow, as against the son (and maintain his son's adult wife), and then realise the amount from the son when the latter is in prosperous circumstances.

1578. (678.) And the maintenance which the husband is under obligation (to provide for his wife) is food and dress (or clothing), and lodging : as regards food, the same consists of flour and water, fuel, and salt and oil : and if the woman says, "I will not cook," and, "I will not prepare bread," then, it is said (probably by Mahomed) in the book (in his work, probably called the Mubsoot), she shall not be compelled to cook and to prepare bread, and it shall be incumbent on the husband to provide for her prepared victuals (or food), or to provide her with a person who is able to cook and to prepare bread : and the husband should make a distinction between the wife and the servant-girl (provided by him as aforesaid, as regards the quality of the food, &c., to be provided for both).

1579. (679.) And if the servant-girl of the wife is unable to cook or prepare bread, then the servant-girl is not entitled to maintenance as against the husband of the wife, because the maintenance of the servant is the consideration for services, and when the servant renders no service, she is not entitled to maintenance : but the maintenance of the wife is the consideration for her being detained, and she is detained for the rights of the husband, and she is therefore entitled to maintenance against the husband (whether she cooks, or does any service or not).

1580. (680.) And the lawyer Aboo Leith, on whom be peace, says, if the wife does not cook and prepare bread, then the husband is bound to provide her with cooked victuals only when she is the daughter of respectable persons, and did not herself work in her own family, or if not being the daughter of respectable persons, she has some reason (*i.e.*, she is afflicted with sickness), for which she is not able to cook and prepare bread ; but if this is not the case (*i.e.*, if she is not of such a respectable family, or is not afflicted with sickness) then the husband is not bound here to provide her with prepared victuals.

1581. (681.) And there is no amount fixed (as regards quantity of food to be supplied), on account of maintenance, according to us (the Hanifites) ; and what is obligatory on the husband is a sufficiency of maintenance with propriety (or decency, *maroof*, *i.e.*, without extravagance

before her sickness) had sexual intercourse with her, she shall be entitled to maintenance, because a woman cannot be secure against disease for the whole of her lifetime ; but if the husband has had no intercourse with the woman, and she falls sick (in the husband's home, where she has been sent, because without coming to his home no question of her maintenance arises) so that she cannot bear sexual intercourse, then she is not entitled to maintenance. And if a woman has fainted for a long time, then she is to be dealt with as a sick woman (that is, if the husband has not had intercourse with her, and she comes to her husband's house and faints for a long time, then she must be dealt with as a sick woman).

1574. (674.) And if the husband has intercourse with the wife in her own house, and she then falls sick of a disease, so that she is not able to bear intercourse, and then she goes to her husband's house whilst she is sick, and in such a condition ; then the husband has the option, if he likes, to retain her (in his house), and in this case he shall be bound to maintain her ; and if he likes, he may send her back to her home, in which case he shall not be liable to her maintenance.

And so also as regards a minor wife (who is not fit for intercourse ; she might be retained, with liability for maintenance, or sent back ; in which case there shall be no such liability).

The learned lawyers have held that there is no liability for maintenance against the husband in favour of the sick wife in his house, and in favour of the minor wife who is not able to suffer sexual intercourse, except when the husband is in a position, notwithstanding the disease (and the minority) to be profited from her in any way (such as by kiss, touch, &c.), but if he is not in such a position, she is not entitled to maintenance.

1575. (675.) And if the wife gets sick in the house of her husband, after sexual intercourse, and then goes to her father's house, then the learned lawyers have said that if she is in such a condition that it is possible for her to return to her husband's house in a *Mohafa* (palkee), or the like, and does not go (to the husband's house in spite of it), she is not entitled to maintenance ; but if it is not possible for her to move about (so as to be able to go to her husband, as stated above) then she is entitled to maintenance.

1576. (676.) And a minor husband is liable to maintain his adult wife : but if both the husband and wife are minors, so that they are not able to have sexual intercourse, then the wife is not entitled to maintenance.

1567. (667.) Assignment of a separate residence (by the master to the female slave, *tubweeut*) means that the master should assign a retiring place to the female slave and her husband, without the master calling for the services of the female slave.

1568. (668.) And if the master has assigned a separate residence to the female slave (which means that he should not seek for her services), but it afterwards occurs to him to use her services, he shall be entitled to do so (but the husband of the female slave shall then no longer be liable to maintain her).

1569. (669.) But if the master has assigned a separate residence to the female slave (and the husband remains with her), and she, at times, of her own accord, without being asked by the master, goes to the master and serves him, then her right to be maintained by her husband shall not cease.

1570. (670.) And a female *Mookatuba*, if she marries with her master's permission, is like a free woman (in regard to her right of maintenance), and her right to be maintained by her husband does not depend on the assignment by her master of a separate residence to her (but, on the contrary, she can, after marriage, at once go to her husband, and the master cannot say, "I will give you a separate residence at my house)."

1571. (671.) And when a male slave marries a woman with the permission of his master, he (the husband) is bound to maintain her, so that he will be sold on account of the maintenance once, and then again (that is, he can be sold as many times as will suffice to raise a sufficient amount for the maintenance which has been decreed, and so on, for another and a subsequent decree for maintenance; the purchaser purchasing a 'bag of wind,' as he must know what the law of maintenance in regard to a slave is).

1572. (672.) And there is no maintenance for a sick wife if she has not been sent to her husband's home; but if she has been sent to her husband's home, the learned lawyers have said, that she shall be entitled to maintenance; but it is reported from Abou Yusoof, on whom be peace, that she shall not be entitled to maintenance (even if she has been sent to her husband's home) if she has not strength (enough) for carnal intercourse.

1573. (673.) And when the woman has been sent to her husband's home, when she is in health, but she falls sick in her husband's home, so that she cannot bear carnal intercourse, then, if the husband has (already

the father is entitled to attach her (*i.e.*, to protect her) to his person ; but if she is a Syeeba (that is, one who has been married), then he is not entitled to do so, unless she (the Syeeba) is not safe (*Mamoon*) as regards her person.

1564 (664.) And when a boy has reached understanding, and his opinion has become formed, and he no longer requires the assistance of his father (in regard to his means of livelihood), then shall not be necessary to the father to attach the boy to his person (*i.e.*, to keep him under his protection) unless the boy is not safe as regards his person ; and in that case it is open to him to attach the boy to his person (that is, to keep him under his protection) ; but the father is not bound to maintain him unless by way of grace.

CHAPTER VIII.

SECTION I.

ON NUFKA, OR MAINTENANCE.

1565. (665.) (*Note.*—See Ruddool Moohtar, Vol. 2, p. 1059. *Nufka*, according to the dictionary, means what a man expends on his family, or *Ayal*: in Shera, it means food, clothing, and lodging.)

Maintenance relates to (or is the result of) certain things : one of which is the fact of being a wife accompanied with detention (*Ihtibas*).

Therefore a man is liable for the maintenance of his wife, whether she is a Moslem, or a *Zimmee*, poor or rich ; whether the husband has had intercourse with her or not : whether the woman is an adult, or such a minor that with one like her carnal intercourse could be had ; but if the minor is such that intercourse could not be had with her, then she is not entitled to maintenance.

1566. (666.) And if the woman whom a man has married is the slave-girl of another, then if she has a separate room (or residence) assigned to her by her master, she is entitled to maintenance (from her husband, because having a separate room for herself from her master, and the husband lives in that room with her, she is detained by the husband) ; if not, then not.

And so also the *Moodubbura* or the *Oomm-i-Wulud* (if she has been given in marriage by the master to another man, the latter is bound to maintain her, if the master has assigned a separate room).

father's sister), and demands the hire and maintenance (of the infant) from the father : then the learned lawyers have differed in this matter ; but the correct rule is, that the Kazee shall ask the mother either to keep the child to herself without hire, or to give the child to the father's sister.

1559. (659.) And when a woman abstains from keeping the child (that is, when she does not retain the custody of the child), and she has no husband, then the learned lawyers have differed in this matter : the lawyer Abou Jafer, on whom be peace, and the lawyer Abou Leith, have said, that the mother shall be compelled to keep the child with her, but our *Mashaikhs* (that is, those lawyers who have not seen Abou Haneefa), have said that she shall not be so compelled to do so.

1560. (660.) A woman takes an oath in the Persian language, saying, " If I keep the child this night (then, &c.) ; " and another woman comes and puts the child in the cradle and detains the child there, but the oath-taker suckles the child (without touching the child) : the learned lawyers have held that she shall (be held to) have broken her oath (and forsworn herself) because the detention by her of the child is effected by her suckling it (and she, by suckling it, detained it, and therefore violated her oath).

1561. (661.) When the maternal aunt (or mother's sister) of the female minor refuses to keep the female child and look after her, (the infant having no other person possessing a right of *Hizanut* superior to that of the maternal aunt) : the lawyer Abou Jafer, and the lawyer Abou Leith, on whom be peace, have said that she shall be compelled (that is, in case the maternal aunt is the only near guardian) ; but the correct rule is that she shall not be compelled (and the infant shall be reared and brought up from the *Byet-ool Mal*), because when, according to the correct rule, the mother shall not be compelled (in case of her refusal to bring up the infant), then it is much more befitting that the mother's sister shall not be compelled.

1562. (662.) A woman goes out of her house, leaving her infant boy in the cradle, and the cradle falls and the infant dies : she incurs no liability ; because she did not do an act (to bring about the infant's death) and shall not, therefore, be liable in damages ; in the same way as if she goes out of her house, and a thief comes and steals whatever is in the house, she shall not be liable in damages (either in favor of the husband, or whoever owned the house).

1563. (663.) When a girl reaches the position of a woman (*i.e.*, attains her puberty), then, if she is a virgin (one who has not been married),

1555. (655.) And if the husband and wife (who are the parents of the infant) differ in regard to the age of the child (son), the mother saying, "The son is six years of age, and I have the superior right to control the child;" and the father saying, "The son is seven years of age, and I have the superior right as regards his custody;" then the Kazee shall not put either of them upon oath, but he shall look at the boy, and if he sees him able to take care of himself, without the assistance of the mother, so that he can take his meals himself, and can dress himself, and can take water himself, the Kazee shall assign him to his father; but if not, then not; because (the reason why the Kazee shall not put the parties on their oath being that) the Kazee is himself able to ascertain that which renders void (*i.e.*, what puts an end to) the right of the mother, and, that is, the circumstance that the minor can take care of himself.

1556. (656.) And when a man has made *Khoola* (a form of divorce) with his wife, and he has by her a daughter of eleven years of age, and the mother retains (the custody of) the daughter to herself, and the mother is always in the habit of going out of the house at all times, and leaves the daughter to herself (without charging anybody to look after her): then the father shall be entitled to take the daughter (in his custody); because the father is entitled to take the daughter when she has reached the age of desire (or passion); and in consequence of the evil times this tradition is (the one) fit to be relied on (that is, the rule thus laid down that the father can take the daughter in his custody after she has attained the age of desire, even before she has reached her puberty, or got her menses, is to be acted on with greater preference than the rule which allows the daughter to remain in the custody of the mother until the daughter reaches the age of puberty, or gets her menses).

1557. (657.) And when the girl has reached the age of eleven years, then she attains the age of desire (or passion), according to all the (three) Imams.

1558. (658.) A female infant has a father who is indigent, and a paternal aunt (or father's sister) who is in affluent circumstances; the paternal aunt (or father's sister) is desirous of bringing up the infant with her own property (*i.e.*, at her own expense), without any consideration (*Mujjanun*), and she does not prevent the mother of the child from having access to the child, and the mother refuses all this (that is, she does not consent to the child being brought up and maintained by the child's

assistance), or can drink water himself, or can dress himself, or, according to some, if he can himself use water to purify himself after urinating, or after easing himself, then the father has the superior right to the custody of the son, and the mother has the superior right to the custody of the daughter, until the daughter gets her menses, or until, according to Mahomed on whom be peace, she attains the limit of carnal desire (even before getting her menses).

1552. (652.) A woman who has no *Wilad* to the infant (that is, who has not given birth to the infant immediately or mediately. See paragraph 651), has no right to the *Hizanut* of the minor, whether male or female, after the minor is able to take care of himself (and dispense with the guardian's services).

And after the male infant is able to take care of himself, and after the female infant has attained her puberty (*i.e.*, has got her menses) the residuaries (or *Asbat*, who are males) have the superior right; and amongst the residuaries, the nearer is preferred, then the next nearer (and so on).

1553. (653.) And in regard to the *Hizanut* of a female infant, the son of the paternal uncle has no right, (because he is not a *Mohurrum* to her, and one who is not a *Mohurrum* to a female minor, is not entitled to *Hizanut* to her. See Ruddool Moohtar, Vol. 2, p. 1052).

1554. (654.) And when the husband and wife (who are the father and mother of the infant) differ, the husband saying that the mother of the minor (that is, his own wife) has married another husband (and has forfeited her *Hizanut*), and the woman denies the allegation, then the word to be accepted shall be that of the woman; but if she admits that she did marry another husband, and at the same time alleges (and claims) that that (second) husband has divorced her, and that therefore, her right to the custody has reverted to her, then if she does not fix (or name) that second husband, the word to be accepted shall be the word of the woman (because she only wishes to establish her own right, and it is not her object that any particular individual should lose his right); but if she fixes (or names) the second husband, then her word shall not be accepted in the matter of her allegation of a divorce (because when she names a husband, then the result is that some particular individual who has been named, comes to be affected in his rights by her allegation, and, therefore, until the man to be affected by her allegation comes forward or turns up, her word shall not be accepted).

bled to the custody of his children, so also if the master gives his female slave in marriage.)

1548. (648.) And in regard to the *Hizanut* of a minor, the *Zimmees* are in the position of the Moslems (that is, the same rules regulate the custody of children amongst the *Zimmees*).

1549. (649.) And there is no right to the custody of a minor in a woman who has turned an infidel (*Moortudda*).

1550. (650.) And the right to the *Hizanut* of a minor, which all these females have, is not rendered void by marriage, except when the marriage is with a stranger, (i.e., one who is a total stranger to the minor, or who is of kin to the minor, but is not a *Zee Ruhum-i-Mohurrum* to the minor); but when they marry a man who stands to the minor in the relationship of a *Zee Ruhum-i-Mohurrum*, as for instance, when the grandmother (e.g., mother's mother), is married by the grandfather of the minor (e.g., father's father), or when the mother of the minor is married by the paternal uncle of the minor, then the woman's right is not avoided (e.g., take the case of a female infant; suppose her mother's mother has the custody of that female infant: then the female infant's father's father is a *Zee Ruhum-i-Mohurrum* to the infant, that is, he is a relation who is forbidden to the infant: so also in the case of the mother cited in the text; but if the mother of the infant has the custody of the infant, and she marries the cousin of the infant, i.e., father's brother's son of the infant, then that cousin although a *Zee Ruhum*, or relative of the infant, is still not *Mohurrum*, or forbidden to the infant; in this case the mother shall forfeit the *Hizanut*: the reason is that *Hizanut* is based on love: a mother has greater love than the father; therefore the mother is entitled to the *Hizanut*: and one who is a relative and *Mohurrum* to the minor cannot but have some affection for the infant, and therefore marriage with a relation who is a *Mohurrum* does not avoid the right of *Hizanut*).

1551. (651.) And women (who have the relationship of *Wilad* to the infant, i.e., who have given birth to the infant immediately or mediately, e.g., mother, or mother's mother, or father's mother) have the right to the *Hizanut* of the infant until the infant has (attained age so that he has) no further need (for their assistance): then if the infant has (become *Moostughnee* and has) no further need for their assistance, (the time of *Istighna* is fixed by Khassaf at seven years. See Hedaya with Kifaya, Vol. 2, p. 365), so that he can take his meals himself (without requiring any

whether during the subsistence of her marriage (with her husband, who is the minor's father) or after separation.

Then, if the mother dies or marries another husband, the next best is the mother's mother: and if she (the grandmother) dies or marries, then the father's mother: and if she dies or marries, then the sister by the same father and mother: and if she dies or marries, then the sister by the same mother only: and if she dies or marries, then the daughter of the sister by the same father and mother: and if she dies or marries, then the daughter of the sister by the same mother only. There is no difference in the traditions regarding the order of all these (just stated).

1543. (643.) And after these, the traditions have differed regarding the right of the maternal aunt (that is, the mother's sister) and sister by the same father only: and according to the tradition, reported in the "Book on Marriage" (probably in the work of Mahomed), but whose work is really meant nobody seems to know, because I have consulted various authorities and the same expression, namely, "Book on Marriage" without any reference occurs in all of them, a sister by the same father only is superior to the maternal aunt: and according to the tradition reported in the "Book on Divorce" the maternal aunt is preferable.

1544. (644.) And the daughters of sisters (of all the three kinds) are preferable to the daughters of brothers (of all the three kinds respectively). And the daughters of sisters by the same father and mother or of sisters by the same mother only are superior to the maternal aunts according to all the (three) Imams. And traditions have differed regarding (the rule of) preference between the daughter of the sister by the same father only and the maternal aunt: and the correct rule is that the maternal aunt is to be preferred.

1545. (645.) And amongst the maternal aunts, the first is the maternal aunt by the same father and mother (i.e., mother's full sister); then the maternal aunt by the same mother only; then the maternal aunt by the same father only.

1546. (646.) And the daughters of brothers are superior to the father's sisters: and the order in the father's sisters is similar to what we have stated in regard to maternal aunts.

1547. (647.) And there is no right in the female slave, or in the *Oomm-i-Wulud*, in regard to the *Hizanut* of a minor (that is, if the master begets a child on his female slave, then she being a mere slave is not enti-

And so also, if, before marriage, the woman makes an admission (of fosterage with a man) but does not insist on her admission, it shall be competent to her to give herself in marriage to the man : so that if she makes an admission to that effect without insisting on the admission, and does not falsify herself (*i.e.*, does not say I made the admission falsely), until she gives herself in marriage to him, her marriage shall be valid, because marrying before insisting on the admission and before retracting the admission (in express words), is equivalent to retracting her admission : and verily, all this has already been discussed in the section relating to women who are forbidden. (See paragraphs 334 and 335).

And if a woman, after marriage, says, " Verily, I used to admit before marriage that he was my brother by fosterage, and verily do I say that what I admitted was right, when I made the admission regarding the same, and therefore the marriage is not valid : " separation shall not be effected between them.

But if, similar to the admission of the woman, the husband after marriage admits and says, " I used to admit before marriage that she was my sister by fosterage, and I say that the admission was right : " then the Kazee shall effect a separation between them ; because if the woman, after marriage, admits that the husband is her brother by fosterage, and insists on her admission, her word shall not be accepted to the detriment of the husband, and separation shall not be effected between them ; and so also (separation shall not be effected) when she refers her admission to a point of time before the marriage (saying, " I used to admit that he was my brother by fosterage, and I still insist on the admission ; ") but if the husband makes the admission after marriage and insists on his admission, separation shall be effected between them ; so also (separation shall be effected) if he refers his admission to a point of time before the marriage (the woman's admission after marriage having no effect, because the object is to defeat the husband's right of enjoyment ; but the husband's admission is against his own right, and therefore it is relevant, and shall be accepted).

SECTION II.

ON HIZANUT OR THE RIGHT TO BRING UP (TURBEEUT) AN INFANT. (SEE RUDDOOL MOOHTAR, Vol. 2, P. 1042).

1542. (642.) Of all persons who have a right to the *Hizanut* of a minor, the person who has the best title is the minor's (own) mother,

But we are convinced of the absence of unlawfulness (on account of the evidence of the sole woman) because the evidence of the sole woman is evidence which relates to the forfeiture (*Zawal*) of the right of ownership of marriage (or *Milk-i-Nikah*); and therefore the unlawfulness shall not be established (by the evidence of a sole woman, the matter under consideration being thus shewn to be of a nature, which is not solely confined to *Dyanut*, but it relates also to the *Hookook-i-Ibad*); in the same way as when a single individual gives evidence of divorce (then the divorce shall not be established by that evidence). And if two women, or one righteous man, gives evidence of this (the fact of suckling); then, similarly, the unlawfulness shall not be established: and so also, if four women give evidence (the unlawfulness shall not be established). And Shafei, on whom be peace, says, that separation shall be effected between husband and wife (in the case aforesaid, which relates to fosterage) by the evidence of four (women): and just as, after marriage, separation shall not be caused between husband and wife, and unlawfulness shall not be established, by the evidence of four women, so also before marriage (unlawfulness shall not be established by the evidence of four women, who might depose to the fact of suckling).

1539. (639.) And if a man intends to propose to a woman (for marriage), and then a (different) woman gives evidence (that is, declares to the man himself, or to others) before marriage, that she had suckled both of them, then the man shall be entitled to falsify her (that is, to disregard what she says, because the statement of one witness is not fit to be acted on) in the same way as if the woman (who pretends to have suckled both of them) should give evidence (of the fact of suckling) after marriage.

1540. (640.) And if two righteous men, or one man and two women give evidence before the husband and the wife, after marriage, it shall not be competent to the wife to remain with the husband, because, this evidence, if given before the Kazei, shall establish fosterage, and so also (shall such evidence establish fosterage) if it is given before the husband and the wife.

1541. (641.) When a man admits in favor of a woman (*i.e.*, as regards a woman), that she is his sister by fosterage, but he does not insist on the admission, it shall be competent to him to marry her; but if he insists on the admission, it shall not be competent to him to marry her. And if, after marriage, he makes an admission to that effect, but does not insist on his admission, separation shall not be effected between them; but if he insists on his admission, then separation shall be effected between them.

been liable to damages): just as when a man, when he is afflicted with a mortal disease, says to his two wives, "If you both enter this house then you are thrice divorced"; and if they both enter (the house) they shall both become divorced, but they shall not be deprived of inheritance, because the happening of the divorce was the result of the act of both of them, and not the result of the act of one of them: (the similarity lies in the question whether they would be deprived of inheritance, and for that purpose the case is supposed to be one in which the man is afflicted with a mortal disease, and the divorce is such that both wives should jointly do an act in order that the divorce may be caused, and is not such that the act of one of them could bring about its accomplishment).

And if the two adult women have milk from the husband of the two infants (who are his wives), and the rest of the case is as above stated (that is, one adult woman suckles one infant wife and the other adult woman suckles the other infant wife): then it is said, in some places (that is, in some works of authority), that (even in this case) the two adult women shall not be liable to damages; because the invalidity of the marriage cannot be attributed to the act of any one of them in particular (because the act of a single woman could not render the two infants half-sisters); but this view is founded on a mistake, because in this case the cause of the invalidity of the marriages of the two infants, is the becoming of the two infants the daughters of their husband, and the cause of the invalidity of the marriages of the two infants is not their becoming sisters to each other: therefore each of the adult women become individually the cause of the invalidity of the marriage of that infant, whom that adult woman suckles (and, therefore, each shall be liable to damages).

1538. (638.) A man marries a woman: then another woman comes and gives evidence that she (*i.e.*, that other woman), had suckled both of them (*i.e.*, both who are now husband and wife): the unlawfulness shall not be established by her word (alone) although she might be an upright (*Adil*) woman; but if the man were to refrain from her (his wife) it would be better: and Malik, on whom be peace, says, that unlawfulness shall be established by the evidence of a sole woman; because the unlawfulness (by reason of fosterage) is a matter of conscience (*Dyanut*, or right of God, as contradistinguished from matters affecting the rights of persons, or *Hookook-i-Ibad*), and the unlawfulness shall, therefore, be established by the word of a single individual; just as when a person purchases meat, and an upright man informs him that the animal was slaughtered by a *Mujoosee* (infidel, or fire-worshipper), the meat shall be unlawful to him.

taken place before intercourse, no *Iddut* would be necessary; but the husband has had intercourse in the invalid marriage, therefore, by reason of the intercourse, the *Iddut* on the woman became obligatory; and after the *Iddut* had become obligatory upon the adult wife, that wife's mother suckled the infant wife, who thus became the sister of the adult wife, and thus another sister became the man's wife before the expiry of the *Iddut* of the first sister): therefore the marriage of the infant becomes void.

1536. (636.) A man marries an infant, and he then marries the paternal aunt of the infant: the marriage with the paternal aunt is not valid: then if the mother of the paternal aunt suckles the infant, the infant shall not become unlawful to her husband (although the infant becomes the foster sister of his paternal aunt) because the marriage with the paternal aunt was invalid: and, therefore, the husband did not unite two sisters (in a valid marriage).

1537. (637.) A man marries two infants (of less than two and a half years of age); then come two (strange) women, having milk from one and the same man (different from the husband under consideration), and one of the women suckles one infant and the other woman suckles the other infant; (the result being that the two infants become half sisters, because the milk of the two women was from the same man) and the two infants shall become separated from their husband, because the two infants become two sisters under one and the same man (that is, in the marriage of one and the same man), and therefore their marriage becomes invalid: and the two women, who so suckled, shall not be liable to pay compensation (or damages on account of the half-dower which the husband shall be obliged to pay to each of the two infant wives) although they might have wilfully intended to cause invalidity of the marriages, because invalidity in the marriage is the result of the infants becoming sisters, and they become sisters (not by the separate act of only one of the women who suckled) but by the joint act of both (the women who suckled); therefore, invalidity was not obtained by the act of any single woman (of the two who suckled) in particular (and each is responsible for her own act, which alone, without the part which the other took in it, was insufficient to produce invalidity in the marriage; but in the case where the husband's two wives, as in paragraph 633, suckle each an infant wife, the act of each was sufficient to cause invalidity without waiting for the act of the other), and therefore, there is no liability to damages (against any one of them; but if one and the same woman had suckled the infant wives; then she would have

wife is unlawful, whether the marriage should last or come to an end, and whether there might be sexual intercourse with the wife or not) and therefore the marriage of that adult woman became void. But the second minor remains his wife, because she became the daughter of his wife (i.e., became the daughter of his two adult wives who had suckled her), who had become separated from him before intercourse, and no other woman is now in his marriage (so that there is no union in marriage of two prohibited women), and therefore the second infant is not unlawful : (that is, the two adult wives suckled the second infant at a time when they had become *bain* or separate without intercourse ; thus when they become foster mothers of the second infant, they had ceased to be the wives of the husband, and the husband had no intercourse with them ; therefore this case is similar to the one where a man marries a woman and becomes separated from her without having had intercourse ; it is competent to him to marry her daughter after separation. See Fatawai Alumgiree, Vol. I., p. 488, line 20, for the same case, with other illustrations.)

1534. (634.) A man gives his *Oomm-i-Wulud* in marriage to his infant slave (less than thirty months old) ; she then suckles the slave (her husband) with her milk, being the milk from her master : the woman so suckling shall become unlawful to her master and to her infant husband : she becomes unlawful to the master because she becomes the wife of his son (because the infant sucked milk which was in her from her master, and therefore became his foster son), and therefore, she becomes unlawful to the master (so that the master cannot, now that she has ceased to be the infant's wife, have intercourse with her by *milk-i-yameen* ; and he cannot likewise, after emancipating her, marry her) ; and she becomes unlawful to her infant husband, because she becomes a woman with whom the husband's father (i.e., the master who had become the infant's foster father), had carnal intercourse, and because she became the mother of the husband.

1535. (635.) A man has intercourse with a woman under an invalid (or *fasid*) marriage, (and a separation takes place between them, and the woman is observing her *Iddut* in consequence of the intercourse), and he then marries an infant ; the infant is then suckled by the mother of the wife (that is, the mother of the woman with whom he has had intercourse in an invalid marriage) : the infant becomes separated, because she becomes the sister of the woman with whom he has had intercourse and who is in her *Iddut* (that is, the marriage with the adult woman is *fasid*, and therefore, if separation had

course with the adult woman, it shall not be competent to him even to marry the infant (because the daughter becomes unlawful by marriage and intercourse with her mother).

1532. (632.) And if a man marries an adult woman (and has no intercourse with her) and three infants, and the adult woman suckles them one after another, or she suckles one and afterwards suckles the other two together: all of them shall become unlawful; the adult woman and the infant first suckled shall become unlawful, because they became mother and daughter; and the other two shall also become unlawful, because they became sisters and are joined in one marriage; but if she suckles two of them together and then suckles the third, then the adult woman and the first two shall become unlawful (because of the union in marriage of the mother and her two daughters); but the third shall not become unlawful; because the third became the daughter of his wife after the wife had become separated; and before carnal intercourse (because, if there had been carnal intercourse with the adult wife, then the daughter would become unlawful by marriage plus intercourse with the mother).

1533. (633.) And if a man marries two infants (of less than two and a half years of age) and two adult women (and has no intercourse with the latter two); then both the adult women (one after the other) suckle one infant, and then, afterwards, they (one after the other) suckle the other infant: the two adult women and the first infant (*i.e.*, the infant who was suckled by the two adult women first), shall become separated; the adult woman who first suckled (the first infant) shall become separated, because she by suckling the infant who was first suckled (by the two) became mother of the man's wife (the infant), and therefore the marriage of that adult woman became void; and the marriage of the infant who was first suckled also became void because they (the first adult and the first infant) have become united in one marriage (as mother and daughter): the second adult woman (*i.e.*, the woman who suckled the second time) became separated, because by suckling the first infant, that adult woman became the mother of one who had been his wife; (that is to say, when the first adult wife suckled the first infant, then their marriages became cancelled instantaneously, and they ceased to be his wives; then when the second adult wife suckled the first infant, whose marriage had been thus dissolved, then she suckled one who at one time had been the wife of the husband, and she became the mother of that one: and it is a rule that the mother of the

and makes the two infants (who are co-wives of another man) drink thereof, then the husband shall have to compensate each of the two infants (who are his wives) to the extent of a moiety of the dower of each of them, and the husband shall then realise the amounts (he has been so obliged to pay) from the man (the stranger referred to above), if the latter did the act with wilful intent to render the marriages invalid: and this is the correct rule.

1530. (630.) And if a man marries three infants (of less than two and a half years of age each), and then a woman comes and suckles the babes one after another, or she suckles two together, and then the third: then (in both cases) the first two shall become unlawful to the husband; because the husband joined (or united) two sisters in marriage (and their marriages become void) but the third remains his wife, because she became the sister of the first two after their marriage had been rendered invalid: (here there was no joining together of two or more sisters in marriage; because the marriage of the first two had already become void before the third wife was suckled and they had ceased to be his wives).

But if the woman suckles one of the three at first, and then suckles the remaining two together, all three shall become unlawful to him because the relationship of sisters become established (in the three infants) at once.

1531. (631.) And if a man marries an infant (who is less than two and a half years of age) and a female adult; and the adult wife suckles the infant: both shall become separated (because he joined together mother and daughter in one marriage) and there shall be no dower for the adult woman (provided she is not insane) if the husband has had no carnal intercourse with her, because the separation was the result of an act proceeding from herself; but the infant shall be entitled to a moiety of her dower, because she became separated by the act of another, and the husband shall then be entitled to realise the amount of the moiety of the infant's dower from the adult wife, if the latter had wilfully intended to render the marriage invalid; but if she had no wilful intention, the husband shall not be entitled to proceed against her. And after this, it is competent to the husband to marry the infant; because the infant became the daughter of his wife, with which wife he has not had intercourse: but it is not competent to him to marry the adult woman under any circumstances (whether he has had intercourse with her or not) because the adult woman is the mother of his wife (the infant, and the wife's mother is unlawful); but if he has had inter-

because by mere marriage with the daughter, the mother becomes unlawful).

And, similarly, if a man marries a female infant (less than two and a half years of age); then the man's mother, or his sister, or his daughter, suckles the infant: the female infant shall become unlawful to her husband, (because the infant becomes, by virtue of the fosterage, the husband's sister, or his sister's daughter, or his daughter's daughter).

And, similarly, if a man marries two female infants (of an age less than two and a half years, either by one contract or by two contracts, there being no relationship by *nusub* or by fosterage between them), and one and the same woman then suckles them both at once, or one after the other: their marriages shall become void (or *batil*), because the man in both cases joined (or united) two sisters in marriage; (in the case where the woman suckled both the infant wives together, both of them became sisters, and their marriage became void; in the case where the two infant wives were suckled one after the other, the case stands thus,—when the first infant wife sucked the milk, then her marriage did not become void; but when the other infant wife sucked the milk, then both became sisters, and their marriages became void); and each of them shall be entitled to half of the dower (fixed at the marriages), and the man shall, according to us (the Hanifites), be entitled to recover the same from the woman (who so suckled the infants) if her intention was wilfully to render the marriages invalid. And wilful intention is (to be inferred) when the woman suckles the infant (or infants) without there being any necessity for the suckling—the infant not being hungry: and her word shall be accepted when she says, "I had no wilful intention to invalidate the marriage." And if the woman who so suckled the two infants is insane, and is, moreover, the man's wife herself, then the man shall not realise from her what he has been obliged to pay on account of dower, and the insane wife herself (whose marriage itself was avoided) shall be entitled to a moiety of her dower, if she so suckled before carnal intercourse was had with her (because by the act of suckling she became the mother of the man's wife, and, therefore, her own marriage was avoided by the act; and if she is not insane, then she shall not be entitled to any dower, because her marriage became cancelled by her own act).

And so also, if the infant wife takes into her mouth the teat of the adult woman (who is his wife), who is asleep, and the infant sucks her milk, the sleeping woman is in the same position as if she had been insane.

And if a man (who is a stranger) draws the milk of an adult woman,

1524. (624.) And when a woman gives birth to a child from her husband, and the husband then divorces her, and the woman marries another husband, and suckles a child with the milk from her first husband, whilst she is with her second husband, the fosterage is established with her first husband ; because the descent of milk was from the first husband.

1525. (625.) A man marries a woman who never gives birth to a child from him at all, (and never even has an abortion), but milk descends to her, and she suckles a child : fosterage shall be established with the woman and not with her husband ; so that the children of the man from a different woman shall not be unlawful to the infant.

1526. (626.) A man commits *Zina* with a woman, who gives birth to a child by him, and she with this milk suckles a female infant : it is not valid to this man, or to his fathers (including grandfather) or to his children (including children's children, and so forth) to marry this female infant.

1527. (627.) And it is mentioned in the Book on Claims that if a man says, as regards a male slave, "This is my son by *Zina*," and the man then purchases the male slave with his mother : the male slave shall become free, (because the man has purchased his son), but the female slave shall not be the man's *Oomm-i-Wulud*.

1528. (628.) A man marries a woman, who then gives birth to a child by him, and she suckles the child, and then her milk dries up ; and her milk again appears after it had been dried up ; and she then suckles another infant : it shall be lawful to this other infant to marry the children of this man by a woman other than the woman who suckled that infant (the milk having dried up, and a fresh current of milk having appeared, this fresh milk was not from the husband).

1529. (629.) Fosterage which is superinduced (or is brought about, or *taree*) after marriage, has the same effect as fosterage before marriage, (e.g., as a foster sister is unlawful ; so if a man marries an infant, who is then suckled by the husband's mother, the wife shall become unlawful to the husband). The explanation of this rule is this ; if a man marries an infant girl (of less than two and a half years of age) and then divorces her, and he then marries a woman who has milk (from another husband), and this woman suckles the infant (who had been divorced) : the adult woman (i.e., the new wife) shall become unlawful to her husband ; because she becomes the mother of his (former) wife, (in the same way as if a man marries the daughter, whom he divorces, he cannot afterwards marry the mother,

a change in the milk, then unlawfulness is not established. And Aboo Yusoof, on whom be peace, has said, if the drug alters the taste of the milk and (also) its color, then there shall be no fosterage; but if the drug alters the one and not the other, then there will be fosterage. And it is said by some, that Aboo Haneefa, on whom be peace, entertained the view that when the drug is made up with milk, or when the milk is mixed with water, then the unlawfulness is not established under any circumstance (whether the milk preponderates, or whether any change takes place or not).

1522. (622.) And if the milk of one woman is mixed with that of another, and a child is made to swallow the same, then Aboo Yusoof, on whom be peace, has said,—and this is his tradition from Aboo Haneefa, on whom be peace—fosterage is established with the woman whose milk was greater in proportion; but if the proportion is equal, then fosterage is established with both the women: and Mahomed, on whom be peace, says, that fosterage is established with both the women under all circumstances.

1523. (623.) A woman has milk (in her breast): her husband then divorces her (whilst she has milk from the husband): then she marries another husband, and conceives from the second husband (the milk from the first husband lasting all the while) and she suckles an infant (before delivery): Aboo Haneefa, on whom be peace, says, that fosterage (of the child suckled) shall be established with the first husband, until she gives birth by the second husband: but when she gives birth (by the second husband, and then suckles the child) the fosterage (of the child) shall be established from the second husband: and from Aboo Yusoof, on whom be peace, there are two traditions (in the case where the child is suckled before the delivery): according to one tradition, if she can distinguish that the milk has descended from the second pregnancy (i.e., the pregnancy by the second husband), then the fosterage (of the child) shall be established with the second husband, and the rule of fosterage with regard to the first husband shall be cut off (that is, there shall be no fosterage with the first husband): and according to the other tradition, if she becomes pregnant by the second husband, then the fosterage with the first husband shall not be established. And Mahomed, on whom be peace, says, (that in the case under consideration, when the woman has suckled before delivery) fosterage shall be established with both the husbands, until she is delivered of her pregnancy by the second husband (and if she suckles after delivery, then fosterage with the second husband alone shall be established).

This difference in the rule (that is, the difference that if the milk preponderates in the case set forth above, then, according to Aboo Haneefa, unlawfulness is not established, whilst, according to his two disciples, unlawfulness is established) is when the food is taken in morsels (that is, when the food is thick): but if the food (not cooked) is sipped, little by little, then the unlawfulness is established, according to all (including all the three Imams. *Note*.—The food with which the milk is mixed is either cooked on the fire, or not: if it is cooked, then unlawfulness is not established, according to all, whether the milk preponderates or the rice preponderates, whether the mixture is thick or thin, and whether the child is made to take it in morsels or is made to sip it, because the mixture becomes a new substance. If the mixture is not cooked, then if the rice preponderates, and the milk is small in quantity, then, according to all the Imams, unlawfulness will not be established: and this is the correct view, although some lawyers have taken a contrary view. But if the milk preponderates, and the quantity of rice is small, then if the mixture is thick, so that the child eats it morsel by morsel, then, according to Aboo Haneefa, unlawfulness is not established, but according to his disciples it is established: but if the mixture is thin, so that the child sips it, then according to all the three Imams, unlawfulness is established. (See Rudool Moohtar, Vol. II, p. 671, where the Doorool Mookhtar says, the mixture, in no case, establishes unlawfulness; but the Rudool Moohtar points out the mistake in the case where the food is not cooked and the mixture is thin and the child sips it. Kazee Khan is in accord with the Rudool Moohtar, who is supported by the Nuhur and the Futuh-ool-Kudeer).

1521. (621.) And if the milk of a woman is mixed with water, and two children are made to drink the same; then, if the milk preponderates, the unlawfulness is established according to all the three Imams; but if the water preponderates, the unlawfulness is not established (according to all the three Imams).

And so also, if any drug (or medicine) is made up with the woman's milk, then if the drug preponderates, unlawfulness is not established, according to us (the followers of the three Imams); but if the drug is less (and the milk preponderates) then the unlawfulness is established.

Then Mahomed, on whom be peace, has explained the subject, saying, if the drug does not effect any change (or alteration, such as in color, &c.) in the milk, then the unlawfulness is established; but if the drug does effect

it is valid in the following case). Thus, if a female slave is common to two masters, and she gives birth to a child (and it is not known which of the masters is the father of the child), and both the masters claim the child as their own (so that the Kazee will hold that the child shall belong to both masters, there being in the case stated no reason for preference) : and (then suppose) each of the two co-sharers has a daughter from a different wife, (then each of the daughters will be half-sister to that child) : it is competent to each of the two masters to marry the daughter of his co-sharer, although she is the sister of his child by *Nusub*. (And when a man can marry his *Nusuby* child's *Nusuby* sister, then he can also marry his foster child's *Nusuby* sister ; or his *Nusuby* child's foster sister ; or his foster child's foster sister). And the illustrations of this are various.

1519. (619.) When two children partake of the milk of one animal, then the unlawfulness of fosterage is not thereby established between them.

1520. (620.) And if the milk of a woman is mixed with food, and two children are made to partake of the food ; then if the food is cooked so that the rice is cooked with the milk of the woman (and the two children partake of the food), then unlawfulness is not established between the children according to all the (three) Imams whether the milk preponderates or the rice preponderates (and whether the children are made to eat in morsels or are made to sip or suck) ; and if the food is not cooked (on fire) with the milk, then if the rice preponderates, unlawfulness is not established, according to them (*i.e.*, all the three Imams referred to above) ; although it is said by some (*i.e.*, although some make a distinction) that this is so (*i.e.*, there is no unlawfulness) if the milk does not drop when the morsel is raised, but if it drops, then unlawfulness is established : the correct rule being that unlawfulness is not established (whether the milk drops or not) ; but if the milk preponderates (in case the food is not cooked with the milk), then, according to Aboo Haneefa, unlawfulness is not established (even then) ; but his two disciples have said that unlawfulness shall be established, as when human milk is mixed with the milk of the goat, and the human milk preponderates, then unlawfulness is established (even according to Aboo Haneefa).

And so also, when the woman soaks some bread in her milk, and the bread draws in all the milk, or when she mixes *suttoo* with her milk, then if the taste of the milk is felt (in eating the bread or the *suttoo*), the unlawfulness is established.

fant, and all the rules of fosterage shall hold good as between her and the infant. So that if the virgin marries a man, and her husband divorces her before having carnal intercourse with her, it shall be competent to this husband to marry the infant (if a girl; because, although the girl stands to the woman in the relation of a daughter, still the rule is that the daughter of the wife becomes unlawful only when intercourse is found with the mother; but the reverse is the rule in the contrary case, *viz.*, if a man marries the daughter, then her mother becomes unlawful by the mere fact of the marriage: and in this case the milk was not produced by the husband, and the rule stated in the text is not confined to the case of a virgin who gets milk, as stated in the text, but is applicable to all like cases); but if the husband divorces the woman (the virgin in the case) after intercourse, it is not lawful to him to marry the girl (suckled by the woman), because the girl becomes a *Rubeeba* (that is, the daughter) with whose mother he had had intercourse.

1516. (616.) And fosterage is established by sucking the milk of a dead woman, whether the milk has been drawn (and kept in a vessel) before death (and taken after death), or drawn after death (and kept in a vessel, and then taken or sucked after death). And Shafei, on whom be peace, has said that fosterage is not established with milk drawn after death, in the same way as unlawfulness of *Moosahra* is not established by carnal intercourse with a dead body.

1517. (617.) And if milk descends to a man (in his breast), and he suckles a babe with the milk, the unlawfulness of fosterage is not thereby established.

1518. (618.) There is no fear (of unlawfulness) if a man marries his child's foster mother (that is, it is competent to a man to marry his *Nusuby* child's foster mother, or to marry his foster son's foster mother) and the sister of his child by fosterage (that is, it is competent to a man to marry his *Nusuby* child's foster sister; or his foster child's *Nusuby* sister, or his foster child's foster sister), because a man's marriage is valid with his (*Nusuby*) child's (*Nusuby*) sister, if she is not the child of the woman with whom he has had intercourse (*e.g.*, if the child's sister is by the same parents, then she is the man's own daughter: if the child's sister is by the same father only, and by different mothers, then also she is his own daughter: if the child's sister is by the same mother only, but by different fathers, then she, the child's sister, is the daughter of the man's *Moutooa*: in these cases the marriage of the man with his child's sister is not valid: but

weaned at the completion of two years of age or not (that is, the woman must suckle within the age of thirty months from the birth of the child, in order that fosterage might be established, whether it has been weaned by its own parents, or by another nurse, at two years of age or not); but if the infant has sucked milk after the age of two years and a half, then unlawfulness is not established, whether the infant has been weaned or not.

And Aboo Yusoof, and Mahomed and Shafei, on whom be peace, say that the period of fosterage is measured by two years; and if the infant has sucked milk within two years of age, the unlawfulness shall be established, whether the infant has been weaned or not, and that, after two years of age, unlawfulness shall not be established, whether the infant has been weaned or not.

And Zoofur, on whom be peace, says, that the time for fosterage is measured by the age of three years.

1512. (612.) And there is a concurrence of opinion (amongst the Hanifites and others) that the time of suckling (*i.e.*, nursing) for which hire can be claimed against the father of the infant, is measured by two years, (counted from the birth): so that, if the divorced wife makes a claim for hire for suckling (or nursing) against the father in respect of a period after the two years, and the father refuses to pay the hire, he shall not be compelled to make the payment; but he shall be compelled to pay (for the nursing) in respect of the period of two years.

1513. (613.) And Hussan has reported a tradition from Aboo Haneefa, on whom be peace, that, if the infant is weaned within two years, and the infant becomes accustomed to eating ordinary food and subsists on eating only, and he is then suckled, then the unlawfulness of fosterage is not established: and according to the Zahir-i-Rawayet, when the infant is suckled within the period of suckling (that is, before the infant is 30 months old), then, under all circumstances, the unlawfulness is established (whether he has got accustomed to eating food or not).

1514. (614.) When a man sucks the breast of his wife, and imbibes her milk, his wife shall not become unlawful to him, for the reason stated by us, that there is no fosterage after (the period of) weaning (that is after he has been weaned at 30 months of age).

1515. (615.) If a virgin (one who has not been married, and has had no intercourse) who has never been given in marriage, has milk down in her breast and suckles an infant, she shall become the mother of the in-

nal aunts, and the children of the male (the bull), are the brothers and sisters of the child ; so that it is not lawful to such a child to marry any of these : and it is not lawful to such a child to marry a woman with whom that male (the bull) has had carnal intercourse, or to marry his wife (that is, other than the woman who has suckled) : and it is not lawful to the male (the bull) to marry the woman with whom such a child might have carnal intercourse, or the woman whom such child might marry.

1508. (608.) And if the male (the bull) has two wives, who are pregnant from him, and each of them suckles each of two infants ; then the infants thus suckled shall be brothers from the same father only, and if one of the two infants is a female (the other being a male), then the marriage between them is not valid : and if both of them are females, then it is not lawful that they should be joined together in marriage to one and the same man, in the same way as it is not valid that two sisters by descent (*Nusub*) should be joined together in marriage to the same man.

1509. (609.) Sucking a small quantity of milk or a large quantity of milk is equal (for the purposes of fosterage), according to us (the followers of the three Imams) ; but Shafei, on whom be peace, says, that fosterage is not established unless the infant has had five sucks at five different times, so that each suck should be sufficient to satisfy the infant : and those who act on the apparent meaning (*Ashab-ool-Zawahir*) of language (as contradistinguished from those who draw deductions and inferences from reasoning) hold that it is necessary that the infant should have sucked thrice (so as to establish fosterage).

1510. (610.) And just as fosterage is obtained (*i.e.*, established and made out) by sucking from the breast, so is it obtained by making the babe swallow the milk (*Sub*), or by dropping it into the nostrils, or by dropping it into the throat ; and fosterage is not obtained by dropping the milk into the ear, or into the hole in the penis, or in a sore on the belly which reaches inside, or in a sore on the head which reaches the brain ; and neither, according to the *Zahir-i-Ruwayet*, is it obtained by injecting the milk through the anus ; but it is reported from Mahomed, on whom be peace, that fosterage is obtained by injecting the milk through the anus.

1511. (611.) And the period of fosterage, according to Abou Haneefa, on whom be peace, is measured by thirty months (that is, until the infant attains the age of two years and a half) ; and if an infant has sucked within this period, then the unlawfulness is established, whether he has been

CHAPTER VII.

SECTION I.

ON FOSTERAGE OR "REZA."

1504. (604.) Fosterage in the matter of establishing unlawfulness in marriage, is tantamount to descent (or *nusub*) and *Sahreut*: and in the same manner as unlawfulness by reason of *nusub*, in the case of mothers and daughters, extends to grandmothers (*i.e.*, mother's mother in the ascending line) and to descendants of children (*i.e.*, the *Nuwafil*, in the descending line), so also unlawfulness by fosterage extends to the ascendants of the woman who suckles, and to her descendants, and to her brothers and sisters.

1505. (605.) And unlawfulness, by reason of fosterage, in the same manner as it is established in the mother (who suckles), is established in the direction of the father (*i.e.*, the husband of the woman who suckles): and the father is the male in consequence of whose carnal intercourse with the woman the milk descends in her (that is, if a boy is suckled by a woman, then that woman who is the boy's foster mother, is unlawful and prohibited to the boy, and the mother's ascendants and descendants are also unlawful and prohibited to the boy. So also if a girl is suckled by a woman, then the woman's husband, who produced milk in the woman, is forbidden to the girl, as he is the girl's foster father; and the husband's ascendants and descendants are also forbidden to the girl).

1506. (606.) And Shafei, on whom be peace, says, unlawfulness is not established in the direction of the father (*i.e.*, if a girl sucks the milk of a woman, then the husband of the woman is not unlawful to the female: nor are his ascendants or descendants unlawful to the girl).

1507. (607.) And the learned lawyers have designated the rules relating to fosterage, as rules relating to the milk of the male (or *Fuhul*, *i.e.*, a bull). And according to us (the followers of the three Imams) the male (or the bull) is the father of the child who sucks (that is, the woman's husband who produced the milk in her), and the mother of the male (the bull) is the grandmother of the child, and his sisters are the child's pater-

falsehood. And the Futuh-ool Kudeer says, that to keep the right alive, it is sometimes allowable to vary the truth just a little].

1502. (602.) And if the *Bakira* wife (referred to in paragraph 601) attains her puberty in a house which is cut off from people (*i.e.*, situated in an isolated place), and she in consequence sends a female slave to fetch witnesses, to be invoked by her, then her option shall be rendered void, unless this takes place with promptitude (that is, unless she first says, "I have broken the marriage" and then sends for witnesses promptly): and it is necessary that she should say promptly on attaining her puberty, "I have separated myself, and broken the marriage:" and if she says so, her right shall not be rendered void by delay (in waiting for witnesses), unless she (before the decree of the Kazeer) allows opportunities to the husband.

1503. (603.) And if the option of puberty and the right of pre-emption be both established in the *Bakira* wife (*i.e.*, if both should accrue to her at one and the same time), then she shall say, "I demand both rights," and shall then go into details (or explain herself), and commence her explanation of the details by saying "I have separated myself." Some have said she shall demand her right of pre-emption in a voice denoting a loud cry, and her crying in this manner (*i.e.*, demanding the right of pre-emption in a crying tone and voice) whilst giving utterance to her demand of pre-emption shall amount to a repudiation by her of the marriage, and also a demand by her of the right of pre-emption, and this will be the effect according to those who hold that crying aloud amounts to a repudiation of the marriage.

asked, "Is it competent for her to say so (that is, to say in the morning that she has just seen the blood, whereas she saw it at night)" Mahomed said, "Yes," because if she gives information (to the witnesses) that she saw the blood in the night, and she (then) separated herself, then her word shall not be accepted, and her option shall become void; and it is (also) reported from him (Mahomed) that if she says before witnesses, or before the Kazeer, "I broke (or dissolved) my marriage, at the time I attained puberty," her word shall be accepted; but if she fixes the time, and says "I attained puberty yesterday, and separated myself," her word shall not be accepted; and if she says, "I did not know of my marriage until just now, and I now separate myself," (she having had blood before) her word shall be accepted.

And if she attains puberty and says, "All praise is to God! (*Al humdo Lillah*) I have separated myself," she shall have her right of option (that is, the delay in uttering the expression "God be praised!" shall not make her forfeit her right, provided she expresses herself instantaneously and goes on continuously).

[*Note*.—The copies of the Fatawai Kazeer Khan, which I have collated, all contain the word *Syeeba*, and not *Bakira*, in reference to whom the rule is laid down in paragraph 601: but in paragraph 600, it is clearly laid down that, in regard to a *Syeeba*, her option is not avoided until she expressly gives up her right. Therefore paragraph 601 if it relates to a *Syeeba*, lays down an inconsistent rule. On referring to other authorities, it clearly appears that the rule laid down in paragraph 601 relates to a *Bakira*, and not to a *Syeeba*. I have, therefore, struck out the word *Syeeba*, and substituted the word *Bakira* instead. See *Futuh-ool Kudeer*, Vol. 2, pp. 53 and 54: *Ruddool Moohtar*, Vol. 2, p. 502, and *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, p. 403. The *Ruddool Moohtar* says, that the option of puberty, in the case of a *Syeeba* and a boy, lasts for the whole of their life-time, unless they expressly consent to the marriage or do acts which imply a ratification of the marriage. As regards the utterance of a supposed falsehood, the *Ruddool Moohtar* says, the meaning of the expression, "I have seen my blood just now," or "I have reached puberty just now," means "I have blood on just now," or "I am at present an adult:" so that, if she saw the blood in the middle of the night, or if she attained her puberty at that time, then it is competent for her to say, in the morning, "I have blood on just now," or "I am at present an adult." Therefore the formula which the woman has to utter in the morning does not involve any

the contrary, the option of freedom, and the option of a woman to whom the husband has given authority to divorce herself (*Mookhyyura*), are rendered void by standing up at the meeting.

And another point of difference is that in the case of the option of freedom, if the woman knows of the fact of marriage, and the fact that she has got her freedom, but is not aware that she has the right or option of freedom, she shall be entitled to exercise her option when she comes to know of the option, and she shall be excused for her ignorance (because, being a slave-girl, she could have no opportunities for acquainting herself with legal doctrines) : but in the case of the option of puberty, if she knows her husband (that is, if she knows that so-and-so is her husband), and knows her dower, but does not know that she has the right to exercise the option, her ignorance will be no excuse : and the separation in consequence of the exercise of the option of puberty (by a boy, or by a *Syeeba*, or by a *Bakira*) does not amount to a divorce, just as separation in consequence of the exercise of the option of freedom, or of the option arising from the absence of equality (is not divorce). (See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I., p. 404, line 7, where it is stated that separation when caused by the exercise of the right of option of puberty does not amount to a divorce ; because in that separation, the cause emanates from both the man and the woman ; and so also separation caused by the option of freedom is not divorce : on the other hand, the separation caused by a *Mookhyyura* woman does amount to divorce : the rule is so laid down in the *Siraj-i-Wuhhaj*. And the general rule is this, that when the separation takes place so that the woman partakes in the cause, and the husband is not the sole cause, there the separation is *Fushk*, or a concellation of the marriage, as in the case of the exercise of the option of freedom and the option of puberty, where the separation is *Fushk* : and when the separation takes place so that the man alone is the cause, such separation is divorce, as *Eela*, and *Joobb*, and impotency : so is it laid down in the *Nuhur-ool Faik*).

1501. (601.) And if a *Bakira* (or virgin) attains her puberty, in the middle of the night, and is not able to call witnesses (then and there, as to the fact of her having attained her puberty) then Mahomed, on whom be peace, holds, that she shall, as soon as she sees the blood, say, "I have separated myself and broken the marriage (i.e., dissolved it)," and when the morning arrives, she shall call witnesses, and say, "I have *just* (at the present moment) seen the blood, and separated myself ;" then Mahomed was

after puberty); and whether she shall also have option of puberty, is a question upon which the learned lawyers have differed; but the correct doctrine is, that she shall not have the option of puberty, because the master is the owner both of her person and of what she earns, and therefore, his authority is higher than the authority, by virtue of guardianship, which the father and the grandfather have (and when, in case the father or the grandfather gives the female minor in marriage, she has no option of puberty; then in case the master does so, she shall, *à fortiori*, have no option of puberty).

1500. (600.) The option of puberty differs from the option of freedom in certain particulars: one point of difference is, that the option of freedom is established only for females, whereas the option of puberty is established for males as well as females.

Another point of difference is that, when the option of freedom comes to be established for a virgin, it is not rendered void by her silence; on the other hand, it subsists up to the end of the meeting: but the option of puberty is rendered void by the silence of the virgin (one who has not been married before, whether she has had connexion or not): and the option of puberty in the case of a female *Syeeba* (*i.e.*, a woman who has been married before, whether she has had intercourse or not), or of a boy, is not rendered void, unless it is rendered void in express words: therefore, when a boy (after attaining majority), says, "I have broken (or dissolved) the marriage," and intends by these words to give divorce, then, according to Aboo Haneefa, on whom be peace, this will (if that intention exists, and not otherwise), amount to a divorce; and if he intends by those words to give three divorces, then this shall amount to three divorces.

Another point of difference is, that the separation, in case of the exercise of the option of freedom, is established by her words, when she says, "I have separated myself;" but in the case of the option of puberty, separation is not effected until the Kazee decrees separation between the spouses; and when the Kazee decrees separation, the whole of the dower drops if the separation takes place before sexual intercourse; but if the separation takes place after sexual intercourse, the woman shall be entitled to the fixed dower: and when the option of puberty is established in favor of a *Syeeba*, then the option of puberty is not rendered void, except when it is rendered void in express words, or by giving opportunities to the husband, or by asking for her dower, or by asking for her maintenance; whereas, on

marriage, which was through the guardian's own instrumentality, was not put an end to by the revocable divorce); but if the husband divorced her by way of irreversible (*bain*) divorce (so that the marriage was put an end to), and the husband then marries her without the permission of her guardian, the guardian is competent to separate them, and the consent of the guardian to the first marriage is no consent (*i.e.*, the first consent will not be operative) regarding the second marriage.

And if one of several guardians gives the woman in marriage to a man who is not her equal (*Koofoo*), then that guardian, or the one who is inferior to him, shall not have any right to separate the spouses.

1497. (597.) Now, as regards the option of puberty. If a guardian other than the father or the grandfather gives a male or a female minor in marriage, then the male or female minor shall have the option (of annulling the marriage on attaining the age) of puberty.

And if a male or a female minor is given in marriage by the *Kazee*, then, from *Aboo Haneefa*, on whom the peace, in this matter, there are two traditions: *Sheik-ool Iman Shums-ool Ayma*, *Sarukhsy*, on whom be peace, says, that apparently the option does exist when the *Kazee* has given them in marriage.

And so also when a female minor is given in marriage by her mother, then, from *Aboo Haneefa*, on whom be peace, there are two traditions in regard to the option of puberty, but apparently the option of puberty is established (that is, the tradition in favor of the option is accepted).

1498. (598.) As regards a female idiot. If she has been given in marriage by her brother or her paternal uncle, and then she recovers her intellect, she shall have the option (after recovery of her intellect), just as a female minor has the option when she attains puberty; but if the female idiot has been given in marriage by her father or paternal grandfather, then she shall have no option; and if she has been given in marriage by her son, then there is no tradition in this matter from *Aboo Haneefa*, on whom be peace; but the learned lawyers have laid down that it is fit that she shall have no option, in the same manner as when she is given in marriage by her father; and from *Mahomed*, on whom be peace, it is reported that she shall have the option.

1499. (599.) And if the master or mistress gives his or her minor female slave in marriage, and she is then set free, and she afterwards attains her puberty, she shall have the option of freedom (to be exercised

vested with the right of option to divorce herself by the husband, except in one single particular, and that is this, that the separation which takes place by virtue of the exercise of the option of freedom is not a divorce, whereas the separation which takes place by virtue of the exercise of the right of option (to divorce herself) by a woman in whom the option to divorce herself is given by the husband is divorce.

1496. (596.) Now as to option arising from absence of equality, or *Kofooship*: if a woman gives herself in marriage to one who is not her equal (or *Koofoo*), then it shall be the right of the guardians of the class called residuaries (*asbat*, as contradistinguished from *zawil arham*), to annul the marriage; and this separation is not perfected except by the decree of the Kazee; and before the decree of the Kazee, the marriage subsists with all the incidents (or consequences) of marriage, such as divorce, or *zihar*, or mutual inheritance. And the option of the guardian is not rendered void (or negatived) by his silence, and not by his abstaining from asserting a claim to separation, although a long time might elapse, until the woman gives birth to a child (though sexual intercourse does not take away that right): and the separation caused by the Kazee at the instance of the guardian, by virtue of the exercise of this option, shall be annulment (*Fuskh*) of the marriage, and not a divorce; so that if the separation takes place before valid retirement, the whole of the dower drops, and after such retirement, the dower shall not drop, and the husband shall be bound to pay the maintenance during the *Iddut* (if the separation takes place after retirement).

And if the guardian ratifies such a marriage, his right to have the marriage annulled shall become void: and so also (shall he forfeit his right) by accepting the dower.

And if the guardian himself marries the woman (whether a minor or not, and if she is an adult, then with her consent) to a husband who is not her equal (or *Koofoo*); and then there occurs separation between the spouses (for some other cause), and then the woman herself marries the same husband again, without the intervention of a guardian, the guardian shall be entitled to separate the spouses.

And if the guardian gives the woman in marriage to one who is not her equal (*Koofoo*), and the husband then divorces her by way of revocable divorce, and he then revokes the divorce (and takes her back), it is not competent to this guardian to separate the spouses (because the former

1493. (593.) The right of election which appertains to marriage are four in number: the option of a woman, who has been given the option to divorce herself; and the woman who has been vested with the option of freedom; option to annul (*Fuskh*) the marriage on account of absence of equality (or *Koofoooship*); and the option of puberty.

1494. (594.) As regards the first, when a man says to his wife, "Exercise your option," or "Exercise your option upon yourself," intending thereby a divorce; and the woman says, "I have exercised the option upon myself:" then one irrevocable divorce shall be caused (or effected). And this option appertains to a woman, and is not rendered void by the silence of the woman, whether she is a virgin or a *Syeeba*; but on the other hand, it subsists until the end of the meeting, unless she rejects it, or stands up, or turns her face aside (or acts so as to imply she does not want the option); and the separation which results from this option is not dependent on the decree of the *Kazee*.

1495. (595.) As regards the option of freedom: the same appertains to a married woman if she is a slave or *Moodubbura*, or *Oomm-i-Wulud*, when she gets her emancipation, before carnal intercourse (with her husband) or afterwards; and then she is entitled to annul (*Fuskh*) the marriage, whether her husband is a free man or a slave, according to us (the three Imams).

And so also the *Mookatuba*, whether she is a minor or an adult, when she is given in marriage by her master, with her consent; if she earns her freedom, or if her master sets her free, then that *Mookatuba* shall be entitled to exercise her option of freedom according to us (and she shall be entitled to elect whether she shall remain the wife of that particular individual or not).

And this option is similar to the option of the *Mookhyyura*, or a woman who has the option to divorce herself, given to her by her husband, according to us, in so far as it is peculiar to women. And the happening of separation by reason of this option does not depend on the decree of the *Kazee*; and this option is not rendered void by silence, but the same subsists up to the end of the *Mujlis*, except when the woman renders her option void by express words pronounced by her, or by implication (e. g., going to her husband, &c.)

And there is no distinction between this option (the option of freedom) and that at the disposal of a *Mookhyyura*, or a woman who has been

1489. (589.) And one of those rights (*i.e.*, another kind of election) is the option of inspection (as when a person purchases a property without having seen it), and the same is not applicable to marriage, either as regards the wife or as regards the dower (when, for instance, a slave or an animal is fixed as dower).

1490. (590.) And another kind is the option (which arises out) of blemish, and that is the right to annul a contract by reason of blemish, and the same is not applicable to marriage: therefore the wife cannot be returned on account of any blemish: and Shafei, on whom be peace, says, that the husband is entitled to return the woman on account of five kinds of blemishes, *viz.*, insanity, leprosy, white leprosy (*Kuron*, or) protuberance from the private part (which prevents intercourse), and (*Rutk* or) closing of passage of penetration, and on account of these blemishes the husband is entitled to annul the marriage and return the woman; so that if he returns the woman before carnal intercourse, the whole of the dower is dropped (that is, ceases to be payable); and if after carnal intercourse (which, in the case of the last two blemishes, will amount to retirement), she shall be entitled to the proper dower, which is payable in case the marriage is dissolved.

1491. (591.) And if the wife finds her husband insane, or affected with leprosy or white leprosy, then Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, have said, she is not entitled to get separated; but Mahomed, on whom be peace, says, she is entitled to get separated.

1492. (592.) And if the wife finds some blemish in the dower, she shall not return the dower for a slight blemish, but she is entitled to return it for a more serious (*fahish*) blemish, except when the dower is (*Mukeel*, or *Mouzoon* or) such as is estimated by measure or weight, when she can return the same for a small or a great blemish.

And if she finds her husband (*Mujboob* or) one whose male organ has been cut off, or impotent, she is not entitled to annul the marriage (that is, of herself, without the intervention of the Kazeer), but she shall be entitled to claim to be detained with propriety (or *Maroof*, that is, to be maintained in a befitting manner) or to be separated on account of the *Joob*, or the impotency; and for this reason (that is, the woman is not entitled of her own will to separate, but she must get separated by the Kazeer) the separation which results from the condition of the male organ being cut off, or from impotency, is a divorce.

1488. (588.) Another kind of election is that which relates to transactions which admit of dissolution (or *Fushk*, i.e., which are capable of being dissolved and annulled, as, for instance, a sale which might be annulled, and after annulment, no right flowing from the original contract remains; just as if the contract had never taken place); and this right is therefore not found in relation to a transaction which does not admit of dissolution; as, for instance, marriage, divorce, and emancipation (which do not admit of *Fushk*, or cancellation. *Nikah* does not admit of *Fushk* in the sense that it is impossible in regard to it, even after it is annulled, to say that the parties are restored to the condition as if it had never taken place; because even if no other consequences are left behind, one consequence surely remains, and that is, that even if the marriage is annulled, the consequences in regard to prohibited degrees of marriage in some cases remain, so that the husband cannot marry the daughter of the wife who was married to him, but whose marriage has been annulled. So also in regard to divorce: when a divorce has been pronounced, the husband has no power of annulling or cancelling or recalling it: a husband has power to pronounce three divorces; when he has pronounced one divorce, he can recall that divorce in the sense that he can revoke it and resume the marriage relation; but one divorce has gone from his hands, and what is left with him is the power to pronounce two more divorces. Accordingly the Humawee, at p. 596, says, "That marriage is *lazim* or binding, so as not to admit of the quality that the parties can be restored to their position as before marriage." *Fushk*, or cancellation, therefore, in relation to marriage, means, that from the time of cancellation the marriage ceases to exist, not that the parties are restored to the original state as if the marriage never existed. A sale admits of cancellation in the sense that it is so annulled as to cease to exist and to be as if it never existed, e.g., if a man sells a she-goat which, after the sale, gives birth to young ones: if the sale is cancelled, then, inasmuch as a sale admits of *Fushk*, the vendor shall take back the goat with its young ones: but if a sale were not to admit of cancellation, in the sense that the parties could be restored to their former position, but were to admit of cancellation in the sense that it could be broken off as from a certain time, then the young ones would belong to the purchaser): and that right is the right of option. When a condition of option is stipulated in a marriage, then, according to us (the three Imams), the marriage is valid, but the condition is void: but according to Shafei, on whom be peace, the stipulation of a condition of option in marriage renders the marriage void.

case of (*Azl*) emission outside (by the husband of the female slave; that is, if the master gives his female slave in marriage, then the husband cannot make *Azl* outside, because the progeny are the property of the master). And Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that the right of option to have recourse to law (to have separation effected between a female slave and her husband) is with the female slave, and not with the master, as he (Aboo Yusoof), has laid down in the matter of (*Azl* or) emission outside (Aboo Yusoof having been of opinion that if the husband of the female slave emits outside, the right to object is in her and not in her master, although he also holds that the progeny shall belong to the master, in accordance with the mother's status): and there is a difference as regards the view Mahomed, on whom be peace, entertained in this matter: some have said that he agreed with Aboo Yusoof in this matter, as he agreed with Aboo Yusoof in the matter of (*Azl* or) emission outside; whilst others have said that he (Mahomed) agreed with Aboo Haneefa, in this matter (although he differed from him in the matter of *Azl*, and agreed with Aboo Yusoof in that matter).

1486. (586.) And when the Kazee shall have effected separation on account of the husband being one whose male organ has been cut off, or on account of his impotency, then this separation shall amount to one irreversible divorce.

CHAPTER VI.

ON THE RIGHT OF ELECTION IN REGARD TO MARRIAGE.

1487. (587.) Elections are of various kinds: one kind of election is such that it is applicable to all transactions, and that is, the right of election (or option) to permit (or validate) the contract of a *Fuzoollee* (or volunteer; and this right is applicable to all transactions, viz., to all kinds of contract entered into by the *Fuzoollee*): and according to Shafei, on whom be peace, to elect or to ratify (a contract entered into by a *Fuzoollee*) is impossible, because, according to him, the contract entered into by the *Fuzoollee* (or volunteer) is not dependent (but is absolutely void), and therefore, it is impossible to conceive the idea of validation (in regard to such a contract).

the husband had succeeded in having intercourse with her, then the separation effected by the Kazee shall become void ; but if, after separation, the woman admits that the husband had succeeded (before separation) in having intercourse with her, the woman shall not be relied upon for the purpose of rendering void the separation which had been effected by the Kazee.

1481. (581.) And if the woman finds her husband with his male organ cut off, but she is also (*Rutka*, or) one having no place for penetration, she shall have no option (to have separation effected).

1482. (582.) And if the woman finds her husband with his male organ cut off, but goes on living with him for a long time, and he shares his bed with her, she shall (still) have her right of option.

1483. (583.) And if the woman says her husband is one with his male organ cut off, but the husband denies this charge ; then, if his real condition is capable of being found out by touch, without (being obliged to have recourse to) seeing, he shall be touched with cloth intervening, without his private parts being exposed ; but if the real condition is not capable of being known except by sight, then the Kazee shall direct a trustworthy man in order that he might examine his private parts, and he shall then inform the Kazee of his real condition, because in a case of necessity seeing the private parts (of a man) is allowable.

1484. (584.) A man marries a woman, and is capable in regard to a part different from the front natural passage (*e.g.*, such as, between the thighs, &c., sodomy being included—Futawai Alumgiree, Vol. I, p. 709—) so that the man emits and the woman also emits ; but he is not capable of having intercourse with her in the front natural passage (wherever else he could do so) ; and the woman lives with him in this way for a long time, she being either a virgin or a *Syeeba* ; the woman then takes proceedings against him before the Kazee : the Kazee shall grant him one year's time, and act in accordance with what we have already said.

1485. (585.) If the husband of a female slave (whether he is himself a slave or a freeman) is one whose male organ has been cut off, or who is impotent : then the option shall be with the master (and not with the wife) in this matter (that is, in regard to obtaining separation), according to Aboo Haneefa and Zoofur, on whom be peace ; and if the master consents (to the woman remaining with her husband as he is), the female slave shall have no right ; but if he does not consent (but on the other hand, desires separation), then the right to have recourse to law shall be with the master, as in the

1478. (578.) And if a man marries a woman, and is successful in having intercourse with her, and then separation is effected between them (such as that caused by one divorce, or the like) and the (same) man then again marries her, and then becomes incapacitated from having intercourse with her, she shall be entitled to have recourse to law (because the first marriage was successful, and she had, therefore, no reason to think that the second marriage would not be similarly successful), and the husband shall have time granted to him in the same way as time is granted to the impotent.

1479. (579.) And if a man marries a woman and does not succeed in having intercourse with her, and the Kaze, therefore, separates the parties by reason of the husband's impotency, and the same man then marries another woman, who knows how he fared with the first woman: then traditions in this matter have differed; and the most correct doctrine is, that the second woman shall be entitled to have recourse to law, because a man is sometimes powerless with reference to one woman and not with reference to another.

1480. (580.) And if a woman finds her husband with his male organ cut off, the Kaze shall give her present option (whether to live with him or get separated from him), and shall not grant the husband time, because the organ when cut off cannot grow again, and the granting of time would therefore be useless; and if the husband should have retired with her, then the woman shall be entitled to the whole of the dower, according to Abou Haneefa, on whom be peace, and she shall be obliged to observe *Iddut* when the husband separates from her; but if the separation takes place before retirement, she shall be entitled to half the dower, and shall not be obliged to observe *Iddut*. And if the Kaze separates them after retirement, and then (*i.e.*, after separation) the woman gives birth to a child (even) at two years (from the date of the separation), the descent (or *nusub*) shall be established as from the husband, but the separation effected by the Kaze shall not be void.

But in the case of the impotent, when the Kaze separates the parties, but the husband had claimed (before the separation, in the course of the proceedings) to have succeeded in having intercourse with her, and the woman gives birth to a child within two years (from the date of separation), the descent (or *nusub*) shall be established, and the separation effected by the Kaze shall become void. And so also, if after separation two witnesses give evidence that the woman admitted (to them) before separation that

1470. (570.) And in the same way as impotent men are granted a year's time, eunuchs shall also be granted a year's time, and so also the old man (*sheikh-i-kubeer*) although he (the sheikh) might say he has no hope of being (ever) able to have sexual intercourse with the woman.

1471. (571.) And in the case of a boy, who is fourteen years of age, who is unable to have intercourse with his wife, and who has another wife with whom he has sexual intercourse, or who has sexual intercourse with a female slave, the wife shall have the right to have recourse to law, and he shall be granted a year's time.

1472. (572.) And so also a hermaphrodite, if he makes water through the organ through which men make water, shall be granted a year's time : (here man's signs preponderate : but if the hermaphrodite is so that woman's signs preponderate, and he makes water through the organ through which women urinate, in that case, the marriage itself is not valid, because the marriage amounts to a marriage of a woman with a woman).

1473. (573.) And if the woman finds her husband sick, having no power to have intercourse with her, the man shall not be granted time, until he recovers, although the disease might last a long time.

1474. (574.) And when an idiot (*Matookh*) has been given in marriage by his guardian to a woman, and the idiot has no intercourse with her, the Kazeer shall give him time for a year in the presence of his opponent (or *Khusum*, i.e., the wife.)

1475. (575.) And the grant of time to the impotent cannot be but by the Kazeer of the town or city : therefore, the granting of time by the wife, or by other than the wife, is of no avail. (See paragraph 561.)

1476. (576.) A man marries a woman but cannot succeed in having intercourse with her, and the Kazeer (consequently) separates the two after the expiry of the time granted, and the man then marries her again (which he can well do, because the separation by the Kazeer amounts to one divorce), the woman shall have no option left to her (to ask for a separation, because she knowingly married an impotent man).

1477. (577.) And if a man marries a woman, and is successful in having intercourse with her, and after this becomes incapacitated from having carnal intercourse with her, and becomes impotent, she shall not be entitled to have recourse to law (because one intercourse in the course of the marriage is sufficient).

(that is, she does not, for a time, take further steps to complete the case), her right shall not be forfeited, although she might have consented to share the husband's bed during the extra period which elapsed over the year.

1469. (569.) Then (the year fixed by the Kazee having expired) if the woman takes proceedings before the Kazee (she alleging that the husband could not approach her), then if she is a *Syeeba* (one who has had intercourse with a man) the word to be accepted shall be that of the husband (on his oath); but if the husband admits that he could not have intercourse with her, or if the woman says, "I am a virgin (or a *Bakira*, i.e., one who has not had intercourse with man)"—and in this (latter) case, women shall be made to examine her, and if (after examining her, they say she is a virgin—then the Kazee shall give her option (to remain with the husband or get separated from him); and if she elects to remain with her husband, or if she rises from the meeting before exercising her election (thus shewing that she does not wish for a decree for separation), or if (she does nothing at all, so that) the Kazee's minions make her get up (to remove her), or if the Kazee gets up from the meeting (having closed his court) then her right (to get a decree for separation) is rendered void (because she ought to have instantaneously exercised her election by saying she is desirous of getting separated), similar to the option of a woman who has the election (e.g., where the husband says, "If you wish a divorce, you are divorced," then she must exercise her will at once).

And if she elects to get separated in the meeting (that is, in the same meeting), the Kazee shall order the husband to separate the woman (and shall ask him to say, "I have separated her or divorced her"); and separation does not take place by the woman electing separation (until the husband or the Kazee pronounces separation); then, if the husband refuses to separate the woman, the Kazee shall say, "I have separated you two" (and then one irreversible divorce shall be caused), and the (whole of the) dower shall be obligatory on the husband, and *Iddut* shall be obligatory on her (in the event of separation, whether the words proceed from the husband or the Kazee: and the whole of the dower shall become due instead of half of it, because the husband says he has had intercourse, and because *Khilwut Saheeh* was found).

And if the husband asks the Kazee for a further period of a year, the Kazee shall not accede to his request; and if the woman grants the husband a further period of a year, she is entitled (afterwards) to revoke the further extension of time.

1465. (565.) And if the woman has made *Ihram*, for pilgrimage of the *Furz*, or obligatory character (and not of the *Nufil*, or *Moostabub* character) then the time shall not count against the husband until the woman gets over the pilgrimage (that is, if at the time the matter is before the Kazeer, the woman is observing the *Ihram*, then the Kazeer, in fixing the period, shall allow a deduction). And (also) if the woman observes the *Ihram* after the Kazeer has fixed the period, then the time shall not be counted against the husband, who shall get a similar period by way of exchange.

1466. (566.) And if the husband (who is impotent) observes *Zihar* (which is a form of divorce) as regards her (and the matter of his impotency is then brought before the Kazeer), and if the husband is able to set free a slave (which is a mode of making *Kuffara*, or expiating, in order to get out of this form of divorce), then the Kazeer shall grant him a year's time (for the same purpose for which time is granted in all the cases mentioned above) ; but if he is not able to set a slave free (to get rid of his divorce), then the Kazeer shall grant him two months' time for the purpose of (the *Kuffara*, or expiation, and) getting out of the divorce (by repentance, and observation of two months' fast), and then he shall grant the (usual) period (of one year).

But if a man observes *Zihar* after the Kazeer has granted time, then no regard shall be had to the same, and the said period (of two months) shall (also) be counted against him.

1467. (567.) And when the period of one year has expired, and the Kazeer dies or is dismissed before the woman has been vested with authority, (that is, before the final decree declaring she has authority to have her marriage annulled has been given) and somebody else is appointed (in his place), and the woman then submits the matter to the second Kazeer, and she establishes proof by witnesses (*byyuna*) that such and such a Kazeer had granted her husband time for one year in her matter, and that the year had expired, the second (*i.e.*, the present holder of the office of the) Kazeer, shall make the first order the basis of his decree (without granting a fresh period of one year and without proceeding afresh ; but, on the other hand, he shall take up the case from the point where his predecessor left it, and will complete the case).

1468. (568.) And if the year from the time the period was granted expires, and the woman does not (again) have recourse to law for a time

(that is, the month of *Ramazan* and the period of impurity shall be included in the year).

1463. (563.) And if one of the two parties (the husband and the wife), shall suffer from severe illness, so that there is no power or capacity for sexual intercourse : then, from Aboo Yusoof, on whom be peace, there are two traditions (in the matter, whether the period of such sickness is to be counted in the year or not) : according to one tradition the period of illness (whatever it is), even if it is less than a year by one day, shall be counted against the husband (that is to say, if the illness lasts for one full year, then the year shall not be counted, but if it lasts for less than a year, then it shall be counted) : and according to another tradition, if such period extends to more than half a month, then the period of sickness shall not be counted against the husband, and he shall have a similar period (of more than half a month) by way of exchange, and if the period of illness is different from this (that is, if it is half a month or less) then the same shall be counted. And, according to Mahomed, on whom be peace, if the period of illness is a month or more than a month, then that period shall not be counted in the year, and a similar period over and above the year will be allowed ; but if the period of illness is less than a month, then it shall be reckoned in the year, and no grace or extension shall be allowed for the period over and above the year. (But see Futawai Alumgiree, Vol. I, p. 708, where it is stated that, according to the view of Mahomed, whatever be the period of illness, the same shall not be counted in the year).

1464. (564.) And if the woman runs away from her husband, then the period during which she has been away shall not be counted against the husband ; and if the husband has been absent (even) on a pilgrimage, or an *Oomra*, the time shall be counted against him ; and if the husband has been imprisoned so that the woman does not come to the husband, then the time of imprisonment shall not be counted against the husband, and so also if the woman imprisons him (through the Kazeer) on account of her dower, and she does not come to him (the time shall not run against him) ; but if she comes to him in the jail (in both cases of imprisonment), where there is a place in which retirement and sexual intercourse is possible, then the time of imprisonment shall run against him.

And so also if the woman has been imprisoned on account of somebody's rights, and it is possible for the husband to approach her and to retire with her, and spend the night with her, the time shall be counted against him ; but if not, then not.

one who has had no intercourse),” then the Kazee shall have her inspected by women—and for this purpose, inspection by one woman is sufficient, and that by two is precautionary—and if they say she is a *Syeeba*, then the word to be accepted is that of the husband; but if they say she is a virgin, then the word to be accepted is that of the woman, as regards her allegation that the husband has had no intercourse with her; but if some of the women give evidence of virginity and others of her being a *Syeeba*, the Kazee shall have the woman inspected by other women; and if it is proved that the man had no intercourse with her, the Kazee shall give him time for one year, whether the man asks for time or not, and the Kazee shall call witnesses to the fact of his having granted time, and shall record the date on which he granted time.

And so also, if the husband admits that he could not have intercourse with her, the Kazee shall grant him a year’s time.

1461. (561.) And the learned lawyers have discussed (the question) whether the year’s time granted (as aforesaid) is to be the solar or the lunar year. Sheikh-ool Imam, known as Khahir Zada, on whom be peace, says, that Mahomed, on whom be peace, does not say anything regarding this (distinction) in his book.

And Ibn-i-Samata has mentioned a tradition from Mahomed, on whom be peace, in his works, called the Nuwadir (as contradistinguished from his other works, called Zahir-i-Ruwayet), that the Kazee shall grant time for one solar year, to be calculated by days—and this is the view taken by Sheikh-ool Imam Shumsh-ool Ayma Surukhsy, and by Natify, on whom be peace,—in the hope (that is, the solar year is granted in preference to the lunar year, in the hope) that (medical) treatment might be successful (or do the man good) in those days which constitute the difference between a solar and a lunar year: and this rule regarding the granting of time is not applicable except as regards (*i.e.*, cannot be exercised except by) the Kazee of a town or city (and not applicable to a minor Kazee, that is to say, only the Kazee of the town is authorized to grant time, and not a minor Kazee).

Thus, if the woman (herself, without going to the Kazee) grants time to the husband, or somebody other than the Kazee grants time (*e.g.*, her guardian), this grant of time goes for nothing (as affecting the rule authorising the Kazee to grant time).

1462. (562.) And the month of *Ramazan*, and the period of menstruation shall be counted (in calculating the year) against the husband

or the female slave to allow the husband or the master to have intercourse with her : so also it is not lawful for two witnesses (including the man who saw as aforesaid) to give evidence (before the Kazee) of the marriage and sale.

And if one man of probity testifies to a witness (*i. e.*, makes a statement to the witness) who saw the marriage and the sale of the female slave (respectively), that the husband divorced his wife three times, and that the master set the female slave free : it is not lawful for the witness (who saw, as aforesaid) to avoid giving evidence of the sale and marriage (before the Kazee).

CHAPTER V.

ON THE IMPOTENT.

1458. (558.) The marriage of the impotent is valid ; and if the woman knows, at the time of the marriage, that the husband is impotent, and not competent to have intercourse with women, she shall not be entitled to have recourse to law (for separation), in the same way as the purchaser, who knew of a defect at the time of the sale (has no right to return the property purchased, on account of the defect).

But if she did not know (of the impotency) at the time of the marriage, but comes to know of it after the marriage, she shall be entitled to have recourse to law (for separation), and she shall not forfeit her right by not having had recourse to law (for such a purpose), although the delay might be for a long period, until she consents to give up her right.

1459. (559.) And so also if a man is competent to have intercourse with other women and with female slaves, but is not competent to have intercourse with his wife, she shall be entitled to have recourse to law.

1460. (560.) And if the wife litigates with the husband before the Kazee, then the Kazee shall question the husband (whether he has had intercourse successfully) ; and if he says, " I have had intercourse with her in this marriage," and the woman denies the allegation ; then, if the woman is a *Syeeba* (a woman who has had intercourse), the word to be accepted shall be that of the husband ; and if she says, " I am a virgin (*bakira*—

who deals with the same as owners deal (with their property), and it strikes his mind that the same is his property, it is lawful to him to give evidence (before the Kazeer) that the same is his property ; but if he gives evidence (before the Kazeer) and gives details, saying, " I give evidence that the thing belongs to him, because I saw it in his hands, and he has dealt with it as owners deal (with their property)," his evidence shall not be accepted.

This is the way the rule has been stated by Shums-ool Aima, of Hulwan (or *Hulwai*, sweetmeat seller), on whom be peace, and he has made no difference between (the question of) death, or any question other than that of death : and according to some traditions, the evidence of the man will be accepted in regard to the fact of death, although the witness in describing the source of his knowledge gives details (and says he heard from others).

1456. (556.) And if a man hears the fact of marriage, or death, or parentage, and it strikes his mind that this fact is true, and then before him two men of probity testify to the contrary to what has struck his mind as a fact at first, it is not competent to him to give evidence (before the Kazeer) of the fact as it struck his mind at first, unless he believes in the falsehood of those two men. But if *one* man of probity testifies to him to the contrary of what struck his mind at first, it is competent to him to give evidence of the fact as it occurred to his mind at first, unless it occurs to his mind that this solitary man is truthful in what he testifies to.

1457. (557.) And if a man saw the marriage of a woman, or the sale of a female slave, or a wilful murder, or the admission of a man against himself regarding property (*mal*), and then two men of probity testify to him (who saw all this), that so and so (whose marriage was witnessed by him) divorced his wife thrice in their presence, or that the purchaser of the female slave (whose purchase he saw) set her free, or that the seller of the female slave had made an admission (to them before the sale) that he had set her free before the sale, or that one and the same woman had suckled the husband and the wife (whose marriage he had seen) during their infancy, when they were each less than two years of age ; then the woman denies the marriage, or the female slave denies the ownership of the purchaser : then it is not competent to the person who saw all that, as stated above, to give evidence of the marriage of the woman, or of the sale of the female slave, because if two witnesses testify in the presence of a woman that her husband has divorced her thrice, and testify in the presence of a female slave that her master has set her free, it is not valid for the woman

that is, a large number of people), so that it is impossible to suppose that they all should agree upon a falsehood; and the other class is called legal (*Shuryee*), and that is, where two men of probity (*Adil*), or one (such) man and two (such) women testify before the man in words denoting that they (expressly) give evidence, without being called upon (by that man) to give evidence, (those men, or the man and the two women saying, "I bear witness that Zeid married Hinda"), and it strikes his mind that the fact is as is stated; and according to Aboo Haneefa, on whom be peace, it is not sufficient (in respect of any of the five things abovementioned) that one man should so testify (before the man who is to give evidence).

1452. (552). But according to Aboo Yusoof, on whom be peace, if one man of probity should testify before another to the fact of death (and not in regard to the other five things mentioned in paragraph 548), and say, "I saw his death," then it shall be lawful to that other to give testimony (before the Kazeer) regarding the death (but according to Aboo Haneefa, this is not sufficient even in the case of death, as it is not sufficient in regard to the other four things).

But the correct doctrine is that death stands on the same footing as marriage and the rest (as held by Aboo Haneefa), so that one man's testimony is not sufficient in that matter (to enable the man before whom the testimony is given to be a witness before the Kazeer).

1453. (553). And if a man sees a man and a woman living in one house, and dealing affectionately with each other freely, in the manner in which spouses deal with each other, it shall be lawful to him to give evidence that they are married.

1454. (554). And if a man comes from some place to another man, and relates his parentage to him, and lives with him for a long time, then the other shall not be competent to give evidence regarding his parentage until he meets with two men of probity of that place who know him, and who testify before him to the parentage of that man.

1455. (555.) And when a man becomes a witness to a fact from reputation and hearsay, and then gives evidence before the Kazeer, keeping his source of knowledge ambiguous (saying,—"*A married B*"; or "*I know that A married B*") his evidence shall be valid; but if he gives details and says, "*I give evidence of marriage or parentage because I heard of the same from a tribe (Koum), as to whom it is impossible to suppose that they have agreed upon a falsehood,*" then his testimony shall not be received; just as if a man sees a house, or anything else in the hands (or possession) of a man,

wife). But if the woman confirms the first husband (the plaintiff) in everything that he said (including his allegation of divorce), then the woman shall belong to the second husband (the plaintiff).

And if the husband (who first came to the Kazee) says, the woman had a husband before me but he had divorced her, and the *Iddut* had expired, and after that he married her, and the woman says that that husband had not divorced her; then the word to be accepted is that of the husband, and the woman's word shall not be accepted; and then if a man appears and makes a claim that he is the very husband in reference to whom the second husband (the plaintiff) had made the admission, and the woman confirms him in this matter, and the second husband falsifies him: the word to be accepted is that of the second husband (not of the new comer), because he did not in this case make an admission regarding the marriage which has now come to light (that is, regarding the marriage with this particular man, the new comer). God knows best!

SECTION II.

ON EVIDENCE CONCERNING MARRIAGE.

1448. (548.) It is valid to believe in reputation (or *Shoohrut*) and hearsay (or *Tusamo*), to be able to give evidence in five things (that is, a man is a competent witness in five things, even if his source of knowledge is reputation or hearsay, in which he believes) four of those things are well-known: viz., parentage (or descent, i.e., *Nusab*), marriage, and death, and the fact of a person being a Kazee: and the fifth is mentioned by Khussaf, on whom be peace, and that is sexual intercourse by the husband.

1449. (549.) And Sheik-ool Imam Shums-ool Ayma, of Sarukhs, says, that testimony regarding the fact of *Wakf* is allowable (or valid) from reputation and hearsay: but the same is not valid in regard to the conditions of a *Wakf*.

1450. (550.) And in the same way as testimony in regard to marriage is valid from hearsay, so it is also valid in regard to (the amount of) dower from reputation and hearsay.

1451. (551.) And Hakim-ool Shuheed, on whom be peace, says, in his work called the *Moontuka*, that the testimony (of a witness who deposes from reputation and hearsay) is of two kinds: one is called *Oorfy*, or common testimony, and that is where a man hears from a tribe (or *Kowm*

In the present case, the sister shall be considered to have been divorced at the time of the admission, and the defendant's marriage shall not be held valid ; and if she is *Mud-khool-biha*, that is, if the husband has had intercourse with her, then she is bound to observe the *Iddut*, and the *Kazee* shall effect a separation ; and if she is *Ghyr mud-khool-biha*, then there is no *Iddut*, but still she must be separated. See paragraph 547).

1446. (546.) And if a man makes a claim of marriage against a woman, and establishes proof by witnesses, and the woman claims that the man married her mother or daughter: then this case and the case (see paragraphs 544 and 545) in which the woman claimed marriage for her sister, are the same, according to *Aboo Haneefa*, on whom be peace. And if the woman who is present (before the *Kazee*) establishes proof by witnesses that he married her mother, *and* had intercourse with her (the mother), *or* that he kissed her or touched her with desire (*Shuhwut*), or looked at her private person with desire, then the *Kazee* shall cause separation between the woman who is present and between the plaintiff (because there is no conflict between the two *byyunas* here ; the proof adduced by the plaintiff establishes that the woman is his wife, and the proof adduced by the woman establishes unlawfulness, by establishing marriage, &c., with the mother) ; but he shall make no decree regarding the marriage with the woman who is absent.

1447. (547.) A man marries a woman and then admits " that so and so was her husband who had divorced her, and that the *Iddut* had expired (before he married her), and that after that he married her ; " the woman says that the so and so is still her husband (that is to say, makes a claim against an absent person): the woman's word shall not be accepted, and no separation shall be caused between her and her husband. And if the absent man then appears and denies having divorced the woman, the *Kazee* shall decree the woman to the man (*i.e.*, the new comer), and separation shall be effected between her and her second husband (*i.e.*, the one mentioned first); and if the first husband (the new comer) admits the marriage and divorce, and the expiry of the *Iddut*, as the second husband had said, but the woman falsifies him (the first husband) in regard to divorce; then divorce will be caused upon her from the first husband from the time the first husband made admission regarding the divorce (in the presence of the *Kazee*, as aforesaid) and *Iddut* shall be obligatory on her from that time, and separation shall be caused between her and the second husband (because he married her whilst she was somebody else's

fendant) is not my wife :” the Kazee shall decree the marriage with the woman who is present and shall hold that she (and not her sister) is the plaintiff’s wife, and shall not decree marriage with the absentee, according to the view of Aboo Haneefa, on whom be peace (because, according to him, the Kazee has no authority to make any decree against an absent party, and, therefore, the *byyuna* against that party shall be discarded, and, therefore, also, there shall be a decree on the plaintiff’s *byyuna*). And so also if the woman, who is present, establishes proof by witnesses that the plaintiff admitted marriage with the absentee.

And Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, say (in both the above cases) that the Kazee shall suspend his judgment and shall not decree marriage with the woman who is present ; and if afterwards the absentee appears and establishes proof by witnesses in support of what her sister had claimed, the Kazee shall decree the marriage with her (the absentee, who has now entered appearance) if she (the sister who now appears) establishes (separate and independent) proof by witnesses, and shall not decree marriage with her on the same proof by witnesses, which had been established by the woman who has been present (all through) : and the Kazee shall also effect a separation between the husband and the woman who has all along been present. And if the woman who was absent appears and denies the marriage, the Kazee shall decree the marriage with the woman who was all along present.

And if the man admits having married the woman who is absent (the case being that the man who claimed the defendant as his wife, establishes *byyuna* of marriage, and the defendant says that her sister was married to the plaintiff ; then, if the man, who is the plaintiff, admits having married the defendant’s sister), then the Kazee shall ask him, “ was there between you and the absentee a separation ;” and if he answers, “ No,” then the Kazee shall declare the marriage with the woman present as void ; but if he says, “ I divorced the absentee, who also informed me that her *Iddut* had expired ;” and the woman who is present falsifies him in his allegation of having divorced the absentee, then the Kazee shall decree the marriage with the woman who is present. And if the absent woman afterwards appears and supports the man in the matter of (his) marriage (with her), but falsifies him in the matter of divorce, then the divorce shall be caused from the time the husband admitted having divorced her.

(Note.—An admission of divorce causes a divorce even if there was none before ; but a denial of marriage does not cause a divorce. See paragraph 529.

nesses regarding marriage with her, without fixing a date ; then whichever of the two shall be confirmed by the woman, shall be her husband.

1442. (542.) A woman says to a man, "I am thy wife," and the man says, in answer, "thou art divorced : " this will amount to an admission (by the man) of the marriage, and the woman shall become divorced. And if a woman says to a man, "I am thy wife," and the man says, "Thou art not my wife, and thou art divorced : " this shall not amount to an admission (by the man regarding the marriage), according to Aboo Haneefa, on whom be peace (that is, the meaning of the husband's expression is, you are not my wife, but on the other hand, you must be the divorced wife of somebody else).

1443. (543.) A woman says to a man, "I have given myself to thee in marriage," the man says, "Then thou art divorced : " the divorce shall be effective (because the word "then " implies, "I accept the marriage, but I divorce you ; " because "then " is used to denote a subsequent event) ; but if he says, "Thou art divorced " (without using the "then"), the divorce shall not take effect, and the statement of the man shall not amount to an admission of marriage (because here the word of *eejab*, or proposal for marriage, is used, and in paragraph 542 the word "wife " is used, and that relates to a state after the marriage has been contracted : therefore the husband, in paragraph 542, accepted the position of a husband, and in his case he gives divorce after a mere proposal, but before the marriage is contracted).

1444. (544.) And if a man makes a claim of marriage against a woman, and also establishes proof by witnesses, and the woman's sister establishes proof by witnesses that she (herself, and not the defendant) is the claimant's wife, having been given in marriage to him by her father : then the proof by witnesses to be accepted shall be that adduced by the husband, whether the woman confirms him or falsifies him (a *byyuna* is brought to establish a claim, and the husband here brings a claim, to establish which he can bring a *byyuna* ; the wife's sister by making a claim seeks to establish affirmatively her claim, and also negatively, that defendant's claim should not be made out : the husband's *byyuna* being in support of a negative is preferable).

1445. (545.) And if a man makes a claim of marriage against a woman, and establishes *byyuna* or proof by witnesses, and the woman establishes proof by witnesses that her sister is the wife of the plaintiff, and the man who is the plaintiff denies this, and says, "she (the sister of the de-

husband, because after death, the effect of marriage is inheritance, and inheritance admits of being shared in by more than one individual (contrary to the case where the spouses are alive, when the effect of marriage is the lawfulness of enjoyment, which does not admit of plurality of persons).

1440. (540.) And if one of two claimants is dead (both having claimed marriage with the same woman), and the woman then makes an admission that the marriage with the deceased was first contracted, the confirmation by her is valid (and she shall be held to be the wife of the first husband, unless separation from him could be proved).

1441. (541.) A man makes a claim against a woman that she is his wife, and establishes proof by witnesses in support of his claim, and the woman claims that she is the wife of this other man, who denies the woman's claim, and she establishes proof by witnesses in support of her claim: then Mahomed, on whom be peace, says, that the proof by witnesses adduced by the husband claimant, shall be accepted; because when the witnesses give evidence against her regarding the marriage, they also (practically) give evidence against her regarding an admission by her that she was his wife (because in marriage, the woman has also to say, "I have accepted," and this amounts to an admission), and her admission against herself is more reliable than the proof by witnesses adduced by her. Do you not see that when a man (Zeid) establishes proof by witnesses against another (Amar) that the former purchased from the latter this piece of cloth belonging to the latter (but that the latter did not, in spite of the sale, surrender the cloth, and still retains it), and the latter, the person Amar, who has the piece of cloth in his hands, establishes proof by witnesses against a different man (Bukur) to whom, he says, he sold the cloth, and who (Bukur) denies having made the purchase: in this case, the proof by witnesses adduced by the claimant (who first claimed to have purchased the cloth) shall be preferred against the person in possession of the cloth, and the reason is what I have mentioned before (*viz.*, when evidence is adduced of purchase, the same evidence proves admission of the vendor).

But if the woman, whilst establishing proof by witnesses against the other man, to the effect that she is the wife of the other man, goes on to say, "the other man (also) has already (once) claimed me," then the proof by witnesses to be accepted shall be that adduced by the woman. And this case is like that of a woman against whom two men establish proof by wit-

says, "I regard the latter view as preferable (*Moostuhsun*) in a case where the decree is made on what is stated as the case, and the same view holds good in a case of sale (that is, where two persons claim to have purchased the same property, and the vendor says he sold to one, and then to the other, in this case the first purchaser shall have the property)."

1435. (535.) And in the same way, if a man says in regard to two sisters, Fatima and Khoodyja, "I married Fatima after Khoodyja:" Aboo Yusoof, on whom be peace, says, the Kazee shall decree the marriage with Fatima (that is to say, the man will be understood to say that although he married Khoodyja first, he married Fatima after the marriage with Khoodyja had come to an end; but if the husband means to say that both are still in his marriage, but Khoodyja's marriage was earlier; then the Kazee shall separate him from Fatima).

1436. (536.) And if a woman says, "I married this man yesterday," she then says, "I married this other man (pointing to a different man) a year ago:" the woman shall belong to the man whose marriage she admitted as having taken place "yesterday:" (because it shall not be presumed that she meant that she married both the men).

1437. (537.) And if witnesses give evidence that a woman admitted to them (all) her marriage with both the claimants, but the woman denies having made the admission: then Aboo Yusoof, on whom be peace, says, "I will ask the witnesses in favor of which husband the admission was first made, and I will decree her in favor of that husband" (there being no other circumstance to indicate whose marriage was earlier).

1438. (538.) And if the woman says, "I married both of them,—this one (I married) yesterday, and this one (I married) a year ago:" the woman shall belong to the man of "yesterday;" (because the woman must be taken to mean that the first marriage had come to an end; but if it appears that both marriages were subsisting, then the second shall be avoided).

1439. (539.) And if both of two men, after the death of a woman, establish (*byyuna*) proof by witnesses, as regards marriage with her, then a decree shall be made in favour of both of them (that is, when there is nothing to shew whose marriage was prior, and when there is nothing by which preference could be given to the *byyuna* of either of the parties; for if it could be proved whose marriage was prior, then the prior marriage shall be valid and the other void), for the inheritance of (only) a single

proving the cause (the marriage), because a woman does not become married and lawful, except by a certain cause, and that cause is marriage; and if the effect (or result) is connected with a certain cause (and not with any other cause), then the mention of effect is equal to the mention of the cause; but on the contrary (mere) ownership is established by (or referable to) divers causes, and preference cannot be given to some of the causes over the others, and therefore the cause will not be established (*e.g.*, if the witnesses merely testify to one husband having ownership of enjoyment, or *milk-i-mootaa*, then ownership of enjoyment might be the result of marriage, or might be the result of actual ownership, as of a slave; and therefore the evidence will not be acted on).

1432. (532.) A man claims marriage with a woman, who denies the marriage; the witnesses give their testimony that she is his wife, and the Kazeer makes a decree in respect of the woman in his favor; then comes another man who establishes proof by witnesses of a similar fact: no attention shall be paid to the claim of the second man, because the decree of the Kazeer (first made) was apparently correct (according to the evidence of the man who came first, whatever might be the fact in reality), and the same shall not be rendered void until his mistake shall appear with certainty: and a case of clear mistake by the Kazeer is when the man coming second fixes for his marriage a time which happens to be prior to that of the first.

1433. (533.) And if two men claim to have married one and the same woman, and one of them has had intercourse with her, but she is living in the house of the other: then Sheikh Ool Imam Aboo Bakar Mahomed, son of Fuzul, says, that the owner of the house (in which the woman lives) is to be preferred.

1434. (534.) And if Zeid and Amar (both) claim marriage with a woman (and none of them has witnesses); the woman says (on being questioned by the Kazeer), "I married Zeid after I had married Amar:" Aboo Yusoof, on whom be peace, says, she shall be decreed to Zeid, and the Futwa is according to this view: then Aboo Yusoof, on whom be peace, (resiling from this view) says, if the Kazeer then questions her (after the claim has been made as aforesaid), saying, "Who is thy husband?" and the woman says, "I married Zeid after I had married Amar," the Kazeer shall decree her in favor of Amar (that is, the second view of Aboo Yusoof was different from the first, in the same case, there being no real alteration in the case, by the second statement of the case by Aboo Yusoof). And Aboo Yusoof

And if both of them establish proof by witnesses regarding marriage, and neither of them fixes the time of the marriage; then, if (after both of them have brought witnesses) the woman admits marriage with one of them, the Kazee shall decree her to the man in whose favor the admission is made; and if both establish proof by witnesses regarding the marriage, whilst the woman admits (*i.e.*, she has from the beginning been asserting) that she is the wife of one of them: then there is a difference as to what should be done in this case: some have held that the woman shall not be decreed to the person in whose favor she has made the admission, because admission (by the woman of the fact to be proved against her by one husband) before proof by witnesses has been adduced by the husband (in whose favor the admission is made) renders that proof void (that is makes that proof wholly unnecessary, inasmuch as the woman admits the fact to be proved); therefore the Kazee shall not make a decree (on the faith of such an admission made before proof by witnesses has been established by either party) unless the admission is made after proof by witnesses has been established (and in the latter case he shall act on such admission). And some have said that the Kazee shall decree her to the person in whose favor she has made the admission; because the admission of the woman in favor of one of the two husbands is tantamount to possession by that husband: because if both of them have established proof by witnesses, whilst she is in the hands of one of them, the Kazee shall decree her to the man in whose hands she is.

And if the woman is in the hands of one of them, and his witnesses testify that she is his wife, or testify that she is his married wife, or lawful to him (*i.e.*, the witnesses, instead of proving the fact of marriage, prove the result of marriage), whilst the witnesses of the other husband testify that he married the woman: the learned lawyers have differed in this matter; some have held that the proof by witnesses adduced by the husband, in whose hands the woman is, shall not be accepted; because the proof by witnesses adduced by the man in possession is preferred to such proof adduced by one not in possession, only when the witnesses testify to the cause (*e.g.*, marriage, which is the cause of coverture); but if they testify in the way mentioned above, then this amounts to evidence of a general right, and therefore the proof by witnesses adduced by the man in possession shall not be accepted; but some of them have said that the same shall be accepted; because the evidence of witnesses to the effect that the woman is his wife, or his married wife, or is lawful to him, amounts to

then that denial shall amount to an admission in favour of the first marriage; and in this case (*i.e.*, when the second husband denies), the woman shall be put on her oath (as regards her first marriage); and if she takes the oath, the first marriage shall not be proved, and if she refuses to take the oath, the Kazee shall decree her to the first husband.

1431. (531.) Two men claim each to have married one and the same woman, who denies having married either of them; then whichever of the two men establishes proof by witnesses (*byyuna*), the Kazee shall decree the woman to him; but if both of them establish proof by witnesses, and the woman is in the hands of neither, then both the proofs by witnesses adduced shall be void; because the marriage does not admit of being good for both of them in partnership, both being alive, and neither of them could be preferred to the other (both being out of possession).

And if each of them establishes proof by witnesses, to the effect that the woman belongs to him, and if the woman is in the hands of one of them, then the Kazee shall decree her to the man in possession.

And so also if each of them establishes proof by witnesses (regarding marriage) and one of them claims to have had intercourse, and his witnesses prove both marriage and intercourse (and the other party only proves marriage and does not prove intercourse), the Kazee shall decree the wife in favor of the latter.

And if both of them establish proof by witnesses regarding marriage and intercourse, the Kazee shall not decree the woman to either of them.

And if both of them claim marriage, and one of them fixes the time (of the marriage), and his witnesses testify to the marriage and the time, then he is to be preferred; and if one of them fixes the time (of marriage), and the other does not fix the time, but the woman is in the hands of that other, who does not fix the time, the Kazee shall decree the woman to the man in possession.

And so also if one of them fixes the time of the marriage and the other does not fix the time, but the man who does not fix the time, establishes proof by witnesses regarding the fact of the marriage, and (also) intercourse, then the latter is to be preferred.

And if both of them fix the time, and one of them is prior (that is, he fixes a time for marriage which is anterior to that assigned by the other) then the man, who is prior in point of time is to be preferred in every way (whether the woman is in possession of the other or if the other proves intercourse).

and if the husband refuses to take oath, then the wife shall be entitled to the dower : so also if the wife dies, or the husband dies, and the wife's heirs, or the wife claims the marriage, and the husband or his heirs deny the claim, oath shall be administered to the party making the denial) on account of property being involved in the question.

And the oath shall be administered in this particular form ; because if she is truthful, the marriage is not rendered void by the husband's denial of the marriage (without a divorce), and if the husband swears (saying only, " this woman is not my wife "), the wife would remain in a state of suspense (without being at liberty to marry again, because if his denial is false, the marriage would still be subsisting ; but if he, in addition to swearing that he never married her, also goes on to say, " and if I ever married her she is divorced irrevocably," then, even if the denial of marriage is false, the woman is no longer his wife by reason of the divorce now pronounced).

And some of the learned lawyers have said that the husband will have to swear to a mere denial of the marriage (without adding the clause regarding the conditional divorce) ; and when he shall have taken such an oath, the Kazee shall say, " I have separated you two " (thus, even if the denial is false, the relationship of husband and wife ceases by the decree of the Kazee, and the wife no longer remains in a state of suspense).

1430. (580.) A man marries a woman, the marriage being witnessed by two men ; the woman denies the marriage, and marries another man ; and the witnesses die : then, according to the view taken by all the three Imams, the (first) husband cannot put the woman on her oath ; because the giving of oath is prescribed by law in the hope of bringing about a refusal to take oath (but here there is no place for the realization of that hope, because if there was, in reality, no marriage, she would not refuse to take oath, and if there was, in reality, a marriage, then she having, in spite of it, contracted a second marriage, there is still no hope that she would refuse to take oath, having taken on herself the consequences of a more serious sin) ; and if (before the Kazee) she admits the fact of the first marriage, her admission shall not be valid to the detriment of the second husband ; therefore, the first husband shall not be put on his oath ; but the second husband shall be put on his oath (regarding the fact of the first marriage) ; and if he (the second husband) takes oath, the dispute comes to an end (that is, the claim of the first husband shall then be decided against that husband) ; but if the second husband refuses to take the oath,

CHAPTER IV.

SECTION I.

ON CLAIMS REGARDING MARRIAGE.

1429. (529.) A woman makes a claim against a man that he married her; the man denies the claim: he shall be made to take an oath (as follows):—"I swear by God she is not my wife; and if she is my wife, then she is divorced irrevocably." The husband is made to take the oath because, according to Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, the husband can have an oath administered to him in matters relating to marriage, and Futwa is given according to their view (whereas, according to Aboo Haneefa, no oath is to be administered to the spouses in the matter of a marriage; and therefore, when the husband denies the fact of marriage, oath shall not be administered to him; because if he, on oath, says he did not marry her, then, according to the rules, his word shall be given effect to; but it may be that there was a marriage between them, and the husband has forsworn himself, in which case the woman is not entitled to marry another person; because the husband's denial of marriage, if there was a marriage, does not amount to a divorce; and if he refuses to take oath, then the Kazee shall uphold the woman's word, and the relation of husband and wife shall continue to subsist; but it may be that there was no marriage, in which case the connexion would be that of *Zina*, and therefore it is safe that there should be no rule for administering oaths to the parties, and the matter should be decided on the *byyuna*, which is not open to the above objection, as there is no chance of failure when trial is had with the *byyuna*); but (be it observed, by way of parenthesis) all the learned lawyers have held by *Ijma*, or concurrence, that after an irreversible divorce, or after death, oath may be administered (that is, that there shall be no objection to oath being administered in these cases) in the matter of marriage (as in the case where the wife says, she was married by the husband who has given her an irreversible divorce, and, therefore, she is entitled to her dower, and the husband says, he never married her; in this case oath will be administered to him, because, if the husband says, on oath, he never married her, she is not entitled to the dower claimed,

mission shall therefore be established constructively (and the thread shall belong to the husband, and the wife shall be entitled to no wages, having rendered assistance out of kindness, as a matter coming within the relationship of husband and wife) just as if the wife were to prepare a dish out of meat brought by the husband, in which case the dish of meat shall belong to the husband : and (the husband's word, with his oath, shall be accepted) because the husband, in this case (*i.e.*, when he does not sell the cotton habitually), claims to have given the permission, and the woman claims to be the owner of the cotton (by having usurped it, and then converted it) and this the husband denies (*i.e.*, he denies the circumstances which lead to the wife's ownership).

And, similarly, if the husband and wife differ in regard to the cloth, the husband saying, "Thou didst give the thread to the weaver with my permission, in order that the weaver might weave cloth out of the thread," the woman saying, "I gave the thread to the weaver without thy permission," the word to be accepted shall be that of the husband.

If the woman spins the cotton of her husband with his permission, and if they usually sell the cloth by having the same prepared from thread, and from the proceeds thereof (*i.e.*, of the cloth) purchase things for their necessity, and if, as regards the cloth (in question), they use a portion thereof for household clothing (and a portion they sell as afore-said); then whatever clothing has been made from that cloth, and whatever has been purchased from the proceeds thereof, shall belong to the husband; because the woman acts for the husband, and therefore, those things (household clothing, etc.) shall belong to the husband, except things which the husband has (firstly) purchased for the wife, and (secondly) said at the time of the purchase that he was purchasing the same for the wife, or which are known by practice to be for her, and (thirdly) which have been made over to her; these shall belong to her.

A man used to give to his wife what is generally necessary, and also used to give her at times some dirhems, and used to say, "purchase therewith cotton and spin thread out of it;" and the woman used to purchase cotton, and spin thread out of it, and she then used to sell the thread and purchase things (or furniture) for the room with the proceeds thereof; then the things shall belong to the woman; because she purchased those things without being appointed Vakeel on behalf of the husband, for the purpose of making the purchase (on behalf of the husband); therefore, she shall be considered to have purchased the things for herself. God knows best!

And if they differ, the husband saying, "I requested thee to spin the cotton for me;" the woman saying, "No; on the other hand, thou didst say to me, 'spin the cotton for thyself;'" then the word to be accepted is that of the husband, because the request (or permission) proceeds from the husband (and the question is, whether such request was of the nature contended for by the husband or that contended for by the wife): and therefore the word to be accepted will be that of the husband on his oath; but if he says, "spin the cotton so that the thread might be for both," then the thread shall belong to the husband, and she shall be entitled to wages for a similar work; and we have mentioned this before (in this very paragraph): and if the husband says to her, "spin the cotton" without adding anything further, then the thread shall belong to the husband, because apparently the husband means that he wants the thread for himself (and there will be no wages, because the wife rendered mere assistance to the husband).

And if the husband told his wife not to spin the thread, and the woman (in spite of this) spins the thread, she shall be entitled to the thread, but she shall be liable to make over similar cotton to her husband, because she spun the thread by way of usurpation, and will therefore be bound to make over similar cotton by way of compensation; just as if a person usurps another's wheat and reduces it to flour by means of the mill, the flour shall belong to the usurper, who shall be bound to return similar wheat.

And if they differ, the husband, the owner of the cotton, saying, "thou didst spin with my permission," the woman saying, "I spun it without thy permission;" then the word to be accepted is that of the owner of the cotton, because the woman claimed to be the owner of the cotton (by having spun the cotton which she usurped), and the husband denies the same.

And if the husband brings the cotton to his room (*i. e.*, brings home the cotton from the market) without saying anything (to the wife, whether or not she was to spin it), and the woman spins the cotton; then if the husband is in the habit of selling cotton (that is, if his business is to sell cotton) the thread shall belong to the woman who shall be bound to return similar cotton, because, apparently, the husband purchased the cotton for the purpose of selling the same; but if he is not in the habit of selling cotton, then if the husband claims to have given permission to the wife (to spin the cotton), the word to be accepted shall be his word, because he apparently meant, by taking the cotton to his room (that is, by bringing the cotton home from the market), that the woman should spin it; the per-

neither made such a request nor told her not to spin; then, if he requested her to spin, telling her "spin the cotton for me," the thread shall belong to the husband, and she shall be entitled to no wages from him, because when the husband asked her to spin, without making mention of wages, then this amounted to a request on his part for her help (and there is no payment for the help of a mate); but if he made mention of wages to her, then if he fixed a definite amount on account of such wages, she shall be entitled to the amount fixed, because he hired her for definite wages in respect of an act which he was not entitled, as of right, to have done by her; but if he mentioned indefinite (or unknown) wages, or made it a condition that the thread or cloth shall belong to both, the thread shall belong to the husband, and she shall be entitled to wages such as similar women are entitled to (for such work); because he hired a portion of her active labor (and must therefore pay for that portion of the active labor at the rate at which such work is done by one like her, the wages not having been previously fixed with her): therefore this case that is, the wife's spinning the thread under such circumstances, the wages not having (been mentioned) is (as regards the amount of wages to be ascertained) similar to where the hire becomes due to the person who being a mill-owner has supplied the use of his own measure (to a customer) for ascertaining the weight (of grain belonging to the customer, when hire for the use of the measure, and for the labor done in finding out the weight of the grain, will have to be paid for at the usual rate, although the hire was not fixed beforehand).

And this case is also similar to the case where the thread has been given to a weaver to weave cloth for half (that is, the wages were fixed either at half of the thread or half of the cloth, in which case the wages will be the wages for similar work, and not necessarily the half stipulated for).

And if they differ in regard to the (fact of) wages, the woman saying that she spun the thread for wages, and the husband saying that there was no understanding for the payment of wages, then the word to be accepted shall be that of the husband with his oath (that is, in the absence of witnesses); because the husband denies the hire and the wages.

But if the husband says, "spin the cotton for thyself," then the thread shall belong to the woman, and the husband will not be entitled to get anything from the wife (that is, neither the thread nor the value of the cotton); because the husband (must be presumed to have) made a gift of the cotton to her.

of witnesses, when the trial is had on the oath of the husband); but if both of them establish proof by witnesses, then the Kazee shall decree according to the proof by witnesses adduced by the woman.

1427. (527.) And if the man and woman (that is, the husband and the wife) differ as regards furniture which (apparently) belongs to the woman, and both of them establish proof by witnesses, the Kazee shall decree in favor of the husband: and if they differ as regards the furniture above-stated, and as regards the fact of marriage (the husband affirming and the woman denying the marriage), and the woman establishes proof by witnesses that the furniture belongs to her, and that the man is her slave, and the man establishes proof by witnesses to the effect that the property belongs to him, and that he married the woman for a thousand, which he has already paid her, then the Kazee shall decree as regards the man, that he is her slave (because the man did not establish *byyuna*, that he was a free man) and also that the property belongs to her, just as we have laid down in the case of a house. (See paragraph 526). But if the man establishes proof by witnesses to the effect that he is initially free (that is, that he has always been a free man), the Kazee shall decree in favor of his freedom, and that the woman is his wife, and that the property belongs to him; because (that is, the reason for the property being decreed to him is this), the man, in regard to property which apparently belongs to females, is driven (in order to succeed) to the necessity of establishing proof by witnesses.

But if (in the same case) the property is of a doubtful nature, so that it might belong to males as well as to females, then the Kazee shall (when the husband's *byyuna* relates to his freedom and to the fact that the property belongs to him, and that he had married the woman, and the wife establishes *byyuna* that the man is her slave, and that the property belongs to her) decree in favor of the husband's freedom, and shall also decree that the woman is his wife; but he shall decree the property to the wife, because the proof by witnesses adduced by the woman, in regard to property of a dubious nature, is preferable, because the woman is out of possession.

1428. (528.) When a woman spins cotton belonging to her husband and then they differ as regards the thread, such a dispute taking place either before separation between the husband and the wife, or afterwards; then the case revolves itself into various shapes: either the husband had requested (or permitted) her to spin, or he had told her not to spin, or he had

belong to him or to her ; then in this matter the word to be accepted is that of the husband (because *prima facie* the wife lives in the room or house owned by the husband) ; but if the woman establishes proof by witnesses, or if both of them establish such proof, then a decree shall be made in accordance with the proof, by witnesses, adduced by the woman ; because, she virtually had no possession (in her own right, the presumption being in favor of the husband's possession, and the rule is that, so far as oath is concerned, the oath of the party making a *prima facie* true statement is to be believed ; and as regards proof by witnesses, the rule is that such proof adduced by the party against whom apparent circumstances testify, shall be accepted).

1426. (526.) And if a house (or *dar*) is in the possession of a man and a woman, and the woman establishes proof by witnesses (*byyuna*) that the house belongs to her, and that the man is her slave ; and the man establishes proof by witnesses that the house belongs to him, and that the woman was married to him for a thousand dirhems, which he has already paid to her ; but he does not establish proof by witnesses that he is a free man ; then the Kazeer shall decree that the house and the man both belong to the woman, and that there is no marriage between them ; because the woman established proof by witnesses that the man was her slave, and the man did not establish proof by witnesses that he was a free man ; the Kazeer will, therefore, decree that the man is (her) slave ; and when he has been decreed by the Kazeer to be a slave, then the proof by witnesses established by him becomes necessarily void in regard to his ownership of the house (because a slave cannot own property in his own right), and in regard to his (pretension of) marriage (because a slave cannot marry his mistress or owner) ; but if the man establishes proof by witnesses that he is a free man initially (*i.e.*, has always been a free man and never a slave) and the rest of the case is as aforesaid, then the Kazeer shall decree that he is a free man, and that he married the woman ; but he will decree the house to the woman, because when we decreed (*i.e.*, when the Kazeer has decreed) in favor of the marriage, then the man became, as regards the house, the master of possession, and the woman goes out of possession (and therefore her *byyuna*, which is to prove what is contrary to presumption, shall be accepted) ; thus the Kazeer shall decree the house in her favor ; just as if the husband and wife differ as regards a house, which is in possession of both, then the house shall (in this case) belong to the husband, according to Abou Haneefa and Abou Yusoof, on whom be peace (in the absence

woman, and therefore she is not entitled to the same, unless she adduces proof by witnesses.

1422. (522.) And if a woman claims property on the allegation that she purchased the same from her husband, then the property shall belong to the husband and she shall have to establish proof by witnesses.

1423. (523.) And if the husband dies, and his heir says to his wife, "Verily, did my father divorce thee thrice whilst he was in health," intending thereby to obtain the property to the detriment of the woman: his word shall not be accepted unless supported by proof by witnesses. And the property shall belong to the woman, according to Aboo Haneefa, on whom be peace; because, according to him, property, of which the ownership is doubtful, (whether it belonged to the husband or is the wife's property), shall belong to the survivor (of the spouses), and therefore her word shall be accepted, with her oath, to the effect,—“I swear by God I do not know that my husband divorced me;” therefore if she refuses to take oath, or if she admits (that she was divorced whilst the husband was in health), then the property of which the ownership is doubtful, shall belong to the heir; in the same way as in a case where between husband and wife, there happens to be a dispute after divorce (when property of doubtful ownership belongs to the husband).

1424. (524.) And if the husband divorces his wife whilst he is sick, and the husband then dies after the expiry of the wife's *Iddut*, then the property of doubtful ownership (in the event of conflicting claims of exclusive ownership) shall belong to the heir of the husband, because she became a stranger (by reason of the divorce which was pronounced by the husband, and which was effective) and possession did not remain with her (because by reason of the divorce she became a stranger, and a stranger can have no possession); but if the husband dies before the expiry of the *Iddut*, then, according to Aboo Haneefa, on whom be peace, the property of doubtful nature shall belong to the woman, because (by reason of the husband's death before *Iddut*, the relationship of husband and wife was not dissolved and) she is entitled to inherit from him, and does not become a stranger; and the husband's death during the *Iddut* has the same effect as if he died before divorce (that is, without any divorce at all, and the heirs will get nothing).

1425. (525.) And if the husband and wife differ as regards the room (or house itself) in which they live, and each claims the room to

right (*Muhjoor*), then the rule is as above stated (*viz.*, that the property shall belong to the person who is free); but if he or she has got permission to transact business (*Mazoon*), or if he or she is a *Mookatub*, then the rule is the same as that which governs the case where both parties are free persons (that is, what usually belongs to males shall go to the husband, and so forth).

1417. (517.) And if one of the two parties is a Moslem, and the other is an infidel (*e.g.*, if the husband is a Moslem and the wife is a *Kitabya*) then this case and the case where both parties are Moslems are alike.

1418. (518.) And if one of the parties is a minor, and the other is an adult, or if both of them are minors, then, according to some of the traditions, both parties shall be treated on an equal footing (and the minor shall not be considered as having a smaller right); and in some of the traditions it is said that if the husband has attained majority, and the wife, although a minor, has reached the age when intercourse may be had with her, then (and not in other cases) this case and the case where both of them are adults are alike.

1419. (519.) And there is no difference as regards these rules between the husband and the wife, whether the room in which they live is the property of the husband or the property of the wife.

1420. (520.) And if some person, other than the wife, is being maintained by one (of two persons), as, for instance, when the son is being maintained by the father, or the father is being maintained by the son, and the like instances, then the property, in cases of doubt, (when the dispute arises between the maintainer and the maintained), shall belong to the person who maintains (according to the view of all the three Imams), as is mentioned in the *Kysaneeat* and the *Nawadir* of Ibn-i-Roostum.

1421. (521.) And if a man has four wives, and a difference arises between him (on the one hand) and them (on the other hand), as regards property; then if the wives live in one room, then such property as is befitting females (that is, such property as, according to usage, is peculiarly used by females) shall belong to them jointly; and if each of them occupies a different room, then the things in each of the rooms shall belong to the man and to the particular woman, in the manner (that is, according to the rules) set forth above regarding spouses, and one woman shall not share with any other woman in regard to those things (in the particular room); because none of the women is in possession of what is in the room of another

coats, hats, and the *kummurband* (or waistband), and horse, and such like things, shall belong to the husband, except when the woman establishes proof by witnesses regarding the same; and whatever might appertain to both men and women (by custom and usage)—such as a slave or a servitor, bed clothes, goats and cattle—the same shall belong to the man, except when the woman establishes proof by witnesses regarding the same. And Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that (in the last case), to the wife shall be assigned the things (*Jahez*, or dowry endowed by the bride's father as marriage presents) which a woman like her brings from her own father or other relation, and the rest shall belong to the man (*i.e.*, the husband).

1415. (515.) And if the husband dies, leaving his wife him surviving, and the difference arises between the wife and the heir of the husband (in regard to the furniture in the house); then, as regards what appertains to males according to habit (or usage), the word to be accepted is that of the heir (with oath, in the absence of witnesses), and the rest shall belong to the woman.

But if the woman dies, leaving her husband her surviving (and the difference arises between the wife's heir and the husband), then as regards what appertains to females (according to habit and usage), the word to be accepted shall be the word of the wife's heir (and that which appertains to males, according to usage, shall belong to the husband), and the rest of the property, which may be such that in regard to which a doubt might exist (whether, according to custom and usage, it is for the use of the man or the woman), shall belong to the survivor of the two, who is the husband.

Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that the rule in a case arising after the death of one of the parties is the same as that which governs the case during their lifetime.

1416. (516.) And if one of the parties is free and the other is owned by somebody else (*Mumlook*), whether (that other being a slave of any of the descriptions known to law), he is such that he has no power to transact business in his or her own right (*Muhjoor*), or has permission for such business (*Mazoon*), or is a *Mookatub*; then the whole of the property shall belong to the person who is out of them free, whichever of the two might be the free person.

And Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, who together are called (*Sahibain*) have said that if the party who is owned by somebody else (*Mumlook*), is deprived of the power to transact business in his or her own

fixing her father (who was the husband's slave) as her dower, and the father confirms the husband in this matter, and the husband also establishes proof by witnesses to the same effect; and the woman claims that he married her for a hundred deenars, but she does not establish proof by witnesses, and the Kazee decrees according to the proof by witnesses established by the father and the husband, and orders that the father is the dower and makes him free, as against her property, and gives the *Willa* of the father to the woman; and if after all this the woman establishes proof by witnesses, to the effect that the husband married her for a hundred deenars; then the proof by witnesses to be accepted shall be that adduced by the woman, and the Kazee shall decree a hundred deenars in her favor, against the husband, and shall render the father of the woman free as against the property of the husband, but he shall set aside the *Willa* (of the father) which he had decreed in favor of the woman; because the father became free by the admission of the husband, before the Kazee decreed the freedom of the father; therefore the Kazee, in effect (only), decreed the *Willa*, and not the freedom (because freedom was established by the husband's admission before the decree); and for this reason (that is, what the Kazee had decreed was merely the *Willa*, and not freedom), the *Willa* became void by the proof by witnesses established by the woman after this (that is, after the decree of the Kazee). God knows best!

SECTION VII.

ON THE DIFFERENCE BETWEEN HUSBAND AND WIFE AS REGARDS THE FURNITURE OF THE ROOM (OR HOUSE).

1413. (513.) The Mashaikhs have differed regarding the rules in this matter, entertaining nine different views.

1414. (514.) Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace, have said that, when the husband and wife differ as regards the furniture (or things) to be found in the room (or house) in which they live, during the subsistence of the marriage, or after separation caused either by reason of an act proceeding from the husband or proceeding from the wife, then whatever, according to practice (or usage), appertains to a female such as the under garment (of a woman) and the head tie, and the spinning wheel, and the box and other like things, shall belong to the wife, except when the husband establishes proof by witnesses regarding the same; and whatever appertains to males (according to usage and custom), such as weapons,

against the husband, on account of his admission (that is, the husband having alleged, though it might turn out falsely, that the slave-girl was given by him as dower, that slave-girl becomes the property of the wife; and the rule being that, if the daughter shall happen to be the owner of her mother, then the mother shall become free, the mother becomes free by the particular admission of the man).

1411. (511.) And if the husband establishes proof by witness (*byyana*) that he married his wife for a thousand dirhems, and the woman establishes proof by witnesses that he married her for a hundred deenars, and the father of the woman, he being the slave of the husband, establishes proof by witnesses, that the husband married the woman, fixing as her dower that slave; then the proof by witnesses, which is to be accepted, is that adduced by the father of the woman; and if the woman's mother, who is the female slave of the husband, establishes, along with the proof by witnesses established by the father of the woman, proof by witnesses, to the effect that the husband married her daughter, fixing the mother as dower, then the proof by witnesses to be accepted is that established by the father and the mother, and it shall be held that a moiety of the father and a moiety of the mother, both together, formed the dower of the woman (the consequence being that, firstly, the moiety of the father and the mother, which thus came to be owned by the woman, became free, and therefore, according to Aboo Haneefa, their entirety became free; because you cannot have one-half of a person as slave, and the other half as free), and the father and mother shall exert themselves for the benefit of the husband, to reimburse him for a moiety of their value.

But if this does not take place (that is, if the father and the mother do not produce their proofs, along with the proofs adduced by the husband and wife), but the woman establishes proof by witnesses, to the effect that the husband married her for one hundred deenars, and the husband establishes proof by witnesses, to the effect that he married her for a thousand dirhems, then the Kazeer shall decree in accordance with the proof by witnesses established by the woman (and find) that the marriage took place for a hundred deenars; and if after this decree of the Kazeer, the woman's father, who is the slave of the husband, establishes proof by witnesses, to the effect that the husband had married the woman, fixing the father as her dower, then the Kazeer shall set aside his first decree and shall decree that the father was fixed as the dower.

1412. (512.) And if the father claims that he married the woman,

destroyed before delivery, and they differ as to its price, the word to be accepted is that of the husband.

And so also if he marries her for a vessel of silver or of gold, which is destroyed before delivery, and they differ regarding its weight, then the word to be accepted is that of the husband, in this case.

(Note.—In these cases, where the dower fixed is admittedly a thing in particular, proper dower is not the test of its value: and it is also noteworthy that the thing must not be of less value than ten dirhems).

1409. (509.) And if a man marries a woman for a particular cloth, of which the value (at the time of the marriage) is ten dirhems; but according to the market rate the value of the cloth is reduced to eight dirhems (after marriage and before delivery), she shall be entitled to the cloth and nothing else. And if the price of the cloth on the day of marriage is eight dirhems, but the market rate (subsequently) rises, and the price of the cloth becomes ten dirhems (at the time of the delivery), then she shall be entitled to the cloth and two dirhems (if the cloth was valued at eight dirhems, and the price remained the same, then she would be entitled to the cloth and two dirhems, to make up ten dirhems, which is the lowest dower; and if the price subsequently increases, she is still entitled to the two dirhems, because increase in the market rate after marriage is not to be regarded, and the dower must be ten dirhems: if at the time of marriage the price of the cloth was eleven dirhems, and subsequently the price become fifteen dirhems, she shall still be entitled to the cloth alone).

But if the price of the cloth (at the time of the marriage) is a hundred dirhems, but the price of it gets reduced before delivery, and becomes five dirhems, (*i.e.*, less than ten) the woman shall have the option, if she likes, to take the cloth as reduced in value, or if she likes she might take the price of the cloth as at the time of the marriage.

1410. (510.) And if the woman says, "Thou didst marry me, fixing as dower thy male slave—this (here);" and the man says, "I married thee, fixing as dower my female slave—this here:" but the female slave (so pointed out) is the mother of the woman; then if both parties establish proof by witnesses (*byyuna*), the proof by witnesses offered by the woman shall be accepted; because the proof by witnesses offered by the woman has, for its object, the establishment of her own right (that is, the dower, which is her property); and the proof by witnesses, offered by the man, has for its object the establishment of the right of a different person (*viz.*, the wife). But the female slave (that is, the mother of the wife) shall become free, as

allegation is, where the husband claims to have married for what, according to practice (or custom), he could not have married a woman similar to her : and this view is reliable.

1406. (506.) And if the husband and wife differ as regards the fact of dower (not as regards the amount, the rules regarding which have been already discussed in the previous paragraphs); one party claiming that dower was fixed, and the other denying this fact, then the word to be accepted shall be that of the party denying (with his oath), and the Kazeer shall decree the woman her proper dower.

And similar to this rule, is the rule, in all the details set forth, where the husband and wife differ (as to fact of dower) before divorce.

1407. (507.) And if one of the parties dies, and the difference arises between the survivor and the heirs of the deceased, then this case is similar to the case where the parties themselves differ during their lifetime.

And if both the husband and wife have died, and their heirs (respectively) differ as regards the amount of the dower which was fixed (and no party has witnesses), then Aboo Haneefa, on whom be peace, says, the word to be accepted is that of the husband's heirs (with oath), whether (their word affirms) a large or a small (dower); and Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that the word to be accepted is that of the husband's heirs, unless they make a statement which is grossly absurd (*Moostunkir*); and Mahomed, on whom be peace, says, that the proper dower shall be taken as the test.

And if their heirs (respectively) differ as regards the fact of dower (*i.e.*, whether any dower was at all fixed), then the word to be accepted shall (according to all the three Imams) be that of the party denying that dower was at all fixed (that is, with oath, in the absence of witnesses); but according to Aboo Haneefa, the Kazeer shall not decree any dower at all (not even the proper dower) to the heirs of the wife; but Yusoof and Mahomed, on whom be peace, say, that the Kazeer shall decree the proper dower; and the learned lawyers have held that the Fatawa is given according to the view of Yusoof and Mahomed aforesaid.

1408. (508.) And if a man marries a woman, the dower being a particular slave, who dies before delivery, and they differ as to the price of the slave, the word to be accepted is that of the husband (with his oath, in the absence of witnesses).

And so also if he marries her for a particular cloth, and the cloth is

according to such proof by witnesses ; and if both parties shall establish proof by witnesses, decree shall be made according to the husband's proof by witnesses.

But if the proper dower is one thousand and five hundred, then (the dispute being as aforesaid) both of them shall be put on their oath ; and if the husband refuses to take the oath, he shall be liable for two thousand, as having been fixed at the marriage ; and if the wife refuses to take the oath, one thousand shall be decreed ; but if both of them take the oath, then one thousand shall be decreed, as having been fixed at the marriage, and five hundred, as having been testified to (or supported and confirmed) by the proper dower, and the husband shall be given the option as regards the (same) five hundred (either to pay in dirhems or deenars) : and whoever establishes (*byyuna* or) proof by witnesses, his (or her) proof by witnesses shall be accepted ; and if both of them establish proof by witnesses, then one thousand and five hundred shall be decreed—one thousand as having been fixed by marriage, and five hundred by way of proper dower.

1405. (505.) And if the husband and wife disagree in the matter of dower, after divorce before intercourse, then, according to Aboo Haneefa and Mahomed, the Kazee shall pay regard to the *Mootat* of a similar woman : then whichever of the two is testified to (or supported and confirmed) by the said *Mootat*, his (or her) word shall be accepted with his (or her) oath against the claim of the other : and if the *Mootat* supports an amount of dower which is at the middle of the amounts alleged by the parties (that is to say, which is the mean of the amounts alleged by the two parties), then both of them shall take the oath, according to the ruling in the Jamai Kubeer, and according to the ruling in the Jamai Sagheer, the word to be accepted is that of the husband, with his oath : and Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that the husband's word shall be accepted in all cases (that is, in all three cases, when the *Mootat* is proportionate to, and therefore confirms the husband's allegation or the wife's allegation, or when it supports neither to the fullest extent, but supports a middle course) except when the husband makes a grossly absurd allegation (*Moostunkir*). And there is a difference of opinion as regards what is a grossly absurd allegation (*Moostunkir*) : Hussun, son of Zyad, on whom be peace, says, that a grossly absurd allegation is, where the proper dower is ten thousand dirhems and the husband claims the *Nikah* for ten (dirhems) ; and Saad, son of Maáz, of Merv, says a grossly absurd allegation is, where the man says, " I married her for wine, or a pig ; " and some of the lawyers have said, a grossly absurd

shall be liable to half the dower (although the retirement might be valid) ; and verily have we discussed this before. (See paragraph 486). God knows best !

SECTION VI.

ON THE DIFFERENCE BETWEEN HUSBAND AND WIFE AS REGARDS DOWER.

1404. (504.) When the husband and wife disagree regarding the amount of dower, during the continuance of the marriage, then, according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, the proper dower shall be regarded as the test. Therefore, if the proper dower testifies to (or supports and confirms and is in keeping with) what one of the two parties alleges, then the word to be accepted shall be the word of that party with his (or her) oath (that is, in the absence of proof, or witnesses), as against the claim of the other party.

Thus, if the husband says, the dower is one thousand, whereas the wife says, it is two thousand, but the proper dower is one thousand or less ; then the word to be accepted shall be that of the husband, with his oath (that is, in the absence of witnesses) ; thus :—" I swear by God that I did not marry her for two thousand dirhems ; " but if he refuses to take the oath, then the higher amount shall be established ; whereas if he takes the oath, the higher amount shall not be established : and whoever establishes (*byyuna*, or) proof by witnesses, decree shall be made in his (or her) favor ; and if both the husband and the wife establish proof by witnesses, the decree shall be made according to the wife's proof by witnesses. But if her proper dower is two thousand, or more than that, then (the dispute being as aforesaid) the word to be accepted shall be that of the wife, with her oath, thus : " I swear by God I did not marry for one thousand ; " but if she refuses to take the oath, then the one thousand shall be established ; and if she takes the oath, then she shall be entitled to the two thousand, in this way, that she shall get one thousand as admittedly fixed, the husband having no option in that thousand (to give either the dirhems, or anything else by way of substitution for the same), and one thousand because the proper dower testifies to (or supports and confirms) the same ; and as regards this (latter) thousand, the husband shall have the option either to pay in dirhems, if he likes, or in deenars (equivalent to one thousand dirhems). And whoever establishes (*byyuna* or) proof by witnesses, decree shall be made

her in that period of purity in which there was no valid retirement]. But they have not held valid retirement as taking the place of sexual intercourse in regard to the parties being rendered *Moohsin*. [مُؤْسِن, *Moohsin* is a man who has had sexual intercourse even once in a validly married state, and is, therefore, subject to a very severe punishment in case of *Zina*, or adultery]; and in regard to the establishment of prohibition between the husband and the daughter of the wife [that is, by sexual intercourse after marriage, the wife's daughter becomes unlawful to the husband, but not by valid retirement alone], and not for the purpose that the wife shall be rendered fit for being married to a prior husband; and not for the purpose of enabling the husband to revoke his divorce, and not for the purpose of establishing rights of inheritance [that is, if the husband has sexual intercourse and he then divorces his wife, and during the *Iddut* either party dies, then the other would inherit; but if there has been only a valid retirement, then they have no rights of inheritance]).

1401. (501.) If an infidel has retired with his wife after she has embraced Islam (the marriage having taken place whilst they were infidels) the retirement shall be valid; and if the infidel (husband) embraces Islam, his wife being still an infidel, and the husband retires with her, the retirement is not valid. (When one of the two parties becomes a Moslem, then the other shall also be asked to accept the Islam; and in the event of refusal, their marriage, contracted whilst in the state of infidelism, becomes *Fushk*, or cancelled. Therefore, when the husband remains an infidel and the wife alone becomes a Moslem, the retirement, after her acceptance of Islam, is valid, because there is no preventive cause, the husband being still an infidel does not recognise or realise the cancellation of his marriage. But if the husband becomes a Moslem, and the wife still remains an infidel, then the retirement is not valid; because the husband is bound to know that the marriage has been cancelled, and, therefore, the retirement has been without the relationship of husband and wife under the law).

1402. (502.) And in all cases in which the retirement is invalid, although the husband has ability to have actual intercourse, if the husband divorces his wife (after such retirement), she shall be liable to *Iddut*, by analogy; but if the husband has not ability for actual intercourse, she shall not be liable to observe *Iddut*.

1403. (503.) If the husband says, "If I marry so and so and retire with her, she is divorced," and he marries her and retires with her, he

Iddut is obligatory on women whose passage is closed, and she is entitled to half of the dower (half only, because the retirement is not valid).

1399. (499.) And the retirement of a boy, so that one like him cannot have sexual intercourse, is not valid : neither is the retirement with a female minor, so that with one like her a man cannot have sexual intercourse (*i. e.*, such retirement is not valid).

1400. (500.) And in all cases in which retirement is valid, if the husband divorces his wife, he shall not be entitled to revoke the divorce (because the woman shall be treated, for this particular purpose, as if the husband has not had intercourse with her, the rule being that if the husband divorces his wife without intercourse with her, the divorce is not revokable : for other purposes, such as liability to dower, a valid retirement is equivalent to intercourse).

And after a retirement has become valid, she shall be entitled to full dower, although the wife might admit that the husband had no sexual intercourse with her, according to *Zahir-i-Ruwayet*. (See *Fatawai Alungiree*, Vol. I, page 431, line 18. And our *Ashabs* [Aboo Haneefa, Aboo Yusoof and Mahomed] have held that *Khilwut-i-Suheeh*, or valid retirement, takes the place of sexual intercourse in regard to some matters and not in regard to other matters. They have held that a valid retirement takes the place of sexual intercourse in regard to the perfection of the wife's right to her dower, and in regard to the establishment of *Nusub*, or paternity [even if the husband has had no actual intercourse, provided the retirement is valid], and in regard to the obligation to observe *Iddut* and to get maintenance [that is, if after a valid retirement, the husband divorces the wife, then she must observe *Iddut*, and must be maintained during the *Iddut*], and in regard to the prohibition of the marriage of her sister [that is, if the husband has a valid retirement with his wife, and he then divorces her, and she consequently observes the *Iddut*, then, during the period of this *Iddut*, the husband cannot lawfully marry her sister], and in regard to the prohibition of four women besides her [that is, during her *Iddut* he cannot marry other four women], and in regard to the prohibition of the marriage of a slave-girl [that is, if a man has married a free woman, and after a valid retirement he divorces her, and the wife is consequently observing her *Iddut*, the husband cannot, during the *Iddut*, marry a slave-girl], according to analogy from the view of Aboo Haneefa, on whom be peace : and in regard to the selection of the fitting period for divorce [that is, the husband shall divorce

1394. (494.) And if the husband and wife have in the night or during the day retired in a *Mahmil*, (or a litter for travelling on a camel) which is all covered over, then if it is possible to have intercourse in it, the retirement is valid. And if they have retired into a room which is without a roof, or into a grotto of grapes, the retirement is valid, according to *Zahir-i-Ruwayet*: and so also if they retire in the open plain which is unfrequented, the retirement is valid in the same way as in the *Mahmil*: and if a man happens to be on his way to a pilgrimage (and breaks journey) without *Khema* (or tent), and retires with his wife (when there are other passengers, or there is a chance of other people passing to and fro) the retirement is not valid.

1395. (495.) And if there are three or four rooms, one after the other, if the husband retires with his wife into the last room, then if the doors are open so that any person intending to approach them can do so without asking their permission, the retirement is not valid.

And if the husband retires with his wife into a room in a house, the door of which opens into the house, so that another person, whether a relative or a stranger, if he intends to approach them, could do so (without notice to them), the retirement is not valid.

1396. (496.) And if the husband with his wife are in the *Caravan-serai* on the (raised) platform (in front of a room) and people are assembled below in the *Caravan-serai*, so that if they look at them, they could see them, then the retirement is not valid.

1397. (497.) A sick man's wife is brought to him and is reached to his room, and he is unable to make her out, and the woman goes out of the room in the morning, and the husband is then informed of the circumstance, and he then says, "I did not make her out," and he then divorces her, and the woman claims that the husband did make her out: then the word to be accepted is that of the husband, that he did not make her out (that is to say, if he takes oath): but if the husband did know her, and had ability to have carnal intercourse with her, the retirement is valid, and he shall be liable to the whole of the dower.

1398. (498.) The retirement of one who is impotent is valid, and so also the retirement of one whose male organ has been cut off, according to Abou Haneefa, on whom be peace. And *Ruth*, or closing of the passage of the woman, prevents retirement, because it prevents sexual intercourse.

And it is said in the Book on Divorce in the *Asul* (of Mahomed) that

it is competent to the husband to have intercourse with his wife in the presence of his slave-girl, or of another wife of his ; but he resiled from this view, and said that the slave-girl of either of them, prevents the retirement ; and this is the view of Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace ; and accordingly it is abominable to have intercourse in the presence of another wife.

1390. (490.) And if with the husband and wife there is a dog belonging to either party, then there is a tradition from Sheikh-ool Imam Shams-ool-Ayma Hulwany, on whom be peace, that he said that the dog of the wife prevents retirement, because the dog may not bear (to see) his mistress lying flat under the husband, and he may attack the husband ; not so the dog belonging to the husband (which does not prevent retirement for the reason to be inferred from the one mentioned above).

1391. (491.) And retirement is not valid in a mosque, or in a bath (*Hummam*, because the mosque and the *Hummam* are public places) and some have held that in the night retirement in the mosque is valid as it is valid in a bath : and retirement is not valid in a highway : if the husband takes his wife towards a village (*i.e.*, to an uninhabited place), to the distance of one *Fursukh* (*i.e.*, three miles), or two *Fursukhs*, and then diverges from the main path, then this would be retirement, according to *Zahir-i-Ruwayet*.

1392. (492.) And if the wife comes to her husband, but the latter fails to recognise her as his wife, or if the husband comes to his wife and stays for a while and then goes away without recognising her ; then there is a difference (whether this should be held to be retirement or not) : the lawyer Aboo Lei th, on whom be peace, says, this will not amount to retirement, and the husband shall be believed (when he says) that he did not recognise her (that is, in the event of the wife suing for her dower as upon a valid retirement).

1393. (493.) And retirement is not valid in a plain (*Sahra*) although there might be nobody near the husband and wife, if they are not secure against the passing of the people. And so also if they have retired to a terrace on the sides of which there is no *Sitr* (or elevation), or if the *Sitr* is thin, or small, so that if a person should stand (about the place) his gaze would fall on them, then the retirement is not valid, when they apprehend that some other person might take note of them ; but if they are secure against anybody taking note of them, then the retirement is valid.

By a (Khilwut-i-Suheeh or) Valid Retirement is meant the meeting together of husband and wife at a place where there is nothing to prevent the husband from having sexual intercourse, whether the prevention (*i.e.*, the preventive cause) might be perceptible to the senses (*e.g.*, sickness); or recognised by law (*e.g.*, fast of *Ramzan*), or might arise from natural causes (*e.g.*, menses).

1388. (488.) When a husband retires with his wife, and one of them is sick, not having ability for sexual intercourse, or has made *Ithram* for a pilgrimage, be it *farz* pilgrimage or *nafil* pilgrimage, or is observing fast of the kind which is *Farz*, or is saying *Farz* prayers, the retirement is not valid.

And in regard to fasts of the different kinds called *Kuza*, or *Nuzar*, or *Kuffara*, there are two traditions; but the more correct view is that these do not prevent retirement. And the fast called *Nafil* fast, does not prevent retirement, according to *Zahir-i-Ruwayet*; and some of the lawyers have held that if fast (of the kind called *Nafil*) has reached a time which is past noon, then the fast prevents retirement (*i.e.*, if the husband and wife retire after noon has past away, then the retirement is not a valid one, because even a voluntary fast such as a *nafil* fast is, becomes obligatory when it has been kept till past noon): and prayers of the kind called *Nafil* do not prevent retirement: and menses and impurity after child-birth do prevent retirement, because these are preventives (of intercourse) both by law and nature.

1389. (489.) And if with the husband and wife there is a person who is asleep, or one who is blind, then the retirement is not valid: and some of the lawyers have said that, according to *Aboo Yusoof* and *Mahomed*, on whom be peace, the person who is asleep does not prevent retirement. And if with them is a minor who has no reason (*ak'l*), or a person who has fainted, then this does not prevent retirement; but according to *Aboo Yusoof*, on whom be peace, a person who has fainted, or one who is insane, prevents retirement. And if with them there is a minor who has reason, so that he can describe what takes place between them, then the retirement is not valid: and if with them there is a deaf or a dumb person, then the retirement is not valid: and if there is with them a slave-girl of one of them, or another wife of his, then *Mahomed*, on whom be peace, used to say, at first, that if the slave-girl belonged to the husband, then she did not prevent the retirement; because

had intercourse will be liable to half of the dower of his wife, because the wife became separated from (and unlawful to) her husband before the husband has had intercourse with the wife by an act which proceeded from the husband (and that act consisted of his having intercourse with the wife's daughter, or her mother as the case may be) and he (that is, who first had intercourse) will be liable to the full (proper) dower of her with whom he has had intercourse; and he who has intercourse subsequently shall not be liable for anything to his wife, because his wife became separated from (and unlawful to) him before his having intercourse with his wife, by reason of intercourse which the first-mentioned man had with the woman (who was not his wife) by her consent: and if both of them have intercourse at one and the same time, then neither of them shall be liable for anything to his wife (but he shall be liable to the full proper dower of the woman with whom he has intercourse. See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, p. 459, lines 13 to 20).

1386. (486.) A man says to his wife before intercourse, "Thou shall be divorced, when I shall have retirement with thee;" or "When I shall have retirement with thee, thou shalt be divorced;" he then has a retirement with her, and has also intercourse with her: he shall be liable to one (proper) dower (by reason of intercourse) and half of the (named or fixed) dower (by reason of divorce before intercourse); because dower becomes perfected by reason of the retirement, only when retirement continues for such a time as is sufficient for intercourse (such retirement having taken place during the continuance of the marriage); but such interval of time was not found here: but if the man (had a meeting with her, but) had not intercourse with her, he shall be liable to half of the dower: (a retirement to be sufficient to perfect the right to dower, must last, *in the marriage state*, for a time sufficient to enable the husband to have intercourse; here, as soon as there was retirement, there was divorce; therefore a moiety of the dower is due for divorce before intercourse, or valid retirement; and the intercourse which is found, is found after divorce, during the *Iddut*, and intercourse during the *Iddut* involves liability to a full dower owing to doubt of lawfulness).

SECTION V.

REGARDING RETIREMENT, OR "KHILWUT."

1387. (487.) Dower is perfected by three things (that is, after these things the right to dower is never extinguished except by satisfaction):—(1) By carnal intercourse; (2) by the death of one of the parties; (3) by valid retirement.

the husband of the other, and intercourse takes place accordingly: Aboo Yusoof, on whom be peace, says, each of the wives shall be separated from (or become unlawful to) her husband; and each of the husbands shall be liable to pay to his wife (that is, the woman whom he had originally married) half of the dower (because before intercourse with the wife, separation took place), and each of those who had intercourse with each of the women, shall be liable to (*Ookur*), proper dower (for her with whom he had intercourse), and nobody shall be competent to marry again his wife (with whom marriage had taken place) after this; (because he who married the mother, had intercourse with her daughter, and cannot therefore marry the mother again; and he who married the daughter, having had intercourse with her mother, cannot marry the daughter again); because unlawfulness (or prohibition of marriage) became established by intercourse with the woman with whom he had intercourse (that is, by intercourse with the wife's mother or the wife's daughter as the case may be); but it is competent to the husband of the mother to marry her daughter, with whom he had intercourse, because he did not have intercourse with the mother of the daughter (and the rule is that a woman's daughter becomes unlawful, not by mere marriage with the woman, but by intercourse with her); but it is not competent to the daughter's husband to marry the mother, because the mother becomes unlawful to the husband by his mere marriage with the daughter (without intercourse. See paragraph 280).

And so also if between the husbands there is no relationship whatever (because what governs the case is the relationship between the wives).

1384. (484.) A man and his son marry two sisters; then each of the wives is taken to the husband of the other, and each has intercourse with her (that is the wrong wife): each of the two men shall be liable to the (*Ookur*) proper dower of her with whom he has had intercourse, because he has had intercourse under circumstances of doubt; but neither of them shall be liable to the dower of his wife; because each wife became separated before intercourse was had with her by an act which proceeded from her, and this act consisted of her consent that intercourse should be had with her.

(*Note.*—I have in vain searched in other works for this case to discover an explanation of the reason assigned here for the rule).

1385. (485.) A man marries a woman, and his son marries her daughter, and each wife is taken to the husband of the other; and the men have intercourse with the women (*i.e.*, the wrong wives): then he who first

therefore, when the first part of the act of coition and the last part of it are lawful (the whole act consisting of one act, and therefore regarded as a whole), then he shall not be liable to punishment, and not to a (fresh) dower, (in addition to that fixed at the marriage), unless the husband, after divorce, disconnects himself from her and recommences the intercourse (in which case, there will be various acts of intercourse, and the intercourse being found after divorce, another dower will be due, which shall be the proper dower); but when he does not so act, but on the other hand, proceeds on, after divorce, with the same act which he first commenced, until emission takes place, then he will not be liable to (a fresh) dower: but according to (a second tradition from) Aboo Yusoof, on whom be peace, and this is the view of Zoofur, on whom be peace, a (fresh) dower will be obligatory, although, after divorce, the husband did not disconnect himself from her and recommence the intercourse (because the act, after divorce, is found during the *Iddut*, and such an act involves liability to dower, the act having taken place whilst there is a doubt of lawfulness).

And, as a consequence of this difference, if the divorce was reversible, then, according to the view of Mahomed, on whom be peace, and according to one of two traditions from Aboo Yusoof, on whom be peace, the husband shall not be held to have revoked the divorce (if he goes on with and finishes the same act which he commenced, whilst the marriage was subsisting, because no fresh act was found after the divorce); but according to the second tradition (from Aboo Yusoof), and that is the view of Zoofur, on whom be peace, the husband will be held to have revoked his divorce (because they consider that when the man went on with the act after the divorce, this was tantamount to a fresh act during the *Iddut*, so much so that fresh dower becomes due; but when the man has disconnected himself and he then again connects himself, then, without any difference, this will amount to revocation of the divorce).

And also, as a consequence of this difference, if a man says to his female slave, after the junction of their places of circumcision, "Thou art free," and then completes his intercourse, he shall not be liable to *Ookur* (dower due from intercourse), according to Mahomed, on whom be peace, except when, after giving the woman her freedom, he disconnects himself and then effects penetration again (when, without any difference, the *Ookur* will be obligatory).

1383. (483.) Two brothers marry, one of them marrying a woman, and the other marrying her mother; but each of the women is taken to

Mookatuba several times, he shall be liable to one dower ; because the cause of each (act) is one and the same, and that cause is the existence of right of ownership.

But if he has intercourse several times with a female *Mookatuba* who is common to him and to another (that is, who is owned by both), then he shall be liable for all the acts of intercourse to a moiety of the dower in respect of that moiety interest in the *Mookatuba* which is owned by himself ; but in regard to the other moiety (in the *Mookatuba*, which is owned by the other man), he shall be liable to a moiety of the dower for each act of intercourse ; and all these moieties (of both kinds) shall belong to the female *Mookatuba*.

1380. (480.) A man has carnal intercourse with his wife several times, and then finds that he had made her divorce conditional upon an event which had already occurred, and that consequently the divorce had taken effect (that is, after the divorce had taken effect, he had had sexual intercourse with her several times) : he shall be liable to one (proper) dower, (because the cause is one, and that cause is the doubt of marriage) : just as if he purchased a female slave and had intercourse with her several times, and she was then found to be the property of another, he would in that case be liable to one dower. (See paragraph 477.)

1381. (481.) A boy of fourteen years (*i.e.*, a minor) has intercourse with a woman who is asleep, and is not aware of the fact : then if she is a *Syeeba* (one who has had intercourse with a man), the boy shall not be liable to punishment (*Hudd*), or *Ookur* (that is, the proper dower which is obligatory in cases of intercourse in invalid marriages) ; but if she is a virgin (or *Bakira*, that is, one who has not had intercourse with man), and he has ruptured her virginity, he is liable to her proper dower ; and so also if she is a female slave ; then if she is a *Syeeba*, he is not liable to anything, but if she is a virgin (*Bakira*), and he has ruptured her virginity, he is liable to her (proper) dower : and so also if the boy is insane.

1382. (482.) A man falls upon his wife, and when they become united, he divorces her, whilst he is in this state of union, and he then completes his intercourse after the divorce having satisfied his necessity, and then separates from her : Mahomed, on whom he peace, says—and this is one of two traditions from Abou Yusoof, on whom be peace—that the husband shall not be liable to punishment or dower, because the whole act of intercourse is one act (regard being had to satisfaction of necessity) ;

is due altogether): the man will be liable to one (proper) dower, because the several acts of intercourse were founded upon one cause, and that cause was ownership under the apparent circumstances: but if only half of the female slave is found to be the right of another, the man (that is, the purchaser) will be liable to half of the (proper) dower, which shall be payable to the person whose right is found in the female slave. And in case of a female slave being owned by two men, if one of the two owners has intercourse with her several times, he shall be liable to half of the (proper) dower for each intercourse; because, says Hisham, on whom be peace, the man knew at the time of each intercourse, that half of the female slave was not his property.

1378. (478.) A man has intercourse with the female slave of his son several times: he is liable to one dower, because each intercourse took place by one cause of doubt, and this doubt is the doubt that the father might be (properly and rightfully) owner of his son's property. But if the son has intercourse with the female slave of his father several times, and claims doubt (that is, says, "I thought that my father's property was lawful to me, and thus there was doubt of unlawfulness)," he (the son) is liable for each intercourse to a (proper) dower; because dower became obligatory, the cause being that the son claimed doubt; because if he did not claim doubt, he would have been liable to punishment; therefore if he repeated his claim of doubt, the liability to dower (also) became repeated (thus shewing that if he claimed doubt for one act of intercourse, and not for another, he would be liable to punishment for the latter, and no dower would then become obligatory for this act): contrary to the case of the father, who is not obliged to claim doubt (because the Hudees says, the son and his property belong to the father, and therefore the Kazee shall take no proceedings against the father; and, therefore, there is no necessity for the father to claim immunity: but the Kazee shall proceed against the son who, if he claims the doubt, will be free from punishment).

And if a man has intercourse with the female slave of his wife several times, and claims doubt (for each act), then this case is similar to that of a son who has intercourse with the female slave of his father several times, and who claims doubt: therefore, for each intercourse (with the wife's female slave), the man is liable for one dower, because he is reduced to the necessity of making a claim of doubt.

1379. (479.) And if a man has carnal intercourse with his female

payable for this: according to Mahomed, the dower fixed in the first marriage only shall be payable; and as the second marriage was not followed by intercourse, and as the marriage became annulled by an act of the woman, therefore, no dower is payable for the second marriage).

1374. (474.) And also, as a consequence of this difference, if a man marries a female slave, and has intercourse with her; the woman then becomes free, and annuls her marriage, and the man afterwards marries her during the *Iddut*, and then divorces her before having intercourse with her (he shall be liable to two dowers, according to Abou Haneefa and Abou Yusoof, and to one and-a-half, according to Mahomed).

1375. (475.) And also, as a consequence of this difference, if a man marries a woman, the marriage being invalid, and has intercourse with her, and separation is caused between them (by reason of the invalidity of the marriage); the man then marries her during the *Iddut*, the marriage being valid, and he then divorces her before having intercourse with her: he shall, according to Abou Haneefa and Abou Yusoof, on whom be peace, be liable to one full dower (on account of the second marriage, in addition to the full dower for the first marriage), and the woman shall have to observe a second *Iddut* in future (and according to Mahomed, one dower is due for the first marriage, and half for the second, because separation took place before intercourse).

1376. (476.) Now (as to the second class) regarding dower, which is repeated by carnal intercourse (only, and not by marriage and carnal intercourse).

A man marries a woman, the marriage being invalid, and has intercourse with her several times; then separation is effected between them (by reason of the invalidity of the marriage): Mahomed, on whom be peace, says, the husband is liable (only) to one dower, and he (Mahomed) says so, because all the acts of carnal intercourse have been done under one and the same doubt of lawfulness, and this doubt is the doubt which arises from the invalid marriage. (Here there is no repetition of dower).

1377. (477.) And another case is, when a man purchases a female slave and has intercourse with her several times; then she is found to be the property of somebody else (in such a case the result is that the intercourse took place with another's female slave under circumstances of doubt, which removes liability to punishment, but involves liability to dower, and the question is, whether dower is due for each intercourse or only one dower

second marriage, by reason of constructive intercourse), and a second *Iddut* to be observed in future shall become obligatory on her ; (but, according to Mahomed, the dower on account of the first marriage will be due, and half of the dower on account of the second marriage, before actual intercourse, will be due ; because after the second marriage the separation, which took place before intercourse, was not in consequence of an act of the woman, but in consequence of a decree of the Kazeer).

1371. (471.) And also, as a consequence of this difference, when a man marries a female minor, who has been given in marriage by her guardian (other than father or grandfather), and has intercourse with her, and the wife then attains puberty and annuls the marriage (by exercising her option of puberty), and separation is caused between them (by the Kazeer) ; the husband then marries her during the *Iddut*, and then divorces her before having actual intercourse with her : then, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, full dower shall be obligatory on him (for the second marriage, in addition to the full dower for the first marriage) and a second *Iddut* to be observed in future shall be obligatory on her (on account of divorce after second marriage ; and according to Mahomed, one dower and a half is payable, and no *Iddut* shall be observed after the divorce).

1372. (472.) And also, as a consequence of this difference, if a man marries a female minor, and has intercourse with her ; he then divorces her in the form of an irreversible divorce, and then marries her during the *Iddut* ; the woman then attains puberty, and annuls her marriage (by exercising her option of puberty) and separation is caused between them (by the Kazeer) ; he shall be liable for full dower (on account of the second marriage), and she shall have to observe a second *Iddut* in future : (and according to Mahomed, no dower shall be payable for the second marriage, which was annulled by an act of the woman before intercourse).

1373. (473.) And also, as a consequence of this difference, if a man marries a woman and has intercourse with her ; the woman then becomes an apostate from Islam (*Moortudda*)—may God save us !—and then again accepts Islam ; and the husband then marries her during the *Iddut*, and the woman then again becomes an apostate from Islam before intercourse (two dowers shall be due, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof : one dower shall be due for the first marriage, in which there was intercourse ; and as the second marriage took place during the *Iddut* of the first marriage, therefore, there was constructive intercourse ; and one dower shall be

1368. (468.) And as a consequence of this difference (set out in the previous paragraph), if the husband does not divorce the wife after the second marriage (the case being as in the previous paragraph), but the woman becomes absolutely separated (*bain*) from her husband (that is, becomes absolutely unlawful to him) before (actual) intercourse, by reason of some act done on the part of the woman, such, for instance, as her becoming an apostate from Islam (*Moortudda*), or having intercourse with her husband's son; then, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, the husband shall be liable (in addition to the dower on account of the first marriage) to a full dower (on account of the second marriage, such dower having become perfected by constructive intercourse; but according to Mahomed, only the dower on account of the first marriage will be due: if the divorce takes place by an act of the husband, the result is stated in paragraph 467; if separation takes place by an act of the wife, *and the husband has not had intercourse with her*, then she is not entitled to any dower. See paragraph 436).

1369. (469.) And, as a consequence of this difference (if a man marries another person's slave-girl, and has actual intercourse with her, and then gives her irreversible or *bain* divorce, and then marries her again during the *Iddut* and) if the woman (who) is a slave-girl (as aforesaid), and she gets her freedom (after the second marriage) and exercises her option (of freedom) before the husband has (actual) intercourse with her (after the second marriage): then, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, the husband shall be liable to the full dower on account of the second marriage (by reason of the constructive intercourse, in addition to the dower on account of the first marriage: and according to Mahomed, who does not recognise a constructive intercourse, no dower shall be payable for the second marriage).

1370. (470.) And, as a consequence of this difference, if a woman marries a man of a different *Koofoo*, who has intercourse with her, and the woman's guardian then refers the matter to the Kazee, and separation is caused (by the Kazee), and consequently the dower and *Iddut* become obligatory (the separation having taken place after intercourse), and the same man then again marries the same woman (during the *Iddut*), without a guardian, and the Kazee decrees separation between them before (actual) intercourse in the second marriage: then, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, full dower shall be obligatory on him (on account of the

caused at the second marriage, after which the husband has no right to take her back without marrying her, and therefore the third marriage shall be taken into account); and a (proper) dower becomes due by reason of the third intercourse, because that intercourse is intercourse under doubt (arising from Shafei's view) : thus five and a half dowers become unitedly due against the husband. But according to what Mahomed, on whom be peace, says, four and a half dowers would become due (in this way, that one dower and a half would become due) on account of (three divorces following) three marriages before intercourse (which marriages having been dissolved by instantaneous divorces, involve liability to three halves of one dower each) and three (full) dowers, by reason of three intercourses under doubt (arising from the intercourses, according to Shafei's view).

1367. (467.) And as a consequence of this difference (between Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on the one hand, and Mahomed on the other, the difference being this, that the first two assume a constructive intercourse in the case of a marriage during an *Iddut*; so that if divorce takes place after such marriage and before actual intercourse, the whole dower would become due, by reason of the constructive intercourse; but, according to Mahomed, constructive intercourse is not to be assumed, and therefore, according to him, only half the dower would become due on account of the divorce, which took place before any intercourse), according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, when a man marries a woman and has intercourse with her, and then divorces her by way of irreversible divorce (*bain*), and then marries her during her *Iddut*, and then divorces her before having intercourse with her in the second marriage; then he shall be liable to one dower on account of the first marriage (because in the first marriage he had actual intercourse, and the divorce was after such intercourse), and to one full dower on account of the second marriage, because of the (constructive) intercourse following the second marriage (which took place during the *Iddut* of the first divorce); and according to them another *Iddut* to be observed in future shall be obligatory on the woman; (but according to Mahomed, one dower and a half will be due, because the first marriage was followed by actual intercourse, which perfected the liability for full dower, and the second marriage not being followed by any intercourse, only half of the dower will become due; and in addition to this, according to Mahomed, there shall be no future second *Iddut*, because the second marriage was not followed by intercourse).

in the second marriage after the supposed intercourse) ; the third marriage is not valid, because the woman is in the *Iddut*, consequent on the reversible divorce (because, when the divorce is revocable, the marriage still subsists, and is not put an end to until after the expiry of the *Iddut* and here, after the second marriage, which was accompanied with a reversible divorce, there was intercourse, and therefore the divorce was revoked : so that there was no divorce, and the woman was still his wife) and therefore the third marriage counts for nothing ; and therefore the dower fixed at the third marriage is not payable. Moulana (Kazee Khan, the author of these *Fatawa*), says, this case (that is, that part of it which says, that the third marriage having taken place during the *Iddut*, the marriage itself is not valid) is an illustration of the tradition which I have already mentioned, *viz.*, when the husband renews his marriage with a woman who is already his wife, he is not liable to dower in respect of the second marriage. (See paragraph 399). And the husband shall not be liable to dower for having had intercourse after the third marriage ; because he (really) had intercourse with his wife.

1366. (466.) And if a man says, "As often as I shall marry thee, thou shalt be divorced *irreversibly* (*bain*)," and he marries her three times (as in the case in the previous paragraph) and has intercourse with her each time, then she will be absolutely separated from him after three divorces (so that he cannot marry her again until the legaliser's aid is brought into requisition) and he shall be liable to five dowers and a half, according to analogy from what Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, have said :—half of the dower by the first marriage (because the divorce took place immediately on marriage and before there was carnal intercourse ; and the rule is, that if divorce takes place before intercourse, half of the dower becomes due) ; and her proper dower becomes due by the first carnal intercourse (which took place after divorce, under circumstances of doubt, as set out in the previous paragraph, and doubtful intercourse involves liability to her proper dower) ; and one (full) dower by the second marriage (because the second marriage took place during the *Iddut*, and the divorce, therefore, took place after a constructive intercourse), and a (proper) dower becomes due by the second intercourse ; because the husband had intercourse with her under doubt (the doubt being in reliance on what Shafei has said as in the case in the previous paragraph) ; and one dower becomes due by the third marriage, because the third marriage took place when the woman had become (*bain* or) fully separated (by the divorce

have ownership in the wife at the time he utters the formula of divorce ; therefore, such a divorce as is set out in the text is not at all valid according to him ; because, at the time the formula is uttered the husband was a stranger. But according to Aboo Haneefa, in order that the divorce should be valid, the husband must have ownership in the woman (i.e., must be the husband of the woman, or the divorce must be referred to a circumstance which is the cause of that ownership, and that is marriage. The divorce having taken place before intercourse, strictly speaking, the intercourse was of the nature of *Zina*, which would not involve *Iddut*, but inasmuch as Shafei does not recognise such a divorce, there arises a doubt whether the intercourse was of the nature of *Zina* : the view taken by Shafei shows that the act might be lawful, and in cases of doubtful connexion *Iddut* is obligatory as well as dower, and the dower that is payable is the proper dower : the result, therefore, is, that by reason of divorce taking place before intercourse, half of the fixed dower becomes payable ; and by reason of intercourse of doubtful nature, as regards its unlawfulness, the full proper dower becomes payable).

Then when the husband marries her a second time, he does so whilst she is in her *Iddut* (on account of the doubtful connexion aforesaid) and (by virtue of the original condition) a second divorce takes place upon her ; and this divorce is reversible, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace ; because, according to them, when a man marries a woman who is in her *Iddut* (from him, and not from another, because in the latter case the marriage itself is void) and then divorces her before intercourse, this divorce shall be considered as divorce after a supposed intercourse, although the *Iddut* might be on account of intercourse of a doubtful nature ; and divorce after intercourse is reversible, and creates liability for the whole of the dower ; therefore the whole of the dower named at the second marriage is rendered obligatory (but a moiety only would have been due in consequence of the divorce having taken place immediately after marriage and before intercourse, but the assumed intercourse on account of the *Iddut* intervenes between the divorce and the marriage, and the divorce therefore takes place after intercourse) ; therefore two dowers and a half are thus united against the husband (that is half of the dower by reason of the first divorce, which was before any sort of intercourse, actual or constructive, one proper dower by reason of intercourse of doubtful unlawfulness, after the first marriage and before the second marriage, and a third dower, that is, the full dower named, by reason of divorce

woman again, there shall be another dower for this second marriage. Thus the dower is repeated by marriage, that is, by the second marriage), and sometimes by carnal intercourse (an illustration of which will be given in the text), and sometimes by both marriage and carnal intercourse.

1364. (464.) As to the third mode. A man commits *whoredom* (i.e., *Zina* or adultery) with a woman (that is, he commences an intercourse in sinfulness) and whilst he is on her person, he marries her: two dowers shall be obligatory on him; a proper dower shall become payable on account of the *Zina*; because the act of intercourse in its commencement was unlawful (though at the end it became lawful); but the act, regarded from the point of view of the satisfaction of the desire, is just one entire act, and the last part of it being lawful, no liability to punishment is incurred by reason of incipient lawfulness; the latter portion of the act, therefore, gives to the first portion of the act the character of doubt (as regards its illegality or unlawfulness); and an unlawful act must either cause liability to damages or liability to punishment; when, therefore, the liability to punishment is negatived (by reason of the doubt) there remains only the liability to damages, and proper dower will, therefore, become obligatory. And the dower named will be obligatory on account of the marriage; because the dower named at a marriage becomes perfected by retirement (*Khilwat*), and more so by the completion of the carnal intercourse.

1365. (465.) A second illustration (of the third class mentioned above) is this:—A man says to a woman, "Whenever (or as often as) I shall marry thee, thou art divorced;" he then marries her three times in one day, having carnal intercourse with her each time: then (the result is that) two divorces shall take place on her, and, therefore, two dowers and a half shall be obligatory on him, according to analogy from what Abou Haneefa and Abou Yusoof, on whom be peace, have said; because as soon as he married her for the first time, one divorce took place on her (immediately the very instant the marriage took place, before carnal intercourse) and half the amount of dower became obligatory on the man by the divorce which took place before carnal intercourse; then when the man has carnal intercourse with her, it will be obligatory on her to observe *Iddut*, because as regards this carnal intercourse, it is doubtful whether the same is unlawful; for according to Shafei, on whom be peace, no divorce is effective which is made dependent on marriage (for, according to Shafei, the husband must

lawyers have said that if the husband and the mother are agreed that he (the former) had sent the cow to her (the latter), in order that she might slaughter it and feed those who were assembled near her in the mourning, and if the husband did not mention the price of the cow, he shall not get from her the price of the cow : because the mother destroyed, *i.e.*, slaughtered, the cow and used it for the feeding of the guests with his permission without there being a condition to take back the cow (or its price). And if they are agreed that the husband had sent the cow and stated its price, he shall charge the mother for its price ; because they are (in effect) agreed that the husband made it a condition that he shall get the price of the cow, because price is never mentioned in making presents, and the price is only mentioned in order that the price might be charged for ; therefore the mention of the price is equivalent to stipulating for a condition to charge the price.

But if the husband and mother differ on the question whether the price was at all mentioned, then the word to be accepted shall be that of the wife's mother, together with her oath, because the result of the difference is referable to stipulation for a condition for damages, for the mention of price is equivalent to stipulating for a condition for the payment of price (and therefore, the mother denies the condition, and the person who makes a denial, has to take oath, and then his word shall be accepted, provided there are no witnesses).

And Moulana (the author of these Fatawa), on whom be peace, says, it is proper that the word to be accepted shall be that of the husband ; because the wife's mother claims to have permission to destroy (*i.e.*, slaughter) the cow without liability to pay the price, and the husband denies this ; therefore the word to be accepted is that of the husband (on his oath), just as when a person gives to another some dirhems, and the latter maintains himself with the same, and the owner of the dirhems (*i.e.*, the former) then says, "I gave you a loan of the dirhems," and the person who got the dirhems says, "No, you made a gift of them to me ;" then the word to be accepted shall be that of the person to whom the dirhems (originally) belonged.

SECTION IV.

ON REPETITION ("TUKRAE") OF DOWER.

1363. (463.) The dower is repeated sometimes by marriage (as for instance, when a man marries a woman for a dower and then divorces her ; the dower then becomes payable : he then, after the *Iddut*, marries the

inasmuch as he did not make the present before borrowing, the present shall be unlawful; and so also the Kazee shall not accept special invitation, and the Kazee shall not accept presents from one who would not have made him a present if he were not a Kazee; and such invitation of the Kazee, or sending of the present to him, is equivalent to a condition, although the condition is not expressed in words (the condition being that he is invited, because he is a Kazee, and the object is to get his favor).

(See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, p. 463, line 20. A man supplies maintenance to the *Motaddah* of another man with the temptation, or *Tuma*, that he will marry her when her *Iddut* shall expire; but when her *Iddut* did expire, she refused to marry him: then if, whilst supplying her with maintenance, he made it a condition that he will marry her, he will be entitled to realise from her the amount of the maintenance, whether the woman gives herself in marriage to him or not: this is laid down by Sudr-ool Shaheed. But the correct principle is, that the man shall not be entitled to recover if the woman gives herself in marriage to him.

But if the husband made no condition, but supplied maintenance with the temptation mentioned above, then the learned lawyers have differed in this matter: and the correct rule is, that he cannot recover: so has it been laid down by Sudr-ool Shaheed: and Sheikh Ool Imam Oostad, says, that the correct view is, that the man shall recover, whether the woman should give herself in marriage or not, because this amounts to bribe, and this view is accepted in the *Mooheet*.

All this is where the man pays dirhems, that is to say cash, to the woman, who applies the same for her maintenance. But if she eats with him, he shall not be entitled to recover anything).

1361. (461.) A woman claims, after the death of her husband, that he owed her a thousand dirhems on account of dower: her word shall be accepted as far as the amount claimed goes to make up the full amount of her proper dower, according to Abou Haneefa, on whom be peace; because, according to him, the amount of proper dower shall be the factor (or test) which shall decide the amount she has to receive (that is, when there is no evidence of the dower named).

1362. (462.) A woman dies, and her mother observes mourning, and the husband sends a cow to his wife's mother, who slaughters the cow and uses the meat during the period of mourning; the husband then intends to look to the mother for the price of the cow (that is, realise it from her): the

sons to be witnesses to what has been written) : and the learned lawyers have said that the fullest precaution in this matter is that the father should purchase all that is in the writing from the daughter for a certain price, and the daughter should then release the father from the price if she is an adult ; and this precaution should be exercised, because it may be that the father had purchased some of those things for her during her minority ; therefore the greatest precaution lies in what we have stated here.

1359. (459.) A man proposes to a woman, who is living in the house of her sister, and the husband of her sister does not consent to the marriage of this man, unless he gives him dirhems ; the man who proposes, then gives him the dirhems and marries her : it is competent to the man to take back what he gave to the sister's husband, because the same is a bribe.

1360. (460.) A woman is in the *Iddut* of another man (whether in consequence of death or divorce) ; a man comes to her and says, " I will maintain thee as long as thou shalt remain in thy *Iddut*, on condition that thou shalt give thyself in marriage to me when thy *Iddut* shall expire." The woman then consents, and the man maintains her during her *Iddut*. The man is entitled to look to her for the (realisation of the) amount expended by him towards maintenance (that is, he will be entitled to take the amount back from her whether the marriage takes place or not) because the man maintained her on a condition which was invalid : and if he maintained her without any (express) condition, but he knew that he was maintaining her with a view to marry her (that is to say, his object and intention in maintaining her was to marry her ultimately, but the intention was not expressed in words), then the lawyers have differed in this matter : some of them have said that he shall be entitled to realize from her the amount he had spent in maintaining her ; because, when he knew this (that he was maintaining her with a view to marriage) then his knowledge was tantamount to a condition : whilst others have said he shall not be so entitled ; because he maintained her with the intention of marrying her, and not on condition of the woman giving herself in marriage : but Maulana (the author of these *Fatawa*), on whom be peace, says, it is proper that he should look to her (for the realisation of the amount spent by him for maintaining her) ; because when the husband knew that if he would not marry her, he would not maintain her, then his knowledge is equivalent to a condition, just as when a debtor makes a present of something to the creditor, then,

did not give his daughter in marriage to him; is the man competent to take back what he had sent? The learned lawyers have said that what the man sent on account of dower, whether it is in existence or destroyed, he is entitled to take it back; and so also (he shall be competent to take back) what he had sent by way of presents if the same is in existence, but as to what has been destroyed, or what the father has destroyed, he is not entitled to anything out of that.

1357. (457.) A woman who has several slaves (male or female) says to her husband, "Maintain them out of my dower," and the husband acts accordingly; the woman then says, "I shall not give credit in my dower because you got yourself served by them:" Aboul Kasim, of Balkh, on whom be peace, says, what the husband has spent upon them for their usual maintenance, shall be credited towards the dower.

1358. (458.) A man gives his daughter in marriage, and delivers her to her husband together with marriage presents (*Juhez*); he then says that the presents were given by way of a loan: the learned lawyers have differed in this matter: some of them say that the word of the father shall be accepted; because ownership must be derived from the father, and therefore, when the father denies having created ownership, the word to be accepted shall be the word of the father (on his oath, if the trial is had without witnesses); whilst the others say that the word of the father is not to be accepted unless he produces evidence (he being considered as the plaintiff) because the presents (under such circumstances) usually become the property of the woman; and therefore, when the father denies her ownership, he falsifies what is obvious: and Moulana (the author of these *Futawa*) says that it is proper that the result should depend upon the circumstances (or details) of the case; so that if the father is a respectable man and of high position (and belongs to a class who usually make presents to their daughters on the occasion of marriage) the father's word shall not be accepted when he says that the *Juhez* was a loan; but if the father belongs to those who do not give to their daughters *Juhez*, like the one in question, his word shall be accepted.

Therefore, if the father (who has given *Juhez* to his daughter, as aforesaid), intends to reserve to himself the power to get back the *Juhez*, he should call witnesses at the time of sending the *Juhez*, (telling them) that the same is by way of a loan, or he should commit the *Juhez* to writing (i.e., prepare a list) and write down in the paper an admission of the daughter that the same is by way of a loan in her hands, and have the paper witnessed (that is, ask per-

is not of the donor's kin, and who is not unlawful to the donor (*ghyr zee ruhum-i-mohurrum*) and therefore he (the father) shall be entitled to have the same returned (that is, if the husband was not before marriage of the class called *zee ruhum-i-mohurrum*); but if the father sent the goods out of the property of his adult daughter, with her consent, then the father shall not be entitled to have the same returned to him; because they constitute gift on behalf of the woman, and if the husband or wife makes a gift to the other, then the gift property cannot be returned.

1355. (455.) A man marries a woman and sends presents to her, and the wife also, by way of return, makes presents to the husband; and she (herself) is also sent to him (from her house); then he separates from her (by divorce); the husband then says, "What I sent to thee was by way of loan (*areeut*)," intending to take back those things; and the woman also then desires to get returned to her the things which she had sent by way of exchange: the learned lawyers have said that the husband's word shall be accepted in regard to the things he had sent, because he denies having made the woman owner of those things, and the woman is also competent to get back what she had sent, because she had considered that what she sent was by way of exchange for the husband's gifts to her; therefore, when the things sent by the husband were not gifts, then what she sent were not sent by way of exchange; therefore, it is competent to each of them to take back his or her goods.

And Aboo Baker Iskaf (shoe-maker) says if the woman, at the time she sent the goods, expressly declared her intention that they were sent by way of exchange, then the result is as aforesaid (that is, she shall be entitled to get them back, and the husband shall also be entitled to take his goods back); but if she was not explicit, and she merely thought and meant the same to be by way of exchange, these goods shall be considered to be gifts on her behalf, and her intention shall be void (and the result will be that the husband will get back his things, but not so the wife; because the husband sets up a loan).

1356. (456.) A man makes proposal for (the marriage of) the daughter of a man; the father of the daughter says, "Yes, if thou wilt pay in cash the dower in six months," or "in one year," "then I shall give her in marriage to thee;" (that is, he asks the dower in advance, fixing a time of payment); after this the man sends presents to the house of the father, but he was not able to pay the dower in cash; the father, therefore,

bread, or a thing which does not last, the word of the husband in regard to it shall not be accepted.

And Aboul Kasim Suffar, on whom be peace, has said, that in regard to all goods which it is not indispensably necessary for the husband to purchase for her (that is, to purchase and give her), the word of the husband shall be accepted when he says that such goods were given for dower (although they may not be lasting things): and as regards such goods as it is obligatory on the husband to provide his wife with, such for instance, as, the shirt (*Dira*, or undercloth) and head bandage (*Khimar*), and the household furniture, the husband's word shall not be accepted: then Aboul Kasim was asked "what about leather stockings (*Khoof*) and sheet (*Moolaut*)," he answered, "it is not obligatory on the husband to provide the wife with things to enable her to go out."

And the learned lawyer Abou Leith, on whom be peace, says, that "the view taken by Aboul Kassim Suffar is excellent (or well founded) and the same carries conviction to my mind."

1354. (454.) A man sends some goods to his wife, and the wife's father also sends some goods to the husband; then the husband says, "What I sent to thee was thy dower:" the word to be accepted shall be that of the husband, with his oath (that is, the goods being of the description set out in the previous paragraph); if, therefore, the husband takes oath, then if the goods (sent to the wife) are in existence, the wife shall be entitled to return the same; because the woman does not consent to accept the same as dower; and she shall be entitled to recover from the husband whatever remains due on account of the dower; but if the goods are not in existence, then if the same are (of the class called) similars (*mislee*, which are *Mukeslat*, *Mouzoonat* and *Adudee-i-Mootkarin*), the woman shall return to the husband similar goods; but if they are not (of the class called) similars, then the woman shall not be entitled to recover from the husband the remainder of dower (that is, those goods shall be taken in satisfaction of the dower).

But as regards such goods as the father of the woman sent (to the husband): if those goods are not in existence, the father shall not ask (a return of) the same (because the things were given by way of gift; and if the gift property is destroyed, the gift cannot be revoked); but if they are in existence, and if the father had sent them out of his own property (not from the wife's property) he (the father) shall be entitled to take them back from the husband; because the goods constituted a gift to a man who

of the party denying is to be accepted) and because the gift in question is a thing, which has come into existence afterwards (that is, it is *Hadis* or a thing which has sprung into being after the debt) and it will, therefore, be referred to as relating to the nearest point of time (which is the state of sickness of which she died).

1351. (451.) A woman demands her dower from her husband, who says, at one time, that he has already paid the dower to her, and, at another time, says he has paid it to her father: the lawyers have said there is no contradiction in these statements; because payment to the father, who takes possession for the daughter, is tantamount to payment to her.

1352. (452.) A woman makes an admission that she is an adult, and she makes a gift of her dower to her husband: the lawyers have said that her size (or stature) shall be looked at; and if her size is like that of an adult woman, her admission shall be valid; so that, if she says afterwards (that is, after her size has been examined by the Kazeer) "I was not an adult," her word shall not be received; but if her size is not like that of an adult woman, her admission shall not be valid: Moulana (the author of these *Fatawa*) says, it is proper for the Kazeer to exercise caution in this matter (that is, in accepting or refusing to accept her declaration regarding her having attained full age) and he shall question her regarding her age, and he shall ask her, "How hast thou come to know this (that thou hast attained full age);" just as the learned have said in regard to a boy, who has made an admission regarding his having attained majority, that the Kazeer shall question him for the reason for (which the boy thinks he has attained) majority, and the Kazeer shall exercise caution in this matter.

1353. (453.) A man purchases for his wife some goods, and he also gives her dirhems, and she purchases goods with the dirhems; then there arises a difference between the husband and the wife; the husband says, the goods (which he gave and also those which she purchased) are out of the dower, but the wife says they were presents: it is laid down in the work (of Mahomed) that the word to be accepted is that of the husband (that is, without witnesses being examined) unless the matter (*i.e.*, the goods in dispute) related to edibles which are fit to be eaten (and not stored, such as wheat): and the learned lawyers have defined what are edibles, and have said, if the edibles consist of dates, or ground wheat (or flour), or honey, or a thing which can last, then the word to be accepted in regard to these is that of the husband; but if the edibles consist of things like meat, or

his assertion that he has realised it is valid : so also the husband in the case in the text admitted payment when the father had authority, just as the Vakeel had authority in the illustration : here the analogy stops : because the wife will be entitled to realise the dower from her husband, but the creditor has no right against the debtor). And if the father, at the time he took possession of the dower from the husband, said, " I take the dower from thee on condition that I release thee from my daughter (*i.e.*, guarantee that she will make no claim)," and the rest of the case is as aforestated : then the woman shall be entitled to take the dower from her husband, and the husband shall be entitled to look to the father for the same. Just as a Vakeel who has been authorised to take possession of a debt ; if he says to the debtor, " I take the debt from thee on condition that I release thee from so and so, who is the creditor ; " the creditor then denies having given any authority to the Vakeel, and he (the creditor) realises the debt from the debtor, the debtor shall be entitled to look to the Vakeel for this, (that is, realise the amount from the Vakeel).

1349. (449.) A woman surrenders her person to her husband before receipt of her dower ; she then refuses herself to her husband with a view to realise her dower : she is entitled to do so, according to Aboo Haneefa, on whom be peace : and Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, say, that she is not entitled to prevent her husband from having intercourse with her (having once surrendered herself to him). And traditions from them disagree in regard to her right to refuse journey : according to Abool Kassim Suffar, on whom be peace, she is entitled to prevent herself from (accompanying him in the) journey, although she might have realised her (prompt) dower : and verily have we already referred to this matter. (See paragraph 442.)

1350. (450.) A woman dies ; the husband then says that she had made a gift of her dower to him whilst she was in health ; but the heirs say, " No ; she had made a gift whilst she was in the sickness of which she died : " some of our Mashaikh (*i.e.*, those learned in the law who did not see Aboo Haneefa on whom be peace), have said, the word to be accepted is that of the husband (that is, in the event of the trial being proceeded with in the absence of witnesses, on mere oath) : and in the (work called) Jamai Sagheer (by Mahomed) in the chapter on Wills, what is said leads to the inference that the word to be accepted is that of the heirs ; because they deny the debt being extinguished (and in the absence of witnesses the oath

1347. (447.) A man takes possession of the dower of his daughter, and then claims to have returned the same to the husband, and the husband supports him; but the wife falsifies her father: the learned lawyers have said that if the woman is a virgin (with whom her husband has not had intercourse) then the father shall not be believed (by the Kазee), unless he adduces evidence; because the father has power to take possession of the dower of the virgin (with whom her husband has not had intercourse); therefore, when the husband is released on account of the father taking possession of the dower, the father shall have no power to return the same to the husband.

But if the woman is a *Syeeba* (that is, if her present husband has had intercourse with her, whether she was formerly married or not), then the word to be accepted (if the trial is to be had without witnesses) is that of the father; because the father has no power to take possession of the dower of a *Syeeba*; and therefore when the husband has paid the dower to him, the dower shall remain with him, in trust in his hands, and (it is a general rule that) when the trustee claims to have returned trust property, the word to be accepted shall be the word of the trustee.

1348. (448.) A man gives in marriage his minor daughter; she then attains majority and the husband has intercourse with her; the wife then asks her dower from the husband, who says, "I paid thy dower to thy father when thou wert a minor," and the father supports him: the admission of the father, as against her, will not be valid; because the father has no power to take possession of the dower in such a case (when the daughter has attained her puberty, and the husband has had intercourse); he will therefore not have power to make an admission of his having received the dower (that is, bind her by making a statement that he has received her dower); and the wife shall be entitled to take (or enforce payment of) the dower from her husband, but the husband shall not be entitled to look to the father for (to recover) the same; because the husband's admission that her father had taken possession of her dower related to a time (*i.e.*, the minority of his wife) when the father had authority to take possession of the dower; and the husband therefore shall not make the father liable to him.

Just as a Vakeel who has been authorised to take possession of a debt: if such a Vakeel makes an admission that he has taken possession of the debt (*i.e.*, realised the debt), and the debtor supports him, but the creditor falsifies the Vakeel (in which case the Vakeel having authority to realise the debt,

and to go to Basra and to take delivery of her there (at Basra); and it is not obligatory on the father to take the woman to her husband.

1346. (446.) A man gives in marriage an adult virgin (who is his daughter), with her consent, for a dower named. He then accepts some land in lieu of the dower: the woman then receives intelligence of this, and she repudiates the acceptance of land (in lieu of dower): it is said, if this happens at a place where people recognise the taking of land in lieu of dower, then the woman's repudiation is not correct; because, when the acceptance of land in lieu of dower is recognised by usage, then such acceptance amounts to taking possession of dower, and the father is entitled to take possession of the dower of a virgin (with whom the husband has not had intercourse); but if it is not in accordance with usage to accept land in lieu of dower, then it is not valid (in the father) to take land (in lieu of dower) against the (claim of the) woman; because (such a course, in effect, amounts to this that) the father purchased land with her money whereas the father is not entitled to make the purchase (that is, to invest her money in land) as against his adult daughter: and in our country, the acceptance of land (in lieu of dower) is in accordance with usage in villages and not in towns.

And the acceptance (by the father) of a black (or negro) slave in the place of a white slave (fixed as dower), or the reverse, is tantamount to accepting land (in lieu of dower), and the father has no power to make such acceptance if the same is not justified by usage; and amongst the Turks (the Tartars) it is justifiable by usage to accept animals (used for loading, such as horses or cattle) in lieu of the dower named, in the same way as accepting land (in lieu of dower) is (justifiable) in accordance with usage in villages.

All this is when the daughter is an adult. But if the daughter is a minor, and the father takes land in lieu of the dower named, for several times below its value (e.g., accepts land worth 200, in lieu of a dower of 2,000) then, if such a course is not justified by usage in the particular place, the act of the father shall not be valid as against her; because he has no authority to make a purchase, as against her, for several times above the value of the thing purchased: but if the same is justifiable by usage (that is, if it is the prevailing practice to fix a large amount by way of dower, and then to accept a small piece of land in lieu of the same) then the father's act is valid, and his acceptance of the land will amount to taking possession of the dower named.

the dower and will not surrender the daughter to him ; then, if the father and the husband both agree with each other in the fact that the daughter is a minor and is not capable of bearing sexual intercourse, the Kazeer shall order the husband to pay the dower to the father, and no regard shall be paid to the words of the husband.

But if the father (instead of supporting the husband as aforesaid) says "she is an adult ; but I do not know her house, and I have no power to surrender her," and notwithstanding all this (i.e., although he says she is adult, and he does not know her whereabouts, and has no control over her) he intends to take the dower from the husband, he (the father) shall not be entitled to do so ; but if the father says (the daughter being a virgin) "she is an adult, in my house, I will take her dower, and I will send her to her husband," but the husband demands the (instantaneous) surrender of his wife ; then the Kazeer shall order the husband to pay the dower to the father ; because the usage of people is to shew promptitude in realising dower, and to use delay in surrendering the woman (this explanation is intended to meet an objection that there were claims on both sides—the father demanding the dower, and the husband the surrender of the wife—then why should not the Kazeer make orders in respect of both, or in respect of the latter) ; and what is established by usage is of the same efficacy as that which is established by contract ; but the Kazeer shall (also) ask the father to give surety for (his receiving) the dower, so that when the father shall surrender the daughter to the husband, the surety shall be released : but if the father (after receiving the dower on the undertaking to surrender the wife) is unable to surrender the daughter, then the husband shall protect his rights by taking property from the surety (i.e., he shall recover the dower from the surety) ; because, when the father is unable to surrender his daughter, he shall not be entitled to take possession of the dower when she is an adult.

But if the litigation between the father and the husband is in one town, and the wife is in another town, which (latter town) is either the place where the marriage took place, or the place to which the woman has gone from the place where (the marriage took place and) the litigation is taking place, she having been married at the place of the litigation ; as for instance, the litigation between them (the husband and the father) is at Kufa, and the woman is in Basra ; then if the father says, "I will take the dower at this place (Kufa), and I will surrender her to her husband at Basra," the Kazeer shall order the husband to pay the dower (here at Kufa)

And if the husband has given anything to her by way of gift or sent to her anything by way of present, then the father's possession of the gift or present shall not be possession for her, and it is competent to the husband to get it (*i.e.*, to recover it) from the father (if instead of the wife, her father were to appropriate it for himself). But if the woman is an adult *Syeeba* (one who has already been married), then the father shall not be entitled to litigate (for the same) with her husband unless by authority from her; or if the woman is a virgin, and the husband denies the marriage and dower, then (also) the father is not entitled to litigate with her husband unless by authority from her; therefore (in the case of a virgin) if the husband says "I have had intercourse with her, and thou art not therefore entitled to take (or make demand for) the dower unless with her authority," and the husband (at the same time) denies that his wife has given any such authority (to her father); but the father says, "No, (thou hadst no intercourse with her); on the other hand, she is a virgin at my house;" and there is no proof (*byyuna*) adduced on the part of the husband, who asks the Kazee to call upon the father to take oath as regards his knowledge of the fact (whether he has had intercourse or not); then, according to Aboo Yusoof, on whom be peace, the oath shall be given to the father; because, if the father had made such an admission (that is, there had been *Khilout* and intercourse) his admission would have been valid against himself, and the litigation by him would have become (null and) void (that is to say, the rule being that oath is administered only when admission would operate against the person and settle the dispute against him) the father, therefore, shall have oath given to him. And Khussaf says, in (chapter on) the duties of the Kazee (that is, whilst dealing with the chapter called "The duties of the Kazee:" or "rules regulating the practice of the Kazee") that the father shall not have oath administered to him, because the husband does not claim anything against the father (that is, because the father not being the defendant, oath shall not be administered to him) who, therefore, shall not have the oath administered to him: just as in the case of a Vakeel empowered to (realise and) take possession of debts: if the debtor says to such a Vakeel "Verily, thy client hast released me from the debt;" or, "Verily, have I already discharged the debt;" and intends that the Vakeel should be put on oath, he, the debtor, shall not be so entitled.

Therefore (when the father, after marrying his virgin or minor daughter, as aforesaid, litigates for her dower as aforesaid—see the very beginning of this paragraph) if the husband says that the father will take

1343. (443.) A man gives in marriage his minor daughter : he shall be entitled to demand from the husband the (prompt) dower ; but he shall not be entitled to demand her maintenance, when she cannot suffer the embrace of a man and cannot endure intercourse ; because maintenance is the consideration of confining (the wife) for the (enforcement of the) rights of the husband, and the female minor, whose condition is such, is not capable of being confined for the purposes of the husband's rights ; but the dower is the exchange for the woman's private person, and certainly he becomes the owner of that (by reason of the marriage), and he is, therefore, liable to a demand for the (prompt) dower.

1344. (444.) A woman gives her minor daughter in marriage and takes possession of her dower, the minor then attains majority and demands her dower from her husband : then if the mother is executor, the daughter shall not be entitled to demand the dower from her husband ; because the husband is absolved from liability by paying the dower to the mother (who is an executor) : but if the mother is not the executor, it is competent to the daughter to take the dower from her husband, and the husband shall then look to the mother for the same (*i.e.*, he shall realise the same from the mother) ; because when the mother is not an executor, it is not competent to her to take possession of the dower : neither has she (the mother) any authority to deal with the minor's property, and, therefore, payment to her (the mother) is equivalent to payment to a stranger.

And the same legal effect transpires in cases other than that of a father, or a grandfather, or the Kazeer ; because persons other than these are not entitled to deal with the property of the female minor or to take possession of her dower, although they (*i.e.*, the others) might have contracted the marriage by means of their authority as a guardian or a Vakeel.

1345. (445.) A man gives in marriage his daughter, who (though adult) is a virgin, or who is a minor (whether she be a *Syeeba*, or one once already married, or *Bakira*, or virgin) and demands her dower from her husband : he is entitled to do so, if the husband admits the marriage and the dower, and also admits that he has had no intercourse with her : (because after intercourse the father is not entitled to demand his daughter's dower unless she appoints him her Vakeel) ; and he shall (also) be entitled (in the same case) to litigate with the husband in the matter of her dower and maintenance, in which case it is not a condition that the woman should appear (before the Kazeer) according to us (the Hanifites).

payment of the prompt dower, she is not entitled to go out (even for her necessities) except with her husband's permission.

1341. (441.) A female minor is given in marriage, and she goes to her husband before taking possession of the (prompt) dower: he who is entitled to exercise the right of prevention (or control) over her before marriage, shall be entitled to bring her back to his house and prevent (or withhold) her from her husband, until the husband shall give her dower to him who is entitled to receive the dower; because the right to refuse herself (to the husband) for (enforcing payment of) dower is the right of the woman, and this right cannot be avoided (*batil*) by the minor making it void.

And in the same way when a man gives his brother's daughter in marriage, she being a minor, and delivers her to her husband, before taking possession of the (prompt) dower, he is (still) entitled to prevent her to her husband (*i.e.*, by bringing her back and preventing the husband from having access to her), because a paternal uncle has no power to surrender her to her husband before taking possession of the (prompt) dower, therefore his delivery of her to her husband is not valid, (but the father can surrender her without taking possession of the dower.)

1342. (442.) When the husband is desirous of taking his wife from one place to another (that is, when he is desirous of undertaking a journey to a distance of three days, and is also desirous that his wife should accompany him) without her permission (or consent); then, if he is so desirous before the payment of the (prompt) dower, he shall have no such power; but after payment of (prompt) dower he shall have such power, according to *Zahir-i-Ruwayet*; and *Abool Kasim Suffar*, on whom be peace, has said, the husband has no power to take her from one place to another, although he might have paid her (prompt) dower; and this view is recognised by the lawyer *Aboo Leith*, on whom be peace; because times have degenerated so that there is apprehension of harm to her in the journey, which apprehension does not exist amongst the members of her tribe; but the husband is entitled to take her out (without payment of the prompt dower) from town to village or from village to town, or from one village to another, because taking her out to a place which is less than (what is called) a journey is not considered a journey, and this (*i.e.*, what *Abool Kasim Suffar* has allowed for the husband) is in effect, taking her from one *Mohullah* (or quarter) to another.

husband up to the time of divorce or death, as is customary in our country, the wife is entitled to withhold her person, with a view to the complete realisation of the prompt portion, and the prompt dower is that which is called in Persian (*dust pyman* or) hand-to-hand contract; and she is not entitled to demand from him the whole of the dower (including the deferred portion thereof). Therefore, if persons (belonging to the parties, through whose instrumentality the dower has been fixed) have specified the proportion of prompt dower, then that portion shall be prompt; and if they have made no specification (whether the dower is prompt or deferred, and what portion is prompt), then the circumstances of the woman shall be looked into, together with the dower named, and it shall be determined what proportion is usually prompt for a similar woman out of a like dower, and that proportion shall be considered prompt, and the prompt portion shall not be (arbitrarily) fixed as a certain proportion, such as a fourth or a fifth (without such an enquiry); and the usage shall be considered, because what is established by usage is to be taken as established by contract (and incorporated in the contract). But if in a contract of marriage those persons make it a condition that the whole of the dower shall be prompt, then the whole of the dower shall be held to be prompt, and the usage shall be left out. But if a portion of the dower is fixed as prompt, and the husband has paid the same, he is entitled to have intercourse with his wife; because, according to usage, intercourse is conditional upon payment of the prompt dower; and therefore that usage (to have intercourse after payment of prompt portion) must be regarded in the same light as if it had been expressly stipulated for.

And if the whole of the dower is deferred (as regards the time of payment to a fixed period), and the husband has stipulated for intercourse before payment of any portion thereof, he shall be entitled to have intercourse with her, as Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, have laid down. Therefore, if the husband has not had intercourse with her until the expiry of the period fixed for payment, he shall be entitled to have intercourse with her before payment of dower.

1340. (440.) And if a man marries a woman for prompt dower, she shall be entitled to go out (of the house) for her necessities, without the permission of the husband, as long as she does not get hold of her dower: and in the same way, if some portion of the dower is prompt, she shall be entitled to go out (for her necessities without the husband's permission), before the payment of the prompt portion of the dower: and after the

by the exercise by her) of the option of freedom when she is a female slave (of somebody else), or *Mookatuba* (of somebody else), which *Mookatuba* has been given in marriage by her master with her permission, whether she, the *Mookatuba*, be a minor or an adult, and then she, the female slave or the *Mookatuba*, obtains her freedom and annuls her marriage: then the whole of the dower drops (or ceases to be payable) and nothing (not even the *Mootat*) shall be obligatory on the husband.

1337. (437.) And so also if the wife is a female slave (of somebody else) and her master slays her intentionally or unintentionally before her husband has had sexual intercourse with her, the whole of her dower drops, according to Aboo Haneefa (because the dower would be the master's property, and he forfeits it) but his two disciples say, nothing (of the dower) will drop, and she is entitled to the whole of the dower (but she having been slain, her master will be entitled to it); but if the female slave kills herself, in that case there are two traditions from Aboo Haneefa, on whom be peace; but the correct of the two traditions is, that no part of the dower shall drop. And if the female slave runs away (from her husband after marriage and before intercourse), then, according to analogy, from what Aboo Haneefa, on whom be peace, says, there shall be no dower for the woman, until she re-appears; and this is also the view taken by Aboo Yusoof, on whom be peace. And if a free woman kills herself (after marriage and although before intercourse), no part of the dower shall drop according to us (the Hanifites), but Shafei has taken a different view.

1338. (438.) And if a *Mujoosy* (fire-worshipper) has been married to a *Mujoosy* husband, and the husband then accepts Islam, and the woman refuses to accept the Islam, separation shall be caused between them, and the whole of the dower shall drop (although there might have been sexual intercourse).

SECTION III.

ON THE RIGHT OF THE WOMAN TO REFUSE HERSELF TO THE HUSBAND FOR (HER CLAIM FOR) DOWER.

1339. (439.) When a woman is given in marriage for a dower named, she is entitled to withhold her person from her husband (that is, to prevent the husband having access to her), with a view to complete realisation of the dower. Therefore, if the husband is at a place where (it is usual that) some portion of the dower is prompt, and the balance is left with the

intercourse) but before she has expressed her intention to retain the property pledged in lieu of the *Mootat* (which is all she is entitled to in this case), Aboo Yusoof, on whom be peace, says, in the second view which he has taken that the property pledged shall be considered to have been destroyed whilst it was held by her in trust (and the result will be that the husband shall not be entitled to damages), and she shall be entitled to *Mootat* (notwithstanding the destruction, because trust property, if destroyed, does not entail liability to damages); and Aboo Yusoof, on whom be peace, in his first view—and that is also the view which Mahomed, on whom be peace, has taken—says, that the property pledged shall be considered to have been destroyed in lieu of *Mootat*, so that neither of the parties shall look to the other party for anything (that is, the woman shall not be entitled to *Mootat*, and the husband shall not be entitled to the value of the property pledged): but if the woman expresses her intention to retain the property pledged in lieu of the *Mootat*, and so expresses herself after divorce (which has taken place before intercourse), and after she has so expressed herself, the property pledged is destroyed in her hands; then Aboo Yusoof, on whom be peace, says, as a second view, that the property pledged shall be taken to have been destroyed in lieu of her proper dower, and, therefore, it is obligatory on her to return the proper dower, less the *Mootat* (because here the destruction was not of trust property, but of property, which she had expressed her intention to detain in lieu of her dower; therefore she has, in effect, realized her proper dower; but the divorce having taken place before intercourse, she is only entitled to a *Mootat*; therefore she must return the proper dower, less the value of her *Mootat*); and the view taken by Mahomed, on whom be peace—and that is the first view of Aboo Yusoof, on whom be peace—is that the property pledged shall be taken to have been destroyed in lieu of *Mootat*, and (therefore) neither party shall look to the other party for anything (because she having expressed her intention to retain property in lieu of her *Mootat*, she, therefore, realised the *Mootat* from the destruction of the property, and can have no further claim, and the husband can get nothing, because the property pledged was retained in lieu of the *Mootat*).

1336. (436.) When, between husband and wife, before sexual intercourse, separation takes place in consequence of the act of the woman, as for instance, when the woman becomes a *Moortud* (apostate from Islam) or by her kissing her husband's son (with passion) or in consequence of the exercise by her of the option of puberty, or (if she is a slave wife then

sequence becomes obligatory (on account of the dower not being named and intercourse not being had), the surety shall not be held responsible for the *Mootat*.

1335. (435.) And if the woman, in lieu of the dower named, or in lieu of the proper dower, accepts a pledge; this is valid.

Thus, if she accepts a pledge in lieu of the dower named, and the property pledged is destroyed (in her hands), and after acceptance of the pledge, the husband divorces her before intercourse, then, if the property pledged is destroyed before the divorce, she shall be obliged to return half of the dower named; because the wife realises the whole of the dower by reason of the destruction of the property pledged, in case the property pledged was sufficient in value to the amount of the dower; but if the property pledged has been destroyed after divorce, before intercourse, then, according to us (the Hanifites), the woman shall be held to have realised a moiety of her dower, and the remaining moiety of the property pledged shall be held to have been destroyed in her hands as trustee (and the result will be that she is not bound to return any portion of the property pledged, half of which satisfied a moiety of her dower named, which was all she could get, and the other half was destroyed whilst she was a trustee, and as such trustee she is not liable for things destroyed in her hands).

Just as in the case of a pledge, where the pledgee (who holds the thing pledged as a trustee) makes a gift of the debt to the pledger, and the thing pledged is then destroyed (in the hands of the pledgee): according to us, the thing pledged is lost whilst it was held in trust (*i.e.*, with the character of trust attached to it); but according to Zoofur, on whom be peace, the thing pledged is lost with the result that damages to the extent of the original debt are liable to be paid by the pawnee to the obligor.

This is when something is given to the woman by way of a pledge for the dower named. But if something is given to the woman by way of pledge for her proper dower, and the property pledged is destroyed (in her hands) and then (after the destruction) the man divorces her before having intercourse with her, the woman shall be liable for the price of the property pledged, after deduction of the *Mootat* (because having received a pledge for her proper dower, her dower was satisfied, but the divorce having taken place before intercourse, she is entitled only to her *Mootat*; therefore she must return all except to the extent of her *Mootat*); but if the property is destroyed after divorce (which has been pronounced before

1332. (432.) And when proper dower is rendered obligatory by reason of marriage, if the husband divorces his wife before carnal intercourse, she shall be entitled to *Mootat* (that is, in cases where marriage takes place, and for some reason or other, as detailed in the numerous instances given above, the dower, for which the husband is liable, is the proper dower, then the wife, if divorced before co-habitation takes place, is entitled to the *Mootat*; because if dower had been named she would be entitled to half the dower named, but when dower is not named, but has to be fixed at the proper dower, as the result of the marriage, she shall be entitled to the *Mootat*, which, however, shall not exceed in value half of the proper dower, and shall not be less than five dirhems).

SECTION II.

ON "MOOTAT."

1333. (433.) *Mootat* consists of three articles of clothing, namely, a shirt, a bandage for the hair, and a (wrapper or) sheet (of quality), according to the circumstances (in life) of the man. Therefore, if the *Mootat* of the woman is higher in value than a moiety of her proper dower, she shall be entitled to the *Mootat* of value not exceeding the moiety of her proper dower, according to us (the Hanifites. Be it noted that a woman is entitled to *Mootat* when the husband marries her without mentioning a dower and divorces her before having intercourse with her).

And so also if a man marries a woman without mentioning the dower; and the husband, or the Kazee, fixes a dower for her; then the husband divorces her before having intercourse with her: she shall be entitled to *Mootat*, according to Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace, and also according to the second view taken by Abou Yusoof, on whom be peace. Abou Yusoof, on whom be peace, was at first of opinion, and Shafei was also of the same opinion, that she shall be entitled to a moiety of what was fixed (by the husband or the Kazee, as aforesaid, after the marriage).

1334. (434.) And if a man marries a woman, and does not mention any dower for her, and another man stands surety (to her) for (her) proper dower, the suretyship shall be valid in the same way as it is valid in case the dower is named: therefore if the husband has carnal intercourse with her, the surety shall be held responsible for the proper dower; but if the husband divorces her before intercourse, and the *Mootat* in con-

dower, whatever might be the amount thereof; and Aboo Yusoof, and Mahomed and Shafei, on whom be peace, have said, if the husband knows that the women are of his kin, who are forbidden to him (that is to say, if a man is about to marry a woman who is his mother then, if he knows that he is marrying his mother, and also knows that to marry the mother is against the law), he shall be liable to punishment but he shall not be liable to dower; but if he does not know this (that is, if he is not aware that the woman he is marrying is his mother, or knows that she is his mother, but does not know that to marry the mother is forbidden), he shall be liable to the dower, but he shall not be liable to punishment.

1329. (429.) If a man marries a woman for a thousand, payable in a year, she shall be entitled to one thousand after a year, and the husband is entitled to have intercourse with her before the expiry of the year, and before he has given her anything, according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace; and Aboo Yusoof, on whom be peace, at first held the same view as Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, but he afterwards resiled from that view, and said that she is entitled to prevent access to her person until he pays her ten dirhems; but he again resiled from this view, and said that she is entitled to prevent access to her person until he pays her the whole of the dower by way of paying respect to her female person, and he remained constant to this view.

1330. (430.) If a man marries a woman fixing, by way of dower, two things, one of which is property (*mal*) and the other is not property, but she has some benefit (or advantage) in the (second) thing; as for instance, the divorce of her co-wife, or that he will not take her out of the town (or her place), or such like, and he fails to fulfil the condition, she shall be entitled to her proper dower.

1331. (431.) And proper dower shall be fixed after regard is had to the women of the wife's *asheera* (or relatives), from the side of her father; as for instance, her sister by the same father (and also her full sister), or her father's sister, or her father's father's sister, who are similar to her in the particular place, in property, in beauty, in age, and in (*husub*) personal qualification, and (*nusub*) paternal respectability, and the circumstances of the age (or time).

And Ibn-i-Aboo Laila, on whom be peace, says, that in fixing the proper dower regard is to be had to the tribe of the mother, such as mother's sister and others.

valid ; but if the stranger orders (that) the dower (shall consist of an amount) in excess of her proper dower, his order shall not be valid as against the husband (and she shall be entitled to her proper dower) ; and if he orders the dower to be less than her proper dower, then his order shall not be binding on her, and she shall be entitled to the proper dower.

1325. (425.) A man says to a woman, "I marry thee for dirhems" without mentioning the number (of the dirhems) : she shall be entitled to her proper dower ; but in case of *Khoola* (or divorce) this similarity will not hold good (that is to say, if a woman seeks *Khoola* from her husband in consideration of dirhems, in the plural, without mentioning the number, then the result will not be that she will have to pay her proper dower, but the result will be that she will have to pay the lowest number of dirhems which the plural number embraces, and that is three : if she says, I seek for *Khoola* for the dirhems in my hand, then if she has in her hands three or more dirhems, she will have to pay all the dirhems in her hand ; and if she has less than three in her hand, she will have to complete three dirhems, because she used the plural number. See Futawai Alungiree, Vol. I, pp. 675 and 676 ; and see also paragraph 1741 *post*).

1326. (426.) If a man marries a woman "for less than a thousand," and her proper dower is two thousand (that is, more than a thousand) : she shall be entitled to one thousand dirhems ; because the extent by which the dower is to be reduced from one thousand is not valid by reason of ambiguity (that is, the amount of reduction is ambiguous), and the case would stand as if he married her for one thousand ; but if her proper dower is less than ten (dirhems), then Mahomed, on whom be peace, says, she shall be entitled to ten dirhems.

1327. (427.) A man marries a woman for a thousand, on condition that he shall not give her maintenance ; and her proper dower is one hundred : she shall be entitled to the thousand and (also) to maintenance, (that is to say, the stipulated dower shall be paid on account of the contract, and the agreement not to maintain her shall be null and void).

1328. (428.) If a man marries a woman who is her kin (*Zee Ruhum*) and is also unlawful to him, for instance, his mother, or daughter, or sister, or father's sister, or mother's sister, or if he marries his father's wife or his son's wife (who are not of his kin, but are unlawful to him), and has intercourse with her : then, according to Abou Haneefa, on whom be peace, he shall not be liable to punishment, but he shall be liable for her proper

is entitled to retract the gift (and demand the thousand back from her father).

And if he marries a woman on condition that he shall give to her father, on her behalf, a thousand dirhems, then the thousand (dirhems) shall be her dower; and if he divorces her before intercourse, having already (before such divorce) paid the thousand to her father, he shall get a return from her of a moiety of the thousand, she being (in effect) the donor (of the thousand to her father).

1323. (423.) A man gives his slave in marriage to a woman for a thousand dirhems: he then, after the slave has had intercourse with his wife, sells the slave to her for nine hundred dirhems: the woman shall take (or deduct) the nine hundred dirhems on account of her dower, and the marriage shall be void, and the wife shall not be entitled to look to the slave for the payment of the remaining hundred, even if the slave should get his freedom; and if the slave owes to some other man a debt of one thousand dirhems, and the creditor gives the master permission to sell (for nine hundred) the slave to the woman (*i.e.*, the wife), then the nine hundred shall be divided between the creditor and the woman; and the nine hundred shall be applied (or distributed) between the creditor and the woman, each of them taking his or her portion out of the same in right of the thousand; and the woman shall not any further follow the slave (for the rest of her debt), but the creditor shall follow the slave for the rest of his debt, when the slave obtains his freedom.

1324. (424.) A man marries a woman for whatever (amount of dower) she shall order him: the marriage shall be valid, and it is competent to her to order (payment) to the extent of the proper dower, or less than that; and if she orders him (payment of) more than her proper dower, her order upon the husband shall not be valid until he consents to that order; and if (the marriage takes place with the stipulation that) the order is left for (or in the option of) the husband (~~that~~ is, if the dower is whatever the husband shall direct), then his order to the extent of her proper dower, or more is valid; and if his order is for less than her proper dower, then his order shall not be valid unless with the consent of the woman, and (if she does not consent) she shall be entitled to her proper dower.

And so also if the husband and wife marry on condition that the dower shall be what a stranger shall order, and the stranger orders the dower to be to the amount of her proper dower, then his order shall be

cloth, without describing the cloth : she shall be entitled to the ten dirhems ; and if he divorces her without having intercourse with her, she shall be entitled to five dirhems, unless her *Mootat* is more than five dirhems, in which case she shall be entitled to the *Mootat*.

1318. (418.) A woman says, " I have given myself to thee in marriage for two thousand dirhems, one thousand out of which I have given up for God's sake, and out of regard to our kinship ; " and the husband says, " I have accepted : " the dower will be one thousand dirhems.

1319. (419.) A man gives his daughter in marriage to another man on condition of the husband releasing the father (of the woman) from a debt, which the father owes to the husband ; or if the daughter gives herself in marriage, on condition of the husband releasing her father from the husband's debt, which is so much ; (the husband then does release the father from his debt) : then this release by the husband is valid, and she shall be entitled to her proper dower ; (because the debt was not constituted the dower, and the marriage took place without dower having been mentioned ; the release was stipulated for by way of a condition).

And so also (she shall be entitled to her proper dower) if she says, " (I give myself in marriage to thee) on condition that thou shouldst release my father, and this (release) shall be my dower," (because right to release does not come within the definition of property).

1320. (420.) A man marries a woman for her slave (her own slave being fixed as dower) : it is said in the Nuwadir that she shall be entitled to her proper dower : and this case is not at all analagous to where the man marries the woman for another man's slave ; for in that case, if the owner of the slave permits (that his slave should be given in dower), the slave shall become the dower, and in the present case, the slave of the woman herself cannot become her dower.

1321. (421.) If a man marries a woman for a thousand, on condition that she should return him a thousand : the marriage is valid, and the wife shall be entitled to her proper dower, in the same way as if the husband marries her on condition that there shall be no dower for her (when the wife shall be entitled to her proper dower).

1322. (422.) And if a man marries a woman on condition that the husband shall give to the father of the woman a thousand dirhems : she shall be entitled to her proper dower, whether he gives to her father a thousand or not ; but if he does give a thousand dirhems to her father, he

has been fixed ; but if both of them are unlawful, or if the thing pointed out is unlawful, she shall be entitled to her proper dower (whatever the amount might be) ; but if the same (the thing pointed out) is ambiguous of which the lawfulness was not known at the time of the marriage—as if a man marries a woman for this jar of vinegar, which turns out to be wine—then she shall be entitled to a similar jar of vinegar, and if the jar (the thing pointed out) contains wine, then she shall be entitled to her proper dower ; and if the thing named (as dower) is unlawful, and the thing pointed out is lawful, then there is a diversity of tradition from Aboo Haneefa, on whom be peace ; but the correct tradition is that reported by Aboo Yusoof, on whom be peace, that if he pointed out towards a thing which is lawful, she shall be entitled to the thing pointed out.

1315. (415.) And if the man says, “ I have married thee for the goat which is in this room ” : then if in that room there is a pig, or if there is nothing in that room, she shall be entitled to a goat of medium price (provided the price is not less than ten dirhems) and the sign (indication with the finger as aforesaid) shall be void (or come to nothing).

1316. (416.) A man gives his daughter in marriage and says, “ Do ye bear witness that I have given so and so (naming his daughter) in marriage to so and so (naming the bridegroom) for two thousand dirhems on condition that (out of the two thousand), one thousand dirhems shall be payable by me from my property, and one thousand shall be payable by so and so—meaning thereby the husband ; ” the husband then says, “ I have accepted this : ” the husband shall be liable to her for the whole of the dower ; and this will amount to suretyship on behalf of the father for one thousand dirhems, and, therefore, when the husband accepts this, he, in effect, authorises the father to stand surety for him (the husband) ; and when the woman realises the thousand from her father or from his (her father's) estate (after his death), it shall be competent to the father, or his heirs, to realise this from the husband.

But if he (the father) says, “ Do ye bear witness that I have given my daughter, so and so, in marriage to so and so for a thousand dirhems out of my (own) property,” and the husband says, “ I have accepted : ” the marriage shall be valid, and the father shall not be liable as surety (but the husband shall be liable for the whole of the dower, and the father shall not be liable at all, because dower must be husband's property).

1317. (417.) A man marries a woman for ten dirhems and a piece of

1309. (409.) A man says to a woman, "I have married thee for a thousand dirhems;" she says, "I have not given myself in marriage to thee," but she afterwards says, "I have given myself in marriage to thee," the marriage shall be valid (for a thousand dirhems): and so also if the wife keeps quiet and then they separate, and the woman then says, "thou didst say truthfully when thou didst say that 'I have given myself in marriage to thee for one thousand,'" the marriage shall be valid (for a thousand dirhems).

1310. (410.) A man says, "I have married this woman," she being his female slave and known as such: Mahomed, on whom be peace says, this shall not amount to an admission of her emancipation, and the marriage shall be void (that is, marriage with one's own female slave being unlawful, the words used will not have effect given to them and will not have a secondary or metaphorical sense).

1311. (411.) A man says to a woman, "I marry thee for a she camel out of these my camels:" Abou Haneefa, on whom be peace, says, she shall be entitled to her proper dower (because the dower is not described and is *mujhool*): and Abou Yusoof, on whom be peace, says, he shall, out of the camels belonging to him, give her a she camel such as he likes.

1312. (412.) A man marries a woman for a thousand, on condition that he will give her whatever cash (at present) it is easy for him to give and the rest at a year: the whole of the thousand shall be payable at a year except when the woman establishes proof (*byyuna*) that it is easy for him to pay her a part or the whole of it, in which case she shall (be entitled to) take that part or the whole.

1313. (413.) A man marries a woman for a room and a slave (both undescribed): Abou Haneefa, on whom be peace, says, she shall be entitled to eighty dinars; forty on account of the price of the slave, and forty on account of the price of the room: and Abou Yusoof and Mahomed, on whom be peace, say, that forty shall not be taken as the measure (or test of value) but regard shall be paid to the low or high ruling (or prevalent price), and *Futwa* is given according to their view.

1314. (414.) If a man marries a woman, and fixes a thing (for her dower) pointing out towards another thing, and the thing pointed out is not of the kind named (or fixed as dower): Abou Haneefa, on whom be peace, says, if both of them (that is, both the thing fixed and the thing pointed out) are lawful things, then she shall be entitled to a thing similar to what

quality, in addition to length, breadth and pieces ; whereas things weighed or measured derive such certainty without any particular description in addition to the description as regards the kind) : and, therefore, pieces of cloth stand on the same footing as a slave (that is, as a slave may be of various qualities, so may a piece of cloth of a particular kind be of various qualities) : and if a man marries a woman for a slave undefined (and undescribed) then it is competent to him to pay the price of the slave.

(A *Sulum* sale is where the purchase-money is at present paid and the thing is to be delivered afterwards: it is necessary for the validity of such a sale that the time of delivery of the thing sold should be definitely stated, and the property to be delivered should also be accurately described. The property sold might consist of cloth or grain : if the former, then the kind and quality, length and breadth and the number of pieces should be stated. When the dower fixed is a thing, with reference to which *Sulum* is valid, the husband shall surrender the very thing, and the woman is entitled to refuse the price. If, therefore, pieces of cloth, with full requisite description, are fixed as dower, and the time for delivery is also mentioned, then the pieces of cloth shall be surrendered, and the wife is entitled to refuse the price. If, therefore, things which are sold by being weighed or measured, are fixed as dower, then, if the time for delivery is not mentioned, their sale in the *Sulum* form is not valid ; but still the wife is entitled to insist on the delivery of those things instead of accepting their price. If a thing is fixed as dower, in which *Sulum* is not valid, such, for instance, when the thing is susceptible of a *Sulum* sale but the time for delivery is not stated, or when the thing itself is not susceptible of *Sulum* sale, as a house or land, the husband is entitled to surrender the thing itself or pay the price, and the woman has no option of refusal. If cloth is fixed as dower, then the case is similar to where a slave is fixed as dower. Both must be described fully, and if fixed as dower, the husband must surrender the same, and the wife must accept it : if the description is deficient, then the husband must pay the price of the medium quality, and the woman must accept it, provided it is not below ten dirhems : if the price is below ten dirhems, then the ten dirhems must be completed).

1308. (408.) A man swears that he shall not marry a woman for four dirhems ; he then marries a woman for four dirhems, but the Kazeer completes the dower to ten dirhems : Mahomed, on whom be peace, says, that the man shall not be held to have forsworn himself (because the dower cannot be less than 10 dirhems) : and so also, if he himself, after the marriage, increases the dower (from four to ten dirhems).

aforestated: the sale (by the husband to the wife of the said room in lieu of dower) is void (*batil*), and the husband shall remain responsible for the dower for which he married her.

1305. (405.) A number of persons say to a man, "We have given thee in marriage to such and such a woman for one thousand dirhems on condition that hundred out of the same shall be thine;" and the woman consents to this: the marriage shall be valid for nine hundred and this (hundred) shall be considered as excepted (from the dower, that is, that the dower shall be taken to be one thousand minus one hundred).

1306. (406.) A man marries a woman by way of an invalid marriage for a particular female slave (*Khadima*); and before the husband has intercourse with her, she emancipates the female slave, the emancipation by her is void (*batil*); but if she emancipates her after the husband has had intercourse with the wife, then the emancipation by her is valid. (See paragraph 386).

1307. (407.) A man marries a woman for several pieces of cloth of a particular kind and quality, of which the length and breadth and number are stated, such pieces to be delivered at a stated time; and the husband then gives her the price of the pieces of cloth: it shall be open to her not to accept the price; but if the time for the delivery of the pieces of cloth has not been fixed, then she shall be entitled to refuse to accept the price.

Mahomed, on whom be peace, says, that the principle is this, that in whatever thing a *Sulum* sale is valid, she is competent not to take anything except the thing named, and in whatever thing a *Sulum* sale is not valid, it is open to the husband to give her the price: and *Sulum* sale in cases of cloths is valid when the period is named, and it is not valid when the period is not named, in which (latter) case it is competent to the husband to pay the price. But in cases where the thing (fixed as dower) is capable of being measured (by *Kyl*, which is a particular measure) or of being weighed (in which cases a *Sulum* sale is not valid when no date is fixed) it is (still) competent to her not to take the price, although the period might not be mentioned, because things capable of being measured (by *Kyl*), or weighed, are capable of being used in fixing dower or purchase-money without the period being named: but as regards the pieces of cloth aforesaid, although they are capable of being fixed as dower, still they derive certainty by being described (as regards

the amount of which the husband intends to make an admission on account of her dower, and the husband shall then make an admission against himself in her favour regarding the purchase-money on account of the sale; the husband shall, in that way, be within his vow (*i.e.*, shall thus save his oath and not break it). But if the husband (instead of being in health) is sick (or *Mirreez* by way of *Murz-ool-mouth*), there is no device (*Heela*) for him in this matter.

1302. (402.) A man says to his wife, "Release to me thy dower, so that I may give thee something;" the wife thereupon releases the husband from her dower; the husband then refuses to give her anything: Nuseer, on whom be peace, says, the husband shall not be released from the dower.

1303. (403.) A man marries a woman for a thousand, on condition that every part of the thousand is deferred: then if the period (*ajul*) to which payment is deferred is known, then the deferring of the payment is valid; and if the period of payment is not known, the postponement of the time of payment is not valid: and when the postponement of the time of payment is not valid, then the husband shall be compelled to prompt payment of that amount, which the people of the particular place recognise as prompt, and the balance shall be realised from him after divorce or death, and the Kazeer shall not compel the husband to deliver that balance, nor shall he imprison him for the same.

1304. (404.) And if a brother and a sister inherit a house from their father, and the brother then marries a woman for one particular room of the said house, and he then dies, and the sister does not consent to that room being assigned to the wife on account of her dower: the learned lawyers have held that the house shall be divided between the father's heirs, *viz.*, the brother and the sister; and if that particular room shall fall into the share of the brother, then the room shall belong to the woman on account of her dower; but if the said room falls into the share of the sister, then the price of the room shall be assigned to the woman out of the estate of her husband. As in the case of a man who marries a woman for a slave; then somebody else happens to establish his right to the slave whilst he is in the possession of the woman; she shall be entitled to look to the husband for the price of the slave.

And if (in the same case) the brother marries a woman for (some) property (*mal*); then the husband, in lieu of that property gives her a particular room from the said house, and the rest of the case is just as

Moulana (Kazee Khan, the author of this book) says, it is just that the second thousand should not be obligatory on the husband; because the said second thousand is not an increase by express words (that is, the husband has not in express words said that he increased the dower, but he renewed the marriage for two thousand, whilst the first marriage was in force), and if increase is established, it is only established by way of implication by virtue of the (second) marriage; and therefore, when the second marriage itself is not valid, then what is implied from the second marriage cannot be established.

And it is for this reason (because the second contract is not an increase upon the first contract), if a person sells a thing for a thousand and then again sells the same thing (to the same purchaser) for one thousand and five hundred, the second sale shall amount to avoidance (*fushk*) of the first sale: and increase in purchase-money and increase in dower stand upon the same footing; therefore, if it was possible to hold the second marriage to be an increase, the second sale would also be considered as an increase, instead of being considered as avoidance of the first sale.

And for this reason (because the second marriage or second contract is not an increase), if the first marriage was for one thousand and the second marriage (also) for one thousand, the second property (i.e., the second thousand) shall not be an increase in dower.

1300. (400.) A woman makes a gift of her dower to her husband: then the husband makes an admission (*Ikrar*) in the presence of witnesses, that he owes her so much on account of dower: the learned lawyers have entered into a discussion regarding this admission. The lawyer Aboo Leith, on whom be peace, has laid down that the husband's admission shall be binding on him, if the woman accepts the same, and his admission shall be referred to an increase on his part of her dower (and the husband shall be liable to the amount admitted and not to the dower originally fixed): and an increase in dower after gift of the dower is correct (valid); but it is necessary that there should be an acceptance on her part of the increase, because increase in the dower is not correct without acceptance by the woman.

1301. (401.) A man says to his wife, "If I make an admission regarding thy dower, then thou art divorced;" he then intends (makes up his mind) to make the admission, whilst in health; then the woman (in order to avoid the divorce) shall, after releasing him from her dower, sell something from her property (to the husband) for price corresponding to

1297. (397.) A man owes a woman a thousand dirhems, being the price of things sold: he marries her for his delaying (the payment of) the same to her for one year: she shall be entitled to her proper dower, and the (promise to grant time or) delay is void.

1298. (398.) A man divorces his wife by way of a reversible divorce, and he then takes the woman back (revoking the divorce) and says to her, "I have made an increase in thy dower:" this increase shall not be valid, because the increment is unknown (*Mujhool*).

But if he says, "I have taken thee back for the dower of one thousand dirhems (that is, by increasing the dower by an amount of one thousand dirhems):" then if she accepts the increment it (i.e. the increase) is valid; if not, then not; because this is an increase in the dower and therefore it depends on her acceptance.

1299 (399.) And if a man marries a woman for one thousand dirhems, and he then renews the same marriage for two thousand dirhems: the learned lawyers have differed in this matter: Sheikh Ool Imam, known as Khahir Zada, on whom be peace, says, in (his work in) the book on Marriage that, according to Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace, he shall not be liable for the second thousand, and her dower shall be one thousand dirhems (contracted in the first marriage), and that according to Abou Yusoof, on whom be peace, he shall be liable to the second thousand (also): and some of the lawyers have put this difference (between Abou Haneefa and Mahomed on the one hand and Abou Yusoof on the other) in the contrary way; that is, that, according to the view of Abou Haneefa and Mahomed, he shall be liable to the second thousand, and that, according to the view of Abou Yusoof, on whom be peace, he shall not (be liable to the second thousand).

And Isamooddin, on whom be peace, has said that he shall be liable to two thousand, and he has not mentioned any difference of opinion.

And Shumshool Ayma Hulwayee, on whom be peace, has said in his work, entitled *Shuruhool Hyul*, where a husband renews the marriage with his wife, then it is reported from Abou Haneefa, on whom be peace, that the second dower is obligatory upon him, and that this shall constitute an increase in the dower (that is, that the second marriage shall not amount to a second marriage, because the first one is in force, but the dower shall be held to have been increased by one thousand); and towards this rule Shumshool Ayma Surukhsy, on whom be peace, inclines in the *Shuruhool Nukah*.

vice, and whatever is in her womb shall appertain to the woman, if her proper dower is equivalent to the price of the female slave or more than such price; but if her proper dower is less than the price of the female slave, then she shall be entitled to her proper dower, except when the husband delivers the female slave to her of his own choice without service (that is, she shall not be entitled to her proper dower if the husband himself elects to surrender the female slave without condition of service for himself).

1293. (393.) And if a man marries a woman, for a (*ghunum*) goat (or sheep,) specifying the same, on condition that "the hair (or wool) of the goat shall belong to him;" then he shall be entitled to the hair by way of analogy (*Istihsan*; because goat implies the flesh and does not include the hair).

1294. (394.) And if a man marries a woman for one thousand on condition that he shall not inherit to her and she shall not inherit to him, the marriage shall be valid for the thousand (without regard whether her proper dower is less or more; and the condition regarding absence of inheritance shall be void).

1295. (395.) And if a man says to a woman, "I marry thee on condition that I shall give thee one thousand dirhems," or (if he marries her) "on condition that I shall give thee this, my slave," and he marries her on this condition (without mentioning the dower at the time of the actual marriage); then Aboo Yusoof, on whom be peace, says, if the husband gives her what is fixed (as dower) then the same shall be her dower: but if he refuses to surrender (what was mentioned before marriage as dower, viz., the thousand in the one case, or the slave in the other), no compulsion shall be exercised over him, and he shall be liable to her proper dower (because when no dower was mentioned at the time of the marriage she shall be entitled to her proper dower and not to the thousand or the slave; because the thousand or the slave was not fixed as dower, and no increase shall be made over the thousand or over the price of the slave (even if her proper dower is more than the thousand or the price of the slave), and this is the view of Aboo Haneefa, on whom be peace.

1296. (396.) And if a man marries a woman for a slave, but the slave turns out to be a *Moodubbur*, or *Mookatub*, or an *Oomm-i-Wulud*, she shall be entitled to the price of the slave, whether she knew or not (at the time of the marriage) that the slave is such *Moodubbur*, or *Mookatub*, or *Oomm-i-Wulud*.

shall not take her out of the town, or one thousand, if he has no other wife) and (therefore) if he carries out the (first) condition (that is, does not take her out of her town or has no other wife), she shall be entitled to one thousand and not more: but if the first condition is violated (that is, if he takes her out of town or if he has another wife) then she shall be entitled to her proper dower, which shall not exceed two thousand and shall not be less than one thousand (because the parties have agreed that the dower shall be between one thousand and two thousand).

1290. (390.) And if a man marries a woman "for one thousand payable at present, or for two thousand payable at one year:" then if her proper dower reaches the amount of two thousand dirhems, she shall adopt whichever course she likes (See Fatawai Alungiree Vol. I, p. 434, section 3, on conditions in dower; this case is stated in the following terms:—If a man marries a woman "for one thousand payable at present or for two thousand payable at one year," then, according to Aboo Haneefa, if her proper dower is two thousand or more, then the woman has the option to accept one thousand at present, or two thousand after one year; but if her proper dower is less than one thousand, then the husband has the option to give her one thousand at present or two thousand after one year: and if her dower is more than one thousand but less than two thousand, then the woman shall be entitled to her proper dower: and if the husband divorces her before intercourse, then she shall, by *Ijma*, be entitled to a moiety of the lower amount).

1291. (391.) And if he marries her "for this leather bag (*Zik*, or *Mushuk*) of *Ghee* (clarified butter)," then if there is nothing in the leather bag, she shall be entitled to a similar leather bag of clarified butter, if the leather bag of clarified butter is equivalent to ten (dirhems).

And if he marries her "for the clarified butter contained in the leather bag," then if there is nothing in the leather bag, she shall be entitled to her proper dower; and so also (she shall be entitled to her proper dower) if there is in the leather bag something else of a kind different from clarified butter (because in the first case the dower was the leather bag with its contents, and in the second case the assumed contents of the leather bag formed the dower).

1292. (392.) And if a man marries a woman "for a female slave on condition that her service shall be for him as long as he lives" or (if he marries her for a female slave) "on condition that whatever is in her womb shall belong to him:" then the female slave (herself), and her ser-

And if the woman emancipates both of the slaves together, whether before the divorce or after it (whether there has been intercourse or not), then whichever of the two slaves shall ultimately belong to her, shall (according to Aboo Yusoof), be free (and the emancipation shall remain suspended in the meanwhile).

1286. (386.) And if a man marries a woman for (the dower of) a female slave, by way of an invalid (or *fasid*) marriage, and he surrenders the female slave to his wife: the wife then emancipates the female slave before the husband has intercourse with her: the emancipation by her is void (*batil*); but if she emancipates her after her husband has intercourse with her, then the emancipation is valid (because in an invalid marriage no portion of the dower is due before intercourse; therefore before intercourse, she obtains no interest in the slave, and emancipation by her has no effect; but if the husband has intercourse, then the dower becomes due, and the slave becomes her property, and she is at liberty to emancipate him).

1287. (387.) And if a man marries a woman "for one thousand, and on condition of his divorcing so and so," or "for one thousand, and on condition of the husband forgiving the intentional blood (or wilful murder) due to him from her," or "for one thousand, and on condition of his emancipating her brother;" then if the husband fulfils the condition, she shall be entitled to one thousand and nothing else: but if he does not fulfil the condition, then her proper dower shall be completed, if her proper dower is more than a thousand.

1288. (388.) And if a man marries a woman "for one of these two slaves, and whichever of them I like I shall give to thee," then the husband is entitled to give her whichever of the two he likes.

And if this takes place in *Khoola* (e.g., where the woman says to the husband give me divorce for one of these two slaves, and I shall give thee whichever I like), then she shall be entitled to give him whichever (of the two slaves) she likes: and this is what Aboo Haneefa, on whom be peace, has laid down.

1289. (389.) And if he marries her "for one thousand, if he stays with her (undertaking to live with her in her own place and not to take her out of the town) and for two thousand, if he should take her out of her town," or "for one thousand, if he should have no other wife, and for two thousand if he has another wife": then Aboo Haneefa, on whom be peace, says, that the first condition is valid (that is, one thousand if he

And if the wife emancipates the slave of the lowest value, before divorce; then if her proper dower is equivalent to the value of the slave of the lowest value, or less than the same, the emancipation by her of the slave of the lowest value is valid (according to Aboo Haneefa): and if she emancipates the slave of the highest value; then if her proper dower is more than the value of the slave of the highest value (or equivalent to the same), then emancipation by her of the slave of the highest value is valid; but if her proper dower is less than the value of the slave of the highest value, then emancipation by her of the slave of the highest value is not valid (according to Aboo Haneefa).

And emancipation by her of the slave of the highest value after divorce before intercourse (that is, when divorce takes place before intercourse) is not valid in all cases (whether her proper dower is more or less than or equal to the value of such slave; because when dower is fixed in this way—"either this slave or that slave"—and their values are not equal, then, in the event of divorce taking place before intercourse, the learned have concurrently by *Ijma* held, that her dower is half of the slave of the lowest value. See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, p. 437, line 8. That being so, she does not obtain any interest in the slave of the highest value, and, therefore, she cannot emancipate the slave of the highest value; but having a moiety interest in the slave of the lowest value, she can emancipate him): but the emancipation by her (in such a case) of the slave of the lowest value is valid (because she is the owner of half, as already said, and an owner of a fraction is entitled to emancipate the whole of a slave, and the owner of the other fraction is entitled to compensation, for which the slave must work), and this is the view of Aboo Haneefa, on whom be peace (that is, the invalidity of the emancipation of the slave of the highest value in one case and the validity thereof in the case of the slave of the lowest value). And Aboo Yusoof, on whom be peace, says, if she emancipates any one of them (either the slave of the highest value or that of the lowest value), before divorce or after divorce (whether there has been intercourse or not), the emancipation by her is void (because the dower being this slave or that slave, her right of property is not established in the one or the other).

And if the husband (in the above case) emancipates both the slaves together, the emancipation by him of them (according to Aboo Yusoof) is valid, and he shall give compensation for whichever of the two slaves he pleases (and if he emancipates one of the two slaves, the other slave will become the woman's dower).

dower : and Aboo Yusoof, on whom be peace, has reported (from Aboo Haneefa), that she shall be entitled to what was pointed out : and this is the correct view.

1284. (384.) And if the husband has mixed up what is property and what is not property, saying, "I have married thee for these two slaves" and one of them is found to be a free man, or "for these two jars of vinegar" and one of them turns out to be wine ; then in the *Zahir-ool Ruwayet*, it is reported from Aboo Haneefa, on whom be peace, that she shall be entitled to what is property, if the same is equivalent to ten dirhems ; but if it is not equivalent to ten dirhems, then the ten dirhems shall be completed ; just as if he had (only) mentioned what is property and nothing else.

1285. (385.) And if the husband (at the time of the marriage in fixing the dower) points out towards two properties, and says, "I have married thee for this slave, or for this slave" (using the disjunctive and referring to both the slaves), one of the two slaves being of the lowest (value according to the market) and the other being of the highest (value according to the market) : Aboo Haneefa, on whom be peace, says, if her proper dower is equivalent to the value of the slave of the lowest value, or less than the same, then she shall be entitled to the slave of the lowest value ; but if her proper dower is equivalent to the value of the slave of the highest value, or more than the same, then she shall be entitled to the slave of the highest value ; but if her proper dower is more than the value of the slave of the lowest value, and less than the value of the slave of the highest value, then she shall be entitled to her proper dower, which shall not exceed the value of the slave of the highest value and shall not be less than the value of the slave of the lowest value. And if he divorces her (in the same case) before having intercourse with her, she shall be entitled (as dower) to an amount equal to half of the value of the slave of the lowest value in all cases (that is, whatever be the proportion of her dower relatively to the value of the slaves), except when a moiety of the value of the slave of the lowest value, is less than her *Mootat*, in which case she shall get the *Mootat* ; but Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, have held, that she shall be entitled to the value of the slave of the lowest value in all cases (including the case where Aboo Haneefa gives the *Mootat*) if the value of the slave of the lowest value is equivalent to ten dirhems or more than ten dirhems.

And the same difference of opinion exists if the husband marries a woman "for a thousand dirhems, or two thousand."

her the *Quran*; or for the consideration that he shall take her on a pilgrimage to Mecca: then she shall be entitled to her proper dower (because all this is not property. See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, p. 426).

And if he marries her for a (*Hujja*) earring, she shall be entitled to the price of an average earring.

1280. (380.) And if a man marries a woman, the former being a free man, on consideration of his serving her for one year, then she shall be entitled to her proper dower, according to Aboo Haneefa, and Aboo Yusoof, on whom be peace, (because a contract of service by a free man is not property).

And so also (the proper dower will be payable) if he marries her for the consideration of his tending her flock of (*ghunam*) goats or sheep for one year, or of his cultivating her land for one year, according to the tradition reported in the *Asul*.

And if he marries her on consideration of another free man serving her for a year, the other free man consenting to this, she shall be entitled to the service itself.

1281. (381.) And if a man says, "I have given in marriage to thee, this my daughter, on condition of thy giving in marriage to me thy daughter so and so," the marriage shall (*i.e.*, both marriages shall) be valid, and each of the wives shall be entitled to her proper dower (because dower is not mentioned, and the stipulation is not property: this is called the case of *Shighar*).

1282. (382.) And so also if a man marries a woman for a piece of cloth equivalent to fifty dirhems, she shall be entitled to the proper dower (because the cloth was unknown and was not determined).

1283. (383.) And if a man marries a woman for "this" slave, but the slave turns out to be a free man; or for "this" jar of vinegar, but the same turns out to be wine; or for "this" goat which is really a pig; or for "this" goat slaughtered (according to law), which is really a carcass; she shall be entitled to her proper dower.

And if he says, "I marry thee for this free man," but the man (supposed to be free) turns out to be a slave; or "for this pig" which turns out to be a goat; or "for this carcass of a goat" which turns out to have been slaughtered (according to law); or "for this wine" which turns out to be vinegar; then (in such cases) Mahomed has reported from Aboo Haneefa, on whom be peace, that she shall be entitled to her proper

And if a man marries a woman for land (*Karah*) with the stipulation that the land is ten chains (one chain being equal to one hundred and forty-four yards), but the land is found to be five chains, then she will have the option, if it pleases her, to take the land as it is, if it pleases her, she may take the price of ten chains (of land) similar (in point of value) to that land.

1277. (377.) A man says to a woman "Give thyself in marriage to me for four thousand dirhems, on condition that thou shall give to my father one thousand, and to my mother one thousand," and the woman accepts this, then, whether her proper dower is less or more than (two thousand), the marriage is valid for two thousand, when, what is given up by the woman is for a person named (by the husband) and the marriage (in that case) shall be contracted for the balance.

1278. (378.) And if a man marries a woman for four hundred *deenars* on condition that he will give her in lieu thereof four particular (named) slaves: then this marriage is valid.

And so also, if a man marries a woman for (the consideration of) four slaves, which he shall give her, each of the slaves being of the value of one hundred *deenars*; or if he marries her for four hundred *deenars*, on condition that he shall give her "this" female slave in lieu of one hundred *deenars*, and (also) "this" house in lieu of one hundred *deenars*, and (also) on condition that he should be released from one hundred *deenars* and (also) on condition that one hundred *deenars* shall be due from him: this condition shall be valid.

And so also if he marries her for four hundred *deenars* on condition that he shall give her in lieu of each of the hundred *deenars*, a slave, the condition shall be valid, and she shall be entitled to get four slaves of average value.

And so also if he marries her for one hundred dirhems on condition that he shall bring for her in lieu thereof ten camels of average value, this will be valid by way of analogy: but the *Kyas* was contrary to the validity of the same.

Mahomed, on whom be peace, says, "I allow in the matter of marriage what I do not allow in cases of sale."

1279. (379.) And if a man marries a woman for the consideration of the divorce of his other wife or for the consideration of (his right in consequence of) intentional blood (wilful murder) which is owing from him to her or to her guardian, or for the consideration that he shall teach

And if he marries her for a thousand, which is owing to him from so and so, payable at one year, and she consents to this, and he marries her for this, she shall have the option, if it pleases her, to make the husband liable for the property (the thousand) or if it pleases her, she might make the debtor liable: and if she elects to make the husband liable, she shall make him liable for the property (the thousand) at one year.

1275. (375.) And if a man marries a woman for "these ten pieces of cloth," but it turns out that the pieces of cloth are nine in number: Mahomed, on whom be peace, says, she is entitled to the nine pieces, and (also) to have her proper dower completed, if her proper dower is greater than the price of the nine pieces: and by analogy, from what Aboo Haneefa has said, she is entitled to the nine pieces, not more, in case the price of the nine pieces is ten dirhems.

But if the pieces turn out eleven in number, then Mahomed, on whom be peace, has said, that the husband shall give her ten of them, whichever ten he likes: and by analogy, from what Aboo Haneefa, on whom be peace, has said, if, after assorting the pieces, and separating the worst piece, and keeping ten of them, her proper dower is equivalent to those ten of them, then the worst piece shall be kept apart, and she shall be entitled to the (ten) pieces (so selected and being) other than the (one) kept apart; and if after selecting the best piece and separating it from the other ten, her dower is equivalent to the ten pieces so left, then the best piece shall be kept apart, and she shall be entitled to those ten pieces and not more; and if after separating the best piece, the ten pieces that remain are such that her proper dower is more than the value of those ten pieces, or if after separating the worst piece, the ten pieces that remain are such that her proper dower is less than the value of those ten pieces, then she shall be entitled to her proper dower; so that this case is similar to the case of a man who marries a woman for "this slave, or that slave," one of the two slaves being of very small value, and the other of very high value (in which case the wife is entitled to her proper dower). And *futwa* is given according to the view of Aboo Haneefa, on whom be peace.

1276. (376.) A man marries a woman for a certain quantity of wheat (*e.g.*, for the quantity of wheat before them) with the stipulation that the wheat amounts to ten measures (*Koorr*): but the quantity of wheat is found to be nine measures (*Koorr*); she shall be entitled to the nine measures, and a further measure of wheat similar (in quality) to the nine measures.

for two hundred dirhems (even) containing alloy, five of them shall be payable.

1272. (372.) And if a man marries a woman for a thousand dirhems current in the city (where the marriage took place): but before the woman takes possession of the dower, those dirhems go out of use (*Kusudut*) and other sorts of dirhems come into currency: the learned lawyers have said, if those dirhems (in reference to which the dower was fixed) are such that in case they are to be had they still circulate (or are used, though at a discount) then the woman shall be entitled to those dirhems and not to other dirhems, although their value has diminished in reference to gold.

But if those dirhems have been cut off, and are no longer to be had, or if they are (to be had, but are) not in circulation among mankind, it is obligatory on the husband to pay the value of those particular dirhems just before they came into disuse.

And if the dirhems are stipulated as price (or *Sumun*) but before the vendor takes possession of the price, the dirhems go out of use, the sale shall become invalid (or *fasid*) according to Aboo Haneefa, on whom be peace.

And it is for this reason that in our times the learned lawyers have adopted, (the rule) that in dowers, the description of deenars and dirhems should be mentioned.

1273. (373.) A man marries a woman for "the value of this slave or for the value of this house," the marriage shall be valid for her proper dower, because he fixed (for dower) a thing unknown (that is, of unknown *jins*, or kind).

1274. (374.) A man marries a woman for a thousand dirhems which so and so owes him: the marriage is valid, and she has the option, if it pleases her, to make the husband liable for the thousand, or if it pleases her, she might follow the debtor and insist on the husband appointing her as his Vakeel to take possession (or realise) the debt from the debtor.

And if he marries her on condition of his releasing so and so, who owes him a debt, then the so and so will be released, and she shall be entitled to her proper dower against the husband (because the release of another individual does not amount to property; so that the case will be taken as if dower was not mentioned, and therefore, she will get her proper dower; but if she herself was released from a debt, then that would be dower, and she will not be entitled to her proper dower in addition).

1269. (369.) And if the husband marries her for five dirhems, she shall be entitled to have the dower completed to ten dirhems; and no increase shall be made (over the ten dirhems) although her proper dower might be more than ten dirhems.

And if he marries her for his share in a certain house (*dar*), then Aboo Haneefa, on whom be peace, says, she shall have the option, if it pleases her, to take the share (in the house), or if it pleases her, she might take her proper dower to an amount not in excess of the value of (his share in) the house, although her proper dower might be in excess of such value; and according to his two disciples, on whom be peace, she shall be entitled to the share in the house, if the share in the house is equal (in value) to ten dirhems; (or even if the share is greater in value than ten dirhems: that is to say, if the share is in value equal to, or more than, ten dirhems, she shall get the share; but if the share is in value less than ten dirhems, then she shall get the share plus the deficiency in the ten dirhems, so that the ten dirhems should be completed; because dower cannot be less than ten dirhems).

1270. (370.) A man marries a woman for cloth, of which the price is eight (dirhems): she shall be entitled to the cloth and two dirhems: and if she does not take possession of the cloth, until the price thereof rises to ten dirhems, she shall be entitled to the cloth, and two dirhems, regard being had to the price of the cloth at the time of the contract of marriage.

1271. (371.) And if a man marries a woman for (*tibr*) silver, not reduced to the form of coin, weighing ten dirhems, and the value of the said silver is not equal to ten silver (current) coins, she shall be entitled to the former, and shall not be entitled to the increase. But in case of theft, of the like of it (*i.e.*, in case of theft of uncoined silver weighing ten dirhems) the hand of the thief, shall not be cut off as long as the value thereof is not ten dirhems in coin, and in this case (*i.e.*, of theft) regard is had (at the time of the theft) both to the weight and value by way of excuse (*i.e.*, mitigation) for not enforcing the punishment (or to give the prisoner the benefit of the doubt: his liability to punishment only arises in case of theft of property where the property amounts in value to ten dirhems, because the value of a limb is ten dirhems). And according to Aboo Yusoof, on whom be peace, the hand shall be cut off in case of theft of ten dirhems, even if the dirhems contain less of alloy or more of alloy, when those dirhems are such as are current among mankind.

And in case of *Zakat* (where a fortieth part is prescribed as the amount)

CHAPTER III.

ON THE DISCUSSION OF CASES RELATING TO DOWER.

1268. (368.) Nothing can be (assigned as) dower but what is (*Mal Mootkuwim*) property which possesses value (according to law). Therefore, if property of which the species is unknown is fixed (as dower), as for instance, when a man marries a woman, for "an animal" or "cloth," then the woman is entitled to the proper dower, whatever might be the amount of such proper dower; because (in such a case), the dower fixed is not valid (and the dower fixed will be taken to mean as if it had not at all been fixed).

And in the same way (the proper dower will be due) if he marries her for "a house (or enclosure)," without stating the position of the house (or enclosure).

And if a man marries a woman for a slave (without specifying which) or for a cloth of Herat, the dower fixed is valid (because the species is known), and she is entitled to the thing of a medium or average quality, and the proper dower shall not be due, and the husband shall be entitled, if he chooses, to give her the thing of a medium or average quality; or if he chooses, he might give her the value of the medium (or average) thing.

And if he marries her for a (*Koorr*), measure of wheat without giving the description of the wheat (whether of the first, or the lowest, or the medium quality), he shall have the option, if he chooses, to give her the average class of wheat so measured, or if he chooses he may pay her the price of that average class of wheat. And Hussun reports from Aboo Haneefa, on whom be peace, that it is obligatory on him to give the average class of wheat itself (not its price, because what was agreed upon is wheat). And if he describes the class of wheat so measured, saying, "of the average class," or "of bad description," he shall be bound to surrender the measure of wheat (itself, and he shall have no option to pay its price, without any difference of opinion).

And if he marries her for a cloth of a given description, the husband shall have the option, according to the Zahir-ool-Ruwayet, if he pleases, to give her the cloth of the said description (or kind), or if it pleases him, he may pay her the price thereof.

1266. (366.) A man after intercourse with his wife gives her irreversible divorce : then before the expiry of two years (from the divorce), the head of the child comes out, and after the expiry of the two years (from the divorce), the rest of the body comes out : the child shall not belong to the husband unless the major portion of the body of the child comes out before two years (that is, a minute or two before two years, so that the birth might be said to be exactly at two years).

1267. (367.) A man marries a female minor (*i.e.*, an infant girl) such that with one similar to her sexual intercourse could be had ; she has no menses ; the husband has intercourse with her ; and he then gives her divorce by way of reversible divorce ; then she says, after one month, (from the divorce), "I am pregnant : " then it must be seen whether she gives birth to the child in less than two years from the time of the divorce, or in more than two years from the date of the divorce, or in less than six months from the time she said "I am pregnant ; " (in all these cases) the child shall belong to the husband : (if she gives birth to the child within two years from the date of the divorce, the case is clear : if she gives birth after two years, then the child shall belong to the husband only if the birth takes place within two years and three months, because three months constitute the period of the *Iddut* of one who has no menses, whether on account of minority or old age ; and if intercourse takes place within the *Iddut*, the child shall belong to the husband ; if the birth takes place within six months from the date of the marriage, then the child shall not belong to the husband ; because the conception in that case must have taken place before marriage : if birth takes place within six months from the time she declared herself pregnant, then the child shall belong to the husband if the birth takes place at six months from the marriage, or within two years and three months from the marriage).

because it is most likely that the child is from him, and, therefore, in honesty he is bound to do this (to admit the child, and the position of the slave-girl as *Oomm-i-Wulud*) without relying on the (*Azul*) emission outside.

1264. (364.) A man gives his female slave in marriage to a suckling babe : she then gives birth to a child : the master claims the child, saying, " Verily, the child is from him " (the master) : the parentage shall be established (in the master) ; because the master admitted the parentage of one of whom he became the owner (because what the slave-girl, though married, produces belongs to the master) and whose parentage is not known (because the husband being a suckling babe, he could not be the father, and no other is known to be the father) : and if the husband of the female slave is (*Mujboob*) one whose male organ has been cut off, the parentage shall not be established in the master, because the child's parentage is established in the husband ; and the husband shall be liable to the whole of the dower, on account of the existence of a constructive intercourse.

1265. (365.) A man divorces his wife by way of reversible divorce ; she then gives birth to a child in less than two years by one day (from divorce) : the man denies the child : she then gives birth to another child after more than two years by one day (after the said divorce, so that the second birth was on the third day after the first delivery, that is to say, twins are born, not on the same day, but after an interval of three days from the birth of each other), the children are his children, and the (*Rajut*), revocation (of the divorce) shall be established, because the children are twins, created by the same sperm ; and the second child is born of conception which took place (*i.e.*, must have taken place), after the divorce (because the birth took place more than two years after the divorce), and the first child, therefore, must also have been so conceived, and intercourse after divorce is revocation (because twins are conceived at one and the same time : and twins are children born within six months of each other, so these two children were twins : and the longest period of gestation is two years, so the birth of the second child shews that its conception was at most one day after the divorce, and that must have been the time of the conception of the first child : and, therefore, revocation is established ; but if there had been an only child born within two years, as in the case supposed, or if both had been born within two years, then, inasmuch as the birth took place within two years from the divorce, there would have been no revocation of the divorce, because the inference would then have been that the conception took place before divorce).

(that is, in the event of her giving birth as aforesaid) her word shall be accepted (that is, the conception shall be regarded as from the husband) and her admission regarding the expiry of the *Iddut* (involved in her expression that she was not pregnant, made as above) shall be void (and the parentage of the child shall be established in her husband).

1261. (361.) A man gives *Khoola* (a form of divorce for consideration received from the wife), to his wife in consideration of her dower and of the maintenance during her *Iddut*, and of every right which she has upon him: then the woman, at the time of the *Khoola*, makes admission, saying, "I am in my monthly course, and not pregnant from my husband:" she then admits within two months (which might be the *Iddut* for divorce, which is a period of three courses) saying "I am pregnant from my husband," and makes this admission, (even) before having made an admission that the *Iddut* had expired; and the husband denies the pregnancy (as by him): her claim (that she was pregnant by her husband) shall not be accepted (provided she does not give birth within six months from the *Khoola*).

1262. (362.) A man has a female slave, who is not of a moral character (i.e., not a *Moohsina*) and is in the habit of going to and fro (the house of her master) and her master makes *Azul* with her (i.e., he emits outside); she gives birth to a child, and the master is greatly inclined to believe that the child is not by him: the master is at liberty to deny the child; but if the female slave is of a moral character (*Moohsina*), he is not at liberty to deny the child; because it frequently happens that in case of (*Azul*) emission outside, the sperm falls on the outside of the private part, and then finds its way inside; therefore (*Azul*) emission outside cannot be relied on.

1263. (363.) A female slave runs away from her master for one day; the master then finds her out, and has intercourse with her, and emits outside (*Azul*), she then appears to be in a condition of pregnancy, and gives birth, after six months from the time she ran away, and the child dies: then if the female slave had run away with one with whom she was accused, the master shall be at liberty to sell her (and she shall not be considered an *Oomm-i-Wulud*); but if the female slave is of a moral character, so that no depravity had appeared in her, it is not proper for him to sell her, but it is proper for him to make an admission and call upon witnesses to attest that she is his *Oomm-i-Wulud*, so that she might not be sold after his death;

piry of full six months from the time of the marriage: the child shall belong to the husband, according to us (the Hanifites), Zoofur, on whom be peace, having taken a different view. But if she gives birth to the child at more than six months, or at less than six months, from such time (*i.e.*, the time of marriage), the child shall not belong to the husband (because the lowest period of gestation is six months, and in case of birth after more than six months from the time of marriage, it may be that the intercourse took place after the wife had been divorced, or it may be that the woman has had intercourse with another man; and in case of birth within six months, it is clear that the conception was before the marriage, and in case of birth exactly on the last day of the sixth month, from the date of marriage, in a case where the divorce was at the very moment of marriage, the law raises a presumption that the conception took place instantaneously with the last words by which the contract of marriage was completed, and the divorce followed such conception. See *Shurah Vikaya*, Vol. II, p. 98. In case of the death of the husband, the wife is bound to observe the *Iddut*, whether the husband has had intercourse with her or not. In case of divorce, the wife is bound to observe the *Iddut* only if the husband has had intercourse with her; not otherwise. In case of a woman, who is bound to observe the *Iddut*, the *Nusub* will be established, unless it is absolutely certain that the child was not procreated by the husband. In case of a woman, who is not bound to observe the *Iddut*, the rule is just the reverse, and *Nusub* will not be established unless it is certain that the child was procreated by him. Therefore, in the case in paragraph 358, *Nusub* is established if the child is born within two years and three months from the date of the divorce; but in the case in paragraph 359, *Nusub* is only established if the child is born at six months from the date of marriage, which is co-eval with divorce. See Vol. I, *Futawai Alumgiree*, pp. 723 and 724.)

1260. (360.) A woman says, during the *Iddut* for the death (of her husband), "I am not pregnant," and then says (during that *Iddut*) the day after, "I am pregnant;" her (latter) word shall be accepted (and her *Iddut*, which, in the event of her not being pregnant, would have been four months and ten days, will now extend to the period of delivery). But if she says after four months and ten days (which is the period of the *Iddut* for death) "I am not pregnant," and then says, "I am pregnant," then her (latter) word shall not be accepted (to establish her conception from the husband) except when she gives birth to the child at less than six months from the date of the death of her husband, and then

divorce, and she then marries a another man during the *Iddut*, and then the second husband divorces her, and she gives birth to a child at two years and one month from the first divorce, and at six months or more from the second divorce: the child shall belong to the second husband; because if we assign the child to the first husband, we shall necessarily be holding that the first husband, made *Rujat* (or took her back, and we cannot assume a *Rujat* because the case does not assume it, and because the first husband does not claim *Rujat*; but if he claims *Rujat*, and proves it, the child shall belong to him.)

1258. (358.) A woman has been divorced by her husband thrice, and she is an *Ayisa* (or a woman whose monthly course has ceased): she then, after a few months, gives information (that is, expresses herself before the people) that her *Iddut*, which was reckoned with reference to months, has expired; she then gives birth to a child at more than two years (from the divorce): Abou Yusoof, on whom be peace, says, her *Iddut* shall expire by the birth of the child; and the child shall not belong to the husband except when he claims the child. (The *Iddut* of an *Ayisa* woman is three months from the divorce: that of a pregnant woman is the time of her delivery: the longest period of gestation is two years from conception: the birth of the child must in this case be supposed to have taken place within two years and three months from the divorce, and then conception must have taken place within the three months; and, therefore, her *Iddut* is the time of her delivery. See *post* paragraph 1949. Further, if the birth takes place within two years from the divorce, the *Nusub* of the child must be referred to the husband, whether he claims the child or not: if the birth takes place within two years and three months from the divorce, the *Nusub* of the child would be referred to the husband provided he claims the child; because it would then appear that, although the conception did not exist before the time of the divorce, still it did take place within three months, which was the *Iddut* of the *Ayisa* woman. But if the birth takes place after two years and three months, then the *Nusub* can, by no possibility, be referred to the husband; because it would then appear that conception took place after the three months, which was the period of her *Iddut*. In case of the death of the husband, the birth must take place within two years, in order that the *Nusub* should be referred to the husband).

1259. (359.) A man marries a woman and then divorces her at the very time of the marriage, and she gives birth to a child at the ex-

1255. (355.) A woman receives intelligence of the death of her husband; and she (accordingly) observes the *Iddut*, and afterwards marries a husband and gives birth to a child; then the first husband comes back alive: Aboo Haneefa, on whom be peace, at first entertained the view that the child shall belong to the first husband; but he afterwards resiled from this view, and said, that the child shall belong to the second husband (because his is the real *Firash*, and *Nikah* is also found with him).

1256. (356.) A man divorces his wife either by way of irreversible or reversible divorce: the wife then marries during the *Iddut* (and before the expiry of the *Iddut*, it cannot be known with certainty that she was not pregnant by the first husband) she gives birth to a child at two years from divorce by the first husband, and at six months or more from the marriage with the second husband: Aboo Yusoof, on whom be peace, says, the child shall belong to the first husband, (contrary to the preceding case in paragraph 355): because if we assign the child to the second husband (in the present case), we shall necessarily hold that the *Iddut* of the first husband had expired (before the second marriage), and this we cannot do (because the case supposes that the second marriage took place before the expiry of the *Iddut* of the first marriage).

This case is similar to that of an *Oomm-i-Wulud* (a female slave who has borne a child to her master), whom her master has given her freedom, or whose master has died: and she is consequently (in both cases) obliged to observe the *Iddut*; but she, during the *Iddut*, marries and gives birth to a child at two years from the time of the death of her master, or from the time her master gave her her freedom, and at six months from the time she marries: then all of them (that is, the master and the husband in one case, and the master's heirs and the husband in the other case) claim the child: the child shall belong to the master, according to the view of all (the learned lawyers) by reason of the *Iddut* being in existence (that is, by reason of the marriage taking place during the *Iddut*).

But contrary to it (that is, the first case) is the case of an *Oomm-i-Wulud*, who marries without the permission of her master, and gives birth to a child at six months or more from the time of the marriage; the master and the husband then claim the child: the child shall belong to the husband, according to all (the learned lawyers; because there was no *Iddut* here).

1257. (357.) If the husband divorces his wife by way of reversible

1251. (351.) And it is reported from Mahomed, on whom be peace, that if a man purchases a female slave, who gives birth by him (the man) : then another man comes and establishes proof (*byyuna*), that she is his wife, who had been given in marriage to him by her master : he (Mahomed), says, " I will hold her to be his (the second man's) wife, and hold the child to be the child of the husband (the second man) ; because he is the owner of the *Firash* (the bed), but the child shall be free as against the master, on account of his (the master's) claim that the child is his (own)."

1252. (352.) A man marries a woman (who was formerly the wife of another man and validly separated from him), and she then gives birth to a full-grown child in less than six months (from the time of the marriage) : Mahomed, on whom be peace, says, " the marriage is invalid (*fasid*), according to my view and that of Aboo Yusoof, on whom be peace." (Compare paragraph 345).

1253. (353.) A (*Mujboob*) man, whose male organ is cut off, marries a woman who remains with him for a (long) time ; she then gives birth to a child : Aboo Yusoof, on whom be peace, says, the child shall belong to him (the man aforesaid), and this child shall render her lawful to the husband whom she (might have) had before, and who (might have) divorced her thrice.

1254. (354.) A man marries a woman, and afterwards divorces her before intercourse, and marries her daughter : the mother (the woman whom the man first married) then gives birth to a child in less than six months from the time of the divorce, and the man denies (the paternity of) the child : Aboo Yusoof, on whom be peace, says, his wife (that is, the daughter), shall become (*bain*, or) separate from him (because the birth within six months is evidence of pregnancy at the time of the divorce : there was, therefore, intercourse with the mother, and the marriage with the daughter must therefore be void) ; and it is valid for him to marry the mother after this (provided that intercourse is not found with the daughter, otherwise there would be *Zina* with the daughter, and *Hoormut-i-Moosahrat* would be established) : and his belief that the marriage with the daughter was valid does not prevent him from marrying the mother (because the marriage with the daughter was void *ab initio*,—there having been intercourse with the mother ; but if the marriage with the daughter had been valid, then the mere marriage with her renders her mother unlawful to him. See paragraph 280.)

established as from him, although he is not present), and it is valid for the second husband to give *Zakat* to the children (which he could not do if the children were his), and it is valid for the children to give evidence in his favor (which they could not do if they were his children). And it is not valid for a whoremonger (*Zanee*) to give *Zakat* to his children by adultery; (therefore, in the case above given, the children are not by *Zina* or adultery.)

And it is reported from Aboo Haneefa, on whom be peace, that he (subsequently) took a different view, and held that the children shall not belong to the first husband, and that they shall belong only to the second husband, and the *Fatwa* is given according to this view.

1248. (348.) And it is not valid for a husband to give *Zakat* to the child by his wife, who is a *Moolaina* (i.e., a wife accused of *Zina* and separated) and the child's evidence in his favor shall not be accepted. But *Hesham* has said in the Nuwader that the evidence of the child by a *Moolaina* wife in favor of the husband is valid.

1249. (349.) A man marries a woman, and she gives birth to a child at five months (that is, on the expiry of the last day of the five months from the time of the marriage; the meaning here is, that she gives birth in less than six months after marriage): then the husband says, "The child is my child, for a reason which renders it obligatory that the child shall be mine (e.g., concealed marriage);" but the woman says, "No, (the child is not yours) but (on the other hand) the child is by whoredom (*Zina*);" according to one tradition (from Aboo Haneefa), the word to be accepted is that of the man, and according to another tradition, the word to be accepted is that of the woman.

But if she gives birth to the child at (or after) more than two years from the time of the marriage, then the case being the same, the word to be accepted is that of the husband; and also, according to the tradition of Hussun (from Aboo Haneefa), the woman's word should be accepted.

1250. (350.) A male slave marries a female slave by the permission of their masters: then a man purchases them, and the purchaser claims that those two (the male and female slaves) are his (own) children, and (they are, as regards age, such that) like them could be born to one like the purchaser; then both of them shall be his children (provided that their descent is not known) and the marriage between them shall be invalid, although they might deny this (that they are his children).

1245. (345.) A man marries a woman (with whom he had committed no *Zina* and she had a husband before); she then gives birth to a foetus, whose figure is either fully formed or partially formed: they (the learned), have said, that if she gives birth at four months (that is, exactly on the last hour of four months after the marriage), the marriage is valid; but if she gives birth (to the foetus) at four months less by one day, then the marriage shall not be valid; because the figure is not formed in less than one hundred and twenty days (or four months): therefore when she has abortion (in less than four months) of a foetus whose figure is formed, the foetus was (i.e., must have been) by a husband who existed before this husband; therefore the marriage is not valid (because only a woman who is pregnant by *Zina* can validly marry; but a married woman who is pregnant cannot marry except after the expiry of the *Iddut*): and if she gives birth (in the same case) to a full (grown) child, then, if she gives birth at six months (that is, exactly on the last day of six months) from the date of the marriage, the descent shall be established from him (the man) and the marriage shall be valid; but if she gives birth in less than six months, her marriage shall not be valid (because it must be supposed that at the time of her marriage she was pregnant by a former husband; and the descent also shall not be established from him).

1246. (346.) In the case of a full-grown child, the months are reckoned with reference to the moon (and the reckoning is not to be by the number of days).

And if the marriage takes place on the tenth of a month, she shall have to reckon twenty days of this month and five lunar months, and ten days out of the sixth month (although by this reckoning, she might not get one hundred and eighty days).

And, similarly (reckoning is to be made) in (case of) the *Iddut* of an *Aysa* woman (that is, one who has reached the age when her monthly course has stopped: her *Iddut* is three lunar months, reckoned in the above manner).

1247. (347.) A man disappears from his wife, who is a (*bakira* or) virgin (the husband not having had intercourse with her), or is (a *Syeeba*, that is) one who has had intercourse with a man (that is, the husband has had intercourse with her): the wife marries another husband, and gives birth every year to a child: Abou Haneefa, on whom be peace, says, the children shall belong to the first husband (that is, the *Nusub* shall be

be peace, has held that the six months are to be reckoned from the time of the intercourse : and *Fatwa* is given according to this view (of Mahomed).

And in the case of a valid (*Saheeh*) marriage, there is a concurrence of authority that the period (of six months) is to be reckoned from the time of the marriage : and some of the lawyers have held that intercourse is not a condition (in the establishment of descent) in case of a valid (*Saheeh*) marriage, but meeting (or *Khilwut* of the husband and wife) is absolutely necessary (so that according to those lawyers, if a child is born on the date the six months expire, from the time of the marriage, which is followed by a meeting, or *Khilwut*, at any time before birth, descent is established in the husband).

1243. (343.) A man commits whoredom (or *Zina*) with a woman, and she then becomes pregnant by him : then, when the pregnancy becomes apparent, the man who committed whoredom (*Zanee*) marries her, and he (after marriage) has no (further) intercourse with her until she gives birth to a child : they (the learned) have said, if she was not (at the time of the marriage) in the *Iddut* of another man, the marriage will be valid, and penitence is obligatory on them : and the lawyer Abou Laïs, on whom be peace, says, if she gives birth to the child at six months (that is, exactly after six months reckoned) from the date of marriage or more (than six months), the marriage shall be valid, and the descent (or *Nusub*) shall be established ; but if she gives birth to the child in less than six months from the date of the marriage, the descent, or *Nusub*, shall not be established, and the child shall not inherit from the man, except in a case where the man says, " this child is from me (born of me)," and does not say (that is, does not further add) " on account of whoredom or *Zina*."

1244. (344.) A man is accused (by people) with a woman, whose pregnancy is in an apparent condition (at the time of the accusation) : then, the woman's father gives her in marriage to him, and the husband denies that the pregnancy was by him, the marriage shall be valid, according to Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace ; because, according to them, the marriage of one, who is pregnant by whoredom, is valid (either with the man who committed the *Zina* or with somebody else) ; but it shall not be lawful to the husband to have carnal intercourse with her until she is delivered of her pregnancy (because he has denied the *Zina*, and the pregnancy was, therefore, by somebody else : but if the *Zanee* himself marries the woman, then the marriage is valid, and he is also authorised to have intercourse with the woman).

to me," then he shall be liable to punishment (*Hudd*) ; but if he (the son) says, " I believed, that she (the father's female slave) was lawful to me," he shall not be liable to punishment (*Hudd*).

1240. (340.) A male minor and a female minor are so that between them there is a doubt of fosterage, but the reality of this is not known : they (the learned) have said that there is no fear in the marriage between them : but this (that is, the validity of the marriage) is when no man gives any information about it (the fosterage) : but if information of it is given by a just and righteous man, so that his word can be acted on, then the marriage between them is not valid (*Jaiz*).

And if information is received (of the fact of fosterage) after the marriage, when they have grown up, then it is safe that the man (*i.e.*, the husband) should separate from her : (because) it is reported from the Prophet of God, on whom be the praise of God, that he directed separation (in such a case).

1241. (341.) A girl has been suckled by a large number of the tribe of a village (*Kurya*), whether those who suckled her might form a large or a small portion of the people of the village, and it cannot be known who suckled her ; one of the villagers contemplates marrying her : Abool Kassim Saffar, on whom be peace, has said that if he can find no trace as to who suckled her, and no person bears witness before him as to who suckled her, he shall be at liberty to marry her.

SECTION III.

ON CASES ON "NUSUB" (DESCENT).

1242. (342.) A man marries a woman by way of an invalid (*fasid*) marriage, and he then has intercourse with her : the woman then gives birth to a child at six months (that is, exactly six months after the hour of the marriage), then the descent of the child shall (according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof) be established from him (although the birth might have been within six months from the hour of intercourse).

And the learned have differed in reckoning this time (that is, the hour of expiry of six months) whether the six months are to be reckoned from the time of the marriage or from the time of the intercourse : Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, have held that the same is to be reckoned from the time of the marriage : and Mahomed, on whom

1238. (338.) And if a man marries the female slave of his son, the marriage is valid according to us: and if she produces children by the man, they will be free as against their master (the son); because the children follow their mother in the status of slavery: therefore, when the master (the son) becomes the owner of his brother, the slave shall be free: and the female slave shall not be the *Oomm-i-Wulud* of the father (who married her) according to us (the father not being her master); but Zoofar has taken a different view. And so also if she (the female slave of the son) gives birth to children by him (the father of the son) by an invalid (*fasid*) marriage, or by carnal intercourse by reason of doubt (that is, the children shall become free, but she will not be the father's *Oomm-i-Wulud* with the same difference of opinion on the part of Zoofar). But if she gives birth (to children) by him (the father) by reason of whoredom (or illicit intercourse, *Fujoor*), then the female slave of the son shall become the *Oomm-i-Wulud* of the father (because if the father cohabits with his son's slave, he is bound to pay him her price, and, therefore, she becomes the father's property; but he must, as in the case of a child by his own slave girl, claim the parentage).

1239. (339.) And if the son marries the female slave of his father, with the father's permission, the marriage shall be valid; and if she gives birth to children by the son, the children shall be free; because the father has become the owner of his son's sons; but the female slave shall not become the *Oomm-i-Wulud* of the son; because she is not the property of the son: and if the son has carnal intercourse with her (the father's female slave) without marriage or without doubt of marriage, then the parentage (of the children so begotten) shall not be established in the son (because *Nusub*, or parentage, is established by marriage, or doubt of marriage, and here the connexion was that of whoredom, or concubinage), although the son might claim the child: then if the father should support the son (in the declaration) that he (the son) has had carnal intercourse with her and that the child was born of him (the son), then the child shall be free as against the father, on account of the admission of the father (although the *Nusub* of the child shall not be established in the son); because if the father (himself) were to become owner of his (own) son (or child) born of whoredom (or concubinage, *Zina*) then the son (or child) shall be free as against him (the father), and so also if he (the father) becomes owner of his son's son by (*Zina*, or) whoredom (that is, the son's son shall become free): but if the son says, "I knew that she (the father's female slave) was not lawful

the owner of his wife, and the marriage is not void during such period ; but it shall be void after the lapse of the option if he confirms the purchase.)

And, similarly, if a woman gives herself in marriage to her slave, or if a slave *Mookatub* marries his female master, this marriage is not valid : and if the *Mookatub* husband has carnal intercourse with her, he shall be liable to *Ookur* (but the slave is not so liable because he has no property in his own right ; but a *Mookatuba* can have property).

And, similarly, if a man marries his female *Mookatuba* slave, the marriage is not valid, and if he has carnal intercourse with her (after marriage), he shall be liable to *Ookur* ; because when the *Nikah* is not fit to be recognised, it shall be considered as if it never existed (and, therefore, intercourse is found with a *Mookatuba*, that is, a female slave who has been permitted her freedom, on condition, say, of earning so much for her master, and with such a slave intercourse is prohibited, but intercourse having taken place in the marriage, liability to *Ookur* arises : *Ookur* being payable in *fasid* marriages after intercourse).

And if the male *Mookatub* slave gets his freedom after marrying his female master, the marriage (which is *fasid*, as aforesaid) shall not become converted into a valid one.

And if a male *Mookatub* slave marries the daughter of his master with the permission of the master, this marriage is lawful : and if the master dies after the marriage (and the *Mookatub* becomes, in one sense, the property of that daughter) the marriage shall not be void (because the daughter does not become his full owner) after this (the death of the master) if the *Mookatub* becomes free, the marriage shall subsist, but if the *Mookatub* is unable to obtain his freedom (by earning the stipulated amount within the specified period) and (consequently) reverts to slavery, the marriage of the daughter shall become void, and the whole of the dower shall cease to become payable, if this (that is, the avoidance of the marriage) takes place before carnal intercourse : but if the same has been after carnal intercourse, then in proportion to her share (according to her right of inheritance to the father) in the ownership of the husband (the slave), her dower shall cease (*sakit*) and the share of other heirs (by inheritance to the father) in the slave, shall continue (that is, her dower, in proportion to the share of other heirs, shall subsist).

And if a *Mookatub* slave marries the daughter of his master, after the death of the master, the marriage shall not be valid (because right of ownership prevents validity of marriage).

descent (*Nusub*) is not known, and one like her (in point of age) could be procreated by one like him, and the man insists in his admission, separation shall be caused between them : and if the woman (also) admits that she is his daughter, the descent or (*Nusub*) shall be established, if (in point of age) one like the woman could be procreated by one like the man ; but if one like her could not be procreated by one like him, the descent (or *Nusub*) shall not be established, and no separation shall be caused between them (although the husband alone makes the admission, as aforesaid, or both of them agree in making the admission, as aforesaid).

1237. (337.) The right of ownership prevents marriage being contracted with the master (that is, the master's marriage with his female slave is not valid). When a man marries his female slave, or his *Mookatuba* (a female slave whose freedom has been promised on certain terms), or his *Moodubbura* (a female slave whose freedom has been promised after death), or his *Oomm-i-Wulud* (a female slave who has borne a child to the *Mowla*, who has acknowledged the paternity of the first child), or his female slave, whom he owns in fraction, this marriage shall not be held to be a marriage.

And if he marries the female slave of another person, and afterwards becomes her owner, or becomes the owner of a fraction of her, the marriage shall become void (*batil*).

And if a (*Mazoon*) a slave who has permission (from his master to enter into a trade) and a *Moodubbur* purchase the women married by them, their marriage shall not be void (because whatever they purchase enures to the benefit of their master, and their right of property in the thing purchased is not established).

And, similarly, if a *Mookatub* purchases his wife, his marriage shall not be invalid (*Fasid*).

But if a *Mookatub* purchases a female slave and then marries her, the marriage shall not be valid (because the permission of the master is wanting).

And if a free man purchases his wife (who, before marriage, was the slave of somebody else) with an optional condition (saying " I have option of three days in regard to the purchase") his marriage shall not be void (*batil*) according too Abou Haneefa (because Abou Haneefa says, in case of purchase with option, the property goes out of the ownership of the vendor but does not enter into the ownership of the purchaser during the period of option : therefore, in this case during the period of the option, the husband is not

But if this admission of the man takes place after the marriage, separation shall be effected between them, if he continues fixed (and determined) in his admission.

And similarly if the woman makes an admission of (all) this (that she is his mother, or foster sister, or daughter), and the husband (that is, the man) denies it, but the woman afterwards falsifies herself and says, "I made a slip (*Khuta*)", or "mistake (*Ghulut*)", and the man then marries her, the marriage shall be valid : but if her admission of this is after marriage, they shall continue to remain married (that is, their marriage shall subsist, her statement, which she subsequently denies by falsifying herself, going for nothing).

1235. (335.) And if a man marries a woman, and after the marriage says, "this is my sister," or "my daughter," or "my foster mother," but afterwards he says, "I (merely) suspected so, and the fact is not as I have said," the marriage between them shall not be invalid : but if he remains fixed in his admission and says, "what I stated was true" or he calls upon witnesses to be witnesses of his statement, separation shall be effected between them : and if he afterwards (*i.e.*, after the separation by the Kazeer) denies, his denial shall be of no avail to him.

Similarly, if he (after marriage) says, "This is my daughter," or "my sister," but her descent from another is known, and the man after that says, "I (merely) suspected so," he shall be believed (by the Kazeer).

1236. (336.) And if a man says to his male slave or to his female slave, "This is my son," or "my daughter : " they shall be set free, and it is not a condition that the man should continue to remain fixed in his admission (in order that the freedom should come into operation).

And, similarly, if a man says of his wife, "This is my daughter by *Nusub* (or consanguinity)", the fact being that her descent (or *Nusub*) is known, no separation shall be effected between them, although the woman (as far as age is concerned) is such that one like her could have been procreated by one like the man (that is, although their ages admit that the woman might be the daughter of the man, and the man the father of the woman, but if the man insists in this statement, then the Kazeer shall separate them).

And, similarly, if a man says (of his wife), "This is my mother," the fact being that he has a mother well-known (no separation shall be caused, because *Hakeekut*, or *Mujaz*, is neither of them applicable here).

But if he says of her, "This is my daughter," the fact being that her

be obligatory on her to observe the *Iddut* as if he had at present divorced her, and separation will be caused between her and the second husband : but if the woman testifies to the truth of what the first husband says (regarding the divorce and the expiry of the *Iddut*), the woman shall belong to the second husband : but if she denies what the first husband has admitted regarding the marriage (itself) with him and the divorce by him, the woman shall belong to the second husband.

1232. (332.) And if a man marries a woman and then says, "There was a husband to her before me, and he had divorced her, and her *Iddut* had expired," but the woman says, "He (the former husband) did not divorce me, and I am his wife ;" and the first husband says, "I divorced thee, and thy *Iddut* did expire ;" the word to be accepted is that of him (the second husband).

1233. (333.) A man marries a woman : the woman then says, "Thou didst marry me without witnesses" or "whilst I was in the *Iddut* (in relation to my former husband)," or "I was a female slave and thou didst marry me without the permission of my master," or "Thou didst marry me whilst I was a *Mujoosee* (or fire-worshipper ; be it noted that a Mahomedan cannot marry a woman who is not *Ahl-i-kitab*)" ; and the husband denies this statement, and claims to have married her validly : the word to be accepted is that of the husband.

But if the husband claims that the marriage was invalid for any of the reasons mentioned above (himself making the allegations attributed above to the woman) and the woman denies the husband's statement, and claims validity of the marriage, then (the husband's word shall be accepted and) separation shall be effected between them ; and she shall be entitled to half of the dower if the husband has not had intercourse with her, and to the whole of the dower if he has had intercourse with her.

1234. (334.) A man admits that this woman is his mother, or his foster sister, or his daughter : the man then intends (or contemplates) marrying the woman, and says, "I (merely) suspected so", or "made a slip of the tongue (*Khuta*)", or "made a mistake, (when making the above admission)" ; and the woman bears out (or testifies to) the claim of the man, that he made the mistake (&c)., he shall be entitled to marry her : but if the man (insists on his admission, or) remains fixed in his admission, and says, "what I stated is true," it is not competent to him to marry her (even if, in reality, the woman might be a stranger to him).

entitled to receive from him (the whole of) the dower if he has had intercourse with her, and half of the dower if he has not had intercourse with her: and in the first case, separation will (also) be caused between the parties, but the husband shall not be liable for dower if he has not had intercourse with her (because, in the first case, the second marriage was found during the *Iddut* of the first marriage, and marriage during *Iddut* is *fasid*, and in cases of *fasid* marriages, dower is not due without intercourse: and in the second case, according to her statement, the marriage took place after the *Iddut*, because her *Iddut* expired with the birth of the formed foetus, and the marriage was, therefore, valid, and in cases of valid marriages, half of the dower becomes due by the reason of the marriage without intercourse, and full dower becomes due after intercourse).

1230. (330.) A woman has been given in marriage (by her father) to a man who has intercourse with her; then the woman says, "I did not consent to the marriage contracted by my father, and verily did I repudiate the marriage contracted by my father when I came to know of it" and she brings witnesses (*byyuna*) to prove it (the repudiation by her); Sheikh-ool Imam Aboo Baker Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says her proof (*byyuna*) shall be accepted to establish repudiation of marriage: and Kazeem Imam Aboo Ally, of Nusuf, on whom be peace, says that her proof (*byyuna*) shall not be accepted (to establish repudiation) because (the fact of) her furnishing opportunity (for carnal intercourse) is tantamount to an admission of the validity of the marriage (that is, it amounts to consent to the marriage); therefore the woman becomes a falsifier of what is obvious.

1231. (331.) A man marries a woman: he then makes an admission that so and so had married her and had divorced her, and that the *Iddut* of the woman had expired, and that after this he had married her: but the woman says that the so and so is still her husband, and that he did not divorce her: then no separation shall be caused between them: then if the absent husband (the so and so, her first husband) appears and denies the divorce, the Kazeem shall assign the woman to him, and shall effect a separation between her and the second husband: but if the first husband (the so and so, who appears and) admits the marriage and divorce, and that the *Iddut* had expired (before the second marriage) and if the woman gives him the lie (or falsifies him) regarding the divorce (saying he did not divorce her), then the divorce shall (now) be caused upon her, and it shall

(of the woman) had taken place. (The principle is, that what depends on her own knowledge, *e.g.*, occurrence of menses and expiry of *Iddut* must be presumed against her by her readiness to marry, but not so, a fact which could be ascertained and known otherwise than through her agency. Therefore her readiness to marry the first husband is not contradictory of her subsequent statement that she had married a second husband, and therefore her statement that she had not married a second husband shall be accepted: her readiness to marry can only be construed as an admission when the admission is in regard to a matter which is within her special knowledge, as the expiry of her *Iddut*; but not in regard to a matter which can be otherwise ascertained).

Therefore if the first husband marries her after a few months (after having himself divorced her thrice, such few months being sufficient for the expiry of the *Idduts* after divorce by the first husband and after divorce by the second husband), and after this marriage, says to her, "I married thee before the second husband had intercourse with thee," or he says, "I married thee before the second husband married thee:" and the woman says "No; on the contrary, it (your marrying me) was afterwards (that is, after the second husband had had intercourse with me, or after my marriage with the second husband)," her word shall be accepted; but the marriage shall be invalid owing to the husband's admission (of a fact which renders the marriage invalid) and she is entitled to receive from him half of the dower named (or fixed at the marriage) if the husband has not had intercourse with her, and the whole of the dower if he has had intercourse with her.

1229. (329.) When a man marries a woman, who had a husband by whom she had been divorced; then the second husband says, "I married thee before the expiry of the *Iddut* (consequent on divorce by the first husband);" but the woman says, "Verily, after the divorce I had abortion of a child whose figure was formed," the word to be accepted is that of the husband, and separation shall be effected between them (because her statement was ambiguous; she did not say the abortion occurred before the second marriage: the formation of the figure has been put into her speech because abortion in order to constitute the full period of *Iddut*, must be of a formed child): but if she had said after the second marriage, "I had before thy marriage with me and after the divorce by the first husband, abortion of a child whose figure was formed:" and the husband says, "I married thee before expiry of the *Iddut*;" her word shall be accepted, but separation shall be caused between them, and she shall be

the lawyers have held that if the woman was aware of the conditions which should render her lawful to the first husband, her word shall not be accepted (because it would then appear that she is dissatisfied with her first husband and is desirous of getting rid of him), and it is competent to the first husband to retain her; but if she was not aware of such conditions, then her word shall be accepted.

1228. (328.) And similarly if a man (that is, the second husband) marries a woman who had been married to another person (that is, the first husband) who had divorced her, and the woman says to the second husband "thou did'st marry me whilst I was in the *Iddut* of my first husband," then Sheikh-ool Imam Aboo Baker Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says,—If between the second marriage and the divorce by her first husband two months have elapsed, her statement shall not be accepted, according to the view of Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, and her readiness for (the second) marriage shall be (constituted as an) admission on her part of the expiry of the *Iddut* (consequent on the divorce by the first husband): but if between the divorce by the first husband and marriage by the second husband, less than two months have elapsed, then her word shall be accepted, and separation shall be caused between her and the second husband.

But on the contrary, where a man divorces his wife thrice, and he then marries her after a time (sufficient for the expiry of the *Iddut*, after the divorce by the first husband and after the divorce by the second husband), and the woman then (after the marriage with the first husband) says (to him), "Thou did'st marry me before I married a second husband:" (in this case), her word shall be accepted; and her readiness to marry the first husband shall not be (construed as an) admission on behalf of the woman of the fact that she had married another husband, because the expiry of the *Iddut* (as in the first case) cannot be ascertained but by her word, and therefore her readiness to marry has been rendered equivalent to an admission on her behalf that the *Iddut* has expired (and therefore, in the first case, her acts belie her subsequent statement); but marriage (in the second case on the question whether she had married a second husband or not) does not stand on such a footing (that is, on the footing that it could not be known except by her word), because knowledge of the fact of the second marriage is possible (by other means than her readiness to marry or her statement) and therefore readiness on her part (to marry) is not rendered an admission of the fact that (a second) marriage

make her lawful to her first husband): and in the same way (as it is not lawful for the man to marry the female slave whom he has divorced twice, as aforesaid, until she shall have had intercourse with a second husband), so it is not lawful to him to have intercourse with her by right of ownership (as, for instance, if he were, after the two divorces, to purchase her from her master).

SECTION II.

ON THE ADMISSION OF PROHIBITION BY THE SPOUSES, AND ON THE INVALIDITY OF MARRIAGE BY REASON OF "NUSUB" (CONSANGUINITY) AND THE AVOIDANCE " (BOOTLAN) " OF MARRIAGE BY (REASON OF) RIGHT OF OWNERSHIP.

1227. (327.) When a woman, who has been divorced three times by her husband, comes to him, (he being) her first husband, and says, "I married a second husband, who has had intercourse with me and has divorced me, and the period of my *Iddut* has expired;" then if she is fit to be believed (by her general character), and it occurs to the first husband that she is truthful and she makes this statement after a time, so that it is possible that two periods of *Iddut* (*viz.*, one *Iddut* after the divorce by the first husband and another *Iddut* after the divorce by the second husband) might have expired, such time being four months (at least) or more, it shall be lawful to the first husband to marry her: but if she makes this statement after a time, so that it is not possible that two periods of *Iddut* could have expired, then it shall not be lawful to him to marry her. And so also if the woman makes an admission of this (that is, of the second marriage and intercourse by the second husband and the expiry of the two *Idduts*), but the second husband denies the same, it shall be lawful to her to marry the first husband (on the same condition regarding her truthfulness and the expiry of the time); and if the second husband admits (all) this, but the woman denies that the second husband has had intercourse with her, it shall not be lawful to the first husband to marry her (because intercourse is a thing of which she is more competent to speak).

And if the first husband marries her after a time (sufficient for the expiry of the *Idduts*) without the woman having made any statement to him, but she afterwards (*i.e.*, after the marriage) says, "Thou didst marry me when I was in the *Iddut* of the second husband," or she says, "I did marry the second husband, but he has had no intercourse with me:" then

the womb, is (weak) amongst the Moslems; (that is to say, if a Moslem purchases a slave girl, or marries a *Zanee* woman, then it is proper for him to wait for the purification of her womb: but this purification is a weak matter, and does not absolutely prevent validity of intercourse. (See paragraph 321); contrary to the case where the *Zimmee* woman is observing her *Iddut* on account of a Moslem; for this (class of) *Iddut* is strong and prevents marriage (during the period the same is being observed. See paragraph 222).

1224. (324.) A man has intercourse with the wife of his father, (i.e., his step-mother), she will become unlawful to his father: and the father shall be liable for the whole of the dower, if he has had intercourse with her: and if the son says "I knew that she was unlawful to me;" or he says, "I intended to make the marriage (of the woman with my father), invalid," then he shall be liable to punishment (*Hudd*), but the father shall not be entitled to look to the son for compensation for that which he has had to pay (to his wife), on account of her dower; because liability of the son to punishment prevents obligation for damages: but if the son was not aware of this (that the woman was unlawful to him) and he has had intercourse with her on account of doubt (*Shoobha*), he shall not be liable to punishment (*Hudd*), but the woman shall become unlawful to his father, who shall be liable to dower if he has had intercourse with her, and the father shall not be entitled to look to the son (for compensation for the dower paid by him) because the son did not intend to make the marriage (of the woman with the father) invalid.

1225. (325.) And if the son kisses his father's wife with passion, the woman shall become unlawful to his father, who shall be liable to dower, if he has had intercourse with her: and if the son says, "I intended to make the marriage (of the woman with my father) invalid," then the father shall look to the son for what the father might be obliged to pay by way of damages on account of the dower (because mere kissing does not involve *Hudd*): but if the son did not intend to make the marriage invalid, then the father shall not look to the son (for the compensation).

1226. (326.) And it is not lawful to a man to marry a free woman, whom he has thrice divorced, before a second husband shall have reached her (that is, shall have had intercourse with her): neither shall he marry a female slave, whom he has twice divorced (before a second husband shall have reached her and has had intercourse with her, so as to

the second husband, and the woman) become Moslems (after marriage) they shall remain in their marriage state: (that is, the marriage shall continue to be valid); and if they (*i.e.*, the husband and wife) have recourse to the Kazee in regard to the matter (that is, they say, "We have married before the *Iddut* expired; is the marriage valid?"). The Kazee shall not render void the marriage that took place between them (because the *Nikah* being valid whilst the parties were *Kafirs*, and their becoming Moslems is no nullification of the marriage, the Kazee, therefore, cannot hold such marriage to be invalid): but Aboo Yusoof and Mahomed have taken a different view (in regard to all these matters, that is, they say the marriage is not valid during the *Iddut*; and there being no marriage between them whilst they were *Kafirs*, there is no marriage between them when they become Moslems: and if they refer to the Kazee, he should say "There is no marriage between you two").

And if a *Kitabeea* woman is in the *Iddut* of a Moslem, it is not valid for a Moslem or for a *Zimmee* to marry her until the expiry of her *Iddut*.

1223. (323.) A *Zimmee* gives an irreversible (or *bain*) divorce to his wife who is a *Zimmee* woman: then a Moslem or a *Zimmee* marries her at the instant of the divorce; some of the *Mashaikhs*, on whom be peace, have said, that it is lawful for him (the new husband) to marry her, but it is not permissible (*Moobah*) to him to have intercourse, until he has purified her (womb) for (the period of) one of her menses, according to Aboo Haneefa, on whom be peace: but according to the view of his two disciples, her marriage is void (*batil*) until she shall have observed an *Iddut* extending over a period of three of her menses. And the authors of the *Amalee* (a work compiled by several authors) have reported a tradition from Aboo Haneefa, on whom be peace, that no *Iddut* is obligatory on her.

And Shumshool Ayma Surukhsy, on whom be peace, has said, that the *Mashaikhs* have differed in the matter of *Iddut* being obligatory upon the *Zimmee* woman according to the view of Aboo Haneefa (that is, the *Mashaikhs* have differed as to the correct view which Aboo Haneefa took of the question whether *Iddut* would be obligatory on a *Zimmee* woman when she has been irreversibly divorced by her *Zimmee* husband; but if such divorce has been given by a Moslem, then without any such difference *Iddut* is obligatory on her): some of them have said (as the authors of the *Amalee* have held) that *Iddut* is not obligatory on her: whilst others have held that *Iddut* is obligatory on her, but the *Iddut* is a weak one, such that it does not prevent marriage; just as *Istibrai*, or purifying

left the *Darool-Hurub* and come towards the *Darool Islam*) it is not obligatory to observe *Iddut*, and it is lawful for her to marry at once, according to Aboo Haneefa, on whom be peace. (That is, the woman, having been a *Kafir* in the *Darool-Hurub*, emigrates into the *Darool Islam* as a Mahomedan; her previous marriage comes to an end; so also, as regards, the woman, if she migrates as a *Kafir*: the reason is, that the husband who is left behind is treated as a stone, whereas *Iddut* is obligatory in reference to a man). But his two disciples have held that it is obligatory on her to observe the *Iddut*, and marriage by her is not lawful before expiry of the *Iddut*.

If the husband leaves the *Darool-Hurub* (instead of the woman, as in the case first supposed) it is competent to him to marry his wife's sister, or any four women other than his wife's sister.

And if the woman, who has left the *Darool-Hurub* (in the supposed case) is pregnant, then she cannot marry (at once, before delivery), according to a tradition reported by Mahomed, on whom be peace, from Aboo Haneefa, on whom be peace; whereas Aboo Yusoof reports from Aboo Haneefa, on whom be peace, that it is competent to her to marry, but the (new) husband shall not have intercourse with her until delivery.

1220. (320.) And it is lawful for a woman, who is pregnant by means of *Zina* (or illicit connexion) to marry, but her husband shall not have intercourse with her until she is delivered, according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace; but Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that (in such a case) her marriage shall not be valid.

1221. (321.) When a man sees a woman committing *Zina* (that is, the man sees, or knows full well that she has illicit intercourse with others) and (with such knowledge) marries her, the marriage shall be valid, and it is competent to the husband to have intercourse with her without *Istibrai* (i.e., waiting for the expiry of one period of menses, to see that her womb is pure): but Mahomed, on whom be peace, says, "I do not approve that he should have intercourse with her without *Istibrai* (i.e., without waiting for one period of menses to purify her womb).

1222. (322.) When a *Zimmee* (an infidel, who resides in *Darool Islam*) marries an infidel woman, who is observing her *Iddut*, as regards an infidel husband, the marriage is valid according to Aboo Haneefa, on whom be peace, (if the *Zimmee* believes that it was not necessary for the woman to observe any *Iddut*); and if both (that is, the *Zimmee*, who is

A man who is a *Moobuyyiz* (a class of infidel fire-worshippers, who dress in white clothes) marries a woman who is of the same class, in the presence of witnesses, with (the assistance of) a guardian : they both then become Moslems, abandoning their belief in their heretic doctrines from their heart ; and the husband either had intercourse with the wife or not : the wife then, after having so accepted the Mahomedan faith, marries another man, before separation has taken place between her and her first husband : then Sheikh-ool-Imam Aboo Baker Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, has said, if they only apparently profess Islam but in reality believe in infidelism, their marriage (contracted whilst in a state of infidelism) shall continue to be valid (and they shall be treated as Moslems), and therefore the marriage of the woman with the second husband is not valid (because their marriage whilst they were in a state of infidelism enures in their altered condition) ; but if they or either of them shew infidelism (that is, having become Mahomedans, they again conform to their old infidel ways by open acts, whatever might be their belief) they shall be considered as *Moortud* ; (that is to say, one or both shall be considered *Moortud*, as the case may be) and their marriage, contracted whilst they were infidels, shall not be considered valid (because the marriage of a *Moortud* is annulled by his merely forsaking the Mahomedan religion) and, therefore, the second marriage of the woman is valid.

1217. (317.) And it is lawful to a free man to marry a female slave who is a *Kitabeea* according to us (the Hanifites), but Shafei has taken a different view.

1218. (318.) And according to all (the four Imams) it is not lawful to marry the wife of another, or to marry another's wife who is in her *Iddut*.

And if a man marries the wife of another without knowing that she is the wife of another (the marriage being a *fasid* marriage) and has carnal intercourse with her, it is obligatory on her to observe the *Iddut* : but if he knows that she is the wife of another, and has carnal intercourse with her (with such knowledge), it is not obligatory on her to observe the *Iddut* (because *Iddut* is obligatory in cases of marriage and not in cases of *Zina*) ; so that it is not unlawful for her (first) husband to have carnal intercourse with her.

1219. (319.) And to a woman, who is a *Moohagira* (one who has

master shall not be operative after this (after the marriage with the free woman).

And it is not competent to a slave to marry a female slave, after marrying a free woman, according to us (the Hanifites), but Shafei, on whom be peace, has taken a different view : (if a free man marries a free woman, he cannot afterwards marry a female slave, according to Aboo Haneefa, because this is an insult to the free wife, and Shafei agrees in this view in regard to a free man ; and in case of a slave, Aboo Haneefa says, the same reasoning holds good, but Shafei says, when the free woman accepted a slave for her husband, she tolerated an insult, and can, therefore, endure a further insult by her husband marrying a female slave upon her).

And, according to us, ability to marry a free woman (such ability being regarded from the point of view as to his means to pay her dower and her maintenance) does not prevent a man marrying (instead of a free woman) a female slave, (but Shafei has taken a different view).

1216. (316.) And amongst the women who are prohibited are infidel (*Kafira*) women with (a) particular (kind of) infidelism (*Koofr*, i.e., infidel women who are not *Kitabea*). An idolatress is not lawful to a Moslem : but she is lawful to all infidels (*Kafirs* whether *Kitabea* or not), except to a *Moortud* (one who has forsaken the Moslem religion).

And the marriage of a woman who has forsaken the Mahomedan religion is not valid with anybody (whether he be a *Kafir* or a Moslem). And a *Majoosee* woman (fire-worshipper) is not lawful to a Mahomedan, but she is lawful to all infidels (*Kafirs*, whether *Kitabea* or not) except to one who had been a Mahomedan but who has forsaken the Mahomedan religion.

And the marriage of a *Sabeea* woman (an infidel tribe who, according to Aboo Haneefa, are *Kitabeas*, but according to his disciples are star-worshippers) is lawful to a Moslem according to Aboo Haneefa, on whom be peace.

And to a Mahomedan it is valid to marry a Jewess, or a Christian woman.

And if a Moslem marries a *Kitabea* (but an infidel) woman who is a *Hurubee* (or resident of the *Darool Hurub*, and the marriage also takes place in the *Darool Hurub*) this marriage is valid ; but it is abominable (*Mukrooh*, owing to the marriage taking place in the *Darool Hurub*) : and if he comes out with her to *Darool Islam*, they shall continue to remain as married (that is, the marriage shall continue to be valid and they need not marry again).

the prohibition between these two women, if one of them were to be considered a man is not mutual. Suppose the husband's daughter to be a man, then this man could not marry the woman who is his father's wife or his step-mother, and he is her husband's son: but if the woman, that is, the step-mother, were to be considered a man, then the daughter would not be unlawful to him, because she would be a stranger to him, for by supposing the woman to be a man, there would be no husband in the case. See Vol. II, *Shurah Vikaya*, p. 10.).

1215. (315.) Another class consists in bringing together in marriage a free woman and a female slave. If a man marries a free woman and a female slave together (that is, by one contract) then the marriage of the free woman shall be valid and that of the female slave shall be void (*batil*): and if he first marries a female slave and then a free woman, then the marriage with both shall be valid: but if he first marries a free woman and then marries a female slave, then the marriage of the female slave shall not be valid.

And if a man marries a female slave, while his previous wife, who was a free woman, is in her *Iddut* (having been divorced by him), then this marriage is not valid according to *Abu Haneefa*, on whom be peace, but his two disciples have differed from him.

And if a man brings together in one contract of marriage five free women and four female slaves, then the marriage of the female slaves is valid (because there being one contract, the marriage of more than four free women is invalid, and the female slaves being four, their marriage is valid: but if there had been four free women and five female slaves, the marriage of the free women would have been valid and that of the female slaves invalid: and if there were two free women and three female slaves, then the marriage of the two free women is valid, and that of the three female slaves is invalid: if there had been two free women and two female slaves, then the marriage of the free women would be valid and that of the female slaves invalid).

And if a man marries a free woman and a female slave together, by one contract, whilst the free woman is either in the *Nikah* of another man or in the *Iddut* of another, then the marriage of the female slave is valid.

And if a man marries a female slave without the permission of her master (the marriage is thus a dependent and not an operative marriage), and he then marries a free woman (this marriage being operative) the marriage with the female slave is void (*batil*), and the permission of the

or even four other different women, according to us (the *Hanifites*): but Zoofar and Shafei, on whom be peace, have differed from this view in case the divorce was reversible. (They hold that if the divorce was reversible, then the subsequent marriage will not be valid merely because the husband says as aforesaid).

1212. (312.) And another class is the bringing together of two sisters by means of marriage (of one) and the *Iddut* of freedom (*Itak*) of the other. How that takes place is this: when a man gives liberty to his female slave, who has given birth to a child by him (*Oomm-i-Wulud*), it is obligatory on her to observe *Iddut* for three periods of purity (*Hyz*). And it is not unlawful to him, during her *Iddut*, to marry her sister or four other women different from her (the *Oomm-i-Wulud*), according to Zoofar on whom be peace; but Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, have laid down that he can do either of the two (that is, marry the sister of the *Oomm-i-Wulud*, or any other four women). And Aboo Haneefa, on whom be peace, says, it is not lawful to marry the sister, but it is lawful to marry other four.

1213. (313.) Another class consists in bringing together two women who are uterine relatives of each other (*Zuwatoo Rahum*), and are forbidden to each other (*Moohurrum*, i.e., if one were a man, then they would be forbidden to each other).

It is not lawful to a man to marry a woman whose father's sister is already his wife: or whose mother's sister is already his wife: or whose sister's daughter is already his wife, or whose brother's daughter is already his wife.

And if he marries both of them at once (by one contract), the marriage of neither shall be valid.

(*Note.*—The rule here laid down would be applicable even if the women are unlawful to each other, although not through the *uterus*, as in the case of fosterage.)

1214. (314.) The lawyers have held that two women, such that in case one of them had been a man and the other a woman, marriage between them would be unlawful, cannot be validly brought together (as wives by means of marriage), except in one case, viz., when a man brings together (in marriage) a woman and the daughter of her previous husband (by another wife); this is valid (that is, it is valid for a man to marry a woman and also her former husband's daughter by another wife; because

1208. (308.) Another class is to collect (or bring together) two sisters in constructive carnal intercourse: as in the case of a man becoming owner of the sister of his married wife (whether he has had intercourse with the wife or not); in which case he shall not have intercourse with the woman he so comes to own: and if a man becomes the owner of a girl and has sexual intercourse with her, and he then marries her sister, the marriage shall be valid according to us (the *Hanifites*) but he shall not have carnal intercourse with either of them until he makes the purchased slave girl unlawful to him in the manner stated above.

1209. (309.) And if a man marries two sisters together (by one contract) and their marriage (consequently) becomes invalid (*fasid*): then the husband (before intercourse) separates from them, it is lawful for him to marry either of them immediately (that is, there being no intercourse with either, there is no *Iddut*, and he can immediately marry whichever he likes): but if having married them by one contract—and their marriage is consequently invalid—(*fasid*), he has had sexual intercourse with both of them, it is obligatory on them to observe the *Iddut*; and as long as they are in the *Iddut*, it is not lawful for the man to marry either of them: then when the *Iddut* of one expires, it is lawful to him to marry the other (whose *Iddut* has not expired but he cannot marry the first, because the *Iddut* of the second has not expired).

1210. (310.) And if a man marries a woman, and he afterwards marries her sister, the marriage of the first is valid and that of the second is void (*batil*): therefore if he has had intercourse with the second, he shall not have intercourse with the first until the *Iddut* of the second has expired.

1211. (311.) Another of those classes is when the man brings together two sisters during the marriage of (one of the two) and in the *Iddut* of the marriage (of the other).

When a man marries a woman whilst her sister is observing her *Iddut*, arising from (even) an irreversible (or *bain*) divorce (given by him) after a valid (*Suheeh*) marriage or is observing her *Iddut* arising from an invalid (*fasid*) marriage (with him), the marriage is not valid according to us (the *Hanifites*); but if the husband of the woman observing the *Iddut* says, “she has informed me that verily her *Iddut* has expired” and if this has been said at a time when it is likely that the *Iddut* could expire within such time, it is lawful for him to marry the sister of the woman,

be dependent and not operative marriages ; because if the marriages are operative from the beginning, then see paragraph 303, the marriages of the first four would be valid : see paragraph 117, where the very principle set out in paragraph 305 is also there set out).

1206. (306.) Another of those classes is (that which relates to) the collection of two sisters in marriage, whether they be free women or female slaves : then if the husband has married them together (that is, by one contract), the marriage with both is void (*batil*) : but if he has married them consecutively (that is, one after the other), the marriage with the first is valid. and the marriage with the second is void (*batil*).

1207. (307.) Another of those classes is the collecting together of two sisters in carnal intercourse. When a man has had sexual intercourse with his wife's sister, by doubt (or mistake), then *Iddut* is obligatory on the woman with whom such sexual intercourse was had by doubt : then until her *Iddut* expires, it is not allowable to him to have carnal intercourse with his wife.

And if a man purchases two female slaves who are sisters : it is not allowable to him to have intercourse with them (that is, with both of them) : and if he has intercourse with either of them it is not lawful to him to have carnal intercourse with the other until he makes unlawful upon him the front private part of her with whom he has had carnal intercourse by (means of) sale or gift, or *Sudka* (gift), or by making her a *Mookatiba*, or by giving her her freedom, or by giving her in marriage, (to another man), and if he has intercourse with both of them, it is not lawful to him to have intercourse with either of them until he has made unlawful upon him the front private part of the other in the manner stated above : and if he sells one of them (having had intercourse with both) or gives her in marriage (to another man) or makes a gift of her, but the female slave sold is returned on account of defect or (in case of gift) he takes back the gift or (in case of marriage) the husband of the female slave given in marriage divorces her, and her *Iddut* expires, then he shall not have carnal intercourse with either of them until he makes the other unlawful to him in the mode stated above : (before expiry of the *Iddut* of the married slave girl, the master can have sexual intercourse with the woman still his slave girl ; because until the expiry of the *Iddut*, the effect of the marriage subsists. Then if the *Iddut* expires, the slave girl becomes lawful to the master, and he must make her unlawful again with a view to have intercourse with her sister).

therefore, a man cannot marry more than four women, that is to say, he cannot have more than four wives at any one time; but this number is not restrictive of those who are lawful by right of ownership and who might be of any number).

But as regards a man who is the property of another, he can only marry two women (whether free or slave girls) and not more according to us (the Hanifites).

And if a free man marries five women consecutively, the marriages with the first four are valid, and the marriage of the fifth is not valid: but if he marries all five women by one contract, the marriage of each of them is invalid (or void,—*fasid* is here used to mean *batil*): and so also if a slave marries three women (that is, if the marriage is by different contracts, then the third is void; but if, by one contract, the marriage of each is invalid. *Note*.—The marriages here are all operative instantaneously; if they are dependent, then the rule applicable is that laid down in paragraphs 116 and 117).

1204. (304.) A *Huruby* (an infidel living in the *Dar-ool-hurub*) marries five wives; they all (that is, the husband and the five wives) then become Moslems: then if the *Huruby* had (whilst an infidel) married his wives consecutively (or one after the other), the marriages of the first four wives shall be valid (that is, shall continue to be valid) and separation shall be caused between him and the fifth wife according to all (that is, all the four Imams,—Haneefa, Shafei, Humbul, and Malik): but if he had married all five at once, separation will be effected between him and each of the wives according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace: and if he had married one wife (by one contract), and then four (by another single contract), then the marriage of one only (that is the first), shall be valid and not of the others. And Mahomed and Zoofur and Shafei have held that the (said) *Huruby* is at liberty to select out of them any four he may like, in what manner soever he might have married them.

1205. (305.) And if a free man marries ten women consecutively (so that the marriages are not operative instantly but are dependent), then the marriage of the 9th and 10th will be valid; because when he married the fifth woman then this marrying the fifth woman would denote that the marriages of the four women prior to this fifth, were invalid; then when he marries the ninth, then this marrying the ninth would denote that the marriages of the four women, before this ninth, were invalid: thus the marriages of the 9th and 10th would be valid. (All these marriages must

therefore the woman's daughter's daughter, or the woman's son's daughter shall also become unlawful to the husband only if he has had sexual intercourse and not by mere marriage : that is to say, the woman's branches shall become unlawful to the husband, not by mere marriage, but by marriage accompanied with intercourse).

1200. (300.) And there is no fear for a woman to travel with the son of her husband, because that son is unlawful to her : but he must not assist her in getting up or alighting (that is, he must not hand her up or down), for fear that something might get into his heart (that is, for fear that he might get into a desire or passion).

1201. (301.) A female minor being frightened in her dream flies towards her father's bed whilst she is in a state of nudity, and her father becomes disturbed (with desire or passion) on seeing her, and she is 8 years of age : Sheikh-ool Imam Aboo Bekar Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says, "I am afraid her mother shall become unlawful to her father."

1202. (302.) And the carnal intercourse by a boy, the like of whom has power for carnal intercourse, is of the same nature as the carnal intercourse by an adult in this matter (that is, in regard to establishing prohibition of *Moosahrut*). And the learned have said that (by way of definition) a boy, the like of whom has power for carnal intercourse, is a boy who (has not attained majority but) can have carnal intercourse and (also) has desire (that is, who at the time of committing the act feels a pleasure) and who is such that women feel abashful at one like him. (When a boy has carnal intercourse and emits, he is of age : when a boy does not emit but still has passion and derives pleasure in the act, and women feel bashful in his presence, then such a boy ranks as of age in establishing prohibition of *Moosahrut*, if intercourse takes place : but any other boy, even if intercourse takes place, does not so rank).

1203. (303.) Now as to women who are not prohibited permanently, (but temporarily) such women are (of) seven (classes).

One class consists of a woman who is in excess of the lawful number : and the lawful number for a free man is four women, whether free or female slaves (that is, a man can marry only four women, whether the women are free women or slave girls belonging to others ; because a man cannot marry his own slave girl, so much so that if he should marry the slave girl of another and subsequently purchase her, the marriage comes to an end :

1197. (297.) The wife with her daughter (by a different husband) who is capable of desire (or passion) is sleeping in a bed. The man stretches forth his arm towards his wife in order that he might draw her towards his own bed to cohabit with her ; but his hand reaches the woman's daughter and he pinches (or presses) her (the daughter) with his fingers believing her to be his wife. Then if his hand falls upon the daughter, and the contact brings on desire (or passion) in him, his wife shall become unlawful to him, although he might be under the belief that the daughter was his wife, in consequence of the touch being found with desire ; and if the parties differ as regards the question whether the contact was with desire (or passion) in the man, then the word to be accepted is that of the husband, because he denies the prohibition (of his wife to himself).

1198. (298.) And when a man looks at * * * * his daughter without desire (or passion) ; * * * * *

1199 (299.) A woman has a grand-mother who has a husband. The latter becomes unlawful to the woman, if he has intercourse with the grand-mother, whether the grand-mother be from the side of the father (that is, paternal grand-mother) or from the side of the mother (that is, maternal grand-mother). But as regards the husband of the woman's daughter or the husband of her child's daughter, that husband shall become unlawful to the woman, whether he has intercourse or not with that daughter or the child's daughter : because a daughter (of the wife) does not become unlawful (to a man) by mere marriage of the mother (unaccompanied with intercourse) and, therefore, the woman shall not become unlawful to the husband by his merely marrying the grand-mother, (unaccompanied with intercourse) : but as regards the mother, she becomes unlawful to a man by his merely marrying her daughter according to us (the Hanifites) and, therefore, she (the woman) shall become unlawful by the mere marriage of her daughter's daughter or son's daughter.

(The rule laid down in the Quran is this:—If a man marries a woman, then by mere marriage unaccompanied with intercourse, the woman's mother shall become unlawful ; therefore by mere marriage, the woman's grand-mother shall become unlawful : therefore the rule is that by mere marriage with a woman, the woman's roots become unlawful to the husband of the woman whether the husband has had intercourse with the woman or not. But if a man marries a woman, then the woman's daughter by a previous husband shall become unlawful to the present husband, only if the present husband has had intercourse with the woman :

her daughter is prohibited to him permanently (and the prohibition is not removed by penitence). And this is proof that unlawfulness is established by unauthorised carnal intercourse in matters in which prohibition of *Moosahrat* is established (by lawful carnal intercourse, that is, in cases in which unlawfulness is established by legal connexion, in those cases unlawfulness is established by illegal connexion; e.g., the daughter of a wife with whom the husband has had connexion is prohibited to the husband for marriage; so also if the man has connexion with the woman without a marriage, her daughter becomes prohibited to him).

1193. (293.) And if a man looks * * * * *
 * * * * * *Hoormut-i-Moosahrat* is
 established: but * * * * *
 * * * * * then (prohibition of *Moosahrat* shall not be established and) to
 him shall not be prohibited her mother or her daughter; because * * *
 * * * * * And if the
 woman is on the bank of a tank (*Houz*) or upon a bridge, and * * *
 * * * * * unlawfulness shall not be established: and if the
 woman is in water * * * * *
 * * * * * the unlawfulness will be established.

1194. (294.) When a man marries a woman and retires with her (making *Khilwat*, without actually having intercourse with her), the man being in the fast of *Ramzan*, or having made *Ihram* for the purpose of *Haj*, and he then gives her divorce: it is reported by Hashim from Mahomed, on whom be peace, that it is lawful for him to marry her daughter (because by mere marriage the mother becomes unlawful: the daughter becomes unlawful by carnal intercourse after marriage with the mother, or that which is tantamount to it, i.e., carnal intercourse, which is true retirement; here the fast or *Ihram*, negatives the presumption, which would otherwise arise from the retirement: so that here prohibition of *Moosahrat* is only partially established).

1195. (295.) And if a man looks at a limb other than the front private part with desire (or passion), or if he looks at the front private part (without desire or passion), prohibition shall not be established.

1196. (296.) And if a man assists a woman in getting up to ride or assists her in alighting, and between them is a thick cloth, prohibition shall not be established: and so also prohibition is not established if * * *
 * * * * * and likewise, if a man has carnal intercourse with a corpse, prohibition shall not be established.

And if a man kisses his wife's mother, the prohibition shall be established, (so that the wife shall become unlawful to him), unless he says, that he kissed her without desire (or passion) : but with reference to touch (in the same case), until it is certain that the same was with desire (or passion), prohibition is not established ; because kissing a woman mostly arises from desire (or passion, whereas mere touch is not necessarily accompanied with passion).

And to embrace is tantamount to kissing : this is laid down in the Jamai Kubeer.

1187. (287.) And the proof of desire (*Shuhwat*), according to Abool Hussun Koommy, is * * * * * And in case of an old man (Sheikh), and an impotent man, the sign of desire is that his heart shall beat with desire, if the heart was not so beating before : but if his heart was already beating with desire (or passion) before this, then the sign of desire (or passion) is, that there shall be an increase in the movement and desire (of the heart). And most of the lawyers have held that desire (or passion) is when the man's heart inclines towards the woman, and there arises a desire in him to have intercourse with her. (This applies to all cases whether young or old, or impotent).

1188. (288.) And looking at the front private part of the woman with desire (or passion) establishes prohibition of *Moosharat* according to us (that is, Aboo Haneefa and his followers). And the learned have discussed the question * * * * *

And if a man (even with desire) looks at a woman's back part, then unlawfulness shall not be established.

1189. (289.) And if a man commits sodomy with another man, then the mother or the daughter of the latter will not be unlawful to the former. And in the same way if a man commits sodomy with a woman, then her mother or her daughter shall not be unlawful to him.

1190. (290.) And if a man touches a woman with desire (or passion) * * * * * prohibition of *Moosahrat* is established.

1191. (291.) And if a man touches a woman's hair with desire, the learned have said that prohibition of *Moosahrat* is not established : but it is laid down in the Kysaneeat that prohibition is established (in this case).

1192. (292.) If a man misbehaves with a woman (by doing an act sufficient to establish prohibition of *Moosahrat*) and then becomes penitent, he becomes unlawful to her daughter, because the marriage of

also the prohibition shall be established by sodomy ; and if it is known she was not capable of such desire, or passion, then the prohibition shall not be established by sodomy : but all this is from the Nawadir, a collection of unknown or unpromulgated traditions : what is the generally received principle is set out in paragraph 289).

1184. (284.) And the lawyer, Aboo Leith, on whom be peace, says, that a girl of an age less than 7 years is not possessed of desire (or passion), and *Fatwa* is based on this rule.

1185. (285.) If the *Moohullil*, (or person who marries a woman for the purpose of rendering the woman lawful to her first husband, who had absolutely or irrevocably divorced her, and was then desirous of marrying her again), has had connexion with the woman, so that the two parts became ruptured into one, then the woman shall not become lawful to the first husband (because lawful connexion is that, which takes place in the natural way, and in this case there is no guarantee that such was the case).

1186. (286.) Now as to prohibition caused (not by actual carnal intercourse, but) by preliminaries to carnal intercourse. If a man touches (with his hand) a woman with desire (or passion), or kisses her with desire (or passion), then the prohibition of *Moosahrat* is established : and if the man denies that there was desire (that is, *Shuhwut*, or passion in the touch, or kiss) then the word to be accepted is the word of the man, unless the touch or kiss was accompanied by a disturbance (*Intishar*, or erection) of the male organ. And contact of bodies (*Moosahrat*) with desire (or passion) is tantamount to kissing.

And if the man has touched her (with his hand), but on the body of the woman is a thick cloth, so that his hand does not feel the warmth of the (body of the) woman, or the softness of her person, the prohibition shall not be established (although the touch was with desire) : but if the cloth is thin, so that he can feel the warmth or the softness of her person, the prohibition shall be established in the same way as if he had touched her without the intervention (of the cloth, with passion).

And so also (the prohibition is established) if a man touches (with desire) the sole of her *Khoof* (i.e., her stocking), unless the *Khoof* has leather for the sole, so that the softness of her foot is not felt.

And as regards effectuating prohibition, the touch by the woman of the man is like the touch by the man of the woman (that is, if the woman touches the man with desire, even then prohibition will be established in the same way as when the man touches her with desire).

1182. (282.) And the lawyers have discussed the question relating to a woman who has reached the period of desire (or passion). Some of them have said that, when she reaches the age of 9 years, she reaches the period of desire (or passion). And a girl of 5 years does not reach the period of desire (or passion), but a girl of 6 years, or 7 years, or 8 years, if she is strong and fat, reaches the period of desire (or passion); but if she is not so (*i.e.*, strong and fat), then she reaches the period of desire (or passion) in 12 years.

And from Aboo Yusoof, on whom be peace, it is reported that if she is a girl of 5 years, but so that girls like her have desire, then she will be said to possess desire (or passion); and no age is fixed in this matter. Aboo Yusoof has reported this tradition from Aboo Haneefa, on whom be peace.

1183. (283.) And (in addition to what is stated in paragraph 281) another tradition, from Aboo Haneefa, on whom be peace, is, if the man has carnal intercourse with her (*i.e.*, with the minor who has no desire, or passion, as in paragraph 281), then, if the two passages have not (by rupture, *Ifza*), became one (so that the intercourse could be said to have taken place in the natural passage), the prohibition of *Moosahrat* shall be established: but if the two passages have become one, then the prohibition shall not be established (because it is not certain that the intercourse has been had in the natural passage, for by unnatural intercourse, *Hoormat-i-Moosahrat* is not established.)

And it is reported by Aboo Yusoof, on whom be peace, in the Nawadir (or Traditions from Aboo Haneefa, which are not generally known, as contradistinguished from *Zahir-i-Rawayet*, which are traditions known and generally received to be the traditions of Aboo Haneefa, and to be found in the six books of Mahomed, *viz.*, *Mubsoot*, *Zyadat*, *Jamai Sugheer*, *Jamai Kubeer*, *Syur-i-Sugheer*, and *Syur-i-Kubeer*. The Nawadir traditions are found in other works of Mahomed), that if a man has intercourse with a girl, who is a child of five years of age, in the back part, and she dies, and it is not known whether she had desire, then to him shall become prohibited her mother: (because by intercourse in the front part, according to Aboo Yusoof, the prohibition is established, even if the woman has no desire, and such prohibition is established even by sodomy with the girl, although it be not known that she was capable of desire in the event of connexion being had in the natural way: but if it is known that she was capable of such desire, then

vious husband) how low soever; and these are prohibited only if the man has had sexual intercourse with his wife (not by mere marriage without sexual intercourse).

Now as to those who are prohibited by lawful carnal intercourse. They are those with whom the father or grandfather (paternal or maternal), how high soever, has had carnal intercourse by right of ownership: and those with whom the son, or son's son, how low soever (or daughter's son) has had carnal intercourse (by right of ownership): and the mother of her with whom he has had carnal intercourse (by right of ownership) and her grandmother how high soever; and similarly, the daughter of her with whom he has had such intercourse; and likewise the daughter of the children of her with whom he has had carnal intercourse by right of ownership.

Now as to the woman with whom a man has had carnal intercourse by doubt: she is a female slave who is common to (or held in partnership with) him and another man (this is a case of doubt; because if a slave girl is held in partnership by two men, neither is allowed to have carnal intercourse with her); when one of the two men has had carnal intercourse with her, then to such a man shall be prohibited her roots and branches (that is, women in the ascending and descending line): and the woman (or slave girl, so held in partnership) herself shall be prohibited to the man's roots and branches (that is, to men in the ascending and descending line of the man who has had intercourse with her).

Zina (or unlawful intercourse) in the front organ is tantamount to lawful carnal intercourse according to us (Aboo Haneefa and his disciples, as contra-distinguished from Shafei, who holds a different opinion) in regard to this matter (that is, in establishing prohibition by *Suhreeut*).

1181. (281.) Carnal intercourse with a female minor, who has no desire (*Shuhwut*; or passion) does not establish prohibition of the kind called *Moosahrat*, according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, whether the man has had intercourse with her by right of ownership, or without right of ownership (that is to say, the words 'without right of ownership' include a case of doubt and a case of whoredom, but exclude the case of marriage).

And Aboo Yusoof, on whom be peace, says, this will establish prohibition of the kind called *Moosahrat* (or prohibition arising from carnal connexion).

Another case of difference is this : it is not lawful to a man to marry his brother's or sister's mother by *nusub* or descent (because such mother is either the man's own mother or is the *Mowtoo* of his father), but it is lawful to a man to marry his brother's or sister's mother by fosterage ; (that is to say, there is no prohibition in the following cases, *viz.*, the man's consanguine or *nusuby* brother's foster mother : the man's foster brother's consanguine or *nusuby* mother, as when A and B suck the milk of a stranger woman who is not their *nusuby*, or consanguine mother, then A and B are foster brothers ; if B has a consanguine mother who has not suckled A, then A can lawfully marry her ; but if A and B suck the milk of either's consanguine, or *nusuby* mother, then that mother is unlawful : but if A and B suck the milk of A's own mother, then it is unlawful to B to marry A's mother ; but it is lawful to A to marry B's consanguine or *nusuby* mother : the third case in which there is no prohibition is this ; the man's foster brother's foster mother ; *e.g.*, A and B suck the milk of a stranger woman ; they are foster brothers ; but A has also sucked the milk of a woman whose milk was not sucked by B ; it is lawful to B to marry this last-mentioned woman).

And we shall mention the rules (or *Masail*, that is, cases) of fosterage hereafter in a separate chapter.

1180. (280.) Now as to those who are prohibited by reason of *Suh-reent* (or connection by carnal intercourse). *Suh-reent* (or connection by carnal intercourse) is established by lawful marriage and by carnal intercourse, whether the carnal intercourse is lawful (as in case of intercourse by right of ownership) or arises from (*Shoobha*, or) doubt of legality (*e.g.*, having connexion with a woman believing her to be his wife, when she is not so, or with a slave, believing her to be his slave, when she is not so, or with his son's slave, believing that a son's slave is lawful to have intercourse with, according to law) ; or whether the carnal intercourse is of the nature of whoredom (*Zina*).

As to those who are prohibited by reason of lawful marriage. They are those married by the father or the grandfather through the father (that is, the paternal grandfather) or through the mother (that is, maternal grandmother), how high soever. And those married by the son, and the son's son, and the daughter's son, how low soever : and the wife's mother and wife's grandmother, near or remote, and these are prohibited to the man merely by his marrying his wife whether he has had intercourse with her or not ; and also wife's daughters and wife's children's daughters (by a pro-

And so paternal and maternal aunts of any of the three kinds (*i.e.*, father's or mother's full sisters, or half sisters or step sisters). And the paternal and maternal aunts of the (roots) ancestors in the male or female line (that is, father's sister of all the three kinds, or such sisters of father's, father's father, how high soever : and father's mother's sisters, or father's father's mother's sisters ; and mother's father's sisters, and mother's mother's father's sister ; and mother's mother's sister, or mother's mother's mother's sisters, of all three kinds) ; mother of paternal aunt is prohibited, (that is, father's sister's mother is prohibited ; such mother is either the man's own grandmother, or is the married wife of his grandfather).

Paternal aunt's paternal aunt, by the same father and mother, or by the same father only, is similarly prohibited (that is, father's full sister's or half sister's paternal aunt, or *phoophy*) ; but paternal aunt's paternal aunt, or *phoophy*, by the same mother only, is not prohibited (that is, father's full sister's step sister is not prohibited).

1179. (279.) Now, as to those (women) prohibited by reason of fosterage. Those (women), who are prohibited by reason of *nusub* (or consanguinity), are prohibited by reason of fosterage (*i.e.*, to the child who has sucked the milk of a woman, all those are prohibited who would be prohibited if the child had been her son). And there is no difference between fosterage and descent (as regards prohibition to marry), except in respect of a few cases (*Masail*).

One of those cases is that to a man is prohibited his child's sister by *nusub* (the child's sister, if of the whole blood, is the man's daughter ; if the sister is by the same father only, but by different mothers, even then she is the man's own daughter : if the sister is by the same mother but by different fathers, then the child's sister is the man's *Mowtooa's* daughter, that is, the daughter of one with whom he has had sexual intercourse), but there is no prohibition in regard to the sister of the child by fosterage (that is to say, there is no prohibition in the following cases, *viz.*, a man's child's foster sister ; a man's foster child's sister by descent or *nusub* ; a man's foster child's foster sister).

Another case of difference is this, that it is not lawful to a man to marry his child's grandmother by *nusub* (because she will be the man's own mother or his wife's mother), but the child's grandmother by fosterage is lawful to the man (that is, according to this rule, there is no prohibition in the following cases, *viz.*, a man's own child's foster grandmother ; a man's foster child's grandmother by *nusub* or consanguinity : a man's foster child's foster grandmother).

CHAPTER II.

SECTION I.

ON WOMEN WITH WHOM MARRIAGE IS PROHIBITED.

1175. (275.) Prohibition of marriage is of two kinds : One is permanent (or perpetual) prohibition, and the other is not permanent prohibition (that is to say, temporary prohibition).

1176. (276.) Permanent (or perpetual) prohibition is established by *Nusub* (or consanguinity), and *Reza* (or fosterage), and by *Suhreeut* (connection by carnal intercourse, whether legal or not).

1177. (277.) The women who are prohibited by consanguinity (or *Nusub*) are those who are specified (*Nussa*) by God, when he says, "The following are prohibited to you, your mothers," to the end of the text (*Ayat*). (See paragraph 119.)

1178. (278.) The mother is prohibited to her son, whether the son be a bastard and illegitimate, or legitimate (*i.e.*, whether he is born of legal intercourse or not).

And so also the grandmother, near or remote, whether she is through the father or the mother (*i.e.*, a paternal or maternal grandmother, how high soever is prohibited).

And so also the daughter and her children (*i.e.*, her daughters), how low soever : and so son's daughter likewise (how low soever).

And the female produced of water from whoredom (*i.e.*, a daughter born of whoredom or concubinage), is prohibited according to us (*i.e.*, Abou Haneefa and his disciples ; not according to Shafei).

And so also the sisters from whatever side they might be (*i.e.*, full sister, or half sister, or step sister) : and sister's daughters how low soever (*i.e.*, daughters of sisters of all the three kinds, and the daughter's daughters of such sisters how low soever, and the son's daughters of such sisters, how low so ever).

And so also brother's daughters, how low soever (*i.e.*, daughters of brothers of all the three kinds, how low soever, and daughter's daughters of such brothers, and son's daughters of such brothers, how low soever).

twice, according to Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, for those very two reasons which have been mentioned ; because, according to them, (even) the father and the grandfather have no authority to give in marriage for less than the *Meher-i-Misl* (or proper dower), so as to cause a gross deficiency (or loss of dower), just as, according to everybody (all three, i.e., Aboo Haneefa, Yusoof, and Mahomed), a guardian, other than the father and grandfather, is not so entitled. But, according to Aboo Haneefa, the father and grandfather are authorised to give in marriage for less than the *Meher-i-Misl* (or proper dower), and therefore (although according to him the marriage for the dower fixed is not open to the first objection, still) they (the father and grandfather) should contract the marriage in the way set forth above (that is, should contract the marriage twice) for the second reason (mentioned above, viz., the vow of the husband regarding divorce).

And it is necessary that the marriage performed a second time should be for a dower not stated, because if the dower were to be mentioned (or fixed and named) in the second marriage, she shall be entitled to two dowers, and some of the lawyers have held that even if a man repeats the marriage with one with whom he has already performed the marriage (that is, if a man having once married a woman, goes through the form of marriage a second time, out of fancy, or other reason), even then she is entitled to two dowers : and it often happens that the woman brings this matter before the Kazee for the purpose of his decision, when the Kazee, who, if he holds the opinion that two dowers ought to be awarded, will award two dowers.

1173. (273.) If the guardian is totally insane (*Janoon-i-Mootbik*, that is, without having lucid intervals), his guardianship shall cease, and if he is insane, with lucid intervals, his acts, as regards his (own) person and property, done in a state of insanity shall be without operation, (much less shall they be operative and held valid as regards the ward), but his acts shall be operative if done during lucid intervals.

1174. (274.) And what is total insanity (*Janoon-i-Mootbik*) is a question in which there is discussion : Aboo Yusoof, on whom be peace, says, that perfect insanity is measured by (its existence during) the greater portion of the year ; and Mahomed, on whom be peace, says, that in the matter of fast the same is measured by one month, and in the matter of Zukat it is measured by one year ; and it is reported of Aboo Yusoof, on whom be peace, that he changed his view in favor of the view of Mahomed, on whom be peace.

(*byyuna*) ; because the proof is directed towards one who is absent, and on whose behalf there is nobody present to oppose (the father).

1171. (271.) And the father is competent to give her (*i.e.*, his adult daughter) in marriage : but if the father refuses to do so, she shall refer the matter to the Kazeer, so that the Kazeer might give her in marriage ; or she might herself contract a marriage : and it is said that it is much better for her to do so (that is, to marry herself without the intervention of a guardian or without referring to the Kazeer) than to refrain from marriage ; because Mahomed, on whom be peace (resiling from his former view, that by *Ibarut-i-Nisa*, or the words of a woman, no *Nikah* is valid), adopted the view of Aboo Haneefa, on whom be peace, in the matter of marriage without a guardian (that is, that an adult woman is free to marry herself without the intervention of a guardian).

1172. (272.) If a guardian other than the father and grandfather, gives a female minor in marriage, the learned have held that it is more safe that the guardian should give her in marriage (to the same husband) twice, once for the dower fixed, and a second time, without making mention of any dower (and this course should be adopted) for two reasons, one of which is that, if in the dower named (*i.e.*, in the dower which is fixed at the time of the first marriage), there is a clear (or gross) deficiency (that is, if the dower fixed should happen to be less than her proper dower), and (consequently) the marriage is not valid on account of this deficiency, the marriage shall be valid for the proper dower (because no dower having been named at the marriage performed a second time, what is payable is the proper dower) ; and secondly, if the husband had made a vow (or taken an oath, or *Huluf*) for the divorce of the woman whom he might marry (that is, if the oath had been expressed) in the following words, "If I shall marry a woman, then she shall be divorced," or in the following words, "Every woman whom I shall marry, shall be divorced : " then, when he marries the woman (for the first time), his oath becomes fulfilled by the marriage being gone through first, and divorce is caused upon her ; but the woman shall become lawful to the man by the marriage performed the second time. (But if the husband had sworn in the words, "Whenever or on whatever occasions, *Koolluma*, I shall marry," then there will be divorce by the marriage on the second occasion also).

And if the man who gives her in marriage, (that is, if the guardian who gives the female minor in marriage) is the father or the grandfather, it is proper for him, likewise, that he should effect the marriage in this way

Aboo Baker of Balkh, on whom be peace, says, the guardianship of the father (in the son's property and person in such a case) will not revert to him according to Aboo Yusoof, on whom be peace; but (on the other hand) the guardianship shall appertain to the King (or Sooltan).

And Mahomed, on whom be peace, says, the guardianship shall (in such a case) revert to the father in the property and person of the son by analogy (*Istihsan*).

And Mahomed, son of Ibrahim of Maidan, on whom be peace, says, that "according to us (that is, according to Aboo Haneefa, Aboo Yusoof, and Mahomed) the guardianship will revert to the father, but according to Zoofur, on whom be peace, the guardianship is established in the Sooltan."

1169. (269.) But if the father becomes insane or an idiot, whether the guardianship shall appertain to his son for the purpose of dealing (*Tussuroof*), with the property and person of the father, is a matter in which there is a difference similar to that in the case of a son who becomes insane, (that is, according to some, the son will be guardian, and according to others he will not, but the Sooltan will be the guardian).

1170. (270.) A woman comes to the Kazee, and says, "Verily do I intend to marry, but I have no guardian, and nobody knows me," (so that she is unable to produce witnesses to prove that she has no husband living): it is valid (or permissible) that the Kazee should give her permission to marry, and should say to her, "I have given thee permission, if thou art not a Kooreishy, and not an Arab woman (assuming that she is going to marry one not a Kooreishy, or one not an Arab), and not the property of somebody else, and hast not a husband, and art not observing the *Iddut* with reference to a man."

And, similarly, if she has a guardian who refuses to give her in marriage, it is competent to the Kazee to give her permission to marry.

And if she has no guardian, and she intends to be on the safe side, she must refer to the Kazee, so that the Kazee might (himself) give her in marriage with her consent, or give her permission to marry: but if deeming it indelicate (or abhorrent) to refer to the Kazee, she makes a demand on her father to give her in marriage, and the father says to her, "Verily did he (the father) give her in marriage when she was a minor to a man who is absent" (and she consequently brings the matter before the Kazee) and the father cites witnesses (*byyuna*) to prove what he has said: then the learned Doctors have held that no heed shall be paid to the proof

from them), according to everybody, (that is, without a difference of opinion).

And if the father, when in *Murzool-Mout* (labouring under a mortal disease) stands surety for the dower on behalf of his minor son, then his suretyship shall not be valid.

And those who are insane are like minors in this matter (that is, in regard to the father standing surety for dower).

And when the father stands surety on behalf of his minor son and pays the dower, he shall be deemed as having done an act of kindness; but when he calls witnesses at the time of making the payment (to the effect), that "he makes the payment in order that he might (or with the intention that he shall) recover it," then, in that case, he shall not be deemed as having done a mere act of kindness.

1165. (265.) And the father has no right to give his virgin adult daughter in marriage, in spite of her (that is, without her consent), but Shafei, on whom be peace, has differed from this view (holding that the father has the right of compulsion); but in the case of a Syeeba (a woman of age, who has already been married) the father cannot give her so in marriage, without any difference (on the part of Shafei).

1166. (266.) And if the father of his adult daughter, she being in a sound state of mind, (*akila*, as contradistinguished from *Mujnoona* or insane) and a virgin (*Bakira*), the father being an infidel (*Kafir*) or a slave, and she expresses in words her consent to the marriage, the marriage shall be held valid according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, and Mahomed, on whom be peace, says, that the marriage is not valid (because the father is an infidel or slave); but if (instead of expressing her consent in words) she keeps quiet, then the marriage shall not be valid, without any difference of opinion.

1167. (267.) And if the son attains majority in a state of idiocy or insanity, the guardianship of the father shall continue (and subsist) over the property and person of the son.

1168. (268.) But if he (the son) attains majority in a sound state of mind, and then becomes insane or an idiot (that is, and afterwards insanity or idiocy is superinduced) whether the guardianship of the father in the son's property and person will revert to the father is a question in which there is a difference of opinion.

(that is, when the minor boy, attaining majority, exercises his option of puberty, and the Kazeer directs a separation); or on the part of the woman (on account of the exercise of option of puberty or liberty): but if the separation takes place after carnal intercourse, no part of the dower shall drop (or cease to be obligatory).

1162. (262.) A male and a female minor have the option of puberty, if the Kazeer has given them in marriage, according to the more approved (or accepted and received) of two traditions from Aboo Haneefa, on whom be peace, and that also is the view of Mahomed, on whom be peace.

1163. (263.) And if the father gives his minor daughter in marriage, and stands surety to her for the dower on behalf of the husband (that is, saying, "if the husband will not pay I will pay,") his suretyship is valid: then, if, on attaining majority, she demands payment from her father on account of the latter having stood surety, then the father shall not be entitled to look to the husband (for satisfaction, and ask to be indemnified by him) if the suretyship (by the father) had been without his (the husband's) direction; but the father shall be entitled to look to the husband (that is, make him liable) if the suretyship had been with the husband's permission. Then, if the father had stood surety at a time when he was in *Murzool-Mout* (labouring under a mortal disease), his suretyship is not valid.

1164. (264.) And if the father gives his minor son in marriage to a woman, and stands surety on behalf of the minor son for dower, then, if the father is in health (at the time he stands surety), this suretyship is valid; and if the woman realises the dower from the father, then, according to *Kyas* (or reasoning from analogy), the father shall be entitled to look to the property of the minor (for satisfaction); but according to *Istihsan* (weak analogy), the father shall not be entitled to do so: and if the father dies, and the woman realises the dower from his estate (or inheritance), then all the (remaining) heirs are entitled to look to the share of the minor (which he has obtained by inheritance), according to us; but Zoofur differs in this respect (holding), that the heirs shall not be entitled to make the minor's share contribute to them). And if the son is of age (at the time of marriage) and the father when in health stands surety for him without the son's direction, and the father then dies, and compensation is taken from the assets (or inheritance) left by him, the (remaining) heirs shall not be entitled to look to the share of the son (to make up what is taken away

ledge that she has the right of option, the woman, who had been given in marriage whilst a slave, instead of declaring, on hearing that she has got her freedom, that she has avoided the marriage, stands up), but the option of puberty, in the case of a boy or a Syeeba woman (*i.e.*, one who had already been previously married) is not rendered void by standing up from the meeting.

1157. (257.) And secondly, ignorance of (what constitutes) option of puberty is not regarded as an excuse (because every Moslem is bound to get acquainted with the rules of law) so that a female minor (who has attained puberty and who is a virgin), when she says, "I did not know of the option of puberty and my silence did not arise, but on that account (*i.e.*, on account of ignorance)," shall not be regarded as exempted; and her option shall become void, (*batil*): whereas a female slave, who has obtained her freedom, when she says so, shall be excused, (or exempted), and her option shall not become void, (because having been engaged in the work of her master, her excuse, which is really based on want of time to learn the rules of law, is admissible); although she might say so after a time.

1158. (258.) Another difference is, that option of freedom is the right of a female slave and not that of a male slave; whereas option of puberty is the right of both of them (*i.e.*, both of the boy and of the girl after they shall have attained the age of puberty).

1159. (259.) Another difference is, that the option of freedom is not rendered void (*batil*), by silence, although she might be a virgin (that is, when she knows she has the option and still keeps quiet), whereas option of puberty is rendered void (*batil*), by silence of the virgin (*Bakira*).

1160. (260.) Another difference is, that in the case of option of freedom, separation does not depend on the (order of the) Kazee, but, on the contrary, the separation is established by her own authority; whereas in the case of option of puberty, separation shall not take place, and the marriage shall not become void (*batil*) until the Kazee shall set aside the marriage between them.

1161. (261.) Then if the separation takes place (on account of option of puberty by order of the Kazee, or on account of option of freedom by the exercise of the woman's will given expression to) before carnal intercourse, then the whole of the dower drops (that is, the right to it is forfeited and it is at an end), whether such separation takes place on the part of the man

his children provided he acts *bond fide*). But his two *sahibs* (or disciples) have held that this marriage is not valid.

1153. (253.) And the lawyers are agreed in this view that such marriage as has been set forth (in the) above (paragraph) is not valid, if contracted by a guardian except the father and grandfather (that is, in the case of the father and grandfather there is a difference, but in the case of other than the father and the grandfather, there is no difference of opinion) : nor by the Kazeer (that is, the learned have agreed that the Kazeer cannot give the minor in such marriage as is set out in paragraph 252).

1154. (254.) When the male or female minor attains majority, then, if they had been given in marriage by the father or grandfather, they (that is, he or she has) have no option (to cancel the marriage) : and they have the option of puberty, if they have been given in marriage by a guardian different from (or other than) the father or grandfather, according to Abou Haneefa and Mahomed, on whom be peace, but Abou Yusoof, on whom be peace, says, they have no option.

1155. (255.) And when she (the female minor) attains puberty, having been a virgin (or *Bakira*, i.e., unmarried at the time she was given in marriage), and keeps quiet for a second (*Saaut*), her option shall become void, (*batil*) : then if she cancels the marriage as soon as she attains puberty, and calls witnesses to this (cancellation), the same, (cancellation by her) shall be valid. But in the case of a boy or in the case of a girl, who is a *Syeeba* (who had already been married once), their option of puberty shall not become void, (*batil*) by their silence, and their option shall not be coupled with the condition that the option shall be exercised at the same meeting, (*mujlis* of attaining puberty), and she (the *Syeeba* girl) shall (still) have her right of option until she makes a declaration of her consent, or does an act which denotes consent, such, for example, as giving the husband an opportunity to have carnal intercourse with her, or asking for her maintenance (in which cases she denotes her consent and forfeits her option), but if she eats of the food of her husband, or if she does his work as she used to do, she shall (still) have her right of option (that is, she shall not forfeit it).

1156. (256.) The option of puberty differs from the option of freedom in various particulars : one of them is, that freedom of puberty becomes void (*batil*) by standing up from the meeting (when, with the know-

held that if he (the guardian) is at a place, so that the (minor girl's) *Koofoo*, (that is, the bridegroom who is of the same *Koofoo* who intends to marry the girl. See *Shuruh Vikaya*, Vol. II, p. 20), cannot (afford to) wait for the intelligence reaching from the guardian, then this absence is (what is technically called) absence of a nature to cut off communication.

And in the work (of Mahomed) it is pointed out that the lowest period of time, which constitutes (what is technically called) journey (which is three days) is sufficient to constitute such absence, and this is the view taken by Mahomed, son of Mookatil, inhabitant of Rye, on whom be peace, and by Soofyan, inhabitant of Sowr, and by Aboo Ismat and by Syad, son of Maaz, inhabitant of Merv, on whom be peace, and upon that is the *futwa* given by a larger body (*Jamaut*) of modern lawyers. One of those modern lawyers is Kazee Imam Aboo Ally, of Nusuf, on whom be peace, who says, from Bokhara to Nusuf is (the distance which constitutes), absence (technically) of a nature to cut off communication.

Therefore, if the nearer guardian, wherever he may happen to be, is moving about (not having for instance a fixed shop or place where he could always or at stated intervals be found) so that his address (or sign) could not be found, or if all intelligence of him is lost, (*Mufkood*) so that the place of his residence cannot be discovered; or if he (although residing in the same town where the female minor lives) be concealing himself in the town, so that he cannot be traced out, then Kazee Imam Abool Hussun Ally, of Soogd, on whom be peace, says, that he, the guardian, is, to all intents and purposes, absent, so that his absence is of a nature to cut off communication; because, when it became impossible to get at him (or to reach him) and get the benefit of his opinion (or advice), then he shall be considered dead to all intents and purposes.

Then if a more remote guardian has given her in marriage, and it is afterwards found out that the nearer guardian was concealing himself in the town, the marriage contracted by the more remote guardian shall be valid.

1152. (252.) And if a man gives his son (who is a minor) in marriage to a woman for more than her proper dower (thus causing loss to his minor son); or if he gives his minor daughter in marriage for less than her proper dower; or gives her in marriage to one of a different *Koofoo*; or if he gives his minor son in marriage to a female slave, or to a woman who is not her *Koofoo*, this marriage is valid according to Aboo Haneefa, (thus illustrating the rule that the father has full authority in the marriage of

guardians gives her (a female minor) in marriage to a different man, then if both the marriages have taken place at the same time (that is, if the two marriages, although they were contracted at different places, were contracted at the same hour), or if it cannot be ascertained which of them is prior in point of time, both the marriages shall be made void (*batil*).

And Malik, on whom be peace, says, that one of the two guardians shall not act separately in giving in marriage (that is, both of them shall join and act together) : just as if there are two masters (of a slave), they cannot act separately in giving in marriage the male slave or the female slave, who has received freedom.

1150. (250.) And if a remote guardian has given her (a female minor) in marriage whilst a nearer guardian is present (that is, is not absent as subsequently set forth), the marriage shall depend on the permission of the nearer guardian : but, if the nearer guardian is absent—the absence being of a nature so as to cut off communication (*Ghybut-un-Moonkutaiatun*), then the marriage given by the remote guardian shall be valid according to us.

And Shafei, on whom be peace, says, when the nearer guardian is absent (*Ghybut-un-Moonkutaiatun*), then the guardianship shall be transferred to the Sultan or the Kazeer. And Zoofar, on whom be peace, says, nobody shall give her (a female minor) in marriage until the nearer guardian appears, or the Vakeel of the nearer guardian gives her in marriage, [that is, if the nearer guardian is absent (*Ghybut-un-Moonkutaiatun*) then nobody has authority, and the girl shall not be given in marriage until his return : but the Vakeel of the nearer guardian, who sends the Vakeel with authority to give the girl in marriage shall have such authority].

Then if the nearer guardian (who is so absent) gives her in marriage from the place where he is, then the learned have differed as regards the validity of the marriage so contracted by him : but it is obvious that the marriage shall be valid.

1151. (251.) And there is a discussion (amongst the learned Doctors) as to what constitutes absence of a nature to cut off communication (*Ghybut-i-Moonkutya*). Some of the learned have held that the measure of it is that communication (by means of message) is cut off and *Kafila* (or party of travellers) cannot reach : and some of them have measured it by a distance of one year's journey, and some of them have measured it by a distance of one month's journey. But the majority of the learned have

So if the Kazeer gives her in marriage when the Sultan has not given him authority for this (*i.e.*, to give in marriage), and the Sultan afterwards gives him such authority, and the Kazeer then (again) validates this marriage (or ratifies it) the marriage will be valid by analogy (or *Istihsan*); as in the case of a slave, when he marries without the permission of his master, and the master afterwards gives the slave permission to marry and the slave then adopts (or validates and ratifies) this marriage, the marriage is valid by analogy.

1145. (245.) And the executor has no authority in the marriage of a male or female (that is, he has no authority to give the minor in marriage), whether the father has, by his will, given him authority or not. And Hashem reports from Abou Haneefa—and this is the view taken by Malik,—that if the father has by his will given his executor authority, then the executor is competent to give the male or female minor in marriage. And Ibn-i-Abou Laila has held that the executor is guardian having authority to give in marriage in both cases (whether the will contains an express authority or not).

1146. (246.) And if a male or a female minor is in the custody of a man (literally, who is in the lap of a man) and is being brought up by him, he having picked him or her up, or being in such like manner in charge of him or her, then he has no authority to give him or her in marriage.

1147. (247.) And there is no guardianship (for marriage) in a child (*Sabeeya*), or an insane man, or one who is the property of another (that is, these cannot act as such guardian of a minor whether the minor is a Moslem or an infidel): neither has the unbeliever, (the *Kafir*), authority (of guardianship for marriage) over a Moslem.

1148. (248.) And wickedness, (*Fisk*), is no disqualification in the matter of guardianship.

1149. (249.) And if to a male or female minor there are two (or more) guardians (in the same degree), such as, two brothers or two paternal uncles, then whoever gives in marriage, the marriage shall be valid according to us (*i.e.*, Abou Haneefa, Mahomed and Yusoff). And if both of them, one after the other, gives in marriage, then the first marriage will be valid and not the second (that is, if a female minor is so given in marriage; because if a male minor is given in marriage by both the guardians in succession, both the marriages will be valid). And if each of the two

kindred. And the view of Aboo Yusoof, on whom be peace, is conflictingly reported.

1140. (240.) And the nearest (amongst the distant kindred, or *Zawil Arham*) according to Aboo Haneefa, is the mother, then the daughter; then the son's daughter; then daughter's daughter; then son's son's daughter; then daughter's daughter's daughter; then sister by the same father and mother; then the sister by the same father; then brother and sister by the same mother; then their children (*aulad*); then paternal aunts (*i.e.*, father's sisters) and maternal uncles (*i.e.*, mother's brothers) and maternal aunts (*i.e.*, mother's sisters) and their children (*i.e.*, *aulad* of father's sister and mother's brother and mother's sister) according to this order (that is, the order to be observed as regards the father's sister is, that full blood is to be preferred to half blood, and those on the father's side are to be preferred to those on the mother's side as aforesaid, and so also as regards mother's brother and mother's sister).

1141. (241.) Then if there be found together the false grandfather (*i.e.*, mother's father) and the sister, then, according to Aboo Haneefa, on whom be peace, the guardianship belongs to the grandfather (that is, mother's father is also a guardian, and he is to be preferred to the sister).

1142. (242.) And after these (*i.e.*, after the *Zawil Arham*), is the Mowla-i-Mowalat (or master by reason of friendship in regard to father of the minor, and as to this class, see Ruddool Moohtar, Vol. II, p. 513), according to Aboo Haneefa, on whom be peace, but his two disciples have differed from him (they having held that the father's master by reason of friendship or the Mowla-i-Mowalat is no guardian).

1143. (243.) And as long as there is a guardian by relationship to the minor, the Kazeer is not the guardian according to Aboo Haneefa, on whom be peace (that is, it is only in default of the residuaries, or *Asbat*, and the *Zawil Arham* that the Kazeer can be guardian), and according to his two disciples, as long as there is a residuary to the minor, the Kazeer is not the guardian: (that is, the Kazeer comes after the residuaries, and the *Zawil Arham* have no right of guardianship).

1144. (244.) Then the authority of the Kazeer to give in marriage one who stands in need of a guardian arises only when he is vested with such authority by his appointment by the *Munshoor* (or Firman of the King); but if he is not vested with such authority by his appointment and Firman, then the Kazeer shall not have authority to act as guardian in marriage.

the son of a son, how low soever (is guardian in regard to the marriage of an insane woman).

1133. (233.) Next is the brother by the same father and mother : then the brother by the same father only, then their sons, according to the same order (*i.e.*, first full blood and then half blood), howsoever low, (have authority in the marriage of a minor or insane female).

1134. (234.) Then the paternal uncle by the same father and mother, (*i.e.*, full brother of father), then the paternal uncle by the same father only (*i.e.*, father's half brother), then their sons (how low soever) according to the same order (*i.e.*, full blood having preference).

1135. (235.) Then the paternal uncle of the father by the same father and mother, then the paternal uncle of the father by the same father only, then their sons according to the same order.

1136. (236.) And the whole of what has been stated above is according to the view of our *Ashabs* (*i.e.*, Abou Haneefa, Yusoof, and Mahomed) on whom be peace. Shafye, on whom be peace, has said that one who is not a father or grandfather is not entitled to give a female or male minor in marriage (that is, except the father and grandfather nobody has the right of guardianship in marriage).

1137. (237.) And a guardian is entitled to give a *Syaeba* (that is, a woman who has already been married before) who is a minor, in marriage (that is, by compulsion without her consent), according to us (*i.e.*, Abou Haneefa, Yusoof, and Mahomed), although Shafye has differed from this view.

1138. (238.) And out of those who are related after the residuaries, the guardianship according to us (*i.e.*, Abou Haneefa, Yusoof, and Mahomed), appertains to the master, who has bestowed freedom ; because he (such master) is a residuary : then come the residuaries (by relationship) of the master who has bestowed freedom.

1139. (239.) And in default of the residuaries, each of the relations, who is the heir of the female or male minor, and who belongs to the distant kindred (*Zawil Arham*) is entitled to give the female or male minor in marriage according to the *Zahir-i-Rawayet* from Abou Haneefa, on whom be peace.

And Mahomed, on whom be peace, says there is no (right to) guardianship (for the purposes of giving a minor in marriage) in the distant

the validity of the marriage of minors, and of those who are the property of others, (*i.e.*, those who are slaves), and of those who are insane.

1128. (228.) Guardianship arises from different causes (that is, the authority of a guardian arises from several causes, those causes being four in number : *viz.*, Milkool Yameen, Karabut, Wila, and Imamut, (see Vol. II, Ruddool Moohtar, p. 484) : the strongest of those causes is the right of ownership (Milkool Yameen). So that the marriage of those who are the property of others is not valid except with the permission of the owner : and the owner has the right to compel his male slave to marry (*i.e.*, to give him in marriage without his consent) according to us (the Hanifites, a different view having been taken by the Shafye), and the right to compel his female slave to marry according to all. (See paragraph 140 *ante*). And those who are the common property of two men, cannot be given in marriage by either of them.

1129. (229.) Next to the right of ownership comes the right (of guardianship) by being a residuary according to the saying of the Prophet. "The authority to give in marriage is in the residuary" (that is, the residuary has the right to give in marriage). And the nearest residuary (guardian) for (the marriage of, a male or female minor is the father ; next to him is the grandfather, that is the father's father, and so on (in the) ascending (line).

1130. (230.) And the son belongs to the (class of) residuary (guardian) having authority to give his insane mother in marriage according to us, (*i.e.*, the Hanifites). And Shafye, on whom be peace, says, that the son has no authority to give his mother in marriage unless the son is her *Asheera*, (*i.e.*, of the same family or tribe as the mother, *e.g.*, where the marriage is between cousins there the son is the *Asheera* of the mother).

1131. (231.) And there is a difference of opinion amongst our *Ashabs* (*i.e.*, Abou Haneefa, Yusoof, and Mahomed) as regards the authority of the father and son in regard to (the marriage of) an insane woman, when both are to be found (that is, when both are in existence, the difference being which of them has the preferential right of guardianship). Abou Haneefa and Abou Yusoof, on whom be peace, have said that the son has the stronger right to give her in marriage, whereas Mahomed, on whom be peace, has said that the father has stronger right, because he (the father) is entitled to dispose of (*Tusurroof*) her property and person whilst the son has no authority to dispose of (*Tusurroof*) her property.

1132. (232.) And in the same way (as the son, see paragraph 230),

within the prohibited degree, is not entitled to make the objection. But what is mentioned first is correct.

1124. (224.) When a female minor is given in marriage by a guardian different from her father or grandfather to a man whose grandfather had been emancipated by one of a tribe (*i.e.*, by his master who belonged to a tribe) or whose grand-father was not originally a Moslem having himself alone (and not his ancestors) become a Moslem, whereas the female minor's ancestors have always been free Moslems; and the minor girl then attains her puberty and ratifies the marriage, the marriage shall not be valid; because the marriage, at the time it took place, had nobody who could allow it (that is, the marriage was not contracted through the instrumentality of one who had authority to validate such marriage, the female herself having been a minor and the guardian was not the father or the grandfather and the husband was not of the same *Koofoo*): the marriage, therefore, was not dependent, and ratification does not appertain to it. (No guardian except the father and grandfather can give a minor girl in marriage to one not of her *Koofoo*).

1125. (225.) And so also if the absence of *Koofoo*ship arises for a different reason (that is, different from that mentioned in the above paragraph) the marriage contracted by a guardian different from the father or grand-father shall not be effected.

1126. (226.) A woman gives herself in marriage to a man not her *Koofoo*: the learned have held that she can refuse herself to the husband and prevent him from having intercourse with her, until her guardian shall consent to this marriage; because to all appearance the guardian will not consent (to a marriage beneath her *Koofoo*): therefore, if the husband were to have intercourse with her, she might become pregnant, in which event the marriage will not be liable to be cancelled and the guardians will feel disgraced by reason of the alliance with one who is not their *Koofoo*.

God knows best.

SECTION VIII.

ON GUARDIANS.

1127. (227.) The text which forms the basis of the authority of a guardian (in the matter of marriages) is the saying of the Prophet, on whom be praise of God and mercy.—“There is no *Nikah* except by (means of) a guardian.” And the existence of a guardian is a condition for

riage for a dower less than her Meher-i-Misl (or proper dower), then Sheikh-i-ool Imam Aboo Baker Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, says, if the father does so after the intoxication has subsided (and he is in his senses) then the marriage is valid according to Aboo Haneefa on whom be peace, but it is not valid according to his two Sahibs (or disciples, Aboo Yusoof and Mahomed) on whom be peace : but if the drunkard (in a state of intoxication) is not in a fit state of mind and judgment, the marriage contracted by him (in such a state) shall not be operative (or effectual) as regards a female minor (who is his daughter) for a dower less than her Meher-i-Misl (or proper dower).

1121. (221.) And if a drunkard, after the intoxication has subsided (and he has recovered his senses) gives his minor daughter in marriage to a man who is not of the same *Koofoo*, then the marriage shall not be valid according to the two disciples, and there is a difference of opinion regarding the view which Aboo Haneefa took in this matter ; but apparently Aboo Haneefa held that the marriage is valid. But if the drunkard gives her in marriage (whilst in a state of intoxication) to a man who is not of the same *Koofoo*, then the marriage is not valid according to all (three, i.e., Aboo Haneefa and his two disciples).

1122. (222.) And traditions have differed regarding what the two Sahibs (Mahomed and Yusoof) have held when the father and grandfather give a female minor in marriage (that is, when either of them gives her in marriage) for a dower less than her Meher-i-Misl (or proper dower). According to one tradition from them (that is, according to one tradition they hold that) the marriage is invalid (*fasid*) ; according to another tradition, the marriage is (according to them) dependent on her ratification after attaining her puberty. And it is (also) reported of Aboo Yusoof, on whom be peace, that he said that the dower fixed (which is less than the wife's proper dower) shall be invalid, but the marriage shall be valid for her Meher-i-Misl (or proper dower).

1123. (223.) A woman gives herself in marriage to a man who is not her *Koofoo* ; the guardian shall be entitled to refer the matter to the Kazee for him to cancel the marriage, although the guardian might not be (of the class called) her guardian by relationship within the prohibited degree, (Za Ruhum Mohurru), such for instance as the son of the paternal uncle, and so forth : (and if he is of that class then he would be so entitled). And it is said that a guardian who is not related to a woman

if the father of the girl does not (himself) take intoxicating drinks, and if the majority of his household are pious, then the marriage is void (*batil*); because the father of the minor did not agree to the marriage in consequence of the absence of *Koofoship*, and he did not give her in marriage but on the supposition that he is her *Koofoo* : (the marriage contracted by the father is ordinarily binding, and the woman has, in that case, ordinarily no option of puberty ; but in this case she has).

1117. (217.) And it is said in the Asul that if a woman gives herself in marriage to a man without knowing whether he is a free man or a slave, but it appears afterwards that he is a slave, who has obtained permission to marry, she shall have no option (to cancel the marriage), but the guardians shall have the option : and if the guardians give her in marriage, with her permission without their knowing whether the man is free or a slave, but they come to know afterwards that he is a slave, neither of them (*i.e.*, neither the guardian nor the woman herself) has the option (to cancel the marriage).

1118. (218.) And likewise if the husband says he is a free man and the guardians (on the faith of the representation) give the woman in marriage to him, but it appears afterwards that he is a slave, then the guardians shall have the option (to cancel the marriage).

1119. (219.) And it follows from the rules set forth above, (see paragraphs 217 and 218) that if a woman gives herself in marriage to a man without there being a stipulation of *Koofoship*, whether the woman knows that the husband is her *Koofoo* or knows that he is not her *Koofoo*, and then it appears that he is not her *Koofoo*, she shall have no option to cancel the marriage : and also if the guardians give the woman in marriage with her consent without their knowing that he is not her *Koofoo*, but they afterwards came to know of it, (they shall have no option to cancel the marriage) : but if the *Koofoship* has been made a condition of or if the guardians have received information that he is her *Koofoo*, and they then give her in marriage, but it appears afterwards that he is not her *Koofoo*, they shall have the option : (see paragraph 214 ; in case of stipulation and in case of information, the guardians contract the marriage on the understanding that the husband is the *Koofoo* of the wife, but in the other case they give her in marriage disregarding the circumstance of *Koofoship*.)

1120. (220.) And if a drunkard gives his minor daughter in mar-

words, if what was represented was inferior to what has come to light) but the husband is not of her *Koofoo* (but on the contrary is inferior to her thus shewing that she had married knowingly one who was beneath her) as for instance when the husband marries a Kooreishy woman representing that he is Ajumy, but it appears afterwards that he is an Arab (an Ajumy is inferior to an Arab) then the marriage shall be binding as regards the woman (who shall not be entitled to set aside the marriage because she had knowingly married beneath her *Koofoo*; for what now turns out is superior to what was represented although still beneath her *Koofoo*) but the guardians shall have authority to object to the marriage.

But if what turns out is inferior to what was represented, and the husband is not of her *Koofoo* according to what turns out, as for instance, when a man marries an Arab woman by representing himself also to be an Arab, but it turns out that he is an Ajumy, then she shall be entitled to cancel the marriage; but if she is still agreeable to the marriage, then the guardians shall have the authority to set aside the marriage. And if what turns out is inferior to what was represented, but the husband is still of her *Koofoo*, as for instance, when the husband marries an Arab woman by representing himself to be a Kooreishy, but it turns out afterwards that he is an Arab, then she is entitled to set aside the marriage according to the three Sahibs (*i.e.*, Abou Haneefa and his two disciples) but Zoofur disagrees with them (holding that she shall not be entitled to set aside the marriage, because the husband is still of her *Koofoo*, whereas the first three say she shall be so entitled, because she married on the supposition that her husband was superior to her).

1115. (215.) And in the same way if a man marries a woman saying that he is so and so, son of so and so, but it turns out that he (the husband) is the brother (instead of being the son) of that so and so by the father of that so and so (that is, it turns out that the husband is the brother by the same father, but by a different mother of his alleged father) or the paternal uncle of that so and so by the father of that so and so (that is, it turns out that the husband is the step paternal uncle of the alleged father), then the woman shall be entitled to set aside the marriage although the husband might be of her *Koofoo*.

1116. (216.) A man gives his minor daughter in marriage to a man who says he does not take intoxicating drinks, but the father finds him a habitual drinker: the minor then attains her puberty and says, "I do not agree to the marriage;" the lawyer Abou Jaffer on whom be peace, says,

Sheikhs, the whole of the dower fixed at the second marriage will be payable, and a fresh *Iddut* shall have to be observed ; whilst according to Mahomed and Zoofur half of such dower is payable ; and as regards the *Iddut*, according to Mahomed no fresh *Iddut* is observable, but the woman shall finish the first *Iddut*, whilst, according to Zoofur, the first *Iddut* even shall cease).

1112. (212.) And if the marriage first contracted is valid, and the husband has intercourse (after this valid marriage), and separation takes place between the husband and the wife (by any of the reasons for which separation takes place, such as divorce, &c.), and the man then, during the *Iddut*, marries her by an invalid marriage, and then they are separated before carnal intercourse, then the dower fixed at the second marriage shall not be payable according to all (because the carnal intercourse of the first marriage counts for nothing in the second marriage, owing to the second marriage being invalid, and in an invalid marriage, without carnal intercourse, dower does not become obligatory).

1113. (213.) And if the second marriage takes place after the expiration of the *Iddut* (relating to the first marriage), and after the second marriage, separation takes place between the husband and the wife before carnal intercourse, then the result will be according to the rule laid down by Mahomed and Zoofur in the cases mentioned above (*viz.*, half of the dower will be payable and there will be no *Iddut*, because the carnal intercourse of the first marriage amounts to such by implication as regards the second marriage only when the second marriage takes place during the *Iddut* of the first marriage).

1114. (214.) A man marries a woman by representing that he belongs to a certain *Kubeela* (tribe or clan) : but it appears afterwards that he belongs to a different *Kubeela* (tribe or clan) ; then if it appears that what was represented was inferior to what has come to light, but the husband is of her *Koofoo* notwithstanding what has come to light, as for instance, when the husband marries an Arab woman on the representation that he is also an Arab, but it appears afterwards that he is a Kooreishy (and a Kooreishy is superior to an Arab) or on the representation that he is an Ajumy (*i.e.*, not of her *Koofoo*), whereas he turns out to be an Arab (an Arab is superior to an Ajumy), then the marriage is binding (because the true facts shew that the husband is superior to what he had represented). And if what turns out is superior to what was represented (or in other

having had carnal intercourse with her, divorces her, so as to make her *bain* or completely separate : he then marries her during her *Iddut* : the woman is then emancipated (by the person whose property she was) and she in consequence exercises, before carnal intercourse in the second marriage, her option to cancel the marriage (which had been contracted by her master with the man under consideration : in this case also, according to the two Sheikhs the whole of the dower fixed at the second marriage becomes due, because marriage during *Iddut* is tantamount to carnal intercourse ; but according to Mahomed and Zoofur, one-half of it will be due, there having been no carnal intercourse in the second marriage).

1110. (210.) And another (*i. e.*, the fifth and the last) of these cases is —Where a man after carnal intercourse divorces a woman so as to make her *bain* or completely separate ; he then marries her during the *Iddut* ; then separation is caused between them by reason of *lian* or by reason of the exercise of the option of puberty (on the part of the woman) : then, according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, carnal intercourse in the first marriage will be considered carnal intercourse in the second marriage, in regard to the perfection (or completion) of dower and to the obligation to observe *Iddut* : and according to Mahomed and Zoofur, on whom be peace, carnal intercourse in the first marriage will not be (tantamount to) carnal intercourse in the second marriage either as regards dower or as regards *Iddut* ; although according to Zoofur on whom be peace, the remainder of the *Iddut* (due after the separation from the first marriage) drops, but according to Mahomed, on whom be peace, it is not dropped.

1111. (211.) And if the first marriage is invalid (*Fasid*) and the husband has had carnal intercourse with the woman (in that marriage) or if the husband has intercourse with doubt in the marriage (*e.g.*, where instead of the bride, the husband has intercourse with a different woman, the husband being under the impression at the time that the woman is his wife, see *Shurah Vekaya*, Vol. II, p. 93) ; and (in consequence of such intercourse in either of the two cases) *Iddut* has become obligatory on the woman (on the separation in consequence of the invalidity of the marriage being established, or in consequence of the doubt being dispelled by knowledge of actual facts), the same rule holds good when the husband during that *Iddut* marries her by a valid marriage, but separates from her (by divorcing her) before having intercourse with her, (that is, the same consequences as set forth in the above paragraphs follow, *viz.*, according to the two

together are called the two Sheikhs) the husband is liable for the whole of the dower (fixed at the second marriage for reasons set forth within brackets in paragraph 205, which are supported by Shurah Vikaya, Volume II, p. 95, and another effect will be that a substantial *Iddut* on account of separation by divorce after the second marriage will have to be observed by the woman); whereas according to Zoofur and Mahomed, on whom be peace, half of the dower will be payable (according to the general rule by which a marriage, not followed by intercourse, involves liability to half of the dower only, and Mahomed and Zoofur not deeming mere marriage during *Iddut* as amounting to carnal intercourse by implication; also according to Mahomed there will be no *Iddut* on account of divorce after the second marriage, because there was no carnal intercourse in this second marriage, but there is nothing to prevent the completion of the *Iddut* on account of separation by reason of divorce in the first marriage: but Zoofur says, although there will be no second *Iddut*, still the first *Iddut* will come to an end by reason of the second marriage).

1108. (208.) Another (that is, the third) case is this:—A man divorces a woman, with whom he has had carnal intercourse, the divorce being of a nature so as to make her *bain* (or completely separate): he then marries her during the period of her *Iddut*: the woman then becomes—what God should prevent—a *Moortudda* (a term used to denote a person who becomes an infidel, having once been a Mahomedan and the Nikah then becomes *Fushk* or avoided): and then she again accepts Islam: according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, the husband shall be liable for the whole of the dower (fixed at the second marriage): but according to Mahomed and Zoofur, on whom be peace, the husband is not liable to dower fixed at the second marriage: (according to the two Sheikhs, second marriage during *Iddut* is carnal intercourse by implication, giving rise to liability to dower: then by her forsaking the true religion, the marriage became annulled and the liability to dower for the second marriage dropped: then by her re-acceptance of Islam, although the marriage was not revived, still the right and liability to dower revived: but according to Mahomed and Zoofur re-acceptance of Islam does not revive the right to dower).

1109. (209.) And another (that is, the fourth case) of those cases is this:—A man marries a slave girl (belonging to another, because one cannot marry his own slave, she being already his property): he then, after

for the same reason, *Iddut* relating to the first marriage is obligatory on the woman. *Iddut* is the consequence of carnal intercourse; because if there is no carnal intercourse, there is no *Iddut* in case of separation or divorce; therefore when the second marriage takes place during the *Iddut* of the first marriage, then to all intents and purposes there is carnal intercourse following the second marriage, and therefore the whole of the dower fixed at the second marriage will be payable, and the woman will have to observe a second substantial and entire *Iddut* to be counted from the date of the separation; so that if the separation takes place before the completion of the *Iddut* obligatory by the first marriage, the second *Iddut* will commence at once, and for the common period of the two *Idduts* there will be what is called *Tadakhool*, or *Merger*. The gist of the case is, that the second marriage is found before the expiry of the *Iddut* of the first marriage).

But Mahomed and Zoofur, on whom be peace, say, no dower (on account of the second marriage) will be due from the husband: and as regards the *Iddut*, Mahomed says, the remainder of the *Iddut* (due on account of the first marriage) is what should be observed by her, but Zoofur says, no *Iddut* is due at all (so that the remainder of the *Iddut*, if at all due on account of the first marriage, falls through; because Zoofur says the second marriage puts an end to the *Iddut*, as in the case of divorce when, before the expiry of the *Iddut*, the husband marries again which he is competent to do, the marriage puts an end to the *Iddut*: see paragraph 210.)

1106. (206.) And regard being had to this difference of opinion (as set forth above between Aboo Yusoof and Aboo Haneefa on the one hand and Mahomed and Zoofur on the other, and also between Mahomed on the one hand and Zoofur on the other), this matter divides itself into five cases. One of which is the case set forth above (*viz.*, as regards the dower relating to the second marriage, and the *Iddut* observable on account of separation after the second marriage, together with the different views as set forth in paragraph 205).

1107. (207.) And another (of those five cases) is this. A man divorces a woman with whom he has had carnal intercourse, the divorce being of a nature so as to make her *bain* or completely separate: he then marries her during the period (that is, before the expiry) of her *Iddut*, and divorces her before he has had carnal intercourse with her in this second marriage: then according to Aboo Yusoof and Aboo Haneefa (who taken

already been proved before the Kазee that the husband is not the wife's *Koofoo*. See Fatawai Alumgiree Volume I, p. 412) and for maintenance, the guardian's authority shall be lost by analogy.

1103. (203.) When a woman gives herself in marriage to one who is not her *Koofoo* (but is below her), and one of the guardians consents to it (*e.g.*, if she has several brothers and of different kinds) it is not competent to him, or to a guardian equal or inferior to him in degree, to set aside the marriage : but the right shall appertain to a guardian superior to him.

1104. (204.) And if the guardian has given a woman in marriage to one who is not her *Koofoo*, and the husband has carnal intercourse with her ; and the woman then gets separated from him by his divorcing her : and if the woman then gives herself in marriage to the same husband without the intervention of the guardian ; then the guardian has authority to set aside the marriage. But if the divorce had been a reversible divorce (where the marriage still subsists), the guardian has no authority (to annul the second marriage). (The first marriage having been contracted by the guardian himself, he has no right to annul it : but the second marriage having been effected by the woman herself, although with the same husband, the guardian has no authority to annul it : in case of reversible divorce, the first marriage never came to an end and the second marriage counts for nothing, and the guardian has no authority to question the second marriage which was a mere formal one : this implies that the second marriage took place before the expiration of the *Iddut* : but if the second marriage was after the *Iddut*, then the first one having come to an end, the guardian would be entitled to annul it).

1105. (205.) A woman gives herself in marriage to one not her *Koofoo*, and the husband has sexual intercourse with her : then the Kазee sets aside (or annuls) the marriage between the husband and the wife by the hostility (or at the instance) of the guardian ; then the (same) man marries the same woman before the expiration of the *Iddut* without the intervention of her guardian : the Kазee then (at the intervention of the guardian) separates the husband and wife before sexual intercourse : then according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace, the husband shall be liable for the whole of the dower fixed at the second marriage and the future *Iddut* (*viz.*, the *Iddut*, owing to the second marriage being dissolved) shall be obligatory on her. (The first marriage having been followed by intercourse, the dower fixed in the first marriage is payable :

authority to settle the dispute (and that person is the Kazeer). In the same way as the setting aside of a marriage on account of option of puberty and the repudiation of a thing purchased on account of defect after possession (this is also a matter which must be decided before the Kazeer). Therefore this setting aside of the marriage (by the Kazeer at the instance of the guardian aforesaid, on account of want of *Koofoo-ship*) does not amount to a divorce (because a divorce takes place by the will expressed in words of the husband, but here the Kazeer pronounces a declaration of the nullity of the marriage, but the Kazeer has no authority to pronounce a divorce. Be it noted that it is of some importance to know whether this nullification amounts to a divorce or not, because if it amounts to a divorce, then in the event of the husband marrying the woman again, the husband would have in his hands only two instead of three divorces and it would affect inheritance).

Then if the marriage has been set aside (by the Kazeer) before carnal intercourse and before *Khilwat-i-Suheeh*, then the husband shall be released from the whole of the dower, and the *Iddut* is not obligatory on the woman : but if the marriage has been set aside (by the Kazeer) after *Khilwat-i-Suheeh*, then the husband is bound to pay the whole of the dower and the maintenance during the period of the *Iddut*. And if the Kazeer does not set aside the marriage between the husband and the wife, then the marriage shall remain binding as regards all rights and obligations, such as the husband's authority to divorce, and to *Zihar* and *Eela*, and as to mutual inheritance.

1102. (202.) When a woman gives herself in marriage to one who is not her *Koofoo* (but who is lower in *Koofoo-ship*), the guardians have the power to set aside the marriage as long as she is not delivered of a child by him (but if she gives birth to a child, then the guardians have no power) : and the guardian's right (to annul the marriage for want of *Koofoo-ship*) is not negatived (or lost) by reason of his silence after his knowledge, although the space of time might be considerable : but if the guardian takes possession of her dower and sends her to her husband, then his right is lost : (that is, if he both receives the dower and sends the wife to her husband, then all are agreed that his right to question the marriage is lost ; but if he does the one and not the other, then there is a difference. See *Fatawai Alumgiree*, Volume I, p. 412) : but if he does not take possession of the dower, but raises a dispute with the husband on account of balance of dower (saying that the dower should be increased, and the *Fatawai Alumgiree* adds two other conditions, viz., if the guardian has been appointed *Vakeel* by the wife to raise the dispute with the husband, and if it has

to whatever profession he belonged); but this view was changed in the times of his disciples (the *Sahibs*, i.e., Yusoof and Mahomed).

1098. (198.) And beauty is not regarded in *Koofoo*ship.

1099. (199.) There is a difference of opinion as regards *Ak'kl* (sound understanding), and some have said that no regard is to be had to the latter (that is to say, it is not relevant in considering *Koofoo*ship whether a man is possessed of understanding in a higher or lower degree). And Sheikh-ool-Imam Zahid Ally, son of Mahomed Buzdwee, on whom be peace, has said that one who is versed in religion (*Fukeeh*) is the *Koofoo* of those who are of the Alwee origin (that is, the descendants of Ally, whether by a wife whom he married after the death of Fatema, who are properly called Alwees, or the descendants of Ally, born of his wife Fatema, who are properly called Syuds); because excellence (*Shuruf*) which is personally acquired is superior to the excellence which is inherited.

1100. (200.) When a female Zimmee gives herself in marriage to a man (of a different *Koofoo*), her guardian shall have no right to set aside the marriage except when the inequality is most completely defined, as for instance, where the daughter of the Zimmee King, or of somebody higher than the King (e.g., the high priest), gives herself in marriage to a sweeper or tanner of hides from amongst the Zimmees; and except when the woman has stipulated for a dower egregiously small, then her guardians are authorised to demand the completion of the Meher-i-Misl, or proper dower, or to demand the setting aside of the marriage (that is, in the last case, the guardian is authorized to increase the dower or to avoid the marriage, and in the first case to avoid the marriage).

1101. (201.) When a woman (that is a Mahomedan woman) gives herself in marriage to a man who is not her *Koofoo*, her guardians, of the class called residuary guardians (*Asbat*, which includes father, grand-father, and not those of the class called *Zawee-al-Arham*) are entitled to set aside (or annul and avoid) the marriage: and a marriage shall not be set aside on account of want of *Koofoo*ship, but (by proceedings taken) before the Kazeer; because this matter (that is, want of *Koofoo*ship) is a principle which has been deduced by *Ijtihad* (or analogy of the *Mooj-tuhids*, and is a matter in which they differ, see paragraph 189) and each of the contending parties has some argument in his favor and has some authority to support him, and the difference amongst the contending parties cannot therefore be settled but by the decision of a person who has

state of inebriety, he is not the *Koofoo* of a pious (*Salih*) female who is the daughter of pious people : but if he hides his defect and does not make a display, then he is the *Koofoo* (of such a woman).

And it is reported from Mahomed, on whom be peace, that if the *Fasik* (who displays the looseness of his character) is respected and esteemed by the people, and is, for instance, amongst (that is, of the same rank with) those who hold high places under the King, and the like, then he is the *Koofoo* of the daughters of pious people : and if he is held lightly by the people (that is, if people have no regard or esteem for him), then he is not their *Koofoo*.

And Sheikh-ool-Imam Shums-ool-Ayma Sarukhsy, on whom be peace, says, that there is no report (or tradition) from Abou Haneefa, on whom be peace, in the *Zahir-i-Rawayet* in this matter, (that is, on the question whether *Fisk*, or immorality of character, has any bearing on *Koofoo*ship, and whether the *Fasik* is *Koofoo* or not). And the correct view is that, according to him (Abou Haneefa), *Fisk* does not prevent *Koofoo*ship. And some of the Mushaikh of Balkh have said that a *Fasik* is not *Koofoo* of the daughter of a virtuous (or *Salih*, i.e., pious) person, whether the *Fasik* is one who displays his bad character or not : and this is the approved view taken by Sheikh-ool-Imam Abou Bakr Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace.

1097. (197.) And one of those (things) which appertain to *Koofoo*ship (and this is the fifth head) is (particular) profession according to the *Zahir-i-Rawayet*. It is reported from Abou Haneefa, on whom be peace, that profession is not fit to be regarded (in the matter of *Koofoo*ship) ; and one who is a doctor of animals (Veterinary Surgeon) is the *Koofoo* of one who sells rose-water and otto of roses (or *attar*).

And according to Mahomed and Abou Yusoof, on whom be peace, and (also according to) one of the two traditions from Abou Haneefa, on whom be peace, one of a low profession, such as doctor of animals, and one who bleeds people, and the weaver, and the sweeper, and the tanner of skins, is not the *Koofoo* of one who sells rose-water or otto of roses, or one who sells cloth, or the *bazzaz* (one who sells cloth), or the *surraf* (one who deals in coin) ; and this is correct : because people regard them as low.

And it is said that this difference arises owing to difference of times (that is, at one time, or during the time of Abou Haneefa, no profession was considered low, while at other times, that is, during the time of his disciples, some professions came to be considered low) : in the time of Abou Haneefa, on whom be peace, people did not deem any profession objectionable (and regard was had to the goodness of the character of the person

owner of property), because fathers do take upon themselves the obligation of (paying) large dower, but they do not take upon themselves the obligation of maintenance recurring periodically. But it is necessary that he whose father is not in a prosperous condition, should have ability to pay dower.

Then there is a difference as to the dower (that is, the difference is as regards the extent of ability to pay dower): some of the learned have regard to the ability to pay the whole of the dower: while others have said that regard is to be had to the ability to pay half of the dower; and in our country (*i.e.*, in Ajam) regard is had to the ability to pay the prompt portion of the dower.

And the learned have also disagreed in the matter of maintenance also (that is, have disagreed as regards what constitutes ability to pay maintenance) although all are agreed that regard is to be had to (ability to pay) maintenance: some of the learned have said that the condition is that the husband should be the master of maintenance for one year: and some have said that he should be master of maintenance for one month: and from Aboo Yusoof it is reported, that, "if the husband has ability to pay the wife's prompt dower, and if he daily earns what is sufficient for her maintenance, then he is her *Koofoo*. And Sheikh-ool-Imam Aboo Bakr Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace, has said, "If the husband has ability to pay the prompt amount of his wife's dower, and to pay maintenance for one month, then he is her *Koofoo*." And in case of artisans what Aboo Yusoof, on whom be peace, says, is excellent.

When a man is the owner of one thousand *dirhems* and is (also) a debtor for one thousand *dirhems*, and he marries a woman for one thousand *dirhems*, and her Meher-i-Misl (or proper dower) is also a thousand *dirhems* (so that by no possibility can the woman be entitled to more than a thousand *dirhems*, because if a woman marries for less than her proper dower, her guardian is authorised to compel the husband to increase the amount of dower fixed so as to make up the proper dower, or separate the woman from her husband; see Shurah Vikaya, Vol. II, p. 22), it is said by the learned that this marriage is valid, because the husband is competent to pay the dower from the thousand *dirhems* he has in his hands.

1096. (196.) And according to some (*Dyanut* or) observance of religion (that is, morality) appertains to *Koofoo*ship. And Aboo Yusoof, on whom be peace, has said, if a *Fasik* (or a man of immoral character) makes a display (of his weak points) by going about (for instance), in a

And he whose father and grandfather were in Islam is *Koofoo* to him whose paternal ancestors, up to the tenth degree (or up to any other degree), were in Islam.

1093. (193.) Another quality relating to *Koofoo*ship is the being in a free state (as contra-distinguished from the state of bondage). Therefore a male slave, in whatever class of slavery he may be, is not the *Koofoo* of a free woman : and in the same way, a freed slave (or *Motuk*) is not the *Koofoo* of a woman who has always been free.

And a man whose father was a freed slave is not *Koofoo* of a woman whose father and grandfather had been in a state of freedom (whether the grandfather had always been free or had been made free).

And a person, whose father and grandfather had been free, is *Koofoo* to one whose paternal ancestors had been free.

And it is reported from Aboo Yusoof, on whom be peace, that one who himself accepts the Mahomedan religion, and one who has been made free, when he acquires qualities of excellence equivalent (or similar) to those which the other party (the wife) possesses by descent, becomes the *Koofoo* of that other.

1094. (194.) Another matter in connection with *Koofoo*ship is equality of property and wealth (or opulence). According to Zahir-i-Rawayet, this quality is not taken into consideration. So, one who has ability to pay dower and meet the maintenance charge is *Koofoo* to one who is possessed of larger property (according to Zahir-i-Rawayet), and he who has not the ability to pay dower or maintenance is not, according to Zahir-i-Rawayet, the *Koofoo* of a woman who is poor ; but according to Hussan, who reports a tradition of Aboo Yusoof, he is her (the poor woman's) *Koofoo*, and ability to pay dower and maintenance is not to be regarded (in considering *Koofoo*ship) : but in another tradition from Aboo Yusoof, ability to pay maintenance shall be considered and not the ability to pay dower (in the case of a poor woman).

1095. (195.) And from some of the Mushaikhs, on whom be peace, it is reported that when the brother of a minor girl gives her in marriage to a boy, who has no ability to pay the dower, and the father of the boy (the husband) is prosperous, and he (the father of the boy) accepts the marriage on behalf of the boy, this marriage is valid ; because the boy shall be considered prosperous as regards (the payment of) dower, by reason of the property of his father ; but he (the boy) shall not be considered prosperous as regards (the payment of) maintenance (by reason of his father being

1090. (190.) Then Kufaaat appertains to five (qualities).

1091. (191.) Out of those five that in which there is no difference amongst us (*i.e.*, the followers of the three Imams) is lineage (or Nusub, *i.e.*, descent from father, or, in other words, paternity) that is to say, lineage is considered only so far as marriages in Arabia are concerned ; because the Ajamees have lost their Nusub. See Shuruh Vikaya, Vol. II, p. 31. Thus the Kooreish are the *Koofoo* of each other, to whatever tribe they may belong, so that a Kooreish who is not a Hashimy is the *Koofoo* of a Hashimy : and an Arab who is not a Kooreishy is not the *Koofoo* of a Kooreishy : and the Arabs (*i.e.*, the non-Kooreishys) are the *Koofoo*s of each other : the Ansarees (those who are of Medina) and the Moojahajerees (those who made Hijrut to Medina) are equal in the quality of Kofooship (that is, if they are not Kooreishys they are just like the rest of the Arabs, there being no superiority). And the freed-men are not the *Koofoo* of the Arabs.

1092. (192.) Another quality relating to *Koofoo* is Islam (the being a Mahomedan). So the Christian woman and the Jewess is not the *Koofoo* of a Mahomedan man ; so that if a (Mahomedan) man appoints another (Mahomedan) man Vakeel for marriage, and the Vakeel gives him in marriage to a Jewess or a Christian woman, this marriage is not valid according to Aboo Yusoof and Mahomed ; because appointment of a Vakeel, according to them, implies a condition of Kofooship, (that is, the two Sahibs say Kofooship is mutual, and a man must marry a woman equal in rank or *Koofoo* to him, and a woman should also marry a man who is equal to her in rank or is her *Koofoo*, but Aboo Haneefa says that a woman should marry her equal in rank or *Koofoo* and not inferior to her, but a man may marry a woman who is not her *Koofoo* or equal in rank : so that according to him, as according to his disciples, if the woman appoints a Vakeel, the latter must give her in marriage to one of her *Koofoo* or equal in rank, or to one who is superior to her ; but if the man appoints a Vakeel, then, according to Aboo Haneefa, there is no such implication, but according to his disciples there is such implication).

And he who has himself accepted the Mahommedan religion, his father not being a Mahommedan, is not a *Koofoo* to him (who is himself a Mahommedan and) whose father, alone (and not other ancestors) is a Mahommedan.

And he whose father alone is (or was) a Mahommedan is not *Koofoo* of him whose father and grandfather are (or were) Mahommedans.

"Verily the woman has authorised me to make a gift or release, and if she denies the same and takes from thee, without having any right (having authorised me to make the gift or release) I am surety to thee for this," then this suretyship is valid : and if she is a minor, then it is said that in order to effect a device, which shall be valid according to the opinion of all the three Imams, for the purpose of preventing liability to the husband, the father should say at the time of the marriage in Persian (or Arabic, &c.),—"I have given my daughter so and so to thee in marriage for two thousand *dirhems*, so that five hundred *dirhems* shall be thine," and this is valid, and this expression (*i.e.*, so that five hundred *dirhems* shall be thine) shall be taken to have been used by way of exception ; just as if he had said "I have given my daughter in marriage for two thousand but (or minus) five hundred *dirhems*" ; this is valid according to all (the three Imams). And in the same way as regards the Vakeel. And another device is, that the father of the minor daughter should purchase from her husband after marriage some thing moveable, of which the value is small, for a price equivalent to the amount which he wishes should be dropped out of the dower of the female minor (due) from the husband : thus the father (having accepted the thing sold without paying for it in cash) gets credit for the amount of the price of the thing in her dower.

1088. (188.) A man says to another "give in marriage this my daughter to a man who is versed in science and who is religious, by the advice of (*i.e.*, in consultation with) so and so : " And he gives her in marriage to a man endowed with the above quality, but without the advice of that so and so : this marriage is valid ; because his object from the advice is, that the marriage should take place with one who possesses this quality : then when his object is attained, there is no need for the advice.

SECTION VII.

ON KUFAAUT (OR EQUALITY.)

1089. (189.) Kufaaud (or equality) is relevant (and is an element fit for consideration) in marriage, although Malik, on whom be peace, and Soofyan and a party of the Sahabis, may God have mercy upon them, have entertained a different opinion. And it is said of Kurkhy, on whom be peace, that he entertained an opinion similar to that held by the persons named above.

(in the present case) by the marriage (as in ordinary cases it does become obligatory by the marriage), but it becomes due (in the present case) by reason of carnal intercourse (not in a valid marriage but) in a doubtful marriage; and therefore maintenance shall not be obligatory on this *iddut*. And if the husband avers that the appointment of the Vakeel was (to give her in marriage) for one *dinar*, and the woman denies this, then in the same way her word shall be accepted with her oath, (and the result will be the same as in the above case, and she will either have to ratify the marriage for one *dinar* or repudiate it).

And in this matter caution is necessary: it is proper that the Vakeel should have the woman's authority witnessed, and he should inform her after marriage, if he has acted contrary to the authority given by her.

1085. (185.) And in the same way the guardian, if the woman has attained puberty, should act as (it is proper that) the Vakeel should act.

1086. (186.) The Vakeel of a woman, for a dower named, gives her in marriage, or the father for a dower named, gives in marriage his daughter, whether she has attained puberty or not, then the Vakeel or the father releases the husband from the whole or part of the dower, and stipulates for compensation personally (saying I will give compensation if the wife shall demand the amount in respect of which he so releases), then the gift and release shall not be valid, unless the woman permits (or allows) the release, if she has attained puberty: and the (aforesaid) stipulation to give compensation is void, because if he (the Vakeel), enters into a stipulation (*Kufalut*) for the woman, saying, "If the woman shall not consent and shall insist, I stand surety to the husband for what the woman shall demand;" it is clear that the suretyship is void (because in a case of valid suretyship, the woman must accept the suretyship, and the woman in this case has not accepted it).

1087. (187.) A man says to another, "If so and so takes from thee the debt, which thou owest to him, then I am surety for the same:" if he intends thereby suretyship for the woman, saying, "If thy wife demands from thee, I am surety to her, and I will pay her from my property"—and this is suretyship for the woman—and the woman is absent, then this is not valid according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, unless somebody present on behalf of the woman accepts the suretyship in the (same) meeting. And the device to make the suretyship valid, if the woman has attained her puberty is, that the Vakeel or guardian shall say

maintenance, or the like), and for this reason, if a man makes a vow saying “(by God) I will not marry,” and then marries by way of an invalid (*fasid*) marriage, his oath is not broken : but this rule is contrary to what obtains in the case of a sale, in which case, if a man appoints a Vakeel for the purpose of effecting an invalid sale, and the Vakeel concludes a valid sale, the sale is valid (or binding) according to Aboo Haneefa, on whom be peace ; because an invalid sale is (also) a sale which creates the consequences (or obligations and rights) of a sale (after possession) which is ownership : and an invalid sale is included within a vow relating to sale, and the person who makes the vow breaks his oath by (entering into) an invalid sale.

1084. (184.) A woman appoints a man as her Vakeel in order that he might give her in marriage for four hundred *dirhems* : the Vakeel then gives her in marriage (for a dower, the amount of which is not known to the woman, who is under the impression that the amount was four hundred *dirhems*), and the woman lives with her husband for a year : then the husband puts forth (or discloses) that the Vakeel has given her in marriage to him for one *dinar* (gold mohur), and the Vakeel corroborates him in this matter : then if the husband admits that the woman had not appointed the Vakeel for (the purpose of giving her in marriage for) one *dinar*, the woman shall have the option, and if she likes she may permit (or ratify) the marriage for one *dinar*, in which case she shall not be entitled to more than one *dinar*, and if she likes, she may repudiate the marriage, in which case she shall be entitled to get from her husband, her Meher-i-Misl (or proper dower), whatever the amount of the Meher-i-Misl might be (whether more or less than four hundred *dinars*), contrary to the rule in what has preceded (in paragraph 181), because in that case (*viz.*, the case in paragraph 181), the woman agreed to the amount named (and therefore cannot get a higher amount if her proper dower was higher than the dower named), and therefore when the marriage was avoided (or broken) and consequently the Ookr (or such dower as becomes due on account of intercourse in case of an invalid or dependent marriage) has become due on account of intercourse, no increase shall be made over what she has agreed upon : and in the present case (*viz.*, the present case where she had authorised marriage for four hundred *dinars*, and the dower fixed was one *dinar*) the woman did not agree to the dower named at the marriage ; and she is, therefore, entitled to the Meher-i-Misl, whatever the amount of the Meher-i-Misl might be : and she will not be entitled to maintenance during the *iddut*, because *iddut* does not become obligatory

dower of a woman who has attained her puberty when she is a virgin (a woman who has not already been married whether she has had intercourse or not: so that if she is a *Syeebah*, or already married, no guardian has such authority).

1081. (181.) If a man appoints another man as his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to so and so for one thousand *dirhems*, and the Vakeel gives him (the client) in marriage to that woman for two thousand *dirhems*, then if the husband allows such marriage (for two thousand *dirhems*) the marriage is valid, but if he repudiates the same, it will be void (*batil*). And if the husband is ignorant of the fact (that the Vakeel had given him in marriage for two thousand when he had authorised him to do so for a thousand) so much so that he has carnal intercourse with her, then his option still holds good; if he permits (the marriage for two thousand), then he is liable for the dower named, (*viz.*, two thousand) and not anything else (*i.e.*, proper dower), but if he repudiates it (the marriage for two thousand he having had sexual intercourse) the marriage shall be void, but he shall be liable for the Meher-i-Misl (or proper dower) if the same (the Meher-i-Misl) is less than the dower named (the two thousand); if not (that is, if the Meher-i-Misl is not less than the dower named), he shall be liable for the dower named: but if (instead of ratifying the marriage for the increased dower or repudiating it for such dower) the husband does not consent to the increased dower (and objects simply to the dower and not to the marriage) and the Vakeel says, "I will give compensation to the extent of the increase, but I shall render the marriage binding," the Vakeel has no authority to do that (and the husband shall be bound either to ratify or repudiate the marriage as a whole).

1082. (182.) A woman appoints a man as her Vakeel with authority to act in the matter of her affairs, and the Vakeel gives her in marriage to himself, the marriage shall not be valid: because (even) if the woman had appointed him Vakeel for the purpose of marriage, it was not competent to him to marry her to himself; so also with greater force here.

1083. (183.) A man appoints another man his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman so that the marriage should be an invalid (or *fasid*) marriage, but the Vakeel gives him in marriage to a woman by way of a valid (or *jaiz*) marriage; the marriage is not valid; because an invalid marriage is no marriage at all, and it will not create any of the obligations of marriage (*e.g.*, liability to dower and

(already) a husband (at the time of the appointment of the Vakeel) and the husband dies (at the time the Vakeel gives him in marriage to her) or her husband divorces her, and her *iddut* expires (at the aforesaid time) and then the Vakeel gives him in marriage to her, the marriage is valid.

1076. (176.) A man appoints another as his Vakeel in order that he may give him in marriage to so and so: then the client himself marries her, and then divorces her by means of a *Bain* (or irreversible) divorce: the Vakeel has no authority to give him in marriage to her (because of the special authority which had been given to the Vakeel, but if the Vakeel had married her to himself and then divorced her, and then given her in marriage, it would have been valid, see paragraph 159).

1077. (177.) A woman appoints a man her Vakeel for the purpose of giving her in marriage, the Vakeel then gives her in marriage for a dower which is either legal or which is illegal (*e.g.*, wine, &c.), or the Vakeel makes a gift of her to a man in the presence of witnesses (that is to say, gives her in marriage without dower by using the word *Hiba*), or makes *Sudka* of her to a man (that is, gives her in marriage without dower by using the word *Sudka*), this marriage is valid: and if the woman marries (herself, without the intervention of the Vakeel), before the Vakeel shall have given her in marriage, the Vakeel's authority comes to an end.

1078. (178.) A woman having a husband, says to a man, "Verily shall I make *Khoola* (a form of divorce) with my husband, and when I shall have done this and my *iddut* shall have expired, then do thou give me in marriage to so and so," this is valid, and according to what she says (that is the Vakeel's authority is valid, and if he gives her in marriage accordingly, the marriage shall be valid).

1079. (179.) If a woman or a man appoints two men as Vakeels to give in marriage, or to effect *Khoola* (divorce for consideration) or in lieu of property to make a slave free, and one of them acts (singly), this is not valid. But if two persons are appointed Vakeels to give divorce or to make a slave free not in lieu of property, and one of them acts (singly), this is valid.

1080. (180.) The Vakeel for marriage is like a messenger, and has no authority to take possession of the dower of the woman: and so also the guardian of a woman who has attained her puberty (has no authority to take possession of the dower of the woman), unless he is the father or paternal grandfather who has, by analogy, authority to take possession of the

way as if he had appointed a man Vakeel for the purpose of giving him in marriage to one woman, and the Vakeel gives him in marriage to two women by one contract: (if the marriages are by two contracts, then the first marriage is valid and the second not; because the Vakeel's authority terminates with the first marriage).

1072. (172.) And if a man appoints a Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman, and the same man then appoints another with the same authority: and one of the two Vakeels gives him in marriage to a woman, and the other Vakeel gives him in marriage to the sister of the woman (to whom the first named Vakeel had given him in marriage); then if the marriages had taken place in succession, the first marriage is valid; but if both marriages had taken place at one and the same time, both the marriages are void.

1073. (173.) A man says to another, "Give me in marriage to a woman, and when thou hast done this, then her authority (to divorce) shall be in her hands": the Vakeel gives him in marriage to a woman without stipulating with her for the authority (aforesaid), the authority (to divorce) shall be in her hands. But if he had said, "Give me in marriage to a woman, and stipulate with her that when I shall marry her (that is, stipulate with her that when the marriage is effected) the authority (to divorce) shall be in her hands," and the Vakeel (merely) gives him in marriage (without making such a stipulation) to a woman, she shall not have the authority (to divorce) unless the Vakeel had made such a stipulation: because the husband did not personally enter into the stipulation regarding the authority to divorce, but entrusted to the Vakeel the making of the stipulation: contrary to the first case (where instead of asking the Vakeel to contract the marriage with that condition, he himself had said that on marriage the authority to divorce shall be with the wife).

1074. (174.) If a woman appoints a man as her Vakeel for marriage, and the Vakeel adds a condition against the husband that, in the event of his marrying her, the authority (to divorce) shall be with her, and then gives the woman in marriage to him, the marriage shall be valid, but the authority (to divorce) shall not be with the woman at the time (or by reason) of that marriage.

1075. (175.) If a man appoints another man as his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to so and so, then if that woman has

1067. (167.) And if the Vakeel gives his client in marriage to a woman, who is already married to another, or who is in the *iddut* of her former husband, whether the Vakeel knows all this or does not know it, and the husband has intercourse with the woman in ignorance of all this, then they (the husband and wife so married) shall be separated, and the husband shall be liable to the smaller amount of (the two amounts, *viz.*,) the dower named and the Meher-i-Misl; because what is due in a *fasid* (invalid) marriage is the smaller amount of the (two, *viz.*,) dower and Meher-i-Misl: and the husband shall not be entitled to look to the Vakeel for satisfaction (that is, he shall not make the Vakeel liable for the amount).

1068. (168.) And the same rule holds good (as aforesaid) if the Vakeel gives his client in marriage to the mother of his client's wife, (that is, they shall be immediately separated with like rule as to dower).

1069. (169.) A man sends another man to make proposal for him to a woman named (and not to give him in marriage to that woman), and the messenger goes and gives him in marriage to that woman: this marriage is valid: because he had directed him to make a proposal, and marriage is the completion (or fruition) of the proposal.

1070. (170.) And if a man appoints another man his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman, and the Vakeel (does so and) gives him in marriage to a woman, and then there arises a difference between the husband and the Vakeel, the former saying to the Vakeel, "Thou hast given me in marriage to this woman," and the Vakeel says, "No, on the contrary, I have given thee in marriage to that other woman," then the word to be accepted is that of the husband if the wife (referred to by the husband) testifies to the word of the husband in this matter, (saying it was me with whom marriage was effected; because both the husband and the wife mutually support each other in the matter of the marriage, and, therefore, the marriage shall be proved by their mutual support: and this rule shews the principle that marriage is proved by mutual support. (Compare paragraphs 14, 15 and 16).

1071. (171.) And if a man appoints another his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to so and so, or so and so, then to whomsoever the Vakeel gives him in marriage, the marriage is valid, and the appointment (as Vakeel) shall not be rendered void by such (slight) ambiguity: and if the Vakeel gives him in marriage to both of them by one contract, the marriage with neither of them shall be valid, in the same

the marriage is valid. And if the Vakeel gives him in marriage to his sister (who has attained her puberty. See Fatawai Alungiree, Vol. I, pp. 415 and 416), then the marriage is valid according to all (because the sister is not so closely related as the daughter and comes within the authority conferred).

1062. (162.) A Vakeel appointed by a woman (who authorises him to give her in marriage) gives her in marriage to his own father or son, this marriage is not valid according to Abou Haneefa.

1063. (163.) If a Vakeel for marriage on behalf of a woman gives her in marriage to one who is not her Koofoo, then some of the learned have said that the marriage is valid according to Abou Haneefa, on whom be peace ! and not according to the two Sahibs (Mahomed and Yusoof) on whom be peace ! and some of the learned have said that the marriage is not valid according to all (three), and this view is correct. But if the person to whom the woman has been given in marriage by the Vakeel is of the same Koofoo, but he be blind or a cripple or a minor, or an idiot, the marriage is valid, and so also if he be a eunuch or impotent.

1064. (164.) And if a man appoints another man a Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman, and the Vakeel gives him in marriage to a woman who is blind, or who has lost sensation of touch, or whose female part has closed and lost capacity of intercourse, or who is insane, or who is a minor, whether fit for intercourse or not, or who is a free woman or a slave, or who is of the same Koofoo, or not of the same Koofoo, or who is a Mooslima or a Kitabya, the marriage is valid according to Abou Haneefa, on whom be peace !

1065. (165.) And if a man appoints another man his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a slave, and the Vakeel gives him in marriage to a free woman, the marriage is not valid ; but if he gives him in marriage to a Mookatiba or Moodubbura, or an Oomm-i-Wulud, the marriage is valid ; because for the purposes of marriage they are like slaves.

1066. (166.) And if a man appoints another man his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman, and the Vakeel gives him in marriage to a woman as regards whom the husband (the client) had made a vow that she shall be divorced if he were to marry her, or gives him in marriage to a woman with whom his client had made Eela, or to a woman who is in the *iddut* of his client, the giving in marriage by the Vakeel is valid.

to purchase a thing certain (for the client), and he purchases it for himself, the purchase itself is valid, and the Vakeel shall not be the purchaser for himself; (and there is no inconsistency in the two things, *viz.*, that the purchase should be valid, and the client should be considered to be the purchaser); because the Vakeel with authority to make the purchase, stands to his client in the same relation as the seller stands to the purchaser, (and the case must be regarded) as if the Vakeel purchased for himself and then sold to his client, for property which is owned (*i.e.*, Milk-i-Yumeen as contradistinguished from Milk-i-Moota) is susceptible of transfer from him (the Vakeel) to another; (that is, the Vakeel can be regarded as a Trustee): and this (susceptibility of transfer from one to another) is not possible of application in regard to a Vakeel for marriage; because a Vakeel is an ambassador or messenger; and (it is clear that) a messenger has the capacity to purchase for himself. Then if the Vakeel (in the case aforesaid having married for himself) lives with the woman for a month and has intercourse with her, and he then divorces her and her *iddut* expires, and he then gives the woman in marriage to his client, it is valid for the Vakeel to give the woman in marriage to his client.

1060. (160). A sick man (Mureez) whose tongue (speech) is not clear (on account of weakness or approach of death) is asked by a man, "Am I Vakeel for the marriage of thy daughter so and so:" the sick man says in Persian "Yes," without adding anything further; the man shall not be Vakeel: because the word "Yes," of the sick man is ambiguous (and implies various suppositions): it might imply the making of Vakeel at present (that is, present delegation of authority), or it might imply the making of Vakeel at some future time, or it might imply hesitation and consideration, that is (it might amount to saying) "Yes, I will make you Vakeel." Therefore the man shall not become Vakeel by reason of the doubt.

1061. (161). If a man appoints another his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to a woman: the Vakeel then gives him in marriage to his own daughter: then, if his daughter is a minor, the marriage is not valid according to all the three Imams (that is, Abou Haneefa, Abou Yusoof, and Mahomed, because the authority referred to a woman, and here the Vakeel married the person to a minor): but if she has attained puberty, then, according to Abou Haneefa, on whom be peace! the same result follows (because the authority impliedly excluded the Vakeel's daughter) but according to the two Sahibs (Mahomed and Yusoof)

1056. (156.) The paternal uncle says to the daughter of his brother, the daughter being a Syeebah (a married woman): "Verily do I intend to give thee in marriage to so and so;" the woman then says "it is right" (or very well), and then when the paternal uncle separates from her, she says "I do not consent;" but the paternal uncle does not know this (that she said so): and the paternal uncle gives her in marriage: the marriage by him is valid according to Aboo Haneefa, on whom be peace! because the paternal uncle is like a Vakeel, and his authority does not cease without his knowledge (that his authority has been put an end to).

1057. (157.) A woman who has attained her puberty appoints a man her Vakeel for the purpose of giving her in marriage to so and so for a thousand *dirhems*: the Vakeel gives her in marriage for five hundred (*dirhems*): then, when she is informed of it, she says, "I am not pleased with this marriage, on account of loss of dower:" then it is explained to her that "nothing will be done by the husband but what she has in view:" she then says "I agree (to this marriage)." The lawyer Aboo Jaffer, on whom be peace! says this marriage is valid, because her words that she is not pleased (with the marriage) do not constitute a repudiation of the marriage; and then when she agrees to the marriage after this, her ratification relates to a marriage which is dependent (on her consent and not to a marriage which is void because she did not say "I avoid the marriage):" therefore her permission is valid.

1058. (158.) A man directs another man to sell his slave for one hundred *dinars* (gold mohurs): and the person so directed sells him for a thousand *dirhems* (i.e., for less than a hundred *dinars*): and then tells the person who had so directed, "I have sold the slave" (without saying for how much) and the (former) master (of the slave) says, "I have permitted." It is said in the Moontuka that the sale is valid for one thousand *dirhems*. And this principle obtains in *Nikah*. But if the person who had given the direction says at the time when the person authorised gives him information of the sale, "Verily have I permitted thee for the price I authorised thee," then the sale by the person authorised will not be valid (for a lesser price).

1059. (159.) A man appoints another Vakeel on his behalf for the purpose of giving him in marriage to so and so: then the Vakeel himself marries the woman (instead of marrying her to his client): the marriage by the Vakeel for himself is valid. On the contrary, if a Vakeel is appointed

in a binding manner, and is, therefore, operative, and it cancels the first); and if the Vakeel should cancel the first marriage by word of mouth then his cancellation is not valid.

1054. (154.) (Fourth)—The fourth class consists of a contractor who is entitled to cancel the marriage both by word of mouth and by acts: and that is in this wise: a man appoints another as his Vakeel with a view that he (the Vakeel) might marry him to a woman un-named, and the Vakeel accordingly gives him in marriage to a woman on whose behalf a Fazoollee accepts the marriage: then if the Vakeel cancels the marriage (by word of mouth) the cancellation by him is valid: and if he (the Vakeel) gives him (the husband) in marriage to the sister of that woman (to whom he had first married the man), the first contract shall be cancelled (if the second contract of marriage has been performed in a way so that it is operative and not dependent; because the second marriage being operative at present, and the first marriage being a dependent marriage, what is at present lawful, that is *Hill-i-bat*, is stronger than *Hill-i-moukoof*, see paragraph 118).

SECTION VI.

ON AGENCY (IN MARRIAGE).

1055. (155.) A man, having a son who has a daughter, compels his (said) son to appoint him (the father) Vakeel (or Agent) for the marriage of his (the son's) daughter: the son then says, "I am disgusted with thee and with being thy son, do whatever thou likest": the father then goes and gives his son's daughter in marriage. Sheikh Ool Imam, Aboo Bakr, Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace! says, this marriage is not valid for various reasons, one of which is this: when the son, in the matter of his daughter being given in marriage, said, "Do whatever thou likest," then these words are ambiguous (and susceptible of various meanings): one meaning, of which they are susceptible, is that by those words he (the son) intends to refuse (to vest his father with authority) although the father might deem it (*i.e.*, the refusal) abominable: and (secondly) those words shall not be deemed to import the appointment of an agent, having been pronounced at a time of passion (or anger): and (thirdly) such words as these are not intended to create something definite (that is, fix the authority in the father); God says "then whoever wishes, he may believe and whoever wishes he may remain an infidel:" (this does not show that infidelism was permitted and allowed by God).

(this marriage)," the marriage shall not be cancelled. And so also, if the Fazoollee (having given a man in marriage to a woman) gives him in marriage to the sister of the same woman, then this second marriage is a dependent marriage, (depending on the consent of the husband, and is not a void marriage); and it (*i.e.*, the second marriage) will not operate so as to make the first marriage void (and this is an instance where the contract entered into by the Fazoollee is not rendered void by his act). (A man cannot marry two sisters; therefore when the Fuzoollee gives a man in marriage to two sisters in succession, both marriages are dependent on the consent or ratification of the husband; if he ratifies one marriage, the other is avoided).

1052. (152.) (Second)—A contractor who is able to cancel the marriage by word of mouth and not by acts, and he is the Vakeel. A man appoints another his Vakeel in order that the latter might marry him to a woman named: The Vakeel (accordingly) gives the man in marriage to that woman and on her behalf the contract is accepted by a Fazoollee: in this case the Vakeel is entitled to cancel the marriage by word of mouth (because the contract was obligatory on the side of the husband, and on behalf of the wife the contract is dependent: the marriage is therefore, on the whole, not operative: if so, either party is at liberty to resile from it, or cancel it). And if he (the Vakeel) should (after the marriage so contracted as aforesaid) give him in marriage to the sister of the woman named, then the first marriage is not cancelled (by this subsequent act of the man appointed as Vakeel in the manner aforesaid, for the purpose of marrying the man to a woman named; the Vakeel's authority was to give the man in marriage to a woman certain: when therefore he gives him in marriage to another and a different woman, he is a Fuzoollee in regard to the husband, and as such he is not entitled to cancel the marriage by acts).

1053. (153.) (Third)—A contractor who is entitled to cancel by act and not by word of mouth; and that is, in this wise: a man gives a man in marriage to a woman without his permission, (and there has been no ratification of marriage): then the husband appoints him as his Vakeel for the purpose of giving him in marriage to some woman un-named: the Vakeel accordingly gives him in marriage to the sister of the woman (referred to above); the first marriage is cancelled: (the first marriage is dependent on the permission of the husband, and is, therefore, not operative while the second is authorised by the husband and is accepted by the woman

1048. (148.) And what (on account of dower) is due against a male slave (who has contracted a marriage) without the permission of the master, the liability regarding the same shall appertain to the slave after his freedom.

1049. (149.) And it is not valid for a man to give in marriage a male slave of his minor son, but it is valid for him to give in marriage the female slave of his minor son (because the minor son being under his guardianship, he is not authorised to give the minor's slave in marriage, which will entail loss to the son by making him liable for dower and maintenance, but he may well give in marriage the minor's female slave which will be to the minor's benefit, as he will be the owner of the dower).

And the paternal grandfather is like the father (in this matter) : and so also is the executor or the Kazee : and so also is the Moofawiz in the Moofawiz property : (a partner who has purchased a male slave as the partnership property, cannot give the slave in marriage, but if he has purchased a female slave he can give her in marriage) : but if the partner is so by way of *Inan* or partnership, or if he is *Moozarib*, then he is not entitled to give (even) the female slave in marriage, according to *Aboo Haneefa* and *Mahomed*, on whom be peace ! and so also the *Mazoon* (or permitted) slave, or the *Mookatub*, has no authority to give in marriage (even) the female slave. God knows best.

SECTION V.

ON THE AVOIDANCE OR CANCELLATION OF THE CONTRACT OF MARRIAGE PERFORMED BY THE FUZOOLEE.

1050. (150.) A man gives another man in marriage to a woman without his permission ; it is not competent to the former to cancel (*Fushk*) the marriage, according to the earlier view taken by *Mahomed* and *Aboo Yusoof*, on whom be peace, but according to a later view taken by them, he is competent to cancel the marriage.

1051. (151.) Those who contract marriage are divisible into four classes in relation to (the power of) cancellation of marriage : (First) A contractor (*i.e.*, a person who contracts a marriage) who has no power to cancel (the marriage)—neither by word of mouth nor by acts,—and he is a *Fuzoolee* (or volunteer). When a *Fuzoolee* gives a man in marriage to a woman without his permission, and then says, " I have cancelled

ing to Shafei. (Compare paragraph 122, where the rule laid down is in accordance with this second tradition from Aboo Haneefa.)

1041. (141.) And it is not valid for the master to give his male or female Mookatub in marriage without their consent, although they might be minors (because the Mookatub has the right of earning his freedom). (For Reason, see Rud-ool-Mooktar, Vol. II, p. 619.)

1042. (142.) And if the master gives his female Mookatuba, who is a minor, in marriage without her permission, and she then becomes free (*i.e.*, she then earns her freedom), the marriage so contracted by the master shall not become void (or *batil*, after her freedom); but the same shall not become valid except with the permission of the master (*i.e.*, she being still a minor; because the master must be considered her guardian); but if she is unable to earn her freedom, the marriage contracted by the master shall become void by reason of her inability to make herself free. (Compare paragraph 118).

1043. (143.) And if the master gives in marriage his male Mookatub who is a minor, to a woman without his permission, and the male Mookatub then becomes free (*i.e.*, earns his freedom) or is unable to get himself freed (*i.e.*, is unable to earn his freedom) the marriage contracted by the master shall not become void (*batil*), but the same shall not become valid without the permission of the master. (Compare paragraph 142.)

1044. (144.) And the dower which becomes due to the female slave or female Moodubbur, or to the Oomm-i-Walud by reason of marriage or by reason of intercourse in case of doubt in marriage, is the property of the master.

1045. (145.) And the dower due to the female Mookatuba, or to the female Mootuka who is free in fraction, is her property, and not the property of the master.

1046. (146.) And if dower is due against a male slave, who has married with the permission of the master (that is, if the dower has become due, not having been paid by the slave or by the master, and the wife demands her dower), then the slave shall be sold (for the liquidation of the dower, again and again, until the dower is paid).

1047. (147.) And what (on account of dower) is due against a male Mookatub or against a male Moodubbar, they shall themselves exert for it (*i.e.*, to pay the same, and they shall not be sold on that account).

1036. (136.) A man makes a proposal for the marriage of a virgin (who is of age) to her father: the father says (in Persian) "I have to marry my son (instead of saying marry my daughter) whatever he does is agreeable to me;" then the son gives his sister (that is, the daughter of the person to whom the aforesaid proposal was made) in marriage: then the daughter receives intelligence (of the marriage) and she keeps quiet: then the father gives the woman (his said daughter) in marriage to another man, and the woman receives intelligence of this (second) marriage and keeps quiet: the marriage contracted by the father is valid; because the brother is not the (proper) guardian (when there is a father): therefore, her silence as regards the marriage contracted by the brother is not consent. (Because silence is consent only when the marriage is contracted by the near guardian. See paragraph 126).

1037. (137.) If a minor boy or a minor girl should marry himself or herself without the permission of the guardian, and then they attain majority, the marriage contracted by them is not valid unless they ratify the same after attaining majority.

1038. (138.) A male slave (who is of age) or a female slave (who is of age) marries himself or herself without the permission of the master, and afterwards they are set free: their marriage is valid without (the necessity of a) permission (of the master).

SECTION IV.

ON MARRIAGE OF SLAVES.

1039. (139.) The marriage of a slave, or of a male or female Mookatub or male or female Moodubbur, or of a Oomm-i-Walud, is not valid without the permission of the master: and so also that of a Motuk of a fraction (for example, if a moiety or a fourth of her person, is stipulated to be free) according to Aboo Haneefa, on whom be peace.

1040. (140.) And (according to one tradition from Aboo Haneefa) it is valid for a master to give his male slave in marriage without the permission of the latter, although he (the slave) might be old (i.e., of age); in the same way as it is valid for the master to give his female slave in marriage (without her permission). And it is reported from Aboo Haneefa, on whom be peace! according to another tradition, that the master has no authority to compel his male slave to marry (that is, to give him in marriage without his permission), and this is the rule which obtains accord-

having been contracted by a Fuzoollee, what she says amounts neither to ratification nor repudiation of the marriage) : so that if she allows (or ratifies) the marriage after that (for the dower named, that is, a thousand *dirhems*), her allowing (or ratifying) the marriage is valid : but if she says, "I do not allow this marriage *but that* you must increase (the dower) for me," this is repudiation of the marriage.

1033. (133). A boy who is about to attain his majority marries a woman (who has attained puberty) without the permission of his father and has intercourse with her : the father then receives intelligence (of the marriage) and he (the father) repudiates the marriage. It is laid down by the learned that the (marriage is void but the) boy is not liable to punishment (hudd) or to the payment of (Ookr or) such dower as the husband is bound to pay in the event of his having connexion by means of an invalid (or *fasid*) marriage : he is not liable to punishment (or hudd) because he is a boy, and he is not liable to pay the aforesaid dower (Ookr), because when the woman (who has attained her puberty) gave herself in marriage to him with the knowledge that the marriage is not effectual (in consequence of the minority of the boy) she verily agreed to forego her right.

1034. (134.) A slave marries a woman without the permission of his master ; he then says to her, "there is no necessity for me for this marriage." His marriage shall become void : (*i.e.*, before the marriage is validated by the permission and ratification of the master, the slave resiles from the marriage which for its validity is dependent on the master's permission : in a marriage which is not absolute but dependent, either party has a right to withdraw before the marriage becomes absolute. See paragraph 113). And if (the slave says nothing) the master says, "I have not consented and not permitted" or "I hold it abominable (or bad)," it is said in the Moontuka from Aboo Yusoof, this is repudiation (by the master) of the marriage of the slave.

1035. (135.) And also, if a virgin (an unmarried woman) says (in case she is of age and has been married without the guardian's permission) as follows, in one sentence : "I do not consent, but (*i.e.*, *lākin*) I do consent," the *Nikah* shall be valid by analogy (that is, if she had said, "I do not consent," and kept quiet, the marriage would have become void ; but she having in continuation of the same sentence expressed her consent, the latter sentence, *i.e.*, "but I do consent," nullifies the effect of the first sentence).

1029. (129). If the guardian gives a *Syeeba* (one who has been already married whether she has had intercourse or not) in marriage, and she in her mind approves of the marriage but does not express her approval by word of mouth, she is at liberty afterwards to repudiate the marriage, and her mental approval will not be taken into consideration. In the case of a *Syeeba*, what is to be taken into consideration is her consent only when expressed in words or acts which denote consent, for instance (her *Tumkeen* or) offering no obstacle to the husband having intercourse with her, or asking for her dower or accepting her dower: but her acceptance of a present does not come within acts which denote consent.

1030. (130). And so also in the case of a male, who has attained majority (that is, if an adult male has been given in marriage, the same rules as to consent apply in his case as have been set forth above, that is, a mere mental acceptance of the marriage is not sufficient; on the other hand, the consent must be given by word of mouth or expressed in acts which denote consent).

1031. (131). When witnesses question a woman (who is a virgin) who has attained puberty, regarding her consent to (the proposed) marriage without seeing her face, and she keeps quiet, and does not refuse her consent to the (proposed) marriage, the marriage shall be valid as between God and man, (the marriage shall be binding morally as far as the *Kazee* is concerned). And if the woman (subsequently, that is, after the marriage) denies her consent (having kept quiet when asked by the witnesses and the marriage having consequently taken place), it is not allowable to the witnesses to give evidence that she had consented unless they had seen her face and questioned her and she had kept quiet if she had been a virgin (unmarried whether she had had connexion or not) or she had expressed herself in words if she had been a *Syeeba* (a married woman whether she has had connexion or not).

1032. (132). If a *Syeeba* has been given in marriage without her consent in words, for a thousand *dirhems*, and she then receives intelligence (that she has been given in marriage) and she says, "I have allowed the marriage for 50 *dinars* (or gold mohurs)" or she says, "I have allowed the marriage on condition that the dower be increased by so much" or she says, "I do not allow the marriage *unless* so much is superadded to the dower," this is not repudiation of the marriage, and her marriage is not avoided (*batil*) (because the marriage being dependent on her ratification,

1025. (125). And the silence of a *Syeeba* (a married woman whether she has had intercourse or not) does not amount to consent (in regard to her second marriage): but if she has become a *Syeeba* (one who has lost her virginity) by jumping or by excessive use of pieces of earth in purifying herself after urinating, or by reason of advance of age, then her silence is consent (because not having been married before, she is to all intents and purposes a *Bakira* or virgin): and so also (her silence is consent) if she (not having been married before) becomes a *Syeeba* (i. e., loses her virginity) by reason of *Zina* (or whoredom) according to Aboo Haneefa, on whom be peace: and if she becomes a *Syeeba* (or loses her virginity) by reason of intercourse on account of marriage or on account of doubt in marriage (that is, doubtful marriage, e. g., where the marriage takes place without witnesses) or on account of being the property of another, then her silence will not be consent (because here she is in reality a *Syeeba*): and if her husband has met her (that is, if there has been *Khilwat Suheeh* or proper meeting, that is to say, valid retirement) and then separation has taken place between them, and the woman says, "My husband has not had intercourse with me," she shall be given in marriage in the same way as virgins are married (that is, in regard to consent and other matters, she shall be treated as a virgin, and the rules relating to virgins shall apply to her).

1026. (126). And if she (a virgin) has been given in marriage by a distant guardian (that is, when a nearer guardian is present) and she comes to know of the marriage, and keeps quiet, then her silence will not amount to consent, when the near guardian is not absent in a way so that his absence might be called *Ghybut Moonkutaid* (or absence which prevents communication between her and the near guardian; that is, if the near guardian is not at hand in the way abovementioned, and the distant guardian has, in consequence, given her in marriage, then her silence amounts to consent: not otherwise).

1027. (127). And if the father of a virgin (or *Bakira* who has not been given in marriage whether she has had connexion or not) is a slave, and she has been given in marriage by her brother who is a free man, and then she comes to know of the marriage and keeps quiet, her silence is consent (because the father being the property of another has not the capacity to become a guardian. See Futawai Alumgiree, Vol. I, p. 400, line 21: and consequently the brother is the near guardian).

1028. (128.) And the Kaze, in the event of there being no guardian (of a woman) is in effect the guardian in matters of marriage.

the rule in the cases mentioned before the last case above-mentioned). It is said that the difference (between Aboo Haneefa and his disciples) exists where the minor, after attaining majority, denies the marriage, whilst the guardian admits (or alleges) the marriage: but if the guardian admits the marriage whilst the boy or girl is still a minor, the guardian's admission is valid (that is, according to some, the difference between Aboo Haneefa and his disciples is only when the case arises after majority, and not when it arises during minority; because during minority the guardian's admission is binding without a difference, and the minor's admission or denial is of no avail on account of the disability arising from minority). But the correct view is, that the difference (between Aboo Haneefa and his disciples) exists where the guardian (that is, of the minor boy and the minor girl) admits (the marriage) whilst they are minors, but the minor boy or the minor girl denies the marriage after attaining majority; then (in this case the question is, whether the admission of the guardian is to be accepted) the admission of the guardian will not be accepted (according to Aboo Haneefa, whilst according to his disciples it shall be accepted). And (in the case of the male slave mentioned above) if the slave denies (the marriage) whether (the denial is) before freedom is obtained or after it, the admission of the master (that he has given the slave in marriage) shall not be valid as against the slave according to Aboo Haneefa on whom be peace (whilst according to his disciples it shall be accepted).

1023. (123). And silence of a virgin (*i. e.*, a woman who has not been before married) is held to be consent, when the guardian asks for her consent before marriage: and so also (her silence is consent) when the guardian has given her in marriage and then gives her information of the fact: so also (her silence amounts to consent) when the guardian sends a messenger to her either to ask for her consent (to the marriage) or to give her information (of the marriage).

1024. (124). And in the matter of messenger (in the case last mentioned where the guardian sends a messenger) the number, or the quality of being just, is not a condition (that is, it is not necessary that the messenger sent by the guardian should be more than one, or that he should be righteous or just): but if the information is conveyed by a Fazoolee (stranger or volunteer), then number is necessary as also the quality of being just (or righteous); (that is, the condition is, that there should be more than one, and that they should be just and righteous).

to a child by her master) marries without the permission of her master : (the marriage being in consequence void) the master then sets her free : if the husband has not had sexual intercourse before her freedom, the marriage will not be valid by reason of the death of the master ; because the *iddut* of freedom is obligatory on her, and this *iddut* prevents the marriage becoming operative : but if the husband has had intercourse before her freedom, the marriage will become valid by reason of the death of the master, because the *iddut* of the husband (*i. e.*, *iddut* would have been necessary in consequence of the husband having had sexual intercourse in order to legalise her subsequent connection by marriage the first marriage having been *fasid*) prevents the *iddut* of freedom becoming obligatory.

1021. (121). A female *Mookatub* (a slave who is to get her freedom on earning a certain amount for her master within a fixed time) marries without the permission of her master : the master then dies (before she has earned her freedom) : the heir then permits her marriage ; this permission is valid, because she is not inherited (as property) : her marriage therefore becomes operative by the permission of the heir.

1022. (122). The guardian of a minor boy or minor girl says, " I married the minor boy or the minor girl (as the case may be) yesterday : his allegation shall not, according to Aboo Haneefa, be accepted except on proof (the word in the original is *byyuna*, which means oral evidence) or on being confirmed by the minor after attaining majority : and so also the admission of the master of the slave regarding the marriage (of the slave) shall not be accepted except on proof (or on confirmation by the slave) : and so also the Vakeel of the woman and the Vakeel of the man (shall not be heard, when the Vakeel claims to have given him or her in marriage except on proof or on confirmation by the woman herself or the man himself). And Aboo Haneefa's disciples (Mahomed and Aboo Yusoof) have held that the same (*i. e.*, the allegation of the guardian, or of the master, or of the Vakeel) shall be accepted.

And the master of the slave girl shall be accepted by the concurrence of all (three, that is, when the master alleges that he has given the slave girl in marriage, his word shall be accepted without any difference amongst Aboo Haneefa and his disciples).

And (there being no difference in the above rule) there is a difference among the learned where (or in what matter, or in what precise way) the difference (between Aboo Haneefa and his disciples) exists (as regards

the man went on marrying ten women in succession with their consent, then the first four would be valid and the others invalid. Again if by one contract he married four women, the marriage would be lawful as regards all four; but if by one contract he married more than four, then the marriage would be void as regards all the women). (But see Futawai Alamgiree, Vol. I, page 422, lines 17 and 18, where it is stated that if a man who, acting as a Fuzoolee, gives in marriage to another without his consent five women by different contracts, then the husband is at liberty to accept any four and reject the fifth.)

1018. (118). A female slave marries without the permission of her master, who afterwards (without having permitted or sanctioned the marriage) sells her: the purchaser then permits the marriage; if the husband has had intercourse (before this purchase) then the permission of the purchaser is valid, but if he has not had sexual intercourse the permission of the purchaser is not valid: because if the husband has not had sexual intercourse with the female slave, the female slave is lawful to the purchaser, by reason of ownership, and (Hill-i-bat, that is) present lawfulness (the slave girl being at present lawful to the purchaser) when it is superimposed over (Hill-i-moukoof that is) lawfulness which is dependent (the slave girl being lawful to the husband if permitted by the master), renders the second lawfulness void. But if the husband has had sexual intercourse with the female slave, it becomes obligatory on her to observe *iddut* on account of this intercourse (in the event of separation taking place); therefore her person is not lawful to the purchaser, and his permission is valid (that is, as soon as the purchaser purchased her, she became lawful to him, and her previous marriage became annulled; and therefore there was no marriage which could be ratified by permission of the purchaser).

1019. (119). And the same rule holds good in the case of a female slave who marries without the permission of her master, and the master dies without having given permission, and the heir permits (or ratifies) her marriage: if the master or the female slave's husband has had sexual intercourse with her, the heir's permission is valid, because she is (in that case) not lawful to the heir: but if the master or the husband has not had sexual intercourse with her, the heir's permission is not valid, because the heir becomes her owner by the death of her master and she is lawful to the heir; therefore the marriage being dependent (on permission) becomes void.

1020. (120). An *Oomm-i-Wulud* (a female slave who has given birth

it is known what follows, that is, until it is known how he concludes his speech of permission : and until it is found out that he does not transgress the power of ratifying more than two in what he has to say in future, no effect shall be given to any portion of his speech : thus when he has ratified the second, the ratification is still in suspense, and if the master says nothing more, then his ratification will be operative on two marriages only : but if he has ratified the third marriage, then the ratification of the first, which was in suspense, falls through : the ratification operates on the third because there is nothing further to keep it in suspense : but the second ratification also shares the fate of the first, because as between the first and the second there is no reason for giving preference to either. See the same case in *Futawai Alamgiree*, Vol. I, p. 423, last two lines).

But if he has had sexual intercourse with them, his marriage is not valid with any of them : because the third marriage contract is found before the expiry of the *iddut* of the first and second, and is therefore, not valid. The third marriage is not, therefore, (only) a nullification of those that preceded it (as in the case before-mentioned, but the third is itself void) : therefore, the permission of the master is not valid as (it is not valid) in case he marries all three by one contract : (Here the third marriage is void, because it is found during the *iddut* of the first and second marriages ; and if the master had ratified the first two marriages only, then those marriages would have been validated : but inasmuch as he had mixed up all three together, one of which is void, the ratification is not operative on any one of the marriages).

1017. (117). And so also if a free man marries ten women without their permission (the marriages being therefore dependent on their consent) by different contracts : (if all ten have been married by one contract, the marriage of all the ten is void) : then the women receive intelligence ; and all of them give their consent : the marriage of the ninth and tenth will be valid ; because when he married the fifth woman, this (i.e., the marriage of the fifth woman) nullifies the four previous marriages, and when he married the ninth woman, this nullifies the four marriages which preceded it : therefore the marriages of the ninth and tenth are dependent on the permission of the women so married. (Here the instance involves the same principle as the preceding paragraph ; because here also the marriages were not operative when first contracted, but were dependent on the consent or ratification of the wives. If the marriages were not dependent but were contracted as operative, as for instance where

therefore the marriage depends on the ratification of both the parties themselves, and neither Fuzoolee has a right to avoid or ratify : the right to avoid is in the person who can ratify, and that is the husband or the wife).

1015. (115). A man gives his adult son in marriage to a woman without his permission : the son becomes insane before he has permitted (or ratified) the marriage : the lawyers have laid down that it is fit for the father to say "I have ratified the marriage for my son;" because the father is authorised to contract Nikah (make Insha) initially for his son after the latter's insanity (i.e., he, as the guardian of his insane son, is authorised to create the marriage relation for his son), and, therefore, he is authorised to ratify (the previous) marriage.

1016. (116). A slave, without the permission of his master, marries one woman, then another woman, and then another (a third) woman (by different contracts) : then the master receives intelligence, and he permits every one (of the marriages). (Be it noted that a free man can contract four marriages, but a slave can contract only two marriages, and that only by the permission of his master). Then, if the slave has not had sexual intercourse with them, the marriage with the third is valid ; because his contracting the third marriage is a nullification of the first and the second marriages : the third marriage, therefore, is one which is dependent (on the permission of the master), and the third marriage will be operative by the permission of the master. (If the first two marriages had become operative by the consent of the master, then it is the third which would have been void : that is, if each of the three marriages had been contracted by the slave with permission previously obtained or with subsequent ratification, then the first two would have been valid and the third void : because each of the first two marriages would in that case be operative, and neither of them would be dependent : so if he marries two women, and then gets permission, they are both valid ; and if after this he marries a third with previous permission or permission subsequently obtained, then the third would be void. But if he marries three women without previous permission, but permission is subsequently given with reference to each of the three marriages, then the question is, how is validity to be regulated. Each of the three marriages is inoperative without permission, and is dependent on the master's permission : and when permission is given then, according to a rule well known in jurisprudence and called the rule of *Mooghyyur*, the operation of permission is made to depend until the master has expressed himself finally, so that his permission does not operate even on the first marriage until

marriage by the woman is valid, because the contract by the minor (boy) in this fashion (where he renders himself liable to a disproportionately large amount of dower where he has no father or grandfather), is not dependent (on anything, but is void) and therefore ratification is irrelevant with reference to it. (When the minor boy has a father or grandfather, and he makes himself liable to a large amount of dower, the marriage is not void but dependent on the ratification of the father or grandfather, who are the best judges of the welfare of the minor boy, and can veto the same: but when the dower is very large, and he has no father or grandfather, then the marriage is void because the minor cannot act to his detriment).

1014. (114). A man gives in marriage his minor daughter to another man's son, who is of age; and the father of the boy accepts the marriage without the permission of his son: then the father of the minor daughter dies (whilst she is still a minor) before the major son has ratified the marriage: the marriage is void: because the father of the minor daughter was entitled to annul this marriage which was dependent (on the ratification of the husband), and the death of the father of the minor daughter before the marriage has become operative amounts to nullification of the marriage (the principle being that a marriage which is dependent on something can be repudiated or nullified by either of the parties: here the right of repudiation is in the father and not in his minor daughter). Similar to the case of a woman who gives herself in marriage to an absent man, and the marriage is accepted on behalf of the absent (husband) by a Fuzoollee (an unauthorised person), in which case the woman is authorised to nullify this marriage, and her death, before the marriage has become operative (by the ratification of the absent husband) is nullification of the marriage. The same rule holds in the case under consideration (that is, when the father of the minor daughter dies before the adult boy has ratified the marriage).

But if a man gives his adult daughter in marriage to an absent man, and the marriage is accepted on behalf of the husband by a Fuzoollee, and then the father of the woman dies before ratification of the marriage by the absent (husband), then the marriage effected by the father is not avoided in consequence of his death, because if the father intended to avoid the marriage, he had no authority to do so according to Aboo Yusoof and Mahomed, on whom be peace, for he is a Fuzoollee: therefore the marriage is not annulled by his death. (Here there are Fuzoollees on both sides:

then in this case this will not be permission. So it has been laid down by Sheikhoel Imam, known as Khahir Zada (sister's son) in his commentaries on Akrah, as a report from Aboo Nusr, son of Salam, who reports from Mahomed, son of Sulma, on whom be peace. And if he says, "There is no fear," this is not permission. And it is reported by Hisham from Mahomed, on whom be peace, that the expression "It is good what thou hast done," or "Thou hast done well," or "Thou hast acted properly," is consent: and that the expression "It is bad what thou hast done," is not consent. And if he had said "It is not well what thou hast done, (but it is done)" it is said (by some) that this is permission: (meaning that others do not regard it as permission) and if people congratulate him and he accepts their congratulations, this is permission.

1013. (113). A minor boy marries a woman of full age and disappears: then when he appears again (that is after his reappearance) the woman marries a different husband: but the minor boy (the first husband) had after attaining majority ratified the marriage which he had contracted during minority: then if the woman married the other husband before the ratification of the minor boy, the second marriage is valid; because she is entitled to annul the (first) marriage before ratification by the minor (after attaining majority). But if the second marriage has been contracted after ratification by the minor (after attaining majority), then it must be seen whether the marriage, which had taken place during minority (of the husband) was for Meher-i-Misl (or proper dower), or for such dower (in excess of the Meher-i-Misl) that people put up with and do not feel the excess (*i.e.*, if the amount of dower in excess of Meher-i-Misl) is not very large, and is so small that practically the dower is only Meher-i-Misl, in which case the second marriage is not valid, because the marriage was (not void but is regarded in law as) dependent (on the husband's ratification): the marriage, therefore, is operative by the ratification of the minor after attaining majority; but if the dower is very large, so that people cannot put up with it, then if the minor has a father or grandfather, (who does not say one word in the matter either by way of approval or disapproval), the rule is the same (that is, the second marriage is not valid), because they (the father and the grandfather) have authority against the minor boy to give the minor boy in marriage for a large dower; therefore the marriage of the minor boy (for this large dower) is dependent on their ratification: the marriage, therefore, becomes operative by the minor's ratification after age; but if the minor boy has no father or grandfather, then the second

entitled to inherit : " Whereas she says, " My father gave me in marriage by my permission : " her word shall be accepted, and she will be entitled to inheritance, and *iddut* is binding on her. And if she says " My father gave me in marriage without my permission, but I received intelligence of the marriage afterwards, and then I consented to the marriage : " she is not entitled to dower, and will not have the right of inheritance ; because she admits that the contract which took place was (in the beginning) inoperative ; therefore when she claims that the marriage was afterwards rendered operative, her word shall not be accepted on account of this being a place (or matter) where false claim might be set up.

1011. (111). A virgin has been given by her paternal uncle's son in marriage to himself (without her permission), she having attained her puberty at the time of marriage ; afterwards she receives intelligence (of the marriage), and keeps quiet, and then says I do not consent. She is entitled to say so ; because the paternal uncle's son has acted as principal on his own behalf, and as Fuzoollee (or stranger and volunteer, and as an unauthorised person) on behalf of the woman, and therefore the contract is not complete according to Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace, and therefore her consent is not operative. (Here the paternal uncle's son is principal as on his own behalf, and he is Fuzoollee as regards the woman : and the marriage, according to Aboo Haneefa and Mahomed, is not valid at all, and is not at all dependent on the consent of the woman : therefore the woman's silence or her express permission will not be sufficient to validate it. If there had been another Fuzoollee on her behalf, then the marriage would be dependent on her permission. The word of one person is sufficient to validate marriage when he is the guardian or vakeel of both ; or guardian of one and vakeel of the other ; or principal as on behalf of one and vakeel or guardian of the other : see paragraph 50).

1012. (112). A man gives in marriage another man to a woman without his (the former's) permission (that is, the woman personally expresses her acceptance, and on behalf of the husband a man acts without his authority as a Fuzoollee) then he receives intelligence (of the marriage) and says, " It is good what thou hast done ; " or " God may bring good fortune to us in the woman ; " or he says, " Thou hast done well ; " or " Thou hast acted properly : " this is permission ; but if it appears that he intends a joke by these expressions, and that he has used them by way of a joke,

1008. (108). A virgin was given in marriage by her guardian : then she says after a year, "When I received intelligence of the marriage, I said I do not consent," the word to be accepted shall be hers, but if she says, "I received intelligence of the marriage more than a year ago and I repudiated it," her word shall not be accepted. (When a guardian gives in marriage a woman, who has attained puberty, then, in order that her repudiation should be given effect to, that repudiation must be immediately after she receives intelligence of the marriage. In the first case she says, "As soon as I received intelligence of the marriage, I repudiated it," therefore her word is to be accepted : but in the second case she does not say that the repudiation followed immediately on the intelligence, but she only says, "I received intelligence more than a year and I repudiated it ;" this does not mean that the repudiation was immediate). And if she receives intelligence at a time when people are about her, and she says, "Verily did I repudiate the marriage *when* I received the intelligence, but they did not hear this from me," her word shall not be accepted ; because when the people did not hear the repudiation, her silence was established to them, and her consent was proved.

1009. (109). A minor girl has been given in marriage by a guardian other than a father or grandfather : she (instead of repudiating the marriage as soon as she attains her puberty), says *after* she attains puberty, "Verily did I repudiate the marriage (literally take up my own self) as soon as I attained puberty," her word shall not be accepted : contrary to the first case (see paragraph 108) because the option of puberty is to annul a contract which is operative (contrary to the case where the guardian gives a grown up girl in marriage, in which case the contract is not operative, but is dependent on her permission) : and therefore, she becomes a claimant to avoid a right which has already been established (and that could only be avoided by proof that she actually cancelled the marriage as soon as she attained puberty, and not by a statement of hers made after she attained puberty to the effect that she cancelled it on attaining puberty, which does not necessarily shew that she did so as soon as she attained puberty).

1010. (110). A man gives in marriage his adult daughter, and it is not known until the death of her husband whether she had consented or repudiated the marriage, (that is, during his lifetime nothing was known and the spouses had not come together), then the heirs of the husband say, "She was given in marriage without her permission, and she never knew of the marriage and never consented to it, and therefore, she is not

Koofoo. And the grandfather in the absence of the father has in this matter, the same authority as the father : but except the father and the grandfather no other guardian has authority to give her in marriage to one who is not of the same *Koofoo*, and therefore, her silence is not consent (*i.e.*, when beside the father and the grandfather, some other guardian has given a woman of age in marriage to one who is not of the same *Koofoo*) : in the same way as if a stranger had given her in marriage to one of the same *Koofoo*, and she keeps quiet : this silence on her part is not consent, but she must speak.

1004. (104). A man says to a woman who is a stranger to him, "Verily do I intend to give thee in marriage to so and so;" she then says in Persian, "Thou knowest best:" Abou Leith, the lawyer, on whom be peace, says, this is not consent. And some of the learned have said that her expression "Thou knowest best," and her expression "Thou knowest," are expressions of consent according to the custom of our country.

And if she says, "This is upon you," (that is, this depends on you, or you are at liberty); this will amount to appointment as Vakeel or Agent according to the views of all (the Imams, that is, Abou Haneefa, Abou Yusoof, and Mohamed).

1005. (105). And Natify has reported from Abou Yusoof, on whom be peace, as follows:—A slave asks permission of his master in order that he might get married : then the master says, "Thou knowest," this will not be consent; but if he says, "This is upon you," (that is, this depends on you, or you are at liberty), this is permission and delegation of authority (to marry).

1006. (106). A man marries a woman (that is, contracts a marriage with a woman and marries her to himself) without her permission. Then intelligence reaches her and she says (in Persian) "There is no fear;" some of the learned have said this is permission, but it is better that this should not be construed into a consent.

1007. (107). A man gives in marriage his daughter who has attained her puberty : then when intelligence reaches her, she says not a word; then on being questioned the second day, she says, "I do not consent to what my father has done: (would that) I married another." Aboul Kassim Suffar, on whom be peace, says, if she did not know the (name of the) husband and the (amount of the) dower (the first day), but came to know of it (the second day) and repudiated the marriage, the marriage contracted by the father shall be void.

invalid sale; one is, that possession even in case of express permission does not create property in the thing sold, and the other is that possession with permission does create property: according to the latter tradition permission might be implied by silence).

Another case is that of the Oomm-i-Wulud, or slave girl, who is mother of a child (by the master): she gives birth to a child: then the master keeps quiet for a day or two: the parentage shall be established (in him) and it will not be valid for him to deny the parentage afterwards: (that is the case supposes that the slave girl has not been married to anybody, is under the protection of her master and gives birth to a child; then in order to establish parentage in him, he must claim the parentage of the child; and this claim is called *Daiwut*, and the slave girl is then styled Oomm-i-Wulud: but in the case of a child by a wife, parentage is established without *Daiwut* or claim by the existence of marriage: then in the case of an Oomm-i-Wulud, if she gives birth to a second child, the parentage will be assigned to the master, unless he repudiates the same: therefore his silence implies his admission of the parentage and descent being in him).

1002. (102). And if a woman gives herself in marriage to one who is not of the same *Koofoo*, then intelligence reaches the guardian, and he keeps quiet; this is not consent. But if he takes possession of the dower or sends her with him (to his house) this is consent: and if he raises a dispute with the husband regarding the dower or maintenance, then according to *kya*s or analogy, this will not be consent, but according to *istihsan* or weak analogy this will be consent. (Such a case will arise only when the rule applicable is that laid down by Aboo Huneefa according to Zahirool Rawait: it is only then that the guardian's consent is relevant. See *ante* paragraph 89: see the same principle in Futawai Alumgiree, Vol. I, p. 412, line 13, &c.).

1003. (103). A man gives in marriage his daughter, who is a virgin and has attained her puberty, to one who is not of the same *Koofoo*: then she comes to know of it and keeps quiet. Some of the learned have said her silence is not consent, and others have said that according to what is laid down by Aboo Huneefa, this is consent, because according to Aboo Huneefa, the father is the guardian having authority to give her in marriage to one who is not of the same *Koofoo*; and if she is a minor, the contract is obligatory, and if she is of age the contract is dependent on her consent, in the same way as if he (the father) had given her in marriage to one of the same

no right of his own to enter into trade, and sales and purchases by him, without permission, are void ; but with permission they are valid although they are for the benefit of the master.

And another case is, where a man purchases a slave on condition that he shall have the option of three days, and then the purchaser sees the slave selling and buying (that is, sees that the slave sells and buys) and keeps quiet, the sale of the slave becomes binding, and the option is void (lost) : but if the option was with the seller, his option will not be void.

And another case is, where a pre-emptor knows of the sale and keeps quiet, his right of pre-emption becomes void (or lost).

Another case is, where a slave is sold (by one having authority to sell) he (the slave) being present, but the slave keeps quiet, or, as in some authority, submits to the sale and delivery, and afterwards he (the slave) says " I am a free man," his word shall not be accepted.

And another case is, where a man takes an oath on God, and says, " I will not allow so and so to stop in my house : " and that so and so (afterwards) does come to the house (of the man who had so sworn), and the person who had sworn keeps quiet, his oath is broken (because his silence amounts to consent) : but if he says (to the comer) " Get away from my house," and the comer refuses to go away, and the oath-taker keeps quiet after this, his oath shall not be broken.

And another case is, where a woman gives birth to a child (may be that the husband has been away for several years), and people offer congratulations to the husband on account of the child and he keeps quiet: the (descent or paternity of the) child is obligatory on him, so that he has no power to deny the same afterwards.

And another case is, where the donee takes possession of the thing given at the same meeting at which the gift is made, and the donor keeps quiet, this is permission to take possession, and the gift is complete by way of analogy. (The principle in the case of gift is, that gift should be followed by possession or seisin, and this should be with permission : if possession is taken at the same meeting without objection, this is constructive permission, but after the meeting, the permission should be express). And so also in case of a *fasid* (invalid) sale, according to the tradition whereby taking possession with the permission of the vendor is looked upon as creating property, if the purchaser takes possession in the presence of the vendor, and the latter keeps quiet, the purchaser's possession is valid, and it will create property in him (that is to say, there are two traditions in a case of

(and form ; that is, her repudiation), and the proof of the husband is regarding a negative : but if the husband goes into oral evidence that she permitted (or ratified) the contract, and the woman goes into oral evidence of repudiation, the evidence to be accepted is that of the husband ; because both allegations (that is, the allegation of ratification and that of repudiation) are equal in point of being affirmative in appearance (and form) and the oral evidence of the husband is preferred ; because it (involves an affirmative and) goes to establish that the contract is obligatory (and proof of repudiation involves a negative, that is, that the contract is not obligatory). And no oath is to be given to the woman according to Aboo Haneefa.

And if the husband has had sexual intercourse with her with her submissive willingness, she shall not be believed in her claim of repudiation, but if he has had sexual intercourse against her will, then she shall be believed in her claim of repudiation.

1001. (101). Silence is held to be consent in certain cases of a limited number. One case is when a virgin (who is of age) has been given in marriage by her guardian : then she comes to know of it, and keeps quiet ; her silence is consent.

Another case is, where two men agree amongst themselves privately (saying) that " We shall make it appear as if we are selling one to another, but in reality the sale shall, as between us, be only a *Tuljeea* (or unreal sale)." Afterwards (that is, after they have so agreed, but before sale) one of them says to the other, " We did so agree privately, but verily it appears to me proper that I should render the same a true sale," and the other keeps quiet : and then they sell one to the other ; the sale will be a true sale.

Another case is, where the infidels make a man's slave a prisoner ; and, after that the slave falls into the plundered property (that is, after a *Jehad*) and is divided, and his first master is present (at the division) and he keeps quiet and does not ask for the slave, his right to have his slave restored to him is void (or lost).

And another case is, where the purchaser takes possession of the thing sold before paying the price, and the seller sees it and does not prevent the purchaser from taking possession, this will be permission (by the seller, authorizing the purchaser to take possession).

And another case is, where the master sees his slave making sales and purchases, and does not prevent the slave from selling and purchasing, but keeps quiet, this will be permission (because, according to law, the slave has

(that is, to withhold her ratification, and in so withholding it she acts within her right): because her statement that "I consent (to what you will do)" refers to other than the person to whom she had been first given in marriage, for what they (the guardian and the woman) say amounts to this:—He (the guardian) says to her, "When thou deniest so and so, then a different tribe (that is other persons) are proposing for thee," and she then says, "I consent to what thou shalt do, excepting the first person (i.e., the person to whom she was first given in marriage)."

And this is the same as where a man divorces his wife; and he says, to another man, "I did not like the company of so and so, and I, therefore, divorced her; give in marriage to me a woman whom thou pleaseth:" then the man gives the same woman who had been divorced in marriage to him: this marriage is not valid, and the husband's request must have reference to a different woman.

And so also if a man sells his slave, and then asks another person to purchase a slave for him: and that person purchases the same slave: this is not valid.

The same rule, therefore, applies to the case under consideration.

1000. (100). When the guardian has given a virgin (an unmarried woman, who has had sexual intercourse or not) who has attained puberty, in marriage, and the husband and wife differ, the husband saying "Thou didst receive intelligence of the marriage and keep quiet," and the woman saying "No, on the other hand, I repudiated (the marriage)," the word to be accepted is that of the woman, according to us (the Hanifites; that is when neither party proposes to go into evidence, and the Kazy has to decide on oath, then the woman's word on oath is to be accepted): as in the case of a person who takes a loan (of a thing which must be returned) when he claims to have returned the thing which had been so in trust with him, and the person who gave the loan denies (the fact), the word to be accepted is that of the borrower, because he denies liability to damage on himself. The same rule holds good in the present case (i.e., the case of dispute between husband and wife of the nature under consideration), because the husband claims that the contract is obligatory and the woman denies (the obligation of the contract), therefore the word to be accepted is that of the woman. And if both parties go into oral evidence (the husband to prove that she kept quiet, and the wife to prove she repudiated), the evidence to be accepted is the evidence of the woman to establish repudiation; because her proof is as regards that which is affirmative in appearance

difference (among the learned); and the correct rule is this: if her cry is accompanied with tears and unaccompanied with sound (or noise), this is consent; but if the cry (which is accompanied with tears) is accompanied with sound and noise, this is not consent: and if at the time she receives intelligence she is seized with a cough or sneezing, then, if after the cough and sneezing have subsided she says, "I do not consent," her repudiation is valid: and in the same way, if her mouth has been stopped (so that she might be precluded from instantly repudiating the marriage) and then released, and then she says, "I do not consent," her repudiation is valid, because her silence (when her mouth was shut by force) was caused by force (or compulsion).

997. (97). And if the guardian says to her before marriage, "Verily so and so has proposed to (for) thee," and she says, "Do not give me in marriage to so and so, because I do not approve of him," and the guardian gives her in marriage (to that so and so) and then she receives intelligence and keeps quiet, the marriage is valid; because repudiation before marriage does not imply repudiation after marriage, by reason of alteration of state (of mind): but if she says after marriage "Verily did I say, verily I do not approve of so and so" (that is to say, I have already told you I do not like him) and does not add anything to this, the marriage is not valid, because she conveys information after marriage that she is in the former state (of mind) and her state of mind has not changed.

998. (98). A woman of age has been given in marriage by her guardian: then intelligence reaches her, and she says, "I do not intend (like) a husband;" or she says, "I do not intend (to have) so and so (as my husband)," this is repudiation. And some of the learned have said, if she says, "I do not intend (like) a husband," this is not repudiation: but the first is correct, because her statement, "I do not intend (like) a husband" is repudiation of (the idea of having) any husband at all: this therefore amounts to repudiation of so and so and of all others.

999. (99). And if the guardian gives her (a woman of age) in marriage, which she repudiates, and the guardian then in a different meeting says to her, "Verily various families or tribes (that is, many persons) are proposing to (for) thee," and she says, "I consent to what you will do," and then the guardian gives her in marriage to the person to whom he had first given her in marriage (and who had been repudiated by her), but the woman (again) refuses to ratify such marriage, it is valid for her to do so

which before marriage he asks her permission without mentioning the (name of the) husband and without mentioning the (amount of the) dower : but if he mentions the (name of the) husband and the (amount of the) dower and the woman keeps quiet, this is consent, and if he mentions the (name of the) husband and does not mention the (amount of the) dower, then in this case the rule is the same as has been mentioned above in the case in which permission was asked of her before marriage ; (that is, if the father has given her in marriage without naming a dower, then the marriage is valid, but if he has fixed and named a dower, then the marriage will not be operative unless the woman ratifies it in future for the dower fixed and named); and if he mentions the (amount of the) dower and does not mention the (name of the) husband, and the woman keeps quiet, her silence is not consent, whether he asks her permission before marriage or gives her information after marriage ; because the husband is the principal subject (of which she must get information), and her ignorance of the husband forbids her consent.

995. (95). And if the guardian names the man (to whom the woman is to be married) in asking for the woman's permission before marriage, and the woman says, " Other than he is more pleasing to me," this is not permission by her : but if the same thing happens after marriage (that is, if after the guardian has given the woman in marriage without her permission, he conveys the information to her naming the husband), then her expressing herself in these words, " Other than he is more pleasing to me " is not repudiation of the marriage, because these words are ambiguous (that is, they contain two meanings ; one is, I do not like him at all, but like another ; and the other is, I like him but I like another better), and the marriage which has been contracted cannot thereby (that is, by the use of such an ambiguous expression) be rendered null ; whereas before marriage, a doubt is caused (or created) in the marriage to be contracted by the guardian (the doubt is, if the first is her meaning, she absolutely refuses permission, but if the second is her meaning, then she does give consent) and the marriage cannot be validly contracted by reason of the doubt.

996. (96). A virgin (that is, an unmarried woman, whether she has had sexual intercourse or not) is given in marriage by her guardian (without her permission, she being of age and understanding) ; then intelligence is received by her (of the marriage) and she laughs (or smiles) ; this is consent, because laughing is a mark of pleasure : and if she cries, there is a

husband, and the woman keeps quiet ; then silence on her part shall not be (construed into) consent, and she is entitled to repudiate (the marriage) afterwards. And so also, if he says, "I am giving thee in marriage to (one of) the neighbours, or to (one of) the sons of my uncle," and they (the neighbours or the uncle's sons) are so numerous that they cannot be counted (so that she cannot say who is intended): because consent to some thing indeterminate (or uncertain) cannot be established. (See also Futawai Alumgiree, Vol. I, p. 406, line 7, where it is laid down that if they could but be counted, the marriage will be valid because she can roughly pass them through her mind and estimate their fitness and qualifications, but if they are so numerous that they cannot be counted, then this process is not possible).

993. (93). And if in asking for the permission (referred to in the above paragraph) he (the father) mentions the (name of the) husband and the (amount of the) dower, and the woman keeps quiet, then silence on her part is consent: but if he mentions the (name of the) husband and does not mention the (amount of the) dower and the woman keeps quiet, it is laid down that if he makes a gift of her to the man (that is, if in giving her away in marriage he makes use of words of gift and does not name a dower, or makes use of the word marriage, without naming a dower, or negating the dower) then his giving the woman in marriage will be operative; because she has consented to a marriage in which dower was not mentioned, and it is clear that this marriage (so contracted as aforesaid) is for the proper dower, and marriage by the use of the word gift (that is without naming a dower or negating dower) renders the proper dower obligatory: but if he gives her in marriage by naming a dower, then the marriage contracted by him will not be given effect to because she has not consented to the dower fixed by the guardian; therefore the marriage contracted by the guardian will not be operative except by a future permission.

994. (94). And if the guardian (that is the father) has given her (*i. e.*, a woman of full age and understanding) in marriage without asking her permission, and he then after the marriage gives her information, and the woman keeps quiet, then if the guardian has informed her of the marriage without mentioning the (name of the) husband and the (amount of the) dower, there is a difference (amongst the learned) in this case: and the correct doctrine is that this silence will not be consent as in the case in

nor are all the Kazees just. Therefore it is a proper safeguard that marriage be barred to a woman where there is a difference of *Koofoo*.

And Aboo Yusoof, on whom be peace, says that proper precaution is attained by prescribing that the marriage shall be dependent on the permission (or ratification) of the guardian; except that in case the husband is not of the same *Koofoo*, the guardian is justified in setting aside the marriage; but if he is of the same *Koofoo*, he is not justified in so doing. Therefore (according to Aboo Yusoof), if the husband divorces her before there has been a case before the Kazy, and he is of the same *Koofoo*, his divorce is valid against her, and so also as to *Ella* and *Zihar*: and if one of them dies, the other will inherit (because the marriage is valid the *Koofoo* being the same). And, according to the view of Mohamed (that is, as reported by Aboo Hufs) if the husband divorces his wife before there has been a case before the Kazy, this amounts to separation, so that if the guardian afterwards (that is after such a *Taluk*) gives his permission to the marriage, his permission is not valid (because the husband has already frustrated the marriage), but the woman shall not become unlawful (to the man) by such a *Taluk* (or divorce, there having been no valid marriage); and if the man has pronounced three *Taluks* (divorces) it is (merely) abominable (and not forbidden) to him to marry her before her marrying a different person.

990. (90). And all have concurred in this that if the woman (who is *akila* and *baligha* as aforesaid) makes an admission of marriage, such admission is valid (that is to say, the Kazy shall accept her admission, and in the matter of making admissions it is not necessary that she should have a guardian).

991. (91). And one of the conditions of marriage is the consent of the woman, when she has attained puberty, whether she be a virgin (unmarried, whether she has had sexual intercourse or not) or married (*Syeeba*, i. e., a woman who is married whether she has had sexual intercourse or not). Thus the guardian has no authority according to us (the Hanifites) of compelling her to marry (that is, of giving her in marriage without her permission or consent).

992. (92). Therefore if her father (that is, in the same case where the woman is possessed of understanding and has attained puberty) asks permission of her before marriage, saying, "I am giving thee in marriage" without mentioning (the amount of) the dower, and (the name of) the

dower, his evidence shall be allowed, otherwise not (because in the case of a slave girl the dower becomes the property of the master).

988. (88.) Another condition in marriage is, that there shall be a guardian: and the existence of a guardian is a condition for the validity of the marriage of minors, and lunatics, and slaves.

989. (89.) The learned have differed (in regard to the validity of marriage), in the case of a woman who is *akila* (or possessed of understanding) and has attained puberty when she gives herself in marriage, (the difference being whether a marriage by such a woman without a guardian is valid or otherwise). Aboo Solaiman reports from Mahomed, on whom be peace, that her marriage is void (or *batil*) and Aboo Hufs reports from him (Mahomed) on whom be peace, that if she has no guardian, the marriage is valid: but if she has a guardian, the validity of the marriage shall depend on the permission (or ratification) of the guardian, so that if he permits (or ratifies) it is valid, and if he repudiates it, it is void, whether the husband is of the same *Koofoo* (or rank) or not; but if he is of the same *Koofoo* (and the guardian has repudiated the marriage), it is proper for the Kazy to renew the marriage, and the woman shall not be lawful to her husband without such renewal of marriage. And Malik and Shafei, on whom be peace, have said that marriage cannot be contracted by the words of a woman who has given herself in marriage, or has given her slave girl in marriage, or who is the Vakeel of another woman.

And in the *Zahir-i-Ruwayet* it is reported from Aboo Haneefa, on whom be peace, that the marriage is valid whether the woman is a *Bakira* (a virgin who has not been married whether she has seen a man or not) or a *Syeeba* (who has been married whether she has had sexual intercourse or not) when she gives herself in marriage to one of her own *Koofoo* or one not of her own *Koofoo*; except that if the man is not of her *Koofoo*, the guardian is entitled to object.

And Hussan has reported from Aboo Haneefa that the marriage is valid if the husband is of the same *Koofoo*; but if he is not of the same *Koofoo*, it is not valid at all.

And the reports (that is, the traditions) from Aboo Yusoof are disagreed (that is, some report that the marriage is valid, others that it is not so).

And in our present times what is fit for (to be adopted as) *Futwa*, is the report of Hussan, on whom be peace.

Sheikh-ool Imam Shumshool Aima Surakhsy, on whom be peace, says the report of Hussan is the nearest precaution; for all the guardians are not actuated by a *bonâ-fide* spirit in having a case before the Kazy;

is witnessed by drunkards (who are intoxicated at the time) who hear the words of the contracting parties and realise the meaning, the marriage is valid, although they might, after the intoxication has subsided, forget what had taken place.

983. (83.) A man marries a woman citing as witnesses God and his prophet, the marriage is void, (on the authority of the prophet himself, on whom be the blessings of God), the prophet having laid down, that "There is no marriage except when there are witnesses," whilst every marriage that takes place is witnessed by God; and some of the learned have held that such a marriage involves *Koofr* (blasphemy or infidelism), because it involves belief that the prophet knows hidden things, which is blasphemy.

984. (84.) A man says in the presence of witnesses, "I have married this woman, her who is in this house," and the woman says, "I have accepted," and the witnesses hear her words but do not see her self in person; then, if there is in the house no woman except one woman, the marriage is valid, otherwise not. And so also if a woman appoints a Vakeel (or agent), and the witnesses hear her words (of appointment), but do not see her self in person, this stands on the same footing (*i.e.*, the appointment is valid if there is only one woman in the house).

985. (85.) And if the husband and wife differ (without there having been sexual intercourse between them), the man saying, "I married thee when I was a minor without the permission of my guardian," whilst the woman says, "Thou didst marry me after attaining majority," his word shall be accepted (on oath, that is, when parties do not go into evidence), and the Kazy shall say to him, "Dost thou validate (or ratify) this marriage?" then if he validates the marriage (or ratifies it) the same is valid; but if he repudiates it, it is void: and if he has had sexual intercourse with her after majority, this will amount to a ratification. (See Futawai Alumgiree, Vol. IV, p. 308, line 16).

986. (86.) When the Vakeel (or agent) for marriage claims that he had the contract witnessed by witnesses, but the client denies that (that is, that there were witnesses to the marriage); the word to be accepted shall be that of the Vakeel for marriage, and unlawfulness will be established by the admission of the client that the marriage contracted by the Vakeel was without witnesses.

987. (87.) When a man deposes against his wife that she was the slave girl of so and so who is the claimant; then if he has already paid her

hundred : there thus remains only one witness to prove a thousand, and the claim will, therefore, not be established : the testimony should be in accord with the claim, and there are two ways of accord : one is when the amount deposited to is equal to the amount claimed, and the other is when the amount deposited to is less than the amount claimed. See Fatawai Alumgiree, Volume III., p. 586, lines 1 and 2. In the instances cited in the text, the principle here cited regulates the case, and the fact that the wife or the husband is the claimant is a mere accident).

978. (78). And if the witnesses differ (amongst themselves) as to place or time, their testimony shall not be accepted.

979. (79). And if the woman lays claim to marriage against a man who denies the marriage, and produces two witnesses, the *Kazy* shall adjudge the marriage ; and the denial by the husband of the marriage shall not amount to a divorce.

980. (80). And if the husband and wife disagree, one of them saying that the marriage was in the presence of witnesses, and the other saying that it was not in the presence of witnesses, then the allegation to be accepted is that of the party who says that the marriage was in the presence of witnesses (that is, in the absence of witnesses when the *Kazy* proceeds to determine which party is to be put on oath, or *Yameen*) : and in the same way if the parties disagree as to validity or invalidity (of the marriage) on a ground different from that here stated (that is, the allegation of the party who claims validity shall be accepted).

981. (81). And if a woman claims that her father gave her in marriage when she had already attained puberty without her consent, and the husband claims that her father gave her in marriage when she was a minor, the word to be accepted is the word of the woman (that is, in the absence of witnesses when the case is to be decided by oath of the party) : but if the woman (goes into evidence and) establishes proof or *byyuna* to the effect that she was a daughter (girl) of the age of 20 years at the time of the marriage, and the husband goes into evidence that she was a daughter of the age of 8 years, the evidence to be accepted is that adduced by the woman : (the oath of the denying party is accepted as a rule ; and when proof is adduced the proof adduced by the party who alleges contrary to what is obvious is to be accepted : the rule is, that *byyuna* is on the claimant and the oath is on the party denying).

982. (82.) If a man gives in marriage his daughter, and the marriage

been concerned (*bashara*, i. e., or taken part) is void by agreement (i. e., by the concurrence of the learned without any difference) whether he has done it for himself or for somebody else; and whether that somebody else is a claimant or not in this matter: therefore the testimony of the *Vakeel* (or agent) in the marriage is not valid, (that is, not admissible, because the evidence of the party himself is not admissible and the *Vakeel* or agent is merely his representative).

976. (76). And if the *Vakeel* (or agent) for marriage gives his (female) client in marriage in the presence of her father and of another witness, the marriage is valid; and so also if the woman (herself) gives herself in marriage, the witnesses being her father and another witness. And similarly, if a man appoints another man as his *Vakeel* for giving in marriage his minor daughter, and the *Vakeel* gives her in marriage in the presence of her father and of another witness, the marriage is valid.

977. (77). And if a woman lays claim to a marriage against a man who denies the marriage: the woman examines two witnesses who differ as to the amount of dower, so that one of the witnesses deposes that the husband married her for one thousand, and the other witness deposes that the husband married her for one thousand and five hundred, and the woman claims the marriage for one thousand and five hundred, then the testimony of those witnesses is valid (and the marriage shall be proved); but the *Kazy* shall adjudge one thousand (because both witnesses agree as to the thousand, and there remains only one witness to prove the excess of five hundred): but if the husband is the claimant (for the marriage with a dower of one thousand) and the woman denies the marriage, and two witnesses depose in the manner aforesaid (that is, one says, the dower was one thousand, and the other says, it was one thousand and five hundred), their testimony shall not be accepted, and the *Kazy* shall not adjudge the marriage. (The principle is, that the testimony of witnesses must not be disproved by the claim: if the claim is for a thousand and five hundred, and one of the two witnesses deposes to a thousand, and the other to a thousand and five hundred, both witnesses support the claim for a thousand, and no witness is contradicted by the claim, and there will be a decree for a thousand; but if the claim is for one thousand and the witnesses depose, one, to a thousand, and the other to a thousand and five hundred, the latter witness is contradicted by the claim, and his testimony is not acceptable; because the claimant would not have claimed one thousand if the debt had been one thousand and five

husband and the denial is by the father, the testimony of the sons shall be accepted (in support of the marriage) according to the concurrence of all the Imams; but if the claim is by the father (in affirmance of the marriage) and the denial is by the husband, their testimony (in support of marriage) shall not be accepted according to the view of Aboo Haneefa and of Aboo Yusoof, on whom be peace! but Mahomed, on whom be peace! has held that it shall be accepted.

And if he (the father) has given in marriage his daughter, who has attained majority, the marriage having been witnessed by two of his sons, then if the woman denies her consent, and the father is the claimant (saying "My daughter consented to the marriage,") the testimony of the two sons shall not be received in support of the consent.

974. (74). The result (of paragraphs 72 and 73) is, that their testimony (*i. e.*, the testimony of the sons referred to in paragraphs 72 and 73) for their sisters and against their sisters is receivable: and their testimony against their father is receivable when the denial is by the father: and (generally) if they give testimony in favour of their father, when the father is the claimant, then if in the matter of the claim the father is in some way interested (or benefited), for instance, when they (the sons) give testimony in support of a contract on which some rights of the father depend, their testimony shall not be accepted: but if the father is in no way interested in the contract except that he is the claimant, then the testimony of the sons shall not be accepted according to the view of Aboo Yusoof, on whom be peace, and it is said (by some) that this is the view of Aboo Haneefa (and not of Aboo Yusoof).

And the illustration of the case (*viz.*, where the father claims and still has no interest) is when a man says to his slave, "If such and such person shall talk to thee, then thou art free;" then the two sons of that such and-such person give testimony that their father did converse with the slave: then if their father denies, their testimony is permissible (receivable): but if their father is the claimant, their testimony shall not be accepted according to Aboo Yusoof, on whom be peace! because he, Aboo Yusoof, has regard to the claim (*i. e.*, to the fact that the father being the claimant, the sons are not competent witnesses), whilst according to Mahomed, on whom be peace! their testimony shall be received, because he, Mahomed, has regard for the interest of the father, in excluding the testimony of the sons.

975. (75). And the testimony of a person in what he himself has

they may not be fit to give their deposition. (See Futawai Alumgiree, Vol. 3, p. 551, where it is laid down what witnesses are incompetent to give testimony, and amongst those are the blind, the dumb, &c., or if they are husband or wife, and so on).

971. (71). When a man marries a woman, the marriage being witnessed by two of his sons from a different woman, or by two of her sons from a different husband, the marriage is valid : and if he marries her, the marriage being witnessed by two of his sons by her (as when after having children he had divorced her), then according to Zahir Ruwayet, the marriage is valid, but in the Moontuka it is stated that the marriage is not valid.

972. (72). And if a man marries a woman, the marriage being witnessed by two of his sons from a different woman, then if they (the contracting parties) subsequently deny the marriage (that is, one of them denies the marriage contract and the other affirms it) and the two sons give their testimony, then if the father denies whilst the woman is the claimant (in affirmance of the marriage), the testimony of the sons is valid (that is, it is fit to be received) : but if the father is the claimant (in affirmance of the marriage) and the woman denies, then the testimony of his sons is not fit to be received. And if the marriage is witnessed by her two sons from a different husband, and subsequently they deny the marriage (that is, one of them denies it and the other affirms it), then if the mother claims (the marriage), the testimony of her sons will not be received : but if she denies and the husband claims, the testimony of the two sons is valid (and will be received). (The principle is, that the testimony of the sons in favor of their own parent is not receivable in the same way as one's own testimony is not receivable in his own favor). And if the marriage is contracted by being witnessed by his two sons by her, then whichever (of the two contracting parties) denies, the testimony of the two sons will not be received (in proof of the marriage so affirmed and disputed).

973. (73). If a man has given in marriage his daughter, the marriage being witnessed by two of his sons, the marriage is valid : and if they deny the marriage after this (*i. e.*, if the father of the daughter, or the man to whom she has been given in marriage disputes the marriage), and the sons give their testimony, the denial being on the part of the husband and the claim (in affirmance) being on the part of the father, then if the daughter (*i. e.*, the girl who has been married) is a minor, their evidence (in support of the marriage) shall not be accepted : but if she is of age, then if the claim is by the

And Kazy Imam Aboo Ally of Soogud, in his work called the "Shuruh of Svr" says, that marriage, which takes place in the presence of two men, who are deaf, is valid, although they do not hear; because the condition is the presence of witnesses and not that they should hear. But most of the learned (*Mashaikhs*) have held that in this case the marriage is not valid, and they have made it a condition that the witnesses should hear. And also Kudoory, on whom be peace, has said that the hearing of two witnesses is a condition.

And if the two witnesses have heard the words of the two contracting parties without knowing the meaning of those words, it is said by some that the marriage shall be valid: but obviously the contrary view is correct.

And it is reported from Mahomed, on whom be peace, when a man marries a woman in the presence of two Turks (who do not know the language of the contracting parties), or of two Indians, (who do not understand the language of the contracting parties), he (Mahomed) says, if it is possible for them to describe what they have heard (*i. e.*, if they can repeat the words), the marriage is valid, if not, it is not valid (that is, the case given being that the witnesses do not understand the meaning of the expressions used, but they know that what is going on is marriage).

969. (69). And it is stated in the Moontuka that if a man marries a woman, the marriage being witnessed by two witnesses, and if one of the two witnesses hears, and the other does not (the words of the contracting parties), but the husband repeats the words to him who has not heard, the author of the Moontuka says, the marriage is valid, reasoning from analogy, if the meeting is one; but if the meeting is different, then the marriage is not valid. And Hakim Abool Fazul, on whom be peace, says, that it is reported from Aboo Yusoof, on whom be peace, that the marriage is not valid until both the witnesses hear together (although the meeting might be the same).

970. (70). There is no positive text from our masters (*i. e.*, Aboo Haneefa, Yusoof and Mahomed) in (the matter of the validity or otherwise of) a marriage witnessed by two dumb men: but by inference drawn from the saying of Kazy Imam Ally of Soogud, on whom be peace, there can be no doubt that the same is valid; because, according to him, the condition (of the validity of a marriage) is the presence of two witnesses and not that they should hear: whilst the inference from what others besides him have said, the rule would be that if the dumb witnesses have heard the words of the contracting parties, it is proper that the marriage should be valid, although

967. (67). The witnesses to a marriage should be such as are capable of accepting (or contracting) marriage in their own right for themselves : therefore marriage is valid by being witnessed by two male witnesses, who do not obey the directions of the law (*fasik*) ; or two males who are blind ; or two males on whom the sentence of the law has been carried out, for falsely accusing a woman of *Zina* (*Mahdood*) ; or when the witnesses consist of one man and two women : but marriage is not valid by being witnessed by two women without a man, or two slaves, or two lunatics, or two male minors, or two hermaphrodites, if there is not with the two hermaphrodites a man (*i. e.*, two hermaphrodites and one man are sufficient ; but even two slaves with one man, or even two lunatics with one free man, or even two male minors with one man, are not sufficient) : neither is a marriage valid by being witnessed by two witnesses who are asleep, when they do not hear the words of the contracting parties.

The marriage of two Moslems is not valid by being witnessed by witnesses who are *Kafirs* (unbelievers or infidels). And the marriage of a Moslem with a Zimmee woman (*i. e.*, a *Kitabya* infidel who lives in Darool Islam) is valid by being witnessed by two witnesses who are Zimmees (*i. e.*, *Kitabya* infidels in Darool Islam, as contradistinguished from Hurubees, who are infidels in a country which is Darool Hurub), according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof, on whom be peace. And the marriage of Zimmees (amongst themselves) is valid by being witnessed by witnesses who are Zimmees.

968. (68). And marriage is not valid until each of the contracting parties hears the word of the other party, and until two witnesses hear the words of both the contracting parties at one and the same time (that is, both witnesses should at once hear both parties). Therefore, if one of the two witnesses hears the words of the contracting parties, and the other witness does not hear, the marriage is not valid. And if the words of the marriage contract are repeated, so that the witness who did not hear them before when the contract was first made, hears them now, but the first witness (who had heard the words of the marriage at the first contract) does not hear them now at the second contract (when the words of the contract are repeated), the marriage is not valid.

And in the same way, if the marriage takes place in the presence of two men, one of whom is deaf, so that he who is not deaf hears, and he who is deaf does not hear, then if he who is not deaf calls out in the ear of him who is deaf, or another man calls out in the ear of him who is deaf, the marriage is not valid, until both the witnesses hear at the same time.

And if the woman (who has been divorced thrice) is a minor, so that sexual intercourse with the like of her could not be had (that is to say, a minor not fit for sexual intercourse), and then a man marries her (whilst she is so under age) and has intercourse with her, then Mahomed, on whom be peace ! says, if the second husband has made the two passages into one (*Afza*) she will not be lawful (to be married) to her first husband by such sexual intercourse ; but if he has not made the two passages into one, she will be lawful (to be married) to her first husband ; (because the second husband must have sexual intercourse in the authorised and natural way to make the woman lawful to her first husband : but if there has been *Afza*, there is no guarantee that the intercourse has been in the natural passage. As to *Afza*, see Baillie's *Imamy Law*, p. 26, and *Ruddool Moohtar*, p. 887, Vol. II., and *Futawai Alungiree*, Vol. II., p. 651).

964. (64). A man marries a woman on condition that he shall pay her, by way of maintenance, every month, one hundred *dinars* ; Abou Haneefa, on whom be peace, says, the marriage is valid, and she shall be entitled to maintenance such as the like of her would be entitled to properly (that is, in a moderate way).

965. (65). A man marries a woman for a dower of one thousand *dirhems*, on condition that she will not inherit to him and he will not inherit to her : the marriage will be valid, but they will inherit to each other, and she will not be entitled but to one thousand *dirhems*, whether her proper dower be less than the same or more : (she will be entitled to the dower named, because the amount is not uncertain, and there is no *Turuddood*, or doubt, in ascertaining it).

SECTION III.

ON CONDITIONS RELATING TO MARRIAGE.

(i. e., CONDITIONS ON WHICH VALIDITY OF MARRIAGE DEPENDS.)

966. (66). One of the conditions (relating to the validity of marriage) is that, according to us, there should be witnesses to the marriage. But Malik, on whom be peace, says, that the condition regarding the validity of marriage is the giving publicity to it, not that there should be witnesses to the marriage : so that if a man marries a woman in the presence of witnesses, and has stipulated for concealment, the marriage is not valid ; but if he has married without the witnesses, with the stipulation (with the wife) that he will give publicity, the marriage is valid.

a man marries her with the intention that such marriage is for the purpose of her being made lawful to be married by her former husband. The traditions have differed in this matter. And the substance of the views taken is that, if she has married with the intention entertained by both parties that such marriage was with the object of her being made lawful for marriage to her former husband, but without such intention being expressed by them as a condition, the woman shall be lawful to her former husband: but if the intention that the marriage was with the object of making her lawful to her former husband has been stipulated for and expressed as a condition, and he has married her on such condition, then, according to Aboo Haneefa and Zoofur, on whom be peace, the marriage is valid, and the woman shall be lawful to her former husband: though the stipulation of such a condition is abominable both as regards the first and the second husband; but Aboo Yusoof, on whom be peace! says, the marriage (in such a case where the condition is expressed) with the *Mohullil*, or person whose agency is sought for the purpose of her being made lawful to her former husband, is not valid, and she shall not be lawful to her former husband: and Mahomed, on whom be peace! says, the marriage will be valid with the *Mohullil*, or person whose agency is sought for the purpose of making her lawful to her former husband, but she shall not be lawful to her former husband.

And if the second husband has divorced her thrice without having had sexual intercourse with her (that is to say, in the same case where, in consequence of the first husband having thrice divorced his wife, it was necessary for the woman to marry a different person in order that she might become lawful to and fit for being married by her first husband), and then the woman marries a third husband, who has sexual intercourse with her, then she shall become lawful (and fit to be married) to the first or second husband (because it is a condition that the second husband must have sexual intercourse with the woman in order that the latter should be fit and lawful to be married to the first husband: but the second husband having had no sexual intercourse, his divorcing her would not render her lawful to the first husband).

And if he (the second husband) is *mujboob* (that is, one whose male organ has been cut off) but if the woman stays with him for a time (that is, for a sufficiently long period), and then gives birth to a child, she shall become lawful (to be married) to her first husband (in the event of the second husband divorcing her); and the parentage of the child shall be established from the person who is a *mujboob* as aforesaid.

her a fugitive slave, the marriage is valid, and she shall be entitled to the proper dower (the reason being that the dower should be the property of the husband, and the run-away slave is already her property ; so to bring him back cannot be considered property, or *mal*, and cannot constitute dower).

960. (60). And Abool Kassim Suffar also says, when a man marries a woman on condition that she is a virgin (that is, had no previous connexion) ; but the man finds her not so, still he is liable for the whole of the dower ; because dower is not opposed to virginity, for the woman becomes entitled to it by the contract of marriage.

961. (61). A man marries the female slave of another on condition that all the children she shall give birth to will be free ; both the marriage and the condition are valid ; because if the condition had not existed, the children would have been slaves (following the status of the mother). Therefore the condition is conducive to a result (and is not abortive).

962. (62). A man marries a woman for (a dower of) two thousand *dirhems* if she be handsome, and for one thousand if she be ugly. The learned have said that, according to the opinion of all, the marriage is valid, and both the conditions (are valid) : so that if she is handsome, the dower shall be two thousand *dirhems* ; and if she is ugly, the dower shall be one thousand : because there is no uncertainty as to the dower, for she is either ugly or handsome : Contrary to the case, when he marries her on condition of (her dower being) one thousand if he should remain with her in her town, and on condition of (the dower being) two thousand if he should take her out of her town : because verily the second condition (*i. e.*, if he should take her out of her town) is not valid according to Aboo Haneefa, on whom be peace ! because in this place (*i. e.*, in the event of the second condition) the dower is made dependent on the existence of that which is not found at the time of the marriage contract, and therefore the statement of dower is not correct. But it must be noted that the reason assigned (by Aboo Haneefa) causes difficulty in the case where the husband marries her for one thousand *dirhems* if he has no other woman (wife), and for two thousand if he has another woman (wife) : in this case, the second condition is not correct according to Aboo Haneefa, on whom be peace ! although the condition is existent (*i. e.*, not made dependent on an uncertain thing) at the time of the marriage. (See Futawai Alungiree, Vol. I., p. 434, and Shuruh Vikaya, Vol. 2, p. 30.)

963. (63). A woman has been divorced three times by her husband : then

after ten days after I shall have married thee," or "on condition that thy authority (to divorce) shall be in thy hands *after I shall have married thee so that thou shalt divorce thyself whenever it pleaseth thee :*" then if the woman say, "I have accepted," she shall be divorced after ten days (in the first case) and the authority (to divorce) shall remain in her hands (although in this case the proposal comes from the husband, still by the effect of the words in italics, the divorce, or the delegation, is operative after marriage. Here also the difference between this case, where the husband makes the beginning, and the divorce is effective, and the illustration given by Hussun, son of Zyad, in paragraph 54, where the husband also makes the beginning and the divorce is inoperative, must be noted. In the illustration of Hussun, the divorce is not effective, because the husband simply said "ten days after" instead of saying "ten days after *marriage.*" The divorce must be pronounced either at a time when the marriage relationship is already established, or it must refer to what is the cause of that relationship, *viz.*, marriage. In the present case, the husband makes a beginning, but he refers the divorce to a period "*after ten days I shall have married thee,*" and not simply "ten days after.")

957. (57). And in the same way if the slave says to his master, "When I shall marry her (a woman), then her authority (to divorce) shall be in thy hands for ever ;" and then the slave marries her, the authority (to divorce) shall be in the hands of the master, and it shall not be possible for the slave to take away that authority from the master at any time. (Here the condition is made dependent on the cause of the marriage).

958. (58). A woman who has been divorced by her husband, is desirous that he should marry her (again). The husband says, "I will not marry thee, until thou shalt make a gift to me of that which I owe to thee, for thy dower." The woman then makes a gift of her dower, on condition that he should marry her : He then refuses to marry her. Aboul Kassim Suffar, on whom be peace ! says, the gift is void (*batil*) whether the husband fulfils his condition (to marry) or not ; because she has constituted her property as consideration in favor of the husband for his marrying her, and in marriage the consideration is not obligatory on the woman. And Khuluf, on whom be peace, says, the gift is valid whether he marries her or not : and examples of a like nature will come (to be discussed) in the book on ' Gifts.'

959. (59). And Aboul Kassim Suffar, on whom be peace, says, when a man marries a woman on condition that he should capture and restore to

the marriage; and although, as in the other case, the acceptance by the woman implies all that has been stated in the proposal, still it would not be sufficient to cause divorce or to delegate authority: the divorce or delegation being the act of the husband and not of the wife, the wife's acceptance, though after marriage, has no effect; and it is obvious that the husband's act was at a time when there was no marriage. From this discussion it is clear that if the husband's proposal makes mention of divorce or delegation of authority in such a way as to have effect after the marriage relationship shall have been established, then the divorce or delegation would be effective, although the proposal comes from the husband, and this will be found illustrated in the text in paragraph 56.]

955. (55.) And in the same way when the master gives his female slave in marriage to his male slave, if the male slave begins and says, "Give this thy female slave in marriage to me for one thousand on condition that her authority (in the matter of divorce) shall remain with thee, so that thou shalt divorce her whenever it pleases thee," and the master gives her in marriage to him, then the marriage shall be valid, but the authority (in the matter of divorce) shall not vest in the master. But if the master begins and says, "I have given in marriage my slave girl to thee on condition that the authority in the matter of divorce shall remain in my hands, so that I shall divorce her whenever it pleases me," and the male slave says, "I have accepted," the marriage shall be valid, and the authority in the matter of divorce shall remain in the master. (See Towzeeh, pages 125 and 181, and Shuruh Vikayah, Vol. II., page 61).

956. (56.) And from all this (that is from what has preceded in paragraphs 54 and 55) the learned have held that if a woman, who has been thrice divorced, intends to marry a Mohullil (a stranger, marriage to whom and subsequent divorce by whom is a condition precedent to the legality of the marriage of the woman with her former husband), but is afraid that he might not divorce her, the device which she might adopt in such a case is, that she should say, "I have given myself in marriage to thee on condition that my authority (in the matter of divorce) shall be in my hands, so that I might divorce myself whenever I choose:" then if the husband (the Mohullil or stranger aforesaid) accepts (this proposal), the authority (to divorce) shall remain in her hands after the marriage, so that she shall be at liberty to divorce herself whenever it pleases her. Or (the device is) that the *Mohullil* (or stranger) should say, "I have married thee on condition that thou shall be divorced

and the man then says, "I have accepted," then (in this case) the marriage is valid and the divorce will be caused or the authority (in the matter of divorce) will be in her hands (as the case may be according to the condition). The reason is this, when the beginning is made by the husband, then the divorce or delegation of authority is before the marriage has been contracted (*i. e.*, whilst the parties are not husband and wife): therefore the same (the divorce or the delegation of authority) is not valid. But when the beginning is made by the woman, then the (divorce or) the delegation is after the marriage, because the husband, after the woman has already expressed herself, says, "I have accepted," and the answer involves the reiteration of what is included in the question: therefore what the husband says amounts to this, "I have accepted on condition that thou art divorced, or on condition that the authority (in the matter of divorce) is in thy hands." Therefore the husband becomes the giver (of the divorce or) of the authority after the marriage.

[NOTE.—There are two rules which bear on this principle: the first is obvious, that a person cannot divorce anyone but his wife; therefore divorce to be effective must be operative after the relationship of husband and wife has been established: so also the delegation to the wife of the authority to divorce herself must be after marriage. The second rule is, that divorce is the act of the husband: he alone has the power to divorce the wife: the wife cannot divorce the husband, but he can delegate to the wife the authority to divorce herself. Bearing in mind these two rules, the instances given in the text are clear. When the proposal for marriage comes from the husband, the marriage contract is not complete until the wife pronounces expression of acceptance. Therefore, when the husband couples with his proposal of marriage, a divorce or delegation of authority to divorce, this divorce or delegation has been uttered by him whilst the marriage is not complete, and whilst the woman is a stranger. But when the proposal comes from the woman coupled with expression of divorce or delegation, then as soon as the husband expresses acceptance, this acceptance completes the marriage, and it also implies expression by the husband of words of divorce or delegation of authority; and inasmuch as the divorce or delegation thus becomes the act of the husband, the divorce or the delegation is complete and is found after the marriage has been established, and is therefore valid. But when the proposal is by the husband, then although he has coupled the proposal with divorce or delegation of authority to divorce, still the divorce or delegation is found before

is dependent on the permission of the guardian, if the contract is such that the guardian is the master of it (that is, if the contract of marriage is of such a nature that it is capable of being ratified by the guardian, *e. g.*, if the marriage is not within the prohibited degrees, and so forth). For instance, when a male minor marries his female slave, the contract of marriage is effected, but it is dependent on the permission of the guardian.

953. (53.) When a man says to a woman, "I have married thee for a thousand if so and so consents (to the marriage);" then Aboo Yusoof, on whom be peace! says in his work called the *Amalee*, "if that so and so is present at the meeting and consents, the marriage is valid by way of *Istih-san* (reasoning from analogy); but it will not be valid if that so and so is absent although he consents afterwards, (because marriage does not admit of a condition; so that if that so and so is present and if he consents, there is, in reality, no condition or *Taleek*, but the case resolves itself into one of *Tunjeez* or the giving immediate effect to the marriage.")

SECTION II.

MARRIAGE WITH CONDITIONS.

954. (54.) A man marries a woman on condition that she is divorced, or on condition that her authority in the matter of divorce is in her hands. Mahomed, on whom be peace! says in his work called the *Jamai*, that the marriage shall be valid, but the divorce is void (*batal*), and the authority (in the matter of divorce) will not be in her hands. It is laid down in Books of Rulings or *Fatawai* from Hussun, son of Zyad, that when a man marries a woman on condition that she is divorced after ten days, or on condition that the authority (for divorce) is in her hands after ten days, the marriage is valid and the divorce is void: and she will not be the mistress of her authority. And the lawyer Aboo Lais, on whom be peace! says, this is the rule (*i. e.*, the marriage is valid and the condition mentioned above is null), when the beginning is made by the husband (*i. e.*, when the proposal comes from the husband) and he says, "I have married thee on condition that thou art divorced:" (In this case the condition is void). But when the beginning is made by the woman (*i. e.*, when the proposal comes from the woman) and she says, "I have given myself in marriage to thee on condition that I am divorced" or "on condition that the authority (in the matter of divorce) is in my hands, so that I may divorce myself whenever I choose,"

marriage). So also when one and the same person is the *Vakeel* (or agent) on behalf of both parties; or when one and the same person is the guardian of one party, and *Vakeel* (or agent) on behalf of the other party; or when he is the guardian of one party, and is himself, as principal, the other party, and as such says, "I have given in marriage the daughter of my paternal uncle so and so to my own self," or when a man, who is the emancipator of a female minor, says, "I have given in marriage this female minor to my own self," or when he is the *Vakeel* (or agent) on behalf of a woman, and gives his female client in marriage to his own self; or when a woman is *Vakeel* (or agent) on behalf of a man, and she says, "I have given in marriage my own self to so and so." Verily in these instances, the marriage is contracted by one word (*i. e.*, by an expression pronounced by one and the same person alone), and one and the same expression constitutes proposal and acceptance.

Sheikh-ool-Imam, known as Khahur Zada (sister's son), on whom be peace! says, "this is (the rule) (that is, the marriage shall be contracted by the expression of one and the same individual alone) when he uses an expression which is referable to himself as principal (according to the meaning of that expression); but when he uses an expression so that he is merely an agent in accordance with the meaning of that word, then one word (or word of one and the same person alone) will not be sufficient: and the illustration of this principle is, when a man gives a woman (who has appointed him her agent) in marriage to his own self, if he says, 'I have given in marriage so and so to my own self,' then one word will not be sufficient; because in the act of 'giving in marriage' he is an agent: but if he says, 'I have married so and so,' this is valid; because in the act of 'marrying' he is the principal (or, in other words, the use of the word, 'Marry' is referable to himself as principal)." (See *Fatawai Alum-giree*, Vol. I., p. 421).

951. (51.) The following is reported from Aboo Yusoof:—A man says to a woman, "Give thyself in marriage to me for a thousand," the woman says, "I will not do so except for two thousand:" The man then says, "Fear God and fear Him:" the woman then says, "Verily have I done" (*i. e.*, I have accepted the marriage). This is valid (because her expression means acceptance of marriage and not that I fear God). And Mahomed, on whom be peace! says the same thing.

952. (52.) Marriage is contracted by the word of a minor, but it

(That is to say, the object, or *Muhul*, of the marriage is the woman, and in the instance given, the supposed girl was the object on which marriage was sought to be operative; but if the girl turns out to be a boy, the marriage is still valid; because, as in paragraph 9, the person of the man could also be the object on which marriage could be operative. Therefore there is no objection against the validity of the marriage on the ground that the girl was understood to be the objective in the marriage contract, when the man uses an expression which is referable and applicable to himself as principal according to the meaning of that expression).

948. (48.) Marriage is not contracted by the use of the word *Ikala* (surrender, or giving up of sale); nor by the word *Khoola* (denoting a form of divorce); nor by the word *Soolah* (compromise); nor by the word *Baraut* (release).

949. (49.) If the husband refers the marriage to half of the person of the woman, then in this case there are two views (traditions); but the (more) correct of the two views is, that the marriage shall not be valid in consequence of a combination in one and the same person (that is, in the person of the wife), of two contradictory things, *viz.*, permissibility (by way of enjoyment) and forbiddenness (at the same time): preference should therefore be given to what is forbidden. (See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I., p. 380, lines 21 to 24).

950. (50.) And marriage is contracted by one word (*i. e.*, by the expression used by one person only) when the person causing the marriage to be contracted (*i. e.*, when the giver in marriage) is the guardian of both minors, as when he is the grandfather of both, or paternal uncle of both, and he says, "I have given in marriage so and so to so and so." So also when a man says, "I have given in marriage my daughter so and so to the son of my brother (my nephew) so and so" (that is, when the same man is the guardian of both). So also when the *Kazee* says, "I have given in marriage this female minor to this male minor." So also when the master gives his female slave in marriage to his minor male slave. So also when the emancipator (*Motik*) gives in marriage one who was his female slave (*Motukah*) to a male minor who was his slave (*Motuk*) (there being no other guardian). (Here the female, who was his slave, must be supposed to be a minor; because if she is of age, and has been emancipated, she is free to contract her own marriage: but if she is a minor, then the emancipator ranks with the residuaries in the matter of guardianship in

accepted:" this marriage is not valid; because it is a conditional marriage, and marriage does not admit of being made dependent on a condition. But if he says, "I have married thee on condition that I shall have the option," the marriage will be valid, but the option will not hold good; because the husband has not made the marriage dependent on a condition, but he has contracted the marriage (absolutely) and has stipulated for option, and the condition for option is void (*batil*).

945. (45.) A man marries a woman on the understanding that he is a resident of a city (*Madunee*); then, if he is a villager (*Kurwee*), the marriage is valid, if he is of the same *Koofoo* (or rank): the woman has no option in the matter (by reason of his turning out a villager).

946. (46.) A man demands (*i. e.*, proposes) marriage with a woman in the presence of witnesses; the woman then says, "For me there is (already) a husband;" and then the man says, "There is no husband to thee;" on which the woman says, "If there is no husband to me, then verily have I given my person in marriage to thee;" the husband (that is the man) makes the acceptance, and the fact is she had no (previous) husband: the learned have said, this marriage is valid, because the making (a thing) dependent on a condition, which is merely expressive of what is already in existence, is (not conditional at all but is) effective at once (compare paragraph 44, where the marriage is dependent on the will of the father and that is a condition in form and in reality, because the consent of the father might or might not be given; but if the marriage is conditional in form only but not in reality, *e. g.*, where the marriage is made dependent on a condition in this way, that is, "if the sky is above the earth," then the marriage is not conditional at all: in the instance given, the fact was that the woman had no husband; therefore her making it conditional, by saying if she had no husband, does not render the marriage dependent on a condition; on the no other hand, it is *Tanjeez* or effective instantly).

947. (47.) There are two infant hermaphrodites, the father of one of them says to the father of the other, in the presence of witnesses, "I have given in marriage this my daughter to this thy son," and the other accepts. It then appears that the infant who was supposed to be a girl is (in reality) a boy, and the infant who was supposed to be a boy is (in reality) a girl: the marriage is valid. (See *Fatawai Alumgiree*, Vol. I., p. 381, line 13). And this is an illustration of what we have mentioned (see paragraph 9), where the man renders his own person as the object of the marriage.

942. (42.) A man says to a woman, "I have married thee for so many dirhems" in the presence of witnesses: the woman then says, "I have accepted the marriage (*Nikah*), but I do not accept the dower;" or a man says to another man, "I have given in marriage my daughter to thee for so much dower," and the other man then says, "I have accepted the marriage (*Nikah*), but I do not accept the dower." The learned have held that the marriage is not valid: on the other hand such a marriage is void (*batil*). But if the woman says, "I have accepted the marriage (*Nikah*)" and keeps quiet regarding the dower, the marriage is valid for such dower as was mentioned (by the person who proposed the marriage). (See Fatawai Alumgiree, Vol. I., p. 380, line 15, where this instance is cited to illustrate the principle that the acceptance must be in terms of the proposal).

943. (43.) The following is laid down in the Moontuka:—A slave marries a woman, giving his own person (as dower), and he does so without the permission of his master: the master then receives the intelligence and says, "I permit (*i. e.*, ratify or recognise) the marriage, but I do not permit the person (of the slave as dower): the author of the Moontuka says, the marriage is valid, and the woman shall be entitled to what is the lowest of the *Meher-Misl* (proper dower), and of the price of the slave (*i. e.*, she shall be entitled to the lower of the two amounts), and the like ruling is laid down (by Mahomed) in the Jamai, where he says, a female slave contracts her marriage without the permission of her master for two hundred dirhems; the master then receives intelligence thereof, and he says, "I have allowed (or permitted) the marriage for fifty dinars," and the husband agrees to this: this marriage is valid; and the learned have assigned as a reason for the validity of the *Nikah* that what the master says does not amount to setting aside (or vetoing) the marriage, but it amounts to setting aside the dower named; but the setting aside of the dower named does not amount to setting aside the marriage, because a marriage is (validly) contracted without dower being named; therefore it is proper that (in the case supposed) the marriage should remain good without the dower named (*viz.*, two hundred dirhems) being allowed to remain good.

944. (44.) A man says to a woman in the presence of two witnesses, "I have married thee for so much (stating the amount), if my father permits (the marriage), or if he consents to it;" and then the woman says, "I have

and divorce and manumission generally (*Itak*) and manumission made dependent on death (*Tudbeer*) will be effected: it is so laid down in the *Asul* (that is, the work of Mohamed) in the Chapter on *Tudbeer* in the Book on *Itak*: and when the rule is known in the case of divorce and manumission, then it is proper that the same rule should hold good in the case of marriage, because a knowledge of the meaning and import of a word is necessary only to infer intention: and the same (*i. e.*, the knowledge of the meaning and import of the word) is therefore not a necessary condition where use of expression with intention and use of expression by way of (*Huzal*) joke stand on the same footing, (as in the case of marriage, which is effectually contracted whether expressions are used with the intention of contracting a marriage or used merely by way of joke without the intention of actually contracting the marriage: in three things intention or *jidd* must be taken for intention and joke or *Huzal* must also be taken for intention, *viz.*, marriage, manumission and divorce), contrary to the case of sale and other similar matters (such as release and *Tumleek* which will not be effectual otherwise than with intention).

Now as regards the *Khoola* form of divorce. If a man tutors his wife to say, "I have freed my person from thee for the consideration of my dower and of my maintenance during my *Iddut* (or term of probation)," and the wife says so (or repeats those words without understanding their meaning), the learned have disagreed in this matter. Some of them have said if she does not know the meaning of the words or does not know that these words are words of (*i. e.*, which cause) *Khoola* amongst people, (*i. e.*, that people know that these words are words used for *Khoola*,) then *Khoola* is not valid: and this is correct: and the author, (*i. e.*, Moulana Kazi Khan) says it is proper that in this case *Talak* should be effected, but the husband shall not be released from the dower and maintenance during *Iddut* in the same way where the husband makes *Khoola* with his wife who is a minor, and the wife accepts the *Khoola* when, (*i. e.*, in this latter case) a *Talak* will take place (although the minor labours under a disability) and the dower and maintenance will not drop, (*i. e.*, the right to dower and maintenance will subsist). So also (the right to dower will not cease to exist) if a person tutors his wife to release her husband from dower by using Arabic expressions (and the wife uses such expressions, of which she does not understand either the meaning or the import). And in the same way when the debtor tutors his creditor to use expressions of release (of which the creditor does not understand the meaning or import) there will be no release (of the debtor in respect of the debt).

of *Talak*, or *Eela*, or *Zihar* (these being three forms of divorce), and one of the parties will not inherit from the other: so also when the husband says, "I have married thee by way of *Mootah*," (*i. e.*, the contract will not be valid). But it is reported from Aboo Haneefa in the Harooneeat, that this will be sufficient to effect the contract of marriage (*Nikah*); (because the word "married" is used and no time is fixed); the words "by way of *Mootah*" being surplusage. And if he says, "I have married thee for one month" and the woman consents, then, according to us (the followers of Aboo Haneefa), this is *Mootah* and not marriage (or *Nikah*), (and the result is, that the connexion is not legalised): but Zoofar, on whom be peace! says (in this case) the marriage (or *Nikah*) will be valid, and the condition will be void (that is, the words "one month" will be considered surplusage) in the same way as if a man marries with a condition that he will divorce her after a month; in which case the marriage (or *Nikah*) is good, but the condition is void: and in the same way as if he says, 'I have sold this to thee in consideration of this, by way of "Tuljeea," in which case the sale is good and the condition is void. (As to Tuljeea, see Mohamedan Law of Sale by Baillie, p. 304, and Digest, p. 505. Fatawai Alumgiree, Vol. VI, p. 598, last line but one, and Ruddool Moohtar, Vol. IV, p. 379, line 10.) And Hussun, son of Zyad, on whom be peace! says, if the husband and wife mention a period such that they will not live beyond that period, the *Nikah* will be valid, because there is perpetuity to all intents and purposes: but if they mention a period such that they will live beyond it, the *Nikah* will not be valid, because that is confining the marriage to a period: but according to us (the followers of Aboo Haneefa) all these are equal, (*i. e.*, no valid *Nikah* will be contracted by the mention of any term long or short).

941. (41.) A man marries a woman by using Arabic expressions, or by using expressions of which he does not know the meaning, or a woman gives herself in marriage using such expressions; then if they know that the expressions are such that marriage is contracted thereby, the marriage is valid according to all: and if they do not know the meaning of the expressions, and also do not know that the expressions are such that marriage is contracted thereby, then such a contingency (that is, the person's ignorance of the meaning and import of the words used) might arise in regard to cases relating to divorce or manumission generally (*Itak*), or manumission made dependent on death (*Tudbeer*), or marriage, or *Khoola*, or release from right, or from sale, or making a person owner (*Tumleek*):

presence of two witnesses, "I have married so and so:" (that constitutes one *mujlis* or meeting); then the intelligence reaches her (although it may be) in the presence of the (same) two witnesses, and she accepts (the marriage): (that is, another *mujlis* or meeting.) This is not valid according to the saying of Aboo Haneefa and Mahomed, on whom be peace! (because proposal and acceptance are not made in the same *mujlis* or meeting). But if the man sends an ambassador to the woman, or if he writes to her a letter, saying, "Verily! have I married thee for so much," and she accepts (the marriage) in the presence of two witnesses, then if the witnesses hear what the ambassador says, or if the letter has been read in their presence, and she then accepts, this is valid (marriage); (because the ambassador's speech or the reading of the letter amounts to a proposal, and the woman accepts it in the same meeting); but if the witnesses have not heard what the ambassador has said, or if the letter has not been read in their presence, and the woman accepts, this is not valid (because the proposal has not been heard by them). But Aboo Yusoof, on whom be peace! says, this is valid. (Unity of *mujlis*, meeting or assembly, depends on two things,—unity of place, and unity of occupation: the declaration or proposal and acceptance must be at the same meeting as regards the bridegroom and the bride; both should be at the same place, and nothing else should occupy their attention: but there might be unity of meeting actually, as when the parties are actually present at the same place, or it might be so not actually, but in spirit and to all intents and purposes; as in the case of the ambassador going to the bride's house, or the letter being taken to her, when the meeting is in her house, and the ambassador or the bearer of the letter represents the bridegroom, and the bride being present, there is unity of meeting though not actually, but in spirit and to all intents and purposes. See *Fatawai Alungiree*, Vol. I., p. 380, line 1, &c.)

940. (40.) Marriage is not contracted by the (use of the) word *Mootah* (a term implying temporary marriage: literally it means to derive benefit, but technically it imports marriage for a term of years.) A *Mootah* marriage is void (*batil*) according to us (followers of Aboo Haneefa) not being capable of legalising connexion; although Ibn Abbas and Malik, on whom be peace! take a contrary view. The explanation of *Mootah* is as follows:—That is, when a man says to a woman, "I have contracted *Mootah* with thee for such and such property, (*i. e.*, for so much dower,) for such and such period," and the woman consents (or expresses acceptance): this does not legalise connexion, and it is not susceptible

and the man says, "I have divorced:" the divorce is complete. (Here the husband did not say, "I have divorced *thee*;" but simply said, "I have divorced," still the divorce is complete; because the woman's expression "Divorce me," shews to whom the answer is referable.)

And in the same way in *Khoola* (the imperative form is used as a proposal to get divorce). And also when a man says to another "Be surety to me for the person of such and such a man;" or he says, "Be surety to me for that which is owing from such and such a person (to me)," and then the other man says, "I have become surety;" the suretyship is complete. In the same way, if a man says, "Give me this slave," and the other man says, "I have given," (the gift is complete). And if the donor says as a beginning, "I have given to thee this," the gift is not valid until the donee says, "I have accepted." But if the vendor says to the vendee "Surrender (or dissolve) the sale," and then the vendee says, "I have surrendered," the surrender (or dissolution) is not valid until the vendor says, "I have accepted (the surrender)." Aboo Yusoof, on whom be peace! says, the surrender is complete although the vendor does not say, "I have accepted." And if a man says, "I have made a gift (*Sudka*) of this to thee;" then, according to Aboo Yusoof, the gift is complete without acceptance. And if the debtor says to the master of the debt (the creditor), "Release me from the debt," and the creditor says, "I have released thee;" the release is complete. And if the master of the debt (the creditor) says to the debtor by way of a beginning, "I have released thee from the debt which is owing to me from thee;" the release is valid without acceptance; but if the debtor refuses to accept the release, the release becomes void (*batil*). But the release by a person of the surety does not become void by the refusal of the surety to accept the release (*i. e.*, the release of the surety is complete although the surety refuses to accept the release). In the same way, the validity of *Vukalut* does not depend on acceptance; but if the Vakeel refuses to accept, the power becomes void (*batil*). And admission (*Ikrar*) does not depend for its validity on acceptance, but it becomes void (*batil*) by refusal. If a man makes *Wakf* of land on a man and his *Nusul* (children), and the man on whom the *wakf* is made says, "I do not accept (the *wakf*)," there is difference in this case (whether the *wakf* is valid or not). Hilal, on whom be peace! says, "The *wakf* is void (*batil*);" and Ansary, on whom be peace! says, "The *wakf* is valid, and it does not become void (*batil*) by refusal to accept."

939. (39.) The acceptance of marriage must take place at the same meeting as in the case of acceptance of sale. A man says, in the

have I given (her) to thee in marriage ;” or he says, “I have made thee her master:” here marriage is binding (although the man did not say “I have accepted,” because the father of the girl here must be supposed to have acted for both sides).

937. (37.) As to whether marriage is constituted by words importing a bequest. If the father of the girl says, “I have bequeathed my daughter to thee *at present*,” in the presence of witnesses: and then the man says “I have accepted:” this will amount to a marriage; but if he says “I have bequeathed my daughter to thee *after my death*,” this will not amount to marriage; whereas if he says, “I have bequeathed my daughter to thee,” without adding anything further (whether “at present” or “after my death”), and the man says, “I have accepted,” this will not amount to marriage. (See p. 383, lines 18 and 19, *Fatawai Alumgiree*, Vol. I, where it is stated that words of bequest are not capable of constituting marriage; because by bequest property in the thing arises after death: but be it observed that by the use of the word “*at present*,” the sense of bequest that it should take effect after death is modified).

938. (38.) The imperative form in the matter of marriage is (effectual) for proposal, and we have said so before. (See para. 3). (The reason is, that the party to whom the imperative form is addressed is constituted a Vakeel or Agent on behalf of the speaker, so that the person addressed acts on behalf of both parties. For instance, when the woman says to the man, “Give me in marriage to thyself,” and he says, “I have given thee in marriage to myself:” this amounts to “I have given thee in marriage to myself, and I have accepted the marriage;” the same person therefore in effect makes the proposal as agent and makes the acceptance on his own behalf: so also a third party can act both on behalf of the husband and the wife. In matters of marriage, the same person can act on both sides; because the contract is referable to the principals, and cannot possibly be referred to the Vakeel himself: but in cases of sale, one and the same person cannot act for both sides; because *primâ-facie*, he is the contracting party and responsible to the other party to the sale: if, therefore, the same person could be allowed to act on behalf of both parties, he would combine in himself the duty of demanding, and the obligation of being liable for the purchase-money, and that is unreasonable.) And in the same way the imperative form is (effectual) in matters of divorce. When the woman says, “Divorce me for a thousand (dirhems),

"I have sold to thee." And similarly, if the woman says, when asking for a divorce (*Khoola*), "I have purchased myself; have you sold?" and the man says, "Sold:" this is valid, although the woman did not say, "I have purchased myself *from thee*," and the husband did not say "*I have sold*."

(See paragraph No. 13. Where a similar expression addressed to the father of the girl is held not to amount to marriage. What is meant in paragraphs 13 and 33 is this:—If the father of the girl, or if the girl herself were to be addressed, so that the word "Given" is used, then inasmuch as this word is capable of two constructions; one, that mere negotiation was meant; and the second, that the actual marriage was meant. If the intention, by the use of the word, is to negotiate, then in both cases there would be no marriage whether the father or the girl was addressed; but if the intention was marriage, then in both cases marriage would be effected. See Fatawai Alumgiree, Vol. I, p. 383, lines 1 and 2: and our author has said in paragraph 13, that there will be no *Nikah*, and in paragraph 33, that there will be *Nikah*, because the word "Given" when used to the father *primâ-facie* implies negotiation, and when used to the girl herself, *primâ-facie*, imports proposal of marriage.)

934. (34.) A man seeks to give in marriage his minor son with a minor girl: the father of the minor girl says, "I have given in marriage my daughter with thy son:" The father of the minor son says, "I have accepted." This is valid (marriage of the minors) although he did not say "I have accepted for my son:" because the answer ("I have accepted") incorporates (or implies) what is in the question.

935. (35.) A man negotiates for the marriage of his minor son with a girl. When the father of the boy and the father of the girl meet, the father of the girl says in Persian, "I have given to thee as wife this daughter, for a thousand dirhems;" and the father of the boy says, "I have accepted:" this will amount to a marriage with the father of the boy; because he (the father of the boy) attributed the marriage to his own self (by saying "I have accepted"), although the negotiation between them had taken place in respect of the boy. (Here there was nothing in the question which could be implied in or incorporated with the answer.)

936. (36.) A man says to another, "I have come to thee to negotiate a marriage with thy daughter;" or he says, "Give in marriage to me thy daughter;" or he says, "I have come to thee in order that thou might give thy daughter to me in marriage." The father (of the girl) says, "Verily

(when a number of persons are sent for such a purpose) that the marriage shall be performed (and proposed on behalf of the husband) by any one of them whoever he might be.

931. (31.) The following is reported from Aboo Hufs Safkurduree, otherwise called Safkudry, otherwise called Sakurdury. A man asks another man that the latter should give his daughter in marriage with the son of the former: the father of the daughter says, "I have made a gift of her (given her in marriage) to thee," then the father of the boy says, "I have accepted:" (in this case) the daughter shall become married to the father (of the boy) and not to the son; but if the father of the daughter had said to the father of the boy, "I have made a gift of her (given her in marriage) for (or on account of) thee," and the father of the boy said "I have accepted," then the marriage will be contracted with the boy, because the meaning of the expression "I have made a gift of her for thee" means "on account of thee." And an example of this case (where, although the father of the boy came to contract the marriage for his son, still, on account of the expression used by the father of the girl, the marriage came to be binding on the father of the boy himself) might be cited from what Mohamed, on whom be peace! says in his work on Jamai Kubeer, whilst discussing the rules where *Shooofa* (pre-emption) becomes abandoned. He (the said Mohamed) says that Natefee, on whom be peace, has said, "When a man says to another, 'I have come to thee to negotiate a marriage with thy daughter;' and the father says, 'I have made thee master (of my daughter):' this will amount to marriage (with the person who had so come as aforesaid)."

932. (32.) A woman says to a man, "I have rendered myself for thee (*Jaalto luka*) for a thousand dirhems," in the presence of witnesses; the man says, "I have accepted:" this amounts to a marriage.

933. (33.) A man says to a woman in the presence of witnesses (in the Persian) "Hast thou given thyself to me" without saying "Given thyself as wife;" the woman says "Given" without saying "I have given." Or if, in the marriage of a woman, a man were to be addressed "Hast thou accepted this *Nikah*?" and the man were to say, "Accepted," without saying "I have accepted:" the learned have said that this is valid. And similarly if between parties the transaction of sale is going on and the vendor says, "I have sold this slave for a thousand dirhems" and the vendee says, "I have purchased:" this is valid although the vendor has not said,

until his name and that of his father and grand-father are mentioned : ” and he also says, “ It is better, in order to be on the safe side, that he should be described with reference also to the *Mohullah* (the quarter he lives in) : ” then he (the Sheikh abovenamed) was asked, “ If the absent husband is known to the witnesses (what then ; that is, is it then also necessary to name the place of residence?) ; ” and his answer was, “ Although the husband be known (even then the *Mohullah* should be mentioned), because it is necessary that the marriage should be with reference to him (and he should be fixed with the marriage). ” And verily have we quoted from others as authority for the proposition that in the case of an absent woman, if the husband mentions her name (only) without any other description, and the woman is known to the witnesses, then the *Nikah* is valid. (See the latter part of paragraph 22.)

929. (29.) A Vakeel (or Agent) on behalf of a man says to the father of the girl, “ Have you made a gift of (that is given in marriage) your daughter to me,” and the father of the girl says, “ I have made a gift : ” then the Vakeel says in answer, “ I have accepted.” Then the Vakeel makes a declaration that he has accepted the marriage for his client, but that he had concealed that fact before, and made no specification (whether he had made the acceptance on his own behalf or on that of his client) : the learned doctors have held that if this proposal is made by the Vakeel under circumstances shewing that he acted as a negotiator for the purpose of negotiating the marriage, and if the father also accepted on the basis of such negotiation and not by way of a contract of marriage, then this will not amount to marriage, either with the Vakeel himself, or his client ; but if their speech was by way of contracting a marriage, then the marriage is obligatory on the Vakeel (himself personally).

930. (30.) The author of the *Jamai Asghur* says, “ A man sends a number of persons to the father of a woman for the purpose of negotiating a marriage : the father of the woman says, ‘ I have given in marriage.’ ” He (the author of *Jamai Asghur*) says, “ This will not amount to a marriage ; because all of them were directed to negotiate, whether any of them speaks or not : thus the marriage remains without witnesses : and the same is not valid unless the husband is himself present, when the (aforesaid) number of persons become witnesses.” But some other lawyers have held that the marriage is valid in both cases (whether the husband be present or not) ; because it is ordinarily understood in such a case

in his Moontaka (in concurrence with us) as said by Khussaf, as regards a girl who was known by a particular name in her infancy, but who is known by a different name when she grew up, "It is not valid to give her in marriage by her first name, when she has come to be known by the other name."

924. (24.) A woman makes a man her Vakeel (or Agent) in order that he might give her in marriage. The man gives her in marriage, but makes a mistake in the name of her father : the marriage is not valid, if the woman is absent (*i.e.*, not present in the assembly, but if she be present in the assembly, her identity being clear, and she could be known by being pointed out, the *Nikah* in that case would be valid.)

925. (25.) A man has an only daughter whose name is Ayesha. He (the father of the girl) says, at the time of giving her in marriage, "I have married to thee my daughter, Fatima." No marriage is established between them (*i.e.*, between Ayesha and the person addressed). And if the woman was present, and the father then said, "I have married to thee this my daughter, Fatima," pointing towards Ayesha, making a mistake in her name, and the husband then said "I have accepted : " the marriage is valid.

926. (26.) A man has an only daughter : he gives her in marriage to a man saying, "I have given in marriage to thee my daughter " without naming her ; the husband then says, "I have accepted : " the marriage is valid.

927. (27.) A man has two daughters ; the elder of the two is named Ayesha and the younger Fatima. The father in the marriage of the elder daughter, says, "I have married to thee my daughter, Fatima." The marriage is valid as regards the younger. But if he says, "I have married (to thee) my elder daughter, Fatima " and the husband says, "I have accepted ;" the learned Doctors have held that the marriage is not valid as regards either of the two.

928. (28.) And Sheikh Ool Imam Aboo Bukur Mohamed, son of Fuzul, on whom be peace, has said, "When in marriage, the name of the absent man (the bridegroom) with the *Koonneut* of his father (*e.g.*, the father or son or uncle, of so and so) is mentioned, instead of the name of the father, then if the husband is present (in any other part of the room, and is capable of being pointed out), and has been (identified by being) pointed out, the marriage is valid : but if the husband be (totally) absent (and is not spoken of by being pointed out), then the marriage is not valid

of Ahmed, (meaning by Ahmed the father of the minor daughter), with my son, so and so, for such and such dower," and he says to the father of the minor daughter, "Is it not so?" and the father of the minor daughter says, "Yes, it is so;" and they do not add anything further to this. The learned have held that it would be better to renew the marriage contract and perform it afresh; but if they do not renew the marriage contract (and do not make the *Nikah* afresh), the marriage is valid. (The declaration here is express, but the acceptance is inferable).

922. (22.) A woman appoints a man her Vakeel (or Agent) in order that he may marry her to himself. The man goes to an assembly of witnesses and says, "You bear witness that I have verily married so and so." The witnesses are not acquainted with that 'so and so.' This marriage is not valid, unless the man mentions her name and the name of her father and of her grand-father; because what the man says amounts to his saying, "I have married a woman who has appointed me Vakeel." And if the woman is present under a veil, and the man says, "I have married this (woman)," and the woman then says, "I have given myself in marriage," this is valid; because the woman is known (or identified) by being pointed out. But an absent woman cannot be known and identified except by being named or described with reference to her descent. And if the witnesses know the absent woman, and the husband mentions her name, and nothing else, the *Nikah* is valid when the witnesses know that that woman is intended.

923. (23.) It is said by Khussaf, on whom be peace, in treating of devices, "A man asks a woman to authorise him in respect to her marriage, in order that he might marry her to himself for such a dower; the woman accordingly does so: then the Vakeel (or Agent) says in the presence of witnesses, 'I have married to myself the woman (without describing or naming her) who has given authority to me in the matter of her marriage, for so much dower,' and the man is her *Koofoo*, or equal in rank: this is valid marriage." And Shumshool Aymma Hulwae, on whom be peace, says, "This is what Khussaf has laid down; but according to what our Mashaikhs, or learned Doctors, and the Mashaikhs of Balkh, on whom be peace, say, the 'marriage is not valid unless the woman's name and her descent are mentioned.'" And Shamshool Ayma Sarukhsee, on whom be peace, says, "Verily Khussaf was great in learning, and it is permissible to follow him." And also Hakim Shuheed, on whom be peace, says

amount," in the presence of witnesses, this will amount to marriage contract (*Nikah*), (provided the woman afterwards signifies her assent) : but if the man does not say, "For such an amount," the learned have said, that this will not amount to marriage : and to this effect is the opinion of *Hakim* in (his work called) "The Moontuka : " and so also when a woman, who has been irrevocably divorced, says to the husband, "I have brought myself back to thee ; " her saying so amounts to *Rajaat* (provided the husband accepts the proposition). Some of the learned have said that when a man says to a woman, who has been irrevocably divorced, or to a woman who has obtained her divorce in the form of a *Khoola*, "I have taken thee back" in the presence of witnesses, and the woman says, "I have accepted : " this will amount to marriage (although the man has not said for such an amount).

919. (19.) But if the man were to express himself in this way, "I have taken thee back" to a strange woman, with whom there never had been a marriage, in the presence of witnesses, and the woman were to say, "I have consented," this will not amount to marriage, (because "I have taken thee back" implies restoration to the former position, which, in this case, was that of a stranger and not a state of marriage).

920. (20.) A man says to another, "Give thy daughter in marriage to me for a thousand dirhems." Then the father of the girl says in the presence of witnesses, "Pay them, and take her wherever it pleaseth thee," says Sheikh Ool Imam Abou Bukur Mahomed, son of Fuzul, on whom be peace ! "This will amount to marriage. (See *Futawai Alumgiree*, Vol. I, page 383, line 20, where in this very case, it is said, that this will not amount to *Nikah*. The reason for the invalidity is, that if, on one side, the imperative form be used, the past tense must be used on behalf of the other party, as in paragraph 3 above. The reason for the validity of the *Nikah* is, that the statement of the man in the imperative form amounts to a delegation of authority by him to the father of the bride, and the same person could act for both parties in the case of marriage but not in any other transaction. Then, when the father of the girl says, "Pay the dirhems," &c., this is capable of explanation as meaning,—"I have married my daughter to thee ; " but not having used the past tense, the better authority is that the *Nikah* is not valid.)

921. (21.) The father of his minor son, in the presence of witnesses, says, "You be witness that I have verily given in marriage the daughter

and the woman were to say, "This is my husband:" this will not constitute *Nikah* or marriage. And if witnesses were to say (after the above declaration of the man and woman), to the man and woman, "Have you agreed (or consented)," or "Have you permitted?" and they were to say, "We have agreed (or consented)," or "We have permitted," this will not constitute *Nikah* (or marriage); because permission is to give effect (*Tunfeez*) to the contract and not *Insha* (or creation of a contract): and if the witnesses were to say, "Have you rendered this (that is, the above declaration of the man that the woman is his wife, and of the woman that he is her husband) *Nikah* or marriage? and if they were to say, "Yes:" this will be *Nikah* (or contract of marriage); because to render (*Jaal*) means *Insha* (and their saying "Yes" amounts to *Insha*, as the answer embodies the question), and the Moulana (the author of '*Kazee Khan*') has said that, "It is fit that the answer (to the question as to the result in such a case) should be with some detail regarding the meaning which the parties wished should be attached to the word 'Yes.'

917. (17.) And if they (the man and the woman) were to make an admission of a past marriage contract (*akd*), the fact being that there never was between them a marriage contract, this admission (of a past marriage) will not constitute a marriage between them (because admission is *Ikhbar*, or information, whereas what is necessary to constitute marriage is *Insha*): but if the woman were to make the admission saying, "He is my husband," and the husband were to make the admission (saying), "She is my wife," this will amount to *Nikah* (or marriage contract); and this admission of theirs implies *Insha* of *Nikah* between them, contrary to the case where the admission was of a past contract, which had never taken place; because that is a false statement; and that rule (in the two cases) is analogous to what Aboo Haneefa has said, that if a man were to say to his wife, "Thou art not my wife," intending thereby a divorce (*Talak*), this will cause divorce, and the husband's declaration will be taken as if he had said, "Thou art not my wife because I have divorced thee;" but if the husband were to say, "I have not married thee," intending thereby divorce, this will not (be sufficient) to cause divorce, because this is merely a false statement, of which no correction is possible.

918. (18.) A man says to a woman, who was irrevocably divorced by him (*Moobayana*), or who had obtained divorce in the form of *Khoola* (*Mookhtala*), "I have taken thee back (I have made *Rajaat*), for such an

not amount to a *Nikah* : in the same way, if a man were to say to a woman "Be mine," or "Hast thou become mine?" and then the woman were to say, "I have become;" this will not amount to *Nikah*, until (in both cases) the man were to say, "I have accepted." And if the man were to say, "Hast thou become mine as wife?" and the woman were to say, "I have become;" this will amount to *Nikah*.

914. (14.) A man says in the presence of witnesses (in Persian), "This is my wife," and the woman says, "This is my husband," the fact being that there was no previous marriage between them; the learned have disagreed amongst themselves in this case (whether this would be sufficient to constitute marriage). Byehuky, on whom be peace, has said in his work,—where a man and a woman, between whom there is no *Nikah*, agree amongst themselves to admit the *Nikah*, and then they both acknowledge the *Nikah*, this acknowledgment will not be binding upon them (as constituting *Nikah*) : for, says he, an acknowledgment is the giving of information of an antecedent event, and in this case there was no antecedent event: and in the same way, in a case of sale, when both parties acknowledge the sale, which had not taken place, the sale will not be constituted by their agreeing to allow it to stand. In the chapter on (*Soolah*) compromise in the *Asul*, it is said, "A man makes a claim of *Nikah* against a woman: the woman denies the claim: the man compromises with the woman for 100 dirhems, on condition that the woman would admit the *Nikah*: the woman accordingly admits the *Nikah*: the admission is valid (as constituting *Nikah*): for (says the author of the *Asul*) the woman (must be considered to have) meant that she gives herself in marriage now for the first time for 100 dirhems. On the contrary, if the woman makes a claim of *Khoola* (or divorce) against her husband (saying the husband had given her divorce by way of *Khoola*), and the latter denies the claim, and then compromises with the wife for 100 dirhems, on condition that she would give up her claim, this is not valid (because it has the effect of defeating the *Khoola*, which remains, as it was before, unaffected by the compromise).

915. (15.) It is said in the Nuwazil that if a man and woman were to make an admission in the presence of witnesses in the Persian language (saying), "We are husband and wife," marriage (*Nikah*) would not be constituted between them.

916. (16.) And so also, if the man were to say, "This is my wife,"

accepted," or "taken the lease," then there is no marriage. But Koorkhy says, in this case there is marriage.

908. (8.) And if the woman were to say, "I have made a gift of my person to thee;" and then the man were to say, "I have taken it;" the learned say there is no marriage (because the husband has not said "I have accepted it)."

909. (9.) And if a woman were to say to a man, "I have married thee on condition that thou agree to pay me 1,000 dirhems:" and then the man were to say, "I have permitted it;" and then if the woman were to say, "I have accepted;" in this case, Sheikh Ool Imam Aboo Bukur Mahomed, son of Fuzul (may God have peace on him), says this is marriage.

910. (10.) And he, Sheikh Imam Aboo Bukur Mahomed, son of Fuzul, is also reported to have said, If the man says to the father of the girl, "Dost thou marry thy daughter to me?" and then the father of the girl says, "I have married my girl (daughter) to thee," or "Yes;" this is no marriage, unless the man were to say after all this, "*I have accepted.*"

911. (11.) There is a great difference between this case and the following case; viz., if the man were to say to the father of the girl, "Give in marriage to me your daughter," and the father of the girl were to say, "I have given (her) in marriage," or "I have done so:" in this latter case there is marriage; and the reason of the difference, as Sheikh Imam Aboo Bukur Mahomed says, is this: that when the man asks, "Dost thou marry thy daughter to me" he puts a question for his information, and it does not amount to a contract of marriage. On the contrary when he says, "Give thy daughter in marriage to me," he makes the father of the girl his vakeel, with authority to contract the marriage on his behalf."

912. (12.) If a man makes to a woman a proposal of *Zina* or adulterous intercourse, and the woman says, "I have bestowed my person on thee," and the man says, "I have accepted;" this will not amount to (*Nikah*) marriage. The result of the above case is the same as if the father of the woman were to say, "I have given her to thee in order that she might serve thee," and then the man were to say, "I have accepted;" this will not amount to *Nikah*: and so also, if the woman were to say, "I have made my person *Feda* for thee" (I have bestowed myself in alms on thee), this will not amount to *Nikah*: and this is correct.

913. (13.) A man says to another in Persian, "Hast thou given thy daughter to me?" if then the other were to say, "I have given;" this will

much;" and then the woman were to say, "I have given myself in marriage."

904. (4.) And in the same way in which marriage is constituted by the use of the words "*Nikah*" (or marrying), and "*Tuzweej*," (or giving in marriage), so is it constituted by the use of words which denote the creation of immediate ownership in the substance of a thing according to us, that is, the Hanifites, as distinguished from the followers of Shafei; (as for instance, words denoting gift or *hiba* or sale or *beya*, which create ownership in the substance of a thing, as contra-distinguished from words which indicate ownership not in the substance of the thing but in the profits, such as *Ijara* or lease.)

It is reported from Aboo Haneefa that he holds that whatever word has the effect of creating ownership of person (*Rukba*), if applied to the case of a female slave, creates ownership of *Nikah*, when applied to a free woman (*Hoorra*).

When a woman says to a man in the presence of witnesses, "I have made a gift of my person to thee," or "bestowed my person on thee," by way of *Nikah*, and then the man says, "I have accepted:" this is a contract of marriage. And in the same way if the woman were to say, "I have made you owner of my person," or if the man were to say to her, "Make me the owner of your person," and then the woman were to say, "I have made thee owner:" this is a contract of marriage. And if the woman were to say, "I have sold to thee my person for so much," and then the man were to say, "I have purchased," or "I have accepted:" this is, correctly speaking, a contract of marriage. In the same way, if the father were to sell his daughter in the presence of witnesses, this is marriage.

905. (5.) So also, it would be a valid contract of marriage if the woman were to say, "I have made myself wife to thee," and the man were to say, "I have accepted."

906. (6.) But if the woman were to say, "I have made my person allowable to thee," or "given a loan of it to thee," or "made it lawful to thee," or "lent it to thee," or "given it in trust, or *Wadeeut*, to thee," or "mortgaged it to thee," and the man were to say, "I have accepted," then there is no marriage, and what is established is doubt (*Shoobha*, or doubtful marriage.)

907. (7.) And also, if the woman were to say, "I have given a lease of my person to thee for so much;" and then the man were to say, "I have

THE TAGORE LECTURES, 1891-92.

BOOK II. MARRIAGE AND DIVORCE.

PART I. ON MARRIAGE, AND OTHER MATTERS RELATING TO AND FLOWING FROM MARRIAGE.

CHAPTER I. ON SUBJECTS ON WHICH THE CONSTITUTION OF MARRIAGE DEPENDS.

900. The author of the "Kazee Khan" treats of Marriage in eight chapters. The first chapter deals with the subjects on which the constitution of marriage depends, and this chapter consists of eight sections.

SECTION I. ON WORDS BY THE USE OF WHICH MARRIAGE IS CONSTITUTED.

901. (1.) Marriage is effected by the use of the words "*Nikah*" or "marrying," and "*Tuzweej*" or "giving in marriage," when those words are used as giving information of the past. For instance, if the woman were to say, "I have given myself in marriage to thee for so much," in the presence of witnesses; and then the man were to say, "I have accepted."

902. (2.) Or when those words are used in the future form (to denote the present tense. This form in Arabic is used to indicate both the future and the present tense). For instance, if the man were to say to the woman "I marry thee for so much;" and then the woman were to say, "I have accepted."

903. (3.) Or when those words are used in the imperative sense. For instance, if the man were to say, "Give thyself in marriage to me for so

Paras.		Page.
1765.	(865.) Of the incidence of liability as between a rich mother and a rich father's father	337
1766.	(866.) Do. among the mother, a full brother and a grandfather ...	338
1767.	(867.) Do. among three aunts of different classes	ib.
1768.	(868.) Do. between a rich child and the parents	339
1769.	(869.) Between the son and father of an idiot the son is liable ...	ib.
1770.	(870.) What shall be the direction of the Kazee where a poor woman has two sons and one of them refuses to maintain	ib.
1771.	(871.) Of the incidence of the liability where a poor woman has three daughters of three different classes of brother or sisters ...	ib.

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE SLAVES (MUMLOOK).

1772.	(872.) The husband of a slave girl is liable for her maintenance but not for the children	340
1773.	(873.) A <i>Mookutub</i> father is not liable for the maintenance of the child, &c., &c.	ib.
1774.	(874.) If two <i>Mookutabs</i> belonging to the same master marry each other then the mother shall be liable for maintenance	ib.
1775.	(875.) A free husband is not bound to maintain his slave wife unless latter's master has assigned her a separate residence	ib.
1776.	(876.) If the master of a female slave is poor and her husband is rich who shall be liable	341
1778.	(878.) If a man marries his daughter to his slave the husband is bound to maintain her	ib.
1779.	(879.) A case when the master of a female slave who is married does not assign her a separate residence upon which the husband gives her a reversible divorce	ib.
1780.	(880.) In the case mentioned in the preceding paragraph if the woman becomes free what shall be her right	342
1781.	(881.) If a man captures a runaway slave with a view to restore him, and maintains him, can he recover the amount?	ib.
1782.	(882.) If a man usurps a slave he shall be liable to maintain the slave until the master returns	ib.
1783.	(883.) What should be the direction of the Kazee as to maintenance if a man who has entrusted his slave to another disappears	ib.
1784.	(884.) A man gives his slave to one person and the slave's services to another, the latter shall be liable to maintain him	343
1785.	(885.) The rule laid down in paragraph 883 shall apply to a slave who has been pledged	ib.
1786.	(886.) What should be the order when a slave belongs to two men jointly and one of the owners disappears	ib.
1787.	(887.) If a male minor slave who is a cripple or an idiot is emancipated the master will no longer be liable to maintenance	ib.

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE PARENTS AND OF THE ZAWIL ARHAM.

1739.	(839.)	A rich son is bound to maintain his parents who are poor	...	329
1740.	(840.)	Definition of a rich person	... ..	ib.
1741.	(841.)	A case when a man has two sons one richer than the other	...	ib.
1742.	(842.)	If one of the sons is a Moslem and the other a <i>Zimmes</i> maintenance of the father is obligatory on both	... ..	ib.
1743.	(843.)	A poor man will be compelled to maintain (1) minor children (2) adult daughters (3) wife (4) slaves	... ..	ib.
1744.	(844.)	A son that has a surplus left after maintenance of himself and his family must devote it to the maintenance of his father	...	ib.
1745.	(845.)	A rich son must also maintain his father's servant	... ..	ib.
1746.	(846.)	The father is not bound to maintain his son's wife	... ..	330
1747.	(847.)	A case when the mother father and the son are poor artisans	...	ib.
1748.	(848.)	A case when the father is a cripple	... ..	ib.
1749.	(849.)	The grandfather in absence of the father stands in the same position	...	
1750.	(850.)	The maintenance of the maternal grandfather	... ..	ib.
1751.	(851.)	A case where a man has a rich brother and a rich daughter's daughter	...	
1752.	(852.)	If a woman's husband is poor but her brother is rich the latter shall be compelled to maintain her but he may recover the amount from the husband	... ..	331
1753.	(853.)	If a woman resides in her own residence and has a brother who is rich he is not bound to maintain her	... ..	ib.
1754.	(854.)	A rich father is bound to maintain his poor daughter though she resides separately	... ..	332
1755.	(855.)	The property of an absentee shall not be sold on account of maintenance unless it is for his parents	... ..	ib.
1756.	(856.)	A woman cannot sell the property of her absent husband for maintenance	... ..	ib.
1757.	(857.)	A case where the father applies the property of his absent child for his own maintenance	... ..	ib.
1758.	(858.)	If both the parents are <i>Hurbees</i> their maintenance will not be obligatory on a Moslem son	... ..	333
1769.	(859.)	Between the mother and the grandfather of a child whose father is dead the mother shall pay $\frac{1}{3}$ rd of his maintenance and the grandfather $\frac{2}{3}$ rds	... ..	ib.
1760.	(860.)	Between a rich maternal uncle and a rich cousin of a minor his maintenance shall be obligatory on the uncle	... ..	ib.
1761.	(861.)	Among a rich mother and three brothers of different classes the mother shall pay $\frac{1}{4}$ th and the full brother $\frac{3}{4}$ ths	... ..	ib.
1762.	(862.)	The rule to be applied where the person immediately liable to maintenance is poor; &c., &c.	... ..	ib.
1763.	(863.)	This rule explained and illustrated	... ..	336
1764.	(864.)	Of the incidence of liability where there is a rich mother a full brother, and a half-brother	... ..	337

Para.		Page
1712.	(812.) Maintenance of a male child is not obligatory unless he is a cripple, &c., &c.	323
1713.	(813.) Maintenance of an idiot child is obligatory	ib.
1714.	(814.) A mother cannot be compelled to suck her child	ib.
1715.	(815.) But she will be compelled if the father of the child has no means	323
1716.	(816.) The mother cannot ask for hire for suckling her own child	ib.
1717.	(817.) But if the mother of a child has been divorced and after expiry of the <i>Iddut</i> is engaged by the father to suckle the child she can ask for hire	ib.
1718.	(818.) Opinions differ when the mother is engaged during <i>Iddut</i>	ib.
1719.	(819.) A case of an admission made by the mother that she has received the maintenance of the children	324
1720.	(820.) A woman who obtains <i>khoola</i> cannot waive her maintenance and that of her children in consideration	ib.
1721.	(821.) A case where a woman claims before the <i>Kazee</i> maintenance for the infant child, &c., &c.	325
1722.	(822.) What shall be the order of the <i>Kazee</i> when the father of a minor child is indigent, &c., &c.	ib.
1723.	(823.) The father of the child shall be imprisoned for his maintenance	ib.
1724.	(824.) A case where maintenance of the child has been fixed but neither the father nor the mother supports and the child supports himself by begging	ib.
1725.	(825.) The mother who maintains the minor children in absence of the father is entitled to recover the amount from the latter	326
1727.	(827.) Of the maintenance of a minor child who is of sufficient age to earn his livelihood, &c.	ib.
1728.	(828.) The property of a minor child shall remain in the hands of his father unless he is a spendthrift	327
1729.	(829.) A divorced woman can maintain herself out of the earnings of her child	ib.
1730.	(830.) The maintenance of an adult daughter shall lie upon the father particularly	ib.
1731.	(831.) The opinion of <i>Khussaf</i> on this point	ib.
1732.	(832.) In absence of the father the obligation of maintenance falls upon the fathers' father	ib.
1733.	(833.) A disabled father is not liable to maintain his adult daughter who is poor, &c., &c.	ib.
1734.	(834.) A case when the father is poor but the grandfather rich and the minor child has property which is <i>Ghaiḥ</i> (absent)	328
1735.	(835.) If the father is a cripple and the minor child has no property then the Grandfather is liable for his maintenance	ib.
1736.	(836.) A case where the mother is rich and the father is poor	ib.
1737.	(837.) An infidel shall maintain his children who are moslems	ib.
1738.	(838.) A case where two men claim the child of the common female slave	ib.

Paras.

Page

SECTION IV.

ON THE RIGHTS WHICH ARISE FROM THE MARRIAGE RELATION.

1692.	(792.)	A man can chastise his wife for four reasons	...	...	312
1693.	(793.)	A man can divorce his wife if she does not say her prayers	...	ib.	
1694.	(794.)	On payment of dower and maintenance during Iddut a man can divorce his wife	...	...	ib.
1695.	(795.)	The wife cannot go out to attend learned discussions without the husband's permission	...	...	ib.
1696.	(796.)	A case in which the wife can go out to assist her parents without the husband's permission	...	...	313
1697.	(797.)	A woman can go out without her husband's permission for certain reasons	...	...	ib.
1698.	(798.)	A husband incurs no sin in permitting his wife to go out	...	...	314
1699.	(799.)	A woman cannot give away anything belonging to her husband's house without his permission	...	...	ib.
1700.	(800.)	It is not lawful for the wife to observe such fasts as are not obligatory on her without the husband's permission	...	...	ib.
1701.	(801.)	A wife is not bound to render personal service to the husband	...	...	ib.
1702.	(802.)	A son cannot prevent his young mother from going out unless she goes with bad intentions	...	...	ib.
1703.	(803.)	A woman cannot refuse to live with her husband because he does not say his prayers	...	...	315
1704.	(804.)	It is no sin in a wife to cook for her husband's relations who are wicked men	...	...	ib.

SECTION V.

REGARDING A WOMAN WHO DOES NOT KNOW WHETHER SHE IS STILL A MARRIED WIFE OR HAS BEEN DIVORCED.

1705.	(805.)	A case where two witnesses give evidence before the Kazee that a man has divorced his wife thrice, &c., &c.	...	...	316
1706.	(806.)	A case when divorce has been decreed by the Kazee on the testimony of two witnesses who turn out to be slaves, &c., &c.	...	...	318
1707.	(807.)	A case where the wife whose maintenance has been fixed by the Kazee turns out to be the foster sister of her husband, &c., &c.	...	ib.	
1708.	(808.)	A case in which witnesses give evidence that a certain slave girl in possession of a man is a free woman, &c., &c.	...	ib.	
1709.	(809.)	The procedure to be followed in a case where a man claims a female slave in possession of another to belong to him, &c., &c.	...	320	
1710.	(810.)	Proper order for maintenance of a runaway slave who has been captured and whose master is unknown	...	...	321

SECTION VI.

ON THE MAINTENANCE OF CHILDREN.

1711.	(811.)	Maintenance of minor children and adult daughters is obligatory upon the father	322
-------	--------	---	-----	-----	-----

Paras.		Page
1668.	(768.) A Slave-wife in certain circumstances is entitled to maintenance though the separation proceeds from her act	306
1669.	(769.) If the woman after divorce turns apostate the right to maintenance will cease	307
1670.	(770.) If a married woman renounces Islam her right to maintenance will not revive by her reverting to it	ib.
1671.	(771.) If a divorced wife during <i>Iddut</i> misconducts herself with her husband's son she shall not forfeit her maintenance	ib.
1672.	(772.) Nor, if she is divorced while away from her husband without his permission	ib.
1673.	(773.) How is the period to be reckoned where the menses have stopped ...	308
1674.	(774.) How the question whether the term of <i>Iddut</i> has expired is to be determined	ib.
1675.	(775.) A case when the woman becomes pregnant during <i>Iddut</i> ...	ib.
1676.	(776.) A Oomm-i-Wulud is not entitled to maintenance during the <i>Iddut</i> of emancipation	ib.
1677.	(777.) A case when the husband or the wife, or both, accept Islam and migrate to Darool Islam	ib.
1678.	(778.) A surety for maintenance during marriage is liable for the period of <i>Iddut</i>	309
1679.	(779.) A woman cannot enforce payment of maintenance after the expiry of <i>Iddut</i>	ib.
1680.	(780.) If a divorced wife during <i>Iddut</i> borrows while the husband is absent he is not liable	ib.
1681.	(781.) If a woman during <i>Iddut</i> is imprisoned her right to maintenance shall cease	ib.
1682.	(782.) A woman who is entitled to maintenance is entitled to dress ...	ib.
1683.	(783.) If a man after intercourse divorces his minor wife who has had no menses, she will be entitled to maintenance	310
1684.	(784.) If a woman during <i>Iddut</i> is disobedient she will lose her maintenance	
1685.	(785.) The question whether a woman during her <i>Iddut</i> would be expected to cook for herself is governed by the same principles as the case of a married woman	ib.
1686.	(786.) A woman observing <i>Iddut</i> for the death of her husband must maintain herself out of her own property	ib.
1687.	(787.) When separation is caused by a Kazeer on ground of invalidity of marriage the woman will not be entitled to maintenance ...	ib.
1688.	(788.) A man makes a mistake and marries another man's wife and has intercourse with her. The woman will not be entitled to maintenance during <i>Iddut</i>	311
1689.	(789.) Can a man enter the house of his wife who is observing <i>Iddut</i> for information	ib.
1690.	(790.) A man cannot give <i>Zukat</i> to his divorced wife during her <i>Iddut</i> ...	ib.
1691.	(791.) If a man has intercourse with his divorced wife during her <i>Iddut</i> and she becomes pregnant he must maintain her until delivery ...	ib.

Paras.		Page
1643.	(743.) The wife can refuse to live with her husband because he lives on the the Crown lands, and on royal charity	295

SECTION II.

ON DIVISION, OR PARTITION (*KASM*).

1644.	(744.) The husband must deal justly and impartially with his wives in matters lying within his power	299
1645.	(745.) If a man has two wives he must observe equality with them ...	300
1646.	(746.) In this respect a <i>Syeeba</i> woman, a virgin, &c., &c., stand on the same footing	ib.
1647.	(747.) A young and an elderly wife have an equal right to division ...	ib.
1648.	(748.) A free wife is entitled to more privileges than a wife who is <i>Moodub-bura</i> , or <i>Mookatuba</i> , &c.	ib.
1649.	(749.) But a man can live with one of two wives for a longer period with the other's permission	301
1650.	(750.) A void consideration	ib.
1651.	(751.) If the husband does not follow the injunctions of the <i>Kazee</i> to observe impartiality he will be liable to punishment	ib.
1652.	(752.) What should be the order of the <i>Kazee</i> when one of the wives complains of inequality	ib.
1653.	(753.) A wife may waive her right to insist upon equality	302
1654.	(754.) A husband who goes on a journey should cast lots	ib.
1655.	(755.) How is allotment to be made on return from the journey	ib.
1656.	(756.) The case of a husband who spends his time with his female slaves	ib.
1657.	(757.) A declaration by the husband previous to marriage that he will spend most of his time with the slave-girls has no effect	303
1658.	(758.) A man must observe decency with his wife	ib.
1659.	(759.) When there is one female slave the wife can not ask for a separate room	ib.

SECTION III.

ON MAINTENANCE DURING *IDDUT*.

1660.	(760.) A woman who is divorced is entitled to maintenance during <i>Iddut</i> ...	303
1661.	(761.) A woman who has been separated by <i>Khoola</i> , or <i>Eela</i> , or <i>Lyan</i> , &c., is equally entitled	304
1662.	(762.) The principle which regulates the right of maintenance	ib.
1663.	(763.) Where the validity of marriage is doubtful and the <i>Kazee</i> causes separation after intercourse the husband is liable to maintenance	ib.
1664.	(764.) If the separation is caused by an act of the wife which is lawful she is entitled to maintenance: otherwise if it is unlawful	305
1665.	(765.) If wife obtains <i>Khoola</i> she will be entitled to maintenance	ib.
1666.	(766.) If the house in which the wife lives is rented then the husband must pay the rent	ib.
1667.	(767.) After <i>Khoola</i> release by the wife of her right to maintenance is void for want of consideration	306

Paras.		Page
1624.	(724.) When the husband is absent and the wife asks the Kazeer for maintenance, if the Kazeer is satisfied that she is the wife of the man and he has left some property behind, he will order maintenance to be given out of it, &c., &c.	284
1625.	(725.) In a similar case if the property of the husband is in the hands of a trustee he will be ordered to pay maintenance	287
1626.	(726.) The other facts being the same, if the woman borrows for maintenance without the permission of the Kazeer she shall not be able to realise it from the absent husband when he reappears	289
1627.	(727.) The same rule applies when the absent husband is <i>Mufkood</i> (i.e., his whereabouts are unknown)	ib.
1628.	(728.) The absent husband's furniture shall not be sold on account of maintenance	ib.
1629....	(729.) If the husband says that certain clothes which he sent to his wife were for maintenance his word shall be accepted	ib.
1630....	(730.) When the husband and wife disagree as to the amount of maintenance agreed upon, the word of the husband shall be accepted... ..	290
1631....	(731.) A man is not bound to sell the clothes on his person on account of maintenance	ib.
1632....	(732.) The furniture of the husband who is present shall not be sold for maintenance	291
1633....	(733.) If the wife has been paid maintenance for a period in anticipation and she dies before expiry of the period he is not entitled to get any portion of it back	ib.
1634....	(734.) If a man gives maintenance to a woman during <i>Iddut</i> , on condition that she shall marry him after its expiry, but she does not marry him, he will be entitled to get the maintenance back	ib.
1635.	(735.) If a woman's husband is indigent but his son is rich the Kazeer shall order maintenance to be paid by the latter if he refuses to give a loan to his father	292
1636.	(736.) When a release by the wife of her maintenance shall be valid and when not	ib.
1637.	(737.) When the amount of maintenance can be ascertained it can be compromised for something certain	293
1638.	(738.) A man is accused with a woman whose pregnancy becomes visible and she is then given by her father in marriage to that man, will the man be liable for maintenance	ib.
1639.	(739.) It is incumbent on a husband to perform the funeral ceremonies of his deceased wife if she has left no property	294
1640.	(740.) A husband is liable to a person who at his request has provided his wife with maintenance.	ib.
1641.	(741.) If the husband asks another to maintain his wife and he, accordingly, maintains her with propriety the husband is bound to pay the expenses	295
1642.	(742.) Inability to provide for maintenance does not create a right of separation, &c., &c.	ib.

and the woman were to say, "This is my husband:" this will not constitute *Nikah* or marriage. And if witnesses were to say (after the above declaration of the man and woman), to the man and woman, "Have you agreed (or consented)," or "Have you permitted?" and they were to say, "We have agreed (or consented)," or "We have permitted," this will not constitute *Nikah* (or marriage); because permission is to give effect (*Tunfeez*) to the contract and not *Insha* (or creation of a contract): and if the witnesses were to say, "Have you rendered this (that is, the above declaration of the man that the woman is his wife, and of the woman that he is her husband) *Nikah* or marriage? and if they were to say, "Yes:" this will be *Nikah* (or contract of marriage); because to render (*Jaal*) means *Insha* (and their saying "Yes" amounts to *Insha*, as the answer embodies the question), and the Moulana (the author of '*Kazee Khan*') has said that, "It is fit that the answer (to the question as to the result in such a case) should be with some detail regarding the meaning which the parties wished should be attached to the word 'Yes.'

917. (17.) And if they (the man and the woman) were to make an admission of a past marriage contract (*akd*), the fact being that there never was between them a marriage contract, this admission (of a past marriage) will not constitute a marriage between them (because admission is *Ikhbar*, or information, whereas what is necessary to constitute marriage is *Insha*): but if the woman were to make the admission saying, "He is my husband," and the husband were to make the admission (saying), "She is my wife," this will amount to *Nikah* (or marriage contract); and this admission of theirs implies *Insha* of *Nikah* between them, contrary to the case where the admission was of a past contract, which had never taken place; because that is a false statement; and that rule (in the two cases) is analogous to what Aboo Haneefa has said, that if a man were to say to his wife, "Thou art not my wife," intending thereby a divorce (*Talak*), this will cause divorce, and the husband's declaration will be taken as if he had said, "Thou art not my wife because I have divorced thee;" but if the husband were to say, "I have not married thee," intending thereby divorce, this will not (be sufficient) to cause divorce, because this is merely a false statement, of which no correction is possible.

918. (18.) A man says to a woman, who was irrevocably divorced by him (*Moobayana*), or who had obtained divorce in the form of *Khoola* (*Mookhtala*), "I have taken thee back (I have made *Rajaat*), for such an

not amount to a *Nikah* : in the same way, if a man were to say to a woman "Be mine," or "Hast thou become mine?" and then the woman were to say, "I have become;" this will not amount to *Nikah*, until (in both cases) the man were to say, "I have accepted." And if the man were to say, "Hast thou become mine as wife?" and the woman were to say, "I have become;" this will amount to *Nikah*.

914. (14.) A man says in the presence of witnesses (in Persian), "This is my wife," and the woman says, "This is my husband," the fact being that there was no previous marriage between them; the learned have disagreed amongst themselves in this case (whether this would be sufficient to constitute marriage). Byehuky, on whom be peace, has said in his work,—where a man and a woman, between whom there is no *Nikah*, agree amongst themselves to admit the *Nikah*, and then they both acknowledge the *Nikah*, this acknowledgment will not be binding upon them (as constituting *Nikah*) : for, says he, an acknowledgment is the giving of information of an antecedent event, and in this case there was no antecedent event : and in the same way, in a case of sale, when both parties acknowledge the sale, which had not taken place, the sale will not be constituted by their agreeing to allow it to stand. In the chapter on (*Soolah*) compromise in the *Asul*, it is said, "A man makes a claim of *Nikah* against a woman : the woman denies the claim : the man compromises with the woman for 100 dirhems, on condition that the woman would admit the *Nikah* : the woman accordingly admits the *Nikah* : the admission is valid (as constituting *Nikah*) : for (says the author of the *Asul*) the woman (must be considered to have) meant that she gives herself in marriage now for the first time for 100 dirhems. On the contrary, if the woman makes a claim of *Khoola* (or divorce) against her husband (saying the husband had given her divorce by way of *Khoola*), and the latter denies the claim, and then compromises with the wife for 100 dirhems, on condition that she would give up her claim, this is not valid (because it has the effect of defeating the *Khoola*, which remains, as it was before, unaffected by the compromise).

915. (15.) It is said in the Nuwazil that if a man and woman were to make an admission in the presence of witnesses in the Persian language (saying), "We are husband and wife," marriage (*Nikah*) would not be constituted between them.

916. (16.) And so also, if the man were to say, "This is my wife,"

accepted," or "taken the lease," then there is no marriage. But Koorkhy says, in this case there is marriage.

908. (8.) And if the woman were to say, "I have made a gift of my person to thee;" and then the man were to say, "I have taken it;" the learned say there is no marriage (because the husband has not said "I have accepted it)."

909. (9.) And if a woman were to say to a man, "I have married thee on condition that thou agree to pay me 1,000 dirhems:" and then the man were to say, "I have permitted it;" and then if the woman were to say, "I have accepted;" in this case, Sheikh Ool Imam Aboo Bukur Mahomed, son of Fuzul (may God have peace on him), says this is marriage.

910. (10.) And he, Sheikh Imam Aboo Bukur Mahomed, son of Fuzul, is also reported to have said, If the man says to the father of the girl, "Dost thou marry thy daughter to me?" and then the father of the girl says, "I have married my girl (daughter) to thee," or "Yes;" this is no marriage, unless the man were to say after all this, "I have accepted."

911. (11.) There is a great difference between this case and the following case; viz., if the man were to say to the father of the girl, "Give in marriage to me your daughter," and the father of the girl were to say, "I have given (her) in marriage," or "I have done so:" in this latter case there is marriage; and the reason of the difference, as Sheikh Imam Aboo Bukur Mahomed says, is this: that when the man asks, "Dost thou marry thy daughter to me" he puts a question for his information, and it does not amount to a contract of marriage. On the contrary when he says, "Give thy daughter in marriage to me," he makes the father of the girl his vakeel, with authority to contract the marriage on his behalf."

912. (12.) If a man makes to a woman a proposal of *Zina* or adulterous intercourse, and the woman says, "I have bestowed my person on thee," and the man says, "I have accepted;" this will not amount to (*Nikah*) marriage. The result of the above case is the same as if the father of the woman were to say, "I have given her to thee in order that she might serve thee," and then the man were to say, "I have accepted;" this will not amount to *Nikah*: and so also, if the woman were to say, "I have made my person *Feda* for thee" (I have bestowed myself in alms on thee), this will not amount to *Nikah*: and this is correct.

913. (13.) A man says to another in Persian, "Hast thou given thy daughter to me?" if then the other were to say, "I have given;" this will

much;” and then the woman were to say, “I have given myself in marriage.”

904. (4.) And in the same way in which marriage is constituted by the use of the words “*Nikah*” (or marrying), and “*Tuzweej*,” (or giving in marriage), so is it constituted by the use of words which denote the creation of immediate ownership in the substance of a thing according to us, that is, the Hanifites, as distinguished from the followers of Shafei; (as for instance, words denoting gift or *hiba* or sale or *beya*, which create ownership in the substance of a thing, as contra-distinguished from words which indicate ownership not in the substance of the thing but in the profits, such as *Ijara* or lease.)

It is reported from Aboo Haneefa that he holds that whatever word has the effect of creating ownership of person (*Rukba*), if applied to the case of a female slave, creates ownership of *Nikah*, when applied to a free woman (*Hoorra*).

When a woman says to a man in the presence of witnesses, “I have made a gift of my person to thee,” or “bestowed my person on thee,” by way of *Nikah*, and then the man says, “I have accepted:” this is a contract of marriage. And in the same way if the woman were to say, “I have made you owner of my person,” or if the man were to say to her, “Make me the owner of your person,” and then the woman were to say, “I have made thee owner:” this is a contract of marriage. And if the woman were to say, “I have sold to thee my person for so much,” and then the man were to say, “I have purchased,” or “I have accepted:” this is, correctly speaking, a contract of marriage. In the same way, if the father were to sell his daughter in the presence of witnesses, this is marriage.

905. (5.) So also, it would be a valid contract of marriage if the woman were to say, “I have made myself wife to thee,” and the man were to say, “I have accepted.”

906. (6.) But if the woman were to say, “I have made my person allowable to thee,” or “given a loan of it to thee,” or “made it lawful to thee,” or “lent it to thee,” or “given it in trust, or *Wadeeut*, to thee,” or “mortgaged it to thee,” and the man were to say, “I have accepted,” then there is no marriage, and what is established is doubt (*Shoobha*, or doubtful marriage.)

907. (7.) And also, if the woman were to say, “I have given a lease of my person to thee for so much;” and then the man were to say, “I have

THE TAGORE LECTURES, 1891-92.

BOOK II. MARRIAGE AND DIVORCE.

PART I. ON MARRIAGE, AND OTHER MATTERS RELATING TO AND FLOWING FROM MARRIAGE.

CHAPTER I. ON SUBJECTS ON WHICH THE CONSTITUTION OF MARRIAGE DEPENDS.

900. The author of the “Kazee Khan” treats of Marriage in eight chapters. The first chapter deals with the subjects on which the constitution of marriage depends, and this chapter consists of eight sections.

SECTION I. ON WORDS BY THE USE OF WHICH MARRIAGE IS CONSTITUTED.

901. (1.) Marriage is effected by the use of the words “*Nikah*” or “marrying,” and “*Tuzweej*” or “giving in marriage,” when those words are used as giving information of the past. For instance, if the woman were to say, “I have given myself in marriage to thee for so much,” in the presence of witnesses; and then the man were to say, “I have accepted.”

902. (2.) Or when those words are used in the future form (to denote the present tense. This form in Arabic is used to indicate both the future and the present tense). For instance, if the man were to say to the woman “I marry thee for so much;” and then the woman were to say, “I have accepted.”

903. (3.) Or when those words are used in the imperative sense. For instance, if the man were to say, “Give thyself in marriage to me for so

Paras.		Page.
1765.	(865.) Of the incidence of liability as between a rich mother and a rich father's father	337
1766.	(866.) Do. among the mother, a full brother and a grandfather ...	338
1767.	(867.) Do. among three aunts of different classes	ib.
1768.	(868.) Do. between a rich child and the parents	339
1769.	(869.) Between the son and father of an idiot the son is liable ...	ib.
1770.	(870.) What shall be the direction of the Kazee where a poor woman has two sons and one of them refuses to maintain	ib.
1771.	(871.) Of the incidence of the liability where a poor woman has three daughters of three different classes of brother or sisters ...	ib.

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE SLAVES (MUMLOOK).

1772.	(872.) The husband of a slave girl is liable for her maintenance but not for the children	340
1773.	(873.) A <i>Mookutub</i> father is not liable for the maintenance of the child, &c., &c.	ib.
1774.	(874.) If two <i>Mookutabs</i> belonging to the same master marry each other then the mother shall be liable for maintenance	ib.
1775.	(875.) A free husband is not bound to maintain his slave wife unless latter's master has assigned her a separate residence	ib.
1776.	(876.) If the master of a female slave is poor and her husband is rich who shall be liable	341
1778.	(878.) If a man marries his daughter to his slave the husband is bound to maintain her	ib.
1779.	(879.) A case when the master of a female slave who is married does not assign her a separate residence upon which the husband gives her a reversible divorce	ib.
1780.	(880.) In the case mentioned in the preceding paragraph if the woman becomes free what shall be her right	342
1781.	(881.) If a man captures a runaway slave with a view to restore him, and maintains him, can he recover the amount?	ib.
1782.	(882.) If a man usurps a slave he shall be liable to maintain the slave until the master returns	ib.
1783.	(883.) What should be the direction of the Kazee as to maintenance if a man who has entrusted his slave to another disappears	ib.
1784.	(884.) A man gives his slave to one person and the slave's services to another, the latter shall be liable to maintain him	343
1785.	(885.) The rule laid down in paragraph 883 shall apply to a slave who has been pledged	ib.
1786.	(886.) What should be the order when a slave belongs to two men jointly and one of the owners disappears	ib.
1787.	(887.) If a male minor slave who is a cripple or an idiot is emancipated the master will no longer be liable to maintenance	ib.

SECTION VII.

ON THE MAINTENANCE OF THE PARENTS AND OF THE *ZAWIL ARHAM*.

1739.	(839.)	A rich son is bound to maintain his parents who are poor	...	329
1740.	(840.)	Definition of a rich person	... ..	ib.
1741.	(841.)	A case when a man has two sons one richer than the other	...	ib.
1742.	(842.)	If one of the sons is a Moslem and the other a <i>Zimmes</i> maintenance of the father is obligatory on both	... ..	ib.
1743.	(843.)	A poor man will be compelled to maintain (1) minor children (2) adult daughters (3) wife (4) slaves	... ..	ib.
1744.	(844.)	A son that has a surplus left after maintenance of himself and his family must devote it to the maintenance of his father	...	ib.
1745.	(845.)	A rich son must also maintain his father's servant	... ..	ib.
1746.	(846.)	The father is not bound to maintain his son's wife	... ..	330
1747.	(847.)	A case when the mother father and the son are poor artisans	...	ib.
1748.	(848.)	A case when the father is a cripple	... ..	ib.
1749.	(849.)	The grandfather in absence of the father stands in the same position	...	
1750.	(850.)	The maintenance of the maternal grandfather	... ..	ib.
1751.	(851.)	A case where a man has a rich brother and a rich daughter's daughter	...	
1752.	(852.)	If a woman's husband is poor but her brother is rich the latter shall be compelled to maintain her but he may recover the amount from the husband	... ..	331
1753.	(853.)	If a woman resides in her own residence and has a brother who is rich he is not bound to maintain her	... ..	ib.
1754.	(854.)	A rich father is bound to maintain his poor daughter though she resides separately	... ..	332
1755.	(855.)	The property of an absentee shall not be sold on account of maintenance unless it is for his parents	... ..	ib.
1756.	(856.)	A woman cannot sell the property of her absent husband for maintenance	... ..	ib.
1757.	(857.)	A case where the father applies the property of his absent child for his own maintenance	... ..	ib.
1758.	(858.)	If both the parents are <i>Hurbees</i> their maintenance will not be obligatory on a Moslem son	... ..	333
1759.	(859.)	Between the mother and the grandfather of a child whose father is dead the mother shall pay $\frac{1}{3}$ rd of his maintenance and the grandfather $\frac{1}{3}$ rds	... ..	ib.
1760.	(860.)	Between a rich maternal uncle and a rich cousin of a minor his maintenance shall be obligatory on the uncle	... ..	ib.
1761.	(861.)	Among a rich mother and three brothers of different classes the mother shall pay $\frac{1}{2}$ th and the full brother $\frac{1}{3}$ ths	... ..	ib.
1762.	(862.)	The rule to be applied where the person immediately liable to maintenance is poor; &c., &c.	... ..	ib.
1763.	(863.)	This rule explained and illustrated	... ..	336
1764.	(864.)	Of the incidence of liability where there is a rich mother a full brother, and a half-brother	... ..	337

Page		Page
1712	812. Maintenance of a male child is not obligatory unless he is a cripple, &c. &c. -- -- --	222
1713	(813.) Maintenance of an infant child is obligatory -- -- --	22.
1714	814. A mother cannot be compelled to suck her child -- -- --	22.
1715	815. But she will be compelled if the father of the child has no means -- -- --	223
1716	816. The mother cannot ask for hire for suckling her own child -- -- --	22.
1717	817. But if the mother of a child has been divorced and after expiry of the Iddat is engaged by the father to suckle the child she can ask for hire -- -- --	22.
1718	818. Opinions differ when the mother is engaged during Iddat -- -- --	22.
1719	819. A case of an admission made by the mother that she has received the maintenance of the children -- -- --	224
1720	820. A woman who obtains Khul'ah cannot waive her maintenance and that of her children in consideration -- -- --	22.
1721	821. A case where a woman claims before the Kasee maintenance for the infant child &c. &c. -- -- --	225
1722	822. What shall be the order of the Kasee when the father of a minor child is indigent &c. &c. -- -- --	22.
1723	823. The father of the child shall be imprisoned for his maintenance -- -- --	22.
1724	824. A case where maintenance of the child has been fixed but neither the father nor the mother supports and the child supports himself by begging -- -- --	22.
1725	825. The mother who maintains the minor children in absence of the father is entitled to recover the amount from the latter -- -- --	226
1727	827. Of the maintenance of a minor child who is of sufficient age to earn his livelihood &c. -- -- --	22.
1728	828. The property of a minor child shall remain in the hands of his father unless he is a spendthrift -- -- --	227
1729	829. A divorced woman can maintain herself out of the earnings of her child -- -- --	22.
1730	830. The maintenance of an adult daughter shall be upon the father particularly -- -- --	22.
1731	(831.) The opinion of Khaseef on this point -- -- --	22.
1732	832. In absence of the father the obligation of maintenance falls upon the father's father -- -- --	22.
1733	833. A disinherited father is not liable to maintain his adult daughter who is poor &c. &c. -- -- --	22.
1734	(834.) A case when the father is poor but the grandfather rich and the minor child has property which is Ghosht (absent) -- -- --	228
1735	(835.) If the father is a cripple and the minor child has no property then the Grandfather is liable for his maintenance -- -- --	22.
1736	(836.) A case where the mother is rich and the father is poor -- -- --	22.
1737	(837.) An infidel shall maintain his children who are Muslims -- -- --	22.
1738	(838.) A case where two men claim the child of the common female slave -- -- --	22.

Paras.

Page

SECTION IV.

ON THE RIGHTS WHICH ARISE FROM THE MARRIAGE RELATION.

1692.	(792.)	A man can chastise his wife for four reasons	...	...	312
1693.	(793.)	A man can divorce his wife if she does not say her prayers	...	ib.	
1694.	(794.)	On payment of dower and maintenance during <i>Iddut</i> a man can divorce his wife	...	...	ib.
1695.	(795.)	The wife cannot go out to attend learned discussions without the husband's permission	...	...	ib.
1696.	(796.)	A case in which the wife can go out to assist her parents without the husband's permission	...	...	313
1697.	(797.)	A woman can go out without her husband's permission for certain reasons	...	...	ib.
1698.	(798.)	A husband incurs no sin in permitting his wife to go out	...	...	314
1699.	(799.)	A woman cannot give away anything belonging to her husband's house without his permission	...	...	ib.
1700.	(800.)	It is not lawful for the wife to observe such fasts as are not obligatory on her without the husband's permission	...	...	ib.
1701.	(801.)	A wife is not bound to render personal service to the husband	...	...	ib.
1702.	(802.)	A son cannot prevent his young mother from going out unless she goes with bad intentions	...	...	ib.
1703.	(803.)	A woman cannot refuse to live with her husband because he does not say his prayers	...	...	315
1704.	(804.)	It is no sin in a wife to cook for her husband's relations who are wicked men	...	...	ib.

SECTION V.

REGARDING A WOMAN WHO DOES NOT KNOW WHETHER SHE IS STILL A MARRIED WIFE OR HAS BEEN DIVORCED.

1705.	(805.)	A case where two witnesses give evidence before the Kazeer that a man has divorced his wife thrice, &c., &c.	...	...	316
1706.	(806.)	A case when divorce has been decreed by the Kazeer on the testimony of two witnesses who turn out to be slaves, &c., &c.	...	...	318
1707.	(807.)	A case where the wife whose maintenance has been fixed by the Kazeer turns out to be the foster sister of her husband, &c., &c.	...	ib.	
1708.	(808.)	A case in which witnesses give evidence that a certain slave girl in possession of a man is a free woman, &c., &c.	...	ib.	
1709.	(809.)	The procedure to be followed in a case where a man claims a female slave in possession of another to belong to him, &c., &c.	...	...	320
1710.	(810.)	Proper order for maintenance of a runaway slave who has been captured and whose master is unknown	...	...	321

SECTION VI.

ON THE MAINTENANCE OF CHILDREN.

1711.	(811.)	Maintenance of minor children and adult daughters is obligatory upon the father	322
-------	--------	---	-----	-----	-----

Paras.		Page
1668.	(768.) A Slave-wife in certain circumstances is entitled to maintenance though the separation proceeds from her act	306
1669.	(769.) If the woman after divorce turns apostate the right to maintenance will cease	307
1670.	(770.) If a married woman renounces Islam her right to maintenance will not revive by her reverting to it	ib.
1671.	(771.) If a divorced wife during <i>Iddut</i> misconducts herself with her husband's son she shall not forfeit her maintenance	ib.
1672.	(772.) Nor, if she is divorced while away from her husband without his permission	ib.
1673.	(773.) How is the period to be reckoned where the menses have stopped ...	308
1674.	(774.) How the question whether the term of <i>Iddut</i> has expired is to be determined	ib.
1675.	(775.) A case when the woman becomes pregnant during <i>Iddut</i> ...	ib.
1676.	(776.) A Oomm-i-Wulud is not entitled to maintenance during the <i>Iddut</i> of emancipation	ib.
1677.	(777.) A case when the husband or the wife, or both, accept Islam and migrate to Darool Islam	ib.
1678.	(778.) A surety for maintenance during marriage is liable for the period of <i>Iddut</i>	309
1679.	(779.) A woman cannot enforce payment of maintenance after the expiry of <i>Iddut</i>	ib.
1680.	(780.) If a divorced wife during <i>Iddut</i> borrows while the husband is absent he is not liable	ib.
1681.	(781.) If a woman during <i>Iddut</i> is imprisoned her right to maintenance shall cease	ib.
1682.	(782.) A woman who is entitled to maintenance is entitled to dress ...	ib.
1683.	(783.) If a man after intercourse divorces his minor wife who has had no menses, she will be entitled to maintenance	310
1684.	(784.) If a woman during <i>Iddut</i> is disobedient she will lose her maintenance	
1685.	(785.) The question whether a woman during her <i>Iddut</i> would be expected to cook for herself is governed by the same principles as the case of a married woman	ib.
1686.	(786.) A woman observing <i>Iddut</i> for the death of her husband must maintain herself out of her own property	ib.
1687.	(787.) When separation is caused by a Kazeer on ground of invalidity of marriage the woman will not be entitled to maintenance ...	ib.
1688.	(788.) A man makes a mistake and marries another man's wife and has intercourse with her. The woman will not be entitled to maintenance during <i>Iddut</i>	311
1689.	(789.) Can a man enter the house of his wife who is observing <i>Iddut</i> for information	ib.
1690.	(790.) A man cannot give <i>Zukat</i> to his divorced wife during her <i>Iddut</i> ...	ib.
1691.	(791.) If a man has intercourse with his divorced wife during her <i>Iddut</i> and she becomes pregnant he must maintain her until delivery ...	ib.

Paras.		Page
1643.	(743.) The wife can refuse to live with her husband because he lives on the the Crown lands, and on royal charity	295

SECTION II.

ON DIVISION, OR PARTITION (*KASM*).

1644.	(744.) The husband must deal justly and impartially with his wives in matters lying within his power	299
1645.	(745.) If a man has two wives he must observe equality with them	300
1646.	(746.) In this respect a <i>Syeeda</i> woman, a virgin, &c., &c., stand on the same footing	ib.
1647.	(747.) A young and an elderly wife have an equal right to division	ib.
1648.	(748.) A free wife is entitled to more privileges than a wife who is <i>Moodub-bura</i> , or <i>Mookatuba</i> , &c.	ib.
1649.	(749.) But a man can live with one of two wives for a longer period with the other's permission	301
1650.	(750.) A void consideration	ib.
1651.	(751.) If the husband does not follow the injunctions of the <i>Kazee</i> to observe impartiality he will be liable to punishment	ib.
1652.	(752.) What should be the order of the <i>Kazee</i> when one of the wives complains of inequality	ib.
1653.	(753.) A wife may waive her right to insist upon equality	302
1654.	(754.) A husband who goes on a journey should cast lots	ib.
1655.	(755.) How is allotment to be made on return from the journey	ib.
1656.	(756.) The case of a husband who spends his time with his female slaves	ib.
1657.	(757.) A declaration by the husband previous to marriage that he will spend most of his time with the slave-girls has no effect	303
1658.	(758.) A man must observe decency with his wife	ib.
1659.	(759.) When there is one female slave the wife can not ask for a separate room	ib.

SECTION III.

ON MAINTENANCE DURING *IDDU*.

1660.	(760.) A woman who is divorced is entitled to maintenance during <i>Iddut</i>	303
1661.	(761.) A woman who has been separated by <i>Khoola</i> , or <i>Eela</i> , or <i>Lyan</i> , &c., is equally entitled	304
1662.	(762.) The principle which regulates the right of maintenance	ib.
1663.	(763.) Where the validity of marriage is doubtful and the <i>Kazee</i> causes separation after intercourse the husband is liable to maintenance	ib.
1664.	(764.) If the separation is caused by an act of the wife which is lawful she is entitled to maintenance: otherwise if it is unlawful	305
1665.	(765.) If wife obtains <i>Khoola</i> she will be entitled to maintenance	ib.
1666.	(766.) If the house in which the wife lives is rented then the husband must pay the rent	ib.
1667.	(767.) After <i>Khoola</i> release by the wife of her right to maintenance is void for want of consideration	306

Paras.		Page
1624.	(724.) When the husband is absent and the wife asks the Kazeer for maintenance, if the Kazeer is satisfied that she is the wife of the man and he has left some property behind, he will order maintenance to be given out of it, &c., &c.	284
1625.	(725.) In a similar case if the property of the husband is in the hands of a trustee he will be ordered to pay maintenance	287
1626.	(726.) The other facts being the same, if the woman borrows for maintenance without the permission of the Kazeer she shall not be able to realise it from the absent husband when he reappears	289
1627.	(727.) The same rule applies when the absent husband is <i>Muskoor</i> (i.e., his whereabouts are unknown)	ib.
1628.	(728.) The absent husband's furniture shall not be sold on account of maintenance	ib.
1629.	(729.) If the husband says that certain clothes which he sent to his wife were for maintenance his word shall be accepted	ib.
1630.	(730.) When the husband and wife disagree as to the amount of maintenance agreed upon, the word of the husband shall be accepted... ..	290
1631.	(731.) A man is not bound to sell the clothes on his person on account of maintenance	ib.
1632.	(732.) The furniture of the husband who is present shall not be sold for maintenance	291
1633.	(733.) If the wife has been paid maintenance for a period in anticipation and she dies before expiry of the period he is not entitled to get any portion of it back	ib.
1634.	(734.) If a man gives maintenance to a woman during <i>Iddat</i> , on condition that she shall marry him after its expiry, but she does not marry him, he will be entitled to get the maintenance back	ib.
1635.	(735.) If a woman's husband is indigent but his son is rich the Kazeer shall order maintenance to be paid by the latter if he refuses to give a loan to his father	292
1636.	(736.) When a release by the wife of her maintenance shall be valid and when not	ib.
1637.	(737.) When the amount of maintenance can be ascertained it can be compromised for something certain	293
1638.	(738.) A man is accused with a woman whose pregnancy becomes visible and she is then given by her father in marriage to that man, will the man be liable for maintenance	ib.
1639.	(739.) It is incumbent on a husband to perform the funeral ceremonies of his deceased wife if she has left no property	294
1640.	(740.) A husband is liable to a person who at his request has provided his wife with maintenance... ..	ib.
1641.	(741.) If the husband asks another to maintain his wife and he, accordingly, maintains her with propriety the husband is bound to pay the expenses	295
1642.	(742.) Inability to provide for maintenance does not create a right of separation, &c., &c.	ib.

Para.		Page
1603.	(703.) What sort of maintenance is the husband bound to provide for the wife's servant	276
1604.	(704.) Aboo Haneefa and his disciples disagree whether a <i>Zimmee</i> is bound to provide maintenance for a wife who stands within the prohibited degrees	ib.
1605.	(705.) Even an indigent husband must maintain his wife's servant ...	ib.
1606.	(706.) When should the Kazeer fix a maintenance for the wife against the husband	ib.
1607.	(707.) The Kazeer shall direct clothing to be provided every six months ...	277
1608.	(708.) The wife shall not be entitled to anything for the period elapsed before the determination of maintenance by the Kazeer	ib.
1609.	(709.) If the clothing provided by the husband is lost or stolen he is not bound to supply fresh clothing	ib.
1610.	(710.) Same with regard to food	278
1611.	(711.) The Kazeer shall decree clothing and maintenance according to the circumstances of the husband, &c., &c.	ib.
1612.	(712.) The Kazeer may increase the maintenance when the means of the husband have improved	279
1613.	(713.) The Kazeer shall increase the allowance if the prices of edibles have risen	ib.
1614.	(714.) Whether the Kazeer should ask for a surety for maintenance when the husband intends to go on a journey	ib.
1615.	(715.) If a man agrees to stand surety for the maintenance of a woman "for every month" he shall be responsible for one month only, &c., &c.	281
1616.	(716.) A case where a person stands surety for maintenance for a certain period and the husband then divorces the wife	
1617.	(717.) If a woman sues her husband for maintenance and the father of the husband pays her one hundred dirhems he shall not be entitled to get the money back	ib.
1618.	(718.) If the Kazeer fixes a maintenance and authorises the wife to borrow because the husband is poor she will be able to realise it from him when his circumstances have improved	282
1619.	(719.) On the death of one of the parties maintenance shall cease and the husband's estate is not liable for the arrears of past maintenance	283
1620.	(720.) If the Kazeer has fixed the maintenance but has not authorised the wife to borrow, and she borrows, and the husband then dies, the wife will not be able to realise it from his estate	ib.
1621.	(721.) Opinions differ whether the right to realise arrears of maintenance ceases with divorce	ib.
1622.	(722.) Where maintenance for the period of <i>Iddut</i> has been fixed by the Kazeer some lawyers have said that the woman shall not be able to realise arrears during the period	284
1623.	(723.) Before the husband can be made liable for the amount borrowed by the wife it must be clear that he agreed to it	ib.

Paras.		Page.
1577.	(677.) If the wife is adult and the husband a minor the father of the latter is not bound to maintain the woman	267
1578.	(678.) The husband is bound to provide his wife with food, clothes and lodging, &c., &c.	ib.
1579.	(679.) The maintenance of the wife is the consideration of her being detained and she is not bound to render any service	ib.
1580.	(680.) According to Aboo Leith, the wife need not cook if she is of a respectable family, &c., &c.	ib.
1581.	(681.) Sufficient food must be provided	ib.
1582.	(682.) Sufficient meat as well as bread must be given	268
1583.	(683.) Of different kinds of food	ib.
1584.	(684.) According to practice, circumstances of the people, &c., determine what is proper maintenance	ib.
1585.	(685.) Maintenance shall not be fixed in money	ib.
1586.	(686.) According to Mahomed clothes that are to be provided are two shirts, two hair-bands and one sheet every year, &c., &c.	269
1587.	(687.) Maintenance is to be determined having regard to the circumstances of the husband	ib.
1588.	(688.) A disobedient (<i>Nashiza</i>) wife is not entitled to maintenance	270
1589.	(689.) If the wife is imprisoned or forcibly detained by another man then the husband is not liable to maintenance for the period of absence	271
1590.	(690.) A case where the wife goes out on pilgrimage with a <i>Mohurrum</i>	
1591.	(691.) A case in which the husband is imprisoned for debt	272
1592.	(692.) A woman who is suffering from <i>Rutk</i> is entitled to maintenance	ib.
1593.	(693.) A woman is not bound to live with her husband in a house which he has usurped	ib.
1594.	(694.) A woman who marries another during the absence of her husband and the Kasee separates her from the former: she is not entitled to maintenance during <i>Iddut</i> from either of them	ib.
1595.	(695.) A woman divorced thrice by her husband marries another before the expiry of the <i>Iddut</i> but is afterwards separated from him by the Kasee. Her first husband is liable to maintenance during <i>Iddut</i>	ib.
1596.	(696.) If the wife of a man marries another during coverture and has intercourse with her second husband but the Kasee afterwards separates her from the latter, she is not entitled to maintenance from either of them	273
1597.	(697.) Food and clothes have been discussed as elements of maintenance	274
1598.	(698.) Lodging:—The wife is entitled to a separate room	ib.
1599.	(699.) A woman cannot object to living in the same house with her husband's mother and sister if she has a room separately assigned to her, &c., &c.	
1600.	(700.) The husband cannot prevent the father or mother or any <i>Mohurrum</i> of the wife from seeing her and talking to her	275
1601.	(701.) Similarly if she wants to go out to see her <i>Mohurruns</i>	ib.
1602.	(702.) The husband should maintain his wife's servant, but not more than one according to Aboo Haneefa and Mohamed	ib.

Para.		Page
1555.	(655.) A case in which the husband and wife differ as to the age of the child	262
1556.	(656.) The father has the right to the custody of a female when she has reached the age of desire (i.e., 11 years)	ib.
1557.	(657.) A girl reaches the age of desire at eleven years	ib.
1558.	(658.) A case in which the mother will be given her option to either keep the child herself or allow it to remain in custody of the father's sister who is in affluent circumstances	ib.
1559.	(659.) Whether a mother can be compelled to keep the child	263
1560.	(660.) A case in which an oath will be held to be violated. Suckling amounts to detention	ib.
1561.	(661.) Lawyers differ as to whether a maternal aunt can be compelled to take custody of the child	ib.
1562.	(662.) A woman who leaves the house leaving her infant child in the cradle incurs no punishment	ib.
1563.	(663.) A father is entitled to protect an adult virgin daughter	ib.
1564.	(664.) If a boy has reached mature understanding then the father need not keep him under his protection	264

CHAPTER VIII.

SECTION I.

ON NUFKA, OR MAINTENANCE.

1565.	(665.) A man is liable for the maintenance of his wife whether she is a moslem, or a <i>Zimnee</i> , poor or rich, &c., &c.	264
1566.	(666.) If the wife is a slave of another the husband will be liable to maintain her if a separate residence is assigned to her by her master	ib.
1567.	(667.) What is implied by assignment of a separate residence	265
1568.	(668.) Even where a separate residence is assigned if the master use the services of the girl the husband is not liable	ib.
1569.	(669.) Otherwise if the woman of her own accord occasionally serves the master	ib.
1570.	(670.) A female <i>Mookatuba</i> , if she marries with the consent of her master is like a free woman with regard to maintenance	ib.
1571.	(671.) A male slave who marries is bound to maintain his wife	ib.
1572.	(672.) No maintenance can be claimed by a sick wife if she has not been sent to her husband's home	ib.
1573.	(673.) If a woman with whom her husband has already had carnal intercourse gets ill in his house he will be liable to maintain her	ib.
1574.	(674.) If the husband has intercourse with his wife in her own house and she falls ill and becomes unfit for sexual intercourse the husband has the option either to detain and maintain her or send her back to her parent's house	266
1575.	(675.) A case where the wife is taken ill in her husband's house after intercourse and goes to her father's house	ib.
1576.	(676.) A minor husband is liable to maintain his adult wife : otherwise if both are minors and unfit for sexual intercourse	ib.

Paras.		Page
1532. (632.)	If a man marries an adult woman and three infants, and the former suckles the latter—all of them shall become unlawful ...	253
1533. (633.)	A case in which a man marries two infants and two adult women, and the latter suckle the former, &c. ...	ib.
1534. (634.)	If a man's Omm i-Walud is given in marriage to his infant slave and she suckles the infant, the woman shall become unlawful to the master and her infant husband ...	254
1535. (635.)	A separation takes place after intercourse between a man and a woman whose marriage is invalid; then he marries an infant who is suckled by the mother of his first wife: the infant will become separated ...	ib.
1536. (636.)	A case in which a man marries an infant and afterwards marries the Infant's paternal aunt whose mother suckles the infant ...	255
1537. (637.)	A man marries two infants who are suckled, respectively, by two women having milk from one and the same man: the infants shall be separated from their husband ...	ib.
1538. (638.)	A woman's solitary testimony that she suckled a man and his wife is not sufficient to cause separation ...	256
1539. (639.)	Similar evidence before marriage will not prevent it ...	257
1540. (640.)	But if two righteous men give evidence it will be sufficient ...	ib.
1541. (641.)	If a man insists that a certain woman is his foster sister then he cannot marry her ...	ib.

SECTION II.

ON HIZANUT, OR THE RIGHT TO BRING UP (TURBEEUT) AN INFANT.
(SEE RUDD-OOL MOOKHTAR, VOL. 2, p. 1042.)

1542. (642.)	The mother has the best title to the <i>Hizanut</i> of a minor. If the mother dies then the mother's mother, &c., &c. ...	258
1543. (643.)	Then come the maternal aunt and the paternal aunt, &c. ...	259
1544. (644.)	Daughters of sisters are preferable to the daughters of brothers ...	ib.
1545. (645.)	Among maternal aunts the mother's full sister comes first, &c. ...	ib.
1546. (646.)	Daughters of brothers are superior to the father's sisters ...	ib.
1547. (647.)	A female slave or Oomm-i-Walud has no right to the <i>Hizanut</i> ...	ib.
1548. (648.)	The same rules regulate the custody of children among <i>Zimmes</i> ...	260
1549. (649.)	A woman who has turned an infidel has no right to the custody of a minor ...	ib.
1550. (650.)	Right to <i>Hizanut</i> which is in a female does not cease on marriage unless with a complete stranger ...	ib.
1551. (651.)	A mother or an aunt shall have custody until the infant ceases to need assistance ...	ib.
1552. (652.)	Any other woman has no right to <i>Hizanut</i> after the child is able to take care of itself ...	261
1553. (653.)	A male who is not a <i>Mohurrum</i> has no right to <i>Hizanut</i> of a female infant ...	ib.
1554. (654.)	A case in which the husband and his wife disagree as to the custody of their infant child ...	ib.

Paras.		Page
1507. (607.)	The principles of the rules relating to fosterage ...	243
1508. (608.)	A case in which the two wives of a man suckle two infants ...	244
1509. (609.)	Sucking a small quantity of milk or a large quantity has the same effect ...	<i>ib.</i>
1510. (610.)	Sucking from the breast is not necessary ...	<i>ib.</i>
1511. (611.)	The period of fosterage is measured by thirty months ...	<i>ib.</i>
1512. (612.)	Hire for nursing can be claimed against the father for two years ...	245
1513. (613.)	If an infant has taken to ordinary food, and sucks afterwards, fosterage will not be established ...	<i>ib.</i>
1514. (614.)	No fosterage after the period of weaning ...	<i>ib.</i>
1515. (615.)	If a virgin has milk in her breast and suckles an infant fosterage will be established ...	<i>ib.</i>
1516. (616.)	Fosterage is established by sucking the milk of a dead woman ...	246
1517. (617.)	If a man has milk in his breast and suckles an infant it will not cause fosterage ...	<i>ib.</i>
1518. (618.)	A man may marry his child's foster-mother ...	<i>ib.</i>
1519. (619.)	Fosterage will not be established between two children who have drunk the milk of one animal ...	247
1520. (620.)	If the milk of a woman is mixed with food, and two children eat it, fosterage will not be established, &c., &c. ...	<i>ib.</i>
1521. (621.)	A case in which the milk of a woman is mixed with water and two children drink it ...	248
1522. (622.)	A case in which the milk of two women is mixed and a child swallows it ...	249
1523. (623.)	A woman has milk in her breast from her husband who divorces her; then she marries a second husband and conceives by him. She then suckles an infant before delivery. The learned differ as to whether fosterage will be established with the first or the second husband ...	<i>ib.</i>
1524. (624.)	Fosterage will be established with that man from whom the milk is descended ...	250
1525. (625.)	If a woman never conceived by her husband, but milk descends to her, and she suckles a child, fosterage will be established with her ...	<i>ib.</i>
1526. (626.)	A woman gives birth to a child, the fruit of <i>Zina</i> , with a particular man, and then suckles a female infant. Neither he, his children, &c., can marry the infant ...	<i>ib.</i>
1527. (627.)	A man purchasing a male slave whom he admits to be his son by <i>Zina</i> the slave shall become free ...	<i>ib.</i>
1528. (628.)	A case in which a man's wife gives birth to a child by him and suckles the child: her milk then dries up but afterwards reappears and then she suckles another infant ...	<i>ib.</i>
1529. (629.)	Fosterage which is superinduced after marriage has the same effect as fosterage before marriage ...	
1530. (630.)	A case in which a man marries three infants and a woman, then she suckles them all one after another, &c., &c. ...	252
1531. (631.)	If a man marries an infant and also an adult girl, and the latter suckles the former both shall become separated ...	<i>ib.</i>

CHAPTER VI.

ON THE RIGHT OF ELECTION IN REGARD TO MARRIAGE.

1487. (587.)	Elections are of various kinds. One class of elections is the right to validate a contract entered into by a fazoollee ...	232
1488. (588.)	Another class is where a person has the right to annul a transaction which admits of dissolution. Marriage does not come within this class ...	234
1489. (589.)	Another kind is the Right of Inspection. This does not apply to marriage ...	235
1490. (590.)	Another, is the option which arises out of blemish, but this is not applicable to marriage ...	ib.
1491. (591.)	If the husband is insane or leprous the wife is not entitled to separation ...	ib.
1492. (592.)	A slight defect in the dower will not entitle the wife to return; otherwise if the blemish is serious ...	ib.
1493. (593.)	The right of election with respect to marriages is of four kinds: (1) where option is given, (2) option of freedom, (3) option for want of Kofooship, (4) option of puberty ...	236
1494. (594.)	When the first kind of option is exercised there will be one irreversible divorce ...	ib.
1495. (595.)	If a married female slave, &c., is emancipated before carnal intercourse she has the option to annul ...	ib.
1496. (596.)	Option for want of Kofooship, the Residuary Guardian of a female can ask the Kazeer for a decree of annulment on the ground of Kofooship ...	237
1497. (597.)	Option of Freedom; if a guardian other than the father or the grandfather gives a minor in marriage then the minor will have the option on attaining puberty ...	238
1498. (598.)	Under what circumstances an idiot will have the option on recovery of his intellect ...	ib.
1499. (599.)	If a slave girl is set free after marriage she will have the option of freedom ...	ib.
1500. (600.)	In what the option of puberty differs from the option of freedom ...	239
1501. (601.)	How the option of puberty ought to be exercised ...	240
1502. (602.)	Of the exercise of option of puberty in certain circumstances ...	242
1503. (603.)	A case in which the option of puberty and the right of presumption is centered in one person ...	ib.

CHAPTER VII.

SECTION I.

ON FOSTERAGE, OR 'REZA.'

1504. (604.)	Fosterage, as causing unlawfulness in marriage is tantamount to Nusub and Sharee'ut ...	243
1505. (605.)	The woman who suckles as well as her husband is unlawful ...	ib.
1506. (606.)	Shafei holds that unlawfulness is not established in the direction of the father ...	ib.

Paras.		Page
1460. (560.)	Procedure to be followed when the case is instituted by the wife ...	
1461. (561.)	The year to be granted is the solar year	226
1462. (562.)	The month of Ramsan and the period of impurity shall not be excluded in calculating	ib.
1463. (563.)	Whether the period of illness shall be excluded	227
1464. (564.)	The period during which the woman keeps away from the husband shall be deducted	ib.
1465. (565.)	The period of Ihram shall be excluded	228
1466. (566.)	A case in which the husband is observing Zihar	ib.
1467. (567.)	Where there has been a change of the Kasee	ib.
1468. (568.)	Delay in taking proceedings after the expiry of the period will not deprive the woman of her right	ib.
1469. (569.)	Procedure to be followed on the expiry of the period	229
1470. (570.)	Eunuchs and old men will also be granted time	230
1471. (571.)	Same in the case of a boy of 14 years, who is incapable with refer- ence to his wife, though capable with other women	ib.
1472. (572.)	The same in the case of a hermaphrodite	ib.
1473. (573.)	A husband who is sick at the time of the suit will be granted a year from the date of his recovery	ib.
1474. (574.)	An idiot with whom a woman has been married by her guardian will be granted time if he has had no intercourse	ib.
1475. (575.)	Time can only be granted by the Kasee of the city	ib.
1476. (576.)	After separation on this ground the man may marry the woman again, but the latter will lose her right	ib.
1477. (577.)	One act of intercourse during marriage will debar the woman from her right	ib.
1478. (578.)	A case in which a man has intercourse with his wife and then divorces, but re-marries her afterwards, when he becomes impotent	231
1479. (579.)	If a woman marries a man who has been separated from his first wife on the ground of impotency she will be entitled to her right	ib.
1480. (580.)	If the husband's male organ is cut off the Kasee will give her pre- sent option	ib.
1481. (581.)	A case in which both the husband and the wife are unfit for sexual intercourse	232
1482. (582.)	If a woman goes on living with her husband whose male organ is cut off, this will not deprive her of her option	ib.
1483. (583.)	A case in which the woman charges that her husband's male organ is cut off; but the latter denies the charge	ib.
1484. (584.)	A case in which a man is capable in regard to a part different from the natural passage	ib.
1485. (585.)	Where the husband of a female slave is impotent the option lies with the master	ib.
1486. (586.)	Separation for a cause like impotency amounts to one irreversible divorce	232

Paras.		Page
1443. (543.)	A case in which a woman says to a man, "I have given myself in marriage to thee," and the man says "Thou art divorced," or when he omits "thou"	219
1444. (544.)	If a man establishes by witnesses that he married a particular woman, and the woman's sister gives evidence that he married her and her sister. The proof of the husband shall be accepted ...	ib.
1445. (545.)	A case in which a man established by witnesses that he married a particular woman, and the woman gives evidence that he married her sister, &c., &c.	ib.
1446. (546.)	A case in which a man establishes by witnesses that he married a particular woman, but the woman claims that he married her mother or daughter	221
1447. (547.)	A case in which a man says that he married a woman after the expiry of <i>Iddut</i> of divorce by her former husband, but the woman says that she was not divorced, and that the other man is still her husband	ib.

SECTION II.

ON EVIDENCE CONCERNING MARRIAGE.

1448. (548.)	Hearsay and Reputation admissible as evidence in five matters: (1) Parentage, (2) Marriage, (3) Death, (4) The fact of a person being a Kaze, (5) Sexual intercourse by the husband	222
1449. (549.)	Admissible also when the creation or existence of <i>Wakf</i> is in question	
1450. (550.)	Also in questions regarding the amount of dower	ib.
1451. (551.)	Such evidence is of two kinds, (1) <i>Oorfy</i> , (2) <i>Shuryee</i>	ib.
1452. (552.)	Questions of death stand on the same footing as other matters ...	223
1453. (553.)	If a person sees a man and a woman living as husband and wife he can give evidence that they are married	ib.
1454. (554.)	A case in which a man of a distant place relates his parentage to another man with whom he has lived for sometime	ib.
1455. (555.)	How facts derived from hearsay and reputation must be stated to be admissible in evidence	ib.
1456. (556.)	A case in which a man who has heard of a marriage, or death, &c., is contradicted by two men of probity	224
1457. (557.)	A case in which a man sees a particular fact but, another man comes and states things which alter the character of the fact	ib.

CHAPTER V.

ON THE IMPOTENT.

1458. (558.)	The marriage of the impotent is valid, but the woman will get a decree for separation if she did not know the fact at the time of marriage	225
1459. (559.)	So also in a case where the husband is capable of having intercourse with other women, though not with his wife	225

Paras.		Page
1425. (525.)	A case where both the husband and the wife lay claim to the room in which they live	206
1426. (526.)	A case in which a house is in possession of a man and a woman, and the latter gives evidence that the house belongs to her, and that the man is her slave, &c., &c.	207
1427. (527.)	If the husband and the wife differ as regards furniture, which apparently belongs to the woman, and both adduce evidence, the decree shall be in favour of the husband	208
1428. (528.)	A case where a woman spins cotton belonging to her husband, and they differ as regards the thread, &c., &c.	ib.

CHAPTER IV.

SECTION I.

ON CLAIMS REGARDING MARRIAGE.

1429. (529.)	The procedure to be followed in a case where a woman claims a man as her husband and he repudiates the claim, &c., &c.	212
1430. (530.)	A case where the witnesses of a marriage are dead and the woman denies the marriage and marries another man	213
1431. (531.)	A case in which two men claim to have married the same woman, and the woman denies having married either	214
1432. (532.)	A decree of a Kazei declaring that two persons were married to each other shall not be altered, except in the case of an apparent mistake... ..	216
1433. (533.)	A case in which two men claim to have married one woman, and one of them has had intercourse with her, but the woman lives in the house of the other	ib.
1434. (534.)	Where both Zied and Omar claim marriage with a woman, and the woman says she married Zied after she had married Omar. According to Aboo Yusuf she shall belong to Zied	ib.
1435. (535.)	A case in which a man says that he married Fatema after Khooryja, both being sisters	217
1436. (536.)	A woman says that she married a particular man a year ago and another man yesterday, she shall belong to the latter	ib.
1437. (537.)	A case in which witnesses give evidence that a woman admitted having married both the claimants	ib.
1438. (538.)	A case similar to that in paragraph (536)	ib.
1439. (539.)	Where a woman and two men give evidence that she was married to both of them, a decree shall be given in favour of both	ib.
1440. (540.)	If one of the two husbands is dead, and the woman confirms the claim of the deceased husband a decree shall be accordingly given	218
1441. (541.)	A man gives evidence that a particular woman is his wife, but the woman claims that she is the wife of another man who repudiates it. The claim of the husband shall prevail	ib.
1442. (542.)	A woman says to a man "I am thy wife" but the man answers, "Thou art divorced." The woman shall become divorced	219

Paras.		Page
1409.	(509.) A case where the price of a piece of cloth which forms the dower rises or falls after marriage but before delivery	201
1410.	(510.) Where a woman alleges that the dower fixed was a particular male slave, and her husband says a female slave who is the mother of the wife, and they both adduce proof: the wife's word will be accepted	ib.
1411.	(511.) A case in which the husband gives proof that the dower was a thousand <i>dirhems</i> , and the woman adduces proof that it was a hundred <i>deenars</i> ; but the father of the wife gives evidence that he himself (a slave) formed the dower	202
1412.	(512.) A case where the husband and the father of the woman agree that the father formed the dower, but the woman says that it was, hundred <i>deenars</i> , &c., &c. ... ..	...

SECTION VII.

ON THE DIFFERENCE BETWEEN HUSBAND AND WIFE, AS REGARDS
THE FURNITURE OF THE ROOM.

1413.	(513.) Mushaikhs have differed on this subject, entertaining nine different views	203
1414.	(514.) When the husband and wife differ as regards the moveables of the house, the things which peculiarly appertain to a man or a woman shall belong to them, respectively	ib.
1415.	(515.) A case where the wife survives the husband, and the difference arises between her and the heirs of the husband	204
1416.	(516.) If one of the parties is a slave and the other is free, then the whole of the property will belong to the latter	ib.
1417.	(517.) If one of the parties is a Moslem and the other a Kitabya, then the same rule applies as in the case of two Moslems	205
1418.	(518.) If one party is an adult and the other, a minor, then according to some, both will be treated on an equal footing	ib.
1419.	(519.) There is no difference as regards these rules between a husband and wife, whether the room in which they live is the property of the husband or the wife	ib.
1420.	(520.) When the question arises between a person who is maintained by another, and the person who maintains, the property shall belong to the latter	ib.
1421.	(521.) A case where the question arises between the husband on one hand and his four wives on the other hand	ib.
1422.	(522.) If the woman claims to have purchased certain property from the husband then she will have to establish it by witnesses	206
1423.	(523.) If the heir of the husband alleges that the latter divorced his wife, to deprive her of the property, then he will have to establish it by witnesses	ib.
1424.	(524.) If the husband divorces his wife whilst he is sick, and dies before expiry of <i>Iddut</i> , then the property of doubtful ownership shall belong to the heir of the husband	ib.

Paras.		Page
1386. (486.)	A man says to his wife before intercourse, "Thou shalt be divorced when I shall have retirement with thee," and then has retirement with her. He shall be liable to one proper dower and half of the fixed dower	192

SECTION V.

REGARDING RETIREMENT, OR "KHILWUT."

1387. (487.)	Dower is perfected by these things; (1) Carnal Intercourse; (2) Death of one of the parties; (8) Valid retirement	ib.
1388. (488.)	Under what circumstances retirement is not valid	193
1389. (489.)	If a third person is in the room retirement is not valid	...
1390. (490.)	Retirement when a dog is in the same room	194
1391. (491.)	Retirement not valid in a mosque, in public bath, &c., &c.	ib.
1392. (492.)	A case where the wife is not recognised	ib.
1393. (493.)	Retirement not valid in a Sahra (plain)	ib.
1394. (494.)	Of retirement in a Mahmil	195
1395. (495.)	Of retirement in a room open to access of strangers	ib.
1396. (496.)	Of retirement in a Caravanserai	ib.
1397. (497.)	Of a sick man who does not recognise his wife	ib.
1398. (498.)	Of retirement of an impotent person, &c., &c.	ib.
1399. (499.)	Retirement of a boy not capable of having sexual intercourse is not valid	196
1400. (500.)	Where a valid retirement has taken place, and the husband then divorces his wife, he shall not be entitled to revoke it	ib.
1401. (501.)	If an infidel retires with his wife after she has embraced Islam the retirement shall be valid	197
1402. (502.)	A divorced woman is liable to Iddut even after an invalid retirement, if the husband had ability to have sexual intercourse	ib.
1403. (503.)	A case where a man says, "If I marry so and so and retire with her, she is divorced," and then marries her and retires with her	ib.

SECTION VI.

ON THE DIFFERENCE BETWEEN HUSBAND AND WIFE AS REGARDS DOWER.

1404. (504.)	If husband and wife disagree regarding the amount of a dower the proper dower shall be the test	198
1405. (505.)	If they disagree after divorce, but before intercourse, then the Kazeer shall pay regard to the Mootat of a similar woman	199
1406. (506.)	Where they disagree as to whether any dower was fixed at all, the word of the party who alleges the negative shall be accepted	200
1407. (507.)	If one of the parties dies, and the difference arises between the survivor and the heirs of the deceased, the result is the same as where parties differ during their lifetime	ib.
1408. (508.)	A case where the husband and wife differ as to the price of a slave which formed the dower, but who died before delivery was made	ib.

Paras.		Page
1364. (464.)	Where a man committing <i>Zina</i> with a girl marries her he is liable to two dowers	181
1365. (465.)	A man says to a woman "As often as I shall marry thee, thou art divorced" and marries her three times in a day, and has intercourse: he will be liable to two-and-a-half dower, &c., &c.	ib.
1366. (466.)	If a man says, to a woman "As often as I shall marry thee, thou shalt be divorced irreversibly," and marries her three times and has intercourse with her each time: he shall be liable to five dowers and-a-half, according to Aboo Haneefa and Yusoof	183
1367. (467.)	But if divorce takes place before intercourse the facts being otherwise the same as in paragraph (466), the whole dower would become due	184
1368. (468.)	The case being the same as in the previous paragraph if the woman becomes unlawful to the husband after the second marriage by an act of her own then according to Aboo Haneefa and Aboo Yusoof he will be liable to the full dower	185
1369. (469.)	A similar case of a slave girl	ib.
1370. (470.)	A case where a woman marries a man of a different <i>koofoo</i> and separation is caused by the Kazee on that account, the facts being otherwise similar to those set out in paragraph (468)	ib.
1371. (471.)	Another case where separation is caused by the exercise of option of puberty	186
1372. (472.)	Same as paragraph (471), except only that the exercise of option takes place after the second marriage	ib.
1373. (473.)	A case where a woman relinquishes Islam and then re-embraces it	ib.
1374. (474.)	Of a case of a female slave who on attaining freedom annuls the marriage and then marries again... ..	187
1375. (475.)	A case to which the first marriage is invalid	ib.
1376. (476.)	Second class—Repetition of dower caused by carnal intercourse. Several acts of intercourse with a woman the marriage with whom is invalid will not cause repetition of the dower	ib.
1377. (477.)	If a man has several acts of intercourse with a slave girl who is the property of another man he will be liable for one dower only	ib.
1378. (478.)	A man having intercourse with the female slave of his son several times is liable to one dower	188
1379. (479.)	Similarly in the case of a female <i>Mookataba</i>	
1380. (480.)	A case where a man has intercourse with his wife after the happening of an event upon which to divorce was conditioned	189
1381. (481.)	A case where a boy of fourteen years has intercourse with a woman who is asleep	ib.
1382. (482.)	The result of a divorce given under certain circumstances... ..	ib.
1383. (483.)	A case of two brothers, one marrying the daughter and the other the mother, &c., &c.	190
1384. (484.)	A similar case where the father and his son marry two sisters, &c., &c.	191
1385. (485.)	A case where a man marries a particular woman, and his son marries the daughter of that woman, &c., &c.	ib.

INDEX.

xxiii

Paras.		Page.
1347. (447.)	A case of dispute where her father claims to have returned the dower to the husband	172
1348. (448.)	A case where the husband who has had intercourse with his wife claims to have paid the dower when she was a minor and the woman disputes it	ib.
1349. (449.)	A woman may refuse to surrender her person to her husband if the dower is not paid, even though the husband has had intercourse with her	173
1350. (450.)	A case of dispute between the husband and the heirs of a woman, whether she made a gift of the dower in health or in sickness ...	ib.
1351. (451.)	A case of apparent but not real conflict between two statements of a husband as regards the payment of the dower	174
1352. (452.)	A woman admits that she is an adult and has made a gift of her dower to her husband. How the matter is to be determined ...	ib.
1353. (453.)	A case where a husband says, that a sum of money paid by him to his wife, and also some goods purchased by him, were in lieu of dower and the wife says, they were given as presents	ib.
1354. (454.)	A case where the husband says, that the goods sent by him to his wife are given as dower	175
1355. (455.)	A case where presents are made by the wife and the husband for each other	176
1356. (456.)	A case where a father of a girl stipulates for payment of the dower in advance, and the man who proposes to marry sends some presents, and the marriage does not afterwards come off	ib.
1357. (457.)	A case where the wife asks the husband to maintain her slave out of the dower and the husband does so	177
1358. (458.)	A case where the father of a girl alleges that a <i>juhez</i> given by him was given as a loan and the husband claims it as a present ...	ib.
1359. (459.)	A husband may claim back what he gave as a bribe to the husband of his wife's sister for his consent	178
1360. (460.)	A case where a man stipulates to maintain a woman who is in her <i>Iddut</i> on condition that she would marry him when the time expired and she consents: but he afterwards wants the expenditure to be refunded, &c., &c.	ib.
1361. (461.)	Where evidence is wanting as to the dower named and the woman after the death of her husband claims a thousand dirhems, she will be entitled to what would make up the proper dower	179
1362. (462.)	A case where the husband sends the mother of his wife, who has died, a cow for slaughter and then claims the price	ib.

SECTION IV.

ON REPETITION (TUKRAR) OF DOWER.

1363. (463.)	If a man marries his wife after divorce he will be liable to two dowers. The dower is repeated sometimes by marriage, and sometimes by carnal intercourse	180
--------------	--	-----

Paras.		Page.
1329. (429.)	If a man marries a woman for a thousand payable in a year, she shall be entitled to one thousand after a year	161
1330. (430.)	A case where the dower consists partly of property and partly of something which is not property, but is of advantage to the woman, e.g., divorce of a co-wife	ib.
1331. (431.)	Proper dower is ascertained with reference to the dower of the wife's relatives on the fathers' side and comparison of the personal merits	
1332. (432.)	In a case where the proper dower is payable if the husband divorces the wife before intercourse, she will be entitled to the <i>Mootat</i> ...	162

SECTION II.

ON MOOTAT.

1333. (433.)	<i>Mootat</i> consists of three articles of clothing, viz., a shirt, a bandage for the hair, and a wrapper, &c.	ib.
1334. (434.)	A man may stand surety where no dower is named, i.e., for proper dower	ib.
1335. (435.)	If a woman in lieu of her proper dower accepts a pledge: this is valid...	163
1336. (436.)	If before intercourse separation takes place by the act of the woman the whole of the dower will drop	164
1337. (437.)	If the wife is a female slave and her master kills her before sexual intercourse, the husband will be released from dower	165
1338. (438.)	If a <i>Majoosy</i> husband embraces Islam and the woman remains <i>Majoosy</i> , separation will be caused and the husband will not be liable for dower	ib.

SECTION III.

ON THE RIGHT OF THE WOMAN TO REFUSE HERSELF TO THE HUSBAND FOR HER CLAIM FOR DOWER.

1339. (439.)	When the dower is named the woman can withhold herself until payment of the prompt portion	ib.
1340. (440.)	Until payment of the prompt dower a woman can go out of the house for necessities without the husband's permission	166
1341. (441.)	The guardian of a female minor can prevent her from going to her husband until payment of the prompt dower	167
1342. (442.)	A husband may not take his wife on a journey before payment of her prompt dower, &c., &c. What is a journey?	ib.
1343. (443.)	A father may demand the prompt dower of her minor daughter ...	168
1344. (444.)	The mother of a minor daughter who is also an executor may demand the dower	ib.
1345. (445.)	The father of an adult virgin daughter may demand her dower if the husband admits marriage and has had intercourse with her, &c., &c.	
1346. (446.)	The father of an adult virgin girl may accept land, slave, &c., in lieu of dower where it is sanctioned by custom, &c., &c.	171

Paras.		Page.
1304.	(404.) If a man marries a woman for a particular property and the property passes to another person : then the husband must give the value ...	153
1305.	(405.) A husband or his agent may stipulate, that a part of the dower shall belong to the husband	154
1306.	(406.) If a female slave is given as dower in case of an invalid marriage, the wife cannot emancipate the slave before intercourse	ib.
1307.	(407.) If the dower consists of several specific pieces of cloth to be delivered at a stated time ; the wife will have the option not to accept the price in lieu of the pieces of cloth	ib.
1308.	(408.) A case where a man will not be held to be forsworn	155
1309.	(409.) A case of admission by a man of marriage and dower	156
1310.	(410.) Marriage with one's female slave is void	ib.
1311.	(411.) A case where the dower is undefined	ib.
1312.	(412.) A stipulation that dower will be paid, in a year's time is valid	ib.
1313.	(413.) If the dower consists of a room and a slave, price will be paid according to the market	ib.
1314.	(414.) A case where the thing mentioned and the thing pointed out are different	ib.
1315.	(415.) A case where something pointed out as dower is unlawful... ..	157
1316.	(416.) If the father of a girl stipulates to pay a part of the dower himself, the husband will still be liable for the whole, and the father will be held a surety	ib.
1317.	(417.) A woman is married for ten dirhems and a piece of cloth, the cloth not being described, the woman will be entitled to ten dirhems	ib.
1318.	(418.) A woman may make a gift of part of the dower to her husband	158
1319.	(419.) A stipulation to release the father of a woman from a debt owing by him is valid, but the woman will be entitled to her proper dower	ib.
1320.	(420.) A woman's own slave cannot be fixed as her dower	ib.
1321.	(421.) If there is a stipulation that the whole of the dower or its equivalent shall be returned, the woman will still be entitled to her proper dower	ib.
1322.	(422.) Stipulation to pay the father a certain amount does not debar the woman from demanding her proper dower	ib.
1323.	(423.) A man gives his slave in marriage to a woman for a thousand dirhems : the slave has then intercourse. The master afterwards sells the slave to the woman for nine hundred, the woman will be entitled to set off the nine hundred, but the marriage shall be void	159
1324.	(424.) A man marries a woman for whatever amount she will order him : The woman can demand a dower to the extent of her proper dower, &c.	ib.
1325.	(425.) A man says, to a woman, ' I marry thee for dirhems,' the woman will be entitled to her proper dower	160
1326.	(426.) A case where a man marries a woman for less than a thousand	ib.
1327.	(427.) An agreement not to maintain the wife is null and void	ib.
1328.	(428.) A case where a man marries a woman who is his kin and also unlawful to him	ib.

Paras.		Page.
1282.	(382.) If a man marries for a piece of cloth equivalent to fifty dirhems, the woman shall be entitled to her proper dower	145
1283.	(383.) Where a mistake is made as to the property which constitutes the dower	ib.
1284.	(384.) Cases where the husband has mixed up property with what is not property	146
1285.	(385.) When a man marries a woman, and says, "I have married thee for this slave, or this slave," what is the dower to which she will be entitled under different circumstances	ib.
1286.	(386.) Of a female slave given as dower in a <i>fasid</i> marriage and emancipated by the wife	148
1287.	(387.) Of marriage in consideration of certain property and fulfilment of certain condition	ib.
1288.	(388.) If a man marries a woman for one of the two particular slaves which he might like to give	ib.
1289.	(389.) Of the stipulation to give an increased dower if the husband takes her out of her town or marries another wife	ib.
1290.	(390.) Of stipulation to pay a certain amount payable at present, and an increased amount after a year	149
1291.	(391.) Of a particular kind of dower	ib.
1292.	(392.) A case where the dower is a female slave, but there is a stipulation for her services so long as he lives, &c.	ib.
1293.	(393.) A man can give a sheep in dower reserving the wool to himself	ib.
1294.	(394.) A stipulation superadded to the dower to the effect that the husband and the wife shall not inherit from each other, is void	150
1295.	(395.) The property given as dower ought to be mentioned	ib.
1296.	(396.) If the slave which forms her dower turns out to be a <i>Moodubbur</i> or <i>Mookatub</i> or an <i>Oomm-i-wulud</i> , the wife will be entitled to the price of the slave	ib.
1297.	(397.) The granting of time for the payment of a debt due to the husband from the wife cannot be valid, but the wife will be entitled to her proper dower	151
1298.	(398.) A stipulation to pay an increased dower to a woman whose husband wants to take her back after a reversible divorce is valid	ib.
1299.	(399.) If a man marries for one thousand and renews the same marriage for two thousands. The doctors differ whether the husband will be liable to pay two thousands	ib.
1300.	(400.) A case where a woman makes a gift of her dower but afterwards the husband makes the admission that he owes her so much on account of dower	152
1301.	(401.) A device for saving the husband's vow made to the effect that if he made an admission regarding the dower his wife would be divorced	ib.
1302.	(402.) A release obtained upon consideration not valid if the consideration is not given	153
1303.	(403.) The whole of the dower may be deferred if the time is known: not otherwise	ib.

Paras.		Page.
1263.	(363.) Of the child of a female slave who ran away from her master for a day, &c., &c.	137
1264.	(364.) The child of a female slave married to a suckling babe will belong to the master if claimed by him	138
1265.	(365.) Of reversible divorce and the status of heirs, one born within two years and the other the day after the expiry of two years	ib.
1266.	(366.) Of the status of a child whose delivery extends over a particular period of time	139
1267.	(367.) A man marries a female minor fit for sexual intercourse though she had no menses yet and the husband has intercourse and then divorces her. After one month from divorce she says, she is pregnant. In certain cases the child will be imputed to the husband, &c., &c. ...	

CHAPTER III.

ON THE DISCUSSION OF CASES RELATING TO DOWER.

1268.	(368.) Nothing can be assigned as dower, but property which has value and is of a known species. Otherwise the woman will be entitled to her proper dower	140
1269.	(369.) If the husband marries a woman for five dirhems, she will be entitled to have the dower completed to ten dirhems, &c., &c.	141
1270.	(370.) A man marries a woman for a piece of cloth worth eight dirhems, the wife will be entitled to ten dirhems	ib.
1271.	(371.) A woman married for a bar of silver weighing ten dirhems, she will be entitled to claim ten dirhems in current coin	ib.
1272.	(372.) Of a case in which the dower is fixed in coins out of use	142
1273.	(373.) The dower must be of ascertained value, otherwise the woman will be entitled to her proper dower	ib.
1274.	(374.) The dower may consist of a debt owing to the husband from somebody else, and other cases	ib.
1275.	(375.) Of the case where the property assigned turns out to be more or less than what is stated	143
1276.	(376.) A similar case to paragraph 375	ib.
1277.	(377.) A man marries a woman for four thousand dirhems on condition that she shall give one thousand to his mother and one thousand to his father. She will be entitled to the balance, i.e., two thousand	144
1278.	(378.) A man marries a woman for four hundred <i>deenars</i> on condition that he will give her in lieu thereof four particular slaves: the marriage is valid. Other cases	ib.
1279.	(379.) Nothing can be valid dower except what is property	ib.
1280.	(380.) A man marries a woman and agrees to serve her for a year, the woman will be entitled to her proper dower	145
1281.	(381.) A man says, "I have given in marriage to thee this my daughter on condition of thy giving to me thy daughter so and so," both marriages shall be valid, but the woman shall be entitled to the proper dowers	ib.

Paras.		Page.
1247. (347.)	If the husband disappears, and the wife marries another, and then has children. Traditions as to the view of Aboo Haneefa with regard to the <i>Nusub</i> of the children	131
1248. (348.)	Whether <i>Zakat</i> can be given to a child by a <i>Moolain</i> wife ...	132
1249. (349.)	Of the legitimacy or otherwise of a child born in less than six months after marriage or more than two years after marriage ...	ib.
1250. (350.)	A male slave marries a female slave, and then a man purchases them and claims the two as his children. What will be the legal effect? ...	ib.
1251. (351.)	If a female slave purchased by a man gives birth to a child to him. Then another man claims the slave as his: the child and the wife shall belong to the latter	133
1252. (352.)	A man marries a woman divorced by her former husband and she gives birth to a full-grown child in less than six months: the marriage is invalid	
1253. (353.)	A child born of the wife of a <i>Mujboob</i> husband shall belong to him ...	
1254. (354.)	A man marries a woman, then divorces her before intercourse and marries her daughter. The mother afterwards gives birth to a child and the man denies the paternity. The marriage with the daughter shall be invalid, &c., &c.	ib.
1255. (355.)	A woman not having heard of her husband, marries another, and afterwards has a child; the first husband then comes back. The child shall belong to the second husband	134
1256. (356.)	A divorced wife marries another during <i>Iddut</i> and gives birth to a child at two years from the divorces, and at six months or more from the second marriage. The child shall be assigned to the first husband, &c., &c.	ib.
1257. (357.)	If the husband divorces his wife by way of a reversible divorce and then she marries another man during the <i>Iddut</i> , and then the second husband divorces her and she gives birth to a child at two years and one month from the first divorce, and at six months or more from the second divorce, the child shall belong to the second husband ...	135
1258. (358.)	An <i>Ayisa</i> woman who has been divorced thrice by her husband gives information that her <i>Iddut</i> has ceased: she afterwards gives birth to a child at more than two years from the divorce. The <i>Nusub</i> of the child would not be referred to the husband unless he claims it ...	ib.
1259. (359.)	A man marries a woman and divorces her at the very time of marriage and she gives birth to a child at the expiry of full six months from the marriage: the child shall belong to the husband	ib.
1260. (360.)	A woman after the death of her husband and during the <i>Iddut</i> making conflicting statements as to whether she is pregnant, what will be the status of the child, &c., &c.	136
1261. (361.)	Of a woman who separates herself by <i>Khoola</i> and then makes conflicting statements as to her condition	137
1262. (362.)	A child of a female slave under certain circumstances will be imputed to the master	

Paras.		Page
1229. (329.)	Of the consequence of contrary allegations by the divorced wife and the second husband as to the expiry of the <i>Iddut</i> of the first husband ...	122
1230. (330.)	A woman after carnal intercourse denies that she consented to the marriage, which was contracted by her father, and brings witnesses to prove this : according to Mahomed, son of Fuzul, repudiation will be established, but not according to Kazee Imam Abou Ally of Nusuf ...	123
1231. (331.)	A man admits that he married a woman after divorce by her first husband, and the woman denies the divorce, the husband's word is to be believed, &c., &c. ...	ib.
1232. (332.)	A similar case ...	124
1233. (333.)	The wife says that her husband married her while she was in her <i>Iddut</i> , &c., and the husband denies the statement. The husband's word must be accepted, &c., &c. ...	ib.
1234. (334.)	A man by mistake alleges that a particular woman is his mother, sister, &c., but afterwards admits his mistake, the woman is allowable in marriage to him : otherwise if he persists ...	ib.
1235. (335.)	What happens if the words are uttered after marriage under the same circumstances ...	125
1236. (336.)	A man says of his wife that she is his daughter by <i>Nusub</i> , but if her descent is known, no separation will be caused : otherwise if her descent is unknown, &c., &c. ...	ib.
1237. (337.)	Of the status of slavery in connection with the marriage with the master, &c., &c. ...	126
1238. (338.)	Of a man marrying the female slave of his son, and legal consequences thereof ...	128
1239. (339.)	Of a man marrying the female slave of his father, and the legal consequences thereof ...	ib.
1240. (340.)	A case where the relationship of fosterage is suspected to exist between a female and a male minor ...	129
1241. (341.)	If there is evidence that a girl has been suckled by the mother of a boy, marriage ought not to take place between them ...	ib.

SECTION III.

ON CASES ON DESCENT (*NUSUB*.)

1242. (342.)	If a child is born of an invalid marriage, after six months from intercourse, descent will be established. But in case of a valid marriage, six months will be counted from the date of marriage ...	ib.
1243. (343.)	A man may marry a woman, who has been made pregnant by him by <i>Zina</i> ; and if the child is born after six months of marriage, descent will be established. Otherwise if born before expiry of six months, unless the man has acknowledged the child as his ...	130
1244. (344.)	A man may marry a woman made pregnant by <i>Zina</i> by himself or some other person ...	ib.
1245. (345.)	A married woman cannot marry except after the expiry of her <i>Iddut</i> ...	131
1246. (346.)	In case of a full-grown child, the months are reckoned by the moon ...	ib.

Paras.		Page
1211.	(311.) A man cannot marry the sister of a woman whom he has divorced, before the expiration of her <i>Iddut</i>	112
1212.	(312.) A difference of opinion where a man emancipates a woman by whom he had a child, and then marries her sister during her <i>Iddut</i> of freedom	113
1213.	(313.) A man cannot marry (together) two persons who are uterine relatives of each other, and would be forbidden to each other if one were a man	ib.
1214.	(314.) Two women, one of whom if a man could not lawfully marry the other, cannot be brought together by means of marriage, except when a man marries a woman, and her former husband's daughter by a different wife	ib.
1215.	(315.) A free man having a free wife cannot afterwards marry a female slave. Other cases	114
1216.	(316.) A Mahomedan can marry a <i>Kitabea</i> woman, but not other infidels. Other cases	115
1217.	(317.) A free man may marry a female slave who is a <i>Kitabea</i> . Shafei differs	116
1218.	(318.) A man may not marry another's wife when she is in her <i>Iddut</i> ...	ib.
1219.	(319.) According to Aboo Haneefa, if an infidel woman living in the <i>Dar-ool-Hurub</i> , embraces Islam, and returns to <i>Darool Islam</i> , her previous marriage comes to an end. But the disciples differ. Other cases ...	ib.
1220.	(320.) A difference of opinion when a woman, who is pregnant by illicit intercourse, marries	117
1221.	(321.) A man may marry a woman who has committed <i>Zina</i> to his knowledge, but Mahomed says she is liable to <i>Istibrai</i>	ib.
1222.	(322.) Of a <i>Zimmes</i> marrying an infidel woman, &c., &c.	ib.
1223.	(323.) Can a Mahomedan marry a <i>Zimmes</i> woman at the instance of her divorce	118
1224.	(324.) A man having intercourse with his step-mother, the woman becomes unlawful to the father: and of the woman's dower in such cases ...	119
1225.	(325.) If the son kisses his father's wife with passion, she will become unlawful to the father	ib.
1226.	(326.) A man shall not marry a woman whom he has thrice divorced, before a second husband has had intercourse with her.	ib.

SECTION II.

ON THE ADMISSION OF PROHIBITION BY THE SPOUSES, AND ON THE INVALIDITY OF MARRIAGE BY REASON OF (*NUSUB*), "CONSANGUINITY AND THE AVOIDANCE (*BOOLTAN*) OF MARRIAGE BY REASON OF RIGHT" OF OWNERSHIP.

1227.	(327.) When is a divorced woman's word to be believed as regards the expiry of her <i>Iddut</i> , &c., &c....	120
1228.	(328.) As to a matter within her knowledge, i.e., expiry of the <i>Iddut</i> , her word ought to be accepted; but whether a divorced woman, married a second husband, does not depend on her statement, &c., &c. ...	121

Paras.		Page
1181.	(281.) A case of carnal intercourse with a female minor who has no desire ...	103
1182.	(282.) Of the age at which a woman has desire	104
1183.	(283.) Of the effect of carnal intercourse with a female minor under certain circumstances	ib.
1184.	(284.) Abou Leith fixes the age of desire at 7 years, &c. <i>Futwa</i> is with him ...	105
1185.	(285.) Under what circumstances intercourse with the <i>Mohullil</i> will not make the woman lawful to her first husband	ib.
1186.	(286.) Prohibition of <i>Suhreeut</i> is also caused by touching with desire, kissing, &c.	ib.
1187.	(287.) Of the proof of desire	106
1188.	(288.) Prohibition established by looking at the private part of a woman with desire	ib.
1189.	(289.) Of the effect of committing sodomy	ib.
1190.	(290.) Of touching a woman with desire or <i>Moosahrat</i>	ib.
1191.	(291.) Of the effect of touching a woman's hair with desire	ib.
1192.	(292.) Penitance after misbehaviour with a woman does not save prohibition ...	ib.
1193.	(293.) How <i>Hoormut-i-Moosahrat</i> will be established under certain circumstances	107
1194.	(294.) Of the effect of a man retiring in <i>Khihout</i> with a woman whom he has married without having carnal intercourse, and then divorcing her	ib.
1195.	(295.) Of the effect of looking at a limb, but not the private part, with desire ...	
1196.	(296.) Assisting a woman to sit on horse-back, &c., does not establish prohibition	ib.
1197.	(297.) Of the effect of touching the wife's daughter with desire, through mistake	ib.
1198.	(298.) Of the effect of looking at ——— daughter without passion ...	108
1199.	(299.) To whom does the prohibition extend in certain cases	ib.
1200.	(300.) A woman should not come into close contact with her husband's son	109
1201.	(301.) Of a female minor seen in a state of nudity by her father	ib.
1202.	(302.) Carnal intercourse with a boy has the same effect as with an adult ...	ib.
1203.	(303.) Women prohibited temporarily are divided into seven classes:— <i>First</i> .—The woman who is in excess of the legal number of wives ...	ib.
1204.	(304.) The case of an infidel living in <i>Dar-ool-hurb</i> (<i>Huruby</i>) having more than four wives embracing Islam	110
1205.	(305.) Of a free man marrying ten wives	ib.
1206.	(306.) A man marrying two sisters	111
1207.	(307.) A man having sexual intercourse with the wife's sister by mistake or doubt. The case of two female slaves who are sisters	ib.
1208.	(308.) Of a man who owns the sister of his wife, &c., &c. . .	112
1209.	(309.) Marriage with two sisters by one contract is invalid, but if, before intercourse, he separates from them, he can marry either, and no <i>Iddut</i> will be obligatory. Otherwise where if he had sexual intercourse ..	ib.
1210.	(310.) If a man has had sexual intercourse with his wife's sister, then his wife becomes unlawful to him until the expiration of the <i>Iddut</i> of her sister	ib.

Paras.		Page
1157.	(257.) Ignorance of the existence of option of puberty is no excuse ...	94
1158.	(258.) Option of freedom does not exist in the male, but option of puberty exists both in the male and the female	ib.
1159.	(259.) Option of freedom not lost by silence, &c., &c.	ib.
1160.	(260.) A woman exercising the option of puberty cannot set aside the marriage without obtaining the decree of the Kazeer. Otherwise in the case of option of freedom	ib.
1161.	(261.) If separation takes place by the exercise of option before the happening of carnal intercourse, the whole of the dower drops: it is otherwise when there has been no intercourse	ib.
1162.	(262.) If the Kazeer has given in marriage a minor, the option of puberty will still exist	95
1163.	(263.) A case where the father of the girl stands surety for the dower ...	ib.
1164.	(264.) And where the father stands surety for the dower for his son, either minor or major	ib.
1165.	(265.) Of the father's power to give his adult virgin or <i>Syaaba</i> daughter in marriage against her will	96
1166.	(266.) A case of an adult virgin girl whose father is an infidel	ib.
1167.	(267.) The father is the guardian of the property and person of a major insane son	ib.
1168.	(268.) Whether the father shall be the guardian of one who becomes insane after attaining majority	ib.
1169.	(269.) If the father becomes insane who shall be the guardian	97
1170.	(270.) A woman can apply to the Kazeer for permission to marry, when she has no guardian or the guardian refuses	ib.
1171.	(271.) An adult woman is free to marry without the intervention of a guardian	98
1172.	(272.) A precaution to be observed by the guardian in giving a female minor in marriage	ib.
1173.	(273.) An act of a guardian who is totally insane is void; but if done during a lucid interval, it shall be valid	99
1174.	(274.) What is total insanity	ib.

CHAPTER II.

SECTION I.

ON WOMEN WITH WHOM MARRIAGE IS PROHIBITED.

1175.	(275.) Prohibition is of two kinds: (1) Permanent. (2) Temporary ...	100
1176.	(276.) Permanent prohibition is established by <i>Nusub</i> (consanguinity), <i>Resa</i> (fosterage) and <i>Suhreeut</i> (carnal intercourse), legal or illegal ...	ib.
1177.	(277.) God has specified the women prohibited by consanguinity. See paragraph 119	ib.
1178.	(278.) An enumeration of women prohibited by reason of consanguinity ...	ib.
1179.	(279.) No difference with regard to prohibition between fosterage and descent	101
1180.	(280.) Of those that are prohibited by reason of <i>Suhreeut</i>	102

Paras.		Page
1132.	(232.) The son of a son, how low soever, is guardian in the marriage of an insane woman	87
1133.	(233.) Next, the full-brother : then the brother by the same father only : then other sons in the same order have authority in the marriage of a minor or insane female	88
1134.	(234.) Then the paternal uncle of full-blood ; next of half-blood, and their sons in the same order	ib.
1135.	(235.) Next, the paternal uncle of the father of full-blood ; next of half-blood, and their sons in the same order	ib.
1136.	(236.) Shafei is of opinion contrary to all our <i>Ashabs</i> that, except the father and the grandfather, no one else has the authority in marriage ...	ib.
1137.	(237.) When a guardian has given a minor <i>Syaeba</i> in marriage without her consent. Shafei is of a different opinion	ib.
1138.	(238.) After the residuaries comes the master who has bestowed freedom and his residuaries	ib.
1139.	(239.) In default of the residuaries, the heir who is a distant kindred has the authority. But Mahomed denies that he has any authority at all ...	ib.
1140.	(240.) The nearest among the distant kindred are the mother, then the daughter, &c., &c.	89
1141.	(241.) A false grandfather has preference over the sister	ib.
1142.	(242.) After the <i>Zawil Ahram</i> is the friend of the father	ib.
1143.	(243.) According to Abou Haneefa, the Kazeer comes after the residuaries and the distant kindred, but according to his two disciples he comes only after the residuaries	ib.
1144.	(244.) The Kazeer has no authority unless he is expressly given it by the <i>Firman</i> of the King	ib.
1145.	(245.) An Executor has no authority in marriage	90
1146.	(246.) A custodian of a minor cannot give her in marriage	ib.
1147.	(247.) A child or a lunatic has no authority	ib.
1148.	(248.) Wickedness (<i>Fisk</i>) is no disqualification	ib.
1149.	(249.) If there are two guardians of the same degree, either can give in marriage, &c., &c.	ib.
1150.	(250.) A remote guardian cannot give, if the nearer guardian is within available distance, &c., &c. (<i>i.e.</i> , not <i>Ghybut-un-Moomkutaia</i> in absence of a nature as precluding communication)	91
1151.	(251.) What constitutes <i>Ghybut-un-Moonkutya</i>	ib.
1152.	(252.) A father has complete authority in the marriage of his child, &c., &c....	92
1153.	(253.) But no guardian other than the father and the grandfather can marry the minor to one not of the same <i>Koofoo</i> , or for excess or less than the proper dower	93
1154.	(254.) A minor married by the father or the grandfather has no option : otherwise if by any other guardian	ib.
1155.	(255.) When the option ought to be exercised, and how it is lost in the case of a virgin and of a <i>Syaeba</i>	ib.
1156.	(256.) Difference between the option of puberty and the option of freedom ...	ib.

Paras.		Page
1111.	(211.) In a similar case, where the first marriage was <i>fasid</i> but the second a valid marriage, what would be the consequence ...	81
1112.	(212.) And when the second marriage is invalid, though the first was valid, what is the result ...	82
1113.	(213.) And if the second marriage takes place after the expiration of the <i>Iddut</i> , what would be the result ...	<i>ib.</i>
1114.	(214.) Cases of misrepresentation of <i>koofoo</i> ship by the husband, and the power of the woman to set aside the marriage on that ground ...	<i>ib.</i>
1115.	(215.) Misdescription of the lineage by the husband, and its result ...	83
1116.	(216.) If the husband has represented himself as an abstainer, to the father of a minor girl, and he turns out to be a habitual drinker, the girl, on attaining puberty, can set aside the marriage ...	<i>ib.</i>
1117.	(217.) The husband turning out to be a slave, who was supposed to be a free man ...	84
1118.	(218.) If the husband misrepresents himself to the guardian to be a free man while he is a slave, the guardian can set aside the marriage ...	<i>ib.</i>
1119.	(219.) Under what circumstances absence of <i>Koofoo</i> ship will entitle a woman or her guardian to set aside the marriage ...	<i>ib.</i>
1120.	(220.) Marriage contracted of a female minor by a guardian in a state of intoxication for a dower less than her <i>Mehr-i-Misl</i> is not valid ...	<i>ib.</i>
1121.	(221.) Nor if the man is not of the same <i>Koofoo</i> ...	85
1122.	(222.) Traditions differ as to the validity of marriage contracted by the father or the grandfather of a female minor for less than the <i>Mehr-i-Misl</i>	<i>ib.</i>
1123.	(223.) When a woman gives herself in marriage to a man not of the same <i>Koofoo</i> , her guardian, not within the prohibited degree, can set aside the marriage ...	<i>ib.</i>
1124.	(224.) No guardian, except the father and the grandfather, can give a minor girl in marriage to one not of her <i>Koofoo</i> ...	86
1125.	(225.) In whatever way the absence of <i>Koofoo</i> ship may arise ...	<i>ib.</i>
1126.	(226.) A woman, who has married herself to a man, not of her <i>Koofoo</i> , can refuse intercourse till the guardian consents to the marriage ...	<i>ib.</i>

SECTION VIII.

ON GUARDIANS.

1127.	(227.) Presence of the guardian necessary for the validity of the marriage of a minor or a slave ...	<i>ib.</i>
1128.	(228.) Guardianship arises from four causes: <i>Milkool Yameen, Karabut, Wila</i> and <i>Imamut</i> ...	87
1129.	(229.) Next to ownership, the right of guardianship arises by being a residuary. The nearest is the father, then the grandfather, and so on in the ascending line ...	<i>ib.</i>
1130.	(230.) The son is a residuary guardian of an insane mother ...	<i>ib.</i>
1131.	(231.) The <i>Ashabs</i> disagree as to whether the son or the father has the preferential right ...	<i>ib.</i>

Paras.		Page
1095. (195.)	What will be regarded as ability to pay dower and maintenance ...	73
1096. (196.)	A difference of opinion as to whether a person's moral character is to be considered in ascertaining <i>Kofooship</i> ...	74
1097. (197.)	Aboo Haneefa says that profession is not to be considered. His disciples however differ. ...	75
1098. (198.)	Beauty of person is not regarded in ascertaining <i>Kofooship</i> ...	76
1099. (199.)	There is a difference of opinion as to whether intellectual power is to be considered ...	ib.
1100. (200.)	<i>Kofoo</i> -ship does not apply to Zimmees ...	ib.
1101. (201.)	A guardian, who is of the class called <i>Asbut</i> (i.e., the father and the grandfather), can object to the marriage for want of <i>Kofooship</i> . But it can only be set aside by a decree of the Kaze. The consequences of such annulment ...	ib.
1102. (202.)	Till what time can the guardian exercise his power to set aside the marriage for want of <i>Kofooship</i> ...	77
1103. (203.)	If one of several guardians has consented to such a marriage, it will be set aside at the instance of a superior guardian; but not one who is equal or inferior ...	78
1104. (204.)	A woman is married to a man who is not of her <i>Kofoo</i> by the guardian. She is then divorced by the man but marries him again without the intervention of the guardian. If the divorce was irreversible, the guardian can object to the second marriage, but not if it was reversible ...	ib.
1105. (205.)	If a marriage is set aside by the guardian for want of <i>Kofooship</i> , after sexual intercourse, and the woman marries the same man again before the expiration of the <i>Iddut</i> , and the second marriage is also set aside: the husband becomes liable for dower. Mahomed Zoofur differs ...	ib.
1106. (206.)	This difference of view arising between Aboo Yusoof and Aboo Haneefa, on the one hand, and Mahomed and Zoofur, on the other, the matter divides itself into five cases, one of which is given in paragraph 205 ...	79
1107. (207.)	<i>Second</i> .—Aboo Haneefa, and Aboo Yusoof, Mahomed and Zoofur disagree as to the liability of the husband to the dower, and the obligation of <i>Iddut</i> upon the wife, in a case where the husband after divorce, but before the expiration of <i>Iddut</i> , marries her again, and again divorces her before having had sexual intercourse, after the second marriage ...	ib.
1108. (208.)	<i>Third</i> .—The facts being the same as in paragraph 207: if the woman relinquishes <i>Islam</i> after the second divorce, but afterwards reverts to it, the husband will be liable to dower, but Mahomed and Zoofur disagree ...	80
1109. (209.)	<i>Fourth</i> .—Upon the same facts, if the girl is a slave and upon emancipation cancels the second marriage: what is the effect upon her dower ...	ib.
1110. (210.)	<i>Fifth</i> .—The other facts being the same, if after the second marriage separation is caused by <i>lian</i> or by the exercise of option of puberty, what is the effect ...	81

Paras.		Page
	a <i>Bain</i> . The Vakeel cannot give his client again in marriage to that woman	67
1077. (177.)	A Vakeel can give his female client in marriage for a dower, which is legal or illegal, or can make <i>sudkah</i> of her to a man	<i>ib.</i>
1078. (178.)	A woman says to a man, that she would make <i>Khoola</i> with her husband, and that after the expiration of the <i>Iddut</i> , he might marry her to so and so. This would confer a valid authority	<i>ib.</i>
1079. (179.)	Of joint authority given to two Vakeels	<i>ib.</i>
1080. (180.)	The Vakeel cannot take possession of the dower of the woman. The father and grand-father can if the woman is a virgin; but the other guardians cannot	<i>ib.</i>
1081. (181.)	Where the Vakeel marries his client for a larger dower than what is specified by him	68
1082. (182.)	A Vakeel of a female client cannot marry her to himself	
1083. (183.)	A Vakeel appointed for the purpose of contracting an invalid marriage cannot contract a valid marriage	<i>ib.</i>
1084. (184.)	Dispute between the husband and the wife regarding her dower, and the evidence of the Vakeel. Option of the woman	69
1085. (185.)	The same rule applies to a guardian of the adult woman	70
1086. (186.)	Neither the Vakeel nor the father of the adult woman can make a release of the dower to the husband, or stipulate to pay the dower personally. The Vakeel cannot stand surety for the dower unless the suretyship is accepted by his client	<i>ib.</i>
1087. (187.)	How the guardian of an adult or minor female can release the husband from dower	<i>ib.</i>
1088. (188.)	An instance of the immaterial condition attached to the authority of the Vakeel	71

SECTION VII.

ON *KUFAAUT* (OR EQUALITY).

1089. (189.)	<i>Kufaut</i> is an element fit for consideration in marriage. Malik, Sufyan and Kurkhy entertain different views	<i>ib.</i>
1090. (190.)	<i>Kufaut</i> appertains to five qualities	72
1091. (191.)	<i>First</i> .—Lineage, <i>i.e.</i> , descent from father. This applies only to Arabs	<i>ib.</i>
1092. (192.)	<i>Second</i> .—Islam. A Vakeel cannot marry his female client to a Christian or a Jew. But according to Aboo Haneefa, an Agent can marry his male client to a Christian or a Jewess; while, according to his disciples, he cannot do so	<i>ib.</i>
1093. (193.)	<i>Third</i> .—Freedom, <i>i.e.</i> , not being a slave, <i>Koofooship</i> is measured according to the number of generations in which one's ancestors have been free	73
1094. (194.)	<i>Fourth</i> .—Equality in wealth. According to the <i>Zahir-i-Rawayet</i> , this equality is not taken into consideration. The learned differ as to whether ability to pay dower and maintenance ought to be considered in ascertaining equality	<i>ib.</i>

Paras.		Page
1056.	(156.) The paternal uncle is like a Vakeel, and his authority does not cease till it is cancelled with his knowledge	62
1057.	(157.) A female client is married by her Vakeel for less dower than what she had authorised : whether certain expressions used by her upon being informed would amount to ratification	ib.
1058.	(158.) Agent deviating from the directions of his principal	ib.
1059.	(159.) The Vakeel of a man marries the woman himself : the marriage is valid	ib.
1060.	(160.) When a sick man, who cannot speak distinctly, purports to appoint a Vakeel, his words must be carefully considered	63
1061.	(161.) Conflict of opinions in a case where the Vakeel marries his client to his own daughter. "Woman" does not mean a minor girl, &c., &c.	ib.
1062.	(162.) A Vakeel gives his client in marriage to his own father or son : the marriage is not valid	64
1063.	(163.) A Vakeel gives his client in marriage to a man who is not of the same <i>koofoo</i> (rank) : the marriage is not valid. But if the man is of the same <i>koofoo</i> , marriage is valid, though he be blind, or an idiot, or a cripple, or impotent	ib.
1064.	(164.) A Vakeel can give his male client in marriage to a woman who is blind, or an idiot, or unfit for sexual intercourse ; or whether she is a Moslem, or <i>kitabya</i> , or a slave	ib.
1065.	(165.) A Vakeel, who is authorised to marry his male client to a slave, cannot give him in marriage to a free woman, but he can to a <i>Mookatuba</i> or <i>Moodubbura</i>	ib.
1066.	(166.) A Vakeel can marry his client to a woman with whom his client has made <i>Eela</i> , or who is in <i>Iddut</i> of his client, &c.	ib.
1067.	(167.) If the Vakeel marries his client to a woman who is already married, or who is in the <i>Iddut</i> of her former husband, the marriage is invalid. The Vakeel is not liable for damages	65
1068.	(168.) Same rule applies when the Vakeel marries his male client to the latter's wife's mother	ib.
1069.	(169.) If one appoints a man to propose marriage to a woman, he can give him in marriage to her	ib.
1070.	(170.) A case where the client differs from the Vakeel as to the woman to whom he was married	ib.
1071.	(171.) A Vakeel appointed to marry his client to so and so, or so and so ; can marry him to either of them, &c., &c.	ib.
1072.	(172.) A case of two Vakeels marrying their client to two sisters	66
1073.	(173.) A case where the Vakeel marries his male client, but does not enforce the stipulation desired by the latter	ib.
1074.	(174.) A similar case, where the client is a woman	ib.
1075.	(175.) If at the time of appointment of the <i>Vakeel</i> , the woman specified by the client, is under coverture, he can give the latter in marriage to her when she becomes a widow and after the expiration of the <i>Iddut</i>	66
1076.	(176.) A Vakeel is appointed to marry his client to a particular woman : afterwards this client marries her himself, and then divorces her by	

SECTION IV.

ON MARRIAGE OF SLAVES.

1039.	(139.)	The marriage of a slave, or of a <i>Mookatub</i> , or of a <i>Moodubbur</i> , or of a <i>Oomm-i-Wulud</i> is not valid without the permission of the master ...	57
1040.	(140.)	The opinion of Aboo Haneefa, and Shafei as to whether a slave can be married by the master without his or her permission ...	<i>ib.</i>
1041.	(141.)	<i>Mookatubs</i> cannot be married by the master without their permission ...	58
1042.	(142.)	What is the legal effect when a minor female <i>Mookatuba</i> is married by the master without her permission, and then she becomes free ? ...	<i>ib.</i>
1043.	(143.)	And what would happen in the case of a male <i>Mookatub</i> ? ...	<i>ib.</i>
1044.	(144.)	The dower which becomes due to the female slave, or <i>Moodubbur</i> , or <i>Oomm-i-Wulud</i> , is the property of the master ...	<i>ib.</i>
1045.	(145.)	The dower of a <i>Mookatuba</i> or a <i>Mootuka</i> is her own property ...	<i>ib.</i>
1046.	(146.)	If a dower is due against a male slave, he ought to be sold again and again till it is satisfied ...	<i>ib.</i>
1047.	(147.)	If the dower is due against a <i>Mookatub</i> or <i>Moodubbur</i> , he must pay it himself, but he cannot be sold ...	<i>ib.</i>
1048.	(148.)	Dower due against a slave, married without permission, must be paid by him after he obtains freedom... ..	59
1049.	(149.)	The father or grandfather of a minor son can give his female slave in marriage, but not his male slave. So also an executor, or the Kazees...	<i>ib.</i>

SECTION V.

ON THE AVOIDANCE OR CANCELLATION OF THE CONTRACT
OF MARRIAGE PERFORMED BY THE *FUZOOLEE*.

1050.	(150.)	The man who gives another man in marriage without his permission, can cancel the marriage, according to later views ...	<i>ib.</i>
1051.	(151.)	Persons who contract marriage are divided into four classes, with reference to the power to cancel marriage ...	<i>ib.</i>
		<i>First.</i> —A <i>Fuzoolee</i> , who, when he gives a man in marriage without his permission, cannot afterwards cancel the marriage ...	
1052.	(152.)	<i>Second.</i> —The Vakeel of a man who has married his client to a minor female, on whose behalf the contract is accepted by a <i>Fuzoolee</i> , can cancel the marriage by word of mouth ...	60
1053.	(153.)	<i>Third.</i> —A contractor who is entitled to cancel by an act, and not by word of mouth ...	<i>ib.</i>
1054.	(154.)	<i>Fourth.</i> —A contractor who is entitled to cancel both by acts and by word of mouth ...	61

SECTION VI.

ON AGENCY (IN MARRIAGE).

1055.	(155.)	Whether certain expressions used by a person, to his father under certain circumstances, would have the effect of appointing the father as the Vakeel for marrying the son's daughter ...	<i>ib.</i>
-------	--------	---	------------

Paras.		Page
1018.	(118.) A female slave marries without the permission of her master, who then sells her: the purchaser permits the marriage. What would be the effect ?	51
1019.	(119.) Same case as in paragraph 118, but here the master dies and does not sell: the heir then ratifies the marriage	ib.
1020.	(120.) An <i>Oomm-i-Wulud</i> marries without the permission of her master: the master sets her free and then dies. What is the effect ?	ib.
1021.	(121.) A female <i>Mookatubba</i> marries without the permission of her master: the master then dies: the heir then permits the marriage. The marriage becomes valid	52
1022.	(122.) The guardian of a minor admits that he married him or her. Aboo Haneefa and his disciples differ as to what would be the effect if the admission is made before the minor attains majority, and the minor on attaining majority denies the marriage. The case of slaves is also considered	ib.
1023.	(123.) When is silence of a virgin consent	53
1024.	(124.) When information is sent to a virgin of her marriage by means of a messenger. If the message is sent by a <i>fuzoollee</i> , then there must be more than one, and they must be righteous and just: otherwise, when the guardian is not a <i>fuzoollee</i>	ib.
1025.	(125.) The effect of the silence of a <i>Syeeba</i>	54
1026.	(126.) A virgin is given in marriage by a distant guardian (a nearer guardian existing). What would be the effect of her silence	ib.
1027.	(127.) A case where the father of a virgin is a slave, but the brother a free man. And the father gives her in marriage... ..	ib.
1028.	(128.) Where there are no guardians of a woman, the Kazeer is the guardian in the matter of marriage	ib.
1029.	(129.) A <i>Syeeba</i> must express her consent by words or acts	55
1030.	(130.) So also in the case of adult males	ib.
1031.	(131.) If the witnesses do not see the face of an adult virgin, who keeps quiet when she is questioned, the marriage will be morally good. Otherwise, when she denies her consent	ib.
1032.	(132.) The case where a <i>Syeeba</i> , married without her consent in words, does not reject the marriage, but asks for increased dower	ib.
1033.	(133.) A boy about to attain majority marries an adult woman without permission of his guardian, and has intercourse with her. What is the effect ?	56
1034.	(134.) In a marriage, which is not absolute but dependent, either party may withdraw before it becomes absolute	ib.
1035.	(135.) A virgin saying, "I do not consent, but (<i>lakin</i>) I do consent," the effect will be that of consent	ib.
1036.	(136.) A brother is not the proper guardian when the father is living	57
1037.	(137.) A minor marrying without the permission of the guardian should ratify the marriage on attaining majority	ib.
1038.	(138.) A slave marries without the permission of the master, and then is set free: the marriage is valid	ib.

Paras.		Page
1000.	(100.) The woman alleging repudiation, and the husband denying it, the woman is to be believed in the absence of other testimony. The result is the contrary when both the parties cite evidence ...	40
1001.	(101.) In what cases silence is held to be consent. Marriage, sale, gift, &c., &c. ...	41
1002.	(102.) If a woman gives herself in marriage to one who is not of the same <i>koofoo</i> (rank), and the guardian only keeps quiet on receiving the intelligence, this is not consent ...	43
1003.	(103.) The father, or the grandfather gives a virgin, who has attained puberty, in marriage to one who is not of her <i>koofoo</i> , and she hears of it and keeps quiet: according to Aboo Haneefa, this is consent; but it is otherwise, when the guardian is other than the father or the grandfather ...	ib.
1004.	(104.) Whether certain expressions will have the effect of appointing a man a Vakeel (Agent) ...	44
1005.	(105.) Certain expressions shewing the master's consent ...	ib.
1006.	(106.) A man marries a woman without her permission, what would be the effect of certain expressions used by her on receiving the intelligence	
1007.	(107.) A woman who is married without her permission should be given the necessary information for the exercise of her discretion ...	ib.
1008.	(108.) Repudiation must be immediate on the receipt of the intelligence ...	45
1009.	(109.) A minor girl, who is married by a guardian other than the father or the grandfather, must exercise her option of repudiation immediately on attaining puberty ...	ib.
1010.	(110.) The husband of an adult woman, married without her consent, dying without having slept with her. Evidence as to repudiation	ib.
1011.	(111.) A man acting as <i>fuzooles</i> guardian of an adult virgin, cannot marry her to himself without her consent, e.g., a paternal uncle's son ...	46
1012.	(112.) A <i>fuzooles</i> guardian gives a man in marriage without his consent. He may confirm the marriage, if he does so in clear words... ..	ib.
1013.	(113.) The case of a minor boy marrying an adult woman, and the woman marrying another before ratification by the boy, or after such ratification ...	47
1014.	(114.) A man gives his daughter in marriage to an adult, whose father accepts without his permission: then the father of the daughter dies before the major husband has ratified the marriage, the marriage will be void. But if the guardian is <i>fuzooles</i> there is a difference ...	48
1015.	(115.) An adult son, married without his permission, becomes insane before he has ratified it. The father can and ought to ratify the contract ...	49
1016.	(116.) A slave, who can marry two at a time, marries three women without permission of the master, who subsequently ratifies all the three. What would be the effect of the ratification ...	ib.
1017.	(117.) A man marries ten women by different contracts, without their permission; they afterwards ratify the marriage: the marriage with the last two will be valid. If a man marries more than four wives in one contract, the marriage of all the women is void ...	50

Paras.

Page

SECTION III.

977.	(77.)	The woman claiming marriage and the witnesses differing as to the amount of dower. The man claiming marriage and the witnesses differing as to the amount of dower	...	...	...	32
978.	(78.)	If witnesses differ as to place or time, their testimony shall not be accepted	...	...	...	33
979.	(79.)	The woman laying a claim to marriage and the man denying it	...	...	...	ib.
980.	(80.)	The man and the woman disagreeing as to the presence of witnesses, &c., &c.	...	...	...	ib.
981.	(81.)	The woman alleging that she was married by her father after she had attained puberty, without her consent, and the man alleging that she was then a minor: the woman must be believed	...	...	...	ib.
982.	(82.)	Marriage in presence of witnesses intoxicated at the time	...	...	...	ib.
983.	(83.)	A man marrying a woman, citing God and the Prophet as witnesses, the marriage is void	...	...	...	34
984.	(84.)	The woman at the time of acceptance not seen, but there being no doubt about the identity	...	...	...	ib.
985.	(85.)	Sexual intercourse ratifies the marriage of a minor, who was married without the permission of the guardian	...	...	...	ib.
986.	(86.)	The Vakeel saying that the contract was properly witnessed, but the client denying it	...	...	...	ib.
987.	(87.)	The man deposing against the wife that she was a slave-girl	...	...	...	ib.
988.	(88.)	No minor, lunatic, or slave can be married without the permission of the guardian	...	...	...	35
989.	(89.)	The learned differ as to invalidity of marriage of a woman, who has attained puberty, and is possessed of understanding, if the marriage takes place without consent of guardian. The correct view seems to be that the marriage will be valid if the husband is of the same <i>Koofoo</i> (rank), otherwise the guardian may object	...	...	...	ib.
990.	(90.)	But a woman, who is <i>Akila</i> and <i>Baligha</i> , can make an admission of marriage	...	...	...	36
991.	(91.)	The woman must consent after she has attained puberty	...	...	...	ib.
992.	(92.)	If the woman is <i>Akila</i> and <i>Baligha</i> , her permission must be asked, and the amount of dower, &c., must be mentioned to her	...	...	...	ib.
993.	(93.)	In a case where no dower is fixed at all, silence of the woman will be held to be consent	...	...	...	37
994.	(94.)	Where the guardian gives a woman of full age and understanding in marriage, and then informs her	...	...	...	ib.
995.	(95.)	A woman married without her permission, must afterwards clearly dissent if she wants to repudiate the marriage...	...	...	...	38
996.	(96.)	What will be taken as repudiation by a virgin of full age and understanding on hearing that she was married	...	...	...	ib.
997.	(97.)	If a woman keeps silent after marriage, it will not amount to repudiation, though she might have expressed disapprobation before	...	...	...	39
998.	(98.)	Some words which will amount to repudiation	...	...	...	ib.
999.	(99.)	A case illustrating the principle of repudiation	...	...	...	ib.

Paras.		Page
958.	(58.) Of a woman desiring to marry again the husband from whom she has been divorced, and making a gift of her dower	24
959.	(59.) A man marrying a woman on condition of capturing and restoring her fugitive slave, the woman is entitled to dower	ib.
960.	(60.) A man marries a woman on condition that she is a virgin, even if the woman is not a virgin, she is still entitled to her proper dower	25
961.	(61.) A man marrying a female slave on condition that the children shall be free, both the marriage and the condition are valid	ib.
962.	(62.) A case where the amount of the dower is made dependent on the personal merit of the woman, and conditions of a like nature	ib.
963.	(63.) A woman, who has been divorced from her husband thrice, marries another with the intention of becoming lawful to her former husband, the substance of the views is, she will be lawful. Otherwise, when the intention is expressed as a condition	ib.
	The case of a minor wife, who has been divorced thrice, and is not fit for sexual intercourse	ib.
964.	(64.) A man marrying a woman on condition that he shall pay her hundred dinars every month by way of maintenance, the woman will be entitled to a proper maintenance	27
965.	(65.) Parties marrying on condition that neither shall inherit from the other, the condition is void	ib.

SECTION III.

ON CONDITIONS RELATING TO MARRIAGE

(i.e., CONDITIONS ON WHICH VALIDITY OF MARRIAGE DEPENDS).

966.	(66.) Presence of witnesses necessary for the validity of marriage. Malik of different opinion	ib.
967.	(67.) Witnesses should be such as are capable of contracting marriage themselves	28
	Two male witnesses are sufficient ; <i>Kafirs</i> cannot be witnesses	
968.	(68.) Both the witnesses must hear the words of contract at the same time, and must understand the meaning	ib.
969.	(69.) If meeting be the same, the witnesses need not hear together. Abou Yusoof is reported to have differed	29
970.	(70.) Presence of two dumb witnesses has been considered sufficient	ib.
971.	(71.) Validity of witnesses bearing a certain relationship to the husband or wife	30
972.	(72.) Of the value and admissibility of the testimony of such witnesses	ib.
973.	(73.) The case where a man gives his daughter in marriage in presence of his sons as witnesses, and the admissibility of the testimony in case of dispute	ib.
974.	(74.) Summary of paragraphs 72 and 73	31
975.	(75.) Testimony of Vakeel (Agent), is not valid	ib.
976.	(76.) Father can be a witness when he has appointed a Vakeel (Agent), for the marriage	32

Paras.		Page
	perative form of proposal makes the person addressed the agent.	
	Cases of <i>Khoola</i> , Sale, Release, &c.	12
939.	(39.) The acceptance of marriage must take place at the same meeting.	
	Unity of meeting depends on unity of place and unity of occupation.	
	Proposal by ambassador or messenger or by letter	13
940.	(40.) Marriage for a period, or <i>Mootah</i> , is invalid according to us : and of the effect of the use of the word <i>Mootah</i> , and the limitation of a period ...	14
941.	(41.) Marriage is validly contracted, though the expressions used are such that the parties do not understand the meaning or import thereof. Same in cases of manumission and divorce : use of expressions by way of joke will also create marriage. The effect of expressions not understood in the case of <i>Khoola</i>	15
942.	(42.) If the dower proposed is rejected, the acceptance of the offer of marriage alone will not constitute a valid marriage	17
943.	(43.) Of the marriage of slaves and the acceptance by, or disagreement of the master to the dower	ib.
944.	(44.) Marriage made dependent on a condition is void, but marriage absolutely contracted with a stipulation for option is good	ib.
945.	(45.) Of a man marrying a woman by misleading her as to his rank ...	18
946.	(46.) Of marriage conditional in form only	ib.
947.	(47.) Of the marriage of two infant hermaphrodites	ib.
948.	(48.) Marriage is not contracted by the use of the word <i>Ikala</i> (surrender) nor <i>Khoola</i> , nor <i>Sooleh</i> , nor <i>Baraut</i>	19
949.	(49.) If the husband refers the marriage to half of the person of the woman, the marriage is not valid	ib.
950.	(50.) Marriage is contracted by one word (i.e., by an expression pronounced by one and the same person) when the person causing the marriage is the guardian or agent (<i>Vakeel</i>) of both the parties	19
951.	(51.) A case shewing how certain expressions are to be interpreted ...	20
952.	(52.) A marriage by a male minor is dependent on the permission of the guardian	ib.
953.	(53.) Marriage made dependent on the consent of a particular person ...	21

SECTION II.

MARRIAGE WITH CONDITIONS.

954.	(54.) A man marrying a woman on condition that she is divorced, or that the authority in the matter of divorce is in her own hands, the marriage is valid, but the condition is void ; but the condition will be good if the beginning is made by the woman	ib.
955.	(55.) The effect of a similar condition in the marriage of slaves ...	23
956.	(56.) The device of Marriage with a condition as to divorce, adopted by a woman who has been divorced thrice and intends to return to her husband ...	ib.
957.	(57.) Of a slave marrying with a condition that authority to divorce shall be in the hands of the master	24

Paras.		Page
915.	(15.) Admission of marriage is no marriage	ib.
916.	(16.) Admission of marriage before witnesses <i>Tunfees</i> : <i>Insha</i>	ib.
917.	(17.) Admission is <i>Ikhbar</i> : marriage is constituted by <i>Insha</i> . In what case admission may show marriage: analogy from a case of divorce where the husband says, "Thou art not my wife" which amounts to "I have not married thee"	5
918.	(18.) Of the effect of saying to a divorced woman, "I have taken thee back" and of the mention or non-mention of the amount of dower	ib.
919.	(19.) Saying to a strange woman, "I have taken thee back," does not constitute marriage.	6
920.	(20.) Difference of opinion in the case of a man saying to the father of a girl, "Give thy daughter in marriage to me for a thousand dirhems," and the father saying, in the presence of witnesses, "Pay them and take her whenever it pleaseth thee"	ib.
921.	(21.) The case of two minors where the declaration by the father of the minor son is expressed, but acceptance by the father of the minor daughter is inferable	ib.
922.	(22.) The woman who is married ought to be properly identified	7
923.	(23.) Difference of opinion in a case of incomplete description	ib.
924.	(24.) When Vakeel, or Agent, makes a mistake in the name of the father of a girl, and she is absent, the marriage is invalid: otherwise, if she is present in the assembly, and can be identified	8
925.	(25.) If the girl is sufficiently identified a mere mistake in her name is immaterial	ib.
926.	(26.) Of a man having an only daughter saying, "I have given in marriage to thee my daughter," is sufficient, though the name is not mentioned	ib.
927.	(27.) A man having two unmarried daughters confusing the two names at the time of giving in marriage	ib.
928.	(28.) The names of the father and the grandfather of the husband ought to be given, and his <i>Mohulla</i> ought also to be mentioned	ib.
929.	(29.) Of the effect of acceptance by Vakeel or Agent, without revealing his client's name	9
930.	(30.) Of the necessity of presence of witnesses	ib.
931.	(31.) Of the effect of the different forms of declaration by the father of the daughter, and of acceptance by the father of the boy	10
932.	(32.) A woman saying, "I have rendered myself for thee for a thousand dirhems" and the man saying, "I have accepted" constitutes marriage	ib.
933.	(33.) The effect of the word "given," when held to denote negotiation, and when held to denote marriage	ib.
934.	(34.) Words used in the marriage of two minors	11
935.	(35.) Compare paragraph 31	ib.
936.	(36.) When the father of the girl will be said to act for both sides	ib.
937.	(37.) Of the effect of words importing a bequest, and when "at present" is added	12
938.	(38.) In matters of marriage, the same person can act on both sides. The Im-	

THE TAGORE LECTURES, 1891-92.

BOOK II.

MARRIAGE AND DIVORCE.

PART I.

ON MARRIAGE AND OTHER MATTERS RELATING TO AND FOLLOWING FROM MARRIAGE.

Paras.		Page
900.	Treatment of the subject of marriage by Kazee Khan	1

SECTION I.

ON WORDS BY THE USE OF WHICH MARRIAGE IS CONSTITUTED.

901.	(1.) <i>Nikah</i> , or marrying, and <i>Tuxweej</i> , or giving in marriage—used in the past tense	1
902.	(2.) Future tense to denote the present tense used in the proposal, and past tense used in the acceptance	<i>ib.</i>
903.	(3.) Imperative form used in the proposal, and past tense used in the acceptance	<i>ib.</i>
904.	(4.) Use of words creating immediate ownership in the substance of a thing, <i>e.g.</i> , gift or sale: not <i>Ijara</i> or lease, which creates ownership only in the profits. Shafei's view. Aboo Haneefa's view in regard to words, which create ownership of <i>Rukba</i>	2
905.	(5.) The expression "I have made myself wife to thee" is sufficient	<i>ib.</i>
906.	(6.) But it is not sufficient to use the word "allowable," or "loan," or "lawful," or "lent," or "given in trust" or " <i>Wadeeut</i> ," or "mortgaged:" <i>Shoobha</i> , or doubt, is established in these cases	<i>ib.</i>
907.	(7.) Use of "lease" is insufficient. Khoorkhy's view to the contrary	<i>ib.</i>
908.	(8.) The expression "I have taken the gift" is not sufficient: it should be "I have accepted"	3
909.	(9.) Proposal is made by the woman: husband says, "I permit;" wife again says, "accepted:" this is sufficient	<i>ib.</i>
910.	(10.) Question followed by acceptance must have acceptance over again	<i>ib.</i>
911.	(11.) Imperative form addressed to father of girl denotes appointment as <i>Vakeel</i>	<i>ib.</i>
912.	(12.) Proposal of <i>Zina</i> followed by acceptance is no marriage: so also "given to serve," or "made <i>Feda</i> "	<i>ib.</i>
913.	(13.) Question to be "mine as wife"	<i>ib.</i>
914.	(14.) Admission of marriage by the spouses when there was none in fact: so also of sale: compromise for an admission of marriage: constitution of fresh marriage: compromise of a claim for <i>Khoola</i>	4

CALCUTTA:—PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

1895.

MAHOMEDAN LAW

RELATING TO

**MARRIAGE, DOWER, DIVORCE, LEGITIMACY AND
GUARDIANSHIP OF MINORS, ACCORDING
TO THE SOONNEES.**

VO.L II.

**MARRIAGE AND OTHER COGNATE SUBJECTS, INCLUDING AGENCY AND
GUARDIANSHIP IN RELATION TO MARRIAGE, PROHIBITED DE-
GREES, NUSUB OR PARENTAGE, DOWER, CLAIMS REGARD-
ING MARRIAGE, IMPOTENCY, RIGHT OF ELECTION OR
OPTION IN REGARD TO MARRIAGE, FOSTERAGE,
HIZANUT OR CUSTODY OF MINORS, AND
MAINTENANCE.**

BY

**HON'BLE MOULVI MAHOMED YUSOOF KHAN BAHADUR,
PLEADER OF THE CALCUTTA HIGH COURT.**

0

Calcutta:

THACKER, SPINK & CO.

Publishers to the Calcutta University.

BOMBAY: THACKER & CO., LIMITED. MADRAS: HIGGINBOTHAM & CO.

LONDON: W. THACKER & CO.

1895.

بسم الله الرحمن الرحيم

- ١ هو الذي خلق لكم ما في الارض جميعا - ثم استوي الى السماء فسواهن
سبع سموات - وهو بكل شئ عليم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ اول
يعني پارڈ الہم - آية ٢٧ *
- ٢ و اقيموا الصلوة و آتوا الزكاة و اركعوا مع الراكعين * دوم سورة يعني سورة
بقر - پارڈ اول يعني پارڈ الہم - آية ٤٠ *
- ٣ ما ننسخ من آية او ننسخها نأت بخير منها او مثلها - الم تعلم ان الله
على كل شئ قدير * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ اول يعني پارڈ الہم -
آية ١٠٠ *
- ٤ و من اظلم ممن منع مساجد الله ان يذكر فيها اسمه و سعى في خرابها -
اولئك ما كان لهم ان يدخلوها الا خائفين - لهم في الدنيا خزي و لهم
في الآخرة عذاب عظيم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ اول يعني پارڈ
الہم - آية ١٠٨ *
- ٥ و لله المشرق و المغرب فاينما تولوا فثم وجه الله - ان الله واسع عليم *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ اول يعني پارڈ الہم - آية ١٠٩ *
- ٦ و قالوا اتخذ الله ولدا سبحانه - بل له ما في السموات و الارض كل له قانتون *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ اول يعني پارڈ الہم - آية ١١٠ *
- ٧ و اذا بتلى ابراهيم ربه بكلمات فاتمهن - قال اني جاعلك للناس اماما -

- قال و من ذريتي - قال لا يغال عهدي الظالمين * دوم سورة يعني سورة
بقر - يارؤ اول يعني يارؤ آلم - آية ١١٨ *
- ٨ و اذ جعلنا البيت مثابة للناس و امنا - و اتخذوا من مقام ابراهيم
مصلى - و عهدنا الى ابراهيم و اسمعيل ان طهرا بيتي للطائفين و العاكفين
و الركع السجود * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ اول يعني يارؤ آلم - آية ١١٩ *
- ٩ و كذلك جعلناكم امة وسطا لتكونوا شهداء على الناس و يكون الرسول
عليكم شهيدا * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول -
آية ١٣٧ *
- ١٠ قد فرى تقلب وجهك فى السماء فلنولينك قبلة ترضها - فول وجهك
شطر المسجد الحرام - و حيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطرة - و ان الذين
اوتوا الكتاب ليعلمون انه الحق من ربهم - و ما الله بغافل عما يعملون *
دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٣٩ *
- ١١ ولا تقولوا لمن يقتل فى سبيل الله اموات - بل احياء و لكن لا تشعرون *
دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٤٩ *
- ١٢ ان الصفا و المروة من شعائر الله - فمن حج البيت او اعتمر فلا جناح عليه
ان يطوف بهما - و من تطوع خيرا فان الله شاكر عليم *
دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٥٣ *
- ١٣ يا ايها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم و اشكروا لله ان كنتم اياه تعبدون *
دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٦٧ *
- ١٤ انما حرم عليكم الميتة و الدم و لحم الخنزير و ما اهل به لغير الله - فمن
اضطر غير باغ و لا عاد فلا اثم عليه - ان الله غفور رحيم * دوم سورة يعني
سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٦٨ *

- ١٥ ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب و لكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة و الكتاب و النبيين - و آتى المال على حبه ذوى القربى و يتامى و المساكين و ابى السبيل و السائلين و فى الرقاب و اقام الصلوة و آتى الزكاة و الموفون بعدهم اذا عاهدوا - و الصابرين فى البأساء والضراء و حين البأس - اولئك الذين صدقوا و اولئك هم المتقون *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٢ *
- ١٦ يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص فى القتلى - الحر بالحر و العبد بالعبد و الانثى بالانثى - فمن عفى له من اخيه شيى فاتباع بالمعروف و اداء اليه باحسان *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى سيقول - آية ١٧٣ *
- ١٧ ذلك تخفيف من ربكم و رحمة - فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٤ *
- ١٨ و لكم فى القصاص حيوۃ يا اولى الالباب لعلكم تتقون *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٥ *
- ١٩ كتب عليكم اذا حضر احدكم الموت ان ترك خيرا الوصية للوالدين و الاقربين بالمعروف - حقا على المتقين *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٦ *
- ٢٠ فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه على الذين يبدلونه - ان الله سميع عليم *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٧ *
- ٢١ فمن خاف من موص جففا او اثما فاصلح بينهم - فلا اثم عليه - ان الله غفور رحيم *
دوم سورة يعنى سورۃ بقر - پارۃ دوم يعنى پارۃ سيقول - آية ١٧٨ *
- ٢٢ يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم

- لعلكم تتقون اياما معدودات * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٧٩ *
- ٢٣ فمن كان منكم مريضا او على سفر فعدة من ايام آخر و على الذين يطيقونه فدية طعام مسكين - فمن تطوع خيرا فهو خير له و ان تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٨٠ *
- ٢٤ شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن هدى للناس و بينات من الهدى و الفرقان - فمن شهد منكم الشهر فليصمه - ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام آخر - يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر و لتكملوا العدة و لتكبروا الله على ما هداكم و لعلكم تشكرون * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٨١ *
- ٢٥ و اذا سألك عبادي عني فاني قريب - اجيب دعوه الداع اذا دعان فليستجيبوا لي وليؤمروا بي لعلهم يرشدون * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٨٢ *
- ٢٦ احل لكم ليلة الصيام الرفث الى نسائكم - هن لباس لكم و انتم لباس لهن علم الله انكم كنتم تخفون انفسكم فتاب عليكم و عفا عنكم - فالآن باشرهن و ابتغوا ما كتب الله لكم - و كلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر ثم اتموا الصيام الى الليل - ولا تباشروهن و انتم عاكفون في المساجد - تلك حدود الله فلا تقربوها - كذلك يبين الله آياته للناس لعلهم يتقون * دوم سورة يعني سورة بقر - يارؤ دوم يعني يارؤ سيقول - آية ١٨٣ *
- ٢٧ ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل و تدلوا بها الى الحكم لتأكلوا فريقا من

اموال الناس بالاثم وانتم تعلمون * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم

يعني پارے سيقول - آية ١٨٤ *

٢٨ يسألونك عن الاهلة - قل هي مراقيت للناس والحج - و ليس البربان

تأتوا البيوت من ظهورها و لكن البر من اتقى - وأنوا البيوت من ابوابها

واتقوا الله لعلكم تفلحون * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني پارے

سيقول - آية ١٨٥ *

٢٩ وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعتدوا - ان الله لا يحب

المعتدين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني پارے سيقول - آية ١٨٦ *

٣٠ وقاتلوهم حيث ثقفتموهم و اخرجوهم من حيث اخرجوكم - و الفتنة

اشد من القتل - ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه - فان

قاتلوكم فاقتلوهم - كذا لك جزاء الكافرين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے

دوم يعني پارے سيقول - آية ١٨٧ *

٣١ فان انتهوا فان الله غفور رحيم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني

پارے سيقول - آية ١٨٨ *

٣٢ وقاتلوهم حتي لا تكون فتنة و يكون الدين لله - فان انتهوا فلا عدوان الا

على الظالمين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني پارے سيقول -

آية ١٨٩ *

٣٣ الشهر الحرام بالشهر الحرام والحرمات قصاص - فمن اعتدى عليكم فاعتدوا

عليه بمثل ما اعتدى عليكم - واتقوا الله و اعلموا ان الله مع المتقين *

دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني پارے سيقول - آية ١٩٠ *

٣٤ و انفقوا في سبيل الله ولا تلحقوا بايديكم الى التهلكة واحسنوا - ان الله يحب

المحسنين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارے دوم يعني پارے سيقول - آية ١٩١ *

- ٣٥ و اتموا الحج والعمرة لله - فان احصوتم فما استيسر من الهدى - ولا تحلقوا رؤسكم حتى يبلغ الهدى محله - فمن كان منكم مريضا او به اذى من راسه ففدية من صيام او صدقة او نسك - فان امنتم فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى - فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام فى الحج وسبعة اذا رجعتم - تلك عشرة كاملة - ذاك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام - و اتقوا الله و اعلموا ان الله شديد العقاب *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ١٩٢ *
- ٣٦ الحج اشهر معلومات - فمن فرض فيهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فى الحج - وما تفعلوا من خير يعلمه الله - و تزدودا فان خير الزاد التقوى و اتقون يا اولى الالباب *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ١٩٣ *
- ٣٧ ليس عليكم جناح ان تبغوا فضلا من ربكم - فاذا افضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام و اذكروه كما هداكم و ان كنتم من قبله لمن الضالين *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ١٩٤ *
- ٣٨ ثم افيضوا من حيث افاض الناس و استغفروا الله - ان الله غفور رحيم *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ١٩٥ *
- ٣٩ و اذكروا الله في ايام معدودات - فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه و من تأخر فلا اثم عليه لمن اتقى - و اتقوا الله و اعلموا انكم اليه تحشرون *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ١٩٩ *
- ٤٠ و يسألونك عن الخمر و الميسر - قل فيهما اثم كبير و منافع للناس و اثمهما اكبر من نفعهما -
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢١٦ *

- ٤١ و يسألونك ماذا ينفقون - قل العفو - كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم
تتفكرون - فى الدنيا والاخرة * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني
پارۃ سيقول - آية ٢١٧ *
- ٤٢ و يسئلونك عن اليتامى قل اصلاح لهم خير * دوم سورة يعني سورة بقر -
پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢١٨ *
- ٤٣ و ان تخالطوهم فاخوانكم - والله يعلم المفسد من المصلح - و لو شاء الله
لا عنتكم ان الله عزيز حكيم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني
پارۃ سيقول - آية ٢١٩ *
- ٤٤ ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمن - ولامة مؤمنة خير من مشركة ولو
اجبتكم - ولا تنكحوا المشركين حتى يؤمنوا - ولعبد مؤمن خير من مشرك
و لو اجبتكم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢٢٠ *
- ٤٥ اولئك يدعون الى النار - والله يدعوا الى الجنة والمغفرة باذنه -
و يبين آياته للناس لعلهم يتذكرون * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم
يعني پارۃ سيقول - آية ٢٢١ *
- ٤٦ و يسئلونك عن المحيض - قل هو اذى فاعتزلوا النساء فى المحيض
ولا تقربوهن حتى يطهرن - فاذا تطهرن فأتوهن من حيث امركم الله -
ان الله يحب المتطهرين * دوم سورة يعني سورة بقر -
پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢٢٢ *
- ٤٧ نسأؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم انى شئتم و قدموا لانفسكم - و اتقوا الله
واعلموا انكم ملائكة - و بشر المؤمنين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم
يعني پارۃ سيقول - آية ٢٢٣ *
- ٤٨ ولا تجعلوا الله عرضة ليمانكم ان توبوا و تنقوا و تصلحوا بين الناس

[٨]

- و الله سميع عليم * دوم سورة يعني سورة بقر - باره دوم يعني باره هيقول
آية ٢٢٤ *
- ٤٩ لا يؤخذكم الله باللغو في ايمانكم ولكن يؤخذكم بما كسبت قلوبكم - والله
غفور حلیم * دوم سورة يعني سورة بقر - باره دوم يعني باره هيقول - آية ٢٢٥ *
- ٥٠ للذين يولون من فصائلهم تربص اربعة اشهر - فان فاؤا فان الله غفور رحيم *
دوم سورة يعني سورة بقر - باره دوم يعني باره هيقول - آية ٢٢٦ *
- ٥١ و ان عزموا الطلاق فان الله سميع عليم * دوم سورة يعني سورة بقر - باره
دوم يعني باره هيقول - آية ٢٢٧ *
- ٥٢ و المطلقات يتربصن بانفسهن ثلثة قروء - ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق
الله في ارحامهن ان كن يومن بالله و اليوم الآخر - و بعولتهن احق
برد هن في ذلك ان ارادوا اصلاحا - ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف -
و للرجال عليهن درجة - و الله عزيز حكيم * دوم سورة يعني سورة بقر -
باره دوم يعني باره هيقول - آية ٢٢٨ *
- ٥٣ الطلاق مرتان فامسك بمعروف اوتسريح باحسان - ولا يحل لكم ان تأخذوا
مما آتيتموهن شيئا الا ان يخافا ان لا يقيما حدود الله - فان خفتن ان لا يقيما
حدود الله فلا جناح عليهما فيما افتدت به - تلك حدود الله فلا تعتدوها
و من يتعد حدود الله فاولئك هم الظالمون *
دوم سورة يعني سورة بقر - باره دوم يعني باره هيقول - آية ٢٢٩ *
- ٥٤ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره - فان طلقها فلا جناح
عليهما ان يتراجعا ان ظنا ان يقيما حدود الله - و تلك حدود الله يبينها
لقوم يعلمون * دوم سورة يعني سورة بقر - باره دوم يعني باره هيقول - آية ٢٣٠ *
- ٥٥ و اذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او سرحوهن

بمعروف ولا تمسكوهن ضرارا لتعندوا - و من يفعل ذلك فقد ظلم نفسه -
ولا تتخذوا آيات الله هزوا واذكروا نعمة الله عليكم و ما انزل عليكم من
الكتاب و الحكمة يعظكم به - و اتقوا الله و اعلموا ان الله بكل شيء عليم *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢٣١ *

٥٦ و اذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ان ينكحن ازواجهن اذا
ترافوا بينهم بالمعروف - ذلك يوعظ به من كان منكم يؤمن بالله و اليوم
الآخر - ذلكم اذكى لكم و اطهر - و الله يعلم و انتم لا تعلمون *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢٣٢ *

٥٧ و الوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة -
و على المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف - لا تكلف نفس الا وسعها -
لاتضار والدة مولودها ولا مولود له بولدة و على الوارث مثل ذلك - فان اراد
فصلا عن تراض منهما و تشاور فلا جناح عليهما - و ان اردتم ان تسترضعوا
اولادكم فلا جناح عليكم اذا سلمتم ما آتيتكم بالمعروف - و اتقوا الله و اعلموا
ان الله بما تعملون بصير * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ
سيقول - آية ٢٣٣ *

٥٨ و الذين يتوفون منكم و يذرون ازواجا يتربصن بانفسهن اربعة اشهر
وعشرا - فاذا بلغن اجلهن فلا جناح عليكم فيما فعلن في انفسهن بالمعروف -
والله بما تعملون خبير * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ
سيقول - آية ٢٣٤ *

٥٩ و لا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكننتم في انفسكم
علم الله انكم ستذكرونهن و لكن لا تواعدوهن سرا الا تقولوا قولامعروفا *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ دوم يعني پارۃ سيقول - آية ٢٣٥ *

- ٦٠ و لا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتاب أجله - واعلموا ان الله يعلم ما
في انفسكم فاحذروه - و اعلموا ان الله غفور حلیم *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٣٦ *
- ٦١ لا جناح عليكم ان طلقتم النساء ما لم تمسوهن او تفرضوا لهن فريضة
و متعهن - على الموسع قدرة و على المقتر قدرة متاعا بالمعروف - حقا
على المحسنين * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٣٧ *
- ٦٢ و ان طلقتموهن من قبل ان تمسوهن وقد فرضتم لهن فريضة فذصف
ما فرضتم الا يعفرن او يعفو الذي بيده عقدة النكاح - و ان تعفوا اقرب
للتقوى - و لا تنسوا الفضل بينكم - ان الله بما تعملون بصير *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٣٨ *
- ٦٣ حافظوا على الصلوات و الصلوة الوسطى - و قوموا لله قانتين *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٣٩ *
- ٦٤ فان خفتهم فرجالا او ركباناً - فاذا امنتم فاذكروا الله كما علمكم ما لم تكونوا
تعلمون * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٤٠ *
- ٦٥ و الذين يتوفون منكم و يذرون ازواجا وصية لاوزاجهم متاعا الى الحول
غير اخراج - فان خرجن فلا جناح عليكم فيما فعلن في انفسهن من
معروف - و الله عزيز حكيم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني
پارڈ سيقول - آية ٢٤١ *
- ٦٦ و للمطلقات متاع بالمعروف حقا على المتقين *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٤٢ *
- ٦٧ كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تعقلون *
- دوم سورة يعني سورة بقر - پارڈ دوم يعني پارڈ سيقول - آية ٢٤٣ *

- ٦٨ الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم وهم الوف حذر الموت - فقال لهم الله موتوا ثم احييهم - ان الله لنذر فضل على الناس ولكن اكثر الناس لا يشكرون * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق دوم يعني پارق سيقول - آية ٢٤٢ *
- ٦٩ الله لا اله الا هو الحي القيوم - لا تأخذه سنة ولا نوم - له ما فى السموات وما فى الارض - من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه - يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشئ من علمه الا بما شاء - وسع كرسيه السموات والارض ولا يؤده حفظهما - وهو العلي العظيم * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق سيوم يعني پارق تلك الرسل - آية ٢٥٦ *
- ٧٠ يا ايها الذين آمنوا انفقوا من طيبات ما كسبتم و مما اخرجنا لكم من الارض ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون * ولستم بأخذيه الا ان تغضمو فيه - واعلموا ان الله غني حميد * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق سيوم يعني پارق تلك الرسل - آية ٢٦٩ - ٢٧٠ *
- ٧١ الشيطان يعدكم الفقر و يأمركم بالفحشاء - والله يعدكم مغفرة منه و فضلا والله واسع عليم * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق سيوم يعني پارق تلك الرسل - آية ٢٧١ *
- ٧٢ يؤتى الحكمة من ايشاء - و من يؤت الحكمة فقد اوتى خيرا كثيرا - و ما يذكر الا اولو الالباب * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق سيوم يعني پارق تلك الرسل - آية ٢٧٢ *
- ٧٣ و ما انفقتم من نفقة او نذرت من نذر فان الله يعلمه - وما للظالمين من انصار * دوم سورة يعني هورق بقر - پارق سيوم يعني پارق تلك الرسل - آية ٢٧٣ *

- ٧٤ ان تبدوا الصدقات فنعما هي - و ان تخفوها و تؤثوها الفقراء فهو خير لكم 74
و يكفر عنكم من سيئاتكم - و الله بما تعملون خبير * دوم سورة يعني
سورة بقر - پارۃ ميموم يعني پارۃ تلك الرسل - آية ٢٧٣ *
- ٧٥ الذين يأكلون الربوا لا يقومون الا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من 75
المس - ذلك بانهم قالوا انما البيع مثل الربوا - و احل الله البيع و حرم
الربوا - فمضى جاده موعظة من ربه فانتهى فله ما سلف - و امره الى الله - و من
عاد فارلئك اصحاب النار - هم فيها خالدون * دوم سورة يعني سورة بقر -
پارۃ ميموم يعني پارۃ تلك الرسل - آية ٢٧٦ *
- ٧٦ يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله و ذروا ما بقي من الربوا ان كنتم مؤمنين * 76
دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ ميموم يعني پارۃ تلك الرسل - آية ٢٧٨ *
- ٧٧ فان لم تفعلوا فاذنوا بحرب من الله و رسوله - و ان تهتم فلکم رؤس اموالکم 77
لا تظلمون ولا تظلمون * دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ ميموم يعني پارۃ
تلك الرسل - آية ٢٧٩ *
- ٧٨ و ان كان ذو عسرة فنظرة الى ميسرة - و ان تصدقوا خير لكم ان كنتم تعلمون * 78
دوم سورة يعني سورة بقر - پارۃ ميموم يعني پارۃ تلك الرسل - آية ٢٨٠ *
- ٧٩ يا ايها الذين آمنوا اذا تدايغتم بدين الى اجل مسمى فاكتبوه - و ليكتب 79
بينكم كاتب بالعدل و لا يأب كاتب ان يكتب كما علمه الله فليكتب -
وليمل الذي عليه الحق وليتق الله ربه و لا يبخس منه شيئا - فان كان
الذي عليه الحق سفيها او ضعيفا او لا يستطيع ان يمل هو فليمل وليه
بالعدل - و استشهدوا شهيدين من رجالكم - فان لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان
ممن ترهون من الشهداء ان تضل احدهما فتذكر احدهما الاخرى - و لا يأب
الشهداء اذا ما دعوا - و لا نساموا ان نكتبوه صغيرا او كبيرا الى اجله - ذلكم

اقسط عند الله و اقوم للشهادة و ادنى ان لا ترنابوا الا ان تكون تجارة حاضرة
تديرونها بينكم فليس عليكم جناح ان لا تكتبوها - واشهدوا اذا تبايعتم - و
لا يضار كاتب ولا شهيد - وان تفعلوا فانه فسوق بكم - و اتقوا الله - و يعلمكم
الله - و الله بكل شئ عليم * دوم سورة يعني سورة بقر - پارٔ سيوم يعني
پارٔ تلك الرسل - آية ٢٨٢ *

٨٠ و ان كنتم على سفر و لم تجدوا كتابا فربان مقبوضة - فان امن بعضكم
بعضا فليؤد الذي ائتمن امانته و لينتق الله ربه - ولا تكتموا الشهادة -
و من يكتمها فانه آثم قلبه - والله بما تعملون عليم * دوم سورة يعني
سورة بقر - پارٔ سيوم يعني پارٔ تلك الرسل - آية ٢٨٣ *

٨١ لله ما فى السموات وما فى الارض - و ان تبدوا ما فى انفسكم او تخفوه
يحاسبكم به الله - فيغفر لمن يشاء و يعذب من يشاء - والله على كل شئ قدير *
دوم سورة يعني سورة بقر - پارٔ سيوم يعني پارٔ تلك الرسل آية ٢٨٤ *

٨٢ لا يكلف الله نفسا الا وسعها - لها ما كسبت و عليها ما اكتسبت - ربنا
لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا * دوم سورة يعني سورة بقر - پارٔ سيوم
يعني پارٔ تلك الرسل - آية ٢٨٥ *

٨٣ هو الذي انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات هن ام الكتاب و اخر
متشابهات - فاما الذين فى قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة
و ابتغاء تأويله - وما يعلم تأويله الا الله - و الراسخون فى العلم يقولون آمنا
به كل من عند ربنا - وما يذكر الا اولوا الالباب * سيوم سورة يعني سورة
آل عمران - پارٔ سيوم يعني پارٔ تلك الرسل - آية ٥ *

٨٤ ربنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا و هب لنا من لدنك رحمة - انك
انت الوهاب * سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارٔ سيوم يعني پارٔ

تلك الرسل - آية ٦ *

٨٥ ان الله اصطفى آدم و نوحا و آل ابراهيم و آل عمران على العالمين *

سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارہ سیوم يعني پارہ تلك الرسل - آية ٣٠ *

٨٦ ذرية بعضها من بعض - و الله سميع عليم *

آل عمران - پارہ سیوم يعني پارہ تلك الرسل - آية ٣٠ *

٨٧ و اذ اخذ الله ميثاق النبيين لما اتيكم من كتاب و حكمة ثم جادكم رسول

مصدق لما معكم لتؤمنن به و لتنصرنه - قال اقرنتم واخذتم على ذلكم

اصرعي - قالوا اقرنا - قال فاشهدوا و انا معكم من الشاهدين *

سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارہ سیوم يعني پارہ تلك الرسل - آية ٧٥ *

٨٨ فمن تولي بعد ذلك فاولئك هم الفاسقون *

آل عمران - پارہ سیوم يعني پارہ تلك الرسل - آية ٧٦ *

٨٩ فيه آيات بينات مقام ابراهيم - و من دخله كان امنا - و لله على الناس

حج البيت من استطاع اليه سبيلا *

سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارہ

چهارم يعني پارہ لن تنا آية ٩١ *

٩٠ و من كفر فان الله غفي عن العالمين *

پارہ چهارم يعني پارہ لن تنا - آية ٩٢ *

٩١ ولتكن منكم امة يدعون الى الخير و يأمرون بالمعروف و ينهون عن

المنكر - و اولئك هم المفلحون *

سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارہ

چهارم يعني پارہ لن تنا - آية ١٠٠ *

٩٢ كنتم خير امة اخرجت للناس تأمرون بالمعروف و تنهون عن المنكر

و تؤمنون بالله *

سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارہ چهارم يعني

پارہ لن تنا - آية ١٠٦ *

- ٩٣ يا ايها الذين آمنوا لاتأكلوا الربوا اضعافا مضاعفة و اتقوا الله لعلمكم تفلكون *
- سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ١٢٥ *
- ٩٤ و اتقوا النار التي اعدت للكافرين * سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ١٢٦ *
- ٩٥ و اطيعوا الله و الرسول لعلمكم ترحمون * سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ١٢٦ *
- ٩٦ و اذ اخذ الله ميثاق الذين اوتوا الكتاب لتبينفنه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهورهم و اشتروا به ثمنا قليلا - فبئس ما يشترون * سيوم سورة يعني سورة آل عمران - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ١٢٧ *
- ٩٧ و ان خفتن ان لا تقسطوا في اليتامى فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى و ثلث و رباع - فان خفتن ان لا تعدلوا فواحدة لو ما ملكت ايمانكم - ذلك ادنى ان لا تعملوا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ٣ *
- ٩٨ و آتوا النساء صدقاتهن نحلة - فان طبن لكم عن شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ٣ *
- ٩٩ و لا تؤتوا السفهاء اموالكم التي جعل الله لكم قياما و ارزقوهم فيها و اكسوهم و قولوا لهم قولا معروفا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ چهارم يعني پارۃ لن تنا - آية ٤ *
- ١٠٠ و ابتلوا اليتامى حتى اذا بلغوا النكاح - فان آنستم منهم رشدا فادفعوا اليهم اموالهم و لا تأكلوها اسرافا و بدارا ان يكبروا * و من كان غنيا فليستعفف - و من كان فقيرا فليأكل بالمعروف * فاذا دفعتم اليهم اموالهم فاشهدوا عليهم - و كفى بالله حسيبا * چهارم سورة يعني سورة نسا -

پارہ چہارم یعنی پارہ لن ثنا - آیت ۵ - ۶ - ۷ *

۱۰۱ للرجال نصيب مما ترك الوالدان والاقرّبون - وللنساء نصيب مما ترك

الوالدان والاقرّبون مما قل منه او كثر - نصيبا مفروضا *

چہارم سورہ یعنی سورہ نسا - پارہ چہارم یعنی پارہ لن ثنا - آیت ۸ *

۱۰۲ واذا حضر القسمة اولوا القربى واليتامى والمساكين فازرقوهم منه

و قولوا لهم قولاً معرفاً * چہارم سورہ یعنی سورہ نسا - پارہ چہارم یعنی

پارہ لن ثنا - آیت ۹ *

۱۰۳ يوصيكم الله في اولادكم للذكر مثل حظ الانثيين - فان كن نساء فوق

اثنتين فلهن ثلثا ما ترك - وان كانت واحدة فلهما النصف - ولا يورث

لكل واحد منهما السدس مما ترك ان كان له ولد - فان لم يكن له ولد

ورثته ابواه فلامه الثلث - فان كان له اخوة فلامه السدس من بعد وصية

يوصي بها او دين - آباءكم و ابناءكم لا تدرون ايهم اقرب لكم نفعا - فريضة

من الله - ان الله كان عليماً حكيماً * چہارم سورہ یعنی سورہ نسا -

پارہ چہارم یعنی پارہ لن ثنا - آیت ۱۲ *

۱۰۴ ولكم نصف ما ترك ازواجكم ان لم يكن لهن ولد - فان كان لهن ولد فلكم

الربع مما تركن من بعد وصية يوصين بها او دين * ولهن الربع مما تركن

ان لم يكن لكم ولد - فان كان لكم ولد فلهن الثمن مما تركن من بعد

وصية توصون بها او دين * چہارم سورہ یعنی سورہ نسا - پارہ چہارم یعنی

پارہ لن ثنا - آیات ۱۳ - ۱۴ *

۱۰۵ وان كان رجل يورث كلالة او امرأة وله اخ او اخت فلكل واحد منهما

السدس - فان كانوا اكثر من ذلك فهم شركاء في الثلث من بعد وصية

يوصي بها او دين غير مضار * وصية من الله - و الله عليم حلیم *

- چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا - آیات - ١٥ - ١٦ *
- ١٠٦ و الاتي ياتين الفاحشة من نسائكم فاستشهدوا عليهن اربعة منكم - فان 106
شهدوا فامسكوهن في البيوت حتى يتوفىهن الموت او يجعل الله لهن سبيلا
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا - آية ١٩ *
- ١٠٧ و الذان يأتيناها منكم فآذوهما - فان تابا و اصلحا فاعرضوا عنهما - ان الله 107
كان توابا رحيمًا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ
لن تنا - آية ٢٠ *
- ١٠٨ انما التوبة على الله للذين يعملون السوء بجهالة ثم يتوبون من قريب 108
فاولئك يتوب الله عليهم - و كان الله عليما حكيما * چهارم سورة
يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا - آية ٢١ *
- ١٠٩ و ليست التوبة للذين يعملون السيئات - حتى اذا حضر احدهم الموت 109
قال اني تبت الآن ولا الذين يموتون وهم كفار - اولئك اعتدنا لهم عذابا
اليمًا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا - آية ٢٢ *
- ١١٠ يا ايها الذين آمنوا لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها - ولا تعضلوهن 110
لتذهبن ما آتيتموهن الا ان ياتين بفاحشة مبينة *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا - آية ٢٣ *
- ١١١ و عاشروهن بالمعروف - فان كرهتموهن فعسى ان تكرهوا شيئا و يجعل 111
الله فيه خيرا كثيرا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ چہارم يعني پارہ
لن تنا - آية ٢٣ *
- ١١٢ و ان اردتم استبدال زوج مكلن زوج و آتيتم احداهن قنطرا فلا تأخذوا 112
منه شيئا - اتأخذونه بهتانا و اسما مبينا * چهارم سورة يعني سورة
نسا - پارہ چہارم يعني پارہ لن تنا آية ٢٤ *

- ۱۱۳ وکیف نأخذونه وقد افضي بعضکم الی بعضی و اخذن منکم مینثاقا غلیظا * ۱۱۳
 چهارم سوره یعنی سوره نسا - پارۀ چهارم یعنی پارۀ لن تنا - آیه ۲۵ *
- ۱۱۴ ولا تنکحوا ما نکح آبائکم من النساء الا ما قد سلف - انه کان فاحشة ۱۱۴
 و مقنا - و ساء سبیلا * چهارم سوره یعنی سوره نسا - پارۀ چهارم یعنی پارۀ
 لن تنا - آیه ۲۶ *
- ۱۱۵ حرمت علیکم امهاتکم و بناتکم و اخواتکم و عماتکم و خالاتکم و بنات
 الاخ و بنات الاخت و امهاتکم الاتی ارضعنکم و اخواتکم من الرضاعة
 و امهات نسائکم و ربائبکم الاتی فی حجورکم من نسائکم الاتی دخلتم
 بهن - فان لم تکنوا دخلتم بهن فلا جناح علیکم * چهارم سوره یعنی سوره
 نسا - پارۀ چهارم یعنی پارۀ لن تنا - آیه ۲۷ *
- ۱۱۶ و حائل ابنائکم الذین من اصلاہکم و ان تجمعوا بین الاختین الا ۱۱۶
 ما قد سلف - ان الله کان غفورا رحیما * چهارم سوره یعنی سوره نسا -
 پارۀ چهارم یعنی پارۀ لن تنا - آیه ۲۷ *
- ۱۱۷ و المحصنات من النساء الا ما ملکتم ایمانکم کذاب الله علیکم - و احل ۱۱۷
 لکم ما وراء ذلکم ان تبغوا باموالکم محصنین غیر مسافحین - فما استمتعتم
 به منهن فأتوهن اجورهن فریضة - ولا جناح علیکم فیما تراضیتن به من
 بعد الفریضة - ان الله کان علیم حکیم * چهارم سوره یعنی سوره نسا -
 پارۀ پنجم یعنی پارۀ المحصنات - آیه ۲۸ *
- ۱۱۸ و من لم یستطع منکم طولا ان ینکح المحصنات المؤمنات فمن ما ۱۱۸
 ملکتم ایمانکم من فقیاتکم المؤمنات - والله اعلم بایمانکم بعضکم من بعض
 فانکحوهن باذن اهلن و آتوهن اجورهن بالمعروف محصنات غیر
 مسافحات ولا متخذات اخدان * فاذا احصن فان اتین بفاحشة فعلیهن

نصف ما على المحصنات من العذاب - ذلك لمن خشى العنت منكم
و ان تصبروا خير لكم - و الله غفور رحيم * چهارم سورة يعني سورة نسا -
پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٢٩ - ٣٠ *

١١٩ يا ايها الذين آمنوا لا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة
عن تراض منكم - ولا تقتلوا انفسكم - ان الله كان بكم رحيمًا *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٣٣ *

١٢٠ ولكل جعلنا موالى مما ترك الوالدان والاقربون - والذين عقدت ايمانكم
فآتوهم نصيبهم - ان الله كان على كل شئ شهيدًا * چهارم سورة يعني
سورة نسا - پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٣٧ *

١٢١ الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض و بما انفقوا
من اموالهم - فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظ الله - واللاتي
تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن فى المضاجع واضربوهن - فان
اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا - ان الله كان عليا كبيرا *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٣٨ *

١٢٢ و ان خفتن شقاق بينهما فابعثوا حكما من اهله و حكما من اهلها ان
يريدا اصلاحا يوفق الله بينهما - ان الله كان عليما خبيرًا *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٣٩ *

١٢٣ و اعبدوا الله ولا تشركوا به شيئًا و بالوالدين احسانا و بذى القربى
و اليتامى و المساكين و الجار ذى القربى و الجار الجنب و الصاحب
بالجنب و ابن السبيل و ما ملكت ايمانكم * چهارم سورة يعني سورة
نسا - پاره پنجم يعني پاره والمحصنات - آية ٤٠ *

١٢٤ يا ايها الذين آمنوا لا تروا الصلاة و انتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون ولا

جنبنا الا عابري سبيل حتى تغتسلوا - وان كنتم مرضى او على سفر او جاء احد منكم من الغائط او لامستم النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيدا طيبا فامسكوا بوجوهكم و ايديكم - ان الله كان عفوا غفورا * . چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٤٦ *

١٢٥ ان الله لا يغفر ان يشرك به و يغفر ما دون ذلك لمن يشاء - و من 125 يشرك بالله فقد افترى اثما عظيما * . چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٥١ *

١٢٦ ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها - و اذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل - ان الله نعم اعظمكم به - ان الله كان سميعا بصيرا * . 126 چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٦١ *

١٢٧ يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله و اطيعوا الرسول و اولى الامر منكم - فان 127 تفازنتم في شئ فردوه الى الله والرسول ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر - ذلك خير و احسن تأريلا * . چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٦٢ *

١٢٨ يا ايها الذين آمنوا خذوا حذرکم فانفروا ثبات او انفروا جميعا * 128 چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٧٣ *

١٢٩ و اذا حييتم بتحية فحيوا باحسن منها او ردوها - ان الله كان على كل 129 شئ حسيبا * . چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۀ پنجم يعني پارۀ والمحصنات - آية ٨٨ *

١٣٠ وما كان لمؤمن ان يقتل مؤمنا الا خطأ - و من قتل مؤمنا خطأ فتحرير 130 رقبة مؤمنة و دية مسلمة الى اهلها الا ان يصدقوا - فان كان من قوم عدو لكم و هو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة - و ان كان من قوم بينكم و بينهم ميثاق

فدية مسلمة الى اهلله و تحرير رقبة مؤمنة * فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة من الله - و كان الله عليما حكيما *

چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ٩٠ •

١٣١ و من يقتل مؤمنا متعمدا فجزاءه جهنم خالدا فيها و غضب الله عليه

و لعنه و اعد له عذابا عظيما * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ٩٥ *

١٣٢ يا ايها الذين آمنوا اذا ضربتم في سبيل الله فتبينا - ولا تقولوا لمن القى

اليكم السلام لست مؤمنا - تبثغون عرض الحيرة الدنيا - فعند الله مغام كثيرة - كذلك كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينا - ان الله كان بما تعلمون خبيرا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ٩٦ *

١٣٣ ان الذين توفهم الملائكة ظالمي انفسهم قالوا فيم كنتم - قالوا كنا مستضعفين

في الارض - قالوا لم تكن ارض الله واسعة فتهاجروا فيها - فاولئك مأواهم جهنم - و ساءت مصيرا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ٩٩ *

١٣٤ الا المستضعفين من الرجال و النساء و الولدان لا يستطيعون حيلة

و لا يهتدون سبيلا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٠ *

١٣٥ فاولئك عسى الله ان يعفو عنهم - و كان الله عفوا غفورا *

چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٠ •

١٣٦ و من يهاجر في سبيل الله يجد في الارض مراغما كثيرا و سعة - و

من يخرج من بيته مهاجرا الى الله و رسوله ثم يدركه الموت فقد وقع

- اجرة على الله - و كان الله غفورا رحيمًا * چهارم سورة يعني سورة نسا -
 پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠١ *
- ١٣٧ و اذا ضربتم في الارض فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم
 ان يفتنكم الذين كفروا - ان الكافرين كانوا لكم عدوا مبينا *
 چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٢ *
- ١٣٨ و اذا كنت فيهم فاقمت لهم الصلوة فلتقم طائفة منهم معك وليأخذوا
 اسلحتهم - فاذا سجدوا فليكونوا من وراءكم - و لتأت طائفة اخري لم يصلوا
 فليصلوا معك و ليأخذوا حذرهم و اسلحتهم - و الذين كفروا لونغفلون عن
 اسلحتكم و امتعتكم فيميلون عليكم ميلا واحدة - و جناح عليكم ان كان بكم
 اذي من مطر او كنتم مرضى ان تضعوا اسلحتكم - و خذوا حذرکم -
 ان الله اعد للكافرين عذابا مهينا * چهارم سورة يعني سورة نسا -
 پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٣ *
- ١٣٩ فاذا قضيتم الصلوة فاذكروا الله قياما و قعودا و على جنوبکم - فاذا
 اطمانتم فاقيموا الصلوة - ان الصلوة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا *
 چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٤ *
- ١٤٠ انا انزلنا اليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بما اراک الله - و لا
 تکن للخائفين خصيما * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني
 پارہ والمحصنات - آية ١٠٥ *
- ١٤١ و استغفر الله - ان الله كان غفورا رحيمًا * چهارم سورة يعني سورة
 نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٦ *
- ١٤٢ و لا تجادل عن الذين يخفون انفسهم - ان الله لا يحب من كان خوانا اثيما *
 چهارم سورة يعني سورة نسا - پارہ پنجم يعني پارہ والمحصنات - آية ١٠٧ *

- ١٤٣ يستخفون من الناس ولا يستخفون من الله وهو معهم اذ يبيتون ما 143
لا يرضى من القول - وكان الله بما يعملون محيطا * چهارم سورة يعني
سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٠٨ *
- ١٤٤ ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل 144
المؤمنين نوله ما تولى ونصله جهنم - وساءت مصيرا *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١١٥ *
- ١٤٥ وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا فلا جناح عليهما ان يصلحا 145
بينهما صلحا - والصلح خير - واحضرت الانفس الشح - وان تحسنوا
وتتقوا فان الله كان بما تعملون خبيرا * چهارم سورة يعني سورة نسا -
پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٢٧ *
- ١٤٦ ولئن تعطيتموها ان تعدلوا بين النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتذروها 146
كالمعلقة - وان تصلحوا وتتقوا فان الله كان عفورا رحيفا *
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٢٨ *
- ١٤٧ وان يتفرقا يغن الله كلا من سعته - وكان الله واسعا حكيما * 147
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٢٩ *
- ١٤٨ يا ايها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على انفسكم او 148
الوالدين والاقربين - ان يكن غنيا او فقيرا فالله اولى بهما - فلا تتبعوا الهوى
ان تعدلوا * چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ
والمحصنات - آية ١٣٤ *
- ١٤٩ وان تلذثوا او تعرضوا فان الله كان بما تعلمون خبيرا * 149
يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٣٥ *
- ١٥٠ ولئن يجعل الله للكافرن على المؤمنين سبيلا * 150
چهارم سورة يعني سورة نسا - پارۃ پنجم يعني پارۃ والمحصنات - آية ١٣٦ *

سورة نسا - پارۃ پنجم یعنی پارۃ والمحصنات - آیت ١٤٠ *

١٥١ فبظلم من الذين هادوا حرمنا عليهم طيبات احلت لهم وصددهم عن
سبيل الله كثيرا * چهارم سورة یعنی سورة نسا - پارۃ ششم یعنی پارۃ
لا يحب الله - آیت ١٥٨ *

١٥٢ و اخذهم الربوا وقد نهوا عنه واكلهم اموال الناس بالباطل - و اعتدنا
للكافرين منهم عذابا الیما * چهارم سورة یعنی سورة نسا - پارۃ ششم
یعنی پارۃ لا يحب الله - آیت ١٥٩ *

١٥٣ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة - ان امرء هلك ليس له ولد
وله اخت فلها نصف ما ترك - و هو يرثها ان لم يكن لها ولد - فان كانتا
انثیین فلهما الثلثان مما ترك - و ان كانوا اخوة رجالا و نساء فللذكر مثل
حظ الانثیین - یبین الله لكم ان تضلوا - والله بكل شیء علیم *
چهارم سورة یعنی سورة نسا - پارۃ ششم یعنی پارۃ لا يحب الله - آیت ١٧٥ *

١٥٤ یا ایها الذین آمنوا اوفوا بالعقود - احلت لكم بهیمة الانعام الا ما یقلی
علیکم غیر محلی الصيد و انتم حرم - ان الله یحکم ما یرید *
پنجم سورة یعنی سورة مائدة - پارۃ ششم یعنی پارۃ لا يحب الله - آیت ١ *

١٥٥ یا ایها الذین آمنوا لا تحلوا شعائر الله ولا الشهر الحرام ولا الهدي ولا
القلائد ولا آمین البیت الحرام یبتغون فضلا من ربهم و رضوانا * و اذا
حللتهم فاصطادوا - ولا یجرمنکم شتآن قوم ان صدوکم عن المسجد الحرام
ان تعتدوا - و تعارفوا علی البر و التقوی - ولا تعارفوا علی الاثم
و العدوان - و اتقوا الله - ان الله شدید العقاب * پنجم سورة یعنی
سورة مائدة - پارۃ ششم یعنی پارۃ لا يحب الله - آیت ٢ - ٣ *

١٥٦ حرمت علیکم المیئة و الدم و لحم الخنزیر و ما اهل لغير الله به ١٥٦

و المنخففة و الموقوذة و المتردية و النطيحة و ما اكل السبع الا ما ذكيتكم -
 و ما ذبح علي النصب و ان تستقسموا بالازلام * ذلکم فسق - اليوم يذبح
 الذين كفروا من دينكم فلا تخشوهم و اخشون * اليوم اكملت لكم دينكم -
 و اتممت عليكم نعمتي و رضيت لكم الاسلام ديناً - فمن اضطر في مخمصة
 غير متجانف لاثم فان الله غفور رحيم * بنجم سورة يعني سورة مائدة -
 پارہ ششم یعنی پارہ لا يحب الله - آية ٥ - *

١٥٧ يسئلونك ما ذا احل لهم - قل احل لكم الطيبات و ما علمتم من الجوارح ١٥٧
 مكبلين تعلمونهن مما علمكم الله فكلوا مما امسكن عليكم و اذكروا اسم الله
 عليه - و اتقوا الله - ان الله سريع الحساب * بنجم سورة يعني سورة
 مائدة - پارہ ششم یعنی پارہ لا يحب الله - آية ٦ *

١٥٨ اليوم احل لكم الطيبات - و طعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم و طعامكم ١٥٨
 حل لهم - و المحصنات من المؤمنات و المحصنات من الذين اوتوا الكتاب
 من قبلكم اذا آتيتموهن اجرهنن محصنين غير مسافحين ولا متخذي
 اخدان - و من يكفر بالايمان فقط حبط عمله و هو في الآخرة من الخاسرين *
 بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ششم یعنی پارہ لا يحب الله - آية ٧ *

١٥٩ يا ايها الذين آمنوا اذا قمتم الي الصلوة فاغسلوا وجوهكم و ايديكم الي ١٥٩
 المرافق و امسحوا برؤسكم و ارجلكم الي الكعبين - و ان كنتم جنبا فاطهروا *
 بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ششم یعنی پارہ لا يحب الله - آية ٨ *

١٦٠ و ان كنتم مرضى او على سفر او جاء احد منكم من الغائط او لامستم النساء ١٦٠
 فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم و ايديكم منه - ما
 يريد الله ليجعل عليكم من حرج و لكن يريد ليظركم وليتم نعمته عليكم
 لعلكم تشكرون * بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ششم یعنی پارہ

لا يحب الله - آية ٩ *

١٦١ انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسيرون فى الارض فسادا ان

يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف او ينفوا من الارض -

ذلك لهم خزي فى الدنيا ولهم فى الآخرة عذاب عظيم *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٣٧ *

١٦٢ الا الذين تبوءوا من قبل ان تقدروا عليهم - فاعلموا ان الله غفور رحيم *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٣٨ *

١٦٣ والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما جزاء بما كسبا نكالا من الله - والله

عزيز حكيم *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٣٩ *

١٦٤ فمن تاب من بعد ظلمه واصلح فان الله يتوب عليه - ان الله غفور رحيم *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٤٠ *

١٦٥ وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف بالانف

والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص - فمن تصدق به فهو

كفارة له - ومن لم يحكم بما افزل الله فارلئك هم الظالمون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - يعنى پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٤١ *

١٦٦ انما وليكم الله ورسوله والذين آمنوا الذين يقيمون الصلوة ويطرون

الزكاة وهم راعون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٤٢ *

پارڈ لا يحب الله - آية ٤٠ *

١٦٧ ومن يقول الله ورسوله والذين آمنوا فان حزب الله هم الغالبون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعنى پارڈ لا يحب الله - آية ٤٣ *

١٦٨ واذا ناديتهم الى الصلوة اتخفوها هزوا ولعبا - ذلك بانهم قوم لا يعقلون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ ششم يعني پارڈ لا يحب الله - آية ٦٣ *

١٦٩ لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الايمان - 169

فكفارتها اطعام عشرة مساكين من اوسط ما تطعمون اهليكم او كسوتهم

او تحرير رقبة - فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام - ذلك كفارة ايمانكم اذا

حلفتهم و احفظوا ايمانكم - كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تشكرون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ هفتم يعني پارڈ اذا سمعوا - آية ٩١ *

١٧٠ يا ايها الذين آمنوا انما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من 170

عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون * بنجم سورة يعني سورة مائدة -

پارڈ هفتم يعني پارڈ اذا سمعوا - آية ٩٢ *

١٧١ انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر 171

و يصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة - فهل انتم متهنون *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ هفتم يعني پارڈ اذا سمعوا - آية ٩٣ *

١٧٢ يا ايها الذين آمنوا لا تقتلوا الصيد و انتم حرم - و من قتله منكم متعمدا 172

فجزاؤه مثل ما قتل من النعم يحكم به ذوا عدل منكم هديا بالغ الكعبة

او كفارة طعام مساكين او عدل ذلك صياما ليدزق وبال امره - عفا الله

عما سلف - و من عاد فينتقم الله منه - والله عزيز ذو انتقام *

بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارڈ هفتم يعني پارڈ اذا سمعوا - آية ٩٤ *

١٧٣ احل لكم صيد البحر وطعامه متاعا لكم و للسياحة - و حرم عليكم صيد البر 173

ما دمتم حرما - و اتقوا الله الذي اليه تحشرون * بنجم سورة يعني

سورة مائدة - پارڈ هفتم يعني پارڈ اذا سمعوا - آية ٩٥ *

١٧٤ جعل الله الكعبة البيت الحرام قياما للناس و الشهر الحرام و الهدى 174

و القواعد - ذلك لتعلموا ان الله يعلم ما في السموات و ما في الارض

و ان الله بكل شيء عليم * بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ہفتم
يعني پارہ اذا سمعوا - آية ٩٨ *

١٧٥ يا ايها الذين آمنوا لا تسئلوا عن اشياء ان تبدلکم تسؤکم - و ان تسألوا 175
عنها حين ينزل القرآن تبدلکم - عفا الله عنها - والله غفور حلیم
بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ اذا سمعوا - آية ١٠١ *

١٧٦ قد سألها قوم من قبلکم ثم اصبحوا بها کافرين * بنجم سورة يعني سورة
مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ اذا سمعوا - آية ١٠١ *

١٧٧ ما جعل الله من بحيرة و لا سائبة و لا وصيلة و لا حام و لكن الذين كفروا 177
يفترون على الله الکذب - و اکثرهم لا یعقلون * بنجم سورة يعني سورة
مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ میقول - آية ١٠٢ *

١٧٨ يا ايها الذين آمنوا شهادة بينکم اذا حضر احدکم الموت حين الوصية اثنان 178
ذوا عدل منکم او آخران من غيرکم ان اذنت ضربتم فی الارض فاصابتکم
مصيبة الموت - تحبسونهما من بعد الصلوة فيقسمان بالله ان ارتبتم لا نشتري
به ثمنا و لو كان ذا قربى - و لا نکتم شهادة الله - انا اذا لمن الاتمين *
بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ اذا سمعوا - آية ١٠٥ *

١٧٩ فان عثر علی انهما استحقا اثما فأخراں یقومان مقامهما من الذين استحق 179
عليهم الاولیان فيقسمان بالله لشهادتنا احق من شهادتهما و ما اعتدينا انا
اذا لمن الظالمين * بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ
اذا سمعوا - آية ١٠٦ *

١٨٠ ذلك ادنی ان یأتوا بالشهادة علی وجهها او یخافوا ان ترد ایمان بعد 180
ایمانهم - و اتقوا الله و اسمعوا - والله لا یهدي القوم الفاسقين *
بنجم سورة يعني سورة مائدة - پارہ ہفتم يعني پارہ اذا سمعوا - آية ١٠٧ *

- ١٨١ و اذا رأيت الذين يخوضون في آياتنا فاعرض عنهم حتى يخوضوا
في حديث غيره - و اما ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذكرى
مع القوم الظالمين * ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہفتم یعنی پارہ
اذا سمعوا - آیت ٦٧ *
- ١٨٢ وما على الذين يتقون من حسابهم من شيء ولكن ذكري لهم يتقون * 182
ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہفتم یعنی پارہ اذا سمعوا - آیت ٦٨ *
- ١٨٣ فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان كنتم بآياته مؤمنين * ششم سورة 183
يعني سورة انعام - پارہ ہشتم یعنی پارہ ولو اننا - آیت ١١٨ *
- ١٨٤ وما لكم ان لا تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم الا
ما اضطررتم اليه - و ان كثيرا ليضلون باهوائهم بغير علم - ان ربك هو اعلم
بالمعتسدين * ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم یعنی پارہ ولو اننا -
آیت ١١٩ *
- ١٨٥ واذروا ظاهر الاثم وباطنه - ان الذين يكسبون الاثم سيجزون بما كانوا يفترون * 185
ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم یعنی پارہ ولو اننا - آیت ١٢٠ *
- ١٨٦ ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه و انه لفسق - و ان الشياطين ليوحون
الى اوليائهم ليجدلوكم و ان اطعتموهم انكم لمشركون * ششم سورة 186
يعني سورة انعام - پارہ ہشتم یعنی پارہ ولو اننا - آیت ١٢١ *
- ١٨٧ وجعلوا لله مما ذرأ من الحنث و الانعام نصيبا فقالوا هذا لله بزعمهم
و هذا لشركائنا - فما كان لشركائهم فلا يصل الى الله - وما كان لله فهو
يصل الى شركائهم - ساء ما يحكمون * سورة ششم يعني سورة انعام -
پارہ ہشتم یعنی پارہ ولو اننا - آیت ١٣١ *
- ١٨٨ و كذلك زين لكثير من المشركين قتل اولادهم شركائهم ليدوهم و ليلبسوا 188

عليهم دينهم - ولو شاء الله ما فعلوه فذرهم وما يفترون * ششم سورة

يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ ولو اننا - آیت ١٣٨ *

١٨٩ وقالوا هذه انعام وجرث حجر - لا يطعمها الا من نشاء بزعمهم و انعام 189

حرمست ظہورها و انعام لا يذكرون لسم الله عليها افتراء عليه - سيجزيهم

بما كانوا يفترون * ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ

ولو اننا - آیت ١٣٩ *

١٩٠ وقالوا ما في بطون هذه الانعام خالصة لذكورنا و محرم علي ازواجنا - 190

و ان يكن ميثقة فهم فيه شركاء - سيجزيهم وصفهم - انه حكيم عليهم *

ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ ولو اننا - آیت ١٤٠ *

١٩١ قد خسروا الذين قتلوا اولادهم سفها بغير علم و حرموا ما رزقهم الله افتراء 191

على الله - قد ضلوا وما كانوا مهتدين * ششم سورة يعني سورة انعام -

پارہ ہشتم يعني پارہ ولو اننا - آیت ١٤١ *

١٩٢ وهو الذي انشا جنات معروشات و غير معروشات والنخل والزرع مختلفا 192

اكله والزيتون والرمان متشابها و غير متشابه - كلوا من ثمره اذا اثمر و اتوا

حقه يوم حصاده ولا تسرفوا - انه لا يحب المفسرين * ششم سورة

يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ ولو اننا - آیت ١٤٢ *

١٩٣ ومن الانعام حمولة و فرشا - كلوا مما رزقكم الله ولا تتبعوا خطوات الشيطان - 193

انه لكم عدو مبين * ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ

ولو اننا - آیت ١٤٣ *

١٩٤ ثمانية ازواج - من الضان اثنين و من المعز اثنين - قل آلذكريں حرم 194

ام الانثيين - اما اشتملت عليه ارحام الانثيين - نبئوني بعلم ان كنتم

صادقين * ششم سورة يعني سورة انعام - پارہ ہشتم يعني پارہ ولو اننا - آیت ١٤٤ *

١٩٥ ومن الابل اثنين و من البقر اثنين - قل الذكـرين حرم ام الانثيين اما 195
اشتملت عليه ارحام الانثيين - ام كنتم شهداء اذ وصكم الله بهذا - فمن اظلم
ممن افترى علي الله كذبا ليضل الناس بغير علم - ان الله لا يهدي
القوم الظالمين * ششم سورة يعني سورة انعام - پارگ هشتم يعني پارگ
ولواندا - آية ١٤٥ •

١٩٦ قل لا اجد فيها ارحي الي محرمات علي طاعم يطعمه الا ان يكون ميتة 196
او دما مسفوحا او لحم خنزير فانه رجس ارفسقا اهل لغير الله به - فمن
اضطر غير باغ و لا عاد فان ربك غفور رحيم * ششم سورة يعني سورة
انعام - پارگ هشتم يعني پارگ ولواندا - آية ١٤٦ •

١٩٧ و علي الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر و من البقر و الغنم حرمنا عليهم 197
شحمهما الا ما حملت ظهورهما او الحوايا او ما اختلط بعظم - ذلك
جزيناهم ببغيهم - و انا لصادقون * ششم سورة يعني سورة انعام - پارگ هشتم
يعني پارگ ولواندا - آية ١٤٧ •

١٩٨ و ان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه - ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله - 198
ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون * ششم سورة يعني سورة انعام - پارگ هشتم
يعني پارگ ولواندا - آية ١٤٨ •

١٩٩ هل ينظرون الا ان تأتيهم الملائكة او يأتي ربك او يأتي بعض آيات ربك - 199
يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا ايمانها لم تكن امنت من قبل
او كسبت في ايمانها خيرا - قل انتظروا انا منتظرون * ششم سورة
يعني سورة انعام - پارگ هشتم يعني پارگ ولواندا - آية ١٥٩ •

٢٠٠ قل امر ربي بالقسط - و اقيموا وجوهكم عند كل مسجد و ادعوه مخلصين 200
له الدين - كما بدأكم تعودون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارگ هشتم

يعني پارۃ ولوانا - آية ۲۸ *

۲۰۱ فريقا هدي و فريقا حق عليهم الضلالة - انهم اتخذوا الشياطين اولياء من 201

دون الله و يحسبون انهم مهتدون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ

هشتم يعني پارۃ ولوانا - آية ۲۸ *

۲۰۲ يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد و كلوا و اشربوا ولا تسرفوا - انه 202

لايحب المسرفين * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ

ولوانا - آية ۲۹ *

۲۰۳ و بينهما حجاب - و على الاعراف رجال يعرفون كلا بسيماهم - و نادوا 203

اصحاب الجنة ان سلام عليكم لم يدخلوها و هم يطمعون * هفتم سورة

يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ ولوانا - آية ۴۰ *

۲۰۴ و اذا صرفت ابصارهم تلقاء اصحاب النار - قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم 204

الظالمين * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ ولوانا - آية ۴۵ *

۲۰۵ و نادى اصحاب الاعراف رجالا يعرفونهم بسيماهم قالوا ما اغنى عنكم 205

جمعكم و ما كنتم تستكبرون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم

يعني پارۃ ولوانا - آية ۴۶ *

۲۰۶ آ هولاء الذين اتسمتم لا يفالهم الله برحمة - ادخلوا الجنة لا خوف عليكم 206

و لا انتم تحزنون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ

ولوانا - آية ۴۷ *

۲۰۷ و لو ان اذ قال لقومه اتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من احد من العالمين * 207

هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ ولوانا - آية ۷۸ *

۲۰۸ انكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء - بل انتم قوم مسرفون * 208

هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارۃ هشتم يعني پارۃ ولوانا - آية ۷۹ *

٢٠٩ افاضوا مكر الله - فلا يأمن مكر الله الا القوم الخاسرون * هفتم سورة 209

يعني سورة اعراف - پارڈ نہم يعني پارڈ قال الملأ الذين - آية ٩٧ *

٢١٠ الذين يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا عندهم 210

في التوراة والانجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم
الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم اصرهم والاغلال التي كانت
عليهم - فالذين آمنوا به وعزروه ونصروا واتبعوا النور الذي انزل معه
اولئك هم المفلحون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارڈ نہم يعني پارڈ

قال الملأ الذين - آية ١٥٦ *

٢١١ واذ اخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم واشهدهم على انفسهم - 211

الست بربكم قالوا بلى - شهدنا - ان تقولوا يوم القيامة انا كنا عن هذا
غافلين * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارڈ نہم يعني پارڈ قال الملأ
الذين - آية ١٧١ *

٢١٢ او تقولوا انما اشرك آبائنا من قبل وكنا ذرية من بعدهم - افتهلكنا بما 212

فعل المبطلون * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارڈ نہم يعني پارڈ قال
الملأ الذين - آية ١٧٢ *

٢١٣ واذ قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم ترحمون * 213

هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارڈ نہم يعني پارڈ قال الملأ الذين - آية ٢٠٣ *

٢١٤ واذكر ربك في نفسك تضرعا وخيفة ودون الجهر من القول بالغدو 214

والاصال ولا تكن من الغافلين * هفتم سورة يعني سورة اعراف - پارڈ نہم
يعني پارڈ قال الملأ الذين - آية ٢٠٤ *

٢١٥ يسئلونك عن الانفال - قل الانفال لله والرسول - فاتقوا الله واصلحوا 215

ذات بينكم - واطيعوا الله ورسوله ان كنتم مؤمنين *

- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ١ *
- ٢١٦ اذ يغشيكم الغساس امانة منه و ينزل من السماء ماء ليظهركم به 216
و يذهب عنكم رجز الشيطان و ليربط على قلوبكم و يثبت به الاقدام *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ١١ *
- ٢١٧ يا ايها الذين آمنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفا فلا تولوا هم الادبار * 217
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ١٥ *
- ٢١٨ و من يولهم يومئذ دبره الا متحرفا لقتال او متحيزا الى فئة فقد باء بغضب من الله و مأواه جهنم - و بئس المصير * 218
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ١٦ *
- ٢١٩ يا ايها الذين آمنوا لا تخونوا الله و الرسول و تخونوا اماناتكم و انتم تعلمون * 219
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ٢٧ *
- ٢٢٠ قل للذين كفروا ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف - و ان يعودوا فقد مضت سنة الاولين * 220
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ٣٩ *
- ٢٢١ و قاتلوهم حتى لا تكون فتنة و يكون الدين كله لله - فان انتهوا فان الله بما تعملون بصير * 221
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ٤٠ *
- ٢٢٢ و ان تولوا فاعلموا ان الله مولاكم - نعم المولى و نعم النصير * 222
هشتم سورة يعني سورة انفال - پارڙ نهم يعني پارڙ قال الملائه الذين - آية ٤١ *
- ٢٢٣ و اعلموا انما غنمتم من شيعي فان لله خمسها و للرسول و لذي القربى و اليتامى 223
و المساكين و ابن السبيل - ان كنتم آمنتم بالله و ما انزلنا على عبدنا يوم الفرقان يوم التقى الجمعان - و الله على كل شيء قدير *

- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٣٢ *
- ٢٢٤ الذين عاهدت منهم ثم ينقضون عهدهم في كل مرة و هم لا يتقون *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٥٨ *
- ٢٢٥ فاما تثقفنهم في الحرب فشرد بهم من خلفهم لعلهم يذكرون *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٥٩ *
- ٢٢٦ واما تخافن من قوم خيانة فانبذ اليهم على سواء - ان الله لا يحب الخائنين *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٦٠ *
- ٢٢٧ ولا تحسبن الذين كفروا سبقوا انهم لا يعجزون *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٦١ *
- ٢٢٨ واعدوا لهم ما استطعتم من قوة و من رباط الخيل ترهبون به عدو الله و عدوكم و آخرين من درنهم لا تعلمونهم - الله يعلمهم - و ما تنفقوا من شيئي في سبيل الله يوف اليكم و انتم لا تظلمون *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٦٢ *
- ٢٢٩ و ان جئكموا للسلم فاجنح لها و توكل على الله - انه هو السميع العليم *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٦٣ *
- ٢٣٠ يا ايها النبي حرص المؤمنين على القتال - ان يكن منكم عشرون صابرون يغلبوا مائتين - و ان يكن منكم مائة يغلبوا الفا من الذين كفروا بانهم قوم لا يفقهون *
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارگ دهم يعني پارگ و اعلماوا انما غنمتم - آية ٦٤ *
- ٢٣١ الان خفف الله عنكم و علم ان فيكم ضعفا - فان يكن منكم مائة صابرة يغلبوا مائتين - و ان يكن منكم الف يغلبوا الفين باذن الله - والله مع الصابرين *

- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٦٧ •
- ٢٣٢ ما كان لذيبي ان يكون له اسرى حتى يثخن في الارض - تريدون عرض 232
- الدنيا - والله يريد الآخرة - و الله عزيز حكيم * هشتم سورة يعني سورة انفال - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٦٨ •
- ٢٣٣ لولا كتاب من الله سبق لمسكم فيما اخذتم عذاب عظيم * 233
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٦٩ •
- ٢٣٤ فكلوا مما غنتم حلالا طيبا - و اتقوا الله - ان الله غفور رحيم * 234
- هشتم سورة يعني سورة انفال - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٧٠ •
- ٢٣٥ ان الذين آمنوا و هاجروا و جاهدوا باموالهم و انفسهم في سبيل الله - 235
- والذين آووا و نصروا اولئك بعضهم اولياء بعض - و الذين آمنوا ولم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شيء حتى يهاجروا - و ان استنصروكم في الدين فعليكم النصر الا على قوم بينكم و بينهم ميثاق - والله بما تعملون بصير * هشتم سورة يعني سورة انفال - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٧٣ •
- ٢٣٦ فاذا انسلك الشهر الحرم فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم و خذوهم 236
- و احصوهم و اقعدها لهم كل مرصد - فان تابوا و اقاموا الصلوة و آتوا الزكاة فخلوا سبيلهم - ان الله غفور رحيم * نهم سورة يعني سورة توبه - پارے دھم پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٥ •
- ٢٣٧ و ان احد من المشركين استجارك فاجرة حتى يسمع كلام الله ثم ابلغه 237
- مأمنه - ذلك بانهم قوم لا يعلمون * نهم سورة يعني سورة توبه - پارے دھم يعني پارے و اعلمو انما غنتم - آية ٦ •
- ٢٣٨ فان تابوا و اقاموا الصلوة و آتوا الزكاة فاخوانكم في الدين - و نفصل 238
- الآيات لقوم يعلمون * نهم سورة يعني سورة توبه - پارے دھم يعني پارے

واعلموا انما غنمتم - آية ١١ *

٢٣٩ وان نكنثوا ايمانهم من بعد عهدهم و طعدوا في دينكم فقاتلوا ائمة 239

الكفر - انهم لا ايمان لهم لعلهم يفتنهم * نهم سورة يعني سورة توبه -

پارگ دهم يعني پارگ واعلموا انما غنمتم - آية ١٢ *

٢٤٠ ما كان للمشركين ان يعمرؤا مساجد الله شاهدين على انفسهم بالكفر - 240

اولئك حبطت اعمالهم - و في النار هم خالدون *

نهم سورة يعني سورة توبه - پارگ دهم يعني پارگ انما غنمتم - آية ١٣ *

٢٤١ انما يعمر مساجد الله من آمن بالله و اليوم الآخر و اقام الصلوة و آنى 241

الزكاة ولم يخش الا الله - فعسى اولئك ان يكونوا من المهتدين *

نهم سورة يعني سورة توبه - پارگ دهم يعني پارگ واعلموا انما غنمتم آية ١٤ *

٢٤٢ آجعلتم سقاية الحاج و عمارة المسجد الحرام كمن آمن بالله و اليوم الآخر 242

و جاهد في سبيل الله - لا يستويون عند الله - والله لا يهدي القوم

الظالمين * نهم سورة يعني سورة توبه - پارگ دهم يعني پارگ واعلموا انما

غنمتم - آية ١٥ *

٢٤٣ انما المشركون نجس فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا - و ان خفتم 243

عيلة فسوف يغنيكم الله من فضله ان شاء - ان الله عليم حكيم *

نهم سورة يعني سورة توبه - پارگ دهم يعني پارگ واعلموا انما غنمتم - آية ١٦ *

٢٤٤ قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله و رسوله 244

ولا يدينون دين الحق من الذين اوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن

يد و هم صاغرون * نهم سورة يعني سورة توبه - پارگ دهم يعني پارگ واعلموا

انما غنمتم - آية ١٧ *

٢٤٥ يا ايها الذين آمنوا ان كثيرا من الاحبار و الرهبان ليأكلون اموال الناس 245

- بالباطل و يصدرون عن سبيل الله - والذين يكفزون الذهب و الفضة
ولا ينفقونها في سبيل الله - فبشرهم بعذاب اليم * نهم سورة يعني
سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا انما غنمتم - آية ٣٤ *
- ٢٤٦ يوم يحصى عليها في نار جهنم فتكوى بها جباههم و جنوبهم و ظهورهم - 246
هذا ما كنزتم لانفسكم فذوقوا ما كنتم تكنزون * نهم سورة يعني سورة
توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا انما غنمتم - آية ٣٥ *
- ٢٤٧ ان عدة الشهور عند الله اثنتى عشر شهرا في كتاب الله يوم خلق السموات
و الارض منها اربعة حرم - ذلك الدين القيم - فلا تظلموا فيهن انفسكم
و قاتلوا المشركين كافة كما يقاتلونكم كافة - و اعلموا ان الله مع المتقين *
نهم سورة يعني سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا انما غنمتم - آية ٣٦ *
- ٢٤٨ انفروا خفافا و ثقالا و جاهدوا باموالكم و انفسكم في سبيل الله - ذلكم
خير لكم ان كنتم تعلمون * نهم سورة يعني سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ
واعلموا انما غنمتم - آية ٣٧ *
- ٢٤٩ انما الصدقات للفقراء و المساكين و العاملين عليها و المؤلفة قلوبهم و في
الرقاب و الغارمين و في سبيل الله و ابن السبيل - فريضة من الله -
و الله عليم حكيم * نهم سورة يعني سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا انما
غنمتم - آية ٤٠ *
- ٢٥٠ ولئن سألتهم ليقولن انما كنا نخوض و نلعب - قل ا بالله و آياته و رسوله
كنتم تستهزؤن * نهم سورة يعني سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا انما
غنمتم - آية ٤١ *
- ٢٥١ لا تعتذروا قد كفرتم بعد ايمانكم ان نعف عن طائفة منكم نعتذب طائفة
بانهم كانوا مجرمين * نهم سورة يعني سورة توبه - پارڈ دهم يعني پارڈ واعلموا

انما غنمتم - آية ٩٧ *

٢٥٢ ولا تصل على احد منهم مات ابدا ولا تقم على قبره انهم كفروا بالله 252
و رسوله و ماتوا و هم فاسقون *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ دهم يعني
پارٲ واعلموا انما غنمتم - آية ٨٥ *

٢٥٣ ليس علي الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون 253
حرج اذا نصحوا لله و رسوله - ما على المكمنين من سبيل - و الله
غفور رحيم *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ دهم يعني پارٲ واعلموا انما
غنمتم - آية ٩٢ *

٢٥٤ خذ من اموالهم صدقة تطهرهم و تزيهم بها و صل عليهم - ان صلوٰتك 254
سكن لهم - و الله سميع علیم *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ يازدهم يعني
پارٲ يعتذرون - آية ١٠٤ *

٢٥٥ الم يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عباده و يأخذ الصدقات - و ان الله 255
هو التواب الرحيم *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ يازدهم يعني پارٲ
يعتذرون - آية ١٠٥ *

٢٥٦ و الذين اتخذوا مسجدا ضرازا و كفرا و تفريقا بين المؤمنين و ارصادا 256
لمن هارب الله و رسوله من قبل وليحلفن ان اردنا الا الحسنى - والله
يشهد انهم لكاذبون *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ يازدهم يعني پارٲ
يعتذرون - آية ١٠٨ *

٢٥٧ لا تقم فيه ابدا - لمسجد اسمس على التقوى من اول يوم احق ان 257
تقوم فيه - فيه رجال يحبون ان يتطهروا و الله يحب المطهرين *
نهم سورة يعني سورة توبة - پارٲ يازدهم يعني پارٲ يعتذرون - آية ١٠٩ *

٢٥٨ ما كان لاهل المدينة و من حولهم من الاعراب ان يتخلفوا عن رسول الله 258

- ولا يرغبوا بأنفسهم عن نفسه - ذلك بأنهم لا يصيبهم ظمأ ولا نصب
ولا مخمصة في سبيل الله ولا يطؤون موطئاً يغيظ الكفار ولا ينالون من
عدوئنا الا كتب لهم به عمل صالح - ان الله لا يضيع اجر المحسنين *
- نهم سورة يعني سورة توبه - پارڤ يازدهم يعني پارڤ يعتذرون - آية ١٢١ •
- ٢٥٩ ولا ينفقون نفقة صغيرة ولا كبيرة ولا يقطعون واديا الا كتب لهم ليجزيهم الله
احسن ما كانوا يعملون * نهم سورة يعني سورة توبه - پارڤ يازدهم يعني پارڤ
يعتذرون - آية ١٢٢ •
- ٢٦٠ و ما كان المؤمنون لينفروا كافة - فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا
في الدين و لينذروا قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحذرون * نهم سورة
يعني سورة توبه - پارڤ يازدهم يعني پارڤ يعتذرون - آية ١٢٣ •
- ٢٦١ و اوحينا الى موسى و اخيه ان تجبوا لقومكما بمصر بيوتا و اجعلوا بيوتكم
قبلة و اقيموا الصلوة و بشر المؤمنين * دهم سورة يعني سورة يونس - پارڤ
يازدهم يعني پارڤ يعتذرون - آية ٨٧ •
- ٢٦٢ و اقم الصلوة طرفي النهار و زلفا من الليل - ان الحسنات يذهبن السيئات -
ذلك ذكرى للذاكرين * يازدهم سورة يعني سورة هود - پارڤ دوازدهم يعني
پارڤ مامن دابة - آية ١١٦ •
- ٢٦٣ و اصبر فان الله لا يضيع اجر المحسنين * يازدهم سورة يعني سورة هود -
پارڤ دوازدهم يعني پارڤ مامن دابة - آية ١١٧ •
- ٢٦٤ و شره بئس بخس دراهم معدودة - و كانوا فيه من الزاهدين *
دوازدهم سورة يعني سورة يوسف - پارڤ دوازدهم يعني پارڤ مامن دابة - آية ٢٠ •
- ٢٦٥ قالوا نفقد صواع الملك و لمن جاء به حمل بعير و انا به زعيم *
- دوازدهم سورة يعني سورة يوسف - پارڤ سيزدهم يعني پارڤ ما ابري نفسي - آية ٧٢ •

٢٦٦ فلما دخلوا عليه قالوا يا ايها العزيز مسنا و اهلنا الضر و جئنا ببضاعة

مزجاة فارف لنا الكيل و تصدق علينا - ان الله يجزى المتصدقين *

دوازدهم سورة يعني سورة يوسف - پارگ سيزدهم يعني پارگ ما ابري نفسي - آية ٨٨ •

٢٦٧ يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا و في الآخرة

و يضل الله الظالمين و يفعل الله ما يشاء * چهاردهم سورة يعني سورة

ابراهيم - پارگ سيزدهم يعني پارگ وما ابري نفسي - آية ٣٢ •

٢٦٨ و الانعام خلقها لكم فيها دفء و منافع و منها تأكلون * شازدهم سورة

يعني سورة نحل - پارگ چهاردهم يعني پارگ ربما يود الذين - آية ٥ •

٢٦٩ و لكم فيها جمال حين تريحون و حين تسرحون * شازدهم سورة يعني

سورة نحل - پارگ چهاردهم يعني پارگ ربما يود الذين - آية ٦ •

٢٧٠ و تحمل اثقالكم الى بلد لم تكونوا بالغيه الا بشق الانفس - ان ربكم لرؤف

رحيم * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارگ چهاردهم يعني پارگ ربما يود

الذين - آية ٧ •

٢٧١ و الخيل و البغال و الحمير لتركبوها و زينة - و يخلق ما لا تعملون *

شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارگ چهاردهم يعني پارگ ربما يود الذين - آية ٨ •

٢٧٢ و هو الذي سخر البحر لتأكلوا منه لحما طريا و تستخرجوا منه حلية

تلبسونها - و ترى الفلك مواخر فيه و لتبتغوا من فضله و لعلمك تشكرون *

شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارگ چهاردهم يعني پارگ ربما يود الذين - آية ١٢ •

٢٧٣ و من ثمرات النخيل و الاعناب تتخذون منه سكرا و رزقا حسنا - ان في

ذلك لآية لقوم يعقلون * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارگ چهاردهم

يعني پارگ ربما يود الذين آية ٦٩ •

٢٧٤ ضرب الله مثلا عبدا مملوكا لا يقدر علي شييء و من رزقناه منا رزقا حسنا

- فهو ينفق منه سرا وجهرا - هل يستورون - الحمد لله - بل اكثرهم لا يعلمون *
- شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارۃ چهاردهم يعني پارۃ ربما يود الذين - آية ٧٧ *
- ٢٧٥ والله جعل لكم من بيوتكم سكنا وجعل لكم من جلود الانعام بيوتا تستخفونها يوم ظعنكم ويوم اقامتكم - ومن اصوافها وابارها واشعارها اثاثا ومتاعا الى حين * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارۃ چهاردهم يعني پارۃ ربما يود الذين - آية ٨٢ *
- ٢٧٦ والله جعل لكم مما خلق ظلالا وجعل لكم من الجبال اكثانا وجعل لكم سراييل تقيكم الحر وسراييل تقيكم بأسكم - كذلك يتم نعمته عليكم لعلكم تسلمون * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارۃ چهاردهم يعني پارۃ ربما يود الذين - آية ٨٣ *
- ٢٧٧ فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارۃ چهاردهم يعني پارۃ ربما يود الذين - آية ١٠٠ *
- ٢٧٨ من كفر بالله من بعد ايمانه الا من اكره وقلبه مطمئن بالايمان ولكن من شرح بالكفر صدرا فعليهم غضب من الله و لهم عذاب عظيم * شازدهم سورة يعني سورة نحل - پارۃ چهاردهم يعني پارۃ ربما يود الذين - آية ١٠٨ *
- ٢٧٩ سبحان الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصي الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا انه هو السميع البصير * هفدهم سورة يعني سورة اسرى - پارۃ پانزدهم يعني پارۃ سبحان الذي - آية ١ *
- ٢٨٠ ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق - ومن قتل مظلوما فقد جعلنا لوليه سلطانا فلا يسرف في القتل انه كان منصورا * هفدهم سورة يعني سورة اسرى - پارۃ پانزدهم يعني پارۃ سبحان الذي - آية ٣٥ *
- ٢٨١ ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتي يبلغ اشدّه - وارفوا 281

بالعهد ان العهد كان مسئولا * هفدهم سورة يعنى سورة اسرى - پارۃ

پانزدهم يعنى پارۃ سبحان الذي - آية ٣٦ *

٢٨٢ اقم الصلوة لدلوك الشمس الى غسق الليل و قرآن الفجر - ان قرآن الفجر 282

كان مشهورا * هفدهم سورة يعنى سورة اسرى - پارۃ پانزدهم يعنى پارۃ

سبحان الذي اسرى - آية ٨٠ *

٢٨٣ ومن الليل فتعبد به نافلة لك - عسى ان يبعثك ربك مقاما محمودا * 283

هفدهم سورة يعنى سورة اسرى پارۃ پانزدهم يعنى پارۃ سبحان الذي - آية ٨١ *

٢٨٤ قل ادعوا الله ار ادعوا الرحمن - ايا ما تدعوا فله الاسماء الحسنی - و 284

لا تجهر بصلاتك ولا تخافت بها و ابتغ بين ذلك سبيلا * هفدهم سورة

يعنى سورة اسرى - پارۃ پانزدهم يعنى پارۃ سبحان الذي - آية ١١٠

٢٨٥ و قل الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا و لم يكن له شريك فى الملك و 285

لم يكن له ولي من الدل و كبرۃ تكبيرا * هفدهم سورة يعنى سورة اسرى -

پارۃ پانزدهم يعنى پارۃ سبحان الذي - آية ١١١ *

٢٨٦ فابعثوا احداكم بوزركم هذه الى المدينة فليفتظر ايها الزكى طعاما فليأتكم 286

برزق منه و ليتلطف و لا يشعروا بكم احدا * هفدهم سورة يعنى سورة كهف -

پارۃ پانزدهم يعنى پارۃ سبحان الذي - آية ١٨ •

٢٨٧ قال هذا رحمة من ربي * فاذا جاء وعد ربي جعله دكا - و كان 287

وعد ربي حقا * هفدهم سورة يعنى سورة كهف - پارۃ شازدهم يعنى پارۃ

قال الم اقل - آية ٩٧ - ٩٨ •

٢٨٨ وان منكم الا واردها - كان على ربك حتما مقضيا * نوزدهم سورة يعنى 288

سورة مريم - پارۃ شازدهم يعنى پارۃ قال الم اقل - آية ٧٢ *

٢٨٩ ثم ننجى الذين اتقوا و نذر الظالمين فيها جثيا * نوزدهم سورة يعنى 289

- سورة مريم - پارۃ شازدهم يعني پارۃ قال الم اقل - آية ٧٣ *
- ٢٩٠ و انا اخترتك فاستمع لما يوحى * بستم سورة يعني سورة طه - 290
- پارۃ شازدهم يعني پارۃ قال الم اقل - آية ١٣ *
- ٢٩١ اننى انا الله لا اله الا انا فاعبدني - واقم الصلوة لذكري * بستم سورة 291
- يعني سورة طه - پارۃ شازدهم يعني پارۃ الم اقل - آية ١٤ *
- ٢٩٢ فاصبر على ما يقولون و سبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس و قبل غروبها - و من اداء الليل فسبح و اطراف النهار لعلك ترضى * بستم سورة يعني سورة طه - پارۃ شازدهم يعني پارۃ الم اقل - آية ١٣٠ *
- ٢٩٣ لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا - فسبحان الله رب العرش عما يصفون * 293
- بست و يكم سورة يعني سورة انبيا - پارۃ هفدهم يعني پارۃ اقترب للناس - آية ٢٢ *
- ٢٩٤ و قالوا اتخذ الرحمن ولدا سبحانه بل عباد مكرمون * بيست و يكم سورة 294
- يعني سورة انبيا - پارۃ هفدهم يعني پارۃ اقترب للناس - آية ٢٦ *
- ٢٩٥ لا يسبقونه بالقول وهم بامرة يعملون * بيست و يكم سورة يعني سورة 295
- انبيا - پارۃ هفدهم يعني پارۃ اقترب للناس - آية ٢٧ *
- ٢٩٦ و داود و سليمان اذ يحكمان فى الحرت اذ نفشت فيه غم القوم - 296
- و كذا لحكمهم شاهدين * بيست و يكم سورة يعني سورة انبيا - پارۃ هفدهم يعني پارۃ اقترب للناس - آية ٧٨ *
- ٢٩٧ نفهمناها سليمان - و كلا اتينا حكما و علما * بيست و يكم سورة يعني سورة 297
- سورة انبيا - پارۃ هفدهم يعني پارۃ اقترب للناس - آية ٧٩ *
- ٢٩٨ ان الذين كفروا و يصرون عن سبيل الله و المسجد الحرام الذي جعلناها للناس سواء ن العاكف فيه و الباد * و من يرد فيه بالحاد بظلم نذقه من عذاب اليم * بيست و دوم سورة يعني سورة حج - پارۃ هفدهم يعني پارۃ

اقترب للناس - آية ٢٥ - ٢٦ *

٢٩٩ واذ بؤنا لابراهيم م مكان البيت ان لانشرک بي شيئاً و طهر بيتي 299

للمطائفين والقائمين والركع السجود * بيست ودوم سورة يعني سورة حج -

پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٢٧ *

٣٠٠ واذن في الناس بالحج ياتوك رجالا وعلى كل ضامر يأتين من كل 300

فج عميق * بيست ودوم سورة يعني سورة حج - پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب

لنناس - آية ٢٨ *

٣٠١ ليشهدوا منافع لهم وذكروا اسم الله في ايام معلومات علي ما رزقهم 301

من بهيمة الانعام - فكلوا منها واطعموا البائس الفقير * بيست ودوم سورة

يعني سورة حج - پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٢٩ *

٣٠٢ ثم ليقتضو تفنهم وليوفوا نذرهم و ليطوفوا بالبيت العتيق * 302

بيست ودوم سورة يعني سورة حج - پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٣٠ *

٣٠٣ ذلك و من يعظم شعائر الله فانها من تقوى القلوب * بيست ودوم 303

سورة يعني سورة حج - پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٣١ *

٣٠٤ لكم فيها منافع الى اجل مسمى - ثم محلها الى البيت العتيق * 304

بيست ودوم سورة يعني سورة حج - پارہ ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٣٢ *

٣٠٥ والبدن جعلناها لكم من شعائر الله لكم فيها خير - فاذكروا اسم الله عليها 305

صواف فاذا وجبت جنوبها فكلوا منها واطعموا القانع والمعتر - كذلك

سخرناها لكم لعلكم تشكرون * بيست ودوم سورة يعني سورة حج - پارہ

ہفدہم يعني پارہ اقترب للناس - آية ٣٣ *

٣٠٦ لن ينال الله لحومها ولا دماؤها ولكن يناله التقوي منكم - كذلك 306

سخرها لكم لتكبروا الله على ما هديكم وبشر المحسنين * بيست ودوم

سورة يعني سورة حج - باره هقدم يعني باره اقرب للناس - آية ٣٨ *

٣٠٧ ولقد خلقنا الانسان من سالة من طين * بيست وسوم سورة يعني سورة 307

مومنين - باره هزدهم يعني باره قد افلح المؤمنون - آية ١٢ *

٣٠٨ ثم جعلناه نطفة في قرار مكين * بيست وسوم سورة يعني سورة مؤمنين - 308

باره هزدهم يعني باره قد افلح المومنين - آية ١٣ *

٣٠٩ ثم خلقنا النطفة علقه فخلقنا العلقه مضغة فخلقنا المضغة عظاما فكسونا

العظام لحما - ثم انشأنا خلقا آخر - فتبارك الله احسن الخالقين *

بيست وسوم سورة يعني سورة مومنين - باره هزدهم يعني باره قد افلح المؤمنون -

آية ١٤ *

٣١٠ الزانية و الزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة - ولا تأخذكم بهما

رافة في دين الله ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر - و ليشهد عذابهما

طائفة من المؤمنين * بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - باره هزدهم

يعني باره قد افلح المومنون - آية ٢

٣١١ الزاني لا ينكح الا زانية او مشركة - والزانية لا ينكحها الا زان او مشرك - 311

و حرم ذلك على المؤمنين * بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - باره

هزدهم يعني باره قد افلح المومنون - آية ٣ *

٣١٢ والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة 312

ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا - و اولئك هم الفاسقون * بيست و چهارم سورة

يعني سورة نور - باره هزدهم يعني باره قد افلح المؤمنون - آية ٤ *

٣١٣ الا الذين تابوا من بعد ذلك و اصلحوا فان الله غفور رحيم * 313

بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - باره هزدهم يعني باره قد افلح المؤمنون -

آية ٥ *

٣١٤ والذين يرمون ازواجهم ولم يكن لهم شهاداء الا انفسهم نشهادة احدهم اربع 314

شهادات بالله - انه لمن الصادقين * بيست و چهارم سورة يعني سورة نور -
پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ٦ *

٣١٥ والخامسة ان لعنة الله عليه ان كان من الكاذبين * 315

بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون -
آية ٧ *

٣١٦ و يدرونها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الكاذبين * 316

بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون -
آية ٨ *

٣١٧ والخامسة ان غضب الله عليها ان كان من الصادقين * بيست و چهارم 317

سورة يعني سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ٩ *

٣١٨ ولولا فضل الله عليكم و رحمته و ان الله ثواب حكيم * بيست و چهارم 318

سورة يعني سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ١٠ *

٣١٩ يا ايها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسوا و تسلموا 319

على اهلها - ذلكم خير لكم - لعلكم تذكرون * بيست و چهارم سورة يعني
سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ٢٧ *

٣٢٠ فان لم تجدوا فيها احدا فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم و ان قيل لكم ارجعوا 320

فارجعوا هو اذكى لكم - والله بما تعملون عليم * بيست و چهارم سورة
يعني سورة نور - پاره هزدهم يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ٢٨ *

٣٢١ ليس عليكم جناح ان تدخلوا بيوتا غير مسكونة فيها متاع لكم - والله يعلم 321

ما تبدون و ما تكتمون * بيست و چهارم سورة يعني سورة نور - پاره هزدهم
يعني پاره قد افلح المؤمنون - آية ٢٩ *

۳۲۲ قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم ويحفظوا فروجهم - ذلک ازکی لهم - ان 322

الله خبیر بما یصنعون * بیست و چهارم سورة یعنی سورۃ نور - پارۃ ہزہم
یعنی پارۃ قد افلح المؤمنون - آیت ۳۰

۳۲۳ و قل للمؤمنات يغضضن من ابصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدين 323

زینتھن الا ما ظهر منها و لیضربن بخمرھن علی جیوبھن - و لا یبدین
زینتھن الا لبعولتھن او آبائھن او آباء بعولتھن او ابنائھن او ابناء بعولتھن
او اخوانھن او بنی اخوانھن او بنی اخواتھن او فساتھن او ما ملک
ایمانھن او الذابعن غیر اولی الاربعۃ من الرجال او الطفل الذین لم یمظھروا
علی عورات النساء - و لا یضربن بارجلھن لیعلم ما یخفین من زینتھن -
و توبوا الی الله جمیعاً ایہا المؤمنون لعلمک تفلحون * بیست و چهارم
سورة یعنی سورۃ نور - پارۃ ہزہم یعنی پارۃ قد افلح المؤمنون - آیت ۳۱

۳۲۴ و انکحوا الا یامی مذکم و الصالحین من عبادکم و امائکم - ان یكونوا فقراء 324

یغنھم الله من فضلہ - و الله واسع علیم * بیست و چهارم سورة یعنی سورۃ
نور - پارۃ ہزہم یعنی پارۃ قد افلح المؤمنون - آیت ۳۲ *

۳۲۵ و لیستغفف الذین لا یجدون نکاحاً حتی ینعیہم الله من فضلہ - و الذین 325

یبتغون الکتاب مما ملک ایمانکم نکاتبوھم ان علمتم فیہم خیراً - و انوھم
من مال الله الذی آتاکم - ولا تکرھوا فتیانکم علی البغاء ان اردن تحصناً
لتبتغوا عرض الحیوة الدنیا - و من یکرھھن فان الله من بعد اکرھھن
غفور رحیم * بیست و چهارم سورة یعنی سورۃ نور - پارۃ ہزہم یعنی پارۃ قد
افلح المؤمنون - آیت ۳۳ *

۳۲۶ یا ایہا الذین آمنوا لیستأذنکم الذین ملک ایمانکم و الذین لم یبلغوا الحلم 326

منکم ثلاث مرات - من قبل صلوۃ الفجر و حین تضعون ثیابکم من الظہیرۃ

و من بعد صلوة العشاء ثلث عورات لكم - ليس عليكم و لا عليهم جناح
بعد هن - طوائفون عليكم بعضهم علي بعض - كذلك يبين الله لكم الآيات -
والله عليم حكيم * بیست و چهارم سوره یعنی سوره نور - پارۀ هزدهم یعنی
پارۀ قد افلح المومنون - آیه ۵۷ *

۳۲۷ و اذا بلغ الاطفال منكم الحلم فليهدأذنوا كما استأذن الذين من قبلهم - 327
كذلك يبين الله لكم آياته - والله عليم حكيم * بیست و چهارم سوره یعنی
سوره نور - پارۀ هزدهم یعنی پارۀ قد افلح المومنون - آیه ۵۸ *

۳۲۸ و القواعد من النساء اللاتي لا يرجون نكاحا فليس عليهن جناح ان يضعن
ثيابهن غير متبرجات بزينة - و ان يستعففن خير لهن - والله سميع عليم *
بیست و چهارم سوره یعنی سوره نور - پارۀ هزدهم یعنی پارۀ قد افلح المومنون -
آیه ۵۹ *

۳۲۹ ليس على الاعمى حرج و لا على الاعرج حرج و لا على المريض حرج 329
و لا على انفسكم ان تأكلوا من بيوتكم او بيوت آبائكم او بيوت امهاتكم او بيوت
اخوانكم او بيوت اخواتكم او بيوت اعمامكم او بيوت عماتكم او بيوت اخوالكم
او بيوت خالاتكم او ما ملكتم مفاتيحه او صدقكم - ليس عليكم جناح
ان تأكلوا جميعا او اشتاتا * فاذا دخلتم بيوتا فسلموا علي انفسكم تحية
من عند الله مباركة طيبة - كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم تعقلون *
بیست و چهارم سوره یعنی سوره نور - پارۀ هزدهم یعنی پارۀ قد افلح المومنون -
آیه ۶۰ - ۶۱ *

۳۳۰ لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضا - قد يعلم الله الذين 330
يتسللون منكم لو اذا - فليحذر الذين يخالفون عن امره ان يصيبهم فتنة
او يصيبهم عذاب الیم * بیست و چهارم سوره یعنی سوره نور - پارۀ هزدهم

يعني پارڤ قد افلح المؤمنون - آية ۶۳ *

۳۳۱ وهو الذي ارسل الرياح بشرا بين يدي رحمته - و افزلنا من السماء 331

ماء طهرا * بيست و پنجم سورة يعني سورڤ فرقان - پارڤ نوزدهم يعني پارڤ

و قال الذين لا يرجون - آية ۵۰ *

۳۳۲ لنحيي به بلدة ميتا و نسقيه مما خلقنا انعاما و اناسي كثيرا * 332

بيست و پنجم سورة يعني سورڤ فرقان - پارڤ نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين

لا يرجون - آية ۵۱ *

۳۳۳ وهو الذي جعل الليل و النهار خلفه لمن اراد ان يذكر او اراد شكورا * 333

بيست و پنجم سورة يعني سورڤ فرقان - پارڤ نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين

لا يرجون - آية ۶۳ *

۳۳۴ و انه لتنزيل رب العالمين * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - 334

پارڤ نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۱۹۲ *

۳۳۵ نزل به الروح الامين * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - پارڤ نوزدهم 335

يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۱۹۳ *

۳۳۶ على قلبك لتكون من المنذرين * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - 336

پارڤ نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۱۹۴ *

۳۳۷ بلسان عربي مبين * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - پارڤ نوزدهم 337

يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۱۹۵ *

۳۳۸ و انه لفي زبر الاولين * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - پارڤ 338

نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۱۹۶ *

۳۳۹ و الشعراء يتبعهم الغاؤون * بيست و ششم سورة يعني سورڤ شعراء - پارڤ 339

نوزدهم يعني پارڤ و قال الذين لا يرجون - آية ۲۲۴ *

۳۴۰ الم تر انهم في كل واد يهيمون * بيست وششم سورة يعني سورة شعراء 340
پارۛ نوزدهم يعني پارۛ وقال الذين لا يرجون - آية ۲۲۵ *

۳۴۱ وانهم يقولون ما لا يفعلون * بيست وششم سورة يعني سورة شعراء - 341
پارۛ نوزدهم يعني پارۛ وقال الذين لا يرجون - آية ۲۲۶ *

۳۴۲ الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات و ذكروا الله كثيرا *
بيست وششم سورة يعني سورة شعراء - پارۛ نوزدهم يعني پارۛ وقال الذين
لا يرجون - آية ۲۲۷ *

۳۴۳ و انتصروا من بعد ما ظلموا - و سيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون * 343
بيست وششم سورة يعني سورة شعراء - پارۛ نوزدهم يعني پارۛ وقال الذين
لا يرجون - آية ۲۲۸ *

۳۴۴ و اذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الارض تكلمهم ان الناس كانوا 344
بآياتنا لا يوقنون * بيست وهفتم سورة يعني سورة نمل - پارۛ بستم يعني
پارۛ امن خلق السموات - آية ۸۴ *

۳۴۵ قال اني اريد ان انكحك احدى ابنتي هاتين على ان تأجرني ثماني حجج 345
فان اتممت عشرا فمن عندك - و ما اريد ان اشق عليك - ستجدني
ان شاء الله من الصالحين * بيست وهفتم سورة يعني سورة قصص -
پارۛ بستم يعني پارۛ امن خلق السموات - آية ۲۷ *

۳۴۶ قال ذلك بيني و بينك - ايما الاجلين قضيب فلا عدوان علي - والله 346
على ما نقول و كيل * بيست وهفتم سورة يعني سورة قصص - پارۛ بستم
يعني پارۛ امن خلق السموات - آية ۲۸ *

۳۴۷ الم غلبت الروم * سيم سورة يعني سورة روم - پارۛ بيست و يكم يعني پارۛ 347
اقل ما اوحى - آية ۱ *

- ٣٤٨ في ادنى الارض و هم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين *
سيم سورة يعني سورة روم - پارڈ بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ٢ *
- ٣٤٩ فسبحان الله حين تمسون و حين تصبحون * سیم سورة یعنی سورة 349
روم - پارڈ بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ١٦ *
- ٣٥٠ و له الحمد فی السموات و الارض و عشیاء و حين تظهرون *
سیم سورة یعنی سورة روم - پارڈ بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ١٧ *
- ٣٥١ فأت ذا القرنی حقہ و المساکین و ابن السبیل - ذلک خیر للذین یریدون
وجه الله - و اولئک هم المفلحون * سیم سورة یعنی سورة روم - پارڈ
بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ٣٧ *
- ٣٥٢ و ما آتیتم من رباً لیروا فی اموال الناس فلا یربو عند الله - و ما آتیتم
من زکوۃ تریدون وجه الله - فاولئک هم المضعفون * سیم سورة یعنی
سورة روم - پارڈ بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ٣٨ *
- ٣٥٣ و من الناس من یشتري لہو الحدیث لیضل عن سبیل الله بغير علم -
و یتخذها هزوا - اولئک لهم عذاب مہین * سی و یکم سورة یعنی سورة
لقمان - پارڈ بیست و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ٥ *
- ٣٥٤ و ان جاهدک علی ان تشرک بى ما لیس لک به علم فلا تطعها و
صاحبہما فی الدنیا معروفان - و اتبع سبیل من اناب الی - ثم الی مرجعکم
فانبئکم بما کنتم تعملون * سی و یکم سورة یعنی سورة لقمان - پارڈ بیست
و یکم یعنی پارڈ اتل ما اوحی - آیت ١٤ *
- ٣٥٥ ان الله عنده علم الساعة - و ینزل الغیث و یعلم ما فی الارحام - و ما
تدری نفس ماذا تکسب غدا - و ما تدری نفس باي ارض تموت -
ان الله علیم خبیر * سی و یکم سورة یعنی سورة لقمان - پارڈ بیست

ویکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۳۴ *

۳۵۶ ولو شئنا لآتینا کل نفس هداها و لكن حق القول منی لاملأ جهنم من

الجنة و الناس اجمعین * سی و دوم سورة یعنی سورة سجده - پارۃ

بیست و یکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۱۳ *

۳۵۷ ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه - و ما جعل ازواجکم الاثنی

نظاہرون منهن امہاتکم - و ما جعل ادعیاءکم ابناؤکم - ذلکم قولکم بافواہکم -

والله یقول الحق و هو یرہدی السبیل * سی و سیوم سورة یعنی سورة

احزاب - پارۃ بیست و یکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۴ *

۳۵۸ ادعواہم لابائہم هو اقص عند الله فان لم تعلموا آباءہم فاخوانکم فی الدین

و موالیکم - و لیس علیکم جناح نیما اخطائکم بہ - و لكن ما تعدت قلوبکم -

و کان الله غفورا رحیما * سی و سیوم سورة یعنی سورة احزاب - پارۃ بیست

ویکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۵ *

۳۵۹ النبی اولی بالمؤمنین من انفسہم و ازواجہ امہاتہم - و اولوا الارحام بعضهم

اولی ببعض فی کتاب الله من المؤمنین و المهاجرین الا ان تفعلوا الی

اولیائکم معروفا - کان ذلک فی الکتاب مسطورا * سی و سیوم سورة

یعنی سورة احزاب - پارۃ بیست و یکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۶ *

۳۶۰ یا ایہا النبی قل لازواجک ان کنتن تردن الحیوة الدنیا و زیفتها فتعالین

امتنعن و اسرحکن سراحا جمیلا * سی و سیوم سورة یعنی سورة احزاب -

پارۃ بیست و یکم یعنی پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۲۸ *

۳۶۱ و ان کنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة فان الله اعد للمحسنات منکں

اجرا عظیما * سی و سیوم سورة یعنی سورة احزاب - پارۃ بیست و یکم یعنی

پارۃ ازل ما اوحی - آیت ۲۹ *

- ٣٩٢ يا نساء النبي لستن كأحد من النساء ان اتقيتن فلا تخضعن بالقول فيطمع 362
الذي في قلبه مرض و قلن قولا معروفا * سي و سيوم سورة يعني سورة
احزاب - بارأ ييست و دوم يعني بارأ ومن يقنت منكن - آية ٣٢ *
- ٣٩٣ و قرن في بيوتكن و لا تخرجن تبرج الجاهلية الاولى و اقمن الصلوة و آتين 363
الزكوة و اطعن الله و رسوله - انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل
البيت - و يطهركم تطهيرا * سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - بارأ
يست و دوم يعني بارأ ومن يقنت - آية ٣٣ *
- ٣٩٤ و ما كان لمؤمن و لا مؤمنة اذا قضى الله و رسوله امرا ان يكون لهم الخيرة 364
من امرهم - و من يعص الله و رسوله فقد ضللا مبينا *
سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - بارأ ييست و دوم يعني بارأ ومن يقنت -
آية ٣٦ *
- ٣٩٥ و اذ نقول للذي انعم الله عليه و انعمت عليه امسك عليك زوجك 365
و اتق الله و تخفي في نفسك ما الله مبديه و نخشى الناس - و الله احق
ان نخشاه - فلما قضى زيد منها وطرا زوجناكها لكي لا يكون على
المؤمنين حرج في ازواج ادعيائهم اذا قضوا منهن وطرا - و كان
امر الله مفعولا * سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - بارأ ييست و دوم
يعني بارأ و من يقنت - آية ٣٧ *
- ٣٩٦ ما كان محمد ابا احد من رجالكم و لكن رسول الله و خاتم النبيين - و كان 366
الله بكل شئ عليم * سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - بارأ ييست
و دوم يعني بارأ و من يقنت - آية ٤٠ *
- ٣٩٧ يا ايها الذين امنوا اذا نكحتم المؤمنات ثم طلقتموهن من قبل ان تمسوهن 367
فما لكم عليهن من عدة تعتدنها - فمتعهن و سرحوهن سراحا جميلا *

سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - پارۃ بيست و دوم يعني پارۃ و من يقنت -

آية ٣٨ *

٣٦٨ يا ايها النبي انا احلفنا لك ازواجك اللاتي آتيت اجورهن و ما ملكت

يمينك مما افاء الله عليك و بنات عمك و بنات عماتك و بنات خالك

و بنات خالاتك اللاتي هاجرن معك - و امرأة مؤمنة ان رهبنت نفسها

للنبي ان اراد النبي ان يستنكحها - خالصة لك من دون المؤمنين *

سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب - پارۃ بيست و دوم يعني پارۃ و من يقنت -

آية ٣٩ *

٣٦٩ قد علمنا ما فرضنا عليهم في ازواجهم و ما ملكت ايمانهم لكيلا يكون عليك

حرج - و كان الله غفورا رحيمًا * سي و سيوم سورة يعني سورة احزاب -

پارۃ بيست و دوم يعني پارۃ و من يقنت - آية ٤٠ *

٣٧٠ يا ايها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي الا ان يؤذن لكم الى طعام غير

ناظرين انا - ولكن اذا دعيتهم فادخلوا فاذا طعتم فانتشروا و لا مستنكحين

لحديث - ان ذلكم كان يؤذي النبي فيستحيي منكم - والله لا يستحيي

من الحق - و اذا سألتموهن متاعا فاسئلهن من وراء حجاب - ذلكم

اطهر لقلوبكم و قلوبهن - و ما كان لكم ان تؤذوا رسول الله و لا ان تنكحوا

ازواجه من بعده ابدا - ان ذلكم كان عند الله عظيمًا * سي و سيوم سورة

يعني سورة احزاب - پارۃ بيست و دوم يعني پارۃ و من يقنت - آية ٤٣ *

٣٧١ ان تبدوا شيئًا او تخفوه فان الله كان بكل شيء عليما * سي و سيوم سورة

يعني سورة احزاب - پارۃ بيست و دوم يعني پارۃ و من يقنت - آية ٤٤ *

٣٧٢ لاجناح عليهن في ابائهن و لا ابنائهن و لا اخوانهن و لا ابناؤهن و لا ابناؤهن

اخواتهن و لا نسائهن و لا مملوكب ايمانهن - و اتقين الله - ان الله كان على

كل شئ شهيدها * سي وسهوم سورة يعني سورة احزاب - پارڙه بيست و دوم
يعني پارڙه ومن يفتت - آية ٥٥ *

٣٧٣ ان الله و ملائكته يصلون على النبي - يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه 373
و سلموا تسليما * سي وسهوم سورة يعني سورة احزاب - پارڙه بيست و دوم
يعني پارڙه ومن يفتت - آية ٥٦ *

٣٧٤ او لم ير الانسان انا خلقناه من نطفة فاذا هو خصيم مبين * 374
سي وششم سورة يعني سورة يس - پارڙه بيست وسهوم يعني پارڙه ومالي لا اعبد -
آية ٧٧ *

٣٧٥ وضرب لنا مثلا و نسي خلقه - قال من يحيي العظام و هي رميم * 375
سي وششم سورة يعني سورة يس - پارڙه بيست وسهوم يعني پارڙه ومالي لا اعبد -
آية ٧٨ *

٣٧٦ قل يحييها الذي انشاها اول مرة - و هو بكل خلق عليم * 376
سي وششم سورة يعني سورة يس - پارڙه بيست وسهوم يعني پارڙه ومالي لا اعبد -
آية ٧٩ *

٣٧٧ الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا فاذا انتم منه توقدون * 377
سي وششم سورة يعني سورة يس - پارڙه بيست وسهوم يعني پارڙه ومالي لا اعبد -
آية ٨٠ *

٣٧٨ اوليس الذي خلق السموات والارض بقادر على ان يخلق مثلهم - بلى - 378
و هو الخالق العليم * سي وششم سورة يعني سورة يس - پارڙه بيست وسهوم
يعني پارڙه ومالي لا اعبد - آية ٨١ *

٣٧٩ انما امره اذا اراد شيئا ان يقول له كن فيكون * سي وششم سورة يعني 379
سورة يس - پارڙه بيست وسهوم يعني پارڙه ومالي لا اعبد - آية ٨٢ *

٣٨٠ فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء و اليه ترجعون * سي وششم سورة 380

يعني سورة يس - پارہ بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ٨٣ *

٣٨١ فلما بلغ معه السعي * قال يا بني اني اري في المنام اني اذبحك 381

فانظر ماذا تري * سي وهفتم سورة يعني سورة والصافات - پارہ بیست

وسيوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٠ - ١٠١ *

٣٨٢ قال يا ابت افعل ما تؤمر - ستجدني انشاء الله من الصابرين * 382

سي وهفتم سورة یعنی سورة والصافات - پارہ بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي

لا اعد - آية ١٠٢ *

٣٨٣ فلما اسلما و تله للجبین * سي وهفتم سورة يعني سورة والصافات - پارہ 383

بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٣ *

٣٨٤ و نادينه ان يا ابراهيم * سي وهفتم سورة يعني سورة والصافات - پارہ 384

بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٤ *

٣٨٥ قد صدقت الرؤيا - انا كذلك نجزى المحسنين * سي وهفتم سورة 385

يعني سورة والصافات - پارہ بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٥ *

٣٨٦ ان هذا لهر البلاء المبين * سي وهفتم سورة يعني سورة والصافات - پارہ 386

بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٦ *

٣٨٧ و فديناه بذبح عظيم * سي وهفتم سورة يعني سورة والصافات - پارہ بیست 387

و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ١٠٧ *

٣٨٨ و هل اتاك نبر الخضم - ان تسولوا المحراب * سي وهفتم سورة 388

يعني سورة صاد - پارہ بیست و سیوم یعنی پارہ ومالي لا اعد - آية ٢٠ *

٣٨٩ ان دخلوا على داود ففرغ منهم قالوا لا تخف - خصمان بغى بعضنا 389

على بعض فاحكم بيننا بالحق و لا تشط و اهدنا الى سواء الصراط *

- سي وهشتم سورة يعني سورۃ صاد - پارۃ بیست و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٢١ *
- ٣٩٠ ان هذا اخي - له نسع و تسون نعيۃ ولي نعيۃ واحدة - فقال اكفلنيها 390
و عزني في الخطاب * سي وهشتم سورة يعني سورۃ صاد - پارۃ بیست
و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٢٢ *
- ٣٩١ قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك الى نعاجه - و ان كثيرا من الخطاء 391
ليبغني بعضهم على بعض الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات و قليل ما
هم - و ظن داوود انما فتناه فاستغفر ربه و خرا كعا و اناب *
- سي وهشتم سورة يعني سورۃ صاد - پارۃ بیست و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٢٣ *
- ٣٩٢ فغفرنا له ذلك - و ان له عندنا لزلفى و حسن مآب * سي وهشتم سورة 392
يعني سورۃ صاد - پارۃ بیست و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٢٤ *
- ٣٩٣ ان تكفروا فان الله غني عنكم - ولا يرضى لعباده الكفر - و ان تشكروا يرضه 393
لكم ولا تزر وازرة وزر اخرى - ثم الى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم تعملون *
انه عليم بذات الصدور * سي ونهم سورة يعني سورۃ زمر - پارۃ بیست
و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٩ - ١٠ *
- ٣٩٤ ونفخ في الصور فصعق من في السموات و من في الارض الا من شاء الله 394
ثم نفخ فيه اخرى فاذا هم قيام ينظرون * سي ونهم سورة يعني سورۃ
زمر - پارۃ بیست و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٦٨ *
- ٣٩٥ و اشرقت الارض بنور ربها و وضع الكتاب وحيي بالنبیین والشهداء و قضی 395
بينهم بالحق و هم لا يظلمون * سي ونهم سورة يعني سورۃ زمر - پارۃ
بیست و سیوم یعنی پارۃ ومالي لا اعبد - آية ٦٩ *
- ٣٩٦ النار يعرضون عليها غدوا و عشيا - و يوم تقوم الساعة - ادخلوا آل فرعون 396
لشد العذاب * جهنم سورة يعني سورۃ مؤمن - پارۃ بیست و چهارم یعنی پارۃ

فمن اظلم - آية ۴۹ *

۳۹۷ و الذين اذا اصابهم البغي هم ينتصرون * چهل و دوم سورة يعني سورة 397
شورى - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۳۷ *

۳۹۸ و جزاء سيئة سيئة مثلها - فمن عفى و اصلح فاجزه على الله - انه 398
لا يحب الظالمين * چهل و دوم سورة يعني سورة شورى - پارۃ بیست و
پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۳۸ *

۳۹۹ و لمن انتصر بعد ظلمه فالولئك ما عليهم من سبيل * چهل و دوم سورة 399
يعني سورة شورى - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۳۹ *

۴۰۰ انما السبيل على الذين يظلمون الناس و يبغون فى الارض بغير الحق - 400
اولئك لهم عذاب اليم * چهل و دوم سورة يعني سورة شورى - پارۃ بیست
و پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۴۰ *

۴۰۱ و لمن صبر و غفر ان ذلك لمن عزم الامور * چهل و دوم سورة يعني سورة 401
شورى - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۴۱ *

۴۰۲ و ما كان لبشر ان يكلمه الله الا وحيا او من وراء حجاب * او يرسل رسولا 402
فيوحى باذنه ما يشاء - انه على حكيم * چهل و دوم سورة يعني
سورة شورى - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد - آية ۵۰ - ۵۱ *

۴۰۳ و انه لعلم للساعة فلا تمترون بها و اتبعون - هذا صراط مستقيم * 403
چهل و سيوم سورة يعني سورة زخرف - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد -
آية - ۶۱ *

۴۰۴ و لا يملك الذين يدعون من دونه الشفاعة الا من شهد بالحق و هم يعلمون * 404
چهل و سيوم سورة يعني سورة زخرف - پارۃ بیست و پنجم يعني پارۃ اليه يرد -
آية ۸۶ *

- ٤٠٥ فارتقب يوم تأتي السماء بدخان مبين * چهل و چهارم سورة يعني سورة 405
دخان - پارۀ بیست و پنجم يعني پارۀ اليه يرد - آية ٩ *
- ٤٠٦ يغشى الناس - هذا عذاب اليم * چهل و چهارم سورة يعني سورة 406
دخان - پارۀ بیست و پنجم يعني پارۀ اليه يرد - آية ١٠ *
- ٤٠٧ ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون * چهل و چهارم سورة يعني سورة 407
دخان - پارۀ بیست و پنجم يعني پارۀ اليه يرد - آية ١١ *
- ٤٠٨ و رصينا الانسان بوالديه احسانا - حملته امه كرها و وضعته كرها - و حمله 408
و فصاله ثلثون شهرا - حتى اذا بلغ اشده و بلغ اربعين سنة - قال رب
اوزعني ان اشكر نعمتك التي انعمت علي و على والدي و ان اعمل
صالحا ترضاه و اصلح لي في ذريتي - اني تبت اليك و اني من
المسلمين * چهل و ششم سورة يعني سورة احقاف - پارۀ بیست و ششم يعني
پارۀ حم تنزيل الكتاب - آية ١٢ *
- ٤٠٩ و اذا صرفنا اليك نفرا من الجن يستمعون القرآن - فلما حضروا قالوا انصتوا - 409
فلما قضى ولوا الى قومهم منذرين * چهل و ششم سورة يعني سورة
احقاف - پارۀ بیست و ششم يعني پارۀ حم تنزيل الكتاب - آية ٢٨ *
- ٤١٠ قالوا يا قومنا انا سمعنا كتابا انزل من بعد موسى مصدقا لما بين يديه 410
يهدى الى الحق و الى طريق مستقيم * چهل و ششم سورة يعني
احقاف - پارۀ بیست و ششم يعني پارۀ حم تنزيل الكتاب - آية ٢٩ *
- ٤١١ يا قومنا اجيبوا داعي الله و آمنوا به يغفر لكم من ذنوبكم و يجرمكم من 411
عذاب اليم * چهل و ششم سورة يعني سورة احقاف - پارۀ بیست و ششم
يعني پارۀ حم تنزيل الكتاب - آية ٣٠ *
- ٤١٢ فاذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب - حتى اذا اخذتموهم فشددوا الوثاق * 412

فاما منا بعد و اما فداء حتى نضع الحرب اوزارها * چهل و هفتم
سورة يعني سورة محمد - پارہ بیست و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب - آية ٤ - ٥ *

٤١٣ قل للمخلفين من الاعراب سندعون الى قوم اولي باس شديد تقاتلونهم او
يسلمون - فان تطيعوا يؤتكم الله اجرا حسنا - و ان تنولوا كما توليتم من
قبل يعذبكم عذابا اليما * چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارہ بیست
و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب - آية ١٦ *

٤١٤ ليس على الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على المريض حرج - 414
و من يطع الله و رسوله يدخله جنات تجري من تحتها الانهار - و من
يتول يعذبه عذابا اليما * چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارہ بیست
و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب - آية ١٧ *

٤١٥ وهو الذي كف ايديهم عنكم و ايديكم عنهم ببطن مكة من بعد ان اظفركم
عليهم - و كان الله بما تعملون بصيرا * چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح -
پارہ بیست و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب - آية ٢٤ *

٤١٦ هم الذين كفروا و صدركم عن المسجد الحرام و الهدى معكونا ان يبلغ محله * 416
چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارہ بیست و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب -
آية ٢٥ *

٤١٧ لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق - لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله 417
آمنين - محلقين رؤسكم و مقصرين - لا نخانن - فعلم ما لم تعلموا فجعل
من دون ذلك فتحا قريبا * چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارہ
بیست و ششم يعني پارہ حم تنزيل الكتاب - آية ٢٧ *

٤١٨ هو الذي ارسل رسوله بالهدى و دین الحق ليظهره على الدين كله - و كفى
بالله شهيدا * چهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارہ بیست و ششم يعني

پارۃ حم تنزيل الكتاب - آية ٢٨ *

٤١٩ محمد رسول الله - و الذين معه اشداء على الكفار رحماء بينهم نراهم ركعا 419

سجدا يبتغون فضلا من الله و رضوانا - سيماهم في وجوههم من اثر السجود -

ذلك مثلهم في التوراة - و مثلهم في الانجيل - كزرع اخرج شطاء فآزره

فاستغلظ فاستوى على سوته يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار - وعد الله

الذين آمنوا و عملوا الصالحات منهم مغفرة و اجرا عظيما *

جهل و هشتم سورة يعني سورة فتح - پارۃ بيست و ششم يعني پارۃ حم تنزيل الكتاب -

آية ٢٩ *

٤٢٠ يا ايها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله و رسوله و اتقوا الله - ان الله 420

سميع عليم * جهل و نهم سورة يعني سورة حجرات - پارۃ بيست و ششم يعني

پارۃ حم تنزيل الكتاب - آية ١ *

٤٢١ يا ايها الذين آمنوا ان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا ان تصيبوا قوما بجهالة 421

فتصبخوا على ما فعلتم نادمين * جهل و نهم سورة يعني سورة حجرات -

پارۃ بيست و ششم يعني پارۃ حم تنزيل الكتاب - آية ٢ *

٤٢٢ و ان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فاصلحوا بينهما - فان بغت احدهما 422

على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفيى الى امر الله - فان فاءت

فاصلحوا بينهما بالعدل و اقسطوا - ان الله يحب المقسطين *

جهل و نهم سورة يعني سورة حجرات - پارۃ بيست و ششم يعني پارۃ حم تنزيل

الكتاب - آية ٩ *

٤٢٣ انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بين اخويكم و اتقوا الله لعلكم ترحمون * 423

جهل و نهم سورة يعني سورة حجرات - پارۃ بيست و ششم يعني پارۃ حم تنزيل

الكتاب - آية ١٠ *

٤٢٤ فاخرجنا من كان فيها من المؤمنين * پنجاه و یکم سورة يعني سورة 424

ذاریات - پارہ بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٣٥ *

٤٢٥ فما وجدنا فيها غير بيت من المسلمين * پنجاه و یکم سورة يعني سورة 425

ذاریات - پارہ بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٣٦ *

٤٢٦ والذين آمنوا و اتبعتم ذريتهم بايمان الحقنا بهم ذريتهم وما التناهم من

عملهم من شيء - كل امرئ بما كسب رهين * پنجاه و دوم سورة يعني

سورة طور - پارہ بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٢١ *

٤٢٧ نبئهم ان الماء قسمة بينهم كل شرب محض * پنجاه و چہارم سورة يعني 427

سورة قمر - پارہ بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٢٨ *

٤٢٨ فيهما فاكهة ونخل و رمان * پنجاه و پنجم سورة يعني سورة رحمن - پارہ 428

بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٦٨ *

٤٢٩ فسبح باسم ربك العظيم * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ 429

بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٧٣ *

٤٣٠ فلا اقسم بمواقع النجوم * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ بیست 430

و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٧٤ *

٤٣١ و انه لقسم لو تعلمون عظيم * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ 431

بیست و ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٧٥ *

٤٣٢ انه لقرآن كريم * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ بیست و ہفتم 432

يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٧٦ *

٤٣٣ في كتاب مكنون * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ بیست و 433

ہفتم يعني پارہ قال فما خطبکم - آیت ٧٧ *

٤٣٤ لا يمسه الا المطهرون * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعه - پارہ بیست 434

- و هفتم يعني پارۇ قال فما خطبكم - آية ٧٨ *
- ٤٣٥ نازل من رب العالمين * پنجاه و ششم سورة يعني سورة واقعة - پارۇ 435
- بيست و هفتم يعني پارۇ قال فما خطبكم - آية ٧٩ *
- ٤٣٦ قد سمع الله قول التي تجادلک في زوجها و تشتكي الى الله - والله يسمع تحاوركما - ان الله سمیع بصير * پنجاه و هشتم سورة يعني سورة مجادلة - پارۇ بيست و هشتم يعني پارۇ قد سمع الله - آية ١ *
- ٤٣٧ الذين يظهرون منكم من نسائهم ما هن امهاتهم - ان امهاتهم الا اللاتي ولدنهم - و انهم ليقولون منكرا من القول و زورا * و ان الله لعفو غفور * پنجاه و هشتم سورة يعني سورة مجادلة - پارۇ بيست و هشتم يعني پارۇ قد سمع الله - آية ٢ - ٣ *
- ٤٣٨ والذين يظهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتكریر رقبة من قبل ان يتماسا - ذلكم نوعظرون به - والله بما تعملون خبير * پنجاه و هشتم سورة يعني سورة مجادلة - پارۇ بيست و هشتم يعني پارۇ قد سمع الله - آية ٤ *
- ٤٣٩ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يتماسا - فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا - ذلك لتؤمنوا بالله و رسوله - و تلك حدود الله - و للكافرين عذاب اليم * پنجاه و هشتم سورة يعني سورة مجادلة - پارۇ بيست و هشتم يعني پارۇ قد سمع الله - آية ٥ *
- ٤٤٠ هو الذي اخرج الذين كفروا من اهل الكتاب من ديارهم لأول الحشر - 440 ما ظننتم ان يخرجوا و ظنوا انهم مانعتهم حصونهم من الله فأتاهم الله من حيث لم يحتسبوا - و قذف في قلوبهم الرعب يخربون بيوتهم بايديهم و ايدي المؤمنين - فاعتبروا يا اولي الابصار * پنجاه و هشتم سورة يعني سورة حشر - پارۇ بيست و هشتم يعني پارۇ قد سمع الله آية ٢ *

- ٤٤١ ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله وليخزي
الفاستقين * بنجاه ونهم سورة يعني سورة حشر - پارہ بیست و هشتم یعنی
پارہ قد سمع الله - آية ٥ *
- ٤٤٢ وما آفأ الله علي رسولہ منهم فما اوجفتہم عليه من خيل و لا ركب
و لكن الله يسلط رسله علي من يشاء - و الله علي كل شئ قدير *
بنجاه ونهم سورة يعني سورة حشر - پارہ بیست و هشتم یعنی پارہ قد سمع الله - آية ٦ *
- ٤٤٣ ما آفأ الله علي رسولہ من اهل القرى فله للرسول و لذي القربى
و اليتامى و المساكين و ابن السبيل - كي لا يكون دولة بين الاغنياء منكم -
وما آناکم الرسول فخذوه - و ما نهاکم عنه فانتهوا - و اتقوا الله - ان الله
شديد العقاب * بنجاه ونهم سورة يعني سورة حشر - پارہ بیست و هشتم
يعني پارہ قد سمع الله - آية ٧ *
- ٤٤٤ للفقراء المهاجرين الذين اخرجوا من ديارهم و اموالهم يبتغون فضلا من الله
و رضوانا و يفترون الله و رسوله - اولئك هم الصادقون *
بنجاه ونهم سورة يعني سورة حشر - پارہ بیست و هشتم یعنی پارہ قد سمع الله - آية ٨ *
- ٤٤٥ لا يفتكم الله عن الذين لم يقاتلوك في الدين و لم يخرجوك من دياركم ان
تبروهم و تقسطوا اليهم - ان الله يحب المقسطين * شصتم سورة يعني
سورة متحنه - پارہ بیست و هشتم یعنی پارہ قد سمع الله - آية ٨ *
- ٤٤٦ انما يفتكم الله عن الذين قاتلوك في الدين و اخرجوك من دياركم
و ظاهروا علي اخراجكم ان تولوهم - و من يتولهم فارلئك هم الظالمون *
شصتم سورة يعني سورة متحنه - پارہ بیست و هشتم یعنی پارہ قد سمع الله - آية ٩ *
- ٤٤٧ يا ايها الذين آمنوا اذا جادکم المؤمنات مهاجرات فامتنعنهن - الله اعلم
بايمانهن - فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعهن الي الكفار - لا هن حل لهم

- ولا هم يحلون لهم - و آتوهم ما انفقوا - ولا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا
 آتيتوهن اجورهن - ولا تمسكوا بعصم الكوافر و اسألوا ما انفقتم و ليسئلكوا
 ما انفقوا - ذلكم حكم الله يحكم بينكم - و الله عليم حكيم *
 شصتم سورة يعني سورة ممتحنة - بارئ بيست و هشتم يعني بارئ قد سمع الله - آية ١٠ *
 ٤٤٨ و ان فاتكم شيء من ازواجكم الى الكفار فعاقبتهم فآتوا الذين ذهبتم
 ازواجهم مثل ما انفقوا - و اتقوا الله الذي انتم به مؤمنون *
 شصتم سورة يعني سورة ممتحنة - بارئ بيست و هشتم يعني بارئ قد سمع الله - آية ١١ *
 ٤٤٩ يا ايها النبي اذا جارك المؤمنات يبايعنك على ان لا يشركن بالله شيئا
 ولا يسرقن ولا يزنين ولا يقتلن اولادهن ولا يأتين ببهتان يفترينه بين ايديهن
 و ارجلهن ولا يعصينك في معروف فبايعهن و استغفر لهن الله - ان الله
 غفور رحيم * شصتم سورة يعني سورة ممتحنة - بارئ بيست و هشتم يعني بارئ
 قد سمع الله - آية ١٢ *
 ٤٥٠ يا ايها الذين آمنوا اذا نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله
 و ذروا البيع - ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون * شصت و دوم سورة يعني
 سورة جمعة - بارئ بيست و هشتم يعني بارئ قد سمع الله - آية ٩ *
 ٤٥١ فاذا قضيت الصلاة فانتشروا في الارض و ابتغوا من فضل الله و اذكروا الله
 كثيرا لعلكم تفلحون * شصت و دوم سورة يعني سورة جمعة - بارئ بيست و
 هشتم يعني بارئ قد سمع الله - آية ١٠ *
 ٤٥٢ و اذا رآوا تجارة او لهوا انفضوا اليها وتركوا قائما - قل ما عند الله خير
 من اللهو و من التجارة - والله خير الرازيين * شصت و دوم سورة يعني
 سورة جمعة - بارئ بيست و هشتم يعني بارئ قد سمع الله - آية ١١ *
 ٤٥٣ اذا جارك المنافقون قالوا نشهد انك لرسول الله - والله يعلم انك لرسوله -

و الله يشهد ان المنافقين لكاذبون * شئت و ميوم سورة يعني سورة

منافقون - پارۂ بیست و هشتم یعنی پارۂ قد سمع الله - آیت ۱ *

۴۵۴ اتخذوا ایمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله - انهم ساء ما كانوا يعملون *

شئت و هم سورة يعني سورة منافقون - پارۂ بیست و هشتم یعنی پارۂ قد سمع الله -

آیت ۲ *

۴۵۵ يا ايها النبي اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن و احصوا العدة -

و اتقوا الله ربكم - لا تخرجوهن من بيوتهن و لا يخرجن الا ان ياتين بفاحشة

مبينه - و تلك حدود الله - و من يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه - لاندري

لعل الله يحدث بعد ذلك امرا * شئت و پنجم سورة يعني سورة طلاق -

پارۂ بیست و هشتم یعنی پارۂ قد سمع الله - آیت ۱ *

۴۵۶ فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف و اشهدوا

ذوي عدل منكم و اقيموا الشهادة لله - ذلکم يوعظ به من كان يؤمن بالله

و اليوم الآخر * شئت و پنجم سورة يعني سورة طلاق - پارۂ بیست و هشتم

يعني پارۂ قد سمع الله - آیت ۲ *

۴۵۷ واللاتي يئسن من المحيض من نسائكم ان ارنبتن فعدتهن ثلثة اشهر

واللاتي لم يحضن - و اولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن - و من يتق الله

يجعل له من امرة يسرا * شئت و پنجم سورة يعني سورة طلاق - پارۂ

بیست و هشتم یعنی پارۂ قد سمع الله - آیت ۴ *

۴۵۸ اسكنوهن من حيث سکنتم من وجدکم و لاتضاروهن لتضيقوا عليهن

و ان كن اولات حمل فانفقوا عليهن حتى يضعن حملهن - فان ارضعن

لكم فأتوهن اجورهن - و أنمروا بينكم بمعروف - و ان تعاسرتم فسترضع

له اخري * شئت و پنجم سورة يعني سورة طلاق پارۂ بیست و هشتم یعنی

پارۀ قد سمع الله - آية ٦ *

٤٥٩ ليففق ذو سعة من سعته - و من قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله - 459

لا يكلف الله نفسا الا ما آتاها - سيجعل الله بعد عسر يسرا *

شصت و پنجم سورة يعني سورة طلاق - پارۀ بیست و هشتم یعنی پارۀ قد سمع الله -

آية ٧ *

٤٦٠ يا ايها الذبي لم نحرم ما احل الله لك - ثبتني مرثات ازواجك - 460

والله غفور رحيم * شصت و ششم سورة يعني سورة تحریم - پارۀ بیست و هشتم

يعني پارۀ قد سمع الله - آية ٨ *

٤٦١ قد فرض الله لكم تحلة ايمانكم - والله مولاكم - و هو العليم الحكيم * 461

شصت و ششم سورة يعني سورة تحریم - پارۀ بیست و هشتم یعنی پارۀ قد سمع الله -

آية ٩ *

٤٦٢ فقلت استغفروا ربكم انه كان غفارا * هفتاد و یکم سورة يعني سورة نوح 462

پارۀ بیست و نهم یعنی پارۀ تبارک الذی - آية ٩ *

٤٦٣ يرسل السماء عليكم مدرارا * هفتاد و یکم سورة يعني سورة نوح - پارۀ بیست 463

و نهم یعنی پارۀ تبارک الذی - آية ١٠ *

٤٦٤ و يمددكم باموال و بنين و يجعل لكم جفات و يجعل لكم انهارا * 464

هفتاد و یکم سورة يعني سورة نوح - پارۀ بیست و نهم یعنی پارۀ تبارک الذی -

آية ١١ *

٤٦٥ و ان المساجد لله فلا تدعوا مع الله احدا * هفتاد و دوم سورة 465

يعني سورة جن - پارۀ بیست و نهم یعنی پارۀ تبارک الذی - آية ١٨ *

٤٦٦ يا ايها المزمّل * قم الليل الا قليلا * نصفه او انتقص منه قليلا * او زد عليه 466

و رتل القرآن ترتيلا * هفتاد و سوم سورة يعني سورة مزل - پارۀ بیست و

نهم يعني پاره تبارك الذي - آية ١ - ٢ - ٣ - ٤ *

٤٦٧ ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من ثلثي الليل و نصفه و ثلثه و طائفة من 467
الذين معك - و الله يقدر الليل و النهار - علم ان لن تحصى فتاب عليكم
فاقرأوا ما تيسر من القرآن - علم ان سيكون منكم مرضي - و آخرون يضربون -
فى الارض يبتغون من فضل الله و آخرون يقاتلون فى سبيل الله - فاقرأوا
ما تيسر منه - و اقيموا الصلوة و آتوا الزكاة و اقترضوا الله قرضاً حسناً *
هفتاد و سيم سورة يعني سورة مزمل - پاره بيست و نهم يعني پاره تبارك الذي -
آية ٢٠ *

٤٦٨ يا ايها المدثر * قم فانذر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره 468
بيست و نهم يعني پاره تبارك الذي آية ١ - ٢ *

٤٦٩ و ربك فكبر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره بيست و نهم 469
يعني پاره تبارك الذي - آية ٣ *

٤٧٠ و ثيابك فطهر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره بيست و نهم 470
يعني پاره تبارك الذي - آية ٤ *

٤٧١ و الرجز فاهجر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره بيست و نهم 471
يعني پاره تبارك الذي - آية ٥ *

٤٧٢ ولا تمنى تستكثر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره بيست و 472
نهم يعني پاره تبارك الذي - آية ٦ *

٤٧٣ و لربك فاصبر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پاره بيست و نهم 473
يعني پاره تبارك الذي - آية ٧ *

٤٧٤ كل نفس بما كسبت رهينة الا اصحاب اليمين * هفتاد و چهارم سورة 474
يعني سورة مدثر - پاره بيست و نهم يعني پاره تبارك الذي - آية ٨ *

- ٤٧٥ في جنات يتساءلون عن المجرمين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة 475
مدثر - پارہ بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٢ *
- ٤٧٦ ما سلکم في سقر * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر پارہ بیست و 476
نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٤ *
- ٤٧٧ قالوا لم نک من المصلين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ 477
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٤ *
- ٤٧٨ و لم نک نطعم المسکين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ 478
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٥ *
- ٤٧٩ و کنا نخوض مع الخائضين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ 479
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٦ *
- ٤٨٠ و کنا نکذب بيوم الدين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ 480
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٧ *
- ٤٨١ حتی انا انما الیقین * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ بیست و 481
نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٨ *
- ٤٨٢ فما ننفعهم شفاعۃ الشافعين * هفتاد و چهارم سورة يعني سورة مدثر - پارہ 482
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٣٩ *
- ٤٨٣ لا تحرك به لسانک لتعجل به * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - 483
پارہ بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ١٦ *
- ٤٨٤ ان علينا جمعه و قرآنه * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ 484
بیست و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ١٧ *
- ٤٨٥ فاذا قرأناه فاتبع قرآنه * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست 485
و نهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ١٨ *

- ٤٨٦ ثم ان علينا بيانه * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست و 486
 نهم يعني پارہ تبارک الذي آية ١٩ *
- ٤٨٧ كلا بل تحبون العاجله * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست 487
 ونهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٠ *
- ٤٨٨ و تذررون الآخرة * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت . پارہ بیست ونهم 488
 يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢١ *
- ٤٨٩ وجوه يومئذ ناضرة * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست 489
 ونهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٢ *
- ٤٩٠ الى ربها ناظرة * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست ونهم 490
 يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٣ *
- ٤٩١ و وجوه يومئذ باسرة * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ بیست 491
 ونهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٤ *
- ٤٩٢ نظن ان يفعل بها فاقرة * هفتاد و پنجم سورة يعني سورة قیامت - پارہ 492
 بیست ونهم يعني پارہ تبارک الذي - آية ٢٥ *
- ٤٩٣ و اذا قرئ عليهم القرآن لا يسجدون * هشتاد و چهارم سورة يعني سورة 493
 انشقاق - پارہ سیم يعني پارہ عما يتساءلون - آية ٢١ *
- ٤٩٤ بل الذين كفروا يكذبون * هشتاد و چهارم سورة يعني سورة انشقاق - پارہ 494
 سیم يعني پارہ عما يتساءلون - آية ٢٢ *
- ٤٩٥ و الله اعلم بما يوعون * هشتاد و چهارم سورة يعني سورة انشقاق - پارہ سیم 495
 يعني پارہ عما يتساءلون - آية ٢٣ *
- ٤٩٦ قد افلح من تركى * هشتاد و هفتم سورة يعني سورة اعلى - پارہ سیم 496
 يعني پارہ عما يتساءلون - آية ١٤ *

- ۴۹۷ و ذکر اسم ربه فصلی * هشتاد و هفتم سورة يعني سورۃ اعلیٰ - پارۃ سیم 497
يعني پارۃ عما يتساءلون - آية ۱۵ *
- ۴۹۸ انا اعطيناك الكوثر * يكصد و هشتم سورة يعني سورۃ كوثر - پارۃ سیم يعني 498
پارۃ عما يتساءلون - آية ۱ *
- ۴۹۹ فصل لربك و انحر * يكصد و هشتم سورة يعني سورۃ كوثر - پارۃ سیم 499
يعني پارۃ عما يتساءلون - آية ۲ *
- ۵۰۰ ان شانئك هو الابتر * يكصد و هشتم سورة يعني سورۃ كوثر - پارۃ سیم يعني 500
پارۃ عما يتساءلون - ۳ *

كتاب النكاح

الفصل الاول

- ١ عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فانه اغضى للبصر واحصن للفرج ومن لم يستطع فعليه بالصوم فانه له وجاء متفق عليه *
- ٢ وعن سعد بن ابي وقاص قال رد رسول الله صلى الله عليه وسلم على عثمان بن مظعون التبتل و لو اذن له لاختصينا متفق عليه *
- ٣ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تفكح المرأة لارباع لمالها ولحسبها ولجمالها ولدينها فاظفر بذات الدين تربت يداك متفق عليه *
- ٤ وعن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الدنيا كلها متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة رواه مسلم *
- ٥ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير نساء ركبهن الابل ماله نساء قريش لحناء على ولد في صخرة و ارعاه على نرج في ذات يده متفق عليه *
- ٦ وعن اسامة بن زيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما تركت بعدي فتنة اضر على الرجال من النساء متفق عليه *
- ٧ وعن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

لني تزوجت امرأة من الانصار قال فانظر اليها فان في اعين الانصار شيئا رواه مسلم *

٢٠ وعن ابن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تبأشر المرأة المرأة فتذعن لها لزوجها كأنه ينظر اليها متفق عليه *

٢١ وعن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينظر الرجل الى عورة الرجل ولا المرأة الى عورة المرأة ولا يفضي الرجل الي الرجل في ثوب واحد ولا تفضي المرأة الي المرأة في ثوب واحد رواه مسلم *

٢٢ وعن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الا لا يديتن رجل عند امرأة ثيب الا ان يكون ناكحا او ذا محرم رواه مسلم *

٢٣ وعن عقبة بن عامر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اياكم والدخول علي النساء فقال رجل يا رسول الله ارايت الحمى قال الحمى الموت متفق عليه *

٢٤ وعن جابر ان ام سلمة استأذنت رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحجامة فامر اباطيبة ان يحجمها قال حصبت انه كان اخاها من الرضاعة او غلاما لم يحتمل رواه مسلم *

٢٥ وعن جرير بن عبد الله قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نظر الفجأة فامرني ان اصرف بصري رواه مسلم *

٢٦ وعن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان المردة تقبل في صورة شيطان وتدبر في صورة شيطان اذا احدم اعجبته المرأة فوقعت في قلبه فليعد الي امرأته فليؤاتعها فان ذلك يرد ما في نفسه رواه مسلم *

الفصل الثاني

- ٢٧ عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا خطب احدكم المرأة فان استطاع ان ينظر الى ما يدعوه الى نكاحها فليفعل رواه ابو داؤد *
- ٢٨ وعن المغيرة بن شعبه قال خطبت امرأة فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم هل نظرت اليها قلت لا قال فانظر اليها فانه احرى ان يؤدم بينكما رواه احمد والترمذي والنسائي وابن ماجة و الدارمي *
- ٢٩ وعن ابن مسعود قال رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم امرأة فاعجبته فأتى سودة وهي تصنع طيبا وعندها نساء فاخليه ففضى حاجته ثم قال ايما رجل رأى امرأة تعجبه فليقم الى اهله فان معها مثل الذي معها رواه الدارمي *
- ٣٠ و منه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المرأة عورة فاذا خرجت استشرفها الشيطان رواه الترمذي *
- ٣١ وعن بريدة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعلي يا علي لا تتبع النظرة النظرة فان لك الاولى وليست لك الآخرة رواه احمد و الترمذي و ابو داؤد و الدارمي *
- ٣٢ و عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا زوج احدكم عبده امته فلا ينظرون الى عورتها و في رواية فلا ينظرون الى ما دون السرّة و فوق الركبة رواه ابو داؤد *
- ٣٣ و عن جرهد ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اما علمت ان الفخذ عورة رواه الترمذي و ابو داؤد *

- ٣٤ وعن علي ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له يا علي لا تبرز فخذك ولا تنظر الى فخذ حي ولا ميت رواه ابوداؤد ابن ماجه *
- ٣٥ وعن محمد بن حجش قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم على معمر وفخذه مكشوفتان قال يا معمر غط فخذيك فان الفخذين عورة في شرح السنة *
- ٣٦ وعن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اياكم والتعري فان معكم من لا يفاركم الا عند الغائط وحين يقضي الرجل الى اهله فاستحيوهم واكرمهم رواه الترمذي *
- ٣٧ وعن ام سلمة انها كانت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم وميمونة اذ اقبل ابن ام مكتوم فدخل عليه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احتجبا منه فقلت يا رسول الله اليس هو اعمى لا يبصرنا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم افعميا وان انتما الستما تبصرانه رواه احمد والترمذي و ابوداؤد *
- ٣٨ وعن بهز بن حكيم عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احفظ عورتك الا من زوجتك او ما ملكت يمينك قلت يا رسول الله ان رأيت اذا كان الرجل خاليا قال فالله احق ان يستحي منه رواه الترمذي و ابوداؤد و ابن ماجه *
- ٣٩ وعن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يخلون رجل بامرأة الا كان ثالثهما الشيطان رواه الترمذي *
- ٤٠ وعن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تلجوا علي المغيبات فان الشيطان يجري من احدكم مجرى الدم قلنا ومنك يا رسول الله قال ومني ولكن الله اعانني عليه فاسلم رواه الترمذي *

- ٤١ و عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم اتى فاطمة بعبد قد وهبه لها و على فاطمة ثوب اذا قنعت به رأسها لم يبلغ رجلها و اذا غطت به رجلها لم يبلغ رأسها فلما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ما تلقى قال انه ليس عليك باس انما هو ابرك و غلامك رواه ابو داود *

الفصل الثالث

- ٤٢ عن ام سلمة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان عندها وفي البيت مخنف فقال لعبد الله بن ابي امية اخي ام سلمة يا عبد الله ان فتح الله لكم غدا الطائف فاني اذكك على ابنة غيلان فانها تقبل بارج و تدبر بثمان فقال النبي صلى الله عليه وسلم لا يدخلن هؤلاء عليكم متفق عليه *
- ٤٣ و عن المسورين محرمة قال حملت حجرا ثقيلا فبينما انا امشي سقط عني ثوبي فلم استطع اخذه فرأني رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لي خذ عليك ثوبك و لا تمشوا عراة رواه مسلم *
- ٤٤ و عن عائشة قالت ما نظرت او ما رأيت فرج رسول الله صلى الله عليه وسلم قط رواه ابن ماجه *
- ٤٥ و عن ابي امامة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من مسلم ينظر الى محاسن امرأة اول مرة ثم يغض بصره الا احدث الله له عبادة يجد حلوتها رواه احمد *
- ٤٦ و عن الحسن مرسل قال بلغني ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لعن الله الناظر و المنظور اليه رواه البيهقي في شعب الايمان *

باب الولي

فى النكاح و استيذان المرأة

الفصل الاول

- ٤٧ عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا تفكح الایم حتى تستأمر ولا تفكح البكر حتى تستأذن قالوا يا رسول الله وكيف اذنها قال ان تسكت متفق عليه *
- ٤٨ وعن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم قال الایم احق بنفسها من وليها والبكر تستأذن في نفسها و اذنها صاتها و في رواية قال الثيب احق بنفسها من وليها والبكر تستأمر و اذنها سكوتها و في رواية قال الثيب احق بنفسها من وليها والبكر يستأذن ابرها في نفسها و اذنها صاتها رواه مسلم *
- ٤٩ وعن خنساء بنت خدام ان اباها زوجها وهي ثيب فكرهت ذلك فانت رسول الله صلى الله عليه وسلم فرد نكاحها رواه البخاري و في رواية ابن ماجه نكاح ابيها *
- ٥٠ وعن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم تزوجها وهي بنت سبع سنين و زفت اليه وهي بنت ثمان سنين و كعبها معها و مات عنها وهي بنت ثمانى عشرة رواه مسلم *

الفصل الثانى

- ٥١ عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا فكاح الا بولي رواه احمد و الترمذي و ابو داود و ابن ماجه و الدارمي *

- ٥٢ وعن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ايما امرأة تكحت نفسها بغير اذن وليها فتكاحها باطل فتكاحها باطل فان دخل بها فلها المهر بما استحبل من فرجها فان اشتجروا فالسلطان ولي من لا ولي له رواه احمد و الترمذي و ابو داؤد و ابن ماجة و الدارمي *
- ٥٣ وعن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم قال البغايا اللاتي ينفكن انفسهن بغير بيعة و الاصم انه موقوف على ابن عباس رواه الترمذي *
- ٥٤ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اليتيمة تستأمر في نفسها فان صمتت فهو اذنها و ان ابنت فلا جواز عليها رواه الترمذي و ابو داؤد و النسائي و رواه الدارمي عن ابي موسى *
- ٥٥ وعن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ايما عبد تزوج بغير اذن سيده فهو عاهر رواه الترمذي و ابو داؤد و الدارمي *

الفصل الثالث

- ٥٦ عن ابن عباس قال ان جارية بكرا انت رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرت ان ابلاها زوجها وهي كارهة فخيرها النبي صلى الله عليه وسلم رواه ابو داؤد *
- ٥٧ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تزوج المرأة المرأة و لا تزوج المرأة نفسها فالزانية هي التي تزوج نفسها رواه ابن ماجة *
- ٥٨ وعن ابي سعيد و ابن عباس قالا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ولد له ولد فليحسن اسمه و ادبه فاذا بلغ فليزوجه فان بلغ و لم يزوجه فاصاب اثما فانما لثمه على ابيه *

- ٥٩ وعن عمر بن الخطاب و انس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في التوراة مكتوب من بلغت ابنته اثنتي عشرة سنة ولم يزرجهما فاصابت اثما فائم ذلك عليه رواهما البيهقي في شعب الإيمان *

باب

اعلان النكاح و الخطبة و الشرط

الفصل الاول

- ٦٠ عن الربيع بنت معروض بن عفراء قالت جاء النبي صلى الله عليه وسلم فدخل حين بنى علي فجلس علي فراشي كمجلسك مني فجعلت جويريات لنا يضربن بالدف و يندبن من قتل من ابائي يوم بدر اذ قالت احداهن و فينا نبي يعلم ما في غد فقال دعني هذه و قلني بالذي كنت تقولين رواه البخاري *
- ٦١ و عن عائشة رضى الله عنها قالت زفت امرأة الى رجل من الانصار فقال نبي الله صلى الله عليه وسلم ما كان معكم لهو فان الانصار يعجبهم اللهو رواه البخاري *
- ٦٢ و عنها قال تزوجني رسول الله صلى الله عليه وسلم في شوال و بنى في شوال فاني نساء رسول الله صلى الله عليه وسلم كان حظي عنده مني رواه مسلم *
- ٦٣ و عن عقبة بن عامر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احق الشرط ان توفوا به ما استحللتم به الفروج متفق عليه *
- ٦٤ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يخطب الرجل علي خطبة اخيه حتى ينفك او يترك متفق عليه *

- ٦٥ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا نسأل المرأة طلاق اختها
لتستفرغ صحتها ولتنكم فان لها ما قدر لها متفق عليه *
- ٦٦ و عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الشغار و
الشغار ان يزوج الرجل ابنته على ان يزوجه الآخر ابنته و ليس بينهما
صداق متفق عليه و في رواية المسلم قال لا شغار في الاسلام *
- ٦٧ و عن علي ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن متعة النساء
يوم خيبر و عن اكل لحوم الاحمر الا نسية متفق عليه *
- ٦٨ و عن سلمة بن الاكوع قال رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم عام
اوطاس في المتعة ثلثا ثم نهى عنها رواه مسلم *

الفصل الثاني

- ٦٩ عن عبد الله بن مسعود قال علمنا رسول الله صلى الله عليه وسلم
التشهد في الصلوة و التشهد في الحاجة قال التشهد في الصلوة التحيات
لله و الصلوات و الطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله و بركاته
السلام علينا و على عباد الله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان
محمدا عبده و رسوله و التشهد في الحاجة ان الحمد لله و نستعينه
و نستغفره و نعوذ بالله من شرور انفسنا من يهده الله فلا مضل له و من
يضلله فلا هادي له و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له و اشهد ان محمدا
عبده و رسوله و يقرأ ثلث آيات يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته
و لا تموتن الا و انتم مسلمون يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله الذي تساءلون به
و الارحام ان الله كان عليكم رقيبا يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله و قولوا قولا
سديدا يصلح لكم اعمالكم و يغفر لکم ذنوبكم و من يطع الله و رسوله فقد فاز

فوزا عظيما رواه احمد و الترمذي و ابو داود و النسائي و ابن ماجة و الدارمي و في جامع الترمذي فسر الآيات الثلاث سفيان الثوري و زاد ابن ماجة بعد قوله ان الحمد لله نحمده و بعد قوله من شررو انفسنا و من سيئات اعمالنا و الدارمي بعد قوله عظيما ثم يتكلم بحاجته و روي في شرح السنة عن ابن مسعود في خطبة الحاجة من النكاح وغيرها *

٧٠ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل خطبة ليس فيها تشهد فهي كاليد الجذماء رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب *

٧١ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل امرئ بال لا يبدأ فيه بالحمد لله فهو اقطع رواه ابن ماجة *

٧٢ و عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعلنوا هذا النكاح و اجعلوه في المساجد و افرّبوا عليه بالدخول رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب *

٧٣ و عن محمد بن حاطب الجمحي عن النبي صلى الله عليه وسلم قال فصل ما بين الحلال و الحرام الصوت و الدف في النكاح رواه احمد و الترمذي و النسائي و ابن ماجة *

٧٤ و عن عائشة قالت كانت عندي جارية من الانصار زوجها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا عائشة الا تغنين فان هذا الحبي من الانصار يحبون الغناء رواه ابن حبان في صحيحه *

٧٥ و عن ابن عباس قال انكحت عائشة ذات قرابة لها من الانصار فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال اهديتم الغداة قالوا نعم قال ارسلتم معها من تغني قالت لا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الانصار

قوم فيهم غزل فلو بعثتم معها من يقول آتيناكم آتيناكم فحيانا وحياكم
رواه ابن ماجه *

- ٧٦ وعن سمرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ايما امرأة زوجها
وليان فهي لاول منهما و من باع بيعا من رجلين فهو لاول منهما رواه
الترمذي و ابو داود و النسائي و الدارمي *

الفصل الثالث

- ٧٧ عن ابن مسعود قال كنا نغزو مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ليمس
معنا نساء فقلنا لا نختصي فنهانا عن ذلك ثم رخص لنا ان نستمتع
فكان احدنا ينكح المرأة بالثوب الى اجل ثم قرأ عبد الله يا ايها الذين
آمنوا لا تحرموا طيبات ما احل الله لكم متفق عليه *
- ٧٨ و عن ابن عباس قال انما كانت المتعة في اول الاسلام كان الرجل
يقدم البلدة ليس له بها معرفة فيتزوج المرأة بقدر ما يرى انه يقيم
فتحفظ له متاعه و تصلح له شيء حتى اذا نزلت الآية الا على ازواجهم
او ما ملكت ايمانهم قال ابن عباس فكل فرج سواهما فهو حرام
رواه الترمذي *
- ٧٩ و عن عامر بن سعد قال دخلت على قرظة بن كعب و ابي مسعود
الانصاري في عرس و اذا جوار يغني فقلت اي صاحب رسول الله صلى
الله عليه وسلم و اهلي بدر يفعل هذا عندكم فقالوا اجلس ان شئت
فاسمع معنا و ان شئت فاذهب فانه قد رخص لنا في اللهو عند العرس
رواه النسائي *

باب

المحرمات

الفصل الاول

- ٨٠ عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يجمع بين المرأة وعمتها ولا بين المرأة وخالتها متفق عليه *
- ٨١ وعن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يحرم من الرضاعة ما يحرم من الولادة رواه البخاري *
- ٨٢ و عنها قالت جاء عمي من الرضاعة فاستأذن علي فلبيت ان اذن له حتى اسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم فسألته فقال انه عمك فاذا نبي له قالت فقلت له يا رسول الله انما ارضعني المرأة و لم يرضعني الرجل فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم انه عمك فليلج عليك و ذلك بعد ما ضرب علينا الحجاب متفق عليه *
- ٨٣ وعن علي انه قال يا رسول الله هل لك في بنت عمك حمزة فانها أجمل فناة في قريش فقال له اما علمت ان حمزة اخي من الرضاعة وان الله حرم من الرضاعة ما حرم من النسب رواه مسلم *
- ٨٤ وعن ام الفضل قالت ان نبي الله صلى الله عليه وسلم قال لا تحرم الرضعة او الرضعتان وفي رواية عائشة قال لا تحرم المصاة والمصتان وفي اخرى لام الفضل قال لا تحرم الاملاجة او الاملاجتان هذه روايات لمسلم *
- ٨٥ وعن عائشة قالت كان فيما انزل من القرآن عشر رضعات معلومات يحرمن ثم نسخن بخمس معلومات فتوفي رسول الله صلى الله عليه

وسلم وهي فيما يقرأ من القرآن رواه مسلم *

٨٦ و منها ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها وعندها رجل فكانه
كره ذلك فقالت انه اخي فقال انظرن من اخوانكن فانما الرضاة من
المجاعة متفق عليه *

٨٧ و عن عقبة بن الحارث انه تزوج ابنته لابي اهاب بن عزيز فانت امرأة
فقالت قد ارضعت عقبة و الذي تزوج بها فقال لها عقبة ما اعلم انك
قد ارضعتني و لا اخبرني فارسل الى آل ابي اهاب فسألهم فقالوا ما
علمنا ارضعت صاحبنا فركب الى النبي صلى الله عليه وسلم
بالمدينة فسأله فقال رسول الله عليه وسلم كيف و قد قيل ففارقها عقبة
و نكحت زوجا غيره رواه البخاري *

٨٨ و عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم
حنين بعث جيشا الى اوطاس فلقوا عدوا فقاتلوهم فظهروا عليهم و اصابوا
لهم سبايا فكان ناسا من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم تخرجوا من
غشيانهم من اجل ازواجهن من المشركين فانزل الله تعالى في ذلك
و المصنفات من النساء الا ما ملكت ايمانكم اي فهن لهم حلال اذا
انقضت عدتهن رواه مسلم *

الفصل الثاني

٨٩ عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهي ان تنكح
المرأة على عمتها او العمة على بنت اخيها و المرأة على خالتها او الخالة
على بنت اختها لا تنكح الصغرى على الكبرى و لا الكبرى على

الصغرى رواه الترمذي و ابو داؤد و الدارمي و النسائي و رواه الى قوله بنت اختها *

- ٩٠ وعن البراء بن عازب قال مر بي خالي ابو بردة بن نيار و معه لواء فقلت اين تذهب قال بعثني النبي صلى الله عليه و سلم الى رجل تزوج امرأة ابيه آتية برأسه رواه الترمذي و ابو داؤد و في رواية له و للنسائي و ابن ماجه و الدارمي فامرني ان اضرب عنقه و اخذ ما له و في هذه الرواية قال عمي بدل خالي *
- ٩١ و عن ام سلمة قالت قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا يحرم من الرضاع الا ما فتق الا معاد في الثدي و كان قبل الفطام رواه الترمذي *
- ٩٢ و عن حجاج بن حجاج الاسلمي عن ابيه انه قال يا رسول الله ما يذهب عني مذمة الرضاع فقال عزة عبد اومة رواه الترمذي و ابو داؤد و النسائي و الدارمي *
- ٩٣ و عن ابي الطفيل الغنوي قال كنت جالسا مع النبي صلى الله عليه و سلم اذ اقبلت امرأة فبسط النبي صلى الله عليه و سلم رداءه حتى تعدت عليه فلما ذهب قيل هذه ارضعت النبي صلى الله عليه و سلم رواه ابو داؤد *
- ٩٤ و عن ابن عمران غيلان بن سلمة الثقفي اسلم و له عشر نسوة في الجاهلية فاسلمن معه فقال النبي صلى الله عليه و سلم امسك اربعا و فارق سائرهن رواه احمد و الترمذي و ابن ماجه *
- ٩٥ و عن نوفل بن معاوية قال اسلمت و تحتي خمس نسوة فسالت النبي صلى الله عليه و سلم فقال فارق واحدة و امسك اربعا فعمدت الى اقدمهن

- صحبة عندي عاقر منذ ستين سنة ففارقناها رواه في شرح السنة *
- ٩٦ وعن الضحاك بن فيروز الديلمي عن ابيه قال قلت يا رسول الله
اني اسلمت و تحني آختان قل اختر ايتهما شئت رواه الترمذي و ابو
داود ابن ماجة *
- ٩٧ وعن ابن عباس قال اسلمت امرأة فتزوجت فجاء زوجها الى النبي
صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله اني قد اسلمت و علمت
باسلامي فانزعها رسول الله صلى الله عليه وسلم من زوجها الآخر و ردها
الى زوجها الاول و في رواية انه قال انها اسلمت معي فردها عليه رواه
ابو داود و روي في شرح السنة ان جماعة من النصارى ردهن الغبي
صلى الله عليه وسلم بالفكاح الاول على ازواجهن عند اجتماع المسلمين
بعد اختلاف الدين و الدار مذهب بنت الوليد بن مغيرة كانت تحت
صفوان بن امية فاسلمت يوم الفتح و هرب زوجها من الاسلام فبعث اليه ابن
عمه و هب بن عمير برداء رسول الله صلى الله عليه وسلم امانا لصفوان
فلما قدم جعل له رسول الله صلى الله عليه وسلم يهين اربعة اشهر حتى
اسلم فاستقرت عنده و اسلمت ام حكيم بنت الحارث بن هشام امرأة
مكرمة بن ابي جهل يوم الفتح بمكة و هرب زوجها من الاسلام حتى قدم
اليمن فارتحلست ام حكيم حتى قدمت عليه اليمن فدعته الى الاسلام
فاسلم فنبينا على نكاحهما رواه مالك عن ابن شهاب مرسل *

الفصل الثالث

- ٩٨ عن ابن عباس قال حرم من النسب سبع و من الصهر سبع ثم قرأ
حرمت عليكم امهاتكم الآية رواه البخاري *

- ١٠٩ وعن خزيمة بن ثابت ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ان الله لا يستحيي من الحق لا تأنوا النماء في ادبارهن رواه احمد و الترمذي و ابى ماجه و الدارمي *
- ١١٠ وعن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من اتى امرأته في دبرها رواه احمد و ابوداود *
- ١١١ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الذي يأتي امرأته في دبرها لا ينظر الله اليه رواه في شرح السنة *
- ١١٢ وعن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينظر الله الى رجل اتى رجلا او امرأة في الدبر رواه الترمذي *
- ١١٣ وعن اسماء بنت يزيد قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تقتلوا اولادكم سرا فان الغيل يدرك الفارس فيدعثره عن فرسه رواه ابوداود *

الفصل الثالث

- ١١٤ عن عمر بن الخطاب قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يعزل عن الحرة الا باذنها رواه ابى ماجه *

باب الفصل الاول

- ١١٥ عن عروة عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لها في برة خذها فاعتقيها و كان زوجها عبدا فخيرها رسول الله صلى الله عليه وسلم فاخارت نفسها و لو كان حرا لم يخيرها متفق عليه *
- ١١٦ و عن ابن عباس قال كان زوج برة عبدا اسود يقال له مغيب كانى

انظر اليه يطوف خلفها في سلك المدينة يبكي ودموعه تسيل على
 لحينه فقال النبي صلى الله عليه وسلم للعباس يا عباس الا تعجب
 من حب مغيث بريدة ومن بغض بريدة مغيثا فقال النبي صلى الله
 عليه وسلم لو راجعته فقالت يا رسول الله تأمرني قال انا اشفع قالت
 لا حاجة لي فيه رواه البخاري *

الفصل الثاني

- ١١٧ عن عائشة انها ارادت ان تعتق مملوكين لها زوج فسألت النبي 117
 صلى الله عليه وسلم فامرها ان تبدأ بالرجل قبل المرأة رواه ابو داود
 والنسائي *
- ١١٨ وعنهما ان بريدة عتقت وهي عند مغيث فخيرها رسول الله صلى الله 118
 عليه وسلم و قال لها ان تبرك فلا خيار لك رواه ابو داود *

باب الصداق الفصل الاول

- ١١٩ عن سهل بن سعد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم جادته امرأة 119
 فقالت يا رسول الله اني رهبنت نفسي لك فقامت طويلا فقام رجل
 فقال يا رسول الله زوجنيها ان لم تكن لك فيها حاجة فقال هل عندك
 من شئ تصدقها قال ما عندي الا ازارني هذا قال فالتمس و لو خاتما
 من حديد فالتمس فلم يجد شيئا فقال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم هل معك من القرآن شئ قال نعم سورة كذا و سورة كذا فقال قد

زوجتكها بما معك من القرآن و في رواية قال انطلق نقد زوجتكها فعلمها
من القرآن متفق عليه *

- ١٢٠ وعن ابي سلمة قال سألت عائشة كم كان صداق النبي صلى الله عليه 120
وسلم قالت كان صداقه لازواجه اثنتي عشرة اوقية ونش قالت اتدري ما
النش قلت لا قالت نصف اوقية فتلك خمسمائة درهم رواه مسلم
ونش بالرفع في شرح السننه و في جميع الامول *

الفصل الثاني

- ١٢١ عن عمر بن الخطاب قال ألا لا تغالوا صدقة النساء فانها لو كانت مكرومة 121
في الدنيا وتقوى عند الله لكان اولكم بها نبي الله صلى الله عليه وسلم
ما علمت رسول الله صلى الله عليه وسلم نكح شيئا من نسائه ولا انكح
شيئا من بناته على اكثر من اثنتي عشرة اوقية رواه احمد و الترمذي
و ابو داود و النسائي و ابن ماجه و الدارمي *
- ١٢٢ وعن جابر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من اعطى في صداق 122
امراته مثله كفيه سويقا او نمرا فقد استحل رواه ابو داود *
- ١٢٣ وعن عامر بن ربيعة ان امرأة من بني فزارة تزوجت على نعلين فقال 123
لها رسول الله صلى الله عليه وسلم ارضيت من نفسك و مالك بنعلين
قالت نعم فاجازة رواه الترمذي *
- ١٢٤ وعن علقمة عن ابن مسعود انه سئل عن رجل تزوج امرأة و لم يفرض 124
لها شيئا ولم يدخل بها حتى مات فقال ابن مسعود لها مثل صداق نساءها

لوكس ولا شطط و عليها الغدة و لها الميراث فقال معقل بن سنان
الاشجعي فقال قضى رسول الله صلى الله عليه و سلم في بروع بنت
واشق امرأة مذا بمنل ما قضيت ففرح بها ابن مسعود رواه الترمذي
و ابو داود و النسائي و الدارمي *

الفصل الثالث

- ١٢٥ عن ام حبيبة انها كانت تحت عبد الله بن جحش فمات بارض الحبشة 125
فزوجها النجاشي النبي صلى الله عليه وسلم و امهرها عنه اربعة آلاف
وفي رواية اربعة آلاف درهم و بعث بها الى رسول الله صلى الله عليه
وسلم مع شرحبيل بن حصنة رواه ابو داود و النسائي *
- ١٢٦ وعن انس قال تزوج ابو طلحة ام سليم فكان صداق ما بينهما الاسلام 126
اسلمت ام سليم قبل ابي طلحة فخطبها فقالت اني قد اسلمت فان
اسلمت فكذلك فاسلم فكان صداق ما بينهما رواه النسائي *

باب الوليمة الفصل الاول

- ١٢٧ عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم رأى على عبد الرحمن بن 127
عوف اثر مصفرة فقال ما هذا قال اني تزوجت امرأة على وزن نواة من
ذهب قال بارك الله لك اولم و لوبشاة متفق عليه *
- ١٢٨ وعنه قال ما اولم رسول الله صلى الله عليه وسلم على احد من نعايه 128
ما اولم على زينب اولم بشاة متفق عليه *

- ١٢٩ وعنه قال اولم رسول الله صلى الله عليه وسلم حين بنى بنو قريظة بنت 129
جش فاشبع الناس خبزاً ولحمًا رواه البخاري *
- ١٣٠ وعنه قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اعتق صفيّة وتزجها و 130
جعل عتقها صداقتها و اولم عليها بحبس متفق عليه *
- ١٣١ وعنه قال اقام النبي صلى الله عليه وسلم بين خيبر والمدينة ثلث 131
ليال يبني عليه بصفيّة فدعوت المسلمين الى وليمته و ما كان فيها من
خبز ولا لحم و ما كان فيها الا ان امر بالانطاع فبسطت فالتقى عليها التمر
والاقتط والسمن رواه البخاري *
- ١٣٢ وعن صفيّة بنت شيبة قالت اولم النبي صلى الله عليه وسلم على 132
بعض نسائه بمدين من شعير رواه البخاري *
- ١٣٣ وعن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا دعي 133
احدكم الى الوليمة فليأتها متفق عليه وفي رواية لمسلم فليجب عرسا
كان او نحوه *
- ١٣٤ وعن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا دعي احدكم 134
الى طعام فليجب فان شاء طعم و ان شاء ترك رواه مسلم *
- ١٣٥ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم شر الطعام 135
طعام الوليمة يدعى لها الاغنياء ويترك الفقراء من ترك الدعوة فقد عصى
الله و رسوله متفق عليه *
- ١٣٦ وعن ابي مسعود الانصاري قال كان رجل من الانصار يكنى ابا 136
شميب كان له غلام لحام فقال اصنع لي طعاما يكفي خمسة لعلي ادعو
النبي صلى الله عليه وسلم خامس خمسة فصنع له طعما ثم اتاه فدعاه

فتعجبهم رجل فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا ابا شعيب ان رجلا تبعنا
فان شئت اذنت له و ان شئت تركته قال لا بل اذنت له متفق عليه *

الفصل الثاني

١٣٧ عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم لزم علي صفيحة بسويدي و نمر 137
رواه احمد و الترمذي و ابو داؤد و ابن ماجه *

١٣٨ و عن سفينة ان رجلا ضاف علي بن ابي طالب فصنع له طعاما فقالت 138
فاطمة لودعونا رسول الله صلى الله عليه وسلم فاكل معنا فدعوه فجاء
نوفع يديه على عضادتي الباب فرأى القرام قد ضرب في ناحية
البيت فرجع قالت فاطمة فتبعته فقلت يا رسول الله ما ذلك قال انه
ليس لي او لنبي ان يدخل بيتنا مزوقا رواه احمد و ابن ماجه *

١٣٩ و عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من 139
دعي فلم يجب فقد عصى الله ورسوله و من دخل علي غير دعوة
دخل سارقا و خرج مغيرا رواه ابو داؤد *

١٤٠ و عن رجل من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ان رسول الله 140
صلى الله عليه وسلم قال اذا اجتمع الداعيان فاجب اقربهما بابا و ان
سبق احدهما فاجب الذي سبق رواه احمد و ابو داؤد *

١٤١ و عن ابن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم طعام اول 141
يوم حق و طعام يوم الثاني سنة و طعام يوم الثالث سمعة و من سمع
سمع الله به رواه الترمذي *

١٤٢ و عن عكرمة عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن 142

طعام المتبارئين ان يوكل رزقه ابو داؤد و قال محمى السنة و الصحيح انه
عن عكرمة عن النبي صلى الله عليه و سلم مرسله *

الفصل الثالث

١٣٣ عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم المتباريان 143
لا يجابان و لا يوكل طعامهما قال الامام احمد يعني المتعاضين بالضيافة
فخرا و رياء *

١٣٤ و عن عمران بن حصين قال نهى رسول الله صلى الله عليه و سلم عن 144
اجابة طعام الفاسقين *

١٣٥ و عن ابي هريرة قال قال النبي صلى الله عليه و سلم اذا دخل احدكم 145
على اخيه المسلم فلياكل من طعامه و لا يسأل و يشرب من شرابه و لا
يسال روى الاحاديث الثلاثة البيهقي في شعب الايمان و قال هذا
ان صح فلان الظاهر ان المسلم لا يطعمه و لا يحقيه الا ما هو حلال عنده *

باب القسم الفصل الاول

١٣٦ عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه و سلم قبض عن تسع نسوة 146
و كان يقسم منهن لثمان متفق عليه *

١٣٧ و عن عائشة ان هودة لما كبرت قالت يا رسول الله قد جعلت يومي 147
منك لعائشة فكان رسول الله صلى الله عليه و سلم يقسم لعائشة يومين
يومها و يوم هودة متفق عليه *

- ١٤٨ و عنها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يسأل في مرضه الذي مات فيه ابن انا غدا ابن انا غدا يريد يوم عائشة فاذن له ازواجه يكون حيث شاء فكلن في بيت عائشة حتى مات عندها رواه البخاري *
- ١٤٩ و عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد صفرا اقرع بين نسائه فابتعن خرج سهمها خرج بها معه متفق عليه *
- ١٥٠ و عن ابي قلابة عن انس قال من السفرة اذا تزوج الرجل البكر على الثيب اقام عندها سبعة و قسم و اذا تزوج الثيب اقام عندها ثلثا ثم قسم قال ابو قلابة و لو شئت لقلت ان انسا رفعه الي النبي صلى الله عليه وسلم متفق عليه *
- ١٥١ و عن ابي بكر بن عبد الرحمن ان رسول الله صلى الله عليه وسلم حين تزوج ام سلمة و اصبحت عنده قال لها ليس بك على اهلك هوان ان شئت سبعت عندك و سبعت عندهن و ان شئت نذت عندك و درت قالت ثيب و في رواية قال لها البكر سبع و للثيب ثلث رواه مسلم *

الفصل الثاني

- ١٥٢ عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يقسم بين نسائه فيعدل و يقول اللهم هذا قسمي فيما املك فلا تلمني فيما تملك و لا املك رواه الترمذي و ابو داود و النسائي و ابن ماجه و الدارمي *
- ١٥٣ و عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا كانت عند الرجل امرأتان فلم يعدل بينهما جاء يوم القيمة و شقه ساقط رواه الترمذي و ابو داود و النسائي و ابن ماجه و الدارمي *

الفصل الثالث

١٥٤ عن عطاء قال حضرنا مع ابن عباس جنازة ميمونة بسرف فقال هذه 154
 زوجة رسول الله صلى الله عليه وسلم فاذا رفعتم نعشها فلا
 تزعزعوها ولا تزلزلوها وارققوا لها فانه كان عند رسول الله صلى الله عليه
 وسلم تسع نسوة كان يقسم منهن لثمان ولا يقسم لواحدة قال عطاء التي
 كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يقسم لها بلغنا انها صفية
 وكانت آخرهن موتا ماتت بالمدينة متفق عليه وقال زرين قال
 غير عطاء هي مودة و هو اصح و هبت يومها لعائشة حين اراد رسول
 الله صلى الله عليه وسلم طلاقها فقالت له امسكني قد وهبت يومى
 لعائشة لعلي ان اكون من نساءك فى الجنة *

باب

عشرة النساء وما لكل واحد من الحقوق

الفصل الاول

١٥٥ عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم استوصوا بالنساء 155
 خيرا فانهن خلقن من ضلع و ان اعوج شيى فى الضلع اعلاه فان ذهبت
 نقيمه كسرته و ان تركه لم يزل اعوج فاستوصوا بالنساء متفق عليه •
 ١٥٦ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان المرأة خلقت من 156
 ضلع لى تستقيم لك على طريقة فان استمعت بها و بهما عوج و ان
 ذهبت تقسيمها كسرتها و كسرهما طاقها رواه مسلم *
 ١٥٧ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يفرك مؤمنة 157
 ان كره منها خلقا رضي منها آخر رواه مسلم •

- ١٥٨ و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لولا بنو اسرائيل لم يخنز اللحم و لولا حواء لم تخن انثى زوجها الدهر متفق عليه *
- ١٥٩ و عن عبد الله بن زمعة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يجلد احدكم امرأته جلد العبد ثم يجامعها في آخر اليوم و في رواية يعمد احدكم فيجلد امرأته جلد العبد فلعله يضاجعها في آخر يومه ثم وعظهم في محكمهم من الضرطة فقال لم يضحك احدكم مما يفعل متفق عليه *
- ١٦٠ و عن عائشة قالت كنت لعب بالبناات عند النبي صلى الله عليه وسلم و كان لي صواحب يلعبن معي فكل رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا دخل ينقمعن منه فيسربهن الي فيلعبن معي متفق عليه *
- ١٦١ و عنها قالت و الله لقد رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يقوم على باب حجرني و الحبشة يلعبون بالحرايب في المسجد و رسول الله صلى الله عليه وسلم يسترني بردائه لانظر الى لعبهم بين اذنه و عاتقه ثم يقوم من اجلي حتي اكون انا التي انصرف فاقدروا قدر الجارية الحديدية السن الحريضة على الله متفق عليه *
- ١٦٢ و عنها قالت قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم اني لاعلم اذا كنت عني راضية و اذا كنت علي غضبي فقلت من اين تعرف ذلك فقال اذا كنت عني راضية فانك تقولين لا و رب محمد و اذا كنت علي غضبي قلت لا و رب ابراهيم قالت قلت اجل و الله يا رسول الله ما اهجر الا اسمك متفق عليه *
- ١٦٣ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا دعى

الرجل امرأته الى فراشه فابت فابت غضبان لعنفها الملائكة حتى تصبح متفق عليه و في رواية لهما قال و الذي نفسي بيده ما من رجل يدعو امرأته الى فراشه فتأبى عليه الا كان الذي في السماء ساخطا عليها حتى يرضى عنها *

١٦٤ و عن اسماء ان امرأة قالت يا رسول الله ان لي مرة فهل علي جناح 164 ان تشبعت من زوجي غير الذي يعطيني فقال المتشبع بما لم يعط كلابس ثوبي زور متفق عليه *

١٦٥ و عن انس قال آلى رسول الله صلى الله عليه وسلم من نسائه شهرا 165 و كانت انفكت رجله فاقام في مشربة تسعا و عشرين ليلة ثم نزل فقالوا يا رسول الله آليت شهرا فقال ان الشهر يكون تسعا و عشرين رواة البخاري *

١٦٦ و عن جابر قال دخل ابو بكر يستأذن على رسول الله صلى الله عليه وسلم 166 و سلم فوجد الناس جلوسا ببابه لم يؤذن لاحد منهم قال فاذن لابي بكر فدخل ثم اقبل عمر فاستأذن فاذن له فوجد النبي صلى الله عليه وسلم جالسا حوله نساء واجما ساكنا قال فقال لاقولن شيئا اضحك النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله لو رأيت بنت خارجة سألتني النفقة فقممت اليها فوجأت عنقها فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم و قال هن حولي كما نرى يسئلني النفقة فقام ابو بكر الى عائشة يجأ عنقها و قام عمر الى حفصة يجأ عنقها كلاهما يقول تسليين رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ليس عنده فقلن و الله لانسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم شيئا ابدا ليس عنده ثم اعتزلهن شهرا او تسعا و عشرين ثم نزلت هذه الآية يا ايها النبي قل لارواحكم حتى بلغ للمحسنيات مكن

اجرا عظيما قال فبدأ بعائشة فقال يا عائشة اني اريد ان اعرض عليك امرا احب ان لا تعجلي فيه حتى تستشيرني ابوك قالت و ما هو يا رسول الله فذلا عليها الآية قالت افيك يا رسول الله امتشير ابوي بل اختار الله ورسوله ودار الآخرة و اسألك الا نخبر امرأة من نسائك بالذي قلت قال لا تسألني امرأة منهن الا اخبرتها ان الله لم يبعثني معنفا و لا منعنفا و لكن بعثني معلما ميسرا رواه مسلم •

١٦٧ و عن عائشة قالت كنت اغار على اللائي وهبن انفسهن لرسول الله 167 صلى الله عليه وسلم فقلت اتهم المرأة نفسها فلما انزل الله تعالى ترجي من نشاء منهن و تؤذي اليك من نشاء و من ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك قلت ما ارى ربك الا يسارع في هواك متفق عليه و حديث جابر انقروا الله في النساء ذكر في قصة حجة الوداع •

الفصل الثاني

١٦٨ عن عائشة انها كانت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفر 168 قالت فسابقته فسبقته على رجلي فلما حملت اللحم سابقته فسبقني قال هذه بتلك السابقة رواه ابو داود •

١٦٩ و عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خيركم خيركم لاهله 169 انا خيركم لاهلي و اذا مات صاحبكم فدعوه رواه الترمذي و الدارمي و رواه ابن ماجه عن ابن عباس الى قوله لاهلي •

١٧٠ و عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المرأة اذا صلت 170 خمها و صامت شهرها و احصنت فرجها و اطاعت بعلمها فلندخل من

ابي ابواب الجنة شادت رواه ابو نعيم فى الحلية *

١٧١ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كنت امر 171

احدا ان يسجد لاحد لامرت المرأة ان تسجد لزوجها رواه الترمذي *

١٧٢ وعن ام سلمة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ايما امرأة 172

ماتت و زوجها عنها راض دخلت الجنة رواه الترمذي *

١٧٣ وعن طلق بن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا الرجل 173

دعا زوجته لحاجته فلثأته و ان كانت على الثور رواه الترمذي *

١٧٤ وعن معاذ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تؤذي امرأة زوجها 174

فى الدنيا الا قالت زوجته من الحور العين لا تؤذيه قاتلك الله فانما هو

عندك دخيل يوشك ان يفارئك الينا رواه الترمذي و ابن ماجة و قال

الترمذي هذا حديث غريب *

١٧٥ وعن حكيم بن معوية القشيري عن ابيه قال قلت يا رسول الله ما 175

حق زوجة احدنا عليه قال ان تطعمها اذا طعمت و تكسوها اذا اكتسيت و

لا تضرب الوجه و لا تقبح و لا تهجز الا فى البيت رواه احمد و ابو داؤد

و ابن ماجة *

١٧٦ و عن لقيط بن مبرة قال قلت يا رسول الله ان لي امرأة فى لسانها 176

شيء يعنى البذاء قال طلقها قلت ان لي منها ولدا و لها صحبة قال

فمرها بقول عظمها فان يك فيها خير فستقبل و لا تضربن طعيفتك

مريبك امينك رواه ابو داؤد *

١٧٧ و عن ابي بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تضربوا 177

اماء الله فجاء عمر الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ذئبون النساء

على ازواجهن فرخص في ضربهن فاطاف بأل رسول الله صلى الله عليه وسلم نساء كثير يشكون ازواجهن فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد طاف بأل محمد نساء كثير يشكون ازواجهن ليس لولئك بخياركم رواه ابو داؤد و ابن ماجة و الدارمي *

١٧٨ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس منا من ١٧٨ خبب امرأة على زوجها او عبدا على سيده رواه ابو داؤد *

١٧٩ و عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من اكل ١٧٩ المؤمنيين ايمانا احسنهم خلقا و الطفهم باهله رواه الترمذي *

١٨٠ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اكل المؤمنيين ١٨٠ ايمانا احسنهم خلقا و خياركم خياركم لنسائهم رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح رواه ابو داؤد الى قوله خلقا *

١٨١ و عن عائشة قالت قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم من غزوة ١٨١ تبوك او حنين و في سهونها ستر فهببت ريح فكشفت ناحية الستر عن بنات لعائشة لعب فقال ما هذا يا عائشة قالت بناتي وراى بينهن فرسا له جناحان من رقا فقال ما هذا الذي ارى وسطهن قالت فرس قال و ما هذا الذي عليه قالت جناحان قال فرس له جناحان قالت اما سمعت ان لسليمان خيلا لها اجنحة قالت فضحك حتى بدأت فواجذه رواه ابو داؤد *

الفصل الثالث

١٨٢ عن قيس بن سعد قال انيت الحيرة فرايتهم يسجدون لمزيان لهم ١٨٢

فقلت لرسول الله صلى الله عليه وسلم احق ان يسجد له فاتبع
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت اني انيت الحيرة فرايتهم
يسجدون لمزبان لهم فانت احق بان يسجد لك فقال لي ارأيت
لو مررت بقبري كنت تسجد له فقلت لا فقال لا تفعلوا لو كنت أمر احدا
ان يسجد لاحد لامرت النساء ان يسجدن لزوجهن لما جعل الله لهم
عليهن من حق رواه ابو داود و رواه احمد عن معاذ بن جبل •

١٨٣ و عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه و سلم قال لا يسأل الرجل فيما 183
ضرب امرأته عليه رواه ابو داود و ابن ماجه •

١٨٤ و عن ابي سعيد الخدري قال جاءت امرأة الى رسول الله صلى الله عليه 184
وسلم ونحن عنده فقالت زوجي صفوان بن المعطل يضربني اذا صليت
و يفطرنني اذا صمت و لا يصلي الفجر حتى تطلع الشمس قال و صفوان
عنده قال فسأله عما قالت فقال يا رسول الله اما قولها يضربني اذا صليت
فانها تقرأ بسورتين و قد نهيتها قال فقال له رسول الله صلى الله عليه
وسلم لو كانت سورة واحدة لكفت الناس قال و اما قولها يفطرنني اذا
صمت فانها تنطلق تصوم و انا رجل شاب فلا اصبر فقال رسول الله صلى
الله عليه وسلم لا تصوم امرأة الا باذن زوجها و اما قولها اني لا اصلي
حتى تطلع الشمس فانا اهل بيت قد عرف لذا ذاك لانكاه نستيقظ
حتى تطلع الشمس قال فاذا استيقظت يا صفوان فصل رواه ابو داود
و ابن ماجه •

١٨٥ و عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان في نفر من 185
المهاجرين و الانصار فجاء بعير فسجد له فقال اصحابه يا رسول الله تسجد
لك البهائم و الشجر فنحن احق ان نسجد لك فقال اعبدوا ربكم و

- اكرموا اخاكم ولو كفت أمر احدا ان يسجد لاحد لامرت المرأة ان تسجد لزوجها ولو امرها ان تنقل من جبل اصفر الى جبل اسود ومن جبل اسود الى جبل ابيض كان ينبغي لها ان تفعله رواه احمد •
- ١٨٦ وعن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة لا يقبل لهم 186 صلاة ولا تصعد لهم حسنة العبد الآبق حتى يرجع الى مواليه فيضع يده في ايديهم والمرأة الساخط عليها زوجها والسكران حتى يصحو رواه البيهقي في شعب الايمان *
- ١٨٧ وعن ابي هريرة قال قيل لرسول الله صلى الله عليه وسلم اي النساء 187 خير قال التي تسره اذا نظر و تطيعه اذا امر ولا تخالفه في نفسها ولا في ما لها بما يكره رواه النسائي والبيهقي في شعب الايمان *
- ١٨٨ وعن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اربع من 188 أعطيهن فقد أعطي خير الدنيا والآخرة قلب شاكر و لسان ذاكِر و بدن على البلاء صابر و زوجة لا تبغية خونا في نفسها ولا في ماله رواه البيهقي في شعب الايمان •

باب

الخلع والطلاق

الفصل الاول

- ١٨٩ عن ابن عباس ان امرأة ثابت بن قيس اتت النبي صلى الله 189 عليه وسلم فقالت يا رسول الله ثابت بن قيس ما اعتب عليه في خلق ولا دين ولكني اكره الكفر في الاسلام فقال رسول الله صلى الله

عليه وسلم اتريدين عليه حديقته قالت نعم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
واقبل الحديقة وطلقها تطليقة رواه البخاري *

١٩٠ وعن عبد الله بن عمر انه طلق امرأة له وهي حائض فذكر عمر لرسول الله 190

صلى الله عليه وسلم فتعيط فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم وثم
قال ليراجعها ثم يمسكها حتى تطهر ثم تحيض فتطهر فان بدا له ان يطلقها
فليطلقها طاهرا قبل ان يمسكها فتلك العدة التي امر الله ان تطلق لها
النساء وفي رواية مرة فليراجعها ثم ليطلقها طاهرا او حاملا متفق عليه *

١٩١ وعن عائشة قالت خيرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فاخترنا الله 191
ورسوله فلم يعد ذلك علينا شيئا متفق عليه *

١٩٢ وعن ابن عباس قال في الحرام يكفر لقد كان لكم في رسول الله اسوة 192
حسنة متفق عليه *

١٩٣ وعن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يمكث عند زينب 193
بنت جحش وشرب عندها عسلا فتواميت انا وحفصة ان ايتنا دخل
عليها النبي صلى الله عليه وسلم فليقل اني اجد منك ريح مغافير
اكلت مغافير فدخل على احدتهما فقالت له ذلك فقال لا بأس شربت
عسلا عند زينب بنت جحش فلن اعود له وقد حلفت لا تخبري
بذلك احدا ينبغي مرفاة ازواجه فزلت يا ايها النبي لم تحرم ما احل
الله لك تبغني مرفات ازواجك الآية متفق عليه *

الفصل الثاني

١٩٤ عن ثوبان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ايما امرأة سألت 194

- زوجها طلاقا في غير باس فحرام عليها راحة الجنة رواه احمد
و الترمذي و ابو داؤد و ابن ماجة و الدارمي *
- ١٩٥ و عن ابن عمران النبي صلى الله عليه وسلم قال انقض الحلال الى
الله الطلاق رواه ابو داؤد *
- ١٩٦ و عن علي عن النبي صلى الله عليه وسلم قل لا طلاق قبل نكاح و
لاعتاق الا بعد ملك ولا رصال في صيام و لا يتم بعد احتلام ولا رضاع بعد
نظام ولا صمت يوم الى الليل رواه في شرح السنة *
- ١٩٧ و عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم لا نذر لابن ادم فيما لا يملك و لا عتق فيما لا يملك و لا طلاق
فيما لا يملك رواه الترمذي و زاد ابو داؤد و لا بيع الا فيما يملك *
- ١٩٨ و عن ركانة بن عبد يزيد انه طلق امرأته سهيمة البتة فاخبر بذلك
النبي صلى الله عليه وسلم و قال و الله ما اردت الا واحدة فقال رسول
الله صلى الله عليه وسلم و الله ما اردت الا واحدة فقال ركانة و الله ما
اردت الا واحدة فردها اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم فطلقها الثانية
في زمان عمرو و الثالثة في زمان عثمان رواه ابو داؤد و الترمذي و ابن
ماجة و الدارمي الا انهم لم يذكروا الثانية و الثالثة *
- ١٩٩ و عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ثلث جدهن
جد و هزلهن جد النكاح و الطلاق و الرجعة رواه الترمذي و ابو داؤد و
قل الترمذي هذا حديث حسن غريب *
- ٢٠٠ و عن عائشة قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لاطلاق
و لاعتاق في اغلاق رواه ابو داؤد و ابن ماجة قيل معني الاغلاق الاكراه *
- ٢٠١ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل طلاق جائز 201

الا طلق المعنوة و المغلوب على عقله رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب و عطاء بن عجلان الرازي ضعيف ذهاب الحديث *

٢٠٢ و عن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رفع القلم عن ثلاثة 202
عن الثائم حتى يستيقظ و عن الصبي حتى يبلغ و عن المعنوة حتى
يعقل رواه الترمذي و ابوداؤد و رواه الدارمي عن عائشة و ابن
ماجة عفيها *

٢٠٣ و عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال طلاق الامة تطليقتان 203
و عدتها حيفتان رواه الترمذي و ابوداؤد و ابن ماجة و الدارمي *

الفصل الثالث

٢٠٤ عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال المفترعات والمختلعات 204
هن المنافقات رواه النسائي *

٢٠٥ و عن نافع عن مولاة لصفية بنت ابي عبيد انها اختلعت من زوجها 205
بكل شيء لها فلم ينكر ذلك عبد الله بن عمر رواه مالك *

٢٠٦ و عن محمود بن لبيد قال اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم عن 206
رجل طلق امرأته ثلث تطليقات جميعا فقام غضبان ثم قال ايلعب بكتاب
الله عز وجل و انا بين اظهركم حتى قام رجل فقال يا رسول الله لا
اقتله رواه النسائي *

٢٠٧ و عن مالك بلغه ان رجلا قال لعبد الله بن عباس اني طلقت امرأتي 207
مائة تطليقة فماذا ترى علي فقال ابن عباس طلقت منك بنسب و
سبع و تسعون اتخذت بها آيات الله هزرا رولا في الموطأ *

- ٢٠٨ و عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا معاذ
ما خلق الله شيئا علي وجه الارض احب اليه من العتاق و لا خلق الله
شيئا علي وجه الارض ابغض اليه من الطلاق رواه الدار قطني *

باب المطلقة ثلثا الفصل الاول

- ٢٠٩ عن عائشة قالت جاءت امرأة رفاغة القرظي الى رسول الله صلى الله
عليه وسلم فقالت اني كنت عند رفاة فطلقني فبت طلاتي فتزوجت
بعده عبد الرحمن بن الزبير و ما معه الا مثل هذبة الثوب فقال انريدين
ان ترجعي الي رفاة فقالت نعم قال لا حتى نذوقي عسيلته و يذوق
عسيلتك متفق عليه *

الفصل الثاني

- ٢١٠ عن عبد الله بن مسعود قال لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم المحلل 210
و المحلل له رواه الدارمي و رواه ابن ماجة عن علي و ابن عباس
و عقبة بن عامر *
- ٢١١ و عن سليمان بن يسار قال ادركت بضعة عشر من اصحاب رسول الله 211
صلى الله عليه وسلم كلهم يقول يوقف المولي رواه في شرح السنة *
- ٢١٢ و عن ابي سلمة ان سلمان بن صخر و يقال له سلمة بن صخر البياضي 212
جعل امرأته عليه كظهر امه حتى يمضي رمضان فلما مضى نصف من
رمضان وقع عليها ليلا فأتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر ذلك له
فقال له رسول الله عليه وسلم اعتق رقبة قال لا اجد لها قال فصم شهرين

متتابعين قال لا استطيع قال اطعم ستين مسكينا قال لا اجد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لفروة بن عمرو اعطه ذاك العرق و هو مكدل ياخذ خمسة عشر صاعا او ستة عشر صاعا ليطعم ستين مسكيدا رواه الترمذي وروى ابو داود و ابن ماجه و الدارمي عن سليمان بن يسار عن سلمة بن مخرنجه قال كذت امرأ اميب من الذماء ما لا يصيب غيري و في روايتهما اعني ابا داود و الدارمي فاطعم وسقا من تمر بين ستين مسكينا *

٢١٣ و عن سليمان بن يسار عن سلمة بن مخر عن النبي صلى الله عليه 213
و سلم في المظاهر يواقع قبل ان يكفر قال كفارة واحدة رواه الترمذي
و ابن ماجه *

الفصل الثالث

٢١٤ و عن عكرمة عن ابن عباس ان رجلا ظاهر من امرأته فغشيها قبل ان 214
يكفر فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر ذلك له فقال ما حملك على ذلك قال يا رسول الله رأيت بياض حجلتها في القمر فلم املك نفسي ان وقعت عليها فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم و امره ان لا يقربها حتى يكفر رواه ابن ماجه و روى الترمذي نحوه و قال هذا حديث حسن صحيح غريب و روى ابو داود و النسائي نحوه مسندا و مرسلا و قال النسائي المرسل اولي بالصواب من المسند *

باب الفصل الاول

٢١٥ عن معوية بن الحكم قال اتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم 215
فقلت يا رسول الله ان جارية كانت لي ترعى غنما لي فجئتها و قد
فقدت شاة من الغنم فسألتها عنها فقالت اكلها الذئب فاسغت عليها
و كنت من بني آدم فلطمت وجهها و علي رقبة افاعتقها فقال
لها رسول الله صلى الله عليه وسلم اين الله فقالت في السماء فقال من
انا فقالت انت رسول الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعتقها
رواه مالك و في رواية مسلم قال كانت لي جارية ترعى غنما لي
قبل احد و الجوانية فاطلمت ذات يوم فاذا الذئب قد ذهب بشاة من
غنمنا و انا رجل من بني آدم أسف كما يأسفون لكن سكنتها مكة
فاتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فعظم ذلك علي قلت يا رسول
الله افلا اعتقها قال ائقذي بها فانيتك بها فقال لها اين الله قالت
في السماء قال من انا قالت انت رسول الله قال اعتقها فانها موهمة •

باب اللعان الفصل الاول

٢١٦ عن سهل بن سعد الساعدي قال ان عويمرا العجلاني قال يا رسول الله 216
ارأيت رجلا وجد مع امرأته رجلا ايقتله فيقتلونه ام كيف يفعل فقال
رسول الله صلى الله عليه وسلم قد انزل فيك و في صاحبك فاذهب
فات بها قال سهل فتلاعنا في المسجد و انا مع الناس عند رسول الله
صلى الله عليه وسلم فلما فرغا قال عويمر كذبت عليها يا رسول الله ان
امسكتها فطلقها لئلا ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انظروا فان

جاءت به اسحم ادعج العينين عظيم اليتين خدلج الساتين فلا احسب
عومرا الا قد صدق عليها وان جاءت به احيمر كانه وحره فلا احسب عومرا
الا قد كذب عليها فجاءت به على النعمت الذي نعت رسول الله صلى الله
عليه و سلم من تصديق عومر فكان بعد ينسب الى امه متفق عليه *

٢١٧ و عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه و سلم لامى بيسن رجل و 217
امراته فانفقى من ولدها ففرق بينهما و الحق الولد بالمرأة متفق عليه
و في حديثه لهما ان رسول الله صلى الله عليه و سلم وعظ و ذكره و
اخبره ان غذاب الدنيا اعم من غذاب الآخرة ثم دعاها فوعظها و ذكرها
و اخبرها ان غذاب الدنيا اعم من غذاب الآخرة *

٢١٨ و عنه ان النبي صلى الله عليه و سلم قال للحنافين حسابكما على الله 218
احدكما كاذب لا سبيل لك عليها قال يا رسول الله مالي قال لا مال لك
ان كنت صدقت عليها فهو بما استحللت من فرجها و ان كنت كذبت
عليها فذاك ابعد و ابعد لك منها متفق عليه *

٢١٩ و عن ابن عباس ان هلال بن امية قذف امراته عند النبي صلى الله 219
عليه و سلم بشريك بن سحماة فقال النبي صلى الله عليه و سلم البينة
او حدا في ظهرك فقال يا رسول الله اذا رأى احدنا على امراته رجلا
ينطلق يلتمس البينة فجعل النبي صلى الله عليه و سلم يقول البينة
و الا حد في ظهرك فقال هلال و الذي بعثك بالحق اني لصادق فليمنزلن
الله ما يبسر من ظهري من الحد فنزل جبريل و انزل عليه و الذين
يرمون انواجهم فقرأ حتى بلغ ان كان من الصادقين فجاء هلال فشهد و
النبي صلى الله عليه و سلم يقول ان الله يعلم ان احدكما كاذب فهل

منكما نائب ثم قامت فشهدت فلما كانت عند الحمامة وقفوها و
قالوا اليها موجبة قال ابن عباس فتلكأت و تكصت حتى ظننا انها ترجع
ثم قالت لا افصح قومي سائر اليوم فمضت و قال النبي صلى الله عليه
و سلم ابصروها فان جاءت به اكل العيينين ساخن الا لئلا يفسد خداج السائقين
فهو لشريك بن سحماء فجاءت به كذلك فقال النبي صلى الله عليه
و سلم لولا ما مضى من كتاب الله لكان ابي و لها شأن رواه البخاري *

٢٢٠ و عن ابي هريرة قال قال سعد بن عبادة لو وجدت مع اهلي رجلا لم
امسه حتى آتي باربعة شهداء قال رسول الله صلى الله عليه و سلم نعم
قال كلا و الذي بعثك بالحق ان كنت لاعاجله بالسيف قبل ذلك قال
رسول الله صلى الله عليه و سلم اسمعوا الي ما يقول سيدكم انه لغير و انا
اغير منه و الله اغير مني رواه مسلم *

٢٢١ و عن المغيرة قال قال سعد بن عبادة لو رأيت رجلا مع امرأتي لضربته
بالسيف غير مصفح فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه و سلم فقال
اتعجبون من غيرة سعد و الله لانا اغير منه و الله اغير مني و من اجل
غيرة الله حرم الله الفواحش ما ظهر منها و ما بطن و لا احد احب اليه
العذر من الله من اجل ذلك بعث المنذرين و المبشرين و لا احد
احب اليه المدحة من الله و من اجل ذلك وعد الله الجنة
متفق عليه *

٢٢٢ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان الله تعالى يغار
و لن المؤمن يغار و غيرة الله ان لا يأتي المؤمن ما حرم الله متفق عليه *

٢٢٣ و عنه ان امرأيا اتى رسول الله صلى الله عليه و سلم فقالت ان امرأتي

ولدت غلاما اسود و اني انكرته فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم هل لك من ابل قال نعم قال فما الوانها قال حممر قال هل فيها من اورق قال ان فيها لورقا قال فاني نرى ذلك جادها قال عرق نزعها قال فلعل هذا عرق نزعته و لم يرخص له في الانتفاء منه متفق عليه *

٢٢٤ و عن عائشة قالت كان عتبة بن ابي وقاص عهد الى اخيه سعد بن ابي وقاص ان ابن وليدة زمعة مني فاقبضه اليك فلما كان عام الفقم اخذه سعد فقال انه ابن اخي و قال عبد بن زمعة اخي فتساوقا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال سعد يا رسول الله ان اخي كان عهد الي فيه و قال عبد بن زمعة اخي وابن وليدة ابي ولد على فراشه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هو لك يا عبد بن زمعة الولد للفراش و للعاهر الحجر ثم قال لسودة بنت زمعة اجنبي منه لما رأى من شبهه بعتبة فما رآها حتى لقي الله وفي رواية قال هو اخوك يا عبد بن زمعة من اجل انه ولد على فراش ابيه متفق عليه *

٢٢٥ و عنها قالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم و هو مسرور فقال اي عائشة الم تر ان مجزز المدلجي دخل فلما رأى اسامة وزيدا و عليهما قطيفة قد غطيا رؤسهما و بدت اقدامهما فقال ان هذه اقدام من بعض متفق عليه *

٢٢٦ و عن سعد بن ابي وقاص و ابي بكر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ادعى الى غير ابيه و هو يعلم فالجنة عليه حرام متفق عليه *

٢٢٧ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ترغبوا عن آبائكم فمن رغب عن ابيه فقد كفر متفق عليه و قد ذكر حديث

عائشة ما من احد اغير من الله في باب صلوة الخمرورف *

الفصل الثاني

- ٢٢٨ عن ابي هريرة انه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول لما نزلت آية الملائكة ايما امرأة ادخلت على قوم من ليس منهم فليست من الله في شيء و لن يدخلها الله جنته و ايما رجل حجده ولده و هو ينظر اليه احتجب الله منه و فضحه على رؤس الخلائق في الارلين و الآخرين رواه ابو داؤد و النسائي و الدارمي *
- ٢٢٩ و عن ابن عباس قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال 229 ان لي امرأة لا ترد يد لامس فقال النبي صلى الله عليه وسلم طلقها قال اني احبها قال فامسكها اذا رواه ابو داؤد و النسائي و قال النسائي رفعه احد الرواة الى ابن عباس و احدهم لم يرفعه قال و هذا الحديث ليس بثابت *
- ٢٣٠ و عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي صلى الله عليه 230 وسلم قضى ان كل مستلحق استلحق بعد ابيه الذي يدعى له ادعاء ورثته فقضى ان من كان من امة يملكها يوم اصابها فقد لحق بمن استلحقه و ليس له مما قسم قبله من الميراث شيء و ما ادرك من ميراث لم يقسم فله نصيبه و لا يلحق اذا كان ابوه الذي يدعى له انكره فان كان من امة لم يملكها او من حرة عاهر بها فانه لا يلحق و لا يرث و ان كان الذي يدعى له هو الذي ادعاه فهو ولد زنية من حرة كان او امة رواه ابو داؤد *
- ٢٣١ و عن جابر بن عتيك ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من 231 الغيرة ما يحب الله و منها ما يبغض الله فاما التي يحبها الله فالغيرة

فى الريبة و اما التي يبغضها الله فالغيرة فى غير ريبة و ان من الخيلاء ما يبغض الله و منها ما يحب الله فاما الخيلاء الذي يحب الله فاختيال الرجل عند القتال و اختياله عند الصدقة و اما الذي يبغض الله فاختياله فى الفخر و فى رواية فى البغي رواه احمد و ابو داود و الفصائي *

الفصل الثالث

٢٣٢ عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده قال قام رجل فقال يا رسول الله 232 ان فلانا ابني عاهرت بامه فى الجاهلية فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا دعوة فى الاسلام ذهب امر الجاهلية الولد للفراش و للمعاهر الحجر رواه ابو داود *

٢٣٣ و عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اربع من الفساد لا ملاءمة 233 بينهن النصرانية تحت المسلم و اليهودية تحت المسلم و الحررة تحت المملوك و المملوكة تحت الحر رواه ابن ماجه *

٢٣٤ و عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم امر رجلا حين 234 امر المتلاعنين ان يتلاعنا ان يضع يده عند الخامسة على فيه و قال انها مرجبة رواه الفصائي *

٢٣٥ و عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج من عندها 235 ليلا قالت فغرت عليه فجاء فرأى ما اصنع فقال مالك يا عائشة اغرت فقلت و ما لي لا يغار مثلي على مثلك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد جادك شيطانك قالت يا رسول الله امعي شيطان قل نعم قلت و معك يا رسول الله قال نعم و لكن اعانني الله عليه حتى اسلم رواه مسلم *

باب العدة الفصل الاول

- ٢٣٦ عن ابي سلمة عن فاطمة بنت قيس ان ابا عمرو بن حفص طلقها البتة و هو غائب فارسل اليها وكيله الشعير فسخطته فقال و الله مالک علينا من شيى فجادت الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرت ذلك له فقال ليس لك نفقة فامرها ان تعتد في بيت ام شريك ثم قال تلك امرأة يغشاها اصحابي اعتدي عند ابن ام مكتوم فانه رجل اعمى تضعين ثيابك فاذا حللت فاذنيني قالت فلما حللت ذكرت له ان معوية بن ابي سفيان و ابا جهم خطباني فقال اما ابو الجهم فلا يضع عصاه عن عاتقه و اما معوية فصعلوك لا مال له انكحي اسامة بن زيد فكرهته ثم قال انكحي اسامة فنكحته فجعل الله فيه خيرا و اغتبطت به و في رواية عندها قال فاما ابو جهم فرجل مراب للنساء رواه مسلم و في رواية ان زوجها طلقها ثلاثا فانت الذبي صلى الله عليه وسلم فقال لا نفقة لك الا ان تكوني حاملا •
- ٢٣٧ و عن عائشة قالت ان فاطمة كانت في مكان وحش فخيشف علي 237 ناحيتها فلذلك رخص لها النبي صلى الله عليه وسلم تعني في النقلة و في رواية قالت ما لفاطمة الا تنقى الله تعني في قولها لاسكني و لا نفقة رواه البخاري *
- ٢٣٨ و عن سعيد بن المسيب قال انما نقلت فاطمة لطول لسانها علي 238 احماؤها رواه في شرح السنة *
- ٢٣٩ و عن جابر قال طلقت خالتي ثلاثا فارادت ان تجد نخلها فزجرها 239 رجل ان تخرج فانت الذبي صلى الله عليه وسلم فقال بلبي فجدي نخلك فانه عسى ان تصدقي او تفعلي معروفا رواه مسلم •

٢٤٠ و عن المسور بن مخرمة ان سبيعة الاسلمية نفست بعد وفاة زوجها 240
 بليال فجاءت النبي صلى الله عليه وسلم فاستأذنته ان تفكح فانن لها
 فنكحت رواه البخاري *

٢٤١ و عن ام سلمة قالت جاءت امرأة الى النبي صلى الله عليه وسلم 241
 فقالت يا رسول الله ان ابنتي توفي عنها زوجها و قد اشتكت عينها
 افذكها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا مرتين اذ ثلثا كل ذلك
 يقول لئن قل انما هي اربعة اشهر و عشر و قد كانت احدكن في الجاهلية
 نومي بالبدرة على راس الحول متفق عليه *

٢٤٢ و عن ام حبيبة و زينب بنت جحش عن رسول الله صلى الله عليه 242
 وسلم قال لا يحل لامرأة تؤمن بالله و اليوم الآخر ان تحد على ميت
 فوق ثلث ليال الا على زوج اربعة اشهر و عشرة متفق عليه *

٢٤٣ و عن ام عطية ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تحد امرأة 243
 على ميت فوق ثلث الا على زوج اربعة اشهر و عشرة و لا تلبس ثوبا
 مصبرغا الا ثوب عصب و لا تكتحل و لا تمس طيبا الا اذا طهرت نبذة
 من قسط او من اظفار متفق عليه و زاد ابو داود و لا تختضب *

الفصل الثاني

٢٤٤ عن زينب بنت كعب ان الفريرة بنت مالك بن سنان و هي اخت 244
 ابي سعيد الخدري اخبرتها انها جاءت الى رسول الله صلى الله عليه
 وسلم تسأله ان ترجع الى اهلها في بني خدره فان زوجها خرج في طلب
 اعبد له ابقوا فقتلوه قالت فسألت رسول الله صلى الله عليه وسلم ان

الرجع الى اهلي فان زوجي لم يتركني في منزل يملكه ولا نفقة فقالت
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم فانصرفت حتى اذا كنت في
الحجرة او في المسجد دعاني فقال امكني في بيتك حتى يبلغ
الكتاب اجله قالت فاعتددت فيه اربعة اشهر وعشرا رواه مالك والترمذي
وابو داود والنسائي وابن ماجه والدارمي *

٢٤٥ وعن ام سلمة قالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم حين
توفي ابو سلمة وقد جعلت علي صبرا فقال ما هذا يا ام سلمة قلت انما
هو صبر ليس فيه طيب فقال انه يشب الوجه فلا تجعليه الا بالليل و
تفزيه بالفهار ولا تمتشي بالطيب ولا بالحذاء فانه خضاب قلت باني
شيئ امتشط يا رسول الله قال بالسدر تغلفين به رأسك رواه ابو داود
والنسائي *

٢٤٦ و عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المتوفى عنها زوجها
لا تلبس المعصر من الثياب ولا المشقة ولا الحلي ولا تختصب ولا
تكتحل رواه ابو داود والنسائي *

الفصل الثالث

٢٤٧ عن سليمان بن يسار ان الاحوص هلك بالشام حين دخلت امرأته في
الدم من الحيضة الثالثة وقد كان طلقها فكتب معاوية بن ابي سفيان
الى زيد بن ثابت يسأله عن ذلك فكتب اليه زيد انها اذا دخلت
في الدم من الحيضة الثالثة فقد برئت منه وبرئ منها لا يرثها ولا
نرثه رواه مالك *

٢٤٨ و عن سعيد بن المسيب قال قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه 248
 ايما امرأة طلقت فحاضت حيضة او حيضتين ثم رفعنها حيضتها فانها
 تفطر تسعة اشهر فان بان بها حمل فذلك و الا اعتدت بعد التسعة الاشهر
 ثلثة اشهر ثم حلت رواه مالك *

باب الاستبراء الفصل الاول

٢٤٩ عن ابي الدرداء قال مر النبي صلى الله عليه وسلم بامرأة مجح 249
 فسأل عنها فقالوا امة لفلان قال ايلم بها قالوا نعم قال لقد هممت ان العنه
 لعنا يدخل معه في قبره كيف يستخدمه وهو لا يحل له ام كيف يورثه
 وهو لا يحل له رواه مسلم *

الفصل الثاني

٢٥٠ عن ابي سعيد الخدري رفعه الى النبي صلى الله عليه وسلم قال 250
 في سبايا او طاموس لا تؤطأ حامل حتى تضع و لا غير ذات حمل حتى
 تحيض حيضة رواه احمد و ابو داود و الدارمي *

٢٥١ و عن رويغ بن ثابت الانصاري قال قال رسول الله صلى الله عليه 251
 وسلم يوم حنين لا يحل لامرئ يؤمن بالله و اليوم الآخر ان يسقي ماءه
 زرع غيره يعني اتيان الحبالي و لا يحل لامرئ يؤمن بالله و اليوم الآخر
 ان يقع على امرأة من السبي حتى يستبرئها و لا يحل لامرئ يؤمن بالله
 و اليوم الآخر ان يبيع مغيما حتى يقسم رواه ابو داود و رواه الذمزمذي
 الى قوله زرع غيره *

الفصل الثالث

- ٢٥٢ عن مالك قال بلغني ان رسول الله صلى عليه وسلم كان يأمر باستبراء
الأماء بحیضة ان كانت ممن نحیض و ثلثة اشهر ان كانت ممن
لا نحیض و یذهب عن سقي ماء الغير *
- ٢٥٣ و عن ابن عمر انه قال اذا وهبت الوليدة التي نوطاً او بيعت او
اعنت فلتستبرأ رحمها بحیضة و لا تستبرأ العذراء رواهما زرین *

باب

النفقات و حق المملوك

الفصل الاول

- ٢٥٤ عن عائشة ان هذا بنت عتبة قالت يا رسول الله ان ابا سفيان رجل
شحيح و ليس يعطيني ما يكفيني و ولدي الا ما احدث منه هو
لا يعلم فقال خذي ما يكفيك و ولدك بالمعروف متفق عليه *
- ٢٥٥ و عن جابر بن سمرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اعطى
الله احدكم خيراً فليبدأ بنفسه و اهل بيته رواه مسلم *
- ٢٥٦ و عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم للمملوك
طعامه و كسوته و لا يكلف من العمل الا ما يطيق رواه مسلم *
- ٢٥٧ و عن ابي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اخوانكم جعلهم الله
تحت ايديكم فمن جعل الله اخاه تحت يديه فليطعمه مما يأكل و يلبسه
مما يلبس و لا يكلفه من العمل ما يغلبه فان كلفه ما يغلبه فليعنه عليه
متفق عليه *

٢٥٨ وعن عبد الله بن عمرو جاء قهرمان له فقال له اعطيت الرقيق قوتهم
قال لا قال فانطلق فاعطهم فان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال كفى
بالرجل انما ان يحبس عن يملك قوته وفي رواية كفى بالمرء انما ان
يضيع من يقرت رواء مسلم *

٢٥٩ وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا صنع
لاحدكم خادمه طعامه ثم جاءه به وقد ولي حرة ودخانته فليقعه معه
فليأكل فان كان الطعام مشفوها قليلا فليضع في يده منه اكلة او اكلتين
رواء مسلم *

٢٦٠ وعن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان
العبد اذا نصح لسيدة واحسن عبادة الله فله اجرة مرتين متفق عليه *

٢٦١ وعن ابي هريرة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم المملوك
ان يتوفاه الله يحسن عبادة ربه وطاعة سيده نعم له متفق عليه *

٢٦٢ وعن جرير قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا ابى العبد لم
تقبل له صلوة وفي رواية عنه قال ايما عبد ابى فقد برئت منه الذمة
وفي رواية عنه قال ايما عبد ابى من مواليه فقد كفر حتى يرجع
اليهم رواء مسلم *

٢٦٣ وعن ابي هريرة قال سمعت ابا القاسم صلى الله عليه وسلم يقول
من قذف مملوكه وهو بري مما قال جلد يوم القيمة الا ان يكون كما
قال متفق *

٢٦٤ وعن ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من
ضرب غلاما له حدا لم يأنه او لطمه فان كفرته ان يعتقه رواء مسلم *

٢٦٥ وعن ابي مسعود الانصاري قال كنت الضرب غلاما لي فسمعت

من خلفي صوتا اعلم ابا مسعود الله اقدر عليك منك عليه فالتفت
فاذا هو رسول الله صلى الله عليه و سام فقلت يا رسول الله هو حر لوجه
الله فقال اما لو لم تفعل للفحتك النار او لمستك النار رواه مسلم *

الفصل الثاني

٢٦٦ عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان رجلا اتى النبي صلى الله 266
عليه و سلم فقال ان لي مالا و ان والدي يحتاج الى مالي قال انت
و مالك لوالدك ان اولادكم من اطيب كسبكم كلوا من كسب اولادكم
رواه ابو داؤد و ابن ماجه *

٢٦٧ و عنه عن ابيه عن جده ان رجلا اتى النبي صلى الله عليه و سلم فقال 267
اني فقير ليس لي شيء و لي يتيم فقال كل من مال يتيمك غير
مسرف و مبادر و لا متائل رواه ابو داؤد و النسائي و ابن ماجه *

٢٦٨ و عن ام سلمة عن النبي صلى الله عليه و سلم انه كان يقول في 268
مرفه الصلوة و ما ملكت ايمانكم رواه البيهقي في شعب الايمان
وروى احمد و ابو داؤد عن علي بن نجره *

٢٦٩ و عن ابي بكر الصديق عن النبي صلى الله عليه و سلم قال لا يدخل 269
الجفة سيئ الملكة رواه الترمذی و ابن ماجه *

٢٧٠ و عن رافع بن مكيم ان النبي صلى الله عليه و سلم قال حسن 270
الملكة يمن و سوء الخلق شوم رواه ابو داؤد و لم ار في غير المصابيح ما
زاد عليه من قوله و الصدقة تمنع مينة السوء و البر زيادة في العمر *

٢٧١ و عن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا هرب 271

احدكم خادمه فذكر الله فارفعوا ايديكم رواه الترمذي و البيهقي في
شعب الايمان لكن عنده فليمسك بدل فارفعوا ايديكم *

٢٧٢ و عن ابي ايوب قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول
من فرق بين والدته ولدها فرق الله بينه وبين احبته يوم القيمة رواه
الترمذي و الدارمي *

٢٧٣ و عن علي قال وهب لي رسول الله صلى الله عليه وسلم غلامين
اخوين فبعتهما فباعتهما فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم يا علي
ما فعل غلامك فاخبرته فقال رده رواه الترمذي و ابن ماجه *

٢٧٤ و عنه انه فرق بين جارية ولدها ففناه النبي صلى الله عليه وسلم عن
ذلك فرد البيع رواه ابو داود منقطعاً *

٢٧٥ و عن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلاث من كن فيه
يسر الله حنقه و ادخله جنته رفع بالضعيف و شفقة على الوالدين و
احسان الى المملوك رواه الترمذي و قال هذا حديث غريب *

٢٧٦ و عن ابي امامة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم وهب لعلي غلاما
فقال لا تضربه فاني نهيت عن ضرب اهل الصلوة و قد رأيته يصلي هذا
لفظ المصابيح و في المجتبى المدارق قطني ان عمر بن الخطاب قال نهانا
رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ضرب المصلين *

٢٧٧ و عن عبد الله بن عمر قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم
فقال يا رسول الله كم نعفر عن الخادم فسكت ثم اعاد عليه الكلام فصمت
فلما كانت الثالثة قال اعفوا عنه كل يوم سبعين مرة رواه ابو داود و رواه
الترمذي عن عبد الله بن عمرو *

٢٧٨ و عن ابي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لامكم

- من مملوكيكم فاطعموا مما تأكلون و اكسوه مما تكسون و من لا يلائمكم منهم فبيعه و لا تعذبوا خلق الله رواه احمد و ابو داؤد *
- ٢٧٩ و عن سهيل بن الحنظلة قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم 279 ببعير قد لحق ظهره ببطنه فقال اتقوا الله في هذه البهائم المعجمة فاركبوها سالحة و اتركوها سالحة رواه ابو داؤد *

الفصل الثالث

- ٢٨٠ عن ابن عباس قال لما نزل قوله تعالى و لا تقربوا مال اليتيم الا بالتي 280 هي احسن و قوله تعالى ان الذين يأكلون اموال اليتامى ظلما الآية انطلق من كان عنده يتيم فعزل طعامه من طعامه و شرابه من شرابه فاذا فضل من طعام اليتيم و شرابه شئ حبس له حتى يأكله او يفسد فاشتد ذلك عليهم فذكروا ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فانزل الله تعالى و يسألونك عن اليتيم قل اصلاح لهم خيرا و ان تخالطوهم فاخوانكم فخلطوا طعامهم بطعامهم و شرابهم بشرابهم رواه ابو داؤد و النسائي *
- ٢٨١ و عن ابي موسى قال لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم من فرق 281 بين الوالد و ولده و بين الاخ و بين اخيه رواه ابن ماجه و الدارقطني *
- ٢٨٢ و عن عبد الله بن مسعود قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا 282 اتى بالسبي اعطى اهل البيت جميعا كراهية ان يفرق بينهم رواه ابن ماجه *
- ٢٨٣ و عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الا انبئكم 283 بشراركم الذي يأكل وحده و يجلد عبده و يمنع رفده رواه رزين *

٢٨٣ و عن ابي بكر الصديق رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل الجنة سيئى الملكة قالوا يا رسول الله اليس اخبرتنا ان هذه الامة اكثر الامم مملوكين و يتامى قال نعم فاكرموهم ككرامة اولادكم و اطعموهم مما تأكلون قالوا فما نففعنا الدنيا قال فرس ترتبطه تقاتل عليه في سبيل الله و مملوك يكفيك فاذا صلى فهو اخوك رواه ابن ماجه *

باب

بلوغ الصغير و حضانه فى الصغر

الفصل الاول

٢٨٥ عن ابن عمر قال عرضت على رسول الله صلى الله عليه وسلم عام احد ٢٨٥ و انا ابن اربع عشرة سنة فردني ثم عرضت عليه عام الخندق و انا ابن خمس عشرة سنة فاجازني فقال عمر بن عبد العزيز هذا فرق ما بين المقاتلة و الذرية متفق عليه *

٢٨٦ و عن البراء بن عازب قال صالح النبي صلى الله عليه وسلم يوم الحديبية ٢٨٦ تلى ثلثة اشياء على ان من اناه من المشركين رده اليهم و من اتاهم من المسلمين لم يردوه و على ان يدخلها من قابل و يقيم بها ثلثة ايام فلما دخلها و مضى الاجل خرج فتبعته ابنة حمزة نذاري ياعم ياعم فتناولها علي فاخذ بيدها فاخصم فيها علي و زيد و جعفر فقال علي انا اخذتها و هي بنت عمي و قال جعفر بنت عمي و خالتها تحبني و قال زيد

بنت اخي فقضى بها النبي صلى الله عليه وسلم لخالها و قال الخالة
بمنزلة لام و قال لعلي انت مني و انا منك و قال لجعفر اشبهت
خلفي و خلفي و قال لزيد انت اخونا و مولانا متفق عليه *

الفصل الثاني

- ٢٨٧ عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده عبد الله بن عمرو ان امرأة
قالت يا رسول الله ان ابني هذا كان بطني له وعاء و ثديي له سقاء
و حجري له حواء و ان اباه طلقني و اراد ان ينزعه مني فقال رسول الله
صلى الله عليه وسلم انت احق به ما لم تنكحي رواه احمد ابو داود *
- ٢٨٨ و عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خير غلاما بين
ابيه و امه رواه الترمذي *
- ٢٨٩ و عنه قال جاءت امرأة الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت ان
زوجي يريد ان يذهب بابني و قد سقاني و نفعتني فقال النبي
صلى الله عليه وسلم هذا ابوك و هذه امك فخذ بيد ابهما شدت فاخذ
بيد امه فانطلقت به رواه ابو داود و النسائي و الدارمي *

الفصل الثالث

- ٢٩٠ عن هلال بن أسامة عن ابي ميمونة سليمان مولى لاهل المدينة قال
بينما انا جالس مع ابي هريرة جاءت امرأة فارسية معها ابن لها و قد
طلقها زوجها فادعياه فرطنت له تقول يا ابا هريرة زوجي يريد ان يذهب

بابني فقال ابوهريرة استهما عليه رطن لها بذلك فجاء زوجها وقال
 من يحاقني في ابني فقال ابوهريرة اللهم اني لا اقول هذا الا اني
 كنت قاعدا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فاتته امرأة فقالت
 يا رسول الله ان زوجي يريد ان يذهب بابني وقد نفعتني وسقاني
 من بئر ابي عتبة وعند النسائي من عذب الماء فقال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم استهما عليه فقال زوجها من يحاقني في ولدي فقال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا ابوك وهذه امك فخذ بيديهما
 شئت فاخذ بيد امه رواه ابو داود والنسائي لكنه ذكر المسند ورواه
 الدارمي عن هلال بن اسامة *

* تم كتاب الفلاح بعونه وكرمه *

who had a son with her, when her husband divorced her, and they both claimed the boy ; and the woman spoke to Abuhurairah in Persian, saying, ' O Abuhurairah ! my husband wants to take away my son.' Then Abuhurairah said, ' Consult an omen, and see which is to have him.' Then her husband came and said, ' Who is it disputes with me about my son,' and Abuhurairah said, ' O God ! verily I do not order you to consult an omen but on this account, that I was sitting with the Prophet when a woman came to him and said, ' O Messenger of God ! verily my husband wants to take away my son ; and now verily the boy has benefitted me and given me sweet water ;' and the Prophet said to both of them ' Consult an omen ;' and her husband said, ' Who is it disputes with me about my son ?' And the Prophet said, to the boy, ' This is your father, and this is your mother, then take by the hand which you like,' and he took hold of his mother's hand."

895. (286.) *Bara-Ibn-Aazib* said, "His Highness made peace (on the day he arrived at Hudaibiah) with the polytheists on three conditions; one of them was, that any polytheist going to the Prophet should be sent back; the second, that any Musleman going to them, should not be sent back by them; the third, that His Highness should return and come to Mecca the following year, and stay there three days: then, when the next year came, His Highness entered Mecca, and left it at the expiration of three days; and he had Hamzah's daughter along with him, and she said, 'O uncle! O uncle!' and Ali took her by the hand to bring her up; then Ali, Zaid-Bin-Harithah, and Jafer-Bin-Abu-Talib disputed which should have her. Then Ali said I took her by the hand first, and she is my uncle's daughter; and Jafer said, she is my uncle's daughter and her mother's sister is married to me, and Zaid-Bin-Harithah said, 'She is the daughter of my brother. Then the Prophet ordered saying, 'She is for her mother's sister; and said a mother's sister is as a mother;' after which she comforted all of them by saying to Ali, 'You are of me, and I am of you'; and said to Jafer, 'Your temper and person resemble mine,' and he said to Zaid, 'You are my brother and friend in Islam.'"

SECTION II.

896. (287.) *Amer-Bin-Shuaib* relates, from his fore-fathers, "That verily a woman came and said, 'O Messenger of God! Verily my belly was a vessel to this son, and my breasts as a water bag, and my lap his cradle, and his father divorced me; and wishes to take him from me,' His Highness said, 'You are most worthy of him so long as you do not marry.'"

897. (288.) *Abuhurairah* said, "Verily the Prophet gave an option to a boy, of his father or mother."

898. (289.) *Abuhurairah*. "A woman came to the Prophet, and said, 'My husband wants to take away my son; and now he is arrived at that age from which I am benefited.' The Prophet said to the boy: 'This is your father, and this is your mother, take which you like; and the boy took hold of his mother's hand, and she took him away.'"

SECTION III.

899. (290.) *Hilal-Bin-Usamah* relates, from Abu-Maimunah, who said, "I was sitting with Abuhurairah, and a Persian woman came to him,

home, and separated their own food from that of the orphans, and also their water; fearful lest they might be mixed. Then, when the orphans left any of their meat or drink, it was taken care of for them to eat afterwards, or spoilt. Then this method was unpleasant to the orphans, and they mentioned it to the Prophet, then God sent down this revelation, 'O, Muhammed ! they will ask thee concerning orphans ; answer, 'To deal righteously with them is best, and if ye mix your things with theirs, verily they are your brethren,' then they mixed their meat and drink together."

890. (281.) *Abu-Musa-Ashari* said, "His Highness cursed him who separated father and son, and brother from brother."

891. (282.) *Abdullah-Bin-Masud* said, "His Highness used (when slaves were brought to him) to give them all to the people of the house, that is, his own family, on account of a dislike to separating them."

892. (283.) *Abuhurairah, A. G. S.* "Shall I tell you the very worst amongst you ? Those who eat alone, and whip their slaves, and give to nobody."

893. (284.) *Abu-Bacr, A. G. S.* "He will not enter into paradise who behaves ill to his slaves. The companions said, 'O Messenger of God ! have you not told us, that there will be a great many slaves and orphans in your sects ?' He said, 'Yes ; then be kind to them and to your own children, and give them to eat of what you eat yourselves.' They said, 'Then what will benefit us in the world.' His Highness said, 'The horse which you tie up for the purpose of fighting in the cause of God will benefit you ; and slaves serving you sufficiently ; then if the slaves say their prayers, they are as your brothers.'"

CHAPTER XVIII.

SECTION I.

In explanation of the Young arriving at Puberty, and on bringing them up.

894. (285.) *Ibn-Omer* said, "I was mustered before the Prophet in the year of the battle of Ohud, at which time I was fourteen years old ; and he rejected me on account of my age ; after that I was mustered, in the year of the battle of the ditch, when I was fifteen years old ; and His Highness permitted me to go, because fifteen years is the boundary of puberty : then *Omer Bin Abdul Aziz* said, 'This age separates the fighting man from the child.'"

882. (273.) *Ali-Ibn-Abu-Talib* said, "The Prophet gave me two slaves, that were brothers, and I sold one of them, and the Prophet said to me, 'O Ali! What is become of the slave?' Then I informed him of having sold him; and His Highness said, 'Take him back! take him, back!'"

883. (274.) *Ali-Ibn-Abu-Talib* said, "I separated a slave girl and her son, by selling him; and the Prophet forbade it, and I took him back."

884. (275.) *Jabir, A. G. S.* "There are three qualities, which being possessed by any one, God will make easy to him the hardness of death, and bring him into paradise: the first, kindness to the decrepit, and affection to father and mother, and doing good to mankind."

885. (276.) *Abu-Umamah* said, "Verily the Messenger of God gave Ali a slave, and said, 'Don't beat him, because I have been forbidden from beating the performer of prayers; and verily I saw this slave saying his prayers.'" *Omer Ibn-al-Khattab* said, "The Prophet forbade me striking those that said their prayers, and disgracing them."

886. (277.) *Abdullah-Ibn-Omer* said, "A man came to the Prophet and said, 'O Messenger of God! how many times are we to forgive our servant's faults.' He was silent, again the man asked, but His Highness gave no answer; but when the man asked a third time, he said, 'Forgive your servants seventy times every day.'"

887. (278.) *Abudhar Ghaffari, A. G. S.* "Those of your servants who please you, give to eat what you eat yourself; and clothe them as yourself; but those who do not please you, sell them, and punish not God's creatures."

888. (279.) *Sahal-Bin-Handhaliyah* said, "The Prophet passed by a camel, the belly of which was drawn up to its back, and His Highness said, 'Fear God, in these dumb quadrupeds, and ride them when they are fit to be rode, and get off them when they are tired.'"

SECTION III.

889. (280.) *Ibn-Abbas* said, "When these revelations came down, 'meddle not with the substance of the orphan, otherwise than for the improving thereof, and surely they who devour the possession of orphans unjustly, shall swallow down nothing but fire into their bellies, and shall broil in raging flames;' all those who had orphans in their care went

873. (264.) *Ibn-Omer* said, "I heard the Prophet say, 'He who beats his slave without fault, or slaps him on the face, his atonement for this is freeing him.'"

874. (265.) *Abu Masuud Ansari* said, "I beat my slave one day, and heard a voice behind me saying, 'O, Abu Masuud! know that verily God has more power over you than you have over this slave,' and I saw that the voice proceeded from the Prophet of God; and I said to him 'I set him free for God's pleasure.' Then His Highness said, 'Beware, had you not freed him, verily the fire would have burnt you.'"

SECTION II.

875. (266.) *Amer-Ibn-Shuaib* relates from his fore-fathers, "That verily a man came to the Prophet, and said, 'Verily I have money, and my father is in want of it. His Highness said, 'You and your money are both your father's; verily your children are your purest earnings; eat of your children's earnings.'"

876. (267.) *Amer-Ibn-Shuaib* relates from his fore-fathers, "That a man came to His Majesty and said, 'Verily I am a poor man, and do not possess anything; and I have an orphan that I nourish, and he has money.' His Highness said, 'Eat of the orphan's money, so long as you do not lavish it away or take before or more than you want, or accumulate from it.'"

877. (268.) *Omm-Salmah, A. G. S.* "In the illness in which he died, he said, 'Be constant at prayer, and discharge your duty to your slaves.'"

878. (269.) *Abu-Bacr, A. G. S.* "A man who behaves ill to his slave will not enter into paradise."

879. (270.) *Rafi-Bin-Macith, A. G. S.* "Behaving well to slaves is a means of prosperity; and behaving ill to them is a cause of loss." The author of the *Masabih* adds, "Giving alms prevents sudden death; and doing good is a means of property in life."

880. (271.) *Abu-Said-Khudhri, A. G. S.* "When any one of you beats his servant, and he asks pardon in the name of God, then withhold yourself from beating him."

881. (272.) *Abu-Ayub* said, "I heard the Prophet say, 'Whoever is the cause of separation between mother and child, by selling or giving, God will separate from his friends on the day of resurrection.'"

and my children sufficient to live upon, except what I take without telling him.' His Highness said, 'Take what will suffice you and your children.'"

864. (255.) *Jabir-Bin-Samurah, A. G. S.* "When God gives to any one of you great riches, he must first take care of himself, and give to his family and relations what is more than necessary to supply his own wants."

865. (256.) *Abuhurairah, A. G. S.* "It is incumbent upon the master of slaves to find them in victuals and clothes; and not order them to do what they are not able."

866. (257.) *Abudhar Ghaffari, A. G. S.* "God has ordained that your brothers should be your slaves; therefore, him whom God hath ordained to be the slave of his brother, his brother must give him of the food of which he eats himself, and of the clothes with which he clothes himself, and not order him to do anything beyond his power; but if he doth order such a work, he must assist him himself in doing it."

867. (258.) *Abdullah-Bin-Omer* said, "My treasurer came to me, and I said to him, 'Have you given my slaves their subsistence?' He said, 'No.' I said 'Go and give it them; because the Prophet of God has said, it is fault enough for a man to withhold the subsistence of his slaves.'"

868. (259.) *Abuhurairah, A. G. S.* "When your slave prepares your dinner, and brings it smoking hot, you must make him sit down with you and partake; then, if the victuals be little, put one or two mouthfuls into his hand."

869. 260. *Abdullah-Bin-Omer, A. G. S.* "When a slave wishes well to his master, and worships God well, for him are double rewards."

870. (261.) *Abuhurairah, A. G. S.* "It is good for a slave who worships God well, and discharges his master's work properly."

871. (262.) *Jarir, A. G. S.* "When a slave runs away, no prayer shall be accepted from him." (And in one tradition it is thus, "Every slave that runs away, then verily the security of Islam is broken on him." And in one tradition it is thus, "Every slave that runs away from his master, verily is an infidel, until he returns)."

872. (263.) *Abuhurairah* said, "I heard Abul Kasim say, 'He who abuses his own slave, being pure from such abuse, shall be whipped on the day of resurrection, unless the slave should merit the abuse.'"

said, 'Yes.' His Highness said, 'I have a great mind to curse him for ever; because he has had connexion with her without attending to Istibra; therefore when she brings forth a child, it is possible to be his, or the person's who had connexion with her before. If it is this person's, how can he take the service of the child? because it is not right to take service from one's own child; and if it is the others, and this person should claim it, then he makes a stranger his heir, and this is not right. Then he deserves to be cursed in both points of view.'"

SECTION II.

859. (250.) *Abu-Said-Khudhri, A. G. S.* "Concerning the slave-girls taken at the battle of Autas, that a pregnant woman should not be touched till she was brought to bed: nor should one not having arrived at puberty, till after a month."

860. (251.) *Ruwai'fi-Bin-Thabit, A. G. S.* "After the victory at the battle of Hunain, it is not right for a man who believes in God and the last day, to give his own water to the field of another; that is, to have connexion with a pregnant woman; and it is not right for a man who believes in God and the last day, to have connexion with a woman without observing Istibra; and it is not right for a man who believes in God and the last day, to sell plundered property until divided."

SECTION III.

861. (252.) *Malic* said, "It has reached me that His Highness ordered the Istibra of slave-girls by one menses, for those that have them, and forbade giving water to strangers' fields."

862. (253.) *Ibn-Amer* said, "When a slave-girl with the menses is given, sold, or freed, she must Istibra herself by one menses, and a virgin is not to Istibra."

CHAPTER XVIII.

SECTION I.

In Explanation of Subsistence, and the duty of Slaves.

863. (254.) *Aayeshah* said, "Verily Hind-Bint-Utbah said, 'O Messenger of God! verily Abu Sufian is a miser, and does not give me

aloes ; there is no perfume in it.' His Highness said, ' The rubbing of aloes upon the face increases its colour ; then do not rub aloes upon your face except at night, and remove it in the day time ; and do not comb your hair with a scented comb, nor with Henna, because it colours the hair.' I said, ' What shall I comb with, O Messenger of God ? ' He said, ' Wet your comb in the water of boiled Lotus leaves, and then comb your hair, and wet your hair well with the water.' "

855. (246.) *Omm-Salmah, A. G. S.* " A woman whose husband has died must not wear a red garment, nor one coloured with red clay, nor gold or silver ornaments, nor colour her face or hands, nor use surmah."

SECTION III.

856. (247.) *Sulaiman-Bin-Yesar* said, " Ahwas died in Syria, when his divorced wife was in her third menses, and she was in a perplexing state of uncertainty whether to do Iddat on account of the death of her husband for four months and ten days or not ; then Muawiah wrote to Zaid-Ibn-Thabit, to ask the rule in this case ; and Zaid wrote him an answer, saying, that, ' When the woman entered on her third menses, she was free from her husband, and the man became separated from her ; I mean, the Iddat of divorce was completed ; the woman cannot be his heir ; and if the woman had died, the husband would not have been her heir.' "

857. (248.) *Said-Bin-al-Musaib* said, " Omer-Ibn-al-Khattab said, ' Every woman that is divorced, and has had her menses once or twice, and stopped, then verily she must wait nine months, and if she should shew signs of pregnancy, then her Iddat ends with the birth of her child, but if she should not appear to be pregnant, she must do Iddat three months more, after the nine months ; after which she will come out of it.' "

CHAPTER XVII.

SECTION I.

In explanation of Istibra.

858. (249.) *Abu-Dardaa* said, " The Prophet passed by a pregnant woman, and asked, ' Whose is she.' They said, ' The purchased slave-girl of such a person.' His Highness said, ' Has he connexion with her.' They

was brought to bed of a child, a few days after her husband's decease; and she came to the Prophet, and asked permission to marry another husband; and the Prophet permitted her; and she married."

850. (241.) *Omm-Salmah* said, "A woman came to His Highness and said; 'O Messenger of God! the husband of my daughter is dead; and her eyes ache; may she put Collyrium to them.' He said, 'No; ' after which His Highness said, 'Iddat is not more than four months and ten days; whereas, in the time of ignorance, it was a complete year.' "

851. (242.) *Omm-Habibah* and *Zainab-Bint-Jahash*, A. G. S. "It is not right for a woman who believes in God and the last day to sit mourning more than three nights, except for her husband, which is four months and ten days."

852. (243.) *Omm-Atiyah*, A. G. S. "A woman must not sit in mourning on account of the dead more than three nights, unless for her husband, which is four months and ten days; during which period she must not wear coloured cloths, except those coloured before weaving; and she must not use Surmah,* nor perfume herself; but when she becomes pure from the menses, she may use a little *Costus* and *Ungues Odorati*."†

SECTION II.

853. (244.) *Zainab-Bint-Cab* said, "Verily Furaiah-Bint-Malic informed me, saying, 'I went to the Prophet, to ask him if I should return to my family in the tribe of Beni Khudrah, because my husband had gone there to look for some slaves that had run away, and was killed, either by them or by thieves; and I said, my husband has not left me in a house of his own, nor have I any subsistence.' The Prophet said, 'Return to your family.' Then I returned from the Prophet, and had reached the court of the house, when he called me to him, and said, 'Stay in your house till the time of your Iddat be complete.' Then I did so four months and ten days."

854. (245.) *Omm-Salmah* said, "His Highness came to me when my husband Abu-Salmah died, and verily I had rubbed aloes upon my head; and he said, 'What is this, Omm-Salmah?' I said, 'It is nothing but

* Antimony applied as an ornament round the eyes.

† A little shell resembling the nail of a finger which yields a perfume in burning.

to any subsistence from me.' Then I came to the Prophet, and mentioned the circumstance; and he said, 'There is no subsistence for you; leave your husband's house and finish your Iddat in Omm-Sharic's. After which the Prophet said, 'Omm-Sharic is a rich woman, virtuous, generous; many of my kindred go to visit her, and dine with her; then go to the house of Omm-Mactum, because her son is blind, throw off your fine clothes in the day of Iddat; then when you are pure, and come out of Iddat inform me, that I may consider about your marriage.' " Fatimah says "When I had completed my Iddat, I said to His Highness, "Muawiah-Bin-Abu-Sufian and Abu-Jahm, have demanded me in marriage; what is the order?" The Prophet said, 'Abu-Jahm never puts down his stick from his shoulder, and Muawiah is a poor man; marry Usamah-Bin-Zaid.' Fatimah says 'I dislike him.' Again His Highness said, 'Marry Usamah.' "Then I approved of the Prophet's order, and married him; and God prospered it so much that people envied me." (And in one tradition it is thus related, that Fatimah said, "My husband divorced me by three repetitions of it; and I went to His Highness, and he said, 'There is no subsistence for you unless you are pregnant).'"

846. (237.) *Aayeshah* said, "Verily Fatimah-Bint-Kais was in an empty house, in which nobody dwelt; and His Highness was alarmed at her situation, and ordered her to remove to another house." (And in another tradition it is related that Aayeshah said, "What is come to Fatimah; doth she not fear God and his punishments? She told a lie by saying she had no place to stay in, in her husband's house, and no subsistence during the time of her Iddat)."

847. (238.) *Said-Bin-al-Musaib* said, "Fatimah was not removed in her Iddat, from her own place to another, but on account of her scurrilous and abusive tongue to her husband's relations and friends."

848. (239.) *Jabir* said, "My maternal aunt was divorced by three repetitions of it; and she sat down for her Iddat, and wished to go out, and gather the fruit of her date trees; but a man forbade her; then she went to the Prophet, and said, 'I am sitting in Iddat, and have occasion to come out to gather my fruit; what is the order? May I come out or not?' His Highness said, 'Come out, and gather in your fruits: for verily it is near that you shall discharge your legal alms, if the fruits amount to Nisab, otherwise you may bestow from them a voluntary benevolence.' "

879. (240.) *Miswar-Bin-Makhramah* said, "Verily Subaiah Aslamiah

SECTION III.

841. (232.) *Amer-Ibn-Shuaib*, relates, from his fore-fathers, that a man stood up and said, 'O Messenger of God! verily such a person is my son; because I committed adultery with his mother in the days of my ignorance.' The Prophet said, 'It is not right to claim a child of adultery in Islam, the doings of ignorance are gone, in which time children of adultery and fornication were claimed. The child is for him under whom its mother is, and for the fornicator is a stone.'

842. (233.) *Amer-Ibn-Shuaib*, relates from his fore-fathers, that "Verily the Prophet said, 'There are four kinds of women, between whom and their husbands Lian cannot be; a Christian woman married to a Musleman, and a Jewish woman to a Musleman, and a free woman to a slave, and a slave-girl to a free man.'"

843. (234.) *Ibn-Abbas* said, "Verily the Prophet ordered a man (when a man and his wife were confronted), to put his hand upon their mouths, when they came to the fifth asseveration, because it is a cause of punishment."

844. (235.) *Aayeshah* said, "Verily the Prophet left me one night, which was the night of my turn; and I was jealous, lest he might go to any of his other wives; and he came, seeing what I was doing (that is, following him), and said to me, 'What is come to you, O Aayeshah, art thou jealous?' I said, 'What is for me, if such a one as I am was not jealous of such a one as you are?' Then the Messenger of God said, 'Verily your devil is come to you and instilled into you such imaginations.' I said, 'O Messenger of God! is there a devil with me?' He said, 'Yes.' I said, 'And is there a devil with you also, O Prophet?' He said, 'Yes, but God assists me over him, so that I remain safe from his wickedness.'"

CHAPTER XVI.

SECTION I.

In explanation of Iddat, or the number of days a woman counts after being divorced.

845. (236.) *Abu-Salmah* relates from *Fatimah-Bint-Kais* who said, "Abu-Amer-Bin-Hafs divorced me when he was absent, and Abu-Amer's agent sent to me a little barley to eat during my Iddat; and I was dissatisfied with it; and the agent said, 'By God! you have no title

836. (227.) *Abuhurairah*, A. G. S. "Turn not from your own father, for he who doth so, verily is ungrateful."

SECTION II.

837. (228.) *Abuhurairah*. "I heard the Prophet say, when the revelation concerning Lian came down, 'Every woman who brings into a family a person not of it, there is none of God's mercy for her, nor will he take her into paradise; and every man who denies his own child when knowing it to be so, God will hide his grace from him and will disgrace him in the presence of his creation in the day of resurrection.'"

838. (229.) *Ibn-Albas* said, "A man came to the Prophet and said, 'Verily I have got a wife who refuses nobody that wishes to have connexion with her.' The Prophet said, 'Divorce her.' The man said, 'I am fond of her, on account of her beauty.' His Highness said, 'Then keep her, and prevent her from committing adultery.'"

839. (230.) *Amer-Ibn-Shuaib* relates, from his fore-fathers, that "Verily the Prophet ordered (in the right of a child by a slave-girl after the death of its father), that if the child is by a slave-girl, the property of the man having connexion with her, then it is to inherit his effects as his other children, if they own it as one of his descendants; but is not to partake in what his legitimate children may have divided previous to acknowledging it as a child of their father, but have its share in what may remain undivided. But a man's illegitimate child shall not be one of his posterity, if he shall have disowned it in his life-time. And if the child be by a slave-girl, not the property of its father, it will not inherit any part of his estate, or be his posterity, notwithstanding the adulterer should say in his life-time, 'that is my child.'"

840. (231.) *Jabir-Bin-Atic*, A. G. S. "There is a kind of jealousy, which God likes; and there is another kind which he abominates; then that jealousy which God likes, is the doubtful, such as, when the wife or slave-girl of a man comes and sits by a stranger; but the jealousy which God abominates is the suspicious, such as a man's harbouring in his heart a bad opinion of his wife. And verily there are some kinds of pride which God loves, and others which he hates; then the pride which God loves, is when fighting with infidels, and in not accepting of things offered in charity; but the pride which God hates is in tyrannizing."

that his servants might fear him, and apologize to him; and God is fond of praise, for which he has promised paradise, that his servants might speak in his praise.' ”

831. (222.) It is reported from Abuhurairah that he said that the Prophet of God, on whom be peace, said, “ Verily shame (as an attribute) is found in God, and verily true believers also possess shame. Shame (to be avoided) in God requires that the true believers should not be guilty of what God has forbidden. This tradition is concurred in by all.

832. (223.) *Abuhurairah*, “ Verily an Aarabi came to the Prophet, and said, ‘ Verily my wife is brought to bed of a black child; and I disown it.’ The Prophet said to him, ‘ Have you any camels?’ He said, ‘ Yes.’ The Prophet said, ‘ What colour are they?’ He said, ‘ They are red.’ His Highness said, ‘ Is there ever a black one amongst them?’ He said, ‘ Yes.’ His Highness said, ‘ Where is the black one from.’ The Aarabi said, ‘ Probably from its progenitors.’ His Highness said, ‘ Perhaps this child is also from the like cause,’ and told the Aarabi not to be displeased with the child.”

833. (224.) *Aayeshah* said, “ Atabah-Bin-Abu-Wakkas said to Sad his brother, ‘ The son of the slave-girl of Zamah is mine, do you take him.’ Aayeshah says, in the year of the conquest of Mecca, Sad took the boy, saying, ‘ This is my brother’s son.’ And Abd-Bin-Zamah said, ‘ This is my brother.’ Then Sad and Abd both went to the Prophet; and Sad said, ‘ O Messenger of God! Verily my brother Atabah said the son of the slave-girl of Zamah is mine; and Abd-Bin-Zamah said ‘ This is my brother, and the son of my father’s slave-girl, and was born upon his bed.’ Then the Prophet said, ‘ This boy is your brother, O Abd-Bin-Zamah because the child is for the man under whom the slave-girl is, and for a fornicator is bad luck and disappointment.’ Then His Highness said to Saudah-Bint-Zamah, ‘ Come not before this child, keep yourself shut up from him, on account of his resemblance to Atabah. Then Saudah never saw him till he died.’ ”

834. (225.) *Aayeshah* said, “ One day the Prophet came home in high spirits, and said, ‘ O Aayeshah! verily Mujazziz Mudliji came and saw Usamah and Zaid covered over with a cloth, except their feet; and he said, verily I know from these feet the relationship of father and son.’ ”

835. (226.) *Sad-Bin-Abu-Wakkas* and Abu-Bacr said, “ The Prophet said, ‘ The child who calls another his father, knowing him not to be so, for him paradise is forbidden.’ ”

if you have said true; it is gone in lieu of the use you have had of her; but if you have lied, then it is much further from you.' ”

828. (219.) *Ibn-Abbas* said, “ Verily Hilal-Bin-Umaiyyah, confronted his wife before the Prophet, and accused her of adultery with Shirric-Bin-Samhaa. The Prophet said to him, ‘ Bring witnesses, or take eighty lashes upon your back.’ Then Hilal said, ‘ O Messenger of God, when one of us sees a man upon his wife, must he go away to look for witnesses ?’ The Prophet said, ‘ Bring witnesses, or receive eighty lashes upon your back.’ Then Hilal said, ‘ I swear by God, who has sent you on earth, verily I am a teller of truth; and verily God will quickly send down an order which will save my back from being flogged.’ Then Gabriel brought a revelation in explanation of Lian. Then Hilal gave his oath, and the Prophet said, Verily God knows which of you is the liar; then do either of you repent.’ Then the woman stood up, and made her oath; and when she came to, ‘ May the anger of God be upon me if I lie,’ the people present forbade her repeating it, and said, ‘ Verily this fifth asseveration is a cause of punishment.’ Ibn-Abbas says, ‘ Then the woman stopped, so that we imagined she would not repeat it; after which she said, ‘ I will not disgrace my family all my life; and she finished the fifth asseveration; and His Highness ordered a separation, and said, ‘ See the woman, if she brings a child with eyes the colour of antimony, large buttocks, and fleshy legs, it is for Shirric-Bin-Samhaa (because he was of this description).’ Then the woman brought forth such a child; and the Prophet said, ‘ Verily, had not there been an order about it in the book of God, I would have done with the woman what I would have done.’ ”

829. (220.) *Abuhurairah* said, “ Sad-Bin-Ubadah said to the Prophet, ‘ If I find a man with my wife, shall I not do anything till I bring four witnesses.’ He said ‘ No.’ Sad said, ‘ It is not so, I swear by the God who has sent you on earth, verily I should quickly punish him with the sword.’ The Prophet said to the people, ‘ Hear what your chief says; verily he is very jealous, and I am more jealous than he, and God is more jealous than I.’ ”

830. (221.) *Mughairah* said, “ That Sad-Bin-Ubadah said, ‘ If I see a man with my wife I shall certainly kill him with a sword,’ which the Prophet heard, and said, ‘ Are ye astonished at Sad’s jealousy, by God, I am more jealous than he, and God is more jealous than I, on account of displeasure. God has declared unlawful, faults external and internal; and God loves apologies; on which account he has sent Prophets, in order

being of the children of Adam, gave her a slap on the face. And it became incumbent upon me to free a slave; then is it right for me to free her or not?' The Prophet said to the slave-girl, in order to try her faith, 'Where is God?' She said, 'In heaven.' The Prophet said, 'Who am I?' She said, 'You are the Messenger of God.' Then the Prophet said, 'Free her.' "

CHAPTER XV.

SECTION I.

On Lian.

825. (216.) *Sahal-Ibn-Sád* said, "Verily Uwaimir-ul-Ajlani said, 'O Messenger of God! inform me, if a man finds another with his wife, may he put him to death? and will his relations kill him in retaliation, or how shall he act? The Messenger of God said, 'Verily I have received instructions from above in ordering between you and your wife; bring your wife.' Then Sahal says, 'Uwaimir and his wife were confronted in the Masjid; and myself, with other men, were near the Prophet; and when they had finished, Uwaimir said, 'If I keep this wife, I shall be called a liar.' Then Uwaimir divorced her thrice; after which the Messenger of God said to his companions, 'Attend, if she brings forth a black child, with very black eyes, large buttocks, and fleshy legs, I shall not suppose but that Uwaimir spoke the truth; but if she produce a red child, I shall suppose Uwaimir lied.' Then the woman brought forth a child of the first description which was called its mother's child.' "

826. (217.) *Ibn-Omer* said, "Verily the Prophet pronounced judgment between a man and woman that had been confronted before him; and he separated them, and gave the child to the mother. And it is related in another tradition, that His Highness advised the man, saying, 'Verily the punishments of the world are easier than those of futurity.' Then he called the woman, and admonished her, saying, 'Verily the punishments of the world are easier than those of futurity.' "

827. (218.) *Ibn-Omer* said, "Verily the Messenger of God said to a man and woman, that had been confronted, 'Your account is with God; one of you is a liar.' Again he said to the man, 'This woman is forbidden you for ever.' The man said, 'O Messenger of God! what is the case with respect to the money I settled upon her?' He said, 'It is not yours,

821. (212.) *Abu-Salmah*, said, "Verily Sulaiman-Bin-Sakhr said to his wife, 'You are to me as the back of my own mother until after Ramdan.' Then, when half of the month of Ramdan had passed, Sulaiman slept with his wife one night, and mentioned the case to the Prophet, who said, 'Free a slave,' He said, 'I have not one.' The Prophet said, 'Fast two months successively.' He said, 'I am not able.' His highness said, 'Feed six poor people,' He said, 'I have not victuals for six poor men.' Then the Messenger of God said to Ferwah, Bin-Amer, give to Sulaiman fifteen Saas of dates, so that he may feed six poor people.'"

822. (213.) *Sulaiman-Bin-Yesar* said, "That Sulaiman-Bin-Sakhr said, 'I was more insatiable of connection with women than others, on which account I could have no patience.' Sulaiman-Bin-Yesar said that Sulaiman-Bin-Sakhr asked the Prophet, 'If a man says to his wife, you are to me like the back of my mother, and he has connection with her before making atonement for it; what is to be done?' His Highness said 'For him is freeing one slave, fasting two months, or feeding six poor people.'"

SECTION III.

823. (214.) *Acrimah* said, "Verily a man said to his wife, 'You are to me as the back of my own mother,' and had connection with her before making atonement for it, and went to the Prophet and mentioned the matter; who said, 'What caused you to do it before making atonement for it?' He said, 'O Messenger of God! I saw the whiteness of the ornaments round her legs by moonlight, and was not able to govern myself, and had connection with her. Then His Highness laughed, and ordered him not to have connection with her until after making atonement for it.'"

CHAPTER XIV.

SECTION I.

In Explanation of the foregoing.

824. (215.) *Muawiah-Bin-Hacam* said, "I came to the Prophet and said, 'O Messenger of God! verily my slave-girl was driving out my goats, and I went near her, and found one goat deficient, and asked her what had become of it, she said a wolf ate it. Then I was angry with her, and

815. (206.) *Mahmud-Bin-Labid* said, "The Prophet was informed of a man who divorced his wife by three times at once, and he got up in anger and said, 'What! do you play with the book of God, while I am amongst you?' till a man stood up and said, 'O Messenger of God! shall I kill him?'"

816. (207.) *Malic*. "It reached me that a man said to Abdullah Bin-Abbas, 'Verily I have divorced my wife a hundred times: then what do you order for me?' He said, 'That woman is unlawful for you on three divorces; and the other ninety-seven, you have played with the book of God.'" "

817. (208.) *Muadh-Bin-Jabal* said, "The Prophet said to me 'O Muadh! God has not created anything upon the face of the earth, which he loves better than emancipating; nor has he created anything upon the face of the earth which he dislikes more than divorce.'" "

CHAPTER XIII.

SECTION I.

In explanation of women having been divorced by three repetitions.

818. (209.) *Aayeshah* said, "The wife of Rifaah came to the Prophet, and said, 'Verily I was married to Rifaah, and he divorced me by three repetitions; after which I married Abdul-Rahman-Bin-Zubair, and he has nothing but what is like the fringe of a garment.' Then His Highness said, 'Do you wish to return to Rifaah?' She said, 'Yes.' The Prophet said, 'Your return to Rifaah is not lawful, until you taste the honey of Abdul-Rahman, and he tastes yours.'" "

SECTION II.

819. (210.) *Abdullah-Bin-Masuud* said, "The Prophet has cursed the second husband, who makes the wife lawful for her first husband; and has cursed the first husband for whom she is thus made lawful."

820. (211.) *Sulaiman-Bin-Yesar* said, "I was in company with about ten of the Prophet's companions, and every one of them said, 'A man who swears that he will not go near his wife for four months shall be imprisoned until he return to her or divorce her.'" "

806. (197.) *Omer-Ibn-Shuaib A. G. S.* relates from his forefathers "It is not right for the sons of Adam to make vows in things not their own property ; nor in freeing what they do not possess ; and there is no divorce for what is not possessed."

807. (198.) *Rucanah-Bin-Abd-Yesid* said, "I divorced my wife *Su-haimah*, and informed the Prophet of the case, and only gave her one divorce. Then the Prophet said, 'Did you only repeat one divorce?' I said, 'Yes.' Then His Highness ordered her to return to me. Then I divorced her a second time, in the reign of *Omer* ; and a third time in the reign of *Othman*."

808. (199.) *Abuhurairah, A. G. S.* "There are three things which, whether done in joke or in earnest, shall be considered as serious and effectual. One, marriage ; the second, divorce ; the third, taking back."

809. (200.) *Aayeshah* said, "I heard the Messenger of God say, 'There is no divorce, and no emancipating by compulsion ; that is, for one man to say to another, free your slave, and divorce your wife.'"

810. (201.) *Abuhurairah, A. G. S.* "Every divorce is lawful except a mad man's."

811. (202.) *Ali-Ibn-Abutalib, A. G. S.* "There are three persons whose actions are not written : One, a person asleep, until he awakes ; the second, a boy, till arriving at puberty ; the third, a mad man, till recovering his reason."

812. (203.) *Aayeshah, A. G. S.* "A slave-girl is unlawful for a man after his saying to her twice, 'I put you away ;' like as a free woman, by three divorces ; and the period of a slave-girl, after being turned away, is two menstrual periods, when she may marry another, as that of a free woman is three."

SECTION III.

813. (204.) It is reported from *Nafai* who reports from the *Moulat*, or slave-girl of *Sufeea*, daughter of *Aboo Oohyd*, that *Sufeea* obtained *Khula* from her husband in consideration of whatever belonged to her. *Abdoollah* son of *Oomar* (who was one of the *Sihabees*) did not refuse to recognise this. This is contained in the traditions collected by *Malik*.

814. (205.) *Abuhurairah, A. G. S.* "The wives that disobey their husbands and ask to be separated from them are hypocrites."

and then, if he pleases to divorce her, let him do so when she is pure, and before having connection with her; then this mode of repudiation she as much as has been fixed by God.' ”

800. (191.) *Aayeshah* said, “The Messenger of God gave me a choice, saying, ‘If you desire the world I will send you away; but if you wish for God and his Prophet, with God are great rewards for you; and I chose God and his Messenger; but His Highness did not reckon this option anything in the way of divorce.’ ”

801. (192.) It is reported from Ibn-Abbas that he said that, if a person makes a vow making Huram on himself that which is Hulal, he shall be bound to make Kuffara or atonement (and the thing Hulal shall not become Huram): it is verily proper for thee to follow the Prophet, on whom be peace, (he having made atonement when he made honey haram on himself).

802. (193.) *Aayeshah* said, “Verily the Prophet would sit near Zainab-Bint-Jahash, after she had had her turn; and one day he ate honey near her. Then myself and Hafsah agreed that in whosoever house the Prophet came, we should say, ‘Verily I smell in you the smell of the Maghafir; have you eaten of it?’ Then the Prophet came to one of us, and she asked him the question agreed upon. Then he replied, ‘There is no fear; I ate honey with Zainab-Bint-Jahash; by God I will not do it again. I make it unlawful for myself: do not tell this secret to any of my other wives.’ (Aayeshah says, the Prophet said this to please his wives). Then this revelation came down: ‘O Prophet! Why holdest thou that to be prohibited which God hath allowed thee, seeking to please thy wives.’ ”

SECTION II.

803. (194.) *Thawban, A. G. S.* “Every woman who asks her husband to be divorced without cause, the smell of paradise is forbidden to her.”

804. (195.) *Ibn Omer, A. G. S.* “The thing which is lawful, but disliked by God, is divorce.”

805. (196.) *Ali, A. G. S.* “There is no divorce before marriage; and there is no setting free till after possession; and it is not right to fast the day and not eat at night; and there is no orphan after puberty; and there is no sucking child after two years and a half; and it is not right to be silent all day long.”

If I were to order men to worship one another, verily I would order wives to worship their husbands ; and if I were to order women to carry stones from yellow mountains to black, and from black mountains to white, it would be incumbent on them to do it.' ”

795. (186.) *Jabir, A. G. S.* “ There are three people, not one of whose prayers will be accepted, nor their good works carried upwards ; one, a run-away slave, until he returns to his master's service ; the second, a woman whose husband is angry with her ; the third, an intoxicated person, until he gets sober.”

796. (187.) *Abuhurairah* said, “ It was said to the Prophet, ‘ What is the best woman ? ’ He said, ‘ That is the best of women who pleases her husband most, when he looks at her, and obeys him when he orders her to do anything, and is not an enemy to him in his property ; and doth not oppose him in her person, or in anything which he likes.’ ”

797. (188.) *Ibn-Abbas, A. G. S.* “ There are four qualities, such that to whomsoever they are given, verily to him hath been given the good of the world and futurity ; one of them, a grateful heart, and a tongue repeating the name of God ; and a patient body in calamity ; and a woman who does not disobey her husband, in her person or his property.”

CHAPTER XII.

SECTION I.

On Khula or Repudiation of a wife, when desired by herself ; and on a man's divorcing his wife.

798. (189.) *Ibn-Abbas* said, “ The wife of *Sabit-Bin-Kais* came to the Prophet, and said, ‘ O Messenger of God ! I am not angry with *Sabit* from his temper or religion ; but I am afraid that something may happen to me contrary to Islam ; on which account I wish to be separated from him.’ The Prophet said, ‘ Will you give back to *Sabit* the garden which he gave you as your settlement ? ’ She said, ‘ Yes.’ Then the Prophet said to *Sabit*, ‘ Take your garden, and divorce her at once.’ ”

799. (190.) *Abdullah-Bin-Omer* said, “ I divorced my wife when she was menstruous, which *Omer* mentioned to the Prophet, who was angry at it, and said, ‘ *Ibn-Omer* must take her back, and take care of her until she be pure, then let her menses come on again, and be pure from it ;

SECTION III.

791. (182.) *Kais-Bin-Sad* said, "I came to Hirah, and saw the inhabitants worshipping their chief; and I said, 'Verily, the Prophet of God is worthy of being worshipped.' Then I came to the Prophet and said, 'I saw the people of Hirah worshipping the chief of their tribe, and you are most worthy of being worshipped.' Then His Highness said to me, 'Tell me that if you should pass by my grave, would you worship it?' I said, 'No,' and His Highness said, 'Worship not me; if I were to order men to worship each other, verily, I would order wives to worship their husbands; because God has ordained duty from woman to man.'"

792. (183.) *Omer, A. G. S.* "A man will not be interrogated in the world of futurity about the thing with which he has beaten his own wife, when it is in duty to the law."

793. (184.) *Abu Said Khudhri* said, "A woman came to the Prophet when I was by him, and said, my husband, whose name is Safwan, beats me when I am saying my prayers; and makes me break my fast when I am keeping it; and he does not say morning prayers until the sun has risen." Abu Said says, that Safwan was near the Prophet, when his wife made this complaint, and His Highness asked him about what his wife had said. Safwan said, 'O Messenger of God! her saying that I beat her when she is saying her prayers is because she repeats two chapters in her prayers, and I forbade her.' The Prophet said, 'One chapter is sufficient.' And her saying that I make her break her fast when she is keeping it, is for this, that she is always keeping fast, and I am a young man and cannot refrain from connection.' Then the Prophet said, 'No wife must keep fast without the permission of her husband.' 'And the woman's saying that I do not say my prayers till after sunrise, is for this reason, that it is customary with our tribe to remain awake at night, and water our fields; then it is by necessity that I sleep till after sunrise. His Highness said, 'O Safwan! perform your prayers when you awake.'

794. (185.) *Aayeshah* said, "Verily, the Prophet was in the middle of a crowd of the refugees and assistants, and a camel came and prostrated itself before him; and his friends said, 'O Messenger of God! beasts and trees worship you; then it is proper for us to worship you?' His Highness said, 'worship God, and honor your brother: that is, me.

785. (176.) *Lakit-Bin-Sabirah* said, "I said, 'O, Messenger of God ! I have got a foolish prating wife.' He said, 'divorce her.' I said, 'How shall I divorce her ? for I have children by her, and am pleased with her company.' His Highness said, 'Give her advice ; and if she has goodness in her, she will soon take it, and leave off idle talking ; and do not beat your noble wife like your slave girl.'"

786. (177.) *Ias-Bin-Abdullah, A. G. S.* "Beat not your wives." Then Omer came to the Prophet and said, "Wives have got the upper-hand of their husbands from hearing this." Then His Highness permitted beating of wives. Then an immense assemblage of women collected round the Prophet's family, and complained of their husbands beating them. And His Highness said, "Verily a great number of women are assembled near my family, complaining of their husbands, and those men who beat their wives do not behave well. He is not of my way who teaches a woman to stray ; and who entices a slave from his master.'"

787. (178.) It is reported from *Abuhurairah* that he said that the Prophet of God on whom be peace, said, "He is not from amongst us who manœuvres so as to prejudice the wife in the eyes of her husband (by telling stories to him concerning her) or the slave in the eyes of his master." This is reported by *Aboo Daood*.

788. (179.) *Aayeshah, A. G. S.* "He is of the most perfect Muslemans, whose disposition is most liked by his own family."

789. (180.) *Abuhurairah, A. G. S.* "That is the most perfect Musleman whose disposition is best ; and the best of you is he who behaves best to his wives."

790. (181.) *Aayeshah* said, "His Highness arrived from the expedition of Tabuc, and there was a curtain in my house let down, and wind blew and opened the side where my puppets were ; and the Prophet said, making a sign to the puppets, 'What are these, O Aayeshah ?' I said, 'They are my daughters.' And His Highness saw amongst the puppets the image of a horse with two wings and said, 'What thing is this, which I see amongst the puppets ?' I said, 'It is a horse.' He said, 'What thing is that upon him ?' I said 'Two wings.' The Prophet said with astonishment, 'This is a wonderful horse that has two wings !' I said, 'Have you not heard that Sulaiman had horses with wings, which flew ?' Then His Highness laughed, to such a degree as to shew his grinders."

776. (167.) *Aayeshah* said, "I was reflecting on those women who had given themselves to the Prophet, and said, 'What! does a woman give herself away?' Then, when this revelation descended, 'Thou mayest postpone the turn of such of thy wives as thou shalt please, in being called to thy bed; and thou mayest take unto thee her whom thou shalt please, and her whom thou shalt desire of those whom thou shalt before have rejected; and it shall be no crime in thee.' I said I see nothing in which your lord doth not hasten to please you; whatever you wish he doth."

SECTION II.

777. (168.) *Aayeshah* said, "I was with His Highness on a journey, and we ran together, to try which could beat; and I beat him; but when I grew fat, we ran together again, and His Highness beat me, and said, 'My beating you now is in return for your beating me.'"

778. (169.) *Aayeshah*, A. G. S. "The best of you, before God and his creation, are those who are best in their own families, and I am the best to my family; when your friend dies, mention not his vices."

779. (170.) *Anas*, A. G. S. "When a woman performs the five times of prayer, and fasts the month of Ramdan, and guards her private parts, and obeys her husband, then tell her to enter Paradise by whichever door she likes."

780. (171.) *Abuhurairah*, A. G. S. "If I were to order men to worship each other, Verily I would order a wife to worship her husband."

781. (172.) *Omm-Salmah*, A. G. S. "Every woman who dies, and her husband is pleased with her, shall enter into Paradise."

782. (173.) *Talak*, A. G. S. "When a man calls his wife for his own wants, she must come, although she be at an oven."

783. (174.) *Muadh*, A. G. S. "No one woman vexes her husband in the world, but the husband's wife in Paradise says, 'Vex not thy husband, may God destroy thee; because he is nothing more than a traveller with thee; he will soon come to me in Paradise.'"

784. (175.) *Hacim-Bin-Muawiah* relates from his father, thus, "I said, 'O Messenger of God! what is my duty to my wives?' He said, 'That you give them to eat when you eat yourself, and clothe them when you clothe yourself, and do not slap them on the face, nor abuse them, nor separate yourself from them in displeasure, except in your own house.'"

fall from his horse; then he remained in a room, on the top of his house, twenty-nine nights; after that, he came down, and the people said: 'O Messenger of God! you swore for a month, which is thirty days; and why did you come down after twenty-nine.' His Highness said, "Verily this month is of twenty-nine days."

775. (166.) *Jabir* said, "Abu Bacr came to the door of the Prophet's house, and asked permission to go in; and he found other people sitting at the door, waiting for leave to go in, but not one of them was allowed: but Abu Bacr was, and he came in. After which, Omer came to the door and begged leave to go in, which was granted; and he found His Highness sitting with his wives around him silent, and sad, and Omer said, 'Verily, I will say something to make the Prophet laugh;' and he said, 'O Messenger of God! if my wife asks me for bread, and I give her a blow on the neck, to hinder her from doing so again,' then the Prophet laughed, and said, 'These women, who are sitting around me, ask me for bread.' Then Abu Bacr stood up near Aayeshah, and gave her a blow upon the neck; and Omer stood up near Hafsah, and struck her upon the neck; and they said, 'Do you ask the Prophet for what he has not got.' Then Aayeshah and Hafsah said, 'We swear by God, we never ask him for anything which he has not got.' After that His Highness secluded himself from his wives one month. After which this revelation came down. 'O Prophet! say unto thy wives, if ye seek this present life, and the pomp thereof, come, I will make a handsome provision for you, and I will dismiss you with an honorable dismissal; but if ye seek God and his apostle, and the life to come, verily God hath prepared for such of you as work righteousness, a great reward.'" *Jabir* says, "His Highness told this to Aayeshah first; and said, 'O, Aayeshah, I wish to say a word to you, and shall be glad that you do not hurry in answering it; until you consult with your father and mother;' she said, 'what is it, O Messenger of God!' Then His Highness repeated to Aayeshah, the afore-mentioned revelation. She said, 'In my choice of you, must I consult my father and mother? No; but I make choice of God, his Messenger, and the last dwelling.' And Aayeshah said, 'I ask of you, not to inform any of your wives of what I have said to you.' The Prophet said, 'I shall inform every one that asks me what you have said; verily, God has not sent me to chagrin any one; but has sent me an instructor of the orders of religion to man, and a worker of good to him.'"

whip your wife, like whipping a slave, and after that have connexion with her, in the latter part of the same day." And in one tradition it is thus, "Do you whip your own wife as you would your slave? You must not do so, for peradventure you might sleep with her in the latter part of the day."

769. (160.) *Aayeshah* said, "I was playing with puppets near the Prophet, and other girls along with me; and when the Prophet came into the house, the girls hid themselves; and he would send them to me, and they would play with me."

770. (161.) *Aayeshah* said, "I swear by God, I saw His Highness standing at the door of my room, when Ethiopians were playing by throwing darts at a pillar in the Masjid; and he covered me with his own garment, that I might look at their play from behind his shoulder and ear; and His Highness remained standing until they went away. Then imagine what ambition young girls have to see play: I stood all that time, and His Highness remained standing to please me."

771. (162.) *Aayeshah* said, "The Prophet said to me, 'Verily I know when you are pleased and when displeased with me.' I said, 'From what do you know it?' He said, 'When you are pleased, you say, I swear by the Lord of Muhammad, and when you are displeased, you say, I swear by the Lord of Ibrahim.' I said, 'Yes, it is so, O Prophet of God! in displeasure I leave out your name.'"

772. (163.) *Abuhurairah*, A. G. S. "When a man calls his wife to his bed, and she does not come, and the man spends the night in anger; the angels curse the woman until the morning." (And in one tradition it is said, that His Highness said, 'I swear by God, in whose hands is my life, there is no man who calls his wife to his bed, and she refuses, but the angels that are upon the regions are displeased with her, until the husband becomes pleased with her.')

773. (164.) It is reported from *Asmaa* (a lady traditionist) that a woman said, "Oh! prophet, verily have I a co-wife; is it sinful in me that I should misrepresent (and create a false impression in my co-wife) regarding the husband, giving to me in excess of what he does?" The Prophet said, "One who misrepresents (and makes a shew of) what he has not been given is like a person who wears a double garment of falsehood." This tradition is agreed upon by all (and is attributed to the prophet without any difference).

774. (165.) *Anas* said, "His Highness swore that he would not go near his wives for one month; and he had sprained his noble foot by a

which Thou hast put in my power, then impute not blame to me for that which is not at my disposal.' ”

762. (153.) *Abuhurairah, A. G. S.* “When a man has two wives, and does not treat them equally, he will come, on the day of resurrection, with half his body fallen off.”

763. (154.) *Attaa* said, “I was present with Ibn-Abbas, at Maimunah’s bier, and he said, ‘This is the wife of the Prophet of God; therefore, when you take her up, do not shake her, but take her up, and carry her away gently, because verily His Highness had nine wives, and he used to take eight of them by turns, but not the ninth.’ Attaa says, ‘The ninth wife, whom the Prophet did not take in her turn, I have been told was Safiah, and she was the last of them that died;’ and Razin says, ‘That the wife with whom the Prophet did not connect himself, was Saudah; because when His Highness intended to divorce her,’ she said, ‘Keep me with your wives and do not divorce me, peradventure I may be of the number of your wives in Paradise; and give up my turn to Aayeshah.’ ”

CHAPTER XI.

SECTION I.

On intercourse with women, and the respective rights of each.

764. (155.) *Abuhurairah, A. G. S.* “Admonish your wives with kindness; because women were created from a crooked bone of the side; therefore if you wish to straighten it, you will break it: and if you let it alone, it will always be crooked.”

765. (156.) It is reported from *Abuhurairah* that he said that the Prophet, on whom be peace, said, “Verily a woman was created from the rib, and she will not walk straight in the right path. Therefore if you get benefit from her it will be whilst she is still crooked, and if you wish to make her straight you will break her, and breaking her is divorcing.” This tradition is reported by Mooslim.

766. (157.) *Abuhurairah, A. G. S.* “A Musleman must not hate his wife; and if he be displeased with one bad quality in her, then let him be pleased with another which is good.”

767. (158.) *Abuhurairah, A. G. S.* “If the children of Israel had not been, there would have been no bad smell in meat; and if Eve had not been, no woman would have disobeyed, and been untrue to her husband.”

768. (159.) *Abdullah-Bin-Zamah A. G. S.* “No one of you must

CHAPTER X.

SECTION I.

Concerning equal partition of cohabitation with women.

755. (146.) *Ibn-Abbas* said, "Although the wives of His Highness were a great many more than nine; still at his death, there were only nine present; and he made eight turns of them, and the ninth wife had no turn, because she had given hers up to *Aayeshah*; for her were two nights, and for each of his other wives one alternately."

756. (147.) *Aayeshah* said, "Verily when *Saudah* became an old woman, she said, 'O Messenger of God! my turn I give up to *Aayeshah*;' therefore the Prophet used to spend two days with me."

757. (148.) *Aayeshah* said, "Verily the Prophet said, in the illness in which he died, 'Where shall I be to-morrow? Where shall I be to-morrow?' Then his wives allowed him to be at the house of whichever he pleased." *Aayeshah* says, "His Highness was in my house until he expired."

758. (149.) *Aayeshah*. "When His Highness intended to travel, he would throw up a piece of wood, on which was the name of each, and determine by it which of his wives to take with him."

759. (150.) *Abu-Kilabah* relates from *Anas*, who said, "When a man marries a maiden after a widow, he shall stay with her seven nights after marriage; after which, alternately: and when a man marries a widow, he shall spend three nights with her; after that by turns."

760. (151.) *Abu-Bacr-Bin-Abd-ul-Rahman* said, "When the Prophet married *Omm-Salmah*, and spent the night with her, he said, 'Do not suppose that my spending only three nights with you is from a want of desire; but the order of the law is so; but, if you wish it, I will spend seven nights with you, and the like with my other wives; or, if you choose, I shall stay three nights with you, and one night with each of my other wives:' she said, 'Stay three nights with me.'"

SECTION II.

761. (152.) *Aayeshah*. "Verily the Prophet used to divide equally between his wives; and would say, 'O Lord! I divide impartially that

home. Then Fatimah said, 'I went after the Prophet, and said, O Messenger of God! what has made you go away?' He said, 'Verily it is not right for any Prophet to go into a house which is sculptured or ornamented.'"

748. (139.) *Abdullah-Bin-Omer, A. G. S.* "Any one that shall be invited to a dinner, and does not accept it, verily disobeys God and His Messenger; and any one who comes uninvited, you may say is a thief and returns a plunderer."

749. (140.) There is a tradition, by a man of the companions of His Highness, who said, the Messenger of God said, "When two people invite a person, he must accept the invitation which is nearest to his own house; but if one hath invited before the other, then the invitation of the first must be accepted."

750. (141.) *Ibn-Masuud, A. G. S.* "The giving of a feast on the nuptial day is enjoined by divine authority, and on the second day, *Sunnat*; and on the third day, it is to gain the praises of men: and he who celebrates himself for generosity, God will make him noted for falsehood on the day of resurrection."

751. (142.) *Acrimah* relates from Ibn-Abbas, who said, "The Prophet forbade eating of the victuals dressed by two persons in opposition to each other."

SECTION III.

752. (143.) *Abuhurairah, A. G. S.* "The meat of two persons prepared for ostentation, must not be partaken of."

753. (144.) *Imran-Bin-Husain* said, "The Prophet forbids the acceptance of the invitations of the wicked."

754. (145.) *Abuhurairah, A. G. S.* "When any one of you comes to the house of his brother Musleman, he must eat of his victuals, and not ask him, whence is it; and drink of his drink, and not ask whence is it; because it is clear that a Musleman would neither give to eat nor drink anything unlawful."

739. (130.) *Anas* said, "Verily the Prophet emancipated Safiah and married her, and made her freedom her settlement, and gave a feast of sweetmeats."

740. (131.) *Anas* said, "His Highness halted three nights between *Medinah* and *Khaiber*; and Safiah was sent to him; and I called the Muslemans to His Highness' feast, in which there were neither bread nor meat; but the Prophet ordered the tables of leather to be spread: which was done, and dates were thrown upon them, and butter put upon them."

741. (132.) *Safiah-Bint-Shaibah* said, "His Highness gave a feast, on the marriage of some of his women, with two Mudds of barley."

742. (133.) *Abdullah-Bin-Omer, A. G. S.* "When any one of you shall be called to eat of a marriage feast, then let him accept it." (And in one tradition, it is thus, "You must accept the invitation, whether it be a nuptial entertainment, or otherwise").

743. (134.) *Jabir, A. G. S.* "When any one of you shall be invited to a dinner, he must accept the invitation, but eat or not as he likes."

744. (135.) *Abuhurairah, A. G. S.* "The worst of feasts are marriage feasts to which the rich are invited and the poor left out; and he who abandons the acceptance of an invitation, then verily disobeys God and his Messenger."

745. (136.) *Abu-Masuud-Ansari* said, "There was a man of the assistants, whose name was Abu-Shuaib; and he had a slave who sold meat, and Abu-Shuaib said to him, 'Make a dinner ready for me, sufficient for five people; perhaps I may invite the Prophet, who shall be the fifth.' Then the slave made a dinner. Then Abu-Shuaib came to the Prophet and invited him; and a man followed the Prophet, and he said to Abu-Shuaib, 'Verily a man is following me: permit him, if you like; if not, let it alone.' Abu-Shuaib said 'I shall not leave him out, but allow him.'"

SECTION II.

746. (137.) *Anas* said, "Verily the Prophet made a feast of dates and meal on his marriage with Safiah."

747. (138.) *Safinah* said, "Ali-Ibn-Abu-Talib invited a man, and made a dinner for him; and Fatimah said, 'If we invite the Prophet, and eat with him, it will be better.' Then they invited His Highness; and he came and put his hands upon the door, then he saw a painted cloth, which was put to cover the wall of the house, and he returned

to her, 'Are you pleased to give yourself and your property for these two shoes!' she said 'Yes,' then His Highness approved of the marriage."

733. (124.) *Alkamah* relates from Ibn-Masuud, who said, 'I was asked about the orders for a man who married a woman, and did not fix any settlement for her, and had no connexion with her till he died. I said, the settlement of this woman is the same as those of the women of her own tribe; neither more nor less; and for her is a legacy.' Then Makil got up and said, 'The Prophet of God ordered as you have done, O Ibn-Masuud!'"

SECTION 3.

734. (125.) *Omm-Habibah* said, "I was the wife of Abdullah-Bin-Jahash, and he in *Ethiopia*; and the King of *Ethiopia* married me to the Prophet, and made my settlement four hundred *Dirhems*; and he sent me to the Prophet, accompanied by Surahbil."

735. (126.) *Anas* said, "Abu-Talhah-Ansari married Omm-Salim, and the settlement between them was *Islam*; Omm-Salim embraced *Islam* before Abu-Talhah, and he demanded her in marriage; but she said 'If you become a Musleman I will marry you.' Then Ibu-Talhah embraced *Islam*, which was the settlement between them."

CHAPTER IX.

SECTION I.

In explanation of victuals prepared on the nuptial day.

736. (127.) *Anas* said, "Verily His Highness saw upon Abdul Rahman Bin-Awf yellow marks, and said, 'What is this?' He said, 'Verily I have married a woman on a settlement of five *Dirhems* weight of gold.' The Prophet said, 'God prosper thee, and give a feast, although it be little.'"

737. (128.) *Anas* said, "His Highness did not give a feast, on the marriage of any one of his wives, equal to that with Zainab, and that was with one goat."

738. (129.) *Anas* said, "When Zainab-Bint-Jahash was sent to the Prophet's house, he filled the people with bread and meat."

CHAPTER VIII.

SECTION 1.

In explanation of Marriage Settlements.

728. (119.) *Sahal-Bin-Sad* said, "Verily a woman came to the Prophet, and said, 'I have given myself to you.' The Prophet gave no answer; and the woman remained standing a long time; then a man stood up and said, 'O Messenger of God, if you have no occasion for her, give her in marriage to another.' His Highness said, 'Have you anything to settle upon her?' He said, 'No, except my trousers.' His Highness said, 'Procure a thing, although it be but an iron ring.' But the man could find nothing. The Prophet said, 'Have you any part of the *Koran*.' He said, 'Yes, I have such a Chapter.' The Prophet said, 'Then verily I have given the woman to you in marriage, by the part you have of the *Koran*; that is, I have made it her portion that you teach her the *Koran*.' (And in one tradition it is thus, that His Highness said to the man 'get up and go away I have made that woman your wife; then teach her the *Koran*')."

729. (120.) *Abu-Salmah* said, "I asked Aayeshah 'what did His Highness settle upon his wives?' she said, 'Five hundred *Dirhems* on each.'"

SECTION 2.

730. (121.) *Omer Ibn-al-Khattab, A. G. S.* "Beware! make not large settlements upon women; because, if great settlements were a cause of greatness in the world, and motives of righteousness near God, surely it would be most proper for the Prophet of God to make them." *Omar Ibn-al-Khattab*, says, "I do not know that His Highness married any of his wives, or gave any of his own daughters in marriage, with settlements of more than five hundred *Dirhems*, nay, the portion of *Fatiinah* was four hundred *Dirhems*."

731. (122.) *Jabir, A. G. S.* "That person who gives two handfuls of dates or meal, in a settlement on his wife, verily has made her lawful for him."

732. (123.) *Aamir-Bin-Rabia* said, "A woman of the tribe of *Beni Fazarah* married on a settlement of a pair of shoes; and the Prophet said

SECTION 3.

723. (114.) *Omer Ibn-al-Khattab* said, "The Prophet forbade emitting on the ground, in connexion with a free woman, unless by her permission."

CHAPTER VII.

SECTION 1.

In completing what hath preceded.

724. (115.) *Urwah* relates, from *Aayeshah*, that "Verily the Prophet said to me, 'buy Barirah, and then set her free.' I did so, and her husband was a slave; and His Highness gave her an option to remain as his wife or not, as she pleased; and she chose to be separated from him. But if Barirah's husband had been a free man, the Prophet would not have given her this option."

725. (116.) *Ibn-Abbas* said, "The husband of Barirah was a black slave, his name *Mughith*. I think I still see him following her about in the streets of *Medinah*, crying, and his tears running over his beard. Then the Prophet said to me, 'O Abbas! do not you wonder at the love of *Mughith* for Barirah and the hatred of Barirah to *Mughith*?' Then the Prophet said to Barirah, 'If you make *Mughith* your husband, it will be better.' She said, 'O Messenger of God, do you order it?' He said, 'No. I recommend it.' Barirah said 'I have no need of *Mughith*.'"

SECTION 2.

726. (117.) *Aayeshah* said, "I intended to free two slaves, that were married to each other; and asked the Prophet which I should free first, the man or the woman, and His Highness ordered me to begin by freeing the man first."

727. (118.) *Aayeshah* said, "Barirah was emancipated when married to *Mughith*; and the Prophet of God gave her an option, and said to her, if your husband has connexion with you, after being freed, you have then no choice."

pregnant, and her milk dry up.' Then the Messenger of God said, 'If this were detrimental, it would be so to all *Persia* and *Greece*.'

715. (106.) It is reported from Joozama, daughter of Wahab that she said "I appeared before the Prophet, on whom be peace, whilst he was sitting with people, and the Prophet, on whom be peace, said, 'Verily did I intend to prevent that women should suckle during pregnancy; but I observed that the people of *Persia* and *Turkey* do suckle their infants during pregnancy and no evil consequences resulted by the practice to those children.' Then people asked the Prophet, on whom be peace, regarding Azl (emission outside), and the Prophet said "This is in effect a concealed way of burying infants alive which is referred to in the Text of the Quran 'When the infants who were buried alive will be questioned.'" This tradition is reported by Mooslim.

716. (107.) *Abu-Said-Khudhri, A. G. S.* "The most wicked man, before God, on the day of Resurrection, is a man who has connexion with his wife, after which he makes public her secrets."

SECTION 2.

717. (108.) *Ibn Abbas* said, "This revelation was sent to His Highness, 'Your women are your tillage: go in therefore unto your tillage in what manner soever ye will; that is, from before or behind, contrary to the Jews; but abstain from preposterous venery, or connexion when they are in a menstrual state.'"

718. (109.) *Khuzaimah-Bin-Sabit, A. G. S.* "Verily God is not ashamed of the truth. Ye must not use preposterous venery with women."

719. (110.) *Abuhurairah, A. G. S.* "He is cursed who useth preposterous connexion with his wife."

720. (111.) *Abuhurairah, A. G. S.* "He who has preposterous connexion with his wife, God will not look kindly at, on the day of Resurrection."

721. (112.) *Ibn Abbas, A. G. S.* "God doth not look favourably on a man who useth preposterous venery with man or woman."

722. (113.) It is reported from Asma, a daughter of Yezid, that she said "I heard the Prophet, on whom be peace, say 'Do not kill your children in a concealed way (referring to the practice of Gheela or suckling infants whilst pregnant, which is, in effect, an indirect way of killing them); because Gheela or suckling in a pregnant condition, prevails amongst the Persians and (its effects remain lasting in their youth so that it enervates them) causes them to fall from horses (and deprives them of strength) ?'" This tradition is reported by Abou Daood.

CHAPTER VI.

SECTION 1.

In explanation of having connexion with women.

709. (100.) *Jabir*. "The Jews would say, 'If a man has connexion with his wife from behind, the child will squint;' then this revelation came down, 'Your wives are your tillage: go in therefore unto your tillage in what manner soever ye will.'"

710. (101.) *Jabir*. "We used to drop our seed upon the ground, to prevent its going into the womb, at which time instructions from above were descending, but none forbidding it.' (And in one tradition it is thus, that 'the Prophet heard of it, and did not forbid it.'")

711. (102.) *Jaber* said, "Verily a man came to the Prophet and said, 'I have a slave girl with whom I have connexion, and do not wish her to become pregnant.' His Highness said, 'Avoid emitting into her womb, if you do not wish her to conceive; but there is nothing to be gained by it, because she will soon have a child.' Then the man delayed some time, after which he came to the Prophet and said, 'verily the slave girl is pregnant.' His Highness said, 'Verily I told thee, that she would soon bring forth a child.'"

712. (103.) *Abu-Said-Khudhri* said, "We went out with His Highness, to the war with Beni-Mustalak, and we got Arabian slave girls, and had a desire for them, as we were sorely distressed for want of our wives, and we approved of emitting upon the ground, in preference to having children by slaves, and we said, 'shall we do so, without asking the Prophet first?' Then we asked His Highness, who said, 'there will be no fault upon you if you do it; there is no man that is to be born, to the day of Resurrection, but will be so.'"

713. (104.) *Abu-Said-Khudhri*, said, "The Prophet was asked about emitting upon the ground, whether it was lawful or not; he said, 'A child is not produced by every emission; but when God wishes to create anything, nothing can prevent it.'"

714. (105.) *Sad-ibn-Abu-Wakkas* said, "A man came to His Highness, and said, 'Verily I emit on the ground when having connexion with my own wife.' The Prophet said, 'Why do you do so?' He said 'I am afraid it may be hurtful to the child she is suckling: lest she should become

705. (96.) *Zahhac-Bin-Firoz.* "My father said, 'O Messenger of God! I am become a Musleman, and have two wives that are sisters.' His Highness said, 'Choose whichever of the two you like.'"

706. (97.) *Ibn Abbas* said, "A woman embraced Islam, and married a man; and her first husband came to the Prophet, and said, 'O Messenger of God! verily I have embraced Islam, and you know it.' Then the Prophet drew away the woman from her last husband, and returned her to her first. (And it is related in the Shereh Sunnat, that the Prophet determined the right of the first husbands to them when they also embraced Islam.) Among those women was a daughter of Walid-Bin-Mughairah: she had married Safwan-Bin-Umuyyah; she embraced Islam, and her husband avoided it: and the Prophet sent the son of Safwan's uncle to him, with his own clothes, as a security to him. Then, when Safwan came, His Highness ordered him to travel four months; but at the expiration of one month, Safwan embraced Islam; and then the woman was fixed for him. And Omm Hacim, daughter of Harith, wife of Acrimah, embraced Islam on the day of the conquest of Mecca, and her husband Acrimah ran away from it, till he went to Yemen. Then Omm Hacim marched in search of her husband, by His Highness' orders, till she met with him in Yemen, and called him to embrace Islam, to which he consented; then the marriage of Omm Hacim and Acrimah stood good."

707. (98.) It is reported from Ibn-i-Abbas that he said that by reason of nusub or descent, seven women are made Huram or prohibited for marriage and that by reason of Sihur or marriage seven women are made Huram or prohibited for marriage: he then read (in proof of what he laid down), the text of the Quran commencing with, "It is made unlawful to you, your mother, etc.," up to the end of the text. This tradition is to be found in the Bookhary.

SECTION 3.

708. (99.) *Amer-Bin-Shuaib* relates, from his forefathers, that verily the Prophet said, "Every man who marries a woman, and has had connexion with her, then it is not right for that man to marry the daughter of that woman by another husband; but if he has not had connexion with the woman, then tell him to marry her if he likes; after separation from the woman; because it is not right for a man to connect himself with both mother and daughter: and every man who marries a woman, then it is not right for him to marry her mother; whether he has had connexion with that woman or not."

the superior be married over her." This tradition is reported by Tirmigiy and Abū Daūd and Darīm and Nisai : the last stops with the words "whose sister's daughter is already the wife of the husband."

699. (90.) *Baraa-Bin-Aazib* said, "My maternal uncle passed by me, having a standard, which His Highness had sent with him, as a sign that he was sent on business; and I said, 'Where are you going?' He said, 'His Highness has sent me to a man who has married one of his own father's wives, to bring his head.' (And in one tradition, it is that 'His Highness ordered me to strike off his head and take his property.')"

700. (91.) It is reported from Oommi Salma (one of the wives of the Prophet) that she said that the Prophet, on whom be peace, said, no sort of fosterage establishes prohibition (of marriage) except that sort of fosterage of the breast by which the milk forces entrance into the intestines (the intestines of the child during the period of fosterage which is two and a half years according to Abū Huneefa, and two years according to Shafei, being supposed to be closed up before milk is received and then again after the milk is received) when the fosterage takes place before the time of weaning (the period of weaning being two and a half years after birth according to Abū Huneefa and two years according to Shafei). (Note—The tradition says "fosterage of the breast" and not "by the breast"; because it is not a condition that the child should suck from the breast: the prohibition of fosterage is established even if the milk is poured down the throat of the child, as long as this is done within the period of fosterage.)

701. (92.) *Hajjaj-Ibn-Hajam-al Aslami* said, "My father said, 'O Messenger of God! how shall I discharge my duty to my nurse.' He said, 'Either by giving her a slave boy or slave girl, to wait upon her.'"

702. (93.) *Abu Tufail-Ghanawi* said, "I was sitting with His Majesty; and, all on a sudden, a woman presented herself; and the Prophet spread his cloth for her to sit down upon. Then, when she went away, it was observed, 'that woman suckled the Prophet.'"

703. (94.) *Ibn Omer* said, "Verily Ghailan-Bin-Salmah became a Musleman, and he had married ten women, in the days of his ignorance; and they all became of the faithful along with him. Then His Highness said 'keep four of them, and send the remainder away.'"

704. (95.) *Nawfal-Bin-Muawiah* said, "I became a Musleman when I had five wives; and I asked the Prophet about this matter. He said, 'send one away and keep four.' Then I wished to send the woman away who was sixty years of age, and had not bred; and I turned her off."

695. (86.) *Aayeshah* said, "Verily the Prophet came to me when a man was sitting with me; and he seemed to think it wrong: and I said, 'This is my brother, by having been suckled by the same woman.' Then the Prophet said, in the presence of all his women, 'The rules of sucking the same woman are in infancy, not in those of riper years.'"

696. (87.) *Ukbah-Bin-Haris* said, "I married the daughter of *Abu-Ihab*; and a woman came and said to me, 'I suckled you, and that woman you have married.' I said, I do not know this; you never told it me, nor did I hear so.' Then I sent a person on to the family of *Abu-Ihab*, to ask them if this woman had suckled their daughter; and they said they did not know that she had. Then I rode to *Medinah*, to His Highness, and asked him the orders. He said, 'How can you marry this woman, since it has been said that you were suckled by the same woman, notwithstanding it is not established?' Then I separated myself from her, and married her to another husband."

697. (88.) *Abu Said Khudhri* said, "Verily the messenger of God sent an army to *Awlas* on the day of the battle of *Honain*, and they met an enemy, and fought them, and conquered them, and made their men and women captives for slaves; and some of His Highness' companions abstained from connexion with these women, on account of their husbands being present. Then God sent this revelation, 'Ye are also forbidden to take to wife free women who are married, except those women whom your right hands shall possess as slaves; therefore those women are lawful for their conquerors, although their husbands be present, after having passed their stated period.'"

SECTION 2.

698. (89.) It is reported from *Abuhurairah* that "Verily the Apostle of God, on whom be peace, prohibited marriage with a woman whose aunt on the father's side is already the wife of the husband; and that he also prohibited marriage with a woman whose niece, that is brother's daughter, is already the wife of the husband; and that he also prohibited marriage with a woman whose aunt on the mother's side is already the wife of the husband; and that he also prohibited marriage with a woman whose sister's daughter is already the wife of the husband: that is to say, whilst the senior or higher in degree (or the aunt) is already the wife, the lower in degree (or the niece) cannot be married over her; neither, whilst the inferior in degree of relationship is already the married wife, could

CHAPTER V.

SECTION 1.

In explanation of women, with whom it has been made unlawful to marry.

689. (80.) *Abuhurairah, A. G. S.* "A man shall not marry a woman and her paternal aunt; nor shall a man marry a woman and her maternal aunt."

690. (81.) It is reported from *Aayeshah* (wife of the Prophet) that she said that the apostle of God said, that the woman whom it is unlawful to marry, on account of birth, cannot likewise be married on account of fosterage or *Rizaut*. This tradition is to be found in the work called the *Saheeh Bookharee*.

691. (82.) *Aayeshah* said, "The brother of the woman's husband who had nursed me, came and asked permission to come to me; but I refused him, till asking the Prophet; then the Prophet came, and I asked him; and he said, 'Verily he is your uncle, then allow him to come in.' I said, 'O messenger of God! the woman nursed me, not the man.' The Prophet said, 'Verily he is your uncle, then tell him to come in, because the man whose wife hath suckled you, is your foster father and his brother your uncle;' and this his coming happened after the orders for shutting up women."

692. (83.) *Amir-al-Momminin Ali* said, "O messenger of God! have you a desire for the daughter of your father's brother, *Hamzah*? for verily she is the handsomest of women amongst the *Koraish*. His Highness said, 'Do not you know that *Hamzah* is my brother, on account of our having been suckled by the same nurse? and verily God has made unlawful for a child, the woman who suckled him; also her daughter, her sister, and her mother, in like manner as he hath forbidden it in near relationship.'"

693. (84.) *Omm-ul-Fazl, wife of Abbas, A. G. S.* "It is not unlawful for a boy to marry his nurse, having been suckled by her once or even twice; nor to marry any of the nurse's relations."

694. (85.) It is reported from *Aayeshah* that she said that at first the *Quran* ordained unlawfulness by fosterage to arise from ten sucks; then the provision regarding ten sucks was abrogated and rescinded for five sucks; and this latter provision remained in force until the death of the Prophet.

came and said, 'Have you sent the young woman to her husband?' She said 'Yes.' The prophet said, 'Have you sent any singers with her?' She said, 'No.' On which the Prophet said, "Verily the assistants are a tribe fond of singing: therefore, had you sent any one with her to have sung *Atainacum*, *Atainacum**, then he would have prayed for your life and mine.' "

685. (76.) *Samurah-Bin-Jundub* said, "Verily the messenger of God said, 'Every woman who is given in marriage by two guardians, is for the man to whom the first guardian married her; and if any one sell a thing to two men, the thing is for the first purchaser.' "

SECTION 3.

686. (77.) *Ibn Masuud* said, "We fought against the infidels with the Prophet, when our wives were not along with us; and we said, 'May we castrate ourselves.' The Prophet forbade us; and after that permitted us to marry for a limited time: and one of us married a woman for his garment for a fixed period: after that Ibn Masuud repeated this revelation, "O ye, who have believed! make not unlawful those pure things which God has made lawful for you.' "

687. (78.) *Ibn Abbas* said, "*Mutah* was only in the beginning of *Islam*, at which time there was a man who arrived in a town, in which he had no acquaintance; and he married a woman for the time which he knew it would be necessary for him to remain there, that she might take care of his things, and dress his victuals nicely; till at length, this revelation came down, 'Except their wives, or the captives which their right hands possess.' Ibn Abbas said, 'Every connexion, besides these, is unlawful.' "

688. (79.) *Aamir-Bin-Sad* said, "I went to *Kardhah-Bin-Cab*, and *Abu-Masuud-Ansari*, in an assembly, in which was a bridal feast; and some women were singing; and I said, 'O ye two companions of the Prophet of God! and O ye men of *Bedr*! shall this act (that is, singing) be done near you?' They said to me, 'Sit down, if you please, and hear with us, but if you please, go away, because the Prophet permitted us to hear nuptial songs.' "

* *We are come to you, We are come to you*; the words of a song sung in marriage processions.

SECTION 2.

678. (69.) *Abdullah-Bin-Mas'ud* said, "The Prophet taught me this supplication, to be made in prayer, 'Salutations to God! and supplications and praises; peace to thee, O Prophet! and the mercy of God, and his blessing; peace be to us, and to the righteous servants of God. I bear witness that there is no God but God; and I bear witness that verily Muhammed is his servant and his apostle.' And he taught me this form of confession, to be repeated at my marriage, and other necessary occasions. 'Praise be to God! we implore his aid, and beg forgiveness of him; and we fly to God for refuge from the evil of our desires; whomsoever God guideth, no one can lead astray; and whomsoever he causeth to err, no one can direct into the right path. I bear witness that there is no God but God, who is one; he hath no partner: and I bear witness that Muhammed is his servant and his apostle;' and to repeat these three revelations; the first, 'O believers! fear God with his true fear; and die not unless ye also be true believers.' The second is this: 'O believers! fear God, by whom ye beseech one another; and respect the wombs (that have borne you); verily God is watching over you.' The third is this: 'O true believers! fear God, and speak words well directed; that God may correct your works for you, and may forgive you your sins; and whoever shall obey God and his apostle, shall enjoy great felicity.'"

679. (70.) *Abuhurairah, A. G. S.* "Every *khutbah* in which is not the praise of God, is like a cut-off hand."

680. (71.) *Abuhurairah, A. G. S.* "Every noble work, not begun with the praise of God, is incomplete." And in some traditions it is, that every noble work, not begun with these words, "In the name of God the most merciful," is imperfect.

681. (72.) *Aayeshah, A. G. S.* "Publish marriages, and perform them in *Masjids*, and beat drums for them."

682. (73.) *Muhammed-Bin-Hatib, A. G. S.* "The difference between the lawful and unlawful, in marriage, is proclamation and the beating of drums."

683. (74.) *Aayeshah.* "I had a daughter of an assistant, and gave her in marriage; and the messenger of God said, 'O Aayeshah! what! don't you sing? because the tribes of the assistants are fond of singing.'"

684. (75.) *Ibn Abbas* said, "Aayeshah gave a woman, who was nearly related to her, in marriage to one of the assistants; and the Prophet

CHAPTER IV.

SECTION 1.

In explanation of publishing Marriages.

669. (60.) *Rubaiyya-Bint-Muawwidh* said, "The Prophet came to my house, when they were about sending me to my husband's, and His Highness sat down upon my bed, just as you are sitting upon it; and the women began to beat the drum for my going away, and making lamentations on account of my forefathers, who had been killed in the battle of Bedr; and all of a sudden one of their women said in her ditty, 'We have got a Prophet amongst us, who knows what will happen to-morrow.' Then the Prophet said to her, 'Let this alone; and repeat what you were repeating before.'"

670. (61.) *Aayeshah* said, "A young bride was sent to the house of one of the assistants, her husband; and the Prophet said, 'Have you no singing along with you?' because the assistants are fond of singing."

671. (62.) *Aayeshah* said, "The Prophet married me in the month of Shawwal, and I was sent to his house, in Shawwal; then which of the Prophet's wives hath benefited more than me?"

672. (63.) *Ukbah-Bin-Aamir, A. G. S.* "The most worthy of agreements to be performed, are marriage settlements."

673. (64.) *Abuhurairah, A. G. S.* "A man must not demand in marriage the woman demanded by another, till the other abandons her."

674. (65.) *Abuhurairah, A. G. S.* "One wife must not ask for the divorce of another, with the view of being particularly for the husband herself; because for her is her lot."

675. (66.) *Ibn-Omer* said, "Verily the Prophet has forbidden one person giving his daughter to another, with the agreement of the other's daughter being given to him, and no other settlement between them."

676. (67.) *Ali.* "Verily the Prophet prohibited, on the day of the battle of *Khaiber*, a *Mutah* marriage, which is for a fixed time, and he forbade the eating of the flesh of the domestic ass."

677. (68.) *Salmah-Bin-Acwa* said, "His Highness permitted (in the year in which he went to Awtas) *Mutah* for three days; after which he forbade it."

SECTION 2.

660. (51.) *Abumusa, A. G. S.* "There is no marriage without the permission of the father."

661. (52.) *Aayeshah, A. G. S.* "Every woman, who marries without the consent of her father, her marriage is null and void, is null and void, is null and void; then if her husband hath had connexion with her, for her is the settlement: and if her guardians dispute about her marriage, then the king is her guardian, and will decide upon it."

662. (53.) *Ibn Abbas, A. G. S.* "Those women commit fornication, who marry themselves without witnesses."

663. (54.) *Abuhurairah, A. G. S.* "A woman, ripe in years, shall have her consent asked, in her marriage: and if she remain silent, her silence is her consent; and if she refuse, she shall not be married by force."

664. (55.) *Jabir, A. G. S.* "Every slave, who marries, without the permission of his master, is a fornicator."

SECTION 3.

665. (56.) *Ibn Abbas* said, "Verily a maiden came to the Prophet, and said, 'My father has given me, in marriage, to a man I do not like.' Then the Prophet left her to her choice."

666. (57.) *Abuhurairah, A. G. S.* "One woman shall not give another woman in marriage; nor a woman give herself in marriage; because she is a fornicatrix who giveth herself to a man."

667. (58.) *Abu Said* and *Ibn Abbas, A. G. S.* "Whoever hath a child born, must give it a good name, and teach it the orders of the law; and when it shall arrive at puberty, marry it: but if it arrive at puberty without being married, and commit a sin, it is on the father."

668. (59.) *Omer Ibn-al-Khattab* and *Anas, A. G. S.* "It is written in the Bible, that whosoever's daughter hath reached twelve years, and her father doth not marry her, and she commits a fault, it is upon her father."

652. (43.) *Miswar-Bin-Makhramah* said, "I lifted up a heavy stone; and while I was carrying it, my garment fell upon the ground, and I was not able to take it up; then His Highness saw me, and said, "Take up your garment, and go not naked."

653. (44.) *Aayeshah* said, "I never looked at the Prophet's private parts."

654. (45.) *Abu-Umamah, A. G. S.* "Every Musleman who looks at the beauties of a woman, after which shuts his eyes; God creates for him an obedience, from which he will taste the sweets."

655. (46.) *Hasan Basri* said, "It reached me, that verily the Prophet of God said, 'God curseth the looker at the wife of another; and curseth the woman looked at, if it be by her wish.'"

CHAPTER III.

SECTION 1.

In explanation of those without whose consent marriage cannot take place.

656. (47.) *Abuhurairah, A. G. S.* "A widow shall not be married, until she be consulted; nor shall a virgin be married, until her consent be asked." The companions said, "In what manner is the permission of a virgin?" He said, "Her consent is by her silence."

657. (48.) *Ibn-Abbas, A. G. S.* "A widow has more right over her own person, than her father has; and a virgin's consent shall be asked, which is her silence."

658. (49.) *Khansaa-Bint-Khidham* said, "My father married me to a man, when I was a widow; and I was displeased with it, and came to the Prophet, and represented my case; when His Highness forbade the marriage."

659. (50.) *Aayeshah* relates that, "The Prophet married me, when I was seven years old; I was sent to his house when nine years of age; and my dolls were along with me; and His Highness died, and was separated from me, when I was eighteen years old."

645. (36.) *Ibn-Omer, A. G. S.* "Keep yourselves far from nakedness, although ye be in private; because they are with you who are not separate from you, excepting during the time of your necessary evacuations, and when a man has connexion with his wife; therefore, have shame before them, and respect them?"

646. (37.) *Omm-Salmah* said, "Myself and Maimunah were sitting near the Prophet, and Ibn-Omm-Mactum abruptly presented himself; and the Prophet said to us, 'Go behind the curtain.' I said, 'O Prophet! is he not blind, and cannot see us?' He said, 'but do not you see him? I mean, if he is blind, you are not.'"

647. (38.) *Bahz-Bin-Hacim* relates, from his forefathers, that the Prophet said, "Cover your private parts, except from your own wife, or female slave." I said, "O Messenger of God! inform me, when a man is alone in private, whether he must cover his Awrut there also?" He said, "God is most worthy of modesty from you."

648. (39.) *Omer* said, from the Prophet of God, "A man doth not retire privately with his wife, but the third of them is the devil."

649. (40.) *Jabir, A. G. S.* "Do not visit the wives of men absent, because the devil circulates within you, like your blood." I said, "O Messenger of God! in you likewise?" He said, "In me also; but God has given me aid over him, therefore, I am safe from his wickedness."

650. (41.) *Anas* said, "His Highness came to Fatimah's house, with a slave-boy whom he had given to her; and at that time Fatimah had a cloth upon her, with which when she covered her head, it did not reach her legs, and when she covered her feet with it, it left her head bare. And when the Prophet observed the trouble Fatimah was put to, in covering her body, he said, 'Fear not, there is nothing here, but thy father, and thy slave.'"

SECTION 3.

651. (42.) *Omm-Salmah* said, "I was near the Prophet, when there was an eunuch in the house; and the eunuch said to Abdullah, my brother, "O Abdullah! if God should give you victory over Tayef to-morrow, verily I will shew you the way to the daughter of Ghailan, for verily she is fat." Then, when His Highness heard the eunuch say this, he said to his wives, 'You must not allow this eunuch to come into your house again.'"

SECTION 2.

636. (27.) *Jabir, A. G. S.* "When any one of you wishes to demand a woman in marriage, if he has the power of seeing her, let him do so."

637. (28.) *Mughairah-Bin-Shibah* said, "I demanded a woman in marriage, and the Prophet said, 'did you see her?' I said, 'No.' He said, 'then look at her, because looking at her is a cause of increasing love.'"

638. (29.) *Ibn-Masuud* said, "The Prophet saw a woman who pleased him; and after seeing her, His Highness went to Saudah (one of his pure wives) and she was making perfumes; and there were other women with her, all of whom went out; and he satisfied his desires; after that, he said, 'Every man who sees a woman with whom he is pleased, must go to his own wife, and have connexion with her: because there is the same with his own wife as with other women.'"

639. (30.) *Ibn-Masuud, A. G. S.* "A woman is an *Awrut** which it is proper to hide and cover; therefore, when a woman comes out, the devil looks at her, and wishes to carry her from the road."

640. (31.) *Buraidah, A. G. S.* "O Ali! do not follow up one look with another; that is, do not repeat a sudden glance which you may have on the wife of another; because verily, the first look is excusable, and the last unlawful."

641. (32.) *Amer-Ibn-Shuaib* relates from his forefathers, that His Highness said, "When any one of you gives his slave-girl in marriage to his slave-boy, he must not after that look towards her private parts." And in one tradition it is thus, "He must not look at anything below the navel, or above the knee."

642. (33.) *Jerhad* said, "Verily, I was sitting in the Masjid with my thigh naked, and His Highness came, and said, 'Cover your thighs, because the thighs are *Awrut*.'"

643. (34.) *Ali-Ibn-Abutalib* said, "The Prophet said to me, 'do not shew your thighs, or look at the thighs of the living or dead.'"

644. (35.) *Muhammed-Bin-Jahash* said, "The Prophet passed by Mamer, when both his thighs were naked, and he said, 'O, Mamer! cover your thighs, because they are *Awrut*.'"

* *Pudendum viri aut femini*; anything that ought to be concealed. From *عال* to render blind of an eye, or deprive of sight.

CHAPTER II.

SECTION 1.

In explanation of looking at a woman demanded in marriage.

628. (19.) *Abuhurairah* said, "A man came to the Prophet and said, 'I intend to marry a woman of the Assistants.' His Highness said, 'Then look at her; because in the eyes of the tribes of the Assistants, there is something blue or yellow.'"

629. (20.) *Ibn Mas'ud*, A. G. S. "Two women must not sit together; because one would describe the other to her husband, so that you might say the husband had seen her himself."

630. (21.) *Abu-Said-Khudhri*, A. G. S. "One man must not look at the private parts of another, nor a woman at a woman's; nor must two men sleep together on one bed, and under one cloth; neither must two women sleep together in the like manner."

631. (22.) *Jabir*, A. G. S. "Beware! a man must not spend the night near a young woman, unless he be her husband, or one with whom it is unlawful to marry."

632. (23.) *Ukba-Bin-Aamir*, A. G. S. "Keep yourselves far from coming into the houses of other's women. Then a man said, 'O, messenger of God! inform me in the case of propinquity to wives on their husband's sides, whether it is lawful to go in to them or not?' He said, 'Wickedness is more to be apprehended from them.'"

633. (24.) *Jabir* relates, that Omm Salmah asked the Prophet's permission to be bled, and he ordered Abu-Taiyabah to bleed her. *Jabir* says, "I imagine that Abu-Taiyabah and Omm Salmah had been suckled by one woman, or he was a boy not arrived at puberty."

634. (25.) *Jarir-Bin-Abdullah* said, "I asked the Prophet about an accidental glance on the wife of another; he said, 'you must not follow that glance up with another.'"

635. (26.) *Jabir*, A. G. S. "Verily a woman presents herself in the image of the devil, and goes away in the like manner; when one of you is pleased with a strange woman, then let him go to his own wife, and connect himself with her; because that will remove any carnal desires excited by the strange woman."

contention and strife on the earth, because many women will be without husbands, and many husbands without wives, and there will be much fornication."

621. (12.) *Maqal, A. G. S.* "Marry women that will love their husbands, and be very prolific; and these two qualifications may be known in maidens from their relations; because, generally speaking, kindred are similar in disposition and habits; and because I wish that my sects should be more numerous than those of the other Prophets."

622. (13.) *Abdul-Rahman-Bin-Salim* relates from his forefathers, that the Prophet said, "May it be yours to marry virgins; because their mouths are sweet, and their wombs more prolific, and they are more easily satisfied with little."

SECTION 3.

623. (14.) *Ibn-Abbas, A. G. S.* "You will not see anything to increase the friendship of two men so much as marriage."

624. (15.) *Anas, A. G. S.* "He who wishes to meet God pure and made pure, must marry illustrious and free women."

625. (16.) *Abu-Umamah* said, "Verily the Prophet said, 'A Musleman has not obtained (after righteousness) anything better than a good dispositioned, beautiful wife: such a wife, who, when ordered by her husband to do anything, obeys; and if her husband looks at her, is happy; and if her husband swears by her to do a thing, she does it to make him a swearer to the truth; and if he is absent from her, she wishes him well, in her own person, by guarding herself from adultery, and takes care of his property.'"

626. (17.) *Anas, A. G. S.* "When a servant marries, verily he perfects half his religion; then let him practice abstinence before God for the remaining half."

627. (18.) *Aayeshah, A. G. S.* "Verily the best of women are those that are most content with little."

613. (4.) *Abdullah-Bin-Omer, A. G. S.* "The world and all things in it are valuable; but the most valuable thing in the world is a virtuous woman."

614. (5.) *Abuhurairah, A. G. S.* "The best women, that ride on camels, I mean the women of Arabia, are the virtuous of the Koraish; they are the most affectionate to infants, whether they be their own or their husbands' by other women; and they are most careful of their husbands' property."

615. (6.) *Usamah-Bin-Zaid, A. G. S.* "I have not felt any calamity more detrimental to man than woman."

616. (7.) *Abu-Said-Khudhri, A. G. S.* "The world is sweet in the heart and green to the eye; and verily God has brought you, after those that went before you; then look to your actions, abstain from the world and its wickedness, and abstain from women; for verily the first sin which was in the children of Israel, was on account of women."

617. (8.) *Ibn Omer, A. G. S.* "A bad omen is in three things, a woman, a house, and a horse."

618. (9.) *Jabir* said, "We were with the Prophet in a war with infidels; and when we returned, and were near Medinah, I said, 'O messenger of God! I am newly married; if you order me I will go on before to my house.' His Highness said, 'have you married?' I said, 'yes.' He said, 'is she a virgin or not?' I said, 'she is not.' The Prophet said, 'why did you not marry a virgin? for she would have had more affection for you; contrary to the other, for her heart will sometimes incline towards her first husband, if she does not find her second like him.' Then, when we arrived at Medinah, we went to our houses, and the Prophet said, 'Delay entering them till night; in order that the women may comb their dishevelled hair.'"

SECTION 2.

619. (10.) *Abuhurairah.* "Verily the Prophet said, 'There are three persons whom God assists: one a Mucatab desirous of discharging his bond to obtain his freedom; the second, one wishing to marry to avoid fornication; the third, one who fights in the road of God.'"

620. (11.) *Abuhurairah, A. G. S.* "When any one demands your daughter in marriage, whose disposition and observance of religion you are pleased with, then give her to him, but if you do not, there will be

THE TAGORE LAW LECTURES, 1891-92.

BOOK I, PART II.

CHAPTER I.

609. The following traditions relating to the subject of these Lectures are to be found in a work of recognised authority called the *Mishkat-ool-Masabeeh*, and the translation here given is taken from the work of Captain A. N. Mathews, published in Calcutta in 1829, excepting a few texts which were omitted in the said work and of which also a translation is here given in Smaller Type.

SECTION 1.

On Marriage.

610. (1.) *Abdullah-Ibn-Masuud*. The Apostle of God Said, "O youths! He amongst you who is able to cohabit, must marry; for verily marriage prevents the eye falling on strange women, and withholds you from fornication: but he who cannot marry, must keep fast; and that is verily equal to castration for him."

611. (2.) *Sad-ibn-Abu-Wakkas* said, "The Prophet forbade Othman bin-Madhuun from avoiding women; and if he had permitted that to him, verily we (the other Muslemans) would have become eunuchs."

612. (3.) *Abuhurairah*, A. G. S. "A woman may be married by four qualifications; one on account of her money; another, on account of the nobility of her pedigree; another, on account of her beauty; the fourth, on account of her faith: therefore look out for a religious woman; but if you do it from any other consideration, may your hands be rubbed in dirt."

Soorai (CII) Al Takasoor¹ or The Emulous Desire of multiplying.

Soorai (CIII) Al Asur² or The Afternoon.

Soorai (CIV) Homaza³ or The Slanderer.

Soorai (CV) Al Feel⁴ or The Elephant.

Soorai (CVI) Al Qoraish⁵ or The Qoraish.

Soorai (CVII) Al Maoon⁶ or The Necessaries.

607. Soorai (CVIII) Al Kowsur⁷ or The Abundance ; or more properly, The Pond in Paradise.

Text 498 to 500.—These texts establish the reality of the existence of the Kowsur, which is (a vast) Howz or pond in Paradise : also that Tazhya, or offering Qoorbanee or Sacrifice, is Wajib or obligatory.

608. The following Sooras do not contain any text of command.

Soorai (CIX) Al Kafroon⁸ or The Unbelievers.

Soorai (CX) Al Nusr⁹ or The Assistance.

Soorai (CXI) Al Luhub¹⁰ or The Flaming Fire.

Soorai (CXII) Al Ikhlas¹¹ or The Declaration of God's Unity.

Soorai (CXIII) Al Fuluq¹² or The Daybreak.

Soorai (CXIV) Al Naas¹³ or The Men.

سورة التكاثر¹

سورة العصر²

سورة الهمزة³

سورة الفيل⁴

سورة القريش⁵

سورة الماعون⁶

سورة الكوثر⁷

سورة الكافرون⁸

سورة النصر⁹

سورة اللمب¹⁰

سورة الاخلاص¹¹

سورة الفلق¹²

سورة الناس¹³

Soorai (LXXVIII) Naba¹ or The News.

Soorai (LXXIX) An-Naziat² or Those who tear forth.

Soorai (LXXX) Abasa³ or He frowned.

Soorai (LXXXI) Tukveer⁴ or The Folding up.

Soorai (LXXXII) Infitar⁵ or Cleaving in Sunder.

Soorai (LXXXIII) Tutfeef⁶ or 'Those who give short measure.

603. Soorai (LXXXIV) Inshiqaq⁷ or The Rending in sunder.

Texts 493, 494 and 495.—Obligation to make Sijda-i-Tilawat.

604. Soorai (LXXXV) Boorooj⁸ or The Celestial Signs, does not contain any text of command.

605. Soorai (LXXXVI) Tariq⁹ or The Star which appeared by night, does not contain any text of command.

Soorai (LXXXVII) Aala¹⁰ or The Most High.

Texts 496 and 497.—Tuhreema is not included in prayers.

606. The following Sooras do not contain any text of command :—

Soorai (LXXXVIII) Ghashiya¹¹ The Overwhelming.

Soorai (LXXXIX) Fajr¹² or The Daybreak.

Soorai (XC) Al Bulud¹³ or The Territory.

Soorai (XCI) Shums¹⁴ or The Sun.

Soorai (XCII) Al Lail¹⁵ or The Night.

Soorai (XCIII) Az-zohah¹⁶ or The Brightness.

Soorai (XCIV) Al Inshirah¹⁷ or Have we not opened.

Soorai (XCV) Al Teen¹⁸ or The Fig.

Soorai (XCVI) Iqra¹⁹ or Read Thou.

Soorai (XCVII) Al Qudar²⁰ or Night of Power.

Soorai (XCVIII) Byyuna²¹ or The Evidence.

Soorai (XCIX) Az-zelzal²² or Earthquake.

Soorai (C) Al-Adyat²³ or The War Horses which run swiftly.

Soorai (CI) Al Qaryah²⁴ or The Striking.

1 سورة النبا	2 سورة والنازعات	3 سورة عيسى	4 سورة التكويد
5 سورة الانفطار	6 سورة التطفيف	7 سورة الانشقاق	8 سورة البروج
9 سورة الطارق	10 سورة الاعلى	11 سورة الغاشية	12 سورة العجر
13 سورة البلد	14 سورة الشمس	15 سورة الليل	16 سورة الضحا
17 سورة الانشراح	18 سورة التين	19 سورة اقرأ	20 سورة القدر
21 سورة البينة	22 سورة الزلزال	23 سورة العاديات	24 سورة القارعة

596. Soorai (LXVII) Moolk¹ or The Kingdom, Soorai (LXVIII) Noon² or The Letter of the Alphabet (also called the Soorai Qulum), Soorai (LXIX) Alhaqqa³ or The Day of Judgment, and Soorai (LXX) Maarij⁴ or the Ladder, do not contain any text of command.

597. Soorai (LXXI) Nooh⁵ or Noah.

Texts 462, 463 and 464.—In regard to Sulat-i-Istisqa or prayers for rain.

598. Soorai (LXXII) Jinn⁶ or The Genii.

Text 465.—Kulam-i-Doonya or Worldly Matters, are not Jaiz or permissible to be talked of in a mosque.

599. Soorai (LXXIII) Moozzummil⁷ or The Wrapped up in a Blanket (one of the names of our prophet, on whom be peace).

Texts 466 and 467.—Qyamool Lail, that is, standing in the night, meaning Sulat-i-Tuhujood or night Prayers. The second text here abrogates the first text.

600. Soorai (LXXIV) Mooddussir⁸ or The Wrapper of Sheet (one of the names of our prophet, on whom be peace).

Texts 468 to 473.—Tukbeer-i-Tuhreema or formula to be repeated when standing up for prayers. The clothing with which a person is dressed at prayers must be Paak or pure.

Texts 474 to 482.—On the day of judgment, the Momineen or faithful shall also have the privilege of making Shufaut or recommending to God to pardon other men's sins.

601. Soorai (LXXV) Qyamut⁹ or The Day of Judgment.

Texts 483 to 488.—When there is a Moojmul or ambiguous text, then the Byan or explanation thereof may be postponed (that is, Byan-i-Tufseer could be brought after some time, but not so Byan-i-Tugheer).

Texts 489 to 492.—It is established that the Momineen or the Faithful shall have the privilege of seeing God.

602. The following Sooras do not contain any text of command. Soorai (LXXVI) Duhur¹⁰ or Time.

Soorai (LXXVII) Al Moorsilat¹¹ or The Messengers.

- | | | | |
|----------------|---------------|------------------|----------------|
| 1 سورة الملك | 3 سورة النون | 5 سورة الحاقة | 4 سورة المعارج |
| 6 سورة النوح | 6 سورة الجن | 7 سورة المزمل | 8 سورة المدثر |
| 9 سورة القيامة | 10 سورة الدهر | 11 سورة المرسلات | |

590. Soorai (LXI) Saaffat or Swad and Fai¹ (being the letters of the alphabet) does not contain any text of command.

591. Soorai (LXII) Joomaa² or Friday.

Texts 450 to 452.—On the Isbat or establishment of the Friday prayers. Sale and purchase, at the time of Azan or call to such prayers, are Huram or forbidden, that is, unlawful and illegal.

592. Soorai (LXIII) Moonafiqoon³ or The Hypocrites.

Texts 453 and 454.—The expression Ashhado or I attest and depose, is a Seegha or formula of Aiman or oath.

593. Soorai (LXIV) Tughabun⁴ or Mutual Misappropriation, does not contain any text of command.

594. Soorai (LXV) Tulaq⁵ or Divorce.

Texts 455 and 456.—*Tulaq Bidaa* or reprehensible divorce, that is, a divorce which is not the Soomnee or traditionary divorce or one according to the traditions: the divorced wife is not to get out of home (until the expiry of the Iddut). In order that a person should be fit to be a witness, he must be Adil or just, that is pious and God-fearing.

Text 457.—Regarding the Iddut of a wife who is a minor, of one who is Aysa or so old that she no longer gets her courses, and that of one who is pregnant.

Texts 458 and 459.—In regard to lodging and maintenance for the divorced wife: suckling by her of infant.

595. Soorai (LXVI) Tuhreem⁶ or Prohibition.

Texts 460 and 461.—Yumeen or oath involves that you make Huram or prohibited for yourself after the oath that which was, before the oath, Hual or allowed. (When a man says, "By God, I will fast in the month of Rujjab!" that means, that fasting in Rujjab, which was Moobah or optional and not obligatory, has been made Lazim or obligatory on the swearer: this amounts to Nuzur or vow, that is, the making Lazim of what was Moobah. When a man makes what was Moobah, a thing Lazim on himself, then the result is, that he makes Huram upon himself, the Zidd or contrary of that Moobah; and that Zidd in the case of fasting is eating, drinking and sexual intercourse: and Yumeen is, when you make Huram to yourself what was Moobah).

¹ سورة الصف

² سورة الجمعة

³ سورة المنافقون

⁴ سورة التغابن

⁵ سورة الطلاق

⁶ سورة التحريم

584. Soorai (LV) Rahman¹ or The merciful (an attribute of God).

Text 428. Nukhl or date and Roomman or pomegranate are not included in Fakiha or dessert fruit.

585. Soorai (LVI) Waqya² or The Inevitable (that is the Day of Judgment).

Texts 429 to 435. What is the Tusbeeh or particular formula to be repeated on making the Rookoo (bending posture), and the Soojood (laying down the forehead whilst prostrating) on the occasion of saying prayers. The Quran should not be touched by the Joonoob or those who are impure, and women who are in their Hyz and Nufaz, and by those who are Moochdis or without ablution.

586. Soorai (LVII) Hudeed³ or Iron, does not contain any text of command.

587. Soorai (LVIII) Moojadila⁴ or The Dispute.

Texts 436, 437, 438 and 439. *On the Kuffara or penitentiary expiation, which becomes obligatory on the husband, for having made Zihar (comparison of the wife's person to that of some woman, whom it is unlawful for the husband to marry).*

588. Soorai (LIX) Hushr⁵ or The Resurrection.

Text 440. Qyas or reasoning by analogy is a Hoojjut or authority and source of law.

Texts 441 and 442. Hudm or ravaging the country of the infidels, and destroying their trees are permissible, (in a Jihad in the Darool Hurub).

Texts 443 and 444. How Fye or the booty is to be divided.

589. Soorai (LX) Moomtuhina⁶ or The Testing.

Texts 445 and 446. A Will by a Mussulman may be made in favor of a Zimmee or an infidel living in the Darool Islam; but not in favor of a Hurubee or an infidel living under an infidel Government.

Texts 447 and 448. Regarding the wives of infidels (living in the Darool Hurub under infidel Government) making Hijrut or emigration into a Mahomedan country or vice versa: these texts have been abrogated.

Text 449. Regarding the Byut of women or the acceptance by them of the prophet's religious guidance and teachings.

¹ سورة الرحمن

² سورة الواقعة

³ سورة الحديد

⁴ سورة المجادلة

⁵ سورة الحشر

⁶ سورة الممتحنة

or any other cause, he is termed *Moohsur* or person prevented : in order to be relieved from the obligation to complete the *Ihram* by making the *Hujj* or *Oomra*, he must send an animal to be sacrificed, and the place where the animal is to be sacrificed is in the *Hurum* at *Mina* in *Mecca* (according to *Aboo Huneefa*; whereas *Shafei* holds that the place of prevention is the place of sacrifice).

Texts 417 and 418. *Hulq*, or shaving of the head, is necessary after the *Oomra*.

Text 419. On the *Fuzeelut* or excellence of the companions of the prophet.

578. *Soorai* (XLIX) *Hoojraat*¹ or *The Cells* (*The Sanctuary or Inner Apartments*).

Text 420. It is *Nuh* or prohibited to make sacrifice before saying the *Eed-ool Zooha* prayers. To fast on a doubtful day is *Nuh* or prohibited (such day being the thirtieth day, if the evening before was cloudy).

Text 421. *Khubur* or Information given by a *Fasiq* (or one who commits what is called the *Goonah-i-Kubeera* or sins of a serious character) requires caution and hesitation before taking action (*Wajib-ool Tuwuqqoof*).

Texts 422 and 423. It is *Wajib* or obligatory to fight rebels or *Baaghee*.

579. *Soorai* (L) *Qaf*² or the letter *Qaf*, does not contain any text of command.

580. *Soorai* (LI) *Zaryat*³ or *The Dispersing*.

Texts 424 and 425. *Eman*, or faith, and *Islam* are identical.

581. *Soorai* (LII) *Toor*⁴ or *The Mountain* (where *Moses* received his *Mission*).

Text 426. *The children of Momineen or the Faithful follow the religion of their fathers (during their minority)*.

582. *Soorai* (LIII) *Nujm*⁵ or *The star*, does not contain any text of command.

583. *Soorai* (LIV) *Qumur*⁶ or *The Moon*.

Text 427. *Moohayat* or use by turns, of what is common, is valid.

سورة السجرات¹ سورة ق² سورة الزاريات³ سورة الطور⁴
سورة النجم⁵ سورة القمر⁶

571. Soorai (XLII) Shoora¹ or Consultation.

Texts 397 to 401. Zuman or damages for Jinayat or encroachment on the rights of others, and other transgressions.

Text 402. On the various classes of inspiration or Wuhee.

572. Soorai (XLIII) Zookhroof² or The Ornaments of Gold.

Text 403. The advent of Isa (that is, Jesus Christ) on whom be peace, is one of the signs of the approach of Qyamut or the Day of Judgment.

Text 404. The Rookn or pillar in giving Shuhadut or deposition is Ilm or belief.

573. Soorai (XLIV) Dookhan³ or Smoke.

Texts 405 to 407. Smoke (that is, an overwhelming volume of smoke surrounding the whole world from East to West) is one of the signs of the day of judgment.

574. Soorai (XLV) Jasiyah⁴ or Kneeling, does not contain any text of command.

575. Soorai (XLVI) Ahqaf⁵ or The Sandhills.

Text 408. The period of Reza or suckling, is two years and a half.

Texts 409 to 411. The Jinn or genii who are true believers (in the truthfulness of the prophet) shall be relieved and pardoned for their sins; but shall not go to Junnut or heaven.

576. Soorai (XLVII) Mohummud⁶ (on whom be peace).

Text 412. Deals with a particular text on the Jihad (but this text has been abrogated according to the followers of Abou Huneefa).

577. Soorai (XLVIII) Futuh⁷ or Victory.

Text 413. The fate of the Mooshrikeen or infidels of Arabia is either acceptance of Islam or destruction by the sword. (Jezia or tax usually exacted from Zimmees living in Darool Islam shall not be accepted from them).

Text 414. It is not Wajib or obligatory to make Jihad or religious war on the weak and powerless.

Text 415. Mecca was obtained by means of victory and not by compromise or Sooluh, that is treaty.

Text 416. If a person, having made Ihram for Hujj or Oomra, is prevented from getting into Mecca for the purpose, by reason of sickness

¹ سورة شورى

² سورة زخرف

³ سورة الدخان

⁴ سورة الجاثية

⁵ سورة الاحقاف

⁶ سورة محمد

⁷ سورة الفتح

Text 373. It is Wajib or obligatory on all Mussulmans to recite Sulat or Doorrood, that is, invoke blessings on the prophet, (on whom be peace).

564. Soorai (XXXIV) Saba¹ (a Place) and Soorai (XXXV) Fatir (or The Creator), do not contain texts of command.

565. Soorai (XXXVI) Yaseen² (name of our Prophet), Y. S.

Texts 374 to 380. Regarding the Hushr or Resurrection according to the Ilm-i-Aqaid or system of belief of the Mussulman also called Ilm-i-Kulam.

566. Soorai (XXXVII) Saffaat⁴ (or those angels who will stand in array on the day of judgment).

Texts 381 to 387. If a person makes a Nuzur or vow to sacrifice his son, it becomes obligatory on him (instead of carrying out his vow) to sacrifice a goat (or a ram or a sheep).

567. Soorai (XXXVIII) Saad⁵ (or the letter Swad).

Texts 388 to 392. If it becomes obligatory on a person to make the Sijda-i-Tilawut (or bowing of the head and prostrating), during the recitation of the Quran on an occasion different from ordinary prayer, (there being fourteen passages in the Quran, which, on being read, involve such obligation) then, by making Rookoo or bending down, this obligation is discharged, (the Rookoo being tantamount to the Sijda).

568. Soorai (XXXIX) Zoomoor⁶ or The Troops.

Text 393. Khyr or goodness is pleasing to God, but not Shurr or wickedness.

Texts 394 and 395. Relate to the blowing of the trumpet or Soor (by the angel Israfeel on the day of judgment). That Baas or Resurrection is Huq or true. The virtue and vice of actions shall be weighed : and other like matters.

569. Soorai (XL) Momin⁷ or The True Believer.

Text 396. On the truthfulness of the doctrine of Azab or pain in the grave.

570. Soorai (XLI) Ha Meem-ool Sijda,⁸ does not contain any text of command.

سورة سبا¹

سورة فاطر²

سورة يسى³

سورة الصافات⁴

سورة ص⁵

سورة زمر⁶

سورة المؤمن⁷

سورة حم السجدة⁸

Text 354. Obedience to parents does not extend to acts involving Koofr or infidelism and to the commission of Goonah or sin.

Text 355. Five things are known only to God.

562. Soorai (XXXII) Alif, Lam, Meem-al-Sijda¹ or Adoration.

Text 356. God is not under compulsion or obligation to do good. Evil is also the creation of God.

563. Soorai (XXXIII) Ahzab or Crowds (or Confederates).²

Texts 357 and 358. *He who makes Zihar³ with his wife, by comparing her with his mother, does not thereby make her his mother. By being adopted, the adopted son does not become one's own son.*

Text 359. Right of inheritance of the Zawil Arham or distant kindred.

Texts 360 and 361. *A wife, authorised by her husband to divorce herself, if she does not exercise her authority and does not divorce herself, does not become divorced.*

Texts 362 and 363. On the Fuzeelut or excellence and superiority of the wives of the prophet (on whom be peace) over other women.

Texts 364 and 365. Amr or the imperative or mandatory form of an expression establishes obligation or Wujoob: Man has freedom of action and option and liberty of choice: manumission of slaves: *the Huleela or wife of an adopted son is hual, that is, she is lawful and does not rank within the prohibited degrees of marriage.*

Text 366. Our prophet, (on whom be peace), was the last in the line of prophets, the line being sealed with him.

Text 367. *A wife, who is Ghyr Mudkhool-biha that is to say, with whom her husband has had no sexual intercourse, need observe no Iddut, on being divorced.*

Texts 368 and 369. *On dower being paid, the wife becomes Hual or lawful to the husband. Lawfulness of marriage with paternal uncle's daughter, or paternal aunt's daughter, or maternal uncle's daughter or maternal aunt's daughter. Nikah or marriage is effected by the use of the word Hiba or gift. The lowest amount of dower is fixed by the Shera.*

Texts 370 to 372. *Women should not appear in the presence of Ajanib or strangers, but they may appear in the presence of the Muharim, or those who stand to them within the prohibited degrees of marriage.*

¹ سورة الم السجدة ² سورة الاحزاب

³ Comparison of the wife's person with that of some female whom it is unlawful for the husband to marry.

Text 278. Expressions involving infidelism or Koofr are allowable only under compulsion giving rise to fear of death or mutilation.

547. Soorai (XVII) Bune Israel¹ or The Children of Israel.

Text 279. Mairaj or ascension of the prophet to Heaven.

Text 280. Qisas or retaliation for wilful murder.

Text 281. *The limit of minority, and when Booloogh or puberty and majority commences.*

Texts 282 and 283. The times of prayer: and the excellence of the Tuhujood, or prayer in the latter part of the night.

Text 284. Whether recitation of the Quran, whilst praying, should be aloud (Jihur) or in a low voice (Ikhfa).

Text 285. Tukbeer-i-Tuhreema or the formula at the commencement of the prayer.

548. Soorai (XVIII) Kuhuf² or The Cave.

Text 286. Vukalut or Agency is Mushroo or allowed.

Text 287. Yajooj and Majooj, that is, Gog and Magog: their appearance towards the habitable portion of the world will be a sign of Qyamut or the day of Judgment.

549. Soorai (XIX) Muryum³ or Mary.

Texts 288 and 289. Pool-i-Surat or the Doom's-day bridge is undeniable (Huq).

550. Soorai (XX) Taha⁴ or T. H. (that is the letters Toa and Hai).

Texts 290, 291 and 292. Obligation to pray, and the times fixed for prayers.

551. Soorai (XXI) Ambia⁵ or the Prophets.

Text 293. Duleel or demonstration of the Wahdanyut or Unity of God.

Texts 294 and 295. Ismut, or freedom from sin, of Angels.

Texts 296 and 297. A Moojtuhid or Doctor of Law (able to make Ijtihad) may be right or may be wrong (that is, he is liable to err and is not infallible).

552. Soorai (XXII) Hujj⁶ or Pilgrimage.

Texts 298 and 299. It is not Jaiz or permissible to sell houses and lands situated in Mecca (because Mecca is a Wukf made by Abraham).

سورة طه⁴ سورة مريم³ سورة الكهف² سورة بني اسرائيل¹
سورة الحج⁶ سورة الانبياء⁵

impose Wajooob or obligation to act in accordance therewith. Jihad or religious war is not Wajib or obligatory on those who are infirm.

540. Soorai (X) Yunoos¹ or Jonah.

Text 261. Musjid-i-Byt or household or private mosque: Fuzeelut or excellence thereof.

541. Soorai (XI) Hood² A Prophet.

Texts 262 and 263—Deal with the five portions of the day and night fit for saying prayers in.

542. Soorai (XII) Yusoof³ or Joseph.

Text 264. Sale of one who is Hoorr or free, is Batil or void.

Text 265. Kufalut or suretyship is susceptible of Shurt or condition: the use of the word Zueem or Zimmadar or responsible, is sufficient to create liability as a surety.

Text 266. Edible grain (such as wheat, &c.), can be validly sold by reference to Kyl or measure. Bizaut or entrusting another to sell a thing is Jaiz or permissible.

543. Soorai (XIII) Rad⁴ or Thunder contains no text of Ahkam or command.

544. Soorai (XIV) Ibrahim⁵ or Abraham.

Text 267—Deals with the question of Azaab or pain in the grave.

545. Soorai (XV) Hajr⁶ does not contain any text of command.

546. Soorai (XVI) Nahul⁷ or The Bee.

Texts 268 to 270. Use and employment of quadrupeds or cattle.

Text 271. Hoormut or prohibition to eat the flesh of horse, mule, or ass.

Text 272. Fish is Hual or lawful to eat. Pearls come under the denomination of ornaments.

Text 273—On sweet and inebriating drinks.

Text 274. On the disabilities of a Murqooq or slave.

Texts 275 and 276. Hair and wool and fine wool are Pak or pure (to touch, and can be used without involving the obligation of ablution).

Text 277. Reciting the formula of Istiaza or Aooz-oo-billah before commencing the reading of the Quran is Moostuhub or most praiseworthy.

1 سورة يونس	2 سورة هود	3 سورة يوسف	4 سورة الرعد
5 سورة ابراهيم	6 سورة الحجر	7 سورة النحل	

Text 236.—Infidels should not be put to death after they have made Touba, or repentance, said their prayers, and given their Zukat or poor rate (that is, after they have embraced Islam).

Texts 237 and 238.—If an infidel flies to a Mussulman sovereign for safety, it is obligatory to provide him with Amun or refuge.

Text 239.—How a Zimmee (that is, an infidel who has taken refuge with a Mussulman sovereign) should be dealt with, if he commits breach of his contract or undertaking with such sovereign.

Texts 240 to 242.—Infidels are not to be permitted to convert a mosque into a place for their own worship.

Text 243.—An infidel is not to be permitted to enter into the mosque at Mecca, to make Hujj or pilgrimage, or to make Oomra.

Text 244.—It is Mushroo or lawful to exact Jezia or tribute payable by an infidel.

Texts 245 and 246.—Poor rate or Zukat to be paid on stored gold and silver.

Text 247.—The year, according to Shera, is reckoned by the moon.

Text 248.—Jehad is Furz or obligatory on all Mussulmans.

Text 249.—Who are fit objects of Zukat or poor-rate.

Texts 250 and 251.—To laugh as indicative of scorn and jesting at the Ahkam or rules and commands of the Shera is infidelism or Koofr.

Text 252.—It is not permissible to say prayers of Janaza, or the funeral service, for the repose of the soul of a Kafir or deceased infidel.

Text 253.—Those who are infirm may not take part in a Jehad, but must entertain sympathy.

Texts 254 and 255.—What Zukat (sovereign's right) should be exacted from Mussulmans: blessings to be invoked on them.

Texts 256 and 257.—Discussion regarding the impropriety and sinfulness of building a Masjid-i-Zirar or mosque near another, with the intention of lowering the prosperity and of causing the decline of the existing mosque. What is Tuqwa or piety. It is better to wash with water after urination. The purification resulting from Wuzoo or ablution is not put an end to by touching one's own private parts.

Texts 258 and 259.—He who aids and assists in a Jehad, or religious war, is equally entitled with those who actually take part in the fight, to the booty and spoil.

539. Text 260.—Traditions of the class called Khubur-i-Wahid

Text 210.—Prophecy in the Bible regarding our prophet who, upon his advent, would promulgate what is good and declare unlawful what is bad, and mitigate the rigour of previous religious systems.

Texts 211 and 212.—Meesaq or promise, which God obtained from mankind regarding His Unity and His being Creator, is true.

Texts 213 and 214.—The Mooqtudy or follower is not to make Qurant or recitals whilst saying his prayers behind the Imam.

537. Soorai (VIII) Anfál¹ or The Spoils.

Text 215.—Rules regarding Ghuneemut or booty.

Text 216.—Water is naturally a purifier (or Moottuhhir).

Texts 217 and 218.—One should not run away in a religious war : artifice and stratagem are not prohibited in battle.

Text 219.—There should be no Khyanut or misappropriation of Amanut or trust property, and there should be no theft or concealment of booty.

Text 220.—When a Moortud or apostate again becomes a Moslem, his previous religious transgressions are forgiven, and he shall not be required to make Quza or fulfil and make up for past Ibadut or religious worship.

Texts 221 and 222.—Jehad or religious war against infidels is Furz or obligatory.

Text 223.—Those among whom booty is to be divided.

Texts 224 to 227.—In regard to a Zimmee or an infidel, residing under a Mussulman sovereign, committing breach of his obligation or undertaking with that sovereign.

Texts 228 and 229.—Making Jehad or religious war by means of horses and arrows and making Sooluh or treaty (or settlement).

Texts 230 and 231.—Although the infidels be twice the number of the faithful, still Jehad or religious war should not be abandoned.

Texts 232 to 234.—Prisoners taken in war; whether they should be put to death : booty or spoil obtained in war is hual or lawful.

Text 235.—Nuskh or abrogation of the rules of Meeras or inheritance as regards those who made Hijrut, that is, those who went from Mecca with the prophet to Medina, as bearing upon and relating to those Mussulmans who had not made Hijrut.

538. Soorai (IX) Baraut² or Touba or Repentance.

سورة براءة² سورة الأنفال¹

be made to take an oath before the Qazi. Plaintiff's and defendant's position.

535. Soora (VI) Anaam¹ or Cattle.

Texts 181 and 182.—To be present in a meeting of Bidut (that is, where things contrary to the Shera are being done), is prohibited.

Text 183.—It is lawful to partake of what has been slaughtered according to rules.

Texts 184, 185 and 186.—The name of God alone should be pronounced whilst slaughtering.

Text 187.—Nuskh or abrogation of a particular practice in the mode of division prevalent in times of darkness (such as the setting apart a portion of the earning unto God, and so forth).

Texts 188 and 189.—Nuskh or abrogation of other practices prevalent in times of ignorance.

Texts 190 and 191.—The young of an animal, prematurely born dead, is unlawful (to eat).

Text 192.—Zukat (or the sovereign's tenth share, &c.), regarding the produce of the field, and the like.

Texts 193, 194 and 195.—Some things which were considered Hual or lawful to eat, and others which were considered Huram or unlawful, in times of ignorance.

Texts 196 and 197.—What things are Huram or unlawful to eat.

Text 198.—Out of the seventy-three sects (of Moslems), Najaat or salvation is for one and not for the rest.

Text 199.—Signs of Kyamut or the day of Judgment—one of such signs being that the sun shall rise from the West.

536. Soora (VII) Aaraf² or the Partition Wall.

Texts 200 and 201.—To stand up for prayers; to direct prayers towards the Qibla; and to say prayers in a mosque.

Text 202.—What part of a woman's person it is Furz or obligatory to consider whilst in prayers as Suttur, or fit to be covered.

Texts 203 to 206.—Relate to heaven and hell and Aaraf (or the place midway between heaven and hell).

Texts 207 and 208.—Hoormut or prohibition of Liwatut or sodomy with males.

Text 209.—To be indifferent to the pain to be inflicted by God in the future world involves Koofr or infidelism.

are prescribed as signs and tokens in relation to pilgrimage should be respected : Hudee (animals sent to Mecca for sacrifice) and Qalaid (animals sent to Mecca for Ihram with a Qoolada round the neck) are also to be respected : and such like commands.

Text 156.—What is Huram or prohibited to eat.

Text 157.—How to catch and secure game so that the same might be lawful to eat.

533. Text 158.—The requisite qualification of the person who is to slaughter (birds and animals) for meat. *Juwaz or validity of marriage with a Momina, that is a Mussulman woman, or with a Ketabiya, that is a Christian woman, or a Jewess.*

534. Texts 159 and 160.—Requirements which are Furz or obligatory in Ghoosool or washing ; in Wazoo or ablution, and in Tyammoom (purification, in the absence of water, with something as a substitute for water).

Texts 161 and 162.—Punishment for highway robbery.

Texts 163 and 164.—Punishment for theft.

Text 165.—Punishment for wilful murder or wilful mutilation of the limb or any member of the body.

Texts 166 and 167.—Minor interruptions caused by trifling acts during prayers do not nullify the prayers.

Text 168.—Azan or call to prayers is Mushroo, that is in conformity with law.

Text 169.—Kuffara-i-Yumeen or penitentiary expiation and atonement for breaking oath.

Texts 170 and 171.—Wine and gambling are Huram or prohibited.

Text 172.—Prohibits the killing of game whilst in Ihram for pilgrimage. Kuffara or atonement for violating this rule.

Text 173.—It is Jaiz or permissible to fish in water whilst in Ihram for pilgrimage.

Text 174.—Hudee and Qalaid (in making pilgrimage) are allowed.

Texts 175 and 176.—It is not Jaiz or allowable (as a rule of construction) to interpret and read as qualified what is absolute or unqualified.

Text 177.—Nuskh or abrogation of what was considered as forbidden in times of ignorance relating to Baheera, Sayiba, Wuseela and Haam.

Texts 178, 179 and 180.—In regard to Ishhad, or making a witness attest a transaction ; how a claim is to be preferred : how a witness should

Government interferes with practices which are binding on his conscience, such as saying prayers and making sacrifices). (Note—India is not a Darool Hurub because there is perfect freedom of conscience and you can do whatever you like with yourself here, provided you pay your taxes and otherwise conform to the laws of the land).

Text 136.—On Fazail or excellence of Hijrut.

Text 137.—On relaxation of rules of prayers and Qusur or mitigation of such rules whilst on a journey.

Text 138.—On Prayers whilst there is fear (of surprise in war).

Text 139.—On Prayers by the sick.

Texts 140, 141, 142 and 143.—It was Jaiz or permissible for the prophet to make Ijtihad (that is, to lay down a command or obligation as the result of deduction and reasoning, apart from inspiration). Kulam-i-nufsy as an attribute of God is Huq or true (contrary to the view taken by the Motazellites).

528. Text 144.—Ijmaa as a source of law is an authority which leads to a rule with certainty (that is to say, it is Dalil or Hoojut-i-qutue).

Text 145.—*Gift by co-wife of her Nowbut or turn to live with the husband.*

Texts 146 and 147.—*Husband's obligation to maintain Adul or equality and justice between wives.*

529. Texts 148 and 149.—Shahadut or Deposition should be given truthfully : admissibility of evidence against parents and relatives.

530. Text 150.—*Infidels or Kafirs have no right of Wilayet or guardianship over the faithful or Momineen.*

531. Texts 151 and 152.—Riba or usury is Huram or prohibited in every system of religion.

Text 153.—Distribution of inheritance (amongst brothers and sisters, or what is called a case of Kulalut, that is, where a person dies without leaving a child or spouse).

532. Soorai (V) Maida¹ or the Table (or more properly Tray).

Texts 154 and 155.—What quadrupeds are lawful as meat. It is unlawful to kill or catch game after a person has made Ihram for pilgrimage, (that is, has reached a certain place in Arabia and has resolved upon and fixed his intention and mind on pilgrimage). Things which

permission and ratification of the master of the slave girl. The measure of punishment of such wives (who are Amut or slave girls) for Zina or adultery.

525. Text 119.—Jawaz or permissibility of the form of sale called Bye-i-Taatee, (i. e., hand-to-hand sale without express or formal Eejab-o-qubool, that is, proposal or offer and consent or acceptance).

Text 120.—Wila (a form of inheritance) in favor of the Mowla or Master.

526. Texts 121 and 122—*How husband and wife should conduct themselves towards, and live with, each other (Sohbut and ishrut).*

527. Text 123.—What are other peoples' rights towards you (and your duty towards them).

Text 124.—Prayers are Huram or prohibited whilst in a state of intoxication and pollution or impurity and uncleanness (Junabut): what is Tyammoom (purification with something as a substitute for water).

Text 125.—Shirk or Idolatry is Ghyr Mughfoor or unpardonable: other sins are susceptible of pardon.

Text 126.—Amanut or deposits or trusts should be faithfully restored and made good.

Text 127.—Obedience to Sahiban-i-Amr or persons in authority is Wajib or obligatory.

Text 128.—In going forth to Jihad or religious war, whether the mode of the journey should be to travel singly or together in a body.

Text 129.—It is Furz or obligatory to answer and return the salutation, when Salam is made to you.

Text 130.—Homicide by mistake or accidental homicide; Wujoob or obligation to make Kuffara or penitentiary expiation and atonement and to make reparation in Deeut or damages in consequence thereof.

Text 131.—Kuffara or penitentiary atonement is not allowed in case of an intentional homicide.

Text 132.—Avowal or confession of the Kulma or the Articles of faith of Islam removes liability to be put to death in Jihad (whatever might be the real belief entertained) and renders the putting to death Huram or illegal.

Texts 133, 134 and 135.—Hijrut or permanent departure and emigration out of Darool Hurub to Darool Islam is Wajib or obligatory: (because the true believer cannot afford to dwell in a place where the Foreign

mitting any other prohibitory act not amounting to Shirk or idolatry), do not become unbelievers and infidels.

Text 96.—Shews how knowledge of the Shera should be promulgated, or taught to others, and lays down that the traditions called Khubur-i-wahid constitute Hoojjut or authority and source of law.

521. Soorai (IV) Nissa,¹ or Chapter on Women.

Text 97.—*Man is allowed to marry four wives, provided he is able to hold the balance equally by observing Adul (that is, justice), between them; otherwise he must marry only one wife.*

Text 98.—*Deals with the satisfaction of dower by the husband and the giving up or remitting of the dower by the wife.*

Texts 99 and 100.—*The surrender of a minor's property by the guardian after the ward has attained majority: but if the ward is an idiot (Sufesh), it ought not to be surrendered, nor if he continues to be a minor.*

522. Text 101.—Nuskh or abrogation of rules of Meeras or inheritance prevalent in times of ignorance (and darkness); and the present rules of inheritance.

Text 102.—Nuskh or abrogation of the practice to make provision in favor of orphans, and poor, and relatives who are not heirs, out of property left by the deceased to his heirs.

Texts 103, 104 and 105.—Distribution of inheritance amongst the Ashab-i-Furaiz, or sharers.

523. Texts 106 and 107.—*Former punishment for Zina or whoredom, which was subsequently abrogated or made Nuskh.*

Texts 108 and 109.—Touba or Repentance from fear at seeing the angel of death at the last moment, and Iman or belief whilst under such fear are not accepted by God.

Texts 110 to 114.—Nuskh or Abrogation of some of the habits, customs and practices prevalent in times of ignorance and darkness, in regard to marriage and in regard to other matters.

524. Texts 115, 116 and 117.—*What women it is Huram or unlawful to marry: and what women it is Hual or lawful to marry. The Wujoob or obligation of dower and power to increase dower.*

Text 118.—*Where there is no ability of means to marry a free woman (that is to say, where there is no Towl-i-Hoorrah), it is Jaiz or permissible to marry a slave girl or Amut, and such marriage is dependent on the Izn or*

¹ سورة النساء

Text 74 Whether maintenance should be provided with publicity and show, or without ostentation.

Text 75—Deals with the Hoormut or prohibition of Riba or usury, and the Azaab or pain which is incurred hereafter, by way of penalty, for breach of this prohibition.

Texts 76, 77 and 78—Deal with the question of interest on debt and of fixing a time for payment of debt due from one in poverty.

Texts 79 and 80—Deal with sales in the Sulum form: whether they should be reduced to writing and attested by witnesses: the mode of making witnesses attest the same: how the witnesses should be cited and examined to prove the sale: and the obligation to take a thing in pledge or security when no scribe is to be had to reduce the Sulum sale into writing.

Text 81—Lays down that Azm, or intention to commit Zoonoob or crimes and transgressions, is not forgiven.

Text 82—Lays down that a man is not called upon to do what is beyond his powers: and that mistake and want of memory avoid Mowakhaza or responsibility in the Akhirat or future world.

518. Soorai (III) Aal-i-Imraan,¹ or Imraan's Family.

Texts 83 and 84—Lay down that the texts of the Quran are of two classes, viz., Moohkum and Mootshabeh.

519. **Texts 85 and 86**—Deal with the superiority and excellence of man over angels; and with the *nikah* or marriage of infidels amongst themselves.

520. **Texts 87 and 88**—Deal with the excellence and superiority of our Prophet over all other prophets who preceded him.

Texts 89 and 90—Lay down that Mecca is Jai Amun or a place of safety and protection; and that it is Furz or obligatory on him, who has ability to do so, to make a pilgrimage to Mecca.

Text 91—Lays down that it is Furz or obligatory to instruct others in what is good and to deter or prevent them from what is bad.

Text 92—Lays down that Ijmaa or concurrence of the Law Doctors, is an authority or source of law.

Texts 93, 94 and 95—Lay down that Riba or usury or interest is Huram or prohibited and that the believers, by committing what is called the Goonah-i-Kubeera, or grave sin, (e.g., taking interest, or com-

stantly swearing. The divisions of oaths; and which of them is sinful and which is not.

511. *Texts 50 and 51—Deal with Eela.*

Texts 52, 53, 54, 55 and 56—Deal with the Iddut of a divorced wife ; with Rujut or revocation of divorce during Iddut ; with Rujae or reversible divorce ; Khoola or divorce for consideration ; Tulak-i-Mooghullaza, that is, the strong or triple divorce ; expiry of the period of Iddut ; and marrying after expiry of Iddut.

512. *Text 57—Deals with Rizaut or suckling or fosterage ; the period thereof ; and maintenance and clothing, during that period, of the nurse and the mother.*

513. *Text 58—Deals with the Iddut of the woman whose husband has died.*

Texts 59 and 60—Deal with the Juwaz or permissibility to make Khitba or overtures by hints to a woman who is observing her Iddut ; and with the Muna or prohibition of Nikah or marriage before the expiry of the Iddut.

Texts 61 and 62—Deal with the question of Wajooob or obligation to give Mootat (specified number of clothing) and dower ; and the absence of obligation to give dower, when divorce has been pronounced on a woman, with whom the husband has not had sexual intercourse (that is to say, when the dower is not specified then Mootat is Wajib, but when dower is specified then half of such dower is Wajib).

514. *Texts 63 and 64—Deal with the obligation to say prayers five times a day, and to make Qyam or observe a standing posture whilst saying prayers. Prayers need not be directed facing the Qibla when there is fear (of the enemy).*

515. *Texts 65, 66 and 67—Deal with the question relating to the maintenance and housing of a woman who is observing her Iddut (either on account of divorce or her husband's death).*

516. *Text 68. We should not fly from a place infected by plague and Taoon.*

Text 69—Deals with the question of the unity of God and of His Sifat or attributes.

Texts 70, 71 and 72—Deal with the Zukat of trade and with the question of Ooshoor, that is, the sovereign's share of the produce, or tithe.

517. *Text 73—Deals with the Fazail or excellence of providing maintenance.*

paying a Fidea, that is, maintaining a poor man ; and that the sick and the travellers are relieved of the obligation of fasting immediately, provided they fast afterwards by way of Qaza, that is, by observing the fast when they are relieved of the disability. Whether prayers offered are granted. What is the period of fasting. *It is prohibited to have sexual intercourse during the period of Aitqaf, that is, whilst a person is confining himself in a mosque with an intention for that purpose.*

508. Text 27. It is Huram or unlawful to misappropriate property. It is also unlawful to eat, if edible, a misappropriated thing.

Text 28. Abrogation of some of the practices observed during pilgrimage before the time of our Prophet.

Texts 29, 30, 31, 32, 33 and 34. Lay down some of the provisions relating to Jihad or religious war.

Text 35. Relates to Hujj or pilgrimage, and Oomra (also a kind of pilgrimage). What ought to be done when one is prevented (Ihsar) from accomplishing them. The text also deals with Ahkam or commands relating to Tumutto, that is, to make Hujj and Oomra in the same journey, but with the double intention of accomplishing both of them.

Texts 36, 37 and 38. Deal with the appropriate time for making Hujj, and with the conditions relating to the same ; and how to make Wuqoof, or stay in the Arfa and Moozdulifa.

Text 39—Deals with the Tukbeer or formula which should be uttered during prayers in the days of Tushreeq (which are the 11th, 12th and 13th days of Zilhij) : it also deals with Rum-i- Jimar or throwing of small stones in making a pilgrimage.

Texts 40, 41, 42 and 43—Deal with the Hoormut or unlawfulness and sinfulness of wine and gambling ; what property should be given by way of Zukat or charity : *how the rights of orphans are to be secured and preserved to them.*

509. Texts 44 and 45—Deal with the prohibition relating to the Nikah or marriage of Momineen or Mussulman males, with Mooshrikat or female infidels (i. e., idolators) ; and of Mominat or Mussulman females, with Mooshrikeen or male infidels (whether idolators or otherwise).

Texts 46 and 47—Deal with the Hoormut or unlawfulness of sexual intercourse whilst a woman is in her courses.

510. Texts 48 and 49—Deal with the Hoormut or unlawfulness of taking an oath to do an unlawful act : and that it is unlawful to be con-

Text 5. Regarding the Nuskh or abrogation of the rule respecting Qibla or direction towards which prayers were said, (that is to say, the practice of directing prayers facing the Kaaba was abrogated in favor of the practice of directing prayers facing Jerusalem, or Bytool Mooquddus). (Note—This text was subsequently abrogated.)

Text 6. A child becomes free by being owned by the father. (That is to say, every thing on earth being owned by God, God could have no son : therefore ownership and sonship are used in the text as contrary notions ; and therefore when ownership and sonship combine, the former must give way and the slave son must become free).

Text 7. The prophets are Masoom or innocent and sinless ; that is, they are incapable of doing what is called the Goonah-i-Kubeera or grave sin, and God protects them from incurring such sin : an infidel (Kafir) has not the capacity or fitness to be an Imam or leader for the purpose of promulgating laws.

Text 8. Certain commands relating to Bytoollah or Mecca ; and that the same is a place of security and immunity (Amun) to a refugee.

Text 9. That Ijmaa, or the concurrence of the Law Doctors, is a source or authority of law.

Text 10. It is Furz or obligatory to direct prayers towards the Kaaba.

Text 11. Fazail or Excellence awaits those who have become Shaheed, that is, who have lost their lives in the path or cause of God ; the Naimut or the benign influence of God is on them (they being really alive though apparently dead).

Text 12. In making pilgrimage to Mecca it is necessary to run between the two hills called the Safa and the Marwa.

Texts 13 and 14. Certain things the eating of which is forbidden.

Text 15. Iman-i-Moofussal, or faith in detail, and the Ahkam or commandments of Islam.

Texts 16, 17 and 18. Qisas or retaliating and avenging homicide is Wajib or obligatory ; and how Qisas may be pardoned and forgiven.

Texts 19, 20 and 21. Relate to Wills.

507. Texts 22, 23, 24, 25 and 26. To fast is Furz,¹ that is, Wajib¹ or obligatory ; and how fast is to be observed. That the Sheikh-i-fanee, or an old man, incapable of fasting, is relieved of the obligation by

¹ Furz and Wajib, although really distinguishable as in a previous note, are sometimes used indiscriminately one for the other.

CHAPTER II.

Summary of the contents of the five hundred Texts of the Quran given in Chapter I.

505. According to the "Tufseer-i-Ahmedy" (see pages 6 to 12 of the said Tufseer, Calcutta Edition of 1847), the following is a summary of the contents of the five hundred texts of the Quran given in the preceding Chapter, and a concise statement of what is established by those texts.

506. The opening Chapter or Soora (I) called the Soorai Fatiha,¹ or Prefatory and Introductory Chapter, does not contain any Hookm or command and obligation of the Shera.

The Soorai (II) Buqr² or the Soora called The Cow contains a large number of texts relating to commands.

Text 1. Ibahut, or permissibility of use, is the normal condition of all things (that is, all things are *prima facie* allowable unless their use is disallowed by some text or authority).

Text 2. That Sulaat or Prayers are Furz³ or obligatory; that Zukaat or poor rate is also Furz; that to make Rookoo or to bend down whilst saying prayers is also Furz; and that Jumaut, or forming an assembly for the purpose of saying prayers, is Wajib or obligatory.

Text 3. Nuskh or abrogation of the Quran is Jaiz, or permissible and possible, that is, such abrogation may be effected by some other text of the Quran or by the authority of the traditions.

Text 4. To demolish a mosque for the purpose of destruction is Haram or prohibited.

¹ سورة الفاتحة

² سورة البقرة

³ The difference between "Furz" and "Wajib," as explained further on, consists in this, that the observance of both is obligatory, and the non-performance involves sin in both cases. "Furz" being laid down by what is called "Dalil-qutuyee," belief in it is essential, and the denial thereof involves Koofr, or infidelism; whereas "Wajib" being established by what is called Dalil-i-Zunnee, a belief in it is not essential, and the denial thereof does not involve Koofr.

And afterwards *it shall be* our part to explain it unto thee.

491 (487). No. 20. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.

By no means *shalt thou be thus hasty for the future*. But ye love that which hasteneth away,

492 (488). No. 21. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
And neglect the life to come.

493 (489). No. 22. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
Some countenances on that day shall be bright,

494 (490). No. 23. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
Looking towards their Lord ;

495 (491). No. 24. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
And *some* countenances on that day *shall be* dismal :

496 (492). No. 25. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
They shall think that a crushing calamity shall be brought upon them.

497 (493). No. 21. SIPARA XXX, CHAPTER LXXXIV, p. 231, Vol. IV.
And that, when the Quran is read unto them, they worship not.

498 (494). No. 22. SIPARA XXX, CHAPTER LXXXIV, p. 231, Vol. IV.
Yea, the unbelievers accuse *the same* of imposture.

499 (495). No. 23. SIPARA XXX, CHAPTER LXXXIV, p. 231, Vol. IV.
But God well knoweth the *malice* which they keep hidden *in their breasts*.

500 (496). No. 14. SIPARA XXX, CHAPTER LXXXVII, p. 238, Vol. IV.
Now hath he attained felicity, who is purified *by faith*,

501 (497). No. 15. SIPARA XXX, CHAPTER LXXXVII, p. 238, Vol. IV.
And who remembereth the name of his Lord, and prayeth.

502 (498). No. 1. SIPARA XXX, CHAPTER CVIII, p. 286, Vol. IV.
Verily we have given thee Al Kauthar.

503 (499). No. 2. SIPARA XXX, CHAPTER CVIII, p. 286, Vol. IV.
Wherefore pray unto thy Lord, and slay *the victims*.

504 (500). No. 3. SIPARA XXX, CHAPTER CVIII, p. 287, Vol. IV.
Verily he who hateth thee shall be childless.

477 (473). No. 7. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
And patiently wait for thy Lord.

478 (474). No. 41. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
Every soul is given in pledge for that which it shall have wrought :
except the companions of the right hand.

479 (475). No. 42. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
Who shall dwell in gardens, and shall ask one another questions concerning the wicked,

480 (476). No. 43. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
And shall also ask the wicked themselves, saying, "What hath brought you into hell?"

481 (477). No. 44. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
They shall answer, "We were not of those who were constant at prayer ;

482 (478). No. 45. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
"Neither did we feed the poor ;

483 (479). No. 46. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
"And we waded in vain disputes with the fallacious reasoners ;

484 (480). No. 47. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
"And we denied the Day of Judgment,

485 (481). No. 48. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
"Until death overtook us."

486 (482). No. 49. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 198, Vol. IV.
And the intercession of the interceders shall not avail them.

487 (483). No. 16. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 200, Vol. IV.
Move not thy tongue, *O Muhammad, in repeating the revelations brought thee by Gabriel, before he shall have finished the same, that thou mayest quickly commit them to memory ;*

488 (484). No. 17. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 200, Vol. IV.
For the collecting the *Quran* in thy mind, and the *teaching thee the true* reading thereof, *are incumbent on us.*

489 (485). No. 18. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.
But when we shall have read the same *unto thee by the tongue of the angel,* do thou follow the reading thereof ;

490 (486). No. 19. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXV, p. 201, Vol. IV.

467 (463). No. 10. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXI, p. 183, Vol. IV.
And he will cause the heaven to pour down rain plentifully upon you.

468 (464). No. 11. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXI, p. 183, Vol. IV.
And he will give you increase of wealth and of children; and he will provide you gardens, and furnish you with rivers.

469 (465). No. 18. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXII, p. 188, Vol. IV.
Verily the places of worship *are set apart* unto God: wherefore invoke not any *other therein* together with God.

470 (466). No. 1. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIII, p. 191, Vol. IV.
O thou wrapped up, arise *to prayer, and continue therein* during the night, except a small part; *that is to say, during* one half thereof: or do thou lessen the same a little or add thereto. And repeat the Quran with a distinct and sonorous voice.

471 (467). No. 20. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIII, p. 192, Vol. IV.
Thy Lord knoweth that thou continuest *in prayer and meditation sometimes* near two third parts of the night, and *sometimes* one half thereof, and *at other times* one third part thereof; and a part of *thy companions*, who *are* with thee, *do the same*. But God measureth the night and the day; he knoweth that ye cannot *exactly* compute the same: wherefore he turneth favourably unto you. Read, therefore, so much of the Quran as may be easy *unto you*. He knoweth that there will be some infirm among you; and others travel through the earth, that they may obtain *a competency* of the bounty of God; and others fight in the defence of God's faith. Read, therefore, so much of the same as may be easy. And observe the stated times of prayer, and pay the legal alms; and lend unto God an acceptable loan.

472 (468). No. 1. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
O thou covered, arise and preach.

473 (469). No. 3. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
And magnify thy Lord.

474 (470). No. 4. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
And cleanse thy garments.

475 (471). No. 5. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
And fly *every* abomination.

476 (472). No. 6. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXIV, p. 195, Vol. IV.
And be not liberal in hopes to receive more in return.

460 (456). No. 2. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXV, p. 155, Vol. IV.

And when they shall have fulfilled their term, either retain them with kindness, or part from them honourably : and take witnesses from among you, men of integrity ; and give *your* testimony as in the presence of God. This admonition is given unto him who believeth in God and the last day.

461 (457). No. 4. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXV, p. 155, Vol. IV.

As to such of your wives as shall despair having their courses, *by reason of their age ; if ye be in doubt thereof*, let their term *be* three months : and *let the same be the term of* those who have not yet had their courses. But *as to* those who are pregnant, their term *shall be* until they be delivered of their burden. And whoso feareth God, unto him will he make his command easy.

462 (458). No. 6. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXV, p. 156, Vol. IV.

Suffer the *women whom ye divorce* to dwell in *some part of the houses* wherein ye dwell ; *according to the room and conveniences of the habitations* which ye possess : and make them not uneasy, that ye may reduce them to straits. And if they be with child, expend on them *what shall be needful*, untill they be delivered of their burden. And if they suckle *their children* for you, give them their hire ; and consult among yourselves, according to what shall be just and reasonable. And if ye be put to a difficulty *herein*, and another *woman* shall suckle *the child* for him.

463 (459). No. 7. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXV, p. 156, Vol. IV.

Let him who hath plenty expend *proportionably in the maintenance of the mother and the nurse* out of his plenty : and let him whose income is scanty expend *in proportion* out of that which God hath given him. God obligeth no man to more than he hath given him *ability to perform* : God will cause ease to succeed hardship.

464 (460). No. I. SIPARA XXVIII CHAPTER LXVI, p. 159, Vol. IV.

O Prophet, why holdest thou that to be prohibited which God hath allowed thee, seeking to please thy wives ; since God *is* inclined to forgive, and merciful !

465 (461). No. 2. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXVI, p. 160, Vol. IV.

God hath allowed you the dissolution of your oaths ; and God *is* your master ; and he *is* knowing and wise.

466 (462). No. 9. SIPARA XXIX, CHAPTER LXXI, p. 183, Vol. IV.

And I said, Beg pardon of your Lord ; for he *is* inclined to forgive.

faith unto thee that they will not associate anything with God, nor steal, nor commit fornication, nor kill their children, nor come with a calumny which they have forged between their hands and their feet, nor be disobedient to thee in that which shall be reasonable : then do thou plight thy faith unto them, and ask pardon for them of God ; for God *is* inclined to forgive, *and* merciful.

454 (450). No. 9. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXII, p. 145, Vol. IV.

O true believers, when ye are called to prayer on the day of the assembly, hasten to the commemoration of God and leave merchandising. *This will be better for you, if you knew it.*

455 (451). No. 10, SIPARA XXVIII, CHAPTER LXII, p. 146, Vol. IV.

And when prayer is ended, then disperse yourselves through the land *as ye list*, and seek *gain* of the liberality of God : and remember God frequently, that ye may prosper.

456 (452). No. 11. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXII, p. 146, Vol. IV.

But when they see any merchandising or sport, they flock thereto, and leave thee standing up *in the pulpit*. Say, The *reward* which *is* with God *is* better than any sport or merchandise : and God is the best provider.

457 (453). No. 1. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXIII, p. 148, Vol. IV.

When the hypocrites come unto thee, they say, We bear witness that thou *art* indeed the Apostle of God. And God knoweth that thou *art* indeed his Apostle ; but God beareth witness that the hypocrites *are* certainly liars.

458 (454). No. 2. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXIII, p. 148, Vol. IV.

They have taken their oaths for a protection, and they turn *others* aside from the way of God : it is surely evil which they do.

459 (455). No. 1. SIPARA XXVIII, CHAPTER LXV, p. 155, Vol. IV.

O Prophet, when ye divorce women, put them away at their appointed term ; and compute the term *exactly* : and fear God your Lord. Oblige them not to go out of their apartments, neither let them go out, *until the term be expired*, unless they be guilty of manifest uncleanness. These *are* the statutes of God ; and whoever transgresseth the statutes of God assuredly injureth his own soul. Thou knowest not whether God will bring something new to pass, *which may reconcile them* after this.

448 (444). No. 8. SIPARA XXVIII, CHAPTER LIX, p. 131, Vol. IV.

A part also belongeth to the poor Muhajirin, who have been dispossessed of their houses and their substance, seeking favour from God and his good-will, and assisting God and his Apostle. These are the men of veracity.

449 (445). No. 8. SIPARA XXVIII, CHAPTER LX, p. 136, Vol. IV.

As to those who have not borne arms against you on account of religion, nor turned you out of your dwellings, God forbiddeth you not to deal kindly with them, and to behave justly towards them ; for God loveth those who act justly.

450 (446). No. 9. SIPARA XXVIII, CHAPTER LX, p. 137, Vol. IV.

But as to those who have borne arms against you on account of religion, and have dispossessed you of your habitations, and have assisted in dispossessing you, God forbiddeth you to enter into friendship with them : and whosoever of you entereth into friendship with them, those are unjust doers.

451 (447). No. 10. SIPARA XXVIII, CHAPTER LX, p. 137, Vol. IV.

O true believers, when believing women come unto you as refugees, try them : God well knoweth their faith. And if ye know them to be true believers, send them not back to the infidels : they are not lawful for the unbelievers to have in marriage ; neither are the unbelievers lawful for them. But give their unbelieving husbands what they shall have expended for their dowers. Nor shall it be any crime in you if ye marry them, provided ye give them their dowries. And retain not the patronage of the unbelieving women ; but demand back that which ye have expended for the dowry of such of your wives as go over to the unbelievers ; and let them demand back that which they have expended for the dowry of those who come over to you. This is the judgment of God, which he establisheth among you, and God is knowing and wise.

452 (448). No. 11. SIPARA XXVIII, CHAPTER LX, p. 138, Vol. IV.

If any of your wives escape from you to the unbelievers, and ye have your turn by the coming over of any of the unbelievers' wives to you ; give unto those believers whose wives shall have gone away, out of the dowries of the latter, so much as they shall have expended for the dowers of the former : and fear God, in whom ye believe.

453 (449). No. 12. SIPARA XXVIII, CHAPTER LX, p. 138, Vol. IV.

O Prophet, when believing women come unto thee, and plight their

442 (438), No. 4. SIPARA XXVIII, CHAPTER LVIII, p. 124, Vol. IV.

Those who divorce their wives by declaring that they will for the future regard them as their mothers, and afterwards would repair what they have said, *shall be obliged* to free a captive before they touch one another. That is what ye are warned to perform : and God is well apprised of that which ye do.

443 (439). No. 5. SIPARA XXVIII, CHAPTER LVIII, p. 124, Vol. IV.

And whoso findeth not a captive to redeem shall observe a fast of two consecutive months before they touch one another. And whoso shall not be able to fast that time shall feed threescore poor men. This is ordained you that ye may believe in God and his Apostle. These are the statutes of God : and for the unbelievers is prepared a grievous torment.

444 (440). No. 2. SIPARA XXVIII, CHAPTER LIX, p. 129, Vol. IV.

It was he who caused those who believed not, of the people who receive the Scripture, to depart from their habitations at the first emigration. Ye did not think that they would go forth ; and they thought that their fortresses would protect them against God. But the chastisement of God came upon them from whence they did not expect ; and he cast terror into their hearts. They pulled down their houses with their own hands, and the hands of the true believers. Wherefore take example from them, O ye who have eyes.

445 (441). No. 5. SIPARA XXVIII, CHAPTER LIX, p. 130, Vol. IV.

What palm trees ye cut down or left standing on their roots, were so cut down or left by the will of God ; and that he might disgrace the wicked doers.

446 (442). No. 6. SIPARA XXVIII, CHAPTER LIX, p. 130, Vol. IV.

And as to the spoils of these people which God hath granted wholly to his Apostle, ye did not push forward any horses or camels against the same ; but God giveth unto his apostles dominion over whom he pleaseth : for God is almighty.

447 (443). No. 7. SIPARA XXVIII, CHAPTER LIX, p. 130, Vol. IV.

The spoils of the inhabitants of the towns which God hath granted to his Apostle are due unto God and to the Apostle, and to him who is of kin to the Apostle, and the orphans, and the poor, and the traveller ; that they may not be for ever divided in a circle among such of you as are rich. What the Apostle shall give you, that accept ; and what he shall forbid you, that abstain from : and fear God ; for God is severe in chastising.

429 (425). No. 36. SIPARA XXVII, CHAPTER LI, p. 82, Vol. IV.
But we found not therein more than one family of Muslims.

430 (426). No. 21. SIPARA XXVII, CHAPTER LII, p. 86, Vol. IV.
And unto those who believe, and whose offspring follow them in the faith, we will join their offspring in *Paradise*; and we will not diminish unto them aught of *the merit* of their works. (Every man *is* given in pledge for that which he shall have wrought).

431 (427). No. 28. SIPARA XXVII, CHAPTER LIV, p. 99, Vol. IV.
And prophesy unto them that the water *shall be* divided between them, and each portion *shall be* sat down to alternately.

432 (428). No. 68. SIPARA XXVII, CHAPTER LV, p. 106, Vol. III.
In each of them *shall be* fruits, and palm-trees, and pomegranates.

433 (429). No. 73. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
Wherefore praise the name of thy Lord, the great *God*.

434 (430). No. 74. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
Moreover I swear by the setting of the stars,

435 (431). No. 75. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
(And it *is* surely a great oath, if ye knew *it*).

436 (432). No. 76. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
That this *is* the excellent Quran.

437 (433). No. 77. SIPARA XXVI, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
The original whereof is written in the preserved book.

438 (434). No. 78. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
None shall touch the same except those who are clean.

439 (435). No. 79. SIPARA XXVII, CHAPTER LVI, p. 113, Vol. IV.
It is a revelation from the Lord of all creatures.

440 (436). No. 1. SIPARA XXVIII, CHAPTER LVIII, p. 123, Vol. IV.
Now hath God heard the speech of her who disputed with thee concerning her husband, and made her complaint unto God; and God hath heard your mutual discourse: for God *both* heareth *and* seeth.

444 (437). No. 2. SIPARA XXVIII, CHAPTER LVIII, p. 123, Vol. IV.
As to those among you who divorce their wives by declaring that they will thereafter regard them as their mothers, *let them know that they are* not their mothers. They only *are* their mothers who brought them forth; and they certainly utter an unjustifiable saying and a falsehood: but God *is* gracious *and* ready to forgive.

fear: for *God* knoweth that which ye know not; and he hath appointed you, besides this, a speedy victory.

422 (418). No. 28. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 66, Vol. IV.

It is he who hath sent his Apostle with the direction, and the religion of truth; that he may exalt the same above every religion: and God is a sufficient witness *hereof*.

423 (419). No. 29. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 67, Vol. IV.

Muhammad is the Apostle of God: and those who are with him are fierce against the unbelievers, *but* compassionate towards one another. Thou mayest see them bowing down, prostrate, seeking a recompense from God, and *his* good-will. Their signs *are* in their faces, being marks of frequent prostration. This is their description in the Pentateuch, and their description in the Gospel: *they are* as seed which putteth forth its stalk and strengtheneth it, and swelleth in the ear, and riseth upon its stem; giving delight unto the sower. *Such are the Muslims described to be:* that the infidels may swell with indignation at them. God hath promised unto such of them as believe and do good works pardon and a great reward.

424 (420). No. 1. SIPARA XXVI, CHAPTER XLIX, p. 69, Vol. IV.

O true believers, anticipate not *any matter* in the sight of God and his Apostle: and fear God; for God *both* heareth and knoweth.

425 (421). No. 6. SIPARA XXVI, CHAPTER XLIX, p. 69, Vol. IV.

O true believers, if a wicked man come unto you with a tale, inquire *strictly into the truth thereof*; lest ye hurt people through ignorance, and afterwards repent of what ye have done.

426 (422). No. 9. SIPARA XXVI, CHAPTER XLIX, p. 70, Vol. IV.

If two parties of the believers contend with one another, do ye *endeavour* to compose the matter between them: and if the one of them offer an insult unto the other, fight against that *party* which offered the insult, until they return unto the judgment of God; and if they do return, make peace between them with equity: and act with justice; for God loveth those who act justly.

427 (423). No. 10. SIPARA XXVI, CHAPTER XLIX, p. 70, Vol. IV.

Verily the true believers are brethren; wherefore reconcile your brethren; and fear God, that ye may obtain mercy.

428 (424). No. 35. SIPARA XXVII, CHAPTER LI, p. 82, Vol. IV.

And we brought forth the true believers who were in *the city*.

414 (410). No. 29. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVI, p. 49, Vol. IV.

They said, Our people, verily we have heard a book *read unto us*, which hath been revealed since Moses, confirming the *scripture* which *was delivered* before it, *and* directing unto the truth and the rightway.

415 (411). No. 30. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVI, p. 49, Vol. IV.

Our people, obey God's preacher; and believe in him; that he may forgive you your sins, and may deliver you from a painful punishment.

416 (412). No. 4. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVII, p. 53, Vol. IV.

When ye encounter the unbelievers, strike off *their* heads, until ye have made a great slaughter among them; and bind *them* in bonds; and either *give them* a free dismissal afterwards, or *exact* a ransom; until the war shall have laid down its arms.

417 (413). No. 16. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 62, Vol. IV.

Say unto the Arabs of the desert who were left behind, Ye shall be called forth against a mighty *and* a warlike nation; ye shall fight against them, or they shall profess Islam. If ye obey, God will give you a glorious reward: but if ye turn back, as ye turned back heretofore, he will chastise you with a grievous chastisement.

418 (414). No. 17. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 62, Vol. IV.

It shall be no crime in the blind, neither shall it be a crime in the lame, neither shall it be a crime in the sick, *if they go not forth to war*: and those who shall obey God and his Apostle, he shall lead them into gardens beneath which rivers flow; but whoso shall turn back, he will chastise him with a grievous chastisement.

419 (415). No. 24. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 64, Vol. IV.

It was he who restrained their hands from you, and your hands from them, in the valley of Makka; after that he had given you the victory over them: and God saw that which ye did.

420 (416). No. 25. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 65, Vol. IV.

These *are they* who believed not, and hindered you from *visiting* the holy temple, and *also hindered* the offering being detained, that it should not arrive at the place where it ought to be sacrificed.

421 (417). No. 27. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVIII, p. 66, Vol. IV.

Now hath God in truth verified unto his Apostle the vision *wherein he said*, Ye shall surely enter the holy temple of *Makka*, if God please, in full security; having your heads shaved and your hair cut: ye shall not

405 (401). No. 41. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 18, Vol. IV.

And whoso beareth *injuries* patiently and forgiveth, verily this is a necessary work.

406 (402). No. 50. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 19, Vol. IV.

It is not *fit* for man that God should speak unto him otherwise than by *private* revelation, or from behind a veil, or by his sending of a messenger to reveal, by his permission, that which he pleaseth; for he is high and wise.

407 (403). No. 61. SIPARA XXV, CHAPTER XLIII, p. 27, Vol. IV.

And he *shall be* a sign of the *approach of the last hour*; wherefore doubt not thereof. And follow me: this is the right way.

408 (404). No. 86. SIPARA XXV, CHAPTER XLIII, p. 29, Vol. IV.

They whom they invoke besides him have not the privilege to intercede for others; except those who bear witness to the truth, and know *the same*.

409 (405). No. 9. SIPARA XXV, CHAPTER XLIV, p. 33, Vol. IV.

But observe *them* on the day *whereon* the heaven shall produce a visible smoke,

410 (406). No. 10. SIPARA XXV, CHAPTER XLIV, p. 33, Vol. IV.

Which shall cover mankind: this *will be* a tormenting plague.

411 (407). No. 11. SIPARA XXV, CHAPTER XLIV, p. 33, Vol. IV.

They shall say, O Lord, take *this* plague from off us: verily we *will become* true believers.

412 (408). No. 14. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVI, p. 46, Vol. IV.

We have commanded man *to show* kindness to his parents: his mother beareth him *in her womb* with pain, and bringeth him forth with pain: and *the space of* his being carried *in her womb*, and of his weaning, is thirty months; until when he attaineth his age of strength, and attaineth *the age of* forty years, he saith, O Lord, excite me, by thy inspiration, that I may be grateful for their favours, wherewith thou hast favoured me and my parents; and that I may work righteousness, which may please thee: and be gracious unto me in my issue; for I am turned unto thee, and am a Muslim.

413 (409). No. 28. SIPARA XXVI, CHAPTER XLVI, p. 48, Vol. IV.

Remember when we caused certain of the genii to turn aside unto thee, that they might hear the Quran; and when they were present at *the reading of* the same, they said *to one another*, Give ear: and when it was ended, they returned back unto their people, preaching *what they had heard*.

396 (392). No. 24. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVIII, p. 380, Vol. III.

Wherefore we foregave him this *fault*; and he *shall be* admitted to approach near unto us, and *shall have* an excellent place of abode in *Paradise*.

397 (395). No. 9. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXIX, p. 391, Vol. III.

If ye be ungrateful, verily God hath no need of you: yet he liketh not ingratitude in his servants; but if ye be thankful, he will be well pleased with you. A burdened *soul* shall not bear the burden of another; hereafter shall ye return unto your Lord, and he shall declare unto you that which ye have wrought, *and will reward you accordingly*; for he knoweth the innermost parts of *your* breasts.

398 (394). No. 68. SIPARA XXIV, CHAPTER XXXIX, p. 399, Vol. III.

The trumpet shall be sounded, and whoever *are* in heaven, and whoever *are* on earth shall expire, except those whom God shall please *to exempt from the common fate*. Afterwards it shall be sounded again, and behold they shall arise and look up.

399 (395). No. 69. SIPARA XXIV, CHAPTER XXXIX, p. 399, Vol. III.

And the earth shall shine by the light of its Lord; and the book shall be laid *open*, and the prophets and the martyrs shall be brought *as witnesses*; and judgment shall be given between them with truth, and they shall not be treated unjustly.

400 (396). No. 49. SIPARA XXIV, CHAPTER XL, p. 410, Vol. III.

They shall be exposed to the fire of *hell* morning and evening; and the day whereon the hour of *judgment* shall come *it shall be said unto them*, Enter, O people of Pharaoh, into a most severe torment.

401 (397). No. 37. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 17, Vol. IV.

And who, when an injury is done them, avenge themselves.

402 (398). No. 38. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 17, Vol. IV.

(And the retaliation of evil *ought to be* an evil proportionate thereto): but he who forgiveth and is reconciled *unto his enemy* shall receive his reward from God; for he loveth not the unjust doers.

403 (399). No. 39. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 17, Vol. IV.

And whoso shall avenge himself, after he hath been injured; as to these it is not lawful to punish them *for it*.

404 (400). No. 40. SIPARA XXV, CHAPTER XLII, p. 18, Vol. IV.

But it is only lawful to punish those who wrong men, and act insolently in the earth, against justice; these shall suffer a grievous punishment.

387 (383). No. 103. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

And when they had submitted themselves to the Divine will, and Abraham had laid his son prostrate on his face.

388 (384). No. 104. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

We cried unto him, O Abraham!

389 (385). No. 105. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

Now hast thou verified the vision. Thus do we reward the righteous.

390 (386). No. 106. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

Verily this was a manifest trial.

391 (387). No. 107. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

And we ransomed him with a noble victim.

392 (388). No. 20. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVIII, p. 379, Vol. III.

Hath the story of the two adversaries come to thy knowledge? when they ascended over the wall into the upper apartment.

393 (389). No. 21. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVIII, p. 379, Vol. III.

When they went in unto David, and he was afraid of them. They said: Fear not: *we are two adversaries who have a controversy to be decided.** The one of us hath wronged the other: wherefore judge between us with truth, and be not unjust; and direct us in the even way.

394 (390). No. 22. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVIII, p. 380, Vol. III.

This my brother had ninety and nine sheep, and I had only one ewe; and he said: Give her me to keep, and he prevailed against me in the discourse *which we had together.*

395 (391). No. 23. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVIII, p. 380, Vol. III.

David answered, Verily he hath wronged thee in demanding thine ewe as an addition to his own sheep; and many of them who are concerned together in business wrong one another, except those who believe and do that which is right; but how few are they! And David perceived that we had tried him by this parable, and he asked pardon of his Lord, and he fell down and bowed himself, and repented.

* On comparing this text as in Reverend Wherry's book with the same text in Sale's *Koran* of the edition of 1891, page 373, line 8, it appears that in Sale's work this word is "decided."

376 (372). No. 55. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 325, Vol. III.

It shall be no crime in them, as to their fathers, or their sons, or their brothers, or their brothers' sons, or their sisters' sons, or their women, or the slaves which their right hands possess, if they speak to them unveiled : and fear ye God ; for God is witness of all things.

377. (373) No. 56. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 326, Vol. III.

Verily God and his angels bless the Prophet. O true believers, do ye also bless him, and salute him with a respectful salutation.

378 (374) No. 77. SIPARA XXIII. CHAPTER XXXVI p. 359, Vol. III.

Doth not man know that we have created him of seed ? Yet behold he is an open disputer against the resurrection.

379 (375). No. 78. SIPARA XXIII. CHAPTER XXXVI p. 359, Vol. III.

And he propoundeth unto us a comparison, and forgetteth his creation. He saith, Who shall restore bones to life when they are rotten ?

380 (376). No. 79, SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVI, p. 359, Vol. III.

Answer, He shall restore them to life who produced them the first time ; for he is skilled in every kind of creation.

381 (377). No. 80. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVI, p. 359, Vol. III.

Who giveth you fire out of the green tree, and behold, ye kindle your fuel from thence.

382 (378). No. 81. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVI, p. 359, Vol. III.

Is not he who hath created the heavens and the earth able to create new creatures like unto them ? Yea, certainly ; for he is the wise Creator.

383 (379). No. 82. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVI, p. 359 Vol. III.

His command, when he willeth a thing, is only that he saith unto it, Be ; and it is.

384 (380). No. 83. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVI, p. 359, Vol. III.

Wherefore praise be unto him in whose hand is the kingdom of all things, and unto whom ye shall return at the last day.

385 (381). No. 100. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 368, Vol. III.

And when he had attained to years of discretion, and could join in acts of religion with him. Abraham said unto him, O my son, verily I saw in a dream that I should offer thee in sacrifice, consider therefore what thou art of opinion I should do.

386 (382). No. 102. SIPARA XXIII, CHAPTER XXXVII, p. 369, Vol. III.

He answered, O my father, do what thou art commanded ; thou shalt find me, if God please, a patient person.

370 (366). No. 40. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 321, Vol. III.

Muhammad is not the father of any man among you; but the Apostle of God and the seal of the prophets: and God knoweth all things.

371 (367). No. 48. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 322, Vol. III.

O true believers, when ye marry *women who are* believers, and afterwards put them away before ye have touched them, *there is* no term prescribed you to fulfil towards them *after their divorce*; but make them a present, and dismiss them freely with an honourable dismission.

372 (368). No. 49. SIPARA XXII, CHAPTER, XXXIII, p. 322, Vol. III.

O Prophet, we have allowed thee thy wives unto whom thou hast given their dower, and also the *slaves* which thy right hand possesseth, of the *booty* which God hath granted thee; and the daughters of thy uncle, and the daughters of thy aunts, both on thy father's side and on thy mother's side, who have fled with thee *from Makkah*, and any *other* believing woman, if she give herself unto the Prophet, in case the Prophet desireth to take her to wife. *This is* a peculiar privilege *granted* unto thee above the rest of the true believers.

373 (369) No. 50. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 323, Vol. III.

We know what we have ordained them concerning their wives, and the *slaves* which their right hands possess: lest it should be *deemed* a crime in thee to *make use of the privilege granted thee*; for God is gracious and merciful.

374 (370). No. 53. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 325, Vol. III.

O true believers, enter not the houses of the Prophet, unless it be permitted you to *eat meat with him*, without waiting his convenient time; but when ye are invited, then enter. And when ye shall have eaten, disperse yourselves, and *stay* not to enter into familiar discourse; for this incommodeth the Prophet. He is ashamed to *bid* you *depart*; but God is not ashamed of the truth. And when ye ask of *the Prophet's wives* what ye may have occasion for, ask *it* of them from behind a curtain. This will be more pure for your hearts and their hearts. Neither is it *fit* for you to give any uneasiness to the Apostle of God, or to marry his wives after him for ever: for this would be a grievous thing in the sight of God.

375 (371). No. 54. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 325, Vol. III.

Whether ye divulge a thing or conceal it, verily God knoweth all things.

and his wives *are* their mothers. Those who are related by consanguinity *are* nigher of kin the one of them unto the others, according to the book of God, than the *other* true believers, and the Mubajjirun : unless that ye do what is fitting and reasonable to your relations *in general*. This is written in the book of God.

364 (360). No. 28. SIPARA XXI, CHAPTER XXXIII, p. 316, Vol. III.

O Prophet, say unto thy wives, if ye seek this present life and the pomp thereof, come, I will make a handsome provision for you, and I will dismiss you with an honourable dismissal.

365 (361). No. 29. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 317, Vol. III.

But if ye seek God and his Apostle, and the life to come, verily God hath prepared for such of you as work righteousness a great reward.

366 (362). No. 32. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 317, Vol. III.

O wives of the Prophet, ye are not as other women : if ye fear God, be not too complaisant in speech, lest he should covet in whose heart is a disease of *incontinence* ; but speak the speech which is convenient.

367 (363) No. 33. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 317, Vol. III.

And sit still in your houses ; and set not out yourselves with the ostentation of the former *time of* ignorance ; and observe the appointed times of prayer and give alms, and obey God and his Apostle ; for God desireth only to remove from you the abomination of *vanity*, since ye are the household of the prophet, and to purify you by a perfect purification.

368 (364). No. 36. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 318, Vol. III.

It is not *fit* for a true believer of either sex, when God and his Apostle have decreed a thing, that they should have the liberty of choosing a *different* matter of their own : and whoever is disobedient unto God and his Apostle surely erreth with a manifest error.

369 (365). No. 37. SIPARA XXII, CHAPTER XXXIII, p. 319, Vol. III.

And remember when thou saidst to him unto whom God had been gracious, and on whom thou *also* hadst conferred favours, Keep thy wife to thyself, and fear God : and thou didst conceal that in thy mind which God had *determined* to discover, and didst fear men ; whereas it *was* more just that thou shouldst fear God. But when Zaid had determined the matter concerning her, and had resolved to divorce her, we joined her in marriage unto thee, lest a crime should be *charged* on the true believers, in *marrying* the wives of their adopted sons, when they have determined the matter concerning them ; and the command of God is to be performed.

shall not be increased by *the blessing of God* ; but whatever ye shall give in alms, for God's sake, they shall receive a twofold *reward*.

357 (353). No. 5. SIPARA XXI, CHAPTER XXXI, p. 294, Vol. III.

There is a man who purchaseth a ludicrous story, that he may seduce *men* from the way of God, without knowledge, and may laugh the same to scorn : these shall suffer a shameful punishment.

358 (354). No. 14. SIPARA XXI, CHAPTER XXXI, p. 297, Vol. III.

But if *thy parents* endeavour to prevail on thee to associate with me that concerning which thou hast no knowledge, obey them not ; bear them company in this world in what shall be reasonable, but follow the way of him who sincerely turneth unto me. Hereafter unto me shall ye return, and then will I declare unto you that which ye have done.

359 (355). No. 34. SIPARA XXI, CHAPTER XXXI, p. 299, Vol. III.

Verily the knowledge of the hour *of judgment* is with God ; and he causeth the rain to descend *at his own appointed time* ; and he knoweth what is in the wombs *of females*. No soul knoweth what it shall gain on the morrow ; neither doth any soul know in what land it shall die ; but God is knowing *and fully acquainted with all things*.

360 (356). No. 13. SIPARA XXI, CHAPTER XXXII, p. 304, Vol. III.

If we had pleased, we had certainly given unto every soul its direction ; but the word *which hath proceeded* from me must necessarily be fulfilled *when I said*, Verily I will fill hell with genii and men altogether.

361 (357). No. 4. SIPARA XXI, CHAPTER XXXIII, p. 309, Vol. III.

God hath not given a man two hearts within him ; neither hath he made your wives (some of whom ye divorce, regarding them thereafter as your mothers) your *true* mothers ; nor hath he made your adopted sons your *true* sons. This is your saying in your mouths : but God speaketh the truth ; and he directeth the *right* way.

362 (358). No. 5. SIPARA XXI, CHAPTER XXXIII, p. 310, Vol. III.

Call *such as are adopted* the sons of their *natural* fathers : this *will be* more just in the sight of God. And if ye know not their fathers, *let them be as your* brethren in religion, and your companions : and it shall be no crime in you that ye err *in this matter* ; but that *shall be criminal* which your hearts purposely design ; for God is *gracious and merciful*.

363 (359). No. 6. SIPARA XXI, CHAPTER XXXIII, p. 310, Vol. III.

The Prophet is *nigher* unto the true believers than their own souls ;

347 (343). No. 228. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 234, Vol. III.

And who defend themselves after they have been unjustly treated. And they who act unjustly shall know hereafter with what treatment they shall be treated.

348 (344). No. 84. SIPARA XX, CHAPTER XXVII, p. 249, Vol. III.

When the sentence shall *be ready to* fall upon them, we will cause a beast to come forth unto them from out of the earth, which shall speak unto them : verily men do not firmly believe in our signs.

349 (345). No. 27. SIPARA XX, CHAPTER XXVIII, p. 258, Vol. III.

And Shuaib said unto Moses, Verily I will give thee one of these my two daughters in marriage, on condition that thou serve me for hire eight years ; and if thou fulfil ten *years*, it is in thine own breast ; for I seek not to impose a hardship on thee : *and thou shalt find me*, if God please, a man of probity.

350 (346). No. 28. SIPARA XX, CHAPTER XXVIII, p. 259, Vol. III.

Moses answered, *Let this be the covenant* between me and thee : whichever of the two terms I shall fulfil, let it be no crime in me *if I then quit thy service* ; and God is witness of that which we say.

351 (347). No. 1. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 283, Vol. III.

The Greeks have been overcome *by the Persians* in the nearest part of the land.

352 (348). No. 2. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 283, Vol. III.

But after their defeat, they shall overcome *the others in their turn*, within a few years.

353 (349). No. 16. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 287, Vol. III.

Wherefore glorify God, when the evening overtaketh you, and when ye rise in the morning.

354 (350). No. 17. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 287, Vol. III.

And unto him be praise in heaven and earth ; and at sunset, and when ye rest at noon.

355 (351). No. 37. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 289, Vol. III.

Give unto him who is of kin *to thee* his reasonable due, and also to the poor and the stranger : this is better for those who seek the face of God ; and they shall prosper.

356 (352). No. 38. SIPARA XXI, CHAPTER XXX, p. 289, Vol. III.

Whatever ye shall give in usury, to be an increase of men's substance,

calling the one to the other. God knoweth such of you as privately withdraw themselves *from the assembly*, taking shelter behind one another. But let those who withstand his command take heed lest some calamity befall them *in this world*, or a grievous punishment be inflicted on them *in the life to come*.

335 (331). No. 50. SIPARA XIX, CHAPTER XXV, p. 215, Vol. III.

It is he who sendeth the winds, driving abroad the pregnant clouds, as the forerunners of his mercy : and we send down pure water from heaven.

336 (332). No. 51. SIPARA XIX, CHAPTER XXV, p. 216, Vol. III.

That we may thereby revive a dead country, and give to drink thereof unto what we have created, both of cattle and men, in great numbers.

337 (333). No. 63. SIPARA XIX, CHAPTER XXV, p. 217, Vol. III.

It is he who hath ordained the night and the day to succeed each other, *for the observation of him who will consider, or desireth to show his gratitude*.

338 (334). No. 192. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 232, Vol. III.

This *book* is certainly a revelation from the Lord of all creatures,

339 (335). No. 193. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 232, Vol. III.

Which the faithful spirit hath caused to descend

340 (336). No. 194. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 232, Vol. III.

Upon thy heart, that thou mightest be a preacher *to thy people*,

341 (337). No. 195. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 232, Vol. III.

In the perspicuous Arabic tongue,

342 (338). No. 196. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 232, Vol. III.

And it is *borne witness to* in the scriptures of former ages.

343 (339). No. 224. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 234, Vol. III.

And those who err follow *the steps of the poets*.

344 (340). No. 225. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 234, Vol. III.

Dost thou not see that they rove *as bereft of their senses* through every valley,

345 (341). No. 226. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 234, Vol. III.

And that they say that which they do not ?

346 (342). No. 227. SIPARA XIX, CHAPTER XXVI, p. 234, Vol. III.

Except those who believe, and do good works, and remember God frequently,

shall compel them *thereto*, verily God *will be gracious and merciful unto such women* after their compulsion.

330 (326). No. 57. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 202, Vol. III.

O true believers, let your slaves and those among you who shall not have attained the age of puberty ask leave of you, *before they come into your presence*, three times *in the day*, *namely*, before the morning prayer, and when you lay aside your garments at noon, and after the evening prayer. *These are the three times for you to be private*: it shall be no crime in you, or in them, *if they go in to you without asking permission* after these *times*, while ye are in frequent attendance, the one of you on the other. Thus God declareth *his signs* unto you; for God *is knowing and wise*.

331 (327). No. 58. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 203, Vol. III.

And when your children attain *the age of* puberty, let them ask leave *to come into your presence at all times*, in the same manner as those who *have attained that age* before them ask leave. Thus God declareth his signs unto you; and God *is knowing and wise*.

332 (328). No. 59. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 203, Vol. III.

As to such women as are past child-bearing, who hope not to marry *again because of their advanced age*, it shall be no crime in them if they lay aside their *outer* garments, not showing *their* ornaments; but if they abstain *from this*, it will be better for them. God *both* heareth and knoweth.

333 (329). No. 60. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 204, Vol. III.

It shall be no crime in the blind, nor shall it be any crime in the lame, neither shall it be any crime in the sick, or in yourselves, that ye, eat in your houses, or in the houses of your fathers, or the houses of your mothers, or in the houses of your brothers, or the houses of your sisters, or the houses of your uncles on the father's side, or the houses of your aunts on the father's side, or the houses of your uncle's on the mother's side, the houses of your aunts on the mother's side, or *in those houses* the keys whereof ye have in your possession, or *in the house of* your friend. It shall not be any crime in you whether ye eat together or separately. And when ye enter any houses, salute one another on the part of God with a blessed and a welcome salutation. Thus God declareth his signs unto you, that ye may understand.

334 (330). No. 63. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 205, Vol. III.

Let not the calling of the Apostle be esteemed among you, as your

324 (320). No. 28. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 195, Vol. III.

And if ye shall find no person in the *houses*, yet do not enter them until leave be granted you ; and if it be said unto you, return back, do ye return back. This *will be* more decent for you ; and God knoweth that which ye do.

325 (321). No. 29. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 195, Vol. III.

It shall be no crime in you that ye enter uninhabited houses, wherein ye may meet with a convenience. God knoweth that which ye discover and that which ye conceal.

326 (322). No. 30. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 195, Vol. III.

Speak unto the true believers, that they restrain their eyes, and keep themselves from immodest actions ; this will be more pure for them, for God is well acquainted with that which they do.

327 (323). No. 31. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 196, Vol. III.

And speak unto the believing women, that they restrain their eyes and preserve their modesty, and discover not their ornaments, except what *necessarily* appeareth thereof ; and let them throw their veils over their bosoms, and not show their ornaments, unless to their husbands, or their fathers, or their husband's fathers, or their sons, or their husband's sons, or their brothers, or their brother's sons, or their sister's sons, or their women, or the *captives* which their right hands shall possess, or unto such men as attend *them*, and have no need of *women*, or unto children who distinguish not the nakedness of women. And let them not make a noise with their feet, that their ornaments which they hide may *thereby* be discovered. And be ye all turned unto God, O true believers, that ye may be happy.

328 (324). No. 32. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 197, Vol. III.

Marry those who are single among you, and such as are honest of your men-servants and your maid-servants : if they be poor, God will enrich them of his abundance ; for God is bounteous and wise.

329 (325). No. 33. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 197, Vol. III.

And let those who find not a match keep themselves *from fornication*, until God shall enrich them of his abundance. And unto such of your slaves as desire a written instrument *allowing them to redeem themselves on paying a certain sum*, write *one*, if ye know good in them ; and give them of the riches of God, which he hath given you. And compel not your maid-servants to prostitute themselves, if they be willing to live chastely ; that ye may seek the casual *advantage* of this present life ; but whoever

315 (311). No. 3. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 190, Vol. III.

The whoremonger shall not marry *any other* than a harlot or an idolatress. And a harlot shall no *man* take in marriage, except a whoremonger or an idolater. And this *kind of marriage* is forbidden the true believers.

316 (312). No. 4. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 190, Vol. III.

But *as to* those who accuse women of reputation of *whoredom*, and produce not four witnesses *of the fact*, scourge them with fourscore stripes, and receive not their testimony for ever; for such are infamous prevaricators.

317 (313). No. 5. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 190, Vol. III.

Excepting those who shall afterwards repent, and amend; for *unto such will* God be gracious and merciful.

318 (314). No. 6. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 191, Vol. III.

They who shall accuse *their wives* of adultery, and shall have no witnesses *thereof* besides themselves, the testimony *which shall be required* of one of them *shall be*, that he swear four times by God that he speaketh the truth.

319 (314). No. 7. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 191, Vol. III.

And the fifth *time that he imprecate* the curse of God on him if he be a liar.

320 (316). No. 8. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 191, Vol. III.

And it shall avert the punishment from *the wife* if she swear four times by God that he is a liar.

321 (317). No. 9. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 191, Vol. III.

And if the fifth *time she imprecate* the wrath of God on her if he speaketh the truth.

322 (318). No. 10. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 191, Vol. III.

If *it were* not for the indulgence of God towards you, and his mercy, and that God is easy to be reconciled, and wise, *he would immediately discover your crimes*.

323 (319). No. 27. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 195, Vol. III.

O true believers, enter not any houses, besides your own houses, until ye have asked leave, and have saluted the family thereof; this *is* better for you, peradventure ye will be admonished.

307 (303). No. 34. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 163, Vol. III.

This is so. And whoso maketh valuable offerings unto God verily they *proceed* from the piety of *men's* hearts.

308 (304). No. 35. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 163, Vol. III.

Ye receive various advantages from the *cattle designed for sacrifices*, until a determined time *for slaying them* : then the place of sacrificing them is at the ancient house.

309 (305). No. 38. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 164, Vol. III.

The camels *slain for sacrifice* have we appointed for you as symbols of your obedience unto God ; ye *also* receive *other* advantages from them. Wherefore commemorate the name of God over them *when ye slay them*, standing on their feet disposed in right order ; and when they are fallen down *dead* eat of them, and give to eat *thereof both* unto him who is content *with what is given him, without asking*, and unto him who asketh. Thus have we given you dominion over them, that ye might return *us* thanks.

310 (306). No. 39. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 165, Vol. III.

Their flesh is not accepted of God, neither their blood, but your piety is accepted of him. Thus have we given you dominion over them, that ye might magnify God, for *the revelations* whereby he hath directed you. And bear good tidings unto the righteous.

311 (307). No. 12. SIPARA XVIII. CHAPTER XXIII, p. 175, Vol. III.

We formerly created man in a finer sort of clay.

312 (308). No. 13. SIPARA XVIII. CHAPTER XXIII, p. 175, Vol. III.

Afterwards we placed him *in the form of seed* in a sure receptacle.

313 (309). No. 14. SIPARA XVIII. CHAPTER XXIII, p. 175, Vol. III.

Afterwards we made the seed coagulated blood ; and we formed the coagulated blood into a piece of flesh ; then we formed the piece of flesh into bones : and we clothed those bones with flesh : then we produced the same by another creation. Wherefore blessed be God, the most excellent Creator !

314 (310). No. 2. SIPARA XVIII, CHAPTER XXIV, p. 189, Vol. III.

The whore and the whoremonger shall ye scourge with a hundred stripes. And let not compassion towards them prevent you from *executing* the judgment of God, if ye believe in God and the last day : and let some of the true believers be witnesses of their punishment.

298 (294). No. 26. SIPARA XVII, CHAPTER XXI, p. 141, Vol. III.

They say, The Merciful hath begotten issue, *and the angels are his daughters*. God forbid! They are his honoured servants.

299 (295). No. 27. SIPARA XVII, CHAPTER XXI, p. 141, Vol. III.

They prevent him not in anything which they say, and they execute his command.

300 (296). No. 78. SIPARA XVII, CHAPTER XXI, p. 148, Vol. III.

And *remember* David and Solomon, when they pronounced judgment concerning a field, when the sheep of *certain people* had fed therein by night, having no shepherd; and we were witnesses of their judgment.

301 (297). No. 79. SIPARA XVII, CHAPTER XXI, p. 148 Vol. III.

And we gave the understanding thereof unto Solomon. And on all of *them* we bestowed wisdom and knowledge.

302 (298). No. 25. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 160, Vol. III.

But they who shall disbelieve and obstruct the way of God and *hinder men from visiting* the holy temple of *Makkah*, which we have appointed for a place of worship unto all men, the inhabitant thereof and the stranger have an equal right to visit it: and whosoever shall seek impiously to profane it we will cause him to taste a grievous torment.

303 (299). No. 27. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 161, Vol. III.

Call to mind when we gave the site of the house of *the Kaabah* for an abode unto Abraham, *saying*, Do not associate anything with me, and cleanse my house for those who compass it, and who stand up, and who bow down to worship.

304 (300). No. 28. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 161, Vol. III.

And proclaim unto the people a solemn pilgrimage; let them come unto thee on foot, and on every lean *camel*, arriving from every distant road.

305 (301). No. 29. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 162, Vol. III.

That they may be witnesses of the advantages *which accrue* to them from the visiting this holy place, and may commemorate the name of God on the appointed days, in gratitude for the brute cattle which he hath bestowed on them. Wherefore eat thereof, and feed the needy and the poor.

306 (302). No. 30. SIPARA XVII, CHAPTER XXII, p. 162, Vol. III.

Afterwards let them put an end to the neglect of their persons, and let them pay their vows and compass the ancient house.

Pronounce not thy prayer aloud, neither pronounce it with too low a voice, but follow a *middle* way between these.

289 (285). No. 111. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 75, Vol. III.

And say, Praise *be* unto God, who hath not begotten any child; who hath no partner in the kingdom, nor hath any to protect him from contempt: and magnify him by proclaiming his greatness.

290 (286). No. 18. SIPARA XV, CHAPTER XVIII, p. 82, Vol. II.

And now send one of you with this your money into the city, and let him see which of its *inhabitants* hath the best and cheapest food, and let him bring you provision from him, and let him behave circumspectly, and not discover you to any one.

291 (287). No. 97. SIPARA XVI, CHAPTER XVIII, p. 97, Vol. III.

And *Dhu-'l-Qarnain* said, This *is* a mercy from my Lord: but when the prediction of my Lord shall come *to be fulfilled*, he shall reduce *the wall* to dust; and the prediction of my Lord is true.

292 (288). No. 72. SIPARA XVI, CHAPTER XIX, p. 111, Vol. III.

There shall be none of you, but shall approach near the same: *this* is an established decree with thy Lord.

293 (289). No. 73. SIPARA XVI, CHAPTER XIX, p. 111, Vol. III.

Afterwards we will deliver those who shall have been pious, but we will leave the ungodly therein on their knees.

294 (290). No. 13. SIPARA XVI, CHAPTER XX, p. 119, Vol. III.

And I have chosen thee; therefore hearken with attention unto that which is revealed *unto thee*.

295 (291). No. 14. SIPARA XVI, CHAPTER XX, p. 119, Vol. III.

Verily I am God; there is no God besides me; wherefore worship me, and perform *thy* prayer in remembrance of me.

296 (292). No. 130. SIPARA XVI, CHAPTER XX, p. 133, Vol. III.

Wherefore do thou, *O Mohammad*, patiently bear that which they say, and celebrate the praise of thy Lord before the rising of the sun, and before the setting thereof, and praise *him* in the hours of night and in the extremities of the day, that thou mayest be well pleased *with the prospect of receiving favour from God*.

297 (293). No. 22. SIPARA XVII, CHAPTER XXI, p. 140, Vol. III.

If there were either in *heaven or on earth* gods beside God, verily both would be corrupted. But far be that which they utter from God, the Lord of the throne!

281 (277). No. 100. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 43, Vol. III.

When thou readest the Quran, have recourse unto God, *that he may preserve thee* from Satan driven away with stones.

282 (278). No. 108. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 46, Vol. III.

Whoever denieth God, after he hath believed, except him who shall be compelled against his will, and whose heart continueth steadfast in the faith, *shall be severely chastised* : but whoever shall voluntarily profess infidelity, on those shall the indignation of God *fall*, and they shall suffer a grievous punishment.

283 (279). No. 1. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 55, Vol. III.

Praise be unto him who transported his servant by night from the sacred temple of *Makkah* to the farther temple of *Jerusalem*, the circuit of which we have blessed, that we might show *some* of our signs ; for *God is he* who heareth and seeth.

284 (280). No. 35. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 61, Vol. III.

Neither slay the soul which God hath forbidden *you to slay*, unless for a just cause ; and whosoever shall be slain unjustly, we have given his heir power to *demand satisfaction* ; but let him not exceed the bounds of moderation in putting to death *the murderer in too cruel a manner, or by revenging his friend's blood on any other than the person who killed him* ; since he is assisted by *this law*.

285 (281). No. 36. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 62, Vol. III.

And meddle not with the substance of the orphan, unless it be to improve it, until he attain his age of strength : and perform *your* covenant ; for the *performance of your* covenant shall be inquired into *hereafter*.

286 (282). No. 80. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 69, Vol. III.

Regularly perform *thy* prayer at the declension of the sun, at the first darkness of the night, and the prayer of daybreak ; for the prayers of daybreak is borne witness unto by *the angels*.

287 (283). No. 81. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 70, Vol. III.

And watch *some part* of the night in the same *exercise*, as a work of supererogation for thee : peradventure thy Lord will raise thee to an honourable station.

288 (284). No. 110. SIPARA XV, CHAPTER XVII, p. 74, Vol. III.

Say, call upon God, or call on the Merciful : by *whichsoever of the two names* ye invoke, *him it is equal* ; for he hath most excellent names.

274 (270). No. 7. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 27, Vol. III.

And they carry your burdens to a *distant* country, at which ye could not *otherwise* arrive, unless with *great* difficulty to yourselves; for your Lord is compassionate and merciful.

275 (271). No. 8. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 27, Vol. III.

And *he hath also created* horses, and mules, and asses, that ye may ride thereon, and for an ornament *unto you*; and *he likewise* created *other things* which ye know not.

276 (272). No. 14. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 28, Vol. III.

It is he who hath subjected the sea *unto you*, that ye might eat fish thereout, and take from thence ornaments for you to wear; and thou seest the ships ploughing *the waves* thereof, that ye may seek to *enrich yourselves* of his abundance *by commerce*; and that ye might give thanks.

277 (273). No. 37. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 37, Vol. III.

And of the fruits of palm-trees, and of grapes, ye obtain an inebriating liquor, and also good nourishment. Verily herein is a sign unto people who understand.

278 (274). No. 77. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 38, Vol. III.

God propoundeth as a parable a possessed slave, who hath power over nothing, and him on whom we have bestowed a good provision from us, and who giveth alms thereout *both* secretly and openly: shall these two be esteemed equal? God forbid! But the greater part of men know *it* not.

279 (275). No. 82. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 39, Vol. III.

God hath also provided you houses for habitations for you; and hath *also* provided you tents of the skins of cattle, which ye find light to *be removed* on the day of your departure to *new quarters*, and *easy to be pitched* on the day of your sitting down *therein*: and of their wool, and their fur, and their hair, *hath he supplied you with* furniture and household stuff for a season.

280 (276). No. 83. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 40, Vol. III.

And God hath provided for you, of that which he hath created, conveniences to shade you *from the sun*, and he hath *also* provided you places of retreat in the mountains, and he hath given you garments to defend you from the heat, and coats of *mail* to defend you in your wars. Thus doth he accomplish his favour towards you, that ye may resign yourselves *unto him*.

265 (261). No. 87. SIPARA XI, CHAPTER X, p. 337, Vol. II.

And we spake by inspiration unto Moses and his brother, *saying*, Provide habitations for your people in Egypt, and make your houses a place of worship, and be constant at prayer; and bear good news unto the true believers.

266 (262). No. 115. SIPARA XII, CHAPTER XI, p. 366, Vol. II.

Pray regularly morning and evening; and in the former part of the night, for good *works* drive away evil. This is an admonition unto those who consider.

267 (263). No. 116. SIPARA XII, CHAPTER XI, p. 366, Vol. II.

Wherefore persevere with patience; for God suffereth not the reward of the righteous to perish.

268 (264). No. 20. SIPARA XII, CHAPTER XII, p. 375, Vol. II.

And they sold him for a mean price, for a few pence, and valued him lightly.

269 (265). No. 72. SIPARA XIII, CHAPTER XII, p. 387, Vol. II.

They answered, We miss the prince's cup; and unto him who shall produce it *shall be given* a camel's load of corn, and I *will be* surety for the same.

270 (266). No. 88. SIPARA XIII, CHAPTER XII, p. 390, Vol. II.

Wherefore Joseph's brethren returned into Egypt; and when they came into his presence they said, Noble *lord*, the famine is felt by us and our family, and we are come with a small sum of money; yet give unto us full measure, and bestow *corn* upon us *as* alms, for God rewardeth the almsgivers.

271 (267). No. 32. SIPARA XIII, CHAPTER XIV, p. 8, Vol. III.

God shall confirm them who believe, by the steadfast word of *faith*, both in this life and in that which is to come: but God shall lead the wicked into error; for God doth that which he pleaseth.

272 (268). No. 5. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 27, Vol. III.

He hath likewise created the cattle for you; from them ye have wherewith to keep yourselves warm, and *other* advantages; and of them do ye *also* eat.

273 (269). No. 6. SIPARA XIV, CHAPTER XVI, p. 27, Vol. III.

And they are likewise a credit unto you, when ye drive them home *in the evening*, and when ye lead them forth to feed *in the morning*.

253 254. No. 104. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 311, Vol. II .

Take alms of their substance, that thou mayest cleanse them and purify them thereby; and pray for them, for thy prayers shall be a security of mind unto them; and God both heareth and knoweth.

259 255). No. 105. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 311, Vol. II.

Do they not know that God accepteth repentance from his servants and accepteth alms, and that God is easy to be reconciled and merciful?

260 256. No. 108. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 312, Vol. II.

There are some who have built a temple to hurt the faithful, and to propagate infidelity, and to foment division among the true believers, and for a lurking-place for him who hath fought against God and his Apostle in time past; and they swear, saying, Verily we intended no other than to do for the best; but God is witness that they do certainly lie.

261 267. No. 109. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 313, Vol. II.

Stand not up to to pray therein for ever. There is a temple founded on piety, from the first day of its building. It is more just that thou stand up to pray therein: therein are men who love to be purified, for God loveth the clean.

262 258. No. 121. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 317, Vol. II.

There was no reason why the inhabitants of Madina, and the Arabs of the desert who dwell around them, should stay behind the Apostle of God, or should prefer themselves before him. This is unreasonable, because they are not distressed either by thirst or labour or hunger, for the defence of God's true religion; neither do they stir a step which may irritate the unbelievers; neither do they receive from the enemy any damage, but a good work is written down unto them for the same; for God suffereth not the reward of the righteous to perish.

263 259. No. 122. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 318, Vol. II.

And they contribute not any sum either small or great, nor do they pass a valley; but it is written down unto them that God may reward them with a recompense exceeding that which they have wrought.

264 (260). No. 123. SIPARA XI, CHAPTER IX, p. 318, Vol. II.

The believers are not obliged to go forth to war altogether: if a part of every band of them go not forth, it is that they may diligently interest themselves in their religion, and may admonish their people when they return unto them, that they may take heed to themselves.

251 (247). No. 36. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 290, Vol. II.

Moreover, the *complete* number of months with God is twelve months, *which were ordained* in the book of God on the day whereon he created the heavens and the earth : of these four are sacred. This is the right religion ; therefore deal not unjustly with yourselves therein. But attack the idolaters in all *the months*, as they attack you in all ; and know that God is with those who fear *him*.

252 (248). No. 41. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 292, Vol. II.

Go forth *to battle*, both light and heavy, and employ your substance and your persons for the advancement of God's religion. This will be better for you, if ye know it.

253 (249). No. 60. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 296, Vol. II.

Alms *are to be distributed* only unto the poor and the needy, and those who are employed in *collecting and distributing* the same, and unto those whose hearts *are* reconciled, and for *the redemption* of captives, and unto those who are in debt *and insolvent*, and for the advancement of God's religion, and unto the traveller. *This is* an ordinance from God ; and God is knowing *and* wise.

254 (250). No. 66. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 299, Vol. II.

And if thou ask them *the reason of this scoffing* they say, Verily we were only engaged in discourse, and jesting *among ourselves*. Say, Do ye scoff at God and his signs, and at his Apostle ?

255 (251). No. 67. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 299, Vol. II.

Offer not an excuse : now are ye become infidels, after your faith. If we forgive a part of you, we will punish a part, for that they have been wicked doers.

256 252. No. 85. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 306, Vol. II.

Neither do thou ever pray over any of them who shall die, neither stand at his grave, for that they believed not in God and his Apostle, and die in their wickedness.

257 253. No. 92. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 307, Vol. II.

In those who are weak, or are afflicted with sickness, or in those who find not wherewith to contribute *to the war*, it shall be no crime *if they stay at home*, provided they behave themselves faithfully towards God and his Apostle. There is no room *to lay blame* on the righteous ; for God is gracious *and* merciful.

religion, oppose the leaders of infidelity (for there is no trust in them) that they may desist *from their treachery*.

244 (240). No. 17. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 282, Vol. II.

It is not *fitting* that the idolaters should visit the temples of God, being witnesses against their own souls of *their* infidelity. The works of these *men* are vain, and they shall remain in *hell*-fire for ever.

245 (241). No. 18. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 282, Vol. II.

But he only shall visit the temples of God who believeth in God and the last day, and is constant at prayer, and payeth the legal alms, and feareth God alone. These perhaps may become of *the number* of those who are rightly directed.

246 (242). No. 19. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 283, Vol. II.

Do ye reckon the giving drink to the pilgrims and the visiting of the holy temple *to be actions as meritorious as those performed by* him who believeth in God and the last day, and fighteth for the religion of God? They shall not be held equal with God; for God directeth not the unrighteous people.

247 (243). No. 28. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 285, Vol. II.

O true believers, verily the idolaters are unclean; let them not therefore come near unto the holy temple after this year. And if ye fear want, *by the cutting off trade and communication with them*, God will enrich you of his abundance, if he pleaseth; for God *is* knowing *and* wise.

248 (244). No. 29. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 286, Vol. II.

Fight against them who believe not in God nor the last day, and forbid not that which God and his Apostle have forbidden, and profess not the true religion, of those unto whom the scriptures have been delivered, until they pay tribute by right of subjection, and they be reduced low.

249 (245). No. 34. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 289, Vol. II.

O true believers, verily many of the priests and monks devour the substance of God in vanity, and obstruct the way of God. But unto those who treasure up gold and silver, and employ it not for the advancement of God's true religion, denounce a grievous punishment.

250 (246). No. 35. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 290, Vol. II.

On the day of *Judgment* *their treasures* shall be intensely heated in the fire of hell, and their foreheads, and their sides, and their backs shall be stigmatised therewith; *and their tormentors shall say*, This is what ye have treasured up for your souls; taste therefore what which ye have treasured up.

Ye seek the accidental goods of this world, but God regardeth the life to come; and God is mighty and wise.

237 (233). No. 69. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 268, Vol. II.

Unless a revelation had been previously delivered from God, verily a severe punishment had been inflicted on you for *the ransom* which ye took from the captives at Badr.

238 (234). No. 70. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 269, Vol. II.

Eat therefore of what ye have acquired, *that which is lawful and good*; for God is gracious and merciful.

239 (235). No. 73. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 270, Vol. II.

Moreover, they who have believed, and have fled their country, and employed their substance and their persons in fighting for the religion of God, and they who have given *the Prophet* a refuge among them, and have assisted him, these shall be deemed the one nearest of kin to the other. But they who have believed, but have not fled their country, shall have no right of kindred at all with you, until they also fly. Yet if they ask assistance of you on account of religion, it belongeth unto you to give them assistance; except against a people between whom and yourselves there shall be a league subsisting: and God seeth that which ye do.

240 (236). No. 5. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 279, Vol. II.

And when the months wherein ye are not allowed to attack them shall be past, kill the idolaters wheresoever ye shall find them, and take them prisoners, and besiege them, and lay wait for them in every convenient place. But if they shall repent, and observe the appointed times of prayer and pay the legal alms, dismiss them freely; for God is gracious and merciful.

241 (237). No. 6. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 279, Vol. II.

And if any of the idolaters shall demand protection of thee, grant him protection, that he may hear the word of God, and afterwards let him reach the place of his security. This shall thou do, because they are people which know not the excellency of the religion thou preachest.

242 (238). No. 11. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 280, Vol. II.

Yet if they repent and observe the appointed times of prayer, and give alms they shall be deemed your brethren in religion. We distinctly propound our signs unto people who understand.

243 (239). No. 12. SIPARA X, CHAPTER IX, p. 281, Vol. II.

But if they violate their oaths after their league, and revile your

228 (224). No. 58. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 265, Vol. II.

As to those who enter into a league with thee, and afterwards violate their league at every *convenient* opportunity, and fear not *God*.

229 (225). No. 59. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 265, Vol. II.

If thou take them in war, disperse, by *making* them an *example*, those *who shall come* after them, that they may be warned.

230 (226). No. 60. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 265, Vol. II.

Or if thou apprehend treachery from any people, throw back *their league* unto them with like treatment; for God loveth not the treacherous.

231 (227). No. 61. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 265, Vol. II.

And think not that the unbelievers have escaped *God's vengeance*, for they shall not weaken *the power of God*.

232 (228). No. 62. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 266, Vol. II.

Therefore prepare against them what force ye are able, and troops of horse, whereby ye may strike a terror into the enemy of God, and your enemy, and into other *infidels* besides them, whom ye know not, *but* God knoweth them. And whatsoever ye shall expend in the defence of the religion of God, it shall be repaid unto you, and ye shall not be treated unjustly.

233 (229). No. 63. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 266, Vol. II.

And if they incline unto peace, do thou *also* incline thereto; and put thy confidence in God, for it is he who heareth *and* knoweth.

234 (230). No. 66. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 267, Vol. II.

O Prophet, stir up the faithful to war: if twenty of you persevere *with constancy*, they shall overcome two hundred, and if there be one hundred of you, they shall overcome a thousand of those who believe not; because they are a people which do not understand.

235 (231). No. 67. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 267, Vol. II.

Now hath God eased you, for he knew that ye were weak. If there be an hundred of you who persevere *with constancy*, they shall overcome two hundred; and if there be a thousand of you, they shall overcome two thousand, by the permission of God; for God is with those who persevere.

236 (232). No. 68. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 267, Vol. II.

It hath not been *granted* unto any prophet that he should possess captives, until he hath made a great slaughter of *the infidels* in the earth.

compose the matter amicably among you : and obey God and his Apostle, if ye are true believers.

220 (216). No. 11. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 253, Vol. II.

When a sleep fell on you as a security from him, and he sent down upon you water from heaven, that he might thereby purify you, and take from you the abomination of Satan, and that he might confirm your hearts, and establish *your* feet thereby.

221 (217). No. 15. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 254, Vol. II.

O true believers, when ye meet the unbelievers marching in *great numbers against you*, turn not *your* backs unto them.

222 (218). No. 16. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 254, Vol. II.

For whoso shall turn his back unto them in that day, unless he turneth aside to fight or retreateth to *another party of the faithful*, shall draw on himself the indignation of God, and his abode shall be in hell ; an ill journey *shall it be thither !*

223 (219). No. 27. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 257, Vol. II.

O true believers, deceive not God and *his* apostle ; neither violate your faith against your own knowledge.

224 (220). No. 39. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 260, Vol. II.

Say unto the unbelievers, that if they desist *from opposing thee*, what is already past shall be forgiven them ; but if they return *to attack thee*, the exemplary punishment of the former *opposers of the prophets* is already past, *and the like shall be inflicted on them.*

225 (221). No. 40. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 260, Vol. II.

Therefore fight against them until there be no opposition *in favour of idolatry*, and the religion be wholly God's. If they desist, verily God seeth that which they do.

226 (222). No. 41. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 261, Vol. II.

But if they turn back, know that God is your patron ; *he is* the best patron, and the best helper.

227 (223). No. 42. SIPARA X, CHAPTER VIII, p. 261, Vol. II.

And know that whenever ye gain any *spoils*, a fifth part thereof belongeth unto God, and to the Apostle and *his* kindred, and the orphans, and the poor, and the traveller ; if ye believe in God, and that which we have sent down unto our servant on the day of distinction, on the day whereon the two armies met : and God is almighty.

212 (208). No. 81. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 221, Vol. II.

Do ye approach lustfully unto men ; leaving the women ? Certainly ye are people who transgress *all modesty*.

213 (209). No. 100. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 225, Vol. II.

Were they therefore secure from the stratagem of God ? But none will think himself secure from the stratagem of God except the people who perish.

214 (210). No. 158. SIPARA IX, CHAPTER VII, p. 237, Vol. II.

Who shall follow the apostle, the illiterate prophet, whom they shall find written down with them in the law and the gospel : he will command them that which is just, and will forbid them that which is evil, and will allow them as lawful the good things *which were before forbidden*, and will prohibit those which are bad ; and he will ease them of their heavy burden, and of the yokes which were upon them. And those who believe in him, and honour him, and assist him, and follow the light, which hath been sent down with him, *shall be happy*.

215 (211). No. 173. SIPARA IX, CHAPTER VII, p. 241, Vol. II.

And when thy Lord drew forth their posterity from the loins of the sons of Adam, and took them to witness against themselves, *saying*, Am not I your Lord ? They answered, Yea : we do bear witness. *This was done* lest ye should say at the day of resurrection, Verily we were negligent as to this matter, *because we were not apprised thereof*.

216 (212). No. 174. SIPARA IX, CHAPTER VII, p. 241, Vol. II.

Or lest ye should say, Verily our fathers were formerly guilty of idolatry, and we are *their* posterity who have succeeded them ; wilt thou therefore destroy us for that which vain men have committed ?

217 (213). No. 204. SIPARA IX, CHAPTER VII, p. 247, Vol. II.

And when the Quran is read attend thereto, and keep silence that ye may obtain mercy.

218 (214). No. 205. SIPARA IX, CHAPTER VII, p. 247, Vol. II.

And meditate on thy Lord in thine own mind, with humility and fear, and without loud speaking, evening and morning ; and be not *one* of the negligent.

219 (215). No. 1. SIPARA IX, CHAPTER VIII, p. 250, Vol. II.

They will ask thee concerning the spoils : Answer, The *division* of the spoils *belongeth* unto God and the Apostle. Therefore fear God, and

thy Lord's signs shall come to pass, its faith shall not profit a soul which believed not before, or wrought not good in its faith. Say, Wait ye *for this day*; we surely do wait *for it*.

204 (200). No. 30. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 208, Vol. II.

Say, My Lord hath commanded me *to observe* justice; therefore set your faces *to pray* at every place of worship, and call upon him, approving unto him the sincerity *of your* religion. As he produced you at first, *so unto him* shall ye return.

205 (201). No. 31. SIPARA VII, CHAPTER VII, p. 239, Vol. II.

A part *of mankind* hath he directed; and a part hath been justly led unto error, because they have taken the devils for *their* patrons besides God, and imagine they are *rightly* directed.

206 (202). No. 32. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 209 Vol. II.

O children of Adam, take your decent apparel at every place of worship, and eat and drink, but be not guilty of excess; for he loveth not those who are guilty of excess.

207 (204). No. 47. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 212, 822.

And between the *blessed* and the *damned* there shall be a veil; and men *shall* stand on Al Aráf who shall know every one *of them* by their marks; and shall call unto the inhabitants of Paradise, *saying*, Peace be upon you: *yet* they shall not enter therein, although they earnestly desire *it*.

208 (204). No. 48. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 213, Vol. II.

And when they shall turn their eyes towards the companions of *hell*-fire, they say, O Lord, place us not with the ungodly people!

209 (205). No. 49. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 213, Vol. II.

And those who stand on Al Aráf shall call unto *certain* men, whom they shall know by their marks, *and* shall say, What hath your gathering *of riches* availed you, and that you were puffed up with pride?

210 (206). No. 50. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 213, Vol. II.

Are these the men on whom you swear that God would not bestow mercy? Enter ye into Paradise; *there shall come* no fear on you, neither shall ye be grieved.

211 (207). No. 81. SIPARA VIII, CHAPTER VII, p. 221, Vol. II.

And *remember* Lot, when he said unto his people, Do ye commit a wickedness wherein no creature hath sent you an example?

some fit for slaughter only. Eat of what God hath given you for food ; and follow not the steps of Satan, for he is your declared enemy.

198 (194). No. 143. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 194, Vol. II.

Four pair of *cattle hath God given you* ; of sheep one pair, and of goats one pair. Say *unto them*, Hath God forbidden the two males, of *sheep and of goats*, or the two females ; or that which the wombs of the two females contain ? Tell me with certainty, if ye speak truth.

199 (195). No. 144. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 195, Vol. II.

And of camels *hath God given you* one pair, and of oxen one pair. Say, Hath he forbidden the two males of *these*, or the two females ; or that which the wombs of the two females contain ? Were ye present when God commanded you this ? And who is more unjust than he who deviseth a lie against God, that he may seduce men without understanding ? Verily God directed not unjust people.

200 (196). No. 145. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 195, Vol. II.

Say, I find not in that which hath been revealed unto me anything forbidden unto the eater, that he eat it not, except it be that which dieth of itself, or blood poured forth, or swine's flesh ; for this is an abomination : or *that which is* profane, having been slain in the name of some other than of God. But whoso shall be compelled by necessity to eat of *these things*, not lusting, nor wilfully transgressing, verily thy Lord *will be* gracious *unto him* and merciful.

201 (197). No. 146. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 195, 793.

Unto the Jews did we forbid every *beast* having an *undivided* hoof ; and of bullocks and sheep, we forbade them the fat of both ; except that which should be on their backs, or their inwards, or which should be intermixed with the bone. This have we rewarded them with, because of their iniquity ; and we are surely speakers of truth.

202 (198). No. 154. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 197, Vol. II.

And *that ye may know* that this is my right way : therefore follow it, and follow not the path of *others*, lest ye be scattered from the path of God. This hath he commanded you, that ye may take heed.

203 (199). No. 158. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 198, Vol. II.

Do they wait for *any other* than that the angels should come unto them, to *part their souls from their bodies*, or that thy Lord should come to *punish them*, or that some of the signs of thy Lord should come to pass, *showing the day of Judgment to be at hand* ? On the day whereon some of

produced of the fruits of the earth, and of cattle; and say, *This belongeth* unto God (according to their imagination) and this unto our companions. And that which is *destined* for their companions cometh not unto God; yet that which *is set apart* unto God cometh unto their companions. How ill do they judge!

192 (188). No. 137. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 193, Vol. II.

In like manner have their companions induced many of the idolaters to slay their children, that they might bring them to perdition, and that they might render their religion obscure and confused unto them. But if God had pleased, they had not done this: therefore leave them and that which they falsely imagine.

193 (189). No. 138. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 193, Vol. II.

They also say, These cattle and fruits of the earth are sacred; none shall eat thereof, but who we please (according to their imagination); and *there are* cattle whose backs are forbidden *to be rode on, or laden with burdens*; and *there are* cattle on which they commemorate not the name of God *when they slay them*; devising a lie against him. God shall reward them for that which they falsely devise.

194 (190). No. 139. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 194, Vol. II.

And they say, That which is in the bellies of these cattle *is* allowed to our males *to eat*, and *is* forbidden to our wives: but if it prove abortive, then they are *both* partakers thereof. God shall give them the reward of their attributing *these things to him*: he *is* knowing and wise.

195 (191). No. 140. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 194, Vol. II.

They are utterly lost who have slain their children foolishly, without knowledge; and have forbidden that which God hath given them for food, devising a lie against God. They have erred, and were not *rightly* directed.

196 (192). No. 141. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 194, Vol. II.

He it is who produceth gardens of *vines, both those which are supported on trails of wood, and those which are not supported, and palm trees, and the corn affording various food, and olives, and pomegranates, alike and unlike unto one another. Eat of their fruit when they bear fruit, and pay the due thereof on the day whereon ye shall gather it; but be not profuse, for God loveth not those who are too profuse.*

197 (193). No. 142. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 194, Vol. II.

And God hath given you some cattle fit for bearing of burdens, and

hood, the two nearest *in blood*, and they shall swear by God, *saying*, Verily our testimony is more true than the testimony of these two, neither have we prevaricated; for *then* should we become *of the number* of the unjust.

184 (180). No. 107. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 154, Vol. II.

This will be easier, that *men* may give testimony according to the plain intention thereof, or fear lest a *different* oath be given, after their oath. Therefore fear God and hearken; for God directeth not the unjust people.

185 (181). No. 67. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 175, Vol. II.

When thou seest those who are engaged in *caavilling at or ridiculing* our signs, depart from them until they be engaged in some other discourse: and if Satan cause thee to forget *this precept* do not sit with the ungodly people after recollection.

186 (182). No. 68. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 176, Vol. II.

They who fear *God* are not at all accountable for them, but *their duty* is to remember, that they may take heed to themselves.

187 (183). No. 118. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 189, Vol. II.

Eat of that whereon the name of God hath been commemorated, if ye believe in his signs.

188 (184). No. 119. SIPARA VII, CHAPTER VI, p. 189, Vol. II.

And why do ye not eat of that whereon the name of God hath been commemorated? since he hath plainly declared unto you what he hath forbidden you; except that which ye be compelled to eat of by necessity; many lead *others* into error, because of their appetities, being void of knowledge; but thy Lord well knoweth *who are* the transgressors.

189 (185). No. 120. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 189, Vol. II.

Leave both the outside of iniquity and the inside thereof: for they who commit iniquity shall receive the reward of that which they shall have gained.

190 (186). No. 121. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 189, Vol. II.

Eat not therefore of that whereon the name of God hath not been commemorated; for this is certainly wickedness: but the devils will suggest unto their friends, that they dispute with you *concerning this precept*; but if ye obey them, ye *are* surely idolaters.

191 (187). No. 136. SIPARA VIII, CHAPTER VI, p. 192, Vol. II.

Those of Makkah set apart unto God a portion of that which he hath

177 (173). No. 97. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 150, Vol. II.

It is lawful for you to fish in the sea, and to eat *what ye shall catch*, as a provision for you and for those who travel; but it is unlawful for you to hunt by land while ye are performing the rights of pilgrimage; therefore fear God, before whom ye shall be assembled *at the last day*.

178 (174). No. 98. SIPARA VII, CHAPTER V, 150, Vol. II.

God hath appointed the Kaabah, the holy house, an establishment for mankind; and *hath ordained* the sacred month, and the offering, and the ornaments hung *thereon*. This *hath he done* that ye might know that God knoweth whatsoever is in heaven and on earth, and that God is omniscient.

179 (175). No. 101. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 151, Vol. II.

O true believers, inquire not concerning things which, if they be declared unto you, may give you pain; but if ye ask concerning them when the Quran is sent down, they will be declared unto you: God pardoneth *you as to* these matters; for God is ready to forgive *and* gracious.

180 (176). No. 102. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 151, Vol. II.

People who have been before you formerly inquired concerning them; and afterwards disbelieved therein.

181 (177). No. 102. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 151, Vol. II.

God hath not ordained *anything* concerning Bahaira, nor Saiba, nor Wasila, nor Hami; but the unbelievers have invented a lie against God: and the greater part of them do not understand.

182 (178). No. 105. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 152, Vol. II.

O true believers, let witnesses be taken between you, when death approaches any of you, at the time of *making* the testament; *let there be two witnesses*, just men, from among you; or two others of *a* different tribe or faith from yourselves, if ye be journeying in the earth, and the accident of death befall you. Ye shall shut them both up after the *afternoon* prayer, and they shall swear by God, if ye doubt *them*, and they shall say, We will not sell our evidence for a bribe, although *the person concerned* be one who is related to *us*, neither will we conceal the testimony of God, for then should we certainly be *of the number* of the wicked.

183 (179). No. 106. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 153, Vol. II.

But if it appear that both have been guilty of iniquity, two others shall stand up in their place, of those who have convicted them *of false-*

170 (166). No. 60. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 140, Vol. II.

Verily your protector is God, and his apostle, and those who believe, who observe the stated times of prayer, and give alms, and who bow down *to worship*.

171 (167). No. 61. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 140, Vol. II.

And whoso taketh God, and his apostle, and the believers for his friends, *they are* the party of God, *and they shall be* victorious.

172 (168). No. 63. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 140, Vol. II.

Nor *those who*, when ye call to prayer, make a laughing-stock and a jest of it; this *they do* because they are people who do not understand.

173 (169). No. 91. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 148, Vol. II.

God will not punish you for an inconsiderate word in your oaths; but he will punish you for what ye solemnly swear *with deliberation*. And the expiation of such an oath shall be the feeding of ten poor men with such moderate food as ye feed your own families withal; or to clothe them; or to free the neck of a true believer from captivity: but he who shall not find *wherewith to perform one of these three things* shall fast three days. This is the expiation of your oaths, when ye swear *inadvertently*. Therefore keep your oaths. Thus God declareth unto you his signs, that ye may give thanks.

174 (170). No. 92. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 148, Vol. II.

O true believers, surely wine, and lots, and images, and divining arrows *are* an abomination of the work of Satan; therefore avoid them that ye may prosper.

175 (171). No. 93. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 148, Vol. II.

Satan seeketh to sow dissension and hatred among you by means of wine and lots, and to divert you from remembering God and from prayer: will ye not therefore abstain *from them*?

176 (172). No. 96. SIPARA VII, CHAPTER V, p. 149, Vol. II.

O true believers, kill no game while ye are on pilgrimage; whosoever among you shall kill any designedly shall restore the like of what he shall have killed in domestic animals, according to the determination of two just persons among you, to be brought as offering to the Kaabah; or in atonement thereof shall feed the poor; or instead thereof shall fast that he may taste the heinousness of his deed. God hath forgiven what is past, but whoever returneth *to transgress*, God will take vengeance on him; for God is mighty *and* able to avenge.

fornication, nor taking *them* for concubines. Whoever shall renounce the faith, his work shall be vain, and in the next life he shall be of those who perish.

163 (159). No. 7. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 124, Vol. II.

O true believers, when ye prepare yourselves to pray, wash your faces, and your hands unto the elbows; and rub your heads and your feet unto the ankles; and if ye be polluted by having lain with a woman, wash yourselves *all over*.

164 (160). No. 7. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 124, Vol. II.

But if ye be sick, or on a journey, or any of you cometh from the privy, or *if* ye have touched women, and ye find no water, take fine clean sand, and rub your faces and your hands therewith: God would not put a difficulty upon you; but he desireth to purify you, and to complete his favour upon you, that ye may give thanks.

165 (161). No. 37. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 132, Vol. II.

But the recompense of those who fight against God and his apostle, and study to act corruptly in the earth, *shall be* that they shall be slain, or crucified, or have their hands and their feet cut off on the opposite *sides*, or be banished the land. This shall be their disgrace in this world, and in the next world they shall suffer a grievous punishment.

166 (162). No. 38. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 133, Vol. II.

Except those who shall repent before ye prevail against them; for know that God is inclined to forgive, *and* merciful.

167 (163). No. 42. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 133, Vol. II.

If a man or a woman steal, cut off their hands, in retribution for that which they have committed; *this is* an exemplary punishment appointed by God; and God is mighty *and* wise.

168 (164). No. 43. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 133, Vol. II.

But whoever shall repent after his iniquity and amend, verily God will be turned unto him, for God is inclined to forgive, *and* merciful.

169 (165). No. 49. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 136, Vol. II.

We have therein commanded them, that they *should give* life for life, and eye for eye, and nose for nose, and ear for ear, and tooth for tooth; and *that* wounds *should also be punished by* retaliation: but whoever should remit it as alms, *it should be accepted as* an atonement for him. And whoso judgeth not according to what God hath revealed, they are unjust.

are travelling to the holy house, seeking favour from their Lord, and to please *him*. But when ye shall have finished *your pilgrimage*, then hunt. And let not the malice of some, in that they hindered you *from entering* the sacred temple, provoke you to transgress, *by taking revenge on them in the sacred months*. Assist one another according to justice and piety, but assist not one another in injustice and malice: therefore fear God; for God is severe in punishing.

160 (156). No. 4. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 122, Vol. II.

Ye are forbidden *to eat* that which dieth of itself, and blood, and swine's flesh, and that on which the name of any besides God hath been invoked; and that which hath been strangled, or killed by a blow, or by a fall, or by the horns *of another beast*, and that which hath been eaten by a wild beast, except what ye shall kill *yourselves*; and that which hath been sacrificed unto idols. *It is likewise unlawful for you to make division by casting lots with arrows.*

This is an impiety. On this day woe be unto those who have apostatised from their religion; therefore fear not them, but fear me. This day have I perfected your religion for you, and have completed my mercy upon you; and I have chosen for you Islam, *to be your religion*. But whosoever shall be driven by necessity through hunger *to eat of what we have forbidden*, not designing to sin, surely God *will be* indulgent and merciful *unto him*.

161 (157). No. 5. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 123, Vol. II.

They will ask thee what is allowed them as *lawful to eat*. Answer, Such things as are good are allowed you; and what ye shall teach animals of prey *to catch*, training them up for hunting after the manner of dogs, and teaching them according to the *skill* which God hath taught you. Eat therefore of that which they shall catch for you; and commemorate the name of God thereon; and fear God, for God is swift in taking an account.

162 (158). No. 6. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 123, Vol. II.

This day are ye allowed to eat such things as are good, and the food of those to whom the scriptures were given is *also* allowed as lawful unto you; and your food is allowed as lawful unto them. And *ye are also allowed to marry* free women that are believers, and also free women of those who have received the scriptures before you, when ye shall have assigned them their dower, living chastely *with them*, neither committing

although *it be* against yourselves, or *your* parents, or relations; whether *the party* be rich, or *whether he be* poor; for God is more worthy than them both; therefore follow not *your own* lust in bearing testimony so that ye swerve from justice.

153 (149). No. 138. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 108, Vol. II.

And whether ye wrest *your evidence* or decline *giving it*, God is well acquainted with that which ye do.

154 (150). No. 140. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 110, Vol. II.

And God will not grant the unbelievers means to prevail over the faithful.

155 (151). No. 159. SIPARA VI, CHAPTER IV, p. 114, Vol. II.

Because of the iniquity of those who Judaize, we have forbidden them good things, which had been *formerly* allowed them; and because they shut out many from the way of God.

156 (152). No. 160. SIPARA VI, CHAPTER IV, p. 114, Vol. II.

And have taken usury, which was forbidden them *by the law*, and devoured men's substance vainly: we have prepared for such of them as are unbelievers a painful punishment.

157 (153). No. 175. SIPARA VI, CHAPTER IV, p. 117, Vol. II.

They will consult thee *for thy decision in certain cases*; say *unto them*, God giveth you *these* determinations concerning the more remote degrees of kindred. If a man die without issue, and have a sister, she shall have the half of what he shall leave: and he shall be heir to her, in case she have no issue. But if there be two *sisters*, they shall have *between them* two-third parts of what he shall leave; and if there be *several*, both brothers and sisters, a male shall have as much as the portion of two females. God declareth unto you *these precepts*, lest ye err: and God knoweth all things.

158 (154). Nos. 1 and 2. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 121, Vol. II.

O true believers, perform your contracts. Ye are allowed to eat the brute cattle, other than what ye are commanded to *abstain from*; except the game which ye are allowed *at other times*, but not while ye are on pilgrimage to *Makkah*; God ordaineth that which he pleaseth.

159 (155). No. 3. SIPARA VI, CHAPTER V, p. 121, Vol. II.

O true believers, violate not the holy rites of God, nor the sacred month, nor the offering, nor the ornaments hung *thereon*, nor those who

144 (140). No. 104. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 102, Vol. II.

We have sent down unto thee the book of the *Quran* with truth, that thou mayest judge between men through that *wisdom* which God showeth thee *therein*; and be not an advocate for the fraudulent.

145 (141). No. 105. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 102, Vol. II.

But ask pardon of God for *thy wrong intention*, since God is indulgent and merciful.

146 (142). No. 106. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 102, Vol. II.

Dispute not for those who deceive one another, for God loveth not him who is a deceiver or unjust.

147 (143). No. 107. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 102, Vol. II.

Such conceal themselves from men, but they conceal not themselves from God; for he is with them when they imagine by night a saying which pleaseth him not, and God comprehendeth what they do.

148 (144). No. 114. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 103, Vol. II.

But whoso separateth himself from the apostle, after *true* direction hath been manifested unto him, and followeth any other way than that of the true believers, we will cause him to obtain that to which he is inclined, and will cast him to be burned in hell; and an unhappy journey shall it be *thither*.

149 (145). No. 127. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 107, Vol. II.

If a woman fear ill usage, or aversion from her husband, it shall be no crime in them if they agree the matter amicably between themselves; for a reconciliation is better *than a separation*. *Men's* souls are naturally inclined to covetousness: but if ye be kind *towards women*, and fear to *wrong them*, God is well acquainted with what ye do.

150 (146). No. 128. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 108, Vol. II.

Ye can by no means carry yourselves equally between women in *all respects*, although ye study to do it; therefore turn not *from a wife* with all *manner of aversion*, nor leave her like one in suspense: if ye agree and fear to *abuse your wives*, God is gracious and merciful.

151 (147). No. 129. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 108, Vol. II.

But if they separate, God will satisfy *them* both of his abundance; for God is extensive and wise.

152 (148). No. 133. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 108, Vol. II.

O true believers, observe justice when ye bear witness before God,

We were weak in the earth. The *angels* replied, Was not God's earth wide *enough*, that ye might fly therein *to a place of refuge*? Therefore their habitation shall be hell; and an evil journey *shall it be thither*.

138 (134). No. 97. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 100, Vol. II.

Except the weak among men, and women, and children, who were not able to find means, and were not directed in the way.

139 (135). No. 98. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 100, Vol. II.

These peradventure God will pardon, for God is ready to forgive, and gracious.

140 (136). No. 99. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 100, Vol. II.

Whosoever flieth *from his country* for the sake of God's true religion, shall find in the earth many forced *to do the same*, and plenty of *provisions*. And whoever departeth from his house, and flieth unto God and his apostle, if death overtake him *in the way*, God will be obliged to reward him, for God is gracious and merciful.

141 (137). No. 100. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 100, Vol. II.

When ye march *to war* in the earth, it shall be no crime in you if ye shorten your prayers, in case ye fear the infidels may attack you; for the infidels are your open enemy.

142 (138). No. 101. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 101, Vol. II.

But when thou, *O Prophet*, shalt be among them, and shalt pray with them, let a party of them arise to prayer with thee, and let them take their arms; and when they shall have worshipped, let them stand behind you, and let another party come that hath not prayed, and let them pray with thee, and let them be cautious and take their arms. The unbelievers would that ye should neglect your arms and your baggage *while ye pray*, that they might turn upon you at once. It shall be no crime in you, if ye be incommoded by rain or be sick, that ye lay down your arms; but take your *necessary* precaution: God hath prepared for the unbelievers an ignominious punishment.

143 (139). No. 102. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 101, Vol. II.

And when ye shall have ended *your* prayer, remember God, standing, and sitting, and *lying* on your sides. But when ye are secure *from danger* complete *your* prayers: for prayer is commanded the faithful, and appointed *to be said* at the stated times.

131 (127). No. 57. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 89, Vol. II.

O true believers, obey God and obey the apostle, and those who are in authority among you ; and if ye differ in anything, refer it unto God and the apostle, if ye believe in God and the last day : this is better, and a fairer *method* of determination.

132 (128). No. 69. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 92, Vol. II.

O true believers, take your *necessary* precaution *against your enemies*, and *either* go forth to war in separate parties, or go forth all together, in a body.

133 (129). No. 85. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 95, Vol. II.

When ye are saluted with a salutation, salute *the person* with a better salutation, or *at least* return the same ; for God taketh an account of all things.

134 (130). No. 91. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 97, Vol. II.

It is not *lawful* for a believer to kill a believer, unless *it happen* by mistake ; and whoso killeth a believer by mistake, *the penalty shall be* the freeing of a believer from slavery, and a fine to be paid to the family of *the deceased*, unless they remit it as alms : and if *the slain person* be of a people at enmity with you, and be a true believer, *the penalty shall be* the freeing of a believer ; but if he be of a people in confederacy with you, a fine to be paid to his family, and the freeing of a believer. And he who findeth not *wherewith to do this* shall fast two months consecutively as a penance *enjoined* from God ; and God is knowing and wise.

135 (131). No. 92. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 98, Vol. II.

But whoso killeth a believer designedly, his reward shall be hell ; he shall remain therein *forever* ; and God shall be angry with him, and shall curse him, and shall prepare for him a great punishment.

136 (132). No. 93. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 98, Vol. II.

O true believers, when ye are on a march in defence of the true religion, justly discern *such as ye shall happen to meet*, and say not unto him who saluteth you, thou art not a true believer ; seeking the accidental goods of the present life ; for with God is much spoil. Such have ye formerly been ; but God hath been gracious unto you ; therefore make a just discernment, for God is well acquainted with that which ye do.

137 (133). No. 96. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 99, Vol. II.

Moreover unto those whom the angels put to death, having injured their own souls, *the angels* said, Of what religion were ye ? they answered,

advantages wherein God hath caused the one of them to excel the other, and for that which they expend of their substance in *maintaining their wives*. The honest women *are* obedient, careful in the absence of *their husbands*, for that God preserveth *them*, by committing *them to the care and protection of the men*. But those whose perverseness ye shall be apprehensive of, rebuke; and remove them into separate apartments, and chastise them. But if they shall be obedient unto you, seek not an occasion of *quarrel* against them: for God is high and great.

126 (122). No. 34. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 83, Vol. II.

And if ye fear a breach between the *husband and wife*, send a judge out of his family, and a judge out of her family: if they shall desire a reconciliation, God will cause them to agree; for God is knowing and wise.

127 (123). No. 35. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 83, Vol. II.

Serve God, and associate no creature with him; and *show* kindness unto parents, and relations, and orphans, and the poor, and *your* neighbour who is of kin to you, and also *your* neighbour who is a stranger, and to *your* familiar companion, and the traveller, and *the captives* whom your right hands shall possess.

128 (124). No. 42. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 84, Vol. II.

O true believers, come not to prayers when ye are drunk, until ye understand what ye say; nor when ye are polluted by emission of seed, unless ye be travelling on the road, until ye wash yourselves. But if ye be sick, or on a journey, or any of you come from easing nature, or have touched women, and find no water; take fine clean sand and rub your faces and your hands *therewith*; for God is merciful and inclined to forgive.

129 (125). No. 46. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 87, Vol. II.

Surely God will not pardon the giving him an equal, but will pardon any other *sin* except that, to whom he pleaseth; and whoso giveth a companion unto God hath devised a great wickedness.

130 (126). No. 56. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 89, Vol. II.

Moreover God commandeth you to restore what ye are trusted with to the owners; and when ye judge between men, that ye judge according to equity: and surely an excellent *virtue* *it is* to which God exhorteth you; for God *both* heareth and seeth.

120 (116). No. 21. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 77, Vol. II.

And the wives of your sons who *proceed* out of your loins; and ye *are also forbidden* to take to wife two sisters, except what is already past: for God is gracious and merciful.

121 (117). No. 22. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 77, Vol. II.

Ye *are also forbidden to take to wife* free women *who are married*, except those *women* whom your right hands shall possess *as slaves*. This is ordained you from God. Whatever is beside this is allowed you; that ye may with your substance provide *wives* for yourselves, acting that which is right, and avoiding whoredom. And for the advantage which ye receive from them, give them their reward, according to what is ordained: but it shall be no crime in you to make any other agreement among yourselves, after the ordinance *shall be complied with*; for God is knowing and wise.

122 (118). No. 24. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 78, Vol. II.

Whoso among you hath not means sufficient that he may marry free women, who are believers, *let him marry* with such of your maid-servants whom your right hands possess, as are true believers; for God well knoweth your faith. Ye are the one from the other: therefore marry them with the consent of their masters; and give them their dower according to justice; *such as are* modest, not guilty of whoredom, nor entertaining lovers. And when they are married, if they be guilty of adultery, they shall suffer half the punishment which *is appointed* for the free women. This *is allowed* unto him among you who feareth to sin *by marrying free women*; but if ye abstain *from marrying slaves*, *it will be* better for you; God is gracious and merciful.

123 (119). No. 28. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 80, Vol. II.

O true believers, consume not your wealth among yourselves in vanity, unless there be merchandising among you by mutual consent: neither slay yourselves; for God is merciful towards you.

124 (120). No. 32. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 81, Vol. II.

We have appointed unto every one kindred, *to inherit part* of what their parents and relations shall leave *at their deaths*. And unto those with whom your right hands have made an alliance, give their part *of the inheritance*; for God is witness of all things.

125 (121). No. 33. SIPARA V, CHAPTER IV, p. 82, Vol. II.

Men shall have the pre-eminence above women, because of those

112 (108). No. 16. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 75, Vol. II.

Verily repentance *will be accepted* with God from those who do evil ignorantly, and then repent speedily; unto them will God be turned: for God is knowing and wise.

113 (109). No. 17. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 75, Vol. II.

But no repentance *shall be accepted* from those who do evil until *the time* when death presenteth itself unto one of them, *and he* saith, Verily I repent now; nor unto those who die unbelievers; for them have we prepared a grievous punishment.

114 (110). No. 18. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 76, Vol. II.

O true believers, it is not lawful for you to be heirs of women against their will, nor to hinder them *from marrying others*, that ye may take away part of what ye have given them *in dowry*; unless they have been guilty of a manifest crime.

115 (111). SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 76, Vol. II.

But converse kindly with them. And if ye hate them, it may happen that ye may hate a thing wherein God had placed much good.

116 (112). SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 76, Vol. II.

If ye be desirous to exchange a wife for *another* wife, and ye have already given one of them a talent, take not away anything therefrom: will ye take it by slandering *her*, and *doing her* manifest injustice?

117 (113). No. 19. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 76, Vol. II.

And how can ye take it, since the one of you hath gone in unto the other, and they have received from you a firm covenant?

118 (114). No. 20. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 76, Vol. II.

Marry not women whom your fathers have had to wife; (except what is already past:) for this is uncleanness, and an abomination, and an evil way.

119 (115). No. 21. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 77, Vol. II.

Ye are forbidden to *marry* your mothers, and your daughters, and your sisters, and your aunts both on the father's and on the mother's side, and your brother's daughters, and your sister's daughters, and your mothers who have given you suck, and your foster-sisters, and your wife's mothers, and your daughters-in-law which are under your tuition, *born* of your wives unto whom ye have gone in, (but if ye have not gone in unto them, it shall be no sin in you *to marry them*).

107 (103). No. 10. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 71, Vol. II.

God hath *thus* commanded you concerning your children. A male shall have as much as the share of two females ; but if they be females *only*, and above two *in number*, they shall have two-third parts of what *the deceased* shall leave ; and if there be *but* one, she shall have the half. And the parents of *the deceased* shall have each of them a sixth part of what he shall leave, if he have a child ; but if he have no child, and his parents be his *hiers*, then his mother shall have the third part. And if he have brethren, his mother shall have a sixth part, after the legacies which he shall bequeath and his debts *be paid*. Ye know not whether your parents or your children be of greater use unto you. *This is* an ordinance from God, and God is knowing and wise.

108 (104). No. 11. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 72, Vol. II.

Moreover, ye may claim half of what your wives shall leave, if they have no issue ; but if they have issue, then ye shall have the fourth part of what they shall leave, after the legacies which they shall bequeath and the debts *be paid*. They also shall have the fourth part of what ye shall leave, in case ye have no issue ; but if ye have issue, then they shall have the eighth part of what ye shall leave, after the legacies which ye shall bequeath, and your debts *be paid*.

109 (105). No. 11. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 72, Vol. II.

And if a man or woman's *substance* be inherited by a distant relation, and he *or she* have a brother or sister ; each of them shall have a sixth part of *the estate*. But if there be more than this *number*, they shall be *equal sharers* in a third part, after *payment* of the legacies which shall be bequeathed and the debts, without prejudice *to the heirs*. *This is* an ordinance from God, and God is knowing and gracious.

110 (106). No. 14. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 74, Vol. II.

If any of your women be guilty of whoredom, produce four witnesses from among you against them, and if they bear witness *against them*, imprison them in *separate* apartments until death release *them*, or God affordeth them a way *to escape*.

111 (107). No. 15. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 75, Vol. II.

And if two of you commit the like *wickedness*, punish them both : but if they repent and amend, let them both alone ; for God is easy to be reconciled and merciful.

100 (96). No. 188. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 58, Vol. II.

And when God accepted the covenant of those to whom the book of the law was given, *saying*, Ye shall surely publish it unto mankind, ye shall not hide it: yet they threw it behind their backs, and sold it for a small price: but woful is the price for which they have sold it.

101 (97). No. 3. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 66, Vol. II.

And if ye fear that ye shall not act with equity towards orphans of the female sex, take in marriage of such other women as please you, two, or three, or four, and not more. But if ye fear that ye cannot act equitably towards so many, marry one only, or the slaves which ye shall have acquired. This will be easier, that ye swerve not from righteousness.

102 (98). No. 3. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 69, Vol. II.

And give women their dowry freely; but if they voluntarily remit unto you any part of it, enjoy it with satisfaction and advantage.

103 (99). No. 4. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 69, Vol. II.

And give not unto those who are weak of understanding the substance which God hath appointed you to preserve for them; but maintain them thereout, and clothe them, and speak kindly unto them.

104 (100). No. 5. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 69, Vol. II.

And examine the orphans until they attain the age of marriage: but if ye perceive they are able to manage their affairs well, deliver their substance unto them; and waste it not extravagantly or hastily, because they grow up. Let him who is rich abstain entirely from the orphan's estates; and let him who is poor take thereof according to what shall be reasonable. And when ye deliver their substance unto them, call witnesses thereof in their presence: God taketh sufficient account of your actions.

105 (101). No. 6. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 70, Vol. II.

Men ought to have a part of what their parents and kindred leave behind them when they die: and women also ought to have a part of what their parents and kindred leave, whether it be little, or whether it be much; a determinate part is due to them.

106 (102). No. 7. SIPARA IV, CHAPTER IV, p. 70, Vol. II.

And when they who are of kin are present at the dividing of what is left, and also the orphans and the poor, distribute unto them some part thereof; and if the estate be too small, at least speak comfortably unto them.

90 (86). No. 34. SIPARA III, CHAPTER III, p. 13, Vol. II.

A race *descending* the one from the other : God is he who heareth and knoweth.

91 (87). No. 80. SIPARA III, CHAPTER III, p. 28, Vol. II.

And *remember* when God accepted the covenant of the prophets, *saying*, *This verily is the scripture and the wisdom which I have given you : hereafter shall an apostle come unto you, confirming the truth of that scripture which is with you ; ye shall surely believe in him, and ye shall assist him. God said, Are ye firmly resolved, and do ye accept any covenant on this condition ? They answered, We are firmly resolved : God said, Be ye therefore witnesses ; and I also bear witness with you.*

92 (88). No. 81. SIPARA III, CHAPTER III, p. 29, Vol. II.

And whosoever turneth back after this, they are surely the transgressors.

93 (89). No. 97. SIPARA III, CHAPTER III, p. 32, Vol. II.

Therein are manifest signs : the place where Abraham stood ; and whoever entereth therein shall be safe. And *it is a duty* towards God, *incumbent* on those who are able to go thither, to visit this house.

94 (90). No. 97. SIPARA III, CHAPTER III, p. 32, Vol. II.

But whosoever disbelieveth, verily God needeth not *the service* of any creature.

95 (91). No. 104. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 34, Vol. II.

Let there be people among you who invite to the best *religion* ; and command that which is just, and forbid that which is evil ; and they shall be happy.

96 (92). No. 110. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 35, Vol. II.

Ye are the best nation that hath been raised up unto mankind : ye command that which is just, and ye forbid that which is unjust, and ye believe in God.

97 (93). No. 130. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 41, Vol. II.

O true believers, devour not usury, doubling it two-fold, but fear God, that ye may prosper.

98 (94). No. 131. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 41, Vol. II.

And fear the fire which is prepared for the unbelievers.

99 (95). No. 132. SIPARA IV, CHAPTER III, p. 41, Vol. II.

And Obey God and *his* apostle, that ye may obtain mercy.

tween yourselves, it shall be no crime in you, if ye write it not down. And take witnesses when ye sell one to the other, and let no harm be done to the writer, nor to the witness; *which* if ye do, it will surely be injustice in you; and fear God, and God will instruct you, for God knoweth all things.

84 (80). No. 283. SIPARA III, CHAPTER II, p. 390, Vol. I.

And if ye be on a journey, and find no writer, *let* pledges be taken: but if one of you trust the other, let him who is trusted return what he is trusted with, and fear God his Lord. And conceal not the testimony, for he who concealeth it hath surely a wicked heart: God knoweth that which ye do.

85 (81). No. 284. SIPARA III, CHAPTER II, p. 390, Vol. I.

Whatever is in heaven and on earth is God's; and whether ye manifest that which is in your minds, or conceal it, God will call you to account for it, and will forgive whom he pleaseth, and will punish whom he pleaseth; for God is almighty.

86 (82). No. 286. SIPARA III, CHAPTER II, p. 391, Vol. I.

God will not force any soul beyond its capacity: it shall have *the good* which it gaineth, and it shall suffer *the evil* which it gaineth. O Lord, punish us not if we forget or act sinfully.

87 (83). No. 7. SIPARA III, CHAPTER III, p. 5, Vol. II.

It is he who hath sent down unto thee the book, wherein are some verses clear to be understood, they are the foundation of the book; and others are parabolical. But they whose hearts are perverse will follow that which is parabolical therein, out of love of schism, and a desire of the interpretation thereof; yet none knoweth the interpretation thereof, except God. But they who are well grounded in the knowledge say, We believe therein, the whole is from our Lord; and none will consider except the prudent.

88 (84). No. 8. SIPARA III, CHAPTER III, p. 6, Vol. II.

O Lord, cause not our hearts to swerve *from truth*, after thou hast directed us: and give us from thee mercy, for thou art he who giveth.

89 (85). No. 33. SIPARA III, CHAPTER III, p. 13, Vol. II.

God hath surely chosen Adam, and Noah, and the family of Abraham, and the family of Imrán above the *rest of the world*.

79 (75). No. 275. SIPARA III, CHAPTER II, p. 388, Vol. I.

They who devour usury shall not arise *from the dead*, but as he ariseth whom Satan hath infected by a touch: this *shall happen to them* because they say, Truly selling is but as usury: and yet God hath permitted selling and forbidden usury. He therefore who when there cometh unto him an admonition from his Lord abstaineth *from usury for the future*, shall have what is past *forgiven him*, and his affair belongeth unto God. But whoever returneth to *usury* they shall be the companions of *hell-fire*, they shall continue therein forever.

80 (76). No. 278. SIPARA III, CHAPTER II, p. 389, Vol. I.

O true believers, fear God and remit that which remaineth of *usury*, if ye *really* believe.

81 (77). No. 279. SIPARA III, CHAPTER II, p. 389, Vol. I.

But if ye do it not, hearken unto war, *which is declared against you* from God and his apostle: yet if ye repent, ye shall have the capital of your money. Deal not unjustly *with others*, and ye shall not be dealt with unjustly.

82 (78). No. 280. SIPARA III, CHAPTER II, p. 389, Vol. I.

If there be any *debtor* under a difficulty of *paying his debt*, let his *creditor* wait till it be easy *for him to do it*; but if ye remit it as alms, it will be better for you, if ye knew it.

83 (79). No. 282. SIPARA III, CHAPTER II, p. 389, Vol. I.

O true believers, when ye bind yourselves one to the other in a debt for a certain time, write it down; and let a writer write between you according to justice, and let not the writer refuse writing according to what God hath taught him; but let him write, and let him who oweth the debt dictate, and let him fear God his Lord, and not diminish aught thereof. But if he who oweth the debt be foolish, or weak, or be not able to dictate himself, let his agent dictate according to equity; and call to witness two witnesses of your *neighbouring* men; but if there be not two men, *let there be* a man and two women of those whom ye shall choose for witnesses: if one of those *women* should mistake, the other of them will cause her to recollect. And the witnesses shall not refuse, whensoever they shall be called. And disdain not to write it down, be it a large *debt*, or be it a small one, until its time of *payment*: this will be more just in the sight of God, and more right for bearing witness, and more easy, that ye may not doubt. But if it be a present bargain which ye transact be-

72 (68). No. 243. SIPARA II, CHAPTER II, p. 378, Vol. I.

Hast thou not considered those who left their habitations (and they were thousands) for fear of death? And God said unto them, Die; then he restored them to life, for God is gracious towards mankind; but the greater part of men do not give thanks.

73 (69). No. 255. SIPARA III, CHAPTER II, p. 382, Vol. I.

God! there is no God but he; the living, the self-subsisting: neither slumber nor sleep seizeth him; to him *belongeth* whatsoever is in heaven, and on earth. Who is he that can intercede with him, but through his good pleasure? He knoweth that which is past, and that which is to come unto them, and they shall not comprehend anything of his knowledge, but so far as he pleaseth. His throne is extended over heaven and earth, and the preservation of both is no burden unto him. He is the high, the mighty.

74 (70). No. 267. SIPARA III, CHAPTER II, p. 386, Vol. I.

O true believers, bestow *alms* of the good things which ye have gained, and of that which we have produced for you out of the earth, and choose not the bad thereof, to give it *in alms*, such as ye would not accept yourselves, otherwise than by connivance: and know that God is rich and worthy to be praised.

75 (71). No. 268. SIPARA III, CHAPTER II, p. 386, Vol. I.

The devil threateneth you with poverty, and commandeth you filthy covetousness; but God promiseth you pardon from himself and abundance: God is bounteous and wise.

76 (72). No. 269. SIPARA III, CHAPTER II, p. 387, Vol. I.

He giveth wisdom unto whom he pleaseth; and he unto whom wisdom is given hath received much good: but none will consider, except the *wise* of heart.

77 (73). No. 270. SIPARA III, CHAPTER II, p. 387, Vol. I.

And whatever alms ye shall give, or *whatever* vow ye shall vow, verily God knoweth it; but the ungodly shall have none to help *them*.

78 (74). No. 271. SIPARA III, CHAPTER II, p. 387, Vol. I.

If ye make your alms to appear, it is well; but if ye conceal them, and give them unto the poor, this *will be* better for you, and will atone for your sins; and God is well informed of that which ye do.

64 (60). No. 235. SIPARA II, CHAPTER II, p. 376, Vol. I.

And resolve not on the knot of marriage until the prescribed time be accomplished ; and know that God knoweth that which is in your minds, therefore beware of him and know that God is gracious and merciful.

65 (61). No. 236. SIPARA II, CHAPTER II, p. 376, Vol. I.

It shall be no crime in you if ye divorce your wives, so long as ye have not touched them, nor settled any dowry on them. And provide for them (he who is at his ease must provide according to his circumstances, and he who is straitened according to his circumstances) necessities, according to what shall be reasonable. *This is a duty incumbent on the righteous.*

66 (62). No. 237. SIPARA II, CHAPTER II, p. 376, Vol. I.

But if ye divorce them before ye have touched them, and have already settled a dowry on them, *ye shall give them* half of what ye have settled, unless they release *any part*, or he release *part* in whose hand the knot of marriage is ; and if ye release *the whole*, it will approach nearer unto piety. And forget not liberality among you, for God seeth that which ye do.

67 (63). No. 238. SIPARA II, CHAPTER II, p. 376, Vol. I.

Carefully observe the *appointed* prayers, and the middle prayer, and be assiduous *therein*, with devotion towards God.

68 (64). No. 239. SIPARA II, CHAPTER II, p. 377, Vol. I.

But if ye fear *any danger*, *pray* on foot or on horseback ; and when ye are safe remember God, how he hath taught you what as yet ye knew not.

69 (65). No. 240. SIPARA II, CHAPTER II, p. 377, Vol. I.

And such of you as shall die and leave wives, ought to bequeath their wives a year's maintenance, without putting them out of *their houses* ; but if they go out *voluntarily*, it shall be no crime in you, for that which they shall do with themselves, according to what shall be reasonable ; God is mighty and wise.

70 (66). No. 241. SIPARA II, CHAPTER II, p. 377, Vol. I.

And unto those who are divorced, a reasonable provision *is also due* ; *this is a duty incumbent on those who fear God.*

71 (67). No. 242. SIPARA II, CHAPTER II, pp. 378 and 438.

Thus God declareth his signs unto you, that ye may understand.

this surely injureth his own soul. And make not the signs of God a jest : but remember God's favour towards you, and that he hath sent down unto you the book of *the Quran*, and wisdom admonishing you thereby ; and fear God, and know that God is omniscient.

60 (56). No. 232. SIPARA II, CHAPTER II, p. 374, Vol. I.

But when ye have divorced *your* wives, and they have fulfilled their prescribed time, hinder them not from marrying their husbands, when they have agreed among themselves according to what is honourable. This is given in admonition unto him among you who believeth in God, and the last day. This is most righteous for you, and most pure. God knoweth but ye know not.

61 (57). No. 233. SIPARA II, CHAPTER II, p. 375, Vol. I.

Mothers, *after they are divorced* shall give suck unto their children two full years, to him who desireth the time of giving suck to be completed ; and the father shall be obliged to maintain them and clothe them *in the meantime*, according to that which shall be reasonable. No person shall be obliged beyond his ability. A mother shall not be compelled to *what is unreasonable* on account of her child, nor a father on account of his child. And the heir of the father shall be obliged to do in like manner. But if they choose to wean *the child before the end of two years*, by common consent and on mutual consideration, it shall be no crime in them. And if ye have a mind to provide a nurse for your children, it shall be no crime in you, in case ye fully pay what ye offer *her*, according to that which is just. And fear God, and know that God seeth whatsoever ye do.

62 (58). No. 234. SIPARA II, CHAPTER II, p. 375, Vol. I.

Such of you as die, and leave wives, *their wives* must wait concerning themselves four months and ten *days*, and when they shall have fulfilled their term, it shall be no crime in you, for that which they shall do with themselves, according to what is reasonable. God well knoweth that which ye do.

63 (59). No. 235. SIPARA II, CHAPTER II, p. 375, Vol. I.

And it shall be no crime in you, whether ye make public overtures of marriage unto *such* women, *within the said four months and ten days*, or whether ye conceal *such your designs* in your minds : God knoweth that ye will remember them. But make no promises unto them privately, unless ye speak honourable words.

he will punish you for that which your hearts have assented unto : God is merciful and gracious.

54 (50). No. 226. SIPARA II, CHAPTER II, p. 371, Vol. I.

They who vow to *abstain* from their wives are *allowed* to wait four months : but if they go back *from their vow*, verily God is gracious and merciful.

55 (51). No. 227. SIPARA II, CHAPTER II, p. 371, Vol. I.

And if they resolve on a divorce, God is he who heareth and knoweth.

56 (52). No. 228. SIPARA II, CHAPTER II, pp. 372 and 428.

The *women who are* divorced shall wait concerning themselves until they have their courses thrice, and it shall not be lawful for them to conceal that which God hath created in their wombs, if they believe in God and the last day ; and their husbands will act more justly to bring them back at this *time*, if they desire a reconciliation. The women ought also to *behave towards their husbands* in like manner as *their husbands should behave* towards them, according to what is just : but the men ought to have a superiority over them. God is mighty and wise.

57 (53). No. 229. SIPARA II, CHAPTER II, p. 372, Vol. I.

Ye may divorce *your wives* twice ; and then either retain *them* with humanity, or dismiss *them* with kindness. But it is not lawful for you to take away anything of what ye have given them, unless both fear that they cannot observe the ordinance of God. And if ye fear that they cannot observe the ordinance of God, it shall be no crime in either of them on account of that for which *the wife* shall redeem herself. These are the ordinances of God ; therefore transgress them not ; for whoever transgresseth the ordinances of God, they are unjust doers.

58 (54). No. 230. SIPARA II, CHAPTER II, p. 373, Vol. I.

But if *the husband* divorce her a *third time*, she shall not be lawful for him again, until she marry another husband. But if he *also* divorce her, it shall be no crime in them if they return to each other, if they think they can observe the ordinances of God, and these are the ordinances of God ; he declareth them to people of understanding.

59 (55). No. 231. SIPARA II, CHAPTER II, p. 374, Vol. I.

But when ye divorce women, and they have fulfilled their prescribed time, either retain them with humanity or dismiss them with kindness ; and retain them not by violence, so that ye transgress ; for he who doth

46 (42). No. 220. SIPARA II, CHAPTER II, p. 369, Vol. I.

They will also ask thee concerning orphans: Answer, To deal righteously with them is best.

47 (43). No. 220. SIPARA II, CHAPTER II, p. 369, Vol. I.

And if ye intermeddle with *the management of what belongs to them, do them no wrong*; they are your brethren: God knoweth the corrupt dealer from the righteous; and if God please, he will surely distress you, for God is mighty and wise.

48 (44). No. 221. SIPARA II, CHAPTER II, p. 370, Vol. I.

Marry not *women who are idolaters*, until they believe: verily a maid servant who believeth is better than an idolatress, although she please you *more*. And give not *women who believe* in marriage to the idolaters, until they believe: for verily a servant who is a true believer is better than an idolater, though he please you more.

49 (45). No. 221. SIPARA II, CHAPTER II, p. 370, Vol. I.

They invite unto *hell-fire*, but God inviteth unto paradise and pardon through his will, and declareth his signs unto men, that they may remember.

50 (46). No. 222. SIPARA II, CHAPTER II, p. 370, Vol. I.

They will ask thee also concerning the courses of women: Answer, They are a pollution: therefore, separate yourselves from women in their courses, and go not near them, until they be cleansed. But when they are cleansed, go in unto them as God hath commanded you, for God loveth those who repent, and loveth those who are clean.

51 (47). No. 223. SIPARA II, CHAPTER II, p. 370, Vol. I.

Your wives are your tillage; go in therefore unto your tillage in what manner soever ye will: and do first some act *that may be profitable* unto your souls; and fear God, and know that ye must meet him; and bear good tidings unto the faithful.

52 (48). No. 224. SIPARA II, CHAPTER II, p. 370, Vol. I.

Make not God the object of your oaths, that ye will deal justly, and be devout, and make peace among men; for God is he who heareth and knoweth.

53 (49). No. 225. SIPARA II, CHAPTER II, p. 371, Vol. I.

God will not punish you for an inconsiderate word in your oaths; but

offering. When ye are secure *from enemies*, he who tarrieth in the visitation of *the temple of Makkah* until the pilgrimage, shall *bring* that offering which shall be the easiest. But he who findeth not *anything to offer*, shall fast three days in the pilgrimage, and seven when ye are returned; they shall be ten *days* complete. This *is incumbent* on him whose family shall not be present at the holy temple. And fear God and know that God is severe in punishing.

40 (36). No. 197. SIPARA II, CHAPTER II, p. 361, Vol. I.

The pilgrimage *must be performed* in the known months: whosoever therefore purposeth to go on pilgrimage therein, let him not know a woman, nor transgress, nor quarrel in the pilgrimage. The good which ye do God knoweth it. Make provision *for your journey*; but the best provision is piety; and fear me, O ye of understanding.

41 (37). No. 198. SIPARA II, CHAPTER II, p. 361, Vol. I.

It shall be no crime in you, if ye seek an increase from your Lord, *by trading during the pilgrimage*. And when ye go in procession from Arafât remember God near the holy monument; and remember him for that he hath directed you, although ye were before this of *the number of* those who go astray.

42 (38). No. 199. SIPARA II, CHAPTER II, p. 362, Vol. I.

Therefore go in procession from whence the people go in procession, and ask pardon of God, for God is gracious and merciful.

43 (39). No. 202. SIPARA II, CHAPTER II, p. 363, Vol. I.

Remember God the *appointed* number of days; but if any haste to *depart from the valley of Mina* in two days, it shall be no crime in him. And if any tarry longer, it shall be no crime in him, in him who feareth God. Therefore fear God, and know that unto him ye shall be gathered.

44 (40). No. 218. SIPARA II, CHAPTER II, p. 368, Vol. I.

They will ask thee concerning wine and lots: Answer, In both there is great sin, and *also some* things of use unto men; but their sinfulness is greater than their use.

45 (41). No. 219. SIPARA II, CHAPTER II, p. 369.

They will ask thee also what they shall bestow *in alms*: Answer, What ye have to spare. Thus God showeth *his* signs unto you, that peradventure ye might seriously think of this present world, and of the next.

are times appointed unto men, and to *show the season of the pilgrimage to Makka*. It is not righteousness that ye enter *your houses* by the back parts thereof, but righteousness is of him who feareth God. Therefore enter *your houses* by their doors; and fear God, that ye may be happy.

33 (29). No. 190. SIPARA II, CHAPTER II, p. 358, Vol. I.

And fight for the religion of God against those who fight against you; but transgress not *by attacking them first*, for God loveth not the transgressors.

34 (30). No. 191. SIPARA II, CHAPTER II, p. 358, Vol. I.

And kill them wherever ye find them, and turn them out of that whereof they have dispossessed you; for temptation *to idolatry* is more grievous than slaughter: yet fight not against them in the holy temple, until they attack you therein; but if they attack you, slay them *there*. This shall be the reward of infidels.

35 (31). No. 192. SIPARA II, CHAPTER II, p. 359, Vol. I.

But if they desist, God is gracious and merciful.

36 (32). No. 193. SIPARA II, CHAPTER II, p. 359, Vol. I.

Fight therefore against them until there be no temptation *to idolatry*, and the religion be God's; but if they desist then let there be no hostility, except against the ungodly.

37 (33). No. 194. SIPARA II, CHAPTER II, p. 359, Vol. I.

A sacred month for a sacred month, and the holy limits of *Makkah* if they attack you therein, do ye also attack them therein in retaliation; and whoever transgresseth against you *by so doing*, do ye transgress against him in like manner as he hath transgressed against you, and fear God, and know that God is with those who fear *him*.

38 (34). No. 195. SIPARA II, CHAPTER II, p. 359, Vol. I.

Contribute *out of your substance* toward the defence of the religion of God, and throw not *yourselves* with your own hands into perdition; and do good, for God loveth those who do good.

39 (35). No. 196. SIPARA II, CHAPTER II, p. 360, Vol. I.

Perform the pilgrimage of *Makkah*, and the visitation of God; and, if ye be besieged, *send* that offering which shall be the easiest; and shave not your heads, until your offering reacheth the place of sacrifice. But, whoever among you is sick, or is troubled with any distemper of the head, must redeem *the shaving his head*, by fasting, or alms, or some

27 (23). No. 184. SIPARA II, CHAPTER II, p. 355, Vol. I.

But he among you who shall be sick, or on a journey, *shall fast an equal* number of other days. And those who can *keep it, and do not*, must redeem *their neglect* by maintaining of a poor man. And he who voluntarily dealeth better *with the poor man than he is obliged*, this shall be better for him. But if ye fast, it will be better for you, if ye knew it.

28 (24). No. 185. SIPARA II, CHAPTER II, p. 356, Vol. I.

The month of Ramadhán *shall ye fast*, in which the Quran was sent down *from heaven*, a direction unto men, and declarations of direction, and the distinction *between good and evil*. Therefore, let him among you who shall be present in this month, fast the same *month*; but he who shall be sick, or on a journey, *shall fast* the *like* number of other days. God would *make this* an ease unto you, and would not *make it* a difficulty unto you; that ye may fulfil the number of *days*, and glorify God, for that he hath directed you, and that ye may give thanks.

29 (25). No. 186. SIPARA II, CHAPTER II, p. 356, Vol. I.

When my servants ask thee concerning me, verily I am near; I will hear the prayer of him that prayeth, when he prayeth unto me: but let them hearken unto me, and believe in me, that they may be rightly directed.

30 (26). No. 187. SIPARA II, CHAPTER II, p. 357, Vol. I.

It is lawful for you, on the night of the fast, to go in unto your wives; they are a garment unto you, and ye are a garment unto them. God knoweth that ye defraud yourselves *therein*, wherefore he turneth unto you, and forgiveth you. Now, therefore, go in unto them; and earnestly desire that which God ordaineth you, and eat and drink, until ye can plainly distinguish a white thread from a black thread by the day-break: then keep the fast until night, and go not in unto them, but be constantly present in the places of worship. These are the prescribed bounds of God, therefore draw not near them *to transgress them*. Thus God declareth his signs unto men, that ye may fear *him*.

31 (27). No. 188. SIPARA II, Chapter II, p. 357, Vol. I.

Consume not your wealth among yourselves in vain; nor present it unto Judges, that ye may devour part of men's substance unjustly, against your own consciences.

32 (28). No. 189. SIPARA II, CHAPTER II, p. 357, Vol. I.

They will ask thee concerning the phases of the moon: answer, They

giveth money for God's sake unto his kindred, and unto orphans, and the needy, and the stranger, and those who ask, and for redemption of captives; who is constant at prayer, and giveth alms; and of those who perform their covenant, when they have covenanted, and who behave themselves patiently in adversity, and hardships, and in time of violence; these are they who are true, and these are they who fear God.

20 (16). No. 178. SIPARA II, CHAPTER II, p. 353, Vol. I.

O true believers, the law of retaliation is ordained you for the slain: the free *shall die* for the free, and the servant for the servant, and a woman for a woman; but he whom his brother shall forgive may be prosecuted, *and obliged to make satisfaction* according to what is just, and a fine shall be set on him with humanity. This is indulgence from your Lord and mercy.

21 (17). No. 178. SIPARA II, CHAPTER II, p. 353, Vol. I.

And he who shall transgress after this *by killing the murderer* shall suffer a grievous punishment.

22 (18). No. 179. SIPARA II, CHAPTER II, p. 354, Vol. I.

And in this law of retaliation ye have life, O ye of understanding, that peradventure ye may fear.

23 (19). No. 180. SIPARA II, CHAPTER II, p. 354, Vol. I.

It is ordained you, when any of you is at the point of death, if he leave any goods, *that he bequeath* a legacy to his parents, and kindred, according to what shall be reasonable. This is a duty *incumbent* on those who fear God.

24 (20). No. 181. SIPARA II, CHAPTER II, p. 354, Vol. I.

But he who shall change *the legacy*, after he hath heard it *bequeathed by the dying person*, surely the sin thereof shall be on those who change it, for God is he who heareth and knoweth.

25 (21). No. 182. SIPARA II, CHAPTER II, p. 354, Vol. I.

Howbeit he who apprehendeth from the testator any mistake or injustice, and shall compose *the matter* between them, that shall be no crime in him, for God is gracious and merciful.

26 (22). No. 183. SIPARA II, CHAPTER II, p. 354, Vol. I.

O true believer, a fast is ordained you, as it was ordained unto those before you, that ye may fear God. A certain number of days *shall ye fast*.

Ismail, that they should cleanse my house for those who should compass it, and those who should be devoutly assiduous *there*, and those who should bow down and worship.

13 (9). No. 143. SIPARA II, CHAPTER II, p. 341, Vol. I.

Thus have we placed you, *O Arabians*, an intermediate nation, that ye may be witness against *the rest of* mankind, and that the apostle may be a witness against you.

14 (10). No. 145. SIPARA II, CHAPTER II, p. 342, Vol. I.

We have seen thee turn about thy face towards heaven *with uncertainty*, but we will cause thee to turn thyself towards a Qibla that will please thee. Turn, therefore, thy face towards the holy temple of *Makkah*; and wherever ye be, turn your face towards that *place*. They to whom the Scripture hath been given, know this to be truth from their Lord, God is not regardless of that which ye do.

15 (11). No. 155. SIPARA II, CHAPTER II, p. 346, Vol. I.

And say not of those who are slain in fight for the religion of God, that *they are* dead; yea, *they are* living: but ye do not understand.

16 (12). No. 159. SIPARA II, CHAPTER II, p. 347, Vol. I.

Moreover Safa and Marwah are *two* of the monuments of God: whoever therefore goeth on pilgrimage to the temple of *Makkah* or visiteth it, it shall be no crime in him, if he compass them both. And as for him who voluntarily performeth a good work; verily God is grateful and knowing.

17 (13). No. 173. SIPARA II, CHAPTER II, p. 351, Vol. I.

O true believers, eat of the good things which we have bestowed on you for food, and return thanks unto God, if ye serve him.

18 (14). No. 174. SIPARA II, CHAPTER II, p. 351, Vol. I.

Verily he hath forbidden you *to eat* that which dieth of itself, and blood and swine's flesh, and that on which any other name but God's hath been invoked. But he who is forced by a necessity, not lusting, nor returning to *transgress*, it shall be no crime in him *if he eat of those things*, for God is gracious and merciful.

19 (15). No. 177. SIPARA II, CHAPTER II, p. 352, Vol. I.

It is not righteousness that ye turn your faces *in prayer* towards the east and the west, but righteousness is of him who believeth in God and the last day, and the angels, and the scriptures, and the prophets; who

Those five hundred texts of the Quran are as follow :—

5 (1). No. 29.* SIPARA I, CHAPTER II, p. 299, Vol. I.

It is he who hath created for you whatsoever is on earth, and then set his mind to *the creation of heaven*, and formed it into seven heavens ; he knoweth all things.

6 (2). No. 42. SIPARA I, CHAPTER II, p. 305, Vol. I.

Observe the stated times of prayer, and pay your legal alms, and bow down yourselves with those who bow down.

7 (3). No. 105. SIPARA I, CHAPTER II, p. 328, Vol. I.

Whatever verse we shall abrogate, or cause *thee* to forget, we will bring a better than it, or one like unto it. Dost thou not know that God is almighty ?

8 (4). No. 113. SIPARA I, CHAPTER II, p. 331, Vol. I.

Who is more unjust than he who prohibiteth the temples of God, that his name should be remembered therein, and who hasteth to destroy them ? Those men cannot enter therein, but with fear : they shall have shame in this world, and in the next a grievous punishment.

9 (5). No. 115. SIPARA I, CHAPTER II, p. 332, Vol. I.

To God *belongeth* the east and the west ; therefore whithersoever ye turn yourselves to pray, there is the face of God ; for God is omnipresent and omniscient.

10 (6). No. 116. SIPARA I, CHAPTER II, p. 332, Vol. I.

They say, God hath begotten children ; God forbid ? To him *belongeth* whatever is in heaven, and on earth ; all is possessed by him.

11 (7). No. 124. SIPARA I, CHAPTER II, p. 334, Vol. I.

Remember when the Lord tried Abraham by *certain* words, which he fulfilled : God said, Verily I will constitute thee a model of religion unto mankind. He answered, And also of my posterity ; God said, My covenant doth not comprehend the ungodly.

12 (8). No. 125. SIPARA I, CHAPTER II, p. 335, Vol. I.

And when we appointed the *holy* house of *Makkah* to be a place of resort for mankind and a place of security ; and *said*, Take the station of Abraham for a place of prayer ; and we covenanted with Abraham and

* This number shewn here, and the numbers similarly shewn in subsequent texts, are references to Wherry's Book.

THE TAGORE LECTURES, 1891-92.

BOOK I, PART I.

CHAPTER I.

1. The subject of these Lectures is the Mahomedan Law relating to Marriage, Dower, Divorce Legitimacy and Guardianship of minors according to the Soonnee sect of the Mahomedans. In order that this branch of the Mahomedan Law should be understood and appreciated, the sources of the Law and the reasons assigned by the lawyers for the deduction of rules according to the Mahomedan system of Jurisprudence from such sources must be explained and the process by which such rules are deduced must be stated.

2. One of the sources, indeed the chief source* of Mahomedan Law, is the Quran and only a portion thereof, consisting of five hundred texts, is all that it is necessary to know of the Quran. These five hundred texts constitute the source of the whole range of the Mahomedan Law, and not being very easily susceptible of division, and separation, all these five hundred texts are here given, without any attempt being made to omit those texts which do not bear on the subject of these Lectures.

3. The five hundred texts here given are taken verbatim from the translation of the Quran by the Rev. E. M. Wherry, M. A., who has produced the Quran in four Volumes. This translation is chiefly based on the translation of Mr. Sale. Criticisms of the translation will be noticed further on in the course of these Lectures as occasions arise.

4. The number within brackets indicates the consecutive number so as to make up the five hundred texts. The references to Sipara, Chapter, Page and Volume are references to the work of Rev. Wherry, and with the assistance of such references any particular texts will be easily found out and identified in that work. With a view to economise space the annotations to be found in Wherry's work, are not reproduced here and the student is referred to the work itself for further information.

* It is only in a qualified sense, that the Quran could be said to be the *chief* source of Mahomedan Law. As will appear further on, other sources rank equally under certain circumstances.

Paras.		Page
895.	(286). An orphan girl ought to be allowed to live with her mother's sister in preference to other relatives	140

SECTION II.

896.	(287). A woman, who is divorced from her husband, can keep her son with her so long as she does not marry again	<i>ib.</i>
897.	(288). When both the father and the mother want to keep a minor boy, the wishes of the boy ought to be consulted	<i>ib.</i>
898.	(289). Do. Do.	<i>ib.</i>

SECTION III.

899.	(290). When both the father and the mother want to keep a minor boy, the wishes of the boy ought to be consulted	<i>ib.</i>
------	---	------------

<i>Paras</i>		<i>Page</i>
867.	(258). It is unbecoming in a man to withhold subsistence from his slaves	<i>ib.</i>
868.	(259). Every man ought to partake his food with his slave ...	<i>ib.</i>
869.	(260). A slave is entitled to double rewards if he is a well-wisher of his master and God-fearing ...	<i>ib.</i>
870.	(261). Every slave ought to worship God and to do his master's work well	<i>ib.</i>
871.	(262). Run-away slaves denounced ...	136
872.	(263). Slaves should not be beaten by their masters when guilty of no fault ...	<i>ib.</i>
873.	(264). One who beats his slaves for no fault can only obtain atonement by freeing them ...	137
874.	(265). It is sin in a master not to free the slave whom he has beaten ...	<i>ib.</i>

SECTION II.

875.	(266). The son ought to share his money with his father if the father is in want ...	<i>ib.</i>
876.	(267). In regard to the dealing with an orphan's money ...	<i>ib.</i>
877.	(268). A man ought to discharge his duty towards his slaves ...	<i>ib.</i>
878.	(269). Ill-treatment of his slaves bars a man from Paradise ...	<i>ib.</i>
879.	(270). Of good and bad behaviour towards a man's slaves ...	<i>ib.</i>
880.	(271). A man ought not to beat his servant if he asks pardon of him ...	<i>ib.</i>
881.	(272). It is a sinful act to cause separation between a mother and her children ...	<i>ib.</i>
882.	(273). Slaves, who are brothers, should not be separated ...	138
883.	(274). A slave girl should not be separated from her sons ...	<i>ib.</i>
884.	(275). Of love for parents ...	<i>ib.</i>
885.	(276). No man ought to beat his slave if he says his prayers ...	<i>ib.</i>
886.	(277). A man should forgive his servants seventy times every day ...	<i>ib.</i>
887.	(278). If a man is not pleased with his slaves, he ought to sell them instead of punishing them ...	<i>ib.</i>
888.	(279). Of cruelty to dumb animals ...	<i>ib.</i>

SECTION III.

889.	(280). Righteous dealing with orphan's property strictly enjoined ...	<i>ib.</i>
890.	(281). No one should bring about separation between father and son, and brother and brother ...	139
891.	(282). Slave ought not to be separated ...	<i>ib.</i>
892.	(283). The worst people are those who eat alone, whip their slaves, and give to nobody... ...	<i>ib.</i>
893.	(284). A man ought to be kind to his slaves and children ...	<i>ib.</i>

CHAPTER XIX.

SECTION I.

In explanation of the young arriving at puberty, and on bringing them up.

894.	(285). A man attains his puberty at the age of fifteen years ...	<i>ib.</i>
------	--	------------

Paras.		Page
850.	(241). Iddut is not more than four months and ten days	183
851.	(242). A woman, on the death of her husband, must observe the Iddut of four months and ten days	ib.
852.	(243). During Iddut a woman must not wear ornaments	ib.

SECTION II.

853.	(244). During Iddut a woman ought to stay in her husband's house	ib.
854.	(245). During Iddut a woman must not use scent for her hair, &c.	ib.
855.	(246). During Iddut a woman must not wear any red garments, &c.	134

SECTION III.

856.	(247). A divorced wife after the expiration of the period of Iddut cannot inherit from her husband	ib.
857.	(248). After divorce if the woman shews signs of pregnancy she must observe Iddut till the birth of the child	ib.

CHAPTER XVII.

SECTION I.

In explanation of Istibra.

858.	(249). Istibra ought to be observed before connexion with a slave-girl... ..	ib.
------	--	-----

SECTION II.

859.	(250). No one should have intercourse with a slave-girl taken in war	135
860.	(251). No one should have connexion with a woman taken in war with- out observing Istibra	ib.

SECTION III.

861.	(252). Istibra of slave-girls by one means ordered	ib.
862.	(253). No Istibra for virgin slave-girls	ib.

CHAPTER XVIII.

SECTION I.

In explanation of Subsistence and the Duty of Slaves.

863.	(254). A slave-girl can take so much of her master's things as would suffice for her and her children's subsistence	ib.
864.	(255). A man should first supply his own wants and then give what is left to his family and relatives	136
865.	(256). Every man must support his slaves and clothe them, &c.	ib.
866.	(257). Slaves must be given proper food, and must not be worked beyond their powers	ib.

CHAPTER XIV.

SECTION I.

Paras.	<i>In explanation of the foregoing.</i>			Page
824.	(215).	Atonement for beating a slave-girl	... ..	126

CHAPTER XV.

SECTION I.

On Lian.

825.	(216).	Of the proof of adultery committed by a man's wife	... ..	127
826.	(217).	On separation, or after lian, the child is to be given to the mother	...	ib.
827.	(218).	Upon separation after lian, the wife still retains the settlement	...	ib.
828.	(219).	Separation must form the fifth asseveration, &c., &c.	...	128
829.	(220).	Whether the husband can summarily punish a man who is found with his wife	... ..	ib.
830.	(221).	Do.	... ..	ib.
831.	(222).	True believers must avoid what God has forbidden	...	129
832.	(223).	Presumption in favour of the innocence of the wife and legitimacy of the child	... ..	ib.
833.	(224).	Of the paternity of children by a slave-girl	...	ib.
834.	(225).	Presumption in favour of legitimacy of a child	...	ib.
835.	(226).	The wrongly claiming a man to be one's father denounced	...	ib.
836.	(227).	Denying one's father is denounced	... ..	130

SECTION II.

837.	(228).	God will punish the man who denies his child	... ..	ib.
838.	(229).	How to deal with an adulteress	...	ib.
839.	(230).	Of the Rights of Inheritance of a child by a slave-girl	...	ib.
840.	(231).	Distinction between doubtful jealousy and suspicious jealousy	...	ib.

SECTION III.

841.	(232).	A child of adultery cannot be claimed	... ..	131
842.	(233).	No lian between some women and their husbands	...	ib.
843.	(234).	Lian looked upon with disfavour	...	ib.
844.	(235).	Jealousy leads the husband and the wife to wickedness	...	ib.

CHAPTER XVI.

SECTION I.

In explanation of Iddut, or the number of days a woman counts after being divorced.

845.	(236).	Of Divorce by an agent and maintenance during Iddut	...	ib.
846.	(237).	During Iddut a woman ought not to live all by herself	...	132
847.	(238).	During Iddut a woman can be removed from the husband's house on account of her bad temper	... ..	ib.
848.	(239).	During Iddut a woman can go out for work	...	ib.
849.	(240).	The birth of a child after the death of her husband releases a woman from Iddut	... ..	ib.

Paras.		Page
801.	(192). Expiation for certain vices	123
802.	(193). A man ought not to make that unlawful to himself which God has made lawful	ib.

SECTION II.

803.	(194). A woman asking for divorce from her husband without cause incurs God's displeasure	ib.
804.	(195). Divorce though lawful is disliked by God	ib.
805.	(196). There can be no divorce before marriage, &c., &c.	ib.
806.	(197). No divorce for what is not possessed	124
807.	(198). Of the effect of one divorce, &c., &c.	ib.
808.	(199). Marriage, divorce, and taking back, ought always to be con- sidered as made in earnest	ib.
809.	(200). A man cannot be forced to divorce his wife	ib.
810.	(201). A mad man's divorce is not lawful	ib.
811.	(202). A mad man and a minor are not responsible for their actions, &c., &c.	ib.
812.	(203). The period of Iddut for a slave-girl	ib.

SECTION III.

813.	(204). A wife may obtain Khula for consideration	ib.
814.	(205). Wives disobeying their husbands, &c., are condemned	ib.
815.	(206). Of divorce during anger	125
816.	(207). It is sufficient to divorce a woman three times	ib.
817.	(208). God dislikes divorce, &c.	ib.

CHAPTER XIII.

SECTION I.

In explanation of Women having been divorced by three repetitions.

818.	(209). Of the effect of divorce by three repetitions	ib.
------	---	-----

SECTION II.

819.	(210). In derogation of the aid afforded by the second husband to legalize the wife for the first husband; and of three divorces	ib.
820.	(211). Vows to keep away from the wife for a period considered	ib.
821.	(212). Expiation for comparing wife to the back of one's mother.	126
822.	(213). In some cases expiation may be made after resumption of connexion	ib.

SECTION III.

823.	(214). Do.	ib.
------	-------------------	-----

INDEX.

xxx

Para.		Page
769.	(160). Of Ayeesha	117
770.	(161). A husband ought to do anything to please his wife ...	ib.
771.	(162). Of Ayeesha	ib.
772.	(163). A woman ought not to disobey her husband when called to bed ...	ib.
773.	(164). A wife ought not to misrepresent things to her co-wife ...	ib.
774.	(165). Of the Prophet's abstention for twenty-nine days ...	ib.
775.	(166). The Prophet's wives wanting bread, and what he said to them ...	118
776.	(167). Of a privilege of the Prophet	119

SECTION II.

777.	(168). Ayeesha and the Prophet	ib.
778.	(169). Do not mention the vices of a friend who is dead, &c., &c. ...	ib.
779.	(170). The duties of a woman	ib.
780.	(171). Much respect is due from the wife to the husband ...	ib.
781.	(172). The wife ought to please her husband	ib.
782.	(173). The wife must obey her husband	ib.
783.	(174). The wife vexing her husband will be punished	ib.
784.	(175). The duties of a man towards his wives	ib.
785.	(176). The husband should not ill-treat his wife... ..	120
786.	(177). Men should not beat their wives	ib.
787.	(178). It is sinful to prejudice the husband against the wife ...	ib.
788.	(179). A man ought to be well-disposed towards his family... ..	ib.
789.	(180). He is the best man who behaves best to his wives	ib.
790.	(181). The Prophet's kindness towards Ayeesha... ..	ib.

SECTION III.

791.	(182). God has ordained duty from woman to man	121
792.	(183). A man can beat his wife when she infringes the law	ib.
793.	(184). A woman cannot fast without the permission of her husband, &c., &c.	ib.
794.	(185). Wives should respect their husbands	122
795.	(186). A woman who displeases her husband incurs God's displeasure, &c., &c.	ib.
796.	(187). The best woman is one who pleases and obliges her husband most, &c., &c.	ib.
797.	(188). An obedient wife is a great blessing	ib.

CHAPTER XII.

SECTION I.

On Khula, or Repudiation of a wife, when desired by herself; and on a man divorcing his wife.

798.	(189). A woman wanting to divorce herself ought to give up the settlement	122
799.	(190). A woman ought not to be divorced when she is menstruous ...	ib.
800.	(191). Of the option given by the Prophet to Ayeesha	123

Paras.		Page
743.	(134). An invitation to dinner ought to be accepted	113
744.	(135). The rich and the poor ought to be equally invited to a marriage feast	ib.
745.	(136). The Prophet invited to a feast	ib.

SECTION II.

746.	(137). The Prophet's marriage with Sefiah	ib.
747.	(138). Sculpture and ornaments disapproved of	ib.
748.	(139). Of non-acceptance of invitations, &c	114
749.	(140). When two invitations are sent to a man, which of them ought to be accepted... ..	ib.
750.	(141). Of feast during marriage	ib.
751.	(142). Of eating of victuals prepared by two persons in opposition to each other	ib.

SECTION III.

752.	(143). Meat prepared for ostentation	ib.
753.	(144). The invitations of the wicked ought not to be accepted	ib.
754.	(145). Of a Mussulman being a Mussulman's guest	ib.

CHAPTER X.

SECTION I.

Concerning equal partition of cohabitation with women.

755.	(146). Of the Prophet and his wives	115
756.	(147). Of Ayeesha, the Prophet's wife	ib.
757.	(148). Every wife must have her task	ib.
758.	(149). On going on a journey	ib.
759.	(150). Of maidens and widows	ib.
760.	(151). Rights of a new wife, and the other wives	ib.

SECTION II.

761.	(152). The privileges of the wives ought to be equal, as far as possible... ..	116
762.	(153). A man who does not treat his wives equally will be punished	ib.
763.	(154). Of the Prophet's wives	ib.

CHAPTER XI.

SECTION I.

Of Intercourse with women and the respective rights of each.

764.	(155). Wives to be admonished with kindness	ib.
765.	(156). Do not be too severe on women	ib.
766.	(157). A Moslem ought not to hate his wife	ib.
767.	(158). Women have inherited Eve's spirit of disobedience	ib.
768.	(159). A woman ought not to be whipped	ib.

INDEX.

xxix

Paras.	SECTION III.	Page
723.	(114). Of connexion with a free woman	110

CHAPTER VII.

SECTION I.

In completing what hath preceded.

724.	(115). A slave-girl on being emancipated has an option to separate from her slave-husband	ib.
725.	(116). Do. Do.	ib.

SECTION II.

726.	(117). The order in which two slaves, who are married to each other, ought to be emancipated	ib.
727.	(118). A freed woman having connexion with her slave husband loses her option	ib.

CHAPTER VIII.

SECTION I.

In Explanation of Marriage Settlements.

728.	(119). Teaching the Quran in lieu of marriage settlement	111
729.	(120). What the Prophet settled on his wives	ib.

SECTION II.

730.	(121). Large settlements on wives disapproved of	ib.
731.	(122). Two handfuls of dates, or meal, a good settlement	ib.
732.	(123). Two pairs of shoes a valid settlement	ib.
733.	(124). A woman, whose dower is not fixed, is entitled to the same as the settlement of the woman of her own tribe	112

SECTION III.

734.	(125). Settlement of one of the Prophet's wives... ..	ib.
735.	(126). Conversion to Islam may be accepted in lieu of a settlement	ib.

CHAPTER IX.

SECTION I.

In explanation of victuals prepared on the nuptial day.

736.	(127). A feast ought to be given on marriage	ib.
737.	(128). Of feasts at the prophet's marriages	ib.
738.	(129). Do.	ib.
739.	(130). Do.	113
740.	(131). Do.	ib.
741.	(132). Feasts given by Mahomed on the marriage of some of his women	ib.
742.	(133). Invitation to a marriage feast ought to be accepted	ib.

Paras.		Page
694.	(85). How the relationship of fosterage is created	104
695.	(86). Of being suckled by the same woman	105
696.	(87). Two persons suckled by the same woman cannot marry each other.	<i>ib.</i>
697.	(88). Captive-women lawful, though they may have husbands ...	<i>ib.</i>

SECTION II.

698.	(89). Wive's aunts and nieces unlawful in marriage	<i>ib.</i>
699.	(90). A man marrying the wife of another is liable to the punishment of death	106
700.	(91). How the relationship of fosterage is established	<i>ib.</i>
701.	(92). Of duty towards one's nurse	<i>ib.</i>
702.	(93). Of respect to one's foster-mother	<i>ib.</i>
703.	(94). A Mussulman cannot keep more than four wives	<i>ib.</i>
704.	(95). An infidel having more than four wives, on embracing Islam, can retain only four	<i>ib.</i>
705.	(96). A man cannot have two sisters as wives at the same time ...	107
706.	(97). The case of a woman embracing Islam, her husband still remaining an infidel	<i>ib.</i>
707.	(98). Of women who are unlawful by reason of descent and relationship by marriage	<i>ib.</i>

SECTION III.

708.	(99). A man cannot marry the daughter of his wife after connexion with such wife	<i>ib.</i>
------	---	------------

CHAPTER VI.

SECTION I.

In explanation of having connexion with women.

709.	(100). Of connexion with one's wives	108
710.	(101). Of precautions during intercourse	<i>ib.</i>
711.	(102). It is lawful to adopt precautions against begetting children ...	<i>ib.</i>
712.	(103). In intercourse with a slave-girl similar precautions may be observed	<i>ib.</i>
713.	(104). Of precautionary measures again	<i>ib.</i>
714.	(105). Of connexion with one's wife during her pregnancy	109
715.	(106). Of suckling children during pregnancy, &c., &c.	<i>ib.</i>
716.	(107). Of a man publishing his wife's secrets	<i>ib.</i>

SECTION II.

717.	(108). Abstinence commanded during menstruation	<i>ib.</i>
718.	(109). Preposterous venery with women prohibited	<i>ib.</i>
719.	(110). Do.	<i>ib.</i>
720.	(111). Do.	<i>ib.</i>
721.	(112). Do.	<i>ib.</i>
722.	(113). Of suckling during pregnancy	<i>ib.</i>

Para.		Page
666.	(57). A woman cannot give herself in marriage, nor can another woman	100
667.	(58). Of the duties of parents towards their children	ib.
668.	(59). A girl should be married when she has reached her 12th year ...	ib.

CHAPTER IV.

SECTION I.

In explanation of publishing Marriages.

669.	(60). A marriage ought to be published	101
670.	(61). Singing allowed at nuptials	ib.
671.	(62). The wife ought to be sent to the husband's house as soon as married	ib.
672.	(63). Performance of marriage settlements enjoined	ib.
673.	(64). Two men ought not to demand one woman at the same time ...	ib.
674.	(65). A wife ought not to ask for the divorce of her co-wife ...	ib.
675.	(66). There must always be a dower in marriage	ib.
676.	(67). Mubah marriage prohibited, &c.	ib.
677.	(68). Mubah, once permitted, on a particular occasion	ib.

SECTION II.

678.	(69). Formula at the time of marriage, &c.	102
679.	(70). Of Khutbah	ib.
680.	(71). Every noble work ought to be prefaced by the praise of God ...	ib.
681.	(72). Of the publication of marriages	ib.
682.	(73). Of the proclamation of marriage	ib.
683.	(74). Singing at nuptials not condemned	ib.
684.	(75). Of certain songs at the time of marriage... ..	ib.
685.	(76). The case of a woman married by two guardians to different men.	103

SECTION III.

686.	(77). On one occasion marriage for a limited time was permitted ...	ib.
687.	(78). Mubah condemned, &c.	ib.
688.	(79). Nuptial songs permitted	ib.

CHAPTER V.

SECTION I.

Of women with whom it has been made unlawful to marry.

689.	(80). Marriage with wife's aunt unlawful	104
690.	(81). Fosterage, or Rizant, a bar to marriage	ib.
691.	(82). A foster-mother's brother stands in the relationship of uncle ...	ib.
692.	(83). The daughter, sister, and mother of the woman who has suckled one are unlawful to marry	ib.
693.	(84). It is not unlawful to marry with a nurse who has suckled once or twice	ib.

Paras.	SECTION II.	Page
636.	(27). A man wanting to marry ought to see his wife	97
637.	(28). Look at the woman you want to marry, for that will increase love	ib.
638.	(29). How to save one's self from committing adultery	ib.
639.	(30). A woman ought to be kept in the house	ib.
640.	(31). Wilful repetition of a sudden glance on the wife of another is unlawful	ib.
641.	(32). One must not look at his slave girl after he has married her to another	ib.
642.	(33). Portions of a Man's body which ought to be covered	ib.
643.	(34). Men ought not to look at others' wives as their own	ib.
644.	(35). Same as Secs. 642 and 643	ib.
645.	(36). Decent covering of one's person enjoined	98
646.	(37). Women ought not to look at even from behind a curtain	ib.
647.	(38). Of covering one's person	ib.
648.	(39). Of retiring privately with one's wife	ib.
649.	(40). Absent men's wives ought not to be visited, because this may be a temptation	ib.
650.	(41). With one's father and slave much precaution is not necessary	ib.

SECTION III.

651.	(42). Wicked eunuchs ought not to be permitted into the house	98
652.	(43). Nakedness, under any circumstance, condemned	99
653.	(44). Even a wife must observe decency with her husband	ib.
654.	(45). Of the merit of resisting looking at beautiful women	ib.
655.	(46). Prohibition to look at another's wife	ib.

CHAPTER III.

SECTION 1.

In explanation of those without whose consent marriage cannot take place.

656.	(47). Neither a widow nor a virgin to be married without consent	ib.
657.	(48). A virgin's silence is consent	ib.
658.	(49). A widow's marriage without consent can be cancelled	ib.
659.	(50). Marriage of minors permitted... ..	ib.

SECTION II.

660.	(51). Marriage void without the permission of the father	100
661.	(52). How intercourse affects such marriage	ib.
662.	(53). Marriage without witnesses is void	ib.
663.	(54). An adult woman cannot be married without her consent	ib.
664.	(55). A slave cannot marry without the master's permission	ib.

SECTION III.

665.	(56). A maiden married to a man whom she does not like, by her father, has the option	ib.
------	--	-----

BOOK I.—PART II.

TRADITIONS.

CHAPTER I.

Paras.		Page
609.	The source of the traditions contained in the Chapter	93

SECTION I.

On Marriage.

610.	(1). It is proper for a man to marry else he must abstain	ib.
611.	(2). Necessity of marriage	ib.
612.	(3). Of considerations in marrying a woman	ib.
613.	(4). In praise of a virtuous woman	94
614.	(5). Of the woman of Koraish	ib.
615.	(6). Woman, a calamity to man	ib.
616.	(7). Warning against woman	ib.
617.	(8). A woman is a bad omen	ib.
618.	(9). A virgin woman to be preferred in marriage	ib.

SECTION II.

619.	(10). In praise of marriage	94
620.	(11). Of marriage as a safeguard	ib.
621.	(12). Prolific women to be preferred in marriage	95
622.	(13). Virgins recommended for marriage	ib.

SECTION III.

623.	(14). Marriage increases the friendship of men...	ib.
624.	(15). Of the merit of marriage with illustrious and free women	ib.
625.	(16). Of a good wife and her attributes	ib.
626.	(17). Of servants who marry	ib.
627.	(18). A good woman is content with little	ib.

CHAPTER II.

SECTION I.

In explanation of looking at a woman demanded in marriage.

628.	(19). A woman ought to be seen before marriage	96
629.	(20). A woman should not be known to any one but her husband	ib.
630.	(21). Decencies to be observed among men and women	ib.
631.	(22). Warning women against placing themselves in situations of temptation	ib.
632.	(23). Others' wives not to be approached with familiarity	ib.
633.	(24). A woman, unless she is unlawful in marriage, is not to be even touched by an adult	ib.
634.	(25). Others' wives must not be even glanced at	ib.
635.	(26). Warning against temptations to adultery	ib.

46.—WOMAN'S *SUTUR*.

What part of a woman's person it is <i>Furz</i> to consider <i>Sutur</i> in prayers	...	202
What part of a man's or woman's person should be covered in the presence of strangers, and in that of <i>Maharim</i> , that is, those who stand within the prohibited degrees of marriage	... ..	322 & 323
Grown-up children and slaves must obtain permission before entering the house	... ..	326 & 327
Old women must not expose their decorations	... ..	328
Women should not appear in the presence of <i>Ajanids</i> , or strangers: but they may appear in the presence of a <i>Maharim</i>	... ..	370 to 372

47.—*WUZOO: GHOOSSOOL: WATER: TYUMMOOM;*

Water is naturally a <i>Moottukhir</i> , or purifier	... ..	216
Ditto ditto ditto	... ..	331 & 332
<i>TYUMMOOM: WUZOO: GHOOSSOOL—</i>		
What are the <i>Furz</i> requirements	... ..	159 & 160
It is better to wash with water after urination: Purification resulting from <i>wuzoo</i> is not put an end to by touch of private parts	... ..	256 & 257
Hair and wool, and fine wool, are <i>pak</i>	... ..	275 & 276

48.—*ZUKAT*.

<i>Zukat</i> or poor rate is <i>Furz</i>	... ..	2
What property should be given by way of <i>Zukat</i> or charity	... ..	40 to 43
<i>Zukat</i> or poor rate to be paid on stored gold and silver	... ..	245 & 246
Who are fit objects of <i>Zukat</i> or poor rate	... ..	249
<i>Zukat</i> of trade	... ..
<i>OOSHOOR—</i>		
The Sovereign's share of the produce or Tithe	... ..	70 to 73
<i>Zukat</i> , or the Sovereign's tenth share, &c., regarding the produce of field, &c.	... ..	192
What <i>Zukat</i> or Sovereign's right should be exacted from Mussulmans	... ..	254 & 255

49.—*ZINA*.

Former punishment of <i>Zina</i> or whoredom, which was subsequently abrogated or made <i>Nuskh</i>	... ..	106 & 107
Punishment of <i>Zina</i>	... ..	310
Punishment of <i>Qusuf</i> , or false accusation of <i>Zina</i> or adultery	... ..	312 & 313
Punishment for <i>Lyan</i> or falsely accusing one's wife of <i>Zina</i>	... ..	314 to 318
A female, whether a slave or maid-servant, or anybody else, should not be compelled to commit <i>Zina</i> or prostitution	... ..	325

37.—SEXUAL INTERCOURSE.

It is prohibited to have sexual intercourse during the period of <i>Aitnaf</i> ...	22 to 26
<i>Hoormut</i> , or unlawfulness of sexual intercourse whilst a woman is in her courses	46 & 47

38.—*SHAHEED*.

<i>Fazail</i> or excellence awaits those who have become <i>Shaheed</i> : the <i>Naimut</i> of God is on them—(really alive, though dead)	11
--	----

39.—SODOMY WITH MALES.

<i>Hoormut</i> or prohibition of <i>Liwatut</i> or Sodomy with males	207 & 208
---	-----------

40.—SINGING

<i>Hoormut</i> of Tughunnee	353
------------------------------------	-----

41.—SLAVERY.

A child becomes free by being owned by the father	6
Disabilities of a <i>Murqooq</i> or slave	274
Manumission of slaves	364 & 365

42.—SURETY.

<i>Kufalat</i> , or suretyship, is susceptible of <i>shurt</i> . Use of the word <i>Zueem</i> or <i>Zimmadar</i> is sufficient	265
---	-----

43.—THEFT.

Punishment for —	163 & 164
-------------------------	-----------

44.—TRUSTS.

<i>Amanut</i> of deposits should be faithfully restored	126
There should be no <i>Khyanut</i> or misappropriation of <i>Amanut</i> or trust property	219
<i>Bizawt</i> , or entrusting another to sell a thing is <i>jais</i>	266
It is <i>Huram</i> to misappropriate property. It is unlawful to eat, if edible, a misappropriated thing	27

45.—WILLS.

Relating to Wills	19, 20 & 21
A Will by a Mussulman may be made in favor of a <i>Zimnee</i> or an Infidel living in the Dar-ool Islam, but not in favor of a <i>Hurubbee</i> , or an Infidel living under an Infidel Government	445 & 446

35.—*RIBA*.

<i>Hoormut</i> of <i>Riba</i> : <i>Azab</i> , or pain which is incurred hereafter, by way of penalty for breach of this prohibition	...	...	...	75
<i>Riba</i> , or usury or interest is <i>haram</i> , and the believers by committing <i>Goonah-i-Kubeera</i> not amounting to <i>Shirk</i> , do not become unbelievers and infidels				93 to 95
<i>Riba</i> is <i>haram</i> in every system of religion	...	...	...	151 & 152
Interest on debt—fixing a time for payment of debt due from one in poverty				76 to 78

36.—*SULAT* OR PRAYERS.

<i>Sulat</i> is <i>Furz</i> ; to make <i>Rookoo</i> is <i>Furz</i> : <i>Jumaut</i> is <i>Wajib</i>	...	...	...	2
<i>Nuskh</i> of the rule regarding <i>Kaaba</i>	...	...	...	5
<i>Furz</i> to direct prayers towards <i>Kaaba</i>	...	...	...	10
<i>Tukbeer</i> , in the days of <i>Tushreeq</i>	...	...	...	39
Obligation to say prayers five times : to make <i>Qyam</i> . Prayers need not be directed facing the <i>Qibla</i> , when there is fear of the enemy	...	...	...	63 & 64
Prayers are <i>haram</i> , in a state of intoxication and <i>junabut</i> : What is <i>Tyam-moom</i>	...	...	...	124
On relaxation of rules of prayer and <i>Qusur</i> , whilst on a journey	...	...	...	137
On prayers whilst there is fear of surprise in war	...	...	...	138
On prayers by the sick	...	...	...	139
Minor interruptions by trifling acts, during prayers, do not nullify them	...	...	...	166 & 167
<i>Azan</i> is <i>Mushroo</i>	...	...	...	168
To stand up for prayers : to direct prayers towards the <i>Qibla</i> : to say prayers in a <i>Mosque</i>	...	...	...	200 & 201
The <i>Mooqtudy</i> is not to make <i>Quraut</i> behind the Imam	...	...	...	213 & 214
It is not permissible to say prayers of <i>Junaza</i> for a <i>kafir</i> or infidel	...	...	...	252
Five portions of the day and night fit for saying prayers in	...	...	...	262 & 263
Times of prayer and excellence of <i>Tuhujjood</i>	...	...	...	282 & 283
Whether recitation of the <i>Quran</i> , whilst praying, should be by <i>Jihur</i> or <i>Ikhfa</i>	...	...	...	284
<i>Tukbeer-i-Tahreema</i> , or the formula at the commencement of the prayer	...	...	...	285
Obligation to pray and the times fixed for prayers	...	...	...	290 to 292
<i>Qirayut</i> , or translation of the <i>Quran</i> in Persian or any other language in prayers, is <i>jaiz</i> or permissible	...	...	...	334 to 338
Five daily prayers or <i>Sulat-i-Khums</i>	...	...	...	349 & 350
<i>Tusbeeh-al Rookoo</i> and <i>Soojood</i> in prayers	...	...	...	429 to 435
<i>Ibat</i> of Friday prayers : sale and purchase at the time of <i>Azan</i> are forbidden	...	...	...	450 to 452
<i>Sulat-i-Istisqa</i> , or prayer for rain	...	...	...	462 to 464
<i>Qyam-ool Lail</i> or standing in the night or <i>Sulat-i-Tuhujjood</i>	...	...	...	466 & 467
<i>Tukbeer-i-Tahreema</i> , or formula when standing up for prayers : clothing at prayers must be <i>Pak</i> or pure	...	...	...	468 to 473
<i>Tuhreema</i> is not included in prayers	...	...	...	496 & 497

29.—ORPHANS.

How rights of orphans are to be secured and preserved to them	...	40 to 43
---	-----	----------

30.—PILGRIMAGE.

In making pilgrimage to Mecca it is necessary to run between <i>Sufa</i> and <i>Marwa</i>	... ..	12
Abrogation of some of the practices observed during pilgrimage before the time of our Prophet	... ..	28
Relates to <i>Hujj</i> or pilgrimage, and <i>Oomra</i> : <i>Ihsar</i> : <i>Ahkam</i> relating to <i>Tumutto</i>	... ..	35
Appropriate time for making <i>Hujj</i> , and conditions relating to the same, and how to make <i>Wuqoof</i> or stay in the <i>Arfa</i> and <i>Moosdulifa</i>	... ..	36 to 38
<i>Takbeer</i> or formula which should be uttered during prayers in the days of <i>Tushreeq</i> : <i>Rum-i-Jumar</i>	... ..	39
It is <i>Furz</i> on him who is able to do so to make pilgrimage to Mecca	...	89 & 90
It is unlawful to catch game after <i>Ithram</i> : signs and tokens of pilgrimage: <i>Hudee</i> and <i>Qulaid</i> to be respected	... ..	154 & 155
Prohibition to kill game whilst in <i>Ithram</i>	... ..	172
<i>Kufara</i> , or atonement for violating this rule: animals brought to Mecca for sacrifice should be free from defect or blemish, <i>Zubah</i> of <i>Boodna</i> , and the eating of the meat thereof	... ..	303 to 306
On pilgrimage to Mecca. On <i>Zubah</i> of animals brought for <i>Qoorbany</i> to Mecca: to whom is the meat lawful to eat. <i>Huluq</i> : fulfilment of <i>Nusur</i> or vows. <i>Tuwaf-i-Ziyarat</i> after the <i>Wuqoof-i-Arafaat</i>	... ..	300 to 302
<i>Moohsur</i> or person prevented: place where animal is to be sent to be sacrificed in the <i>Hurum</i> at <i>Mina</i> in Mecca: difference between <i>Aboo Haneefa</i> and <i>Shafei</i>	... ..	416
<i>Hulq</i> shaving of the head is necessary after <i>Oomra</i>	... ..	417 & 418

31.—POETRY.

What sort of poetry is allowable, and what not	339 to 343
--	--------	------------

32.—PROHIBITED DEGREES.

The <i>Huleela</i> or wife of an adopted son is <i>hulal</i> , and does not rank within the prohibited degrees of marriage	... ..	364 & 365
Lawfulness of marriage with paternal uncle's daughter, or paternal aunt's daughter, or maternal uncle's daughter, or maternal aunt's daughter	... ..	368 & 369
What women it is <i>hulal</i> to marry, and what women it is <i>huram</i> to marry	... ..	115 to 117

33.—QUADRUPEDS.

Use and employment of quadrupeds and cattle	268 to 270
---	--------	------------

34.—REBELS.

It is <i>Wajib</i> to fight rebels or <i>Baaghee</i>	422 & 423
--	--------	-----------

	<i>Page</i>
SECTS—	
out of 73 sects, <i>najaat</i> , or salvation, is for one only	198
HEAVEN AND HELL—	
and <i>Aaraf</i>	203 to 806
Existence of <i>Kowsur</i> in Paradise	498 to 500
KYAMUT—	
One sign is that the sun shall rise from the West	199
To be indifferent to the pain to be inflicted in the future World involves <i>Koofr</i>	209
<i>Azab</i> , or pain in the grave	267
Doctrine of <i>Azab</i> in the grave	396
<i>Hushr</i> , or Resurrection, according to <i>Ilm-i-Akaid</i> and <i>Ilm-i-Kulam</i> ...	374 to 380
Sign of <i>Kyamut</i> —appearance of <i>Yajooj</i> and <i>Majooj</i>	289
<i>Pool-i-Surat</i> is <i>Huq</i>	288 & 289
<i>Dabbat-ool Arz</i> —sign of near approach of the Day of Judgment ...	344
Blowing of the trumpet or <i>Soor</i> , <i>Baas</i> , or Resurrection, is true or <i>Huq</i> : virtue and vice shall be weighed	394 & 395
Advent of <i>Isa</i> a sign of approach of <i>Kyamut</i>	403
Overwhelming volume of smoke is a sign of <i>Kyamut</i>	405 to 407
Privilege of <i>Momineen</i> to make <i>Shufaut</i>	474 to 482
Privilege of <i>Momineen</i> to see God	489 to 492
25.—MOSQUE.	
To demolish, for the purpose of destruction, is <i>Haram</i>	4
<i>Fuzeelut</i> , or excellence of a <i>Musjid-i-Buyut</i> , or household, or private Mosque	261
<i>Kulam-i-Doonya</i> , or worldly matters, are not <i>jaiz</i> in a mosque	465
MUSJID-I-ZIRAR—	
Impropriety or sinfulness of building a <i>Musjid-i-Zirar</i> near another, for lowering its prosperity and causing its decline	256 & 257
26.—MOOHAYAT.	
<i>Moohayat</i> , of use by turns of what is common is valid	427
27.—OATHS.	
<i>Hoormut</i> of taking an oath to do an unlawful act : it is unlawful to be con- stantly swearing. Division of oaths : which of them is sinful and which is not	48 & 49
Formula or <i>Seegha</i> of <i>Aiman</i> or oath— <i>Ashshahado</i>	453 & 454
<i>Yumeen</i> or oath involves that you make <i>haram</i> what was before <i>hulal</i> ...	460 & 461
<i>Kuffara-i-Yumeen</i> , or penitentiary expiation and atonement for breaking an oath	169
If a person makes a <i>Nuzar</i> , or vow to sacrifice his son, it becomes obligatory on him to sacrifice a goat	381 to 387
28.—ORNAMENTS.	
Pearls come under the head of ornaments	272

	Page
Obedience to <i>Sahiban-i-Amr</i>	127
Answer a <i>salaam</i>	129
Never enter another's house without his permission	319 to 321
Grown-up children and slaves must obtain permission before entering the house (that is the <i>Zenana</i>)	326 & 327
Regarding eating and drinking in another's house	329
To laugh at the <i>Ahkam</i> of <i>Shera</i> is <i>Koofr</i>	250 & 251
Expressions involving <i>Koofr</i> are allowable only under compulsion of death or mutilation	278
Obedience to parents does not extend to acts involving <i>Koofr</i> and to the commission of <i>Goonah</i>	354
<i>Khyr</i> , or goodness, is pleasing to God, but nor <i>Shurr</i> , or wickedness	393
TUKWA, OR PIETY—	
what it is	256 & 257
INTENTION—	
or <i>Azm</i> to commit <i>Zoonoob</i> , or crimes and transgressions, is not forgiven	81
Man has freedom of action and liberty of choice	364 & 365
KORAN—	
Reciting formula of <i>Istiaza</i> , or <i>Aooz-billah</i> , before commencing reading of the Koran is <i>Moostuhub</i> , or most praiseworthy	277
Whether recitation in prayers should be <i>Jihar</i> or <i>Ikhfa</i>	284
Obligation of <i>Sijda-i-Tilawat</i> is discharged by <i>Rookoo</i>	388 to 392
Should not be touched by the <i>Joonoob</i> , or impure, or by women in their <i>Hys</i> and <i>Nufas</i> , or by the <i>Moohdis</i>	429 to 435
Obligation to make <i>Sijda-i-Tilawat</i>	493 to 495
YEAR—	
reckoned according to the Moon by the <i>Shera</i>	247
Sweet and inebriating drinks	278
BIDUT—	
to be present in a Meeting of <i>Bidut</i> is prohibited	181 & 182
TAOON—	
We should not fly from a place infected by plague, or <i>Taoon</i>	68
SHIRK, OR IDOLATRY—	
is unpardonable	125
WINE AND GAMBLING—	
are <i>Huram</i>	40 to 43
UNITY OF GOD—	
and His attributes	69
<i>Meesak</i> , or promise which God obtained from mankind regarding His Unity and His being Creator is true	211 & 212
<i>Duleel</i> of the <i>Wuhdanyut</i> of God	293
Five things are known only to God	355
God is under no obligation to do good. Evil is also the creation of God	356

	<i>Page</i>
Avowal of <i>Kulma</i> removes liability to be put to death in " <i>Jehad</i> ," and renders the putting to death, <i>Huram</i>	132
<i>Eman</i> and Islam—are identical	424 & 425
PROPHETS—	
are <i>Masoom</i> and incapable of <i>Goonah-i-Kubeera</i> , from which God protects them	7
Excellence and superiority of our prophet over all other prophets ...	87 & 88
Prophecy in the Bible regarding our Prophet, who, upon his advent, would promulgate what is good, and declare unlawful what is bad, and mitigate the rigor of previous religious systems	210
<i>Mairaj</i> or ascension to Heaven	279
Our Prophet was the last in the line, which is sealed with him	366
It is <i>wajib</i> on all Mussulmans to recite <i>Sulat</i> , or <i>Doorood</i> , on the Prophet ...	373
PROPHET'S WIVES—	
on their <i>Fuzeelut</i> over other women	362 & 363
PROPHET'S-COMPANIONS—	
on their <i>Fuzeelut</i>	419
INSTRUCTING OTHERS—	
It is <i>Furz</i> to instruct others in what is good, and to deter them from what is bad	91
How knowledge of the <i>Shera</i> should be promulgated and taught... ..	96
Blessings to be invoked on Mussulmans	254 & 255
BYUT—	
regarding <i>Byut</i> of women	449
TOUBA—	
from fear on seeing the Angel of Death at the last moment, and <i>Beman</i> , whilst under such fear, are not accepted by God	108 & 109
WUZEEFA—	
how to repeat	333
IMPOSSIBILITY—MISTAKE—WANT OF MEMORY—	
A man is not called upon to do what is beyond his powers: mistake and want of memory avoid responsibility, or <i>Mowkhuza</i> , in the <i>Akhirat</i> ...	82
ANGELS—	
Superiority of man	85 & 86
Their <i>Ismut</i> , or freedom from sin	294 & 295
GENII—	
the <i>Jinn</i> , who are true believers, shall be pardoned for their sins, but shall not go to <i>Junnut</i>	409 to 411
RULES OF CONDUCT AND BELIEF—	
What are other people's rights towards you (serve God: associate nobody with him: kindness to parents, relations, orphans, poor, neighbours, companions, travellers and captives)	123

Man is allowed to marry four wives if he is able to hold <i>adul</i> between them : otherwise, he must marry only one wife	97
<i>Nuskh</i> or abrogation of some of the habits, customs, and practices prevalent in times of ignorance and darkness, in regard to marriage and other matters	110 to 114
What women it is <i>haram</i> to marry : and what women it is <i>hulal</i> ...	115 to 117
<i>Huleela</i> of an adopted son	364 & 365
Where there is no ability of means to marry a free woman, that is, where there is no <i>Towl-i-Hoorrah</i> , it is <i>jais</i> or permissible to marry a slave-girl, or <i>Amut</i> , and such marriage is dependent on the <i>Iza</i> , or permission and ratification of the master of the same girl	118
How husband and wife should conduct themselves towards, and live with, each other : <i>Sookhut</i> and <i>Ishrut</i>	121 & 123
Gift by co-wife of her <i>noubut</i> , or turn, to live with the husband... ..	145
Husband's obligation to maintain <i>adul</i> , or equality and justice, between wives	146 & 147
<i>Jawaz</i> , or validity of marriage with a <i>Momina</i> or with a <i>Ketabya</i> ...	158
A male <i>Zanee</i> , or adulterer's marriage with a <i>Saleha</i> , or virtuous woman, is <i>haram</i> , and vice-versa	311
Marriage of a <i>Ruqeeq</i> , or slave, and <i>Mookateb</i>	324
The dower being paid, the wife becomes <i>hulal</i> or lawful to the husband— <i>sikah</i> or marriage is effected by the use of the word <i>Hiba</i>	368 & 369

22.—MECCA.

Certain commands relating to <i>Bytoollah</i> ; the same is a place of security and immunity (<i>Amun</i>) to a refugee	8
Mecca is <i>Jai Amun</i> : it is <i>Furs</i> on him who has ability to do so, to make a pilgrimage to Mecca	89 & 90
It is not <i>Jais</i> or permissible to sell houses and lands situated in Mecca (which is <i>Wukf</i> by Abraham)	298 & 299
Mecca was obtained by means of victory, and not by compromise or <i>Sooluh</i>	415

23.—MINORITY.

Surrender of minor's property by the guardian, after the ward has attained majority : but if the ward is an idiot it ought not to be surrendered ...	99 & 100
Infidels or <i>Kafirs</i> have on right of <i>Wilayet</i> , or guardianship, over the faithful or <i>Momineen</i>	150
Limit of minority, and when <i>Booloogh</i> or puberty commences	281
The children of <i>Momineen</i> , or the faithful, follow the religion of their father during minority	426

24.—MORALITY AND BELIEF.

EMAN-I-MOOFUSSIL—

and the <i>Ahkam</i> of Islam—Belief in the Day of Judgment, &c.	15
---	----

	<i>Page</i>
IJMA—	
is a source or authority of law 	9
ditto 	92
ditto and is a <i>Dalil</i> , or <i>Hoojjut-i-Qutue</i>	144
IJTIHAD—	
It was <i>jais</i> for the Prophet to make <i>Ijtihad</i>	140 to 143
a <i>Moojtuhid</i> may be right or may be wrong 	296 & 297
CONSTRUCTION—	
Rules of. It is not <i>jais</i> to interpret and read as qualified what is absolute or unqualified 	175 & 176
AMR—	
or the imperative form. Establishes <i>Wujoob</i>	330
Ditto man has freedom of action and option, and liberty of choice ...	364 & 365
QYAS—	
is a <i>Hoojjut</i>	440
MOOHKUM AND MOOTSHABEH—	
texts of the Koran are of these two classes 	83 & 84
BYAN—	
When there is a <i>Moojmul</i> , or ambiguous text, then the <i>byan</i> may be postponed, i.e., <i>Byan Tufseer</i> could be brought after some time, but not so <i>Byan-i-Tugheer</i>	483 to 488
TRADITIONS—	
called <i>Khubur-i-Wahid</i> , constitute <i>Hoojjut</i>	96
ditto ditto impose <i>Wujoob</i>	260
WUHEE—	
Various classes thereof 	402
IBAHUT—	
is the normal condition of all things 	1
19.—KYL.	
Edible grain can be validly sold by reference to <i>Kyl</i>	266
20.—MAINTENANCE.	
<i>Fusail</i> of providing maintenance 	73
Whether it is to be provided with publicity and show, or without ostentation	74
<i>Nufka</i> of the <i>Muharim</i>	351 & 352
Maintenance and lodging of the divorced wife 	458 & 459
21.—MARRIAGE.	
Prohibition relating to the <i>Nikah</i> of Momineen with Mooshrikak, and of Moominat with Mooshrikeen 	44 & 45
Marriage after <i>Iddut</i>	52 to 56
<i>Nikah</i> of infidels amongst themselves 	85 & 86

16.—INHERITANCE AND *WILA*.

<i>Nuskh</i> , or abrogation of the practice to provide orphans, and poor, and relatives who are not heirs, out of property left by the deceased to his heirs	102
<i>Nuskh</i> of the rules of <i>Meeras</i> , or inheritance, prevalent in times of ignorance and darkness : and the present rules of inheritance	101
Distribution of inheritance amongst the <i>Ashah-i-Furaiz</i>	103 to 105
Distribution of inheritance amongst brothers and sisters, or a case of <i>Kulahit</i> , i e., where a person dies without a child or spouse...	153
<i>Nuskh</i> of a particular practice in the mode of division prevalent in times of darkness (e. g., the setting apart of a portion of the earning to God).	187
<i>Nuskh</i> of the rules of <i>Meeras</i> as regards those who made <i>Hijrut</i> ; that is, those who went from Mecca to Medina, as relating to those Mussulmans who had not made <i>Hijrut</i>	235
Right of inheritance of the <i>Zawil Arham</i> , or distant kindred	359
<i>Wila</i> in favor of the <i>Mowla</i>	

17.—*JEHAD*.

Laying down some of the provisions	29 to 34
In going forth to <i>Jehad</i> , whether the mode of the journey should be to travel single or together in a body	129
One should not run away in a religious war : artifice and stratagem are not prohibited in battle	217 & 218
<i>Jehad</i> or religious war against infidels is <i>Furz</i>	221 & 222
Making <i>Jehad</i> by means of horses and arrows, and making <i>Sooluh</i> or treaty or settlement	228 & 229
Although the infidels be twice the number of the faithful, still <i>Jehad</i> should not be abandoned	230 & 231
Prisoners taken in war : whether they should be put to death : booty or spoil obtained in war is <i>hulal</i> or lawful	232 to 234
<i>Jehad</i> is <i>Furz</i> on all Mussulmans	248
The infirm may not take part in the <i>Jehad</i> but they must entertain sympathy	253
He who aids and assists in a <i>Jehad</i> is equally entitled with those who actually take part in the fight, to the booty and spoil	258 & 259
A particular text on the <i>Jehad</i> —supposed to be abrogated, according to <i>Aboo Haneefa</i>	412
It is not <i>Wajib</i> to make <i>Jehad</i> on the weak and powerless	414

18.—JURISPRUDENCE—MATTERS OF.

NUSKH OF KORAN—

Text of the Koran could be abrogated by some other text of the Koran, or by the authority of the traditions	3
---	---

12.—HIGHWAY ROBBERY.

Punishment for —	161 & 162
------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----------

13.—HIJRUT.

<i>Hijrut</i> , or permanent departure out of Dar-ool Hurub to Dar-ool Islam is <i>Wajib</i> (because Foreign Government interferes with religious practices— India is not Dar-ool Hurub)	...	...	...	...	133 to 135
On <i>Fazail</i> or Excellence of <i>Hijrut</i>	...	...	...	...	136

14.—HOMICIDE.

By mistake or accidental. <i>Wujoob</i> to make <i>kuffara</i> , or make reparation in <i>Deeut</i> , or damages	...	...	...	...	130
<i>Kuffara</i> not allowed in case of intentional homicide	...	...	...	...	131
Punishment for wilful murder or mutilation of limb	...	...	...	...	165
<i>Qisas</i> , or retaliation for wilful murder	...	...	...	...	280
<i>Qisas</i> , or retaliating and avenging homicide is <i>Wajib</i> . How <i>Qisas</i> may be pardoned	...	...	...	...	16, 17 & 18

15.—INFIDELS; *KAFIR*: *MOORTUD*: *ZIMMEE*.*KAFIR*—

Or infidel—has not the fitness or capacity to be <i>Imam</i> , or leader for promulgating laws	...	...	...	...	7
Cannot be guardian of a <i>Momineen</i>	...	...	...	...	150
Should not be put to death after they have made <i>Touba</i> , said prayers, given <i>Zukat</i>	...	...	...	...	236
If he flies to a Mussulman Sovereign, it is obligatory to provide him with <i>Amun</i>	...	...	...	...	237 & 238
How a <i>Zimmee</i> (an infidel who has taken refuge with a Mussulman Sovereign) should be dealt with, if he commits breach of his contract or undertaking with such Sovereign	...	...	...	...	239
Infidels are not to be permitted to convert a Mosque into a place for their own worship	...	...	...	...	240 to 242
An infidel is not to be permitted to enter the Mosque at Mecca, to make <i>Hujj</i> or <i>Oomra</i>	...	...	...	...	243
It is lawful to exact <i>Jezia</i> from an infidel	...	...	...	...	244
<i>Oogood</i> , or contracts which are <i>Fusid</i> between Mussulmen, are legal between Mussalman and Hurubee (an infidel living under an infidel Sovereign in the Dar-ool Hurub)	...	...	...	...	347 & 348
Fate of Mooshrikeen, or infidels of Arabia, is acceptance of Islam, or destruction by sword	...	...	...	...	413
In regard to <i>Zimmee</i> , committing breach of his obligation or undertaking with the Mussulman Sovereign	...	...	...	...	224 to 227
When a <i>Moortud</i> , or apostate again becomes a Moslem, his previous religious transgressions are forgiven, and he shall not be required to make <i>Quza</i>	...	...	...	...	220

6.—DOWER.

Satisfaction of Dower by husband : giving up or remitting by wife	...	98
Wajooḥ of dower : power to increase	... ..	115 to 117
To tend flock of goat or sheep may be assigned as dower	... ..	345 & 346
On dower being paid, wife becomes <i>Hulal</i> to husband—Lowest amount is fixed by <i>Shera</i>	... ..	368 & 369

7.—EATABLES.

Certain things the eating of which is forbidden	... ..	13 & 14
What quadrupeds are lawful as meat	... ..	154 & 155
What is <i>Huram</i> or prohibited to eat	... ..	156
How to catch game lawful to eat	... ..	157
The requisite qualification of the person who is to slaughter birds and animals for meat	... ..	158
Jaiz to fish in water in <i>Ihram</i>	... ..	173
<i>Hadee</i> and <i>Qulaid</i> are allowed in making pilgrimage	... ..	174
It is lawful to partake of what has been slaughtered according to rules	... ..	183
The name of God alone should be pronounced whilst slaughtering	... ..	184 to 186
The young of an animal prematurely born is unlawful to eat	... ..	190 & 191
Some things which were considered <i>Hulal</i> and <i>Huram</i> in times of ignorance	... ..	193 to 195
What things are <i>Huram</i>	... ..	196 & 197
<i>Hoormut</i> of flesh of horse, mule, or ass	... ..	27
Fish is <i>Hulal</i> . Pearls come under the denomination of ornaments	... ..	272

8.—*FAKIHA*.

<i>Nukhl</i> and <i>Roomnan</i> are not included in <i>Fakiha</i>	428
---	--------	-----

9.—FAST AND SACRIFICE.

To fast is <i>Furs</i> , that is, <i>Wajūḥ</i> : how fast is to be observed : the Sheikh-i-Fanee is relieved of the obligation by paying a <i>Fedea</i> : the sick and the travellers are relieved for the time being, and they must make <i>Qaza</i>	... ..	22 to 26
It is <i>Nuḥee</i> , or prohibited, to make sacrifice before saying the <i>Bed-ool Zooha</i> prayers. To fast on a doubtful day is <i>Nuḥee</i> (i.e., the 30th day, if the evening before was cloudy). <i>Tashya</i> , or offering <i>Qoorbany</i> , or sacrifice, is <i>Wajūḥ</i>	... ..	498 to 500

10.—FOSTERAGE.

<i>Bisawt</i> , or suckling : period thereof : maintenance or clothing during that period of the nurse and mother	... ..	57
Period of <i>Reza</i> is two years and a half	... ..	408
Lodging and maintenance of divorced wife : suckling by her of infant	... ..	456 & 459

11.—*GHUSUB*, OR USURPATION.

A <i>Ghasib</i> , or usurper of eggs is obliged to make reparation for the eggs alone, and not for the chickens hatched	307 to 309
---	--------	------------

	<i>Page</i>
In regard to <i>Ishhad</i> or making a witness attest a transaction. How a claim is to be preferred: how a witness should be made to take oath before a Kaze. Plaintiff's and defendant's position	178 to 180
<i>Rookn</i> , or pillar, in giving deposition, or <i>Shahadat</i> , is <i>Ilm</i> , or belief ...	404
The expression <i>Ashhaddo</i> , or "I attest and depose," is a <i>Seegha</i> , or formula of <i>Aiman</i> or oath	453 & 454
Sale of <i>Hoor</i> is <i>batil</i>	264
Sales in <i>Sulum</i> form: whether they should be reduced to writing and attested by witnesses. Mode of making witnesses attest the same: how witnesses should be cited and examined to prove the sale. Obligation to take a thing in pledge or security when no scribe is to be had to reduce the <i>Sulum</i> sale into writing	79 & 80
<i>Jawaz</i> , or validity, of the form of sale called the <i>Bai Taates</i>	119
Sale and purchase at the time of <i>Asan</i> are <i>Huram</i>	450 to 452
In order that a person should be fit to be a witness, he must be <i>Adil</i> , or just	455 & 456

4.—DAMAGES.

<i>Zuman</i> , or damages for <i>Jinayat</i> or encroachment on the rights of others: and other transgressions	397 to 401
---	------------

5.—DIVORCE.

<i>Iddut</i> —of a divorced wife— <i>Rajut</i> during <i>Iddut</i> — <i>Rajas</i> —divorce— <i>Khoola</i> : <i>Talaq-i-Mooghullasa</i> —Expiry of <i>Iddut</i> —Marriage after <i>Iddut</i>	52 to 56
<i>Iddut</i> of a woman whose husband is dead	58
<i>Wajoo</i> b or obligation to give <i>mootat</i> and dower: absence of obligation to give dower when divorce has been pronounced on a woman with whom the husband has not had sexual intercourse—i.e., When dower is not specified, <i>mootat</i> is <i>Wajib</i> ; but when dower is specified, then half of such dower is <i>Wajib</i>	61 & 62
Maintenance and housing of a woman who is observing her <i>Iddut</i> for divorce or death	65 to 67
Wife who is authorised by her husband to divorce herself, if she does not exercise her authority—does not become divorced	360 & 361
<i>Talaq-i-Bidaa</i> e, or reprehensible divorce—Divorced wife is not to get out of home until the expiry of <i>Iddut</i>	455 & 456
<i>Iddut</i> of a minor wife; of an <i>Ayessa</i> ; and of a pregnant wife	457
Lodging and maintenance for divorced wife	458 & 459
<i>Jawas</i> , or permissibility to make <i>khitba</i> , who is observing her <i>Iddut</i> : <i>Muna</i> of <i>nikah</i> before expiry of <i>Iddut</i>	59 & 60
A wife who is <i>Ghyr Mudkhaalbiha</i> , need observe no <i>Iddut</i> on being divorced	367
EELA—	
Dealt with	50 & 51
ZIHAR—	
He who makes <i>Zihar</i> with his wife, comparing her with his mother, does not thereby make her his mother	357 & 358
<i>Kufara</i> , or penitentiary expiation for <i>Zihar</i>	436 to 439

The five-hundred Texts of the Koran, roughly speaking, deal with the following matters :—

1 Adoption.	25 Mosque.
2 Age of Darkness.	26 <i>Moohayat</i> .
Claims: witnesses: sale: attestation and deposition: <i>Fasik</i> .	27 Oaths.
4 Damages.	28 Ornaments.
5 Divorce.	29 Orphans.
6 Dower.	30 Pilgrimage.
7 Estates.	31 Poetry.
8 <i>Fakiha</i> .	32 Prohibited degrees.
9 Fast and Sacrifice.	33 Quadrupeds.
10 Fosterage.	34 Rebels.
11 <i>Ghusub</i> or Usurpation.	35 <i>Riba</i> .
12 Highway-robbery.	36 <i>Salat</i> or Prayers.
13 <i>Hijrat</i> .	37 Sexual intercourse.
14 Homicide.	38 <i>Shaheed</i> .
15 Infidels: <i>Kafir</i> : <i>Moortud</i> : <i>Zimmes</i> .	39 Sodomy with males.
16 Inheritance and <i>Wila</i> .	40 Singing.
17 <i>Jehad</i> .	41 Slavery.
18 Jurisprudence.	42 Surety.
19 <i>Kyl</i> .	43 Theft.
20 Maintenance.	44 Trusts.
21 Marriage.	45 Wills.
22 Mecca.	46 Woman's <i>Sutur</i> .
23 Minority.	47 <i>Wuzoo</i> : <i>Ghoosool</i> , Water, <i>Tyummoon</i> .
24 Morality and Belief.	48 <i>Zukat</i> .
	49 <i>Zina</i> .

Note.—The References in the following Index are to Texts of the Koran, and the Index has been roughly prepared according to the meaning and construction assigned to those Texts in the *Tufseer-i-Ahmedy*, as contained in Chapter II, of Book I, Part I.

Page

1.—ADOPTION.

By being adopted, the adopted son does not become one's own son ... 357 & 359

2.—AGE OF DARKNESS.

Nusk of practices (i.e., slaying of children) in darkness ... 188 & 189

3.—CLAIM; WITNESSES; SALE; ATTESTATION; DEPOSITION; *FASIK*—

Khubbur, or information given by a *fasik* (one who commits *Goonah-i-Kubeera*),
is *Wajib-ool Tuwuqqoof* ... 421
Shahadat should be given truthfully. Admissibility of evidence against
parents and relatives ... 148 & 149

Para.				Page
599.	(LXXIII)	Soorai Moozzummil	(466 & 467) ...	ib.
600.	(LXXIV)	Soorai Mooddussir	(468 to 482) ...	90
601.	(LXXV)	Soorai Qyamut	(483 to 492) ...	ib.
602.	(LXXVI)	Soorai Duhur—No text of Command.	(nil).	
	(LXXVII)	Soorai Al-Moorsilat	Ditto. (nil).	
	(LXXVIII)	Soorai Naba	Ditto. (nil).	
	(LXXIX)	Soorai An-Naziat	Ditto. (nil).	
	(LXXX)	Soorai Abasa	Ditto. (nil).	
	(LXXXI)	Soorai Tukveer	Ditto. (nil).	
	(LXXXII)	Soorai Infitar	Ditto. (nil).	
	(LXXXIII)	Soorai Tutfeef	Ditto. (nil).	
603.	(LXXXIV)	Soorai Inshiqaq	(493 to 495) ...	91
604.	(LXXXV)	Soorai Boorooj—No text of Command	(nil).	ib.
605.	(LXXXVI)	Soorai Tariq	Ditto (nil).	ib.
	(LXXXVII)	Soorai Aala	(496 & 497) ...	ib.
606.	(LXXXVIII)	Soorai Ghashiya—No Text of Com- mand.	(nil).	
	(LXXXIX)	Soorai Fajr	Ditto (nil).	ib.
	(XC)	Soorai Al-Bulud	Ditto (nil).	ib.
	(XCI)	Soorai Shums	Ditto (nil).	ib.
	(XCII)	Soorai Al Lail	Ditto (nil).	ib.
	(XCIII)	Soorai Az-Zohah	Ditto (nil).	ib.
	(XCIV)	Soorai Al Inshirah	Ditto (nil).	ib.
	(XCV)	Soorai Al Teen	Ditto (nil).	ib.
	(XCVI)	Soorai Iqra	Ditto (nil).	ib.
	(XCVII)	Soorai Al Qudar	Ditto (nil).	ib.
	(XCVIII)	Soorai Byyuna	Ditto (nil).	ib.
	(XCIX)	Soorai Az-zelzal	Ditto (nil).	ib.
	(C)	Soorai Al Adyat	Ditto (nil).	ib.
	(CI)	Soorai Al Qaryah	Ditto (nil).	ib.
	(CII)	Soorai Al Takasoor	Ditto (nil).	92
	(CIII)	Soorai Al Asur	Ditto (nil).	ib.
	(CIV)	Soorai Homaza	Ditto (nil).	ib.
	(CV)	Soorai Al Feel	Ditto (nil).	ib.
	(CVI)	Soorai Al Qooraiish	Ditto (nil).	ib.
	(CVII)	Soorai Al Maoon	Ditto (nil).	92
607.	(CVIII)	Soorai Al Kowsur	(498 to 500) ...	ib.
608.	(CIX)	Soorai Al Kafiroon	Ditto (nil).	ib.
	(CX)	Soorai Al Nusr	Ditto (nil).	ib.
	(CXI)	Soorai Al Luhub	Ditto (nil).	ib.
	(CXII)	Soorai Al Ikhlās	Ditto (nil).	ib.
	(CXIII)	Soorai Al Fuluq	Ditto (nil).	ib.
	(CXIV)	Soorai Al Naas	Ditto (nil).	ib.

Paras.				Page
562.	(XXXII)	Soorai Alif, Lam, Meem-al-Sijda	(856) ...	84
563.	(XXXIII)	Soorai Ahzab	(857 to 878) ...	ib.
564.	(XXXIV)	Soorai Saba, and		
	(XXXV)	Soorai Fatir—No text of Command	(nil). ...	85
565.	(XXXVI)	Soorai Yaseen, Y. S.	(374 to 380) ...	ib.
566.	(XXXVII)	Soorai Saffaat	(381 to 387) ...	ib.
567.	(XXXVIII)	Soorai Saad (as the letter Swad)	(388 to 392) ...	ib.
568.	(XXXIX)	Soorai Zoomoor	(393 to 395) ...	ib.
569.	(XL)	Soorai Momin	(396) ...	ib.
570.	(XLI)	Soorai Ha Meem-ool Sijda—No text of Command	(nil). ...	ib.
571.	(XLII)	Soorai Shooraa	(397 to 402) ...	86
572.	(XLIII)	Soorai Zookhroof	(403 & 404) ...	ib.
573.	(XLIV)	Soorai Dookhan	(405 to 407) ...	ib.
574.	(XLV)	Soorai Jasiyah—No text of Command	(nil) ...	ib.
575.	(XLVI)	Soorai Ahqaf	(408 to 411) ...	ib.
576.	(XLVII)	Soorai Mohumud, on whom be peace	(412) ...	ib.
577.	(XLVIII)	Soorai Futuh	(413 to 419) ...	ib.
578.	(XLIX)	Soorai Hoojraat	(420 to 423) ...	87
579.	(L)	Soorai Qaf—No text of Command	(nil). ...	ib.
580.	(LI)	Soorai Zaryat	(424 & 425) ...	ib.
581.	(LII)	Soorai Toor	(426) ...	ib.
582.	(LIII)	Soorai Nujm—No text of Command	(nil). ...	ib.
583.	(LIV)	Soorai Qumur	(427) ...	ib.
584.	(LV)	Soorai Bahman	(428) ...	88
585.	(LVI)	Sarai Waqya	(429 to 435) ...	ib.
586.	(LVII)	Soorai Hudeed—No text of Command	(nil). ...	ib.
587.	(LVIII)	Soorai Moojadila	(436 to 439) ...	ib.
588.	(LIX)	Soorai Hushr	(440 to 444) ...	ib.
589.	(LX)	Soorai Moomtuhina	(445 to 449) ...	ib.
590.	(LXI)	Soorai Saaffat, or Swad and Fai—No text of Command	(nil). ...	89
591.	(LXII)	Soorai Joomaa	(450 to 452) ...	ib.
592.	(LXIII)	Soorai Moonafqoom	(453 & 454) ...	ib.
593.	(LXIV)	Soorai Tughabun—No text of Com- mand	(nil) ...	ib.
594.	(LXV)	Soorai Tulaq	(455 to 459) ...	ib.
595.	(LXVI)	Soorai Tuhreem	(460 to 461) ...	ib.
596.	(LXVII)	Soorai Meolk—No text of Command.	(nil).	
	(LXVIII)	Soorai Noon	Ditto. (nil).	
	(LXIX)	Soorai Alhaqqa	Ditto. (nil).	
	(LXX)	Soorai Maarij	Ditto. (nil).	
597.	(LXXI)	Soorai Nooh	(462 to 464) ...	90
598.	(LXII)	Soorai Jinn	(465) ...	ib.

Paras.				Page
516.	(II)	Soorai Buqr	(68 to 72) ...	71
517.	"	"	(73 to 82) ...	<i>ib.</i>
518.	(III)	Soorai Aal-i-Imraan	(83 & 84) ...	72
519.	"	"	(85 & 86) ...	<i>ib.</i>
520.	"	"	(87 to 96) ...	<i>ib.</i>
521.	(IV)	Soorai Nissa	(97 to 100) ...	73
522.	"	"	(101 to 105) ...	<i>ib.</i>
523.	"	"	(106 to 114) ...	<i>ib.</i>
524.	"	"	(115 to 118) ...	<i>ib.</i>
525.	"	"	(119 & 120) ...	74
526.	"	"	(121 & 122) ...	<i>ib.</i>
527.	"	"	(123 to 143) ...	<i>ib.</i>
528.	"	"	(144 to 147) ...	76
529.	"	"	(148 & 149) ...	<i>ib.</i>
530.	"	"	(150) ...	<i>ib.</i>
531.	"	"	(151 to 153) ...	<i>ib.</i>
532.	(V)	Soorai Maidah	(154 to 157) ...	<i>ib.</i>
533.	"	"	(158) ...	76
534.	"	"	(159 to 180) ...	<i>ib.</i>
535.	(VI)	Soorai Anaam	(181 to 199) ...	77
536.	(VII)	Soorai Aaraf	(200 to 214) ...	<i>ib.</i>
537.	(VIII)	Soorai Anfai	(215 to 235) ...	78
538.	(IX)	Soorai Baraut, or Touba	(236 to 259) ...	79
539.	"	"	(260) ...	<i>ib.</i>
540.	(X)	Soorai Yunoos	(261) ...	80
541.	(XI)	Soorai Hood	(262 & 263) ...	<i>ib.</i>
542.	(XII)	Soorai Yusoof	(264 & 266) ...	<i>ib.</i>
543.	(XIII)	Soorai Rad—No text of Command	(<i>nil</i>). ...	<i>ib.</i>
544.	(XIV)	Soorai Ibrahim	(267) ...	<i>ib.</i>
545.	(XV)	Soorai Hajr—No text of Command	(<i>nil</i>). ...	<i>ib.</i>
546.	(XVI)	Soorai Nahul	(268 to 278) ...	<i>ib.</i>
547.	(XVII)	Soorai Bunees Israil	(279 to 285) ...	<i>ib.</i>
548.	(XVIII)	Soorai Kuhuf	(286 & 287) ...	<i>ib.</i>
549.	(XIX)	Soorai Maryum	(288 & 289) ...	<i>ib.</i>
550.	(XX)	Soorai Taha, or T. H.	(290 to 292) ...	<i>ib.</i>
551.	(XXI)	Soorai Ambia	(293 to 297) ...	<i>ib.</i>
552.	(XXII)	Soorai Hujj	(298 to 306) ...	<i>ib.</i>
553.	(XXIII)	Soorai Momineen	(307 to 309) ...	82
554.	(XXIV)	Soorai Noor	(310 to 330) ...	<i>ib.</i>
555.	(XXV)	Soorai Foorkan	(331 to 333) ...	83
556.	(XXVI)	Soorai Shoara	(334 to 343) ...	<i>ib.</i>
557.	(XXVII)	Soorai Numul	(344) ...	<i>ib.</i>
558.	(XXVIII)	Soorai Qusus	(345 & 346) ...	<i>ib.</i>
559.	(XXIX)	Soorai Ankuboot—No text of Command	(<i>nil</i>). ...	<i>ib.</i>
560.	(XXX)	Soorai Room	(347 to 352) ...	<i>ib.</i>
561.	(XXXI)	Soorai Lookman	(353 to 355) ...	<i>ib.</i>

Paras.		Page
428-29.	(424-25). Faith and Islam are identical ...	59
430.	(426). Of the Children of the Moslems ...	60
431.	(427). Of the Use of common property ...	ib.
432.	(428). Of the Dessert fruit ...	ib.
433-39.	(429-35). Of Prayers ...	ib.
440-43.	(436-39). Of Expiation for Zihar ...	ib.
444.	(440). Reasoning by analogy is a source of law ...	ib.
445-46.	(441-42). Hudm or ravaging the country of the infidels in Jihad ...	61
447-48.	(443-44). Of the Division of Booty ...	ib.
449-50.	(445-46). In whose favour can a Mussulman make his Will ...	62
451-52.	(447-48). Of the Wives of infidels making Hijrut ...	ib.
453.	(449). Of the Byut of women ...	ib.
454-56.	(450-52). Of the Friday Prayers ...	63
457-58.	(453-54). Of Attestation and Deposition ...	ib.
459-60.	(455-56). Of a particular kind of Divorce, &c. ...	ib.
461.	(457). Of the Iddut of a minor wife, &c. ...	64
462-63.	(458-59). Of the Maintenance of a divorced wife ...	ib.
464-65.	(460-61). Of the Obligatory character of Oaths ...	ib.
466-68.	(462-64). Of Prayers for rain ...	ib.
469.	(465). Worldly matters not to be discussed in a Mosque ...	65
470-71.	(466-67). Of Night prayers ...	ib.
472-77.	(468-73). Of certain Formulæ during prayers ...	ib.
478-92.	(474-88). Of Interpretation of ambiguous Texts ...	66
493-96.	(489-92). Of the Privilege of the Faithful in the life to come ...	67
497-99.	(493-95). Of Sijda-i-Tilawat... ...	ib.
500-1.	(496-97). Of Tuhreema ...	ib.
502-4.	(498-500). Of Qoorbanee or Sacrifice ...	ib.
505-608.	Summary of the five hundred Texts of the Quran according to the Tafseer-i-Ahmedy ...	68

CHAPTER II.

505.	List of the contents of the five hundred texts, according to the Tufseer-i-Ahmedy.	
506.	(I) Soorai-Fatiha—No text of command ...	68
	(II) Soorai Baqur (1 to 21) ...	68-69
507.	" " (22 to 26) ..	69
508.	" " (27 to 43) ...	70
509.	" " (44 to 47) ...	ib.
510.	" " (48 & 49) ...	ib.
511.	" " (50 to 56) ...	71
512.	" " (57) ...	ib.
513.	" " (58 to 62) ...	ib.
514.	" " (63 & 64) ...	ib.
515.	" " (65 to 67) ...	ib.

Paras.		Page
343-47.	(339-43). Of Poetry	49
348.	(344). Of a Sign of the Day of Judgment	50
349-50.	(345-46). Of Dower	ib.
351-52.	(347-48). Of certain Contracts between Mussulman and Mussulman, and of the same between Mussulman and Hurrabee	ib.
353-54.	(349-50). Of the five daily Prayers	ib.
355-56.	(351-52). Of the Maintenance of certain relations	ib.
357.	(353). Certain Songs prohibited	51
358.	(354). Parents must not be obeyed in certain matters	ib.
359.	(355). Some things known only to God	ib.
360.	(356). Of God's power and acts	ib.
361-62.	(357-58). Of Tihar and adopted son	ib.
363.	(359). Of the Distant kindred	ib.
364-65.	(360-61). Of Authority given to wife to divorce herself	52
366-67.	(362-63). Of the Wives of the Prophet	ib.
368-69.	(364-65). Of Wajooab or obligations and Manumission, and wife of an adopted son	ib.
370.	(366). Mahomed, the last of the Prophets	53
371.	(367). Of Divorce and Iddut	ib.
372-73.	(368-69). How Marriage is effected and Dower, &c., &c.	ib.
374-76.	(370-72). Before whom can women appear	ib.
377.	(373). Of Durood	54
378-84.	(374-80). Of the Hushur or Resurrection	ib.
385-91.	(381-87). Of Sacrifice	ib.
392-96.	(383-92). Of Sijda and Rookoo	55
397.	(393). Of Goodness and Wickedness	56
398-99.	(394-95). Of the Day of Judgment	ib.
400.	(396). Of Azâb or pain in the grave	ib.
401-5.	(397-401). Of Damages for encroachment on the rights of others	ib.
406.	(402). Of the various classes of Inspiration	57
407.	(403). The advent of Jesus Christ	ib.
408.	(404). Of Shahadut or deposition	ib.
409-11.	(405-407). Of a sign of the Day of Judgment	ib.
412.	(408). Of the Period of Suckling	ib.
413-15.	(409-11). Of the Genii	ib.
416.	(412). Of Jihad	58
417.	(413). Of the Infidels in Arabia	ib.
418.	(414). Religious war on the weak and powerless is not obligatory	ib.
419.	(415). Mecca obtained by victory	ib.
420.	(416). Expiation for non-performance of the Pilgrimage	ib.
421-22.	(417-18). Ceremonies in Pilgrimage	ib.
423.	(419). Of the Companions of the Prophet	59
424.	(420). Of Sacrifices in Eed-ool-Zoocha	ib.
425.	(421). Of Information given by particular persons	ib.
426-27.	(422-23). Fighting the rebels is obligatory	ib.

INDEX.

v

Paras.		Page
268.	(264). Sale of a free man is void	40
269.	(265). Of Suretyship	ib.
270.	(266). Of Sale of Edibles, &c.	ib.
271.	(267). Of Azâb or Pain in the grave	ib.
272-74.	(268-70). Use of quadrupeds	ib.
275.	(271). Prohibition of particular kinds of meat	41
276.	(272). Fish is lawful to eat	ib.
277.	(273). Of Inebriating drinks	ib.
278.	(274). Of Disabilities of a slave	ib.
279-80.	(275-76). Use of wool and hair	ib.
281.	(277). Of the reading of the Quran	42
282.	(278). When expressions involving infidelism excused	ib.
283.	(279). Of Mairaj	ib.
284.	(280). Of Retaliation for wilful murder	ib.
285.	(281). Of the limit of Minority	ib.
286-87.	(282-83). Of the Times of Prayers	ib.
288.	(284). Of Recitation of the Quran during the prayer	ib.
289.	(285). Of Formula at commencement of the prayer	43
290.	(286). Of Vakeel, or Agency	ib.
291.	(287). Of Gog and Magog and the Day of Judgment	ib.
292-93.	(288-89). Of Pool-i-Surat	ib.
294-96.	(290-92). Of Obligation to pray	ib.
297.	(293). Of Demonstration of the Unity of God	ib.
298-99.	(294-95). Of Angels	44
300-1.	(296-97). Doctors of Law	ib.
302-3.	(298-99). Of Inalienability of land in Mecca	ib.
304-6.	(300-2). Of Pilgrimage to Mecca	ib.
307-10.	(303-6). Of Sacrifice of animals in Mecca	45
311-13.	(307-9). Of Compensation for misappropriation of eggs	ib.
314.	(310). Of Punishment of Whoredom	ib.
315.	(311). Of Adulterers	46
316-17.	(312-13). Of Punishment for false accusation of Adultery	ib.
318-22.	(314-18). Of Falsely accusing one's wife of adultery	ib.
323-25.	(319-21). Of Trespass into a man's house	ib.
326-27.	(322-23). Of the Apparel of a woman	47
328.	(324). Of Marriage of certain kinds of slaves	ib.
329.	(325). Of Prostitution	ib.
330-31.	(326-27). Zenana must not be entered without permission	48
332.	(328). Of Decorations of old women	ib.
333.	(329). Of Guests	ib.
334.	(330). Of Expressions creating Wajub or obligation	ib.
335-36.	(331-32). Water is a purifier... ..	49
337.	(333). Of Wazeefa	ib.
338-42.	(334-38). Recitation of the Quran in Persian or any other language during prayers is permissible	ib.

Paras.									Page
202.	(198).	Of the Seventy-three sects of Moslems	...	...	...	...	...	...	31
203.	(199).	Of the Signs of the Day of Judgment	...	...	...	...	...	...	ib.
204-5.	(200-1).	Of Prayers	...	...	...	...	...	...	32
206.	(202).	A Woman must be decently dressed while praying	...	...	...	...	...	...	ib.
207-10.	(203-6).	Of Heaven and Hell, and Aaraf	...	...	...	...	...	...	ib.
211-12.	(207-8).	Sodomy denounced...	...	...	...	...	...	...	ib.
213.	(209).	Disregard of punishment in the future world is Infidelism	...	...	...	...	...	...	33
214.	(210).	Advent of the Prophet prophesied in the Bible	...	...	...	...	...	...	ib.
215-16.	(211-12).	Of Meesaaq, or Allegiance to the Creator	...	...	...	...	...	...	ib.
217-18.	(213-14).	Of Prayers	...	...	...	...	...	...	ib.
219.	(215).	Rules regarding booty	...	...	...	...	...	...	ib.
220.	(216).	Water is a purifier...	...	...	...	...	...	...	34
221-22.	(217-18).	Of War...	...	...	...	...	...	...	ib.
223.	(219).	Of Misappropriation of Trust Property and Booty	...	...	...	...	...	...	ib.
224.	(220).	Of Apostates returning to Islam	...	...	...	...	...	...	ib.
225-26.	(221-22).	Of Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
227.	(223).	Booty, among whom to be divided	...	...	...	...	...	...	ib.
228-31.	(224-27).	Of Breach of obligation by an Infidel towards his Mussulman Sovereign	...	...	...	...	...	...	35
232-33.	(228-29).	Of Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
234-35.	(230-31).	Of Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
236-38.	(232-34).	Of the Prisoners taken in war	...	...	...	...	...	...	ib.
239.	(235).	Of the Rules of Inheritance as regards those who made Hijrut with Mahomed...	...	...	...	...	...	...	36
240.	(236).	Of Infidels embracing Islam	...	...	...	...	...	...	ib.
241-42.	(237-38).	Of the Obligation of a Mussulman Sovereign to provide shelter to an infidel seeking protection	...	...	...	...	...	...	ib.
243.	(239).	How the Refugee is to be dealt with if he commits breach of contract, or undertaking	...	...	...	...	...	...	ib.
244-46.	(240-42).	Infidels not permitted to convert a mosque into their own temple.	...	...	...	...	...	...	37
247.	(243).	Infidels not permitted to enter Mecca	...	...	...	...	...	...	ib.
248.	(244).	Exaction of Jeziab unlawful	...	...	...	...	...	...	ib.
249-50.	(245-46).	Of Zukat, or poor rate	...	...	...	...	...	...	ib.
251.	(247).	The year reckoned by the moon	...	...	...	...	...	...	38
252.	(248).	Of Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
253.	(249).	The fit objects of Zukat	...	...	...	...	...	...	ib.
254-55.	(250-51).	Scorning at the rules of the Shera is infidelism	...	...	...	...	...	...	ib.
256.	(252).	Of the Funeral Service of an infidel	...	...	...	...	...	...	ib.
257.	(253).	Of Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
258-59.	(254-55).	Of the amount of Zukat or Sovereign's right	...	...	...	...	...	...	39
260-61.	(256-57).	Of Mosques and Ablutions	...	...	...	...	...	...	ib.
262-63.	(258-59).	Of those entitled to the Booty of a Jihad	...	...	...	...	...	...	ib.
264.	(260).	Of what is Wajib, or Obligatory	...	...	...	...	...	...	ib.
265.	(261).	Of private Mosque...	...	...	...	...	...	...	40
266-67.	(262-63).	Of the five Prayers	...	...	...	...	...	...

Paras.		Page
134.	(130). Of Homicide by mistake or accident	21
135.	(131). Of Kuffara, or penitentiary atonement, is of no avail in case of an intentional homicide	ib.
136.	(132). Confession of faith secures impunity in Jihad	ib.
137-39.	(133-35). Of Hijrut, or departure from Darool Hurub	21
140.	(136). Of the Excellence of Hijrut	22
141.	(137). Of Prayers during journey	ib.
142.	(138). Of Prayers when war is expected, &c.	ib.
143.	(139). Of Prayers by the Sick	ib.
144-47.	(140-43). Of Ijtihad	23
148.	(144). Of Concurrence of the Doctors of Law	ib.
149.	(145). Of Co-wives	ib.
150-51.	(146-47). Of Justice between wives	ib.
152-53.	(148-49). Of Deposition, and its admissibility against parents and relatives.	ib.
154.	(150). An Infidel cannot be a Guardian of a Mussulman	24
155-56.	(151-52). Of Usury	ib.
157.	(153). Of Distribution of inheritance	ib.
158-59.	(154-55). Of Lawful and Prohibited meat	ib.
160.	(156). Of what is prohibited to eat	25
161.	(157). Of the Lawfulness of Games	ib.
162.	(158). Of Validity of marriage with a Mahomedan or Christian, or Jewish woman... ..	ib.
163-64.	(159-60). Of Ablutions, &c.	26
165-66.	(161-62). Punishment for Highway robbery	ib.
167-68.	(163-64). Punishment for Theft	ib.
169.	(165). Punishment for Wilful Murder, &c.	ib.
170-71.	(166-67). Of Interruptions during prayers	27
172.	(168). Of Azan.	ib.
173.	(169). Of the breaking of Oaths	ib.
174-75.	(170-71). Of Wine and Gambling	ib.
176.	(172). Of Pilgrimage	ib.
177.	(173). Of Fishing	28
178.	(174). Of Hudee and Qalaid	ib.
179-80.	(175-76). A Rule of construction	ib.
181.	(177). Of Things forbidden during the age of ignorance	ib.
182-84.	(178-80). Of Administration of oaths to witnesses, &c.	ib.
185-86.	(181-82). Of Bidut	29
187.	(183). Of Lawful meat	ib.
188-90.	(184-86). Ceremonies during slaughter	30
191.	(187). A Rule of division of the age of ignorance abrogated... ..	ib.
192-93.	(188-89). Abrogation of other practices of that age	ib.
194-95.	(190-91). Of Unlawful meat	31
196.	(192). Of the Sovereign's due	ib.
197-99.	(193-95). Of Things that were eaten	ib.
200-1.	(196-97). What things were Haram or unlawful to eat in the age of ignorance	ib.

Paras.					Page
61.	(57).	Of Rezaat; and Maintenance	...	...	10
62.	(58).	Iddut of a Widow	...	...	<i>ib.</i>
63-64.	(59-60).	Of prohibition of Marriage before expiry of Iddut	...	...	<i>ib.</i>
65-66.	(61-62).	Of Dower	...	...	11
67-68.	(63-64).	Of Prayers	...	...	<i>ib.</i>
69-71.	(65-67).	Of Maintenance and housing of a woman during Iddut	...	...	<i>ib.</i>
72.	(68).	Of places infected by Plague	...	...	12
73.	(69).	Unity of God and His Attributes	...	...	<i>ib.</i>
74-76.	(70-72).	Of Zukat; of trade; and of Sovereign's share of produce	...	...	<i>ib.</i>
77.	(73).	Of Maintenance	...	...	<i>ib.</i>
78.	(74).	Ditto	...	...	<i>ib.</i>
79.	(75).	Usury prohibited	...	...	13
80-82.	(76-78).	Of the question of interest on debts, &c.	...	...	<i>ib.</i>
83-84.	(79-80).	Of Sales in the Sulum form, &c.	...	...	<i>ib.</i>
85.	(81).	Intention to commit Crimes not forgiven...	...	...	14
86.	(82).	Of Mistake and want of Memory	...	...	<i>ib.</i>
87-88.	(83-84).	Of the Classification of the texts of the Quran	...	...	<i>ib.</i>
89-90.	(85-86).	Of the Marriage of infidels among themselves	...	...	<i>ib.</i>
91-92.	(87-88).	Of the Superiority of Mahomed	...	...	15
93-94.	(89-90).	Pilgrimage to Mecca; on whom obligatory	...	...	<i>ib.</i>
95.	(91).	Of Preaching	...	...	<i>ib.</i>
96.	(92).	Of Concurrence of the Law Doctors, a source of law	...	...	<i>ib.</i>
97-99.	(93-95).	Usury and Interest on debts forbidden	...	...	<i>ib.</i>
100.	(96).	The Traditions called Khubur-i-Wahid constitute a source of Law.	...	...	16
101.	(97).	Conditions under which four wives permitted	...	...	<i>ib.</i>
102.	(98).	Of Satisfaction and Remission of dower	...	...	<i>ib.</i>
103-4.	(99-100).	Property of the minor ought to be surrendered on majority, &c.	...	...	<i>ib.</i>
105.	(101).	Of the Rules of Inheritance	...	...	<i>ib.</i>
106.	(102).	Of the Right of Heirs	...	...	<i>ib.</i>
107-9.	(103-5).	Of Distribution among the Sharers	...	...	17
110-11.	(106-7).	Of Punishment for Zina or Whoredom	...	...	<i>ib.</i>
112-13.	(107-9).	Of Repentance	...	...	18
114-18.	(110-14).	Of Abrogation, and some of the practices of the dark ages	...	...	<i>ib.</i>
119-21.	(115-17).	Marriage with what women lawful	...	...	<i>ib.</i>
122.	(118).	Of Marriage with slave-girls	...	...	19
123.	(119).	Of Bye-i-taatee, or hand-to-hand sale	...	...	<i>ib.</i>
124.	(120).	Of the Master's right of inheritance	...	...	<i>ib.</i>
125-26.	(121-22).	Of Husband and Wife	...	...	<i>ib.</i>
127.	(123).	Of one's duty towards other men	...	...	20
128.	(124).	Prayers in a state of impurity prohibited...	...	...	<i>ib.</i>
129.	(125).	Of Idolatry and other Sins	...	...	<i>ib.</i>
130.	(126).	Of Deposits and Trusts	...	...	<i>ib.</i>
131.	(127).	Obedience to rulers is obligatory	...	...	21
132.	(128).	Of Jehad	...	...	<i>ib.</i>
133.	(129).	Of Salutations	...	...	<i>ib.</i>

THE TAGORE LECTURES, 1891-92.

BOOK I.—PART I.

CHAPTER I.

Para.		Page
1.	The Subject of the Lectures	1
2.	The Chief source of the Mahomedan Law—Five hundred texts of the Quran	ib.
3.	The texts are taken <i>Verbatim</i> from the Rev. E. M. Wherry's Translation of the Quran	ib.
4.	In explanation of references	ib.
5.	(1). Ibahut, i.e., all things are allowable except those expressly disallowed	2
6.	(2). What things are obligatory, i.e., Furz and Wajib	ib.
7.	(3). Repeal of the verses of the Quran, how effected	ib.
8.	(4). Destruction of Mosques prohibited	ib.
9.	(5). Facing the Kaaba at Times of Prayer	ib.
10.	(6). How a child by a slave-girl is emancipated	ib.
11.	(7). An Infidel cannot be an Imam, or Legislator	ib.
12.	(8). Mecca, a place of Refuge	ib.
13.	(9). Concurrent Opinion of the Doctors-at-Law, is law	3
14.	(10). Facing the Kaaba at the Times of Prayer, is Obligatory	ib.
15.	(11). Of Martyrs in the Cause of God	ib.
16.	(12). Pilgrimage, Safa and Marwa	ib.
17-18.	(13-14). Things that are forbidden to eat	ib.
19.	(15). Commandments of Islam	ib.
20-22.	(16-18). Punishment for Homicide	4
23-25.	(19-21). Of Wills	ib.
26-30.	(22-26). Of Fasting and Aitqaf	ib.
31.	(27). Of Misappropriation of Property; and use of such property	5
32.	(28). Of Practices during Pilgrimages before the time of Mahomed	ib.
33-38.	(29-34). Of Jihad, or Religious war	6
39.	(35). Of Huj and Oomra, i.e., Pilgrimage	ib.
40-42.	(36-38). Time for Pilgrimage, and the conditions... ..	7
43.	(39). Of the Formula of prayers during pilgrimage	ib.
44-47.	(40-43). Of Rights of Orphans how secured, and of Charity, &c.	ib.
48-49.	(44-45). Inter-marriage with infidels prohibited	8
50-51.	(46-47). Intercourse with a woman in her courses is unlawful	ib.
52-53.	(48-49). Of Unlawfulness of Swearing	ib.
54-55.	(50-51). Eela	9
56-60.	(52-56). Of different kinds of Divorce, Iddut and Revocation	ib.

▲

1x
M216

**CALCUTTA :— PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.
1895.**

AUG 15 1910

248

92

[*Muhammed Yusoof Khan Bahadur*]

Tagore Law Lectures—1891-92.

C#

MAHOMEDAN LAW

RELATING TO

**MARRIAGE, DOWER, DIVORCE, LEGITIMACY AND
GUARDIANSHIP OF MINORS, ACCORDING
TO THE SOONNEES.**

VOL. I.

**TEXTS FROM THE QURAN AND THE HADEES, OR
TRADITIONS, AS SOURCES OF LAW**

BY

HON'BLE MOULVI MAHOMED YUSOOF KHAN BAHADUR,

PLEADER OF THE CALCUTTA HIGH COURT.



MUSEUM
912
1701

Calcutta:

THACKER, SPINK & CO.

Publishers to the Calcutta University.

BOMBAY: THACKER & CO., LIMITED. MADRAS: HIGGINBOTHAM & CO.

LONDON: W. THACKER & CO.

1895.

2. 10. 1900 4/6 10. 10. 1900 2/1

93

Jun 5

*From the Senate of the
Calcutta University*



HARVARD LAW SCHOOL
LIBRARY

